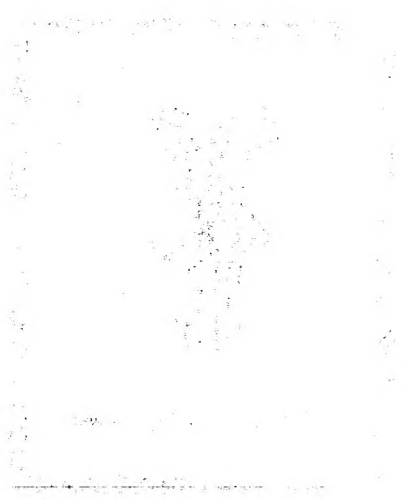
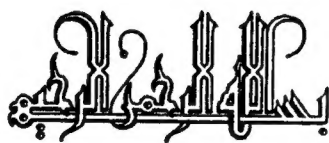


78.00  
22





ناشر برگزیده سال ۱۳۷۳

# فرهنگنامه قرآنی

فرهنگ برابرهای فارسی قرآن براساس ۱۴۲ نسخه خطی کهن  
محفوظ در کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

---

---

2021

2022

2023

---

---

---

---

---



# فرهنگنامه قرآنی

فرهنگ برابرهای فارسی قرآن براساس ۱۴۲ نسخه خطی کهن  
محفوظ در کتابخانه مرکزی آستان قدس ضوی

جلد ۳

ص - م

تألیف

گروه فرهنگ و ادب بنیاد پژوهشهای اسلامی

سید محمود خسروانی شریعتی، حسین ادیب‌الباغ مقدم  
سید حسن مدرّسی، عباس هوتکانی، اصغر ارشاد سرابی و دیگران

با نظارت

دکتر محمد حبیب‌یاحقی

شابک دوره ۵ جلدی	۸ - ۰۲۱ - ۴۴۴ - ۹۶۴
ISBN 5 Vol Set	964 - 444 - 021 - 8



### فرهنگنامه قرآنی

فرهنگ برابرهای فارسی قرآن بر اساس ۱۲۲ نسخه خطی کهن  
محفوظ در کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی  
جلد سوم (ص-م)

تهیه و تنظیم: گروه فرهنگ و ادب بنیاد پژوهشهای اسلامی  
سید محمود خسروانی شریعتی، حسین اذبالاف مقدم  
سید حسن مدزسی، عباس هوتکانی، اصغر ارشاد سراپی  
بانظارت: دکتر محمد جعفر یاحقی

چاپ اول ۱۳۷۴

چاپ دوم ۱۳۷۷

۲۰۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی

قیمت دوره: ۵۰۰۰۰ ریال

حق چاپ محفوظ است

مشهد - ص. پ. ۳۶۶ - ۹۱۷۳۵ تلفن ۵ - ۸۲۱۰۳۳

مرکز پخش: شرکت به نشر: دفتر مرکزی: مشهد، تلفن ۸۳۴۸۰۰، ۸۱۷۸۰۰، دورنگار ۸۱۹۸۱۰

شابک	۴ - ۱۸۳ - ۴۴۴ - ۹۶۴
ISBN	964 - 444 - 183 - 4

وَلَقَدْ نَتَيْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَيْكَلٌ مِّنْ مَّذْكُورٍ

سوره قمر ۵۴، آیه ۱۷

و بحقیقت قرآن برای پند گرفتن آسان گردیم آیا هیچ پند پذیری هست؟

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ فِيهِ مَنَارٌ أَلْهُدَى وَمَصَابِيحُ أَلْدُّجَى

( اصول کافی ج ۲ )

در این قرآن نشانه هدایت است و چراغها برای راهی از تاریکی

وَلَقَدْ نَسِينَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَذَا مِن مَّا دُكِّرُوا

سوره قمر ۵۴، آیه ۱۷

و بحقیقت قرآن برای پند گرفتن آسان گردیم آیا هیچ پند پذیری هست؟

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ فِيهِ مَنَارٌ مُّهْدًى وَمَصَابِيحُ الدُّجَى

( اصول کافی ج ۲ )

در این قرآن نشانه هدایت است و چراغها برای رهائی از تاریکی

## فهرست مندرجات

۹۰۹	حرف ص
۹۴۱	حرف ض
۹۵۷	حرف ط
۹۷۵	حرف ظ
۹۹۱	حرف ع
۱۰۵۹	حرف غ
۱۰۸۳	حرف ف
۱۱۲۳	حرف ق
۱۱۷۹	حرف ک
۱۲۴۷	حرف ل
۱۲۷۷	حرف م





ص: ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ  
راست گوی است خدای ۲۴، سوگندست بر راستی ۳۰

الصَّائِمَاتِ: وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ (۳۵:۳۳)  
زنان روزه داشتار<sup>۱</sup>، زنان روزه دار ۳، روزه داران  
از زنان ۲۴، زنان روزه دارنده ۴۳، زنان روزه  
دارند گان ۶۱، زنان روزه داران ۹۲، روزه داران  
زنان ۹۹

الصَّائِمِينَ: وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ (۳۵:۳۳)  
مردان روزه داشتار ۱، روزه داران مردان ۲، مردان  
روزه دار ۳، روزه داران از مردان ۲۴، مردان  
روزه دارند گان ۶۱، مردان روزه دارنده ۶۴، مردان  
روزدار ۷۴، روزه داران و نگاهدارنده از مردان  
۸۷، روزه داران ۹۲، روزه داران از مردان ۹۴،  
روزه داران مردان ۹۹، روزه دار مردان ۱۱۵

الصَّائِمُونَ: هَادُوا وَالصَّائِمُونَ وَالصَّائِمَاتِ (۶۹:۵)  
دل شد گان ۲، آنانکه از ترسایی بستاره پرستی

رفتند ۳، نفوشاگان<sup>۲</sup> ۱۰ مکرر، نفوشکان<sup>۲</sup> ۲۹،  
ستاره پرستان ۳۸، از کیشی بکیش شوند گان ۳۹،  
دل شد گان ۴۲، از کیش به کیش شوند گان ۴۳،  
روزه داران ترسایان ۴۵، آنکه از جهودان بگشتند  
و بترسایی برسیدند ۵۸، از کیش بکیش شوند  
۶۱، از دینی بدینی شوند گان ۶۳، آنکه خرم  
دینانند ۷۲، گشتگان ۷۵، ستاره پرست ۷۶، آنان  
که از ترسایی بستاره پرستی رفتند ۸۰، آنکه درین  
دومبانه اند ۸۲، کیش بکیش شوند گان ۹۰،  
دلشد گان ۱۰۵، از کیش بکیش شوند گان ۱۰۹،  
مجوسیان ۱۱۱، آنکه از ترسایی به ستاره پرستی  
رفتند ۱۱۴، آنکه در دین دومبانه اند ۱۲۴، دینی  
بدینی شوند گان ۱۳۴

الصَّائِمِينَ: هَادُوا وَالصَّائِمُونَ وَالصَّائِمَاتِ (۶۲:۲)  
آنکه در میانه باشند ۲، نفوشکان ۳، از کیشی  
بکیشی شوند گان ۴، از کیش به کیش شوند گان  
۳۶، آنها که از کیشی بکیشی شوند ۴۸، از دینی  
بدینی شوند گان ۴۹، نفوساکام ۵۰، نفوشاگان

۱. روزه داشتار: روزه دارنده.

۲. نفوشا: نفوشاک: کسی که از کیش و ملتی به کیش و ملتی دیگر درآید (نقیسی).

۵۵، حرم دینان ۵۷، گوشه گشتگان از دینی بدینی ۶۴، کیش بکیش شوندگان ۹۰، از دین برگشتگان ۹۴، از دین بدین شدگان ۹۵، گوشه شدگان از دینی با دینی ۹۸، آنان که از دینی به دینی میروند ۱۰۱، آنانکه اندر دو میانه باستادند ۱۰۵، بهره گیرندگان از هر دین ۱۱۵، از دینی به دینی [روندگان] ۱۲۳، آنانی که میان جهودی و ترسایی اند ۱۲۴، میان ترسایان و جهودان ۱۲۷، دینی بدینی شوندگان ۱۳۴، از کیش گردیده ۱۳۶

~ وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرِينَ وَالنَّصْرَى (۱۷:۲۲)  
ستاره پرستان ۳، آنکه از دین بدین رفتند ۳۰، آنها که از کیشی بکیشی شدند ۴۸، از دینی بدینی شدگان ۵۲، از کیش بکیش شوندگان ۵۸، برگردندگان ۹۰، آن کسان که از کیشی بکیشی روند ۱۰۲، گروندگان کیش بکیش ۱۰۹، آفتاب پرستان ۱۲۲، آفتاب و ماه پرستان ۱۲۴

صَابِرًا: إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا (۶۹:۱۸)  
شکیبا ۲، شکیبا ۵۵، شکیبای ۷۲، شکیبان ۹۴، شکیبا ۱۱۴

~ إِنْ أَرَادْتُمْ صَابِرًا فَعَمَّ الْعَبْدُ إِنَّهُ وَأَوَّلُ (۴۴:۳۸)  
شکیوا ۱، شکیبایی کننده ۵۶

الصَّابِرَاتِ: وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ (۳۵:۳۳)  
زنان شکیبایی کنار ۱، زنان شکیبا ۳، زنان شکیبای ۳۰، شکیبایان از زنان ۴۷، زنان باشکیبا ۴۹، زنان شکیبایی کنندگان ۶۱

صَابِرَةٌ: فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ نَائَةٌ صَابِرَةٌ (۶۶:۸)  
شکیوا ۱، شکیبایان ۳، شکیبا ۱۰، شکیبای کننده ۲۷، پای برجای ۹۵، شکیبا آن ۹۶

صَابِرُوا: أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا (۲۰۰:۳)  
شکیبایید ۱، شکیبا باشید ۲، شکیبیت ۳، شکیبائی نمائید ۲۵، پیشی کنید ۲۷، پای بدارید ۳۸، شکیبایی کنید ۴۰، پای افشارید ۴۳، شکیبیت ۵۵، شکیبائی فرماید ۵۷، شکیبایی فرماید ۵۸، پایدار باشید ۶۴، شکیبا باشی ۹۱، شکیبید ۱۱۹، شکیبائی ورزید ۱۲۳، شکیبایی ورزید ۱۳۵

الصَّابِرُونَ: إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ (۶۵:۸)  
شکیوا ۱، شکیبائی کنندگان ۳، شکیبا آن ۱۱، شکیبای کننده ۲۷، شکیبایی کن ۵۸، شکیبایی کننده ۹۰، شکیبایی کنندگان ۹۴

~ وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ (۸۰:۲۸)  
شکیوان ۱، شکیبایان ۲، شکیبایان ۵۳، شکیبان ۸۰

~ إِنَّمَا يَوْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (۱۰:۳۹)  
شکیبایی کاران ۱، شکیبان ۳۸

الصَّابِرِينَ: إِنْ أَلَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ (۱۵۳:۲)  
شکیبایی کنندگان ۳، شکیبا آن ۱۰، شکیبا اند ۲۵، شکیبائی کنندگان ۵۵، شکیبان ۵۷، شکیبا کنندگان ۱۱۶

~ وَنَسُوا الصَّابِرِينَ (۱۵۵:۲)  
شکیبایان ۵۵

~ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالْفُرْقَةِ (۱۷۷:۲)  
شکیبا آن ۲

~ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ (۲۴۹:۲)  
شکیبایان ۴۲، شکیب کنندگان ۱۱۱، شکیبا پیشه گان ۱۳۶



همکار ۵۷، همراه ۶۷، با همراه ۹۱، یار ۱۰۰، هم سایه ۱۳۵

~ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ (۴۸:۶۸)  
خداوند ۲، خواند ۱۰۹

صَاحِبَةٍ: وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً (۱۰۱:۶)  
یار - زن ۲، همتا ۹، زن ۱۰، یار - زن ۱۰ مکرر، یار - جفت و زن ۲۷، جفت - زن ۳۰، جفت یار ۴۱، انباز ۶۲، زن و جفت ۷۵، یار و جفت ۱۰۲

~ وَأَنَّهُ قَتَلَ جَدَّ رَبِّنَا مَا أَفْعَدَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا (۳:۷۲)  
زن ۱، جفت ۳، یار ۶، زن و یار ۳۰

صَاحِبَتِهِ: وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ (۱۲:۷۰)  
زن ۱

صَاحِبُكُمْ: ثُمَّ نَفَعَكُمْ أَمْثَلًا بِصَاحِبِكُمْ (۴۶:۳۴)  
یار ۵۳

~ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى (۲:۵۳)  
ایار ۱، یار ۲

~ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ (۲۲:۸۱)  
همنشین ۶۴

صَاحِبِهِ: إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ (۴۰:۹)  
ایار ۱

~ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ (۳۴:۱۸)  
یار ۲، خداوند ۲۴، یار و برادر ۵۸، برادر ۷۴

صَاحِبِهِمْ: أَوَلَمْ يَنْفَكُوا مَا يَصَاحِبُهُمْ (۱۸۴:۷)  
ایار ۱، پیمر ۱۳۶

~ فَادَّوَّاصَاحِبُهُمْ فَتَطَاعَنُ قُمْرًا (۲۹:۵۴)  
ایار ۱، پیغامبر ۴۳

~ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَنِيتِينَ (۱۷:۳)  
شکیوای کناران ۱، شکیبا یاران ۴۲، شکیبایی پیشگان ۱۲۲، شکیبایی ورزند گان ۱۳۰

~ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ (۱۴۲:۳)  
شکیوایان ۱

~ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ (۱۴۶:۳)  
شکیوای کناران را ۱، شکیبایان ۵۸

~ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ (۴۶:۸)  
شکیبایان ۶۱، شکیبائی ورزند گان ۱۲۰

~ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ (۶۶:۸)  
نیکیوایان ۱

~ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ (۱۲۶:۱۶)  
شکیبایان ۵۳، شکیبند گان ۱۱۵

~ وَذَٰلِكُم مِّنَ الصَّابِرِينَ (۸۵:۲۱)  
شکیب داران ۱۰۹

~ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ (۳۵:۲۲)  
شکیبایان ۲، شکیبایان ۵۳

~ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ (۳۵:۳۳)  
مردان شکیوای کنار ۱، مردان شکیبا ۳، مردان شکیبای ۳۰، شکیبان از مردان ۳۹، شکیبایان از مردان ۴۷، مردان باشکیبا ۴۹، مردان شکیبایی کنند گان ۶۱، شکیبده مردان ۱۱۵

~ الْمُجَاهِدِينَ وَنُكْرًا وَالصَّابِرِينَ (۳۱:۴۷)  
شکیبایان ۲، شکیبان ۱۸

الصَّاحِبِ: وَالصَّاحِبِ بِالْجَنِّ (۳۶:۴)  
ایار ۱، یار ۳، هم راه ۱۰، یاران ۲۴، همسایه ۲۹

وَصَاحِبُهُمَا: وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا (۱۵:۳۱)  
یار باش ۳۹، دوستی کن ۴۲، همراهی کن ۴۳،  
زندگانی کن ۶۴، زندگانی ۷۶

صَاحِبِي: يَصْنَعِي السَّجْنِ (۳۹:۱۲)  
دوا ایار ۱، دو یار ۲، خداوندان ۲۴، دو خداوند  
۲۹، دُو یار ۵۵، دو تن یاران ۶۲، دو همراه ۹۵،  
خداوند ۱۲۴

~: يَصْنَعِي السَّجْنِ أَمَا أَحَدُكُمَا (۴۱:۱۲)  
یاران ۳۶، دو یاران ۶۱

الصَّاحَةُ: فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ (۳۳:۸۰)  
بانگ ۱، کار بزرگ ۲، کار بزرگ ۳۰، رستخیز  
۶۱، بانگ کر کننده ۸۰، بانگ کننده ۹۱، آواز  
کر کننده ۱۰۳، بانگ کرد کننده ۱۱۴، آواز کننده  
۱۱۵، فریاد کننده ۱۱۶، گوینده ۱۲۶

صَادِقٌ: إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا (۵۴:۱۹)  
راست گوی ۳۹، راست کننده ۴۱، راست پیمان  
۴۴، راست کن ۵۳، راست کننده ۵۹، راست گوی  
دارنده ۷۲، راستگوی ۷۴

~: إِنَّمَا نُوْعِدُكَ لَصَادِقٌ (۵:۵۱)  
راست ۱، راسته ۱۱۰، راست و درست ۱۱۳

\* صَادِقِ الْوَعْدِ: إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ (۵۴:۱۹)  
راست نوید ۳

صَادِقًا: وَلَئِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ (۲۸:۴۰)  
راست گفتار ۱، راست گو ۲، راست گوی ۳،  
راست گوینده ۳۶، راستگوی ۴۲، راستگو ۱۰۶

الصَّادِقَاتِ: وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ (۳۵:۳۳)  
زنان راست گفتار ۱، زنان راست گوی ۳، راست  
گویان از زنان ۲۴، زنان راست گوی دارنده ۹۱

زنان راست گویان ۹۲، راست گویان زنان ۹۹،  
زنان راست گو در گفتار ۱۱۶، زنان راست گو ۱۲۶

صَادِقُونَ: ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ (۱۴۶:۶)  
راست گویان ۳، راست گوی ۵۸، راست گویان ۶۱

~: وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (۸۲:۱۲)  
راست گویان ۲، راست همی گویم ۵۳، راست  
گویان ۷۶

~: وَأَنْتَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (۶۴:۱۵)  
راست گویان ۱۰۰

~: وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (۴۹:۲۷)  
راست گفتاران ۱، راست گویان ۲

~: أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ (۹)  
راست گران ۲۹، راستگویان ۱۰۶

صَادِقِينَ: وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ (۲۳:۲)  
راست گویان ۲، راست گویان ۵۵، راست گوینده  
۹۶

~: فَتَمْنُوا الْغُثَّ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۹۴:۲)  
راست گوی ۶۲

~: إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۱۱:۲)  
راست گویان ۵۵، راست گوینده گان ۶۱

~: الصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ (۱۷:۳)  
ایشان که راست گویند ۲۵، راست گویندگان  
۲۷، راست [باشند] ۶۲، راست گویان ۱۰۰

~: فَأَنْتُمْ هَآؤَآنَ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۹۳:۳)  
راست گفتاران ۱

~: فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۸۳:۳)

راست گوی دارند گان ۹۷	راستگیر ۲۹
~: أَغْبَرَ اللَّهُ دَعْوَانِ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ (۴۰:۶)	~: مَقَىٰ هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ (۲۵:۶۷)
راست گویان ۲	راستگیری ۲۹
~: نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۴۳:۶)	* كُنْتُمْ صَادِقِينَ: إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ (۳۱:۲)
راه گویان ۷۶	شما می راست گفتید ۱۰
~: فَأَيْنَا يَمَآئِدُنَا إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ (۷۰:۷)	~: فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۹۴:۲)
راست گویان ۱۰۰	راست گفتید ۴۰
~: فَكَذَّبْتَ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ (۲۷:۱۲)	~: إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۱۱:۲)
راست گویان ۲	می راست گوید ۴۰
~: إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ (۷:۱۵)	~: فَأَتَلَوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۹۳:۳)
راست گویان ۲، راست گویان ۶۲	راست می گوید ۲۷، شما راست همی گوید ۶۲
~: قَالَ فَأَتِ بِهِمَا كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (۳۱:۲۶)	~: مَقَىٰ هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۴۸:۱۰)
راست گویان ۲۰	شما می راست گوید ۱۰
~: لَيْسَ لَكَ مِنَ الصَّادِقِينَ عَلَيْهِمْ (۸:۳۳)	صَارِمِينَ: أَنْ أَغْدُوَ عَلَىٰ حَرْبٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۲۲:۶۸)
راست گردانند گان ۱۰۴، راستان راست گویان ۱۰۹	بریداران ۱، درودن ۲، میوه باز کنند گان ۳، راست میوه باز کنان ۱۹، شما خواهید میوه چیدن ۲۴، دروند گان ۳۰، میوه باز کنان ۳۸، برند گان ۳۹، بُرِئَند گان ۴۲، میوه چینند گان ۴۳، دروده ۷۸، برند گان میوه ۷۹، راست گویان ۸۸، برند گان نیغ ۱۰۳، باز کنند گان ۱۰۹، برنده گان ۱۱۳، چینند گان ۱۲۲، روند گان ۱۲۴، دروند گان ۱۳۸، کشت دروند گان ۱۳۹
~: وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ (۳۵:۳۳)	* كُنْتُمْ صَارِمِينَ: إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۲۲:۶۸)
مردان راست گفتار ۱، مردان راست گوی ۱۸، راست گویان از مردان ۲۴، مردان راستگوی ۷۴، مردان راست گوی دارند ۹۱، راست گویان از مردان ۹۴، راست گویان مردان ۹۹، مردان راست گو ۱۰۰، مردان راست گفتار و کردار ۱۱۱، مردان راست گویان ۱۱۴، راست گو مردان ۱۱۵، مردان راست گو در گفتار ۱۱۶، راست گویند گان مردان ۱۲۳	همی خواهید درودن ۱۰۸
~: فَأَتُوا يَا بَنِي آدَمَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۳۶:۴۴)	الصَّاعِقَةُ: فَأَخَذَتْكُمْ الصَّاعِقَةُ وَأَنْتُمْ نَظَرُونَ (۵۵:۲)
راست گویان ۲	بانگ سخت ۳، آتش سوزان ۲۹، آتش آسمانی ۳۶، بانگ سخت ۵۵، آواز ۹۴، بیهوشی ۱۰۱، آتش ۱۰۹، بانگ ابر ۱۱۹، آواز سخت ۱۳۶
~: فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۶:۶۲)	~: فَأَخَذَتْهُمْ الصَّاعِقَةُ يُظْلِمُهُمْ (۱۵۳:۴)
	مرگی ۱، آتش جهنده ۲، آتش جهنده ۴۲، آتش

خواران ۱، خواران ۵۵، خوار آن ۱۰۰، خار کردگان ۱۱۳، فروتران ۱۱۵، خوردان ۱۲۱، خاران ۱۲۸

صَافَاتٍ: وَالطَّيْرِ صَفَّتٍ (۴۱:۲۴)  
بال باز کردگان ۳، پرها باز کرده ۲۴، پر بازده ۳۴، برسته ۳۹، پرها باز کرده ۴۸، پَر باز کشیده ۵۳، کشیده ۶۹، برسته استاده ۷۶، گسترندگان ۷۹، بالها باز کردگان ۸۰، پرها باز زده ۱۰۹، گستراننده بالها ۱۱۳، بال گشاده ۱۲۰، بال باززدگان ۱۲۱، گسترانیده ۱۳۲، گستراننده ۱۳۴، بال گشادگان ۱۳۵

~: وَالصَّفَاتِ صَفًا فَالْزَيْجَرِ زَجْرًا (۱:۳۷)  
بسته ایستادگان ۱۰۹

~: أَوْلَئِكَ إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَّتٍ (۱۹:۶۷)  
بالها گسترده ۳۶، پرها گشاده ۶۴، گستریده ۷۹، ایستادگان برس و بیرند پرواز کنندگان ۱۰۹، گسترانیده بالها ۱۱۳، گشایندگان بالها ۱۲۲، پرها واگشاده ۱۳۶

الصَّافَاتِ: بِالْعَشِيِّ الصَّفَفَتِ الْحَيَادُ (۳۱:۳۸)  
اسبان وره دست و پای استادار ۱، اسبان بر کرانه سنب چهارم ایستاده ۳، اسبان تازی ۲۴، اسبان بر سه پای ایستاده ۲۹، اسبان بسه پای ایستاده ۳۰، اسبان بر سه پای ایستاده و سر سم چهارم بر زمین نهاده ۳۳، اسبانی که سر سه پای ایستاده و سر سنب چهارم بر زمین نهاده ۳۶، اسبان سه دست و پای بر زمین نهاده ۴۱، اسبانی را که بر سه دست و یک پا بر استاده باشند ۴۲، اسبان یک دست بر گرفته ۴۹، اسبانی که بر سه دست و یک پای ایستاده باشند ۵۲، آسبان ۵۳، اسبان ایستاده بر سه پای و سُم بهاء چهارم ۵۶، اسبان بسه پای استاده ۵۷، اسبان بکرانه سم چهارم ایستیده ۸۰، اسبانی چند که بر سه دست و پای ایستاده باشند ۸۱، اسبان تک گرفته ۸۸، اسبان ۹۰، اسبان بکرانه سم

یا بانگ سوزنده زنده کشنده ۵۵، آتش سوزنده ۱۰۳، آتشی جهنده ۱۰۵، آتش درخشنده ۱۲۰

~: فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً (۱۳:۴۱)  
آواز آتش ۳، بیهوش سازنده ۱۱۱

~: فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ (۱۷:۴۱)  
بانگ جهنده ۲، بانگ ۳، رنج و دشواری ۴۹، آتش افتنده ۵۶، آواز ۶۱، آتش افتنده ۶۹، بانگ ابر ۱۰۰، بانگ جهنده ۱۰۸، بانگ رسنده و کوبنده ۱۰۹، سختی ۱۳۲، دشواری ۱۳۹

~: فَأَخَذَتْهُمْ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ (۴۴:۵۱)  
آتش ۳، آواز سخت ۲۹، جهنده ۳۰، آواز ۹۴، آتش جهنده یا بانگ ۱۰۸، آتش آسمان ۱۰۹، بیهوش کننده ۱۱۶

صَاغِرُونَ: عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ (۲۹:۹)  
خواران ۳، خوار و ناشگوه ۱۰، خوار ۲۴، خواران ۵۵، خوار باشند ۷۴، خواران ۱۰۰

~: وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ (۳۷:۲۷)  
خواران و خردان ۵۸، خوار کردگان ۷۲، خواران ۸۰، خوارشدگان ۱۰۲، خارآن ۱۰۸، فرومایگان ۱۱۵، کوچکان ۱۳۰

الصَّاعِرِينَ: فَأَخْرِجْكَ مِنَ الصَّاعِرِينَ (۱۳:۷)  
خواران ۲، خواران و ناشگهان ۱۰، کوچکان ۲۹، خوارشدگان ۳۶، خوار کردگان ۴۱، خوار گردانیدگان ۴۹، خوارزدگان ۷۹، خواران ۹۴، خوار کنندگان ۱۲۴، خوار کردگان ۱۴۰

~: فَعْبُدُوا هَذَا إِلَهَكَ وَانْقَلِبُوا صَاغِرِينَ (۱۱۹:۷)  
خوارشداران ۱، خوارشدگان ۲، خوار و شکسته ۱۰، خوار ۲۴، خواران و بی شکوهان ۲۸، خوار و نژندان ۶۴، خواران ۷۲، خارشوندگان ۱۰۴، خوار و زار ۱۲۱

~: لَيْسَ جَنًّا وَلَيْكُونَ مِنَ الصَّاعِرِينَ (۳۲:۱۲)

گار نیک ۴۲، کار نیک ۵۵، نیکویها ۵۷، نیکو  
۹۰، کارهای نیکو ۱۰۲، خوبی ۱۳۵

~: وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا (۶۹:۵)  
کار نیک ۳

~: لَئِنْ آتَيْنَا صَالِحًا لَنُكَوِّنَنَّ مِنَ الشَّكِرِ (۱۸۹:۷)  
فرزند نیک ۱، نیکوکار ۶۱، شایسته ۶۲،  
شایسته - بسامان ۱۰۹

~: فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ (۱۹۰:۷)  
تن درست ۲۷، فرزند شایسته ۹۳، فرزند نیک ۱۳۶

~: مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ (۹۷:۱۶)  
کردار نیکو ۲۹

~: وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا (۸۲:۱۸)  
مردی نیک ۱، نیک مرد ۲، نیک مرد ۳، پارسا  
۳۴، مرد نیک ۴۳، نیک مرد ۵۵، نیک کردار ۵۸،  
نیکان ۶۳، نیکمرد ۸۰

~: فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا (۱۱۰:۱۸)  
شاهسته ۳۴، نیک خوب ۹۴

~: كَلُمًا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا (۵۱:۲۳)  
نیکبها ۲، کار شایسته ۱۱۶

~: لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ (۱۰۰:۲۳)  
شایسته و نیکو ۶۲

~: إِلَّا مَنَ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا (۳۷:۳۴)  
پسندیده ۱۰۳

~: رَبَّنَا آخِرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا (۳۷:۳۵)  
کردار نیک ۲۲

~: مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ (۱۵:۴۵)  
نیک ۲

~: وَأَن أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْصُدَهُ (۱۵:۴۶)  
نیک ۱، ستوده ۱۲۳

چهارم ایستند ۹۱، اسبان بسته ۹۵، اسبان ۹۶،  
اسبان ایستاده سره ۱۰۲، اسبان ایستاده بر سر سم  
۱۰۴، اسبان بسته پای ایستاده ۱۰۸، استادگان بر سه  
پای از اسبان ۱۰۹، اسبان «دوان» ۱۱۴، اسبان سه  
دست و پا بر سم چهارم ایستاده ۱۲۲، اسبان  
ایستاده بر سه پای ۱۲۳، اسبان دست برگرفته ۱۲۴،  
اسبان ایستاده ۱۲۶

\* صَافِيَاتُ الْجِبَادِ: بِالْعَشِيِّ الصَّفِيَنَتُ الْجِبَادُ (۳۱:۳۸)  
اسبان نیک دو ۱۰۰، نیک دونده ۱۰۶، کناره  
راستان ایستاده بر سر سم اسبان نیکو ۱۱۳، اسبان  
نیک دونده ۱۱۷، اسبان نیک ۱۳۶

الْصَّافُونَ: وَلَا تَالَعْنِ الصَّافُونَ (۱۶۵:۳۷)  
ایستادگان ۲۲، پاکان ۸۱، ایستادگان ۸۸

صَالٍ: إِلَّا مَن هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ (۱۶۳:۳۷)  
درشدار ۱، اندر باید آمدن ۲، اندر شود ۲۲، اندر  
آینده ۳۳، درشونده ۳۹، درشود ۴۳، اندر رود  
۵۳، دررونده ۶۷، درآینده ۸۰، درآرنده ۱۱۳،  
برآینده ۱۱۴، دررود ۱۲۴

صَالِحٌ: إِلَّا كُتِبَ لَهُم بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ (۱۲۰:۹)  
نیکو ۲۹، شایسته ۳۴، نیکو ۵۷، نیک و شایسته  
۵۸، کردار شایسته ۱۳۰

~: إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ (۴۶:۱۱)  
نیکو ۵۵، شایسته ۶۲، شایست ۹۳، خوب ۹۴،  
بسامان ۱۰۴

~: وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ (۱۰:۳۵)  
نیک ۱

~: هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ (۴:۶۶)  
نیکان ۲، نیک مرد ۲۹، نیک مردان ۱۰۵، نیکان -  
نیک مرد ۱۰۹، شایستگان ۱۲۰، شایسته تر ۱۳۶

صَالِحًا: وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا (۶۲:۴)  
نیکو ۲، کاری نیک ۳، شایسته ۲۵، کار نیکو ۲۹

- ~ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا (۱۱:۶۵)  
کار ستوده ۱۰۳
- ~ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۹:۵)  
نیکها ۳۷، نیکوبها ۵۸
- ~ إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۹۳:۵)  
کار نیک ۹۲، کردهای شایسته ۱۲۷
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۴۲:۷)  
شایسته ۵۳، کردار شایسته ۸۳
- ~ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۱۱:۱۱)  
نیکها ۱۲۷
- ~ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۳:۱۱)  
کردارهای نیک ۲۹، بسامانها ۵۹
- ~ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۹:۱۳)  
کردارها نیک ۲۹، کارها [ی] شایسته ۶۲
- ~ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ (۹:۱۷)  
نیکها ۲، کارهای نیک ۵۵
- ~ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ (۲:۱۸)  
کارهای شاهسته ۳۴، کارها شایسته ۶۲
- ~ وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا (۴۶:۱۸)  
دختران نیککار ۴۱، کردار نیک ۶۳، بسامانها ۸۸
- ~ وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا (۷۶:۱۹)  
کردارها نیک ۴۴
- ~ قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ (۷۵:۲۰)  
کردارهای نیکو ۵۸
- ~ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ (۱۱۲:۲۰)  
کردارهای شایسته ۱۱۱
- ~ فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ (۹۴:۲۱)  
کارهای کردنی ۸۶
- ~ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۵۵:۲۴)  
کارها نیک ۵۱
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۵:۲)  
کارهای شایسته ۲۹، کارها نیک ۵۵، نیکوبها ۱۱۴
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۸۲:۲)  
کارهای نیکو ۲۹، کارهای نیک ۵۵، کارها و کردارهای نیکو ۵۹، نیک ۶۳، نیکها ۹۰، کار نیکو ۱۲۳، کارهای خوب ۱۳۵
- ~ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۷۷:۲)  
نیکها ۲، کارها نیک ۳، کارها [ی] نیکو ۶۲، نیک ۸۲، نیکها ۹۰، کارها [ی] نیکو ۱۰۰، شایستهها ۱۰۹، کارهای پسندیده ۱۲۴
- ~ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۵۷:۳)  
کارها نیک ۲۵، نیکها ۲۹، کارهای بسامان ۹۵
- ~ قَالَ الصَّالِحَةُ قَتَلْتُكَ حَفِظْتُ (۳۴:۴)  
زنان نیک ۱، زنان پارسا ۲، آن زنان که پارسا باشند او بسامان او نیکوکار باشند ۱۰، زنان نیکو کار و کردار ۲۷، شایستگان ۲۹، نیکان ۳۸، آن زنان که پارسا و بسامان باشند ۴۰، زنان پارسا ۴۲، زنان نیکوکاران ۵۷، نیک زنان پارسایان ۵۸، نیکو زنان ۶۱، شایستگان از زنان ۶۲، نیک زنان ۶۳، زنان نیکوکار ۷۹، نیکان از زنان ۸۸، زنان فرمان بردار ۹۱، زنان بسامان کار ۹۵، زنان پارسایان ۹۸، زنان نیکوکار ۱۰۰، بسامانان ۱۰۹، زنان شایستگان ۱۱۱، زنان پاکان ۱۲۴، نیکوان ۱۳۵
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۵۷:۴)  
کارها نیک ۷۵
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۱۲۲:۴)  
نیکها ۱
- ~ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ (۱۲۴:۴)  
کارها نیک ۳، کارهای بسامان ۹۵

- شایستگان ۶۴، پارسایان ۸۷، ستوده ۱۱۱، ستودگان ۱۳۳
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۷:۲۹)  
کردارهای نیکو ۱۰۳
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۵۸:۲۹)  
نیکها ۳۴
- ~ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۴۵:۳۰)  
کارهای شایسته ۶۲
- ~ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۸:۳۱)  
نیکو ۶۱
- ~ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۳۴:۳۸)  
کارهای نیک و شایسته ۸۱
- ~ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۸:۴۱)  
نیکها ۲۲، ستوده ۱۰۳
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۲:۴۲)  
نیکها ۳۰، کارهای نیک و شایسته ۸۱، نیکوئیه ۹۶
- ~ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ (۴۶:۳)  
وارستگان ۸۰
- ~ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ (۱۱۴:۳)  
نیکو مردان ۶۳
- ~ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءَ وَالصَّالِحِينَ (۶۹:۴)  
نیکان و برهیزگاران ۱۰، نیک مردان ۹۴، بسامان ۹۵
- ~ نَطْمَعُ أَنْ يَدْخُلْنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ (۸۴:۵)  
نیک مردان ۳، سامان کاران ۹۵
- ~ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ (۸۵:۶)  
نیک و نیکو کاران ۸۸
- ~ وَهُوَ تَوَلَّى الصَّالِحِينَ (۱۹۶:۷)  
نیکان و دادگران ۱۰، شاهسته ۳۴، نیکو کاران ۴۱، بسامان کاران ۱۰۴، شایسته گان ۱۰۹
- ~ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ (۷۵:۹)  
پارسایان ۳۴، نیکمردان ۶۱، نیکان بسامانان ۱۰۹
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۱۰۵:۲۱)  
شاهستگان ۳۴، نیک کاران ۵۶، نیک ۶۱

~ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ (۹:۱۲)

بسامان ۵۳، پدران و نیکان ۵۸، نیک ۷۶، شایسته کرداران ۱۲۲

~ نَوَقِّحْ مُسْلِمًا وَالحَقِّقِ بِالصّٰلِحِيْنَ (۱۰۱:۱۲)

شاهستگان ۳۴، نیکان ۷۶، شایستگان ۱۳۳

~ وَانْتَبِ فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصّٰلِحِيْنَ (۱۲۲:۱۶)

نیکوکاران ۵۳، نیکو بها ۱۱۴، شایسته کاران ۱۳۳

~ اِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِ غَفُورًا (۲۵:۱۷)

بسامانان ۸، با سامانان ۳۹، نیکی کنندگان ۵۸، خوب کاران ۹۶، خوبان ۹۸، فرمان برداران ۱۱۳

~ وَكَلَّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ (۷۲:۲۱)

شایستگان و بسامان ۱۰۹، شایستگان در کردار ۱۱۱، شایسته گان ۱۳۵

~ وَأَنْكَبُوا إِلَىٰ آلَيْمٍ مِّنْكُمْ وَأَصْلَحِينَ (۳۲:۲۴)

شایسته ۵۴، نیکان و شایستگان ۱۰۳، مردان شایسته ۱۱۶

~ وَالْحَقِّقِ بِالصّٰلِحِيْنَ (۸۳:۲۶)

نیکان ۱، شایستگان راه و برگزیدگان در گاه ۱۰۳

~ بِأَدْخَلَنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ (۱۹:۲۷)

نیکان نیک مردان ۵۸، نیکان و پارسایان ۷۶، نیکان ۹۵

~ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصّٰلِحِيْنَ (۹:۲۹)

نیکان - شایستگان ۱۰۹، نیک بختان ۱۲۶

~ فَأَصْدَقَ وَأَكْنُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ (۱۰:۶۳)

نیک کاران ۹۲، نیکو کاران ۱۱۳

~ فَاجْنِبْهُ رَبِّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ (۵۰:۶۸)

نیک بند گان ۴۱، نیکان و پاکان ۹۲، ستودگان ۱۰۳

صَالُوا: لَا مَرْجَأَ لَهُمْ أَتَتْهُمْ صَلَاتُ النَّارِ (۵۹:۳۸)

درشداران ۱، اندر آیندگان ۲، درخواست شدن ۲۴، بسوختگان ۲۹، اندر شوند ۳۸، درشوندگان ۳۹، درآمدند ۴۱، اندر روند ۵۳، در شدند ۸۱، درآمد گان ۱۱۱

~ ثُمَّ أَتَتْهُمْ لَعْنَةُ الْجَحِيْمِ (۱۶:۸۳)

اندر آیند ۳۰، درآمد گان ۴۱، دربرند ۱۰۵، درآمد گان ۱۱۳، دریابند گان ۱۱۴، باز آیند گان ۱۲۶، درآمد ۱۳۴، آیند گان ۱۳۸

صَامِتُونَ: أَدْعُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ (۱۹۳:۷)

خاموش استاداران ۱، خاموشان ۲، خاموشان ۳، خاموش ۱۰، خاموشان ۵۸، خاموش باشند گان ۹۹

\* أَنْتُمْ صَامِتُونَ: أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ (۱۹۳:۷)

خاموش باشید ۱۰، خاموش باشید ۴۱، خاموش باشید ۴۳، شما خاموش باشید ۵۵، خاموشان باشید ۷۹، همی خاموش باشید ۸۸، خاموشید ۹۸، خاموش باشید ۱۳۰

فَصَبَّ: فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوِيًّا عَذَابٍ (۱۳:۸۹)

فرو ریخت ۲، بفرستاد ۲۴، بر ریخت ۲۹، بر ریخت ۳۹، ببارانید ۶۴، ریخت ۹۶، فرستاد ۹۹

صَبًا: أَنَا صَبِيحًا الْمَاءِ صَبًا (۲۵:۸۰)

ریختن ۱، بباریدن ۲۴، فرستادن ۲۶، فرو ریختن ۳۸، فرو بارانیدن ۶۷، ریزانیدن ۸۰، بارانیدن ۱۰۲

بر ریختن ۱۱۷

صَبَاحٌ: فَصَبَّاحُ الْمُنْذِرِينَ (۱۷۷:۳۷)

بامداد ۱، روزگار ۶۴، بامدادان ۹۹

صَبَّارٌ: لَا يَنْتَبِ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (۵:۱۴)

شکیبا ۲، نیک شکیبای ۳، نیک شکیبا ۳۰، شکیبایی کننده ۴۱، شکیبای کننده ۹۶، شکیبا ۱۱۴

~ لَا يَنْتَبِ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (۳۳:۳۳)

نیک شکیبانه ۳، شکیبایی دار ۱۰۸



الْصَّبْرُ: وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ (۴۵:۲)  
شکیبایی ۲، روزه ۶۰، شکیبائی ۶۴، شکیبایی  
کردن ۸۰، شکیبایی کردن ۹۴

~: اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ (۱۵۳:۲)  
شکیبایی کردن ۲، شکیبائی کردن ۳۸، شکیبائی  
۵۵، شکیبایی ۵۷، بازداشتن ۱۰۴

~: فَصَبِّرْ حِمْلُ (۱۸:۱۲)  
شکیبا کتم ۵۳، شکیبای ۹۶

~: فَصَبِّرْ حِمْلُ (۸۳:۱۲)  
شکیبای ۱، شکیبایی ۲، شکیبای کردن ۴۹،  
شکیبائی ۵۵

~: وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ (۱۷:۹۰)  
روزه داشتن ۶۷

صَبْرًا: رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا (۲۵۰:۲)  
شکیبای ۱، شکیبایی ۲، شکیبایی ۳، شکیبای ۲۷،  
شکیب ۵۵، شکیبائی ۵۶، شکیبای ۵۷، شکیب  
۸۰، شکیبا ۱۳۸

~: رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ (۱۲۶:۷)  
شکیبایی ۱۰، شکیبائی ۳۱

~: قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا (۶۷:۱۸)  
شکیبای کردن ۱، شکیبایی کردن ۳، شکیبای  
کردن ۴۹، شکیبایی گردن ۵۳

~: إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا (۷۲:۱۸)  
شکیبستن ۳، شکیبا بودن ۱۱۴

~: إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا (۷۵:۱۸)  
شکیبایی کردن ۲

~: ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا (۸۲:۱۸)  
شکیبائی ۴۳

صَبْرُ تَم: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ (۲۴:۱۳)

~: لَا يَنْتَ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (۱۹:۳۴)  
شکیبا ۲، شکیبا کننده ۱۳۹

~: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (۳۳:۴۲)  
شکیبایی کنار ۱، شکیبای ۲۲، نیک شکیبا ۳۲،  
سخت شکیبا ۴۱، شکیبای کننده ۸۱، شکیبنده ۱۰۲

صَبَبْنَا: أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا (۲۵:۸۰)  
برخیتم ۱، فرو برخیتم ۲، بیارانیدم ۲۴، فرو  
برخیتم ۳۰، می فرستم ۳۶، فرو بارانیدم ۶۷،  
ریزانیدم ۸۰، برخیتم ما ۸۹، ما فرو برخیتم ۹۹،  
بارانیدم ۱۰۲، بریزانیدم ۱۰۴، برخیتم ۱۱۱،  
برخیتم ما ۱۱۳، بریزم ۱۳۶

الصَّبْحُ: إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبْحُ (۸۱:۱۱)  
سپیده دم ۲، سپیده دم ۵۵، سپیدم ۹۲، سفیده  
۱۲۷

~: وَالصَّبْحُ إِذَا أَشْفَرَ (۳۴:۷۴)  
بام ۱، سپیده ۲، سفیده دم ۳۰، بامداد ۳۹

~: وَالصَّبْحُ إِذَا نَفَسَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (۱۸:۸۱)  
بام ۱، سپیده دم ۲

صَبْحًا: فَالْمُرَبِّتِ قَدْ حَالَ لِمُرَبِّتِ صَبْحًا (۳:۱۰۰)  
بامدادان ۲، سپیده دم ۸۷

صَبَحَهُمْ: وَلَقَدْ صَبَحَهُمْ بُكْرَةً (۳۸:۵۴)  
بامداد کرد ۱، آمد ۳، بامداد بیامد ۵۶،  
سپیده دمان نمود ۶۱، بیامد ۹۶، بامدادان بیاید  
۱۰۸، بامداد آمد ۱۳۸، سپیده گان زد بیامدادان  
۱۳۹

صَبْرًا: وَلَمَنْ صَبَرَ وَعَفَرَ (۴۳:۴۲)  
شکیبای کند ۱، شکیبایی کرد ۳۲، شکیبایی کند  
۴۱

~: فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرْنَا وَلَوْ أَلْعَزَمُوا (۳۵:۴۶)  
شکیبای کردند ۱، شکیبایی کردند ۲۲

شکیوای کردید ۱، شکیبایی کردیت ۴۱، شکیبا  
گردید ۵۳، شکیبائی گردیت ۵۵، شکیبای  
کردید ۹۶، شکیبایی نمودید ۱۰۴، شکیبا شدید  
۱۱۴

~ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ (۱۲۶:۱۶)  
شکیوای کنید ۱، شکیبایی کردید ۵۲، شکیبایی  
کنید ۸۸، شکیبایی کنید شما ۱۲۴

صَبْرِي: وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ (۱۲۷:۱۶)  
شکیوای ۱، شکیبایی ۵۲، شکیبای ۵۳، شکیبایی  
۵۵

صَبْرًا: أَمْ صَبْرًا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيطٍ (۲۱:۱۴)  
شکیوای کنیم ۱، شکیبایی کنیم ۲، شکیبای کنیم  
۵۳، شکیبایی گردیم ۵۵، شکیبایی کنیم ۵۷،  
شکیبایی کنیم ما ۵۸، شکیبای کنیم ۹۶

~ لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا (۴۲:۲۵)  
شکیوای کردیم ۱، شکیبایی کردیمی ۴۱،  
شکیبایی کردیمی ما ۴۶، شکیبایی کردیم ۶۱،  
پای بداشتمانی ما ۱۰۶

صَبَرُوا: فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُذِّبُوا (۳۴:۶)  
شکیبایی گردند ۲۷، شکیبایی گردند ۴۲،  
شکیبائی گردند ۵۳، شکابانی گردند ۸۰  
~ وَقَمَتِ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ بِمَا  
صَبَرُوا (۱۳۷:۷)  
شکیبا شدند ۱۱۴

~ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۱۱:۱۱)  
شکیبائی کردند ۳۸، شکیبای کنند ۵۳، شکیبائی  
ورزیدند ۱۲۳

~ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ (۲۲:۱۳)  
شکیبایی کردند ۲، شکیبائی گردند ۵۳

~ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (۴۲:۱۶)  
شکیبایی کردند ۲، شکیبائی گردند ۵۳

~ وَلَنَجْزِيَنَّهُ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ (۹۶:۱۶)  
شکیبایی کردند ۲، شکیبا بودند ۶۴

~ ثُمَّ جَهَنَّمَ وَأَصَبَرُوا (۱۱۰:۱۶)  
شکیبایی کردن ۳۰، شکیبای گردند ۵۳،  
شکیبایی نمودند ۶۱، شکیبایی کنند ۷۶،  
شکیبائی نمودند ۱۳۰

~ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (۵۹:۲۹)  
شکیوای کردند ۱، شکیبایی ورزیدند ۱۰۳،  
شکیبایی ورزند ۱۳۲

~ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا (۲۴:۳۲)  
شکیبایی می کردند ۵۸

~ وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا (۳۵:۴۱)  
شکیبای کردند ۲۲

~ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ (۵:۴۹)  
شکیبایی کردند ۳۰، شکیبائی کردند ۳۹،  
درنگ کنند ۵۳

~ وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا (۱۲:۷۶)  
شکیبایی کردند ۲

صَبَغَ: تَبَيَّنَ بِالذَّهْنِ وَصَبَغَ لِأَكْلَيْنِ (۲۰:۲۳)  
نان خورش ۱، نان خورش ۲، خورششاه ۲۴،  
نانخورش ۶۱، ناخورش ۹۰، نان خورش ۹۲،  
خوردنی ۹۴، نان و خورش ۱۱۱، نان خورشت ۱۲۰،  
خورش ۱۳۶، نان خوردن ۱۳۹

صَبَغَةً: وَمَنْ أَحْسَنُ مِنْ اللَّهِ صَبَغَةً (۱۳۸:۲)  
نگاه داریت دین خدای را ۳، دین ۳۰، رنگ ۶۴،  
کیش ۱۰۹، گرفتن ۱۲۴

صَبُّوا: صَبُّوا فَوْقَ رَسُولَيْنِ عَذَابَ الْحَمِيمِ (۴۸:۴۴)  
بریزید ۱، بریزید ۲، بریزیت ۳، فرودبر ۱۶، فرو  
ریزید ۲۲، فروریزیت ۳۰، ریزید ۴۹، ریخته شود  
۱۱۰

صَبِيًّا: وَهَآئِنْتَهُ الْحَكْمَ صَبِيًّا (۱۲:۱۹)

کودکی ۱، کودکی ۲، بکودکی ۵۳، در حال کودکی ۱۳۸

~: كَيْفَ تُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا (۲۹:۱۹)

خورد ۱، شیرخوار ۳۶، کودکی خورد ۵۹، کودکی خورد ۸۷

بِصَحَافٍ: يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ (۷۱:۴۳)

آب دستاها ۴۹، جام ۵۳، کاسه‌ها ۶۴، کاسها ۶۹، جامها ۸۸، کاشنها ۹۱، کاسهای پهن ۱۱۱، گامها ۱۲۴، کاسه‌ها ۱۳۸

الْصُّحُفِ: مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى (۱۳۳:۲۰)

نامها ۱، کتابها ۹۱، نبشتها ۱۰۲

~: أَمْ لَمْ يُبَيِّنْ لَنَا فِي صُحُفٍ مُّوسَى (۳۶:۵۳)

کراسها ۹۱

~: فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ (۱۳:۸۰)

نوشتها ۱۰۲

~: وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ (۱۰:۸۱)

نامها ۱۰۰، نامه‌ها ۱۲۰

صُحُفًا: أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مُّنْشَرَةً (۵۲:۷۴)

نامه ۱، نامها ۲، کراسها ۸۰، نامه‌ها ۹۰

الصَّخْرَ: وَتَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ (۹:۸۹)

سنگ ۱، سنگها ۲۴، سنگ خاره ۳۶، سنگ کوه ۳۸، سنگها ۹۰، سنگ سخت ۱۰۲، کوهها ۱۰۶، سنگ ۱۲۴

الصَّخْرَةَ: قَالَ ارْأَيْتَ إِذْ أَوْنَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ (۶۳:۱۸)

سنگ ۱، سنگ ۵۵، سند ۱۰۷، سنگ لاختها ۱۳۶

سنگ بزرگ ۱۳۷

~: فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمْنُونِ (۱۶:۳۱)

سنگ سخت ۳۴، کوهها ۶۱، دل سنگ ۱۳۲

صَدَّ: فَوَيْلٌ لِّمَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ (۵۵:۴)

وازد ۱، برگشت ۲، بازداشت ۳، روی اندر گردانید ۱۰، بگرداند ۲۴، روی گرداند ۲۵، روی بگردانید ۲۷، برگشت ۲۹، روی گردانید ۳۰، برگردد ۳۴، برگشت ۴۲، روی گردانید ۵۵، روی بگرداند ۵۶، روی برگرداند ۵۷، بگردند ۶۲، روی گردانیده است ۶۴، روی بگردانی ۶۹، بگردید ۷۶، دور شد ۸۸، باز گردد ۹۶، برگردند ۱۲۴

صَدَّ: وَقَالَ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (۲۱۷:۲)

وازدن ۱، باز گردانیدن ۲، باز گردانیدن ۳، واداشتن ۱۰، بازداشتن ۲۵، گردانیدن و بگرویدن ۲۷، گردانیدن ۳۰، باز گردانیدن ۴۲، روی گردانیدن ۶۱، برگشتن ۶۳، باز گرداندن ۷۴، بگردیدن ۷۶، برگرد آیدن ۱۰۰، بگردانیدن ۱۰۲، دور کردن ۱۲۴، بازداشتند ۱۳۰

صَدَّ: وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ (۳۷:۴۰)

وازد ۲، باز داشته شد ۲، برگردانیده شد ۳، بازداشتند ۳۸، بگردانید ۴۳، باز زده ۶۱، برگردانیده شده بود ۶۴، گردانیده شد ۶۹، گمراه شد ۸۱، بازداشت ۹۲، گردیده شد ۱۱۴، باز داشته شده ۱۳۲، برگردیده شد ۱۳۴، باز داشته شده بود ۱۳۶، برگشت ۱۳۸

صَدَدْتُمْ: بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (۹۴:۱۶)

وازدید ۱، برگشتیت ۳، وگردیدید باشی ۲۴

دل ۲

الصَّدْعُ: وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُحْبُوحِ وَالْأَرْضُ ذَاتُ الصَّنِيعِ (۱۲: ۸۹)  
شکافها ۳۰، شکاف ۴۲، شکافتن ۶۱، شکافته شدن  
۷۹، شکافنده ۹۰، شکافت ۱۱۱، گیاه ۱۲۲، گیاهها  
برویانند ۱۳۹

صَدَفَ: وَصَدَفَ عَنْهَا (۱۵۷: ۹)  
روی گردانست ۱، روی اندر گرداند ۱۰، برگردد  
۲۴، بگردید ۲۹، روی گردانید ۳۰، روی گرداند  
۳۶، بگشت ۳۹، روی بگرداند ۴۱، برگردد ۴۲،  
بگردد ۵۳، روی گردانید ۵۵، بازداشت ۵۶،  
بازچسپد ۵۷، روی بگردانید و بگشت ۵۸، برگردد  
۶۰، بگرداند ۶۴، باز گردد ۷۶، روی بگردانند ۹۰،  
بازگشت ۹۹، برگشت ۱۰۰

الصَّدَقَاتِ: حَقٌّ إِذَا سَوَى بَيْنَ الصَّدِيقَيْنِ (۹۶: ۱۸)  
دو که ۱، دو کوه ۳، دو گوشه کوه ۴۳، دو گوه  
۵۳، دو کوه ۵۵، دوراه ۹۰، بند ۱۰۰، دو کوه بلند  
۱۰۲، دو کرانه کوه ۱۲۶، دو کوه با کوهها ۱۳۲

صَدَقَ: قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ (۹۵: ۳)  
راست گفت ۱، راست گفت ۲، راست بکرد ۱۰،  
راست گفت است ۶۴، راست فرمود ۱۰۰

~ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ (۲۲: ۳۳)  
راست گفت ۵۳

~ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ (۵۲: ۳۹)  
راست گر گرفتند ۱، راست گفتند ۳۳، راست  
گفتار بودند ۵۶، راست گفتند ۱۰۰

~ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ آلُؤُهُ يَا آلِ الْحَقِّ (۲۷: ۴۸)  
راست کرد ۱، راست ساخت ۱۱۱، راست گردانید

روی بگردانیدی ۲۹، بازداشتید ۳۹، دوست  
داشتید ۵۳، برگشتید ۵۵، بگردانید شما ۵۶،  
برگردی شما ۵۷، باز زدید شما ۵۸، روی  
گردانید ۶۱، برگشتید شما ۶۳، باز زدید ۷۲،  
برگشتید ۱۰۶، بازایستادن شما ۱۱۱، بازاستید شما  
۱۲۳، دور داشتید ۱۲۴، بازداشته باشید ۱۲۶

صَدَدْنَاكُمْ: أَنْفَعُ صَدَدْنَاكُمْ عَنْ أَهْلِكُنِي (۳۲: ۳۴)  
وازدیم ۱، بازداشتیم ۲، برگردانیدیم ۳،  
ورگردانیدیم ۲۹، گردانیدیم ۳۶، می گردانیم  
۳۹، ما بازداشتیم ۵۳، باز زدیم ۵۸، باز گردانیم  
۶۱، بگردانیم ۱۰۹، برگردانیم ۱۳۴

صَدَرًا: وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا (۱۰۶: ۱۶)  
گور ۱، دل ۲، سینه ۲۹، دل ۵۳، سینه ۵۵

صَدْرُكَ: فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِنَذِيرِهِ (۲: ۷)  
گور ۱، دل ۲، سینه ۱۰۹

~ وَصَافِيكُمُ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا (۱۲: ۱۱)  
سینه ۳

~ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ (۹۷: ۱۵)  
دل ۲

صَدْرُهُ: فَمَنْ يُرِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَهْدِيَهُ صَدْرُهُ (۱۲۵: ۶)  
گور ۱، دل ۲، دل ۱۰

~ أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ (۲۲: ۳۹)  
سینه ۳

صَدْرِي: قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي (۲۵: ۲۰)  
گور ۱، دل ۲، سینه ۲۹، دل و سینه ۵۸

~ وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَبْلُغُ لِسَانِي (۱۳: ۲۶)

نیکو ۳، نیک ۲۹، نیکو و پسندیده ۵۵، بزرگ و نیکو و خوش ۶۰، شایسته و بسزا ۱۱۶، سزا، شایسته ۱۲۰، راست و نیک ۱۲۱، بسزا ۱۳۳

~ رَبِّیْ اَدْخِلْنِیْ مُدْخَلَ صِدْقٍ (۸۰:۱۷)  
راست ۲، نیکو و پسندیده ۵۵، نیکویی ۱۳۶

~ وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِیًّا (۵۰:۱۹)  
نیکو ۱، راست ۲، راستین ۴۴، راست گو ۴۸، راست ۱۰۰، راستی و ستایش ۱۱۱، راست نیکو ۱۱۹، راست گویی ۱۳۶

~ وَاجْعَلْ لِّیْ لِسَانَ صِدْقٍ فِی الْآخِرِیْنَ (۸۴:۲۶)  
نیکو و راست ۶۴، راستی شنا ۱ و خوب ۷۶، نیکو راست ۹۲، نیکنمایی ۱۰۸، باز ۱۳۸

~ وَكَذَّبَ بِالْصِّدْقِ اِذَا جَاءَهُ (۳۲:۳۹)  
راستی ۱

~ وَالَّذِیْ جَاءَ بِالْصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ (۳۳:۳۹)  
سخن راست ۷۲، سخن راست ۱۱۶

~ وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِیْ كَانُوا یُوعَدُونَ (۱۶:۴۶)  
راست ۱، راست و روشن ۱۱۳

~ فِی مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِیْکٍ مُّقَدِّرٍ (۵۵:۵۴)  
خوش ۱، پسندیده ۳، گرامی ۲۴، شایسته ۴۹، درست ۹۶، پسندیده راستی و سزا ۱۰۹

\* لِسَانَ صِدْقٍ: جَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِیًّا (۵۰:۱۹)  
ستایش نیکوی ۹۱

\* مُدْخَلَ صِدْقٍ: رَبِّیْ اَدْخِلْنِیْ مُدْخَلَ صِدْقٍ (۸۰:۱۷)  
در آوردنی نیکو ۳

صَدَقًا: وَكُنْتَ كَمَا تَرَى صِدَقًا وَعَدًا لَا (۱۱۵:۶)  
راستی ۱، راست ۳، راست کردن ۳۹، راست گوی

صَدَقَ: وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَیْهِمْ اِبْلِیْسُ ظَنَّهُ (۲۰:۳۴)  
راست کرد ۱، راست گردانید ۲، راست بکرد ۲۴، درست کرد ۳۹، راست گفت ۴۲، راست شد ۴۳، خود راست کرد ۹۶، راست یافت ۱۰۳

~ یٰلَیْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِیْنَ (۳۷:۳۷)  
راست گو داشت ۲، راست کردشت ۲۲، استوار داشت ۳۳، راست گوی دارنده ۶۱، راست گوی کرده است ۶۴، باور داشت ۸۶، راست گفتند ۱۰۵، راست گوی داشت و باور داشت ۱۰۹، راستگوی داشت ۱۲۱، راست گوی کرد ۱۳۹

~ وَالَّذِیْ جَاءَ بِالْصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ (۳۳:۳۹)  
راست گوی داشت ۳، استوار داشته است ۶۴، براست داشت ۱۰۰، راست شمرد ۱۲۳

~ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَدَقَ وَلَیْکِنْ کَذَبَ وَتَوَلَّى (۳۱:۷۵)  
کرد باور ۲۹، راست داشت ۳۸، باور کرد ۱۳۲

~ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰی وَافَقٰی وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی (۶:۹۲)  
راست گر گرفت ۱، راست دارد ۳۹، استوار دارد ۶۴، براست داشت ۸۹، بر آست داشت ۱۰۰، راست ندارد ۱۳۶

\* لَا صَدَقَ: فَلَا صَدَقَ وَلَا صَدَقَ (۳۱:۷۵)  
راست گو نداشت ۲، استوار نداشت ۳۰، راست نگفت ۴۲، راست گوی نداشت ۶۱، نکرد باور ۹۶، بر آست نداشت ۱۰۰، باور نداشت ۱۰۹، راست نداشت ۱۳۸

الصِّدْقِ: اَنْ لَّهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ (۲:۱۰)  
نیک ۱، بزرگوار ۲۹، بزرگ ۱۲۱

~ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِیَّ اِسْرَءٰیْلَ یَلْ مُبَوَّأَ صِدْقٍ (۹۳:۱۰)

۲۲، راست بکردی ۲۴، بر است کردی ۲۹، راست کردی تو ۶۱، راست کردی تو ۱۰۰، راست گردانیدی ۱۱۳، راست گردانیدی ۱۲۱

صَدَقَ: حَزْرَمِنْ صَدَقَ يَتَّبِعُهَا أَذَى (۲۶۳:۲)  
دادن ۱۰۴، دادنی ۱۰۹

~: إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ (۱۱۴:۴)  
دهش ۱۰۹

~: فَقَدْ مُوَابَّيْنِ يَدَيَّ بِمَوْنِكُمْ صَدَقَةٌ (۱۲:۵۸)  
آنچه بدرویش دهند ۳

صَدَقْتَنَا: وَنَعْلَمُ أَنَّ قَدْ صَدَقْتَنَا (۱۱۳:۵)  
راست گفتی ۱، راست گفتی ۲، راست کنیم ۹، راست می گویی تو ۲۴، راست می گویی ۳۶، راست گفتی ۴۲، تو راست گفتی ۵۷، راست گویی تو ۵۸، راست کردی تو ۶۱، راست گفتن تو ۱۳۸

صَدَقَكُمْ: وَلَقَدْ صَدَقَكُمْ اللَّهُ وَعْدَهُ (۱۵۲:۳)  
راست کرد ۱، راست کرد ۲، راست بکرد ۱۰، راست گفت ۲۹، راست کرده بد ۴۰، راست گرد ۴۲، راست گرد ۵۵، راست کرد ۹۴، راست گردانند ۱۰۱، راست گردانید ۱۰۴، راست گوتان ۱۱۴

صَدَقْنَا: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعْدَهُ (۷۴:۳۹)  
راست کرد ۱، راست بکرد ۳۴، راست گفت ۹۶، راست کرد ۱۰۰، راست گردانید ۱۳۲

صَدَقْنَاهُمْ: ثُمَّ صَدَقْتَهُمُ الْوَعْدَ فَأَجَبْنَاهُمْ (۹:۲۱)  
راست کردیم ۱، راست کردیم ۲، راست داشتیم و راست کردیم ۴۱، راست کردیم ۴۲، راست گردیم ۵۳، راست کردیم ما ۵۶، راست گفتیم

۵۷، راست گفتن ۵۸، راستی و درستی ۶۴، راست گفتار ۸۲، راست بگفتار ۸۸، بر است دارنده ۱۰۰ از روی راستی ۱۲۷

الصَّدَقَاتِ: إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ (۲۷۱:۲)  
دادنیها ۱۰۹

صَدَقَاتِكُمْ: لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى (۲۶۴:۲)  
دهشها ۱۰۹

صَدَقَانِي: وَءَاتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتَيْنِ نَحْلَةً (۴:۴)  
کاوینها ۱، کاوینها ۲، مهرها ۲۵، کاوینها ۵۵، کاوین ۷۲، کاوینها ۹۰، کاوین ۹۶، مهرها ۱۰۴، کاوینها ۱۱۸، کاوینها ۱۱۹

فَصَدَقْتُ: قَدْ مَن قَبْلُ فَصَدَقْتُ (۲۶:۱۲)  
راست گفت زن ۱، راست گفت آن زن ۲۹، راست گفته باشد ۳۰، راست گوید ۳۶، راست گفته است ۵۳، راست گفت ۵۸، راست همی گوید زن ۶۲، راست می گوید ۶۳، راست گفت ۷۶، راست میگوید ۹۳، راست گفته است آن زن ۹۴

أَصَدَقْتُ: قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتُ (۲۷:۲۷)  
راست گفتی ۱، راست می گویی ۲۴، راست می گویی تو ۷۶، راست گفتی تو ۸۹، تو راست گفتی ۱۳۹

صَدَقْتُ: وَصَدَقْتُ بِكَلِمَتِ رَبِّي (۱۲:۶۶)  
راست کر گرفت ۱، راست داشت ۲، راست گوی داشت ۳، راست کرد ۲۴، راست داشت ۴۲، راست گفت ۹۲، بر است داشت ۱۰۰، باور داشت ۱۰۲، بر است داشت ۱۰۶، استوار داشت ۱۰۹

صَدَقْتُ: قَدْ صَدَقْتُ الرَّبَّ يَا (۱۰۵:۳۷)  
راست کردی ۱، راست کردی ۲، راست کردی ۲

۱۰۰، راست گفته اند ۱۱۱

صَدَّهَا: وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ (۴۳:۲۷)

بازداشت ۲، بگردانید ۳۹، بگردانیده بود ۴۷، دُور گرد ۵۳، باز گردانیده بود ۶۴، باز زد ۷۴، روی برگردانید ۱۰۵، برگردانید ۱۰۶، بازداشت برگردانیده بود ۱۰۹، گردانید ۱۲۱، برگردانیدند ۱۳۸

صَدَّهْمُ: فَصَدَّهْمُ عَنِ السَّبِيلِ (۲۴:۲۷)

بازداشت ۲، گردانید ۳، بگردانید ۲۴، برگردانیده است ۴۸، باز زد ۵۸، برگردانیده بود ۶۲، برگرداننده است ۷۶، گردانید است ۹۲، بازداشت است ۱۰۳، بازداشت ۱۱۱

صَدَّهْمُ عَنِ السَّبِيلِ (۳۸:۲۹)

واز زد ۱، باز گردانید ۲۷، برگردانید ۱۰۶، برگردانید - بازداشت ۱۰۹، دور کرد ۱۳۹

وَيَصَدِّهِمْ: وَيَصَدِّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ (۱۶۰:۴)

واز زدن ۱، باز گردانیدن ۲، گردانیدن ۳، واداشتن ۱۰، بازداشتن ۲۴، گشتن ۲۷، گشتن ۳۰، بازداشت ۴۱، باز شدن ۵۸، روی گردانیدن ۶۱، باز زد کردن ۶۴، گشت ۷۵، برگردانیدن ۸۳، برگشتن ۸۹، باز زد ۹۲

صَدُّوا: وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (۱۶۷:۴)

واز زدند ۱، بازداشتند ۲، واداشتند ۱۰، بازداشتند ۳۴، باز زدند ۵۸، باز زد کردند ۶۴، برگردیدند ۷۲، برگردند ۷۵

صَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ (۹:۹)

برگردانیدند ۳، می وادارند و می وادارند ۱۰

۸۶، راست گردانیدیم ما ۱۰۰، راست گردیدیم ۱۰۸،

راست گردانیدیم ۱۱۱، بر است داشتیم ما ۱۱۷

صَدَّقْتُهُمْ: هَذَا يَوْمَ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ (۱۱۹:۵)

راست گفتن ۲، راست ۱۰ مکرر، راست گویی ۲۹، راستی ۴۲، درستی ۱۳۰

لَيْسَ لِلصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ (۸:۳۳)

راست گفتن ۱، استی گران ۱۷، راست گردانیدن ۱۰۴، راستی ۱۱۱

صَدَّقُوا: أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَّقُوا (۱۷۷:۲)

راست گفتند ۲، راست کردند ۳، راست گو باشند ۲۹، راست باشند ۴۰، راست گفتند ۴۲، راست گفتند ۵۵

صَحَّ بَيِّنَاتٍ لَكَ الَّذِينَ صَدَّقُوا (۴۳:۹)

راست گفتند ۵۵، راست همی گویند ۶۲، راست گفتند ۱۰۰، راست کنند ۱۱۲، راست می گفتند ۱۲۶، راست گفتار بودند ۱۲۷، راست میگفتند ۱۲۹

صَحَّ بَيِّنَاتٍ لَكَ الَّذِينَ صَدَّقُوا (۳:۲۹)

راست گفتند ۱، راست گوی ۲۱، راست گوی بودند ۲۴

صَحَّ بَيِّنَاتٍ لَكَ الَّذِينَ صَدَّقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ (۲۳:۳۳)

راست بکردند ۴۳، راست گردند ۵۳، راست کردند و راست گفتند ۵۶، راست کرده اند ۱۱۱، راست گردانیدند ۱۱۳

صَحَّ بَيِّنَاتٍ لَكَ الَّذِينَ صَدَّقُوا لَكَ خَيْرًا لَكُمْ (۲۱:۴۷)

راست گفتندی ۱، راستی کردند ۶، راست کردند ۳۹، راست گوی دارند ۴۱، راست گویند ۵۱، راست کردارند ۶۱، بر است دارند

بی راه شدند و بازداشتند ۱۱، روی بگردانیدند  
۲۹، بیراه شدند ۳۸، روی بتافتند ۴۳، گردیدند  
۵۷، گشتند ۶۳، بازداشتند ۹۴

~: كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زَنَّهُمْ (۸۸:۱۶)  
بازداشتند ۵۳، باز گردانیدند ۵۵، روی  
گردانیدند ۶۱، برگردانیدید ۱۱۹، بازداشته اند  
۱۲۰

~: الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْيُنُهُمْ (۱:۴۷)  
برگشتند ۳، بازگشتند ۳۰، روی گردانیدند ۶۱  
باز گردیدند ۹۶، برگردیدند ۱۲۵، روی برگرداندند  
۱۳۹

~: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (۳۲:۴۷)  
بازداشتند ۲، بازداشتند ۸۱، برگردانید ۱۱۹

~: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (۳۴:۴۷)  
بگشتند ۶، برگشتند ۲۲، برگشتند ۱۱۹

~: أَفَعَدُّوا أَيْمَنَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (۱۶:۵۸)  
بازداشتند ۳۸، می گردانیدند ۳۹، برگشتند ۴۲،  
برگشتید ۸۱، بگشته اند ۸۷، بازداشتن ۱۰۸،  
بازمیدارند ۱۱۱

صَدُّوا: وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ (۳۳:۱۳)  
واززدند ۱، بازداشته شدند ۲، برگشتند ۳،  
بگردانیدندشان ۵، بگردانیده شدند ۲۹،  
بازداشته اند ایشانرا ۳۴، روی بگردانیدند ۳۹،  
بازداشتند ۴۱، دور گردند ۵۳، برگردانیده شدند  
۵۵، بگردانیدند ۵۶، باززدند ۵۸، برگردانیده  
شدند ۶۳، بازدارند ۷۴، بازداشته شد ۹۸،  
بازداشته شده اند ۱۱۱، برگردیده شدند ۱۱۴، دور  
شدند ۱۲۱، بازداشتند ایشانرا ۱۲۸

صَدُّوْا: يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صَدُّوْا (۶۱:۴)  
روی گردانستن ۱، بازگشتن ۲، روی گردانیدن  
۳، روی بگردانیدن ۱۰، گردیدن ۲۴، روگردانیدن  
۲۵، برگردیدن ۲۹، بازداشتن ۴۱، باز گردیدن ۴۲،  
باز گردیدن ۵۲، دور شدن ۵۳، روی گردانیدن  
۵۵، باز گردانیدن ۵۶، گردانیدن ۶۹، برگشتن  
۷۵، بازگشتن ۸۲، بازگشتن ۸۳، روی  
گرداندگان ۹۰، روی گرداندن ۱۰۹، روگردانیدن  
۱۱۵، گشتن ۱۲۱

الْصُّدُورُ: إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۱۱۹:۳)  
گورها ۱، دلها ۲، سینها ۵۵

~: وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۱۵۴:۳)  
گورها ۱، سینها ۲۷

~: وَانْقَرَأَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۷:۵)  
دلها و سینها ۷۰، دل ۸۲

~: إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۴۳:۸)  
سینها ۳

~: وَشَفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ (۵۷:۱۰)  
دلها ۶۲

~: إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۵:۱۱)  
سینها ۵۲، سینها ۶۴

~: وَلَكِنْ نَعْمَى الْقُلُوبُ الْفَاسِقُ فِي الصُّدُورِ (۴۶:۲۲)  
سینها ۲، سینها ۴۳، بر ۵۳

~: إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۷:۳۹)  
سینها ۸۱

~: يُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۶:۵۷)



دلها ۲

صُدُّوهُمْ: قُلْ إِنْ تُخَفُّوْا مَا فِي صُدُّوْكُمْ (۲۹:۳)

دل ۲۴، سینه ها ۲۸، سینه ها ۵۵، دلها ۹۰

~ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُّوْكُمْ (۱۵۴:۳)

گورها ۱، سینه ها ۲۷

~ أَوْ خَلَقْنَا مَا كُنْتُمْ فِي صُدُّوْكُمْ (۵۱:۱۷)

دلها ۵۳

صُدُّوْهُمْ: وَمَا تُخَفِي صُدُّوْهُمْ أَكْبَرُ (۱۱۸:۳)

سینه ها ۳

~ أَوْ جَاءَكُمْ وَكُنْتُمْ حَصِرْتُمْ صُدُّوْهُمْ (۹۰:۴)

سینه ها ۱۰۰

~ أَلَا إِنَّهُمْ يَلْتَوْنَ صُدُّوْهُمْ لِيَسْتَخَفُّوْا مِنْهُ (۵:۱۱)

سینه ها ۹۴

~ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُّوْهُمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا (۴۷:۱۵)

دلها ۲، دلها ۵۳، دلها ۶۲

~ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُّوْكُمْ (۷۴:۲۷)

گورها ۱

~ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُّوْكُمْ (۶۹:۲۸)

سینه ها ۵۳، سینه ها ۶۴

~ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُّوْهُمْ حَاجَةً (۹:۵۹)

سینه ها ۸۱

صُدُّوْكُمْ: سَتَنَاقُ قَوْمٌ أَنْ صُدُّوْكُمْ (۲:۵)

باز گردانیدند ۲، بازداشتند ۳، واداشتند ۱۰، باز گردانند ۱۰ مکرر، بگردانند ۲۷، واز زدند ۳۷، روی برگردانید ۶۱، برگردانید ۶۳، باز گردانند ۸۸، و اگر گردانیدند ۱۰۲، برگردانند ۱۰۶

~ كَفَرُوا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (۲۵:۴۸)

گردانیدند ۳، برگردانیدند ۶

صَدِيقٌ: مِنْ دَوَائِدِ جَهَنَّمَ وَتُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيقٍ (۱۶:۱۴)

زرداب ۱، خون آب ۲، ریم ۵، زرداب و هب و ریم ۲۴، خونابه و ریمابه ۴۱، خون آبه و ریم ۴۲، زرد آب ۵۵، شورش ۵۷، ریم آب و خوناب دوزخیان ۵۸، ریم آب ۵۹، خون و ریم ۶۰، آبی که از دوزخیان رفته باشد ۷۶، زرداب و خون آب ۸۳، نافته ۹۱، خوناب ۱۰۲، آنچه از تن دوزخیان رود ۱۰۴، خونابه و ریم ۱۰۵، ریم و زردابه ۱۱۱، زرد ۱۱۲، چرک و ریم ۱۱۶، خوناب دوزخیان ۱۱۹، آب زرد ۱۲۱، جوشانیده ۱۲۴، خونابه دوزخیان ۱۲۷، امیخته بریم ۱۳۳، چرک ۱۳۵

الصَّدِيقُ: يُوسُفُ أَيُّهَا الصَّدِيقُ أَفْتِنَا (۴۶:۱۲)

راست گوی ۱، راست گفتار راست کردار ۲، نیک راست گوی ۳، راستگوی ۲۴، نیک راست گوی ۵۵، راست گفتار راست کردار ۸۳، راست گو ۸۸، راست گفتار، راست کردار ۹۴، راست گفتار و کردار ۹۶، راست گوی ۱۰۰، راست گفتار ۱۰۵، راستگو ۱۰۶، بسیار راست گوینده ۱۱۶، راستگوینده ۱۲۱، بسیار راست گو ۱۲۷، راست گفتار یا راست کردار ۱۲۸

صَدِيقٌ: فَمَا لَنَا مِنْ شَرَفَيْنِ وَلَا صَدِيقٍ يَمِيمٍ (۱۰۱:۲۶)

دوست ۱، دوست راست ۶۴، دوست و خویش ۱۳۶

صَدِيقًا: إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا (۴۱:۱۹)

راست گوی ۱، راست گو راست کار ۲، راست کار ۲۴، سخت راست گو ۳۶، سخت راست گوی ۵۸، راست گوی و راست کار ۶۴، راست گوی ۱۰۰، راست آهنگ ۱۰۲، راست گفتار، راست کردار ۱۰۳، راستگوی ۱۰۶، راست گفتار ۱۳۲

~ وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِذْ بَرَّسَ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا (۵۶:۱۹)

راشت گو ۲، راست گو ۳۰، سخت راستگوی ۴۱، راست گر ۵۳، نیک راست گوی ۷۹، راستگو ۱۰۶، پیوسته راست گوی ۱۰۹، بسیار راست گو ۱۱۱، بسیار راست گفتار ۱۱۶

صِدِّيقَةٌ: إِلَّا رَسُولٌ... وَأَمُّهُ صِدِّيقَةٌ (۷۵:۵)

راست گوی ۱، راست گوراست کار ۲، نیک  
راست گوی ۳، راست گوی و راستکار ۱۰ مکرر،  
راست کار ۲۹، راستگوی ۳۰، راستگوی دارنده  
۴۳، نیک راست گوی ۵۵، راست گوی ۵۷، سخت  
راست گوی ۶۳، نیک باور دارنده ۷۹، راستکار  
۸۸، راست گوی دارنده ۹۲، راست گوینده ۹۶،  
راست آهنگ ۱۰۲، راستگو ۱۰۶، بسیار راست  
گفتار ۱۲۲، راست گو و راست کردار ۱۲۴، راست  
کار و راست گوی ۱۲۷

صِدِّيقُكُمْ: أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ... أَوْ صِدِّيقُكُمْ (۶۱:۲۴)

دوست ۲، دوستان ۳۰، دوست ۵۱، دوستی ۱۰۸  
الصِّدِّيقُونَ: أُولَئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ (۱۹:۵۷)  
راست گویان ۱، نیک راست گویان ۳، راستگیران  
۲۹، راست دارندگان ۳۰، راست دارندگان ۴۲،  
راست گویان ۱۰۰، راست گویان راست کاران  
۱۰۸، بسیار راست گویان ۱۱۱، راست گویندگان  
۱۲۹

الصِّدِّيقِينَ: مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ (۶۹:۴)

راست گویان ۱، راست گویان راست دلان ۲،  
نیک راست گویان ۳، راست گویان و راست  
کاران و راست دلان ۱۰، راستگویان ۵۳، راست  
گفتاران ۹۴، نیک راست گوی دارندگان ۹۷،  
راست گویان ۱۰۰، راست آهنگان ۱۰۲، بسیار  
راست گویان ۱۲۲

صِرٌّ: فِي هَذِهِ... كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ (۱۱۷:۳)

سرد ۱، سرما ۲، سرمای سخت ۳، سرما ۲۳، سرما  
سخت ۲۵، سرما ۲۷، زمهریر ۴۰، باد سرد ۴۱،  
سرمای ۴۸، سرمای سخت ۵۵، بانگ ۵۶، سرما  
سرد ۸۸، سردی ۹۰، سخت سرما ۹۶، سرماء  
سخت ۱۰۱، سخت ۱۱۲، سرماها ۱۲۹، باد سخت  
۱۳۳، سردی سخت ۱۳۴

الصِّرَاطُ: أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (۲:۱)  
راه ۵۵

~ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۲۱۳:۲)  
راه ۲

~ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (۵۱:۳)  
راه ۲۵

~ وَمَنْ يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۳۹:۶)  
راه ۱

~ وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا (۱۲۶:۶)  
راه و دین ۵۸

~ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ (۸۶:۷)  
راه گذر ۱۰، راه گذر ۲۷، گذرگاه ۳۶

~ إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۵۶:۱۱)  
جاده ۱۰۴

~ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (۶:۳۴)  
راه راست ۶۴

~ وَلَا تَشْطُطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ (۲۲:۳۸)  
ره ۱

~ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۵۲:۴۲)  
راه

\* إِلَى صِرَاطٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۶:۵)  
براه ۳۷

\* سَوَاءِ الصِّرَاطِ: وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ (۲۲:۳۸)  
میان راه - راه راست ۹۱

صِرَاطًا: وَلَهْدِيَنَّهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا (۶۸:۴)  
ره ۱

~ وَيَهْدِيَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا (۱۷۵:۴)

راه ۲

صَرَغِي: فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرَغِي (۷:۶۹)

او کندگان<sup>۱</sup>، افتاده ۲، او کند ۸، افتاده چون دیوانه مرده ۱۹، افتاده ۲۴، فناده ۲۹، افکنده ۳۴، افکنندگان ۴۳، افتادگان مرده ۵۴، بازمانده و افتاده ۶۴، آفتاده و از خود بازمانده ۷۸، افتادگان ۹۴، افتاده و از خود بازمانده ۹۸، باد افکنده شده ۱۰۲، مردگان افتاده ۱۰۳، شبا افتاده ۱۰۸، انداخته شدگان ۱۰۹، افتادگان - مردگان بزمین افتاده ۱۱۶، مردگان - افتادگان ۱۲۰، بیهوشان ۱۲۱، سخت افتادگان ۱۲۲، بیهوش شده ۱۲۶، مردگان ۱۳۱، بروی درافتاده و دیوانه ۱۳۶

صَرْفٌ: صَرْفَكَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ (۱۲۷:۹)

گردانید ۳، واگردانیده بود ۲۴، بازگرداناد ۲۷، ورگردانید ۲۹، گردانید ۵۵، بازگردانند ۵۶، بگردانیده است ۶۴، برگرداناد ۵۳، گردانند ۱۱۴، گردانیده است ۱۱۶

~: فَأَسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ (۳۴:۱۲)

بگردانست ۱، بازگردانید ۲، بگردانید ۲۹، برگردانید ۶۲، بگردانید ۷۶، بگردانید ۱۰۰

صَرْفًا: فَمَا اسْتَطِيعُوا صَرْفًا وَلَا نَصْرًا (۱۹:۲۵)

باز گردانیدن ۲، گردانیدن ۲۴، وا گردیدن ۲۹، بازداشتن ۴۲، بگردانند ۴۷، گردیدن ۸۹، واگردن ۱۱۳

صُرِفَتْ: وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ (۴۷:۷)

گردانسته شهد<sup>۲</sup> ۱، گردانیده شود ۳، واگردانند ۱۰، واگردانند ۲۴، بگردانند ۲۷، باز گردانند ۵۲، باز گردانند ۵۳، گردانیده شوند ۶۱، برگردانند ۷۶، بگردانیده شوند ۸۹، باز گردانیده شود ۹۴

صِرَاطَكَ: لَا تَقْعُدَنَّ عَنْهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ (۱۶:۷)

ره ۱، راه ۴۵

صِرَاطِي: هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ (۱۵۳:۹)

راه ۵۳

صِرَّةً: فَأَقْبَلَتْ أُمْرَأَتُهُ فِي صِرَّةٍ فَصَكَتَ وَجْهَهَا (۲۹:۵۱)

بانگ ۱، بانگ سخت ۲، آواز ۳۶، بنگ ۳۹، بانگ کردن ۴۲، بانگ زدن ۵۳، آواز کردن ۷۹، جامه کهنه ۸۱، بانگ و گریه ۹۶، تاریکی ۱۰۲، بانگ و آواز ۱۰۹، فریاد ۱۱۱، دشخواری ۱۱۳، روی خراشیدن ۱۱۷

صَرَخَ: قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ (۴۴:۲۷)

کوشک ۱، کوشک ۲، گرد کوشک ۱۵، کوش<sup>۱</sup> ۴۶، گوشه ۴۹، سرای ۶۴، میان سرای ۷۸، گنبد ۷۹، سرای ۹۲، کوشک - کاخ ۱۰۹، گنبد ۱۱۳

صَرَخًا: فَأَجْعَلَ لِي صَرَخًا لَعَلِّي أُنْفِذَ (۳۸:۲۸)

کوشک ۵۳، کوشک بلند ۵۶، کاخ بلند ۶۴

~: يَهَيِّئْ لِي سَبِيلًا لِصَرَخٍ لَعَلِّي أُنْفِذَ (۳۶:۴۰)

کوشک ۱، کاخ ۶۴

صَرَصِرٌ: فَأَمْلِكْ كَأَيِّ بِرِيحٍ صَرَصِرًا تَجِيءُ (۶:۶۹)

سرد ۱، سخت سرد ۲، سخت آواز سرد ۳، سخت جهنده ۱۹، سخت تند ۳۹، سرد سخت ۴۱، سخت ۵۶، سرد با بانگ ۶۷، سخت و سرد ۷۹، سخت آواز ۸۰، سخت خارج از عاده ۸۴، سخت سرد و تند جهنده ۱۱۶، سخت وزنده ۱۲۲، باد سخت ۱۲۶

۱. متن اصلی: کوس (بدون نقطه).

۲. او کندگان / افکنندگان.

۳. گردانسته شهد / گردانیده شود.

باز داده شود ۱۰۴، برگردانیده شود ۱۰۶، گردیده شود ۱۱۴، باز گردانیده ۱۲۴

صَرَفَكُمْ: ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ (۱۵۲:۳)  
واگردانید ۱۰، برگردانید ۲۳، ورگردانی ۲۴، باز گردانید ۳۴، بگرداند ۳۶، می گرداند ۴۱، باز گرداند ۴۲، برگرداند ۵۲، باز گردید ۸۸، برگردانید ۱۰۰

صَرَفْنَا: وَلَاقِ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ (۲۹:۴۶)  
بگردانستیم ۱، گردانیدیم ۲، باز گردیدیم ۱۷، باز گردانیدیم ۲۲، باز گردانیم ۳۰، بگردانیدیم ۳۹، بگردانیم ۴۱، برگردانیدیم ۶۱، برگردانیدیم ما ۶۴، گردانیدیم ما ۹۲، باز گردانیدیم ما ۱۲۴

صَرَفْنَا: وَلَقَدْ صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذْكُرُوا  
پدید کردیم ما ۲۴، پیداکردیم ۳۹، در گردانیدیم ما ۵۲، گردانیدیم ۵۵، جدا کردیم ۵۹، گردانیدیم ما ۶۱، هویدا کردیم ۶۳، برگردانیدیم ما ۷۶، ما گردانیدیم ۹۶

صَرَفْنَا: وَلَقَدْ صَرَفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ  
دیدور کردیم ۱، ما برگردانیدیم ۵۲، بدید گردیم ۵۳، بگردانیم ۵۹، برگردانیدیم ۶۲، واگردانیدیم ما ۶۳

صَرَفْنَا: وَلَقَدْ صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ  
پدید کردیم ۲، گردانیدیم ۸، پدید گردیم ۵۳، گردنیدیم ۹۱

صَرَفْنَا: وَصَرَفْنَا فَيَدٍ مِنَ الْوَعِيدِ (۱۱۳:۲۰)  
گردانیدیم - پدید کردیم ۲، پدید گردیم ۵۳، هویدا کردیم ما ۸۹، گردانیدیم ۱۲۱، بیان کردیم ۱۳۸

صَرَفْنَا: وَالْأَنْبِيَاءُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (۲۷:۴۶)  
بگردانیدیم ۲، پدید کردیم ۱۷، پدید کردیم ۲۲، پیداکردیم ما ۲۴، بگردانیدیم ۳۰، پدید گردیم ۵۳، گردانیده بودیم ۱۱۶

صَرَفْنَا: وَلَقَدْ صَرَفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذْكُرُوا (۵۰:۲۵)  
پیدا کردیم ۲، فاواگردانیدیم ۱۵، بگردانیدیم ۴۳، گردانیدیم ۴۶، بگردانیم ما ۵۸، گردانیم ۷۶، همی گردانیم - پیداهمی کنیم ۱۰۸، هویدا کردیم ۱۱۷، همی گردانیم ۱۲۸، میگردانیم ۱۳۲، واگردانیدیم ما ۱۳۸، برگردانیدیم ما ۱۳۹

فَصَرَفْنَاهُ: فَصَرَفْنَاهُ إِلَيْكَ (۲۶۰:۲)  
بهم کن ۱، خسبان ۳، پاره پاره بکن ۱۰، پاره پاره کن ۲۴، پاره پاره کن و بهم برکن ۲۵، پیاره کن ۳۴، پاره کن ۴۱، پیار ۴۲، ببر ۴۳، پیار ۵۲، چسبان ۵۶، پاره پاره کن ۵۷، بگردان ۶۱، پاره پاره بکن ۷۲، بجوشان و پاره پاره کن ۸۰، پارهها کن ۸۸، بچسبان و پاره پاره کن ۹۱، بچسبان ۱۰۹، پیار ۱۲۵، بکش ۱۳۸

صَرِيحٌ: وَإِنْ تَشَاءُ نَعْرِفُهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ (۴۳:۳۶)  
فریاد رسیدار ۱، فریادرس ۲، فریادرس ۳، فریاد رسیدن ۲۲، فریادرسنده ۳۳، فریاد ۶۴، فریادرس ۱۰۰، فریاد رسد ۱۲۴

\* لَا صَرِيحَ: وَإِنْ تَشَاءُ نَعْرِفُهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ (۴۳:۳۶)  
فریادرس نبود ۵۲، فریاد رسنده نباشد ۶۹، فریادرس نشود ۸۰، هیچ فریادرسی نیست ۱۰۳، فریادرسی نباشد ۱۱۶

كَالصَّرِيحِ: فَاصْبَحْتَ كَالصَّرِيحِ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ (۲۰:۶۸)  
شوسیه ۱، بریده برکنده از بن ۲، شب - سوخته و

بیوش ۱۳۰، از هوش رفته ۱۴۰

صَعُودًا: كَانَ لَا يَنْتَهِدُ سَأَلَ زَهْقَهُ صَعُودًا (۱۷:۷۴)  
بر شدن ۲، دشوار ۶، پای افراز ۲۹، بر آمدن ۳۶،  
دشوارترین دوزخ ۳۹، دشخوار ۵۲، بر شدن دوزخ  
۶۱، بر رفتن ۶۷، دشواری ۷۲، بیالا بر شدن بر  
کریوه آتشین ۷۹، بلند ۹۲، سخت ترین جای اندر  
دوزخ ۹۴، دشخواری ۹۶، بالای کوه ۱۱۱، بیالاتر  
شدن ۱۱۳، بلندی دشوار ۱۱۴

صَعِيدًا: فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا (۶:۵)  
خاک ۵۵

~ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا (۸:۱۸)  
خاک ۱، زمین هموار ۲، هموار ۳، هامون ۸، روی  
زمین ۲۹، خاک پاک ۴۱، زمین ساده ۴۲، زمین  
هموار ۵۲، هموار ۵۵، زمی ۵۹، خاک خشک ۶۲،  
خشک ۶۹، بیابان ۷۴، زمین استوار ۹۴، زمین  
هامون ۱۱۳، خورده و بوده ۱۱۹، خاک سوده ۱۲۸

~ فَتَصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا (۴۰:۱۸)  
خاک نغز ۲، زمین ۳، خاک هامون ۴۱، زمین ۵۵،  
زمین هم وار ۵۶، خاکی شده ۵۷، خاک نرم ۶۳،  
خاک و زمین ۹۴، خاک خشکه ۹۹

\* صَعِيدًا جُرُزًا: لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا (۸:۱۸)  
زمین هامون و بی گیاه ۱۱۱

\* صَعِيدًا زَلَقًا: فَتَصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا (۴۰:۱۸)  
زمینی لغزان ۳، زمین هامون بی گیاه ۱۱۱

صَفَارٌ: سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ (۱۲۴:۶)  
خواری ۱، خواری ۲، خواری ۴۲، خواری ۵۵، خواری  
۵۶، خواری ۷۶، خواری ۸۸، کوچک ۹۶، خاران  
۱۱۴، خواری و رسوائی ۱۱۶

سیاه ۳، خاکستر ناجیز ۱۹، شب تاریک ۲۴، بریده  
و برکنده ۳۰، خاکستر ۳۸، بریده ۳۹، سیاه  
سوخته ۴۱، بریده ۴۲، شب ۴۳، سیاه گشته چون  
سیاهی شب ۴۹، دروده ۶۷، برنده ۶۹، باغ دروده  
که درو هیچ نمانده باشد ۷۸، شب رنگ سوخته  
و سیاه ۸۸، کشت دروده ۹۰، چیده و بریده ۱۰۳،  
پوسیده و ریزیده ۱۰۶، بریده برکنده از بن ۱۰۸،  
شب تاریک سیاه انجیده و برهم افتاده باغ میوه  
بریده ۱۰۹، مانند باغی که میوه آنها را چیده و  
پاک کرده باشند ۱۱۱، چیده ۱۲۲، شب سیاه ۱۲۶،  
ریگستان ۱۳۱

صَعْدًا: يَسْأَلُكَ عَبْدًا أَصْعَدًا (۱۷:۷۲)  
سخت ۱، سخت دشوار ۳، دشوار ۶، بر شدن ۱۹،  
بلند بزرگ ۲۹، سخت تر ۳۰، بر شده ۳۸، دشخوار  
۴۲، دشوار و سخت ۷۲، برتر ۸۸، دشوآر ۱۰۰،  
برتر - سخت ۱۰۸، سخت و تند ۱۰۹، بسیار ۱۱۴،  
سخت - دشوار ۱۲۹، دشواری ۱۳۶، دشوار سخت  
۱۳۹

فَصَعِقَ: فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ (۶۸:۳۹)  
بمیرد ۱، بمیرند ۲، بیهوش شود ۳، بی هوش  
بیفتند ۲۲، بی هوش گردد ۶۴، هوش رفت ۷۸،  
بیهوش بیفتد ۱۰۳، بمرد ۱۰۹، بیهوش شد ۱۲۰،  
بیهوش گردد ۱۲۲، بیفتد ۱۲۳، بیهوش شوند ۱۲۹

صَعِقًا: جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّمُوا مِن صَعِقًا (۱۴۳:۷)  
وی هش ۱، هُش رفته ۲، از هوش آسوده ۳، از  
هُش بشده ۱۰، از هوش رفته ۴۲، از هوش بشده  
۵۳، از هوش آسوده ۵۵، بی هوش ۵۷، بیهوش  
۵۸، از هوش ۸۸، مرده ۸۹، بی خود شده ۹۵،  
بیهوش بوده ۹۶، بیهوش شده ۱۱۶، زهوش رفته  
۱۲۴، هوش رفته ۱۲۷، از خویش آسوده شد ۱۲۹

صَفَتْ: إِنْ تَوْبًا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَفَتْ قُلُوبُكُمَا (۴:۶۶)

بگشت ۱، بگشتست ۲، گرایست ۳، بگردیده است ۲۴، بگشت ۳۸، بگردد ۳۹، برگشت ۴۱، بگشته است ۴۳، بچسبیدست ۴۹، بازگشت ۶۷، بگردید ۶۹، گرایت ۹۱، خمیده است ۹۶، گرائید ۱۱۴، گشته است ۱۲۰، رانده شود ۱۳۶

صَغِيرًا: وَلَا تَسْمُرُوا أَنْ تَكُونُوا صَغِيرًا (۲۸۲:۲)

خورد ۱، خُرد ۲، خُرد ۳، خُورد ۱۰، اندک ۶۰، کهنتر ۱۲۴، کوچکی ۱۳۸

صَغِيرًا: وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَأَرْبَابِي صَغِيرًا (۲۴:۱۷)

خُردنی ۲، خُردک ۸، خُردگی ۳۹، کوچک ۴۱، بخُردگی ۴۹، کودک ۵۷، کودک ۶۱، خُردگی ۶۲، در حال کودکی ۹۳، خُردی ۱۰۵، کودک خُرد ۱۱۳

صَغِيرًا: وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ (۵۳:۵۴)

خُورد ۱، خُرد ۳، خُردی ۴۹، خُردک ۸۷، خُرد ۱۳۲، کوچک ۱۳۸

صَغِيرَةً: وَلَا يُفْقَرُونَ نَفَقَةَ صَغِيرَةٍ (۱۲۱:۹)

خُورد ۱، خُرد ۲، کوچک ۵۷، خُرد و اندک ۵۸، خُرد ۶۲، خُرد ۶۷، خُرد کوچک ۱۰۹، اندک و خُرد ۱۱۱

صَغِيرَةً: لَا يَغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا (۴۹:۱۸)

خُرد ۳، گناه کوچک ۲۹، گناه خُرد ۵۵، گناه خُور[د] ۵۶، خُورده ۵۷، اندک ۶۱، گناه خُرد ۶۴، خُردک ۱۰۸

صَفًا: وَعَرِضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًا (۴۸:۱۸)

همه ۲۴، استاده ۷۶، برسته ۷۹

صَفًا: فَأَجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَتَوْا صَفًا (۶۴:۲۰)

درهم بیوسته ۲۹، ایستاده ۳۰، گروه گروه ۳۸، رسته ۳۹، همگان ۵۸، برسته استاده ۹۴، دسته دسته ۹۸، رس استاده ۱۰۹، بدسته ایستاده

۱۲۸

صَفًا: وَالصَّفَاتِ صَفًا فَالزَّجَرَتِ زَجْرًا (۱:۳۷)

بسته ایستادگان ۱۰۹

صَفًا: الَّذِينَ يُفْتَلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا (۴:۶۱)

بَرشته ایستاده ۲، برسته افتاده ۳۰، بر رسته ۳۹، برسته استاده ۱۰۸، برس ایستاده ۱۰۹، بهم آراسته ۱۱۴

صَفًا: يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًا (۳۸:۷۸)

رس رس ۱۰۹

صَفًا: وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًا صَفًا (۲۲:۸۹)

گروه ۸۸، رس ۱۰۹

الصَّفَحِ: فَاصْفَحِ الصَّفَحَ الْخَبِيلَ (۸۵:۱۵)

درگذشتن ۱، گذاشتن ۲، گذاشتن ۴۲، درگذشتن ۵۵، گردانیدن ۵۸، درگذشتن ۶۳، روی گردانیدن ۷۲، درگذرانیدن ۷۹، درگذشت ۱۰۶، گذاشتن ۱۱۱، درگذاردن ۱۲۱، اندر گذاشتن ۱۲۸، درگذارش ۱۲۹، فروگذاردن ۱۳۴

صَفًا: أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفًا (۵:۴۳)

گردانستن ۱، گردانیدن ۳، گذاشته ۱۶، گذاشته ۲۲، درگذشتن ۲۹، برگشتن ۳۰، یک بار دیگر ۵۲، روی گردانیدن ۶۱، درگذشتن ۸۱، بگردانیدن ۸۹، روی برگردانیدن ۹۰، برگشت ۱۰۸، یکباره ۱۲۴، بازداشتن ۱۳۲

صَفَرًا: كَأَنَّهُمْ مَلَائِكَةٌ صَفَرًا (۳۳:۷۷)

سیاهان و زردان ۲، رسباه ۳، زردان ۳۰، زردفام ۴۳، زرد ۵۶، یکان یکان موی دور ۶۷، سیاهی که بزرگی زند ۸۰، سیاه ۹۱، زرد زرد ۹۲، سیاه زردان ۱۰۹، باز روی زرده ۱۱۷، سیاه سفید ۱۲۱، زردان و سیاهان ۱۲۴، زرد رنگ ۱۳۲، زردی زده ۱۳۸

صَفَرًا: قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ (۶۹:۲)

زرد ۲، زرد ۳، زرد سُم و سَرُ سیاه پوست ۱۰، زرد

إِلَى الصَّلَاةِ / ۹۳۳

زرد ۳۶، زرد سم و سره سیاه پوست ۴۰، زرد ۵۲

صَفْصَفًا: قَبْدَرُهُمَا قَاعًا صَفْصَفًا (۱۰۶:۲۰)

هموار ۱، هامون ۲، هامون ۳، هامون و نرم ۲۹، نه بالا و نه نشیب و نه گیاه و نه درخت ۴۱، ساده ۴۲، هموار لشن ۵۸، راست و ساده ۷۶، بی گیاه ۸۶، هامون ناک ۸۸، نرم ۸۹، راست ۹۲، دشت راست ۹۶، زمین پست و هموار ۱۰۳، هامون نرم ۱۰۶ هموار و نسو ۱۰۹

صَفْوَان: فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تَرَابٌ (۲۶۴:۲)

سنگ ۱، سنگ ۱۰، سنگ سخت ساده ۲۵، سنگ لشن ۲۷، سنگ تاری شخشان دشتنه ۳۰، سنگ پاک سوده ۴۱، سنگ نفز و سوده ۴۲، سنگ نسو ۶۲، سنگ نسود ۶۳، سنگ نشستن ۶۷، سنگ سوده ۸۴، سنگ سخت ۹۱، سنگ نفز ۹۶، سنگ خاره ۹۸، سنگ نرم ۱۰۳، سنگ نفز و سوده ۱۰۵، سنگ خواره هموار ۱۱۶، سنگ هموار ۱۳۵، سنگ ساد ۱۳۸

فَصَكَّتْ: فَصَكَّتْ وَجْهَهَا (۲۹:۵۱)

بز ۱، می زد ۶، می خراشید ۲۴، بکوفت ۲۹، زد ۳۶، بخراشید ۳۸، می کوفت و می زد ۴۱، می زد بانگشتان ۴۳، کوفت تبنجه ۵۳، بز دست ۵۶، تبانجه می زد ۶۷، کفت دستها را<sup>۱</sup> ۷۹، کوفت دستها را ۸۶، دست زد ۸۸، تبانجه زد ۹۱، طبنجه زد ۹۶، مشت میزد ۱۰۰، دست میزد ۱۰۲، خراشید ۱۰۶، بز دستها را ۱۰۹، تبانجه زد ۱۱۱، کفت دستها<sup>۱</sup> ۱۱۳، دست برزد ۱۲۴، میخراشید ۱۳۶

\* فَصَكَّتْ وَجْهَهَا: فَصَكَّتْ وَجْهَهَا (۲۹:۵۱)

دست بر روی خود زد ۳۰، کوفت روی خود را ۱۳۲

صَلَّ: وَصَلَّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ (۱۰۳:۹)

نماز کن ۳، درود ده ۱۳، نماز کن ۵۵، نماز گزار تو ۶۱، درود کن ۹۰

~: فَصَلَّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ (۲:۱۰۸)

نماز گذ آر ۱۰۰، نماز بگذار ۱۱۶، نماز گذار ۱۲۰

الصَّلَاةِ: الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ (۳:۲)

نماز ۵۵

~: وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ (۴۳:۲)

نماز ۵۵

~: وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ (۴۵:۲)

نماز ۲، نماز کردن ۱۰۰

~: اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ (۱۵۳:۲)

نماز کردن ۴۲، نماز گزاردن ۵۳، نماز گذاردن ۱۰۰

~: وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ (۲۷۷:۲)

نماز ۲

~: لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَى (۴۳:۴)

نماز ۱، نماز ۴۵

~: وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُوًا وَلَعِبًا (۵۸:۵)

نماز گزاردن ۴۱

~: تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ (۱۰۶:۵)

کردن نماز ۹

~: وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا (۳۱:۱۹)

نماز گذ آردن ۱۰۰

\* إِلَى الصَّلَاةِ: وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ (۵۸:۵)

بنماز کردن ۳۷، بنماز ۶۳

\* صَلَاةِ الْعِشَاءِ: وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْمَشَاءِ (۵۸:۲۴)  
نماز خفتن ۳۰

\* صَلَاةِ الْوُسْطَى: حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ  
الْوُسْطَى (۲۳۸:۲)  
نماز دیگر ۳، نماز بهترین نماز میانگین ۱۰۷

\* مُقِيمِي الصَّلَاةِ: وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَ  
الْمُقِيمِي الصَّلَاةِ (۳۵:۲۲)  
پیوسته نماز کنندگان ۵۸

صَلَاتِكَ: إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ (۱۰۳:۹)  
درود دادن ۱۳، درود ۹۰

~: قَالُوا إِنَّا نَشْعِبُ أَصْلَوتَكَ تَأْمُرُكَ (۸۷:۱۱)  
نماز ۲۴، نمازها ۵۹

~: وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تَخَافَتْ بِهَا (۱۱۰:۱۷)  
خواندن ۵۹، آواز ۱۳۹

صَلَاتُهُ: كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ (۴۱:۲۴)  
نماز کردن ۲۴، نماز ۴۸، خواندن ۸۶

صَلَاتِهِمْ: وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (۹۲:۶)  
نمازها ۱

~: وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ (۳۵:۸)  
نماز کردن ۱۰، خواندن ۳۵، نماز ۵۵

~: الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ (۲۳:۷۰)  
نماز ۶

صَلَاتِي: قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ (۱۶۲:۶)

نماز کردن ۲۴، نماز ۵۳

الضَّلْبِ: يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الضَّلْبِ وَالْأَرْبَابِ (۷:۸۶)  
پشت پدر ۲، پشت مازه ۳۰، پشت ۶۲، استخوان  
پشت مازوی مرد ۷۹، پشت مازه پدر ۸۰،  
استخوانها پهلو ۸۷، پشت مازه پدر ۹۱، پشت مایه  
۹۴، مازه ۱۱۴، استخوانهای پشت ۱۲۶، استخوانهای  
پشت مرد ۱۳۰، پشت مرد ۱۳۴

\* صَلْبُهُ: وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ (۱۵۷:۴)  
آویختند ۲، بردار کردند ۳، برداش کردند ۱۰،  
آویختند او را بردار ۳۱، بیاویختند ۵۳، بردار  
گردند ۵۵، بدار کردند ۸۲، دار کردند ۹۰

\* مَا صَلَبُوهُ: وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ (۱۵۷:۴)  
وردار نکردند ۱، نه برداش کردند ۱۰،  
ورنیاویختند ۲۴، بردار نکردند ۴۲، نیاویختند ۶۰،  
نه آویختند ۸۸، بردار نکردندش ۹۴، بردار  
نکردند ۱۰۰، بردار نکشیدند ۱۲۲، بدار نکردند  
۱۲۷

صَلَحَ: وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ (۲۳:۱۳)  
نیک شهد<sup>۱</sup> ۱، نیک بود ۳، بسامان بودند ۵، نیک  
باشد ۵۲، نیک بود ۵۵، نیکوکار بود ۵۶، نیک  
کرد ۵۷، آشتی کرد ۶۱، بسامان بود ۱۰۴، کار  
شایسته کرده اند ۱۱۱، نیکوکار باشد ۱۲۱، شایسته  
است ۱۳۶

~: وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ (۸:۴۰)  
نیک شد ۱، خوب بودند ۲، نیکو بود ۳،  
نیوکار<sup>۲</sup> باشد ۲۲، بگروید ۲۴، خوب کردند ۳۰،  
بسامان باشد ۳۹، نیکو شد ۴۳، بسامان شد ۴۹،  
نیکو کرد ۵۶، خوب بود ۹۱، شایسته بود ۱۰۳

۱. شهد / شود.

۲. نیوکار / نیکوکار.



الْصَّلْحُ: أَنْ يُصْلِحَ حَاجَتَهُمَا صَلَاحًا وَالْصَّلْحُ خَيْرٌ

(۱۲۸:۴)

آشتی ۲، آشتی ۳، آشتی کردن ۱۰، آشتی دادن ۲۷، آشتی دادن ۵۵، نیکویی کردن ۶۱، آشتی

افکندن ۷۸

صَلَّدًا: وَأَبْلُ فَرَكَهُ صَلَّدًا

(۲۶۴:۲)

روده ۱، سخت نغز ۲، لغزان ۳، تهی و برهنه و پاکیزه ۱۰، پاکیزه ۲۴، بی خاک و گرد ۲۵، سنگ سخت پاکیزه ۲۷، سنگ سخت ۲۹، از آن گرد و خاک هیچ نماند ۳۰، لشن ۳۶، پاک هیچ نماند بروی خاک ۳۱، روشن و نسوک ۴۹، لغزان ۵۵، سنگ پاکیزه ۵۶، سخت ۵۷، سنگ پاک رخشان ۶۷، سنگ لشین پاک ۷۲، سخت پاکیزه و برهنه ۷۵، پاک و هموار ۸۸، پاک ۹۰، خشک و ساده ۹۵، ساده و سخت ۱۰۰، رُت<sup>۲</sup> ورده ۱۰۲، پاک از غبار ۱۰۴، سنگ نسو ۱۰۹، سنگ پاک از خاک ۱۱۱، ساده و پاک ۱۲۰، سنگ خار ۱۲۴، سنگ هموار ۱۳۵، ساد ۱۳۸

صَلِّصَالٍ: وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ

گل خشک ۱، گل خشک بانگ آور یا گنده ۲، گل ۲۴، گل خشک شده ۴۱، گل برخیزنده ۵۳، گلی خشک ۵۵، گل خازه - گل خشک ۵۶، گل خازه ۵۹، گل خشک ۶۰، گل سخت ۶۲، گل خشک بانگ آور ۶۷، گلی خشک ۷۶، گل خشک بانگ آور یا گنده ۸۳، گلی خشک ۹۱، گل خشک با بانگ ۹۴، گل خشک بانگ ناک ۱۰۳، گل تابان ۱۱۲، گل برخواسته شده ۱۲۴، گل

۱. روده: هموار؛ لغزان؛ سخت.

۲. رُت: برهنه، خالی.

۳. اصل متن: گنده (با همین اعراب)؟ یا توجه به معنی واژه صلصال، گنده صحیح است.

۴. اصل متن: نارنگ (بدون نقطه)، منظور از «تاریک» می تواند سیاه و بوی گرفته باشد.

~: إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ

گل بانگ آور ۲، گل سخت ۲۴، گل بانگ آور ۴۲، گل ۴۳، گل بانگ آور [ر] ۵۲، گل برخواسته ۵۳، گل بانگ آور خشک ۸۲، گل بانگ آور ۸۳، گل با بانگ ۹۶، گل بانگ ۱۰۵، گل سیاه ۱۲۳، گل خشکی که بهمرسیده ۱۲۷

~: لَا تَسْجُدْ لِشَيْءٍ خَلَقَهُ مِنْ صَلْصَالٍ

گلی گنده ۲، سفال ۲۴، گل خشک از زمین برخاسته ۳۹، گل گنده ۴۲، گل چون سفال ۵۹، گل گنده<sup>۳</sup> ۱۰۵، گلی خشک چون سفال ۱۱۹، سنگ گلی ۱۲۲، سنگ گل ۱۲۷

~: مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ

گل خشک ۲، گل نارنگ ۳۰، نخل گل ولوش ۳۵، گل خشک ۳۸، گل آوازدهنده ۴۳، گل بانگ کن ۴۹، گل خشک آواز آرنده ۵۶، گل خشک شده ۶۴، گل خار ۹۸، گل خشکه ۹۹، بکشیده از گل ۱۰۰، گل یا بلنک ۱۰۸، گل سخت که چون دست بر آن زنند آواز دهد ۱۱۱، گل خشکیده ۱۲۲، گل بانگ دار ۱۲۶، گل خشکیده ۱۳۲

صَلُّوا: صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

درود دهید ۱، درود فرستید ۲، درود دهید ۳، درود همی فرستید ۳۰، درود گوئید ۳۹، درود فرستید ۶۱، درود فرستید ۶۴، درود می دهید ۱۰۵، درود بفرستید ۱۱۳

صَلَوَاتٍ: أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ (۱۵۷:۲)  
 درودها ۲، درودها ۳، آمرزش ۱۰، درودها ۴۲،  
 درودها ۵۵، درودها ۵۷، درود ۶۱، نمازها ۹۰،  
 درود و آمرزش ۱۲۱

~ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى  
 (۲۳۸:۲)

نمازها ۱، نماز ۳۰، گزاردن نماز ۷۵، نمازها ۱۰۰  
 ~ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ (۹۹:۹)

درود دادن ۱۳، درودها ۹۰، آفرینها - درودها ۱۰۹  
 ~ هَلُمَّتْ صَوْمِعُ وَبِيعَ وَصَلَوَاتُ (۴۰:۲۲)  
 کنشها ۱، آتش گاهها ۱۲، کنشها ۶۱، کنشهای  
 یهود ۷۹، کنشها ۸۹، کنشهای جهودان ۹۴،  
 کنش جهودان ۱۰۰، کنش ۱۲۰

صَلَوَاتِهِمْ: وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (۹:۲۳)  
 نمازها ۱، نماز ۱۲۱

صَلَوَةُ: خُذُوهُنَّ لَعْنَهُنَّ فَمَتَّوْنَهُنَّ فَجَمِعْنَ صَلَوَتَهُنَّ (۳۱:۶۹)  
 در کنید ۱، در آید ۲، در آرت ۳، در آویزد ۲۴،  
 بسوزی ۲۹، بریت ۳۰، بسوزانید ۳۸، اندر آید  
 ۳۹، کشیت ۴۱، بسوزند ۵۴، برید ۶۱، سوزید<sup>۱</sup> ۶۷،  
 بسوزیت ۸۰، دراندازید ۸۸، در آویزد ۱۰۲،  
 درافکند ۱۱۱، در آرند ۱۱۳، سوزید ۱۱۴، بیندازید  
 ۱۲۰، بسوزید ۱۲۱، درافکنید ۱۳۰، بیفکنید ۱۳۶

صَلَّى: فَلَا صَلَائَ وَلَا صَلَافَ وَلَكِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى (۳۱:۷۵)  
 نماز گزارد ۳، نماز داشت ۶۱

~ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى (۱۵:۸۷)  
 نماز کرد ۱، نماز گزار ۱۲۳، نماز آرد ۱۳۹

~ آتَتْهُ الْآلِیُّ یَتِیَّ عَبْدًا إِذَا صَلَّى (۱۰:۹۶)

نماز کند ۲۴، نماز می کرد ۶۴، نماز گذارد ۹۶،  
 نماز میگذارد ۱۰۰، نماز میکرد ۱۰۲، نماز می آرد  
 ۱۲۴، نماز می گذارد ۱۳۹

\* لَا صَلَّی: فَلَا صَلَافَ وَلَا صَلَافَ وَلَكِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى (۳۱:۷۵)  
 نماز نکرد ۱، نماز نگزارد ۷۹، نماز نگذارد ۱۰۰،  
 نماز نکرده بود ۱۳۶

صَلَّیًا: ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَئِكَ بِصَلَاتِهِمَا (۷۰:۱۹)  
 درشدن ۱، از روی در آمدن و سوخته شدن ۳،  
 شدن ۲۴، سوختن ۲۹، بدوزخ اندر آمدن ۳۰، بدر  
 آمدن ۳۹، اندر آوردن ۴۱، بریان کردن ۴۴، اندر  
 شدن ۵۳، درشونده ۵۶، اندر آمدن ۶۱، در رفتن  
 ۶۷، درشدن آتش ۷۲، دوزخ ۷۶، در آمدن ۷۹،  
 سوزانیدن ۸۹، سوخته شدن ۱۱۴، انداختن ۱۲۳

صَمَّ: صَمَّ بِكُمْ عَمَى فَهَمٌ لَا يَبْقَوْنَ (۱۸:۲)  
 گران ۵۵، کر آن ۹۴

~ صَمَّ بِكُمْ عَمَى فَهَمٌ لَا يَبْقَوْنَ (۱۷۱:۲)  
 گران ۲، خویشتن کر ساخته ۴۰، گران ۵۵

~ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّوا (۳۹:۶)  
 کوتان<sup>۱</sup> ۱، نشنوند ۸۸، ناشنوا ۱۰۴

~ أَلْصَمُ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ (۲۲:۸)  
 کران ۷۹

~ أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ الصَّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ (۴۲:۱۰)  
 کوتان<sup>۲</sup> ۱

~ وَلَا يَسْمَعُ الصَّمَّةُ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنَادِرُونَ (۴۵:۲۱)  
 گران<sup>۳</sup> ۲

~ إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتِ وَلَا تَسْمِعُ الصَّمَّ الدُّعَاءَ (۸۰:۲۷)

۱. کذا در متن اصلی.

۲. کوتان: کران.

۳. کذا ضبط متن اصلی با سه نقطه، گران / گران = کران.

گران ۲، کران ۳

صَمًا: عَلَيَّ وَجْهُهُمْ عُمِيًّا وَبِكَا وَصَمًا (۹۷:۱۷)  
کوتان<sup>۱</sup>، کران ۲، گران ۵۳، گران ۹۸،  
ناشنوایان ۱۰۴، کران ۱۱۳

~ لَمْ يَجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سَمًا وَعُمِيًّا (۷۳:۲۵)  
کوتان<sup>۱</sup>، کران ۲۴، کر ۴۸، کران ۱۰۰، کران ۱۲۳  
الصَّمَدُ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ (۲:۱۱۲)  
پناه نیازمندان ۷۹، پناه همه ۱۰۲، بی نیاز ۱۲۳

صَمُوا: فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ (۷۱:۵)  
کوت شدند<sup>۲</sup>، کر گشتند ۲، کر شدند ۳، کر  
گشتند ۱۰ مکرر، کر گردند ۲۴، کر شدند ۳۷،  
کر گشتند ۴۲، کر شدند ۴۵، کر شدند ۵۵، کر  
گشتندی ۶۷، کرانند ۶۹، کر شدندی ۸۲، کر  
شدند ۸۸، کر شدند ۹۴، کر بودند ۹۶، کر  
گشتند ۱۰۰، ناشنوا شدند ۱۲۶

صُنْعُ: صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَنْفَعَنِي كُلَّ شَيْءٍ (۸۸:۲۷)  
کردن ۱، کردار ۳، کار ۳۹، کرداران ۴۶، بکرد  
۴۷، کرد ۵۸، پدید آورده ۷۹، کار و کنش ۱۰۹

صُنْعًا: وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا (۱۰۴:۱۸)  
کار ۱، کار ۲، کردار ۹، گار ۵۵، کار نیکو ۹۰،  
آگاه کرده ۱۳۹

صَنَعَةً: وَعَلَّمْنَاهُ صَنَعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ (۸۰:۲۱)  
کردن ۱، کردن ۴۲، ساختن و کردن ۵۸، ساختن  
۷۴، کاریگری ۹۹

\* صَنَعَةُ لَبُوسٍ: وَعَلَّمْنَاهُ صَنَعَةَ لَبُوسٍ (۸۰:۲۱)  
زره گری ۲۴

صَنَعُوا: وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا (۱۶:۱۱)  
کرده باشند ۲۴، بکردند ۲۹، کردند ۵۵، کرده  
باشد ۶۲، کرده بودند ۷۶، ساخته بودند ۱۰۰،  
بکنند ۱۳۶

~ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ (۳۱:۱۳)  
می کردند ۲۴، گزیدند ۵۳، گردند ۵۵، گردند  
۶۱، همی کردند ۶۲، بگردند ۷۶، بکردند کار  
۹۴، ساختند ۱۰۶

~ وَالَّذِي مَنَىٰ بِمِعْنِكَ فَلْيَصْوَغًا (۶۹:۲۰)  
کردند ۱، بکردند ۲، ایشان کرده اند ۲۴،  
کرده اند ۷۶، ساز داده اند ۸۶، ساخته اند ۹۲،  
ساخته اند ۱۰۰، ایشان کردند ۱۳۹

صِنَوَانٌ: وَزَرَعَ وَخَيْلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ (۴:۱۳)  
کویلکها<sup>۳</sup>، از یک بن بر آمده ۲، دو بیکجا  
بر آمد ۵، فاهم ۲۴، یک تنه و دو شاخ ۳۶، جفت  
از یک بیخ بهم رسته ۳۹، دو تنه و سه تنه ۴۱، همتا  
۴۲، دو شاخ از یک بن ۴۳، درختان بهم در  
نزدیک ۴۸، بسیار انبوه ۴۹، پیوسته با هم ۵۳،  
رسته از یکدیگر ۵۶، همه یکجا ۵۸، شاخ دار ۶۰،  
دو سه در یک بیخ ۶۷، درخت جمع شده ۷۶، از  
یک بن بر آمده ۷۸، بهم نزدیک ۸۵، فراهم آمده  
۹۰، سر بلند ۹۱، دو تن از یک بن رسته ۹۲، از یک  
بیخ رسته ۹۳، بر رسته از بر یکدیگر ۹۵، جفتی که  
از بیخ هم رسته ۱۰۲، شاخ ۱۱۲، نزدیک رسیده  
۱۱۵، از یک رسته ۱۲۰، از یک ریشه رسته ۱۲۲،  
چند شاخ ۱۲۳، پیوسته بهم ۱۲۴، بر یکدیگر رسته  
۱۲۶، چند ساقه از یک ریشه رسته ۱۲۷، چند از  
یک بیخ رسته ۱۳۳، دو تا از یک بیخ رسته ۱۳۵،  
خوشه دار ۱۳۶

۱. کوتان: کران.

۲. کوت شدند: کر شدند.

۳. کویلکها: از یک اصل رسته و از یک بن بر آمده.

صِهْرًا: فَجَعَلَهُ لِسَاءَ صِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا (۵۴:۲۵)

خویشی ۱، خویش ۲، داماد ۳، خوسر ۲۰، پیوستگی ۲۹، زناشوی ۳۰، زناشوی ۴۶، پیوستگی نکاح ۴۷، زناشوی ۵۳، خویش از داماد و خسر ۵۸، پیوستگانی ۶۲، خویشاوندی ۷۶، خویشی از زنان شوی ۷۸، پیوند داماد و خسر ۸۰، خویشاوندان ۸۷، آنکه میان پدر و فرزند باشد ۸۸، شو و داماد و خسر ۹۱، خویش ۹۲، داماد ۱۰۰، پیوند ۱۰۳، خسر ۱۰۹، دامادی ۱۳۹

صَوَابًا: إِلَّا مَنْ أَدْنَىٰ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا (۳۸:۷۸)

راست ۱، سخن بکار آمد ۳۰، سخن بکار آمده ۳۴، راستی ۳۸، سخون راست ۳۹، سخن راست ۵۶، درست ۸۰

صَوَاعٍ: قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعِ الْمَلِكِ (۷۲:۱۲)

پیمانه ۱، پیمانه ۲، آب جامه ۳، آوند ۳۶، آب خوار و پیمانه ۴۱، آب جامه ۵۵، آب خور ۶۰، جام ۶۷، آبجامه ۹۱، جام آبخوره ۱۰۲، انجه آره<sup>۱</sup> ۱۲۱، آبخوره ۱۳۵

الصَّوَاعِقُ: فِي آذَانِهِم مِّنَ الصَّوَاعِقِ (۱۹:۲)

بانگهای آسمان ۲، سختی آواز ۲۵، آوازه‌ای سخت ۵۵، بانگهای آسمان ۶۲، بانگ آسمان ۸۲، بانگ آوازه‌ای سخت ۸۳، آوازه‌ای سخت ۸۹، بانگ سخت ابر ۱۰۱، آوازه‌ها ۱۰۴، آتشها که از ابر جهد ۱۱۲، آواز سخت ۱۳۰، آوازه‌ای سخت ۱۳۴، بنگ آسمان<sup>۲</sup> ۱۳۶

~ وَرُسُلُ الصَّوَارِقِ (۱۳:۱۳)

آتشها یا بانگهای جهنده ۲، آتشها ۳، آوازه‌ها سخت ۲۹، آتشیهای جهنده ۴۲، آتشیهای جهنده ۵۲،

آتشها ۵۵، آتشها و آوازه‌ها سخت ۵۶، بانگها ۶۱، آتشها که از آب بجهد ۷۶، آتشها جهنده و آوازه‌ای سخت ۸۳، آتش سوزنده ۹۲، آتس جهنده ۹۴، آتشیهای بانگ جهنده ۹۶، آتشیهای با بانگ ۱۰۲، آتشیهای آسمانی ۱۰۹

صَوَافٍ: فَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ (۳۶:۲۲)

برده استاده ۲، پای بهم وانهاد ۲۹، استاده ۳۰، بر سه پا استیده ۳۴، اسبان بسه پای ایستاده و بر سم چهارم بر زمین نهاده ۴۱، پای بهم باز نهاده ۴۲، ایستاده ۵۳، ایستاده یکی از دو دست وی بسته ۵۶، بر رده ایستاده ۶۱، بدسته کرده ۶۹، رسته کرده ۹۰، شتران که بر دو دست و پای ایستاده و زانوی دست چپ بسته ۱۰۶، برده استاده ۱۰۸، استادگان بر سر پای ۱۰۹، بر پای ایستاده ۱۱۱، ستاده باشد ۱۱۳، پیوسته ایستاده ۱۲۸، ایستادگان ۱۳۲، بیای ایستاده ۱۳۳، بر سه دست و پا ایستاده ۱۳۸

صَوَامِعُ: لَمَّا دَمَّتْ صَوَامِعُ وَيَعِصُ وَصَلَوَاتُ (۴۰:۲۲)

آتش کده ۵۸، آتشکده‌ها ۷۴، آتش کرده گبرکان ۸۷، خانها ۱۱۹، کنشها ۱۳۴

صَوْتٌ: لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ (۲:۴۹)

بانگ ۱، آواز ۲، آواز ۱۰۰

صَوْتِكَ: مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْهُمْ يَصْوتِكَ (۶۴:۱۷)

آواز ۵۵، بانگ و خروش ۱۰۳

~ وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ (۱۹:۳۱)

بانگ ۱، آواز ۲

الْصُّورِ: وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ (۷۳:۶)

۱. کذا در متن اصلی (۴).

۲. بنگ آسمان: بانگ آسمان.

ستاد بها ۱، شارسنانها ۴۱، گوشها ۴۳، کوشکها ۴۸،  
کوشها ۴۹، جابها ۱۲۴

الصَّيَّامُ: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ (۱۸۳:۲)  
روزه ۲، روزه داشتن ۱۰، روزه داشتن ۵۵

~: أَجَلَ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفْتُ (۱۸۷:۲)  
روزه ۱۰، ماه روزه ۴۰، روزه ۵۵

~: فَمَنْ لَمْ يَحِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ (۱۹۶:۲)  
روزه داشتن ۴۲

~: فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ (۹۲:۴)  
روزه داشتن ۴۲، روزه باید داشتن ۵۳، روزه داشتن  
۵۵، روزها ۶۱، روزه ندارد ۶۲، روزه داشتن ۹۴،  
روزه باید داشتن ۱۰۵

~: فَمَنْ لَمْ يَحِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ (۸۹:۵)  
روزه داشتن ۲، روزه دارد ۹، روزه داشتن ۵۵، روزه  
دارد ۵۸

~: فَمَنْ لَمْ يَحِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ (۴:۵۸)  
روزه داشتن ۱

صِيَامًا: أَوْ عَدَلَ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ (۹۵:۵)  
روزه داشتن ۲، روزه داشتن ۲۶، روزه ۵۳، روزه  
دارد ۵۸، روزها ۹۰

كَصَيْبٍ: أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ (۱۹:۲)  
باران آینده ۲، باران باریدن ۵۵، باران سخت  
۹۴، ابر باران ۹۹، باران ستوه آینده ۱۰۴، باران فرو  
آینده ۱۰۵، باران سخت ریزنده ۱۱۴

الصَّيْحَةُ: وَالْأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ (۲۷:۱۱)  
بانگ ۲، آواز سخت ۲۹، باد سخت ۳۹، بانگ  
۵۵، بانگ نهیب مرگ ۵۶

شاخ ۳، نای ۶۱، شاخ با بیکرها ۹۱، شُپور ۱۰۹

~: وَيُنْفِخُ فِي الصُّورِ فَيُبْعَثُهُمْ جَمًّا (۹۹:۱۸)  
شاخ ۵۵، گردنا ۷۲

~: يَوْمَ يُنْفِخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ (۱۰۲:۲۰)  
بوق ۴۱

صُورَةٌ: فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ (۸:۸۲)  
نگاشتن ۳۰، بیکر ۸۰، جهره ۸۷، نگاختن ۱۰۸

صُورَكُمْ: وَصُورَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ (۶۴:۴۰)  
نگاشتها ۲، نگاشت ۳۰، آفرینش ۵۲

~: وَصُورَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (۳:۶۴)  
بیکرها ۳، نگاشتها ۳۰، نگاشتن ۴۱، نگاشته ۱۰۸،  
بنگاشت ۱۱۰

صُورَكُمْ: وَصُورَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ (۶۴:۴۰)  
بنگاشت ۱، بیافرید ۵۲، نقش بندی کرد ۱۳۶

~: وَصُورَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (۳:۶۴)  
بنگارید ۲، نگاشت ۳، بنگاشت ۴۲، نگار کرد ۴۳،  
انگاشته ۱۳۰

صَوَّرْنَاكُمْ: وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ (۱۱:۷)  
بنگاشتیم ۱، بنگاشتیم ۲، نگاشتیم ۳، بنگاشتیم ۱۰،  
نگاشتیم ۵۵، بنگاشتیم ما ۶۱، بنگاریدیم ۱۰۲

صَوْمًا: إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا (۲۶:۱۹)  
خاموشی ۱، خاموشی ۲، خاموشی ۳، روزه ۲۹،  
خاموش بودن ۴۳، روزه - خاموش بودن ۹۴،  
روز[ه] ۱۳۸، خاموش ۱۳۹

صَيَّاصِهِمْ: وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَلَهُرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
مِنْ صَيَّاصِهِمْ (۲۶:۳۳)

- ~ وَأَخَذَتْ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ  
بانگ ۲، بانگ ۴۲ (۹۴:۱۱) بانگ ۱، نعره ۱۲۰
- ~ فَأَخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ  
بانگ ۱۰۰، آواز ترس ناک ۱۳۰ (۷۳:۱۵) آواز بلند ۱۷، آواء ۷۲، بانگ دمیدن ۱۳۹
- ~ فَأَخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ  
آواز هولناک ۱۳۰ (۴۱:۲۳) آواز ۲، فریاد ۱۰۳
- ~ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ  
بانگ سخت ۲۹ (۴۰:۲۹) ~ يَحْسِبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعُدُوُّ  
بانگ زدن ۳۹ (۴:۶۳)
- ~ إِنَّ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً  
~ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ  
بانکس ۱۰۵ (۲۹:۳۶) الشَّيْدُ: إِلَّا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ غَيْرِ مُحْيِي الصَّيْدِ  
شکار ۲، شکارز گردن ۵۳، شکار گردن ۵۵، شکاری گرفتن ۹۰، نجبر ۹۶
- ~ إِنَّ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً  
~ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً  
بانک ۴۱، بانگ بلند ۴۹، فریاد ۱۰۳ (۴۹:۳۶) الشَّيْدُ: لِيَبْلُوَكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ  
شکاری ۳، آشکار ۲۷، شکاری ۵۵، شکار کردن ۵۸
- ~ وَمَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً  
~ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً  
بانگ ۲، شکاری ۳، آشکار ۲۷، شکاری ۵۵، شکار کردن ۵۸ (۵۳:۳۶) الشَّيْفُ: إِلَيْنِهِمْ رِحْلَةُ الْبُشْتَاءِ وَالصَّيْفِ  
تابستان ۲ (۲:۱۰۶)



دشخواری نمودار ۱، گزند کننده ۳، زیان کار  
 ۳۹، گزند کننده ۴۲، زیان کننده ۴۳، زیان  
 رساننده ۵۶، رنجه داشتن ۶۱، گزند رساننده ۷۹،  
 کاست کار ۸۱، زیان کاری ۹۹، گزند رسانید  
 ۱۱۳، گزنده رساننده ۱۳۸

\* لَيْسَ بِضَارِهِمْ وَلَيْسَ بِضَارِهِمْ شَيْئًا (۱۰:۵۸)  
 نتوانند گزند کردن ۳۰

بِضَارَيْنَ: وَمَا هُمْ بِضَارَيْنَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ (۱۰۲:۲)  
 زیان کنندگان ۲، گزند کنندگان ۴، زیان کاران  
 ۲۹، زیان کنندگان ۳۷، زیان کنندگان ۴۲، گزند  
 رساننده ترین ۴۸، زیان کنند ۵۳، گزند  
 رساننده گان ۵۵، زیان کننده ۵۷، گزند  
 رساننده گان ۶۱، زیان رسانندگان ۶۴، زیان  
 رسانندگان ۷۹، گزند رسانندگان ۸۵، گزند  
 کاران ۸۸، زیان رساننده ۹۰، گزند زندگان ۱۱۲،  
 دیو مردمان ۱۲۱

\* مَا هُمْ بِضَارَيْنَ: وَمَا هُمْ بِضَارَيْنَ بِهِ (۱۰۲:۲)

ضَائِقٌ: وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ (۱۲:۱۱)  
 تنگ شد ارست<sup>۱</sup> ۱، تنگ شونده ۳، تنگ شده ۲۹،  
 تنگ شوند [ه] ۳۰، تنگ کننده ۴۱، تنگ شود ۴۲،  
 تنگ ۴۳، تنگ می شود ۵۱، تنگ شوند ۵۵،  
 تنگست ۱۱۶، تنگ شد ۱۲۱

\* ضَائِقٌ بِهِ: وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ (۱۲:۱۱)  
 تنگ شود بدان ۲

ضَاحِكًا: فَتَبَسَّ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا (۱۹:۲۷)  
 خند بدار ۱، خندان ۲، خندنده ۳، شادان ۳۶،  
 بخند بد ۵۲، بخند ۵۶، خند ۵۸، خندیدن ۷۶،  
 خنده کنان ۱۱۴

ضَاحِكَةً: يَوْمَئِذٍ تُسْفِرُ ضَاحِكَةً مُتَشَبِّهَةً (۳۹:۸۰)  
 خند بدار ۱، خندان ۲، خندان ۲۴، خند آن ۱۰۰،  
 درخشان و خندان ۱۱۱، خنده ناک ۱۲۲، خندان و  
 شادان ۱۳۹

بِضَارِهِمْ: وَلَيْسَ بِضَارِهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ (۱۰:۵۸)

۱. تنگ شد ار: تنگ شده.

۲. در روال جمله به صورت فعل معنی شده است.

ایشان هیچ بزند<sup>۱</sup> نکنند، ایشان گزند نکنند ۴۰

ضَاقَ: سِئَءٌ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا (۷۷:۱۱)

تنگ شد ۲، تنگ آمد ۵۵، درماند ۶۳، تنگ گشت ۶۴، تنگدل شد ۱۰۲، تنگ شود ۱۰۵، کوتاه شد ۱۲۲

سِئَءٌ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا (۳۳:۲۹)

تنگ شد ۱، تنگ گردانید ۲، تنگ آمد ۳، تنگ بسود ۳۷، تنگ کرد ۴۱، دل تنگ گشت ۴۷، دلتنگ گشت ۶۲، درماند در کار خویش ۹۸، تنگ گشت و دلتنگ شد ۱۱۱، دلتنگ شد ۱۱۵، تنگدل شد ۱۲۶

\* ضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا: سِئَءٌ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا (۳۳:۲۹)

تنگ دل شد ۲۴

ضَاقَتْ: وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ (۲۵:۹)

تنگ گشت ۱۰، تنگ گردید ۳۷، تنگ شد ۵۵، تنگ شد ۷۹، تنگشد ۸۸، تنگ کند ۹۲، تنگ گردانید ۱۲۳

حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ (۱۱۸:۹)

تنگ شد ۱، تنگ شود ۲، تنگ کرد ۲۴، تنگ شد ۵۵، تنگ شد ۵۷، تنگ شدند ۶۱، تنگ شود ۶۲، تنگ آمد ۶۴

ضَالًا: وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ (۷:۹۳)

گم راه ۲، گم ره ۲۹، راه نادانسته ۳۷، گم کرده ۳۹، گمراه ۴۸، گم شده ۵۶، راه نادانسته میان کرده ۸۸، گم شده ۹۱، گم نام ۱۰۶، راه گم کرده ۱۰۹، گم ۱۱۳، گمراهی ۱۲۵، گم شده ۱۳۲

الضَّالُّونَ: وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ (۹۰:۳)

بی رها ن ۱، بی راهان ۱۰، بی راهان و گم شد گان ۴۰، بی راهان ۴۲، گمراهان ۱۰۰

وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ (۵۶:۱۵)

گم راهان ۲، گمراهان ۳، گم راهان ۲۴، بیراهان ۳۷، گمبوده گان ۴۹، گمراهان ۵۵، گم راهان ۵۸، گم ماند گان ۵۹، بی راهان ۶۲، گمراه شوند گان ۱۱۳

ثُمَّ لَنُكَلِّمَنَّ أَتِلَاءَ الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبِينَ (۵۱:۵۶)

گم شد گان ۲، بی راهان و گم شده گان ۳۰، گم بود گان ۵۶، گم شد گان ۸۱، گم بود گان ۹۵، گمراهان ۱۰۰

فَلَمَّا رَأَوْهُمَا قَالَ إِنَّا لَضَّالُّونَ (۲۶:۶۸)

وی رها ن ۱، گم شد گان - راه گم کرد گان ۲، راه گم کرد گان ۳، راه گم کرده گان ۳۰، بیراهان ۹۲، گم کرده گان راه ۱۱۱، گم شده گان ۱۱۳

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَّالُّونَ (۳۲:۸۳)

گمراه شده اند ۱۳۶

الضَّالِّينَ: وَلَا الضَّالِّينَ (۷:۱)

گم بود گان ۴، گمراهان ۲۹، بی راهان ۵۵، گمراهان ۱۲۰

وَإِنْ كُنتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ (۱۹۸:۲)

گم بود گان ۲، گم شد گان و بی راهان ۱۰، گم بود گان ۴۲، گمراهان ۵۵، گمراهان ۹۴، گمراهان و راه نیافتگان ۱۱۶، راه نیافتگان ۱۲۳

لَا تَكُونُوا مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ (۷۷:۹)

گم راهان ۲، گمراهان ۳، بی راهان و گم شد گان

۱. بزند / گزند.

۲. وی رها ن: بی راهان.



شتر ۱۱۹، اشتر باریک ۱۲۴، ستور باریک میان  
۱۲۹، نشسته گان ۱۳۶، اشتر بار ۱۳۹

الضَّانُّ: تَمَكِّيَّةٌ اَزْوَاجٌ مِنَ الْبُكَانِ اثْنَيْنِ (۱۴۳:۶)  
میشان ۱، گوسپند ۲، میش ۳، میشان ۱۰، گوسفند  
۲۷، میش ۵۵، میشینه ۶۲، گوسفند میش ۶۷،  
گامیشان ۷۸ و ۹۸، میشینه ۷۹، میشنه ۸۸،  
گوسفندان ۹۲، گوسفندها ۹۶، گوسفندان ۱۰۵،  
آنچه بشم دارند ۱۲۳

ضَبْحًا: وَالْعَدِيَّةُ ضَبْحًا فَالْمُورِيَّةُ قَدْحًا (۱:۱۰۰)  
دم زنند گان ۲، با آواز ۵۲، همی دَوَنَد ۵۳، آواز  
نفس اسبان در وقت دويدن ۷۹، دويدن ۸۷، آواز  
۱۰۵، دم زدن ۱۰۶، دوزنند ۱۱۱، نفس زدن ۱۱۶،  
نيك دويدن ۱۱۷، نفس زننده - دويده ۱۲۰ آواز  
دم ۱۲۱، شيهه كشيدن ۱۲۲، بانگ در گلو  
افناد گان ۱۲۴، بانگ می گویند ۱۳۹

ضُحَاهَا: وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا  
(۲۹:۷۹) چاشتگه ۱، روز ۲۴، روشنایی چاشت ۱۰۴

يَوْمَ بَرَزْنَا لَمْ يَلْبَسُوا إِلَّا لَاعِشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا (۴۶:۷۹)  
بامداد ۲۴، چاشتگاه ۲۹، بامدادان ۳۴، چاشتگاه  
۳۸، روز یا چاشت ۱۱۱

وَالْأَثْمِيسُ وَضُحَاهَا وَالْقَمَرُ إِذَا نَلَّهَا (۱:۹۱)  
آفتاب ۲، چاشت گاه ۲۴، چاشت ۲۹، روشنی ۳۴،  
روشنایی ۳۶، روشنای ۵۳، روشنائی ۸۷، برآمدن  
۹۲

فَضِيحَتُ: وَأَمْرٌ أَنَّهُ قَائِمَةٌ فَضِيحَتُ (۷۱:۱۱)  
بخندید ۱، بخندید ۲، خندید از شادی ۳، خندید  
۳۰، خندید ۵۵، بخندید ۶۲، بخندید ۷۶، خنده

۱۰، بی راهان ۲۷، بی راهان ۵۳، گم راهان و گم  
شد گان ۵۸

وَكُنَّا قَوْمًا ضَّالِّينَ (۱۰۶:۲۳)  
وی رهان ۱، گم شد گان ۲، گم راه ۷۶، از راه  
بیفتاد گان ۹۴، گمراه شد گان ۱۳۰

قَالَ فَعَلْنَاهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ (۲۰:۲۶)  
فرموش کناران ۱، بی راهان ۲، نادانان ۳،  
فراموش کنان ۵۳، بیراهان - نادانان ۱۰۹

وَأَغْفِرْ لَآئِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ (۸۶:۲۹)  
وی راهان ۱، گم شد گان ۲، گم راهان ۲۰،  
گمراه ۱۰۲

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آيَةً هُمْ ضَّالِّينَ (۶۹:۳۷)  
گم شده گان ۲۴، گمراهان ۵۶، گم راهان ۸۱

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكْذِبِينَ الضَّالِّينَ (۹۲:۵۶)  
بیراهان ۳۴، تابند گان از راه راست ۱۳۹

ضَامِرٌ: وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ (۲۷:۲۲)  
اشتر آن میان باریک ۱، اشتر باریک نزار ۲، شتر  
باریک میان ۳، باریک میان ستور ۱۲، ستوران  
باریک میان ۲۴، اسب میان باریک ۲۹، ستور نزار  
۳۰، اشتر سبک رو ۳۴، شتری باریک میان ۳۸،  
اشتر باریک میان ۳۹، اشتر باریک میان ۵۱،  
نشسته بر ستوران ۵۲، شتر میان باریک ۵۳، اشتر  
سبک و نشنه ۵۴، اشتر باریک و نزار ۶۱، اشتر نزار  
سبک رو ۶۲، میان باریک ۶۵، استر میان باریک  
کرده ۶۹، اشتر نزار ۷۶، شتران میان باریک ۷۹،  
اشتر ۹۲، نشسته و ستوران ۱۰۵، شتر لاغر شده ۱۱۱،  
شتر لاغر ۱۱۵، شتر لاغر گشته و نزار شده ۱۱۶،

۱. وی رهان / بی راهان .

۲. فرموش کناران: فراموش کنان .

۳. تابند گان از راه راست: سرباز زنند گان از راه راست .

کرد ۹۹، می خندید ۱۰۰

ضَحَى: أَنْ يَأْتِيَهُمْ بِأَسْنَا ضَحَى (۹۸:۷)

چاشتگاه ۲، چاشتگاه ۳، چاشتگاه بروز روشن ۱۰، چاشتگاه - روز روشن ۳۹، روز ۵۳، چاشتگاه ۵۵، بامداد ۶۹، چاشتگاه ۹۸، بروز ۱۱۳، بروز یا بچاشتگاه ۱۲۰

وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضَحَى (۵۹:۲۰)

چاشتگاه ۱، چاشت گاه ۲، چاشت ۲۴، چاشتگاه ۳۰، چاشتگاه ۵۳، وقت چاشتگاه ۶۷، چاشتگاهان ۸۸

وَالضُّحَى وَاللَّيْلُ إِذَا سَجَى (۱:۹۳)

روز روشن ۲۴، روشنایی روز ۳۴، چاشتگاه ۳۸، روشنایی چاشتگاه روز ۵۶، روز و روشنایی ۸۸، چاشت ۱۰۴، هنگام چاشت ۱۰۹، چاشت گاه ۱۱۶

ضِدًّا: وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا (۸۲:۱۹)

ناهمتا ۲، دشمنان ۳، دشمن ۲۴، ناهمتا آن ۳۹، همتا ۴۳، ناهمتایان ۶۵، پشت ۸۸، اخشیج ناهمتا ۱۰۸

ضَرًّا: مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا (۷۶:۵)

گزند کردن ۳، رنج رسانیدن ۶۷، گزند کردن ۹۴

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا (۱۸۸:۷)

بزند اوزیان ۱۰، بدی ۲۷

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا (۴۹:۱۰)

زیان کردن ۳، بزند ۱۰، زیان گزند ۵۵

وَلَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا (۸۹:۲۰)

زیان ۱

وَلَا يَمْلِكُ كُنتَ لِنَفْسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا (۳:۲۵)

گزند ۲

قَالُوا لَوْلَا أَمْلِكُ لَكُمْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا (۴۲:۳۴)

زیان کردن ۷، رنج ۵۸

إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا (۱۱:۴۸)

گزند رسانیدن ۳، سختی ۲۴

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا (۲۱:۷۲)

تنگی و سختی ۲، گزند کردن ۶

ضَرُّ: وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ يَضُرَّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ (۱۷:۶)

سختی ۲، گزند ۳، رنج و سختی ۲۹، گزند ۵۳، سختی و درویشی ۹۶، سختی ۱۲۴

وَلِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ يَضُرَّ (۱۰۷:۱۰)

گزند ۳، بیماری ۲۴، سختی و زیان ۷۹

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ (۸۸:۱۲)

گرسیه ۱، سختی ۲، گزند - گرسنگی ۳، رنج ۵، بیچارگی ۵۳، گزند ۵۵، رنج و گرسنگی ۵۸، رنجوریها بسیار ۶۴، سختی و گرسنگی ۶۵، گرسنگی ۷۴، سختی و بینوایی ۱۱۱، سختی و تنگی ۱۱۳

ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمْ الضُّرُّ فَإِنَّكُمْ تَبْجَحُونَ (۵۳:۱۶)

بیماری و زیان و تنگ دستی ۵۸، رنج بیماری ۹۲

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ (۵۴:۱۶)

سختی ۲، سختی زیان ۵۳، سختی و گزند ۵۵، رنجها ۵۸، سختی و گزند ۸۰

فَلَا يَمْلِكُ كُنتَ كَشَفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ (۵۶:۱۷)

درویشی ۵۷، بدی و زیان ۹۴

بیماری ۶۵، ناتوانی و بیماری ۱۱۲، هنگام آزار  
۱۲۲، بیچاره گی ۱۲۴، آزار ۱۲۷، رنج و سختی ۱۳۰

~: مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ (۲: ۲۱۴)  
دشخواری ۱، درد و بیماری او بیچارگی ۱۰،  
بیماری ۲۴، گرسنگی و بیماری ۴۱، تنگی ۴۲،  
رنجوری ۵۳، گزند ۵۵، رنج درویشی ۶۴، تنگیها  
۸۳، بیماری و گرسنگی ۱۰۱، شکستگی و  
گرسنگی ۱۱۱، بیماری و شکستگی ۱۱۶، آزارها  
۱۲۲، خستگی ۱۳۰، زیانها ۱۳۶

~: الَّذِينَ يُفِيقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ (۳: ۱۳۴)  
اندوه و سختی و تنگی و بیچارگی ۱۰، اندوه ۲۳،  
تنگی ۲۴، درویشی ۲۷، پنهان ۳۸، اندوه و سختی  
۴۰، ناخوشی ۴۳، آند ۵۳، گزند ۵۵، تنگی و  
درویشی و گرانی ۶۳، نیکی ۶۷، تنگ دستی ۷۹،  
گزند یا بیماری و تنگدستی ۱۰۴، آشکارا ۱۳۶

~: فَآخَذْتَهُمُ بِالْبَاسِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُّرُّونَ (۶: ۴۲)  
تنگی ۲، اندوه و زیان ۹، گرسنگی و رنج ۴۴،  
بیماریها و دردها و گرسنگیها ۵۸، گزند رسانیدن  
۱۰۰، زیان و گزند ۱۰۴، تنگی و بیماری ۱۱۱،  
گسنگی ۱۱۲

~: إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَاسِ وَالضَّرَّاءِ (۷: ۹۴)  
تنگی ۲، بیماریها ۱۰، زیان ۳۵، زیان کاری ۳۹،  
سختیها ۴۱، سختی و گزند ۴۵، گرسنگی ۴۹،  
سختیها و بیماریها ۵۸، زیانکاری ۶۷، رنج و  
بیماری ۹۶، گزند و تنگی ۱۰۹

~: وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آيَاتُ الضَّرَّاءِ وَالسَّرَّاءِ (۷: ۹۵)  
رنج ۲۹، زیان و سختی ۴۵، رنج و سختی و  
بیماری ۵۸، سختی و غم ۱۱۳، غمناکی ۱۲۶

~: وَإِذَا دَفَعْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ (۱۰: ۲۱)

~: وَإِذَا مَسَّكُمُ الضَّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ (۱۷: ۶۷)  
رنج و فروماندگی ۵۸

~: وَأَيُّوبُ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ (۲۱: ۸۳)  
رنج سخت ۴۱، نزاری و تنگ دستی ۵۸، تنگ  
دستی ۷۴، سختی و بیماری ۱۱۳، سختی بیماری  
۱۱۶، زیان و رنج ۱۳۸

~: فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ (۲۱: ۸۴)  
سختی و رنج ۹۲، گزند سختی و رنج ۱۰۹، آزار  
۱۳۲، ناخوشیها ۱۳۶

~: وَلَوْ رَحَّمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ (۲۳: ۷۵)  
سختی ۳، رنج گرسنگی ۵۸، زیان کردن ۱۱۹،  
بدی و گزند ۱۲۴

~: وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَاؤُهُمْ (۳۰: ۳۳)  
سختی یا بیماری ۱۰۳

~: إِنْ يُرْدِنَ الرَّحْمَنُ يَضُرِّ (۳۹: ۲۳)  
دشخواری ۱، بدی ۲، زیان ۳

~: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَارِيَهُ، مُبِيبًا إِلَيْهِ (۳۹: ۸)  
رنج و زیان ۵۸، رنج زیان ۷۴، گزند - رنج ۱۰۹،  
بدی - سختی ۱۲۴

~: إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ (۳۹: ۳۸)  
گزند رسانیدن ۳

~: فَلَا مَسَّ الْإِنْسَانُ ضُرِّ دَعَاثَا (۳۹: ۴۹)  
بدی ۳۹، رنج ۷۴

الضَّرَاءُ: وَالضَّرِيرِينَ فِي الْبَاسِ وَالضَّرَّاءِ (۲: ۱۷۷)  
بیچارگی ۲، بیماری او<sup>۱</sup> درد او<sup>۱</sup> گرسنگی ۱۰،  
درد و بیماری ۴۰، بیچارگی ۴۲، رنجها ۴۳،  
درمانندگی ۵۳، رنج ۵۵، گزندها ۶۰، رنج

سختی و تنگی ۲، سختی ۳، سختی و تنگی ۴۲،  
سختی ۵۵، بی‌نوابی و سختی ۵۸، بی‌نوابی ۷۴،  
ناخوشیها ۱۳۶

~ وَلَکِنْ أَذَقْنَاهُ نِعْمَةً بَعْدَ ضَرْبٍ (۱۰:۱۱)  
دشواری ۳۹، سختی و گزند ۵۵، سختی ۶۲،  
بیماری و درویشی ۶۴، تنگی و سختی ۱۰۵، گزند  
سختی و تنگی ۱۰۹، بدیها ۱۳۶

~ وَلَکِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرْبٍ (۵۰:۴۱)  
گزند ۳

ضُرَارًا: وَلَا تُشِکُّوهُنَّ ضُرَارًا لِنَعْلَمُوا (۲۳۱:۲)  
زیان کاری ۲، گزند رساندن ۳، ستیزه ۱۰، ستیزه  
۳۹، زیان کاری ۴۲، گزند رسانیدن ۵۵، ستیزه  
کردن ۵۶، زیان نمودن ۵۷، رنج داشتن ۶۲،  
بستم و رنج ۷۴، زیان ۱۰۰، زیان رسانیدن ۱۰۱،  
دشواری ۱۱۹، رنج ۱۲۳، بیچاره گسی ۱۲۴، رنج  
رسانیدن ۱۲۹، بناخوشی ۱۳۶

~ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضُرَارًا (۱۰۷:۹)  
دشخواری نمودن ۱، زیانکاری ۲، گزند رسانیدن  
۳، زیان کاری ۲۷، گزند ۲۹، زیان ۳۶، رنج  
نمودن ۵۳، گزند رسانیدن ۵۵، رنجانیدن ۵۸، از  
بهر رنج داشتن ۹۳، زیانکاری ۹۴، گزند کردن  
۱۰۲، بدی ۱۲۱

ضَرْبٍ: أَلَمْ تَرَ کَیْفَ ضَرْبَ اللَّهِ مُثَلًّا (۲۴:۱۴)  
پدید کرد ۵۳، یاد کرده است ۹۳

~ ضَرْبَ اللَّهِ مُثَلًّا عَبْدًا مَمْلُوکًا (۷۵:۱۶)  
پدید کرد ۲، یاد کرد ۶۲، زد- پدید کرد ۸۰

~ وَضَرْبَ اللَّهِ مُثَلًّا قَرْیَةً (۱۱۲:۱۶)  
بزد- پدید کرد ۲، پدیدار کرد ۲۴، بزد ۵۳

~ ضَرْبَ لَکُمْ مُثَلًّا مِّنْ أَنْفُسِکُمْ (۲۸:۳۰)  
بزد و پدید کرد ۴۷

~ وَضَرْبَ لَنَا مُثَلًّا وَلَیْسَ خَلْقُهُ (۷۸:۳۶)  
زده است ۲۴، پدید کردیم ۸۷

~ إِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرْبَ الرَّحْمَنِ مُثَلًّا (۱۷:۴۳)  
بزد ۱، زد ۳، بزد- بگفت ۳۰، بسازد ۱۲۳، بگفت  
۱۲۴

~ ضَرْبَ اللَّهِ مُثَلًّا لِلَّذِينَ كَفَرُوا (۱۰:۶۶)  
پیدا کرد ۴، پدید کرد ۲، یاد کرد ۱۰۲

ضَرْبٍ: فَإِذَا لَقِیْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَعَضَبَ الرِّقَابِ (۴:۴۷)  
زدن ۲۲، همی زنید ۵۶، بیاید زدن ۱۰۸

\* ضَرْبَ الرِّقَابِ: فَضَرْبَ الرِّقَابِ (۴:۴۷)  
بزندشان برگردنها ۶۱

ضَرْبٍ: یَتَأْتِيهَا النَّاسُ ضَرْبَ مَثَلٍ (۷۳:۲۲)  
زده شد ۲، بزدند ۲۴، زده اند ۳۴، پیدا کرده است  
۳۹، پدید کرده شد ۵۶، زده شده است ۶۴، زده و  
پدید کرده شد ۷۹، پیدا شد ۱۱۴

~ وَلَمَّا ضَرْبَ ابْنِ مَرْيَمَ مُثَلًّا إِذَا قَوْمُکَ (۵۷:۴۳)  
زده شد ۱، زده آمد ۲، پیدا کرده شد ۶۱

~ فَضَرْبَ یَسُورَ لِمَا بَابُ بَاطِنُهُ فِیهِ الرَّحْمَةُ (۱۳:۵۷)  
زده شهد ۱، زده شود ۳۰، پدید آید ۶۷، زده آید  
۹۴، پدید کرده شود ۱۰۰

ضَرْبًا: لَا یَسْتَطِیْعُونَ ضَرْبًا فِی الْأَرْضِ (۲۷۳:۲)  
رفتن ۳، رفتن ۴۲

~ قَرَأَ عَلَیْهِمْ صَرْبًا بِأَلْبَیْنٍ (۹۳:۳۷)  
زخم ۲، بتزردن ۲۲، زدن ۲۹، زخم زدن ۶۱، زدن و

شکستن ۹۶

ضَرَبْتُ: وَضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الدَّلَّةَ (۶۱:۲)

زده شد، نهاده شد ۲، بر نهاده اند ۱۰، نهاده اند ۲۴، زده آمد ۵۰، زده شد ۵۵، نهاده شود ۷۶، زده آمد ۹۴

~ وَضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةَ (۱۱۲:۳)

زده شد ۱، بر نهاده ستند، بر زد ستند ۱۰، بر افکنده آمد ۲۳، ورنهند ۲۴، بر زدند ۲۹، بر زد ستند ۴۰، فرستاده شد ۴۱، نهاده شد ۴۲، زده شود ۵۲، بر افکنده اند ۵۳، نهاده وزده شد ۵۸، بر نهاده است ۶۲، کرده شد بر نهاده اند، زدند ۷۶، بر افکند ۸۸، پدید آورده شد ۱۰۲، زده شده [است] ۱۳۶

ضَرَبْتُمْ: إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (۹۴:۴)

بروید ۱، رفته باشید ۱۰، رویت ۵۵، بشوید ۶۹، روید ۷۵، روید شما ۹۶

~ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ (۱۰۱:۴)

بروید ۱۰، بروید شما ۵۷، بروید تان ۶۱، می روید ۹۶، رفتیت ۹۷

~ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ (۱۰۶:۵)

برفتید ۱، رویت ۳، بیرون رویت ۱۰ مکرر، آمد شد کنید ۲۷، آمد و شد کنید ۹۸، رفتید ۱۲۱، برفتید شما ۱۲۴، بیرون روید ۱۲۵

ضَرَبْنَا: وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ (۴۵:۱۴)

پدید کرده بودیم ۲، بزیدیم ما ۵، پدید کردیم ۳۰، پدید کرده بودیم ۴۲، پدید کردیم ۵۳، زدیم ۵۹، یاد کردیم ۶۲، زدیم ما ۹۳

~ فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ (۱۱:۱۸)

بنخواستیدیم ۱، بزیدیم ۲، زدیم - بنخواستیدیم ۴۳، مهر نهادیم ۴۴، بزیدیم ما ۵۷، بجنبتانیدیم ۷۲، بنخواستیدیم ما ۱۰۰، بنهادیم ۱۰۸، افکندیم ۱۱۴، نهادیم ۱۳۲

~ وَكَأَلَضَرَّتِنَا لَهُ الْأَمْثَالُ (۳۹:۲۵)

پیدا کردیم ۳، پدید کردیم ما ۶۴، بزیدیم ما ۷۶، پدیدیم ۱۱۳

~ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ (۵۸:۳۰)

پدید کردیم و بزیدیم ما ۴۷، پدید کردیم ما ۵۸، یاد کردیم ۶۲، بیان کردیم ۱۳۳، بینا کردیم ۱۳۹

~ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ (۲۷:۳۹)

بزیدیم ۱، پدیدار کردیم ۲۴، پیدا کردیم ما ۶۱، زدیم - بیان کردیم ۱۰۹

ضَرَبُوا: إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ (۱۵۶:۳)

برفتند ۱، برفتند ۲، میروند ۳، برفتند ۲۳، بروند ۲۴، بشدند ۲۷، می رفتند ۳۶، برفتید ۴۲، رفتند ۵۳، بروند ۵۵، برفتندی ۶۳، بیرون روند ۶۷، برید ۷۵، بزندند - بروند ۹۴، رفتندی ۹۶، میرفتند ۱۰۱، برفتید ۱۰۵

~ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا (۴۸:۱۷)

بزندند ۱، زدند ۲، زدند ۸، زدند و پدید کردند ۵۸

~ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا (۹:۲۵)

می زنند ۳۰، زنند ۵۴، پیدا کردند ۱۲۱

ضَرَبُوهُ: ءَالِهَتُهُنَّ خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ (۵۸:۴۳)

زند ۲۲، زدند ۵۶

\* مَا ضَرَبُوهُ: ءَالِهَتُهُنَّ خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ (۵۸:۴۳)

نزدند ۱، مانند نمی کنند ۳۹، پیدا نکردند ۶۱

الضَّرَرُ: غَيْرُ أَوَّلِي الضَّرَرِ (۹۵:۴)

بیچارگی و درماندگی ۲، گزند ۳، بیچارگی ۲۹، سختی ۳۹، درماندگی ۴۲، رنج ۴۳، درماندگی ۵۲، گزند ۵۵، زیان ۱۰۰، بیماری ۱۰۴، بیچاره گی ۱۲۷، بیماریها ۱۳۶

ضَرَّةٌ: يَدْعُو لِمَنْ ضَرَّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ (۱۳:۲۲)

زیان ۲، گزند ۱۲، رنج ۵۸، زیان کاری ۹۹

ضَرَّةٌ: فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضَرَّهُ مَرَّ (۱۲:۱۰)

دشخواری ۱، سختی ۲، گزند سختی ۳، بیماری ۲۴، رنج ۲۹، سختی گرسنگی ۵۵، سختی و رنج ۵۸، سختی و بیماری ۶۷، بدی ۹۱، سختی و گرسنگی ۹۴، گزند و بیماری درد ۱۰۹، بیچارگی ۱۲۱، زیان و گزند ۱۲۴، آزار ۱۲۷، ناخوشی ۱۳۶

~: هَلْ هُنَّ كَشَفْنَتْ ضَرَّهُ (۳۸:۳۹)

سختی و گزند ۳، گزند ۲۲، زیان ۳۹، زیان رنج ۱۳۸

ضَرِيعٌ: لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ (۶:۸۸)

خار آتشین ۲، درخت دوزخ ۲۴، شترخواره ۲۹، خوار آتشین ۳۴، خار خشک ۳۶، شتر خواره گیاه ناخوش ۴۲، درخت خار ۴۸، شتر خواره گیاه ۵۲، خار خشک زهردار ۷۹، خار آتش ۹۰، خار ۱۰۰، خار ۱۰۲، خار خشک ۱۰۴، شتر خواره گیاهیست ناخوش ۱۰۵، نوعی از خار خشک ۱۰۶، گیاه خارناک ۱۲۰، گیاه خوارناک گیاه خاردار ۱۳۱، خار و خاشاک ۱۳۴، چرک و زرداب ۱۳۶

ضِعَافًا: لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا (۹:۴)

سستان ۱، خرد ۲، بی چاره ۱۰، بیمار ۲۴، خرد و بیچاره ۲۷، خوردوی چاره ۴۰، خورد ۴۲، سست ۵۳، سستان ۵۵، بیچارگان ۱۰۲، خورد ۱۰۵، سستان ۱۰۹، خردان ۱۱۴، خرد و ناتوان ۱۲۲

ضَعْفٌ: ضَعْفُ الظَّلْبِ وَالْمَطْلُوبِ (۷۳:۲۲)

سست شد ۱، سست است ۲، سست است ۱۲، سستست ۴۳، سستا ۱۰۹، ناتوانست ۱۳۲، سست ۱۳۹

ضَعِيفٌ: قَالَ لِكُلِّ ضَعِيفٍ وَلَكِنْ لَا تَقْلَمُونِ (۳۸:۷)

بهره ۱۰۶

~: إِذَا لَادَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ (۷۵:۱۷)

دوباره ۲، دومانند ۳، افزونی ۸، دوچند ۳۶، یکی بدو ۳۹، دومانند ۵۵، دوم چن ۵۶، سستی ۵۷، یک دوچندان ۵۸، دوتو ۵۹، دو بهره ۶۳، هم چند ۹۲، یکدو ۱۰۷، یک دوچندان ۱۱۹، دوبرابر ۱۲۱، یکی دو ۱۳۹

~: فَأُولَئِكَ لَمْ يَزَلْ أَلْضِعْفُ بِمَا عَمِلُوا (۳۷:۳۴)

یک دوا ۱، دوچندان ۳، یک دو ۷، یک دو ۲۲، افزونی ۲۴، دوباره ۳۴، افزونی ۵۳، یک بدو ۵۸، فزونی ۸۶، دوبار ۱۰۲، افزون ۱۲۴

ضَعْفًا: وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا (۲۶:۸)

سستی ۱، سستی ۱۰، بیچارگان و سستان ۲۷، سستی ۵۵

~: ثُمَّ جَعَلْنَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً (۵۴:۳۰)

سستی ۲، ناتوانی ۲۹، بی توانی ۴۱، سستی ۵۳، سستی و پیری ۵۸، سست ۱۱۱، سستی ۱۲۴

ضَعَفٌ: اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعِفٍ (۵۴:۳۰)

بیچارگی ۴۱

ضِعْفًا: فَقَاتِلْتُمْ عَدَاِبًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ (۳۸:۷)

یک دوا ۱، دوچندان ۲ دو چند ۱۰، افزون ۲۹، دوبهره ۶۳، دتو ۷۶، یکدو ۹۹، دوبهره و دو چند آن ۱۰۰، دوبار ۱۰۲، افزون تر ۱۰۴، دوچندان - افزون ۱۰۹، دوچندان ۱۴۰

~: مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا أَفَرَدَهُ عَدَاِبًا ضِعْفًا (۶۱:۳۸)

دوباره ۳۰، دوچندان ۵۳، بیفزوده ۸۱، دوبرابر ۱۳۶

الضُّعَفَاءُ: وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعَفَاءُ (۲۶۶:۲)

بی نیرو ۱۰، کوچک و خرد ۲۵، بیچاره ۲۷، کوچک بیچاره ۴۱، خردان ۴۲، خرد ۴۳، خردان

دُوْجَنْدَان ۴۲، دُوْجَنْدَان ۵۵، دُوْبِهْر ۶۳، دُوْجَنْد  
دیگرها ۷۲، دُوْجَنْد آن ۱۰۰، دُوْبرابر ۱۰۱، دُوْبارَه

۱۳۸

~: يُضْعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ (۳۰:۳۳)  
دُوْبارَه ۲، یک دو ۱۴، دُوْبرابر ۳۸، دُوْجَنْدانه ۹۹،  
دُوْچند آن گردانیدن ۱۰۰، دُوْبارَه - دُوْجَنْد آن ۱۰۹

~: رَبَّنَا اِنِّهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ (۶۸:۳۳)  
دو یک دو ۱، دُوْجَنْد آن ۲، یک دو ۷، دُوْچند ۲۹،  
دُوْچند آنها ۸۰

ضَعِيفًا: الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهَا أَوْ ضَعِيفًا (۲۸۲:۲)  
بیمار ۳، ناتوانا ۱۰، کوچک ۲۵، ناتوان ۲۷،  
ناتوانای بیمار ۲۸، سست و بیمار ۲۹، سستی ۶۹،  
وازمانده ۷۵، سست یا بیمار ۱۲۷

~: وَطُفِقَ الْاِلٰهَ سَنَنْ ضَعِيفًا (۲۸:۴)  
سُست ۳، سُست و بی چاره ۱۰، سست و بیچاره  
۳۹، بیچاره ۴۰، سُست ۵۵

~: اِنْ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيفًا (۷۶:۴)  
سست ۱، سست وی نیرو ۱۰، سُست و نابکار ۴۲،  
سست و نابکار ۵۲، سست و بیجان ۱۲۲

~: وَاِنَّا لَازِلٰكَ فِتْنًا ضَعِيفًا (۹۱:۱۱)  
سُست ۲، بی یار ۵۲، بی نیرو ۷۵

ضِفْنَا: وَخَذَ بِيَدِكَ ضِعْفًا فَاضْرِبْ بِهِ (۴۴:۳۸)  
مشتوی گیا<sup>۱</sup> ۱، دسته گیاه ۳، گیاه ۲۲، دسته از  
خار ۲۴، دسته ۲۹، بند خاشاک ۳۰، دسته سپرغم  
۳۳، دسته گیاه ۴۲، دسته از گیاه ۶۹، دسته و خوشه  
۷۴، شاخ خرما ۷۸، دَسْتَه ۸۱، مشت گیاه ۸۸،  
کینه ۹۰، دسته شاخهء گندم ۹۴، دسته از چوب  
باریک ۱۱۱، دسته چوب ۱۱۳، دسته از چوب یا از

۵۲، بی زوران ۵۷، کوچک ۶۰، سست ۱۰۲، خورد  
۱۱۱، ناتوان ۱۲۱، خورد و ناتوان ۱۲۲

~: اَلَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضٰى  
سُست ۳، سُست ۵۵، سست و پیران ۵۸، بیماران  
سست ۸۰، سُست ۱۰۹، بیچارگان ۱۰۹، پیران سست  
۱۱۴، ناتوانایان ۱۱۵، پیران ۱۲۷

~: فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِي اسْتَكْبَرُوا  
سست ۱، ناتوانان ۲۹، زیردستان و جا کران ۵۸،  
جا کران ۷۲، سست - بیچارگان ۹۴، سست و  
بیچارگان ۱۲۸

~: فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِي اسْتَكْبَرُوا (۴۷:۴۰)  
بیچارگان ۲، سست یعنی زیردستان ۳، سُست  
۲۲، کهتران ۲۴، بیچاره گان ۳۰، سست -  
زیردستان ۹۱، سست - فرومایگان ۱۰۹، زبونان  
۱۱۶، زیردستان ۱۲۱

ضَعُفُوا: وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا (۱۴۶:۳)  
سست شدند ۲، شدند بیچاره ۳۹، سُست شدند  
۵۵، بیچاره شدند ۷۵، بد دل شدند ۹۰، سست  
گشتند ۹۴

\* مَا ضَعُفُوا: وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا (۱۴۶:۳)  
سست نشدند ۱، سُست نگشتند ۲، سستی نکردند  
۱۰، زبونی نکردند ۴۰، سُست نگشتند ۴۲، سست  
نگشتند ۵۲، سست و بیچاره نشدند ۵۸، نرم و  
سست نشدند ۶۹، سُست نگشتند ۸۳، بیچاره  
نکردند ۱۰۲، بیچاره و سُست نشدند ۱۰۹، ناتوان  
نشدند ۱۱۵، سُست نشدند ۱۳۸

ضَعْفَيْنِ: فَتَأْتِ اَكْثَلَهَا ضَعْفَيْنِ (۲۶۵:۲)  
یک دو ۱، دُوْچندان ۲، دُوْبار ۲۹، یکی بدو ۳۹،

۱. وی نیرو / بی نیرو.

۲. مشتوی گیا: دسته ای گیاه.

باشد ۶۳، گم راه کرد ۸۸، کم کرده شد ۱۲۴، برگشته باشد ۱۳۸

~ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ (۱۰۵:۵)  
گم راه شد ۹، گمراه گردد ۲۶، بی راه است ۵۳، بی راه بود ۷۲، گمراه است ۱۲۱، بیراهست ۱۲۷

~ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ (۲۴:۶)  
گم شد ۱، گم شد ۲، گم بوده شد ۳۹  
~ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ (۹۴:۶)  
گم گشت ۲، گم شدند ۹، بیاد شد ۳۶

~ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ (۵۳:۷)  
گم شده باشد ۵۳  
~ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ (۳۰:۱۰)  
گم شهد<sup>۱</sup>، گم شد و ناچیز شد ۱۰، گمراه کرد ۱۳۶

~ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِ (۱۰۸:۱۰)  
وی ره شهد<sup>۱</sup>، بی راه شود ۳، گم راه گردد ۲۴، گمراهی می کند ۴۱، بی راه شود ۵۵، گم راه شود ۷۶، بیراه شود ۱۲۴

~ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ (۲۱:۱۱)  
گم شد ۵۵، گم شده است ۶۲

~ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ (۸۷:۱۶)  
ناچیز شود ۳، گم شود و ناچیز شود ۵۵، گم راه کرد ۵۷، بیاد شد ۷۲، گم شده بود ۱۰۵

~ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ (۱۲۵:۱۶)

هر گیاه شک ۱۱۶، دسته ای چوب خرد ۱۲۰، چوب ۱۲۶، دسته چوب ۱۳۰، چوب کوچک ۱۳۶

الضَّفَادِعُ: وَالْجُرَادُ وَالْقُمَّلُ وَالضَّفَادِعُ (۱۳۳:۷)  
کزو<sup>۱</sup>، چغزان ۲، چغزان ۳، بزغان ۱۰، بزغ ۲۴، غوکان ۲۷، جفران ۳۱، وقان ۳۵، غوک ۳۶، بزق ۴۱، بزغها ۴۸، غوکان - بزغ ۴۹، وزغ ۵۳، جغزان ۵۵، وزه ۵۷، بزغ ۶۲، جغز ۹۱، مکمل ۱۰۲، بزغها ۱۰۴، بزغها - جغزان ۱۰۹، وزغها ۱۱۱، زبزهها ۱۱۳، چغزان و بکان ۱۱۴، غوکها ۱۲۰، بزق ۱۲۱<sup>۳</sup>

ضَلَّ: فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (۱۰۸:۲)  
گم گرد ۲، گم کرده باشد ۲۹، گم کرد ۳۸، گم گردید ۹۶، برگشته باشد ۱۰۶، گم گشته است ۱۱۱، گم کرده ۱۲۲، گمراه گشته ۱۲۳، گمراه شده است ۱۳۶

~ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا (۱۱۶:۴)  
گم شود ۲، گمراه شد ۳، بی راه گشت ۱۰، گم راه شود ۳۸، گم ببود ۴۵، گم شد از راه ۵۳، گمراه شده باشد ۶۴، او بی راه باشد ۶۵، گم ره شود ۷۶، گم راه شود ۹۴، گمراه شده بود ۱۰۰

~ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا (۱۳۶:۴)  
گم شود ۲، بی راه گشت ۱۰، گم ببود ۴۵، بی راه شد ۴۳، بی راه شده است ۹۶، گمراه شده ۱۱۱

~ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (۱۲:۵)  
گم راه باشد ۲۹، بی راه گشت ۵۷، برگردیده

۱. کزو: وزغ؛ وک.

۲. مکمل: زالو.

۳. بزق: وزغ.

۴. گم شهد: گم شود.

۵. وی ره شهد: بی راه شود.



- ۱۰۰ گم شد ۲، بی راه شد ۵۳، برگشت ۶۳، گمراه شد
- ~ وَمَنْ ضَلَّ فَلَا تَمَایِضْ لَهُ عَلَيْهَا (۱۵:۱۷) گمراه کند ۱۱۸
- ~ ضَلَّ مَنْ تَدْعُوْنَ إِلَّا آيَاهُ (۶۷:۱۷) گم گردد ۲، گم گردد ۴۲، گم شد ۵۳، گم شوند ۱۱۸
- ~ الَّذِينَ ضَلَّ سَبِيلَهُمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (۱۰۴:۱۸) بباد شود ۹۰، گم شده است ۹۲، بی برشد ۱۰۲، نیست شد ۱۰۳
- ~ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ (۹۲:۲۷) گم شده بود ۴۷، گمراه شود ۵۳
- ~ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا (۳۶:۳۳) وی ره شد ۱، گم گشت ۲، بی راه شد ۱۸، گم گشت ۹۴، بیراه کرد ۹۹
- ~ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ (۷۱:۳۷) گمراه شد ۵۶، بی راه شدند ۶۱، گمراه شدند ۸۷، راه گم کردند ۹۲
- ~ وَمَنْ ضَلَّ فَلَا تَمَایِضْ لَهُ عَلَيْهَا (۴۱:۳۹) بیراه شد ۶۱
- ~ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ (۴۸:۴۱) گم شد ۳۲، دور ماند ۳۹، ناپدید شد ۱۲۲
- ~ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ (۲:۵۳) گم شده است ۲
- ~ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ (۳۰:۵۳) گم نبود ۲، گم کند ۸۱، گمراه است ۸۶
- ~ وَمَنْ يَقَعْلَهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (۱:۶۰) گم کرد ۲، گم کرده است ۱۰۳، برگردیده باشد ۱۳۸
- ~ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ (۷:۶۸) گم شد ست ۵۶، گم شده ۱۳۲
- \* مَا ضَلَّ: مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ (۲:۵۳) گم راه نگشت ۳۰، گم بوده نشد ۳۹، بی راه نبود ۴۲، گمراه نشد ۶۴، بیراه نشده است ۹۶، گم نگشت ۱۰۸، گم نشود ۱۱۳، گمراه نگشت ۱۲۴، گمراه نشده ۱۳۲، گمراه نیست ۱۳۶
- ضَلَالٍ: وَلَمَّا كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۱۶۴:۳) بی راهی ۱۰، بی راهی ۲۳، گم بودن ۲۹، گم بود گی ۴۲، گم شدن ۵۳، گمراهی ۹۴
- ~ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ (۷۴:۶) بی راهی ۲، گم بودی ۲۶
- ~ إِنَّكَ لَتَرْتِكُ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۶۰:۷) وی رهی ۲، بیراهی ۲۷، گم بود ۱۲۵
- ~ فَمَا ذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ (۳۲:۱۰) گم شد گی و کوزی و بی راهی ۱۰، گمبود گی ۴۹، بیراهی ۶۲، گمراهی ۱۰۰
- ~ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرْنَهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۳۰:۱۲) گم بود گی ۲، گمراهی ۵۵، بی راهی ۷۶
- ~ وَمَا دَعَا الْكَاذِبِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (۱۴:۱۳) گم راهی ۲، گمراهی ۳، بی راهی ۵، تباهی ۱۱۱
- ~ وَتَبِعُونَهَا عِوَجًا أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ (۳:۱۴) گم راهی ۵

- ضَلَالًا: أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا (۶۰:۴)  
گم راهی ۲، گمراهی ۳، بی راهی ۱۰، گمراهی ۲۴، گمراهی کردن ۲۷، گم کردن ۳۹، گمبوده کردن ۴۹، از راه بردن ۵۳، بی راه ۵۷، گم بودن ۹۱
- ~: دَلَالٌ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ (۱۸:۱۴)  
بی راهی و گمراهی ۵۸، راه کجی ۱۲۲
- ~: أَنْتُمْ وَمَا أَبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۵۴:۲۱)  
گم بودگی ۲
- ~: تَاللَّهِ إِنَّ كَذَّابِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۹۷:۲۶)  
بی راهی ۵۳
- ~: فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ (۸:۳۴)  
گم بودگی ۲
- ~: لَعَلَّ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۲۴:۳۴)  
گم راهی ۲۲
- ~: أَوَّلَيْكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۲۲:۳۹)  
گمراهی ۵۶
- ~: وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (۲۵:۴۰)  
ناجیز شدن ۳، بی راهی و بیهودگی ۱۰۳، گمراهی و بیهودگی ۱۲۲
- ~: وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (۵۰:۴۰)  
گم بودگی ۳
- ~: أَوَّلَيْكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۳۲:۴۶)  
گم بودگی ۵۳
- ~: إِنَّا إِذَا لَبِئْنَا ضَلَالٍ وَمُضْغٍ (۲۴:۵۴)  
سرگشتگی و گمراهی ۵۳
- ~: إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَمُضْغٍ (۴۷:۵۴)  
سرگشتگی ۵۳
- ~: فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۲۹:۶۷)  
گم شدگی ۱۴
- ~: وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا (۱۱۶:۴)  
گم شدن ۲، گمراه شدن ۳، بی راه گشتن ۱۰، بی راه گردیدن ۲۹، گم شدن ۴۵، گمراهی ۹۴
- ~: فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا (۱۳۶:۴)  
وی راه ۱، بی راه گشتن ۱۰، گم راه شدن ۲۹، بی راه شدن ۵۳، گم شوند ۸۸، گمراه شدن ۱۳۴
- ~: قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا (۱۶۷:۴)  
بی راه شدن ۴۵، گم راه گشتن ۷۰
- ~: فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا (۳۶:۳۳)  
وی راهی ۱، گم گشتن ۲، گم راه شدن ۷، بی راه شدن ۱۸، بیراهی ۳۴، گم گشتن ۹۴
- ~: وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا (۲۴:۷۱)  
گم شده گی ۲۴، بیراهگی ۶۱
- ~: الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهُدَى (۱۶:۲)  
گم راهی ۲، گم راهی ۴، بی راهی ۱۰، گم راهی ۸۲
- ~: الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهُدَى (۱۷۵:۲)  
گم بودگی ۴۲، گم راهی ۵۳، گمراهی ۵۵، گم راهی ۸۸، بی راهی ۹۴
- ~: يَشْتَرُونَ الضَّلَالََةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ (۴۴:۴)  
وی راهی ۱، گم بودگی ۲، بی راهی و جهودی ۱۰، گم بودگی ۲۹، گم بودگی و بی رایی ۱۲۱

گم بردگی ۱۲۷

~: فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ (۳۰:۷)

وی راهی ۱، گم راهی ۲، بی راهی و گم بودگی ۱۰، بی راهی و گمراهی ۲۵

~: قَالَ يَنْفَوْرَ لَيْسَ فِي ضَلَالَةٍ (۶۱:۷)

بیراهی ۳۱، نادانی و گمراهی ۹۲، گمراهی ۱۰۰، گم راهی ۱۴۰

~: وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ (۳۶:۱۹)

گمراهی ۳، گمبودگی ۴۹، گم بوده گی ۱۱۹

~: مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَتًّا (۷۵:۱۹)

گم راهی ۲

ضَلَالَتِهِمْ: يَهْدِي الْعَمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ (۸۱:۲۷)

وی رهی ۱، گم بودگی ۲، بی راهی ۴۶، گمراهی ۴۷

~: وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعَمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ (۵۳:۳۰)

بی راهی ۱۴، گم شدگی ۲۴، بیراهی ۵۶

ضَالًّا: إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ (۹۵:۱۲)

وی راهی ۱، گم بودگی ۲، دوستی ۳، نادانی ۵۶، گمراهی ۶۱، گم راهی ۷۶، گم بودگی ۹۴، گم بودگی ۱۰۹

ضَلَلْتُ: لَا أُنَبِّئُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا (۵۶:۶)

وی ره شدم ۱، گم راه گشته باشم ۲، راه گم کنم ۳، من بی راه گرفتم ۹، بی راه کردم ۲۴، گمراه شوم ۳۶، گمراه شدم ۳۹، گمراه باشم ۴۱، گم شده باشم ۴۲، گمراه شده باشم ۴۴، گم بوده

باشیم ۵۳، گم راه شدم ۵۶، بی راه شده باشم ۵۷،

گمراه شدم من ۶۱، گم بوده شدم ۶۷، بدراه شده

باشم ۷۴، گم شده باشم ۸۳، بی راه گشته باشیم

۸۸، گمراه گشته باشم ۹۴، بی راه باشم ۹۶، گم

شده باشم ۱۰۵، راه گم کرده باشم ۱۲۰

~: قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي (۵۰:۳۴)

وی ره شدم ۱، بی راه شوم ۳، من گم راه شوم ۷،

بی راه شدم ۱۸، بیراه شدم ۲۲، گم گردم ۳۰،

بیراه شوم ۳۴، بی راه شدم ۵۳، گمراه شوم من ۶۱،

گمراه کنم ۶۴، بیراه شدم ۸۷، گمراه شده باشم ۱۰۰

ضَلَلْنَا: وَقَالُوا أَلَمْ نَضِلَّ فِي الْأَرْضِ (۱۰:۳۲)

بگمراه شدیم ۱، گم شده باشیم ما ۲۴، گم شویم

۳۰، گم ببودیم ۴۷، ناپیدا شویم ۵۶، گمراه شدیم

ما ۶۱، ما گم شده باشیم ۶۴، گم کردیم ۸۹،

ناپدید شدیم ۹۰، گمراه شویم ۹۶، گم شویم ۱۲۱،

ناپدید گردیم ۱۲۲

ضَلُّوا: قَدْ ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا (۱۶۷:۴)

گم شدند ۲، گمراه شدند ۳، از راه بیفتادند ۶۴،

گم راه گشتند ۷۰، گم کنند ۷۵

~: وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ (۷۷:۵)

گم گشتند ۲، گم راه شدند ۲۴، گم راه شده اند

۲۷، برگشته اند ۳۶، گمراه رفتند ۳۹، برگشتند

۶۳، گمراه بودند ۶۷، گم گشتند ۸۸، گم راه

شدند ۹۴، گمراه شده اند ۱۲۴

~: قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (۱۴۰:۶)

گم راه گشتند ۲، بی راه شدند ۱۰، راه گم کردند

۱. وی راهی / بی راهی.

۲. وی ره شدم / بی راه شدم.

۳. وی ره شدم / بی راه شوم.

۴. بگمراه شدیم: بر باد شویم.

ضَيْنٍ: وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَائِنٍ (۲۴:۸۱)

گمان ۲، گمان برنده ۶۵، گمان مند ۹۴، زفت ۱۱۴

ضِيَاءٌ: هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً (۵:۱۰)

روشنایی ۱، روشنایی ۲، روشنای ۱۳، روشنی ۲۴، تابناکی ۲۷، تابان ۴۳، نیک روشن ۵۵، روشنای ۶۰، روشن ۶۱، نیک روشن ۸۰

~ مَا تَيْنَا مُوسَى وَهَدَّيْنَاهُ الْقُرْآنَ وَضِيَاءً (۴۸:۲۱)

روشنایی ۲، روشنایی ۳۰، روشنایی ۳۹، روشنای ۴۸، روشنی ۵۳، روشنایی ۵۶، نور ۶۴

~ مَنْ إِلَهُ غَيْرَ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِضِيَاءٍ (۷۱:۲۸)

روشنایی ۲، روشنایی روز ۹۴

ضَبْرٌ: قَالُوا لَا ضَبْرَ لَنَا إِلَى رَبِّنَا مُقْبِلُونَ (۵۰:۲۶)

زیان ۱، زیان ۵۳، گزند ۷۹، سرزنش ۱۰۰، باک ۱۰۵، زیان و گزند ۱۳۸

\* لَا ضَبْرَ: قَالُوا لَا ضَبْرَ لَنَا إِلَى رَبِّنَا مُقْبِلُونَ (۵۰:۲۶)

ندارد زیان ۲، بد نیست ۲۰، نیست باکی ۲۹، زیان ندارد ۳۰، گزند ندارد ۴۷، باک نیست ۵۲، نیست زبانی ۱۰۷، نیست هیچ گزندی ۱۲۰، نزیان دارد ۱۲۴

ضَبْرِي: تِلْكَ إِذْ أَقْسَمْتُ ضَبْرِي (۲۲:۵۳)

کیل ۱، کز ۳، کاسته ۲۹، کزو بی داد ۳۵، ناکم کرده ۴۳، بچسبیده ۵۲، کم و کز ۶۱، کم کرده ۷۸، بیداد ۸۱، بی داد ۸۸، ناراست ۹۰، کم و کاسته ۱۰۲، کم و کاست ۱۰۹، ناراست ۱۱۱، کج و ناراست ۱۱۶، ستم ناروا ۱۲۰، فرومایه ۱۲۴، جنبیده ۱۳۶

ضَيْفٌ: وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ (۵۱:۱۵)

مهمانان ۱، مهمان ۲۹، مهمان ۵۳، مهمانان ۵۵

۲۹، گمراه گشتند ۴۴، بی راه شدند ۵۳، خود گم شدند ۶۷، گم شده اند ۹۲

~ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ (۳۷:۷)

رفتند ۳۶، گم شدند ۶۷

~ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا (۱۴۹:۷)

وی ره شدند ۱، گم شدند و بی راه گشتند از راه راست ۱۰، گمراه شدند از راه راست ۲۷، از راه راست بیفتادند ۶۴، بی راه شده اند ۹۶

~ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا (۴۸:۱۷)

گم شدند ۲، گم شدستند ۲۴، گم شدند ۵۳، گم شوند ۵۵، گمراه شدند ۵۶، گمراه شدند ۱۰۰، سرگردان شده اند ۱۰۳

~ قَالَ يَهْرُونَ مَا مَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا (۹۲:۲۰)

گم راه گشتند ۲، بیراه گشتند ۳۴، بی راه شدند ۴۲، بیراه شدند ۵۶، از راه گشتند ۶۷

~ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا (۹۱:۲۵)

گم شدند ۲، بی راه شوند ۵۴، گم راه شوند ۱۱۹

~ هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ (۱۷:۲۵)

گمراه بودند ۴۷، گم گردند ۵۱، گم کردند ۵۸، گم کرده اند ۶۲، گم کردند ۷۶

~ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَوْ تَكُنْ نَدْعُوا (۷۴:۴۰)

گمراه کردند ۶۱

~ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ (۲۸:۴۶)

گم شدند ۱، گم بوده شدند ۳۹

ضَنْكًا: فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا (۱۲۴:۲۰)

تنگ ۱، ناخوش ۲۴، بد ۳۶، تنگ و سخت ۴۱، نه با برکت ۸۶، تنگ و بی برگ ۱۱۳، تنگی ۱۲۲

ناگنجا ۶۴، سخت ۸۸، تنگ ۹۱، گرفته ۱۰۴  
 ~: وَإِذَا الْقَوُومُ مِنْهَا مَكَانًا ضَبَقًا مَقْرَبِينَ (۱۳:۲۵)  
 تنگ ۱، جای تنگ ۴۷، جای تنگ ۷۶، نیک تنگ  
 ۸۶، تنگ ۱۱۹، تنگنا ۱۲۲، تنگنای ۱۳۲، تنگ  
 کردن ۱۳۸

\* ضَبَقًا حَرَجًا: يَجْعَلُ صَدْرُهُ ضَبَقًا حَرَجًا (۱۲۵:۶)  
 سخت تنگ ۲، تنگی تنگ ۱۰۶، تنگ و سخت  
 ۱۱۱، تنگ تنگ ۱۲۲، تنگ تنگ ۱۳۴

ضَبَقَ: وَلَا تَلَفٌ فِي ضَبَقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ (۱۲۷:۱۶)  
 تنگی ۱، دلتنگ ۵۲، تنگی ۵۵، دلتنگی ۵۸، تنگ  
 دل، تنگی دل ۶۵، نیکوکاران ۱۲۲

~: وَلَا تَكُنْ فِي ضَبَقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ (۷۰:۲۷)  
 دل تنگی ۲۴، تنگ دلی ۲۹، تنگی و تنگ دلی  
 ۴۷، دل تنگ ۷۶، تنگدلی ۱۰۲، تنگ ۱۲۹

میهمان ۵۷، میهمانی ۹۳، میهمانان ۱۰۳  
 ~: هَلْ أُنَبِّئُكَ حَدِيثَ ضَبَقٍ إِبْرَاهِيمَ الْمَكْرُمِيتَ (۲۴:۵۱)  
 میهمانان ۲، میهمان ۵۱، میهمانان ۱۰۰

ضَبَقَهُ: وَلَقَدْ رَوَدُوهُ عَنْ ضَبَقِهِ (۳۷:۵۴)  
 میهمانان ۱، میهمان ۲۴، میهمانان ۵۱، میهمانی کردن  
 ۸۱، میهمانان ۱۲۰

ضَبَقِي: فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ فِي ضَبَقِي (۷۸:۱۱)  
 میهمانان ۱، میهمانان ۲، میهمان ۲۴، میهمان ۳۴،  
 میهمانان ۵۵، میهمانان ۷۶، میهمانان ۹۰، میهمانی  
 ۱۳۶

~: قَالَ إِنْ هَكَذَا ضَبَقِي فَلَا تَقْضَحُونِ (۶۸:۱۵)  
 میهمانان ۵۳، میهمانان ۵۵

ضَبَقًا: يَجْعَلُ صَدْرُهُ ضَبَقًا حَرَجًا (۱۲۵:۶)  
 تنگ بسته ۱۰، تنگ ۵۵، تنگ و تاریک ۵۸

---

---

---

---

---

.....



- طَائِعِينَ: قَالَتْ أَيْنَ طَائِعِينَ (۱۱:۴۱)  
خوش کامه شداران ۱، فرمان برداران ۳، خوش  
کامان ۱۵، خوش کامان ۲۲، بخوشی ۳۰، خوش  
منشان ۳۹، خواهان ۴۱، خوشمنشان ۴۹، فرمان  
برداران ۵۳، گردن نهاده ۶۵، فرمان برداران ۸۱،  
فرمان برندگان ۱۱۶
- طَائِفٌ: إِذَا مَسَّهُمْ طَلِيفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ (۲۰۱:۷)  
گروه ۲۴، آینده ۹۰، اندیشه ۱۰۵
- ~: طَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِبُونَ (۱۹:۶۸)  
گشتار ۱<sup>۲</sup>، گردنده ۲، گرد برآینده ۱۰۴، گشتی  
۱۳۹
- طَائِفَةٌ: أَمِنَهُ نَعَّاسًا يَفْشَن طَائِفَةٌ وَنَكَمٌ (۱۵۴:۳)  
گره ۱<sup>۴</sup>
- ~: فَلَقْنَهُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ (۱۰۲:۴)  
جوق ۷۲
- طَائِرٌ: وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ (۳۸:۹)  
پریداری ۱<sup>۱</sup>، پرنده ۲، پرنده ۲۴، مرغ ۲۹، پرنده  
۵۷، پرنده ۹۴
- طَائِرُكُمْ: قَالَ طَائِرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ (۴۷:۲۷)  
مرو ۱<sup>۲</sup>، تنگی و فراخی ۲۴، اختر ۳۰، اختر بد ۴۶،  
نیکی و بدی ۵۸
- ~: قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَإِن ذُكِّرُوا (۱۹:۳۹)  
شومی ۳۰، بدنشانی ۵۶، شوم ۹۲، شومی بد زد  
شما ۱۱۳، فال بد ۱۲۹
- طَائِرَةٌ: وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ (۱۳:۱۷)  
اختر ۲، کار ۳، کردار ۲۴، کرده ۳۸، نامه ۳۹،  
بخت ۵۹
- طَائِرُهُمْ: أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ (۱۳۱:۷)  
مرو ۱<sup>۲</sup>، اختر ۲۷، تنگی و فراخی ۶۷، مرغان ۹۲،  
بدی ۱۱۳

۱. پریدار: پرنده.

۲. مرو: فال، بد، فال.

۳. گشتار: گردنده.

۴. گره / گروه.

- خوش است، ۱، پاک باشد، ۲، خوش آید، ۳، خوش باشد، ۴، خوش آید، ۵۷، خوش آمد، ۸۸
- (۶۶:۹) ~ إِنَّ نَفْعَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ  
گروه ۵۵
- (۸۳:۹) ~ فَإِنْ جَعَلَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ  
گروهان ۹۳
- (۱۲۲:۹) ~ فَلَوْلَا نَفَرِينَ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ  
تنی چند ۵۳، یک دو تن یا بیشتر ۵۸، بهری ۱۰۴، بهره ۱۲۷
- (۲:۲۴) ~ وَلْيَشْهَدْ عَمَلُهُمَا طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
گروه ۱، کسان ۷۷، باره ۱۳۰
- (۱۳:۳۳) ~ وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ  
گروه ۲، گروه ۴۶، گروه ۱۱۳
- (۱۲۲:۳) طَائِفَتَانِ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ  
دو گروه ۲، دو نگاه ۱۰، دو گروهان ۹۹
- (۹:۴۹) ~ وَلَوْ أَنَّ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا  
دو گروه ۱، گروهان دو ۹۹
- (۱۵۶:۶) طَائِفَتَيْنِ: إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ  
دو گروه ۱، دو گروه ۲، دو گروه ۱۰
- (۷:۸) ~ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ  
دو گروه ۱، دو کاروان ۴۳
- (۱۲۵:۲) لِلطَّائِفِينَ: أَنْ طَهَّرَ ابْنِي لِلطَّائِفِينَ  
گردند گان ۲، گردند گان ۳، گروید گان ۴۲، گردید گان ۵۲
- (۲۶:۲۲) ~ وَطَهَّرَ ابْنِي لِلطَّائِفِينَ  
گردند گان ۵۳، ره گذریان ۶۴، گردند گان گرد واگردان ۱۰۹
- (۳:۴) طَابَ: مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ فَإِنْ كُنْتُمْ  
طوبی ۱۲۶
- (۲۹:۱۱) يَطَّارِدُ: وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
دور کننده ۳۶، راننده ۵۳، راننده ۵۵، پراننده ۵۷، راننده ۶۲، راننده و دور کننده ۷۹
- (۱۱۴:۲۶) ~ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ  
راندار ۱، راننده ۲، براننده ۲۰، رانند ۳۰، برانم ۵۳، رانده ۷۴، دور کننده ۷۹
- (۲۹:۱۱) \* مَا أَنَا بِطَارِدِ: وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
نرانم من رانند ۲۴
- (۱۱۴:۲۶) ~ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ  
من برانم ۲۴، نخواهم من رانند ۱۰۸
- (۱:۸۶) الطَّارِقُ: وَالسَّمَاءُ وَالطَّارِقُ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ  
آینده ۲، آن ستارگان که شب بر آید ۲۴، ستارگان شب آینده ۳۶، ستارگان که شب در آیند ۶۷، شب آینده ۸۰، شب روان ۹۰، شب آینده - ستاره که شب پیدا اند ۹۱، راهها ۹۲، ستاره صبح ۱۰۰، آینده شب ۱۰۸، آینده شب ۱۰۹، ستاره پیدا شونده در شب ۱۱۱
- (۲:۸۶) ~ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ النَّجْمُ الْقَائِمُ  
ستاره ۲۹، آینده شب ۳۰، شب آینده ۹۱
- (۸۱:۴) طَاعَةٌ: وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ  
فرمان برداری ۱، فرمان برداری ۲، فرمان برداری ۴۲، فرمانی برداری ۴۵، فرمان برداریم ۵۸
- (۵۳:۲۴) ~ قُلْ لَا تَقْسِمُ بِطَاعَةِ مَعْرُوفَةٍ  
فرمان بردن ۴۲، فرمان داری نمودن ۹۲، فرمانبرداری ۱۲۶



جز آن ۵۸

~ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا (۱۷:۳۹)

دیوان ۱، بتان ۳، بُتآن ۵۳، شیطان ۱۰۳

طَاغُوتٌ: أَنْوَاصُ أَيْدٍ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ (۵۳:۵۱)

وی رهان ۱، نافرمانان ۲۹، گردن برده گان ۳۰، بی فرمانان ۳۹، گروهی نافرمانان ۴۹، بدراهان ۵۶، بی راه ۸۷، گردن کشیدگان از فرمان ۸۸، از حد درگذرندگان ۱۱۳، گردن کشان ۱۳۹

~ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَنْ يَعْبُدُوا مَا لَمْ يَكُنْ لَهُمُ طَاغُوتٌ (۳۲:۵۲)

بی راهان ۲، سرباز زده گان ۳۰، بی فرمان ۳۹، بی فرمانان ۵۳، بیرهان ۶۵، گردن کشندگان ۸۸، نافرمان ۹۴، گردن بردگان ۹۵، بیفرمانان ۹۹، از اندازه گذرندگان ۱۰۹

يَا طَّاغِيَّةَ: فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَمَّا كُتُوبُهَا الطَّاغِيَّةُ (۵:۶۹)

وی رهی ۱، بی راهی ۱۹، بی راه ۳۹، بانگ سخت ۴۱، گردن کش ۴۳، بیراه ۵۴، بیراه شدند ۵۶، گردن کشی ۶۱، بیراهی ۷۲، آواز از حد درگذرنده ۷۹، بیفرمانی ۹۰، بانگ ۱۰۸، برتری جستن ۱۲۴، سرکش ۱۳۶

طَاغِينَ: بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَاغِينَ (۳۰:۳۷)

گردن بُردگان ۲، نافرمانان ۲۹، گردن کشان ۴۳، گمراهان ۶۴، بی راه شدگان ۷۴، بیفرمانان ۹۹، گردنکشان ۱۰۶، از اندازه درگذشتگان ۱۱۱، از اندازه درگذشته ۱۲۳، گردن از فرمان بیرون نهادگان ۱۲۹

~ هَذَا وَابْنُ الطَّاغِينَ لَشَرِّ مَثَلٍ (۵۵:۳۸)

گردن بُردگان ۲، گردن برده گان ۳۰، بیراهان ۳۳، بدراهان ۵۶، نافرمانبرداران ۱۱۱، سرکشان ۱۳۲، ستم کاران ۱۳۴

~ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ (۲۱:۴۷)

فرمان بُرداری ۲، فرمان ۲۲، نیک کار و فرمان برداری ۹۹

طَاعِيمٌ: عُمَرَاءُ عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ (۱۴۵:۶)

خوردار ۱، خورنده ۲، خورنده ۳، خوردنی ۱۰، خورش ۴۱، خورنده ۵۵، خورنده ۶۲، خورندگان ۹۲، خورده ۱۰۵، برخوردار ۱۱۱

الطَّاغُوتُ: فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ (۲۵۶:۲)

دیو ۱، بُتآن ۲، هرچه جز خدای بخدایی گرفته ۴۱، آنچه او را پرستند جز خدای ۵۶، بت پرستیدن ۶۳، بتآن ۱۰۰، جز خدای ۱۲۹، بازدارندگان ۱۳۳، بتها ۱۳۶

~ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ (۲۵۷:۲)

بتان و دیوان ۴۲، دیوان ۵۵، بی راه کنندگان ۶۹

~ يُؤْمِنُونَ بِالْجَبِوتِ وَالطَّاغُوتِ (۵۱:۴)

آنچه جز خدای را می پرستند ۴۱، دیو ۵۵، برون خدای ۷۶، آنچه بدون خدای پرستند ۸۸، هرچه آنرا پرستند بجز خدای ۱۰۵، آنچیزی که جز از خداست ۱۲۴

~ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَّحَكُمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ (۶۰:۴)

آنچه پرستند جز خدای ۵۶

~ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ (۷۶:۴)

دیو ۲، دیو و بت ۳، دیو بت ۱۰۹

~ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرْدَوْسَ وَالْخَزَائِرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ (۶۰:۵)

دیو و بُت ۲، بت ۱۰ مکرر، دیو و پرستنده بت ۲۹، جز خدا ۷۶، دیو ستبه ۸۸، بتآن ۱۰۰

~ أَيْتُ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ (۳۶:۱۶)

بت و دیو ۳، بُتآن ۵۳، بُت و دیو ۵۵، دیو و بت و

~: قَالُوا نَوَلَّيْنَا إِيَّاكَ طَائِفِينَ (۳۱:۶۸)

وی رهان ۱، گردن بردگان ۲، بی فرمانان ۳، بی راهان ۱۹، گننه کاران ۲۴، گم راهان ۵۴، بیراهان ۶۱، بیفرمانان ستمکاران ۶۷، بی فرمایان ۹۰، بی فرمان ۹۲، گذرندگان از اندازه ۱۰۹، سرکشی کنندگان ۱۳۶

~: لَطَّيْنَيْنِ مَنَابِلَيْنِ فِيهَا أَحْقَابَا (۲۲:۷۸)

گم شدگان ۳۰، گردن زدگان ۸۸، از حد در گذارنده گان ۱۱۳

طَافَ: طَافَ عَلَيْهِ طَائِفٌ مِنْ رَبِّكَ وَهُوَ تَافٍ (۱۹:۶۸)

بگشت ۲، گشت ۳، فرود آمد ۴۳، گردید ۴۹، بیامد ۵۴، بگذشت ۶۷، برگشت ۸۸، گرد آمد ۱۰۰، بگردید ۱۰۲، گرد برآمد ۱۰۴، بگرد درآمد ۱۲۰

طَائِفَةٌ: قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ (۲۴۹:۲)

توانایی ۲، توانایی ۴۲، توانایی ۵۵، توش ۶۹، توانائی ۸۸، توانائی ۱۲۳

~: رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ (۲۸۶:۲)

توان ۱، توانایی ۳، توانایی ۴۲، توانایی ۸۲، توانیم ۹۰، توانایی ۹۴، توانای ۹۶، توانا ۱۲۷

طَانَ: أَفْطَالَ عَلَيْهِمْ الْمَهْدُ (۸۶:۲۰)

دراز گشت ۲، دراز بود ۴۲، دراز آمد ۴۳، دیر می آمد ۴۸، دیر شد ۵۳، بدراز بود ۱۰۵، دراز کند ۱۲۱

~: حَقَّ طَالٌ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ (۴۴:۲۱)

دراز شد ۱، دراز گشت ۲، دراز کرده است ۳۴، دراز شود ۱۳۵

~: فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ (۱۶:۵۷)

دراز گردید ۲۴، دراز گشت ۳۰، دراز باشد ۳۹، دراز گشت ۴۲، دراز کشید ۱۳۲

الطَّالِبُ: ضَمَعَكَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ (۷۳:۲۲)

جوینده ۲، جوینده ۳، رباینده ۷۹

الطَّائِمَةُ: فَإِذَا جَاءَتْ بِهَا الطَّائِمَةُ الْكَثِيرَى (۳۴:۷۹)

بانگ ۱، کار پوشیده ۲، کار ترسنده ۳۰، روز رستخیز ۵۲، فروگیرنده و کاری نوستاننده ۵۶، فروگیرنده ۶۱، کل وی پوشیده ۱۰۸، رستخیز ۱۰۹، فریاد ۱۳۶، آواز ۱۳۹

طِبَاقًا: الَّذِي خَلَقَ سَمْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا (۳:۶۷)

بر روی یکدیگر ۶، بالای یک دیگر ۲۴، برهم نهاده ۲۹، زیر یکدیگر ۳۴، برهم ۳۹، برزور یک دیگر ۴۹، تویر تو ۶۱، برهم چون بسته ۷۲، بر زیر یکدیگر ۷۹، یک زیر یکدیگر ۹۵، یک از بر دیگر ۱۰۸، بالای یکدیگر ۱۲۰، یکی بر بالای دیگر ۱۲۳، از زیر یکدیگر ۱۲۴، توی در توی ۱۳۶

~: أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَمْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا (۱۵:۷۱)

تاه بر تاه زیر یک دگر ۲ زیر یکدیگر ۳، زیر یک دیگر ۲۴، بر یکدیگر ۳۴، تو بر تو - ته بر ته ۵۶، برهم زده ۷۲، تاه بر تاه ۸۸، ته بر ته ۱۰۲، تاه بر تاه زیر یکدیگر ۱۰۸، تایی بر تایی از زیر یکدیگر ۱۲۴، بر بالای یکدیگر ۱۳۰

طِبْنَمُ: سَلِّمْ عَلَيْكُمْ طِبْنَمُ (۷۳:۳۹)

پاک شدید ۱، خوش بادید ۲، پاک بودیت ۳، خوش آمدید ۲۴، پاک بودید ۳۶، خوش باشید ۳۹، خوش آمدیت ۴۱، خوش باشد ۴۳، پاک شدید خوش باد شما را ۵۶، خوش شدید ۶۵، پاک شدید ورستید ۷۲، پاک شوید ۸۱، پاک زیستید ۹۲، خوششان باد ۱۰۰، خوش بودید ۱۰۹، پاکیزه بودید ۱۱۱، خوش باد شما را ۱۱۷، خوش باد شما ۱۳۸

طَبَعَ: بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ (۱۵۵:۴)

مهر نهادشت ۲، مهر کردست ۱۰، مهر زده است ۱۳۶

منشی بدهند ۶۳، ببخشند ۶۴، خوش دل شوند ۷۶، خوش کنند ۸۲، خوش بود ۸۸، خوش شوید ۹۱، دل خوش کنند ۹۶، بخوش بدهند ۱۰۶، خوش کنید ۱۰۷، خوش دل باشند ۱۱۱، خوش کنند ۱۲۱، بخوشدلی دهند ۱۲۲، خوش آیند ۱۲۳، خوش منشی بدهد ۱۳۴، گذشتند ۱۳۵، خوش منشی کنند ۱۳۶، بخوش منشی ۱۳۸

طَحَاها: وَالسَّمَاءَ وَمَا بَنَاهَا وَالْأَرْضَ وَمَا طَحَاهَا (۶:۹۱)  
بگسترده ۲، بگسترانید ۲۴، گسترده ۴۸، گسترده ۵۱، گستراند ۸۷، بگستراند ۹۰، بگسترآیند ۱۰۰، گسترده است ۱۱۶، بهن کرده است ۱۲۰، گسترند ۱۲۴، گسترانید ۱۳۲، گستر ۱۳۶

طَرَائِقُ: وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ (۱۷:۲۳)  
آسمان ۱، زیر یک دگر ۲، ته بر ته ۱۰، تاه بر تاه ۱۰۳، روشن ۱۰۳

~ وَيَنَادُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا (۱۱:۷۲)  
گرهها ۱، گونه گونه ۲، گروهان - راهها ۳، گروهها ۶، راهها ۲۹، گروهان ۳۰، گروه ۳۹، راهها ۹۰، خداوندان ۱۱۳

\* سَبْعَ طَرَائِقُ: خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ (۱۷:۲۳)  
هفت آسمان زیر یکد بگر ۸۰

طَرَدَ نَهْمٌ: مَن يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدَهُمْ (۳۰:۱۱)  
برانم ۱، رانم ۵۵، رانم ۹۱، برآنم ۹۴، بگذارم ۱۲۱، راندم ۱۳۵

الطَّرْفُ: وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتُ الطَّرْفِ عَيْنٌ (۴۸:۳۷)  
فراخ ۱، فراخ ۵۳، چشمها ۵۶

~ وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتُ الطَّرْفِ أَنْزَابٌ (۵۲:۳۸)  
نگرش ۳، چشمها ۵۳، خوابانیده چشم ۸۸، چشم خوابانیده ۹۸، نظر ۱۳۸

~ يَنْظُرُونَكَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ (۴۵:۴۲)

~ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۹۳:۹)  
مهر برنهاد ۴۹، مهر کرد ۵۵، مهر برنهاده است ۶۲، مهر کرد ۱۱۴، مهر نهاده ۱۲۳، مهر زد ۱۳۶

~ الَّذِيكَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ (۱۰۸:۱۶)  
مهر کرد ۱، مهر نهاد ۵۵، مهری نهاده است ۶۲، مهر نهاد ۱۰۰، مهر نهاد ۱۰۹

~ أَذِلَّتِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ (۱۶:۴۷)  
مهر نهاد ۲، مهر نهاد ۳، مهر نهاده است ۶، مهر نهادند ۱۷

طَبَعَ: وَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ (۸۷:۹)  
مهر کرده شد ۱، مهر نهاده آید ۱۱، مهر کرده ۲۴، مهر نهاده آمد ۳۸، مهر گردیده شد ۵۵، مهر نهاده شده است ۶۷، مهر نهاده شد ۹۴، مهر نهاد ۹۶، مهر نهاد ۱۰۰، مهر نهادند ۱۰۳، مهر نهاده شد ۱۱۱، مهر شد ۱۱۴، مهر نهاده شده ۱۳۰

~ فَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ (۳:۶۳)  
مهر نهادند ۲۴، مهر نهاده شد ۳۰، مهر نهاده آمد ۵۶، مهر نهاد ۸۱، نهاده شد ۱۱۱، مهر کرده شدند ۱۱۴، مهر زده شده ۱۳۶

\* طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ: لَتَرْكَبَنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ (۱۹:۸۴)  
یکی از پس دیگری ۵۲  
طَبَقٍ: لَتَرْكَبَنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ (۱۹:۸۴)  
خان ۱۱۴

طَبَنَ: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ وَمِنْهُ نَفْسًا (۴:۴)  
خوش شند ۱، خوش شوند ۳، بخوشی منشی ببخشند ۱۰، بخوش منشی بدهید ۲۳، خوش منشی ۲۷، زنان خوش دل گردند ۲۹، خوش گردند ۳۴، خوش آید ۳۶، بخوش منشی دهند ۴۰، ببخشند ۴۲، ببخشند ۵۲، بخوشی بدهند ۵۳، خوش شوند ۵۵، خوش شود ۵۷، خوش دل گردند ۶۲، بخوش

چشم ۱، گوشه چشم ۲، چشم زدن ۳، گوشه چشم ۲۲، زیر چشم ۲۴، گوشه چشم ۳۸، نگرستن ۳۹، سوی چشم ۵۲، گوشه ی چشم ۸۸، کنار ۱۱۳، چشمان ۱۲۰، نگاه ۱۲۲

\* طَرْفٍ خَفِيٍّ: يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ (۴۵:۴۲)  
نگرستن پنهان ۱۱۱

\* قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ: قَصِرَتْ الطَّرْفُ أَنْزَابُ (۵۲:۳۸)  
کنیز کان نگاه دارند گان چشم بجز بشوی ننگرند ۱۰۸

~: فِيهِنَّ قَصِرَتْ الطَّرْفُ  
کنیز کان فرو گرفته چشمها یا خوابیده ۱۰۸

طَرَفًا: لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتُمَهُمْ (۱۲۷:۳)  
کرانه ۱، گناره ۲، گروه ۳، کنار ۱۰، کنار ۲۳، گوشه ۴۱، گناره ۴۲، گروه ۵۵، بیخ ۶۴، گشتن ۹۲، کران ۱۲۷

طَرَفَكَ: أَنَا أَنَا بِكَ يَدٌ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرَفُكَ (۴۰:۲۷)  
چشم ۱، چشم زدن ۳، گوشه چشم ۴۱، پلک چشم ۵۶، چشم ۷۶، نگرستن ۷۹، کنار چشم ۱۰۶، نگرستن ۱۱۳، چشمها ۱۲۳

طَرَفُهُمْ: لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرَفُهُمْ (۴۳:۱۴)  
چشم ۱، چشمها ۲۴، چشم زدن ۶۱، چشمها ۹۰، کنار چشم ۱۰۶، بیناییها ۱۱۳، نگرستن ۱۱۴

طَرَفِيَّ: وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِيَّ النَّهَارِ (۱۱۴:۱۱)  
دو کرانه ۱، دو کنار ۲، دو کنار ۲۹، کرانه ۴۳، دُو کرانه ۵۵، هر دو کنار ۵۷، دو کنار ۶۲، کنارها ۷۵، دُو کنار ۷۶، در کنار ۹۳، بدو کرانه ۹۴، کنار ۹۶

\* طَرَفِيَّ النَّهَارِ: وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِيَّ النَّهَارِ (۱۱۴:۱۱)  
در بام و در شام ۷ مکرر، شبان روز ۲۴، اول و نماز

دیگر ۵۳

طَرِيًّا: لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا (۱۴:۱۶)  
تازه ۱، تازه ۵۵، تازه ۶۲، تر و تازه ۱۰۲

~: وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا (۱۲:۳۵)  
تازه - ماهی ۴۱، تازه ۵۳، تر تازه ۱۰۴، تازه و تر ۱۲۶

طَرِيقٍ: إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا (۱۶۹:۴)  
راه ۱، راه ۱۰۰

طَرِيقًا: وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا (۱۶۸:۴)  
راه راست ۱۱۱

~: أَنْ أَتْرِبَ يَاجَادِي فَأَضَرُّبَ لَهْمَ طَرِيقًا (۷۷:۲۰)  
راه ۱، راه ۱۰۰

طَرِيقَةً: إِذْ يَقُولُ آمَنَّا لَهُمْ طَرِيقَةً (۱۰۴:۲۰)  
سخن ۱، راه روشن ۸۷

~: وَالْوَالِدَ اسْتَقَمُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ (۱۶:۷۲)  
راه ۲، راه راست ۱۹

يَطْرِيقُكُمْ: وَيَذْهَبَ بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُتَنَانِي (۶۳:۲۰)  
راه ۲، روش ۴۱، آیین و کیش ۱۲۲، راه نهاد ۱۲۶

طَسَنَ: طَسَنَ تِلْكَ آيَةُ الْفَرِّانِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ (۱:۲۷)  
سوگند همی یاد کنند ۲۴، سوگند است ۴۳

طَسَمَ: طَسَمَ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ (۱:۲۶)  
سوگند همی یاد کند ۲۴، سوگند است ۴۳

طَعَامٌ: لَنْ نَصْرِفَ عَنْ طَعَامٍ وَاجِدٍ (۶۱:۲)  
خوردنی ۳، خوردنی ۵۵

~: وَذِيَّةٌ طَعَامٌ مُشْكِينٍ (۱۸۴:۲)  
خورد ۱۰، خورش دادن ۵۶، خورده نی ۱۱۹

~: كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالٍ لِي إِسْرَءِيلَ (۹۳:۳)  
خوردنیها ۲، خوردنیها ۳، خورشها ۲۳

- طَعَامُكُمْ: وَطَعَامُكُمْ حُلُّ لَكُمْ (۵:۵)  
خوردنی ۳، کشتار ۲۷، خورش ۲۹، خوردن ۵۷،  
خورشها ۷۵، کشتار ۸۳، دست کش ۱۳۸
- طَعَامُهُ: وَطَعَامُهُ مَتَعَا لَكُمْ (۹۶:۵)  
خوردن ۲۴
- ~: فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ (۲۴:۸۰)  
خوردنی ۵۶، خورش ۸۷
- طَعِمْتُمْ: فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا (۵۳:۳۳)  
خوردن ۳، بخورید ۷، بخورید ۱۸، بخوریت  
۳۰، نان خوردن ۳۹، بخورید شما ۴۳، بخورید  
۵۳، بخورید شما ۸۷، بخورند ۱۰۵، خوردنی  
خورد ۱۱۴، بخورید ۱۳۲، خورده باشید ۱۳۸
- طَعْنُهُ: وَأَنْتَرْتُمْ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ (۱۵:۴۷)  
میزه ۱، مزه ۳، مزه ۶، مزه ۲۲، جاشنی ۲۹، خوره -  
مزه ۱۰۹
- طَعْنُوا: لَيْسَ جُنَاحٌ عَلَيْنَا أَنْ نَطَعْنَهُ (۹۳:۵)  
بخوردند ۲، خوردند ۳، خورد ۹، خورده باشند  
۱۰، بخوردند ۱۰ مکرر، بخورند ۲۶، خورده اند ۲۹،  
آشامیدند ۶۳، بخورید ۱۰۷، میخورند ۱۱۱،  
خوردید ۱۱۹
- طَعْنًا: لِيَأْأَلَسْنَاهُمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ (۴۶:۴)  
بد گفتن ۵۸، عیب جستن ۸۳، درآمدن ۱۰۹
- طَعَنُوا: وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ (۱۲:۹)  
زشت گویند ۲۷، بد گویند ۴۱، زشتی کنند ۵۸،  
ناسزا گویند ۱۰۴
- طَعَنُوا: الَّذِينَ طَعَنُوا فِي آلِ بَلَدٍ (۱۱:۸۹)

- ~: وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حُلٌّ لَكُمْ (۵:۵)  
کشتار ۲۷
- ~: أَوْ كَفَّرَ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدَلَ ذَلِكَ صِيَامًا (۹۵:۵)  
خوردنی یا خوردنی دادن ۳، خورش ۲۷، خوردن  
۴۲، نان دادن ۴۳
- ~: قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُزْزَقَانِهِ (۳۷:۱۲)  
خوردنی ۲، خوردنی ۵۵
- ~: وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ (۸:۲۱)  
خوردنی ۲، نان ۴۳
- ~: إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ (۵۳:۳۳)  
نان خوردن ۳۹، خوردنی ۱۲۱
- ~: إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ طَعَامٌ لِلْإِنْسَانِ (۴۴:۴۴)  
خورش ۲، خوردنی ۳۲، خوراک ۱۳۲
- ~: وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَشِيلِينَ (۳۶:۶۹)  
خوردن ۲، بر خورداری دادن ۵۶، خورشت ۱۳۹
- ~: وَلَا يَحْصُ عَلَى طَعَامٍ الْيَسْكِينِ (۳:۱۰۷)  
خوردنی دادن ۱۲۱
- \* إِلَى طَعَامٍ: إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ (۵۳:۳۳)  
بخور ۴۱
- طَعَامًا: فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا (۱۹:۱۸)  
خوردنی ۲، خوردن ۵۸
- ~: وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا (۱۳:۷۳)  
خوردنی ۲، خورش ۳۰، خورشها ۶۵
- \* طَعَامًا ذَا غُصَّةٍ: وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا (۱۳:۷۳)  
خورشی که به گلو اندر ماند ۵۶
- طَعَامِكَ: فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ (۲۵۹:۲)  
خوردنی ۳، خورش ۲۷، خوردنی ۵۵

وی رهی کردند<sup>۱</sup>، گردن کشی کردند<sup>۲</sup>، از اندازه برفتند<sup>۳</sup>، بی فرمانی کرد<sup>۴</sup>، انباردگی کردند<sup>۵</sup>، از اندازه برفتند<sup>۶</sup>، بیراه شدند<sup>۷</sup>، گردن کشی کردن<sup>۸</sup>، درگذشتند<sup>۹</sup>، سرکشی کردند<sup>۱۰</sup>

يَطْفَوْنَهَا: كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَنِهَا (۱۱:۹۱)  
وی رهی<sup>۱۱</sup>، گردن بُردگی<sup>۱۲</sup>، گردن کشیدن<sup>۱۳</sup>، بی راهی<sup>۱۴</sup>، گمراهی<sup>۱۵</sup>، انباردگی<sup>۱۶</sup>، گردن کشی<sup>۱۷</sup>، بیفرمانی<sup>۱۸</sup>، گردن بردگی<sup>۱۹</sup>، بگذشتن از اندازه<sup>۲۰</sup>، گمراهی<sup>۲۱</sup>

طَفَّى: أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَفَى (۲۴:۲۰)  
وی ره شد<sup>۲۲</sup>، گردن بُردشت<sup>۲۳</sup>، گردن کش<sup>۲۴</sup>، نافرمان شد<sup>۲۵</sup>، گردن برده است<sup>۲۶</sup>، بی راه<sup>۲۷</sup>، بی فرمان است<sup>۲۸</sup>، بی فرمانست<sup>۲۹</sup>، نافرمان گشت<sup>۳۰</sup>، گردن بردست<sup>۳۱</sup>، نافرمانی کرده<sup>۳۲</sup>، از راه شده است<sup>۳۳</sup>، بیفرمان است<sup>۳۴</sup>، گردن برداست<sup>۳۵</sup>، از اندازه گذشت<sup>۳۶</sup>، بیراه است<sup>۳۷</sup>

~ أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَفَى (۴۳:۲۰)  
بی راه است<sup>۳۸</sup>، بیراه شد<sup>۳۹</sup>، گردن کش است<sup>۴۰</sup>، انبازه گرفت<sup>۴۱</sup>، نافرمان است<sup>۴۲</sup>، زیاده روی کرد<sup>۴۳</sup>

~ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَفَى (۱۷:۵۳)  
بی راه شد<sup>۴۴</sup>، بگردید<sup>۴۵</sup>، نافرمانی کرد<sup>۴۶</sup>، گشت<sup>۴۷</sup>

~ إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ مَلَّتْ كُلُّ نَفْسٍ لِنَارِهِ (۱۱:۶۹)  
فرمانبرد<sup>۴۸</sup>، برآمد<sup>۴۹</sup>، بالا گرفت<sup>۵۰</sup>  
~ أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَفَى (۱۷:۷۹)

گَرْدَن بُرد<sup>۵۱</sup>، بی راه گشت<sup>۵۲</sup>، بی راهست<sup>۵۳</sup>، بی فرمانی کرد<sup>۵۴</sup>، بی فرمان<sup>۵۵</sup>، گردن کشیده است<sup>۵۶</sup>، گذشت از اندازه<sup>۵۷</sup>، از حد درگذشت<sup>۵۸</sup>، گمراه شد<sup>۵۹</sup>، بی راهی کند<sup>۶۰</sup>، سرکشی کرد<sup>۶۱</sup>

~ فَأَمَّا مَنْ طَفَى وَأَنزَلَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (۳۷:۷۹)  
بی فرمان شد<sup>۶۲</sup>، گردن برد<sup>۶۳</sup>، بی راه کند<sup>۶۴</sup>، سرکشی کند<sup>۶۵</sup>

\* مَا طَفَى: مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَفَى (۱۷:۵۳)  
وی ره نشد<sup>۶۶</sup>، نه بگردید<sup>۶۷</sup>، نافرمانی نکرد<sup>۶۸</sup>، بی راه نشد<sup>۶۹</sup>، بیراه نشد<sup>۷۰</sup>

طُفَيْنَا: مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُفَيْنَا وَكُفِّرْنَا (۶۴:۵)  
وی رهی<sup>۷۱</sup>، گردن بُردگی<sup>۷۲</sup>، گردن بردگی و سرزدگی<sup>۷۳</sup>، مکرر، بی راهی<sup>۷۴</sup>، بی رهی<sup>۷۵</sup>، بی فرمانی<sup>۷۶</sup>، ستیزه در بی راهی<sup>۷۷</sup>، گردن روی<sup>۷۸</sup>، بی دادی<sup>۷۹</sup>، ستیزه<sup>۸۰</sup>، بیدادی<sup>۸۱</sup>، سرکشی و ناگرویدن<sup>۸۲</sup>

~ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُفَيْنَا وَكُفِّرْنَا (۶۸:۵)  
گردن بُردگی<sup>۸۳</sup>، بیدادی<sup>۸۴</sup>، گردن کشی<sup>۸۵</sup>، بی راهی<sup>۸۶</sup>، ستیز و بی راهی<sup>۸۷</sup>، بسرشدن<sup>۸۸</sup>، گردن و رایبی<sup>۸۹</sup>، فزونی جستن<sup>۹۰</sup>، بی راه<sup>۹۱</sup>، گم بودگی<sup>۹۲</sup>، افزونی جستن<sup>۹۳</sup>، گردن بردگی و سرزدگی<sup>۹۴</sup>، گردن بری<sup>۹۵</sup>، گم بودگی و گردن کشی<sup>۹۶</sup>، از اندازه درگذشتن<sup>۹۷</sup>، گم بودگی و گردن کشی<sup>۹۸</sup>

~ وَخَوْفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُفَيْنَا كِبِيرًا (۶۰:۱۷)  
گم راهی<sup>۹۹</sup>، نافرمانی<sup>۱۰۰</sup>، سرکشی<sup>۱۰۱</sup>، گردن کشی<sup>۱۰۲</sup>، ستم کردن<sup>۱۰۳</sup>، بی راه شدن<sup>۱۰۴</sup>، گمراهی<sup>۱۰۵</sup>، سرکشی و بزرگ منشی<sup>۱۰۶</sup>

۱. وی رهی کردند / بی راهی کردند.

۲. وی دهی / بی راهی.

۳. فرمانبرد / فرمان نبرد، با ادغام دو حرف همجنس.

والایستاد ۶۵، درایستاد و می کرد ۸۱، درایستید  
۸۸، دریستاد ۱۱۶، دراستاده ۱۲۳

طَفِقًا: وَطَفِقًا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ (۲۲:۷)  
آندراستادند ۲، فایستادند ۱۰، ایستادند ۱۰ مکرر،  
درایستادند ۲۷، فرواستیده اند ۳۴، اندراستادند  
۳۸، می جستند ۴۱، دراستادن ۵۲، آغاز گردند  
۵۵، فرایستادند ۶۵، ایستادند و ساختند و اندر  
گرفتند ۸۳، فروایستادند ۸۸، اندراستادند  
۱۲۴

~ وَطَفِقًا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ (۱۲۱:۲۰)  
دراستادند ۱، بساختند ۲، آغاز کردند ۳، آهنگ  
کردند ۲۴، می خواستند ۴۱، اندرايستادند ۵۳،  
درایستادند. نهادند ۷۴، باستادند ۷۶، درافتادند  
۹۰، درستادند ۱۰۲، درایستادن ۱۱۳، دریستادند  
۱۱۶، درایستاد ۱۳۹

الطِّفْلِ: أَوِ الطِّفْلِ الَّذِيكَ لَمْ يَطْهَرُوا (۳۱:۲۴)  
کودک خرد ۲، کودک ۳، کودک خرد ۲۴،  
خورد کان ۳۹، کودک کان ۴۳، کودک خرد ۵۳،  
کودکان نارسیده ۱۰۹

طَفْلًا: ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا (۵:۲۲)  
کوجک ۲، کودک خرد ۱۲، کودک ۲۴،  
کودگان ۵۳، خرد ۷۴، خردک ۹۵

~ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا (۶۷:۴۰)  
کودکان خرد ۳، کودک خرد ۲۲، خورد ۳۹،  
خردان ۵۸، خردکی ۹۴، خوردک ۹۸، کوچکی  
۱۰۸، کودکان خورد ۱۲۱

فَطْلٌ: فَإِنْ لَمْ يُمْسِكْهَا وَأَبْلَ فَطْلٌ (۲۶۵:۲)

~: أَنْ يَرْهَقَهُمَا طَفَيْنَا وَكَفَرَا (۸۰:۱۸)  
وی راهی ۱، گردن بردگی ۲، بیراهی ۳۴، گردن  
بردگی ۵۲، ستم ۵۳، گردنکشی ۹۶، بی باکی  
۱۱۵، گناه کردن ۱۲۸

طَفَيْنَاهُمْ: وَيَذُرُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (۱۵:۲)  
بی راهی ۲، گمراهی ۲۹، گمراهی ۴۲، بی راهی  
۵۰، گم بودگی ۸۳، گذشتن از اندازه ۱۰۹،  
گذااف ۱۲۳

~: وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (۱۱۰:۶)  
گم شدگی و بی راهی ۱۰، گردن بردگی ۱۰  
مکرر، گردن کشی ۲۹، بی راهی و گم بودگی  
۵۸، سرکشی و بی فرمانی ۶۴، گمراهی ۱۰۰،  
گذشتن ۱۰۹

~: وَيَذُرُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (۱۸۶:۷)  
وی رهی ۱، گم شدگی و بی راهی ۱۰، گم راهی  
۲۴، گمبودگی ۴۹، گم بودن ۹۴، سرگردانی ۱۰۴،  
گردن بردگی ۱۰۵

~: الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ (۱۱:۱۰)  
وی رهی ۱، گردن بردگی ۲، بردگی ۱۳، گم  
بودگی ۲۷، بی فرمانی ۳۹، بیراهی ۶۲،  
سرگشتگی ۹۵، سرکشی ۱۲۶

~: لِلْجَوَانِ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (۷۵:۲۳)  
گردن بردگی ۲، نافرمانی ۲۹، بیراهی ۵۴، بیراهه  
۱۰۶، سرکشی ۱۱۱

فَطَفِقٌ: فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ (۳۳:۳۸)  
دراستاد ۱، ساخت ۲، آغاز کرد ۳، اندرايستاد  
۲۲، درایستاد ۲۹، باستاد ۳۳، اندراستاد ۴۹

شاخها و بار ۸۱، آغاز میوه ۸۶، کارده ۹۰، آغاز میوها ۱۰۴، سوز ۱۰۸، شکوفها ۱۱۴

طَلَعَتْ: وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَوْرًا (۱۷:۱۸)  
ور آمدی ۱، بر آید ۲، برمی آید ۲۹، برآمدی ۳۰، برمی آمد ۳۶، برآمدی ۵۵، بر آید ۵۷، برآمد ۵۹، بداند ۱۳۹

طَلَعُهَا: وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ (۹۹:۶)  
کاردوها ۱، گازدو ۲، شکوفه ۳، بار ۹، کارد ۱۰، کاردو ۱۰، مکرر، شکوفها ۲۴، میوه ۲۹، میوه و شکوفه ۳۹، شکوفه ۵۵، کاردی ۹۰، کاردوان ۹۲، خوشه ۱۰۰

~: وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ (۱۴۸:۲۶)  
شاخها ۲، میوه دار ۴۷، کاردو - شکوفه ۵۶، کاردوی ۵۸، کارد ۷۲، کاردوهارن ۷۸، شکوفها ۱۲۹، کاردر ۱۳۹

~: طَلْعُهَا كَأَنَّهُ زُرْعَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ (۶۵:۳۷)  
شاخ ۲۲، بر ۳۰، بر ۳۳، بار و میوه ۵۶، شکوفه میوه ۹۶، خوشها ۱۰۰

طَلَعْتُمْ: وَإِذَا طَلَعْتُمُ النِّسَاءَ فَلْيُنَّ أَجْلَهُنَّ (۲۳۱:۲)  
رها کنیت ۳، دست وادارید ۱۰، دست بازدارید شما ۲۷، دست بدارید ۳۰، رها کنیت ۵۵، جدایی دهید ۵۷، پای گشاده کردید ۱۱۹

تترم بارانی<sup>۱</sup>، فریجاب<sup>۲</sup>، (باران) اندک<sup>۳</sup>، باران خرد ۲۵، باران نرم ۲۹، باران نرم خوش ۴۰، شب نم ۴۱، فریجاب<sup>۴</sup>، [باران] نرم ۶۲، باران خرد و نرم ۶۴، باران خورد ۹۲، باران خرد قطره ۱۰۴، باران ریزه خرد ۱۰۹، باران سبک ۱۲۱، نم ۱۲۷

الطَّلَافُ: وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (۲۲۷:۲)  
هشته آید ۲۷، پای گشاده گردن ۵۵، گذاشتن زن ۷۴، دست بازداشتن ۹۵، رها شدن ۱۰۴، رهانیدن زن ۱۰۷، رهایی ۱۰۹، پای گشاده کردن ۱۱۴، رها کنند زنانرا ۱۲۴

~: الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ (۲۲۹:۲)  
پای گشادن ۳، پای گشاده کردن زن ۳۰، پای گشادن کردن ۹۱

طَلَبًا: فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا (۴۱:۱۸)  
جُستن ۲، جُستن ۳، جُستن ۵۵، بدست آوردن ۵۸

طَلَحَ: فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ (۲۹:۵۶)  
درخت موز ۳، موز ۳۶، مرد<sup>۱</sup> خوشبوی ۴۱، درخت موز<sup>۲</sup> ۶۱، بار موز ۶۹، شکوفه<sup>۳</sup> ۸۱، درخت مورد ۸۸، کاردو<sup>۴</sup> ۹۲، موز ۱۰۹، بر ماخود<sup>۵</sup> ۱۱۰

طَلَعَ: وَالنَّخْلُ بِأَسْفَلِ مَا طَلَعَ نَضِيدٌ (۱۰:۵۰)  
کاردوها ۱، بر<sup>۲</sup>، شکوفه ۳، میوه ۶، بار ۱۷، خوشها ۲۴، بر ۵۱، کاردو ۶۵، کاردوا<sup>۶</sup> ۶۹، غوره ۷۲،

۱. تترم بارانی: پس بارانی خرد و نرم.

۲. فریجاب: باران خرد و شبنم.

۳. فریجاب، فریجاب: باران خرد و نرم.

۴. مرد / مورد.

۵. موز / موز.

۶. کذا، آیا کلمه «طَلَحَ» با «طَلَعَ» اشتباه شده است؟

۷. کذا (؟).

۸. کاردوا، کاردو: شکوفه.

۹. کذا در متن اصلی (؟).

۱۰. کاردوهارن (؟): شکوفها.



~: لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ (۲: ۲۳۶)  
رها کنید شما ۱۲۴

~: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ (۱: ۶۵)  
رها کنی ۲۹، رها کنید ۷۶، رها کنید ۱۱۴

طَلِّقْتُمُوهُنَّ: وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ  
دست وادارید ۱۰، شما گسی<sup>۱</sup> کنی ۹۵، رها کنید

۱۰۳  
~: إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ (۴۹: ۳۳)  
بای گشاده کنیت ۳، دست بازدارید ۴۷

طَلَقْتُمْ: عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَقْتُمْ أَنْ يُبَدِّلَهُنَّ زَوْجًا (۵: ۶۶)  
بگذارد ۸۱، دست بدارد ۹۴

طَلَقَهَا: فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ لَكُمْ بَعْدَ  
بای گشاده کند ۳، دست وادار ۱۰، دست  
بازدارد ۲۷، بای گشاده کند ۵۵

فَطَلِّقُوهُنَّ: إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ  
رها کنی ۲۹، رها کنید ۷۶

طُلُوعَ: سَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ (۱۳۰: ۲۰)  
ور آمدن ۱<sup>۲</sup>، برآمدن ۵۳، برآمدن ۹۹

~: وَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ (۳۹: ۵۰)  
برآمدن ۲، برآمدن آفتاب ۶۴

طَمِسَتْ: فَلَا النُّجُومُ طَمِسَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ (۸: ۷۷)  
محا کرده شهد ۱<sup>۲</sup>، ناپیدا کنند ۲، ناپدید کرده  
شوند ۳، فروریزند ۱۹، تاریک گردند ۲۴، نور  
ببرند ۲۹، ناپیدا شوند ۳۰، ناپدید گردند ۳۹

بی نور کرده شوند ۵۶، تاریک و بی نور شوند ۶۷،  
ناپدید کنند ۷۶، تاریک بی نور شود ۷۸، تاریک  
و ناپدید کرده شود ۷۹، ناپدید شوند  
۱۰۲، بی نور شوند ۱۰۴، ناپیدا کننده ۱۰۸،  
ناپدید کرده شود ۱۰۹، بی نور شود ۱۲۶،  
نابود شوند ۱۳۱، بی نور گردند ۱۳۲، پنهان  
شود ۱۳۶

طَمَسْنَا: وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ (۶۶: ۳۹)  
محا کنیم<sup>۱</sup> ۱، پاک کردیم ۳، کوری آریم ۲۲،  
ناپدید کنیم ۲۹، نشان بردیم ۳۰، بپوشیم ۳۳،  
پدید کنیم ۳۸، ببریم ۳۹، پاک کنیم ۴۱، کور  
کنیم ۴۲، ناپیدا کنیم ۵۶، پوشیده کردیم ۶۴،  
بپوشانیم ۸۷، بسودمانی ۱۱۴، کور گردانیم ۱۲۴

~: وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ (۳۷: ۵۴)  
محا کردیم ۱، کور کردیم ۲، کور گردانیدیم  
۲۴، کور بکردیم ۲۹، بی نشان گردانیدیم ۳۰،  
کور کردیم ۳۸، ما ناپدید کردیم ۳۹، پاک  
کردیم نابینا کردیم ۴۱، ناپدید کردیم ۴۲، نابینا  
گردانیدیم ۶۷، ناپدید کردیم ۷۹، نابینا  
گردانیدیم ۸۸، ببریم ۹۰، بردیم روشنایی ۹۲،  
ناپدید کردیم ۱۱۳، کور مادرزاد کردیم ۱۲۲

طَمَعًا: وَأَدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا (۵۶: ۷)  
مید<sup>۱</sup> ۱، امید ۱۰، امید ۴۵، امیدوار ۵۵، امیدوار ۵۸،  
آز و امید ۹۲، امیدواران ۹۸، امید ۱۴۰

~: يُرِيكُمْ آلَافَكُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا (۱۲: ۱۳)  
امید ۲، امید دارندگان ۳، او مید<sup>۱</sup> ۵۳، امید

۱. گسی / گسیل.

۲. ور آمدن / برآمدن.

۳. محا کرده شهد / محو کرده شود.

۴. محا کنیم / محو کنیم.

۵. مید / امید.

است ۶۲، پاک گرد آید ۱۰۰، پاک گردانید ۱۱۵، پاکیزه ساخت ۱۱۶، پاک ساخت ۱۳۰

طَهْرًا: وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا (۴۸:۲۵)  
پاک کننده ۳، پاک ۲۰، پاک پاک کننده ۴۱، پاک و پاکیزه ۴۷، پاک پاک کننده ۵۸، نیک پاک پاک کننده ۸۰، پاک و پاک کننده ۱۰۹

~ وَسَقَمْتُهُمْ رَبُّهُمْ سَرًّا طَهُورًا (۲۱:۷۶)  
پاکیزه ۱، پاک پاک کننده ۲، نیک پاک ۳، پاک پاکیزه ۱۱۱، پاک پاک ۱۲۰

طَوَّافُونَ: طَوَّفُوا عَلَيْكُمْ غَشَارًا ۱، گردند گان ۲، همی گردند ۳۰، می گردند ۵۳، درون و بیرون روند گان ۶۴، در آیند ۷۶، گرد بر آیند گان ۱۰۰، بسیار گردند گان ۱۰۹، در آیند گان ۱۱۱، گردند گان ۱۱۹

طُوبَى: طُوبَى لَهُمْ وَحَسَنُ مَا أَجَبَ (۲۹:۱۳)  
برزشت ۱، خنک ۲، خنک ۳، شادی ۲۴، خنکا ۲۹، شادی بود ۳۴، خوشی و خنکی ۳۶، خنک ۵۵، خوشی باد ۶۱، خوش باد ۶۳، پاکیزه ترین ۷۴، خنک باد ۷۶، شادمانی باد ۷۹، خنکی ۹۱، خوبا و خوشا ۱۰۰، خوشی ۱۰۲، زند گانی خوش ۱۱۱، خوشا ۱۱۴، خوشحالی باد ۱۲۲، خوشست ۱۲۹

\* طُوبَى لَهُمْ: طُوبَى لَهُمْ وَحَسَنُ مَا أَجَبَ (۲۹:۱۳)  
خوشی مرایشانراست ۵۸، خوشحالی مرایشانرا باد ۱۲۲

كَالطُّودِ: فَكَانَ كُلُّ فَرَقٍ كَالطُّودِ الْعَظِيمِ (۶۳:۲۹)

دارند گان ۵۵، کشاورند ۹۲، امیدوار گردانیدن ۱۳۵

~ يُرِيكُمْ أَلْبَرَقَ خَوْفًا وَطَمَعًا (۲۴:۳۰)  
امید داشتن ۳، امیدواری ۳۴، امید ۵۳، چشم داشتن ۶۱، امید داشتن ۸۰، امید ۹۶

~ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا (۱۶:۳۲)  
امید ۲، امید ۱۴

طَه: طَه مَا أَزْنَأْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِنَشَقِّقَ (۱:۲۰)  
ای مرد ۲۹، یا پیغامبر ۸۸

طَهْرًا: وَطَهَّرَ بَنِي إِسْرَءِيلَ (۲۶:۲۲)  
پاک کن ۱، پاک دار ۲، پاک گردان ۲۹، پاک داری ۴۱، پاک ساز ۱۱۱، پاکیزه ۱۳۹

~ وَيَأْتِيكَ فَطَهْرٌ وَالزَّجْرُ فَأَهْجُرْ (۴:۷۴)  
پاک دار ۱، پاکیزه کن ۲، پاکیزه دار ۶، پاک گردان ۴۲، پاک کن و کوتاه کن ۷۹، کوتاه دار و پاک از گناهان ۸۷، کم کن ۱۳۸

طَهْرًا: أَنْ طَهَّرَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَالْمَكِّيَّ (۱۲۵:۲)  
پاک دارید ۲، پاک کنیت ۳، پاکیزه دارید ۱۰، پاک بکنی ۲۴، پاک کنید ۲۹، پاک گردانید ۳۸، پاکیزه دارید ۴۰، پاک دارید ۴۱، پاک کنیت ۵۵، پاک کنی ۶۰، پاک دارند ۸۸، پاک دارید ۱۲۱، پاکیزه کنید ۱۲۲، پاک سازید ۱۲۳

طَهْرًا: إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَاكَ وَطَهَّرَكَ وَأَمَّطَاكَ (۴۲:۳)  
پاک گردانید ۲، پاکیزه کرد ۳، پاکیزه بکرد ۱۰، پاک گردانید ۲۴، پاکیزه گردانید ۲۵، پاک کرد ۲۹، پاک گردانید ۴۲، پاک آفرید ۵۸، پاک کرده

۱. احتمالاً از ماده کشش، که به صورت «گشایند» به معنی امید و گرایش و راجعه وجود دارد.

۲. گشتاران / گشت زندگان؛ گردند گان.

۳. برزشت؛ خنکا؛ خوش باد.

- فرمان بردار ۳، خوش کام ۲۲، خواهان ۴۱،  
بخوشی ۴۳، خواهید ۵۸، گردن نهاده ۶۵، فرمان  
۹۶، کام یا خوشی ۱۰۸، فرمانبرداری ۱۱۱، فرمان  
برداران ۱۲۱، خواهش ۱۲۳
- فَطَوَّعَتْ لَهَا نَفْسَهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَطَوَّعَتْ (۵: ۳۰)  
خوش کامه شد ۱، فرمان کرد ۲، آسان کرد ۳،  
فرمان بردار گشت ۲۷، فرمان برداری کرد ۳۹،  
فرمان گرد ۴۲، خوش گردانید ۵۳، آسان گرد  
۵۵، فرمان برداری شد ۵۶، فرمان بردار شد ۵۷،  
خوش ایستاد ۵۸، فرمان برد ۶۱، فرمان بردار  
گشت ۶۲، خوش گشت ۷۲، آسان گردان ۸۴،  
آسان گردانید ۱۰۲، خوش کرد ۱۰۹، خوش  
گردانید ۱۱۲، فرمان داد ۱۲۲، بیاراست ۱۲۶،  
آراسته کرد ۱۳۶
- الطَّوْفَانُ: فَارَسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطَّوْفَانَ وَالْجُرَادَ (۷: ۱۳۳)  
او برد ۱، آب باران هفته هفته هنگفت پیوسته تا  
بسیار خانمانهاشان ویران شد ۱۰، آب بسیار ۲۷،  
بارانها از آسمان ۴۹، آب ۷۶، باران بکهنه ۹۲،  
باران پیایی ۹۶، آب بی اندازه ۱۰۹، آب روان  
۱۱۴، باران و سیل ۱۱۶
- ~ فَأَخَذَهُمُ الطَّوْفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ (۲۹: ۱۴)  
باران ۲
- الطَّوْلِ: اسْتَنْذَكَ أُولُو الطَّوْلِ مِنْهُمْ (۹: ۸۶)  
خواسته ۲، افزونی ۳، توانایی ۵۷، خواسته ۶۱،  
دراز ۹۲، تونگری ۱۰۲، بی نیازی توانگری  
افزونی ۱۰۹
- ~ سَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ (۴۰: ۳)  
که ۱، کوه ۲۰، کوه ۱۱۹
- الطَّوْرِ: وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطَّوْرَ (۲: ۶۳)  
آن کوه ۳، کوه ۱۰، کوهها ۳۶
- ~ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطَّوْرَ بِمِثْقَلِهِمْ (۴: ۱۵۴)  
که ۱، کوه ۲۷
- ~ وَسَجَرَةً تُخْرِجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ (۲۳: ۲۰)  
کوه ۲
- ~ وَالطَّوْرَ وَكَتَبَ مَسْطُورٍ فِي رَقٍّ مَنُشُورٍ (۵۲: ۱)  
آن کوه که خدای سخن گفت با موسی ۴۳
- \* طُورٍ سَيْنَاءَ: سَجَرَةً تُخْرِجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ (۲۳: ۲۰)  
کوه نیکو ۸۰
- طَوَّعًا: وَلَهُ اسْتَكَمَ مِنْ... طَوَّعًا وَكَرَهَا (۳: ۸۳)  
خوش منشی ۲، بخوش منشی ۳، خوش منشی ۱۰،  
فرمان برداری ۲۷، خوش دلی ۳۶، خوش منشی  
۵۵، خواه ۱۲۲، بخویش منشی ۱۲۷
- ~ قُلْ أَنْفِقُوا طَوَّعًا أَوْ كَرَهَا لَنْ يُنْقَبَلَ مِنْكُمْ (۹: ۵۳)  
خوش کام ۱، کام ۲، خوش منشی ۱۰، بکام ۱۱،  
خوش منشی ۵۵، خوش کامی ۵۷، خواست ۹۴،  
بکام بخشودی ۱۰۹
- ~ وَلِيَّ يَسْجُدُ مِنْ... طَوَّعًا وَكَرَهَا (۱۳: ۱۵)  
خوشکام ۱، خوش منشی ۲، خوش منش ۵، خوشی  
۳۶، خوش منشی ۵۵، خوش ۵۷، بازرو خوش  
منش ۷۸، خوش منش ۱۰۵، از روی فرمان برداری  
۱۱۱، خواهان ۱۳۳
- ~ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ أَنْفِيَا طَوَّعًا أَوْ كَرَهَا (۴۱: ۱۱)  
که ۱ / کوه ۱.

۱. که / کوه.

۲. او برد: آب مهیب؛ غرق آب.

۳. هر چند این معنی با ریشه لغت بی ارتباط نیست، اما این جا مناسبی ندارد.

۴. تونگری / توانگری.

توانگری ۲۴، فراخی ۵۳، بخشایش ۱۰۰،  
نیکو کاری ۱۰۳، بخشش ۱۲۰

طَوَّلَا: وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلاً (۲۵:۴)  
افزونی ۲، فراخ دستی ۳، خواسته و دست گاه ۱۰،  
توانایی ۲۷، دست و خواسته ۴۰، برافزودن ۵۲،  
دستگاه ۵۶، افزون ۵۷، توانگری ۶۰، توانگری و  
توانایی و دستگاه ۶۷، فزونی ۸۰، افزونی ۸۲،  
فراخ کاری ۸۸، توانائی ۱۲۳

طَوَّلَا: وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طَوْلاً (۳۷:۱۷)  
دراز ۱، درازی ۲، بالا ۳۹، درازی ۵۵، درازی و  
بالا ۵۸، بلندی ۱۲۲

طَوَّى: إِنَّكَ يَا لَوْلَا الْمُقَدِّسِ طَوَّى (۱۲:۲۰)  
زمین ۴۲، ایستاده ۵۳، در نور دیده شده ۱۰۲

~: إِذْنَانَهُ رَبُّهُمَا لَوْلَا الْمُقَدِّسِ طَوَّى (۱۶:۷۹)  
پاکیزه ۱۲۰، دوباره ۱۳۰

طَوَّيَلَا: إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوَّيَلَا (۷:۷۳)  
دراز ۱، دراز و بسیار ۳، بسیار ۱۰۲

~: فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوَّيَلَا (۲۶:۷۶)  
دراز ۳۴

كَطَى: كَطَى السَّجِلَ لِلْكُتُبِ (۱۰۴:۲۱)  
درنوشتن ۱، نوشتن ۲، درنوردیدن ۳، نوردیدن  
۲۴، درپیچیدن ۲۹، پیچدن ۳۰، پیچیدن ۳۶، نورد -  
۵۲، نوردیدن ۵۳، درنوشتن ۶۷، نبشتن ۸۷،  
نوردانیدن ۹۵، نوشتن نامه ۱۰۸، درهم پیچیدن  
۱۱۶، درنوردیدن ۱۳۸

الطَّيِّبُ: حَتَّى يَمِيرَ الْحَيِّثُ مِنَ الطَّيِّبِ (۱۷۹:۳)  
پاک و پاکیزه ۱۰، پاک بی گناه ۵۶، نیکان ۱۰۴

~: وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ بَنَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ (۵۸:۷)  
خوش روی ۳، پاک و خوش ۱۰ مکرر، خوش ۲۴،  
پاکیزه و خوش ۲۷، پاک خوش ۱۰۵

~: لِيَمِيرَ اللَّهُ الْحَيِّثُ مِنَ الطَّيِّبِ (۳۷:۸)  
پاکیزه ۱۰، پاک ۵۵، نیکو کار ۶۹

~: وَهَدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ (۲۴:۲۲)  
پاک ۱، خوش و پاک ۲، خوشترین ۱۲، خوش  
پاک ۳۰، پاکیزه ۵۱، پاکیزگی ۵۳، خوشی و  
پاکی ۵۸، خوش بوی ۸۸، خوشی ۱۰۵، پاکی ۱۲۱،  
سخن خوش ۱۲۴

~: إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ (۱۰:۳۵)  
پاک و خوش ۷، نیکو ۲۴، خوش و پاک ۹۱

طَيِّبًا: كُلُوا مِنَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِّبًا (۱۶۸:۲)  
خوش پاکیزه ۲، پاکیزه ۱۰، خوش پاکیزه ۴۱،  
پاک ۵۵، خوش و پاکیزه ۷۶، پاک پاکیزه ۹۲

~: فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا (۴۳:۴)  
پاک ۲

~: فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا (۶:۵)  
خوش پاک ۹۴

~: وَكُلُوا مِن مَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا (۸۸:۵)  
پاک ۱، پاکیزه و خوش ۲، پاک خوش ۵۸

~: فَكُلُوا مِن مَّا غَنِمْتُمْ حَلَلًا طَيِّبًا (۶۹:۸)  
خوش و پاک ۵۵

~: فَكُلُوا مِن مَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا (۱۱۴:۱۶)  
خوش ۲، پاکیزه ۵۳

طَيِّبَاتٍ: كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ (۵۷:۲)  
پاکیزه و خوشیها ۲، خوشیها ۵۵، پاکیزهها ۹۰،  
خورشهای پاک ۱۰۵، پاکیزهترین ۱۳۶، پاکیزهها  
۱۳۸

~: كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ (۱۷۲:۲)  
خوشیها و پاکیزهها ۲، پاکیزهها ۳، خوشیها ۴۲، خوشیها  
۵۵

~: أَنْفِقُوا مِنْ طَبِيبَتٍ مَا كَسَبْتُمْ (۲: ۲۶۷)

پاکیها ۱، پاکیها ۲، پاکیزه ۲۷، نیکوییها ۶۹، نیکوییها ۱۰۴، پاکترین ۱۲۱، پاکیزی ۱۲۴، خوبیها ۱۳۵

~: حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَبِيبَتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ (۴: ۱۶۰)

پاکیها و خوشیها ۲، چیزها خوش ۳۶، پاکیزگیها ۵۳، آنچه پاک و خوش ۵۶، چیزهای پاک و خوش ۵۷، پاکیها و خورشها ۵۸

~: يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ (۵: ۴)

پاکیزها ۲۷، چیزها پاک و خوش ۵۷، پاکیزهای ۹۰، پاک و پاکیزه ۱۱۶، خوشیها، پاکیها ۱۱۸، پاکیزگیها ۱۲۴

~: الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ (۵: ۵)

پاکیها و خوشیها ۵۵، پاکیزها ۶۱، پاکیزگیها ۹۷، خوش آینده ۱۱۱، پاکیزهها ۱۲۱، کشتنبار ۱۳۶

~: لَا تُخْرِجُوا طَبِيبَتٍ مَا أَمَلَ اللَّهُ لَكُمْ (۵: ۸۷)

پاکیزها ۵۳، خورشها ۷۶، چیزهای پاکیزه ۹۲

~: وَالطَّيِّبَاتُ مِنَ الرِّزْقِ (۷: ۳۲)

خوشیها و پاکیها ۲، خوشیها ۳، چیزها پاکیزه ۲۴، خوبیها ۳۰، پاک و خوشیها ۵۸، چیزهای پاک ۱۰۳، خوشیها ۱۴۰

~: وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ (۷: ۱۵۷)

چیزها پاک ۹۳، چیزهای پاک ۱۰۳، چیزها و خوردنیهای پاکیزه ۱۲۲، خوردنیهای پاکیزه ۱۲۷

~: كُلُوا مِنْ طَبِيبَتٍ مَا رَزَقْنَاكُمْ (۷: ۱۶۰)

خوشیهای پاک ۴۱، خوشیها و پاکیزها ۵۵

~: وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا (۱۰: ۹۳)

پاکیزها ۵۳، چیزها پاک ۶۲

~: وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ (۱۷: ۷۰)

خوشیها و پاکیها ۲

~: كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا (۲۳: ۵۱)

شایستهها پاک ۳۹

~: وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ (۲۴: ۲۶)

پاکیها یا زنان پاک ۲، زنان پاک ۳، زنان پارسا ۳۶، زنان پاک و پاکیزه ۴۷، زن پاک ۵۸، زنان پاکیزه ۶۴، کارهای پاکیزه ۷۲، کارها و گفتارهای پاک ۷۲، زنان نیکوکار ۸۶، پاکان زنان ۹۴، پاکان از زنان فراخورد و شایسته ۱۰۹، زنان پاکیزه کار ۱۱۳، زنان پاک ۱۱۹، زنان پاکیزه کردار ۱۳۲، پاکان ۱۳۹

~: وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ (۴۰: ۶۴)

خوشیها و پاکیها ۲، خوشیها و پاکیها ۹۱، پاکیزهها ۱۳۰

~: وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ (۴۵: ۱۶)

پاکیها و خوشیها ۳، روزیهای پاکیزه ۱۲۲، چیزهای پاکیزه ۱۳۰

طَبِيبَاتُكُمْ: أَذْهَبْتُمْ طَبِيبَتَكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ الدُّنْيَا (۴۹: ۲۰)

خوشیها ۱، نیکوییها ۲۴، آرزوها ۷۹، خوشیها و پاکیها ۸۱

طَبِيبَةٌ: قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً (۳: ۳۸)

پاکیزه ۲، پاکیزه ۳، نیک و پارسا و پاکیزه و پرهیزگار ۱۰، نیک ۲۵، پاکیزه و پارسا ۲۷، پاکیزه و پرهیزگار ۴۰، پاک پارسا ۵۸، نیکو ۶۷، پاک از بزه ۹۸، خوب پاک ۱۰۰، پاک و پاکیزه ۱۱۱

خوشان پاکان ۸۳، خوش ۹۲، بخوشی ۹۳، پاکان و خوشان ۱۰۵، خوش منشان ۱۱۰، پاکیزها ۱۳۵

~ وَالطَّيِّبَتِ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ (۲۶: ۲۴)  
مردان پاک ۱، مردان پاک ۲، مردان پارسا ۳۶، مردان پاک و پاکیزه ۴۷، پاکیزگان از مردان و زنان ۷۲، مردان نیکوکار ۸۶، مردان پاکیزه ۹۲، پاکان مردان ۹۴، مردان پاکیزه و نیکوکار ۱۱۳، مردان پاکیزه کار ۱۳۲

الطَّيْرِ: قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ (۲: ۲۶۰)  
مرغان ۱، مرغان ۲، مرغان ۲۵، پرندگان ۳۶، مرغان خرومی و کلاغی و... ۶۳

~ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ (۵: ۱۱۰)  
مرغان پرنده ۲، پرنده ۹، مرغان ۵۳، مرغ پرنده ۸۳، مرغ زنده ۸۹

~ أَحْمِلْ فَوْقَ رَأْسِ خَيْرَاتِنَا كُلِّ الطَّيْرِ وَمَنْهُ (۱۲: ۳۶)  
مرغان ۱۰۰

~ أَلَمْ يَرْوِ إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ (۱۶: ۷۹)  
مرغان ۲

~ فَتَخَفَفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوَى بِهِ الرِّيحُ (۲۲: ۳۱)  
مرغان شکاری ۷۹

~ وَقَالَ يَتَىٰ أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنَاطِقَ الطَّيْرِ (۲۷: ۱۶)  
مرغ ۲

~ جُودُهُ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ (۲۷: ۱۷)  
پرندگان ۸۶

~ أَوَلَمْ يَرْوِ إِلَى الطَّيْرِ قَوْفَهُمْ صَفَّتْ (۶۷: ۱۹)  
مرغان - پرندگان ۳۰

طَيْرًا: فَأَنْشُخْ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ (۳: ۴۹)  
مرغ بران ۲، پرنده خوبوز ۱۰، مرغ ۲۴، پرنده ۴۰،

پاکیزه و پاک ۱۱۶، پاک پاکیزه ۱۲۷

~ وَمَسْكَنٌ طَبِيبَةٌ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ (۹: ۷۲)  
پاکیزه و خوش ۱۱، خوش پاکیزه ۲۴، خوش نیکو ۴۳، خوش و پاکیزه ۵۷، خرم ۶۴

~ وَجَرَيْنَ بِهِمِ رِيحِ طَبِيبَةٍ (۱۰: ۲۲)  
خوش ۱، خوش و نرم ۲۷، نرم و خوش ۴۳، خوش ۵۵، خوش نرم ۵۸، نرم ۶۴، نرمی ۱۲۰

~ كَلِمَةً طَبِيبَةً كَشَجَرَةٍ طَبِيبَةٍ (۱۴: ۲۴)  
پاک ۱، خوش پاکیزه ۲، خوش و پاک ۲۹، پاک پاک ۳۰، پاک ۵۵، پاک خوش ۵۸، پاکیزه و خوش ۶۵، پاک نیکو ۱۰۰، خوب ۱۱۲

~ فَلَنَحْيِيَنَّهُ حَيَوةً طَبِيبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ (۱۶: ۹۷)  
خوش ۲، خوش ۵۵، خوشی ۱۳۵

~ بِحَيَّةٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُبَرَكََةً طَبِيبَةً (۲۴: ۶۱)  
پاک ۱، پاکیزه ۵۱، پاکیزه کرده ۷۷، پسندیده ۸۶

~ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ بَلَدَ طَبِيبَةٍ وَرَبِّ عَفْوَ (۳۴: ۱۵)  
خوش پاک ۷، پاک و خوش ۳۹، پاکیزه ۵۳، پاک ۱۱۹

~ وَمَسْكَنٌ طَبِيبَةٌ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ذَلِكَ الْقَوْفُ الْعَظِيمُ (۶۱: ۱۲)  
پاکیزه خوش ۱۱۴

الطَّيِّبُونَ: وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ (۲۴: ۲۶)  
مردان پاک ۱، مردان پاکیزه ۶۴، پاک مردان ۶۵، پاکان از مردان و زنان ۷۲، مردان نیکوکار ۱۰۴، مردان نیکوکار و پاکیزه کار ۱۱۳، پاکیزگان ۱۱۶، پاکان ۱۲۳، پاکان مردان ۱۳۹

طَيِّبِينَ: الَّذِينَ نَوَّعْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةَ طَيِّبِينَ (۱۶: ۳۲)  
پاکان ۱، خوشان پاکان ۲، پاکیزگان ۳۸، خوشان و پاکان ۵۸، خوش منشیان ۶۹، خوشان ۷۴

- مرغ ۴۲، مرغ بران ۸۴، مرغ برنده ۱۱۲، مرغ پرواز کننده ۱۲۳، مرغ زنده ۱۳۰
- ~ فَتَنْفَعُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا يَأْذِي (۱۱۰:۵) برنده ۲۹
- ~ وَأَرْسَلْ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (۳:۱۰۵) مرغان ۲
- الطین: آتِیْ أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ (۴۹:۳) گل ۷۵، گل تر ۹۸
- ~ وَإِذْ خَلَقْنَا مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ يَأْذِي (۱۱۰:۵) گل ۱۰۰
- ~ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ (۱۲:۷) گل ۱، خاک و گل ۵۸، گل تیره ۱۰۹
- ~ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ (۱۲:۲۳) گِل ۲، گل بی آمیخ ۳، گل نرم ۶۴، گل
- خازه<sup>۱</sup>، زمین ۷۶، گل کشیده ۷۷، لوش ۱۳۶
- ~ فَأَوْقِدْ لِي يَهْجَمَنَّ عَلَى الطِّينِ (۳۸:۲۸) گل خشت پخته ۳۰، گل خشت پخته ۴۷، گل اسی و خشت بیز<sup>۲</sup> ۴۸، گل خشت ۶۴
- ~ وَبَدَأْ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينٍ (۷:۳۲) گِل ۲، پاره گل ۶۴
- ~ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ (۱۱:۳۷) گل دوسنده<sup>۳</sup> ۱۰۶
- ~ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكِ إِنِّي خَلِّقُ بَشَرًا مِنْ طِينٍ (۷۱:۳۸) گل تر کرده ۶۴
- ~ لَنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جِبَارَةً مِنْ طِينٍ (۳۳:۵۱) گل پخته ۳۵، گل سنگ ۹۴، گل پخته در آتش ۱۱۱، گِل پخته ۱۲۴
- طینا: قَالَ ءَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا (۶۱:۱۷) خاک ۸، پاره گِل ۶۲

۱. خازه: خمیر کرده و معجون.

۲. کذا در متن اصلی.

۳. دوسنده: چسبده.







- ظَالِمٌ: أَخْرَجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلَهَا (۷۵:۴)  
ستمکار ۱، ستم کاران ۲۹، بیداد کننده ۵۷، ستم کننده ۷۵
- ظَالِمٌ: وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ (۳۵:۱۸)  
ستمکاره ۹۶، بیداد کرده بود ۱۰۸، ستمگر ۱۱۴
- ظَالِمٌ: فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ (۳۵:۳۲)  
ستم کار ۱، ستم کاره ۲، بی داد گر ۳۹، بیداد گر ۵۸، ستمکار کننده ۱۳۸
- ظَالِمٌ: وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ (۱۱۳:۳۷)  
بیداد کار ۸۱
- ظَالِمَةٌ: إِذَا أَخَذَ الْفَرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ (۱۰۲:۱۱)  
ستمکار ۳، بیدادان ۱۰۹، ستمگر ۱۱۴، ستم کننده ۱۲۰
- ظَالِمَةٌ: وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَبْرٍ كَانَتْ ظَالِمَةً (۱۱:۲۱)  
ستم کار ۱، ستمکاران ۵۸، ستم کاران ۶۱، بی داد کن ۹۲
- ظَالِمَةٌ: وَهِيَ ظَالِمَةٌ (۴۵:۲۲)  
ناگرویده ۵۸
- ظَالِمَةٌ: أَمَلَيْتُمْ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ (۴۸:۲۲)  
ستم کاره ۲، بیداد و ستمکار ۱۰۹، بیداد گر ۱۲۸
- ظَالِمُونَ: اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ... وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ (۵۱:۲)  
بیداد گران ۲، بیداد گران ۴۲، ستمکاران ۵۵، زیان کاران ۶۲
- ظَالِمُونَ: اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ (۹۲:۲)  
ستمکاران ۳، بیداد کنان ۵۷، ستمکار ۶۴، ستمکار گان ۷۹
- ظَالِمُونَ: وَمَنْ يَعْمَلْ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (۲۲۹:۲)  
ستم داران ۳۰، بی داد گران ۴۲، ستمگران ۱۲۹
- ظَالِمُونَ: وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ (۲۵۴:۲)  
بی دادان و ستم گران ۱۰، زیان کرده اند ۲۵
- ظَالِمُونَ: أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (۲۱:۶)  
ستم کنند گان ۲۴
- ظَالِمُونَ: هَلْ يَهْدِيكَ إِلَّا أَلْقَوْمُ الظَّالِمُونَ (۴۷:۶)  
بیداد کاران ۲، ستم کاره ۷۶
- ظَالِمُونَ: إِنَّهُمْ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (۱۳۵:۶)  
بی دادیان ۵۸

- ستم کاران ۱، ستمکاران ۳، بیداد کننده ۷۶، ستمکاران ۱۰۰ (۲۳:۱۲) ~ إِنَّهُمْ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ
- ستم کار ۵۸، ستم کاران ۶۱، بیداد گر ۷۶، ستم گران ۱۲۴ (۷۹:۱۲) ~ إِنَّا إِذَا الظَّالِمُونَ
- ظالمین: فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ (۳۵:۲) بیداد کاران ۵۷
- زیان کاران ۱۰، ستم کنندگان ۲۴، زیان کاران ۴۰، ستمکاران ۵۵، گروه ستمکاران ۱۳۶ (۴۲:۱۴) ~ عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ
- ظالمین: فَإِنْ أَنْتُمْ أَفْلَاحُ عُدُونِ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ (۱۹۳:۲) بیداد گران ۲
- بیداد کاران ۴۲، بیداد کاران ۵۲، آنکه بیداد و ستم کند ۲۳ (۴۷:۱۷) ~ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَتَّبِعُونَ إِلَّا
- بیداد کار ۷۶ (۶۴:۲۱) ~ فَقَالُوا إِنَّا نَكُفُّكُمْ أَنْتُمْ الظَّالِمُونَ
- بیداد کاران ۳۹، بی داد کاران ۴۲ (۵۰:۲۴) ~ بَلْ أَوَلَيْكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
- ستمکاران و بیدادان ۱۰۹ (۳۷:۲۸) ~ إِنَّهُمْ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ
- بی داد گر ۴۶ (۵۹:۲۸) ~ إِلَّا رَأَاهُمَا ظَالِمُونَ
- بیداد کاران ۲ (۴۹:۲۹) ~ وَمَا يَجْعَلُ بَيْنَنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ
- ستم کاران ۱ (۳۱:۳۴) ~ إِذَا الظَّالِمُونَ مَوْفُوقُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ
- ستم کاران ۲، ستم کاران ۴۵ (۲۹:۵) ~ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ
- ستم کاران ۱ (۷۲:۵) ~ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ
- ستم کاران ۲۶ (۱۰۷:۵) ~ وَمَا عَتَدْنَا إِلَّا لِأُولَئِكَ مِنَ الظَّالِمِينَ
- ستم کاران ۱ (۵۲:۶) ~ فَطَرَهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ
- ستم کاران ۱ (۱۴۴:۶) ~ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

- بیداد کنان ۵۷  
 ~: قَالُوا يَنْتَظِرُنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (۱۴:۲۱)  
 بیدادان ۱۰۹
- بیداد گران و ستم کاران ۱۰، ستم کاران ۱۴۰  
 ~: إِنَّهُمْ لَمِنَ الظَّالِمِينَ (۵۹:۲۱)  
 بی داد گر ۵۸
- ستم کار ۶۱، بی داد گران ۹۴  
 ~: أُنْخَذُوا وَكَانُوا ظَالِمِينَ (۱۴۸:۷)  
 بیداد گرتن ۴۸
- ستمکاران ۱، ستم کاران و بیداد گران ۱۰  
 ~: وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (۱۵۰:۷)  
 ~: وَأَعْرِفْنَاءَ آلِ فِرْعَوْنَ وَكُلُّهُمْ كَانُوا ظَالِمِينَ (۵۴:۸)  
 ستم کاران و بی دادان ۱۰
- ستم کار ۶۲  
 ~: وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (۱۹:۹)  
 ~: فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ (۳۹:۱۰)  
 ستمگران ۱۱۴
- ناگرویدگان ۵۸، ستمکار ۱۳۶  
 ~: رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (۸۵:۱۰)  
 ~: إِنْ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ (۳۱:۱۱)  
 بیداد کنان ۳۴، بد کاران ۷۶
- ستمکاران و بدان ۵۸  
 ~: وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ (۸۳:۱۱)  
 ~: فَهُوَ جَزَاءُكَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ (۷۵:۱۲)  
 ستمکاران ۱۱۳
- بیداد کاران ۲  
 ~: وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا (۵۰:۱۸)  
 ~: وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثَا (۷۲:۱۹)  
 ستم کار ۱۳۹
- ستمکاران ۷  
 ~: فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ (۳۷:۳۵)  
 ~: إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ (۴۰:۴۲)  
 ستمکاران ۳۲
- ستمکاران ۳۲  
 ~: وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمْ الظَّالِمِينَ (۷۶:۴۳)  
 ~: وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ (۷:۶۲)  
 بی دادان ۳۹
- بیداد گران ۲، بیداد کار ۲۹  
 ~: قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (۲۹:۶۸)  
 الظَّالِمِينَ: الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَرْفُ السَّوَاءِ (۶:۴۸)

گمان برند گان ۲، اندیشه کنند گان ۱۷، اندیشه  
برند گان ۲۴، گمان برد گان ۳۰، اندیشه کنان ۳۸،  
آنانکه گمان می برند ۴۱، گمان برند گان ۵۱،  
اندیشه گردند ۵۳، گمان کنند گان ۶۱، گمان  
برنده ۸۶، گمان کننده ۱۳۶

ظَاهِرٌ: وَذَرُوا ظَهْرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ (۱۲۰:۶)  
اشکارا ۱، آشکارا ۲، پیدا ۳، آشکاره ۱۰ مکرر،  
آشکارا کردن ۲۷، پیدائی ۳۹، آشکار ۵۳،  
آشکارایی ۵۸

~ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ يظْهَرُ مِنَ الْقَوْلِ (۳۳:۱۳)  
اشکارا ۵۳، آشکار کردن ۹۲  
~ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ (۳:۵۷)  
بیرون ۲۴، پدید ۳۹، پدید ۶۱، هویدا ۸۱، پیدا  
بهستی ۱۱۴

ظَاهِرًا: فَلَا تُصَارِفْهُمْ إِلَّا مِنْ ظَهْرٍ (۲۲:۱۸)  
اشکارا ۱، آشکارا ۲، پیدا و روشن ۱۱۳

~ يَعْلَمُونَ ظَهْرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (۷:۳۰)  
پیدا ۳، آشکار ۲۴، پیدایی ۴۶، آشکارای ۴۷،  
پیدای ۸۰، چیزه‌اء آشکار ۱۰۳

ظَاهِرَةً: وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَهْرَهُ وَبَاطِنَهُ (۲۰:۳۱)  
اشکارا ۱، آشکارا ۲، پیدا ۳، اشکارا ۴۷، اشکارا  
۵۳

~ أَلَّتْ بَرَكَاتُهَا قَرَىٰ ظَهْرَهُ (۱۸:۳۴)  
آبادان ۲۴، پیدا نزدیک ۳۹، پیوسته ۴۲، بهم  
نزدیک ۸۹، بیکدیگر پیوسته و نزدیک ۱۱۳، بهم  
پیوسته ۱۱۴، هویدا ۱۱۹

ظَاهِرُهُ: وَظَهْرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ (۱۳:۵۷)  
بیرون ۱، بیرون ۲، برون ۳، بیرون ۵۱، آشکارا ۹۹

ظَاهِرُوا: وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ (۹:۶۰)  
پشتی کردند ۲، هم پشت شدند ۳، یاری کردند  
۲۴، پشت با هم نهادند ۲۹، پیدا کردند ۳۰،  
هم نشینی کردند ۴۹، هم پشتی کردند ۶۱، یاری  
دادند ۶۴، یکدیگر را یاری دادند ۷۹، آشکارا  
کردند ۹۲، یکدیگر را یاری میکردند ۱۰۲، یاری  
نمودند ۱۰۴، یاری یکدیگر کردند ۱۱۱، هم پشت  
یکدیگر شدند ۱۱۶

ظَاهِرُوهُمْ: وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ (۲۶:۳۳)  
یار گشتند ۲، هم پشت شدند ۳، یاری کردند ۱۴،  
همپشتی کردند ۳۸، یاری دادند ۴۱، هام پشت  
گشته بودند ۴۷، یاری کرده بودند ۴۹، هم پشتی  
می کردند ۸۹، هم پشت گشته بودند ۱۰۲،  
هم پشت ایشان گشتند ۱۰۳، هم پشتی کردند  
۱۰۹، هم پشت شد ۱۲۱، پشتی کرد ۱۲۴، پشتی  
کردند ۱۳۸

ظَاهِرِينَ: لَكُمْ أَلْمَلِكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ (۲۹:۴۰)  
آشکارا ۲، بیروزان ۳ و ۹۱، به آیندگان ۱۰۹،  
فیروزان ۱۱۴، هم پشتان و پیروزان ۱۲۱

~ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ (۱۴:۶۱)  
یاری کنان ۳۹، آشکارا شدگان ۶۱،  
آشکارا کنندگان ۹۲، هم پشتان ۱۰۰،  
دست یافتگان ۱۰۲، به آیندگان و فره و دست  
یابندگان ۱۰۹

ظَغْنِكُمْ: فَتَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَغْنِكُمْ (۸۰:۱۶)  
بیرون شدن ۱، رفتن ۲، کوچ کردن ۳، سفر ۵۲،  
کوچ کردن ۵۵، بار برداشتن ۵۷، رفتن و بار  
کردن ۱۰۲، کوچ ۱۰۹، برداشتن ۱۱۱

ظَفَرٌ: حَرَّمَ كُلَّ ذِي ظَفَرٍ (۱۴۶:۶)

سایه پایدار ۲۹، سایه خوش ۵۶، سایه گسترده  
پاینده ۱۱۱، سایه کشیده ۱۱۴، سایه بینداز ۱۲۷

ظَلَا لَا: وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا (۸۱:۱۶)

سایه ۱، سایه ۲، سایه ۵۳، سایه ۵۵، سایه وانها  
۵۹، سایه ۱۰۰، سایه ۱۰۲، سر سایه ۱۲۲

ظِلَالٍ: هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرْضِ

سایه ۱، سایه درختان ۲۴، سایه ها ۳۳، سایه ۱۲۲

~: إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ (۴۱:۷۷)

سایه ۲۴، سایه ۶۱، سایه ۹۲، سایه ۱۱۳

ظِلَالُهُ: يَنْفِيوْنَ ظِلَالَهُ عَنِ الْأَيْمَنِ وَالْأَسْمَآئِلِ (۴۸:۱۶)

سایه ۱، سایه ۲۴، سایه ۳۰، سایه ۵۵، سایه ۶۲،  
سایه ۱۰۰، سایه ۱۱۳

ظِلَالُهَا: وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ أَفْطُوهَا نَذِيرًا (۱۴:۷۶)

سایه ۳، سایه ۲۴، سایه بانها ۹۰، سایه ۱۰۰،  
سایه ۱۱۳

ظِلَالُهُمْ: وَظِلَالُهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْآصَالِ (۱۵:۱۳)

سایه ۱، سایه ۷ مکرر، سایه ۲۴، سایه ۵۳،  
سایه ۵۵، سایه ۶۴، سایه ۱۰۰، سایه بانها ۱۰۶

ظَلَام: وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ (۱۸۲:۳)

ستمگار ۱، ستم کار ۴۲، بیداد گر ۵۷، بیداد کننده  
۷۶، ستمکار ۱۰۰

~: وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ (۵۱:۸)

ستمکاره ۵۲، ستمگار ۷۴، ستم رساننده ۱۰۷

~: وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ (۱۰:۲۲)

ستم کننده ۲، ستمکاره تر ۱۲، بیداد کن ۹۲

~: وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ (۴۶:۴۱)

چنگل ۱، ناخن ۲، چنگال ۳، سنب ۲۹، ناخن ۳۹،

چنگال ۵۵، ناخن گیرنده ۵۸، ناخون ۶۱، خداوند

چنگی و سگی از ددگان و مرغ ۸۳، چنگلهاء ۹۰،

ناخنها ۱۳۰

ظِلَّ: ظِلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ (۵۸:۱۶)

همه روز باشد ۲، شود ۳، گردد ۲۴، همه روز

باشد ۲۹، می شود ۴۱، بماند ۵۳، شود ۵۵، همه

روز ۵۷، بماند همه روز ۵۸، باز ماند ۸۸، گشته

باشد ۱۱۸

~: ظِلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ (۱۷:۴۳)

شهد ۱، بازایستند ۲، بازایستند ۱۶، روز گرداند

۳۹، روز گذارد ۴۳، بماند ۵۶، بگردد ۶۴، گردید

۹۶، همه روز باشد ۱۰۸، بود ۱۲۴، بشود ۱۳۹

أَظِلُّ: أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَيْكِ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ (۴۵:۲۵)

سایه بان ۹۱

~: ثُمَّ نَوَّالٍ إِلَى الظِّلِّ (۲۴:۲۸)

آساید گاه ۷۶

~: وَلَا الظُّلُمَتُ وَلَا النُّورُ وَلَا الظِّلُّ (۲۱:۳۵)

سایه خنک ۳

~: فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ (۳۰:۵۶)

سایه ۱، سایه ها ۱۳۶

~: أَنْظِلُّوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ (۳۰:۷۷)

سایه ۶، دود ۱۲۲

ظَلَا: وَنَدَّحْتُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا (۵۷:۴)

سایه ۱، سای ۴۵، سایه ۵۵، سایگاه ۶۰، سایه ۶۲،

سایه ۱۰۰، سایه ۱۳۵

\* ظِلَا ظَلِيلًا: وَنَدَّحْتُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا (۵۷:۴)

~ مَا يَذُلُّ الْقَوْلُ لَدَى وَمَا أَنَا بِظَلِيمٍ لِّلْعَبِيدِ (۲۹:۵۰)  
ستم کار ۱، ستم کاره ۲، بیداد گر ۴۲، ستم نماینده  
۸۶

ظَلَّتْ: وَأَنْظُرِ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ (۹۷:۲۰)  
شدی ۱، پیوسته بودی ۲، بودی ۲۴، همه روز بودی  
۲۹، باز ایستادی ۳۸، روز گذاشتی ۳۹، همه روز  
۴۲، بیستادی ۵۳، پیوسته بودی ۶۱، همه روزه بودی  
۷۶، گشتی ۸۶، باز ایستادی ۸۸، روزی ایستادی  
۹۰، همه روز گریایی ۹۲، تو گردی ۹۶، همیشه  
هستی ۱۰۰، روز میگذاشتی ۱۰۲، همه روز می باشی  
تو ۱۱۴، گردیدی ۱۲۲، بودی تو ۱۲۳، تو همه روز  
بودی ۱۳۸، همه روز گذاری ۱۳۹

\* ظَلْتَ... عَاكِفًا: الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ  
(۹۷:۲۰)

همه روز نشسته بودی

ظَلَّتْ: فَظَلَّتْ أَعْنَقُهُمْ مَّا خَلُصُوا (۴:۲۶)  
شهادت ۱، نباشد ۲، شود ۳، گردد ۲۰، همه روز  
باشند ۲۹، شدند ۳۹، فروکشید ۴۱، گشت ۴۳،  
همه روز بود ۴۶، گرددی ۴۷، نباشد ۵۶، بماند  
۵۸، گردند نرم ۶۴، گردیدی ۱۰۰، گشتندی ۱۰۶،  
نزدیک شود ۱۱۹، باشد ۱۲۱، بگردد ۱۳۲، گشتند  
۱۳۸

ظَلَّةٌ: وَإِذْ نَفَقْنَا لَجَلٍّ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ (۱۷۱:۷)  
اور ۱، سایه بان ۳، ابر سایه برافکنده ۱۰، ساذوان  
۲۴، سایه بان ۵۵، سایه بان ۶۲، سایبان ۷۹

~ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظَّلَّةِ (۱۸۹:۲۶)  
سایه وان ۲، میخ ۲۴، سایه ۲۹، تاریکی ۴۲، سایه  
پرده آتشی ۵۳، سایه - ابر ۵۶، ابر ۶۹، برآمده  
۷۶، میانه ۱۰۸

فَظَلْتُمْ: لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ (۶۵:۵۶)  
شید ۱، شدیت ۳، گشتید ۲۴، همه بودیتی ۳۰،  
روز گذارید ۳۹، گردید ۴۲، روز گذارید شما  
۴۳، باشید ۵۳، همه روز بگذارید ۵۶، شوید ۶۱،  
همه روز باشی ۸۱، همه روز باشید شما بشگفت  
۸۷، گشتید شما ۹۰، شدیتی ۹۱، همیشه شما ۱۰۰،  
روز میگذاشتید ۱۰۴، همی روز بودی ۱۰۸، گردید  
شما ۱۱۳، شدید ۱۲۱، باشید شما ۱۲۴، بگردید  
شما ۱۳۲، همه روز ۱۳۸

\* ظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ: لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ  
(۶۵:۵۶)

باشیت پشیمان بران رنج ۴۱

ظُلِّلَ: أَلَا أَنْ يَأْتِيَهُمْ اللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ السَّمَاءِ (۲۱۰:۲)  
سایه بانها ۳، پارها ۱۰، پوشش ۲۹، پارها ۴۰، سایها  
۴۲، سایها ۵۲، سایه بانها ۵۵، پارها ۵۷، سایها ۹۴

~ وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّوَجٌ كَالظُّلُلِ دَعَا اللَّهَ (۳۲:۳۱)  
کها ۱، سایها ۲، سایبانها ۳۹، ابرایز ۴۶،  
سیراپردهها ۵۳، کوها ۵۶، ابرها ۵۸، کوه ابر ۶۴،  
ابر ۶۹، ابرابر ۷۲، پارهای میخ ۷۶، سایه وانها ۸۸

~ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ (۱۶:۳۹)  
سایها ۱، سایه وانها ۲۲، پردهها ۲۴، سایه ها ۳۴،  
فرشها ۳۹، سایها ۵۳، گسترشها ۷۹، تاریکها سایه

۱. شهد / شود.

۲. اور / ابر.

۳. شید / شوید.

۴. اعراب مربوط به متن اصلی است.

۵. کذا در متن اصلی (۴).

۸۷، سایه‌ها ۹۰، سایه بانها ۱۰۰، سایهها ۱۰۰، سایه  
۱۲۶، سایبان ۱۲۹

وَضَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ (۵۷:۲)

سایه بان ساختیم ۲۹، سایبان کردیم ۳۴، سایه  
می کردیم ۵۳، سایه دار گردیم ۵۵، سایبان  
کردیم ۶۰، سایه دادیم ۶۲، سایه افکندیم ما ۹۹،  
سایه بان کردیم ما ۱۰۰، سایه بان گردانیدیم ۱۰۱،  
سایه ساختیم ۱۱۱، گستریدیم ۱۲۲، سایه بان کردیم  
۱۲۷، سایبان گردانیدیم ما ۱۳۸

وَضَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ (۱۶۰:۷)

سایه کردیم ۱، سایه کردیم ۲، سایه دار کردیم ۳،  
سایه دار کردیم ۱۰، سایه بان کردیم ۲۹، سادوان  
کردیم ۳۴، سایه افکندیم ۴۱، سایه افکندیم ۴۲،  
سایه دار گردیم ۵۵، سایه کردیم ما ۵۶، سایه بان  
گردیم ۶۲، سایه بان گردانیدیم ما ۶۳، سایه بانی  
کشیدیم ۶۴، سایه بان ساختیم ما ۱۰۴، سایبان  
ساختیم ۱۱۱، سایه داشتیم ۱۱۲، سایبان ساختیم  
۱۲۰، سایه بان انداختیم ۱۲۶، سایه دار گردانیدیم  
۱۲۹

ظَلَمَ: وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ (۲۳۱:۲)

ستم کرده باشد ۲، ستم کرده بود ۱۰، ستم گرد  
۲۷، ستم کرده باشد ۴۲، ستم کرده بود ۶۳،  
ستمکرد ۹۲، ستمکار باشد ۱۰۴

~: قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ (۸۷:۱۸)

ستم کرد ۱، بیداد کرد ۱۰۵

~: إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلْ حَسَنًا بَعْدَ سُوءٍ (۱۱:۲۷)

ستم کند ۵۸

~: وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ (۱:۶۵)

بیداد کرده باشد ۲۴، بی داد کرد ۳۹، ستمکاره  
کرده باشد ۱۰۸، ستم کرده است ۱۱۶

ظَلَمَ: لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ ... إِلَّا مَنْ ظَلَمَ (۱۴۸:۴)

ستم کرده شد ۱، ستم کرده شود ۳، بروی ستم  
کرده باشند ۱۰، بروی ستم کرده باشند ۲۷، ستم  
رسیده ۲۹، بروی ستم رسد ۴۲، ستم رسیده بود  
۴۵، ستم رسیده باشد ۵۸، ستم رسند ۸۸، ستم  
کرده باشند ۱۱۱، بیداد کردند ۱۲۴

ظَلَمَ: فَيُظْلَمُونَ الَّذِينَ هَادُوا (۱۶۰:۴)

بی دادی و ستم کردن ۱۰، بیداد کردن ۴۲،  
بی دادی و ستم ۵۸، ستم رسیده باشد ۸۲، بی داد  
کردن ۸۳، بیداد کردن ۱۲۵

~: الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ (۸۲:۶)

ستم ۱، بیداد ۲

~: لَمْ يَكُنْ لَكُمْ مَهْلَكُ الْفَرِيِّ يُظْلَمُ (۱۳۱:۶)

بیدادی ۵۸، ستم کاری ۶۱

~: وَمَا كَانَ لَكُمْ لِهَٰذَا الْقُرْآنِ يُظْلَمَ (۱۱۷:۱۱)

بی داد ۷۶

~: وَمَنْ يُدْرِ فِيهِ بِالْعَمَادِ يُظْلَمُ (۲۵:۲۲)

ستم کردن ۲۴، بی دادی ۵۳

~: إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ (۱۳:۳۱)

بی داد ۱۴، گناه ۶۱

~: الْيَوْمَ تُجْزَى ... لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ (۱۷:۴۰)

بیداد ۴۲

ظُلْمًا: وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ (۱۰۸:۳)

ستم ۱، ستم ۲، ستم او بی دادی ۱۰، بیداد و ستم ۴۰

~: إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا (۱۰:۴)

بیداد ۲، ستم ۵۳، ستم و ناروا ۱۱۱

~: وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عَدْوًا وَظُلْمًا (۳۰:۴)

ستم کردن ۲، ستم کاری ۹۰، ستم کردن ۹۴، ستم  
و بیداد ۱۱۱، ستم کردند ۱۲۷، بیدادی ۱۳۵، ستم  
کنی ۱۳۹

- ~ فَقَدْ جَاءَ وَظَلَمْنَا وَرُودًا (۴:۲۵) بی دادی ۳۹
- ~ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَهُ (۱۶:۲۸) ستم کردم ۱، بی داد کردم ۳۹
- ~ وَأَسْتَقِنْتَهَا أَنْفُسَهُمْ ظَلَمُوا وَعُلُوا (۱۴:۲۷) بی داد ۴۶، ستمکاری ۶۴
- \* ظَلَمْتُ نَفْسِي: إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي (۱۶:۲۸) بکاهانیدم بهره خویش ۵۳
- ظَلَمَاتٍ: وَرَكَّهْمُ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ (۱۷:۲) تاریکیها ۵۵، تاریکیها ۱۰۰
- ~ أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ (۱۹:۲) تاریکیها ۲، تاریک ۶۰
- ~ يُخْرِجُوهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ (۲۵۷:۲) تاریکیها ۱، تاریکیها ۲، تاریکیها ۳، تاریکیها ۷۶، تاریکیها ۹۰، تاریکیها ۱۰۰
- ~ لِيَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ (۹۷:۶) تاریکها ۱۲۷
- ~ أَمْ هَلْ شَتَوَى الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ (۱۶:۱۳) تاریکی ۲۴، تاریکیها ۵۵
- ~ فَكَادَنِي فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ (۸۷:۲۱) تاریکی شب ۸۶
- ~ أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرِ لَيْلٍ يَغْشَاهُ مَوْجٌ (۴۰:۲۴) تاریکیها ۵۱، تاریکیها ۵۴، تاریکیها ۱۱۹
- ~ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا... مِنَ الظُّلُمَاتِ (۱۱:۶۵) تاریکیهای کفر ۱۱۳
- ظَلَمْتُ: وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ (۵۴:۱۰) ستم کردم ۱، بیداد کرده باشد ۱۳، ستم کرده باشد ۳۸، بیداد گرد ۴۲، ستم کردست ۵۶، ستم کرده باشند ۶۳، ستم کند ۹۲، بیداد کرده باشد ۹۴، ستم کرده بود ۱۰۰
- ظَلَمْتُ: قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي (۴۴:۲۷) ستم کرده‌ام ۳۶، بیداد کردم ۴۲، من ستم کردم ۵۶
- ظَلَمْتُكَ: قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ سُؤَالُ نَجْرِكَ (۲۴:۳۸) ستم کرد ۱، ستم کرده است ۶۴، ستم کردی ۸۱
- ظَلَمْنَا: قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا (۲۳:۷) ستم کردیم ۱، زیان کردیم ۱۰، ستم کردیم ما ۲۷، بیداد کردیم ما ۵۷، بکاهانیدیم ۶۳، ما ستم کردیم ۱۰۷، ستم کردند ۱۱۲
- ظَلَمْنَاهُمْ: وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ (۱۰۱:۱۱) ستم گردیم ۵۵، کردیم بیداد ۱۲۸، ستم کردند ۱۳۶
- ~ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا (۱۱۸:۱۶) ستم گردیم ۵۵
- ~ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ (۷۶:۴۳) ستم کردیم ۲۲، ستم کردیم ۳۲، ستم کردیم ما ۵۶
- \* مَا ظَلَمْنَاهُمْ: وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ (۱۰۱:۱۱) ما ستم نکردیم ۷ مکرر، نکردیم ستم ۴۱، نه ستم گردیمشان ۵۵، ما بیداد نکردیم ۵۷، ما بیداد نکردیم ۷۶، نکردیم بیداد ۹۶، نکردیم ما بیداد



- ۱۰۵، بی داد نکردیم ۱۱۸  
 ~ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا  
 ستم نکردیم ۱، بیداد نکردیم ۲، ستم نکردیم ما  
 ۵۸  
 ~ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ (۷۶:۴۳)  
 نکردیم ما ستم ۱۰۰  
 ظَلَمِهِ: مَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ (۳۹:۵)  
 ستم ۱، ستم کردن ۲، گناه ۴۱، بیداد ۱۲۶  
 ~ وَلَمِنْ أَنْصَرَبَ بَعْدَ ظُلْمِهِ (۴۱:۴۲)  
 ستم کشیدن ۲۲  
 ظَلَمَهُمْ: وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ (۱۱۷:۳)  
 ستم کرده بود ۴۰، ستم کرد ۵۶، ستم کند ۶۱  
 \* مَا ظَلَمَهُمْ: وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ (۱۱۷:۳)  
 ستم نکرد ۱، هیچ ستم نکرد ۱۰، بیداد نکند ۳۸،  
 نه ستم کرده بود ۴۰  
 ظَلَمِهِمْ: فَآخَذْتَهُمُ الصَّنِيعَةَ يَظْلِمُهُمْ (۱۵۳:۴)  
 بیداد کردن ۱، بیدادی ۵۸، بی دادی ۹۲، ستم و  
 بیداد ۱۰۲، ستمکاری ۱۱۱  
 ~ وَإِنْ رَبِّكَ لَذُو مَغْفِرٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ (۶:۱۳)  
 ستم ۱، بیداد ۴۲، بی داد کردی ۵۸، ستم کاری ۶۱  
 ~ وَلَوْ يَوَاسِعُ اللَّهُ النَّاسَ يَظْلِمُهُمْ (۶۱:۱۶)  
 بیداد ۲، ستم کردن ۳، ستم ۵۵  
 ظَلَمُوا: فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا (۵۹:۴)  
 ستم کردند ۲، بگردانیدند ۲۴، ستم کاره بودند  
 ۲۹، بیداد کردند ۴۲، ستم گردوند ۵۵، ستم کار  
 بودند - ستم کرده بودند ۶۲، ستمکردند ۱۳۸  
 ~ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَحْشَوْهُمْ (۱۵۰:۲)  
 گناه کاران بَدَنَد ۱۰، ستمکارند ۶۴، ستمکردند  
 ۹۲، ستم کارانند ۱۲۷
- ~ وَلَوْ رَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرْوْنَ الْعَذَابَ (۱۶۵:۲)  
 ستم کارند ۲۴، ستم کرده اند ۷۵  
 ~ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ (۱۱۷:۳)  
 ستم کرده باشند ۱۰، ستم کرده اند ۵۳، ستم  
 کردند ۵۶  
 ~ أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ (۱۳۵:۳)  
 ستم کنند ۱، ستم کرده باشند ۱۰، ستم کرده آید  
 ۴۰، بیداد کند ۵۷، بی داد کند ۹۲  
 ~ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ (۶۴:۴)  
 ستم گردند ۲، ستم کرده بودند ۱۰، ستم  
 گردندی ۶۱، ستم گردندی ۷۶، بیداد گردندی  
 ۸۲، بیداد گردندی ۹۴  
 ~ فَقَطَّعَ دَائِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا (۴۵:۶)  
 بیداد کاران ۷۶  
 ~ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا بَئِيسًا (۱۶۵:۷)  
 بیدادی و ستم کردند ۱۰  
 ~ وَأَتَقُوا نُفُسَهُ لَأُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا (۲۵:۸)  
 ستم کاران و بیداد گران اند ۱۰  
 ~ لَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا (۱۳:۱۰)  
 ستم گردند ۵۳، ستم کردند ۶۲  
 ~ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ (۵۲:۱۰)  
 ستم گردند ۵۳  
 ~ وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ (۹۴:۱۱)  
 ستم کرده بودند ۵۳  
 ~ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ (۱۰۱:۱۱)  
 ایشان ستم کردند ۷ مکرر  
 ~ يَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا (۴۴:۱۴)  
 ستم گرفتند ۴۱

~: الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ (۵۹:۱۴)

ستم کرده بودند ۶۲

~: وَءَاثِنَا مُؤَدَّاتِ النَّاقَةِ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا (۵۹:۱۷)

نارای شدند<sup>۱</sup>، بیداد کردند<sup>۲</sup>، بیداد کردند ۴۲، ستم کردند ۵۳، بیداد کردند و بکشتند ۵۸، بیدادی کردند ۹۶

~: وَتِلْكَ الْأَفْرَىٰ أَمْهَلَكْنَهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا (۵۹:۱۸)

بیداد کردند ۲

~: وَلَا تَخْطِطُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا (۲۷:۲۳)

ستم کرده اند ۱۳۲

~: وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا (۸۵:۲۷)

بی داد کردند ۳۹

~: فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ (۵۷:۳۰)

ستم کردند و نگرویدند ۵۸

~: وَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ (۴۲:۳۴)

ستم کردند ۷

~: بَاخْتَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَوْرَجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ (۲۲:۳۷)

ستم کردند ایشان ۶۱

~: فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ (۶۵:۴۳)

ستم کردند ۱

~: فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَحْصِيهِمْ (۵۹:۵۱)

ستم کردن ۳۰

ظَلَمُوا: هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا (۴۱:۱۶)

ستم کرده شدند ۱، ستم کرده شده اند ۶۴، بریشان ستم کرده بودند ۹۳، بایشان بیداد کردند ۱۲۸

~: أُوذِيَ الَّذِينَ يُقْتُلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا (۳۹:۲۲)

بایشان ستم رسید ۲، ستم رسیده اند ۳۰ ستم کرده شده ۴۳، ستم رسید ۶۱، ستم کرده باشند ۷۶، ستم رسیده شدند ۹۴، ستم شدند ۱۲۱، ستم رسیده شده اند ۱۲۳، ستم رسیده شده اند ۱۳۲

~: وَأَنْتَصِرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا (۲۲۷:۲۹)

ستم کردند ۲۰، ستم کرده شده بودند ۵۸، ستم داده شدند ۱۰۳، ستم دیده شدند ۱۱۱، ستم بریش کرده شدند ۱۱۳، ستم رسیده بودند ۱۳۲

ظَلَمُونَا: وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ (۵۷:۲)

ستم کردند ۳، ستم کردند ۵۵، ستم بکردند ۶۳، بیداد کردند ۱۰۵

\* مَا ظَلَمُونَا: وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا (۵۷:۲)

نکردند بیداد ۲، هیچ زیان نکردند ۱۰، نکردند ستم ۲۴، نه ستم کردند ۵۵، نکردند هیچ زیان ۶۲، زیان نکردند ۱۲۱، ستم نکردیم ۱۲۷

~: وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا (۱۶۰:۷)

نقصان نکردند ۱، ستم نکردند ۲۹، بیداد نکردند ۵۷، نکردیم ستم ۹۶

ظَلَمُهَا: أَكَلَهَا دَابَّةٌ وَظَلَمُهَا (۳۵:۱۳)

سایه ۱، سایه ۱۰۰

ظَلَمُوا: بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلَمُوا فِيهِ يَعْرِجُونَ (۱۴:۱۵)

دراستاندی ۱، روز گذاشتند ۳، می شند ۲۴، روز گذاشتندی ۳۰، بیستاندی ۳۹، دراستند ۴۲، دراستند ۵۲، بیستند ۵۳، نزدیک شوند ۵۷، بدیدندی همه روز ۵۸، گشتند ۶۱، همیشه ۶۳، همه روز بودند ۷۶، همی دون باشند ۷۸، دور<sup>۲</sup> باشند ۹۴، روز گذرانند ۱۰۳، گشتندی

۱. نارای شدند: انکار کردند؛ کافر شدند.

۲. به دو وجه قابل توجیه است: یا تحریفی از «روز» می توان تصور کرد، یا به معنی دیر و طولانی.

ظَلِيلٌ: لَا ظَلِيلٌ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ (۳۱:۷۷)  
سایه کننده از آفتاب ۲، سایه دار ۶، سایه گستر  
۲۹، سایه دراز خشک ۳۹، سایه ور ۴۲، سایه  
کشیده ۸۷، سایه دهنده ۹۲، سایه افکند ۱۱۳،  
پوشیده ۱۱۴، سایه خنک ۱۳۰

الظُّمَانُ: كَمَا لَيْبَ يَقِيعَةً يَحْسِبُهُ الظُّمَانُ مَاءً (۳۹:۷۴)  
تشنه ۱، تشنه ۲، جشنه ۳، تشنه ۵۳، مرد تشنه ۶۴،  
مرد نیک تشنه ۸۶، تشنه ۱۱۹

ظَمًا: لَا يُصْبِيهِمْ ظَمًا وَلَا نَصَبٌ (۱۲۰:۹)  
تشنه ی ۱، تشنگی ۲، جشنگی ۳، جشنگی ۵۵،  
تشنگی سخت ۵۶، تشنگی ۱۰۴، رنج ۱۲۴

ظَنَ: وَظَنَ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِ رُؤِبَ عَلَيْهَا (۲۴:۱۰)  
پنداشتند ۱، چنان دانند و چنان پندارند ۱۰،  
چنان دانند ۱۳، پندارند ۲۴، بدانستند ۲۹، داند  
۵۳، گمان بُردند ۵۵، گمان برند ۷۶، پنداشتند  
۱۱۳، گما برند ۱۱۳

~ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا (۴۲:۱۲)  
ببندیشد ۲، گمان برد ۳، می دانست ۲۴، دانسته  
بود ۴۳، گمان برده بود ۶۴، ببندیشد ۸۳،  
اندیشید ۱۲۸، میدانست ۱۳۶

~ فَظَنَّ أَنَّ لَن نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى (۸۷:۲۱)  
پنداشت ۱، گمان بُرد ۲، چنان دانست ۱۲،  
پنداشت ۲۴، گمان کرد ۱۳۲

~ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ يَأْتِيهِمْ (۱۲:۲۴)  
گمان بردندی ۳۰، پنداشتی ۳۴، گمان ۵۱، گمان

~ فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ (۵۱:۳۰)  
درایستند ۱، شوند ۳، باشند ۲۹، نیم روز نبودندی  
۳۰، روز گذارند ۳۹، بیستادندی ۵۳، همه روز  
باشند ۵۶، پیوسته باشند ۷۶، خشک شدند ۸۸،  
شدندی ۹۲، گردند ۹۶، همه روزه ۱۰۶، بگردند  
۱۱۳، روز کنند ۱۲۲، بیفتادندی ۱۲۴

\* فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ: فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ (۱۴:۱۵)  
تا ایشان از آن همی شدند بآسمان ۶۲

ظَلُّومًا: وَحَمَلَهَا الْإِنْسَنُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا (۷۲:۳۳)  
ستمکار ۱، ستم کاره ۲، نیک ستمکار ۳، ستم کار  
۲۴، بی داد ۳۹، سخت ستمکار ۴۱، ستم کننده ۴۹،  
ستم کند [۰] ۹۱، ستم گر بر خود ۱۰۹

ظَلُومٌ: إِنَّكَ الْإِنْسَنُ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ (۳۴:۱۴)  
ستم کار ۱، نیک ستمکار ۳، ستمکار ۳۹، بسیار  
ستم ۴۱، ستم گار ۵۳، نیک ستمکار ۵۵، سخت  
ستمکار ۵۸، بیداد کننده ۶۲، بیداد گر ۷۶، بسیار  
ستمکار ۱۱۶

ظَلِيلًا: أَرْوَجُ مُطَهَّرَةً وَتَذْخُلُهُمْ ظِلَالُ ظَلِيلًا (۵۷:۴)  
سایه مند ۱، پای دار ۲، خنک ۳، هنگفت و  
سایه دار ۱۰، سایه ۲۴، سرد و خنک ۲۷، کشیده  
۳۶، گسترده ۳۸، سایه کرده ۳۹، پای دار ۴۲،  
پای دار ۵۲، همیشه سایه ۵۳، که آفتاب آنرا  
برندارد ۶۲، سرد خشک ۶۹، آفتاب آنرا برندارد  
۷۶، پایدار ۷۸، سایه گسترده ۸۸، پای دار ۹۴،  
پناه دار ۱۰۲، سایه ناگردنده پایدار ۱۰۴، پایدار  
۱۰۵، پاینده ۱۱۵، تمام خنک ۱۱۹، بسیار خوش

۱. جشنه / تشنه.

۲. تشنه ی / تشنگی.

۳. جشنگی / تشنگی.

۴. پنداشتند / پنداشته.

۵۴، گمان بردی ۶۱، گمان بردند ۷۷، گمان نمودند ۹۲

~: وَظَنَ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ (۲۴:۳۸)  
دانست ۱، اندیشه کرد ۲۲، اندیشه کرد ۳۸، گمان برد ۵۶، گمان بُرد ۸۱

~: وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ (۲۸:۷۵)  
بدانست ۶، اندیشه کند ۳۹، ندارد ۶۱

~: إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَمُورَ (۱۴:۸۴)  
همی گمان برد ۲

الظَّنُّ: يَطْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنُّ الْجَهْلِيَّةِ (۱۵۴:۳)  
گمان ۲، بدانند ۱۰، اندیشه ۲۳، گمان کردن ۳۹

~: مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا أَنْبَاءُ الظَّنِّ (۱۵۷:۴)  
گمان ۲، اندیشه کردن ۴۵، و بگمان گفتن ۵۶، پندار ۷۵، گمان ۱۰۰

~: إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ (۱۴۸:۶)  
اندیشه دل ۱۰، پنداشت و گمان ۲۹

~: إِنْ الظَّنُّ لَا يَفْتِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا (۳۶:۱۰)  
اندیشه دل و دُو گمانی ۱۰، پنداشت ۶۲، گمان برد ۶۳

~: وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ (۶۰:۱۰)  
می پندارند و می بدوسند ۱۰، پنداشتن ۲۷، اندیشند ۵۹

~: إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ (۶۶:۱۰)  
اندیشه و هوای و خواست و ایست دل خویش بدو گمانی ۱۰، گمان بردن ۲۷

~: وَظَنَنْتُمْ ظَنِّي السَّوْءَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا (۱۲:۴۸)

گمان و اندیشه ۱۰۹

~: إِنَّكَ بَعْضُ الظَّنِّ إِنَّتُمْ وَلَا تَحْسَبُونَهَا (۱۲:۴۹)  
پنداشت ۶، اندیشه کردن ۲۴، گمانها ۱۰۳

~: وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَخْلُسُونَ إِلَّا الظَّنَّ (۲۸:۵۳)  
اندیشه ۲، پنداشتن ۲۴، اندیشه دل ۶۴

ظَنًّا: إِنْ نَطُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِينَ (۳۲:۴۵)  
گمان بردن ۳، اندیشه ۱۶، گمان ۵۲، پنداشتن ۵۶، گمان کردن ۱۳۹

ظَنًّا: إِنْ ظَنَّا أَنْ يُعْجِزَ اللَّهُ (۲۳۰:۲)  
دانند ۱۰، گمان برند ۳۶، پندارید ۴۱، گمان برند ۴۲، بی گمان شدند ۷۴، بدانند ۸۸، گمان بردند ۱۰۳، دانسته باشند ۱۱۶

ظَنُّكُمْ: فَمَا ظَنُّكُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۸۷:۳۷)  
اندیشه ۲۲

~: وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ مِنْكُمْ أَرَادَكُمْ (۲۳:۴۱)  
گمان ۳، پنداشتن ۳۹، گمان ۵۶، گمان بردن ۱۰۰

ظَنًّا: وَأَنَا ظَنُّنَا أَنَّ لَنَ نَقُولَ الْإِنشَاءَ وَالْحَقَّ (۵:۷۲)  
پنداشتیم ۱، گمان بُردیم ۲، پنداشتیم ۶، گمان برده بودیم ۶۴، پنداریم ما ۹۲، گمان بردیم ۱۰۰

~: وَأَنَا ظَنُّنَا أَنَّ لَنَ تَعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ (۱۲:۷۲)  
می پنداشتیم ۶، گمان بردیم ۵۶، بی گمان داشتیم ۸۰، پنداشتیم ما ۹۲، دانستیم ۱۰۲

ظَنُّنْتُ: إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّةٍ (۲۰:۶۹)  
دانستم ۳، بی گمان بودم ۳۰، گمان می بردم ۴۱، پنداشتم ۶۱، گمان بردم ۹۱، پندارم ۹۲، بگمان بودم ۱۰۸، گمان کنم ۱۳۶

ظَنَنْتُمْ: وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ (۲۲:۴۱)

۵۵

~: وَطُنُونَا أَنَّهُمْ أَحْبَطَ بِهِمْ (۲۲:۱۰)

گمان بردن ۳، دانستند ۵۳، دانند ۱۲۴

~: وَطُنُونَا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا (۱۱۰:۱۲)

بی گمان گشتند ۲، گمان بردند ۳، بدانستند ۵،

گمان بُردند ۵۵، گمان بُردند ۷۶، بگمان گشتند

۸۳، بی گمان گشتند ۹۶، گمان می بردند ۱۲۶

~: فَطُنُونَا أَنَّهُمْ مُّوَافِقُوها (۵۳:۱۸)

بی گمان نشوید ۹۴، گمان کردند ۱۰۸،

بی گمان شوند ۱۳۹

~: وَطُنُونَا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجِعُونَ (۳۹:۲۸)

پینداشتند ۱<sup>۲</sup>، بگمان شدند ۵۸

~: وَطُنُونَا مَا لَكُمْ مِنْ حَیْصٍ (۴۸:۴۱)

بدانند ۲۴، گمان بُردند ۴۲، بیگمان شوند ۶۷،

بندارند ۱۰۸، بی گمان دانند ۱۳۲، گمان کردید

۱۳۶

~: وَطُنُونَا أَنَّهُمْ مَا نَعْتَهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ (۲:۵۹)

پندااشتند ۲، برگمان بودند ۵۲، گمان بزرده بودند

۶۴، گمان برید ۹۲، گمان بردید ۱۰۰، گمان

کرده بودند ۱۳۶

~: وَأَنَّهُمْ طُنُوا كَمَا طُنْنُمُ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا (۷:۷۲)

می پندااشتند ۶، گمان می بردند ۴۱

الطُّنُونَا: وَتَطْنُونُ بِاللَّهِ الطُّنُونَا (۱۰:۳۳)

گمانها ۳، اندیشهها ۲۴، گونه گونه گمانها ۳۰،

اندیشهها ۳۴، اندیشهها ۴۷، اندیشهها گونه گونه

۶۵، گمان بردن ۷۶، اندیشهها گوناگون ۸۷،

اندیشهها [ی] گوناگون ۹۹

پینداشتید<sup>۱</sup>، اندیشه کردید ۱۵، پندااشتی شما

۲۴، اندیشه گردید ۵۳، گمان بُردید ۵۶،

پندااشتید شما ۶۱، می پندااشتید ۶۴، گمان داشتید

۱۰۳، گمان می کردید ۱۳۶

~: وَذَلِكُمْ طُنُّكَ الَّذِي طُنْنْتُمْ رَبِّكُمْ أَزْدَنْكُمْ (۲۳:۴۱)

گمان بردیت ۳، گمان بردید شما ۴۳، گمان

می بردید ۱۰۳

~: وَطُنْنْتُمْ طَرِكَ السَّوْءِ كُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا (۱۲:۴۸)

گمان بردید ۲، شما می پندااشتید ۶، پندااشتید ۱۷،

بگمان بودید ۴۴، اندیشه کردید شما ۸۸، گمان

برده اید شما ۱۱۳، گمان دارید ۱۳۶

~: مَا طُنْنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا (۲:۵۹)

کردید اندیشه ۵۶، گمان بردید شما ۹۲

~: وَأَنَّهُمْ طُنُوا كَمَا طُنْنُمُ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا (۷:۷۲)

شما پندااشتید ۶، گمان می بردیت ۴۱، گمان

برده اید ۱۱۱

\* مَا طُنْنْتُمْ: مَا طُنْنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا (۲:۵۹)

نپدااشتید ۱، نپندااشتید شما ۴۲، نپندااشتید شما

۵۲، گمان برده نبودید شما ۶۴، نپندارید ۸۱،

گمان نبردید شما ۱۰۰، گمان ندااشتید شما ۱۰۳،

گمان ندااشتند ۱۱۱، نه کردند اندیشه ۱۳۹

ظَنَّهُ: وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ (۲۰:۳۴)

گمان ۲، اندیشه ۲۴

طُنُوا: وَطُنُوا أَنَّهُ سَوَاقِعُ بِهِمْ (۱۷۱:۷)

گمان بُردند ۲، بی گمان دانستند ۱۰، دانستند ۵۵

~: وَطُنُونَا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ (۱۱۸:۹)

بی گمان شدند ۳، پندااشتند ۱۳، بی گمان شدند

ظَهَرَ: مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ (۱۵۱:۶)

آشکارا بود ۱۰، آشکار باشد ۲۹، آشکار ۷۲، آشکار است ۸۸، آشکارا باشد ۱۲۰، آشکارا کرد ۱۲۴، آشکارست ۱۲۶

~ حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ (۳۳:۷)

آشکارا بود ۱۰، آشکاراست ۲۴، آشکارا است ۴۵، پیدا کرد ۸۸

~ حَقَّقَ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ (۴۸:۹)

آشکارا گشت ۱۰، پیدا گشت ۱۱، پدید آمد ۵۵، پدید شد ۱۳۶

~ وَلَا يُبْدِيكَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا (۳۱:۲۴)

اشکرا شد<sup>۱</sup>، پیدا شد ۳، آشکارا بود ۲۴، پیدا است ۳۹، پیدا آید ۴۲، پیدا باشد ۴۳، آشکارا باشد ۵۱، پیدا بود ۵۴، پدیدست ۵۶، پدید آید ۷۷

~ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ (۴۱:۳۰)

آشکارا شد ۲، پدید آمد ۳، هاشکارا<sup>۲</sup> شد ۴۷، پدید آمد ۵۳، آشکار شد ۷۴، پیدا آمد ۱۰۴، پدید گشت ۱۳۶

ظَهَرَ: الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ (۳:۹۴)

بشت ۲، پُشت ۳۴

ظَهَرِهِ: فَيُظَلِّلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ (۳۳:۴۲)

بشت ۱، پُشت ۲، پُشت ۸۱

ظَهَرِهَا: مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ (۴۵:۳۵)

بشت ۱، پُشت ۲

ظَهْرِيًّا: رَأَتْهُمُ وَرَاءَ كُمُ ظَهْرِيًّا (۹۲:۱۱)

پس پشت ۱، پُشت ۲، پشت ۵۳، انداخته ۵۵، واپس انداخته ۵۹، پشت افکنده ۶۲، واپس پشت

انداخته ۷۹، سپس پشت ۸۳، هم پشتان ۱۰۰، پشتها

۱۰۶، پس پشت انداخته ۱۱۱، فراموش کرده شده ۱۲۲

ظُهُورِكُمْ: وَرَكَّبْتُمْ مَا حَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ (۹۴:۶)

بشتها ۱، پُشتها ۲، پشت ۹، پُشتها ۸۸، پشتها ۱۰۳

ظُهُورِهِ: لِنَسْتَوِيَ عَلَى ظُهُورِهِ (۱۳:۴۳)

بشتها ۳، پشتها ۳۲، پشت ۵۳، پشتها ۱۰۰

ظُهُورِهَا: بَيَانَ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا (۱۸۹:۲)

بالا - سوی بام ۲۹، پس پشت ۴۰، بامها ۴۱، پُشتها ۵۵، نشانها ۶۳، پشت ۱۲۱، پشتها ۱۳۸

~ وَأَنْتُمْ حَرَّمْتُمْ ظُهُورَهُمَا وَأَنْتُمْ لَا تَذْكُرُونَ (۱۳۸:۶)

بشتها ۱، پُشتها ۲، پُشتها ۱۰، پشتها ۶۲، بشتها ۱۲۱

ظُهُورِهِمْ: كَتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ (۱۰۱:۲)

بشت ۲۴، پُشتها ۴۲، پُشتها ۵۵، پس ۱۰۴

~ فَتَبَدُّوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِ (۱۸۷:۳)

پشتها ۵۳، پس پشتها ۹۴، پس پشت - پشتها ۱۱۱

~ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ (۳۱:۶)

پُشتها ۲

~ وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ بُنْيَاءِ آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ (۱۷۲:۷)

پشتها ۱۳۶

~ فَتَكُونُ بِهَا... جُؤُومٌ وَظُهُورُهُمْ (۳۵:۹)

بشتها ۱، پُشتها ۲، پشتها ۶۱، پشتها ۶۲

ظُهُورُهُمَا: مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا (۱۴۶:۶)

بشتها ۱، پُشتها ۲، پشت و پهلوها ۱۲۷

ظَهِيرًا: وَلَوْ كُنْتَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا (۸۸:۱۷)

هم پُشت ۲، یاریگر ۳، یار ۸، یاری ده ۲۴، یاری گر ۳۶، یاری گر ۵۵، هم پُشت و یار ۵۶، یاری گر ۶۱، هم پُشت ۸۹، پُشتی بان ۱۱۴، بازو - پُشت ۱۳۹

هم پُشت ۲، یاریگر ۳، یار ۸، یاری ده ۲۴، یاری گر ۳۶، یاری گر ۵۵، هم پُشت و یار ۵۶، یاری گر ۶۱، هم پُشت ۸۹، پُشتی بان ۱۱۴، بازو - پُشت ۱۳۹

~ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رِيَّةٍ ظَهِيرًا (۵۵:۲۵)  
آشکارا - هم پُشت ۲، برون آمده ۳۹، هام پُشتار ۴۷، بیرون آمده ۵۶، پُشت و پناه ۶۲، هم پُشت و گران ۹۱، یار ۱۱۹، پُشت کننده ۱۳۶

~ فَلَن أَكُونُ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ (۱۷:۲۸)  
یاری کننده ۲، یاور ۲۹، یاری کن ۴۲، یار پُشت ۴۳، یار و هم پُشت ۵۶، یار و پُشت ۵۸، پُشت و یار ۷۶، یاری ۷۸، هم پُشت و یاری گر ۸۰، پُشتی وان ۸۷، هم پُشت و یاری دهنده ۱۱۱، پُشتیان ۱۳۱

~ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكَافِرِينَ (۸۶:۲۸)  
یاری کننده ۲، یاری دهنده ۴۳، پُشتیان ۶۱، پُشتیان ۶۴، هم پُشت ۱۱۱، پناه ۱۲۲

ظَهِيرٌ: وَمَالُهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ (۲۲:۳۴)

~ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ (۴:۶۶)  
هم پُشت ۲، یار ۲۴، یاران هم پُشت ۴۱، هم پُشت ۴۲، یاری ده ۴۳، یاران ۵۶، یاری دهان ۶۷، هم پُشت و یار یاریگران ۸۷، پُشتیان ۹۲، پُشت و یار ۹۶، هم پُشت و یار یار و نگه دار ۱۰۸، یار دهنده ۱۱۳، یاری گران ۱۲۴، پُشت و یاور ۱۳۶

الظَّهيرة: فَجِئْنَا بِكُمْ مِنَ الظَّهيرةِ (۵۸:۲۴)  
نیم روزان ۱، نیم روز ۲، گرمگاه ۳، نماز پیشین ۲۴، نیم روز ۳۶، گرم گاه ۴۲، نیمروز ۴۷، نماز پیشین ۵۱، روزان ۵۳، خواب نیم روز ۵۴، خواب نیمروز ۵۶، گرماء نیم روز ۷۲، خواب نیم روزان ۸۸، گرمای نیم روز ۸۹، گرماء پیشین ۱۰۰، گرمگاه نیم روز ۱۰۹، پیشین ۱۱۱، نیمه روز ۱۲۴، گرما نیم روز ۱۳۹







عَايِدُونَ: إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ (۱۵: ۴۴)  
 باز کفر خویش شوند ۲۲، باز گردیت ۳۰،  
 باز گردانید گان ۳۲، باز گردنده ۳۹،  
 باز گردند گان ۴۱، باز گرداند گان ۶۱، باز آمده  
 ۹۶، باز گردانند گان ۱۲۱، باز گردید ۱۲۴، بر سر  
 شوند گان ۱۳۴، روند گان ۱۳۸، گردانید گان ۱۳۹

عَائِلًا: وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى  
 بی خواسته ۲، درویش ۲۴  
 عَائِدٌ: وَلَا أَنَا عَائِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ  
 پرستیده باشم ۲، پرستنده ۷۹، پرستند ۱۰۲

عَابِدَاتٍ: تَبَيَّنَتْ عِبَادَتِ سَيِّعَتٍ (۵: ۶۶)  
 پرستون کناران<sup>۱</sup> ۱، خداپرستان ۲، پرستند گان ۳،  
 خدای پرست ۲۹، پرستکار ۳۴، بندگی کنند گان  
 ۳۹، خدای پرستند گان ۴۹، پرستش کنند گان  
 ۵۶، پرستنده ۶۱، پرستگان ۶۴، بندگی کنند ۸۱،  
 خدای پرستان ۱۰۸، پرستند گان خدا ۱۱۱

عَائِدُونَ: وَنَحْنُ لَهُ عَائِدُونَ (۱۳۸: ۲)  
 پرستند گان ۲، پرستند گان ۳، برویده<sup>۲</sup> ۱۰،  
 برویده ۴۰، پرستند گان ۴۲، پرستند گان ۵۵،  
 می پرستیم ۶۴، پرستند گانیم ۸۲، پرستاران ۱۲۲،  
 پرستش کنند گان ۱۲۹، پرستنده کنند گان ۱۳۶

عَبِيدُ الْكَافِرِينَ: الْعَبِيدُونَ الْكَافِرُونَ (۱۱۲: ۹)  
 پرستون کناران ۱، پرستند گان ۲، خدای پرستان  
 ۳، بندگی کنند گان ۳۹، خدای ترسند گان ۵۵،  
 خدای پرستند گان ۸۰، پرستند گان خدا ۸۸،  
 پرستگان ۹۴، عبادت کنند گان ۱۱۳، بندگی  
 کنان ۱۲۶

عَبِيدُ الْكَافِرِينَ: وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَائِدُونَ (۴۷: ۲۳)  
 پرستون کناران ۱، پرستند گان ۲، بند گان ۲۴،  
 پرستند گان ۵۳، می پرستند ۷۶، خدمتکاران ۸۶،  
 پرستنده گان ۱۱۳

عَبِيدُ الْكَافِرِينَ: وَلَا أَنْتُمْ عَائِدُونَ مَّا عَبَدْتُمْ (۳: ۱۰۹)

۱. پرستون کناران: پرستند گان.

۲. برویده / گرویده.

پرستیدند و می پرستید ۴۰

~ وَلَا أَنْتُمْ عِبَادُونَ مَا أَعْبُدُ (۵:۱۰۹)

خواهید پرستیدن ۲۴، پرستنده ۱۰۰

عَابِدِينَ: قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عِبَادِينَ (۵۳:۲۱)

پرستندگان ۲، پرستنده ۲۹، گرسندگان<sup>۱</sup> ۱۰۸،

پرستش نمایندگان ۱۳۲، پرستش کنندگان ۱۳۵،

پرستیدند<sup>۲</sup> ۱۳۸

~ وَلِإِسَاءَةِ الزَّكْوَةِ وَكَانُوا نَسَا عِبِيدِينَ (۷۳:۲۱)

پرستون کناران ۱، پرستکار ۳۴، نیکوکاران ۸۷،

پرستاران ۱۳۲

~ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى لِلْعَبِيدِينَ (۸۴:۲۱)

پرستون کناران ۱، خداپرستان ۲۹، بندگان

پرستنده ۶۴، پرستکاران ۹۱، پرستندگان ۱۱۰

~ قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَبِيدِينَ (۸۱:۴۳)

پرستندگان یا ننگ دارندگان ۳، خدای پرستان

۲۹، ننگ دارندگان ۳۲، بندگان ۳۹،

پرستندگان، ننگ دارندگان ۶۷، بندگی

کنندگان ۸۱، ننگ دارندگان ۱۰۵، ننگ داران

۱۰۸، پرستیدگان ۱۱۳

عَابِرِي: وَلَا جُنُودًا لِي إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا (۴۳:۴)

گذاره کرداران<sup>۳</sup> ۱، گذرندگان ۲، راه گذران ۱۰،

راه بگذر ۳۹، بای گذران ۴۰، راه گذر ۴۱،

گذریان ۴۸، اندر گذار راه باشید ۵۳، راه

گذریان ۶۱، گذرنده ۶۳، راه گذری ۶۷،

ره گذری ۷۲، ره گذر ۹۲، بر راه ۱۲۴، راهگذار

۱۲۷، گذارنده ۱۳۸

عَابِيَةً: فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ مَرْصَرٍ عَابِيَةً (۶:۶۹)

نافرمان ۱، سخت سخت جهنده ۳، سخت ۲۴،

سرکش ۳۶، جهنده ۴۸، سرد ۵۶، بی فرمان ۶۱،

سخت جهنده ۸۰، سرکش از فرمان ۸۷،

گردن کش ۹۰، آینده بی فرمان ۹۲، درگذرنده

از اندازه ۱۰۹، سرباز زننده ۱۱۱، از خود

درگذرنده ۱۱۳، باززننده ۱۲۰، بی فرمان، سخت

۱۳۹

الْعَاجِلَةِ: مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ (۱۸:۱۷)

این جهان ۲، آن جهان ۸، دنیا ۵۳، این جهان ۵۷،

اینجهان ۱۰۵، شتابان ۱۲۸

~ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيِّنَاتٍ لَكُلِّ شَيْءٍ الْعَاجِلَةِ (۲۰:۷۵)

این جهان ۲، شافته و زود آینده ۶، شتابندگی

۳۰، این جهان - شتابنده ۱۰۹، شتابنده ۱۱۱، شتاب

کننده ۱۳۷

~ إِنَّكَ هَذَا تُجِئُونَ الْعَاجِلَةَ (۲۷:۷۶)

این گیتی ۱

عَادَ: وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ (۲۷۵:۲)

دیگر بار کند ۱، باز گردد ۲، وا گردد ۱۰، برگردد

۲۴، باز گردد ۴۲، باز آید ۵۷، باز دارد ۹۲،

بازایستد ۱۰۴

~ وَمَنْ عَادَ فَيَنْقُصِ اللَّهُ مِنْهُ (۹۵:۵)

بگذرد ۳۶، واز آید ۳۷، باز گردد ۵۵، دیگر

باره کند ۵۸، با سر رود ۶۳، درگذرد ۶۴، باز آرد

۹۶

~ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْوَةِ الْقَدِيرِ (۳۹:۳۹)

۱. هر چند تبدیل «پ» به «گ» در متون قدیم و لهجه ای مرسوم بوده و می توان کلمه را گونه ای از «پرستندگان» هم دانست، با این حال

معنی «گرسندگان» هم چندان نامقبول نمی نماید.

۲. در سیاق عبارت فعل معنی شده است.

۳. گذاره کرداران: گذرندگان.

ورحد گذشتاران ۱، گذرند گان ۷۴، در گذشته  
۷۶، بی راهان ۹۴، در گذرند گان ۹۹

~: فَمِنْ أَتَيْنَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ (۳۱:۷۰)  
از اندازه در گذارند گان ۶، بی دادان ۴۹، پا از حد  
برون نهند گان ۶۷، بی داد گران ۹۰، بیرون رونده  
۹۶، از خود در گذرنده گان ۱۱۳

الْعَادِيَاتِ وَالْعَدِيَّتِ صَبَحًا فَالْمُورِيَّتِ قَدَحًا (۱:۱۰۰)  
اسبان دونده ۲، دوند گان ۲۹، دويدن اسبان ۳۹،  
اسبان ۴۱، اسبان نيك دونده ۱۰۰، اسبان تند  
روند گان ۱۰۵، اسبان جهنده ۱۲۲، اسبان دونده  
۱۲۳، اسبان دوند گان ۱۲۴، اسبان جهنده -  
شيهه كشدن گان ۱۳۲، اسبان رونده ۱۳۹

عَادَيْتُمْ: وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً (۷:۹۰)  
دشمنای ۱، گرفتيد ۱، دشمنی گيريد ۲، دشمنی  
كرديت ۳، دشمنی كرديد ۲۴، دشمنی كردی  
۲۹، دشمن داشتيد ۴۲، دشمنايگي كردند ۴۳،  
دشمن داری گيريد ۵۶، دشمنايگي داريد شما  
۶۴، با يكدیگر دشمنی كرديد ۷۹، دشمن شديد  
۸۱، دشمن میداريد ۸۷، دشمنايگي كرديد شما  
۹۹، دشمن داشتيد ۱۰۳، دشمنی داشتيد ۱۲۵،  
دشمنی ۱۳۴، دشمنيد ۱۳۶

الْعَادِيْنَ: يَوْمَ أَوْعِضُ يَوْمَ قَسَلِ الْعَادِيْنَ (۱۱۳:۲۳)  
شمرداران ۱، شمار گيران ۲، شمرند گان ۳،  
شمارند گان ۲۹، شمار كنند گان ۶۹، شمار كناران  
۹۴، شماره كنند گان ۱۳۶

غارض: قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّطِرُنَا (۲۴:۴۶)

واز ۱ آمد ۱، شود ۳، نبود ۲۲، بگشت ۳۰، گشت  
۳۳، باز گشت ۳۹، گردد ۱۲۳، گرديد ۱۲۹

عَادٍ: فَمِنْ أَضْطَرَّ غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَادٍ (۱۷۳:۲)  
راه دار، راه زن ۱۰ مكرّر، ستم كار ۲۹، در گذرنده  
۴۳، افزونی جوينده ۵۷، ستمكار ۶۲، ستم كننده  
۷۴، در گذر مانده ۷۵، از حد در گذرنده ۷۶،  
گذارنده ۹۰، گذرنده از اندازه ۱۰۹، تجاوز كننده  
۱۲۳

~: فَمِنْ أَضْطَرَّ غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَادٍ (۱۴۵:۶)  
ورحد گذشتاری ۱، از حد گذرنده ۲۷، گذرنده  
۶۹، از اندازه گذرنده ۱۰۹، بيداد گر ۱۳۶

~: فَمِنْ أَضْطَرَّ غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَادٍ (۱۱۵:۱۶)  
ورحد گذشتاری ۱، راه زننده ۴۲

لَعَادُوا: وَلَوْ رَدُّوا لَعَادُوا لِمَا نَبَّوْا عَنْهُ (۲۸:۶)  
واز آيندى ۱، باز گشتند ۳، باز گردند ۹،  
باز شدند ۲۹، باز گشتند ۳۰، باز گردند ۴۲،  
باز گردند ۵۶، با سرفتندي ۶۳، با سر آن  
شوند ۷۶، باز می آيند ۹۶، با سر آن شدند ۱۰۰،  
هر آينه باز گرداند ۱۱۱

الْعَادُونَ: فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ (۷:۲۳)  
ورحد گذشتاران ۱، ستم كاران ۲، ستمكاران ۳،  
دور باشند ۷۶، گذرند گان از اندازه ۱۰۹،  
در گذارند گان ۱۱۱، در گذشتگان ۱۲۲، از حد  
در گذرند گان ۱۳۸

~: بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ (۱۶۶:۲۶)

۱. واز / باز.

۲. ورحد گذشتار: از حد گذرنده.

۳. ورحد گذشتاران: از حد گذرند گان.

۴. دشمنای / دشمنی.

۵. شمرداران / شمرند گان.

اور<sup>۱</sup>، پیش آئنده ابر ۲، میخ ۱۷، پاره ابرا ۲۴، آبر ۵۳، ابر سایه افکن ۶۶، ابر ظاهر شده از افق ۷۹، باران ۱۰۸، پیش آمده ۱۲۴

غَاشِرُوهُنَّ: وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۱۹:۴)  
زندگانی کنید ۲، سازواری کنیت ۳، زندگانی کنید ۱۰، زندگانی کنیت ۴۱، زندگانی کنید ۴۲، با ایشان زندگی کنید ۴۸، سازواری کنیت ۵۵، زیوش<sup>۲</sup> کنید ۹۶، بزبید ۱۰۹، سازداری<sup>۳</sup> کنید ۱۱۹، زندگانی برید ۱۲۹

غَاصِيفٌ: جَاءَ تَهَارِيفُ غَاصِيفٌ (۲۲:۱۰)  
سخت ۱، سخت ۲، سخت جهنده ۳، تند ۳۶، سخت شکننده و برهم زننده ۴۱، سخت جهنده ۵۵، شکننده ۵۸، سُوزَنده ۶۲، تند و سخت شکننده ۶۷، جهنده ۷۵، شورنده ۸۸، سخت کن ۹۶، سخت ناخوش ۱۲۰، سخت تر ۱۲۱، تند ۱۲۷

~: أَشْتَدَّتْ بِهِ الْيَمُّ فِي يَوْمٍ غَاصِيفٍ (۱۸:۱۴)  
سخت باد ۱، بادناک ۲، باد سخت جهنده ۳، باد سخت ۵، باد شکننده ۴۱، بادناک سخت ۴۹، سخت باد ۵۳، باد سخت جهنده ۵۵، بسیار باد ۵۷، باد جهنده ۶۹، سخت جنده ۹۱، تند باد ۱۲۲، باد سخت وزنده ۱۳۰، بسیار باد تند ۱۳۶

فَالْغَاصِيفَاتِ: فَالْغَاصِيفَاتِ عَصِفًا وَالتَّشْرِيفَاتِ لَشَرًا (۲:۷۷)  
بادهای سخت شدار<sup>۱</sup>، بادها برکنده ۲، بادها سخت جهنده ۳، بادها سخت جهنده ۱۹، بادها سخت ۲۴، بادهای جهنده ۲۹، بادهای برکننده

۳۰، بادهای سخت جهنده ۳۸، بادها جهنده ۳۹، سخت بزننده<sup>۲</sup> و برکننده ۵۶، بادها سخت شکننده ۸۷، بادها سخت ۹۰، بادها بزننده ۹۲، بادهای سخت ۹۴، بادها جهنده ۱۰۰، بادهای سخت - جهندگان ۱۰۹، بادهای سخت سخت ۱۱۴، سخت جهنده و رونده ۱۱۶، بادهای که سخت جهند ۱۲۶، سخت روندگان ۱۳۱، فرشتگان بشتاب آئنده ۱۳۲، بادهای شدید ۱۳۶، بادهای سخت ریزیده ۱۳۹

غَاصِيفَةٌ: وَلَسَلَيَّمَنَ الْيَمُّ غَاصِيفَةٌ (۸۱:۲۱)  
سخت جهنده ۲، جهنده ۳، جهنده ۱۲، سخت ۲۴، سخت جهنده ۲۹، تند ۳۶، باد سخت ۳۹، تیز رونده و زود جهنده ۴۱، برنده ۵۲، باد سخت جهنده ۶۵، بادی سخت ۷۲، وزنده ۱۰۳، سخت وزنده ۱۰۹، سخت و تند وزیدن ۱۱۱، سخت دروزیدن ۱۲۳، جنبنده ۱۳۲، بسیار جهنده ۱۳۶، سخت. تند ۱۳۷

غَاصِيمٌ: مَا لَهُمْ مِنَ الْيَوْمِ غَاصِيمٌ (۲۷:۱۰)  
نگه داشتاری<sup>۱</sup>، بار و ننگه دار و رهاننده او وادارنده ۱۰، ننگه بان ۲۹، ننگه بان ۵۳، نگاهدارنده ۵۵، ننگه دار ۵۹، نگاه بان ۶۱، نگاه دارنده ۹۴، ننگه دارند ۱۱۱

~: قَالَ لَا غَاصِيمَ الْيَوْمِ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ (۴۳:۱۱)  
نگه داشتار<sup>۱</sup>، نگاه دارنده ۲، نگاه دارنده ۵۵، باپاینده ۵۷، واز دارند ۵۹، نگاهدارنده ۶۶

۱- اور / ابر.

۲- زیوش: از زیستن، زندگی.

۳- کذا در اصل متن: سازداری / سازواری، سازگاری.

۴- جنده / جهنده.

۵- شدار / شونده.

۶- بزننده / وزنده.

۷- ننگه داشتار: نگاه بان؛ بازدارنده؛ نگاه دارنده.

~ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ (۳۳:۴۰)

نگه داشتار<sup>۱</sup>، بازدارنده ۲۴، نگه دارنده ۲۹، نگاه دار ۳۰، نگاه دارنده ۵۱، نگهدارنده ۱۰۰، دارنده ۱۰۵، نگاهداره ۱۱۰، نگهدار ۱۲۲، باز آرندگان ۱۳۹

\* لَا عَاصِمَ: لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ (۴۳:۱۱)

نیست گریزگاهی ۱۲۱

الْعَاقِبِينَ: وَالْعَاقِبِينَ عَنِ النَّاسِ (۱۳۴:۳)

آندرز گذارندگان ۲، در گذارندگان ۳، در گذارندگان ۲۳، کسانی که اندر گذارند ۲۹، در گذرندگان ۳۰، فرا گذارندگان ۴۹، در گذارندگان ۵۵، آن کسانی که اندر گذارند ۶۲، گذرندگان ۶۹، اندر گذرندگان ۷۲، اندر گذارنده ۸۲، در گذارندگان گناه ۹۲، در گذارنده ۹۴، اندر گذارنده گان ۱۲۹

عَاقِبَ: وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ (۶۰:۲۲)

شکجه کند ۳، بری شود ۱۲

الْعَاقِبَةُ: فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ (۱۳۷:۳)

سرانجام کار ۱۰، آخر کار ۵۳

~ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ (۱۳۵:۹)

سرانجام ۲، انجام ۵۵

~ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ (۸۴:۷)

سرانجام ۳، سرانجام ۴۵، پایان کار ۵۵

~ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (۱۰۳:۷)

انجام ۳۵

~ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ (۱۲۸:۷)

سرانجام ۹۴

~ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ (۳۹:۱۰)

سرانجام ۵۵، سرانجام ۶۲

~ فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ (۴۹:۱۱)

سرانجام نیکو ۳

~ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۱۰۹:۱۲)

سرانجام ۲، انجام ۵۵

~ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ (۴۱:۲۲)

بازگشت ۳

~ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ (۳۷:۲۸)

بن ۹۸

~ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا ... وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ (۸۳:۲۸)

سرانجام نیک ۴۷

~ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ (۴۲:۳۰)

پایان کار ۳، انجام کار ۱۳۲

~ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ (۷۳:۳۷)

آخر ۷۴

~ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ (۲۱:۴۰)

فرجام ۱

~ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۸۲:۴۰)

فرجام ۱، پایان ۶۴

~ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ (۲۵:۴۳)

سرانجام ۲۲

~ يَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۱۰:۴۷)

پایان کار و سرانجام ۸۶

عَاقِبَتُمْ: وَإِنْ عَاقِبْتُمْ فَعَاوِئُ بَعْلٍ مَاعُوْقِسْتُمْ بِهِ

(۱۲۶:۱۶)

شکنجه کنیت ۳، شکنجه کنیت ۵۵، پاداش دهید ۶۲، بددلی کنید ۷۲، پاداشت دهید ۷۶

~ وَإِنْ فَاتَكُمْ مَوْءٌ مِنْ أَرْوَامِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ

(۱۱:۶۰)

واگیرید ۵۲

فَعَاوِئُوا: فَعَاوِئُ بَعْلٍ مَاعُوْقِسْتُمْ بِهِ (۱۲۶:۱۶)

شکنجه کنیت ۵۵، شکنجه کنیت ۸۰، شکنجه کنید ۱۱۴، پاداش دهید ۱۱۸، پاداشت دهید ۱۳۴

عَاقِرًا: وَكَانَتْ أَمْرًا قَاقِرًا

(۵:۱۹)

نازاینده ۱، نازاینده ۴۱، نومید شده از فرزند ۶۲، نازا ۶۴، نازاینده ۹۹، ناز آبنده ۱۰۰، نازنده ۱۰۷

~ وَكَانَتْ أَمْرًا قَاقِرًا

(۸:۱۹)

بی فرزند ۹۶

عَاقِرٌ: وَقَدْ بَلَغَتْ الْكِبَرَ وَأَمْرًا قَاقِرٌ (۴۰:۳)

نازاینده ۲، نازاینده ۳، سترون نه زاید ۱۰، نازاینده [ه] ۲۷، گند پیر ۲۹، نازاینده ۴۲، نازاینده ۵۵، نازاینده ۵۸، نومید شده از فرزند ۶۲، نازا ۱۲۱

أَلْعَاكِفُ: سَوَاءٌ أَلْعَاكِفٌ فِيهِ وَالْبَادِ

(۲۵:۲۲)

استادار<sup>۱</sup> ۱، باشنده ۲، باشنده ۳، ایستاده ۱۲، درنگ کنندگان ۵۲، ایستاده باشنده ۵۳، جا گرفت ۶۹، استاده ۷۶، باشنده آنکه ایستاده است ۹۴، پیوسته باشنده ۱۰۹، آبنده ۱۳۸

عَاكِفًا: أَلَّذِي ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا

(۹۷:۲۰)

استادار<sup>۱</sup> ۱، ایستاده ۲۹، نشسته ۴۲، پیوسته ۴۸، پرستنده ۴۹، بیستاده ۶۹، استاد ۱۰۸

پیوستگی کننده ۱۰۹

عَاكِفُونَ: وَأَنْشُرَ عَنْكَفُونَ فِي الْمَسْجِدِ (۱۸۷:۲)

باشندگان ۳، باشنده گان ۵۵، نشستگان ۸۸، پیوستگی کنندگان ۱۰۹، ایستادگان ۱۲۱، نشسته ۱۲۴

~ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْشَرَهَا عَنْكَفُونَ (۵۲:۲۱)

استاداران<sup>۲</sup> ۱، پرستندگان ۱۲، شما همی پرستید ۲۴، ایستندگان ۶۵، افتاده ۶۹، افتادگان ۱۰۲، ایستاده ۱۰۸، نشینندگان ۱۹۹

أَلْعَاكِفِينَ: أَنْ طَهَّرَ ابْنَتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ (۱۲۵:۲)

باشندگان ۲، باشندگان ۳، باشنده گان ۵۵، بازایستندگان ۷۴، نشست کنان ۸۸، ترسید کاران ۹۴

~ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ (۹۱:۲۰)

استاداران ۱، باشیم ایستاده ۲، درنگ کنندگان ۳، ایستاده ۲۹، پیوسته ۴۱، پیوسته بروافتادگان ۴۳، استاده باشید ۵۳، نشستگان ۵۸، چفسیدگان ۸۴، ایستیده ۹۴، پیوستگی کنندگان ۱۰۹

~ نَعْبُدُكُمْ أَصْنَامًا فَانْظُرْ لَهَا عَاكِفِينَ (۷۱:۲۹)

پرستندگان ۲، پیوسته باشندگان ۳، ایستادگان ۲۰، نگاه دارندگان ۴۲، پرستندگان ۵۳، استادگان ۶۱، استادان ۷۶، نشسته باشندگان ۹۱، پرستندگان پیوسته ۹۹، پرستندگان ۱۱۹، نگه دارندگان ۱۲۵، پرستیدن ۱۳۵

لَعَالِي: وَإِنْ فَرَعُونَ لَعَالِي فِي الْأَرْضِ

(۸۳:۱۰)

زورفرای ۱، برتری همی جست ۲، گردن کش ۳ و ۳۰، گردنی ۷ مکرر، بزرگی جست ۱۳، سرکش ۳۶، برتری جست ۳۸، برتری می جست ۵۲

۱. استادار / ایستاده.

۲. استاداران / ایستادگان.

- (۱۱۵:۵) ~: لَا أَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ وَأَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ  
جانوران ۸۸
- (۴۵:۶) ~: وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
همه ۱۲۴
- (۷۱:۶) ~: وَأَمْرًا لِلْإِسْلَامِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
همه جانوران ۲
- (۸۶:۶) ~: وَكَشَافًا فَضْلَنَا عَلَى الْعَالَمِينَ  
گروه زمانه ۸۸
- (۹۰:۶) ~: إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ  
مردمان و پریان ۱۰، همه جانوران ۸۸
- (۵۴:۷) ~: أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (۷:۵۴)  
جهانیان ۱۰۹
- (۸۰:۷) ~: مَا سَبَقَكُمْ بِأَمْرِ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ (۷:۸۰)  
جهانیان ۱۰۰
- (۷۰:۱۵) ~: قَالُوا أَوَلَمْ تَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ  
جهانیان ۳۰، مردمان ۶۲
- (۱۶:۲۶) ~: فَأَتَيْنَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۲۶:۱۶)  
جهانیان ۱
- (۲۳:۲۶) ~: قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ  
جهان ۵۸
- (۱۶۵:۲۶) ~: أَتَأْتُونَ الذِّكْرَانَ مَنِ الْغَالِبِينَ  
جهانیان ۱۰۰
- (۳۰:۲۸) ~: إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ  
گونه گونه خلق ۴۶
- (۷۹:۳۷) ~: سَأَلْتُ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ  
آفریدگان ۳۳، کرانه جهان ۷۴، جهانیان ۸۱
- (۸۷:۳۷) ~: فَصَاطِرُكُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
جهانیان ۸۱
- گردن کش ۵۵، برتری جوینده ۵۷، بزرگ سر ۵۸، برتر ۶۱، ورشوند [ه] ۶۶، بزرگ شود ۶۹، بزرگوار ۷۶، برتری همی جست ۸۳، افرشته ۸۵، افرستگی ۸۹، برتری کننده ۱۰۲، گردنکش ۱۱۴، برتر همی جست ۱۲۷، برتری ۱۲۹
- (۷۳:۶) عَالِمٌ: عَلَيْهِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
دانا ۲
- (۹۴:۹) ~: عَلَيْهِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
دانا ۱، داننده ۴۲
- (۶:۳۲) ~: ذَلِكَ عَلِيمٌ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
داننده ۲، داننده ۱۰۰
- (۴۶:۳۹) ~: عَلِيمٌ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
دانا ۹۵
- (۸:۶۲) ~: تُعَرِّضُونَ إِلَىٰ عَلَيْهِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
دانا ۶۴
- (۴۳:۲۹) الْعَالَمُونَ: وَمَا يَمْلِكُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ  
دانان ۱، دانا آن ۲، دانیان ۳، دانندگان ۴۶، خردمندان ۶۲، دانیان ۱۰۰، دانیان و خردمندان ۱۰۹، دانان ۱۳۹
- (۲:۱) الْعَالَمِينَ: أَلَحَدٌ يَتَوَكَّلُ عَلَى الْعَالَمِينَ  
جهانیان ۵۵
- (۴۷:۲) ~: وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ  
مردمان زمانه ۱۰، جهانیان ۵۵
- (۱۲۲:۲) ~: وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ  
همه جهانیان ۲، مردمان زمانه ۱۰
- (۳۳:۳) ~: إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَ... عَلَى الْعَالَمِينَ  
مردمان زمانه ۲۵، مردمان ۵۸
- (۴۲:۳) ~: وَأَصْطَفَيْتُكَ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ  
همه جهان ۲، زمانه ۱۲۴

بلند ۲، بلند ۳، برتر ۱۹، برداشته ۲۴، زیرین ۶۱،  
بلندافراشته ۸۷، بلند پایه ۱۱۱، بلند مرتبه ۱۳۶

~: لَسَعِيَهَا رَاضِيَةً فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ (۸۸: ۱۰)  
وردور ۱، بلند ۲، برین ۲۴، افراشته ۳۹، زیرین ۶۱،  
بلند کرده ۸۸، افرشته ۱۱۱، بردارنده ۱۲۶،  
برافراشته ۱۳۴، بلندی ۱۳۶، بلند برداشته ۱۳۹

عَالِينَ: فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ (۲۳: ۴۶)  
برتری جویندگان ۲، گردن کشان ۳، بلند ۲۹،  
برترین جویندگان ۳۰، سرفرازان ۴۱، گردن کشان  
۵۳، برترین ۶۱، گردن آوران ۶۴، افرشتگان ۸۹،  
برتر آن ۹۴، بی فرمانان ۹۸، افرشتگی جوینده ۱۰۰،  
سربر آرندگان ۱۰۳، افرشتگان ۱۰۶، بلندان  
برتری جویندگان ۱۰۹، گردن کش ۱۱۱،  
گردنکشان ۱۱۴، بلندی جوینده ۱۲۶، افرشتگی  
جویندگان ۱۳۴، افرشتگی می جستند ۱۳۸

~: أَسْتَكَبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ (۳۸: ۷۵)  
زورفرازی کناران ۱<sup>۲</sup>، برتری جویندگان ۲،  
سر آوردگان ۳، برتران ۲۲، بزرگواران ۲۹، بلندان  
۳۶، برتری جویان ۳۸، زبردستان ۳۹، جبرگان  
۴۲، بزرگی کنان ۵۳، سر بر آوردگان ۸۰، بزرگان  
۸۱، برتری کنندگان ۱۰۲، افرشتگان ۱۱۷،  
سربر آورندگان ۱۲۱، برترینان ۱۲۶، بلند مرتبگان  
۱۳۲

عَالِيَهَا: جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَاقِلَهَا (۱۱: ۸۲)  
زور ۱، روی ۵۳، زیر ۵۵، بر ۷۵، زیر ۱۱۲، بلندان  
۱۲۱، بر ۱۲۷

~: فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَاقِلَهَا (۱۵: ۷۴)  
زیر ۲، بالا ۲۴، زیر ۵۵، زور ۶۲، بلند ۱۰۲

~: وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۳۹: ۷۵)  
جهان و جهانیان ۱۰۹

~: وَيَحْمِلُونَ لَهُمْ أَدَاةَ ذَلِكَ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۴۱: ۹)  
جهانیان ۲۲، جهان و جهانیان ۹۴

~: وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (۴۵: ۱۶)  
جهانیان ۱۶

~: فَلِلَّهِ الْحَمْدُ... رَبِّ الْعَالَمِينَ (۴۵: ۳۶)  
جهانیان ۲۲

عَالَمِينَ: وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالَمِينَ (۱۲: ۴۴)  
دانان ۱، دانایان ۵۵، دانا آن ۵۸، دانندگان ۹۲،  
داننده ۱۱۲

~: وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ وَكُنَّا بِعِلْمَيْهِ (۲۱: ۵۱)  
دانایان ۲، دانانتر دانایان ۴۱، دانا ۶۲، دانا و آگاه  
۱۱۱

~: وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ (۲۱: ۸۱)  
دانان ۵۳، دانان آن ۹۵

~: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ (۳۰: ۲۲)  
دانشوران ۱۱۵

عَالِيًا: إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُتَكَبِّرِينَ (۴۴: ۳۱)  
زورافرازی ۱، بزرگ منش ۲، گردن کش ۳، برتر  
۲۲، برتری جوینده ۳۰، بلند شده ۳۹،  
بزرگی کننده ۴۲، برتری کننده ۴۳، زور دست  
۶۵، زیر ۹۸، افرشته ۱۰۰، سرکش ۱۱۱، گردنکشر  
۱۱۴، سرکشنده از فرمان ۱۱۶، افراشته ۱۳۱

عَالِيَةً: فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ (۶۹: ۲۲)

۱. زور / زیر: برتر.

۲. زورفرازی کناران: برتری جویندگان.



عَالِيَهُمْ عَلَيْهِمْ يَابُّ سُنْدِينَ خُضِرُوا وَاسْتَرْقُوا (۲۱:۷۶)

ور ۱، زیر ۲، از بر ۱۹، بلند ۹۶، برابر ۱۱۳، بالای ۱۳۶

عَامًا: يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحْكِرُونَهُ عَامًا (۳۷:۹)

سال ۱، سال ۵۵

عَام: فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ (۲۵۹:۲)

سال ۱، سال ۲ سال ۵۵

~: أَنَّهُمْ يَفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً (۱۲۶:۹)

سال ۲

عَامِلٌ: أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمِلٍ مِّنْكُمْ (۱۹۵:۳)

کارکنار ۱، کارکننده ۲، کارکننده ۳، کارکن ۱۰، کارکننده ۵۵، کنند ۷۲، کارکنان ۸۸، کردار کننده ۹۰، کارکنندگان ۱۲۹

~: إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ (۱۳۵:۶)

من کار می کنم ۲، کننده ۳، می کار کنم ۱۰، مکرر، کننده ۵۵، بکن ۷۶

~: إِنِّي عَمِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ (۹۳:۱۱)

که من کار می کنم ۲۴، می کنم ۴۱، کارکننده ۵۵، کار میکنم ۱۰۵، کار می کنم ۱۲۸

عَامِلَةٌ: وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَشِيعَةٌ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ (۳:۸۸)

کارکنار ۱، کار کرده ۲، کاربرده ۳۰، کارکننده ۴۲، کوشنده ۱۰۲، کارکنان ۱۳۲، کارکن ۱۳۸

عَامِلُونَ: أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ (۱۲۱:۱۱)

کارکننده ۳

~: هُمْ لَهَا عَامِلُونَ حَقًّا إِنَّا لَنَدْنَاهُمْ فَرِيقٍ (۶۳:۲۳)

کنندگان ۲، کننده ۲۹، می کنند ۵۴، می کنند ۷۶

~: لِيُنْفِلَ هَذَا فَيَلْعَمَ الْعَامِلُونَ (۶۱:۳۷)

کارکنندگان ۲، کارکنان ۳، کارکنندگان ۲۲، کارکنندگان ۳۰، کنندگان ۳۴، کارکنندگان ۸۹، کارگزاران ۱۲۲، کارگزاران ۱۳۲

~: فَأَعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونَ (۵:۴۱)

کارکناران ۱، می کنیم ۴۱، کنندگان ۱۳۸

الْعَامِلِينَ: خَلِّدِيكَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ (۱۳۶:۳)

کارگزاران ۱، کارکنندگان ۲، کارکنندگان ۴۲، کارگزاران ۵۳، کارکنندگان ۵۵

~: إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا (۶۰:۹)

کارداران ۱، کارکنندگان ۲، ستانندگان ۱۰، کارکنان ۵۵، کنندگان کار - کارکنان ۱۰۹

~: خَلِّدِينَ فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ (۵۸:۲۹)

کارکنندگان ۲، کارکنان ۳، کارکنار ۷۴، کارکنندگان ۱۰۴

~: نِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ (۷۴:۳۹)

نیکی کاران ۱۵، کنندگان ۲۹

عَامِيَهُمْ: فَلَا يَقْرَأُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِيَهُمْ (۲۸:۹)

سال ۱۱، امسال ۲۴، سال ۵۵، سال ۱۰۰

عَامِينَ: وَفَضَّلَهُ فِي عَامَيْنِ (۱۴:۳۱)

دو سال ۱، دو سالگی ۲۴، دو سال ۱۰۰

غَاهِدَ: وَمِنْهُمْ مَّنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَكُمْ أَنَتُنَا (۷۵:۹)

پیمان کرد ۲، پیمان بسته است ۶۷، پیمان کند ۹۲

~ رَجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ (۲۳:۳۳)  
پیمان کردند ۲، پیمان گرفتند ۵۳

عِبَاد «ی»: يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمْ عِبَادَهُ، يَعْبَادُوا فَاتَّقُوا (۱۶:۳۹)  
بندگان ۸۷

~ يَعْبَادُوا لِاخْوَفُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ (۶۸:۴۳)  
پرستاران ۱۳۲

الْعِبَادُ: وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ (۲۰۷:۲)  
بندگان ۲، بندگان ۹۴

~ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (۱۵:۳)  
بنده ها ۱۱۸

~ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ (۳۰:۳)  
بندگان بروریده ۱۰

~ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ عِبَادًا مِّثْلَكُم (۱۹۴:۷)  
بندگان ۲

عِبَادًا: ثُمَّ يَقُولُ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي (۷۹:۳)  
بندگان ۱، بنده ۷۵

~ بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا (۵:۱۷)  
بندگان ۵۵

يَعْبَادَةٍ: وَلَا يَشْرِكْ فِي عِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا (۱۱۰:۱۸)  
پرستون کردن ۱، پرستیدن ۲، پرستیدن ۲۹  
بندگی ۳۶، پرستش ۵۸

عِبَادَتِكُمْ: إِن كُنَّا نَعْنِي عِبَادَتَكُمْ لَغَلِبِيبُ (۲۹:۱۰)  
پرستون کردن ۱، پرستیدن ۱۰، پرستیدن ۲۴  
پرستش ۳۸، بندگی ۳۹

~ وَمَنْ أَوفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ (۱۰:۴۸)  
پیمان کرد ۴۴

عَاهَدَتْ: الَّذِينَ عَاهَدَتْ مِنْهُمْ (۵۶:۸)  
پیمان کردی ۲، زینهار کردی ۱۰، پیمان بستنی  
۶۴، پیمان گرفتی ۱۲۲، پیمان کردی تو ۱۲۴

عَاهَدْتُمْ: إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱:۹)  
پیمان کردید شما ۲۷، پیمان بسته اید ۱۱۱، پیمان  
بسته بودید ۱۳۰

~ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۴:۹)  
پیمان کردید ۱۱، پیمان بردید ۱۲۷

~ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (۷:۹)  
پیمان نهادید ۴۲، پیمان بستید ۱۱۴

~ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ (۹۱:۱۶)  
پیمان کرده باشید ۲، پیمان کنید ۲۹، پیمان  
بستیت ۴۱، پیمان کرده باشید ۵۲، پیمان کنید  
۵۳، پیمان کردند ۷۴، پیمان کرده باشید ۸۳،  
پیمانه کرده باشید ۹۴

عَاهَدُوا: أَوْ كَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا (۱۰۰:۲)  
پیمان کردند ۲، پیمان کنند ۴، ببندند ۲۹، پیمان  
بندند ۶۴، پیمان شدند ۹۸، به بندند ۱۰۲، پیمان  
بندید ۱۲۱

~ وَالْمُؤْمِنُونَ يَهْدِيهِمْ إِذَا عَاهَدُوا (۱۷۷:۲)  
پذیرفته باشند ۴۰، پیمان کنند ۴۲، پیمان بستند  
۶۴

~ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِن قَبْلُ (۱۵:۳۳)  
پیمان کرده بودند ۲

- عِبَادَتِهِ: وَمَنْ يَسْتَنْكِفَ عَنْ عِبَادَتِهِ (۱۷۲: ۴) بند گان ۴۰، بند گان ۵۵
- برستون کردن<sup>۱</sup> ۱، پرستیدن ۲، پرستش ۳، بندگی ۳۶، ۱۰۳، پرستش و بندگی ۵۸، بندگی و پرستش ۶۴، بندگی خدای ۶۷، پرستیدن خدای ۷۲
- ~ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْجُدُونَ (۲۰۶: ۷) پرستیدن ۳، بندگی کردن ۶۷
- ~ فَأَعْبُدُوا وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ (۶۵: ۱۹) پرستیدن ۲
- يَعْبَادَنِي: وَكَانُوا يُعْبَادُونَهُمْ كُفْرًا (۶: ۴۶) برستون کردن<sup>۱</sup> ۱، پرستیدن ۲، پرستش ۱۷
- عِبَادَتِي: الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي (۶۰: ۴۰) برستون کردن<sup>۱</sup> ۱، پرستیدن ۳، پرستش ۲۲
- عِبَادَكَ: إِنَّ تَعْبُدُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادَكَ (۱۱۸: ۵) بند گان ۹
- ~ وَلَا تُغْوِيَهُمْ أَجْمَعِينَ إِلَّا عِبَادَكَ (۴۰: ۱۵) بند گان ۵۵، بند گان ۶۲
- ~ إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ (۲۷: ۷۱) بند گان ۵۴
- عِبَادَكُمْ: وَأَنْكِحُوا.... وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ (۳۲: ۲۴) بند گان ۵۱
- عِبَادَنَا: كَمَا أَنْتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا (۱۰: ۶۶) بند گان ۱
- عِبَادِهِ: عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ (۹۰: ۲)
- بند گان ۴۰، بند گان ۵۵ ~ وَهُوَ أَلْفَاظُهُ فَوْقَ عِبَادِهِ (۶۱: ۶) بند گان ۱۱۸
- ~ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ (۱۰۴: ۹) بند گان ۵۵، نیکان ۵۷
- ~ إِنَّكَ كَانَتْ بِعِبَادِهِ حَبِيرًا بَصِيرًا (۳۰: ۱۷) بند گان ۸
- عِبَادِي: وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي (۱۸۶: ۲) بند گان ۱۰
- ~ وَلَقَدْ آوَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي (۷۷: ۲۰) بند گان ۱
- عَبْنًا: أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا (۱۱۵: ۲۳) بازی ۱، بازی ۲، بازی ۲۹، بازی یا بازی کردن ۴۱، هرزه ۱۰۰، بازیچه ۱۲۲، بی فایده ۱۳۶
- عَبْدٌ: الْقِرْدَةُ وَالْفَنَارُ يَرْوَعُ عَبْدُ الطَّلَعُوتِ (۶۰: ۵) برستون کرد<sup>۱</sup> ۱، پرستیده است ۲۷، بند گان ۲۹، پرستید ۳۰، پرستند ۳۷، پرستند گان ۴۲، پرستنده ۵۳، پرستیدند ۵۶، پرستیدند گان ۵۷، پرستید ۵۸، پرستیده باشد ۷۶، پرستند گان ۹۴، پرستش نمود ۱۲۷، بُت پرستان ۱۳۶
- الْعَبْدُ: الْحُرُّ بِالْحَرْ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ (۱۷۸: ۲) بنده ۲
- ~ وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ (۲۲۱: ۲) بند [ه] ۱۰

۱. برستون کردن: پرستیدن.

۲. برستون کرد: پرستید.

۳. اصل متن: بندی / بنده ای

- عَبْدًا: وَلَئِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا (۲۳:۲) بند ۱  
بند ۱۰، بند گان ۲۴، بند ۵۵، بند ها ۱۱۴
- عَبْدًا: وَمَا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ (۴۱:۸) بند ۳۲  
بند ۱، بند ۶۲
- عَبْدًا: أَنْ يَكُونَ عَبْدَ اللَّهِ (۱۷۲:۴) بند ۱  
پرستیدیمی ۲۲، پرستید مانی ۱۱۴
- عَبْدًا: وَمَا عَدَّ نَاهُمْ: لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ (۲۰:۴۳) بند ۲  
پرستون نکردی ایما ۱، ما بندگی نکرد مانی ۵۸،  
نپرستیم ۹۶، نپرستید مانی ۱۰۰، نپرستیم ما ۱۲۴،  
نمپرستیدیم ۱۳۲
- عَبْدًا: سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْلًا (۱:۱۷) بند ۱  
بند ۱، بند ۵۷
- عَبْدَيْنِ: كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا (۱۰:۶۶) دو بند ۱، دُو بند ۲
- عَبْرَةً: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَأُولِي الْأَبْصَارِ (۱۳:۳) بند ۱  
نشانی ۲، چشم زدن ۶۲، نشان و پیدا ۸۴، بند  
گرفتن ۹۲
- عَبْدًا: لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ (۱۱۱:۱۲) بند ۲  
بند ۲، بند ۵۵، بازنگرش ۵۸، بند ۱۱۱
- عَبْدًا: وَلَئِنْ لَكُم فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ (۶۶:۱۶) بند ۱  
نگریستن است به بند ۵۸، نگریستن ۷۴، اندازه  
گرفتن ۱۰۲
- عَبْدًا: وَلَئِنْ لَكُم فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ (۲۱:۲۳) بند ۲  
نشان ۲، نشانی ۳۰، نگریستن اندیشه ۸۷
- عَبْدًا: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَأُولِي الْأَبْصَارِ (۴۴:۲۴) بند ۲  
پیدا ۱، اندازه گرفت ۴۷، پیدایی ۱۰۸
- عَبْدًا: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَخْشَىٰ (۲۶:۷۹) بند ۲  
از بی فرار رفتن ۱۰۹
- عَبْدًا: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ (۹:۳۴) بند ۱  
بند ۱
- عَبْدًا: إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ (۵۹:۴۳) بند ۳۲  
بند ۱
- عَبْدًا: أَنْ يَكُونَ عَبْدَ اللَّهِ (۱۷۲:۴) بند ۱  
بند ۱
- عَبْدًا: فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا (۶۵:۱۸) بند ۲  
بند ۲
- عَبْدًا: إِلَّا إِلَىٰ الرَّحْمَنِ عَبْدًا (۹۳:۱۹) بند ۲  
بند ۲، بند وار ۵۸
- عَبْدَتٍ: أَنْ عَبَّدَتْ بَنِي إِسْرَءِيلَ (۲۲:۲۶) بند ۱  
بند ۱، بندگی گرفتگی ۲۴، بند  
گردانیدی ۳۰، بندگی گرفتگی ۳۶، بند  
کردی ۳۹، پرستش خواستی ۴۲، بندگی گرفتگی تو ۷۶،  
به بندگی گرفتگی ۸۶، بندگی گرفتگی ۹۱،  
بندگی کردی ۹۴، به بندگی میگرفتگی ۱۰۰، به  
بندگی گرفته ای ۱۰۶، بند گردانیدی ۱۰۸، به  
بندگی بگرفتگی تو ۱۱۳، بندگی گرفته ۱۳۸
- عَبْدَتُمْ: وَلَا أَتَا عَالِدًا مَا عَبَدْتُمْ (۴:۱۰۹) بند ۱  
شما پرستیدید ۲۴، می پرستید ۶۴، پرستیدید شما  
۷۹، شما می پرستید ۱۰۰، پرستیدید ۱۳۴، شما  
پرستیده اید ۱۳۶
- عَبْدًا: لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ (۳۵:۱۶) بند ۱  
پرستیدیمی ما ۲، پرستیدیم ۳، پرستید می ۲۴،  
پرستیمی ما ۵۶، پرستید ما ۱۳۴
- عَبْدًا: \* مَا عَبَدْنَا: لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ (۳۵:۱۶) بند ۱  
پرستون نکردی ایما ۱، نپرستیم ما ۳۹،  
نپرستاد مانی ۵۷، نپرستیدیمی ما ۵۸، نپرستیدیمی  
۶۲، نپرستید مانی ۶۳، نپرستیدیم ما ۷۶،  
نپرستید ما ۸۹، هرگز نپرستید مانی ۱۰۰،  
نپرستیدی ما ۱۲۸، نمپرستیدیم ۱۳۰

عَبَسَ: ثُمَّ عَبَسَ وَسَبَّكُمْ أَذْهَبُوا شَيْكَبَر (۲۲:۷۴)  
 رُوی تروش کرد ۱، رُوی ترش کرد ۲، رُوی ترش و

عَبَسَ: ثُمَّ عَبَسَ وَسَبَّكُمْ أَذْهَبُوا شَيْكَبَر (۲۲:۷۴)  
 رُوی تروش کرد ۱، رُوی ترش کرد ۲، رُوی ترش و  
 درهم کرد ۴۱، رُوی ترش کرد ۴۲، ترش گرفت  
 ۹۰، ترش رویی نمود ۱۰۴، ترش کرد روی ۱۱۱،  
 کرد روی ترش ۱۱۳، بدش کرد ۱۲۹، روی درهم  
 آورد ۱۳۶

عَبَسَ: ثُمَّ عَبَسَ وَسَبَّكُمْ أَذْهَبُوا شَيْكَبَر (۲۲:۷۴)  
 رُوی تروش کرد ۱، رُوی ترش کرد ۲، رُوی ترش و  
 درهم کرد ۴۱، رُوی ترش کرد ۴۲، ترش گرفت  
 ۹۰، ترش رویی نمود ۱۰۴، ترش کرد روی ۱۱۱،  
 کرد روی ترش ۱۱۳، بدش کرد ۱۲۹، روی درهم  
 آورد ۱۳۶

عَبَسَ: ثُمَّ عَبَسَ وَسَبَّكُمْ أَذْهَبُوا شَيْكَبَر (۲۲:۷۴)  
 رُوی تروش کرد ۱، رُوی ترش کرد ۲، رُوی ترش و  
 درهم کرد ۴۱، رُوی ترش کرد ۴۲، ترش گرفت  
 ۹۰، ترش رویی نمود ۱۰۴، ترش کرد روی ۱۱۱،  
 کرد روی ترش ۱۱۳، بدش کرد ۱۲۹، روی درهم  
 آورد ۱۳۶

عَبَسَ: ثُمَّ عَبَسَ وَسَبَّكُمْ أَذْهَبُوا شَيْكَبَر (۲۲:۷۴)  
 رُوی تروش کرد ۱، رُوی ترش کرد ۲، رُوی ترش و  
 درهم کرد ۴۱، رُوی ترش کرد ۴۲، ترش گرفت  
 ۹۰، ترش رویی نمود ۱۰۴، ترش کرد روی ۱۱۱،  
 کرد روی ترش ۱۱۳، بدش کرد ۱۲۹، روی درهم  
 آورد ۱۳۶

عَبَسَ: ثُمَّ عَبَسَ وَسَبَّكُمْ أَذْهَبُوا شَيْكَبَر (۲۲:۷۴)  
 رُوی تروش کرد ۱، رُوی ترش کرد ۲، رُوی ترش و  
 درهم کرد ۴۱، رُوی ترش کرد ۴۲، ترش گرفت  
 ۹۰، ترش رویی نمود ۱۰۴، ترش کرد روی ۱۱۱،  
 کرد روی ترش ۱۱۳، بدش کرد ۱۲۹، روی درهم  
 آورد ۱۳۶

عَبَسَ: ثُمَّ عَبَسَ وَسَبَّكُمْ أَذْهَبُوا شَيْكَبَر (۲۲:۷۴)  
 رُوی تروش کرد ۱، رُوی ترش کرد ۲، رُوی ترش و  
 درهم کرد ۴۱، رُوی ترش کرد ۴۲، ترش گرفت  
 ۹۰، ترش رویی نمود ۱۰۴، ترش کرد روی ۱۱۱،  
 کرد روی ترش ۱۱۳، بدش کرد ۱۲۹، روی درهم  
 آورد ۱۳۶

عَبَسَ: ثُمَّ عَبَسَ وَسَبَّكُمْ أَذْهَبُوا شَيْكَبَر (۲۲:۷۴)  
 رُوی تروش کرد ۱، رُوی ترش کرد ۲، رُوی ترش و  
 درهم کرد ۴۱، رُوی ترش کرد ۴۲، ترش گرفت  
 ۹۰، ترش رویی نمود ۱۰۴، ترش کرد روی ۱۱۱،  
 کرد روی ترش ۱۱۳، بدش کرد ۱۲۹، روی درهم  
 آورد ۱۳۶

۱. طغسه ها / طغسه ها = جامه ها

۲. گشت: زشت.

۳. درش روی / ترش روی.

۴. زوش: بدخو؛ درشت خو.

~: فَلَمَّا عَتَوَا عَنْ مَا مَوَّاعَتْهُ (۱۶۶:۷)

گردن بُردند ۲، درگذشتند ۳، باز نه ایستادند ۱۰، از فرمان بیرون شدند ۳۵، روی بگردانیدند ۳۶، بی فرمانی کردند و بجای آوردند ۴۱، گردن بردند ۵۲، درگذشتند ۵۵، سخت شدند ۵۷، سرباز زدند ۶۴، گردند بزدند ۱۰۵، گردن کشیدند ۱۱۲

~: وَعَتَوْا عَتْوًا كَبِيرًا (۲۱:۲۵)

نافرمانی کردند ۲، بی فرمانی کردند ۳، گردن کشیدن ۲۴، ستهیده شده اند ۳۴، دلیری کردند ۳۶، ستم کردند ۴۲، نافرمانی کردند ایشان ۴۶، ستیزه کردند ۴۸، نافرمان برداری کردند ۴۹، ستم کردند ۵۲، استهیده شدند ۶۲، ستهیده شدند ۸۸، بی فرمان شدند ۹۲، نافرمانی کردن ۹۴، گذشتند از اندازه و سخت ستهیدند ۱۰۹، بیفرمانی کردند ۱۱۴

~: فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَاخَذَهُمُ الصَّاعِقَةُ (۴۴:۵۱)

نافرمان شدند ۱، درگذاشتند ۳، برگردیدند ۲۴، سربستافتند ۳۶، گردن کشی کردند ۳۹، گردنکشی کردند ۴۸، درگذشتند ۵۱، بی فرمانی و گردن کشی کردند ۵۳، درگذشتند ۸۰، بیرون رفتند ۹۶، بیرون شدند گردن بردند ۱۰۸، سرکشیدند ۱۱۱، سرکشی کردند ۱۲۰

عَتَوَا: وَعَتَوْا عَتْوًا كَبِيرًا (۲۱:۲۵)

نافرمانی ۱، بی فرمانی کردن ۳، گردن کشیدن ۲۴، بی فرمانی ۴۱، ستم کردن ۴۲، نافرمانی کردن ۴۶، درگذشتن ۴۷، استهیدن ۶۲، دلیری کردن ۷۸، ستهیده شدن ۸۸، بیفرمانی ۱۱۴، سرکشی کردن ۱۳۶

عَتَوَا: إِنَّ أَمْسَكَ رِقَّةً بَلْ لَجُؤًا فِي عَتْوٍ وَنُفُورٍ (۲۱:۶۷)

نافرمانی ۱، گردن بُردگی ۲، ستهیدگی ۳۴، بی فرمانی ۳۹، از حد درگذشتن ۷۹، گردن بزرگی ۸۸، سرکش ۱۰۳، گردن بردگی ۱۰۸، سرکشی ۱۱۱، از حد درگذشتند ۱۱۳، گردن کشی ۱۲۳

عِتْيَا: وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتْيَا (۸:۱۹)

خشکی ۱، خشک شدن ۳، نودسالگی ۲۴، ناتوانی ۲۹، خشک ۳۰، سخت شدن پوست از نری ۳۶، فروماندگی ۴۱، سخت پیر ۴۳، خشک پشت ۴۴، بستم خشک شد ۴۸، خشکی ۴۹، خشک شده ۵۶، خشک اندام ۵۸، اندر گذشته ۵۹، پیر خشک اندام ۷۸، سرسپیدی ۸۸، پوست و استخوان ۹۰، سخت ۹۶، پیری ۱۱۳، خستگی ۱۲۴، سست ۱۲۶

~: أَتَيْتُمُ أَشَدَّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتْيَا (۶۹:۱۹)

بنافرمانی ۱، خشکی ۲، گردن بردن ۲، درگذشتن از اندازه ۳، دلیری کردن ۲۴، نافرمانی ۲۹، دلیری ۳۹، بی فرمان ۴۱، فرمان نبرده ۴۲ و ۵۲، بسختی ۴۳، گردن کش ۴۴، ستیزه آوردن ۴۸، بیرون آمده ۵۶، گردن بزرگی ۶۱، بی فرمانی ۶۲، برون آمدن ۶۹، درگیری ۷۸، برگذشتن از اندازه ۸۰، بیرون آمده ۹۰، برگذشتن از اندازه خود ۹۱، کزی ۹۸، سرکش و ستیزگی ۱۱۱، سرکشی ۱۱۶، بدر گذشتن از اندازه ۱۱۹، گردن کشی ۱۲۲، نافرمان ۱۲۴، گردنکش ۱۳۲، برگیری ۱۳۹

عِتْيَدٌ: تَأْيِلُ فِطْرٍ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عِتْيَدٌ (۱۸:۵۰)

دبیرینه ۲، آماده ۳، ساخته ۶، گواه ساخته ۳۹، ساخته و بچارده ۴۲، سخت ۴۳، ساخته و آماده ۵۱، سخت گاه ۵۳، درست ۹۲، ستیزه کش ۱۰۰، درشت ۱۱۰، مهیا و آماده ۱۱۶، آماده شده ۱۲۱

~: وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَى عِتْيَدٍ (۲۳:۵۰)

~: يَا كُفَّهْنَ سَعِ عَجَافٌ  
(۴۶:۱۲) نزار ۲۴، لاغر ۵۵

عَجَبًا: أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا  
(۲:۱۰) شگفتی ۱، شگفتی ۵۵، شگفتی ۱۲۹

~: كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا  
(۹:۱۸) شگفت ۵۵، در شگفت ۱۳۶

~: وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا  
(۶۳:۱۸) شگفت ۲، شگفت ۵۳

~: فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا  
(۱:۷۲) شگفت ۱، خوش ۶، تازی ۱۹<sup>۱</sup>، سخت شگفت ۲۴،  
شگفت بزرگ ۵۶، شگفت و بزرگوار و نیکو ۷۲،  
بس شگفت ۱۰۲

عَجَبٌ: وَإِنْ تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُكُمْ  
(۵:۱۳) شگفت ۱، شگفت ۵۵، شگفتی ۱۱۳، شگفت است  
۱۲۹

عَجِبْتَ: بَكَلَ عَجِبْتَ وَلَسْتَ حُرُونَ  
(۱۲:۳۷) شگفت شدی ۱، همی شگفت کنی ۲۲، همی  
شگفت آید ترا ۲۴، شگفت داشتی ۳۳، شگفت  
کردی تو ۳۹، شگفت می داری ۵۲، تو شگفت  
بماندی ۵۷، شگفت کردی ۶۹، شگفت داشتی تو  
۱۰۳، تو شگفت میداری ۱۰۵، همی شگفت داری  
۱۰۸، بشگفت آمدی ۱۳۲، شگفتی می کنی ۱۳۸

اَوْعَجِبْتُمْ: اَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَ كُرْدٌ كُرْدٌ وَنِسَاءٌ  
(۶۳:۷) شگفتی کردید ۱، شگفت داشتیت ۳، می شگفت  
آید نان ۱۰، همی شگفت داریت ۱۰ مکرر، شگفت  
می دارید شما ۲۷، شگفت داشتید شما ۲۹،

بزه ۸۱، ستیزه کار ۹۰، ستهده ۱۰۰

الْعَنِي: وَلَيْطَوُفُوا بِالْبَيْتِ الْعَنِي  
(۲۹:۲۲) کهن ۱، کنانه آزاد کرده ۲، دیرینه گران مایه ۳،  
کنانه ۳۰، کهنه ۳۸، کهنه و دیرینه ۵۲، آزاد  
گرفته کهن ۵۳، آزاد کرده ۷۲، دیرینه گران مایه  
۸۰، بزرگوار ۱۰۲، کنانه آزاد کرده ۱۰۸، دیرینه  
آزاد ۱۰۹، گرانمایه ۱۱۴، آزاد ۱۳۳

~: ثُمَّ جَعَلَهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَنِي  
(۳۳:۲۲) کهن آزاد کرده ۲، کهن ۲، دیرینه ۳، آزاد کرده  
۳۰، کرم و دیرینه ۵۲، آزاد کرده ۶۹، کهنه و آزاد  
کرده ۷۲، دیرینه آزاد ۱۰۹، آزاد ۱۱۶، بزرگ ۱۳۶

غَيْرَ: فَإِنْ عَرِضَ أَتَاهَا اسْتَحَقَّ إِثْمًا  
(۱۰۷:۵) ور رسیده شهد ۱، بپرسند ۹، پوشانیده شود ۱۰<sup>۲</sup>،  
بررسیده آید ۱۰ مکرر، بررسیده شود ۲۷، بررسند  
۳۱، سردرآیند ۴۱، بر رسیده آید ۴۲، بر رسیده ۵۳،  
برافتنیده آید ۵۷، بررسیده شدند ۵۸، پیدا شود  
۶۰، دیده ور شود ۶۳، دیده ورشوی ۶۷، پدید آید  
۷۸، برسانیده شود ۸۰، بررسیده اند ۸۲، بررسیده  
آید ۹۴، دیده ور گردند ۱۰۲، رسیده اند ۱۰۵،  
دیده ور شوید ۱۰۶، بررسد ۱۰۷، دیده ور کرده  
شود ۱۰۹، دیده ور شدند ۱۱۴، دیده ور شوند ۱۳۸

عَجَابٌ: إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ  
(۵:۳۸) شگفت ۱، نیک شگفت ۳، سخت شگفت ۱۰۹

عَجَافٌ: يَا كُفَّهْنَ سَعِ عَجَافٌ  
(۴۳:۱۲) لاغر ۱، لاغر ۳، لاغر ۲۹، لاغر ۳۰، لاغر ۵۵،  
نزاران ۵۷، گا و لاغر ۶۱، نزار لاغر ۸۳، لاغر ۹۴،  
لاغر ۹۵<sup>۳</sup>

۱. کنانه = کهنه، کهن، قدیمی

۲. در متن چنین است که ظاهراً در خلال جمله کلمه معنی شده است.

۳. لاغر / لاغر.

۴. در اصل چنین است. آیا صورت دیگری است از «تازه»؟

- شگفت داشتید ۳۰، شگفت می آید شما را ۳۹،  
شگفت دارید ۴۲، شگفت آمد شما را ۴۳، همی  
شگفت کنید ۴۵، شگفت داشتیت ۵۵، همی  
شگفت داشتی شما ۵۷، شگفت کردید شما ۵۸،  
شگفت آوردید ۶۱، شگفت می دارید ۶۴،  
می شگفت کردید ۷۲، شگفت داشتید ۹۴، همی  
شگفت دارید ۱۰۵، شگفت میدارید ۱۱۲
- ~: اَوْعِيْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُنْ نَزَّيْنِ (۶۹:۷)  
شگفت داشتید ۴۲، شگفت کردید ۵۸، شگفت  
همی دارید ۶۵، بشگفت داشتید ۱۰۴، بشگفت  
داشتید شما ۱۱۳، شگفت آرد ۱۲۳، شگفت  
داشتید ۱۴۰
- عَجِبُوا: وَيَعْبُوا اَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ (۴:۳۸)  
شگفت داشت ۲، بشگفت کردند ۴۹، شگفت  
کردند ۵۶، شگفت آوردید ۹۲، شگفت نمودید  
۱۰۴، شگفتی داشتند ۱۱۴، شگفت دارند ۱۲۰،  
بشگفت آمدند ۱۲۲، شگفت ۱۳۹
- ~: بَلْ يَعْبُوا اَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ (۲:۵۰)  
شگفتی کردند ۱، شگفت داشتند ۲، بشگفت  
شدند ۳، شگفته داشتند ۳۹، بشگفت داشتند ۱۰۰،  
بشگفت دانستند ۱۱۳
- اَعَجَزْتُ: اَعَجَزْتُ اَنْ اَكُونَ مِثْلَ هَذِهِ الْفَرَسِ (۳۱:۵)  
ناتوان شدم ۱، درماندم ۲، اندر ماندم ۱۰ مکرر،  
نتوانستم من ۲۷، درماندم ۴۲، سست ماندم ۴۹،  
ناتوان بودم ۵۳، زیون شدم ۶۱، نتوانستم ۶۷،  
سست گشتم ۸۳، سست گشتم ۹۴، سست گشتم  
۱۲۴
- ~: ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ  
گوساله ۲، گوساله پرستیدن ۵۹
- ~: ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ  
گوساله ۲
- ~: اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ  
گوساله ۱
- ~: اَنْ جَاءَ يَعِجْلَ حَٰنِئِذٍ  
بخته ۷ مکرر، گاو ۸۸
- ~: فَرَّغَ اِلَيْكَ اَهْلِيْهِ فِجَاءَ يَعِجْلٍ سَمِيْنٍ (۲۶:۵۱)  
گوساله ۵۳، گوک ۹۶
- عَجَلٌ: لِعَجَلٍ هُمُ الْعَذَابُ (۵۸:۱۸)  
بشتاوانیدی ۱، بشتابانیدی ۲، بشتاباند ۳۹،  
شتابانیدی ۵۵، بشتاباند ۵۸، زود کند ۶۲، شتاب  
کردی ۷۹، شتابانیدی ۸۰، بشتافتی ۸۹، شتافتی  
۱۰۰، بشتابانیدی ۱۰۸، شتابانیدی ۱۰۹، شتاب کند  
۱۲۴، بشتاب رسانیدی ۱۳۲
- ~: وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَ اَقْبَلْ يَوْمَ الْحِسَابِ (۱۶:۳۸)  
بشتاوان ۱، بشتابان ۲، شتابان ۳، بشتاب ۲۲، زود  
بده ۲۴، بشتابان ۳۰، زود کن ۳۳، دور کن ۳۹،  
شتاب کن ۴۱، شتاب ۱۳۱، بزودی برسان ۱۳۲
- ~: فَعَجَّلْ لَكُمْ هٰذِهِ: وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ (۲۰:۴۸)  
بشتاوانید ۱، بشتاب بداد ۲، شتابانید ۳، بشتاوانید  
۶، شتاب کرد ۱۷، بشتافت ۲۹، بشتابانید ۳۹،  
شتاب نمود ۸۶، بشتاب داد ۱۰۲، بشتاب بداد  
۱۰۸، شتافت ۱۲۴، شتاب داد ۱۳۲، زود گرداند  
۱۳۶
- عَجَلٌ: خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ (۴۱:۲)  
گوساله ۱۰، گوساله ۵۳



بشناوانیم ۱، بشناییم ۲، شنایانیم ۳، بشنایانیم ۸،  
بشنااییم ما ۲۹، شنایانیم ۳۰، زود بدیم ۴۱، شتاب  
کنیم ۱۱۸، شتاب کردیم ۱۳۶

عَجُوزًا: إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِ (۱۷۱:۲۶)  
زالی ۱، زال ۳۹، دانای ۴۶، گنده پیر ۵۳، گنپیر  
۹۱، گنده پیرزن ۱۲۴، زال ۱۳۹

~: إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِ (۱۳۵:۳۷)  
گنده پیر ۲، گند پیر ۳، پیرزن ۲۴، پیره زن ۹۴، زن  
پیر ۱۱۶

عَجُوزٌ: قَالَتْ يَوْنَلَقَىٰ أَلَدُّ وَأَنَا عَجُوزٌ (۷۲:۱۱)  
پیر گشته ۲، پیر ۲۹، زال ۳۹، گنده پیر ۴۹، گنده  
پیر ۵۵، زن پیر ۵۷، نازاینده ۶۱، گند و پیر گشته  
۹۴، پیرزن ۱۰۰، پیر زال ۱۰۲، پیر گشته ۱۲۵

~: فَصَبَّكَ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَفِيمٌ (۲۹:۵۱)  
زالی ۱، گنده پیر ۲، گند پیر ۳، پیرزن ۶،  
گنت<sup>۲</sup> پیر ۳۰، زنی گند پیر ۳۸، زن گنده پیر ۸۱

عَجُولًا: وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا (۱۱:۱۷)  
شناوکنار<sup>۱</sup> ۱، شتاب زده ۲، نیک شتاب زده ۳،  
شتاب زده ۲۴، شتاب کننده ۲۹، نیک شتابزده ۳۰،  
شتابنده ۳۸، نیک شتاب زده ۵۵، شتافته ۵۹،  
شتاب کار ۶۴، شتاب کرده ۹۲، شتاب زده ۱۰۰،  
شتابان ۱۰۴، بسیار شتاب ۱۰۹، شتابکار ۱۱۱، بسیار  
شتاب کننده ۱۱۶، شتابان در کارها ۱۲۷

عَجِيبٌ: إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ (۷۲:۱۱)  
شگفت ۱، شگفت ۵۵، با شگفت ۶۱، بشگفت  
آرنده ۱۲۰

شناوی ۱، شتاب ۲، شتاب زدگی ۳، شتاب ۲۴،  
شنابردگی ۹۴، شتاب شتاب زدگی ۱۰۹، شتاب  
کاری ۱۱۱، گل ۱۳۶

عَجَلًا: مِنْ حُلِيِّهِمْ عَجَلًا جَسَدًا لَّهُ خَوَارٌ (۱۴۸:۷)  
گوساله ۵۵، گاوبچه - گوساله ۱۰۹، گاوبچه ۱۴۰

~: فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَّهُ خَوَارٌ (۸۸:۲۰)  
گوساله ۱، گوساله ۵۳

عَجَلْتُ: وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ (۸۴:۲۰)  
بشنافتم ۲، شنافتم ۳، من بشنافتم ۲۹، شتاب کردم  
۴۲، من شنافتم ۳۴، بشنافتم ۵۳، شتاب نمودم ۸۶،  
بشنافتم من ۱۲۳، میشنافتم ۱۳۰، بشتاب آمدم  
۱۳۲، بشنافتم ۱۳۹

أَعَجَلْنِي: أَعَجَلْنِي أَمْرٌ رَبِّكُمْ (۱۵۰:۷)  
شناوکردید<sup>۱</sup> ۱، شتاب داشتید ۲، شنافتیت -  
پیش دستی کردیت ۳، شتاب زدگی کردی ۱۰،  
بشدی پیش ۲۴، شتاب زدگی کردید ۲۷،  
بشنافتید ۲۹، شنافتیت ۳۰، همی شتاب کردی  
شما ۳۵، شتاب کردید ۳۶، فرو گذاشتیت ۴۱،  
شتاب داشتید ۴۲، همی شتاب کردید ۴۵،  
شنافتیت ۵۵، شتاب زدگی کردی ۵۷، شتاب  
کردید شما ۵۸، شتاب شدید ۶۱، بشنابید شما  
۶۲، شنافتید ۶۳، پیشی کردید ۶۴، شتاب داشتیت  
۸۳، شنافتیت - پیش دستی کردید ۹۱، بگذاشتید  
۹۳، شتاب میکردید شما ۹۹، شتاب نمودید ۱۰۴،  
پیشی گرفتید ۱۲۲، پیش رفتید ۱۲۴، شتاب داشتید  
۱۴۰

عَجَلْنَا: عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ (۱۸:۱۷)

۱. معنی تفسیری است.

۲. شناو / شتاب.

۳. گنت پیر / گند پیر.

۴. شناوکنار / شتاب کننده.

همچندان ۲۹، چندانکه گشاده بود و ایدارد ۴۰،  
شمرد ۱۰۶

~ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ (۱۸۵:۲)  
شمار ۲، شمردن ۴۱، شمار ۵۵، شمرده ۵۶، چندان  
۶۲، شمار ۱۰۰، شماران ۱۰۷، شمار باید کرد ۱۲۴

~ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا (۳۶:۹)  
شمار ۱، شمار ۱۰، شماره ۱۱۱

~ لِيُؤْطِقُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ (۳۷:۹)  
بسیار ۱۱

عِدَّةٌ: لَأَعِدُّوا الْعِدَّةَ وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ (۴۶:۹)  
ساز ۱، ساخت ۱۰، ساختن ۲۴، ساز جنگ ۳۶، ساز  
۵۵، باز گردانیدن ۵۶، ساز و برگ بسیار ۱۲۷،  
ساز و برگ ۱۳۳

عُدْتُمْ: عَسَىٰ ذِكْرُنَا بِرَحْمَتِنَا لَنُعَذِّبَنَّهُمْ عَذَابًا (۸:۱۷)  
واز آید ۱، باز گردیت ۳۰، باز گردید ۳۶، باز آید  
۳۹، باز آید ۴۲، باز گردیت به بی فرمانی ۵۵،  
باز گردید شما ۵۸، باز گردی ۵۹، باز شوید ۶۲

عَذَابُهُمْ: قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِعَذَابِهِمْ (۲۲:۱۸)  
شمار ۱، شمار ۴۱، شمار ۵۵، شمردن ۹۳، شمار  
کردن ۱۰۰، شماره ۱۳۲

~ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا (۳۱:۷۴)  
شمار ۱۰۰

عَدَدًا: فَضَرَبْنَا عَلَىٰ... سِنِينَ عَدَدًا (۱۱:۱۸)  
شمار ۱، شمرده ۳، شمرده ۵۵، شمرده ۵۷،  
شماریده ۸۸، شمرده شده ۱۰۰

~ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ نَّاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا (۲۴:۷۲)  
لشکر ۱۳۸

~ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ (۲:۵۰)  
شگفته ۹۹، سخت شگفت ۱۰۹

عَدَا: فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعِدُّ لَهُمْ عَذَابًا (۸۴:۱۹)  
شمردن ۱، سازیدن ۲۹، ساختن ۳۹، آراستن ۴۲،  
شمردن ۵۳، شمرندن - شمردن ۵۹، آماده کردن  
۷۹، ساختگی ۸۷، سازش ۸۸، بر شمردن ۱۰۰،  
پدید کرد ۱۰۵

~ لَقَدْ أَحْصَيْنَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا (۹۴:۱۹)  
شماردن ۴۱، پدید کردن ۴۲، شمار برگرفتن ۵۶،  
شماره برگرفتن ۱۰۲

الْعَدَاوَةُ: فَأَعْرَضْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ (۱۴:۵)  
دشمنی آشکارا ۳، دشمن داری ۱۰، دشمنادگی  
۵۳، دشمنی پیدا ۵۵، دشمنی پنهانی ۹۱، دوشمنی  
۱۲۷

~ وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ (۶۴:۵)  
دشمنی پیدا ۳، دشمنانگی ۶۱، دشمنی آشکار  
۱۰۹

~ لَنَتَّجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً (۸۲:۵)  
دشمنادگی ۲، دشمنانگی ۳۱، دشمنایی ۱۱۱

~ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ (۹۱:۵)  
دشمنادگی ۲، دشمنایگی ۲۶، دشمنادگی ۵۲،  
دشمن کاری ۷۸

~ فَلَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ (۳۴:۴۱)  
دشمنی ۱، دشمنگی ۹۲

~ وَبَدَأْنَاهُمَا بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ (۴:۶۰)  
دشمنای ۱، دشمنانگی ۱۱۰

عِدَّةٌ: فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ (۱۸۴:۲)

~ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا (۷۲:۲۸)

شماره ۲، شمار کردن ۳، شمردن ۶، شماردن -  
شمارده ۱۰۹

عَدَدَهُ: الَّذِي جَمَعَ مَا لَا وَعَدَدَهُ (۱۰۴:۲)

شمرده گردانید ۲، همی شمرد ۲۴، بشمارد ۲۹،  
بسیار شمرد ۷۹، بشمرد ۸۸، بيجارد ۱۰۰، شمار  
کرد ۱۰۹، شمرد ۱۱۴، شمرده ۱۳۲، آماده داشت  
۱۳۴

عَدَسَهَا: يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا ثَمَّنْتِ الْأَرْضُ وَعَدَسِيهَا (۲:۶۱)

مرْجُو ۲، نرسک ۳<sup>۱</sup>، دانزه ۱۰، برسک ۲۹، نرسک  
۳۶، مَرْجُو ۴۲، مجوی ۵۰، نرسک ۵۵، مَرْجُو ۶۰،  
نیزو ۶۳، نرسکان ۷۸، مزوه ۸۴، بُنُو ۹۴، بخو ۹۵،  
نسکه ۹۹، مزوو ۱۰۴، مرجومک ۱۱۲، بُنُو سُرخ ۱۱۴،  
مرجوم ۱۱۹، مزو ۱۲۴، مرنجو ۱۲۷، نیزو ۱۳۸

عَدَلًا: وَكَمَّتْ كِمَّتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدَلًا (۶:۱۱۵)

داد ۳، درست ۴۳، داددهی ۵۷، راستی ۵۸، داور  
بکرदार ۸۳، داد بکرदार ۸۸، درستی ۹۰، برابری  
۹۹، از سر راستی ۱۰۶، داد گری ۱۱۲، داد کردار  
۱۲۴

عَدَلٍ: وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدَلٌ (۲:۴۸)

برابری ۴، برخی کردن او خوبستن وَاخِریدن ۱۰،  
هم سر ۶۰

~ وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا عَدَلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفْعَةٌ (۲:۱۲۳)

نیکی ۴۱، همتا ۴۲، هم سری ۶۰، فرادادن ۸۰، دآد  
۹۴، همتای ۹۶، فرادادن ۱۱۴

~ وَلَيَكْتُبَنَّكُمْ كَاتِبًا بِالْعَدَلِ (۲:۲۸۲)

داد راست نه کم و نه بیش ۱۰، دادستان ۲۵، دآد و  
رَاسْتِی ۵۵، راستی و درستی ۶۴، درستی ۶۷،  
راست ۷۵، راستی و داد ۸۸، براه راست ۱۳۸

~ أَوْعَدَلْ ذَلِكَ صِيَامًا (۵:۹۵)

برابر ۲، مانند ۳، اندازه ۳۶، همچندان ۳۷،  
برابران ۳۹، هم گوشه ۴۹، مَانَعْدُ ۵۵، داد گر ۵۸،  
مانندان ۷۲، باز گردانیدن ۷۶، برابر ۸۳، برابر ۱۰۰

~ أَتَشَانِ ذَوَا عَدَلٍ مِنْكُمْ (۵:۱۰۶)

رَاسْت گوی ۴۲، راست کاری ۱۰۵

~ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدَلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا (۶:۷۰)

برابر کرد ۷۶، داد گر بکرदार ۸۲، برابر کردن ۱۰۳  
~ وَمَنْ يَأْمُرْ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

(۱۶:۷۶)

داد و راستی ۳، راست گفتن ۵۸، داد گری ۶۱،  
نیکویی و داد ۷۶، نیکویی ۱۱۸

~ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ (۱۶:۹۰)

داد کردن ۳۹، داد راستی ۵۳

~ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْضُوا (۴۹:۹)

راستی ۱، داد ۲

~ وَأَشْهَدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِنْكُمْ (۶۵:۲)

رَاسْت گواه ۲، دو مرد با راستی ۳، راست کار ۳۹،  
راست گوی ۱۰۵، درست گوی سخن ۱۰۸

\* ذَوَا عَدَلٍ: أَتَشَانِ ذَوَا عَدَلٍ مِنْكُمْ (۵:۱۰۶)

دو مرد بسامان ۱۰

فَعَدَلَكَ: الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّدَكَ فَعَدَلَكَ (۸۲:۷)

راست کرد ۱، راست آفرید ۲، بنگاشت ۳۹، برابر  
کرد ۹۰، برابر گردانید ۹۱، بگردانید ۱۲۰،  
برگردانید ۱۲۹

عَدْنِي فِي جَنَّتِ عَدْنٍ وَرِضْوَنٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ (۹:۷۲)

باشیدن ۵۶، آراسته ۶۰، پابنده ۶۴، همیشگی ۷۲،  
پاییدن و جاودان ۷۹، پابندان ۱۱۲، آراسته ۱۲۴

~: جَنَّتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ (۲۳:۱۳)  
 درنگی ۲، باشیدن ۳، پایندگی ۵، ایستادن ۲۹،  
 درنگ ۴۲، میانگین ۵۳، باشیدن ۵۵، آراسته ۶۰،  
 پایدار ۱۲۳

~: جَنَّتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ (۳۱:۱۶)  
 میانگین ۵۳، باشیدن ۵۵، بدن جای ۵۹، پای دار  
 ۹۴، آراسته میانگی ۱۲۴

~: أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّتُ عَدْنٍ  
 ایستاده ۲۹، بودنی ۳۶، جاوید ۶۴

~: جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ  
 جاء بودن ۳۹، جاودان ۵۲، میانگین ۵۳،  
 جاودانگی ۹۴

~: جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُخَلِّدِينَ فِيهَا (۷۶:۲۰)  
 پیوسته بودن ۳، بودن جاء ۳۹، جاودانه ۴۲، پیوسته  
 ۴۸، میانگین ۵۳، درنگ کردن ۹۰، پابستگی ۱۰۲،  
 باشندنی همیشه ۱۱۹

~: جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا (۳۳:۳۵)  
 جایگاه درنگ کردن ۶۵، آماده ۹۱

~: جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُفْتَحَةً لَهُمْ الْأَنْهَارُ مُتَكَبِّرِينَ فِيهَا (۵۰:۳۸)  
 جای بودن ۳۸، جاویدان ۶۴، استاندنی ۱۲۹

~: رَبَّنَا وَادْخُلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ  
 میانگین ۲۲، میانگی ۳۹، بهشت ۸۷

~: وَمَسْكَنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ  
 میانی ۴۹، بودنی ۶۷، میانگین ۹۴، میانه ۱۱۴

~: جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُخَلِّدِينَ  
 پاییدن ۷۹، پیاپیگی ۹۰، میان گیر ۱۱۴، پاکیزه ۱۲۶

عَدْنًا: إِنْ عُدْنَا فِي مِلِّكُمْ (۸۹:۷)

واگردیم ۱۰، در آیم ۲۴، باز آیم ۲۷، باز آیم ما  
 ۲۹، پس گردیم ۳۰، باز آیم ۴۸، باز آیم ما ۵۷،  
 باز آمدیم ما ۶۳، باز گردیم ۱۰۵، باز آیم ۱۴۰

~: عَسَىٰ رُبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمُ وَلَئِنْ عُدْتُمْ عَدْنَا  
 باز گردیم ۲، باز آیم ۴۲، باز گردیم ما ۶۹، باز  
 فرستیم ۱۰۳

~: فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ (۱۰۷:۲۳)  
 واز آیم ۱، باز آیم ۲۹، باز شویم ۳۴، باز گردیم ما  
 ۴۳، ما با سر گناه شویم ۵۱، باز آیم ۵۳، باز رویم  
 ۹۶، با سر رویم ۱۰۶، ما باز آیم ۱۲۴

عِدْهُمْ: وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا  
 نوید ده ۳ و ۸۰

عِدْهُمْ: لَقَدْ أَخَصَّكُمُ وَعِدْهُمْ عَدًّا (۹۴:۱۹)  
 بشمرد ۱، شمردشت ۲، گرفتن ۹، ورشمرد ۲۹،  
 بشمار آورد ۴۱، بدید کرد ۴۲، شمار گرد ۵۳،  
 شمار گرفت ۵۶، دانست بشمار ۵۸، شمرده است  
 ۶۱، بشمرده است ۶۴، شمرد ۸۷، برگرفتن ۸۸،  
 شماره برگرفت ۱۰۲، شمرد است ۱۰۸، برشمرد  
 ۱۱۷، شمرده ۱۲۲

عَدُوًّا: فَيَسْئَلُ اللَّهَ عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ (۱۰۸:۹)  
 دشمنای ۱، ستم و بیداد ۹، ستم گاری و بی دادی  
 و نادانی و بی خردی ۱۰، بی داد ۲۷، نادانی ۴۲،  
 دشمنی ۵۸، از سر دشمنی ۶۳، از روی ستم ۱۰۴،  
 نادان ۱۰۵، بیراهی ۱۱۲

~: فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا (۹۰:۱۰)  
 ستم ۱، بی دادی ۳، ستم کردن ۵۶، بیداد کردن  
 ۵۷، بستم بکشتن ۵۸، دشمنیایی ۶۱، ستمکاری  
 ۶۲، بیداد ۸۰، دشمن ۱۳۶

عَدُوًّا: وَقُلْنَا أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوًّا (۳۶:۲)

- دُشْمَن ۲، دُشْمَن ۵۵  
 ~: وَأَقُلْ لِّكَ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكَافٍ عِدُوٌّ مُّبِينٌ\* (۲۲:۷)  
 دوشمن ۱۲۷
- دُشْمَن ۱  
 ~: تَرْهَبُونَ لِلَّهِ عَدُوًّا لَّهِ وَعَدُوًّا لَكُمْ (۶۰:۸)  
 دشمنان ۱
- دُشْمَن ۵۳  
 ~: وَلَا يَنَالُوكَ مِنْ عَدُوٍّ نِيًّا (۱۲۰:۹)  
 دشمن ۵۳
- دُشْمَن ۷  
 ~: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُفْرٌ عَدُوٌّ فَاتَّخِذْهُ عَدُوًّا (۶:۳۵)  
 دشمن ۷
- دُشْمَن ۱  
 ~: لَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُفْرٌ عَدُوٌّ مُّبِينٌ\* (۶۲:۴۳)  
 دشمن ۱
- دُشْمَن ۲، دُشْمَن ۳، دُشْمَن ۵۵  
 عَدُوًّا: مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ  
 دُشْمَن ۲، دُشْمَن ۲، دشمنان ۳، دُشْمَن ۵۵
- دُشْمَن ۳، دوشمن ۵۳  
 ~: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا (۱۱۲:۶)  
 دوشمنان ۳، دوشمن ۵۳
- دُشْمَن ۵۸، دشمنایگی ۶۱  
 ~: وَلَنْ نَقْتُلُوكَ أَمْعَى عَدُوًّا (۸۳:۹)  
 دشمن ۵۸، دشمنایگی ۶۱
- دُشْمَن ۱  
 ~: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا (۳۱:۲۵)  
 دشمن ۱
- عُدُوَانًا: تَطَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِيمَةِ وَالْعُدْوَانِ (۸۵:۲)  
 از اندازه در گذشتن ۴، بزر ۱۰، دشمنی جستن ۴۰،  
 ستم گردن ۵۵، بیداد ۶۱، از حد در گذشتن ۷۶،  
 ستم و بیدادی ۹۲، گذشتن از اندازه ۱۰۹، افزونی ۱۱۱
- عُدُوَانًا: وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عَدُوًّا (۳۰:۴)  
 گذشتاری ۱، ستم و بی دادی ۱۰، بیدادی ۲۷،  
 بی داد ۴۰، بیداد ۴۱، دشمنانی ۵۳، نافرمانی ۵۶،  
 دشمنی ۶۳، بی دادی ۹۰، دشمنایگی ۹۹، بیراهی ۱۱۲، زور ۱۲۴، اندازگی ۱۳۵
- عُدُوَانًا / ۱۰۱۱  
 ~: فَلَا عُدُوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ (۱۹۳:۲)  
 بزر جستن ۱۰، در گذشتن ۴۲، دشمنایگی و ستم ۴۳، دشمنادگی ۵۶، در گذشتن ۷۶، دشمنانی ۸۸، گذشتن ۱۰۹
- عُدُوَانًا: وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ (۲:۵)  
 گذشتاری ۱، ستم کاری ۲، بیدادی ۲۷،  
 ستم کاری ۴۲، دشمنایگی ۴۳، ستمکاری ۵۲، ستم کردن ۶۲، بی داد ۷۵، ستم کاری ۸۸
- عُدُوَانًا: يُسَيِّرُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ (۶۲:۵)  
 ستم کردن ۲، دشمنانازی ۳۱، گذشتاری ۳۷،  
 بی فرمانی ۴۱، دشمنادگی ۴۵، بی دادی ۴۸، ستم ۵۳، بیداد کردن ۵۷، بی راه ۶۹
- عُدُوَانًا: أَيْمًا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ (۲۸:۲۸)  
 ستم ۲، دشمنی ۲۴، بزه ۵۸، دشمنی و سختی ۱۰۰،  
 افزونی جستن و بیشی ۱۰۹، افزونی جستن ۱۱۱
- عُدُوَانًا: وَيَسْتَجِزُّ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ (۸:۵۸)  
 بدسگالی ۱۰۲، بیداد ۱۲۰
- عُدُوَانًا: فَلَا تَنَنْجُوا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ (۹:۵۸)  
 بیداد و ستم ۱۱۱، بیداد ۱۲۰
- عُدُوَانًا: فَلَا عُدُوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ (۱۹۳:۲)  
 هیچ بزر نباید جستن ۴۰، هیچ بزر نباید جستن ۶۳

۱. در گذشتن / در گذشتن.

۲. گذشتاری: افزونی جویی؛ از حد در گذشتن.

۳. در اصل چنین است.

- بِالْعَذْوَةِ: إِذْ أَنْتُمْ بِالْعَذْوَةِ الدُّنْيَا (۴۲:۸)  
کرانه ۱، گوشه ۱۱، کناره رود ۲۷، کناره ۴۲، کنار ۵۳، گرانه ۵۵، کرانه رود ۷۲، کرانه وادی ۷۸، کناره رود کده ۱۰۹، ناخن ۱۲۱، گوشه کناره ۱۲۷
- عَذْوَكُمْ: عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَهْلِكَ عَذْوُكُمْ (۱۲۹:۷)  
دشمنان ۱، دشمن ۳، دشمن ۵۳
- ~: تَرْهَبُونَ بِهِ عَذْوُ اللَّهِ وَعَذْوُكُمْ (۶۰:۸)  
دشمن ۵۵
- ~: يَنْبَغِي لِأَمْرِئٍ لَدُنَّ قَدْ أَجْنَيْتُكُمْ مِنْ عَذْوِكُمْ (۸۰:۲۰)  
دشمنان ۵۳
- عَذْوُهُ: هَذَا مِنْ شِعْرِ مِمْوَلَدَانِ مَعْدُو (۱۵:۲۸)  
دشمن ۱، دشمنان ۲۱، دشمن داران ۳۰
- عَذْوِهِمْ: فَأَيُّدَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَذْوِهِمْ (۱۴:۶۱)  
دشمنان ۵۶
- عَذْوِي: لَا تَنْجِدُوا عَذْوِي وَعَذْوَكُمْ أَوْلِيَاءَ (۱:۶۰)  
دشمنان ۳، دشمن ۴۸
- الْعَذَابُ: وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۷:۲)  
دردمندی ۲۹، شکنجه ۵۵
- ~: يَسْؤُمُوكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ (۴۹:۲)  
شکنجه ۳
- ~: يَرُدُّونَ إِلَيَّ أَشَدَّ الْعَذَابِ (۸۵:۲)  
دردمند ۱۰۴
- ~: وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَنَقَطَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ (۱۶۶:۲)  
دوزخ ۴۰
- ~: يَدْلُوهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ (۵۶:۴)  
سختی ناخوشی ۵۸
- ~: فَمَنْ أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۹۴:۵)  
رنج ۲۷
- ~: وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَىٰ (۱۲۷:۲۰)  
رنج و سختی ۵۸
- ~: أَوَلَيْسَ لَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ (۵۵:۲۲)  
ناخوشی ۵۸
- ~: أَخَذْنَا مَثَلَهُمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَخْتَصِمُونَ (۶۴:۲۳)  
ناخوشی و گرسنگی ۵۸
- ~: وَيَذَرُوا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ (۸:۲۴)  
سنگسار کردن ۱۰۹
- ~: أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجْزِ أَلِيمٍ (۵:۳۴)  
شکنجه - رنج بزرگ ۱۰۹
- ~: الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ (۷:۳۵)  
شکنجه ۷
- ~: إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوْ فَعَّ مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ (۷:۵۲)  
آسیب ۸۱
- عَذَابًا: أَوْ مُعَذِّبُهُمَا عَذَابًا شَدِيدًا (۵۸:۱۷)  
شکنجه گردن ۵۵
- ~: وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا (۳۷:۲۵)  
شکنجه ۲۰، ناخوشی ۵۸
- ~: لَا عَذِيبَةَ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَذِيبُهُ (۲۱:۲۷)  
رنجانیدن ۱۰۹
- ~: فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا (۳۰:۷۸)  
شکنجه بر شکنجه ۱۰۹
- عَذَابُهُمَا: وَلَئِنَّ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (۲:۲۴)  
زخم ۶۱
- عَذَابِي: فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ (۱۶:۵۴)  
شکنجه ۸۷
- عَذَابٌ: وَعَذَابُ الَّذِينَ كَفَرُوا (۲۶:۹)  
شکنجه کرد ۳، شکنجه گرد ۵۵

عَذَابٌ هَذَا عَذَابٌ قُرْآنٌ وَهَذَا يَلْعَبُ أَجَاجٌ (۵۳:۲۵)

خوش ۱، شیرین ۲۴، خوش سخت ۳۹، آب خوش ۴۳، خوشی ۵۳، خوش گوار ۶۴، آب خوشگوار ۸۶، خوش و شیرین ۱۰۹، آب شیرین تشنگی نشاننده ۱۱۱، خوشگوار ۱۲۲

هَذَا عَذَابٌ قُرْآنٌ سَابِقٌ شَرَابُهُ (۱۲:۳۵)

خوش ۲، آب شیرین ۴۳، خوشی ۵۳، سخت شیرین ۵۶، گوارنده ۷۴، بامزه ۷۹، خوش آب ۸۶، آب خوش گوارنده ۸۷، آب شیرین گوارنده و بامزه ۱۰۳، خوش گوار ۱۰۴، آبست خوش ۱۰۵، سخت خوش ۱۰۶، خوش مزه ۱۰۸، خوش مزه دار ۱۰۹، خوش و بامزه ۱۱۳

لَعَذَابُنَا لَوْ تَرَوْهُ لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا (۲۵:۴۸)

شکنجه کردیم ۳، شکنجه کردیمی ۸۰

عَذَابُنَا: وَعَذَابُنَا عَذَابًا كَرِيمًا (۸:۶۵)

شکنجه کردیم ۱۰۹

لَعَذَابُهُمْ لَعَذَابٌ فِي الدُّنْيَا (۳:۵۹)

شکنجه کردی ۸۰، شکنجه کرد ۱۱۴

عَذْتُ: وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ (۲۷:۴۰)

پناه گرفتم ۳، پناه گیرم ۳۸، پناه می برم ۴۱، بازداشت خواهم ۵۶، پناه میخوام ۶۱، زینهار و نگاه داشت میخوام ۶۷، پناه می دهم ۸۹، پناه جستم ۱۲۲

وَلَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ (۲۰:۴۴)

بازداشت خهستم ۱، بازداشت خواهم ۲، اند خسیدم ۳، بازداشت خواهم ۲۲، اند خسیدم ۳۲، پناه کنم ۳۴، بازداشت می خواهم ۴۹، اند خسیدم ۸۰، پناه بردم ۱۰۳، پناه میگیرم ۱۲۰، پناه

میگیرم ۱۲۲، پناه میجویم ۱۲۴

عَذْرًا: فَلَا تُصْحَبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنَ اللَّغْوِ عَذْرًا (۷۶:۱۸)

بهانه ۳، بهانه ۵۵، بوزش ۱۰۹

هَذَا عَذْرًا: فَالْمُؤْمِنَاتُ وَكَرَّاهُ عَذْرًا أَوْ تَدْرًا (۶:۷۷)

امید ۲، اومید ۳۰، خواستن ۳۴

بِالْعَرَاءِ: فَبَدَّلْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ (۱۴۵:۳۷)

هامون ۱، دشت هامون ۲، خشک ۲۲، لب آب ۳۳، بیابان ۴۱، زمین هموار ۵۸، برهنه ۱۳۶، صحرای بی ثبات و بی پوشش ۱۳۸

هَذَا عَذْرًا: فَالْمُؤْمِنَاتُ وَكَرَّاهُ عَذْرًا أَوْ تَدْرًا (۴۹:۶۸)

دشت ۲، زمین برهنه ۳، خشکی ۱۹، بیابان خشک ۶۷، زمین ۱۱۳، بیابان برهنه ۱۳۶، زمین بی پوشش ۱۳۸

عَرَبًا: جَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا عُرُبًا أَتْرَابًا (۳۷:۵۹)

شوی دوستان ۱، دوست داران ۲۹، شوهر دوستان ۴۱، شوی دوستان ۴۲، شوهر دوست ۴۸، شوی دوست ۶۹، نارپستانان ۹۶، دوستانان ۱۲۰، شوهران ۱۲۲، دوستانان شوهران ۱۲۳، همراز با یکدیگر ۱۳۲، شیرین سخنان دوست داران شوی ۱۳۹

عَرَبِيَّآ: إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيَّآ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (۲:۱۲)

تازی زبان ۳

هَذَا عَذْرًا: فَالْمُؤْمِنَاتُ وَكَرَّاهُ عَذْرًا أَوْ تَدْرًا (۳۷:۱۳)

تازی ۱، تازی ۲

هَذَا عَذْرًا: فَالْمُؤْمِنَاتُ وَكَرَّاهُ عَذْرًا أَوْ تَدْرًا (۱۱۳:۲۰)

تازی ۵۳

هَذَا عَذْرًا: فَالْمُؤْمِنَاتُ وَكَرَّاهُ عَذْرًا أَوْ تَدْرًا (۳:۴۱)

زبان تازی ۱۲۱

- تخت بزرگ ۵۵  
 ~: رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ (۱۵: ۴۰)  
 تخت بزرگ ۳۲  
 عَرْشِكَ: فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ (۴۲: ۲۷)  
 تخت ۳۹  
 عَرْشُهُ: وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ (۷: ۱۱)  
 تخت ۳، تخت بزرگ ۱۱۴  
 عَرْشِهَا: أَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهَا عَرْشُهَا (۳۸: ۲۷)  
 تخت ۱  
 عَرَضُ: تَبَتَّعُوا عَرَضَ الْحَيَوَةِ الدُّنْيَا (۹۴: ۴)  
 چیز ۲، کالا ۱۰، چیز و خواسته ۲۹، کالا و خواسته ۵۶  
 ~: وَإِنْ يَأْتِيَهُمْ عَرَضٌ فَلْيَخُذُوهُ (۱۶۹: ۷)  
 کالا ۲، ترده ۱۰، خواسته ۲۷، چیزها ۳۵، کالا ۵۵، کالا ۸۵، کاه ۹۱، برخورداری ۱۱۱  
 ~: قُرَيْدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ (۶۷: ۸)  
 خواسته ۱۰، برخورداری ۱۱، سرمایه ۴۱، کالا ۱۰۰، کالای - بها گرفتن ۱۰۹  
 ~: إِنْ أَرَدْتُمْ مَحْصَنًا لِنَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَوَةِ الدُّنْيَا (۳۳: ۲۴)  
 آرایش ۴۲  
 \* عَرَضَ الْحَيَاةِ: تَبَتَّعُوا عَرَضَ الْحَيَوَةِ الدُّنْيَا (۹۴: ۴)  
 کالای زند گانی ۳، چیزی زند گانی اینجهان ۱۰۵  
 كَعْرَضٍ: عَرَضُهَا كَعْرَضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (۲۱: ۵۷)  
 ~: وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا (۷: ۴۲)  
 نازی زبان ۳۲، نازه ۱۲۶  
 عَرَبِيٌّ: وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ (۱۰۳: ۱۶)  
 نازی ۱، نازی ۵۵  
 ~: لَوْلَا فَصَّلَتْ أَيْنَهُ هَاجِمِي وَعَرَبِيٌّ (۴۴: ۴۱)  
 نازی زبان ۸۷  
 كَالْعُرْجُونِ: حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ (۳۹: ۳۶)  
 شاخ خرما ۲، خوشه خرما ۳، گردیدن ۲۲، چوب خشک شده ۲۴، چوب خوشه ۲۹، شاخ خرما خنبیده ۳۰، شاخ خشک کز ۳۳، بن خوشه خرما ۳۹، چوب خشک خرما ۴۳، بن خوشه خرما ۴۸، کهن باریک شده و خم گرفته ۵۲، شاخ خرما ۵۹، باره خوشه خرما ۶۴، چوب خوشه خرما ۶۵، خوشه خرما ۶۷، بن خوشه ۶۹، شاخ خوشه خرما ۸۰، چوبها ۸۷، شاخ خوشه خرما ۹۱، بن خوشه خرما ۹۸، چوب خوشه خرما ۱۰۴، چوب شاخ یکساله و کج گشته ۱۱۱، تنه خوشه خرما بن ۱۱۷، خوشه خرما ۱۲۰، کج شده ۱۲۳، چوب شاخ خرما خشک شده ۱۲۹، شاخها ۱۳۳  
 الْعَرْشِ: ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَقُشَى الْإِيلَ النَّهَارَ (۵۴: ۷)  
 تخت بزرگ ۵۵  
 ~: وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (۱۲۹: ۹)  
 تخت ۵۵  
 ~: وَرَفَعَ أَبُوبَيٍّ عَلَى الْعَرْشِ (۱۰۰: ۱۲)  
 تخت ۱، تخت ۲، تخت ۷۶  
 ~: ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ (۲: ۱۳)

۱. اگر تحریف نباشد می توان آن را صورت دیگری از «نازی» دانست.

۲. کالا / کالا.

۳. کالا / کالا.

۴. اگر تحریف کالا نباشد قابل توجه است.



~ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۷۲:۳۳)

بنمودیم ۳۹

عَرَضْنَا: وَجَعَلْنَا عَرِضَهَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۳۳:۳)

بَهِنَا ۱، قَرَاخَا ۲، بَهِنَاء ۳، فَرَاخَنای ۴۰، فَرَاخِی ۴۱،  
بَهِنَا ۵۵، بَهِنای ۶۱، فَرَاخای ۶۹، فَرَاخ ۸۲، فَرَاخَنَا  
۸۴، بَهِنِی ۱۳۶

~ وَجَعَلْنَا عَرِضَهَا كَعَرِضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (۲۱:۵۷)

بَهِنَا ۳

عَرَضَهُمْ: ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ (۳۱:۲)

بگذرانید ۹۰، نمود ۱۰۱

الْعَرَفِ: حُذِّ الْعَوَّاءُ بِأَلْعَرَفِ (۱۹۹:۷)

نِیکوی ۱، نِیکوکاری ۲۷، نِیکویی کردن ۵۲،  
نِیکویی ۵۵، نِیکی ۵۷، نِیکی کردن ۵۸، نِیکوی  
کردن ۹۶، نِیکوئی ۱۱۶، نِیکو کردن ۱۲۷

عَرَفَ: عَرَفَ بَعْضُهُمْ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ (۳:۶۶)

اشنخته کرد<sup>۱</sup> ۱، شناخته کرد ۲، شناسا کرد ۳،  
بدانست ۲۴، آگاه کرد ۲۹، روشن کرد ۳۹، پیدا  
کرد ۴۱، بیآگاهانید ۴۲، بشناخت ۴۹، دانا کرد  
۹۶، آشکارا کرد ۱۰۲، شناسا گردانید ۱۰۳،  
شناخت ۱۱۰، بازگفت ۱۳۸

عُرْفًا: وَالْمُرْسَلَتِ عُرْفًا فَالْمُصَفَّتِ عَصْفًا (۱:۷۷)

نِیکوی ۱، بیایی ۳، پیوسته به بیش یکدیگر ۳۰،  
پس یکدیگر ۴۳، بیایی یکدیگر ۵۶، پیوسته از  
پس یکدیگر ۸۸، بادها بزنده<sup>۴</sup> ۹۱، نِیکویی ۱۰۲،  
نِیکی ۱۲۲، انبوه ۱۳۸، نِیکویی کردن ۱۳۹

بَهِنَا ۱، فَرَاخِی ۳۹، فَرَاخ ۵۶، فَرَاخَا ۶۵، بَهِنَا<sup>۱</sup> ۸۰،  
فَرَاخَنَا ۸۸، فَرَاخِی و بَهِنَا فَرَاخِی ۱۰۸

عَرِضٌ: إِذْ عَرِضَ عَلَيْهِ بِالْعِشِيِّ (۳۱:۳۸)

نموده شد ۱۰۹

عَرَضًا: لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا (۴۲:۹)

جِیز ۱۱، خَواسته ۲۹، کَلا ۳۰، کَلا ۵۵، جِیز این  
جَهانِی ۸۳، رَا ۱۲۴

عَرَضًا: وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا (۱۰۰:۱۸)

بَیدار آوردن ۲۴، نِمودن ۳۹، بَدید آوردن ۵۶،  
بیش آوردن ۱۰۲، آشکارا کردن ۱۰۴، آشکار  
کردن ۱۲۲

عَرَضَةٌ: وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عَرَضًا لَّيَمْنِكُمْ (۲۲۴:۲)

گَهانِه ۱، بَهانِه ۲، بَهانِه ۳، نِموئه ۳۶، بَهانِه ۲، بَهانِه  
۵۵، بَهانِه و شایسته ۶۳، بَهانِه ۷۵، پِمانِه ۹۴،  
دِستواره ۹۵، دِست آویز ۱۱۶، دِست آواز ۱۲۹

عَرَضْتُمْ: وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ (۲۳۵:۲)

نِمایش کِنید ۲، سَربوشیدِه گُوثِیت ۳، سِخَن  
گُوبید ۲۷، نِمایش کِنید ۴۲، بُوشیدِه گُوثِیت ۵۵،  
بَدید کِنید شِما ۵۷، سَربوشیدِه کُردِیت ۸۰،  
گُردانیدید ۹۰، نِمایان کِنید ۹۹، نِمودید ۱۰۹،  
پیدا کِنید ۱۲۱، دُور باشید شِما ۱۲۴، سَربسته سِخَن  
گُوثید شِما ۱۳۸

عَرَضْنَا: وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا (۱۰۰:۱۸)

بَیدار آریم ۲۴، ما نِمودیم ۳۸، بِنِمائیم ۳۹،  
بِنِمائیم ۴۱، پیدا کِنیم ما ۶۴، پیدا آوردیم ۱۲۶،  
آشکارا گُردانیم ۱۳۲

۱. پَنها / پَها.

۲. پَها / پَها.

۳. اشنخته کرد: آگاه کرد: شناسا کرد.

۴. بزنده / وزنده.

بشناختند ۴۲، بدانستند ۵۷، شناسند ۱۰۳، شناختند ۱۱۲، شناخته باشند ۱۳۸

الْعَرِمُ: فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ (۱۶:۳۴)  
زیان کار ۱۸، بی فرمان ۴۱، پیاپی ۴۲، تند ۹۰، دشوار ۱۱۱، نیرومند ۱۱۴، بسیار ۱۱۹

\* سَيْلَ الْعَرِمِ: فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ (۱۶:۳۴)  
آب بند گاه - تخته ۲، بند آب ۲۹، بند گاه ۳۰، بند بسته ۳۹، باران پیوست ۴۳، بندها ۵۶، آب بند گاه ۹۵، لای بند آب ۱۰۹

بِالْعُرْوَةِ: فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى (۲۵۶:۲)  
گوشه ۱، دستاویز ۱۰، دست گاه ۲۹، گوشه ۴۲، دست آویزه ۶۱، گره ریسمان ۱۱۱، دست آواز ۱۲۹، دستگیره ۱۳۵

~: فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى (۲۲:۳۱)  
گوشه ی ۱، گوشه ۲، کرانه ۳، بند ۲۹، گوشه ۶۴، دست آویز ۱۰۳، الما ۱۱۹

\* عُرْوَةُ الْوُثْقَى: فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى (۲۲:۳۱)  
گوشه استوار دین ۴۷

عُرُوشِهَا: وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا (۲۵۹:۲)  
آسمانها ۱۰، کاز ۲۷، بنهاده زیر یکدیگر ۴۱، بامها ۴۲، آسمان خانها ۴۳، بامها ۵۲، سفدها ۵۵، تختها ۶۱، پوششها ۶۴، کوشکها ۶۹، آسمان خانه ۷۵، سقفها ۸۰، دیوارها و پوششها ۹۰، سرها ۹۷، کازها ۱۰۲، بامها ۱۰۵، تختها ۱۱۴، سفدها ۱۲۷

فَلَعَرَفْتَهُمْ: فَلَعَرَفْتَهُمْ رِيسِمَهُمْ وَلَعَرَفْتَهُمْ (۳۰:۴۷)  
اشناسی ۱، شناختی ۳، تو شناسی ۶، بشناسی ۲۲، بشناختی ۳۰، بشناسی تو ۶۱، شناختی تو ۸۶، شناسی ۸۷، می شناختی تو ۱۰۰، بشناختی تو ۱۱۳، بدانند ۱۲۴، شناسی تو ۱۳۸

عَرَفَهَا: وَيَذِلُّهُمْ لِيُتَمَّ عَرَفَهَا لَمْ (۶:۴۷)  
اشنخته کند ۱، خوش بوی گرداند یا شناسا گرداند ۲، خوش بوی کرد ۳، شناخته کرد ۱۷، ساخته کرد ۲۲، پیدا کرده است ۲۴، خوش کرد ۲۹، خوش بوی گرداند ۳۰، شناسا کند ۳۹، خوش کند ۴۳، پیدا گردد ۵۳، شناسا گرداند ۶۴، بدید کرد ۶۷، شناسا و خوش بوی گرداند ۷۲، شناخته کرده ۸۸، شناسا کرد ۹۸، شناسا و خوش گردانیده ۱۰۲، خوشبوی کرده ۱۰۶، خوشبوی گرداند ۱۰۸، شناسا گردانید ۱۰۹

فَعَرَفَهُمْ: فَلَخُلُوا عَلَيْهِمْ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَمْ يَكُونُوا (۵۸:۱۲)  
بیشنخت ۱، بشناخت ۲، شناخت ۳۰، شناخت ۵۵، بشناخت ۷۶، بشناختند ۹۴

عَرَفُوا: فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ (۸۹:۲)  
بشناختند ۲، شناختند ۳، بشناختند ۴، دانستند ۱۰، می شناختند ۲۴، می دانستند ۲۹، بشناختند ۴۲، بشناختند ۵۵، همی شناختند ۶۲، شناخته بودند ۶۴، بدانسته بودند ۷۶

~ وَمَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ (۸۳:۵)  
اشنختند ۱، بشناختند ۲، شناخته اند ۳۹

۱. اشناسی / بشناسی.

۲. بیشنخت / بشناخت.

۳. اشنختند / بشناختند.

۴. دست آواز / دستاویز.

۵. آلفا: گوشه. ظاهراً کلمه ای محلی و گویشی است.

۶. کذا، در متن اصلی با همین ضبط، کلمه با هر دو ضبط در فرهنگها موجود است.

۷. سفیده ها / سفدها (؟)، سقفها.

بی همتای ۱۳، بی همتایی ۲۹، جبرگی ۴۹،  
توانایی ۵۷، کامرانی ۱۰۲، کامکاری ۱۰۹  
~ وَقَالُوا لَبِزَوْ فَرَعُونَ إِنَّا نَحْنُ الْغَالِبُونَ (۴۴:۲۶)  
بزرگواری ۲، ارجمندی ۲۰  
~ مَنْ كَانَ يُرِيدِ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا (۱۰:۳۵)  
میهتری ۵۳  
~ سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ (۱۸۰:۳۷)  
بزرگواری ۲۲، بزرگی ۳۳، بزرگواری ۱۳۹  
~ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ (۲:۳۸)  
تنگی ۱، ستیزه ۲، گردن کشی ۳، دشخواری ۸۱،  
سرکشی ۱۱۱، گردنکشی ۱۱۴، دشواری ۱۳۶  
فَيَعِزَّنَا: قَالَ فَيَعِزَّنَا لَأَعُوذَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ (۸۲:۳۸)  
بزرگواری ۲۲، بزرگی ۵۳، بی همتایی ۱۰۹  
عَزَّزْتُمُوهُمْ: وَءَامَنَّاكُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّزْتُمُوهُمْ (۱۲:۵)  
نیرومند کنیت ۳، یاری کنید ۱۰، یاری کنیت ۱۰  
مکثر، یاری کنی ۲۴، بزرگ دارید و یاری کنید  
۲۷، بزرگ دارید ۴۱، بزرگ داشتید ۴۳، بزرگ  
دارید - یاری کنید ۴۵، نیرومند کنیت ۵۵،  
بزرگ دارید ۵۶، گرامی دارید ۶۴، یاری  
دهید ۶۹، نیرومند کنیت ۸۰، ارجمند دارید  
۱۰۰، نیرو دهید ۱۱۴، بشکوه دارید  
۱۳۸  
وَعَزَّزُوهُ: قَالَ لَيْسَ بِأَمْتًا يَدْعُوهُ وَعَزَّزُوهُ (۱۵۷:۷)  
نیرو کردند ۲، بزرگ داشتند ۳، یاری و نیرو  
کرده باشند ۱۰، یاری دادند ۲۹، بزرگ دانستند  
۳۱، گرامی داشتند ۴۱، نیرو کردند ۴۹، بزرگ

~ وَهِيَ خَاطِبَةٌ عَلَى الْغُرُوشِهَا (۴۲:۱۸)  
شتفتها ۱، سفدها ۲، اسکامها ۸، دیوارها ۲۴، چفتها  
۲۹، وایجها، سفدها ۵۵، کاراکها ۵۹، چفتها ۶۲،  
آسمانها خانها ۶۷، چفتها ۹۰، وایجها ۹۱، بلند بها  
۹۶، بامهای خانها ۱۰۲، شاخها ۱۰۸، چوب بستها  
۱۲۲، بنها ۱۳۹

~ فَمَنْ خَاطِبَةٌ عَلَى الْغُرُوشِهَا (۴۵:۲۲)  
افراشتها ۲، سفدها ۳، آسمانه ۱۲، سقفها ۴۱، پایها،  
پایهها ۵۲، ستونها ۵۸، آسمان ۷۲،  
سفدها ۱۰۸، سفدها ۱۱۴، سفها ۱۱۹

غَرِيضٌ: وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَوَدَّ عَاوِ غَرِيضٍ (۵۱:۴۱)  
بنهام ۱، روی گردانیده ۲، بهن ۳، روی گردانیده  
۲۲، بسیار ۲۴، فراخ ۳۰، بهن ۳۲، بهن و دراز ۴۲،  
بسیار ۵۳، دراز و بسیار ۵۶، دراز ۶۱، بهن آور ۸۱،  
فراخ بهن ۱۰۸

عِزًّا: لِيَكُونُوا لَكُمْ عِزًّا (۸۱:۱۹)  
نیروی ۲، بازدارنده ۲۴، بزرگواری ۴۱، ارجمندی  
۷۲، بزرگی ۱۰۲، نگاهدارنده ۱۱۵

الْعِزَّةُ: أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ (۲۰۶:۲)  
نام و ننگ ۳۰، خشم ۴۱، ستیزه ۴۲، نام و ننگ ۵۵،  
بزرگ منشی ۶۴، میهتری ۷۴، ننگ ۷۵، ارجمندی  
۹۲، ستیزه ۹۴، بزرگ منشی با گناه بهم ۱۰۲،  
استیزه ۱۲۴

~ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا (۱۳۹:۴)  
نیروی ۲، توانایی و بازداشتن ۴۵، بزرگواری ۵۳،  
برتری ۸۲، نیرو ۸۳

~ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۶۵:۱۰)

۱. شتفتها: سقف ها.

۲. سفدها / سفدها (۴).

۳. سفها / سفدها (۴).

داشتند ۵۵، باری کردند ۶۲، نیرومند کرد ۶۹، بشکوه داشتند ۸۵، بزرگ داشتند ۹۴، ارجمند داشتند ۱۰۰، شکوه داشتند ۱۰۲، بشکوه دارند ۱۰۶، بشکوه داشتند و نیرو دارند ۱۰۹، بازداشته‌اند ۱۳۰، بزرگ شمارند ۱۳۶، نیرو دادند ۱۴۰

فَعَزَّزْنَا: فَعَزَّزْنَا إِلَيْهِ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ (۱۴:۳۶)  
نیرومند کردیم ۲، بیاوردیم ۱۸، برومند کردیم ۲۹، نیرومند کردیم ۷۴، ارجمند کردیم ۹۲، نیرومند کردیم ما ۱۲۴، نیرومند گردانیدیم ۱۲۵

عَزَلْتُ: وَمِنْ أَتَيْتِ مَعْنَى عَزَلْتُ (۵۱:۳۳)  
ورتا کردی<sup>۱</sup>، جدا کردی ۲، دور شدی ۱۸، دور کردی ۱۹، جدا کردی ۳۰، دور کرده باشی ۳۶، جدا شوی ۳۸، دوری گزینی ۴۱، جدا کردی تو ۶۱، برانده باشی ۶۴، بگذاشتی ۶۹، جدا گردی تو ۷۹، دور شده‌ای ۸۶، جدا کرده باشی ۸۸، جدا کردی و کناره کردی ۱۰۹، بیک سو شوی ۱۱۴، جدا شده است ۱۲۴، جدا شدی ۱۲۶، گوشه گرفته ۱۳۰

عَزَمَ: فَإِذَا عَزَمْتَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ (۲۱:۴۷)  
منشئی شهد<sup>۱</sup>، درست گرداند ۲، سخت گردد ۶، درست گردد ۱۷، درست گردد ۲۲، درست شد ۲۹، درست شود ۴۲، دل نهادند ۴۳، بدید آید ۵۶، بدانند یا درست گرداند ۱۰۸، استوار شود ۱۰۹

عَزَمَ: فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ (۱۸۶:۳)  
منشئی<sup>۱</sup>، گردنی ۲، تبهین ۱۰، استواری ۲۳، درستی و بهینه ۲۷، بهتر ۳۶، بهین ۴۰، کردن ۴۲، بهینه ۴۳، دل بستن ۵۵، استواری و هشیاری ۵۶

کردنی ۸۲، دل بستن ۹۱، استاد ۹۲

~: إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ (۱۷:۳۱)  
استوارترین ۲، درستی ۱۴، درست کردن ۴۷، مهین ۴۸، درست تر ۱۰۹

~: وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ (۴۳:۴۲)  
استوار ۳، بهترین ۲۴، درست ۲۹، بزرگ ۶۱، درست ترین ۱۰۲، خوب ۱۱۳، اندیشیدن ۱۲۴

~: فَأَصْبَرَ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ (۳۵:۴۶)  
استوار کاری ۲، هشیاری ۱۷، استوار کاری ۳۰

عَزَمًا: وَلَمْ يَجِدْ لَهُ عَزَمًا (۱۱۵:۲۰)  
منشئی<sup>۱</sup>، استواری ۲، استواری ۳۰، دل نهادن ۴۳، دل بر کار نهادن ۵۶، نگاه داشت ۹۰، استوار ۱۰۸، درست و استوار ۱۰۹، پای داری ۱۲۴

عَزَمْتُ: فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (۱۵۹:۳)  
منشئی شی<sup>۱</sup>، آهنگ کنی ۲، دل بنهی بر کاری ۳، دل بر کار نهی ۱۰، دل نهادی ۲۷، دل بنهی ۳۰، دل بر کار نهادی ۳۹، دل بر نهی ۴۰، اندیشه بر کاری کنی ۴۱، آهنگ کردی ۴۲، دل نهی ۵۵، آهنگ درست کردی ۵۸، آهنگ کنی تو ۶۱، به کار بایستی ۶۵، دل بنهادی ۱۰۲، آهنگی کنی ۱۱۰، بنهی دل ۱۲۹

عَزَمُوا: وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلُقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (۲۲۷:۲)  
آهنگ کنند ۲، دل برنهند ۲۹، دل نهند ۳۶، آهنگ کنند ۴۲، دل نهد ۶۲، آهنگ کند ۷۴، دل بنهید ۷۵، آهنگ کنید ۸۲، دل بنهند ۱۰۲، دل نهید ۱۰۷، بدل دادند ۱۲۱

۱. ورتا کردی: دوری کردی؛ کناره کردی.

۲. منشئی شهد: درست شود و تمام شود.

۳. منشئی: آهنگ؛ قصد؛ اندیشه.

۴. منشئی شی: عزیمت کنی؛ قصد و آهنگ کنی.

- عَزَّنِي: فَقَالَ أَكُونِيَاوَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ (۲۳:۳۸)  
سخت بکرد ۲۹، پایندانی کن ۵۶، درشت شد ۱۰۰
- الْعَزَى: أَفْرَاءُ يَتَمُّ اللَّكْتُ وَالْعَزَى وَمَنْوَةٌ الثَّالِثَةُ (۱۹:۵۳)  
بت میانه ۱۳۶
- الْعَزِيزُ: إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۱۲۹:۲)  
بی همتا ۵۵، بی همتای ۸۰
- ~: فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۲۰۹:۲)  
کینه گزار ۲
- ~: وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۲۲۰:۲)  
کینه گذار ۵۲، ناهمتا ۵۵
- ~: وَلِلَّهِ جَالٌ عَلَيْهِمْ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۲۲۸:۲)  
نه همتا ۴۱، کینه گذار ۴۲، بی همتا ۱۰۱
- ~: فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ... وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۲۴۰:۲)  
استوار گیر ۲، استوار کار ۴۲
- ~: وَأَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۲۶۰:۲)  
ارجمند و بی همتا ۲۷، کینه آهنگدان ۳۶، درست کار ۴۲، درست کار ۵۲، درستکار ۱۰۵
- ~: وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ (۴:۳)  
سخت گیر ۲، سخت گیر ۴۲
- ~: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۶:۳)  
استوار کار ۲
- ~: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۱۸:۳)  
ارجمند بی همتا ۲۷، ارجمند ۴۱
- ~: وَمَا لِنُصْرَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۱۲۶:۳)  
استوار ۵۳
- ~: وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۳۸:۵)  
سخت گیر ۲
- ~: وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ (۹۵:۵)  
سخت کار ۲، ستم کار ۵۷
- ~: وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۱۱۸:۵)  
استوار کار ۲، بیهمتا ۹
- ~: ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (۹۶:۹)  
خدای ارجمند ۱۳۶
- ~: إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۱۰:۸)  
استوار کار ۲، گرامی کنند ۹۳، سخت کار ۹۴، بی نیاز، توانا ۱۰۴، بیهمتا ۱۱۲
- ~: اللَّهُ أَلْفَ بَيْنِهِمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۶۳:۸)  
توانا ۵۷
- ~: وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۴۰:۹)  
استوار گیر ۵۲
- ~: عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ (۱۲۸:۹)  
گرامی ۲، دشوار ۵۵، گرامی ۶۲، سخت دشخوار ۸۵، دشوار، سخت ۱۰۹، گران ۱۲۲
- ~: إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (۶۶:۱۱)  
دادستان ۲۴، چیره ۴۹، توانا ۶۲
- ~: وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِعَزِيزٍ (۹۱:۱۱)  
ارجمند ۵۵، گرامی داشته ۹۵
- ~: وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۴:۱۴)  
ستوده ۵۳، بزرگ ۶۱
- ~: وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ (۲۰:۱۴)

- دشخوار ۲، دشوار ۳، دشوار ۵۵، سخت دشوار ۵۹،  
دشوار ۱۰۰
- ~: عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ (۵:۳۶)  
ارجمند ۵۶
- ~: إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ (۴۷:۱۴)  
استوار گیر ۲، استوار گیر ۴۲
- ~: وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۶۰:۱۶)  
استوار کار ۲، ستوده ۵۳، بی همتا ۵۵، بی همتا ۶۲
- ~: إِنَّكَ اللَّهُ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (۴۰:۲۲)  
کینه آهنگ ۹۵
- ~: إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (۷۴:۲۲)  
سخت گیر ۲
- ~: وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (۹:۲۶)  
بی همتا ۲، که چون وی نیابد ۱۰۸
- ~: وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (۶۸:۲۶)  
کینه کش ۵۳، بزرگوار بی همتا ۹۴
- ~: وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (۱۵۹:۲۶)  
سخت گیرنده ۶۱
- ~: وَقَوْلُكَ عَلَى الْمَرْزُوقِ الرَّحِيمِ (۲۱۷:۲۶)  
بی همتا ۲، خداوند ۶۱
- ~: مَا نَقِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۲۷:۳۱)  
بی همتان ۹۱
- ~: عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (۶:۳۲)  
سخت ۲، ارجمند بی همتان ۴۶، بی همتا و ارجمند ۶۴
- ~: وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (۶:۳۴)  
نیست همتا ۴۷
- ~: وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ (۱۷:۳۵)  
دشخوار ۲، دشخوار ۱۸، سخت دشوار ۷۴، هرگز دشوار ۱۰۹، دشوار و سخت ۱۳۹
- ~: أَمْعَدَ هُرْجَانٍ رَحْمَةً رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ (۹:۳۸)  
کینه کشته ۲، کینه کشته ۳۰، ارجمند و بی همتا ۸۱
- ~: وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْفَقِيرُ (۶۶:۳۸)  
بی همتا ۹۸
- ~: تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۱:۳۹)  
نیک کار یا کینه گزار ۲، ارجمند ۵۶، بزرگوار و ارجمند ۸۱
- ~: أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْفَقِيرُ (۵:۳۹)  
کینه آهنگ ۶۴
- ~: أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ (۳۷:۳۹)  
سخت گیر ۲، سخت کینه گزار ۳۰
- ~: تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (۲:۴۰)  
بی همتا ۳
- ~: وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْفَقِيرِ (۴۲:۴۰)  
خدای بی همتا ۱۵
- ~: وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ (۴۱:۴۱)  
ارجمند ۳، بزرگوار ۲۲، بی مانند ۴۹، شکوهمند ۱۰۹، ارجمند و گرامی ۱۱۶
- ~: يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (۱۹:۴۲)  
ارجمند - بی همتا ۱۰۹
- ~: لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَاهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ (۹:۴۳)  
بی همتا ۳۲، ارجمند و بی همتا ۸۱
- ~: وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۳۷:۴۵)

- کینه کش و بی همتا ۴۹
- ~: كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذَّبَتْكُمْ آخِذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ (۴۲:۵۴)
- سختگیر ۳۰، پادشاه ۹۲
- ~: إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ (۲۵:۵۷)
- کامران ۶۴
- ~: إِنَّكَ اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ\* (۲۱:۵۸)
- سخت گیر کینه گزار ۲، سخت کینه گذار ۳۰، سخت گیر کینه گذار ۱۰۸
- ~: وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۲۴:۵۹)
- خوب کننده ۹۶
- ~: وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۱:۶۱)
- بی نیاز ۵۳
- عَزِيزًا: إِنَّكَ اللَّهُ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا (۵۶:۴)
- سخت گیر ۲، ارجمند بی همتا ۲۷، استوار ۲۹، کینه کشنده ۳۶، سخت گیر ۴۲، چیره ۴۹، کامکار ۶۴، کینه کش ۸۴، سخت گیرنده ۹۸، بیهمتا ۱۱۲
- ~: بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (۱۵۸:۴)
- بی همتا ۳، توانا ۵۷، ارجمند ۵۸، بی همتا ارجمند ۱۰۹
- ~: وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (۱۶۵:۴)
- سخت گیر ۲، نیست همتا ۲۷، سخت گیر ۸۸، سخت کار ۱۲۵
- ~: وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا (۲۵:۳۳)
- سخت گیر ۲، سخت گیرنده ۳۰، کین کش ۴۷
- ~: وَيَصْرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا (۳:۴۸)
- وادرانده از گزند ۶، بزرگوار ۱۷، بنبرو ۳۰، استوار ۴۹
- ۳۹، سخت ۵۶، بزرگ ۸۸
- ~: وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (۷:۴۸)
- بی همتا ۱۷، بی همتا - کینه کش ۱۰۹
- عَزِيزٌ: عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عَزِيزٌ (۳۷:۷۰)
- گرهها ۱، گروه گروه نشسته ۲، گروهها پراکنده ۳، گرهان ۶، گروه، گروه ۲۹، فوج فوج ۷۸، گروههای پراکنده ۸۰، گروهها ۹۴، گروه گروه ایستاده ۱۰۲، گروهان ۱۰۶
- ~: وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ وَلَا تَجْعَلُوا آلَهُ (۱۸۵:۲)
- دُشْخواری<sup>۱</sup> ۲، دشواری ۳، دُشْخواری ۵۵، دشوار ۸۲، دشواری ۱۰۰
- ~: سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا (۷:۶۵)
- دشخواری<sup>۱</sup> ۱، تنگی ۲، درویشی ۲۴، سختی و تنگی ۴۱، دُشْخواری<sup>۱</sup> ۴۲، دشواری و تنگ دستی ۱۰۳، دشواری و تنگی ۱۰۹، دشواری و تنگدستی ۱۱۱
- ~: فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۶:۹۴)
- سختی ۳۴، رنج ۴۱
- عَسِيرٌ: يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمَ عَسِيرٍ (۸:۵۴)
- سخت ۱، دشوار ۳، دشخوار ۲۴، دشواری ۱۰۳، سخت دشخوار ۱۰۸، سخت دشوار ۱۰۹، دش خار<sup>۲</sup> ۱۱۳، دشوار و سخت ۱۱۶
- عُسْرًا: وَلَا تَرْهَقْنِي مِنْ أَمْرِ عُسْرًا (۷۳:۱۸)
- دشخواری ۱، دشخواری ۲، دشواری ۳، گرانی ۳۹، تنگ و دشخوار ۴۴، دُشْخواری ۵۵، دشوار ۶۵، سختی ۷۶، دشخوار ۹۵، دشواری ۱۰۰
- عُسْرَةً: وَإِنْ كَانَتْ دُوعُسْرَةً فَنَظَرَةٌ (۲۸۰:۲)

۱. دشخواری / دشواری.

۲. دش خار / دشخوار.

تنگدستی ۲، درویشی ۳، تنگ دستی ۱۰، دست تنگی ۵۷، تنگ دست ۷۸، فام داریا درویش ۸۴، درویشی و تنگی ۱۰۰، دشواری و تنگدستی ۱۱۱، تنگی و درویشی ۱۲۷

~: الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ (۱۱۷:۹)  
دشخواری ۱، تنگی ۲، دشواری ۳، سختی و دشواری ۲۷، سختی ۳۶، تنگی و سختی ۴۱، تنگی و دشواری ۴۸، دشواری ۵۵، سختی و اندکی توشه ۵۸، گرسنگی و سختی ۶۷، دشواری ۱۰۰، دشواری تنگی ۱۰۹، تنگی و بیبرگی ۱۱۱، دشواری کار ۱۱۳، تنگی - سختی ۱۲۹

لِلْعُسْرَى: فَسْتَيْسِرُ الْعُسْرَى (۱۰:۹۲)  
دشخواری ۱، دشخوارتر ۲۹، دشوارترین ۳۴، دشواری ۳۸، کار دشخوار ۴۲، خوار و دشخوار ۵۱، دشوار ۹۲، تنگی ۱۲۴

عَسَسَ: وَالْأَيْلَ إِذَا عَسَسَ (۱۷:۸۱)  
تاریک شهد ۱، تاریک شود ۲، تاریک گردد ۳۹، بیش آید و پس رود ۴۱، باز گردد - تاریک شود ۵۶، رو فراکند بتاریکی خویش ۷۹، پشت دهد ۸۰، تاریک شد ۸۷، تاریک شده ۹۹، در آید و تاریک شود ۱۰۲، در آید و برود ۱۰۴، روی فراکند بتاریکی ۱۱۳، پشت کند ۱۲۰

عَسَقَ: حَمَّ عَسَقَ كَذَلِكَ يُوحَى إِلَيْكَ (۲:۴۲)  
بدین پنج نام ۴۳

عَسَلَ: وَأَنْتُمْ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى (۱۵:۴۷)  
انگبین ۱، انگبین ۲۴، ترانگبین ۴۳، انگبین ۱۱۴، شهد ۱۱۵

عَسَى: وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا (۲۱۶:۲)  
شاید و باشد ۳، بود ۱۰، بود ۲۴، مگر ۴۲، باشد ۵۵، گاه باشد - بسا باشد ۱۲۲

~: فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا (۱۹:۴)

بوکه ۲۴، شاید بُد ۴۰، بوی ۸۴، نزدیک است ۹۶  
~: عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِ بِأَسِ الَّذِينَ كَفَرُوا (۸۴:۴)  
شاید که ۶۱

~: فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ (۹۹:۴)  
مگر ۲، شاید - هر آینه ۵۶

~: فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ وَأَنْتُمْ مِنْ عِنْدِهِ (۵۲:۵)  
مگر زود ۱۰، مکرر، زود ۴۲، بود که ۶۲

~: قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عُدُوَكُمْ (۱۲۹:۷)  
نزدیک آمد ۱۰، شاید بود که ۲۷، امیدست ۱۰۳، امید دارم ۱۲۲

~: وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ (۱۸۵:۷)  
شاید - بود ۳۶

~: فَعَسَى أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ (۱۸:۹)  
باشند ۱۰، شاید ۶۱

~: عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنْ اللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۰۲:۹)  
هر آینه ۲۷، شاید ۵۵

~: عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمَا جَمِيعًا (۸۳:۱۲)  
تا بوکه ۵، شاید که ۵۵، مگر باشد ۹۶

~: عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدتُمْ عُدتُمْ (۸:۱۷)  
شاید ۵۵، تا باشد ۵۷، شاید ۱۰۰

~: وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّي (۲۴:۱۸)  
روا بود ۴۴، امید دارم ۵۶، نزدیکست ۱۰۶

~: فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا (۴۰:۱۸)  
گمان می برم و می دانم ۴۱، نزدیک بود ۹۱، سزد ۱۰۸

~: عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا (۴۸:۱۹)  
باشد ۲



- عَسِيرٌ: فَلَيْلَكَ يَوْمَ يَذُومُ عَسِيرٌ (۹:۷۴)  
دشخوار ۲، دشوار ۶، سخت ۲۹، دشخوار ۴۲، دشوار و سخت ۷۲، سخت دشوار ۹۹، دشوار ۱۰۰، سخت و دشوار ۱۱۶، بسیار دشوار ۱۳۲، دشوار، سخت ۱۳۹
- عِشَاءٌ: وَجَاءَهُ أَبَاهُ عِشَاءً يَبْكُوتُ (۱۶:۱۲)  
شبانگاه ۱، شبگاهان ۴۹، نماز دیگر ۵۳، شبانگاه ۵۵، شبگاه ۵۸، نماز شام ۷۲، شب آنگاه ۹۰، شبانگاه ۱۰۰، نماز خفتن ۱۱۸، شبانگه ۱۲۵
- عَمَى: وَمِنْ بَعْدِ صَلَوةِ الْعِشَاءِ (۵۸:۲۴)  
خفتن ۱، خفتن ۵۱
- الْعِشَاءُ: وَإِذَا الْعِشَاءُ عَطَلَتْ (۴:۸۱)  
اشتران آبستن ۱، اشترده ماهه ۲، اشتران ۲۴، اشتران ده ماهه آبستن ۳۰، شتران ۳۶، شتران گرانمایه ۳۸، مادر بچگان ۷۸، شتران ۱۰۰، شتران آبستن ۱۰۲، شتران ده ماهه ۱۰۴، اشتران ده ماهه ی آبستن ۱۰۵، اشترده ماهه آبستن ۱۰۸، ستوران ده ساله ۱۱۳، اشتران ماده ۱۲۰، شتران ده ماهه آبستن ۱۲۲، شتران سرخ موی ۱۲۶
- عَشْرٌ: مَنْ جَاءَهُ الْحَسَنَةُ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا (۱۶۰:۶)  
ده ۱، ده ۸۲
- عَسِيرًا: وَالْفَجْرِ وَلَيَالٍ عَشْرٍ (۲:۸۹)  
ده گانه ۶۵، دهه ۱۰۵، دهگانه ۱۲۰
- عَشْرًا: أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا (۲۳۴:۲)  
ده ۲
- عَسِيرًا: وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا (۲۶:۲۵)  
سخت ۱، دشخوار ۲، دشوار ۳، دشخوار ۲۰، دشوار ۵۳، سخت دشوار ۷۶، سخت دشخوار ۹۵، دشوار ۱۰۰، سخت و دشوار ۱۰۶، استوار ۱۳۹
- عَسَى: قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدْفٌ لَكُمْ (۷۲:۲۷)  
نزدیک آمدست ۸۸
- عَسَى: عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا (۹:۲۸)  
مگر که ۲۹، باشد ۷۶
- عَسَى: عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا لَكُمْ (۱۱:۴۹)  
شاید بود ۶، بوک ۵۲، باشد ۶۱
- عَسَى: عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ (۸:۶۶)  
شاید ۱، باشد که ۲۹
- عَسَى: عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَ نَاحِيَةَ أَمْتِنَا إِنَّا لَنْ رَتِينَا غِبُونَ (۳۲:۶۸)  
زود باشد ۱۹، همانا ۲۹
- عَسَيْتُمْ: هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ (۲۴۶:۲)  
شاید تان ۳، چنانست او شاید بُد ۱۰، شاید بود که شما ۲۷، شما سربازنید ۸۲، شاید که شما ۹۰، نزدیکید شما ۱۱۴، باشد ۱۲۴، باشید شما ۱۳۵
- عَسَى: فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ (۲۲:۴۷)  
شاید ۱، نزدیک شدیت ۳، شاید بود ۶، باشید ۲۲، می توانیت ۴۱، نزدیک بود کی شما ۵۱، مگر شما ۸۱، شماید شما ۹۲، امید دارید ۹۶، شاید بود که شما ۱۰۰، نزدیک شده اید ۱۲۱، هستید شما ۱۲۳
- عَسِيرًا: وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا (۲۶:۲۵)  
سخت ۱، دشخوار ۲، دشوار ۳، دشخوار ۲۰، دشوار ۵۳، سخت دشوار ۷۶، سخت دشخوار ۹۵، دشوار ۱۰۰، سخت و دشوار ۱۰۶، استوار ۱۳۹

۱. سرباز زنید آیا مترجم کلمه را با «عصیتیم» اشتباه کرده است (۴).

۲. شاید: نزدیک است که شما؛ شاید که شما.

شام ۴۳، خفتن ۷۴، شبانگاهان - نماز خفتن ۹۴،  
هنگام نماز خفتن ۱۰۰، خفتن گاه ۱۱۴، در خفتن  
آید ۱۱۷، شبانگه ۱۲۵

~: اَلنَّارُ ... عَلَيْهَا عُدُوْا وَعِشْيَا (۴۶:۴۰)  
شبانگاهها ۳، شب ۱۲۳

عِشْيَةً: يَلْبِسُوْا اِلَآ عِشْيَةً اَوْ صَحْبًا (۴۶:۷۹)  
اویارگه ۱، شبانگاه ۲، شب هنگام ۷۹، خفتن ۱۳۶

اَلْعَشِيْرُ: لَيْسَ اَلْمَوْتُ وَلَيْسَ اَلْعَشِيْرُ (۱۳:۲۲)  
دوست ۱، تبار ۲، یار ۳، گیرنده ۱۲، تبار ۳۰، انباز  
۳۶، آمیزنده ۳۹، خویشاوند ۴۱، همباز ۴۲،  
خویشاوندی ۴۳، دودمان ۵۲، یار ۵۳، دوست  
سازگار ۵۴، خویش و یار ۵۶، همنشین ۶۴،  
آمیزنده و یار ۷۲، یار و خویش ۸۰، خداوند  
گیرنده ۸۸، یار و هم جای ۹۴، دودماننده ۱۰۵،  
آمیزگار ۱۱۵

عَشِيْرَتِكَ: وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ اَلْاَقْرَبِيْنَ (۲۱۴:۲۶)  
خویشاوندان ۲، تبار ۳، خویشاوندان ۲۰، خویشان  
۲۴، گروه ۴۶، قبیله ۱۳۸

عَشِيْرَتُكُمْ: قُلْ اِنْ كَانَ اَبَاؤُكُمْ ... وَعَشِيْرَتُكُمْ (۲۴:۹)  
تبار ۲، تبار ۳، خویشاوندان ۱۰، خویشان ۲۴،  
خویشاوندان ۲۷، خویشاوند ۴۱، تباران ۵۵،  
نزدیکان ۵۸، یاران ۸۰، تباران ۹۱، تباران ۹۴،  
خویشان نزدیک ۱۰۴، خویشان و تبار ۱۰۹، تبارها  
۱۱۴، خویش و تبار ۱۲۹

عَشِيْرَتُهُمْ: اَوْ اِخْوَانُهُمْ اَوْ عَشِيْرَتُهُمْ (۲۲:۵۸)  
خویشان ۱، تبار ۲، خویشاوندان ۲۴، تباران ۳۰،  
خویشان ۴۲، پدرزایان ۹۶، انباز ۱۱۴، خویش - تبار

عَشْرَةٌ: وَسَبْعَةٌ اِذَا جَعَلْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةً كَامِلَةً (۱۹۶:۲)  
ده ۲، ده روز ۷۵، دهه ۱۰۰

~: فَكَفَّرْتُمْهُ بِاَطْعَامِ عَشْرَةِ مَسْكِيْنٍ (۸۹:۵)  
ده ۱

عِشْرُوْنَ: اِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَادِقُوْنَ (۶۵:۸)  
بیست ۱، بیست ۲

بِالْعِشْيِ: وَسَبَّحْ بِالْعِشْيِ وَالْاَبْكُرِ (۴۱:۳)  
شفانگاه ۲۵، نماز دیگر ۵۸، شام ۶۰، شبگاه ۶۷،  
شبانگاه ۹۴، شبانگاه ۱۰۰، خفتن ۱۱۴

~: يَدْعُوْنَ رِزْقَهُمْ بِالْعَدُوِّ وَالْعِشْيِ (۵۲:۶)  
اویارگه ۱، شبانگاه ۲، شبانگاهان ۹، شبانگاهان  
۲۶، شبانگاه ۵۳، شبانگاه ۵۵، شبانگاه ۹۰

~: يُسَبِّحْنَ بِالْعِشْيِ وَالْاِشْرَاقِ (۱۸:۳۸)  
شبانگاه ۲۲، شامگاه ۴۱، شبانگاه ۹۵

~: اِذْ دَعَوْا عَلَيْهِ بِالْعِشْيِ الصَّافِيَّتُ الْيَاثِدُ (۳۱:۳۸)  
شبانگاهان ۲۲، پس نماز پیشین ۲۴، پسین ۱۲۲

~: وَسَبَّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعِشْيِ وَالْاَبْكُرِ (۵۵:۴۰)  
شبگاه ۲۲، نماز شام ۱۲۱

عِشْيًا: فَاَوْحِ اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَعِشْيًا (۱۱:۱۹)  
اویارگه ۱، شبانگاه ۲، نماز پیشین ۷۲، شب  
هنگام ۱۰۷

~: وَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَعِشْيًا (۶۲:۱۹)  
شبانگاه ۱۰۰

~: وَلَهُ اَلْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ ... وَعِشْيًا (۱۸:۳۰)  
شبانگاهان شام و خفتن ۲، نماز دیگر ۳۹، نماز

۱۲۹، خواهران ۱۳۰

عَصَاكَ: فَقُلْنَا أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ (۶۰:۲)

چوب دستی ۳، چوب ۱۰، عکا ۵۳

~ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ (۱۱۷:۷)

چوب دستی ۶۱، دست ور ۱۰۶

~ أَنْ أَضْرِبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ (۱۶۰:۷)

چوب ۱۰

~ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَاجِرُ (۳۱:۲۸)

دست چوب ۴۶، چوب دست ۶۴، چوب دست ۱۲۲

عَصَانِي: وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۳۶:۱۴)

نافرمان شهد ۱، بی فرمانی کند ۳، بی فرمانی کرد ۳۰، نافرمانی کند ۵۳، بی فرمانی گرد ۵۵، نافرمانی کند ۷۶، بی فرمانی کند ۹۲، بی فرمان شود ۹۶، نافرمانی کرد ۱۰۲، فرمان برداری نکند ۱۱۳

عَصَاةٌ: فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ (۱۰۷:۷)

چوب دستی ۳، چوب ۹۲، دست ور ۱۰۶، باهو ۱۲۷

عَصَايَ: قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيَّهَا (۱۸:۲۰)

دست آسای ۵۸، دست آسا ۷۴، دستور ۱۰۶، چوب دست ۱۲۲

عُصْبَةٌ: أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ (۸:۱۲)

گروه<sup>۱</sup> ۱، گروه ۲، ده ۳۶، گروه بسیار ۶۱، یاریک دیگر ۷۶، گروه مردان بکار آینده تر ۷۹، جماعت ده تن ۹۳، گروه با نیرو ۹۶، مردان کاری ۱۰۲، مردان بکار آینده ۱۰۴، توانا ۱۱۱، مردان پیکار ۱۱۳، گروه توانایان ۱۱۴، بزرگان ۱۱۵، کارگذار ۱۲۰، توانا و کارگذار ۱۳۰

~ قَالُوا لَيْنَ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ (۱۴:۱۲)

گروه ۲، ده تن ۵۸، گروه با قوت استاده ۷۶، ده مرد ۸۸، گروه ده مرد ۹۳، توانا و کار آمدنی ۱۱۱، جوانان ۱۱۵، جوانان کارزار ۱۲۲، گروه توانا ۱۲۳، مردان کار دیده ۱۲۶، گروهی به نیرو ۱۲۸

~ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمْ (۱۱:۲۴)

دشمنی ۸۴

~ إِنَّ مَقَاتِلَهُمُ الْمُؤْمِنُ يَالْعَصْبَةِ (۷۶:۲۸)

مردان سخت ۷۶، گروهان ۹۰، گروه مردمان ۱۰۳

وَالْعَصِيرُ: وَالْعَصِيرُ إِنْ إِلَّا نَسَنَ لَنِي خَسِيرٌ (۱:۱۰۳)

شبانگاه و آمدن شب ۲، روزگار ۲۴، نماز دیگر ۳۹، شبانگاهان ۸۸، نماز دیگر و روزگار ۹۰، زمانه ۹۶

الْعَصْفُ: وَلِلْحَبْرِ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ (۱۲:۵۵)

برگ ۱، گاه ۲، برگ ۴۲، کاه خشک ۵۲، برگ روزی چهارپای ۵۶، برگهای کاه ۶۴، کازیره ۸۱، کاه ۱۰۰، کاه ۱۰۴، پایه ۱۰۸، برگه جوید [۵] ۱۱۰، شاخ ۱۳۶

~ فَعَلَّمَهُمُ كَيْفَ يَكُونُ (۵:۱۰۵)

برگ گندم ۲، برگ گندم ۲۴، برگ خرما ۳۹، برگ پوسیده خورده ۴۱، برگ کشت ۵۲، گیاه ۷۹، برگ گیاه ۹۴، کاه برگ ۱۰۰، بلک کشت ۱۰۶، برگ کاه ۱۲۰، کشت زار ۱۳۲

عَصْفًا: وَالْمُرْسَلَتِ عَرَفَا فَالْعَصْفَتِ عَصْفًا (۲:۷۷)

سخت شدنی ۱، برکندن ۲، سخت جستن ۳، جستن ۱۹، جهنده ۳۴، سخت ۳۹، بریدن سخت و برکندن ۵۶، باد سخت ۶۱، گرد انگیزد ۷۸، بریدن<sup>۲</sup> ۹۱، بریدن<sup>۲</sup> سخت ۹۲، سخت جهیدن

۱. گروه / گروه.

۲. بریدن / دزیدن.

۱۱۶، سخت رفتن ۱۲۰، تند باد ۱۲۲، بشتاب آمدن ۱۳۲، شکستن ۱۳۶

عَصَمَ: وَلَا تُشِيقُوا يَعْصِمَ الْكَوْفَرِ (۱۰:۶۰)  
نکاحها ۱، بندها ۲، پیوندها ۳، بندها ۳۰، نگاه داشت ۳۸، استواری ۵۶، رسنها ۶۷، پیوند ۸۰، پیوندها - نکاحها ۹۱، خودپاسته<sup>۱</sup> ۹۶، نگاه داشتن ۱۰۰، نگاه داشتها ۱۰۹

عَصَوُا: ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (۶۱:۲)  
بی فرمانی کردند ۲، نافرمانی کردند ۴، نافرمانی کردند ۱۰، بی فرمانی گردند ۵۵، نافرمانی پیشه کردند ۱۲۷

~: ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (۱۱۲:۳)  
بی فرمانی کردند ۲، نافرمانی ۴۰، بی فرمانی کردند ۴۲، از فرمان بیرون شدند ۵۷، گناه کردند ۱۳۶

~: يَوْمَ يُذَوِّدُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ (۴۲:۴)  
نافرمان شدند ۱، نافرمانی کرده باشند ۱۰، بی فرمان شدند ۳۹، نافرمانی کرده اند ۵۳، بی فرمانی شدند ۹۲، بی فرمانی کردند ۹۷، بی فرمانی کردن ۱۱۹

~: ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (۷۸:۵)  
بی فرمانی کردند ۲، بی فرمانی گردند ۵۵، فرمان گذاشتند ۹۶

~: وَعَصُوا أَمْرًا مِّنْ جِبَارٍ عَنِيدٍ (۵۹:۱۱)  
بی فرمانی کردند ۲، بی فرمان کردن ۵۲، بی فرمانی گردند ۵۵، نافرمان برداری کردند ۷۹، بیفرمانی کردند ۹۶، نافرمانی نمودند ۱۰۴، نافرمان شد ۱۱۸

~: فَعَصَا رَسُولُ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمُ أَخَذَةً رَّابِيَةً (۱۰:۶۹)

نافرمان برداری کردند ۱۱۳، فرمان نبردند ۱۱۶

عَصَوْكَ: فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنَّي بِرَبِّي مِمَّا تَعْمَلُونَ (۲۱۶:۲۶)  
نافرمانی شد ۱، فرمان نکنند ۲۴، نافرمانی کنند ۳۹، بی فرمانی کنند ۴۱، نافرمان شدند ۵۶، نافرمانی کند ۷۴، بیفرمانی کنند ۱۲۳

عَصَوْنِي: قَالَ نُوْحٌ رَبِّیْ إِنَّهُمْ عَصَوْنِی (۲۱:۷۱)  
نافرمان شدند ۱، بی فرمانی کردند ۳۰، نافرمان برداری کردند ۷۹، نافرمانی کردند ۹۶، بیفرمانی کردند ۱۱۴

عَصَى: وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ثُمَّ اجْنَبْ لَهُ رَبُّهُ (۱۲۱:۲۰)  
نافرمان شد ۱، بی فرمان شد ۲۴، نافرمانی کرد ۲۹، بی فرمانی کرد ۴۱، نافرمانی گرد ۵۳، بیرون آمد از فرمان ۵۶، نافرمانی نمود ۸۶، نافرمان برداری کرد ۱۱۳

~: فَقَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا (۱۶:۷۳)  
نافرمانی گرد ۴۲، بیفرمان شد ۹۹، بیفرمانی کرد ۱۱۴

~: فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ثُمَّ أَذْبَرَ سَعْيَ فَحَسْرَ فَنَادَىٰ (۲۱:۷۹)  
فرمان نبرد ۲۹، بی راه شد ۹۴

عَصِيًّا: وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا (۱۴:۱۹)  
بی فرمان ۲، نافرمان بردار ۲۴، نافرمان و بی فرمان ۵۹، سخن ناشنو ۶۴، گردن کش و نافرمان ۱۲۴، نافرمانی ۱۳۰، نافرمانبردار ۱۳۲

~: إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا (۴۴:۱۹)  
نافرمان ۱، نافرمان بردار ۲، بی فرمان بردار ۴۴، فرمان نابرنده ۸۶، بیفرمان ۹۲

الْعَصِيَّانَ: الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ (۷:۴۹)  
نافرمانی ۱، بی فرمانی کردن ۳، نافرمان برداری

بیفرمانی کردی ۱۱۴، بیفرمان شدی ۱۲۳،  
بی فرمان گشتی ۱۲۹، سرکشیدی ۱۳۱

~: قُلْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (۱۳:۳۹)  
بی فرمانی کنم ۳، نافرمان شوم ۲۲، نافرمان شوم  
۵۳، نافرمان برداری کنم ۷۹، نافرمانی کنم ۸۱،  
نافرمانی کنم ۱۱۱

عَصَيْتُمْ: وَتَنَزَّ عَنَّمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ (۱۵۲:۳)  
نافرمان شدید ۱، بی فرمانی کردید ۲، بی فرمانی  
کردید ۳، بی فرمانی کردید شما ۲۷، نافرمانی  
کردید ۲۹، نافرمانی کردید مرکز بگذاشتید ۴۰،  
بی فرمانی گردید ۴۲، نافرمانی کردید شما ۴۳،  
نافرمانی گردید ۵۳، بی فرمان شدی شما ۵۷،  
بی فرمان شدید ۶۱، بی فرمانی کردند ۷۸،  
ناستادید<sup>۱</sup> و فرمان گذاشتید ۹۶، بیفرمانی کردید

۱۱۲

عَصَيْتُهُ: فَمَنْ يَصْرِفْهُ مِنْكَ اللَّهُ إِنْ عَصَيْتُهُ (۶۳:۱۱)  
نافرمان شوم<sup>۲</sup> ۱، بی فرمانی کنم ۲، بی فرمانی کنم  
۳، بی فرمان شوم ۴۱، بی فرمانی کنم ۵۵، نافرمان  
شوم ۷۵، بیفرمانی کنم ۹۶، نافرمانی کنم ۱۰۰،  
نافرمانی نمایم ۱۲۶

عَصَيْنَا: قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَكُوا (۹۳:۲)  
نکنیم ۲، فرمان نه بریم ۱۰، نکنیم فرمان ۳۸،  
نکنیم فرمانت ۴۲، فرمان نکردیم ۵۳، بی فرمانی  
کردیم ۵۵، فرمان نبریم ۵۷، بی فرمان گشتیم ما  
۶۱، سرباز زدیم ۶۴، نکنیم فرمانت ۷۶، فرمان  
نکنیم ۸۴، نافرمانی کنیم ۸۸، نافرمان برداری  
کردیم ۹۵، بیفرمانی کردیم ما ۱۲۳، نافرمان  
شدیم ما ۱۲۴، نافرمانی نمودیم بدل ۱۳۰، فرمان

۲۴، نافرمان شدن ۳۸، بی فرمانی ۳۹،  
نافرمان برداری کردن ۷۹، نافرمان شدن ۸۱،  
نافرمانی کردن ۸۷، برون آمدن از فرمان ۱۱۴،  
بیفرمانی ۱۲۳

عَصِيبٌ: وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ (۷۷:۱۱)

سخت ۱، سخت ۲، نیک سخت ۳۶، سخت  
سهمگین ۴۸، سخت ۵۵، دشخوار ۵۷، سخت و  
دشوار ۶۱، سهمگین ۱۰۲، سخت است ۱۰۵، سخت  
دشوار ۱۱۵، بسیار سخت ۱۳۶

عَصَيْتُ: قُلْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي (۱۵:۶)

نافرمان شوم<sup>۱</sup> ۱، نافرمان شوم ۹، نافرمانی کنم ۵۳،  
بی فرمان شوم من ۶۱، بیفرمان شوم من ۹۹،  
نافرمانی نمایم ۱۰۴، بیفرمانی کنم ۱۱۲، فرمان  
نبرم ۱۱۶

~: إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (۱۵:۱۰)

بی فرمانی کنم ۲، نافرمانی کنم ۲۹، بی فرمان  
شوم ۳۶، بی فرمانی کنم ۵۳، بی فرمانی کنم ۵۵،  
پس روی نکنم ۶۹

~: ءَالَكُنَّ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ (۹۱:۱۰)

نافرمان شدی ۱، بی فرمانی کردی ۲، بی فرمانی  
کردی ۳، نافرمانی کردی ۲۹، نافرمانی گردی  
۵۳، بی فرمانی گردی ۵۵، بی فرمانی کرده بودی  
تو ۹۱، بیفرمانی کردی تو ۱۲۳

~: أَلَا تَتَذَكَّرُ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي (۹۳:۲۰)

بی فرمان گشتی ۲، بی فرمان شدی ۳۶، نافرمانی  
کردی ۵۳، بی فرمان شدی تو ۵۸، بگذاشتی ۶۷،  
فرمان نبردی ۱۱۱، نافرمان برداری کردی ۱۱۳،

۱. نافرمان شوم / نافرمان شوم.

۲. ناستادید / نه ایستادید.

۳. نافرمان شوم / نافرمان شوم.

نمی بریم ۱۳۶

~ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَامْرُؤٌ شَصِقٌ (۴: ۴۶)  
 نافرمان شدیم ۱، بی فرمانی کردیم ۳، نافرمانیم  
 ۱۰، فرمان نه بریم ۴۰، نافرمانی کردیم ۵۲،  
 بی فرمانی کردیم ما ۶۱، بی فرمان شدیم ۶۴،  
 نافرمانی نمودیم ما ۱۰۴، فرمان نبردیم ما ۱۱۸،  
 نافرمان گشتیم ۱۲۹

عَصِيَّتُهُمْ: فَلَمَّا جَاءَهُمْ وَعَصِيَّتُهُمْ بِحِيلٍ إِلَيْهِ (۲۰: ۶۶)  
 چوب دستها ۱۰۰، دستورها ۱۱۴، رشتها ۱۲۹

~ قَالُوا جَاءَهُمْ وَعَصِيَّتُهُمْ (۲۹: ۴۴)  
 چوبها ۲، باهوها ۴۷، چوبه‌ها ۹۰، چوها<sup>۱</sup> ۱۱۹

عَصْدًا: وَمَا كُنْتُ مَتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَصْدًا (۱۸: ۵۱)  
 ایارانی<sup>۱</sup>، بازو ۲، یاری گر ۳، یار ۳۹، یاور و بازو  
 ۴۲، بازو ۴۳، یاری گر ۵۵، بازوی ۶۱، یاری ۷۴،  
 یاری دهنده ۹۴، هم پشت ۱۰۰، دوست ۱۰۶، یاران  
 ۱۱۱، یار و یاور ۱۳۲، یاری ده ۱۳۳، مددکار ۱۳۵

عَصْدَكَ: قَالَ سَنَشُدُّ عَصْدَكَ بِأَخِيكَ (۲۸: ۳۵)  
 بازو ۲، دست ۶۲، بازوی ۶۴

عَصُوا: وَإِذَا خَلَوْا عَصُوا عَلَيْكُمْ الْأَنْبَاءَ (۳: ۱۱۹)  
 بخایند ۱، گزند ۳، بدندان گیرند ۱۰، می گزند  
 ۲۳، در دندان گیرند ۲۴، بدندان فرو گیرند ۲۹،  
 بگزند ۳۶، می گزید ۵۳، گزند ۵۵، بگزند و  
 بخایند ۵۸، با یکدیگر بخایند ۱۱۱، بخوابند و  
 بگزند ۱۱۶، بخایند و بگزند ۱۲۲، می گیرند ۱۲۴،  
 بخوابند ۱۲۷

عِصِينَ: الَّذِينَ جَعَلُوا الْفِرْعَانَ عِصِينَ (۱۵: ۹۱)

پارها ۱ و ۲۹، پاره پاره ۲، پاره پاره ۳، اندام اندام  
 ۳۶، بهتان و دروغ و آفسانه ۴۱، لخت لخت ۴۲،  
 پارها ۵۳، پاره پاره ۵۵، پاره پاره ۷۱، بهره بهره ۷۸،  
 پاره ها ۸۹، دروغها و افسانه‌های پیشینیان ۱۲۲،  
 دروغها و افسانه پیشینیان ۱۲۷

عَطَاءٌ: إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْذُورٍ (۱۱: ۱۰۸)  
 دادن ۲۹، پاداش ۴۹، دیش ۵۵، بخشش ۵۶،  
 بخشودن ۷۲

~ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا (۱۷: ۲۰)  
 دهش ۲، بخشش و دهش ۴۱، دیش ۴۲، داده ۵۷،  
 بخشایش ۱۲۹

~ جَزَاءُ مِنْ رَبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا (۷۸: ۳۶)  
 بخشیدن ۲، دهش و بخشش ۵۶، داد ۹۲، جایزه  
 ۱۳۶، دادنی ۱۳۸

عَطَاؤُنَا: هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَشْكِبْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (۳۸: ۳۹)  
 دهش ۳، بخشش ۳۰، پادشاهی دادن ۵۶، دادن  
 ۶۹، داده ۷۹، بخش ۱۲۳

عِطْفِهِ: ثَلَاثِي عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (۲۲: ۹)  
 بازوی ۱، دوش ۳، پهلوها ۳۴، گردن ۳۶، روی  
 یک سو می کند ۴۱، پهلوی ۴۲، بگردانید پهلوی  
 خویش ۹۶، پهلوی ۱۰۳، سر ۱۱۴، کران ۱۲۸، دامن  
 ۱۳۱

عُطِلَتْ: وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِلَتْ (۸۱: ۴)  
 هرزه کنند ۲۴، رها کنند ۲۹، بگذارند ۳۰، فرو  
 گذاشته شود ۳۶، بی کار مانند ۴۱، گذاشته شوند  
 ۵۶، فرو گذارند ۶۱، فرو گذاشته شوند ۶۵، جدا

۱. باهو: عصا: چوب دست.

۲. چوها / چوبها.

۳. ایاران: یاری گران.

~ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي (۴:۱۹)  
استخوان ۲۹، استخوانها ۵۹

عَظْمُهُمْ: فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ (۴:۶۳)  
پند ده ۱، پند ده ۲، پند ده ۱۰، پند ده ۴۲،  
پند ده ۹۴، پند دهد ۱۲۶

فَعِظُواهُمْ: فَعِظُواهُمْ وَأَهْجُرُوهُمْ فِي الْمَصَاحِجِ (۴:۳۴)  
پند دهید ۱، پند دهید ۱۰، پند دهیت ۳۰، پند  
دهید ۴۲، پند دهی ۶۰، پند دهید ۶۲، پند بد هیت  
۹۱، پند بد هید ۹۶، پند گوئید ۱۲۳

عَظِيمًا: كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزُ فَوْزًا عَظِيمًا (۴:۷۳)  
بزرگ ۱  
~ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَظِيمًا (۳۳:۵۳)  
بزرگتر ۸۸

~ فَسَيُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا (۴۸:۱۰)  
بزرگه ۱۱۰  
عَظِيمٌ: وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۲:۷)  
بزرگ ۲

~ وَلَا يَكُونُ لَهُ جُفْلَةٌ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (۲:۲۵۵)  
بزرگ و بزرگوار ۴۱، بزرگتر ۴۲، بزرگوار ۱۰۰  
~ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۳:۱۰۵)  
سخت بزرگ ۴۰

~ أَلَا يَجْعَلُ لَهُمْ حِفْظًا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۳:۱۷۶)  
سخت و بزرگ ۴۰  
~ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۴:۱۳)  
سخت و بزرگ ۴۰

مانند ۷۸، بار فرو گذارند ۱۰۶، بگذارند - بجای  
مانند ۱۰۸، گذاشته شود ۱۰۹، مهمل گذاشته  
شوند ۱۱۳، بار نهند ۱۳۴، باز ماند ۱۳۶

الْعَظَامُ: وَأَنْظُرْ إِلَى الْعَظَامِ كَيْفَ تُنْشَرُهَا (۲:۲۵۹)  
استخوانها ۱، استخوانها ۲، خورش<sup>۱</sup> ۴۱، استخوانها  
۵۵، استخوانها ۹۰، استخوانها ۹۴، استخوانهای  
پوسیده ۱۲۲

~ فَكَسَوْنَا الْوُطُنَ لَحْمًا (۲۳:۱۴)  
استخوان ۲، استخوانها ۳، استخوان ۲۴، استخوان  
بارها ۱۱۴، استخوان ها ۱۳۸

عَظَامًا: وَقَالُوا أَوَ ذَا كُنَّا عِظْمًا وَرَفْنَا (۱۷:۴۹)  
استخوانها ۱، استخوانها ۲، استخوانها ۳، استخوان  
۲۴، استخوان ۵۳، استخوانها ۵۵، استخوانها ۹۰

~ وَقَالُوا أَوَ ذَا كُنَّا عِظْمًا وَرَفْنَا (۱۷:۹۸)  
استخوانها ۸<sup>۲</sup>، استخوانهای پوسیده ۹۳  
~ أَوَ ذَا مِثْنًا وَكُنَّا رِبَاً وَعِظْمًا أَوْ نَا لَمَبْعُوثُونَ (۳۷:۱۶)  
استخوانهای پوسید و ریزنده ۴۱

~ أَوَ ذَا مِثْنًا وَكُنَّا رِبَاً وَعِظْمًا أَوْ نَا لَمَبْعُوثُونَ (۳۷:۵۳)  
استخوانها ریزنده ۴۱  
~ أَلَيْدًا مِثْنًا وَكُنَّا رِبَاً وَعِظْمًا (۵۶:۴۷)  
استخوان ۳، استخوان ریزیده ۱۲۶

عِظَامُهُ: أَلَيْسَ أَلَّنَّ نَجْمَ عِظَامِهِ (۷۵:۳)  
استخوانها ۱، استخوانها ۲، استخوانها ۳،  
استخوانهای ریزنده ۴۱، استخوانها ۹۶، استخوان  
۹۸

الْعَظْمُ: أَوِ الْحَوَاكِبِ أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ (۹:۱۴۶)  
استخوان ۱، استخوان ۱۰، استخوان ۵۳

۱. ظاهراً معنی تفسیری است.

۲. استخوانها / استخوانها.

- بزرگوار ۴۰  
~ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۳۳:۵)  
دردناک ۱۲۴
- ~ إِنَّ عَصِيَّتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ (۱۵:۶)  
رستخیز ۱۲۴
- ~ ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ (۶۳:۹)  
سهمگن ۱۰
- ~ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۷۲:۹)  
بزرگتر ۲۴
- ~ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۱۰۶:۱۶)  
سخت ۶۱
- ~ قَوْلِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ (۳۷:۱۹)  
بزرگ ۲
- ~ قُلْ مَنْ رَبِّ ... وَرَبُّ الْمَكْرُورِ الْعَظِيمِ (۸۶:۲۳)  
بزرگوار ۱
- ~ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ (۷۹:۲۸)  
بسیار ۵۸
- ~ لَهُ مَا فِي ... وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (۴:۴۲)  
بزرگ ۱، بزرگوارتر ۱۶، بزرگوار ۲۲، بی همتا ۳۴
- ~ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۵۷:۴۴)  
بزرگه ۱۱۰
- ~ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ (۹۶:۵۶)  
بسیار بزرگوار ۱۳۶
- ~ خَلَّيْنِ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۱۲:۵۷)  
بزرگوار ۸۱
- ~ وَلَئِكَ لَعَلَّ خُلُقِي عَظِيمٍ فَسَتَبِيرُونَهُ (۴:۶۸)  
بزرگوار ۳۹
- ~ عَفَا: فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ (۱۸۷:۲)  
درگذاشت ۳، بگذاشت ۶۷، درگذارید ۹۴، پذیرفت ۱۰۲، گذرانید ۱۰۹، درگذرانید ۱۲۱، درگذرانیدن ۱۲۷
- ~ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ (۱۵۲:۳)  
اندرگذشت ۲، درگذاشت ۴۲
- ~ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ (۱۵۵:۳)  
اندرگذشت ۲، فراگذاشت ۴۹، درگذرانید ۱۰۲
- ~ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ سَلَفٌ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ (۹۵:۵)  
اندرگذشت ۲، اندرگذاشت ۹، درگذرانید ۶۷، درگذاشته است ۹۰، درگردانید ۹۲
- ~ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ (۱۰۱:۵)  
اندرگذشت ۲۹، بگذشت ۷۲، درگذاشته است ۱۱۱، درگذرد ۱۱۹
- ~ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ (۴۳:۹)  
درگذاشت ۲، درگذشت ۲۹
- ~ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ (۴۰:۴۲)  
درگذارد ۳، اندرگذارد ۱۶، درگذارد ۳۲، بگذارد ۶۱، درگذرد ۱۰۰
- ~ عَفِيتُ: قَالَ عَفِيتُ مِنَ الْجَنِّ أَنَا وَإِيكَ بِهٖ (۳۹:۲۷)  
ستنبه و نیرومند ۲۰، ستنبه ۲۳، سهمناک ۲۹، دیو ستنبه ۳۹، دیوی ستنبه ۴۱، ستنبه - بدترین ۹۱، دیو ۱۰۳، ستمبه ۱۰۳
- \* عَفِيتُ مِنَ الْجَنِّ: قَالَ عَفِيتُ مِنَ الْجَنِّ (۳۹:۲۷)



بزرگ از دیوان ۱۰۵

عَفُوا: حَتَّىٰ عَفَاوْا قَالُوا قَدْ مَسَّ آلَآءَنَا (۹۵:۷)

فراوان شدند ۱، بسیار خواسته شدند ۱۰، بسیار شدند ۲۷، بیفزودند ۲۹، بر شدند ۳۵، بسیار گشتند ۴۲، بسیار بیودند ۴۵، بسیار شدند ۵۵، انبوه شدند ۵۶، درگذشتند ۱۰۰، بسیار شد ۱۰۴، بسیار گشتند ۱۴۰

الْعَفْوُ: وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ اوزونسی<sup>۱</sup> ۱، افزون تر و آسان تر ۲، فزون تر و آسان تر ۴۲، فزون تر ۵۲، آنچه بسر میامده است ۵۷، آنچه افزون تر ۸۲، فزونتر و آسانتر ۹۶، آسان تر ۱۰۵، افزونی و آسانی ۱۲۴، فزون تر و آسان تر ۱۲۷

~: خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ (۱۹۹:۷)

اندر گذاشتن ۲، در گذاشتن ۳، اندر گذاشتن ۲۷، آسانی ۲۹، در گذاشتن ۵۵، بخشش ۹۳، در گذاشتن ۱۱۴، بخشایش ۱۳۶

عَفْوًا: إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا عَفُورًا (۴۳:۴)

اندر گذارنده ۲، در گذارنده ۳، اندر گذارنده ۱۰، در گذارنده ۲۴، ناپیدا کننده ۳۶، فرو گذارنده گناه ۴۹، در گذارنده ۵۵، در گذارنده ۶۳، پوشنده ۶۷، ناپیدا کننده ۱۰۹

~: وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا عَفُورًا (۹۹:۴)

در گذارنده ۲، در گذارنده ۳، اندر گذارنده ۴۵، در گزارنده ۹۷، در گزارنده ۱۱۹، بخشاینده ۱۳۶

~: فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا (۱۴۹:۴)

اندر گذارنده ۲۹، در گزارنده ۴۲، در گذارنده ۶۳، فرو گذارنده ۸۸، آمرزنده ۱۳۶

عَفُوًّا: إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ عَفُورٌ (۶۰:۲۲)

اندر گذارنده ۲، نیک در گذارنده ۳، آمرزنده ۶۱، گذارنده ۱۳۸

~: وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ عَفُورٌ (۲:۵۸)

فرا گذارنده ۴۹، پوشنده گناه ۵۲

عَفْوًا: ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ (۵۲:۲)

در گذاشتیم ۲، در گذاشتیم ۴، در گذاشتیم ۲۹، فرو گذاشتیم ۳۴، اندر گذاشتیم ۵۳، در گزارندیم ۱۰۹، بخشیدیم ۱۱۴

~: فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُبِينًا (۱۵۳:۴)  
اندر گذاشتیم ۲، در گذاشتیم ۳، اندر گذاشتیم ۱۰، در گذاشتیم ما ۲۴، در گذاشتیم ۴۲، اندر گزارندیم ۵۳، در گذاشتیم ما ۶۳، در گزاریم ۷۵، در گزارندیم ۱۰۲، گذاشتیم ما ۱۰۶

عَفِيٌّ: فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ (۱۷۸:۲)

اندر گذارد ۲، در گذاشته شود ۳، اندر گذارند ۲۹، اندر گذارد ۴۲، در گذاشته شود ۵۵، در گزارند ۵۶، در گزارند ۶۳، اندر گذرد ۷۶، دست باز دارد ۸۸، در گذارد ۱۰۰، آسان فراگیرد ۱۰۲، فرو گذاشته شود ۱۰۴، در گذاشته ۱۱۹، در گذارد ۱۲۴

عِقَابٍ: ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ (۳۲:۱۳)

سرانجام ۸۴

الْعِقَابِ: فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ (۱۱:۳)

شکجه ۵۵

~: وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (۲:۵)

شکجه ۵۵

~: شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ

(۳:۴۰)

شکنجه ۳

عُقْبًا: هُوَ خَيْرٌ نَوَابًا وَخَيْرٌ عَقْبًا

(۴۴:۱۸)

سرانجام ۲، سرانجام ۳، آخر کار ۵۳، سرانجام ۵۵، سرانجام ۵۷

عُقْبَاهَا: وَلَا يَخَافُ عَقْبَهَا

(۱۵:۹۱)

سرانجام ۳۴، پایان کار ۸۰

الْعَقْبَةُ: فَلَا أَنْتَحِمُ الْعَقْبَةَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقْبَةُ (۱۱:۹۰)

گریوه<sup>۱</sup> ۷۹، دره ۹۰، دشواری ۱۰۹، کوه دشوار ۱۲۰، پشته بلند ۱۲۲

~: وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقْبَةُ

(۱۲:۹۰)

راه دشوار ۱۰۴، راه دشوار و نگذشته ۱۳۰

عَقِيهِ: وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِيهِ

(۲۸:۴۳)

پس ۲۲، فرزندان ۲۴، بی ۸۱

عُقْبَى: أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ

(۲۲:۱۳)

فرجام ۱، سرانجام ۳، آخر کار ۵۳، انجام ۵۷

~: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ

(۲۴:۱۳)

سرانجام ۲، سرانجام ۵۵

~: تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا

(۳۵:۱۳)

سرانجام ۵۵

عَقِيْبِهِ: وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقِيْبِهِ

(۱۴۳:۲)

دو پاپشته ۲، پاشنه ها ۳۶، دوپاشنه ۵۵، هر دو پاشنه ۵۷، دوبا ۶۳، بی با ۱۰۰، دویای ۱۰۶، پاشنه ۱۱۲، پس پس ۱۲۲، پاشنه های پا ۱۳۰، بی ۱۳۶

~: وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقِيْبِهِ فَلَنْ يَصُرَ اِلٰهَ شَيْئًا (۱۴۴:۳)

دوباشنک ۱، دو پاپشته ۲، دو بی خود ۳، بی سو ۲۷، بی ۲۹، دویی ۳۰، هر دو پاشنه ۵۲، پس ۵۳، دُو بی ۵۵، دو بی با ۶۳، دوپاشنه ۶۹، بی پایها ۸۵، بی پایها ۱۰۰

~: نَكَصَ عَلَى عَقِيْبَيْهِ وَقَالَ اِنِّي بَرِيٌّ مِنْكُمْ (۴۸:۸)

دوپاشنه ۳، پاشنه ۱۱، پاشنه ها ۳۶، دُو پاشنه خود ۵۵، دو بی پای ۶۳، پاشنه ها ۹۰، بر بی خویش ۹۳، بی پاها ۱۳۴

الْعَقْدُ: وَمِنْ شَرِّ النَّفْسَاتِ فِي الْعَقْدِ (۴:۱۱۳)

گیره ها، گیره ها ۲، گره ۹۰، بند ۹۶، بندها ۱۰۵، کوهها ۱۱۴

عَقَدَتْ: وَالَّذِينَ عَقَدَتْ اَيْمَنُكُمْ فَمَا تُوْهُمْ (۳۳:۴)

دجک بستند ۱، گره بست ۳، سوگند خوردستی ۱۰، بستند ۳۹، پذیرفته بود ۴۰، پیمان بستند ۴۱، بست ۴۲، گره بست ۵۵، بسته شد ۵۷، بستند ۵۸، بسته شده باشند ۶۳، بسته باشند ۷۶، بسته اند ۹۰، بستند ۹۴، بسته است ۱۱۱، گره بسته شد ۱۱۹، به بستند ۱۲۱، بسته اید ۱۲۲، بسته باشد ۱۳۵

\* عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ: وَالَّذِينَ عَقَدَتْ اَيْمَنُكُمْ

(۳۳:۴)

سوگند خوردستی ۱۰، خوردستی سوگند ۲۴، شما بایشان سوگند خورده باشید ۹۶

عُقْدَةُ: وَلَا تَعَزُّوْا عَقْدَةَ الْبِكَاحِ (۲۳۵:۲)

بستن ۱، بستن ۲، بستن ۴۲، گره ۵۵، بر بستن ۹۵

~: اَوْتَعَفُوا الَّذِي يَدُوْهُ عَقْدَةُ الْبِكَاحِ (۲۳۷:۲)

بند ۲، فرا بستن ۳۴، بند ۵۳

۱. گریوه: پشته.

۲. دجک بستند: گره بستند.

بکشتند و بی کردند ۶۵، پیکردند ۱۰۸، بی  
بریدند ۱۰۹، بی کردند و بکشتند ۱۲۴

~ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ (۱۴:۹۱)  
بکشتند ۱، بکشت ۱۳۹

عَقَلُوهُ: ثُمَّ يُخْرِفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ (۷۵:۲)  
دریافتند بخرد ۳، دریافته و شناخته و نیک  
بدانسته بُدند ۱۰، دانستند ۲۴، بدانستند ۲۹،  
برافتاده بُودند ۴۲، دریافتند ۴۳، بخرد دریافتند  
۵۵، می دانستند ۶۰، بخرد دانستند ۶۱، بخود  
دانسته بودند ۶۳، برافتاده بودند ۷۶، دریافته  
بودند ۸۲، دریابند ۹۰، دانسته بودند ۱۱۱، دانسته  
بودند و دریافته ۱۱۶، بخرد دانسته بودند ۱۲۷

بِالْمَعْقُودِ: يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ (۱:۵)  
پیمانها ۲، پیمانها ۹۴

عَقِيمٌ: أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ (۵۵:۲۲)  
بزرگ ۱۲، نازا ۳۶، نازائیده ۹۹، دشوار و سخت  
۱۰۰، بی بهره ۱۲۱

~ فَصَكَتَ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجْوزٌ عَقِيمٌ (۲۹:۵۱)  
نازائیده ۱، نازائیده ۵۱، کودکی نازاده ۵۳، نازاد  
۱۳۱

~ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ (۴۱:۵۱)  
نافرمان ۲، ی چیز ۳، سخت ۲۹، بی بر ۳۹،  
بی سود ۴۱، نازای ۱۰۹

عَقِيمًا: وَجَعَلْ مِنْ يَسَاءٍ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلَيْهِمُ قَدِيرٌ (۵۰:۴۲)  
نازائیده ۱، نازائیده ۲، بی فرزند ۲۴، نه زاده ۵۳،  
نازائیده ۸۱، نازائیده ۱۰۰، بسته از فرزند ۱۰۲

عَلَا: وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ (۹۱:۲۳)  
زورفرای کردی ۱، برتری جستندی ۲، سربر آورد ۳

~ وَأَحْلَلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي يَقَعُّهَا قَوْلِي (۲۰:۲۷)

دجک ۱، گره ۲، بستگی ۲۹، بند ۴۲، گره ۵۳،  
گره ۸۸، گره و بستگی زبان ۹۴، دلبستگی ۱۲۶

عَقَدْتُمْ: يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمْ الْأَيْمَانَ (۸۹:۵)

دجک ۱ بستید ۱، ببندید شما ۲، بندیت ۳،  
بشکسته باشید ۹، بندیت ۱۰ مکرر، ببندید ۲۶،  
بربندید ۲۹، بسته کنید ۳۰، ببستید ۳۷، بستید  
شما ۵۶، بسته باشید شما ۶۳، گره ببندید ۶۹،  
بستیت ۹۱، بربندید ۹۴، بسته اید ۹۸، استوار  
گردانید ۱۰۴، به ببندید شما ۱۰۵، بستید ۱۰۹،  
بدل بربندید ۱۲۷، استوار شدید ۱۳۰

فَعَقَر: فَادَّوَّاصَاجِمُ فَمَطَانِ فَعَقَر (۲۹:۵۴)

بکشت ۱، کشت ۳، بی بکرد ۲۴، بی بکرد و  
بکشت ۲۹، بی کرد ۳۰، بکشتند ۴۳، بکشت ۵۶،  
بی کردند ۸۱، کشت بی زد ۹۱، بی کرد بکشت  
۱۰۰، کشته شد ۱۲۴

فَعَقَرُوا: فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ (۷۷:۷)

بکشتند ۱، بکشتند ۲، کشتند ۳، بکشتند ۱۰،  
بُکشتند ۲۷، بی کردند ۳۹، کُشتند ۵۵، بی  
بکردند ۶۰، بی زدند ۹۱، بی کردند و کشتند  
۱۰۲، بریدند ۱۳۶

فَعَقَرُوهَا: فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ (۶۵:۱۱)

بکشتند ۲، بی بکردند ۷ مکرر، بی زدند ۳۰، بی  
بکردند ۴۲، بی زدند ۵۵، بی بکردند ۶۲، بی  
زدند و کشتند ۹۱، بکشتند یا بی زتند ۹۴، بی  
کردند و کشتند ۱۰۲

~ فَعَقَرُوهَا فَاصْبِرُوا تَلِيمِينَ (۱۵۷:۲۶)

بی کردند ۲، کشتند ۳، بی بکردند ۲۴، بی  
کردند ۳۰، کشتند و بی کردند ۴۷، بکشتند ۵۶

بلندی کردی ۲۹، بر شد ندی ۳۹، برتری کرد- برتری گرفتگی ۴۳، برتر شد ۵۶، برتری جستی ۶۱، بر شدی ۶۹، چیره شدی ۷۶، افرشتگی جستندی ۱۰۰، بزرگی دادم ۱۰۵، برتری جستند ۱۰۸، افرشتگی جستندی ۱۱۷، بر شدی ۱۱۹، افرشتگی جستید ۱۳۸

~: إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا أَهْلَهَا شِيْعًا (۴:۲۸)  
زور فرازی کرد ۱، برتری جست ۲۱، گردن کشید ۲۴، برتری کرد ۳۹، بزرگی جست ۴۱، بزرگی کرد ۴۳، افرشته ۵۳، بزرگ منشی کرد ۶۵، گردن کشی کرد ۷۶، افرشتگی جست ۸۹، بلند بود ۹۲، برتری یافت ۱۰۲، افرشتگی جست ۱۰۶، برتری گرفت ۱۰۸، برتری جست و بزرگی ۱۰۹، برتری و بلندی جست ۱۱۱، بلند شد ۱۱۴، بلندی کرد ۱۲۱، گردن کشی کرد ۱۲۲، بزرگ شد ۱۲۶، گردن کشی کرد ۱۳۲

عَلَامٌ: قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمَهُ الْغُيُوبِ (۱۰۹:۵)  
داننده ۲، نیک داننده ۳، نیک دانا ۵۵، همه دان ۵۸، داننده ۹۴، دانند ۱۳۸

~: وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمَهُ الْغُيُوبِ (۱۱۶:۵)  
دانا ۱، شناسنده ۶۲، نیک دان ۹۵، دانای نهانها ۱۰۲

~: وَأَنْتَ اللَّهُ عَلَّمَهُ الْغُيُوبِ (۷۸:۹)  
نیک دانا ۳، نیک دانا ۵۵، داننده ۵۷، داناء ۱۰۳، دانا همه دان ۱۰۹، سخت دانا ۱۳۵

~: قُلْ إِنْ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّمَ الْغُيُوبِ (۴۸:۳۴)  
داننده ۱

عَلَامَاتٍ: وَعَلَّمَنَّهُنَّ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ (۱۶:۱۶)  
نشانها ۱، نشانها ۲، نشانها ۵۵، نشانها ۱۰۰

عَلَانِيَةً: يَا لَيْلِي وَالْهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً (۲۷۴:۲)  
اشکارا ۱، آشکارا ۲، آشکارا ۵۵، آشکاران ۶۱، آشکارا ۱۰۰

~: وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً (۲۲:۱۳)  
آشکارا ۵، آشکارا ۵۳، پیدا ۱۱۵

~: وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً (۳۱:۱۴)  
آشکارا ۵۳

عَلَى: خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (۲:۹۹)  
خُون بسته ۲، خون بسته ۲۴، پاره خون بسته ۶۷، خونهای بسته ۱۲۰، خونهای بسته شکم مادران ۱۳۰

عَلَقَةً: ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ (۵:۲۲)  
خون تازه ۱۲، خون سیاه و بسته ۶۲، پاره خون ۶۴، خون پاره ۸۴، پاره خون بسته ۱۲۲

~: ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً (۱۴:۲۳)  
خُون بسته ۲، خون ۳۴، پاره خون سرخ ۱۱۱، پاره خون ۱۲۲، پاره خون ۱۳۲

~: ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ (۶۷:۴۰)  
خون بسته ۲

~: ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّى فَجَعَلْنَاهُ نَازِجِينَ (۳۸:۷۵)  
پاره گوشت ۹۸، پارچه خون ۱۲۲، خون پسته ۱۲۳

عَلِمَ: قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ (۶۰:۲)  
دانسته بودند ۲، دانسته بد و شناخته بد ۱۰، بدانستند ۵۷، دانستید ۶۳، میدانستند ۶۴، میدانست ۱۰۰، می دانستند ۱۰۱، دانستند ۱۲۱

~: عَلِمَ اللَّهُ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَاوُنَ أَلَمْ نَسْخَرِكُمْ (۱۸۷:۲)  
دانست ۲، دانسته بود ۳۶، بدانند ۵۶

~: عَلِمَ اللَّهُ أَنْكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ (۲۳۵:۲)  
دانست ۲، پدید کرد ۶۱، داناست ۱۰۴

~: قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ (۱۶۰:۷)  
دانستند ۱، دانسته بدند ۱۰، بدانسته بودند ۲۷، همی دانستند ۳۱، دانسته بودند ۱۲۴

~: وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ (۲۳:۸)

دانستی ۱، بدانستی ۵۸، دانستی - پدید کردی ۶۱، داندی ۱۰۷

~ وَعَلِمَ أَنْ فِيكُمْ ضَعْفًا إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَائَةٌ (۸: ۶۶)  
دانست ۱۰۰، دید ۱۱۱، بدانست ۱۲۴

~ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا (۲۴: ۴۱)  
دانستنت ۲، دانسته است ۱۲۸

~ وَلِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَ هَاهُنَا (۴۵: ۹)  
میداند ۲۲، یاد گیرد و بداند ۶۴

~ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ (۴۸: ۱۸)  
دانست ۱، بدانست ۶، می دانست ۶۴

~ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ (۴۸: ۲۷)  
دانست ۱۲۴

~ عَلِيمٌ أَنْ لَنْ تُخْصَوْهُ فَنَابَ عَلَيْكَ (۷۳: ۲۰)  
داند ۱، دانسته است ۶۴

أَعْلَمُ: قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا (۲: ۳۲)  
دانش ۵۵، دانائی ۶۴، آگاهی ۸۲، دانش جستن ۱۳۸

~ هَكَأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَبِجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِرُوحِ عَلِيمٍ (۳: ۶۶)  
آگاهی و دانش ۴۰

~ مَا لَهُمْ بِرُوحِ عَلِيمٍ إِلَّا ابْنَاءَ الظَّلَمِ (۴: ۱۵۷)  
دانایی ۳۶

~ لَكِنْ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ (۴: ۱۶۲)  
دانش ۱۰۰

~ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ (۵: ۱۰۹)  
دانش ۲

~ فَصَلِّتَهُ عَلَى عِلْمِهِ هَذَى وَرَحْمَةً (۷: ۵۲)

دانستن ۱۴۰

~ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ (۱۶: ۲۵)

دانش ۲

~ قَالَ إِنَّمَا أَوْفَّقْتُهُ عَلَى عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ (۳۹: ۴۹)  
دانش هنر ۶۱

~ وَإِنَّهُ لَوِ عَلِمَ السَّاعَةَ فَلَا تَمُوتُ بِهَا (۴۳: ۶۱)  
نشان ۶۱

~ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَنُزِّلَتْ الْجَحِيمُ (۱۰۲: ۵)  
دانستی ۲۴

\* بِغَيْرِ عِلْمٍ: وَخَرُّوا الْمُرْسَلِينَ وَبَنَيْنَا بِغَيْرِ عِلْمٍ (۶: ۱۰۰)  
بی دانش ۲۶، بنادانی ۴۴

~ لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَايِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ (۶: ۱۱۹)  
نادانسته ۵۸

~ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ (۲۲: ۳)  
بی دانایی ۴۱

~ فَضَيَّبَكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةً بِغَيْرِ عِلْمٍ (۴۸: ۲۵)  
بی دانستن ۱۲۶

\* لَا عِلْمَ لَنَا: قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا (۲: ۳۲)  
ندانیم ۲۹، نیست دانشی ۱۰۶

\* مِنْ عِلْمٍ: وَمَا لَهُمْ بِرُوحِ عَلِيمٍ إِنْ يَلْعَنُونَ (۵۳: ۲۸)  
هیچ دانشی ۸۶

عَلَّمَ: وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى (۲: ۳۱)  
بیاموزنید ۲، درآموخت ۴، بیاموخت ۱۰،

بیاموزانید ۳۶، آموزانید ۵۵، آموزانید ۸۰

~ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ خَلْقَ الْإِنْسَانِ (۵۵: ۲)  
بیامخت<sup>۱</sup> ۱، درآموزانید ۳، و آموخت ۲۹

دانستی تو ۵۷، می دانی تو ۵۸، تو دانی ۷۶، دانسته [ای] ۱۰۸

~: لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنطِقُونَ (۶۵:۲۱)  
دانستی ۱، دانسته یی ۲، دانی ۱۲، دانستی تو ۵۶، می دانستی تو ۶۴، میدانستی ۸۷، میدانی ۱۰۳، دانسته تو ۱۲۳

~: مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرَ (۳۸:۲۸)  
دانم ۴۶

\* لَقَدْ عَلِمْتَ: قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ (۱۰۲:۱۷)  
نیک دانسته ۹۴

\* مَا عَلِمْتُ: مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرَ (۳۸:۲۸)  
ندانستم ۱، من ندانستم ۲۴، نمی دانم من ۵۸، ندانسته ام ۶۱، ندانسته ام من ۶۴، نمیدانم من ۱۰۰، ندانستم ۱۲۸

عَلِمْتَ: هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مَا عَلِمْتُ (۶۶:۱۸)  
آموخته شدی ۱، بیاموزنیدم ۲، آموزانیده شدی ۳، آموختند ترا ۲۴، ترا آموخته اند ۴۲، بیاموزانیدم ۵۲، آموزانیده شدی ۵۵، آموخته شدی ۵۶، آموخته شدی تو ۵۸، آموزانیده شدی تو ۶۱، آموخته اند ترا ۷۲، در آموختند ترا ۹۳، آموزانیدند ترا ۱۰۵، آموختندت ۱۱۴

عَلِمْتُكَ: وَإِذْ عَلِمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ (۱۱۰:۵)  
بیامختم ۱، بیاموزنیدم ۲، آموزانیدم ۳، بیاموختم ۹، آموختم ۲۴، بیاموزانیدم ۲۶، بیاموزانیدیم ۲۷، در آموختم ۲۹، بیاموزانیدیم ۵۲، آموزانیدم ۶۱، بیاموختیم ۷۶، در آموزانیدم ۷۹، بیاموزنیدم ۸۸، در آموختم ۱۰۶، در آموخت ۱۱۴، در آموختیم ۱۲۴

عَلِمْتُمْ: وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ (۶۵:۲)  
دانستم ۱

آموخت ۶۴، بیاموخته است ۱۰۳

~: عَلِمَ الْإِنْسَانُ مَا لَمْ يَعْلَمْ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ (۵:۹۶)  
بیاموزنید ۲، بیاموزانید ۵۶، در آموزانید ۱۱۳

عِلْمًا: وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا (۸۹:۷)  
دانستن ۱۰، دانستن ۱۴۰

~: وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَآتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا (۲۲:۱۲)  
دانش ۱۰۰

~: وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا (۶۵:۱۸)  
دانائی ۵۹

~: وَسِعَتْ كُلُّ شَيْءٍ وَرَحْمَةً وَعِلْمًا (۷:۴۰)  
دانش ۳

~: وَإِنَّ اللَّهَ فَذَاحِطٌ كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا (۱۲:۶۵)  
دانایی ۲۹، دانا ۶۱

عُلَمَاءُ: أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاؤُنَا مِنْكُمْ (۱۹۷:۲۹)  
دانان ۲، دانایان ۳، دانشمندان ۲۹، دانندگان ۹۰، دانشمندان آن ۱۰۰

~: إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ (۲۸:۳۵)  
دانا آن ۱

عَلِمْتَ: وَلَقَدْ عَلِمْتَ الْخِطَّةَ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ (۱۵۸:۳۷)  
دانستند ۱، بدانستند ۶۱، دانند ۶۴

~: عَلِمْتَ نَفْسٌ مَا أَحْضَرْتَ (۱۴:۸۱)  
بداند ۵۶، داند ۱۰۰

~: عَلِمْتَ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ (۵:۸۲)  
داند ۱

عَلِمْتُ: قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ (۷۹:۱۱)  
تو می دانی ۴۲، بدانسته ای ۵۳، دانستی ۵۵

باشید ۶۳، در آموزانیدیت ۹۷، آموختید شما ۹۸،  
آموزانیده باشید ۱۰۴، آموخته اید ۱۱۶، آموخته  
کرده اید ۱۲۷، بیاموزید ۱۲۸

عَلَّمْتُمْ: وَعَلَّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ (۹۱:۶)  
آمخته شدید ۱<sup>۳</sup>، بیاموزید شما را ۲، در آموزانیده  
شدیت ۳، بیاموختید ۹، بیاموختند شما را ۱۰،  
بیاموزانیدند شما را ۱۰ مکرر، آموختند شما را ۲۴،  
بیاموزانیدند شما را ۲۶، بیاموختندتان ۲۷،  
آموزانیده شدیت ۳۰، آموخته شدید شما ۳۹،  
بیاموزانید شما را ۴۲، بیاموخته شدید شما ۴۴،  
بیاموزانید شما را ۵۲، آموختند شما را ۵۳، آموخته  
شدید ۵۸، آموزانیده شدید ۶۱، در آموختند شما  
را ۶۳، بیاموختید شما ۶۷، در آموخته شدیت ۸۲،  
در آموخته شدید ۹۴، در آموختند شما را ۱۰۰،  
آموزانیدند شما را ۱۰۴

عَلِّمُوهُمْ: فَإِنْ عَلَّمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا يَرْجِعُوهُنَّ (۱۰:۶۰)  
دانید ۱، دانیت ۳، دانستید ۳۹

عَلَّمْتَنَا: قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا (۳۲:۲)  
بیاموزانیدی ۲، اندر آموختی ۱۰، در آموختی ۲۴،  
آموختی ۴۰، آموزانیدی ۵۵، بیاموخته بی ۶۲،  
بیاموختی ۹۰، آموزانیدی ۹۱، آموختی تو ۱۰۲،  
آموزانیدی تو ۱۰۴، آموخته کردی ۱۱۴، تو  
آموختی ۱۱۸، در آموزی تو ۱۲۳، تو بیاموختی ۱۲۴،  
در آموختی تو ۱۳۸

عَلَّمْتَنِي: وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ (۱۰۱:۱۲)  
بیاموختی ۱، بیاموزانیدی ۲، در آموزانیدی ۳،  
در آموختی ۵، بیاموختی ۵۳، آموزانیدی ۵۵،  
بیاموختی ۵۸، آموزانیدی تو ۶۱، تو آموختی ۶۴

نیک دانستی ۲، دانستیت ۳، دانستید شما ۴، شما  
نیک دانید ۱۰، دانستی شما ۲۴، بدانسته اید ۳۶،  
نیک بدانستید ۳۸، دانستیت ۵۵، شما دانستی  
۵۷، بدانستید شما ۱۲۴

~ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلَّمْتُمْ مَا جِئْتَنَا بِنَفْسٍ (۷۳:۱۲)  
دانستی ۱، دانسته اید ۲، شما دانستید ۵۳،  
بدانستید شما ۵۶، می دانید شما ۶۴، دانسته اید  
شما ۶۷، دانید شما ۷۶، شما دانید ۹۳، دانید  
شما ۱۰۰، دانسته آید ۱۰۵

~ قَالَ هَلْ عَلَّمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ يُّوسُفَ وَأَخِيهِ (۸۹:۱۲)  
دانید شما ۵۸، شما می دانید ۷۶

~ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلَّمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَآمُوهُمْ (۳۳:۲۴)  
دانید ۱، دانند ۴۷، بدانید ۵۴

~ وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ النَّشَأَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ (۶۲:۵۹)  
دانستید ۱، بدانستید ۵۱

\* لَقَدْ عَلَّمْتُمْ: وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ الَّذِينَ آعْتَدُوا مِنْكُمْ (۶۵:۲)  
خود دانسته اید ۲۹، نیک دانستید ۱۰۵

\* هَلْ عَلَّمْتُمْ: قَالَ هَلْ عَلَّمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ يُّوسُفَ (۸۹:۱۲)  
یاد داری ۷ مکرر

عَلَّمْتُمْ: أَجَلٌ لَكُمْ الْطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ

(۴:۵)

بیاموختید ۱، بیاموزنید ۲، شما بیاموخته باشید ۱۰،  
بیاموزنیدت ۱۰ مکرر، بیاموزی ۲۴، بیاموخته  
باشید ۲۷، در آموزید ۲۹، بیاموختید ۳۷،  
بیاموختیت ۴۱، آموخته اند ۵۳، بگیری ۶۰،  
آموزانیدید ۶۱، آموخته باشید ۶۲، در آموخته

۱. بیاموختید / بیاموختید.

۲. بیاموزنید / بیاموزانید.

۳. آموخته / آموخته.

تو آموختی ۷۶، در آموختی تو ۸۹، بیاموزانیدی  
۹۶، آموختی ۱۰۳، در آموزانیدی تو ۱۱۳

عَلَّمْتَهُ: إِنْ كُنْتُ قُلْتَهُ فَقَدْ عَلَّمْتَهُ (۱۱۶:۵)

دانسته باشی ۳، دانستی ۱۰ مکرر، دانسته ای  
۲۹، بدانستی ۳۹، دانسته ای ۴۲، دانسته یی  
۴۵، تو دانسته ۵۸، دانستی تو ۶۱، تو دانستی  
۷۶، دانی ۹۲، نیک دانسته ای ۱۰۵، دانی تو  
۱۱۴

عَلَّمَكَ: وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ (۱۱۳:۴)

بیامخت ۱، بیاموزنید ۲، بیاموخت ۱۰، بیاموزانید  
۳۶، بیاموخت ۴۵، آموزانید ۶۱، در آموخت ۸۲،  
دانش آموخت ۹۰، آموخت ۱۰۲، بیاموزانید ۱۲۷

عَلَّمَكُمْ: فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم (۲۳۹:۲)

بیاموزنید ۲، در آموزانید ۳، در آموخت ۲۴، اندر  
آموخت ۲۹، بیاموزانید ۴۲، بیاموزند ۵۳،  
در آموزانیت ۵۵، آموختست ۶۳، در آموزانیت ۸۰،  
آموخت ۹۸

~: تَعْلَمُوهُمْ يَمَاعَلَمَكُمْ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ (۴:۵)

بیامخت ۱، بیاموزنید ۲، بیاموختست و بفرهختست  
۱۰، در آموخته است ۲۷، آموزانید ۳۶، بیاموخت -  
دانا کرد ۳۷، بیاموزانید ۵۲، آموزانیده است ۱۱۱،  
بیاموزنده است ۱۲۷

~: إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ (۷۱:۲۰)

بیاموزنید ۲، بیاموخت ۴۳، آموخته ۱۳۲

~: إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ (۴۹:۲۶)

بیاموخت ۱، آموخته است ۲۴، بیاموخت ۵۳،  
بیاموزند ۶۱، بیاموخته است ۶۲

عَلَّمْنَا: وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا (۸۱:۱۲)

بدانستیم ما ۲۹، دانیم ۵۳، دانیم ۷۶

~: وَلَقَدْ عَلَّمْنَا الْمُسْقِدِينَ مِنْكُمْ (۲۴:۱۵)

دانستیم ۱، دانستیم ۲، دانستیم ۵۵، بدانیم ما ۵۸

بدانسته ایم ۶۲، ما دانیم ۷۶، دانیم ما ۹۳

~: قَدْ عَلَّمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ (۵۰:۳۳)

بدانستیم ۲۹، ما دانسته ایم ۱۰۳

~: قَدْ عَلَّمْنَا مَا نَفَعُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ (۴:۵۰)

دانستیم ما ۲، می دانیم ۶، دانسته ایم ۱۷،  
می دانیم ما ۶۴، ما دانستیم ۸۱، میدانیم ما ۱۰۳

\* مَا عَلَّمْنَا: مَا عَلَّمْنَا عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ (۵۱:۱۲)

ندانستیم ۱، ندانستیم ۲، ما نشناختیم ۲۹،  
ندانستیم ما ۳۹، نه دانستیم ۵۵، ندانیم ما ۵۸،  
نیدیدیم ما ۶۳، ندانیم ما ۷۶، ما ندانستیم ۹۶،  
ندانیم ۱۱۸، نمی دانیم ۱۲۱

عَلَّمْنَا: قَالَ يَتَّيْنَهَا النَّاسُ عِلْمَنَا مَنَطِقَ الطَّيْرِ (۱۶:۲۷)

آموخته شدیم ۱، بیاموختند ما را ۲، آموختند ما را  
۳۰، آموخته شدیم ۴۳، در آموختند ما را ۴۷،  
آموخته شدیم ۵۶، آموخته شدیم ما ۵۸، آموزانید  
مرا ۶۱، آموزیده شدیم ۶۴، در آموزیده شدیم ما  
۶۷، آموخته اند ما را ۷۶، آموزانیده شدم ۸۰،  
آموخته اند مرا ۸۸، در آموخته اند ما را ۱۰۰،  
بیاموزید ما را ۱۰۵، آموخته شده ایم ۱۱۶،  
بیاموختند ۱۲۴، ما آموخته شدیم ۱۳۹

عَلَّمْنَاهُ: وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ (۶۸:۱۲)

بیاموختیم ۱، آموزیده بودیم ۲، آموخته بودیم ۲۴،  
اموختیم ۵۳، آموزانیدیم ما ۶۱، در آموخته بودیم  
۶۳، آموخته بودیم ۷۶، آموزانیده بودیم ۹۳

~: وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا (۶۵:۱۸)

بیاموختیم ۱، بیاموزنیدیم ۲، در آموختیم ۸،  
بیاموخته بودیم ۳۴، بیاموختیم ۴۳، در آموزانیدیم  
۵۲، بیاموزانیدیم ما ۵۸، بیاموزانیدیم ۹۶،  
در آموخته بودیم ما ۱۰۰، اندر آموختیم ۱۰۸،  
آموختیم ۱۲۸

~: وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ (۸۰:۲۱)



~: عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى (۵:۵۳)  
اندر آموخت ۲، بیاموزانید ۳۰، بیاموخت ۴۳،  
در آموزانید ۷۹، در آموزانیدن ۱۱۳

~: خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ (۴:۵۵)  
بیاموزید ۱۳۹

عَلَّمَهَا: قَالَ عَلَّمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ (۵۲:۲۰)  
دانش ۸۶

~: قُلْ إِنَّمَا عَلَّمَهَا عِنْدَ اللَّهِ (۶۳:۳۳)  
دانستن ۳

عَلَّمَهُمْ: بَلْ أَذْرَكَ عَلَّمَهُمْ فِي الْآخِرَةِ (۶۶:۲۷)  
دانش ۱۱۴

عَلِّمُوا: وَلَقَدْ عَلِّمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ (۱۰۲:۲)  
دآیستند ۲، دانستند ۳، دانند ۱۰، دانسته اند ۲۹،  
بدانستند ۴۱، می دانند ۶۷، آموختند ۹۰،  
بدانستندی ۱۲۷

~: فَعَلِّمُوا أَنْ الْحَقُّ لِلَّهِ (۷۵:۲۸)  
بدانند ۱، بدانید ۲۱

عَلِّمِي: قَالَ وَمَا عَلِّمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۱۲:۲۶)  
دانم ۴۶

\* مَا عَلِّمِي: قَالَ وَمَا عَلِّمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۱۲:۲۶)  
چه دانم ۶۱، من چه دانم ۷۶

عَلِّمُوا: وَلِيَسْتَرْوَا مَا عَلَّمُوا أَنْ يُنَبِّئُوا (۷:۱۷)  
درشدند ۱، برتری جُستند ۲، دست یابند ۳۰،  
برشدند ۳۹، بزرگی کردند ۴۱، بلند کرده باشند  
۴۲، برتری جُستند ۵۲، برشوند ۵۶، برآیند ۵۸،  
برتری گزیدند ۶۱، افرشتگی جسته باشند ۶۳،  
برتری کردند ۷۲، افرشتگی جسته باشند ۸۹،  
زبردست شدند ۱۰۹، برترین جُستند ۱۲۴،  
افرشتگی کردند ۱۳۴

بیاموزنیدیم ۲، آموختیم ۲۴، بیاموختیم ما ۳۴،  
بیاموزیم ۶۱، در آموزانیده بودیم ۱۰۰، در آموزیدیم  
۱۱۳، در آموختیم ما ۱۱۷

~: وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ (۶۹:۳۶)  
آموزانیدیم ۳، آموختیم ما ۲۲

\* مَا عَلَّمْنَا: وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ (۶۹:۳۶)  
نیاموختیم ۱، نیاموزنیدیم ۲، نیاموختیم ما ۶۱،  
نیاموزانیدیم ۸۶، در نیاموختیم ۹۶، نیاموختیم ۱۰۳،  
نیاموخته ایم ۱۳۲

عَلَّمَنِي: ذَلِكَ كَمَا مَنَّا عَلَّمَنِي رَبِّي (۳۷:۱۲)  
بیامخت ۱، بیاموزنید ۲، آموزانید ۳، آموخت ۲۴،  
بیاموزانید ۳۶، بیاموخت ۴۳، در آموزانید ۵۲،  
در آموخت ۶۳، بیاموختست ۶۴، آموزانند ۸۰،  
بیاموخته است ۱۰۳، در آموزانیدیم ۱۱۳، در آموخته  
است ۱۲۸

عَلِّمَهُ: لَعَلِّمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ (۸۳:۴)  
دانستندی ۱، بدانستندی ۲، بدانندی ۲۴، بدانند  
۵۸، بدانستی ۸۸، دانند ۱۱۱

عَلِّمِهِ: أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَكُ كَذَّابٌ (۱۶۶:۴)  
دانستن ۳، دانا بودن ۱۲۱

~: وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا يَعْلَمُهُ (۴۷:۴۱)  
شناختن ۳۴

عَلَّمَهُ: وَءَاتَاهُ اللَّهُ... وَعَلَّمَهُ مَكَائِشَ (۲۵۱:۲)  
بیامخت ۱، بیاموزنید ۲، آموزانید ۳، بیاموخت ۱۰،  
بیاموخت ۲۴، در آموخت ۲۹، بیاموزنید ۸۴،  
بیاموزاند ۹۲

~: أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ (۲۸۲:۲)  
بیاموزنید ۲، آموخت ۲۵، بیاموخته است ۲۷،  
بیاموخته باشد ۳۴، آموخته باشد ۳۸، بیاموزانی  
۵۲، بیاموختست ۶۳، آموخت ۶۹، در آموزیدن ۱۱۴

~ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا (۱۳:۵)

از ۳۷

~ عَلَيْهِمْ أَنَّهُمْ أُسْتُحَقَّافُنَا (۱۰۷:۵)

اندر ۲۹

~ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَقُولُ عَلَىٰ رَبِّهِمْ (۳۰:۶)

نزد ۸۸

~ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَىٰ الْهَدْيِ (۳۵:۶)

به ۸۸

~ قَالُوا فَأَتُوا بِهِ عَلَىٰ عَيْنِ النَّاسِ (۶۱:۲۱)

برابر ۱۱۳

~ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرًا (۱۹:۳۳)

و ۱

~ إِنَّ إِلَٰهَ الْأَزْوَاجِ آتَيْنَا عَلَىٰ آدَمَ (۲۵:۴۷)

و ۶

~ ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَىٰ الْعَرْشِ (۴:۵۷)

زیر ۶۷

\* عَلَىٰ آدَمَ: إِنَّ إِلَٰهَ الْأَزْوَاجِ آتَيْنَا عَلَىٰ آدَمَ (۲۵:۴۷)

و ابرو انگشتن ۶

\* عَلَىٰ اسْتِجَابَةٍ: تَمَشَّى عَلَىٰ اسْتِجَابَةٍ (۲۵:۲۸)

با شرمی دست بر روی نهاده ۴۷

\* عَلَىٰ إِلَٰهٍ مِنْ: كَمَا حَمَلَتْهُ عَلَىٰ إِلَٰهٍ مِنْ قَبْلِنَا (۲۸۶:۲)

وریشان کار ۱

\* عَلَىٰ الطَّرِيقَةِ: وَأَلَوْ اسْتَقَمُّوا عَلَىٰ الطَّرِيقَةِ (۱۶:۷۲)

غُلُوًّا: وَلَقَدْ عَلِمُوا كِبَارًا (۴:۱۷)

ورشدن ۱، برتری ۲، گردن کشی کردن ۳، بلندی ۲۹، گردن گشی کردن ۵۵، بلندی ۵۷، افرشته شدن ۶۳، برتری کردن ۸۸، گردنکشی ۹۳، دست یافتن ۱۰۲، بلند کردن ۱۳۶

~ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُقُولُونَ غُلُوًّا كِبَارًا (۴۳:۱۷)

وردوری ۱، برتری ۲، بلند شدن ۳، بزرگی ۳۴، پرشدن ۳۹، بزرگواری ۴۲، افرشتگی ۴۸، بلند شدن ۵۵، برداشته ۵۷، برتر ۸۸، افرشته ۹۳، برترین ۹۶، بلند و بزرگواری ۱۱۳، افرشته ۱۳۴

~ وَأَسْتَفْقَتْهُمَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَغُلُوًّا (۱۴:۲۷)

زورفرازی ۱، بزرگ منشی ۲، گردن کشی ۳، برتری جستن ۲۰، بزرگی کردن ۳۹، بزرگ منشی ۴۸، افرشتگی ۵۳، برترین کردن ۶۱، سرکشی ۸۰

~ لَا يَرْيَدُونَ غُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا (۸۳:۲۸)

زورفرازی ۱، برتری ۲، بلندی و گردن کشی ۳، بلندی و برتری ۳۹، افرشتگی ۵۳، بلندی و بزرگ منشی ۵۸، مهتری ۷۶، سرافرازی ۹۲، افرشتگی ۱۰۶، بلند و برتر ۱۰۹

عَلَىٰ: عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ (۹۰:۲)

با ۲۹

~ وَعَلَىٰ الْمَوْلُودِ لَهُ يَرْزُقُهُنَّ وَيَكْسُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۲۳۳:۲)

بر ۴۳

~ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ (۶:۵)

در ۲۷

۱. ورشدن / برشدن.

۲. وردوری: برتری.

۳. زورفرازی / زورفرازی: برتری.

- \* عَلِيٌّ غَيْبِي: وَلِنُصْنَعَ عَلَيَّ عَيْفًا (۳۹:۲۰) بر نگاه داشت من ۳
- \* عَلَيَّ كُلِّ صَاحِبٍ: وَعَلَىٰ كُلِّ مَنَامٍ بِأَنْبِيَاءِ (۲۷:۲۲) بر هر نشسته بر ستوران ۹۶
- \* عَلَيَّ هَؤُلَاءِ: وَحِشْتَانِيكَ شَيْدًا عَلَيَّ هَؤُلَاءِ (۸۹:۱۶) ورین ۱
- لَعَلِّي: وَإِنَّا أَوْيَاكُمْ لَعَلِّي هُدًى (۲۴:۳۴) بر ۳۸
- ~ وَلَئِكَ لَعَلَّ خُلُقِي عَظِيمٌ (۴:۶۸) ور ۶، افرشته ۱۳۴
- الْعَلِي: تَزِيلًا وَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعَلَى (۴:۲۰) برترین ۲، بلند ۳، برداشته ۲۴، بلند برکشیده ۴۱، افرشته ۴۲، بلند برداشته ۴۳، بلند برافراشته ۶۷، افرشته ۸۹، بلندترینان ۹۴، برتری ۱۰۸
- ~ فَأُولَئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمُ اللَّذَاتِ لِلْعَلَى (۷۵:۲۰) وردور ۱، بلندتر ۳، برترین ۲۴، برداشته ترین ۳۴، برتر ۳۹، بزرگتر ۴۲، بلند و برتر ۵۶، برداشته برتر ۶۲، بلند افرشته ۶۴، بلند تران ۱۰۹، بزرگ ۱۲۶
- عَلِيٌّ: قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ (۷۲:۴) ورم ۱، بر من ۲۷، مرا ۳۶
- ~ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ (۴۱:۱۵)
- ~ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ (۹:۱۹) بر ۶۴
- فَعَلَى: قُلْ إِن أَمَرْتُكُمْ فَعَلْتُ الْإِجْرَاءِ (۳۵:۱۱) بر من ۵۵، بر من است ۱۲۰
- الْعَلِي: وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (۲۵۵:۲) برتر ۲، بزرگوارتر ۱۰، بزرگ ۲۴، زیر ۳۶، بلندتر ۴۱، بلند ۵۵، افرشته ۸۵، برتر ۹۴، افرشته ۱۳۸
- ~ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ (۶۲:۲۲) برتر ۲، افرشته ۴۲
- ~ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ (۳۰:۳۱) بلند ۳، بردور ۱۴، زیر هر چیزی ۷۸، بلند و بزرگوار ۷۹، برتر از همه ۱۳۹
- ~ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ (۲۳:۳۴) بزرگوار ۲۹، بزرگتر ۶۱
- ~ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ (۱۲:۴۰) برترین ۲، برترین ۳۰، بر از همه ۹۱، بلند و برتر از همه چیز ۱۰۹
- ~ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (۴:۴۲) وردوری ۱، بلند ۳۲، بی همنا ۴۲، برزور ۴۹، بلندمرتبه ۱۱۶
- ~ يَا ذُنَيْبٍ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَيَّ حَكِيمٌ (۵۱:۴۲) برتر ۲۲، بزرگوار و برتر از همه ۸۱، بزرگوار ۱۰۰

۱. ور / بر، بالا.

۲. وردور: برتر.

۳. افرشته / افرشته.

۴. بر از همه / برتر از همه.

۵. برزور / برزور.

- ~ وَلَئِنَّهُ فِيْ اُكْتَبَ لَدَيْنَا لَمَلِكٌ حَكِيْمٌ (۴:۴۳)  
برزورتر<sup>۱</sup> ۲۲، برداشته ۲۴
- عَلِيًّا: اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا (۳۴:۴)  
برتر ۲، بزرگ ۲۴، بزرگوار ۲۷، زیر ۳۶، افرشته ۴۸، بلند ۵۵، برتر ۹۴، افرشته تر ۱۳۸
- ~ وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا (۵۰:۱۹)  
وردور<sup>۲</sup> ۱، بلند ۲، بلند ۳، برداشته ۲۴، بلند  
بزرگوار ۴۲، افرشته ۴۴، نیکو بالا ۵۲، راست و  
بلند ۶۴، نیک بالای ۱۰۵، بزرگوار افرشته ۱۰۶
- ~ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا (۵۷:۱۹)  
بلند و افرشته ۴۴، بالا ۸۶
- اَلْعَلِيَّا: وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ اَلْعَلِيَّا (۴۰:۹)  
ورتر<sup>۳</sup> ۱، برترین ۲، بلند تر ۳، بزرگ تر و ستوده تر  
۱۰، برترین ۱۱، برتر ۲۷، بالاتر ۲۹، بلند ۴۳، بزرگ  
و بلند ۵۳، بلند تر ۵۵، افرشته ۶۳، افرشته تر ۸۹،  
افرشته تر ۱۰۶، فرازین ۱۲۹
- عَلَيْكَ: فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْعُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ (۴۰:۱۳)  
بر تو نوست ۵۵
- ~ وَاِنْ عَلَيْكَ اللَّعْنَةُ اِلَى يَوْمِ الدِّينِ (۳۵:۱۵)  
بر تو باد ۵۸
- ~ اَقْرَأْ كِتٰبَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا (۱۴:۱۷)  
بر تو ۱۰۳
- ~ وَاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِيْ اِلَى يَوْمِ الدِّينِ (۷۸:۳۸)  
بر تست ۶۴
- ~ تِلْكَ اَيُّهَا اللّٰهُ تَتْلُوْهَا عَلٰیكَ بِالْحَقِّ (۶:۴۵)  
بر ۲
- \* عَلَيْكَ الْبَلَاْغُ: فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْعُ (۲۰:۳)  
بر تو آنست که پیغام برسانی ۲۵
- عَلَيْكُمْ: اَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ اَلَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ (۴۰:۲)  
بر ۱۰
- ~ يَسْأَلُوْا عَلَيْكُمْ ؕ اَيْنٰنَا وَيُرْكِبُكُمْ (۱۵۱:۲)  
بر ۱۰
- ~ كُتِبَ عَلَيْكُمْ اَلْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ (۲۱۶:۲)  
ور<sup>۴</sup> ۱
- ~ بَعْضَ الَّذِيْ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ (۵۰:۳)  
ابر ۶۲
- ~ وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاءَ (۱۰۳:۳)  
بر ۳۹
- ~ فَكُلُوْا مِمَّا اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوْا اَسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ (۴:۵)  
ور شما - ازیشان ۳۷، از بهر ۶۳
- ~ وَلِيْسَتُمْ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ (۶:۵)  
برای ۳۷
- ~ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ؕ اٰمَنُوْا عَلٰیكُمْ اَنْفُسُكُمْ (۱۰۵:۵)  
بر شما بادا ۱۰ مکرر، نگاه داربت ۵۵
- ~ وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا (۹۱:۱۶)  
خوبستن ۹۴
- ~ وَلَكُمْ اَعْمَلُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ (۵۵:۲۸)  
بر ۳
- ~ بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰكُمْ (۱۷:۴۹)  
ور<sup>۶</sup> ۶
- ~ اَنْ لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِيْنَ (۲۴:۶۸)

۱. برزورتر / برزورتر.

۲. وردور: برتر.

۳. وورتر / برتر.

۴. ور / بر.

- بر ۶۴  
عَلِيمًا: وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا (۷۰:۴)  
دانا ۸۸
- زیرک و دانا ۱۰۹  
~: قَالَ فِرْعَوْنُ أَتَشْتَوِي بِكُلِّ سَجِرٍ عَلِيمٍ (۷۹:۱۰)  
استاد ۷ مکرر
- ~: وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (۹۲:۴)  
دانا ۱
- ~: فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (۵۴:۳۳)  
دانا ۱۱۹
- عَلِيمٌ: إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (۳۲:۲)  
دانش ۱۰۴، بسیار دانا ۱۱۶
- ~: وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ (۹۵:۲)  
نیک داند ۴۰
- ~: إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۱۲۷:۲)  
دانا و توانا ۶۱، بینا ۱۲۷
- ~: وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ (۲۴۶:۲)  
نیک داند ۱۰، نیک دانست ۶۳
- ~: وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (۲۴۷:۲)  
دانا ۱، داناتر ۸۸
- ~: وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (۲۷۳:۲)  
دانا و آگاه ۲۵، دانا ۹۴
- ~: وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (۳۴:۳)  
آگاه و دانا ۲۵
- ~: إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۳۵:۳)  
داننده ۲
- ~: وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (۹۲:۳)  
دانا و بینا ۴۰
- ~: وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۷۶:۵)  
دانا ۱۰۰
- ~: إِنَّكَ هَذَا السَّجِرُ عَلِيمٌ (۱۰۹:۷)  
زیرک و دانا ۱۰۹
- ~: وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتَشْتَوِي بِكُلِّ سَجِرٍ عَلِيمٍ (۷۹:۱۰)  
استاد ۷ مکرر
- ~: قَالُوا لَا تَزُولُ إِنَّآ نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ (۵۳:۱۵)  
دانا ۵۳
- ~: وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ (۵۱:۲۳)  
آگاه ۳
- ~: وَلَئِكَ لَلْغَى الْقُرْآنُ مِنَ لَدُنِّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ (۶:۲۷)  
همه دآن ۹۴، راست گفتار ۱۳۲
- ~: وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (۷۸:۲۷)  
درست کار ۱۳۹
- ~: إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۳۸:۳۵)  
بداند ۶۱
- ~: بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ (۸۱:۳۶)  
دانا بهمه ۱۱۱
- ~: فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۳۶:۴۱)  
دانا ۲
- ~: وَفِي الْأَنْزِيلِ إِلَهُهُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ (۸۴:۴۳)  
دانای همه دان ۹۴
- ~: قَالُوا لَا تَخَفْ وَبَشِّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ (۲۸:۵۱)  
دانا و زیرک ۱۰۹
- عَلَيْنَا: إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا (۷۰:۲)  
بر ۶۱
- ~: قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا (۹۱:۲)  
بر ما ۴۰، برمایان ۹۹
- ~: وَأَرْأَيْنَا مَنَاسِكَكُمْ وَأَنْتَ عَلَيْنَا (۱۲۸:۲)  
از ما ۹۲، ما را ۱۰۵

- ~: قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا (۲۴۷:۲) ~: قُلْ خَشِيَ اللَّهُ مَا عُلِّمْنَا عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ (۵۱:۱۲)  
 ۳۰ فر  
 ۱۰۰ ازو
- ~: قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا (۲۵۰:۲) ~: إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ (۶۷:۱۲)  
 ۱۰ برما بر  
 ۷۶ بر
- ~: يُنَزَّلُ عَلَيْنَا مَائِدَةٌ مِنَ السَّمَاءِ (۱۱۲:۵) ~: قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ (۳۰:۱۳)  
 ۳۷ ورايما  
 ۵۸ برو
- ~: فَمَا كَانَتْ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ (۳۹:۷) ~: إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ (۵۹:۴۳)  
 ۱ وريما  
 ۲۲ بروا
- ~: وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ (۲۷:۱۱) ~: فَظَنَرَ الْغَفِيُّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ (۲۰:۴۷)  
 ۱۳۶ بر خود  
 ۶ ورو
- ~: ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيِّنَاتٍ (۱۹:۷۵) ~: فَعَلَيْهِ: إِنْ كُنْتُمْ ءَامِنُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا (۸۴:۱۰)  
 ۶ و  
 ۶۴ بر
- ~: عَلَيْنَا: إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ (۶۷:۱۲) ~: وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا (۱۴۳:۲)  
 ۲ بر  
 ۱۰ و، ۴۰ و
- ~: يَسْمَعُ ءَايَاتِ اللَّهِ تُنْزِلُ عَلَيْهِ ثُمَّ يُعْرِضُ مُسْتَكْبِرًا (۸:۴۵) ~: ثُمَّ إِنَّ لَكُمْ عَلَيْهَا لَشَوَابًا مِمِّمْ (۶۷:۳۷)  
 ۳۲ بر  
 ۸۹ بر
- \* عَلَيْهِ: فَجَعَلْنَاهُ كَمَثَلِ صَفْوَانَ عَلَيْهِ تَرَابٌ (۲۶۴:۲) \* عَلَيْهِ: مَا وَلَّيْنَاهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا (۱۴۲:۲)  
 ۱۳۸ برون  
 ۴۰ بر آن
- ~: فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ (۲۸۲:۲) ~: لَا يَذْكُرُونَ أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ (۱۳۸:۹)  
 ۲۵ وروی ۱، برو  
 بدوی ۱۰ مکرر
- ~: وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ (۴۴:۵) ~: وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا (۱۶۴:۶)  
 ۶۳ بران  
 خویشتن ۱۲۷
- ~: مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ (۶۰:۵) ~: يَمُوتُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ (۱۰۵:۱۲)  
 ۹۴ بوی  
 ۵۵، بدان ۱۱۳
- ~: حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا (۱۰۴:۵) ~: وَمَنْ مَّسَّ فَلَيْسَ يَفْضِلْ عَلَيْهَا (۱۵:۱۷)  
 ۳۷ ورا  
 خویشتن را ۲
- ~: إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ (۱۷۶:۷) ~: وَالْخُفْيَةُ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا (۹:۲۴)  
 ۹۶ براو  
 بر آن باد ۴۷

- ~ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ (۸۹:۴)  
مر آنرا ۱۰۰
- عَلَيْهِمَا: فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا (۲۳۰:۲)  
ور ۱
- فَعَلَيْهَا: فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا (۱۰۴:۶)  
زیان کرد خود را ۵۸
- ~ وَطُوفًا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ (۲۲:۷)  
بر ۵۸
- \* عَلَيْهِمَا: فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ (۲۲۹:۲)  
برایشان هر دو ۲۷
- عَلَيْهِمْ: فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ (۳۸:۲)  
بر ۳
- ~ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ (۶۶:۴)  
بر ۴۵
- ~ وَاللَّيْلُ كَيْدٌ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ (۲۳:۱۳)  
در بر ۷۶
- عَلَيْهِنَّ: وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۲۲۸:۲)  
بریشان ۱۰
- \* عَلَيْهِمْ: صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ (۷:۱)  
برایشان ۶۴
- ~ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا (۲۰:۲)  
بریشان ۱۰
- ~ يُدْنِيكَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلِيدٍ (۵۹:۳۳)  
بر خود ۱۰۰
- ~ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ (۸۵:۲)  
بریشان بر ۴۰
- عَلَيْهِنَّ: فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ (۲۵:۴)  
بر ۲
- ~ فَلَمَّا كَتَبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا (۲۴۶:۲)  
بریشان ۲۷
- عَلَيْهِنَّ: وَمَا أَرْزَاكَ مَا عَلَيْتُنَّ (۱۹:۸۳)  
برترین ۳۰، بالاها ۵۶، زیرترین ۸۸
- عَلَيْهِنَّ: كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَنْبِيَاءِ لَفِي عِلِّيَّاتٍ (۱۸:۸۳)  
برترین ۲، برترین ۳۰، بالاها ۵۶، بالای ۶۱، بالای هفتم آسمان زیر عرش ۷۹، آسمان هفتم ۸۰، زیرترین ۸۸، زیر آسمان هفتم ۹۱، بالای بهشت
- ~ فَدَمَلَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ يَذِيقُهُمْ (۱۴:۹۱)  
وریشان ۱

- ۱۰۵، بالای هفتمین آسمان در زیر عرش ۱۱۳، زیر آسمان هفتم ۱۱۴، بلند تر ۱۳۶
- ۱:۷۸) \* عَمَّ عَمَّ يَسَاءَ لَوْ أَنَّ النَّبِيَّ الْعَظِيمَ  
از چه ۳۰، از چه چیز ۱۲۳
- ۸۵:۲) \* عَمَّا: وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ  
بدانجی ۴۰
- ۱۳۴:۲) ~ وَلَا تَسْتَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ  
از آنچه ۳
- ۱۴۰:۲) ~ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ  
زانچه ۱۰
- ۹۹:۳) ~ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ  
از آنچه ۲
- ۱۹۰:۷) ~ فَتَعَلَى اللَّهِ عَمَّا تُشْرِكُونَ  
زان ۱
- ۲۵:۳۴) ~ قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا  
از آن که ۲۴
- ۴۰:۲۳) \* عَمَّا قَلِيلٍ: قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَدِيمِينَ  
بس روزگار بر نیاید ۲۴
- ۵۰:۳۳) عَمَّا نَاكَ: وَنَنَاكَ عَمَّا نَاكَ وَنَنَاكَ عَمَّا نَاكَ  
خواهران پدر ۲، خواهر پدر ۳، خواهران پدران ۶۱، خواهران پدر ۴۷، پدر خواهران ۱۱۹
- ۲۳:۴) عَمَّا نَاكُمْ: حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ... وَعَمَّنَاكُمْ  
خواهران پدران ۲
- ۶۱:۲۴) ~ أَوْبُوتِ أَعْمِيكُمْ أَوْ بُوتِ عَمِّيكُمْ  
خواهران پدر ۳، خواهر پدر ۸۸، پدر خواهران ۱۱۹
- ۷:۸۹) الْعِمَادِ: إِرَامَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ
- استونها ۲، ستونها ۲۴، ستون ۲۹، استونها ۹۱
- عِمَارَةٌ: سِقَايَةُ الْحَاجِّ وَعِمَارَةُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (۱۹:۹)  
اودان کردن ۱، آبادان کردن ۲، آبدان کردن ۳، آبادان داشتن ۱۰، آبادان کردن ۱۱، آبادانی ۵۸، آبادان کردن ۹۴، آبادی ۱۲۱
- عَمِدٌ: اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمِدٍ تَرَوْنَهَا (۲:۱۳)  
ستون ۳، استون ۳۴، ستون ۵۳، استونها ۵۵، ستان ۱۱۱
- ~: خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمِدٍ تَرَوْنَهَا (۱۰:۳۱)  
ستونها ۱، ستون ۲، ستون ۵۳، ستون ۱۳۰
- ~: إِنَّمَا عَلَيْنَا مِثْلُ مُوسَىٰ فِي عَمِدٍ مُّمدَّدةٍ (۹:۱۰۴)  
ستونها ۲
- \* بِغَيْرِ عَمِدٍ: خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمِدٍ تَرَوْنَهَا (۱۰:۳۱)  
بی ستون ۴۱
- الْعُمُرُ: وَمِنْكُمْ مَّنْ يَرُدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ (۷۰:۱۶)  
روزگار ۱۲، زند گانیها ۴۱، زنده گانی ۱۲۹
- ~: وَمِنْكُمْ مَّنْ يَرُدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ (۵:۲۲)  
زند گانی ۲، زیستن ۸۶، زند گانی ۱۲۲، فرتوتی ۱۲۴
- ~: فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ (۴۵:۲۸)  
زند گانی ۱
- عُمُرًا: فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ (۱۶:۱۰)  
یک چندی ۱، روزگار ۲، روزگار ۱۳، دیرگاه ۵۳، گاه ۵۵، زند گانی ۶۱، سالها ۶۳، گاه ۸۰، روزگار دراز ۱۰۹
- لَعَمْرُكَ: لَعَمْرُكَ إِنَّمَا لَفِيَ سَكْرَتِهِمْ بِعَمَهُونَ (۷۲:۱۵)  
زند گانی ۲، بجان سر تو ۳، بزند گانی تو ۲۴، بجان تو ۵۳، سوگند تو ۶۱، بجان و سر تو ۷۶



جان ۸۸، سوگند بزند گانی تو ۱۱۱		گزارده بود ۳۹، کرده باشد ۶۲، کرده بود ۱۰۰، بکرده باشد ۱۳۹	
عُمُرُهُ: وَلَيْسَتْ فِيمَا مِنْ عُمُرِكَ سَيْنٍ (۱۸:۲۶)		~: فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا (۶۷:۲۸)	
زند گانی ۱، زیستن ۱۱۴		کرد ۱	
عُمُرُهُ: وَلَا يُقْصَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ (۱۱:۳۵)		~: خَيْرَ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا (۸۰:۲۸)	
زند گانی ۱، زاد ۵۸، زند گئی ۹۶		کرده ۱۲۲	
عَمَرُوهَا: وَأَنَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا (۹:۳۰)		~: مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ. (۴۶:۴۱)	
آودان کردند ۱، آبادان کردند ۲، آبادان		کار کرد ۲، کردار کند ۷۲	
بکردند ۲۹، ایشان آبادان کردند ۴۶، آبادان		عَمَلٌ: أَلَا أُلْضِغُ عَمَلَ عَمِلٍ بَيْنَكُمْ (۱۹۵:۳)	
کردند ۶۹، آبادانی کردند ۷۶، آبادان		کار ۲	
گردانیدند ۸۶، آبادان ۱۳۹		~: رَجَسُ مِنَ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ (۹۰:۵)	
عَمَلٌ: إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ وَمَنَاتٍ عَمَلِكَ (۵۰:۳۳)		فرمان ۷۵	
برادر پدر ۲، برادران پدر ۵۶، پدر برادر ۱۱۹		~: إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ (۱۲۰:۹)	
عَمِلَ: وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ (۶۲:۲)		کردار ۱۳	
کرده باشند ۲۹، بکرد ۳۴، کار کند ۳۶، کردند		~: وَلَا تَقْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا (۶۱:۱۰)	
۵۷، بکند کار ۱۲۳		کار و کردار ۱۰، کار ۵۵	
~: وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ (۶۹:۵)		~: إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ (۴۶:۱۱)	
بکند ۲، کردار ۳۴، کردار کند ۵۳، کارها ۷۰		کرد ۱	
~: أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا يَجْهَلُكَ (۵۴:۶)		~: وَقَدْ مَنَّآ إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ (۲۳:۲۵)	
کند ۱		کار کردن ۴۶، کردارها ۷۶	
~: مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنثَىٰ (۹۷:۱۶)		~: قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ (۱۵:۲۸)	
کند کار ۱۰۰		کار و کردار ۵۸	
~: وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ (۸۸:۱۸)		~: وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ (۱۰:۳۵)	
بکند ۲		کردن ۲۴، کرده ۱۳۲	
~: إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا (۶۰:۱۹)		عَمَلًا: خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا (۱۰۲:۹)	
بگزارد ۳۹، کار ۱۰۶		کار ۱۰۰	
~: وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ (۷۵:۲۰)			

وَلَا يَنْفَعُكَ فَعْلُكَ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ (۴۱:۱۰)  
کار ۳، کار و کردار ۱۰، کار کردن ۲۷، کردار ۵۳

قَالَ إِنِّي لَعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ (۱۶۸:۲۹)  
کردار ۵۳، کرد آ ۱۰۰

عَمَلُهُ: فَقَدْ حَسِبَ عَمَلُهُ (۵:۵)  
کار ۲

أَقْمِنِ زَيْنَ لَهُ سَوْءَ عَمَلِهِ، فَرَأَاهُ حَسَنًا (۸:۳۵)  
کردار ۱۸

وَيَخْتَفِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ (۱۱:۶۶)  
کرد آ ۱۰۰

عَمَلُهُمْ: كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ (۱۰۸:۶)  
کار ۲، کردار و سگالش و گفتار ۱۰، کرداران ۸۸

عَمِلُوا: وَيَتَّبِعُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۵:۲)  
کند ۴، گردند ۵۵

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۸۲:۲)  
بکرده باشند ۲۹، کردند ایشان ۱۰۴

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۷۷:۲)  
گزارده باشند ۶۳

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۵۷:۴)  
بگردند ۲، بگزارده باشند ۱۰

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۹۳:۵)  
بگردند ۲، کرده اند ۲۹، بکنند ۳۷

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا (۱۵۳:۷)  
کرده باشند ۱۰

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۹:۱۳)  
بگردند ۲، کردار کنند ۵۳

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا (۳۴:۱۶)

يَسْأَلُوكُمْ إِن كُنتُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا (۷:۱۱)  
کرد ۷، کار کرد ۳۸، کردار ۵۳

فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ (۱۱۰:۱۸)  
کار کردن ۲۴

وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ (۸۲:۲۱)  
کار ۲، کردار ۱۲

يَسْأَلُوكُمُ إِن كُنتُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا (۲:۶۷)  
کار و کردار ۵۶

عَمِلَتْ: كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا (۳۰:۳)  
کرده باشد ۲، کرده بود ۱۰، کرده بود ۲۴، کردست ۲۷، گردّه باشد ۴۲، کرده است ۵۸، بکرده باشد ۷۵، کار کرده باشد ۹۰

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ (۱۱۱:۱۶)  
کرد ۱، کرده باشند ۵۲، گرد ۵۵

أُولَئِكَ نَرَا أَنَا خَلَقْنَاهُمْ وَمَا عَمِلَتْ أَيْدِيَانَا (۷۱:۳۹)  
کردست ۲۲، بکردند ۵۶، بکرد ۶۴، ساخته است ۱۳۲

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ (۷۰:۳۹)  
کار کرد ۱، کرد ۲۲

عَمِلْتُمْ: ثُمَّ لِلنَّاسِ نِهَا عَمَلْتُمْ (۷:۶۴)  
کردید ۱، کردیت ۳، بکرده اید ۶۴، کردید شما ۹۲، کرده باشید ۹۶، شما کرده باشید ۱۰۰، کرده اید شما ۱۰۳، کرده اید ۱۱۱

عَمِلْتُهُ: وَمَا عَمِلْتُهُ أَيْدِيَهُمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ (۳۵:۳۶)  
بکرد ۱، کرد ۳، کردست ۲۲، کار کرد ۳۰، کرده است ۶۴، کردند ۱۰۰

عَمَلِكَ: لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ (۶۵:۳۹)  
کردار ۳۹، کار ۹۲

عَمَلِكُمْ: وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ (۱۰۵:۹)  
کردار ۳۴

- همی کردند ۲
- ~ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۳۰:۱۸)
- می کردند ۸
- ~ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاجِرًا (۴۹:۱۸)
- کرده بودند ۶۲
- ~ لِيَجْزِيَهمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا (۳۸:۲۴)
- کردند ۲، کرده باشند ۵۱
- ~ وَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۳:۲۵)
- کارها کردند ۶۴
- ~ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۸۴:۲۸)
- کند ۷۶
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۷:۳۵)
- بکردند کارها ۶۱
- ~ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۸:۴۱)
- کردند ۲۲، کارها ۶۱
- ~ فَلَنَجْزِيَنَّهُنَّ الَّذَيْنِ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا (۵۰:۴۱)
- کردند ۱
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۲:۴۲)
- گزاردند ۳۹
- ~ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا بِمَا عَمِلُوا (۳۱:۵۳)
- کار کردند ۸۰
- \* عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ: وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۵:۲)
- بکردند کارهای شایسته ۱۱۲
- ~ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۸۲:۲)
- نماز نیک کنند ۶۳
- ~ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (۲۷۷:۲)
- کارها [ی] نیکو کنند ۶۲
- عَمُوا: فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ (۷۱:۵)
- کور شدند ۱، نابینا گشتند کور گشتند ۲، نابینا گشتند ۱۰ مکرر، نابینا شدند کور گردند ۲۴، نابینا گشتند ۴۲، کور شدند ۴۵، نابینا شدند ۵۳، کور شدند ۵۵، نابینا گشتند ۶۷، نابینا اند ۶۹، کور شدند ۸۲، کور گشتند ۸۸، کور [شدند] ۸۹، کور گشتند ۹۲، کور شدند ۹۴، کور بودند ۹۶
- \* عَمُوا وَصَمُّوا: فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ (۷۱:۵)
- نابینا و کر ساختند ۵۸
- غَمُونَ: فِي سُلُوكِ مَثَلٍ هُمْ مِنْهَا صَمُونَ (۶۶:۲۷)
- کوران ۱، کوران ۲، کورلان ۳، کورشدگان ۲۴، کوردل ۳۴، ناپیدا ۴۶، نابینا ۵۳، نابینا ۵۶، کور ۶۲، نابینان ۶۹، نابینایان ۸۶
- عَمِيَ: فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ، وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا (۱۰۴:۶)
- کور شهد ۱، کور شود ۳، کور باشد ۹، بنه برود ۱۰، کور گردد ۱۰ مکرر، کور گرد [د] ۲۶، نابینا گشت ۲۷، نه بیند ۳۹، نابینا شد ۴۱، نابینا ساخت ۴۴، نابینا باشد ۵۳، کور شود ۵۵، ندید و نگروید ۵۸، نابینا گردد ۶۱، درنیابد ۶۳، نابیناست ۷۲، کور شد ۷۵، نشناسد کور گردد ۸۸، نابینا شود ۱۱۱، نداند و درنیابد ۱۳۸
- عَمِيَ: فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى (۱۷:۴۱)
- کوری ۱، نابینایی ۵۶، بی راهی ۶۵، کور ۹۲، کوردلی ۱۰۲، بیراهی ۱۰۶، گمراهی ۱۱۳
- ~ فِي آذَانِهِمْ وَقُرْهُو عَلَيْهِمْ عَمَى (۴۴:۴۱)
- پوشیده ۲، نابینائی ۵۶
- غَمِيَ: هُمْ بِكُمْ عَمَى فَهُمْ لَا يَرِجُونَ (۱۸:۲)
- کورآن ۵۵، کور آن ۹۴
- ~ هُمْ بِكُمْ عَمَى فَهُمْ لَا يَتَّقُونَ (۱۷۱:۲)
- کور ۴۰، کوران ۵۵

~: أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعَمَى (۴۳:۱۰)

کوران ۱۰، نابینان ۱۳، نابینان ۵۳

~: وَمَا أَنْتَ بِهَدِي الْعَمَى عَنْ ضَلَالَتِهِمْ (۸۱:۲۷)

کوران ۲، کوردلان ۲۱، نابینان ۵۳، نابینا ۶۱

~: وَمَا أَنْتَ بِهَدِي الْعَمَى عَنْ ضَلَالَتِهِمْ (۵۳:۳۰)

کوران ۱

~: أَفَأَنْتَ تُشِيعُ الضُّمِرَ أَزْهَدِي الْعَمَى (۴۰:۴۳)

نابینایان ۳۰، نابینا آن ۳۹

غَمِيًّا: يَوْمَ الْيَكْمَةِ عَلَى رُجُومِهِمْ غَمِيًّا (۹۷:۱۷)

کوران ۱، نابینایان ۲، نابینا ۸، نابینا آن ۵۳،  
نگونسار کوران ۵۸، نابینان ۱۰۵، نابینان ۱۲۵،  
کور ۱۳۷

غَمِيًّا: لَمْ يَخْرُجُوا عَلَيْهَا صُمًّا وَغَمِيًّا (۷۳:۲۵)

کوران ۱، کوران ۲، نابینایان ۳۹، نابینان ۴۶، کور  
۴۸

فَعَمِيَّتْ: فَعَمِيَّتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ (۶۶:۲۸)

کور شهید ۱، پوشیده شود ۲، پوشیده گردد ۲۴،  
پوشیده شدند ۲۹، پوشیده شد ۳۰، کور شود ۳۶،  
کور شد ۴۲، پوشیده گشت ۵۳

فَعَمِيَّتْ: فَعَمِيَّتْ عَلَيْكُمْ أَنْزَلْنَا مَكُوهًا (۲۸:۱۱)

کور شد ۱، پوشیده گشت ۲، کور کرده شد ۳،  
پوشیده شدست ۲۴، پوشیده شده است ۲۷، کور  
شود ۲۹، پوشیده کرده شد ۳۰، پوشیده شد ۳۶،  
پوشیده شود ۴۱، پوشیده شد ۴۲، پوشیده است ۵۳،  
پوشیده شد ۵۵، پوشیده است ۵۸، پوشیده شده  
باشد ۶۲، پوشیده گشت ۶۷، پوشیده ماند ۷۹،  
پوشیده باشد ۹۴، پوشیده بود ۱۰۰

غَمِيًّا: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ مِنْ كُلِّ فَيْحٍ غَمِيًّا (۲۷:۲۲)

دور ۱، دور ۲، ژرف ۳۹، دُرُو ۵۱، دور فرو ۱۰۰

غَمِيًّا: إِنَّهُمْ كَانُوا أَقْوَمًا عَمِيًّا (۶۴:۷)

کوران ۱، کور گشتگان ۲، کوردلان ۳، کوردل از  
راه راست ۱۰، کور ۳۰، نابینا کوردل ۳۹،  
کور گشتگان ۴۲، کوران ۴۵، نابینایان ۴۸، کوردل  
۵۳، کوردلان ۵۵، نابینا ۶۱، نابینای ۹۲، کوران  
۹۴

عَنْ: قُلْ قَادِرُكُمْ أَعَنْ أَنْفُسَكُمْ الْمَوْتَ (۱۶۸:۳)

از ۲

~: إِلَّا أَنْ تَكُونَ بِحَجَرَةٍ عَنْ رَاضٍ مِنْكُمْ (۲۹:۴)

به ۱۰، از بهر ۴۵

~: يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَدِّلُ عَنْ نَفْسِهَا (۱۱۱:۱۶)

وا ۲۴

\* عَنْ الْهَوَى: وَمَا يَطْلُقُ عَنِ الْهَوَى (۳:۵۳)

بخواست خویش ۵۲

\* عَنْ هَذَا: يَكُنْ أَزْهَمُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا (۷۶:۱۱)

ازین ۹۶

\* عَنْ يَدٍ: حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ (۲۹:۹)

از سر دست ۹۳

عَنْ: وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ (۳۴:۳۵)

از ۳

\* عَنْ: وَأَعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا (۲۸۶:۲)

از ما ۵۵

عَنْ: فَأَبْنَيْنَا فِيهَا حَبًّا وَعِنَّا وَقَضَبًا (۲۸:۸۰)

انگور ۱، رزان ۲۴، انگور بنان ۵۶، تاک انگور  
۱۰۳، انگورستان ۱۳۴

عَنْ: أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِمَّنْ تَحْمِلُ وَعَنْبٍ (۹۱:۱۷)

انگورها ۲، انگور ۳، انگور بنان ۳۹، انگور ۵۵،  
رزان انگور ۶۴، انگورستان ۹۲، درختان تاک ۱۱۶

الْعَنْتُ: ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَمَتَ مِنْكُمْ (۲۵:۴)

بزه و رنج ۲، پلید کاری ۳، بی سامانی ۱۰، بزه و

رنج ۴۲، بزه ۵۲، بزه ۵۳، سختی ۵۸، رنج ۶۱، در بزه افتد ۶۳، زلت ۶۷، نفرین ۶۹، رنج و بزه ۹۴، درویشی ۱۰۰، بزه و رنج ۱۰۵، رنج و بزه ۱۲۱، رنج بزه ۱۲۷

عَنْتِ: وَعَنْتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ (۱۱۱:۲۰)

نرم شهد ۱، فروتنی کنند ۳، فروتر شدند ۲۹، خوار گردد ۳۰، درفتند ۴۲، خوار شدند ۵۸، نژند و خوار شود ۶۴، فرود شوند ۶۷، فروتر شود ۷۹، گردن نهد ۸۸، فروتنی کرد ۹۴، خوار کرد ۱۰۸، فروتنی کرد و رام شد ۱۰۹، خوار و فروتن شوند ۱۱۱، فروتن بشود ۱۱۳، فروتنی کند ۱۲۱، خوار شوند ۱۲۳، فروترین شوند ۱۳۳، رنجور شده ۱۳۹

عِشْمٌ: لَا يَأْتِي لَوْ نَكَمْتُمْ خَبَا لَا وَدُّوْا مَا عِشْتُمْ (۱۱۸:۳)

شما برنج افتید ۲، در بزه افتادن شما را ۳، شما در بزه افتید ۲۳، شما برنج افتید ۴۲، بزومند شوید شما ۴۳، بشما رسد از رنج ۴۸، برنج بزه افتید ۵۳، در بزه افتادن شما ۵۵، رنج بینید شما ۵۶، بزه مند گردید ۵۸، در بزه افتید شما ۶۳، برنج افتید ۷۸، شما را زیان دارد ۹۶، رنجور شوید ۱۰۲

~: بِعَزِيْزٍ عَلَيْهِ مَا عِشْتُمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ (۱۲۸:۹)

بزه کنید ۱، در رنج افتیت ۳، نافرمان شوند ۱۳، بزه کنی شما ۲۴، بزه کار گردیت ۲۷، در رنج افتید ۳۰، ستیزه می کنیت ۴۱، در رنج افتیت ۵۵، بزه مند شوید شما ۵۷، بزه می کنید شما ۵۸، رنج بردید ۶۱، بزه کار شوند ۶۲، زیان کند شما را ۷۶، بزه مند شدن شما ۷۹، همی بزه کنیت ۸۳، از بزه می کنند ۹۱، بزومند گشتید ۱۰۵، در کاری افتد که از آن بیرون شدن نتوان ۱۱۲، بزه کار شوید شما ۱۲۴، بزه کار گردید ۱۲۷، بزه کنید شما ۱۳۶

~: لَوْ يَطْمَعُ فِيْ كَثِيْرٍ مِنَ الْاَمْْرِ لَعِشْتُمْ (۷:۴۹)

برنج و بزه افتید ۲، در کاری افتادی که ازو بیرون نتوان آمدن ۳، شما بزه مند شوید ۶

بزه کار شود ۱۷، برنج و اندوه افتید ۳۰، در بزه افتید ۳۶، بازه کار شوید ۳۹، بزه کار شوید ۴۲، بزومند گردید ۶۷، بزومند گردیدی ۶۹، بزومند شدتان ۷۹، در کاری افتادیتی که از آن نتوانیت بیرون آمدن ۸۰، بزه مند شوید ۹۰، بزه مند شدیدی ۱۰۹، بزومند شدتانی ۱۱۳، در کاری افتادتانی ۱۱۴، گردنکشی کنید ۱۲۱

عِنْدَ: قَالَكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَنَابَ عَلَيْكُمْ (۵۴:۲)  
نَزْدُ ۵۵

~: لِيُحَاجُّوْكُمْ بِهِ، عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ (۷۶:۲)  
پیش ۶۴

~: قُلْ اَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللّٰهِ عَهْدًا (۸۰:۲)  
بند ۲۹

~: وَاتَّقُواْ الْمُتَوْبَةَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ (۱۰۳:۲)  
نزدیک ۴۲

~: وَلَا تَقْبَلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْمَكْرَامِ (۱۹۱:۲)  
نزدیک ۲

~: لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْاْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ (۱۵:۳)  
بزدیک ۱۰

~: لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُمْ وَلِيُّهُمْ (۱۲۷:۶)  
نزدیک ۱

~: وَاقْبِسُواْ وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ (۲۹:۷)  
سوی ۵۸

~: وَالْبَقِيَّتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ (۴۶:۱۸)  
نزد ۲

~: وَلَيْتَ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ (۴۷:۲۲)  
نزدیک ۲

~: مَجْهُوْمٌ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ (۱۶:۴۲)  
نزد ۳۲

- عِنْدَكَ: اَدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ (۱۳۴:۷) نزد ۳۶، نزدیک نزدیک ۶۳
- عِنْدِي: قُلْ لَا اَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ (۵۰:۶) نزد ۲
- عِنْدَكُمْ: اِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا (۶۸:۱۰) نزد ۱۳، نزد ۵۹
- عِنْدَنَا: اَلَوْ كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا (۱۵۶:۳) با ۲۹
- عِنْدِي: قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِي مَا تَدْعُوْنَ بِهٖ (۵۸:۶) نزد ۴۴
- عِنْدَكَ: وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلَىٰ عُنُقِكَ (۲۹:۱۷) گردن ۱
- عِنْدِي: وَكُلَّ اِنْسٰنٍ اَلَزَمْتُهُ طٰلِعُهُ فِى عُنُقِهِ (۱۳:۱۷) گردن ۱، گردن ۵۳
- عِنْدَكَ: وَلَنْ رَضٰى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصٰرٰى (۱۲۰:۲) از ۲، از ۶۱
- عِنْدَهُ: مَنْ ذَا الَّذِى يَشْفَعُ عِنْدَهُ اِلَّا بِاِذْنِهٖ (۲۵۵:۲) بنزدیک ۲۵، بنزد ۲۹
- عِنْدَهُ: ثُمَّ قَضٰى اَجَلًا وَاٰجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ (۲:۶) نزد ۲
- عِنْدَنَا: وَلَمَّا جَدْنَا مَتَعْنًا عِنْدَهُ (۷۹:۱۲) در ۷۶
- عِنْدَهُ: فَمَا عَتَوَا عَنْ مَآثِرِهِۦَا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ (۳۹:۱۳) نزد ۲
- عِنْدَهُ: وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزٰى (۱۹:۹۲) نزد ۱
- عِنْدَهَا: وَلَجَدَ عِنْدَهَا قُوًى (۸۶:۱۸) نزد ۱۰۸، نزدیک ۱۳۹
- عِنْدَهُمْ: وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيْهَا حُكْمُ اللَّهِ (۴۳:۵) نزدیک ۱
- عِنْدَهُمْ: وَعِنْدَهُمْ قُلُوبٌ غٰفِلَةٌ (۴۸:۳۷) نزد ۸۱
- عِنْدِي: قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِي مَا تَدْعُوْنَ بِهٖ (۵۸:۶) نزد ۴۴
- عِنْدَكَ: وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلَىٰ عُنُقِكَ (۲۹:۱۷) گردن ۱
- عِنْدِي: وَكُلَّ اِنْسٰنٍ اَلَزَمْتُهُ طٰلِعُهُ فِى عُنُقِهِ (۱۳:۱۷) گردن ۱، گردن ۵۳
- عِنْدَكَ: وَلَنْ رَضٰى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصٰرٰى (۱۲۰:۲) از ۲، از ۶۱
- عِنْدَهُ: مَنْ ذَا الَّذِى يَشْفَعُ عِنْدَهُ اِلَّا بِاِذْنِهٖ (۲۵۵:۲) بنزدیک ۲۵، بنزد ۲۹
- عِنْدَهُ: ثُمَّ قَضٰى اَجَلًا وَاٰجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ (۲:۶) نزد ۲
- عِنْدَنَا: وَلَمَّا جَدْنَا مَتَعْنًا عِنْدَهُ (۷۹:۱۲) در ۷۶
- عِنْدَهُ: فَمَا عَتَوَا عَنْ مَآثِرِهِۦَا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ (۳۹:۱۳) نزد ۲
- عِنْدَهُ: وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزٰى (۱۹:۹۲) نزد ۱
- عِنْدَهَا: وَلَجَدَ عِنْدَهَا قُوًى (۸۶:۱۸) نزد ۱۰۸، نزدیک ۱۳۹
- عِنْدَهُمْ: وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيْهَا حُكْمُ اللَّهِ (۴۳:۵) نزدیک ۱
- عِنْدَهُمْ: وَعِنْدَهُمْ قُلُوبٌ غٰفِلَةٌ (۴۸:۳۷) نزد ۸۱

عَنِّي: وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي

از ۲۹ (۱۸۶:۲)

\* عَنِّي: مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةٌ هَلَاكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ (۲۸:۶۹)

از من ۱

عَنِيدًا: كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا عَنِيدًا (۱۶:۷۴)

نافرمان ۱، ستیزه کش ۲، سرباز زده ۱۹، ستیزه کن ۳۰، ستیزه ۴۱، ستهنده ۴۲، سرباز زنده ۴۳، ستیزه کار ۵۶، ستیزه دار ۶۱، سرکش ۶۹، ستیزه کار و دروغ دارنده ۷۲، ستیزنده ۷۹، روی گردانیده ۹۱، گردن کش ۱۰۹، ستهنده - گردن کش ۱۰۹، ستیزه کننده ۱۱۶، دشمن ۱۳۶، ستهید و کین کش ۱۳۸

عَنِيدٍ: وَاتَّبِعُوا أَمْرًا كُلَّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (۵۹:۱۱)

نافرمان ۱، بی فرمان ۲، ستیزه کار ۳، ستیز کار ۳۶، سرباز زده ۳۸، گردن کش ۳۹، ستهنده ۴۸، ستیزه کار ۵۵، ستهیده کش ۵۷، ستهنه ۶۱، گردن آور ۶۴، بیفرمان ۹۶، ستهیده ۱۰۰، گناه مند ۱۱۲، ستیزه مند ۱۱۴

~: وَحَاطَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (۱۵:۱۴)

بی فرمان ۲، ستیزه کار ۳، ستیزه برنده ۲۹، روی گرداننده ۴۹، بزرگ منش ۵۳، ستم گار ۵۵، ستیز کن ۵۹، پای بیرون نهنده از حق ۹۳، گردن کش ستیزه کننده ۱۱۱، باز زنده ۱۱۲، ستیزه روی ۱۲۶

~: أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (۲۴:۵۰)

ستیزه کش ۲، ستمکار ۱۷، بد کردار ۲۴، ستهیده ۲۹، سرکشنده ۳۰، سرکش ۳۴، ستهنده ۴۱، دشمنانگی ۵۳، ستیزنده ۵۶، گردن تابنده ۶۷، سرباز زنده ۸۱، سخت ۹۰، گردنکش ۱۰۳، ستیزه گر ۱۲۰

عَهْدٌ: أَلَيْسَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا (۱۸۳:۳)

پیمان کرد ۳، فرمودست ۱۰، بفرمود ۲۷

از ۳

\* عنها: خَلِدِينَ فِيهَا لَا يَبْعَثُونَ عَنْهَا حَوْلًا (۱۰۸:۱۸)

از آنجا ۱۰۸

~: وَيَذَرُوا عَنْهَا الْعَذَابَ (۸:۲۴)

ازو ۱۰۰

عَنْهُمْ: فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابَ (۸۶:۲)

از ۴۰

~: فَحَنَ يُجَدِّدُ اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (۱۰۹:۴)

از ۲، از بهر ۴۵

~: وَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا (۳۶:۳۵)

بر ۲۲

\* عَنْهُمْ: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ تُغْفِرَ عَنْهُمْ (۱۰:۳)

زیشان ۱، ایشانرا ۲۵

~: لَا تَقْضُوا مِنْ حَوْلِكُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ (۱۵۹:۳)

ازوشان ۹۶

~: فَحَنَ يُجَدِّدُ اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (۱۰۹:۴)

از بهر ایشان ۶۳

~: فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجَرَ (۱۳۵:۷)

ازیشان ۱

~: فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (۸۴:۱۵)

ازشان ۶۱

~: لَا يَغْفِرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ (۷۵:۴۳)

ازیشان ۳۲

عَنْهُمَا: مَا وَدَّيْ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاءٍ نِيْهِمَا (۲۰:۷)

از ۱۲۳

\* عَنْهُمَا: مَا وَدَّيْ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاءٍ نِيْهِمَا (۲۰:۷)

از آن ایشان ۹۲

- فرمود است ۴۰، پیمان کرده است ۴۲، پیمان گرد  
 ۵۵، پیمان بست ۵۶، پیمان کند ۸۸، پیمان ۱۲۴
- ~: اَدْعُ لِنَارِكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ (۱۳۴:۷)  
 پیمان کرده است ۲، فرمود ۳، پیمان کردست ۴۲،  
 فرمود ۵۵، پیمان بستست ۶۴، فرموده ۱۱۴
- عَهْدٌ: الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ (۲۷:۲)  
 پیمان ۲، پیمان ۵۵، پیمان ۹۴، فرمان ۱۳۵
- ~: إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ (۷۷:۳)  
 زینهار ۲۵
- ~: وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ (۱۵۲:۶)  
 پیمان ۲، فرموده ۱۰۴
- ~: وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ (۱۰۲:۷)  
 نگاه داشتن پیمان ۷۲
- ~: كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ (۷:۹)  
 زینهار ۱۰
- ~: الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ (۲۰:۱۳)  
 زینهار ۵۳
- ~: وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ (۹۱:۱۶)  
 پیمان ۵۳، پیمان ۵۵، پیمان کردن ۵۶
- ~: وَلَا تَشْرَوْا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا (۹۵:۱۶)  
 استواری ۶۱
- ~: إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا (۳۴:۱۷)  
 پیمانها ۵۸
- ~: أَفَطَالَ عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ (۸۶:۲۰)  
 گاه رفتن ۳۹، روزگار ۵۳، دیدار ۱۳۹
- ~: لَا يَذْكُرُونَ الْآذِينَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا (۱۵:۳۳)
- پیمان ۲  
 عَهْدًا: قُلْ أَخَذْتُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا (۸۰:۲)  
 پیمان ۵۵، استواری ۶۱
- ~: أَوْ كَلِمَاتٍ عَاهَدُوا عَهْدًا (۱۰۰:۲)  
 پیمان بستن ۱۲۱
- ~: إِنْ أَمِنَ أَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا (۸۷:۱۹)  
 پیمان ۲، پیمان ۵۳
- بِعَهْدِكُمْ: وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ (۴۰:۲)  
 پیمان ۲، پیمان ۳، پیمان ۵۵
- عَهْدًا: وَعَهْدَنَا إِلَىٰ آبَائِهِمْ وَإِسْمَاعِيلَ (۱۲۵:۲)  
 پیمان کردیم ۲، بفرمودیم ۱۰، فرمودیم ما ۲۴،  
 فرمودیم ۴۰، پیمان کردیم ۴۲، پیمان گرفتیم ۵۳،  
 پیمان بستیم ما ۹۰، پیمان کردیم ما ۱۰۲، پیمان  
 ۱۰۵، پیمان کنیم ما ۱۲۴
- ~: وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ (۱۱۵:۲۰)  
 پیمان کردیم ۲، بفرمودیم ما ۲۹، پیمان گرفته  
 بودیم ۵۶، فرمان دادیم ما ۶۴، فرمودیم و پیمان  
 کردیم ۸۰، پیمان گرفته بودیم ما ۹۰، ما فرمودیم  
 ۱۰۵، فرموده بودیم ۱۰۶، پیمان گرفتیم ۱۳۶
- عَهْدِهِ: بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ (۷۶:۳)  
 پیمان ۲، پیمان ۳، گزاردن ۴۰
- ~: وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ (۱۱۱:۹)  
 پیمان ۵۵
- عَهْدِهِمْ: وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذْ عَاهَدُوا (۱۷۷:۲)  
 پیمان ۳، پیمان ۵۵، پیمانها ۱۲۳
- ~: ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ (۵۶:۸)  
 بیار ۹۲، زینهار ۱۰



~: وَإِنْ تَكُونُوا تَأْمِنْتُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ (۱۲:۹)

پیمان بستن ۱۱، پیمان کردن ۱۲۷

~: وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ (۸:۲۳)

پیمانها ۶۱، پیمان و سوگندان ۶۴

عَهْدِي: وَأَوْفُوا بِعَهْدِي (۴۰:۲)

هر چه شما را فرمودم ۲۹

~: قَالَ لَا يَأْتِلُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ (۱۲۴:۲)

زینهار ۱۲۴

كَالْعَيْنِ: وَتَكُونُ لِحِبَالِ كَالْعَيْنِ (۹:۷۰)

بشم رنگی ۱، بشم رنگین ۳، بشم ۱۹، بشم گوناگون ۳۰، بشم سرخ زده ۵۶، بشم وازده ۱۰۰، بشم رنگین برزده ۱۰۲، بشم زده شده - ریزه ریزه ۱۱۱، بشم شبده ۱۱۴، بشم واخیده ۱۱۹، بشم زده شده ۱۲۲، بشم رنگین ریزه ریزه ۱۳۱، بشم توده شده ۱۳۲، بشم رنگین و آزرده ۱۳۸

~: وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ (۵:۱۰۱)

بشم زده ۲، بشم برزده ۲۴، پنبه - بشم ۳۶، بشم رنگ کرده ۳۹، بشم وازده ۱۱۱

عَوَانٌ: لَا فَارِصَ وَلَا يَكْرُ عَوَانٌ بَيْتِكَ ذَلِكَ (۶۸:۲)

میان سال ۲، میان ۳، میانجی ۲۹، میان سال ۴۲، میان سال ۵۲، میان پیر و برنا ۵۷، میان ۶۲، میان سال ۷۶، نیم زال ۹۰، درمیان ۹۹، نه پیر و نه جوان ۱۰۱، جوانه سال ۱۱۴، میان این و آن ۱۲۱، نیم پیر ۱۲۴، نیم بهره ۱۲۷، بکار درآمده ۱۳۵

عَوَجٌ: يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُمْ (۱۰۸:۲۰)

گزی ۲۹، درنگ ۴۱، بگردیدن ۷۹، گوز ۸۴، کجی ۱۱۹

~: قُلْ أَنَا عَرَبِيٌّ غَيْرُ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (۲۸:۳۹)

کیلی ۱، گزی ۲، کز ۹۹

\* لَا عِوَجَ: يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُمْ (۱۰۸:۲۰)

کزی نباشد ۲، نباشد کزی ۸۲، نگرددن ۱۱۳

عَوَجًا: تَبِعُونَهَا عَوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ (۹۹:۳)

کیلی ۱، گزی ۲، گوزنا ۱۰، گز ۲۷، کزی و گردانیدن ۳۹، کجی ۵۷، گنگی و کزی ۸۸

~: وَتَبِعُونَهَا عَوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ (۴۵:۷)

گوزی ۱۰، کوزه ۲۴، دیکی ۹۸، کج ۱۱۱، ناراست ۱۳۰، کجان ۱۳۱

~: مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبِعُونَهَا عَوَجًا (۸۶:۷)

کوزی ۴۵، گزی ۵۵

~: وَتَبِعُونَهَا عَوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ (۱۹:۱۱)

کزی ۳، کوز ۷ مکرر، ویژه ۲۴، کزی و ناراستی ۶۴، کجی ۹۶، کجی و نادرستی ۱۱۱

~: وَلَوْ جَعَلَ اللَّهُ عَوَجًا (۱:۱۸)

کزی ۲، کز ۸، دروغ ۲۴، گمراهی ۹۰، گردی ۱۱۴

~: لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا (۱۰۷:۲۰)

کزی ۲۹، کوزی ۳۴، نشیب ۳۹، پانشیب ۴۸، گزی ۸۷، بستی ۹۰، کزوی ۱۱۰، شب ۱۱۵، کزه ۱۳۸

عَوْرَاتٍ: الَّذِينَ لَمْ يَطْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ (۳۱:۲۴)

برهنگیها ۶۷، شرمها ۷۸، گشاد گیاه اعضا ۱۰۹

~: ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ (۵۸:۲۴)

برهنگی ۳، پوشش ۴۱، پوشیدن ۵۶، نادیدن ۵۸، برهنه کردن شرمها ۷۸، برهنگی و گشادگی ۱۰۹

غُورَةُ: إِنَّ يُونُسَ عَوْرَةً وَمَا هِيَ بِغُورَةٍ (۱۳:۳۳)

تهی ۱، گشاده ۲، ناستوار ۳، گشاده ۳۰، پیدا ۴۱، گذاشته ۴۷، خالی ۵۳، برهنه ۵۸، شکاف دارد ۷۸، کناره ۱۰۸، گشاده است پشت بادشت ۱۰۹، گشاده است پشت بادشت دارد ۱۰۹، بیرون ۱۳۸

غوقب: وَنَعَابَبِمْثِلِ مَا غُوقَبَ بِهِ (۶۰:۲۲)

شکنجه کرده شد ۳، بر پی او شدند ۱۲، کشته باشد ۲۴

غوقبتم: فَعَابَبُوا بِمِثْلِ مَا غُوقِبْتُمْ بِهِ (۱۲۶:۱۶)

شکنجه کرده شدیت ۳، شکنجه کرده شدید ۹۱، شکنجه تان کردند ۱۱۴

عبدًا: تَكُونُ لَنَا عِيدًا إِلَّا وَلَنَا وَءَاخِرَنَا (۱۱۴:۵)

جشن ۲، جشن ۳، شادی روز ۲۷، رامش و جشن ۵۸، روز شادی باز آینده ۶۷، شادی ۷۲، خرمی ۹۶، روز شادی ۱۲۰، روز جشن ۱۲۷

الْعِيرُ: ثُمَّ أَذِنَ مُؤَذِّنٌ لِتَشْتَأَ الْعِيرُ (۷۰:۱۲)

کاروان ۱، کاروانیان ۲، کاروان ۵۵، مردم کاروان ۷۶، شترداران و کاروانیان ۱۳۶

~ وَسَلَّ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ (۸۲:۱۲)

کاربان ۳۹، کاروان ۹۴، کاروان نیا ۱۱۳

عَيْشِيَّةٌ: فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَاضِيَةٍ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ (۲۱:۶۹)

زیست ۱، زندگانی خوش ۳۹، زیستن ۱۰۲، زنده گانی ۱۰۸

~ فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَاضِيَةٍ (۷:۱۰۱)

زندگانی ۲، زیوش ۹۶

عَبَلَةٌ: وَإِنْ خَفَضَ عَيْلَهُ فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ (۲۸:۹)

درویشی ۱، درویشی ۲، درویشی ۱۰، درویش ۲۹، درویشی ۵۵، درویشی و درماندگی ۶۴، تنگی ۱۰۲، درویشی - تنگی و بی برگی ۱۰۹، فقر و درویشی ۱۲۲

عَيْنٌ: كَافَرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ (۱۳:۳)

چشم ۱، چشم دیدار ۹۷، آشکار ۱۲۳

~ إِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ (۴۵:۵)

چشم ۹۴

~ وَجَدَهَا تَقَرَّبُ فِي عَيْنِ حَمَتِهِ (۸۶:۱۸)

چشمه ۵۵

~ وَأَسْلَمْنَا لَهُ عَيْنَ الْفَطْرِ (۱۲:۳۴)

چشمه ۱

~ ثُمَّ لَتَرَوْهَا عَيْنَ الْيَقِينِ (۷:۱۰۲)

دیدن ۱۰۲

عَيْنًا: فَأَنْجَحَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا (۶۰:۲)

چشمه ۵۵، چشمه آب ۱۲۴

~ فَأَنْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا (۱۶۰:۷)

چشمه ۱، چشمه ۴۵، چشمه روان ۵۲، چشمه ۶۲، چشمه آب روان ۹۴

~ فَكَلَى وَأَشْرَفِي وَقَرِي عَيْنًا (۲۶:۱۹)

چشم ۲

عَيْنٌ: وَعِنْدَهُمْ قَصْرٌ عَلَى الطَّرْفِ عَيْنٌ (۴۸:۳۷)

فراخ چشمان ۱، فراخ چشم ۲۹، چشم آوران ۳۳، بزرگ چشمان ۷۴، فراخ چشمها ۹۲، سیاه چشمان ۱۲۱، چشم ۱۳۰

~ كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ (۵۴:۴۴)

نیکو چشمان و فراخ چشمان ۷۹، سیاه و فراخ چشمان ۱۰۸، گشاده چشم ۱۲۰، گشاده چشمان ۱۳۲

~ مُتَرَكِّبِينَ عَلَى ... وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ (۲۰:۵۲)

فراخ چشمان سیاه چشمان ۳۰، فراخ چشم گشادگان ۵۳، فراخ چشمان ۶۱، گشاده چشم ۱۲۰، چشمها ۱۳۹

- عُيُونًا: وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا (١٢: ٥٤)  
چشمها ۲، چشمهای روان ۳۰، چشمه‌ها ۶۴، چشمه ۸۱، چشمه‌ها ۱۲۰
- عُيُون: إِنَّكَ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ (٤٥: ١٥)  
چشمها ۵۵، چشمها ۷۱، چشمه زارها ۱۲۲
- عُيُون: فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ (٥٧: ٢٦)  
چشمها ۵۳، چشمها ۸۶، چشمه‌ها ۹۰، چشمه سارها ۱۰۳، چشمها ۱۱۹
- عُيُون: أَمَّا تَرْتَابُكُمْ بِأَنْتُمْ وَبَيْنَ وَجْهَتِ وَعُيُونٍ (١٣٤: ٢٦)  
چشمه‌ها ۳۰، چشمهای آب ۳۴، چشمهای آب روان ۴۱، چشمها آب روان ۶۵، چشمه‌های روان ۱۲۸، چشمها و کاریزها ۱۳۸
- عُيُون: فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ (١٤٧: ٢٦)  
آبها روان ۲۴، آب روان ۴۶، چشمه‌ها آب ۵۶
- عُيُون: وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ (٣٤: ٣٦)  
چشمها ۱، چشمها آب ۲۴، چشمه‌ها ۱۰۶
- عُيُون: كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ وَزُرُوعٍ (٢٥: ٤٤)  
چشمهای روان ۲۲، چشمهای روان ۳۰، چشمها ۳۲، چشمها ۹۱، سرچشمها ۱۲۳
- عُيُون: إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ (١٥: ٥١)  
چشمه‌ها روان ۲
- عُيُون: إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ (٤١: ٧٧)  
چشمها روان ۲، چشمها روان ۸۸، جویه‌ها روان ۹۱، کنار چشمهای آب ۱۰۳
- عُيُون: أَفْعِيْنَا: أَفْعِيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ (١٥: ٥٠)  
درماندیم ۱، مانده نگشتیم ۲، ما را ماندی
- عُيُون: وَحُورٌ عِينٌ كَأَمْثَلِ اللَّوْلِيِّ الْمَكُونِ (٢٢: ٥٦)  
نیکو چشم ۲۴، سیاه چشمان فراخ چشمان ۵۱
- عُيُون: وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ (٢٨: ١٨)  
دو چشم ۱، چشم ۲۴، چشمها ۳۴، دُ چشم تو ۵۵، چشمان ۱۱۴
- عُيُون: فِيهَا عَيْنَانِ تَحْرِيَانِ (٥٠: ٥٥)  
دو چشمه ۱، دُ چشمه ۸۱، دُ جای آب ۹۲، چشمها ۹۹
- عُيُون: فِيهَا عَيْنَانِ نَضَاحَتَانِ (٦٦: ٥٥)  
هر دو چشمه آب ۲۴، چشمه آب ۵۶، دو چشمه روان ۶۱، دو چشم ۹۲، دو چشمه برجوشنده ۱۱۴
- عُيُون: وَأَبْصَرْتُ عَيْنَاهُ مِنَ الْحَزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ (٨٤: ١٢)  
دو چشم ۱، چشمها ۳۶، دو چشم ۵۵، دُ چشم ۷۶، هر دو چشم ۱۰۰
- عُيُون: فَرَجَمْنَاكَ إِلَى الْأُمِّكَ كَيْ نَقْرَ عَيْنَهَا (٤٠: ٢٠)  
چشم ۱۰۳
- عُيُون: فَرَدَدْنَاهُ إِلَى أُمِّهِ كَيْ نَقْرَ عَيْنَهَا (١٣: ٢٨)  
دیده ۳۹، چشمها ۶۱
- عُيُون: وَلِئَصْنَعَ عَلَى عَيْنِي (٣٩: ٢٠)  
دیدار ۳۰، نگاه داشت ۴۲، نگاه داشتن ۵۸، چشم ۷۶، دیدار گاه ۷۸، نگاهداشت ۹۲، نگاه داشت چشم ۹۴، نگهداشت ۱۰۰، نگه داشت ۱۱۱، دیده ۱۳۰، دیدار و نگه داشت ۱۳۸
- عُيُون: لَا تَمْدَنَّ عَيْنَكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ (٨٨: ١٥)  
دو چشم ۱، دو چشم ۷۱
- عُيُون: أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ (٨: ٩٠)  
دو چشم ۱

گشتیم ۱۰۸، مانده و کوفته شدیم ۱۱۱، رنجه شدیم  
۱۱۳، درماندیم ما ۱۱۷، درمانده ایم ۱۲۰، مانده  
گشتیم ۱۲۱، ما مانده نگشتیم ما ۱۲۴

رسید ۶، مانده بگشتیم ۳۰، مانده شدیم ۴۱،  
فرومانیدیم ۴۲، مانده شدیم ما ۶۱، رنجه و مانده  
شدیم ۶۷، فروماندیم ۷۸، برنجه شدیم ما ۷۹،  
اندر ماندیم ما ۸۱، ما برنج آمده ایم ۹۶، مامانده



غَابِيَةٌ: وَمَا مِنْ غَابِيَةٍ فِي السَّمَاءِ وَلَا الْأَرْضِ (۷۵:۲۷)

ناپیدا ۲، دورشونده ۳، نهان ۲۴، پوشیده ۲۹،  
پنهانی ۵۸، پوشیده نیک نهان ۸۶، پوشید ۸۹،  
نهانی ناپیدایی ۱۰۹، پوشنده ۱۱۷

غَائِبِينَ: فَلَنَقُصَّنَّ عَنْهُمْ بَعْلَهُمْ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ (۷:۷)

دوران ۳، دورماندگان ۴۱، دورشدگان ۷۲، نهان  
۷۶، پنهان داشتگان ۹۹، پنهان ۱۲۳، ناپیدا ۱۲۴

~: أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْكُفُورُ أَكْبَرُ مِنْ الْإِسْلَامِ (۲۰:۲۷)

ناپدیداران ۲۰، ناپیدایان ۳۰، پنهانان ۵۸، رفتگان  
۶۱، دوران از چشم ۱۰۹، پنهانیان ۱۲۹

~: يَصَلُّونَهَا يَوْمَ ذَلِكَ وَمَا عَنْهَا بِغَائِبِينَ (۱۶:۸۲)

پنهان شوندگان ۴۱، دورشوندگان ۸۰،  
گم شدگان ۱۱۱، بیرون شونده گان ۱۱۳،  
ناپدید شوندگان ۱۲۲

الْغَائِبَاتُ: أَوْجَاءُ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِبَاتِ (۴۳:۴)

آب داست ۵۷، زمین نشیب ۸۵، زمین گوفراخ

۱۰۴، گودال ۱۰۹، خلا جای ۱۳۳

~: أَوْجَاءُ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِبَاتِ (۶:۵)

گو ۱۰، آب دست ۵۳، آب داست ۵۷، آبدست  
۹۱، بوی ۱۱۲، نجاست ۱۲۴، زمین شیب بحث ۱۳۸

لَغَائِبُونَ: وَلَيْتَهُمْ لِنَالِ الْغَائِبُونَ (۵۵:۲۶)

در خشم کناران ۱۲، خشم کردگان ۲، خشمناک  
کنندگان ۳، بخشم آورده ۲۴، خشم گیرنده ۲۹،  
در خشم آرندگان ۳۹، خشم آرندگان ۴۳، خشم  
آرند ۴۶، بخشم آورنده ۴۷، بخشم بدرآمده اند  
۴۸، بخشم کنندگان ۴۹، کین دارند ۵۲، بخشم  
کنند ۵۳، در خشم کنندگان ۵۸، بخشم همی  
آرند ۶۱، بدر آمده اند ۷۶، خشم ناک کنندگان  
۸۰، خشم می آورند ۸۸، خشم آورندگان ۸۹،  
بخشم آرندگان ۹۹، بخشم آورندگان ۱۰۰، خشم  
آمدگان ۱۰۷، همی بخشم آرند ۱۰۸، خشمناک  
کننده ۱۱۴، بخشم آورندگان ۱۱۹

الْغَائِبِينَ: لَا أَمْرَ أَتَاهُ كَأَنَّ مِنَ الْفَعْلِينَ (۸۳:۷)

۱. کذا، آب داست / آب دست.

۲. در خشم کناران: به خشم آورندگان.

ماندگان ۲، واپس ماندگان ۱۰،  
باپس مندگان<sup>۱</sup> ۴۹، ماندگان ۵۵، ماندگان ۱۲۷

~: إِلَّا أَمْرًا تُسْقِطُ مِنْهُ آيَاتٌ لَا تُغْنِي عَنْكَ الْغَنِيَّةُ (۶۰:۱۵)  
مانیدگان ۳۰، بازپس مندگان ۴۹، مندگان<sup>۲</sup> ۵۷،  
استادگان ۱۱۲، مانده گان ۱۲۹

~: إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَنِيِّينَ (۱۷۱:۲۶)  
بازپس ماندگان ۲۴، پس ماندگان ۴۶،  
اندرماندگان ۴۹، گذشته ۸۸، درگذشتگان ۱۳۶،  
بازمانده ۱۳۸

~: إِلَّا أَمْرًا تُهْدَىٰ مِنْهُ آيَاتٌ لَا تُغْنِي عَنْكَ الْغَنِيَّةُ (۵۷:۲۷)  
بازماندگان ۲، بازپس ایستادگان ۲۴

~: إِلَّا أَمْرًا تُهْدَىٰ مِنْهُ آيَاتٌ لَا تُغْنِي عَنْكَ الْغَنِيَّةُ (۳۲:۲۹)  
وامانده گان ۴۷، ماندگان و بافتگان<sup>۳</sup> ۶۷، باپس  
ماندگان ۹۶، فروبرنده کاری ۱۱۹،  
بازماندگان<sup>۴</sup> ۱۳۰

~: إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَنِيِّينَ (۱۳۵:۳۷)  
درماندگان ۱، ماندگان ۲۲، واماندگان ۲۹،  
بماندگان ۳۳، گذشتگان ۳۴، ماندگان ۵۳،  
بازمانده گان ۹۵

الْغَارِ: ثَانِيكَ أَتَيْنَ إِذْهُمَا فِي الْغَارِ (۴۰:۹)  
سوراخ ۱، شکاف ۳، شکاف کوه ۲۹، شکاف ۵۵،  
سوراخ کوه ۷۲

الْغَارِيَيْنِ: وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَضِرِ مِثْنَيْنِ (۶۰:۹)

اوام<sup>۵</sup> داران ۱، فام داران<sup>۶</sup> ۳، وام ورامدگان ۱۰، وام  
گزاران ۱۱، وام داران ۲۴، وام برآمدگان ۲۷،  
وام زدگان ۳۶، اوام<sup>۱</sup> کنندگان ۴۹، فام  
داران<sup>۵</sup> ۵۵، تاوان زدگان ۷۲، تاوان دادگان ۹۰،  
وام زدگان ۱۰۰، وام داران ۱۰۵، وام دارندگان  
۱۰۷، وام داران تاوان داران ۱۰۹

غَاسِقٍ: وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (۳:۱۱۳)  
تاریک ۲، شب تاریک ۲۴، تاریکی شب ۷۹،  
درآینده ۱۰۵، تاریکی ۱۲۲، تاریک شونده ۱۲۶

غَاشِيَةً: أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَشِيَةٌ (۱۰۷:۱۲)  
ورپوشیدار<sup>۱</sup> ۱، پوشش ۲، پوشاننده ۳، پوشش ۵،  
پوشنده ۳۰، پوشاننده ۵۵، پاره ۶۰، پوشانیده ۸۰،  
پوشش و پوشنده ۸۳، بمسیده ۹۰<sup>۷</sup>، برسنده ۹۵،  
فروپوشنده ۱۰۳، آینده ۱۰۴، واپوشاند ۱۱۳، پوشنده  
و فروگیرنده ۱۱۶، پوشاننده و فراگیرنده ۱۲۲،  
فروگیرنده ۱۳۵

~: هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ (۱:۸۸)  
پوشیده ۲، پوشیده ۳۴، ناگاه بسر درآینده ۱۰۵،  
فراگیرنده ۱۲۲

غَافِرٍ: غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ (۳:۴۰)  
آمرزیدگار ۱، آمرزنده ۲، آمرزنده ۳، آمرزگار  
۳۸، پوشنده ۵۶، آمرزنده ۶۹

الْغَافِرِينَ: فَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ (۱۵۵:۷)  
آمرزیدگاران ۱، درگذاردگان ۳، آمرزندگان و

۱. باپس مندگان / واپس ماندگان.

۲. مندگان / ماندگان.

۳. کذا در متن اصلی آیا تصحیف «یافتگان» است.

۴. اوام / وام.

۵. فام، فام / وام.

۶. ورپوشیدار: برپوشنده.

۷. کذا (۴).

بی آگاهیان ۱۰۸، بی آگان<sup>۱</sup> ۱۰۹، بیخبران ۱۱۳  
 غَافِلُونَ: مُهْلِكُ الْقُرَى يَظْلِمُ وَأَهْلُهَا غَافِلُونَ (۱۳۱:۶)  
 بارخواران<sup>۲</sup> ۱، دل شدگان ۲، آگاه نباشند ۱۰،  
 دلشدگان ۲۹، بی آگاهی ۸۲، دل شدگان و  
 بی آگاهان ۸۳، دل شدگان بی گناهان ۸۸،  
 دل شدگان و بی آگاه ۹۴ و ۱۲۴  
 ~: كَالَّذِينَ بَدَّلْنَا نَفْسًا سَوَاءً أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (۱۷۹:۷)  
 فراموشکاران و فرغول کاران ۲۷، بی آگاهان ۳۰،  
 نابی افتادگان ۵۸، دل برده گان بی آگاهان ۱۰۹،  
 دل مردگان ۱۲۴، دل بردگان ۱۲۵  
 ~: وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِنَا غَافِلُونَ (۷:۱۰)  
 دل بردگان ۲۷، بی آگاهند ۷۶، نا آگاهان ۱۳۰  
 ~: وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (۱۰۸:۱۶)  
 نادانان ۴۳، بی آگاهان ۶۱  
 ~: وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ (۷:۳۰)  
 بی آگاهیان ۲، بی تماران ۴۳  
 ~: لِنُنْذِرَ قَوْمًا أَنذُرْنَا وَأَبَآؤُهُمْ هُمْ غَافِلُونَ (۶:۳۶)  
 بی آگاه ۲۴، دل برده گان ۳۰، بی تمار ۱۳۹  
 ~: وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ (۵:۴۶)  
 بی آگاهیان ۲، نشوندگان ۶۱  
 غَافِلِينَ: وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ (۱۵۶:۶)  
 بی آگاهیان ۲، بی آگاهان ۳، بی آگاهان ۶۱  
 ~: كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ (۱۳۶:۷)

اندر گذارند گان ۱۰، آمرزندگان ۲۴، آمرزگاران  
 ۲۷، آمرزگاران ۴۵، آمرزندگان ۵۵، بخشندگان  
 ۱۱۵، آمرزندگان و درگذرندگان ۱۱۶،  
 آمرزندگان<sup>۱</sup> ۱۳۰  
 غَافِلًا: وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا  
 بارخوار<sup>۲</sup> ۱، بی آگاه ۲، نادان ۴۳، نه آگاه ۷۹،  
 بی آگاهی ۹۸، بیخبر ۱۱۲، بی خبر ۱۲۳  
 يَغَافِلُ: وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (۷۴:۲)  
 نادان ۴۳  
 ~: وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (۸۵:۲)  
 بی تمار ۴۳، بی آگاه ۵۵  
 ~: وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (۱۴۰:۲)  
 بی آگاه ۵۵  
 ~: وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ (۱۴۴:۲)  
 بی دانش ۹۲  
 ~: وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ (۱۳۲:۶)  
 بارخوار<sup>۱</sup> ۱، بی آگاه ۲، فراموش کننده ۳۹،  
 فرویش کار ۷۸  
 ~: وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (۹۳:۲۷)  
 بی آگاه ۲، فراموش کار ۶۱، نا آگاه ۸۶  
 الْغَافِلَاتِ: الَّذِينَ يَمُوتُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ (۲۳:۲۴)  
 بارخوار<sup>۲</sup> ۱، بی آگاهیان ۲، بی آگاهان ۲۴، آنکه  
 آگاهی ندارند ۵۶، ساده دلان ۵۸، بی تماران از  
 زنان ۷۲، سوی کاران<sup>۳</sup> ۸۱، نا آگاهان ۱۰۳

۱. آمرزندگان / آمرزندگان.

۲. بارخوار: نا آگاه.

۳. کذا (؟).

۴. کذا، بی آگان / بی آگاهان.

۵. بارخواران: نا آگاهان؛ بی خبران.

غَافِلُونَ: فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَافِلُونَ (۲۳:۵)  
چیرگان ۳، به آیندگان ۳۰، چیره گان ۵۵

~: فَإِنَّ حَرْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَافِلُونَ (۵۶:۵)  
چیره شدگان ۴۱

~: مِنْ أَطْرَافِهَا أَفْهَمُ الْغَافِلُونَ (۴۴:۲۱)  
چیره گان ۳

~: وَقَالُوا لِمَ تَرْوُونَ لِلنَّحْنِ الْغَافِلُونَ (۴۴:۲۶)  
به آیندگان ۲۰، به آینده ۴۷، چیره ۷۶، به  
آینده گان ۹۵، زبردستان ۱۰۹، به آیندگان ۱۲۸

~: وَلَئِنْ جُنِدْنَاهُمْ لَأَغْلِبُونَ (۱۷۳:۳۷)  
چیره شوندگان ۹۱

الْغَافِلِينَ: إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَافِلِينَ (۱۱۳:۷)  
به آیندگان ۴۲، چیرگان ۵۵، برشکنندگان ۵۸،  
بهرتر آیندگان ۸۳

~: لَمَلْنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَافِلِينَ (۴۰:۲۶)  
به آیندگان ۲۰، زبردستان ۱۰۹

~: أَيْنَ لَنَا الْأَجْرُ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَافِلِينَ (۴۱:۲۹)  
چیره ۴۸، بآیندگان ۱۲۸

~: وَنَصَرْتَهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَافِلِينَ (۱۱۶:۳۷)  
به آیندگان ۲، چیرگان ۳، بآیندگان ۱۰۸

الْقَاوُونَ: فَكَبَّكَوْا فِيهَا هُمُ وَالْقَاوُونَ (۹۴:۲۹)  
وی رهاان ۱، بیراهان ۴۲، بی راهان ۵۳، بی راهان  
۹۱، بتان گمراهان ۹۲، گمراهان ۱۰۰، بت پرستان  
۱۱۶، ویراهان ۱۲۸

بارخواران ۱، دل بُردگان ۲، بی تیماران ۲۷، گروه  
بی آگاه ۵۵، نماند بشدگان ۵۸، گروهی  
بی آگاهان ۹۱، بی آگاهان - دل بردگان ۱۰۹،  
بیخبران ۱۱۲

~: كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ (۱۴۶:۷)  
دل بردگان ۵۲، بی آگاهیان ۵۵، نماندیشندگان  
۵۸، فراموشی کاران ۹۲

~: إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ (۱۷۲:۷)  
فرغول کاران ۲۷

~: وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ (۲۰۵:۷)  
فراموش کاران ۱۰، بی آگاهان - دلبرندگان ۱۰۹

~: إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ (۲۹:۱۰)  
بی آگاهیان ۳، بی آگاهی ۷۶

~: وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ (۳:۱۲)  
فرویش کاران ۳۹، نمی دانستید ۵۸،  
بی آگاهان ۱۱۹، نا آگاهان ۱۲۳، بی آگاهان  
۱۲۸

~: وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ (۱۷:۲۳)  
بی آگاه ۲، نادانان ۵۸، نا آگاه ۸۶، بی آگاهی  
۱۰۸، نه آگاه ۱۱۳

غَالِبٌ: وَقَالَ لَغَالِبٌ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ (۴۸:۸)  
به آینده - دست یابنده ۱۰۹

~: وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ (۲۱:۱۲)  
چیر ۳، چیره ۳۰، پیش برنده ۳۶، چیره ۵۵، پیش  
برنده ۵۸

۱. فرغول کاران: غفلت کنندگان.

۲. فرویش کاران: غفلت کنندگان و تقصیر کاران.

۳. بآیندگان / به آیندگان.

۴. وی رهاان / بی راهان.



~ وَالشُّعْرَاءُ يَلْمِيهِمُ الْغَاوِينَ (۲۲۴:۲۹)

بی راهان ۲، گمراهان بی راهان ۳، گمراهان ۲۰، نادانان ۲۹، گمراهانان ۷۶، دیوان ۹۶، زیان کاران ۱۱۱

الْغَاوِينَ: فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ (۱۷۵:۷)

وی راهان<sup>۱</sup> ۱، بی راهان ۲، بی راهان ۱۰، گم بودگان ۲۴، نادانان ۲۹، بی راهان ۵۵، پیراهان ۶۲، بدراهان ۸۳، بی راهان ۹۴، گمراهان ۱۰۰

~ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ (۴۲:۱۵)

بی راهان ۲، پیراهان ۵۵، گمراهان ۵۸، پیراهان ۶۱، بی راهان ۶۲، گمراهان ۷۴، گمراهان ۱۰۰، گناه کاران ۱۱۳

~ وَتُرِيتِ الْجَحِيمَ لِقَاوِينَ (۹۱:۲۶)

وی رهان<sup>۱</sup> ۱، گمراهان ۲، پیراهان ۳۴، بدراهان ۵۸، زیان کاران و گمراهان ۱۱۱، ویراهان<sup>۱</sup> ۱۲۸

~ فَأَعُوذُ بِكُمْ إِنَّا كَاغَوِينَ (۳۲:۳۷)

بی راهان ۲، گمراهان ۳، گم کنندگان ۲۲، بی راه ۴۸، گم شدگان ۴۹، بی راهان ۵۳، گمراه کنندگان ۶۱، راه گم کردگان ۹۲، بی فرمانان ۹۸

غَبْرَةً: وَوُجُوهُ يَوْمَ يَدْعَاهُمْ عَلَيْهَا غَبْرَةً تَرَ هُمْ فَاقْرَأْ (۴۰:۸۰)

گرد ۱، گرد ۲، گرد نشسته ۴۱، گردار ۶۱، گردها ۹۲، گرد آلوده ۹۹، غبار و تیرگی ۱۰۳، تاریکی ۱۱۱، تیرگی ۱۱۶

غَنَاءٌ: فَجَعَلْنَاهُمْ غَنَاءً (۴۱:۲۳)

خاشه ی ۱، خاشاک خشک ۲، خس سر آب ۳، خسی که آب بر سر آورد ۴۱، خشک شده ۴۲

گیاه خشک ۴۳، خُشْکِ گشته ۵۳، کف بر سر

آب ۵۴، خاشاک که زیر آب افتد ۵۶، خورده ۵۸، کف ۶۲، خشک و سیاه ۷۶، مردگان ۷۹، رود آورده ۸۸، خورده خاشاک ۹۹، چیزی که بدروند ۱۰۰، خاشاک آب آورده پوده ۱۰۳، خاشاک رود آورد ۱۰۹، خاشاک آب آورد ۱۱۱، مرده گان ۱۱۳، خس سر آب ۱۱۴، خاشاک آب آورده که کهنه و سیاه و خورد و مردست ۱۱۶

~ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَىٰ (۵:۸۷)

خُشْکِ ۲، خاشاک ۳۹، خشک و ریزه ۴۸، خشک ۵۳، خشک ریزه شده ۸۰، خشکه ۹۹، خشک و پژمرده و سیاه ۱۱۱، خشک ریزه ۱۱۴، خشک و خرد و مرد ۱۱۶، خشک پژمرده ۱۲۰، پژمرده ۱۳۱

غَدَا: أَرْسِلَهُ مَعَ غَدَا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ (۱۲:۱۲)

فردا بامداد ۳، قَرَدَا ۵۳، قَرَدَا بامداد ۵۵، فردا ۷۶، بامداد ۹۲

~ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا (۲۳:۱۸)

فردا ۲، فردا ۴۲، قَرَدَا ۵۵، ~ وَمَا تَذَرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا (۳۴:۳۱)

فردا ۱، قَرَدَا ۲، لَقَدَ: وَلَتَنْظُرَنَّهُ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ (۱۸:۵۹)

فردا ۱، فردا ۹۶، غَدَاءُ نَا: قَالَ لِفَتْنِهِ إِنَّا غَدَاءُ نَا (۶۲:۱۸)

چاشت ۱، چاشته ۴۱، چاشنی ۵۳، چاشت ۵۵، بامداد ۵۶، چاشت ۶۲، چاشتهاء ۹۰

بِالْغَدَاةِ: وَلَا تَنْظُرُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ (۵۲:۶)

۱. وی راهان، وی رهان / بی راهان.

۲. کلمه نباید سهو و یا غلط باشد، زیرا در سه مورد و در دو قرآن متفاوت تکرار شده است.

بامداد ۱، بامداد ۲، بامدادان ۹، بامدادن ۵۲،  
بامداد ۵۳، بامداد ۵۵، بامداد ۹۴، بامداد ۱۰۰،  
بامداد ۱۱۸

~: الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْغِيَةِ (۲۸:۱۸)  
بامداد ۶۲، بامگاه ۱۰۴

عَدُوًّا: لَأَسْقِيَنَّهُمْ مَاءً غَدَقًا (۱۶:۷۲)  
فراوان ۱، بسیار ۲، خوش ۱۹، بسیار ۴۲، خوشگوار  
۱۰۰، فراخ بسیار ۱۰۴، آب بسیار ۱۱۱

عَدُوًّا: وَعَدُوًّا عَلَى حَرْقٍ قَدِيرٍ (۲۵:۶۸)  
بامداد کردند ۱، بامداد برفتند ۲، بامداد رفتند  
۳۰، بامدادان کردند ۳۹، بامداد بگاه برفتند ۴۱،  
بگاه رفتند ۶۴، رفتند ۸۰، گردیدند ۱۰۰، گشتند  
۱۰۴، بامداد بگاه رفتند ۱۱۶

بِالْعُدُوِّ: وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْعُدُوِّ  
بامداد ۱، بامدادها ۵۵، بامدادان ۶۲

~: وَظَلَّلْنَاهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ (۱۵:۱۳)  
بامدادها ۳، بامدادها ۵۵، بامداد ۷۶، بامداد ۹۴،  
بامداد ۱۳۴

~: يُسَيِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ (۳۶:۲۴)  
بامدادان ۳۶، مامداد ۱۱۳

عُدُوًّا: النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا (۴۶:۴۰)  
بامدادها ۳، بامداد ۱۵، بامداد ۲۲، بامدادان ۴۸،  
بامداد ۵۳، روز ۱۲۳

عُدُوَّتْ: وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ (۱۲۱:۳)  
بامداد کردی ۱، بامداد برخاستی تو ۲، بامداد  
رفتگی ۳، رفتگی بامداد ۱۰، بامداد که بیرون آمدی

۲۷، بامداد کردی تو ۳۴، بامداد خاستنی ۳۶،  
بامداد بیامدی ۳۸، بامداد رفتی ۴۰، بیرون رویت  
۴۱، بامداد برخاستی ۴۲، بامداد برخاستی ۵۲،  
بامداد رفتی ۵۵، بامداد بشدی ۵۷، بامداد بیرون  
آمدی ۵۸، بیرون آمدی ۶۰، بامداد رفتی تو ۶۳،  
بامدادان بیرون آمدی ۶۷، بامداد بیامدی تو ۷۶،  
بامداد بیرون آمدی ۹۰، بامداد برخاستی ۹۴،  
بیرون رفتن بامداد ۱۳۵، بامداد بروی ۱۳۶

عُدُوًّا: وَلَسَلِخَنَ الرِّيحُ غُدُوًّا شَرًّا (۱۲:۳۴)  
بامدادان ۱، بامداد ۲، بامداد کردن ۳، بامداد  
رفتن ۸۰ و ۱۰۰، بامداد رفتن ۱۳۴

غَرَّ: وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَوَاهُ لَا دِينَهُمْ (۴۹:۸)  
بفریفت ۱، بفریفت ۲، فریفت ۳، فریفته کرد دست  
۲۷، فریفت ۵۵، بفریباند ۷۹، فریفته کرد ۹۴،  
فریفته است ۱۱۱، فریفته کرده است ۱۲۷

الْغَرَابِ: أَصْعَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغَرَابِ (۳۱:۵)  
گراغی ۱، زاغ ۲، کلاغ، کراغ ۲۷، زاغ ۴۲،  
کلاغ ۵۳، زاغ ۵۵

غَرَابِيبٌ: وَغَرَابِيبُ سُودٌ (۲۷:۳۵)  
سیاهها ۱، سیاهها ۲، سایها ۱۸، سخت ۲۲، سخت  
سیاه ۳۴، سیاه ۳۶، سیاهها ۳۸، سیاهی سیاه ۵۲،  
گروهها سیاه سیاه ۶۱، نیک سیاهان ۸۰، سیاهان  
۹۰، سیاهها ۹۵، سیاه سیاه ۱۰۵، سیاهی ۱۰۶،  
سخت سیاهان ۱۰۹، کوهها ۱۳۹

غَرَامًا: إِنَّكَ عَذَابُهَا كَانَ غَرَامًا (۶۵:۲۵)  
تاوان ۱، سخت گران ۳۰، پیوسته ۴۱، سخت تاوان  
۴۲، گران ۴۶، باینده ۵۸، ستیزه کننده ۷۸، گران  
و گرم سخت ۹۵، سخت تاوان ۱۲۵

۱. بامداد / بامداد.

۲. مامداد / بامداد. هر چند تبدیل «ب» به «م» چندان بعید بنظر نمی رسد، با این حال احتمال تحریف هم هست.

۳. گراغ: کلاغ.

فریفته کرده بودند ۱۱۱، فریفته بود ۱۱۶، بفرماید ۱۱۳

~ وَعَرَفْتَهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا (۵۱:۷)  
بفریفت بُد ۱۰، فریفته گردانید ۳۹، فریفته کرده است ۸۸، فریب داد ۱۰۴

عُرْفًا: لَنَبُوْنَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ عُرْفًا (۵۸:۲۹)  
وروارها<sup>۱</sup> ۱، بروارها ۳، کوشکها ۱۴، بروارها ۴۱، دروازاها ۶۱، روارها ۶۹، وروارها ۹۰، فرودها ۹۲، درینجاها<sup>۲</sup> ۱۱۴

عُرْفٌ: لَكِنَّ الَّذِينَ أَنْفَخُوا فِيَهُمْ هُمْ عُرْفٌ (۲۰:۳۹)  
وروارها<sup>۱</sup> ۱، بروارها ۲، بروارها ۳ و ۹۴، کوشکها ۲۲ و ۱۳۲، نشست گاه ۲۴، برواره ۳۳، بارگهها ۳۶، روادها<sup>۲</sup> ۶۴، ورواره ۹۰، بالاخانها ۱۰۹، جایهای بلند ۱۲۱، کوشها<sup>۲</sup> ۱۲۴

الْعُرْفَاتِ: وَهُمْ فِي الْعُرْفَاتِ عَامِنُونَ (۳۷:۳۴)  
وروارها ۱، بروارها ۲، بروارها ۳، کوشکها ۲۴، بارگاهها ۳۶، کوشکها ۵۳، ورورها ۶۵، فروارها و کوشکها ۶۷، جاهاء بلند ۶۹، وزوارها ۷۴، کنگرهما ۹۱، کوشها<sup>۲</sup> ۹۲، روزنهای بهشت ۱۰۲، باورها ۱۱۴، پروازها<sup>۱</sup> ۱۲۹

عُرْفَةٌ: لَأَلَّا مِنْ أَعْرَفَ عُرْفَةً يَبْدُو (۲۴۹:۲)  
ورداشتن ۱، مشت آب ۳، مشت ۱۰، برکشیدن ۲۹، کشیدن ۳۴، یک بار ۳۶، کف ۴۲، برگرفتن ۴۳، یک مشت آب ۵۵، آب ۶۳، برداشتن ۵۶، یک بار موشی<sup>۵</sup> ۵۷، یکف گرفتن ۷۲، کف آب ۷۶، مقدار یک کف ۷۸، یک کشیدن ۸۲، دست

عَرَبَتْ: وَإِذَا عَرَبَتْ تَقَرَّبُ مِنْهُمْ ذَاتُ الشَّمَالِ (۱۷:۱۸)  
فرورد شدی ۱، فرورود ۳، فرو شود ۸، فرو رفتی ۳۰، فرو می شد ۳۶، فرو شدی ۴۲، آفتاب فرو می شد ۴۴، فرو رفتی ۵۵، فرو شود ۵۷، فرو شد ۵۹

الْقَرْبَى: وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْقَرْبَى (۴۴:۲۸)  
فرو رفتن آفتاب ۴۱، فرو شدن آفتاب ۴۳، روز فرو شدن ۵۳، آفتاب فرو شدن ۱۲۱، بروز فرو شدن ۱۳۹

غَرَبَتْ: لَا شَرْقِيَّةَ وَلَا غَرْبِيَّةَ يَكَادُ زَيَّتُهَا سُوءُ آفَتَابٍ فَرُوشْدَن ۲، سَوَى آفَتَابٍ فَرُوشْدَن ۳، همیشه بسایه باشد ۳۰، در سایه ۴۳، سایگی ۴۷ و ۱۰۲، سَوَى آفَتَابٍ فَرُوشْدَن ۶۱، همیشه بسایه ۹۱، باختری - نسری ۱۰۹، بی آفتاب ۱۲۴

غَرَبْتُمْ: وَغَرَبْتُكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا (۳۵:۴۵)  
بفریفت ۱، بفریبد ۹۶، فریب داد ۱۱۱، بفریبانید ۱۱۳، فریفته گردانید ۱۲۴

~ وَعَرَبْتُمْ أَلَا مَانِي حَقَّ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ (۱۴:۵۷)  
فریفت ۳، بفریفته بود ۶۴، فریفته بود ۹۰، فریب داد ۱۳۲

غَرَبْتُمْ: وَعَرَبْتُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا (۷۰:۶)  
بفریفت ۱، بفریفت ۲، فریفت ۳، فریفته است ۲۹، فریفته کرد ۴۸، فریفته کردست ۸۸، بفریبد ۱۰۵، بزبید ۱۱۲، فریب داده ۱۲۲

~ وَعَرَبْتُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا (۱۳۰:۶)  
بفریفت بُد ۱۰، فریفته کرد ۲۷، بفریبانید ۷۹

۱. وروارها: غره ها.

۲. کذا در متن اصلی.

۳. کوشها / کوشکها.

۴. هر چند ضبط متن چنین است، اما احتمال تصحیف «بروارها» به این صورت هم بکلی منفی نیست.

۵. کذا، هر چند احتمال تحریف «بار» به «باز» هم می رود.

۹۰، یک مشت آب ۹۱، یک کف آب ۱۲۰،  
برکشت<sup>۱</sup> ۱۲۷

~: **أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا كَسَبُوا** (۷۵:۲۵)  
ورواره ۱، کوشک ۲، بربالا - برواره ۳، کوشک  
بلند ۲۹، برواره ۳۰، کاخ بلند ۶۴، کوشکها ۷۶،  
خانه بر بالا ۸۰ و ۹۱، ورواره ۹۰، برواجه ۹۵،  
برداره - بهشت ۱۰۸، بالاخانه ۱۰۹، جایگاه بلند  
۱۱۳، خانهای بیالا ۱۱۴، بلندی ۱۲۳، خانه بالا ۱۲۹

**الْفَرْقُ: حَتَّىٰ إِذَا دَرَكَهُ الْفَرْقُ** (۹۰:۱۰)  
بآب فرو رفتن ۳، بآب فرو رفتن ۵۵، فرو شد  
بآب ۹۱، فرو شدن بآب ۱۰۹، در آب بردن ۱۱۴

**غَرَفًا: وَاللَّزْعَتِ غَرَفًا وَاللَّشِطَتِ شَطَا** (۱:۷۹)  
به سختی ۱، جان ستاننده ۳۰، سخت ۴۳، کشیدن  
بسختی ۷۹، نیک در کشیدن ۸۰، بنیرو ۸۸، سندن  
۹۶، نیرو ۱۰۸، کشیدن سخت ۱۱۳، کشیدن ۱۱۴،  
دشواری ۱۱۷، تنگ در کشیدن ۱۲۱، سختی ۱۳۲

**غَرَلَ: يَأْتِيهَا الْإِنْسَنُ مَا غَرَلَ بِكَ الْكَرِيمُ** (۶:۸۲)  
فریفت ۲، بفریفت ۳۸، دلبر کرد ۴۱، فریفته کرده  
است ۶۲، بفریباند ۷۹، فریفته کرد ۱۰۲، بفریباند  
۱۱۳، فریباند ۱۱۴

**غَرَّكُمْ: وَعَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ** (۱۴:۵۷)  
بفریفت ۱، فریفت ۳۰، بفریباند ۷۹، فریفته کرد  
۱۰۲، فریب داد ۱۰۳

**غَرَّهُمْ: وَعَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ** (۲۴:۳)  
بفریفت ۱ و ۲، فریفت ۳، فریفته کرد ۲۷، فریفته  
کردند ۴۱، فریفت ۵۵، فریفته گردانید ۶۴،  
بفریباند ۹۸، فریفتند ۱۰۴، بفریبد ۱۰۵، فریب داد  
۱۱۱، بفریفت ۱۳۴

**الْغُرُوبُ: وَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ  
الْغُرُوبِ** (۳۹:۵۰)

فروشدن ۱، فرورفتن ۲، فرورفتن آفتاب ۳۰،  
فروشدن آفتاب ۳۹، فرو شدن ۵۱، فرود شدن ۹۰،  
فرود آمدن ۹۹، نماز دیگر ۱۲۴

**غُرُوبُهَا: قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا** (۱۳۰:۲۰)  
فروشدن ۲، فرورفتن ۳، فروشدن ۲۴، فرورفتن  
آفتاب ۶۱، فروشدن آفتاب ۶۲، فرود شدن ۹۰

**الْغُرُورُ: وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ** (۳۳:۳۱)  
فریفتار<sup>۲</sup> ۱، دیو فریبنده ۳، فریبنده ۱۴، دیو ۲۹،  
فریفتنی ۴۳، دنیای فریبنده ۴۷، فریبنده ۵۳،  
فریباننده ۵۸، فریبنده - دیو ۹۱، فریب ۹۲، فریب  
دهنده ۱۳۶، فریبنده ۱۳۸

~: **وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ** (۵:۳۵)  
دیو فریبنده ۲، فریفتکاری ۲۲، دیو فریبندگی ۳۰،  
فریفتکاری - فریفتکاری ۳۸، دیو فریبنده ۵۶، دیو  
فریبنده<sup>۳</sup> ۶۵، شیطان فریبنده ۱۰۴، فریبندگان  
۱۱۵، فری بی ۱۱۹

~: **حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ** (۱۴:۵۷)  
فریبنده ۲، فروبنده ۵۱، فریفتن ۹۰، فریب دهنده  
۱۳۲، دیو فریب دهنده ۱۳۶

**الْغُرُورُ: وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ** (۱۸۵:۳)  
فریفتن ۲، فریفتن ۱۰، فریبنده<sup>۳</sup> ۲۴، فریب ۲۷،  
فریبنده ۳۸، بافریب ۵۳، فریب ۵۵، فریبش ۵۶،  
فریفته ۵۸، ناپایدار ۶۴ و ۱۲۳، اندک و فریب ۷۲،  
فریب دهنده ۱۲۹

~: **فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ** (۲۲:۷)  
فریفتن ۲، فریب و سوگند دروغ ۱۰، داستان ۴۹،

۱. کذا در متن اصلی (۴).

۲. فریفتار: فریبنده.

۳. فریبنده / فریفته.

فریفت ۶۱

~ وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ (۲۰:۵۷)

فریو<sup>۱</sup>، فریب<sup>۲</sup>

~ إِنَّ الْكُفْرَ مِنْ إِلَافٍ عُرُورٍ (۲۰:۶۷)

فریفتگی<sup>۲</sup>، بی‌راهی<sup>۱۹</sup> و<sup>۳۸</sup>، سرکشی<sup>۱۳۶</sup>

عُرُورًا: وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا عُرُورًا (۱۲۰:۴)

فریفتگی<sup>۲</sup>، فریفتکاری<sup>۳۱</sup>، فریفتکاری<sup>۴۵</sup>، فریب<sup>۵۵</sup>، فریبش<sup>۵۶</sup>، فریفتن و دروغ<sup>۵۸</sup>، بیهوده<sup>۶۴</sup> و<sup>۹۰</sup>، فریبیدن<sup>۱۱۴</sup>

~ يُوْحِي بَعْضُهُمْ ... بِخُرُوفِ الْقَوْلِ عُرُورًا (۱۱۲:۶)

فریفتن<sup>۲</sup>، فروفتن<sup>۳۹</sup>، فریبنده<sup>۵۳</sup>، فریب<sup>۵۵</sup>، فریفته<sup>۶۲</sup> کند، فریفته<sup>۹۴</sup> شده، فریب<sup>۱۱۱</sup> دادن

~ وَعِدَهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا عُرُورًا (۶۴:۱۷)

فریب<sup>۲</sup>، فریفتگی<sup>۲۴</sup>، فریب<sup>۵۳</sup>، فریفتن<sup>۵۵</sup>، فریب و<sup>۵۸</sup>، دستان<sup>۵۹</sup>، قریه<sup>۵۹</sup>، دیوی<sup>۶۱</sup>، دستان<sup>۷۴</sup>، فریو<sup>۹۵</sup>

~ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا عُرُورًا (۱۲:۳۳)

فریفتن<sup>۲</sup>، فریب<sup>۳</sup>، بازی<sup>۱۱۱</sup> دهنده

~ إِنَّ يَعِدُ الْفَاطِلِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا عُرُورًا (۴۰:۳۵)

فریو<sup>۱</sup>

غَزَلَهَا: وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا (۹۲:۱۶)

ریسمان<sup>۱</sup>، ریسمان<sup>۲</sup>، رشته<sup>۳</sup>، رشته<sup>۱۰</sup> خود را<sup>۹۰</sup>، ریسمان<sup>۵۳</sup> رشته<sup>۵۵</sup>، ریسمان<sup>۵۶</sup>، ریسمان<sup>۶۲</sup>، تاب<sup>۶۹</sup>، ریسمان<sup>۹۱</sup>، تارهای<sup>۹۱</sup> رشته

۱۲۲، تاب<sup>۱۳۳</sup> ریسمان رشته

غَزَى: إِذَا حَضَرَ فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غَزَى (۱۵۶:۳)

جنگ<sup>۱۱۴</sup> کنندگان<sup>۵۵</sup>، جنگ<sup>۱۱۴</sup> کننده

غَسَاقًا: إِلَّا حَيِّمًا وَغَسَاقًا (۲۵:۷۸)

خُون<sup>۲</sup> و ریم<sup>۳</sup>، خون<sup>۳</sup> و ریم<sup>۳</sup>، خون<sup>۲۴</sup> آبه<sup>۲۴</sup>، ریم<sup>۲۴</sup> آبه<sup>۲۴</sup>، دوزخیان<sup>۳۶</sup>، گنده<sup>۳۹</sup>، خون<sup>۴۱</sup> آب<sup>۴۱</sup>، زرداب<sup>۴۲</sup>، زرد آب<sup>۵۲</sup>، ریم<sup>۵۲</sup> آبه<sup>۵۲</sup> دوزخیان<sup>۶۴</sup>، ریم<sup>۶۷</sup> آبه<sup>۶۷</sup>، گنده<sup>۷۸</sup>، خون<sup>۷۸</sup> و ریم<sup>۷۸</sup> دوزخیان<sup>۸۰</sup>، ریم<sup>۸۰</sup> و خون<sup>۱۰۲</sup>، ریم<sup>۱۰۲</sup> دوزخیان<sup>۱۰۳</sup>، ریم<sup>۱۰۹</sup> و خون<sup>۱۰۹</sup> دوزخیان<sup>۱۱۱</sup>، زردابه<sup>۱۱۱</sup> و خونابه<sup>۱۱۱</sup>، آنچه<sup>۱۱۱</sup> بپالانید از اندام<sup>۱۱۱</sup> دوزخیان<sup>۱۱۱</sup> از ریم<sup>۱۱۱</sup> و چرک<sup>۱۱۳</sup>، ریم<sup>۱۱۵</sup>، چرک<sup>۱۳۰</sup> و ریم<sup>۱۳۰</sup>، چرک<sup>۱۳۶</sup>، آنچه<sup>۱۳۸</sup> برود از زیر<sup>۱۳۸</sup> دوزخیان<sup>۱۳۸</sup>، ریم<sup>۱۳۸</sup> دوزخیان<sup>۱۳۸</sup>، رین<sup>۱۳۹</sup> دوزخیان<sup>۱۳۹</sup>

غَسَاقٌ: هَذَا قَلْبُ وَفُوهُ حَيِّمٌ وَغَسَاقٌ (۵۷:۳۸)

سرماء<sup>۳۲</sup> سرد سوزان<sup>۲</sup>، خون<sup>۳</sup> و ریم<sup>۳</sup>، ریم<sup>۳</sup> دوزخیان<sup>۳۲</sup>، خون<sup>۲۴</sup> آبه<sup>۲۴</sup>، خون<sup>۲۴</sup> آبه<sup>۲۴</sup> و ریم<sup>۳۰</sup> آبه<sup>۳۰</sup>، بالایش<sup>۳۰</sup> دوزخیان<sup>۳۳</sup>، سردی<sup>۳۴</sup> سرد<sup>۳۴</sup>، ریم<sup>۳۶</sup> خونابه<sup>۳۶</sup> و ریم<sup>۴۱</sup>، زرداب<sup>۴۲</sup>، ریم<sup>۴۳</sup> آب<sup>۴۳</sup>، ریم<sup>۴۹</sup>، ریم<sup>۵۳</sup> و خون<sup>۵۳</sup> و آنچه<sup>۵۳</sup> بیرون<sup>۵۳</sup> آید از پوست<sup>۵۳</sup> دوزخیان<sup>۵۶</sup>، ریم<sup>۶۱</sup> دوزخیان<sup>۶۱</sup>، ریم<sup>۶۱</sup> آبه<sup>۶۱</sup> دوزخیان<sup>۶۴</sup>، ریم<sup>۶۴</sup> دوزخیان<sup>۶۴</sup>، ریم<sup>۶۷</sup> دوزخیان<sup>۶۷</sup>، ریم<sup>۶۹</sup>، آنچه<sup>۶۹</sup> بپالاید از اندام<sup>۶۹</sup> دوزخیان<sup>۶۹</sup> از چرک<sup>۶۹</sup> و ریم<sup>۷۹</sup>، خون<sup>۷۹</sup> و ریم<sup>۷۹</sup> دوزخیان<sup>۸۰</sup>، گنده<sup>۹۰</sup>، زرد آب<sup>۹۰</sup>، ریم<sup>۹۶</sup> و ریم<sup>۹۶</sup> زرد آب<sup>۹۹</sup>، خون<sup>۹۹</sup> و چرک<sup>۱۰۰</sup>، ریم<sup>۱۰۰</sup> که از گوشت<sup>۱۰۳</sup> و پوست<sup>۱۰۳</sup> دوزخیان<sup>۱۰۳</sup> سیلان<sup>۱۰۳</sup> میکند<sup>۱۰۳</sup>

۱. فریو / فریب.

۲. فروفتن / فریفتن.

۳. گذا، «ژ» با سه نقطه در متن اصلی.

۴. ریم آبه / ریم آبه.

۵. رین / ریم.

سرّمای سرد سوزان یا ریم دوزخیان ۱۰۸، چرک و ریم ۱۱۳، چرک سخت گندیده ۱۱۶، ریم و خونابه ۱۲۶، سرّمای سرد ۱۲۹، آنچه برود از زیر دوزخیان ۱۳۸

عَسَقِي: لِدُلُوكَ الشَّمْسِ إِلَى عَسَقِي آلِيل (۷۸:۱۷)  
تاریکی ۱، تاریکی ۲، تاریکی شب ۳۶، تاریکی ۵۵، تاریک شدن ۵۶، گرده آمدن ۵۷، تاریک<sup>۲</sup> ۶۰، در آمدن ۶۹، تاریک ۱۰۵، سیاهی ۱۱۱

غَسِيلِيْن: وَلَا طَعَامًا إِلَّا مِنْ غَسِيلِيْن (۳۶:۶۹)  
خون و ریم ۲، پالایش دوزخیان ۳، ریم ۱۹، ریم آبه ۳۰، ریمابه دوزخیان ۳۶، خونابه و ریمابه دوزخیان ۴۱، شسته دوزخیان ۴۳، ریم اهل دوزخ ۵۴، خون و ریم دوزخیان ۵۶، زرداب دوزخیان ۶۱، ریم آبه دوزخیان ۶۴، خونابه و ریم آبه ۷۲، آنچه ببالاید از اندام دوزخیان ۷۹، خونابه ۹۰، ریم اندام دوزخیان ۹۲، آنچه از تن دوزخیان برود ۱۰۰، فرو شده دوزخیان ۱۰۲، آنچه از شکم دوزخیان و زوچکد از ریم ۱۰۵، آنچه ببالاید از اندام دوزخیان ۱۱۳، زرد آب ۱۱۵، زرد آبه<sup>۳</sup> و خونابه دوزخیان ۱۱۶، زرد آب دوزخیان ۱۱۹، چرک تن دوزخیان ۱۲۲، ریم آب ۱۲۶، چرک تن دوزخیان ۱۳۲، انک برود از زیر دوزخیان ۱۳۸

غَشَاوَةٌ: وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَرِهِمْ غَشَاوَةٌ (۷:۲)  
بُوشش ۲، بُوشش ۵۵، پرده تاریکی ۹۹

~: وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِمْ غَشَاوَةٌ (۲۳:۴۵)  
پرده ۱، بُوشش ۲

غَشَى: وَالْمُؤَنَّفَكَ أَهْوَىٰ فَمَشَّهَا مَا غَشَى (۵۴:۵۳)

ورپوشید ۱، برپوشید ۲، پوشانید ۳، بپوشید ۲۴، بپوشانید ۳۰، برپوشید ۳۸، پوشید ۵۳، رسید ۸۱، پوشاند ۱۰۸، فرو پوشید ۱۲۴، رسانید ۱۳۲، برسانید ۱۳۹

غَشِيَهُمْ: فَعَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ (۷۸:۲۰)  
ورپوشید ۱، بُوشید ۲، فرو پوشید ۳، بپوشید ۲۴، هارسید ۲۹، پوشید ۳۰، درپوشید ۳۶، پوشاند ۴۱، بیامد ۴۲، برسید ۴۳، رسید ۵۳، بپوشانید ۶۱، اندر آمد ۶۲، در آمد ۷۶، پوشد ۹۲، رسید ۱۰۰، پوشانید ۱۰۸، فراپوشید ۱۰۹، فرو گرفت ۱۱۱، دریافت ۱۲۳، برسید ۱۳۹

~: وَلَئِذَا غَشِيَهُمْ مَوَجٌ كَالظَّلِيلِ (۳۲:۳۱)  
ورپوشد ۱، فروپوشد ۳، برپوشد ۱۴، بپوشد ۲۴، بیاید ۳۰، بپوشاند ۴۱، بسر فرو گیرد ۴۲، برسد ۴۶، در آید ۴۷، فرو می پوشد ۴۸، بسر فرو کرد ۵۲، برسد ۵۳، در رسد ۷۶، روی آرد ۸۸، فراپوشد ۱۰۹، فرو گیرد ۱۱۱

غَضَبًا: وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَضْبًا (۷۹:۱۸)  
بستم ۱، ستم ۲، ستم ۵۵، زور ۷۶، ستم و زور ۱۰۹، بزور ۱۳۷

غُصَّةٌ: وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا (۱۳:۷۳)  
گلوگیر ۱، بگلو اندرماندن ۲، درماندن بگلو ۳، گلو آویز ۶، گرفتن گلو ۱۹، گرفتن در گلو ۳۸، در گلو گرفتن ۷۹، درماند در گلو ۸۰، بگلو درماندن ۸۸، گلو گیرنده ۸۹، گلو گیر ۹۰، ناگواری ۱۰۴، بگلو اندرماندن ۱۰۸، در گلو گیرنده ۱۳۶

۱. کذا (۴).

۲. تاریکی / تاریکی.

۳. کذا، زرد آبه / زردابه.

۴. گلوگیری / گلوگیر.

خشم آلود ۱، خشم آلود ۲، اندوهگین ۳،  
خشم آلود ۱۰، خشم گن ۳۵، خشمگین ۳۹،  
اندوهگن ۴۲، خشم گن ۵۳، خشمناک ۵۵، در  
خشم شده ۵۸، خشمگن ۶۳، خشمگین ۶۹،  
خشم گین ۷۹، خشمگین ۹۳، غمناک ۱۰۵،  
خشم کن ۱۰۶

~: فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَنَ أَسْفًا (۸۶:۲۰)  
خشمناک ۳، خشم ناک ۳۹، خشم الو ۵۳، خشم  
گرفته ۶۲، برخشم ۶۴، خشم الوده ۶۹، خشم زده  
۷۶، خشم گیر ۹۸، در خشم ۱۲۱، خشم گن ۱۳۸

غَضِبُوا: وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ (۳۷:۴۲)  
در خشم شند ۱، خشم گیرند ۲، خشمناک شوند  
۳، خشم گیرند ۲۲، خشم ناک شوند ۳۲، خشم  
گرفتند ۳۸، بخشم شوند ۳۹، در خشم شوند ۴۱،  
بخشم آورند ۸۹، خشم بر آید ۹۶، بخشم آیند  
۱۰۶، خشمناک شوند ۱۱۴

غَضِبِي: وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ (۸۱:۲۰)  
خشم ۵۳

غِطَاءٌ: الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي (۱۰۱:۱۸)  
پرده ۱، پوشش ۲، پوشش ۳، پوشیدگی ۳۶،  
پوشش ۵۵

غِطَاءُكَ: فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ (۲۲:۵۰)  
پرده ۱، پوشش ۲، پوشش ۳، پوشش ۴۲، پرده و  
پوشش ۵۳

الْفَقَارُ: وَإِنِّي لَفَقِيرٌ لِّمَنْ تَابَ وَآمَنَ (۸۲:۲۰)  
آمرزید گار ۱، آمرزنده ۲، آمرزگار ۳، آمرزنده  
۵۳، بسیار آمرزنده ۵۸

~: رَبِّهِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ... الْعَزِيزُ الْغَفُورُ (۶۶:۳۸)  
آمرزگار ۲، آمرزنده گناهان ۶۴، آمرزگار ۱۲۱

~: أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ (۵:۳۹)  
کینه گزار ۲، سخت بسیار آمرزنده ۴۱، آمرزنده

غَضِبَ: وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ (۹۳:۴)  
خشم گیرد ۲۷، خشم ۳۶، خشم گیرد ۴۲،  
تاخشنود شد - خشم گرفت ۵۵، خشم آورد ۵۶،  
خشم گرد ۶۱، ناخشنود شد ۹۱

~: مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ (۶۰:۵)  
بخشم شد ۱، خشم گرفت ۲، خشم گرفت ۴۵،  
خشم گرفت ۶۱، خشم گرفته ۷۰، خشم کرده  
باشد ۱۰۳

~: وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ (۶:۴۸)  
خشم گرفت ۲، افکند خشم خود ۳، خشم گرفته  
است ۶، خشم کرد ۳۰، خشم گرفته باشد ۳۴،  
افکند ۸۰، خشم گرفتست ۱۰۸

~: أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ (۱۴:۵۸)  
بخشم است ۳۹، خشم آورده است ۶۴، خشم  
گرفته ست ۱۱۳، خشم گرفت ۱۳۸

غَضِبَ: قَبَاءٌ مِمَّنْ يَغْضَبُ عَلَى غَضَبٍ (۹۰:۲)  
نفرین و خشم ۶۴

~: وَيَأْتُو بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ (۱۱۲:۳)  
ناخشنودی ۳، آزار ۲۷، ناخشنودی ۵۵، خشم  
بزرگ ۱۲۷

~: قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ رِجْسٌ وَعَصَبٌ (۷۱:۷)  
خشم ۱، دشمنی ۱۱۲

~: سَيُنَاجِيهِمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ (۱۵۲:۷)  
خشم ۲، شکنجه ۳، خشم و ناخشنودی ۵۵

~: وَالْغُلَامَةِ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا (۹:۲۴)  
خشم کناد ۱۱۴، خشم گرفته ۱۳۹

~: مُحَمَّدٌ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ (۱۶:۴۲)  
خشم ۸۱

غَضَبَانِ: وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَنَ (۱۵۰:۷)

- ۸۱، آمرزش کار ۱۳۶  
 غَفَّارًا: فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّكُمْ كُنتُمْ عَظِيمًا (۱۰:۷۱)  
 نیک آمرزنده ۳، گنه آمرز ۲۴، سخت آمرزنده  
 ۴۱، آمرزنده گاه ۴۹، بسیار آمرزش ۶۴  
 غَفَرَ: إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَهُ (۱۶:۲۸)  
 بیامرزید ۱، بیامرزانید ۱۲۴  
 ~: يَمَّا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ (۲۷:۳۶)  
 آمرزید ۸۶، آمرزد ۱۲۴  
 ~: وَلَكِنْ صَبَرْتُ وَعَفَرْتُ (۴۳:۴۲)  
 در گذارد ۱، در گذاشت ۳۲، بپوشید ۳۹، اندر  
 گذارد ۴۹، بیامرز ۶۱، در گذاشت ۸۰، در گذشت  
 ۱۰۰، بپوشاند ۱۰۸، در گذرانید ۱۱۴  
 غُفِرَ لَكَ: وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا (۲۸۵:۲)  
 آمرزش ۱، بیامرز ما را ۲، آمرزش ۳، آمرزش  
 ۱۰، آمرزش خواهیم از تو ۲۴، آمرزیدن ۲۵  
 فَغَفَرْنَا: فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنْ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ (۲۵:۳۸)  
 بیامرزیدیم ۱، بیامرزیم ما ۵۶، آمرزیدیم ما ۵۸،  
 بیامرزیدیم ۶۱، بیامرزیدیم ما ۶۴، در گذاشتیم ۶۹  
 بیامرزیدیم ۸۱، آمرزیدیم ۱۰۴  
 غَفْلَةً: إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (۳۹:۱۹)  
 بارخواری ۱، نادانی ۴۳  
 ~: وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ (۱:۲۱)  
 بی آگاهی ۳، کوشش ۱۲، دل بردگی ۶۱،  
 فرویش ۶۴، بیماری ۱۳۹  
 ~: يَتَوَلَّوْا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا (۹۷:۲۱)  
 پوشش ۱۲، ناگرویدگی ۵۸، بی تیماری ۷۲،  
 بی چیزی ۱۱۳، دل شدگی ۱۲۸
- ~: وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا (۱۵:۲۸)  
 بی آگاهی ۲، ناگاه ۴۲، نادانستن ۱۱۹  
 غَفُورًا: إِنَّكَ اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا (۲۳:۴)  
 پوشنده گناه ۲۹، پوشنده گناهان ۴۲، برنده  
 گناهان ۱۲۷  
 ~: إِنَّكَ اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا (۴۳:۴)  
 آمرزنده ۲، آمرزگار ۵۸، مهربان ۷۵، در گذارنده  
 ۱۱۲  
 ~: وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا عَفُورًا (۹۹:۴)  
 همیشه آمرزنده ۳، بخشاینده ۷۲، بخشنده ۱۳۰  
 ~: إِنَّكَ اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا (۱۰۶:۴)  
 آمرزش کار ۷۲، آمرزگار ۵۷  
 ~: يَجِدُ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (۱۱۰:۴)  
 پوشنده ۳۶  
 ~: فَإِنَّكَ اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا (۱۲۹:۴)  
 نیک آمرزگار ۳  
 ~: فَإِنَّهُ كَانَ لِلَّهِ يُدِيتُ غُفُورًا (۲۵:۱۷)  
 آمرزگار ۲، آمرزگار ۵۳، آمرزگار ۵۷، آمرزگار ۶۹  
 ~: إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا (۴۴:۱۷)  
 آمرزش کار ۱۳۶  
 ~: إِنَّكُمْ كُنتُمْ غَفُورًا رَّحِيمًا (۶:۲۵)  
 در گذارنده ۱۱۵  
 ~: وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (۷۰:۲۵)  
 آمرزیدگار ۱  
 ~: وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (۱۴:۴۸)  
 آمرزگار ۸۱



- غُفُورٌ: إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۷۳:۲) ~: إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (۱۸:۱۲) آمرزنده ۲، پوشنده گناه ۵۵
- غُفُورٌ: فَلَا تُؤْمَرُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۸۲:۲) ~: نَبِيٌّ عَادِيٌّ إِلَىٰ أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (۴۹:۱۵) آمرزگار ۵۵
- غُفُورٌ: وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۲۱۸:۲) ~: إِنَّكَ اللَّهُ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (۱۸:۱۶) آمرزنده [ه] ۲۷
- غُفُورٌ: وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ (۲۲۵:۲) ~: إِنَّكَ رَبُّكَ مِنْ بَدَلِهَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (۱۱۰:۱۶) آمرزگار ۲
- غُفُورٌ: وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۸۹:۳) ~: فَلَمَّا كَانَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۱۵:۱۶) آمرزنده [ه] ۲۵
- غُفُورٌ: وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۲۵:۴) ~: وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ (۵۸:۱۸) آمرزیدگار ۱
- غُفُورٌ: فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۳۴:۵) ~: إِنَّكَ اللَّهُ لَمُفْوِغٌ غَفُورٌ (۶۰:۲۲) آمرزنده گار ۳۷
- غُفُورٌ: إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۳۹:۵) ~: أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۲۲:۲۴) آمرزیدگار ۱
- غُفُورٌ: وَيَسْتَغْفِرُونَكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۷۴:۵) ~: بِدَلٍّ حَسْبًا بَدَلٌ سَوْفَ فَإِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۱:۲۷) آمرزنده ۲
- غُفُورٌ: وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۵۴:۶) ~: فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (۱۶:۲۸) بسیار آمرزش ۶۲
- غُفُورٌ: إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۶۵:۶) ~: وَمَا يَعْزَجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ (۲:۳۴) اندر گذارنده و آمرزگار ۱۰
- غُفُورٌ: وَلَئِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۶۷:۷) ~: بَلَدٌ طَيِّبٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ (۱۵:۳۴) اندر گذارنده ۱۰
- غُفُورٌ: وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۷۰:۸) ~: تَزْلَ مِنْ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۳۲:۴۱) آمرزنده گناه ۵۸
- غُفُورٌ: إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۹۹:۹) ~: أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (۵:۴۴) پوشنده ۶۲
- بخشاینده ۱۶

- بسر ۲، فرزند پسرینه ۱۰، فرزند نرینه ۲۷، فرزند پسرینه ۴۵، پسر ۵۵، کودک نرینه ۷۶ (۲:۵۸) ~ وَابْتَغِ الْغُفُورَ  
پوشنده ۴۹، درگذرنده ۱۱۴
- ~: قَدْ لِي دَلِيلٌ قَالَ يَبُشِّرُنِي هَذَا عَلَّمَ (۲:۶۷) ~: يَبْلُوكُمْ بِآيَاتٍ خَاسِرَةٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ  
نیک آموزگار ۸۰، آموزگار بسیار آموزش ۱۰۹
- ~: وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ (۱۴:۸۵) ~: وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ  
فراپوشنده گناه ۴۱
- غَلَّ: وَمَنْ يَفْعَلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (۱۶۱:۳) غَلَّ: وَمَنْ يَفْعَلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
ناراستی کرد ۳، ناراستی رَوَد ۵۵
- غَلَا: وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا (۱۰:۵۹) غَلَا: وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا  
گرانی ۱، کینه ۲، کینه ۳، دشمنی ۲۴، کین ۹۶، ناباکی ۱۳۶
- غَلَّ: وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ (۴۳:۷) غَلَّ: وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ  
کین ۹۰، اندوه ۹۲، بدی ۱۰۲
- ~: وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ (۴۷:۱۵) ~: وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ  
کینه ۱، کینه و دشمنادگی ۲، دشمنی و کینه ۴۱، کینه ۵۳، کینه ۵۵، کینه ۶۴، دشمنایگی ۹۰، دشمنی ۹۴، کینه و دشمنی ۹۶، کینه ۱۰۳، دشمنی ۱۲۸
- غِلَظٌ: عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ (۶:۶۶) غِلَظٌ: عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ  
زوشان ۱، درشتان ۲، سخت ۳۴، درشت خوی ۳۶، سبتر ۶۴، سبطران و سخت دلان ۶۵، سبتر درشت دلان ۶۷، درشت ۹۰، خشم ناکان ۹۶، سبطردلان ۱۰۲، درشت سخنان ۱۱۱
- غَلَامًا: فَأَنْظِرْ أَحِبَّتَ إِذَا لَقِيََا غُلَامًا فَقَتَلَهُ (۷۴:۱۸) غَلَامًا: فَأَنْظِرْ أَحِبَّتَ إِذَا لَقِيََا غُلَامًا فَقَتَلَهُ  
کودک ۲، پسر ۴۸، جوان ۶۴، فرزند ۱۰۶
- غَلَامٌ: قَالَ رَبِّ أَرْنِي يَكُونُ لِي غُلَامٌ (۴۰:۳) غَلَامٌ: قَالَ رَبِّ أَرْنِي يَكُونُ لِي غُلَامٌ  
گیشن ۲، درختان ۱، سخنان ۹، گیشن: بردخت ۲
- بسر ۲، فرزند پسرینه ۱۰، فرزند نرینه ۲۷، فرزند پسرینه ۴۵، پسر ۵۵، کودک نرینه ۷۶ (۲:۵۸) ~ وَابْتَغِ الْغُفُورَ  
پوشنده ۴۹، درگذرنده ۱۱۴
- ~: قَدْ لِي دَلِيلٌ قَالَ يَبُشِّرُنِي هَذَا عَلَّمَ (۲:۶۷) ~: يَبْلُوكُمْ بِآيَاتٍ خَاسِرَةٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ  
نیک آموزگار ۸۰، آموزگار بسیار آموزش ۱۰۹
- ~: وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ (۱۴:۸۵) ~: وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ  
فراپوشنده گناه ۴۱
- غَلَّ: وَمَنْ يَفْعَلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (۱۶۱:۳) غَلَّ: وَمَنْ يَفْعَلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
ناراستی کرد ۳، ناراستی رَوَد ۵۵
- غَلَا: وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا (۱۰:۵۹) غَلَا: وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا  
گرانی ۱، کینه ۲، کینه ۳، دشمنی ۲۴، کین ۹۶، ناباکی ۱۳۶
- غَلَّ: وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ (۴۳:۷) غَلَّ: وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ  
کین ۹۰، اندوه ۹۲، بدی ۱۰۲
- ~: وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ (۴۷:۱۵) ~: وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ  
کینه ۱، کینه و دشمنادگی ۲، دشمنی و کینه ۴۱، کینه ۵۳، کینه ۵۵، کینه ۶۴، دشمنایگی ۹۰، دشمنی ۹۴، کینه و دشمنی ۹۶، کینه ۱۰۳، دشمنی ۱۲۸
- غِلَظٌ: عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ (۶:۶۶) غِلَظٌ: عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ  
زوشان ۱، درشتان ۲، سخت ۳۴، درشت خوی ۳۶، سبتر ۶۴، سبطران و سخت دلان ۶۵، سبتر درشت دلان ۶۷، درشت ۹۰، خشم ناکان ۹۶، سبطردلان ۱۰۲، درشت سخنان ۱۱۱
- غَلَامًا: فَأَنْظِرْ أَحِبَّتَ إِذَا لَقِيََا غُلَامًا فَقَتَلَهُ (۷۴:۱۸) غَلَامًا: فَأَنْظِرْ أَحِبَّتَ إِذَا لَقِيََا غُلَامًا فَقَتَلَهُ  
کودک ۲، پسر ۴۸، جوان ۶۴، فرزند ۱۰۶
- غَلَامٌ: قَالَ رَبِّ أَرْنِي يَكُونُ لِي غُلَامٌ (۴۰:۳) غَلَامٌ: قَالَ رَبِّ أَرْنِي يَكُونُ لِي غُلَامٌ  
گیشن ۲، درختان ۱، سخنان ۹، گیشن: بردخت ۲

فرو گرفت ۲، فرو گرفت ۶۱، چیره شد ۸۰،  
برشگفت ۸۱، برشکست ۹۹

غَلِيتَ: اَلَمْ غَلِبَتِ الرُّومُ فِي اَدْنَى الْاَرْضِ (۲:۳۰)  
شکسته شد ۱۰۹، چیره کرده شد ۱۱۴

غَلِيْهِمْ: وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلِيْهِمْ مَكِيْعَلِيُوْنُ (۳:۳۰)  
چیره شدن ۱۱۴

غَلَبُوا: قَالَ الَّذِيْنَ غَلَبُوا عَلٰى اَمْرِهِمْ (۲۱:۱۸)  
چیره شدند ۳، چیره شدند ۵۵، چیره گشتند ۵۷،  
برآمدند ۷۸، به آمدند ۱۰۹

غَلَّتْ: غَلَّتْ اَيْدِيْهِمْ وَلِيُوْنُوْا بِمَا قَالُوْا (۶۴:۵)  
بسته باد ۲، بسته بادا ۱۰ مکرر، بند نهند ۳۸، بسته  
باد ۴۲، بسته باد ۵۵، بسته و باز گرفته باد ۵۸،  
بسته ۶۹، بند بپاد ۷۶، با گردن بسته شد ۷۹،  
اندر بند باد ۸۲، بر بسته باد ۹۱، با گردن بسته باد  
۱۰۰، بند نهاده شد ۱۰۳، بند نهاد ۱۱۸، باز گرفته  
۱۱۹، بند کرده شد ۱۲۱، اندر بند بادا ۱۲۷

غَلْظَةً: وَلِيَجِدُوْا فِيْكُمْ غَلْظَةً (۱۲۳:۹)  
زوشی ۱۲، درشتی ۲، درشتی ۲۹، سختی ۳۹،  
دُرشتی ۵۵، درشتی سخت ۱۰۰، درشتی و سختی  
۱۲۹، دشمنی ۱۳۰

غُلْفٌ: وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌۭۙ بَلْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ (۸۸:۲)  
بسته ۲، پردها ۳، بند ۴، در پردها ۵۵، در پوشش  
۵۹، در پرده ۸۰، پوشش ۹۰، با پرده ۱۰۹، پوشیده  
۱۳۶

~ وَقَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌۭۙ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ عَلَيْنَا (۱۵۵:۴)  
نپا و ۲۴، در پردها ۸۰

غَلَقَتْ: وَغَلَقَتْۤ اَلْاَبْوَابَ (۲۳:۱۲)  
ببست ۱، ببست ۲، دربست ۷ مکرر، بر بست ۳۰،  
دربست ۴۲، دربست ۵۵، دبرست ۵۷، ببست ۶۲،  
بست ۶۹، به بست ۱۰۰

غُلْمَانٌ: وَيَطْرُقُ عَلَيْهِمْ غُلْمَانٌ (۲۴:۵۲)  
کودکان ۳، کودکان خرد ۴۳، پسران ۱۰۲،  
پسران - کودکان ۱۰۹

فَعَلُوْهُ: هَاكِ عَنِ سُلْطٰنِيَّةِ خَدُوْهُ فَعَلُوْهُ (۳۰:۶۹)  
ببندئ ۲، دست با گردن بندیت ۳، بند نهی ۲۹،  
بندیت ۳۰، بند نهد ۵۲، در بند کنید ۷۲، ببندید  
۱۰۸، بند کنید ۱۰۹، ببندید ۱۱۳، دست بر  
گردن بندید ۱۱۴، دست بگردن بندید ۱۲۹

كَغَلٰى: يَقْلِيْ فِي الْبَطْنِ الْحَمِيْرُ كَغَلٰى (۴۶:۴۴)  
جوشیدن ۱، جوشیدن ۲

غَلِيْظٌ: وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيْظَ الْقَلْبِ (۱۵۹:۳)  
ستور دل ۱، سطر ۲، سخت ۳، سطر ۱۰، استبر ۳۴،  
ستبر ۵۵، ستیز ۶۳، ستیز کار ۷۵، استبر ۹۵، سخت  
۱۲۷

~ وَنَجَّيْنٰهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ (۵۸:۱۱)  
دُرشت - سخت ۲، ستبر سخت ۲۷، بزرگ ۳۴،  
درشت و سخت ۵۳، دُرشت ۵۵، درشت و سطر  
۵۸، دُرشت ۹۶

~ وَمِنْ زُرَّابِهِ عَذَابٌ غَلِيْظٌ (۱۷:۱۴)  
دُرشت - سخت ۲، ستبر ۵، سخت و دشوار ۴۱،  
دُرشت ۵۵، سخت تر و دشوار تر ۶۴، سخت و  
درشت ۱۰۲

۱. کذا (؟)، آیا «بند نهاد» بوده است و تصحیف شده ؟

۲. زوشی: درشتی و سختی.

۳. ستور دل: ستبر دل؛ سخت دل.

غَمٌّ: ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَدُوِّكُمْ أَمْنَةً تَأْسَا (۱۵۴:۳)  
اندوه ۳، بیم و اندوه ۴۰

كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ (۲۲:۲۲)  
اندوه ۲، رنج ۵۸

الْغَمَامُ: وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ (۵۷:۲)  
ابر سپید ۲، آبر ۱۰، میغ تنگ ۲۹، میغ ۴۲

أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ (۲۱۰:۲)  
ابر سپید ۱۰، میغ سپید ۴۰، آبر ۴۲، آبرها ۹۴،  
آبر سفید ۱۱۱، آبر تیره ۱۲۲

وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ (۱۶۰:۷)  
اورا ۱، آبر ۳، آبر سپید ۱۰، آبرها ۵۶، میغ - آبر ۱۰۹

وَيَوْمَ تَشْقَى السَّمَاءُ وَالْغَمَمُ (۲۵:۲۵)  
میغ ۲، ابر سفید ۸۶، آبر - میغ تنگ ۱۰۹

غَمَّةٌ: ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غَمَّةً (۷۱:۱۰)  
انده ۱، پوشیده ۲، پوشیده ۳، پوشیده ۱۰، پوشیده و  
تنگ ۴۲، پوشیده ۵۵، اندوه ۹۹، پوشیده و شوریده  
۱۰۲

غَمَرَاتٍ: وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ (۹۳:۶)  
سختیها ۱، سختیها ۲، سختی ۹، تاسه جان کردن  
اوسختی ۱۰، رنج و سختیها ۴۴، تلخی ۵۸،  
سختیها ۶۴، سختیها و بیماریها ۶۷، پوششها ۷۵،  
تنگ نای ۹۵، گرداب ۱۲۶، سختی جان کردن  
۱۳۶

غَمْرَةٍ: بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرٍ مِنْ هَذَا (۶۳:۲۳)

~: ثُمَّ نَصَبَ لَهُمُ الْإِنْعَادَ غَلِيظَ (۲۴:۳۱)  
درشت سخت ۴۶، سطر سخت ۵۸، سخت و گران  
۱۰۳، زفت، درشت ۱۰۹، گران ۱۱۶، سخت، گران  
۱۲۰، سخت و زفت و ستر ۱۳۸

~: وَلَيَذِيقَنَّ هُمُ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ (۵۰:۴۱)  
زوش ۱، درشت ۲، درشت ۳، سخت درشت ۴۱،  
گران سخت ۹۴، دشوار ۱۱۵، سخت ۱۲۴

\* غَلِيظَ الْقَلْبِ: وَلَوْ كُنْتَ فَطًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ (۱۵۹:۳)  
درشت دل ۶۹، ستر دل ۸۸، سیاه دل ۱۳۶

غَلِيظًا: وَأَخَذَتْ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا (۲۱:۴)  
استوار ۲، درشت ۳، بزرگ ۱۰، زفت و بزرگ ۴۰،  
استوار ۴۲، استوار ۹۷

~: وَأَخَذْنَا مِنْهُمُ مِيثَاقًا غَلِيظًا (۱۵۴:۴)  
زوش ۱، درشت - استوار ۲، درشت استوار ۳، زفت  
۱۰، ستر ۲۴، درشت ۴۵، استوار درشت ۵۷، سخت  
و سطر ۵۸، سخت ۶۰، گران ۷۲، سطر ۷۴، استوار  
۹۴، ستر ۹۵، درشت و زفت ۱۰۹

~: وَأَخَذْنَا مِنْهُمُ مِيثَاقًا غَلِيظًا (۷:۳۳)  
استوار ۲، استوار ۳، بزرگ ۱۴، سخت و استوار ۴۱

غَمًّا: فَأَتَبَّكُمْ غَمًّا يَغْمِرُ (۱۵۳:۳)  
انده ۱، اندوه ۲، اندوه ۵۵، اندیشه ۷۵، اندوه ۷۶،  
بی بینی ۱۱۹

\* غَمًّا يَغْمِرُ: فَأَتَبَّكُمْ غَمًّا يَغْمِرُ (۱۵۳:۳)  
اندوهی با اندوهی ۳

۱. زوش: سخت و درشت.

۲. سخت / سخت.

۳. کذا، شاید تحریفی باشد از به بینی.

۴. اور / آبر.

۵. تاسه: اندوه و ملالت و اضطراب.

- سخنی ۹۶  
~: الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرٍ وَسَاهُونَ (۱۱:۵۱)  
وی نیازی<sup>۱</sup>، بی نیاز<sup>۱۰</sup>
- سستی ۷۸  
غَمْرَتِهِمْ: فَذَرَهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّى جَاءَ  
بی هوشی ۷۸، بیراهی ۹۶، مستی ۱۰۰  
الْفَنَمُ: وَمِنْ... وَالْفَنَوُ حَرَمًا عَلَيْهِمْ شُحُوبُهُمَا (۱۴۶:۶)  
گوسپندان ۱، گوسفند ۳، گوسپندان ۱۰،  
گوسفندان ۲۷، گوسپند ۵۳
- ~: إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ (۷۸:۲۱)  
گوسپندان ۱، گوسپندان ۲، گوسپند ۱۲
- غَنِمْتُمْ: وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ (۴۱:۸)  
بستانید ۵۳
- غَنِمِي: وَأَهْشُ بِهَا عَلَى غَنَمِي (۱۸:۲۰)  
گوسپندان ۱، گوسپندان ۲، گوسفندان ۳،  
گوسپند ۲۹، گوسپندان ۳۹، گوسفندان ۵۳،  
گوسپندان ۶۷
- غَنِيًّا: وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْعَفِ (۶:۴)  
توانگر - بی نیاز ۲۷، تونگر<sup>۱</sup> ۴۹، توانگر و بی نیاز  
۵۸
- ~: وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا (۱۳۱:۴)  
بی نیاز ۱، بی نیاز ۲، توانگر ۵۵
- ~: إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا (۱۳۵:۴)  
توانگر ۲، بی نیاز و توانگر ۱۰
- غَنِيٌّ: قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا  
غَنِيٌّ: وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ (۲۶۳:۲)  
وی نیازی<sup>۱</sup>، بی نیاز<sup>۱۰</sup>
- ~: وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَكِيمٌ (۲۶۷:۲)  
توانگر ۲
- ~: وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ (۹۷:۳)  
وی نیاز<sup>۱۲</sup>
- ~: وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ (۱۳۳:۹)  
بی نیاز ۲، توانگر ۳، بی نیاز ۵۵، بینياز ۶۷
- ~: اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ (۶۸:۱۰)  
بی نیاز ۲، توانگر و بی نیاز ۱۰، توانگر و بی نیاز  
۵۵، بی نیاز ۶۲
- ~: وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَكِيمُ (۶۴:۲۲)  
بی نیاز ۱۲
- ~: وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (۱۵:۳۵)  
تونگر ۳۹، توانگر بی نیاز ۱۳۹
- غَوَاشٍ: لَّهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ (۴۱:۷)  
پوشتها ۱، پوششها ۳، پوشیدنی ۱۰، پوست ۳۵،  
زبرپوشها ۳۹، پراکندها آتشین ۴۹، پوششها ۵۵،  
پوشش ۷۶، جامها ۸۳
- غَوَاصٍ: وَالشَّيْطَانُ كُلُّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ (۳۷:۳۸)  
بلک خور<sup>۱</sup>، بدریا فرورونده ۲، بدریا فروشونده  
۳، بدریا فروشونده ۲۲، هر که گوهر از دریا  
بر آوردی ۲۴، باب فروشونده ۲۹، فرورونده ۳۰،  
فروشونده بدریا ۳۳، دریا فرورونده ۴۲، فروشونده  
۴۹، بدریا فرورونده ۵۲، بدریا فروشوندگان ۷۹

۱. تونگر / توانگر.

۲. وی نیازی / بی نیازی.

۳. بلک خور: شناکننده غَوَاصٍ.

درشونده ۸۱، بدریا فرورونده ۱۰۸، شناور پرنده در دریا ۱۱۶، آب باز ۱۳۶

غَوْرًا: أَوْ يَصْبِحَ مَاؤُهَُا غَوْرًا (۴۱:۱۸)

فرو شده ۱، فرو رفته ۲، در تک زمین ۳، فروشونده ۲۹، زمین ۴۱، بزمین فرو شده ۴۲، فروشونده بزمین ۴۳، فرو شود ۴۸، فرو شد ۵۳، فرو رفته ۵۵، در زمین شده ۵۷، فرود شده ۵۸، ناپیدا ۵۹، شده در زمین ۶۳، بر زمین فرو رفته ۸۰، فرو شونده ناپیدا ۸۸، پنهان ۱۰۳، بزمین فرو رفته ۱۱۴، فرو رفته ۱۲۱

~: قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا (۳۰:۶۷)

فرو رفته ۲، بزمین فرو شود ۶، فرو شده بزمین ۱۹، ناپدید ۲۴، بزمین فرو رفته ۸۰، بزمین شونده ۹۱، فرو شونده در زمین ۹۴، فرو رفته در زمین ۱۳۶، در زمین فرو شونده ۱۳۹

غَوْلٌ: لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْقَبُونَ (۴۷:۳۷)

بی خردی ۲، درد سر ۳، سرگردانیدن ۲۲، درد شکم ۲۴، شدن خرد ۳۹، تباهی ۴۲، بی هوشی ۴۳، سرگشتن ۴۹، پیر گشتن ۵۳، خروشیدن ۶۵، بزه ۷۴، بردن خردها ۹۰، برگردانیدن ۹۴، کز ۱۰۶، بی خودی ۱۰۸، سخن بی فایده ۱۱۳، افت ۱۲۳، سرگشتگی ۱۲۴، بی خردی ۱۲۹، کزی که خرد ببرد ۱۳۸

غَوَى: وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ (۱۲۱:۲۰)

وی ره ۱ شد ۱، از راه بگشت ۲، در رنج شد ۳، از راه بگشت ۳۰، بیراه شد ۳۴، از راه بشد ۵۸، بی راه شد ۹۴، از راه بیفتاد ۱۰۲، بنادان می مانید ۱۰۶، گم شد ۱۱۴، گم راه کرد ۱۱۵، در رنج افتاد

۱۲۱، بی بهره ماند ۱۲۳، راه نیافت ۱۲۸، از راه بگردید ۱۲۹، ناامید شد ۱۳۰، نادان میمانید ۱۳۸

~: مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ (۲:۵۳)

وی ره ۱ بشد ۱، بی راه شد ۳، راه بگشت ۳۰، بی راه گشت ۴۹، گم گشت ۵۳، سرگشته است ۹۴، از راه گردید ۱۲۶، نادان ۱۳۸

\* مَا غَوَى: مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ (۲:۵۳)

بی راه نشد ۲۹، نیست گمراه ۶۴، بیراه نشد ۶۵، نیست گم بوده ۶۷، از راه نگشت ۸۸، گمراه نشده است ۱۳۶

غَوَى: قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَنَوَىٰ ثَمِينٌ (۱۸:۲۸)

وی راه ۱، بی راه ۲، بی راه ۳، نادان ۲۴، گم راه ۲۱، گمراه ۳۹، بی راهی ۴۳، نهماد بادان ۴۷، بیراه ۵۶، بیراه کننده ۶۱، سخت بی راه ۷۶، گمراهی ۹۲، گمراه کننده ۱۰۰، نادان و از راه رفته ۱۰۲، بیراهه ۱۰۶

غَوَيْنَا: أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا (۶۳:۲۸)

گم شدیم ما ۲، بی راه شدیم ۳، گم را شدیم ۲۹، گم شدیم ۳۰، بی راه کردند ما را ۴۳، بودیم بیراه ۴۷، گم راه شدیم ۵۸، بیراه گشته ایم ۶۲، گمراه بودیم ۶۴، بی راه شدیم ما ۷۶، گمراه کردند ما را ۹۶، بیراه کردیم ۱۰۶، بیراه شدیم ۱۱۴، گمراه شدیم ۱۳۲، بی راه بودیم ۱۳۹

الْفَيِّ: فَدَبَّيْنَاهُ الرُّشْدَ مِنَ الْغَيِّ (۲۵۶:۲)

کیلی ۱، بی راهی ۲، ویراه ۲۴، راه ناراست ۲۵، گمراهی ۳۶، تاریکی ۴۱، بیراهی ۴۲، بیراهی ۵۲

۱. معنی می تواند تفسیری تلقی شود.

۲. وی ره / بی ره.

۳. کذا (۴).

۴. گم را شدیم / گمراه شدیم.

۵. کیلی: کزی؛ بی راهی.

~: ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ (٤٤:٣)

~ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ (۱۷۹:۳)  
 نایدابی ۴۲، سرپوشید ۱۱۶، نایدای ۱۲۷

~ قَزَنَتْ حَافِظَاتُ الْغَيْبِ (۳۴:۴)  
پنهانی ۲، پس پشت ۵۶، پنهانیا ۵۷، دوری ۸۰،  
رازها ۱۲۴

نِیْهَانِی<sup>۹۳</sup>، نابدید<sup>۳۷</sup>، نادیدن<sup>۶۱</sup>، پوشید<sup>۶۲</sup> گِیْهَا

~ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ (٥٠:٦)

۲۱  
وَإِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَ الصَّافِينَ (۵۹:۶)

تَايِدُ ۲، نِهَانِ تَايِدُ ۵۸

~: وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكُنْتَ (۷: ۱۸۸)  
 نابوده و نادیده ۱۰، ناپیدای ۹۴، نابود ۹۶، ناپیدا -  
 نابوده ۱۰۹

ثم تَرْدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ (٩: ٩٤)

~: وَسَرُدُّوكَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ (١٥:٩)  
 نایبها ۲۷

ناپیدا دانستن ۲، نهانی دانستن ۳۸، ناپیدایی دانستن ۱۰۵

بی راهی ۵۷، پس راهی ۶۳، بدی ۶۹، راه کز ۷۲،  
 راه بد ۹۹، گمراهی ۱۰۰، کزی ۱۰۲، راه کج ۱۱۱،  
 نگرانی ۱۱۲

~ وَإِنْ يَكُنْ أَسْجِلَ الَّذِي يَقُولُ سَكِيلًا (١٤٦: ٧)  
 کیل ۱، راه گز ۱۰، کز ۳۶، بی راهی ۵۵، بد و  
 بیراهی ۶۱، بی راهی ۹۴، گمراهی و تباهی ۹۵،  
 بی راهی و گمراهی ۹۶، گمراهی ۱۰۰، بدی و  
 بیراهی ۱۰۵، کیم و ناراست ۱۱۱

وَاِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ (٢٠٢:٧)  
وی رهی ۱، بی راهی ۲، بی راهی ۱۰، گم راهی ۲۴،  
نادانی ۴۲، بی راه ۵۳

عَبَا: فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا  
(۵۹:۱۹)  
بی راهی ۲۹، گمراهی ۳۶، دوزخ ۴۸، دور ۵۲،  
جایگاه ۵۳، بدی ۱۱۱، وادی دوزخ ۱۱۹، سزای بد

غَيَابَةٌ: وَالْقُوَّةُ فِي غَيْبَتِ الْجَبِّ (١٠: ١٢)  
ناپیدی ۱، بن ۲، نک ۳، بن تاریکی ۴۳، چاه ۵۲،  
نک ۵۵، پابان ۵۸، نک چاه ۸۰، بُن ۸۹، ته ۱۳۶

۱۵:۱۲) وَاجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَّبَتِ الْجَبِّ  
تاریک، ۲، پوش ۹۵

الْغَيْبُ: الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ (۳:۲)  
 ناپیدا ای ۲، ناپدید و بود و هست و بودنی ۱۰  
 مکرر، ناپیدا ۵۵، ناپیدائی ۸۲، نادیداری ۹۸  
 ناپیدا ای، ۱۲۱

۴۰: (۲۳:۲) إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 ناپیدا ییها ۲، آنچه بد و هست و نبود نیست ۴۰،  
 ناپیدا ۹۱، ناپیدا آبی ۱۰۵

۱. کیل: کڑ.

۲. بدو هست: بود و هست.

۳. فیهانی / نہانی.

- ~ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ (۳۱:۱۱) ناپوده ۵۲
- ~ عَلِيمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ (۳:۳۴) نهانی ۱۸، کارهای نهان ۸۶
- ~ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ (۴۹:۱۱) ناپیدا ۵۵
- ~ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا (۱۴:۳۴) ناپیدای ۲
- ~ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۲۳:۱۱) ناپدید ۱، ناپیدا ۵۵، دانستن نهانی ۱۱۳
- ~ وَفِذْقُوتٍ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ (۵۳:۳۴) نادانی ۳۰
- ~ وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ (۸۱:۱۲) پنهانی ۷۶
- ~ وَخَشِيَ الرَّحْمَنُ بِالْغَيْبِ (۱۱:۳۶) پوشیدگی ۲۹
- ~ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ (۹:۱۳) نهان ۵۳
- ~ إِنْ أَلَّهِ يَعْلَمُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۸:۴۹) نهان ۲
- ~ سَادِسُهُمْ كَلِمَهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ (۲۲:۱۸) ندانسته ۴۱، گراف ۱۰۵
- ~ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ (۳۳:۵۰) اندیشه دل ۴۳، تنهایی و خلوت ۵۱، دوبیر ۷۸
- ~ لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرْ بِهِ (۲۶:۱۸) ناپیدا ۲، نهانیها ۲۴، رازها ۴۴
- ~ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ (۴۷:۶۸) پنهان ناپیدا ۴۱، دانستن ناپیدایی ۸۸
- ~ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ (۶۱:۱۹) نادیده ۳، دور ۴۴
- ~ عَلِيمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا (۲۶:۷۲) پوشیده ها ۱۳۷
- ~ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ (۴۹:۲۱) ناپیدایی ۲، ناپیدا ۱۱۷
- ~ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ رَجْمًا بِالْغَيْبِ (۲۲:۱۸) گمان و تخمین ۱۳۲
- ~ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ (۹۲:۲۳) ناپیدا ۲
- ~ أَلَيْسَ الْغَيْبُ وَيُتْرَكُ الْغَيْبُ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ (۳۴:۳۱) بارآن ۱۰۰
- ~ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ (۶۵:۲۷) پنهان ۵۳، ناآمده و پوشیده ۱۰۳، پوشیده و ناآمده ۱۱۶
- ~ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَأُهُ ثُمَّ يَهْبِجُ (۲۰:۵۷) باران ۱، ابر ۸۱



- غَبَر: غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ (٧:١) جُز ٢  
جُر ٥٥، نه ١١١  
~: وَالزَّيْتُونَ وَالرَّهْمَانُ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ (١٩:٦)  
جُذ ٥٥ (٥٩:٢) ~: قَبَدَل ... قَوْلَا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ  
جزاز ٦٢  
~: وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ (٦١:٢) جُذ ١٠  
نا ٣، دون ١٣٦  
~: قَبَدَل الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلَا غَيْرَ الَّذِي (١٦٢:٧)  
جز آنکه ٤١ (١٧٣:٢) ~: فَمَنْ أَضْطَرُّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ  
نبود ١٢٣  
~: وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (٢١٢:٢) جُذ ٦٢  
بی ٤٢، بی ١٠٠  
~: وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ حَقٍّ (٢١:٣) پیش ٩٣  
بجد ١  
~: وَتَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (٢٧:٣) نه ٢  
بیرون ٩٨  
~: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ ... غَيْرُ أُولِي الْقَرَرِ (٩٥:٤) نیست ٧٦  
هیج ٢٩  
~: إِلَّا مَا يَمْلِكُ عَلَيْكُمْ غَيْرُ مَحَلِّ الصَّيْدِ (١:٥) دیگر ٦٢، بدیگر ٧٦، دیگر ٩٣  
نه چنانکه ٢٩  
~: فَمَنْ أَضْطَرُّ فِي مَحْصَلَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ (٣:٥) جز ٥٩  
جُز ٢  
~: مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ (٣٣:٥) بی ٢  
نه از بهر ٢، بی آنکه ١٢١  
~: قُلْ أَغْنَى اللَّهُ الْخَيْدَ وَلِيًّا فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (١٤:٦) جز ٩  
جز ٩  
~: أَوَأَنْتُمْ السَّاعَةُ أَغْنَى اللَّهُ تَدْعُونَ (٤٠:٦) جز ٤٦، جُر ٧٦

- ~ يَقْسِدُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ (۵۵:۳۰) مگر ۳۰
- \* غَيْرَ أَحْيَاءَ: أَمُوتُوا غَيْرَ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ (۲۱:۱۶) نه زندگان ۱۲۰
- ~ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ وَيَغْتَابُونَ سُلْطَنَ (۵۶:۴۰) وی ۲۲
- \* غَيْرَ الْحَقِّ: وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ (۶۱:۲) ناشایست ۲
- ~ فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ (۱۵:۴۱) بنا ۱۳۹
- \* يَطْغُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ (۱۵۴:۳) جز راستی ۸۰
- ~ فَضَيَّبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَزَاءً بِغَيْرِ غِلْمٍ (۲۵:۴۸) وی ۶
- \* لَا تَقْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ (۷۷:۵) ناشایست ۱۰ مکرر، ناراستی ۲۹، بنا راستی ۱۲۷
- ~ وَأَنزَلْنَا الْحَبَّةَ الْكُوفَىٰ غَيْرَ بُعِيدٍ (۳۱:۵۰) نه ۲
- \* بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ (۹۳:۶) ناراست ۸۸
- غَيْرِكُمْ: أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ (۱۰۶:۵) جد ۱، جز ۲، جز شما ۳، جز ۹، بی ۱۰ مکرر
- ~ وَلَئِن تَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ (۳۸:۴۷) جزاز ۶
- \* فَمِنْ أَضْطَرَّ غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَاوٍ (۱۷۳:۲) بی ستم کردن ۵۶، نه ستم کاره ۱۲۴
- غَيْرُهُ: حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ (۲۳۰:۲) بجز ۲، دیگر ۲۴
- ~ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ (۵۹:۷) بجز ۱۰ مکرر
- \* فَمِنْ أَضْطَرَّ غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَاوٍ (۱۴۵:۶) جوینده ستمکاره نباشد ۵۸، ناستم کننده ۹۴، افرونی نجوید ۱۲۱، ستمکار نباشد ۱۲۲
- \* غَيْرَ بَعِيدٍ: فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ (۲۲:۲۷) اندک ۵۸
- غَيْرِ حِسَابٍ: وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (۲۱۲:۲) بی شمار ۳، بی شماره ۱۲۹
- \* غَيْرَ حَقٍّ: وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ (۱۵۵:۴) ناشایست و بیداد ۲، ناروا ۱۱۱
- \* غَيْرِ ذِي: قُرْءَانًا غَيْرَ ذِي عَوَجٍ (۲۸:۳۹) بی هیچ ۴۱
- غَيْرَهَا: بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا (۵۶:۴) جز ۲، دیگر ۲۴، جز ۳۶
- غَيْرِي: لَئِنْ أَخَذْتُ إِلَهًا غَيْرِي لأَجْعَلَنَّكَ (۲۹:۲۶) دیگر ۱۳۹
- \* غَيْرِ آسِنٍ: فِيمَا أَنتَرَيْنَ مَلَأَ غَيْرَهُ آسِنٍ (۱۵:۴۷) ناگنده گشته ۲، نبه گردد از حال خویش ۶، ناگردیده از حال ۲۲، ناگردیده ۴۹، نبه گردد ۴۸، بوی و طعم نگردانیده ۷۸، نگردیده ۱۰۲، ناگنده ۱۱۱، بوی ناگرفته ۱۲۱، ناگردنده ۱۲۶، نبوی بگردانیده ۱۳۸
- \* غَيْرِ ذِي زَرْعٍ: يُولَدُ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ (۳۷:۱۴) جز با کشت - بی کشت ۵۵، نیست دروی کشتی ۷۶، بی کشت زار ۱۲۸
- \* غَيْرِ ذِي عَوَجٍ: قُرْءَانًا غَيْرَ ذِي عَوَجٍ (۲۸:۳۹) نه خداوند کروی ۱۲۰، بی هیچ کروی ۱۲۴

- \* غَيْرُ صَالِحٍ: إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ (۴۶:۱۱) ناشایسته ۴۱، ناشایسته ۶۲، ناخوب ۹۴
- \* غَيْرُ صِنَوَانٍ وَفَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ (۴:۱۳) پراکنده ۲۴، یک تنه و یک شاخ ۳۶، ناانبوه ۴۹، جز رسته بهم ۵۶، نه از یک بن برآمده ۹۸، جز آنک پراکنده ۱۱۹، نه از یک ریشه رسته ۱۲۷
- \* غَيْرِ عِلْمٍ: قَسِبُوا اللَّهَ عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ (۱۰۸:۹) نادانی ۲
- ~ وَلَئِنْ كُنَّا لَأَخِيضُونَ بِالْأَهْوَاءِ بِغَيْرِ عِلْمٍ (۱۱۹:۹) بی دانشی ۱۱۱
- ~ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ (۱۴۰:۹) بی دانش ۱۰ مکرر، بیدانسی ۱۱۱
- ~ وَيَوْمَ النَّاسِ مِنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ (۸:۲۲) نادانستن ۵۶
- ~ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ (۲۹:۳۰) نادانی ۳
- ~ فَصَبِّحْكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةً بِغَيْرِ عِلْمٍ (۲۵:۴۸) نادانستن ۱۷
- \* غَيْرُ مُتَّبَرِّجَاتٍ: غَيْرُ مُتَّبَرِّجَاتٍ بِرَيْسَةٍ (۶۰:۲۴) بی آراسته ۵۲، جز آنکه برهنه ندارند ۷۶
- \* غَيْرُ مُتَّجَانِفٍ: غَيْرُ مُتَّجَانِفٍ لِأَثَرٍ (۳:۵) بی گردانیده ۸۸، نایافتن ۱۱۱
- \* غَيْرُ مُتَّشَاهِبٍ: مُتَّشَاهِبًا وَغَيْرُ مُتَّشَاهِبٍ (۹۹:۹) نبود ماننده یک دیگر ۲۴، نامانند یکدیگر ۲۶، ناماننده یک دیگر ۵۳، جز ماننده بَمَرّه ۵۵، باشد مانند یکدیگر ۵۸، نه بهم ماننده ۶۳، ناهمتا ۱۰۳، نه مانند یکدیگر ۱۲۷
- ~ مُتَّشَبِّهًا وَغَيْرُ مُتَّشَبِّهٍ (۱۴۱:۹) نه ماننده یک دیگر ۲، ناماننده یک دیگر ۵۳
- \* غَيْرُ مَجْدُودٍ: عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْدُودٍ (۱۰۸:۱۱) نه باز بریده ۶۳، نابُرنده ۸۳، بریده نشود ۱۲۱، بریده نخواهد شد ۱۲۲
- \* غَيْرِ مَدِينِينَ: فَلَوْلَا إِن كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ (۸۶:۵۶) نادادگان ۱۰۸
- \* غَيْرُ مَرْدُودٍ: عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ (۷۶:۱۱) باززده ۵۲، باز نَتوان داشت ۵۳، باز نتوان داشت ۹۳، ناباززده ۹۴، باز ناگردانیده ۹۶، برگردیده نگردد ۱۲۲، بازنگردد ۱۲۹
- \* غَيْرُ مُسَافِحِينَ: مُحْصِينَ غَيْرُ مُسَافِحِينَ (۵:۵) بی زنی دست گرفتن ۲۴
- \* غَيْرُ مَشْكُوتَةٍ: تَدَخَّلُوا بَيْنَنَا غَيْرَ مَشْكُوتَةٍ (۲۹:۲۴) باشنده نباشد ۲، جز درش نشسته ۲۹، آرامگاه کسی نباشد ۵۴، جز باشنده ۹۱
- \* غَيْرُ مُسْمِعٍ: وَعَصَيْنَا وَأَسْمِعَ غَيْرَ مُسْمِعٍ (۴۶:۴) مَشْنُوبًا ۲، مَشْنُوبًا ۲۷، مَشْنُوش ۴۸، مَشْنُوبًا ۵۲، مَشْنُوبِ و مَشْنُوبًا ۵۳، مَشْنُوبًا هرگز ۵۸، مَبَاشِیا شُونانیده ۶۲، مَشْنُوبَاد ۶۳، جَز شَنُوَا ۸۸، مَشْنُوبًا ۹۴، نَاشَنُوَا ۱۱۲، نَاشُونَدَه ۱۲۶، مَشُونَاد ۱۳۸
- \* غَيْرُ مُشْرِكِينَ: حُفَّاءَ لِلَّهِ غَيْرُ مُشْرِكِينَ بِهِ (۳۱:۲۲) ناانبار گیرندگان ۱۰۸
- \* غَيْرُ مُضَارٍّ: أَوْ دِينَ غَيْرُ مُضَارٍّ (۱۲:۴) بی زیان کردن ۲
- \* غَيْرُ مُعْجِزٍ: أَلَا كُمْ غَيْرُ مُعْجِزٍ اللَّهُ (۳:۹) نتوانید سست گردانیدن ۱۲۷
- \* غَيْرُ مَعْرُوشَاتٍ: وَغَيْرُ مَعْرُوشَاتٍ (۱۴۱:۶) چفته نایسته چون ذال میوه ۱۰، ناخنبیده ۱۰ مکرر، برناداشته ۴۴، بی چفتها ۶۲، ناخوانبیده ۹۴، ناخنبیده ۱۰۵، نایسته و بر زمین افتاده ۱۱۱، نایسته بر چوب بزمین افتاده ۱۱۶، داربست نشده ۱۲۲

زمین افتاده ۱۲۳

\* غَيْرَ مَمْنُونٍ: لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (۸:۴۱)  
ناکاسته ۲، ناکاسته و نابریده ۶۶، نابریده ۱۱۶،  
بریده نشود ۱۲۶

~ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ (۳:۶۸)  
نابریده ۴۳، ناگسسته ۸۰، نه کاسته ۱۰۵، نه باز  
بریده ۱۰۶، بیحساب ۱۳۶

~ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (۲۵:۸۴)  
ناکاسته و ناگسسته ۳۰، جز کاسته نابریده ۵۶،  
ناکاسته و نابریده ۱۱۱

~ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (۶:۹۵)  
بریده نشود ۳۶، بی پایان ۶۷، نابریده و ناکاسته  
۱۱۶، کم نشده ۱۲۰، نابریده کم نشده ۱۳۰

\* غَيْرَ مَنقُوصٍ: نَصِيبُهُمْ غَيْرُ مَنقُوصٍ (۱۰۹:۱۱)  
ناکم کرده ۴۳، جز کاسته ۸۰، ناکم کرده شده  
۹۹، نکاسته شده ۱۱۱

غِيْضٌ: وَغِيْضُ الْمَاءِ وَفِي الْمَرْمِ  
فِرُوشِد ۱، فِرُوشِد ۲، کم کرده شد ۳ و ۱۲۰،  
فِرُوشِد ۲۷، بکاست ۳۴، کاسته شد ۳۸، کهنه شد  
۳۹، کم شد ۴۱، فرو خورده شد ۴۲، گم کرده شد  
۵۵، بکاست و نیست شد ۶۲، باز کم کرده شد  
۶۳، کم کرد ۶۹، فرو خورد ۷۵، فرو بردند ۷۶،  
فرو گذاشته و کم کرده ۱۳۳

الْغَيْظُ: وَالْكَظِيمُ مِنَ الْغَيْظِ وَالْمَافِي (۱۳۴:۳)  
خشم و کینه ۱۰، خشم، درد ۶۹

~ وَيُذْهِبَ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ (۱۵:۹)

خشم و اندوه ۲، خشم ۱۰، خشم و اندوه ۱۱، کینه  
۲۴، کینه و خشم ۶۲، اندوه ۹۶، گرمی خشم ۱۰۹

~ تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ (۸:۶۷)

خشم ۱  
يَغِيْظُكُمْ: قُلُوبُكُمْ تُغِيْظُكُمْ  
(۱۱۹:۳)  
خشم ۱، خشم و کینه ۱۰، کین ۲۳، خشم و کینه  
۳۹، خشم و غله ۴۰، خشم ۵۵، دشمنایگی ۶۴،  
کینه ۱۱۵

يَغِيْظُهُمْ: وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَغِيْظُهُمْ (۲۵:۳۳)  
خشم ۱، خشم ۱۴، خشم و سختی و رنج ۴۱، گرم  
۴۷، کینه ۶۴

الْغُيُوبِ: إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ (۱۰۹:۵)  
ناپیدا ۱، نپیداها ۳، پنهانها ۹، ناپیداها ۱۰  
مکرر، ناپیداها ۳۷، پنهانها ۴۵، نپیداها ۵۵،  
ناپیدائی ۸۲، ناپیداها ۸۹، پوشیده ها ۱۱۸

~ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ (۱۱۶:۵)  
ناپدیدها ۱، ناپیداها ۲، ناپدیدها ۳۷، پنهانی  
۴۵، پوشیده ۱۲۳، ناپیداها ۱۲۷، چیزهای پنهانی  
۱۳۰

~ وَأَنْتَ اللَّهُ عَلَّامُ الْغُيُوبِ (۷۸:۹)  
پنهانی ۱۱، نپیداها ۲۷، پوشیده ها ۲۹، نپیداها ۵۵،  
ناپیداها ۶۳، ناپیداها ۷۲، نپیداها ۹۰، ناپیداها  
۱۲۷

~ قُلْ إِنْ رَأَيْتُمْ بِرَحْمَتِي بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوبِ (۴۸:۳۴)  
ناپیداها ۲، نپیداها ۳، نپیداها ۲۴، نپیداها ۱۰۶



- فَ: أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا قَوْهَا (٢٦:٢) ~ فَا مَّا الْاَزِيْبَاءُ اَمْتُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (١٧٣:٤)  
يا ٢ زود ٧٠
- ~ وَكُنْتُمْ اٰمُوْنًا فَاٰخِذْكُمْ (٢٨:٢) ~ فَيَضْرِبُوْا عَلٰٓى مَآسِرُوْا فِيْ اَنْفُسِهِمْ تَدْمِيْكَ (٥٢:٥)  
اَنگه ١٠ اَنگه ٢٧
- ~ وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظَّالِمِيْنَ (٣٥:٢) ~ اِنْ تَعَدَّيْتُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ (١١٨:٥)  
تا که ٣ ت ١
- ~ فَاِذَا يَآتَيْتَكُمْ مِّنۡیْ هٰذِیْ (٣٨:٢) ~ وَمِمِّنۡ جَسَدٍ عَلَیْهِمْ مِنْ شَیْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ (٥٢:٦)  
پس ٢ اگر ١٠ مکرر، پس اگر ٦٣
- ~ فَاَفْعَلُوا مَا تُؤْمُرُوْنَ (٦٨:٢) ~ فَاِنَّهُ دَرَجَسًا اَوْ فِسْقًا (١٤٥:٦)  
کُنون ١٠ مکرر چه ٢٧
- ~ فَاِنَّ اِلٰهَ عَدُوِّ الْكَافِرِيْنَ (٩٨:٢) ~ قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَلِیْغَةُ (١٤٩:٦)  
زیرا ٦٧ جز ٢٧
- ~ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰبَيْضَتْ وُجُوْهُهُمْ فَمِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ (١٠٧:٣) ~ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَاْمُرْ قَوْمَكَ (١٤٥:٧)  
خود ٢٩ ها ١٤٠
- ~ فَاِنْ نَزَعْنَاهُمْ فِیْ شَیْءٍ وَفَرَدُوْهُ اِلَیَّ اللّٰهِ (٥٩:٤) ~ فِیْ اٰیِ حَدِیْثٍ بَعْدَهُ یُؤْمِنُوْنَ (١٨٥:٧)  
ت ١ ب ١
- ~ فَاِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِیْعًا (١٣٩:٤) ~ فَتَعَلٰی اللّٰهُ عَمَآیْ تُشْرِكُوْنَ (١٩٠:٧)  
و ٢ ورا ١

۱. واز آید<sup>۱</sup>، باز گردد ۳، واگردد ۶، باز آید ۱۴، باز آمد ۳۸، باز گشت ۳۹، برگشت ۶۱، باز گردند ۱۲۳
- ~: فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ (۵۵:۹) نگر ۱
- ~: أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا (۱۰۹:۱۲) هیچ ۹۶
- ~: فَأَرْسَلْنَا عَلَىٰ أُمَمٍ مِّنْهُمَا قَصَصًا (۶۴:۱۸) سپس ۲
- ~: فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا (۱۷:۱۹) ولی ۱۳۹
- ~: أَفَأَمِنَ مَن مَّثَّ لَهُمْ فَتَمَثَّلُوا لَهُ (۳۴:۲۱) پس ۲
- ~: فَلْيَمْدُدْ ذِرْبَهُ إِلَى السَّمَاءِ ... فَلْيَنْظُرْ (۱۵:۲۲) باز ۲
- ~: فَلْيَسْأَلْ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ (۷۶:۴۰) چون ۲۲
- ~: حَتَّىٰ إِذَا انْتَمَرُوا مُرْسِدًا وَالتُّنَاقَ (۴:۴۷) اکنون ۷۲
- ~: وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مَّذَكِّيرٍ (۵۱:۵۴) ای ۱
- ~: تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرُ وَتَوَلَّىٰ وَجْهَ قَاوَعَيْنِ (۱۸:۷۰) واپس ۱۱۳
- ~: فَلَا أَقْنَحُمُ الْعُقَبَةَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعُقَبَةُ (۱۱:۹۰) هنوز ۲
- ~: فَمَاءٌ ثَنٍ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ (۹:۴۹)
- ~: أَنَّهُمْ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۱۱۱:۲۳) رستگاران ۲، رستگار ۲۹، رستگاری دارند ۶۱، دست یافتگان ۷۷، پیروزی یابند گان ۷۹، رسند گان ۱۱۵، رسته گاران<sup>۱</sup> ۱۳۶
- ~: وَبَشِّرِ اللَّهَ وَيَسْقِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۵۲:۲۴) پیروزی یافتگان ۴۷، پیروزی یافتند ۵۱، پیروزی یافتگان ۷۶، رهایی یافتگان ۱۰۳، پیروزی یابند گان ۱۰۹
- ~: أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۲۰:۵۹) رستگاران ۲، رستگان ۴۹، پیروزی یافته گان ۱۱۳
- فَاءَ وَ: فَإِنْ فَاءَ وَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ (۲۲۶:۲) باز گردند ۲، باز گشتند ۲۲، واگردند ۲۴، باز آیند ۲۹، باز گردند ۴۲، برابر شد ۵۳، آیند ۱۲۱، باز آئید ۱۳۸
- ~: أَلْفَاتِحِينَ: وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ (۸۹:۷) داوران ۱۰، گشایند گان ۳۸، کار گشایند گان ۴۱، داوران ۴۵، داوری کنند گان ۷۲، داوران ۹۴

۱. واز آید / باز آید.

۲. دست برداران: رستگاران.

۳. کذا (۲).

۴. رسته گاران / رستگاران.

برگشایند گان ۱۰۶

فَاتَكُمْ: مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ (۱۵۳:۳)

در گذشت ۲، در گذشت ۳، در گذشت ۱۰،  
گذشته است ۲۹، در گذشته است ۳۴، اندر  
گذشت ۵۳، در گذشت ۵۵، رفت ۵۸، بشدست  
۷۵، در گذشت ۸۰

~: لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا (۲۳:۵۷)

بشد ۱، گذشت ۳

~: وَإِنْ فَاتَكُمْ مِنْهُ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ (۱۱:۶۰)

بشود ۱، بشود ۲، در گذرند ۵۶، در گذارد ۸۰،  
در گذارد ۹۲، در گذرد ۱۰۵، بروند ۱۳۸

بِفَاتَيْنِ: مَا أَنْتَ عَلَيْهِ بِفَاتَيْنِ (۱۶۲:۳۷)

وی ره شداران ۱، بی راه کنند گان ۳، گم  
بوده کنند گان ۳۳، گمراه کنند گان ۳۶،  
گم کنند گان ۵۸، آشوب کنند گان ۶۱،  
افکند گان ۸۷، بیراه کنند گان ۱۰۲، گمراه  
کنند گان و تباه سازند گان ۱۱۱، تباه کنند گان  
۱۱۵، آزمایشند گان ۱۲۴، پراگنده ۱۳۸

فَاجِرًا: وَلَا تَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا (۲۷:۷۱)

بد مرد ۲، بد کردار ۳، بد مرد ۶، تباه کاران ۱۹،  
تباه کار ۳۸، بد کار ۴۱، بد کرداران و بد کاران  
۴۹، پلید گناه کار ۵۶، گناه کار ۵۶، نابکار ۶۴،  
بد مردان ۹۲، بزه کار ۱۰۰، بی سامان کار ۱۱۳

فَاحِشَةٌ: وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا (۱۳۵:۳)

ناخوبی ۲، گناه ۳۶، نابکاری ۳۹، ناخوبی ۴۲،  
گار زشت ۵۵، ناپسندیده ۶۴، ناخوبی ۷۸،  
نابکاره ۹۰، کار ناشایست ۱۱۶، کار ناشایسته ۱۲۲

~: وَالَّذِينَ يَأْتِيكَ الْفَاحِشَةُ مِنْ نِسَائِكُمْ (۱۵:۴)

کار زشت ۲، پلیدی ۲۷، ناپارسائی ۳۸، گناهان  
زشت ۴۱، زشتی و پلیدی ۵۳، نابکار ۶۴

~: أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ (۱۹:۴)

زیان ۴۰، ناکردنی ۹۰

~: إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا (۲۲:۴)

ناخوب کار ۲، گناه زشت ۴۱، ناخوب کاری ۴۲،  
ناخوب کاری ۵۲، بدی ۵۶، زشتکاری ۶۵،  
ناخوبکاری ۹۴

~: فَإِنْ أَتَيْتَ بِفَاحِشَةٍ فَلْيَنْزِفْ (۲۵:۴)

زشتی ۵۳، کار زشت و ناشایست ۱۳۶

~: وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آيَةً نَا (۲۸:۷)

ناخوبی ۲، زشت ۳، پلید کاری ۱۰، بدی و ناخوبی  
۱۰ مکرر، تباهی ۳۶، ناخوبی ۱۴۰

~: أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَلِّ (۸۰:۷)

ناشایست ۲۹، زشتی کردار ۴۱، زشتی و ناشایستی  
۵۸، ناخوبی کار ۱۲۷، ناشایسته ها ۱۳۶

~: وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً (۳۲:۱۷)

زشت کاری ۲، زشتی ۸، ناخوب کار ۱۰۵

~: إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ (۱۹:۲۴)

سخن زشت ۳۰، زشتکاری ۴۷، زشتی ۵۳ و ۹۴،  
زشتی و بد نامی ۵۸، زشت نام ۶۴، نامی گشت  
۷۷، زشت نامی ۱۱۱، بد نامی ۱۳۳

~: وَلَوْ طَلَّ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ (۵۴:۲۷)

زشت کاری ۲، کار زشت پلید ۲۴، ناشایست  
زشت ۶۴، لواط ۷۸

~: إِنَّكُمْ لَأَتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا (۲۸:۲۹)

کار زشت ۲، زشتی و پلید کاری ۵۶، زشتیها ۵۸

~ مَن يَأْتِ مِنْكُنْ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ (۳۰:۳۳)  
 ناخوبی ۲، کار بد ۳۹، بَلَدِی ۵۳، ناشایسته ۹۲،  
 کار ناپسندیده ۱۰۳، زشت و ناپسندیده ۱۱۶  
 ~ وَلَا يَخْرُجْ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ (۱:۶۵)  
 ناخوش ۱۲۴

فَارَ: حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ (۴۰:۱۱)  
 ورجوشید ۱، برجوشید یا بدمد ۲، برآمد ۲۷،  
 بیرون آمد ۳۶، برآمد آب ۴۱، بَرَجُوشید ۵۵، آب  
 بَرآمد ۶۲، بدمید ۶۹، آب برآمد ۹۳، بدمید ۹۵،  
 برجوشد ۹۹، جوشد ۱۰۶، برخیزد آب ۱۱۰،  
 بجوشد ۱۱۵، بجوش آمد ۱۲۲

~ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا (۲۷:۲۳)  
 جوشید ۱، بیرون آید ۲۴، برجوشد ۲۹، برآید ۳۴،  
 بجوشد ۳۶، آب براند ۴۸، برآمد آب ۵۳، بدمد  
 ۶۱، بدمد ۹۵، آمد آب ۹۶، بر جوش شد ۹۹،  
 برجوشید آب ۱۰۵

فَارِضٌ: قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ  
 بزاد برآمده ۲، پیرگاو ۳، پیر ۴، بَس پیر ۱۰، بس  
 پیر ۱۰ مکرر، بزرگ ۲۴، سخت پیر ۲۹، بزاد  
 برآمده ۳۴، سال برآمده ۵۲، پیرگاو ۵۵، پیر  
 سخت ۶۷، سال برآمده ۷۶، پیر بزاد برآمده ۸۲،  
 از کار افتاده ۱۱۶، پیر از کار افتاده ۱۲۲ و ۱۳۱

فَارِغًا: وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُؤْمِنٍ فَارِغًا (۱۰:۲۸)  
 پرداخته ۱، پرداخته ۲، پرداخته ۲۴، پرداخته از  
 همه اندوهان ۱۰۹، تهی ۱۲۱

أَلْفَارِقَاتٍ: وَاللَّيْلُ رَبُّنَا فَكُنَّا فَلَمَّا لَفِزَ بِنَصَرِنَا (۴:۷۷)  
 جدا کناران ۱، فریشتگان جدا کننده ۲،  
 جدا کنندگان ۳، فریشتگان جدا کننده ۲۹،  
 بادهای جدا کننده ۳۰، فرشتگان جدا کننده ۴۱،  
 جدا کننده ۱۰۰، بادهای جدا کننده ۱۰۸، فرشتگان  
 جدا گرداننده ۱۲۴، فرشتگان جدا نمایندگان ۱۳۲

فَارِ قُوهْنٌ: أَوْ فَارِ قُوهْنٌ يَمَعُوهُ (۲:۶۵)  
 جداشید ۱، جدا شوید ۲، جدا شوید ۳۰، جدا  
 کنید ۳۹، جدای کنید ۴۲، دست بازدارید ۴۹،  
 بگذارید ۶۷، گسیل کنید ۷۹، جدای شوید ۸۱،  
 جدای کنید ۹۶، رها دهید ۱۰۰، بزار شوید ۱۰۵،  
 رها کنید ۱۰۶، جدا گردید ۱۲۴، جدایی نمایند  
 ۱۳۲

فَارِهَيْنِ: وَتَنَجَّيْنِ مِنَ الْيَجَالِ بُيُوتًا فَارِهَيْنِ (۱۴۹:۲۶)  
 هنبارده کناران ۱، شادی کنان ۲، استادان و  
 فیریدگان ۳، استادوار ۲۴، دانه گرفته ۲۹،  
 شادان ۴۱، انباردگان ۴۳، نیک نیک ۴۶، دانه  
 گرفتگان ۴۷، شادمان ۴۸، شادمانان ۵۸، استواران  
 ۶۱، استواروار ۶۹، زیرکان ۷۹، استادان ۸۰، خرم  
 استاده ۸۸، استادان ۸۹، نیک خوش ۹۰،  
 نازندگان ۹۲، نیکو ۱۰۲، خوش منشان استادان  
 ۱۰۹، شادمانان ۱۱۹، شاد کامان ۱۲۲، ایستارانه ۱۲۸

فَارَ: وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَارَ (۱۸۵:۳)  
 برست ۲، رست ۳، پیروزی یافت ۲۳، رسته باشد  
 ۳۸، دست یافت ۳۹، رستگاری یافت ۶۳، رسته  
 شد ۹۴، پیروزی یافته بود، فیروز گشت ۱۰۲

۱. پرداخته / پرداخته: بی غم.

۲. هنبارده کناران: شادی کنان؛ شاد کامان.

۳. فیریدگان: شادی کنندگان.

۴. دانه گرفته: خوشحال و شادمان.

۵. کذا در متن اصلی (۴).



فزونی یافت ۱۰۴، برست ۱۲۱

~ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا وَمَنْ يَطْعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ (۷۱:۳۳)  
دست برد ۱، رست ۲، برست ۱۸، پیروز گشت ۴۷،  
برسد ۶۴، رستگاری یافته بود ۱۰۰، فیروزی یافت  
۱۰۲، برهد و فیروزی یابد ۱۰۳، فیروزی یافت -  
برست ۱۰۹، رستگار شد ۱۱۱، پیروزی یافته باشد  
۱۱۳

\* فَقَدْ فَازَ: وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ (۱۸۵:۳)  
ندست برد ۱

فَاسِقًا: أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا (۱۸:۳۲)  
بی فرمان ۲، از فرمان بیرون آینده ۳۹، نافرمان  
۴۶، تباه کار ۵۸، ناگرویده ۶۴، بیرون گذرنده از  
فرمان خدای تعالی ۷۹، بیرون رفته از فرمان ۱۱۱،  
بیفرمان ۱۱۴، بیرون رفته ۱۳۳، تباهکار ۱۳۷

فَاسِقٌ: إِنْ جَاءَكَ فَاسِقٌ بِبَيِّنَاتٍ فَتَبَيَّنْ (۶:۴۹)  
دروغ زن ۲۴، بی فرمان ۳۰، تباه کار ۳۸، نابسامان  
۵۳، تباهکار ۸۷، بد کردار ۹۰، دروغ گوی بیرون  
رفته از فرمان ۱۰۳، بیرون آینده از فرمان ۱۰۴،  
بیرون آینده از فرمان خدا ۱۰۹، بیفرمان ۱۱۴،  
نافرمان ۱۲۱، بیرون شده از فرمان ۱۲۲، دروغ گو  
۱۲۳، بیرون شده از فرمان خدا ۱۳۲، نابکار ۱۳۹

الْفَاسِقُونَ: وَمَا يَكْفُرُ بِهِمَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ (۹۹:۲)  
بیرون آیندگان از فرمان ۳، از فرمان بیرون  
آمدگان ۴، بی فرمانان ۴۲، از فرمان خدای بیرون  
آیندگان ۴۹، بیرون گذرنندگان از فرمان خدا  
۷۹، بدمردان ۹۰، بیرون آیندگان از فرمان خدا  
۱۱۲، بیرون رفتگان از فرمان خدا ۱۲۲

~ فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۸۲:۳)  
بی فرمانان ۲، زینهار شکسته باشند ۲۵

بی فرمانان ۴۲، از فرمان بیرون آیندگان ۴۹، از  
فرمان بیرون شدگان ۵۷، بیرون شدگان از  
فرمان برداری ۶۴، تباه کار آن ۹۴، تباهی کنندگان  
۱۰۰، بیرون آمده از فرمان خدای ۱۰۳، بیرون  
آمدگان ۱۰۴، بیرون شوندگان ۱۰۹،  
نافرمان برداران ۱۲۲

~ يَنْهَاهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ (۱۱۰:۳)  
بد کاران ۴۱، بی فرمانان ۵۵، بی فرمان ۵۶،  
نافرمایان ۶۳، بیرون گذرنندگان از فرمان ۷۹،  
نافرمانبرداران ۱۲۷، روندگان از فرمان ۱۳۰،  
ناگرویدگان ۱۳۶

~ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۴۷:۵)  
نافرمان برداران ۲، بیرون گذرنندگان از فرمان  
خدای تعالی ۷۹، بیرون روندگان ۱۲۰

~ وَإِنْ كَثُرَ مِنْ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ (۴۹:۵)  
نافرمانبران ۱۲۲

~ وَإِنْ أَكْثَرُكُمْ فَاسِقُونَ (۵۹:۵)  
بی فرمانان ۲، ناگرویدگان ۵۸، بیراهان ۶۱،  
بیرون آیندگان ۱۰۹

~ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ (۸۱:۵)  
گناه کار ۵۷

~ وَتَابَ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ (۸:۹)  
نافرمان و بدتنه ۱۰، بیرون گذرنندگان ۷۹

~ إِنَّهُمْ كَفَرُوا... وَمَا تَوَلَّوْهُمْ فَاسِقُونَ (۸۴:۹)  
بیرون آیندگان از فرمان ۵۵، بیرون آیندگان از  
فرمان برداری ۹۱، بیرون شدگان از فرمان خدا  
عزوجل ۹۳، بیرون رفتگان ۱۱۱

~ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۴:۲۴)

~ فَأَفْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ (۲۵:۵)  
بی داد گران و بی فرمانان ۸۸، بدسگالان ۹۰،  
بیرون شوندگان از فرمان ۱۰۲، بیرون آمده از  
طاعت ۱۰۴، فرمان بیرون رونده گان ۱۲۹

~ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ (۲۶:۵)  
بیرون آمدگان ۳، نافرمانان ۲۹، ناپاکان ۴۱، از  
فرمان بیرون آیندگان ۸۰، بد کرداران ۹۰،  
بیفرمانیان ۱۱۰، ناگروندگان ۱۲۱، ناگروندگان  
۱۳۶

~ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (۱۰۸:۵)  
بی فرمان ۲۶، نافرمان بردار ۹۸، ستمکاران ۱۰۶،  
تبه کاران ۱۱۵، نافرمان برداران ۱۳۸

~ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ (۱۰۲:۷)  
نابسامانان ۲۹، از فرمان بیرون شدگان ۳۵،  
بیراهان ۹۹، تبه کاران ۱۰۰، بیرون روندگان ۱۰۴،  
تباکاران ۱۰۷<sup>۲</sup>، تبه گران ۱۱۰، بیرون رفتگان از  
فرما<sup>۳</sup> ۱۱۶، نافرمان ۱۲۴، بی فرمانان ۱۴۰

~ يَا خُدَّاءَ يَا أَحْسَنَهَا سَؤِرِيكَ دَارَ الْفَاسِقِينَ (۱۴۵:۷)  
نابسامان ۲۹، بی راهان ۶۱، ستمکاران ۶۴،  
گذرندگان از فرمان خدای تعالی ۷۹،  
بیرو<sup>۱</sup> روندگان ۱۳۰

~ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (۲۴:۹)  
بیرون آمدگان از فرمان خدای ۵۶، نابکاران ۵۸،  
بیرون شدگان از راه خدای ۱۰۴

~ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ (۵۳:۹)  
نافرمان ۱۰، بیرون گذرندگان از فرمان خدای  
۷۹، بیرو<sup>۱</sup> آیندگان از فرمان ۹۱

بد کاران و بدمردان ۲، بیرون شوندگان از فرمان  
خدا ۴۷، بیرون آمدگان از فرمان ۵۶، بد کرداران  
۷۸، تبه کاران ۱۱۵

~ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَتْ لَكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۵۵:۲۴)  
نابکاران ۶۴، بیرون روندگان از فرمان ۱۰۳، بیرون  
شدگان از طاعت ۱۰۴، از فرمان بیرون رفتگان  
۱۱۱، بیرون گذرندگان از فرمان خدای ۱۱۳، بیرون  
رفتگان از فرمان ۱۲۲، بیرو<sup>۱</sup> رفتگان ۱۳۰

~ قَهَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ (۳۵:۴۶)  
تبه کاران ۲۲، بیرون شوندگان از فرمان ۴۸،  
بی فرمانان یا بیرون آمدگان از فرمان ۸۰،  
تباکاران ۸۷

~ فَكَسَتْ قُلُوبَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ (۱۶:۵۷)  
بی فرمانی کردند ۳۰، بی سامان کاران ۸۱

~ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ (۲۶:۵۷)  
نافرمانان ۲

~ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ (۲۷:۵۷)  
نابسامانان ۸۱، از فرمان بدر رفتگان ۱۲۲

~ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۱۹:۵۹)  
بی راهان ۵۲، نافرمان ۵۶، بیفرمانان ۶۷، بیرون  
رفتگان از راه فرمان برداری ۱۰۳، بیرون رفتگان از  
راه خدا ۱۱۱

~ الْفَاسِقِينَ: وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ (۲۶:۲)  
بی فرمانان ۲، گنه کاران ۴، بیرون آیندگان از  
فرمان ۵۵، بیرون گذرندگان از فرمان ۷۹، بیرون  
آینده از طاعت ۱۰۴، نادانان ۱۰۶، گمراهان ۱۱۴،  
نافرمانبران ۱۲۲، ستم کاران ۱۲۴

۱. بیرو / بیرون.

۲. تباکاران / تبه کاران.

۳. فرما / فرمان.

الْفَاصِلِينَ: قُصُّ الْحَقِّ وَهُوَ خَيْرُ النَّصِيلِينَ (۵۷:۶)  
جدا کنندگان ۲، پیدا کنندگان ۳، داوران ۱۰  
مکسر، جدا کنندگان ۲۶، کار گزاران ۴۱،  
پیدا کنندگان ۵۵، گزارندگان ۵۷، دآوری  
کنندگان ۷۲، دآوری کنان ۷۸، جدا کنندگان -  
داوران ۸۸، کار گزاران ۱۱۵

فَاطِرُ: أَعَزَّ اللَّهُ أَتَجِدُ وَلِيًّا فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۴:۶)  
آفریننده ۲، آفریده ۸۸، کننده ۱۰۲

~ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۰۱:۱۲)  
آفریدگار ۲، آفریننده ۵۵، پدید آورنده ۱۱۱

~ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۰:۱۴)  
آفریدگار ۱، هست کننده ۳۶، نو کننده ۵۹،  
آفریدگار ۶۹، شکافاینده ۹۴، پدید آورنده ۱۲۷،  
شکافنده ۱۲۸

~ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱:۳۵)  
نواآفریننده ۳، نوسازنده و پدید آورنده ۱۰۳،  
نوسازنده ۱۲۳، آفرینند ۱۳۹

~ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۴۶:۳۹)  
پیدا کننده ۹۹

~ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ (۱۱:۴۲)  
آفریننده ۳۲، شکافنده ۴۱

فَاعِلٌ: وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي فَاعِلٌ (۲۳:۱۸)  
کنار<sup>۱</sup> ۲، کننده ۸، کار کننده ۵۸

فَاعِلُونَ: قَالُوا اسْتَزِدُّ عَنْهُ آبَاءَهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ (۶۱:۱۲)  
کناران ۱، بکنیم ۲، کنندگان ۳، کنندگان ۵۵،  
کنیم ۷۶، کار کنندگان ۱۰۰، کننده گان ۱۳۰

~ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ (۹۶:۹)  
نابسامان کاران ۲۹

~ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ (۷۴:۲۱)  
بلايه کاران از فرمان ۹۱، بیرون رفتگان ۱۱۱،  
بیفرمان ۱۱۴، بیرون شوندگان ۱۲۶

~ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ (۱۲:۲۷)  
بد مردان ۲۰، تباهکاران ۷۴، بی سامان کاران ۷۶،  
تباهی کنندگان ۸۷، بیرون از فرمان ۹۲، بیفرمانان  
۹۹، بیرون رفتگان ۱۳۰

~ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ (۳۲:۲۸)  
بیرون شونده از فرمان ۴۷، تباه کاران  
ناگرویدگان ۵۸، بیرون شده از فرمان خدای ۷۶،  
بیرو<sup>۱</sup> رفتگان ۱۳۰

~ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ (۵۴:۴۳)  
برون آمدگان از فرمان ۳، از فرمان بیرون آینده  
۳۹، بد کرداران ۵۳

~ وَقَوْمٌ نُّوحٌ مِنْ قَبْلِ إِيَّاهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ (۴۶:۵۱)  
بیرون روندگان از فرمان ۱۲۶

~ فَيَا ذِينَ اللَّهِ وَلِيُخْرِىَ الْفَاسِقِينَ (۵:۵۹)  
نافرمان بران ۱۳۲

~ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (۵:۶۱)  
از فرمان بیرون رفتگان ۱۱۱، فرمان بیرون  
روندگان ۱۲۶

~ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (۶:۶۳)  
بی سامان کاران ۸۱، بد کاران ۱۰۲،  
بیرو<sup>۱</sup> گذرندگان از فرمان ۱۱۳، دورویان ۱۱۴

سخت ۱، کار بُزرگ یا بدی بُزرگ ۲، کار  
سهمناک ۳، پشت شکننده ۶، درویشی ۱۹، کار  
بزرگ ۳۰، سیاه سست شکسته ۴۱، کاری سخت  
۴۳، کار سخت ۵۶، درویش ۶۱، مهره پشت  
بشکند ۷۸، شکننده پشت ۷۹، کاری بزرگ  
بیمناک مهره پشت را شکند ۸۰، شکننده مهره  
پشت ۸۹، پشت شکن ۹۰، شکنجه ۹۱، پشت  
شکسته ۹۴، سختی ۱۰۰، شکننده مهره های پشت  
۱۱۱، کاری بزرگ ۱۱۴، شکننده مهره های پشت  
۱۱۶، رنجی شکننده ۱۲۰، شکننده پشتها ۱۲۲، پشت  
شکستن ۱۲۶، سهمناک ۱۲۹، شکننده ۱۳۲،  
بسختی پشت شکننده ۱۳۶

فَافِعٌ: إِنَّمَا يَفْعَرُهُ صَفَرَاءُ فَافِعٌ لَوْنُهَا (۶۹:۲)  
سخت زرد ۲، نیک زرد ۳، روشن ۱۰، سخت زرد  
۳۸، نیک زرد ۵۵، سخت زرد ۶۰، سخت ۶۱، زرد  
زرد ۶۳، زرد رنگ ۱۱۹، تازه و روشن ۱۲۱،  
سیر رنگ ۱۲۲، زردی زرد ۱۲۴، سیرنگ ۱۲۷،  
خوش رنگ ۱۳۶

فَاكِهَةٌ: لَمْ يَفِهَا فَكِهَةٌ وَلَمْ يَدْعُونَ مَبْهَاجَةً  
میوه ها گوناگون ۶۴

~: لَكُمُ فِيهَا فَكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ (۷۳:۴۳)  
میوه ۱، میوه بسیار ۱۱۴، میوه ها ۱۳۰

~: يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ (۵۵:۴۴)  
میوه ۲، میوه رسیده ۵۶

~: وَأَمْدَدْنَاهُمْ فِيهَا فَكِهَةً وَلَحْمَ رِمْيَاتِهِمْ  
گونه گونه میوه ها ۳۵

~: فِيهَا فَكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكَامِ (۱۱:۵۵)

~: وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّكُوعَةِ مُعْبِدُونَ (۴:۲۳)  
داداران ۱، کاربندان ۲، دهنده ۲۹، گزارنده ۳۹،  
گزارندگان ۴۱، دهندگان ۴۳، گزارندگان ۵۸،  
کاربند ۶۱، کردندگان ۸۷، کاربندگان ۱۰۸،  
کننده گان - گذارنده گان ۱۰۹

فَاعِلِينَ: وَالْقُوَّةُ فِي... إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ (۱۰:۱۲)  
کارکنان ۶۱، کارکننده ۷۶، کنندگان کار ۸۸،  
کننده گان ۱۱۸، کننده کار ۱۲۳

~: قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ (۷۱:۱۵)  
کناران ۱، کننده ۷۶

~: وَأَنْصُرُوا آلَ الْهَيْكَلِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ (۶۸:۲۱)  
کنندگان ۱۲، کارکنندگان ۴۱

~: يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرُ وَكُنَّ فَاعِلِينَ (۷۹:۲۱)  
کنندگان ۲، کرد کاران ۳۴، کنندگان ۵۳

~: وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ (۱۰۴:۲۱)  
کننده ۵۳، نورددگان ۵۸، برانگیزندگان ۹۸

\* إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ: إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ (۶۸:۲۱)  
اگر خواهید کردن ۱۰۸

\* كُنَّا فَاعِلِينَ: إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ (۱۷:۲۱)  
خواستیمی کردن ۲۴، خواستمانی کردن ۳۴

~: الْجِبَالُ يَسْبَحْنَ وَالطَّيْرُ وَكُنَّا فَاعِلِينَ (۷۹:۲۱)  
ما کردیم ۲۴

\* كُنْتُمْ فَاعِلِينَ: إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ (۱۰:۱۲)  
شما خواهی کرد کاری ۲۴

فَافِرَةٌ: تَنْظُرُ أَنْ يَفْعَلَ بِهَا فَافِرَةٌ (۲۵:۷۵)

۱. داداران: دهندگان.

۲. کرد گاران هم می توان خواند.

۳. سیرنگ / سیر رنگ.

میوه‌ها ۲۴، میوه گوناگون ۱۰۹

~ وَحَدَّايْنِ غُلْبًا وَفَكَهَةً وَأَبَا (۳۱:۸۰)

میوه‌های تر ۱۰۳، میوه تر ۱۳۶

فَاكِهُونَ: الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ (۵۵:۳۹)

رامشتی شداران<sup>۱</sup>، سخن همی گویند و شادی کنند ۲، خوش منشان ۳، شادمانان<sup>۲</sup> ۲۲، شادی کنان ۲۴، خوش منش ۲۹، سخن همی کنند ۳۰، شادمان ۳۳، خرمی ۴۱، شادمانان ۴۳، خوش منشین ۵۲، نازان ۵۹، شادمانه ۶۵، خوشی می کنند ۶۹، خوش منشان و شادان ۷۹، شادان ۸۶، انباردگان ۸۷، میوه داران ۱۰۲، شادان و نازان و میوه خاران ۱۰۳، سخن همی گویند و شادی همی کنند ۱۰۸، خوش منشان شادان و نازان ۱۰۹، نازان و شادان و میوه خواران ۱۱۱، شادی می کنند ۱۲۴، خوش منش باشند ۱۳۶

فَاكِهِينَ: وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فَكِهِينَ (۲۷:۴۴)

رامشتی شداران<sup>۱</sup>، خوش منشی ۲، خوش منشان ۳، شادمانان ۱۶، شادمانان ۲۲، خوش منشان ۳۲، پروردگان ۴۱، انباردگان ۶۱، خورندگان ۹۰، شادمانه ۹۹، خوش منشان - نازندگان ۱۰۹، بازی کنان و شادان ۱۱۱

~ فَتَكِيهِينَ بِمَاءِ الْيَتِيمِ رِيْعَمَ (۱۸:۵۲)

شادخواهی کنند<sup>۳</sup> ۲۴، خوش منش ۲۹، نیکوییها ۳۰، شادان و نازان ۳۵، شادمانگان ۳۹، خوشدلان ۵۱، خوش منشان و شادان ۷۹، شادمان ۹۰، شادان ۹۲، میوه داران ۱۰۲، خوش منشان - نازان و شادان ۱۰۹، شادمان کنندگان ۱۱۱، میوه خواران ۱۱۶، شادمانها

۱۲۱، یابندگان ۱۲۳، شگفت آوردگان ۱۳۹

فَالِقُ: إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى (۹۵:۶)

شکافنده ۲، شکافاند ۹، واشکافاند ۱۰، گشاینده ۴۱، بشکافد ۴۸، شکافاننده ۴۹، شکافنده ۵۵، شکافنده و گشاینده ۵۸، آفریدگار ۹۲، شکافته است ۹۴، ترفاننده ۹۶، شکافنده و آفریننده ۱۳۶

~ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا (۹۶:۶)

شکافتار ۱، بشکافد ۹، برآرنده ۱۰، بازشکافنده ۳۹، شکافنده ۵۵، گشاینده و آفریدگار ۷۵، آفریننده ۹۲، شکافنده ۹۴، بیرون آورنده ۱۰۴، بیرون آورنده ۱۲۶

فَانٍ: كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ (۲۶:۵۵)

کرانه شهد<sup>۴</sup> ۱، نیست شونده ۳، نیست شوند ۳۰، نیست شدنی ۳۹، نیست گردد ۸۱، بنماند ۹۴، اسپری شوند ۱۰۸، نیست شونده مردنی ۱۰۹، ناپاینده ۱۲۲

فَاةٌ: لِيَبْلُغَ فَاةٌ وَمَاهُ رِيْلِفِيه (۱۴:۱۳)

دهن ۱، دهان ۲، دهان ۵۳ و ۵۵، دهن ۷۶

الْفُؤَادُ: إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْغُورًا (۳۶:۱۷)

دل ۲، دانستن ۲۴، دل ۵۵، دلها ۹۳

فُؤَادَكَ: مَا نَشِئْتُ بِدُفُؤَادِكَ (۱۲۰:۱۱)

دل ۲

فَتْةٌ: مَنِ فُتِيَ قَلِيلَةً غَلَبَتْ فَتَةً كَثِيرَةً (۲۴۹:۲)

گروه ۲، سپاه، لشکر ۱۰، بسیاری از گروه ۱۱۶

۱. رامشتی شداران: شادمانان.

۲. شادمانان / شادمانان.

۳. شادخواهی: شادخواهی / خایی (ظ) می توان پنداشت که تحریفی از شاد خواری کننده هم باشد.

۴. کرانه شهد: پایان رسد: نیست شود.

- بار ۳۹، جوان ۵۵، جوان مردان ۱۲۸
- فَتَاهَا: اَمْرَاتُ الْعَزِيزِ تَزُوْدُ فَنَلْهَاعَنَ نَفْسِيَه (۳۰:۱۲)  
جوانک ۱، جوامرد ۲، جوان ۳، ورنه ۷<sup>۲</sup> مکرر،  
بنده ۳۴، پرورده ۴۱، غلام ۵۳، بنده ۶۲، جوامرد  
۹۴، جوان ۱۰۰، بنده شاگرد ۱۰۹، جوان مرد ۱۲۸
- فَتَحَ: اَتَّحَدُّوْهُمْ بِمَا فَتَحَ اللهُ عَلَيْنَا (۷۶:۲)  
بگشاد ۲ و ۸۴، بگشادست ۱۰، گشاده است ۴۲،  
مکرر، بدید کرد ۲۴، گشاد ۳۴، گشاده است ۶۴،  
گشاده است ۵۲، گشاد ۵۵، بگشاده است ۶۴،  
گشاده کرد ۸۲، برگشود ۸۹، گشاده گرداند  
۱۰۴، گشوده است ۱۱۱، روشن کرده ۱۲۲، گشاده  
۱۲۳
- اَلْفَتْحُ: فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللهِ (۱۹:۴)  
گشایش ۲، گشایش و شادی ۱۲۴
- فَتَنَ: فَتَنَ اللهُ اَنْ يَّاتِيَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ (۵۲:۵)  
گشایش - فراخی ۲، گشایش ۵۵، گشادی ۸۸،  
گشایش ۱۱۹
- فَتَنَ: اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَاءَكُمْ اَلْفَتْحُ (۱۹:۸)  
باری ۱۰۵، نصرت ۱۱۳، گشادن ۱۱۹
- فَتَنَ: يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِيْمَانُهُمْ (۲۹:۳۲)  
گشاد ۱
- فَتَنَ: وَ اٰخَرَىٰ تُحِبُّوْنَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللهِ وَ فَتْحٌ قَرِيْبٌ (۱۳:۶۱)  
گشایش ۲، گشادن ۴۲، گشادگی ۵۲، فیروزی ۹۲
- فَتَنًا: فَافْتَحْ بَيْنِيْ وَ بَيْنَهُمْ فَتَحَا وَ بَيْنِيْ (۱۱۸:۲۶)  
گشادان ۲، گشاد ۲۰، داوری کردن ۲۴
- فَتَنًا: اِنَّا فَتَنَّاكَ فَتَحَا مِثْلَنَا (۱:۴۸)  
گشادن ۲، گشاده کردن ۷۹، برگشودن ۱۳۸
- فَتَنًا: فِتْنَةٌ تُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ (۱۳:۳)  
گروه ۱، یک گروه ۲۹
- فَتَنًا: اِذَا لَقِيتُمْ فِتْنَةً فَاقْبِسُوْا وَ اذْكُرُوْا اَللهَ كَثِيْرًا (۴۵:۸)  
گروه ۱۰
- فَتَنًا: وَلَمْ تَكُنْ لَمْ فِتْنَةٌ يَنْصُرُوْهُ مِنْ دُوْنِ اللهِ (۴۳:۱۸)  
گروه ۵۵، گروهان ۹۳
- فَتَنًا: فَمَا كَانَ لَمْ مِنْ فِتْنَةٍ يَنْصُرُوْهُ (۸۱:۲۸)  
گروه ۲، جوانان ۱۱۵
- اَلْفَتْنَانِ: فَلَمَّا تَرَاَتِ الْفَتْنَانِ تَكْصُ عَلٰى عَقِبَيْهِ (۴۸:۸)  
دو گروه ۱، دو گروه ۳، هر دو لشکر ۱۰، هر دو  
گروه ۳۴، دو گروه ۵۵، دو لشکر ۶۳
- فَتْنَكُمْ: وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِتْنَتُكُمْ شَيْئًا (۱۹:۸)  
لشکر و سپاه ۱۰، انبوه ۳۹، گروهان ۱۰۰
- فَتْنَيْنِ: قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰيَةٌ فِيْ فِتْنَتَيْنِ اَلْتَقَتَا (۱۳:۳)  
دو گروه ۱، دو لشکر ۱۰، دو گروه ۸۰
- فَتَنًا: فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِيْنَ فِتْنَتَيْنِ وَاللهُ اَرْكَسُهُمْ (۸۸:۴)  
دو گروه ۲، دو گروه ۵۵
- فَتَنًا: فَيَا ذِيْنَ اَللّٰهِ وَ لِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ (۱۶۶:۳)  
تبرفرمان ۱
- اَلْفَتْحُ: وَ هُوَ الْفَتْحُ الْعَلِيْمُ (۲۶:۳۴)  
داور ۳، گشاده ۱۸، داوری کننده ۲۲، گشاینده  
۴۱ و ۱۱۹، گشاده کننده ۹۹، کارگذار ۱۰۹
- لَفْتَاهُ: وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِفَتْنَةٍ لَا اَنْبَحُ (۶۰:۱۸)  
شاگرد ۱، جوامرد ۲، جوان مرد ۲۹، جوامرد ۳۴،  
شاگرد ۵۵، جوان ۵۶
- فَتَنًا: فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنَةٍ اِنَّا غَدَاْنَا (۶۲:۱۸)

~ فَأَنزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتَحًا قَرِيبًا (۱۸: ۴۸)  
گشادی ۱، گشایش ۲، گشاد ۱۴، گشودن ۲۹  
پیروزی ۳۰، گشادگی ۹۰، فیروزی ۹۲

فَتَحَتْ: حَقَّقَتْ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ (۹۶: ۲۱)  
گشاده شده ۱، گشاده شود ۲، گشاده آید ۵۶،  
گشوده شود ۱۰۰، گشوده شد ۱۰۶، بگشوده شد  
۱۳۴

~ حَقَّقَ إِذَا جَاءَهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا (۷۱: ۳۹)  
بگشاید ۱۵، بگشایند ۲۲، بگشایند ۲۴، واگشایند  
۲۹، گشاده شوند ۴۳، گشاده شده ۱۱۱، گشاده  
باشند ۱۳۸

~ حَقَّقَ إِذَا جَاءَهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا (۷۳: ۳۹)  
گشاده شود ۵۳، گشاده باشد ۱۰۳

~ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (۱۹: ۷۸)  
گشاده شود ۳، برگشایند ۲۹، گشایند ۳۰، گشاد  
کرده شود ۵۶، گشود شود ۱۱۱، شکافته شود ۱۲۰،  
بگشاید ۱۲۴

فَتَحْنَا: فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ (۴۴: ۶)  
بگشادیم ۱، بگشادیم ۲، گشادیم ۴۲، باز گشادیم  
۴۴، بگشاییم ۶۰، برگشودیم ۶۳، گشاده کردیم  
۹۹، بگشادیم ۱۰۰، گشودیم ۱۱۱

~ لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (۹۶: ۷)  
بگشادی ایما ۱، بگشادیمی ۲، گشادیمی ۳،  
بگشادیمی ۱۰، بگشادیمی ۱۰ مکرر، بگشادیمی  
۲۷، واگشودمانی ۲۹، بگشادمانی ۳۴، بگشودیمی  
۴۸، بگشادمی ۵۳، بگشودمانی ۵۷، برگشادیمی  
۸۸، ما با گشودمانی ۹۵، گشادیم ۹۹،  
بگشودیمانی ۱۰۴، میگشودیم ۱۱۱، گشادمانی  
۱۱۴، می گشودیم ۱۳۶

~ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا (۱۴: ۱۵)  
بگشاییم ۲، واگشادیم ۲۴، بگشاییم ۳۶

گشادیمی ۵۵، برگشودمانی ۶۳ و ۱۰۶،  
برگشودمانیم ۸۹، بگشادم ۱۱۲، میگشادیم ۱۱۵،  
گذاشتیم ۱۲۴

~ حَقَّقَ إِذَا فُتِحَتْ عَلَيْهِمُ بَابًا (۷۷: ۲۳)  
واگشودیم ۲۹، برگشادیم ۳۴، بگشادیم ۵۳

~ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا (۱: ۴۸)  
گشاده کردیم ۶، بگشودیم ۲۹، گشاده  
گردانیدیم ۱۰۲، گشاده گردانیدیم ۱۱۳

فَتَحُوا: وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ (۶۵: ۱۲)  
بگشادند ۱ و ۷۹، بگشایند ۲، گشادند ۳ و ۱۳۵،  
واکردند ۷ مکرر، واگشادند ۲۴، بگشادند ۴۲،  
گشادند ۵۵، باز گشادند ۷۶، بگشودند ۸۹،  
باز گشودند ۹۵، گشودند ۱۰۴، بگشودند ۱۲۰

فَتْرَةٌ: بَيْنُ لَكُمْ عَلَى فِتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ (۱۹: ۵)  
سستی ۲، سُستی ۳، گسستن ۱۰ مکرر، بریده شدن  
۲۷، بریده ۳۱، بریدن ۳۷، پدید شدن ۳۹، پستی  
۴۲، بریده ۴۵، گسسته شدن ۴۹، سُستی ۵۵، سست  
۵۶، رفتن که بریده شده بود آمد و شد ۶۷، از پس  
گشتن ۷۴، گشتن ۸۲، روزگار ۱۰۳، بدی ۱۰۷

فَتَنَّا هُمَا: كَانَا تَرَفًا فَفَنَنَاهُمَا (۳۰: ۲۱)  
بگشادیم ۱ و ۵۶، بشکافتیم ۲، گشادیمشان از  
یکدیگر ۳، پاره پاره کردیم ۱۲، بگشادیم  
زیک دیگر ۲۴، جدا کردیم ۳۶، باز گشادیم ۳۹،  
آبادان کردیم ۴۲، گشادیم ۵۳، واگشادیم ۶۷، ما  
بگشادیم ۷۶، گشادیم از یکدیگر ۹۱، بشکافتیم  
ما ۹۹، برگشودیم ما ۱۰۰، گشاده گردانیدیم ۱۰۴،  
گشودیم ۱۰۶، از هم باز گشادیم ۱۰۹، ما  
باز گشادیم ۱۳۹

فَتَنَّا: وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ (۵۳: ۶)  
آزموده کردیم ۲۷، در آشوب افکندیم ۴۱،  
بیازمودیم ۵۳، آزموده گردانیم ۹۴، آزمایش  
نمودیم ۱۰۴، آزموده گردانیدم ۱۰۵، آشوب دادیم

۱۰۹، می آزماییم ۱۲۲

~ مِنْهُ أَيْعَاقُ الْفِتْنَةِ وَأَيْعَاقُ تَأْوِيلِهِ (۷:۳)

شورش و آشوب ۲، دو گروهی ۷۵، سوزش ۸۲

~ وَحَسِبُوا أَنَّ الْكُوفَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَحُوا (۷۱:۵)

آزمایش و شورش ۱۰ مکرر، تباہ ۲۴

~ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا (۲۵:۸)

گناه ۱۲۰

~ وَقِيلُوا لَهُمْ حَقَّ لَا تَكُونُ فِتْنَةً (۳۹:۸)

آشوب و شور ۱۰۹

~ إِنْ لَا تَعْمَلُوا تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ (۷۳:۸)

شور ۵۸

~ وَلَا تَصْعَقُوا خَلْقَكُمْ يَغْفِرْ لَكُمْ الْفِتْنَةَ (۴۷:۹)

بزر ۱۰، آشوب ۱۱، بدی و تباہی ۵۸

~ لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ (۴۸:۹)

بزر ۱۰، شور و تباہی ۴۳، بزه ۱۰۴

~ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (۸۵:۱۰)

آزموده کرده شده گان ۳۰، گرفتار ۳۶، آزموده کرده شده گان ۵۵

~ أَلَيْسَ أَيْتُكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ (۶۰:۱۷)

آزمودن ۵۳

~ وَبَيَّلُواكُمْ بِالْشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً (۳۵:۲۱)

آزمودن ۱، آزمودن ۲، آزمایش ۵۳، آزمایش کردن ۱۱۳

~ وَلَنْ أَذْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَكُمْ (۱۱۱:۲۱)

دوستی ۱۰۵

~ وَلَنْ أَصَابَهُ فِتْنَةٌ أَنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ (۱۱:۲۲)

شورش ۲، سختی ۲۴، رنج ۴۱، زیان ۵۲

~ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ (۸۵:۲۰)

آزموده گردانیدیم ۲، در آشوب انداختیم ۴۱، آزمودگی کردیم ۵۸، در آزماییم ۸۷، بشورانیدیم ۱۰۹، در انداختیم ۱۱۳، در آزمایش افکندم ۱۳۹

~ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۳:۲۹)

ما آزموده گردانیدیم ۲، آزمودیم ۳

~ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ (۱۷:۴۴)

بیازمودیم ۱، بیازموده ایم ۳۶، کردیم آزمایش ۴۲

فِتْنَاكَ: فَتْنَتُكَ مِنَ الْفِرِّ وَفِتْنَتُكَ فُتُونًا (۴۰:۲۰)

آزموده گردانیدیم ۲، آزموده گردانیدم ۳۰، آزمون کردیم ۳۹، بیازمودیم ۴۳، بیاموزدیم ۷۶، آزمود گردانیدیم ۹۴، ما آزمایش کردیم ۹۶، بیاموزیم ۱۲۳

فِتْنَاهُ: وَطَنٌ دَاوُدَ أَنْمَا فِتْنَتُهُ (۲۴:۳۸)

آزموده گردانیم ۲، آزمایش کردیم ۴۲، بازآزمایش افکندیم ۴۹، آزموده کردیم ۶۹، بیازمودیم ۸۱، آزمادیم ما ۱۲۴

الْفِتْنَةُ: حَقٌّ يَقُولُ لَا إِنَّمَا حَقٌّ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرُ (۱۰۲:۲)

آزمون ۴، آزمودگان ۳۴، آزمودگان ۴۲، آزمایش ۵۵

~ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ (۱۹۱:۲)

بت پرستیدن ۴۰

~ وَقِيلُوا لَهُمْ حَقَّ لَا تَكُونُ فِتْنَةً وَيَكُونَ الَّذِينَ لِلَّهِ (۱۹۳:۲)

مردن ۷۵

~ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ (۲۱۷:۲)

آزمایش ۵۵



~: أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ (۶۳:۲۴)

آشوب ۲، بدی و آشوب ۱۰۸، آشوب و شور -  
آزمون ۱۰۹، آزمایش و آشوب ۱۲۸، کوردلی ۱۳۸

~: جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَذَابُ اللَّهِ (۱۰:۲۹)

آزمایش - شورش ۲

~: ثُمَّ سَبَّوْا الْفِتْنَةَ (۱۴:۳۳)

شرک ۱

~: بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۴۹:۳۹)

آزمایش ۵۳

~: إِنَّا نُرْسِلُوُا النَّافَةَ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَبِعْهُمْ وَأَصْطَلِرْ (۲۷:۵۴)

آزمایش ۱، آزمایش و بدبختی ۱۱۳

~: رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا (۵:۶۰)

آزموده ۲

فِتْنَتِكَ: إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ (۱۵۵:۷)

آزمودن ۱، آزموده گردانیدن ۲، آزمایش ۳

فِتْنَتَكُمْ: ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنتُمْ بِهِ (۱۴:۵۱)

سوزش ۶، آشوب ۶۱، شکنجه ۸۰، پاداشت ۸۱

سوختن ۹۵، آزمایش ۱۲۵

فِتْنَتُمْ: وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّعْتُمْ (۱۴:۵۷)

آزموده گردانیدیت ۳۰، بیازمودید ۶۹، آزموده

گردانیدید ۱۰۸

فِتْنَتُمْ: يَقَوْمِ إِنَّمَا فِتْنَتُمْ بِهِ (۹۰:۲۰)

آزموده شدید ۱، آزموده گشتید ۲، آزموده کرده

شدیت ۳، آزموده گشتید ۳۰، در آشوب افتادیت

۴۱، شما را آزموده گردند ۵۳، آزموده کرده

شدید ۵۶، فریفته کرده شدید ۶۴، شما آزموده

شدید ۹۶، آزمایش کرده شدم ۱۲۲، بیازمودید

فِتْنَتُهُ: وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ (۴۱:۵)

آزمودن ۱، آزموده گردانیدن ۲ و ۱۰ مکرر،

گم راهی ۲۴، آزمایش ۵۳، بیراهی ۶۲، بی راه

کردن ۷۰، همراه گردانیدن ۷۹، بی راهی ۸۸،

همراهی و آزمون ۱۰۲، باز گذاشتن ۱۲۰،

وا گذاشتن ۱۲۲

فِتْنَتُهُمْ: ثُمَّ لَمْ يَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا (۲۳:۹)

آزمایش ۲، دروغ ۵۳

فِتْنُوا: إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (۱۰:۸۵)

بسُختند ۱، بسُختند ۲، بسُختند ۳۰، میسُختند

۶۷، بیازمودند ۸۰، رنجانیدند ۱۰۰، می کشتند

۱۰۶، سوختند ۱۰۹، آزمودند ۱۱۴

فِتْنُوا: لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فَتْنُوا (۱۱۰:۱۶)

آزموده کردند شدند ۳، برنجانیدند ۴۱، آزموده

گرفته شدند ۵۵، آزمون کردند ۵۷، آزموده

شدند ۸۰، آزمون کرده شدند ۱۰۹، آزموده اند

۱۳۶

فِتْنُوا: فَتَجَنَّبَكُمُ مِنَ الْغَيْرِ وَفَتْنَكُمُ فِتْنُوا (۴۰:۲۰)

آزمودن ۱، آزمون کردن ۳۹، آزمایش ۶۴،

آزموده کردن ۷۲، آزمایش کردن ۷۹

فَتَى: قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ (۶۰:۲۱)

جوانک ۱، جوان ۱۲، جوان مرد ۲۹، جوانمرد ۵۳،

برنای ۶۱، جوانی ۱۱۳، برنا ۱۲۸

فَتَيَانِكُمْ: مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَانِكُمْ (۲۵:۴)

بستاران ۱، پرستاران ۲، پرستاران ۱۰، کنیزگان

۵۵، بند گان ۸۸، پرستاران ۹۴، زنان بنده ۱۰۴،

کنیزان - پرستاران ۱۲۹، کنیزها ۱۳۵

~ وَلَا تَكْرَهُوا فَنَيْتَكُمْ عَلَى الْإِنَاءِ (۳۳:۲۴)

پرستاران ۲، کنیزکان ۳، زیردستان ۴۱، زنان جوان ۴۲، پرستاران - کنیزکان جوان ۱۰۹، کنیزان ۱۱۶

قَتِيَانٍ: وَدَخَلَ مَعَهُ الْبَتَحَنَ قَتِيَانٍ (۳۶:۱۲)

دو جوانک ۱، دو جوان ۳، دو جوان مرد ۲۹، دو جوانان ۴۳، دو بُرْنا ۵۳، دو غلام جوان ۵۸، دو مرد ۶۰، دو جوانمرد ۶۴، دو غلام ۶۹، دو بنده ۸۸، جوانمرد ۹۰، جوانمردان ۹۶، دو جوان ۱۰۰

لِفَتْيَانِهِ: لِفَتْيَانِهِ أَجْعَلُوا بَيْضَ نَعْمَتِهِمْ فِي رِجَالِهِمْ (۶۲:۱۲)

جوانکان ۱، جوانمردان ۵۲ و ۹۴، بندگان ۵۶، جوانان ۵۷، جوان مردان ۱۲۴، غلامان ۱۲۶

الْفَتْيَةِ: إِذَا أَوَى الْفَتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ (۱۰:۱۸)

جوانکان ۱، جوانمردان ۲، جوانان ۳، جوانمردان ۸، جوان مردان ۲۹، جوانمردان ۴۸، جوانمردان ۵۳، جوانان ۵۵

~ إِنَّهُمْ فَتْيَةٌ أَمْثَلُ أَبِيهِمْ وَرَدَّ اللَّهُ هَدْيَ (۱۳:۱۸)

جوانان ۵۷، جوان ۶۱، آزادمردان ۶۵، آزادمردان جوان ۹۲، جوان مردان ۱۰۰، جوانمرد ۱۰۸

فَتِيلًا: بَلِ اللَّهُ يَرْكِي مِنْ يَسَاءٍ وَلَا يَظْلُمُونَ فَتِيلًا (۴۹:۴)

دسه آی خسته ۱، اندازه رشته جویچه خرما ۳، رشته میان خسته خرما - خاز میان دو انگشت ۲۷، ریم میان دو انگشت ۲۹، رشته جویچه خرما ۳۰، اندازه خاز که از انگشتان بیرون آید ۳۶، بمقدار پوست دانه خرما ۴۱، چند میان دو انگشت ۴۲، پوست خرماسه ۴۹، شکاف استخوان خرما ۵۳،

اندازه رشته جویچه خرما ۵۵، پوستک میان خرما و دانه ۵۸، پوستک بنخسته خرما ۶۱، پوستی که در خسته خرما باشد ۶۴، جویک خسته خرما ۷۵، اندازه جویچه دانه خرما ۸۰، انگشت مال ۸۴، مقدار پوست استه خرما ۸۸، اندازه ی رشته ای ۹۷، ریم میان دو انگشت بمالند ۹۸، آنچه در شق استه خرما بود ۱۰۴، تافته ۱۰۹، رخنه استخوان خرما ۱۱۱، رشته که در شکاف استخوان خرماست ۱۱۶، رشته خرما ۱۱۹، پوست خرما ی دانه ۱۲۶، آنچه میان دو انگشت بمالی ۱۲۹، مقدار رشته در میان خسته خرما ۱۳۱

~ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا (۷۷:۴)

بمقدار آن که میان دو انگشت شوخی تباوی او بُمالی ۱۰، شوخ میان انگشت ۲۷، چند پوست دانه خرما ۴۱، چند ریم میان دو انگشت ۴۲، مقدار شکاف خرما آسته ۵۳، چند پوست خسته خرما ۵۶، چرک دست ۶۰، خندق پوستک خرما ۶۱، چند پوستک خرما ۶۷، انج میان دو انگشت بمالند ۷۸، مقدار آنکه در میان استه خرما باشد ۸۴، چند دو انگشت ۹۴، تافته انگشت ۱۰۲، رخنه دانه خرما ۱۱۱، خسته خرما ۱۲۱، چند ریمی میان دو انگشت ۱۲۵، شکاف خرما ایست ۱۲۸، رشته که شکاف دانه خرما است ۱۳۰

~ يَقْرَهُ وَكَتَبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا (۷۱:۱۷)

باندازه آنچه میان دو انگشت مالی ۳، اندک ۲۹، اندازه آنچه میان دو انگشت مالی ۳۰، اندازه خازه دست ۳۹، پوستک تنک دانه خرما ۴۱، پوست استه خرما ۴۹، چند میان دو انگشت ۵۲،

۱. جوانمردان / جوان مردان.

۲. دسه / رشته.

۳. خسته / هسته.

۴. آسته / هسته.

۵. لت در مت اصلی نقطه ندارد. این کلمه به معنی «برگ خرما» در لنت نامه آمده است.

نابه کاران ۸۰، گناه کاران ۸۱، گناه کاران ۱۰۰

~: وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ (۸۲: ۱۴)

بد کرداران ۲۴، بد مردان ۳۰، تباه کاران ۳۸، گناهکاران ۹۲، بی سامان کاران ۱۱۳

~: كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارَ لَفِي سِجِّينٍ (۸۳: ۷)

گذان ۱، بدان ۲، بلايه کاران ۸۰

الْفَجْرِ: وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَبَيِّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ

مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ (۲: ۱۸۷)

سپیده ۲، بام کتر آید ۱۰، سفیده دم ۴۳، سپیده

دَمَان ۵۳، سپیده دم ۵۵، صبح ۵۷، سپید دم ۶۷،

سپیده دم از بامداد ۸۴، بامد آد ۱۰۰، سپیدی دم ۱۱۰

~: أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِكَ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ

الْفَجْرِ (۱۷: ۷۸)

سپیده ۲، بامدادان ۳۹، بامداد ۵۵، بامداد ۶۲،

سپیده دم - نماز بامداد ۹۴، بامداد ۱۰۰، سفیده دم

نماز بامدادان ۱۲۸

~: مَن قَلَّ صَلَاةُ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ

بِام ۱، بامداد ۳، بامدادین ۱۰۸

~: وَالْفَجْرِ وَلَيَالٍ عَشْرٍ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ (۸۹: ۱)

سپیده دم ۲

~: سَلَّمَ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ (۹۷: ۵)

سپیده دم ۲۴، آفتاب ۱۲۱، بامداد ۱۳۴

الْفَجْرَةِ: أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجْرَةُ (۸۰: ۴۲)

بد مردان ۲، بد کرداران ۲۴، برده دران ۳۶،

بی سامان ۴۲، پلید کاران ۵۶، بد کردار ۶۱، نابکار

۶۴، نابکاران ۶۷، بی سامان کاران ۷۹، بد کاران

شاخکی که میان آسته<sup>۱</sup> باشد ۵۳، مآتند آنچه در

مآلی میان دُو آنگشت ۵۵، چند شکاف

خسته<sup>۲</sup> خرما ۶۵، دانه خرما ۷۴، پوست آسته<sup>۱</sup> خرما

۷۹، پوست خرماسته<sup>۱</sup> ۸۸، پوست خسته<sup>۲</sup> ۹۰، آنکه

در میان خسته<sup>۲</sup> خرما بود ۱۰۲، شکاف دانه خرما

۱۰۳، رشته دانه خرما ۱۰۹، بند پوست آسته<sup>۱</sup> خرما

۱۱۳، باندازه رسته آسته<sup>۱</sup> خرما ۱۱۴، رشته که

شکاف تخم خرما است ۱۳۰، رشته در شکاف تخم

خرما ۱۳۷، آنکه در میان خسته<sup>۲</sup> خرما باشد ۱۳۹

فَجٍّ: يَأْتِيكَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ (۲۲: ۲۷)

راه ۱، گوشه ۶۹، بیابان ۱۲۱

فَجَاجًا: وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا (۲۱: ۳۱)

شکافنه ۲۴، فراخ گشاده ۵۶، رود کدها ۵۸،

رودبارها ۷۸، گریوها ۱۳۵

~: لِنَسْأَلُكُمْ أَمِنْهَا سُبُلًا فَجَاجًا (۷۱: ۲۰)

فراخ ۱، دور ۳۸، در کوه ۳۹، گشاده ۴۳، نرم ۵۴،

فراخ و روشن ۷۹، روان گشاده ۹۲، هموار ۹۴،

فراخها ۱۰۹، فراخ - گشاده ۱۲۶

\* فَجَاجًا سُبُلًا: وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا (۲۱: ۳۱)

راههای فراخ ۱، راهها فراخ کوفته ۲، راهها فراخ

۳، راهها رفتن ۱۲، راهها روشن ۲۹، راهها سخت و

راهها آسان ۴۱، راههای رفتن ۸۸، راهها فراخ

۹۰، گذرهای فراخ ۱۰۹، راههای گشاده ۱۱۱،

راهها بیای سبرده ۱۱۳

الْفَجَّارِ: أَمْ يَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ (۳۸: ۲۸)

گذان ۱<sup>۳</sup>، بدان ۲، نابکاران ۳، تباه کاران ۲۲،

گناه کاران ۲۴، بد کاران ۳۳، پلیدان ۵۳، پلیدان

۵۶، بزه کاران ۶۴، بی سامان کاران ۷۹،

۱. آسته / هسته.

۲. خسته / هسته.

۳. گذان / بدان.

۸۰، تباه کاران ۹۱، بی سامانان ۹۶، دروغ گویان ۱۰۳، بی سامان کار ۱۰۴، دروغ گویان و نابکاران ۱۱۱، زشت کاران ۱۲۲، گردنکش ۱۳۴، ستمکاران ۱۳۹

فَجَرَتْ: وَإِذَا الْيَحَاذُ فُجِرَتْ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعِثَتْ (۳:۸۲)  
رانده شهد ۱، بگشایند ۲، در یک دیگر گشایند ۲۴، درهم گشایند ۲۹، بیرون رود ۳۸، برجوشانند ۴۱، درهم کشانید ۴۲، گشاده شود ۴۸، روانه و درهم کرده شود ۷۹، روان کرده شود ۸۰، دوانیده شود ۸۷، بیرون شد ۹۲، روان کرده شوند ۱۰۰، روان گردانیده شود ۱۰۴، روان کرده شوند ۱۱۳، شکافته شوند ۱۱۹، بهم گشوده شوند ۱۲۲، درهم گدازند ۱۲۴، روان گردانید شوند ۱۳۰، گشوده شدند ۱۳۲، رانده شود ۱۳۳

فَجَرْنَا: وَفَجَرْنَا خَلْلَهُمَا تَهْرًا (۳۳:۱۸)  
بشکافتیم ۲، روان کردیم ۳، بیرون آوردیم ۲۹، برانندیم ۵۳، روان گردیدیم ۵۵، بگشایانیدیم ۵۸، بشارانیدیم ۵۹، برگشادیم ۶۲، روان گردانیدیم ۷۹، بیرون رانیدیم ۸۸، برانیدیم ۹۵، روان کرده بودیم ۱۰۰، شکافتیم ۱۳۰

~ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنَ الْعِمُودِ لِأَكْثَرٍ (۳۴:۳۹)  
برانیدیم ۱، برانیدیم ۳۸، گشادیم ۵۶، بگشادیم ۶۱، گشاده کردیم ۶۴، روان گردانیدیم ۸۶، گشودیم ۹۴، روان کردیم ۱۰۰، روان ساختیم ۱۱۶، روان گردانیم ۱۲۶

~ وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَمَى الْأَمَاءُ عَلَى أَمْرٍ (۱۲:۵۴)  
بگشادیم ۲۴، بردمانیدیم ۲۹، روان کردیم ۴۲، گشاده کردیم ۴۹، بشکافانیدیم ۶۷، بدرانیدیم ۶۹، گشادیم ۱۰۴، روان گردانیدیم ۱۱۳، بیرون آوردیم ۱۲۴

فَجْوَةٌ: وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ (۱۷:۱۸)  
فراخی ۱، فراخی جای ۳، یک سوی ۲۴، جایگاه فراخ ۳۴، سوراخ ۴۱، جای فراخ و سایه و باد خوش ۴۴، گشادگی ۴۹، مغاک فراخ ۵۷، گو ۶۳، فراخی گاه ۶۷، فراخ جای ۷۹، فراخ نای ۹۳، فراخ ۱۰۸، فراخنای ۱۱۴، گشاده ۱۳۰، فراخ گاه ۱۳۹

فُجُورَهَا: فَأَلَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا (۸:۹۱)  
گدی ۱، بدی ۲، بی سامانی ۲۹، تباه کاری ۳۸، نافرمانی ۶۱، بی سامان کاری ۷۹، بد کردن ۹۱، راه بی سامانی ۱۰۰، بد کاری ۱۰۲، بی سامان ۱۰۵، ناپاکی ۱۱۶، گناه ۱۲۴

الْفَحْشَاءُ: إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ (۱۶۹:۲)  
زشتی ۲۴، ناخوبی ۴۲، گار زشت ۵۵، کارکرد زشت ۵۷، گفتار بد و زشت ۶۴، ناپسندیده ۶۵، ناخوش ۷۶، گفتار بد ۹۸

~ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ (۲۶۸:۲)  
ناخوبی و زشتی ۲، زشتی و بدی ۲۴، زشتی ۵۲، بد کاری ۵۶، جلی ۶۷، ناخردی ۷۵، کارهای بد ۹۸

~ قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ (۲۸:۷)  
زشت کاری ۲۷، ناشایست ۲۹، گناهان زشت ۴۱، زشتیها ۴۵، کارهای زشت ۴۸، بزشتی گرفتن ۶۷، ناخوبی و زشتی ۹۴، ناشایست ۹۵، زشتی و ناخوبی ۱۲۸

~ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ (۲۴:۱۲)  
ناخوبی ۲، گناه زشت ۴۱، ناخوبی کردن ۹۴، ناشایست ۱۰۰

~ رِيَّعَنِي عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ (۹۰:۱۹)

ناشایستها ۶۴، گناه ۹۲، کردار زشت ۱۱۱

~ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (۲۱:۲۴)

کار زشت ۳، کارها زشت ۲۴، بلید کاری ۳۹، بدبها زشت ۴۱، کارهای ناشایست ۶۴، کستی ۷۲، زشتیها گفتن ۷۷، زشتها ۸۷، کارها بد ۱۱۳، کار بد ۱۳۳

~ إِنَّكَ الْمَكْلُوفُ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ (۴۵:۲۹)

زشتها ۲، زشتکاری ۳۸، بلیدی ۵۸، کار بلید ۱۱۹، بدبها ۱۲۱

كَالْفَخَّارِ: خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ (۱۴:۵۵)

سخال ۱، سفال ۲، کلوze ۲۹، جو سفال ۳۵، سفال پاره ۳۹، کوزه ۴۱، داش ۴۲، سفال ناپخته ۴۸، کوز گران ۵۱، داش ۵۲، سفال پخته ۶۴، سفالینه ۶۶، داشگر ۸۱، گل سفال گر ۸۹، سفاله ۹۹، داش و سفال ۱۰۲، گل پخته ۱۰۴، سفال گر ۱۰۶، سفالو ۱۱۳، گل باتش پخته ۱۱۶، کوزه گر ۱۱۷، سفار ۱۱۹، خرف ۱۲۲، زمین برخواسته چون تنور ۱۲۴

فَخُورًا: لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالًا فَخُورًا (۳۶:۴)

خرامنده ۲، نازنده ۳، کش و نازنده اورای مست ۱۰، لاف زند ۲۴، لاف زن ۳۹، خرامنده ۴۲، نازنده ۵۵، بزرگ منش ۶۱، سرفرازنده ۶۴، نازنده ۶۷، نازیده ۶۹، لافو ۷۲، خواهنده نازنده ۷۵، نازش کننده ۷۶، بازنده خرامنده ۷۸، نازنده خرامنده ۹۸، خواهنده ۱۲۸، خود ستاینده ۱۳۱

فَخُورٌ: إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورٌ (۱۰:۱۱)

نازنده ۲، نازان ۳، نازان ۵۵، بزرگ ۶۱، ناز آینه ۹۰، شادان نازان ۱۰۱، بسیار نازنده ۱۱۶

~ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ (۱۸:۳۱)

نازنده ۲، مازنده ۴۲، نازش کننده ۱۰۳، نازش گر ۱۱۱

~ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ (۲۳:۵۷)

کشی کننده ۲، ناز کننده ۴۹، کشی کننده ۱۰۸

فِدَاءٌ: فَإِنَّمَا تَأْبَهُ وَتَأْمَنُ (۴:۴۷)

وازفرختن ۱، باز خریدن ۳، باز فروختن ۱۴، فروختن ۱۲۴

فِدْيَةٌ: فِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ (۱۹۶:۲)

باز خریدن ۸۰، بذل ۱۰۶

فَدَيْتَاهُ: وَكَذَلِكَ يَذْبَحُ عَظِيمٍ (۱۰۷:۳۷)

باز خریدیم ۲

فُرَاتًا: وَأَسْقَيْنَكَ مَاءً فُرَاتًا (۲۷:۷۷)

خوش ۱، آب خوش ۲، خوش گوارنده ۴۱، گوارنده ۴۲، خوشتر ۶۱، سرد و خوش ۷۹، خوش شیرین ۹۲، آب خوش گوار ۱۰۴، گوارنده - خوش ۱۰۹، شیرین و خوش مزه ۱۱۱، شیرین ۱۱۶، خوش گوار ۱۳۰، خوش و شیرین ۱۳۹

فُرَاتٌ: هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ (۵۳:۲۵)

سخت خوش ۲، نیک خوش ۳، سرد و گوارنده ۲۹، گوارنده ۴۱، شیرین ۴۳، مزه دار ۴۷، گواران ۶۹، نیک ۷۲، سرد و خوش ۷۹، خوش مزه ۱۰۲، شیرینک ۱۰۸، شکننده ۱۰۹، خوشگوار ۱۲۰، گوارا ۱۲۱، تشنگی نشاننده ۱۲۳، خوش گوار ۱۳۶

~ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ (۱۲:۳۵)

خوش ۱، مزه ۲، تشنگی ۳، سخت خوش ۱۸، بمزه ۳۰، پاک ۳۹، خوش گوارنده ۸۰، تشنگی شکن ۱۰۹، خوش بگلو ۱۱۳، خوشگوارنده ۱۲۱، آب شکننده تشنگی ۱۲۲، بامزه ۱۲۴

فَرَادَى: وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْتُمْكُمْ (۹۴:۶)

تنها کان ۱، یکان یکان ۲، تنها ۹، یک یک تنهاهی و برهنه مادری زاد ۱۰، تنها یکان یکان ۲۷، تنها تنها ۳۹، یکان یکان - تنها ۵۵، جدا جدا تنها ۵۸، جدا جدا ۷۴، تنها

یگانه ۱۰۴، تنها یان ۱۱۴، تنها و بیک ۱۲۷

~: أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلَ خِزْيَانٍ وَفَرَدَى (۴۶:۳۴)

تنها گان ۱، تنها ۲۲، یک بیک ۲۴، یک بیک ۲۹،  
تنها گانه ۳۶، یگان ۴۱، تنها ۵۳، بیک ۱۰۳ و ۱۱۱،  
یک بیک - تنها تنها ۱۰۹

الْفَرَارُ: قُلْ لَنْ نَنْفَعَكُمْ الْفَرَارُ لَنْ فَرِّتُمْ  
گریختن ۲۴ (۱۶:۳۳)

فِرَارًا: لَوْ أَطْلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا (۱۸:۱۸)  
بگریختن ۱، گریز ۴۳، گریزان ۵۲، گریزان ۵۷،  
رمند ۱۱۵

~: وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ أَنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا  
گریختن ۱ (۱۳:۳۳)

~: فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا (۶:۷۱)  
گریختن و رمیدن ۲، رمیدن و گریختن ۵۲ و ۱۰۵،  
رمیدن و گردیدن ۷۹

الْفَرَارِشُ: كَالْفَرَارِشِ الْمَبْتُوثِ (۴:۱۰۱)  
جرا کشک ۲، برنده ۲۴، پروانه ۳۶، پروانه چراغ  
۵۱ و ۵۲، پروانه ی چراغ ۱۰۵، پروانه ۱۱۶، ملخان  
۱۲۶، پروانه یا ملخ ۱۳۰، ملخ ۱۳۶

فِرَاشًا: الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا (۲۲:۲)  
گسترده ۲، بسترگاه ۴، آرام گاه ۱۰، بستر -  
آرامگاه ۵۵، گسترده ۶۲، آرام گاه ۶۳، گسترش  
۷۹، بستر ۸۰، گسترده ۸۴، گسترده - آرام گاه  
۸۸، بسترها ۹۱، بسترگاه ۹۴، آرام جای ۹۸،  
بستر - آرامگاه ۱۰۹، بستر گسترده ۱۲۲

فِرَاقًا: قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ  
جدایی ۱، جدایی ۲ (۷۸:۱۸)

~: وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ (۲۸:۷۵)  
جدا شدن ۲، جدا شدن ۳۰، جدائی ۳۹، جدائی  
۴۳، جدای ۴۹، جدایی ۵۵، جدائی ۶۰، جدا کننده

فَرَّتْ: كَانَتْهُمْ حُمْرٌ مُتَشَفِّفَةٌ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ (۵۱:۷۴)  
بگریختند ۱، گریختند ۳، برمیده باشند ۶،  
گریخته ۱۹، بگریخته ۲۴، برمد ۲۹، گریخته باشند  
۳۰، بگریخت ۳۸، بگریخته اند ۶۴، گریخت ۸۰،  
می گریزند ۸۷، گریخته اند ۸۸، می بگریزد  
۹۲، بگریزد ۹۶، گریزند ۱۰۰، رمیده ۱۲۶،  
بگریزند ۱۳۲

فَرَّتْ: فَتَقِيكُمْ مِمَّا فِي بَطُونِهِ مِنْ بَيْنِ قَرْتٍ وَدَمِرٍ (۶۶:۱۹)  
سرگین ۱، سرگین ۵۵

فُرِجَتْ: وَلَئِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ وَلَئِذَا الْجِبَالُ سُيِّفَتْ (۹:۷۷)  
بشکافد ۱، بشکافتد ۲، شکافته شود ۳، بشکافد  
۱۹، بشکافته شود ۳۰، بگشایند ۴۳، گشاده کنند  
۵۶، باز شکافتد ۶۴، از هم فرو گشایند ۷۶، شکافتد  
۹۱، گشاده کرده شود ۹۹، گشاده شود ۱۰۹،  
شکافته وایرده شود ۱۱۳، شکافته گردد ۱۱۶،  
گشوده شود ۱۱۷، گشاده پاره پاره شود ۱۲۲،  
شکافتند ۱۳۹

فَرَجَهَا: وَالَّتِي أَحْصَيْتَ فَرَجَهَا فَتَخَفْنَا فِيهَا (۹۱:۲۱)  
گریبان ۲، شکاف ۳، اندام ۲۴، خویشتن ۳۴،  
شرمگاه ۱۳۱

~: وَمَرْيَمُ ابْنْتُ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَيْتَ فَرَجَهَا (۱۲:۶۶)  
گریبان ۲، تن ۳۴، گریبان ۷۸، دامن ۱۱۱

فَرَحَ: فَسَبِّحْ الْمُخْلَقُونَ بِمَقْعَدِهِمْ (۸۱:۹)  
رامشتی شدند ۱، شاد شدند ۳، شادی کردند ۱۱  
و ۳۸، خرم شدند ۴۲، شاد شدند ۵۵، شادمانه  
شدند ۶۱، شاداند ۶۴، شادمانه گشتند ۱۰۵،  
شاد کام شد ۱۰۹، شاد شدن ۱۲۷

~: وَإِذَا أَذَقْنَا آلَ نَسْرٍ مَنَارَ حَمَةٍ فَرِحَ بِهَا (۴۸:۴۲)  
رامشتی شهد ۱، شاد شود ۲، شاد شوند ۳، شادی  
۳۴، شادمان شود ۴۱، شاد گردد ۸۱، شادی کند

۹۲، خوش شود ۱۱۱، خوش شوند ۱۲۳

فَرِحَ: ذَهَبَ السَّيَّاتُ عَنِ الْفَرَحِ فَخُورٌ (۱۰:۱۱)  
رامشتی شداری ۱، شادی کننده ۲، شادمان ۳،  
شادان ۲۴، شادمانه ۲۹، شادی ۳۴، خوش ۳۹،  
شاد کننده ۴۲، شاد ۵۳، شادمان ۵۵، شادی کننده  
۵۸، شاد شونده ۶۳، خرم ۷۶، بسیار شادمان ۱۱۶،  
خوشحال ۱۳۶

فَرِحُوا: حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً (۴۴:۶)  
رامشتی شدند ۱، شادمان شدند ۲، شاد شدند ۳،  
شاد گردیدند ۹، شادمانه گشتند ۱۰ مکرر،  
شادمان گشتند ۲۶، شادمانه شدند ۲۹، شاد  
گشتند ۴۴، خرم شوند ۹۶

~ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَبَیْقَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا (۲۲:۱۰)  
رامشتی شد ۱، شاد شوند ۲، شاد شود ۵۵، خوش  
شوند ۱۱۸، شادی کردید ۱۱۹

~ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا (۲۶:۱۳)  
شادی همی کنند ۲، شاد گردند ۳۴، شادمان  
می باشند ۴۱، شاد می شوند ۴۸، شادی همی کنند  
۵۲، شاد شدند ۵۳، خرم شدند ۵۷، شاده شده اند  
۶۴، شادی می کردند ۸۸، شادی میکنند ۱۰۳،  
شادمان شده اند ۱۱۱، شاد میشوند ۱۱۸

~ وَلَئِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا (۳۶:۳۰)  
شاد کردند ۲، شادی کردند ۱۴، شادمان شوند  
۴۱، شادمانه شوند ۴۲، شادی کنند ۴۷، شاد شد  
شوند ۶۹

~ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ (۸۳:۴۰)  
شادی کردند ۲۲، شادمان شدند ۴۱، شادی  
گردند ۵۳، شاد می بودند ۵۸، شاد شوید ۸۱، شاد  
نشدند ۱۰۳، خوش نود شدند ۱۳۶

فَرِحُونَ: وَيَكُونُوا لَهُمْ فَرِحُونَ (۵۰:۹)  
شادمانان ۳، شادی می کنند ۱۰، شاد باشند ۲۹،  
شادان می شوند ۳۶، شادی کنان ۳۸، شادمان ۵۵،  
شادمان باشند ۸۸، شادان باشند ۱۱۳، شادمان  
می باشند ۱۲۴

~ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ (۵۳:۲۳)  
رامشتی شداران ۱، شادان ۳، شادمانه ۲۹، شادمانه  
شوند ۴۳، شادان ۵۳، شادانه ۵۶، شاد همی باشد  
۶۱، شادمانه گان ۷۲، شادی کنند ۱۰۵،  
شادماندگان ۱۳۹

~ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ (۳۲:۳۰)  
شاد همی باشند ۲، شادمان ۳، شادمانگان ۴۶،  
شاد ۷۶، شادی کنندگان ۱۱۹، شادمانند ۱۲۶

فَرِحِينَ: فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ (۱۷۰:۳)  
رامشتی شداران ۱، شادمانان ۲، شادمانان ۳،  
شادان ۱۰، شادمانگان ۲۷، شادمان ۲۹، شاد  
می باشند ۵۳، شادمانان ۵۵، شادمانه ۶۱، شادی  
همی کنند ۶۲، شادمانند ۶۴، شادمانگانند ۶۹،  
شادی کنند ۷۲، شادمان هستند ۷۴، شاد همی  
باشند ۸۸، شادان ۱۰۰، خرمند ۱۱۸

~ لَا تَقْرَحُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ (۷۶:۲۸)  
هنبارده کناران ۱، شادی کنندگان ۲،  
دنه گیرندگان ۲۱، دنه گرفتگان ۴۷، شادی کنان  
۵۳، انباردگان ۶۱، انباردگان ۶۹، شادانان ۷۴،  
شاد ۷۶، شادگان ۸۷، شادشوندگان ۸۹،  
شادی کنان ۹۴، شادمانکار ۱۰۵، شاد کنندگان ۱۲۴

فَرْدًا: وَنَرَاهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِنَا فَرْدًا (۸۰:۱۹)  
تنها ۱، تنها ۲، تنها گانه ۹۲، تنهایی ۱۱۱، بگانه ۱۲۱  
~ وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا (۹۵:۱۹)

تنها ۵۳، تنها بی بار ۱۰۶

~ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ (۸۹:۲۱)

بی فرزند ۸۶، تنها و بی کس ۱۰۰، جدا ۱۲۱

الْفِرْدَوْسِ: كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا (۱۰۷:۱۸)

بهشت ۲، پردرخت ۳۸، پاکیزه ۶۳، جاودانه ۶۵، آراسته ۱۲۱، برتر ۱۳۲

~ الَّذِينَ يَرْتُونَ الْفِرْدَوْسِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۱۱:۲۳)

بهشت بسیار درخت ۳، بستان برین ۵۸، بهشت پردرخت ۸۸، بهشت برین ۹۵، بهشت برترین ۱۰۹، بهشت بهتر و بلندتر ۱۱۳

فَرَزْتُ: فَفَرَزْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ (۲۱:۲۶)

بگریختم ۱، گریختم ۳، بگریختم ۵۳، بگریختم ۱۳۹

فَرَزْتُ: قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ (۱۶:۳۳)

بگریزید ۱، گریزید ۳، بگریختند ۱۴، بگریزید ۳۰، بگریختید ۳۴

فَرَشًا: وَبَيْنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرَشًا (۱۴۲:۶)

خوردان ۱، شتران خرد ۳، اشتران کوچک او گوسپندان ۱۰، بارنابرندگان ۱۰ مکرر، ناباربردارندگان ۲۷، ستوران خورد ۳۹، برنشتن ۴۱، نه باربرندگان ۴۲ و ۱۰۵، جامه ۵۳، شتران خُرد ۵۵، نه بارکش چون گوسپندان ۵۶، گسترده ۶۱، آنج خوردند و برنشتند ۶۲، شتران خورد ۶۳، اشتران خرد و گوسفندان ۶۷، بیار نیامده ۷۴، شاید خورد ۷۶، خرد ۷۸، [بار] نابرندگان ۸۸، اسبان ۹۰، نابردارندگان ۹۴، گوسفندان ۹۵، بستر ۹۹، خوردنی ۱۰۲، گوسفند ۱۰۳، گوسپندان ۱۱۰، شتر خرد کشتن ۱۱۲، خورد ۱۱۵، ناباربردار ۱۲۴

فُرُشٍ: مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَآئِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ (۵۴:۵۵)

گسترها ۱، بسترها ۲، بسترها ۵۱، زیلوها ۵۲، بسترها ۸۷، گستردها ۸۸، گسترانها ۱۰۸، زیلو ۱۲۵

~ وَفُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً (۳۴:۵۶)

جامها ۲، گسترشها ۳۰ و ۱۰۸، بستر ۳۵، افکندنیها ۶۵، زنان ۱۳۴

فَرَشَتَاهَا: وَالْأَرْضُ فَرَشَتْهَا فَنِعْمَ الْمَسْهُودُونَ (۴۸:۵۱)

بگستریدیم ۱ و ۸۹، گستریدیم ۳، بگسترانیدیم ۲۴ و ۹۰، بگسترده ایم ۳۶، بازگستریدیم ۴۹، بکردیم ۵۶، بگسترانیم ۶۴، گستریدیم ۸۰، برافراشتیم ۱۱۷، گسترده ایم ۱۲۰، گسترانیدیم ۱۳۲

فَرَضَ: فَمَنْ فَرَضَ فِيهِمْ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ (۱۹۷:۲)

بریده کند ۳، اندازه کرد ۱۰۹

~ إِنَّمَا الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدِكَ (۸۵:۲۸)

فرود کرد ۱، وارد شد ۲۱، فرو فرستاد ۲۹، بداد ۴۶، فرستاد ۵۳، بریده کرد و فرستاد ۷۲، فرستاده است ۸۸، فرو فرستاد ۱۲۸، بفرستاد ۱۳۹

~ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ (۳۸:۳۳)

پیدا کرد ۳، فرمود ۳۹، پدید کرد ۴۲، پدید گرد ۵۳، بازبرید ۱۰۰

~ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ هَجْلَةً أَيْمَنَكُمْ وَاللَّهُ مُؤْتِكُمْ

پدیدار کرد ۲۴

فَرَضْتُمْ: لَكُمْ فَرِيضَةً فَتَصِفُ مَا فَرَضْتُمْ (۲۳۷:۲)

نامزد کردید ۱، کاوین کردید ۱، بریده باشید ۲، پیدا کردیت ۳، پدید کرده باشید ۱۰، نام برده باشید ۲۴، نام زده کرده اید ۳۹، بریده باشید ۴۲، بریده دهید ۴۳، بریده باشید، بریدید ۵۲، اندازه کردید ۵۷، باندازه کرده باشید ۵۷، بریده کردید ۶۱، بازبریده باشید ۶۳ و ۱۲۱ و ۱۳۸، کابین دهید ۶۹، پیدا کرده باشید ۷۵، بریده اید ۸۴، پدید کرده اید ۹۰، پیدا کردید ۹۰، بریده آید ۹۴، کابین بستید ۹۹، کاوین کرده اید ۱۲۴، بریده اید ۱۲۷، کابین کرده باشید ۱۳۶

فَرَضْنَا: قَدْ عَلَيْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ (۵۰:۳۳)



نگذاشتیم ۶۰، فرو نگذاشته ایم ۶۲، فرو نگذاشتیم  
ما ۶۹، نکردیم سستی ۸۲، ما نگذاشتیم ۹۶

فَرَعُهَا: أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرَعُهَا فِي السَّمَاءِ (۲۴:۱۴)  
شاخ ۱، شاخها ۳، شاخها ۵۵، سر ۵۸، شاخها  
۱۰۳، شاخ درخت ۱۰۶

فَرَعُونَ: وَإِذْ جَعَلْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ (۴۹:۲)  
ناگرویده ۵۵  
~ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ  
آن ناگرویده ۳ (۲۸:۴۰)

فَرَعْتُ: فَلَمَّا فَرَعْتَ فَاصْبِرْ إِنَّ رَبَّكَ فَارِعَبٌ (۷:۹۴)  
بپردازی ۲ و ۹۶، پردازی ۳۹، بپرداختی ۹۰،  
پرداختی ۹۱

فَرَقًا: وَاللَّيْلُ نَسُفٌ لَكُمْ فَالْفَرَقِ قَرًا (۴:۷۷)  
جدا کردن ۱

فِرْقٍ: فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ (۶۳:۲۹)  
پاره ی ۱، پاره ۲، نیمه ۲۹، راه ۳۹، که و بازه ۴۱،  
گروه ۴۳ و ۵۸، پاری ۴۶، شکاف ۵۲، پاره ۵۳،  
پاره جدا شده از هم ۱۰۳، پاره ۱۱۹، پاره ۱۲۴،  
شکافتن ۱۳۹

الْفُرْقَانِ: وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ (۵۳:۲)  
جدا بی ۲، جدا کننده ۳، شکافتن دریا ۳۶،  
پیدا کننده ۹۱، شکافتن ۱۰۱، گشادن و جدا کردن  
۱۲۷

~ وَيَبَيِّنُ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ (۱۸۵:۲)  
جدا کردن ۴۱، جدا کننده ۵۵، پیدا کردن ۵۶،  
جدا ی افکنده ۱۳۰

~ وَأَنْزَلَ الْقُرْآنَ وَالْإِنْجِيلَ ... وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ (۳:۳)  
جدا کننده ۲، نبی ۵۵، نبی جدا کننده ۸۳، نبی

بازبریدیم ۱۳۸

فَرَضْنَاهَا: سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا (۱:۲۴)  
پیدا کردیم ۳، پیدا بکردیم ۲۴، پدید کردیم ۶۹،  
پیدا و روشن کردیم ۱۰۹، فرمودیم ۱۱۷، روشن  
کردیم ما ۱۳۸

فُرُطًا: وَاتَّبَعَ هَوْنَهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا (۲۸:۱۸)  
زیان آمده ۴۱، پشیمانی ۵۲، گزاف ۵۳، باد شده  
۵۸، بیهوده ۶۳، از اندازه گذشته ۸۴، گزاف ۸۸،  
گذشته ۱۱۳، پشیمان ۱۱۴، در گذشته ۱۱۶، تباہ ۱۲۳

فَرَطْتُ: تَقُولُ نَفْسٌ بِحَسْرَةٍ عَلَى مَا فَرَطْتُ (۵۶:۳۹)  
بارخواری کردم<sup>۱</sup> ۱، سُستی کردم ۲، دست  
بداشتیم ۲۴، سستی کردیم ۳۰، سستی کردم ۴۱  
فَرَطْتُمْ: وَمَنْ قَبْلُ مَا فَرَطْتُمْ فِي يُوسُفَ (۸۰:۱۲)  
بارخواری کردید ۱، سُستی کردی ۲، سستی  
کردید ۵۲، کردید ۵۶، سستی کردیت ۸۳،  
گذاشتید ۹۰

فَرَطْنَا: قَالُوا أَكْثَرُ نَاعٍ عَلَى مَا فَرَطْنَا فِيهَا (۳۱:۶)  
بارخواری کردیم ۱، سُستی کردیم ۲، اندر  
گذشت از ما ۹، بگذاشتیم ۳۹، سُستی کردیم ۴۲،  
بگذاشتیم ما ۶۱، فرو گذاشتیم ما ۸۰، ما سُستی  
کردیم ۹۶، بگذاشتیم ما ۹۹، سستی کردیم ما ۱۰۲

~ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ (۳۸:۹)  
فرو گذاشتیم ۳، گذاشته ایم ۳۶، دست بازداشتیم  
۵۳، گذاشتیم ۵۶

\* مَا فَرَطْنَا: مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ (۳۸:۹)  
بارخواری نکردیم ۱، سُستی نکردیم ۲، بازداشتیم  
دست ۹، فرو نگذاشتیم ۲۴، سستی نکردیم ۲۶،  
دست بازداشتیم ۲۷، فرو گذاشتیم ۴۱، فرو  
نگذاشتیم ۵۵، دست باز نداشتیم ما ۵۷،

۱۰۵، نبی - جدا کننده ۱۰۷، نوی ۱۱۴

~ وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ (۴۱:۸)

جدایی ۴۱، بدر ۱۱۲، جدائی ۱۲۱

~ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ (۴۸:۲۱)

گشاد دریا ۵۸

فُرْقَانًا: إِنَّ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا (۲۹:۸)

بیرون شد ۱، جدایی ۲، رستن از سختیها ۴۹

جدایی ۸۴ و ۱۲۵، جدا کننده ۱۱۴

فَرَّقْتُ: إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتُ (۹۴:۲۰)

جدا کردی ۱، جدایی افکندی ۲، جدایی افکنی

۳، بپراکندی ۲۴ و ۷۲، جدایی افکندی ۲۹

جدائی افکندی ۳۶، پراکنده کردی ۳۹، جدایی

کردی ۴۱، جدا کن ۴۳، دو گروهی افکندی ۵۳،

تپراکندی ۵۶، برپراکندی ۵۸، جدا افکندی ۶۱

پراکندی ۷۴، جدایی کردی ۸۸، جدایی

انداختی ۹۴، جدائی انداختی ۱۱۶، جدای

افکندی ۱۳۰

فَرْقَةٍ: فَلَوْ لَا تَفَرَّقْنَا مِنْ كُلِّ فَرْقَةٍ مَتَنَهُمْ طَائِفَةٌ (۱۲۲:۹)

گروه ۱، گروه ۲۹

فَرَّقْنَا: وَإِذْ فَرَّقْنَا بَيْنَكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ (۵۰:۲)

بشکافتیم ۲، جدا کردیم ۴، بدو از ده بگردیم ۱۰

شکافتیم ۲۴، بشکافتانید ۲۹، بشکافتیم ۳۶

بشکافتیم ۴۲، شکافتیم ۵۵، جدا کردیم و

بشکافتیم ۵۷، جدا گردانیدیم ۸۴، جدا باز

کردیم ما ۸۹، بشکافتیم ما ۹۰، بگشادیم ما ۹۹

باز کردیم ۱۰۱، بشکافتانیدیم ۱۰۲، جدا گردانیم

۱۰۴، ما شکافتیم ۱۲۷، جدا کردیم و شکافتیم ۱۳۶

فَرَّقْنَاهُ: وَفَرَّقْنَا فَرْقَتَهُ لِنَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ (۱۰۶:۱۷)

پیدا کردیم ۳، جدا بکردیم ۲۹، بپراکندید ۴۲

پراکنده گردانیم ۵۲، پیدا کردیم ۵۵، پراکنده

کنیم ۷۶، پراکنده فرو فرستادیم ۹۳، هویدا

کردیم ما ۱۰۰، پس گردانیدیم ۱۱۳، پراکنده

فرستادیم ۱۲۲، پراکنده کردیم ۱۳۰

فَرَّقُوا: إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِيَنَهُمْ وَكَانُوا شِعْمًا (۱۵۹:۶)

پراکنده کردند ۲، جدا شدند ۱۰، پراکنده

گردانیدند ۱۰ مکرر، جدایی کردند ۲۹، پراکنده

بکردند ۳۴، جدا گشتند ۴۲، جدا گشتند ۴۴

پراکنده گردند ۵۵، بپراکندند و یله گردند ۵۸

بگذاشتند ۶۳، جدا شوند ۷۶، جدایی جستند

۸۲، جدا روند ۹۴، پاره پاره کردند ۱۰۷، جدا

گردانیدند ۱۱۲، جدا واکردند ۱۱۴، پراکنده

کرده اند ۱۲۲

~ وَلَا تَكُونُوا... مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِيَنَهُمْ (۳۲:۳۰)

بپراکندند ۱، پراکنده کردند ۲، دست بازداشتند

۲۴، پراکنده گشتند ۳۰، جدا کردند ۳۸، جدایی

کردند ۴۱، برگردیدند ۶۲، یله کردند ۶۵، جدا

شدند ۷۶، دور شدند ۹۰، پراکنده ساختند ۱۱۱

پراکنده شوند ۱۱۹

فَفَرَّقُوا: فَفَرَّقُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنَّ لِكُلِّ مَنَةٍ نَذِيرٌ مُبِينٌ (۵۰:۵۱)

بگریزد ۱ و ۲۴، بشتاب بیایید ۲، بگریزد ۳۰

بگریزید ۵۱، گریزد ۸۰، پناه برید ۸۶

در گریزد ۱۰۰، گریزد ۱۰۶، باز گردید ۱۲۴

گریختند ۱۳۶، بازانید ۱۳۸

فُرُوج: كَيْفَ بَيَّنَّاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ (۶:۵۰)

شکافتها ۱، شکاف ۲، رخنه ۲۴، شکافتها ۳۴

شکاف ۵۳، شکاف و درز ۶۷، سوراخ ۱۱۱

شکاف و سوراخ ۱۳۶

فُرُوجَهُمْ: وَالَّذِينَ هُمْ يُفَرِّجُهُمْ حَافِظُونَ (۵:۲۳)

اندامها ۲

~ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَحَافِظُوا فُرُوجَهُمْ (۳۰:۲۴)

اندامهای پیش ۱۰۹، از ناف تا زانو ۱۳۱

~ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ (۳۵:۳۳)

## الْفَرْعُ / ۱۱۰۵

فرموده ۳، بشخش ۱۰<sup>۲</sup>، فرموده ۵۵، بریده کردن ۶۱

فَرِيقًا: وَتَخْرُجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِّن دِينِهِمْ (۸۵:۲)  
گروه ۱۰

~: إِنَّا أَكَلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ (۱۸۸:۲)  
باره ۳، برخ ۱۰، برخ ۴۰، بهر ۴۲، باره ۵۷، چیز ۶۱، گوشه ۶۴، لختی ۹۰، بهر ۹۲، باره ۱۱۶

~: وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ (۷۸:۳)  
گروه اندک ۲۵

~: فَرِيقًا كَذِبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ (۷۰:۵)  
گره ۱، گروه ۲، گروه ۲۷

~: وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَاذِبُونَ (۵:۸)  
گروه ۱۱۳

فَرِيقٌ: وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ (۷۵:۲)  
گروه ۱۰، گروه ۵۵

~: إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بَرِهْتُمْ بَشِّرُوا (۵۴:۱۶)  
گروه ۱۱۳، باره ۱۳۵

~: إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي (۱۰۹:۲۳)  
گره ۱، گروه ۲، گروه ۵۳

فَرِيقَانِ: فَلَمَّا ذُهِبَ عَنْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ (۴۵:۲۷)  
دو گره ۱، دو گروه ۲، دو گروه ۹۶، دو گروهان ۹۹

الْفَرِيقَيْنِ: فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ (۸۱:۶)  
دو گره ۱، دو گروه ۲، دو گروه ۹۶

الْفَرْعُ: لَا يَخْرُجُ مِنْهُمْ الْفَرْعُ إِلَّا كَبُرَ (۱۰۳:۲۱)  
بسم ۲، بانگ ۴۱، ترسیدن ۵۲

شرمها ۵۸، شرمگاه ۶۴، شرمگاهها ۱۱۵

~: وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ (۲۹:۷۰)  
شکافها ۳، اندامان ۶، اندام نهانی ۶۷، اندامها ۹۱، اندامهای نهانی ۱۳۳

فُرُوجَهُنَّ: وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ (۳۱:۲۴)  
اندامها ۲، شکافها ۳، شرم جایها ۵۸، شرمها ۷۸، شرم جای ۸۷، تنها ۱۲۴

فَرِيقًا: يَمْزِجُهُمْ لَفَافٍ حِثِّ شَيْخًا فَرِيقًا (۲۷:۱۹)  
بزرگ ۱، بزرگ زشت ۲، ناپسندیده ۴۴، سخت زشت ۴۸، شگفت ۵۲، شگفت و بزرگ ۵۸، شگفت بزرگ ۷۴، زشت ۹۴، نزدیک ۱۰۲، بزرگ زشت شگفت ۱۰۸، عجیب ۱۱۶، بزرگ و نیکو ۱۲۸

فَرِيضَةً: مَا لَمْ تَسْؤُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً (۲۳۶:۲)  
کاوبن ۴۲، بریدن ۸۲، بریدن - کاوبن ۸۴

~: وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً (۲۳۷:۲)  
کاوبن ۱، بریده ۳، مهر ۳۶، بریدن ۴۲، کاوبن نام زده ۶۳، اندازه کردن ۹۲، پیدا کردن ۱۱۴، بریدن کاوبن ۱۲۷

~: نَقَعَا فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لِلْكَوْنِ (۱۱:۴)  
پیدا کرده ۳، بریده کرده ۲۷، فرمان ۱۰۳

~: فَتَأْتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً (۲۴:۴)  
پدید کرده ۲، نام برده ۲۴، کاوبن ۲۷، پدید کرده ۴۲، بازبریده ۶۳، پدید کردن ۶۹، پدید کرد - کاوبن ۹۴، مهر ۱۰۴، پدید کرده - کاوبن ۱۰۵، بازبریدن ۱۰۶، کرده کاوبن ۱۲۷

~: فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (۶۰:۹)

۱. اگر تحریری از «بزرگ» نباشد، قابل تأمل است.

۲. بخش / بخشش.

وَهُمْ مِنْ فَرْعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ (۸۹:۲۷)

ترس ۱، بی بیمان ۴۷، هراس و ترس ۱۰۹

فَرْعٌ: فَفَرْعٌ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ (۸۷:۲۷)

ترسد ۱، بترسد ۲۴، بیم افتد ۳۰، بترسند ۴۶، بهراسند ۴۷، بمیرند ۵۳، ترسان ۷۶، بهراسد - بترسد ۱۰۹

~: إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ (۲۲:۳۸)

بترسید ۱، ترسید ۵۳، ترسید و هراسید ۱۰۹

فَرْعٌ: حَتَّىٰ إِذَا فَزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا (۲۳:۳۴)

ترس برده شاهد ۱، گشاده شود ۲، برده شود ۳، بردارند ترس ۱۸، بردارد بیم ۲۴، ترس بیردند ۲۹، گشاده شود ۳۰، اندوه بشود ۳۹، برداشت ترس از دلها ۴۱، بازبرداشته شود ترس ۵۶، دور کرده شود ۶۹، ترس برده شود ۷۴، وایرده شود ترس ۷۹، ترسیده شد ۸۷، بیردند ترس ۸۸، برود ترس ۱۰۰، بترسانند ۱۰۵، وایرد ترس ۱۰۶، سبک کرده شود بازبرده شود ۱۰۹، وایرده شود ۱۱۳، ترس برداشته شود ۱۲۰، دور کنند ترس ۱۲۶

فَرَعُوا: وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَا قُوَّةَ (۵۱:۳۴)

بترسند ۱، بترسید ۲، ترسند ۱۸، ترسند ۴۲، بترسیدند ۶۱، ترسیده باشند ۸۶، ترسان شوند ۱۰۳، ترسید ۱۰۵

الْفَسَادُ: وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ (۲۰۵:۲)

تباہ کاری ۲، بی سامان کاری ۱۰، بی سامانی ۴۰، کار بد ۴۱، تباہ کاری ۴۲، تباہی کنندگان ۱۳۸

~: مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ

فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا (۳۲:۵)

توہی ۱، تباہی گردن ۵۵

~: تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ (۷۳:۸)

تباہی ۵۵، تباہی ۱۰۰

~: أُولَٰئِكَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ (۱۱۶:۱۱)

تباہ کردن ۹۲

~: وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ (۷۷:۲۸)

تباہ کاری ۲، تباہی کردن ۳، تباہی و بیداد ۱۱۱

~: ظَهَرَ الْفُسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ (۴۱:۳۰)

تباہکاری ۹۲

~: إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ

الْفُسَادَ (۲۶:۴۰)

تباہی ۳، کارهای تباہ ۴۱، تباہی ۱۰۰

~: الَّذِينَ طَهَّرُوا فِي الْبَلَدِ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ (۱۲:۸۹)

نابکاری ۶۴، بدی ۱۳۶

فَسَادًا: وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا (۵:۳۳)

تباہ کاری ۲، تباہ کاری کردن ۴۵، تباہی و راه زدن ۵۸، تبهکاری کردن ۱۱۲

~: وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا (۶۴:۵)

توہی ۱، بی سامانی ۲۷، تباہی ۳۶، تباہ کاران ۵۲، تباہی ۵۳، تباہی کردن ۶۳، تباہکاری ۹۰

لَفَسَدَتِ: لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ (۲۵۱:۲)

تباہ گشتی - ویران شدی ۲، تباہ شدی ۱۰، تباہ گشتی ۲۹، ویران گشتی ۴۲، تباہ شدستی ۵۵، تباہ شدستی ۶۴، تباہی کند ۶۹، تبه گشتی ۷۲، ویران گشتی ۷۶، تباہی یافتی ۱۰۰، تباہی بودی ۱۰۴، سیاه شدی ۱۰۶، تباہ گشت ۱۲۱، تباہ گشتن ویران گشتی ۱۲۷، تباہ می شدی ۱۳۵

~: لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ (۷۱:۲۳)

توہ شدی ۱، تباہ شدی ۲۴، تباہ ببودی ۳۰، تباہ شوند ۳۹، تباہ شود ۵۳، تباہ گشتندی ۶۱، تباہ شدند ۸۹ و ۱۰۰، نیست شدی ۱۰۳، تباہ شدند ۱۰۶

لَفَسَدَتَا: لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ فَفَسَدَتَا (۲۱:۲۲)

توہ شدند ۱، تباہ شدند ۲ و ۱۳۹، تباہ

فَسَقُوا: حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا (۱۰:۳۳)  
بیرون آمدند از فرمان ۳، آشکارا می ستیزه کنند  
و فرمان خدای و پیغامبر نه برند ۱۰، بیرون آمدند  
از فرمان خدای ۲۷، نابسامانان شدند ۲۹،  
تباه کاری کردند ۴۱، بی فرمانی کردند ۴۲،  
بیرون گذشتند از فرمان ۷۹، بدرای شدند ۹۱،  
بیرون رفته اند از فرمان ۱۱۱، تباه کار شدند ۱۱۲

~: فَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ (۱۷:۱۶)  
بی فرمانی کنند ۲، نابسامانی کردند ۲۹،  
تباه کاری کنند ۳۸، تباهی کردند ۴۱، بی فرمانی  
کنند ۵۵، بیرون آیند از فرمان خدای ۵۶، از  
فرمان بیرون شدند ۵۷، بد مردی کند ۵۹،  
بی فرمان شدند ۶۱، نافرمانی کنند ۶۳، بی فرمانی  
کنند ۹۶، بیرون روند از فرمان ۱۱۱، تباهی ورزند  
۱۲۳

~: وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ (۳۲:۲۰)  
بی فرمانی کردند ۲ و ۳، نافرمانی کردند ۵۶،  
بیرون شدند از فرمان ۱۰۲، بیرون رفتند از فرمان  
۱۱۱، بیرون گذشتند از فرمان خدا ۱۱۳، بی فرمانی  
کردند ۱۱۴

الْفُسُوقُ: وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجِّ (۲:۱۹۷)  
سخن ناخوب و بی فرمانی ۲، از فرمان بیرون  
آمدن ۳، از فرمان بیرون آمدن ۳۰، دشنام ۴۰،  
نابکاری کردن ۴۱، سخن ناخوب ۴۲، بیرون  
آمدن از فرمان خدای ۴۹، سخن ناخوب ۵۲، از  
فرمان بیرون آمدن ۵۵، کار ناشایست کردن ۶۴،  
ناخوب ۸۲، بی سامانی ۸۹، زشتکاری ۱۰۲،  
تباهی کردن ۱۲۴

~: وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ (۲:۲۸۲)  
بی فرمانی ۲، بی فرمان ۳ و ۲۸، نافرمانی کردن  
۲۷، بی فرمانی ۴۲، بی فرمانی ۵۵، بیرون شد ۶۲،  
گناه ۷۴، بزه ۹۰، بیرون گذشتن از فرمان ۹۸

شدند ۳، تباه کاری کنند ۱۲، تباه شدی ۲۴، تباه  
شدی هر دو ۳۹، تباه بودی ۵۲، تباه گشتی ۵۳،  
ناچیز شدند ۵۶، ویران شدند ۶۷، تباهی  
یافتندی ۱۰۰، هر آینه تباه شدی ۱۱۱، تباه شوند  
۱۲۱، تباه شدند ۱۳۲، تباه شدند ۱۳۸

فَسَقَ: كَانَ مِنَ الْجَيْنِ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ (۱۸:۵۰)  
نا فرمان شد ۱، بیرون آمد ۲۴، بیرون شد ۲۹،  
بی فرمانی کرد ۴۱، نافرمانی کرد ۴۳، بیرون آمد  
از فرمان ۴۹، بیرون آمد ۵۳، بیرون آمد ۵۵،  
بی فرمان بیرون شد ۵۸، بیرون آمد ۶۱، بی فرمان  
شد ۷۴، بیرون گذشت ۷۹، بیرون رفت ۱۱۱

فَسَقًا: فَإِنَّهُمْ رَجَسٌ أَوْ فَسَقًا أَهْلَ لَغْوٍ لِلَّهِ بِهِ (۹:۱۴۵)  
بی فرمانی ۲، گشتن ۱۰، چیز از فرمان بیرون ۲۷،  
تباهی ۴۱، تباه ۵۳، بیرون آمدن از فرمان ۵۵،  
نا فرمانی ۵۶، از فرمان بیرون شدن ۵۷، بزه ۶۱،  
نا فرمانی ۸۹، بیرون آمدن از فرمان ۹۱، بی فرمانی  
۱۱۲، از فرمان بیرون ۱۲۴، چیزی از فرمان بیرون  
۱۲۷

فَسَقٍ: وَإِنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزَلِ لَذِكْرُ لَكُمْ فَسَقٌ (۵:۳)  
بی فرمانی ۲، بیرون آمدن از فرمان ۳، تباهی ۳۶،  
بی فرمانی ۴۲، پلید ۵۳، بیرون آمدن از فرمان ۵۵،  
از فرمان بیرون شدن ۵۷، بزه کاری ۶۱، بیرون  
گذشتن از فرمان ۹۸، تباه ۱۰۷، بیرون رفتن از  
فرمان ۱۱۱، نافرمان ۱۳۸

~: وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ مَسْرًا فَسَقٌ وَإِنَّهُ لَفُسُقٌ (۶:۱۲۱)

بی فرمانی ۲، نافرمانی ۳۹، گناه ۴۱، بیرون آمدن  
از فرمان خدا ۴۴، ناشایست ۶۴، بی فرمانی ۶۷،  
بیرون فرمان خدا ۷۶، بیرون گذشتن از فرمان  
خدای تعالی ۷۹، بیرون شدن، بیرون از فرمان  
۸۲، تباه کاری ۸۴، بیرون رفتن از فرمان خدا ۱۱۶،  
بیرون رفتن ۱۲۰، نافرمان برداری ۱۲۲

~ وَكَرِهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْإِعْصْيَانَ (۷:۴۹)

بیرو آمدن از فرمان ۳، تباهی ۱۴، بی سامانی ۲۹،  
تباہ کاری ۳۸، تباہ کاری و بی فرمانی ۳۹،  
نافرمانی ۴۳، بی فرمانی ۵۳، ناسپاسی کردن ۶۹،  
تباہ کاران ۸۱، بد کرداری ۹۰، بیفرمانی ۹۹،  
بیرون رفته از راه راست ۱۰۳، بیفرمانی کردن ۱۱۴،  
بیرون شدن از فرمان ۱۲۲، بد کاران ۱۳۶

فَإِذَا قُضِيَتْ أَلْأَمْرُ (۱۵۲:۳)

بد دل گشتید ۲، بد دل شدیت ۳، بد دلی کردی  
۱۰، بد دل گردید ۲۴، بد دلی کردید ۲۷،  
بدل<sup>۱</sup> شدید ۳۹، بد دل گشتید ۴۲، بد بدل شدند  
۵۳، بی دل شدیت ۵۵، بد دل شدی ۵۷، گردید  
۷۵، بد دلی کردند ۹۰، بد دل شدید ۱۰۰، سُست  
شدید ۱۰۱، سستی کردید ۱۳۵

~ وَلَوْ أَنَّنَا كُنَّا كَمَا كُنَّا (۴۳:۸)

بد دل شدید ۱، بد دلی کردیت ۳، بد دل  
گردیدی ۱۰، بد دل شدیدی ۲۷ و ۹۳، بد دلی  
کردیتی ۳۰، بزدل شدید ۳۶، بد دل شدیتی ۴۱،  
بد دلی کنید ۴۳، بد دل گشتی ۵۲، شما را بد دلی  
آورد ۵۳، بد دلی گردیتی ۵۵، بترسید تانی ۵۷،  
شما بد دل شدیدی ۶۲، بد دل شدندی ۶۴، بد دل  
شد تانی ۷۹، بد دلی کردی ۸۰، بد دل گشتیدی  
۹۴، بد دل می شدید ۱۰۰، بد دل میشدید ۱۱۱،  
بزدل گردید ۱۲۱، بد دل می گشتید ۱۲۴، بد دل  
میشدند ۱۲۶

فَصَاحَا لَإِنَّا أَرَادَ الْفَصْلَ عَنْ رَاضٍ وَنَهَا وَفَصْلًا (۲۳۳:۲)

از شیرواز کردن ۱، شیر باز کردن ۲، جدایی ۲۷،  
از شیر باز کردن ۲۹، از شیر باز گرفتن ۳۴، از شیر  
باز گردن ۴۲، شیر باز گردن ۵۵، جدا کردن ۶۱،  
از شیر وا کردن ۶۳، شیر باز کردن فرزند ۶۴، شیر

وا کردن ۶۵، از شیر باز خریدن ۶۹، از شیر گرفتن  
۷۶، شیر باز کردن ۸۰، از شیر باز دارند ۱۰۴،  
جدا کردن فرزند از شیر ۱۱۶ و ۱۲۳، باز گرفتن از  
شیر ۱۲۲، شیر باز گرفتن ۱۲۹

فَصَالَهُ وَفَصْلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ أَشْكُرَ (۱۴:۳۱)

از شیرواز کردن ۱، شیر باز کردن ۱۴، از شیر  
باز کردن ۲۴، شیر گرفتن ۳۸، باز کردن شیر ۳۹،  
شیر دادن ۵۳، از شیر باز کرد ۵۸، باز کردن ۶۷، از  
شیر باز گرفتن ۱۰۰، باز گرفتن از شیر ۱۱۱

~ وَحَمَلَهُ وَفَصْلَهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا (۱۵:۴۶)

شیر باز کردن ۲، شیر باز کردن ۳، شیر باز گرفتن  
۲۲، از شیر باز گرفتن ۲۴، جدا گردانیدن ۳۴،  
باز کردن از شیر ۳۶، شیر باز کرد ۶۱، از شیر باز  
کرد ۸۰، جدا یگی ۹۹، جدا کردن از شیر ۱۰۲، از  
زمان شیر باز کردن ۱۲۳، از شیر گرفتن ۱۲۴، از  
شیر جدا کردن ۱۳۳، جدا شدن ۱۳۶

فَصْلًا: فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ (۲۴۹:۲)

بَبَرْدُ ۲، برفت ۳، بیرون آورد ۱۰، بیرون شد ۲۴،  
بیرون آورد ۲۷، ببرد ۲۹، بیرون آمد ۳۰، جدا شد  
۴۱، ببرد ۴۲، رقت ۵۵، بیرون آمد ۶۰، جدا کند  
۶۱، برون آرد ۶۳، جدا شود ۶۴، بیرون برد ۸۸،  
جدا کرد ۹۰، ببرد ۱۰۲، جدا گشت ۱۱۴،  
برداشت ۱۳۰

الْفَصْلُ: هَذَا يَوْمَ الْفَصْلِ الَّذِي كُتِبَ بِهِ تَكْذِيبُكَ (۲۱:۳۷)

داوری ۱، داوری ۲۲، جدا شدن ۴۳، جدا یگی ۹۹

~ وَمَا يَنْتَهُ الْحِكْمَةُ وَفَصْلُ الْخَطَابِ (۲۰:۳۸)

گزارش ۴۲، باز گزیدن سخن ۷۹، گزارش ۱۰۵،  
گذاردن ۱۰۸، باز گردانیدن ۱۱۳، داوری کردن و  
سخن گفتن ۱۲۴، جدا سازنده ۱۳۲، بیان کردن

۵۸، بیرون آمد ۷۶، بریده شد ۹۴، روان شد ۱۰۰،

دیده شد ۱۲۸

فَصَّلَتْ: ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنَ لَدُنْ حَكِيمٍ خَيْرٍ (۱:۱۱)

دیدور کرده شد ۱، جدا کرده است ۱۳، پیدا

کرده ۲۷، پیدا کرده آمد ۳۸، جدا کرده شد ۴۱،

پدید کرده شود ۴۲، پدید کرده بود ۵۲، پیداً

کرده شد ۵۵، پدید کرده شد ۷۴، پدید کرده

آمد ۷۵، بریده کرده شد ۹۱، هویدا کرده شده

است ۹۳، جدای گردانیده اند ۱۰۴، جدا کرده

شده ۱۱۱، پیدا شد ۱۱۴، روشن شده است ۱۲۲، جدا

گردانیده شد ۱۲۳، جدا کرده شده است ۱۳۰،

جدا کننده است ۱۳۶

~: كَتَبْتُ فُصِّلَتْ آيَتُهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا (۳:۴۱)

جدا کرده آمد ۲۲، جدا بکردند ۲۹، جدا کرده

۳۸، پدید کرده شد ۵۶، پدید کرده شده ۸۱،

پدید کرده ۹۸، هویدا کرده اند ۱۰۶، روشن

گردانیده شده ۱۱۱، پیدا کرده شده است ۱۱۴،

جدا کرده اند ۱۳۶، هویدا و روشن کرده اند ۱۳۸،

پیدا کرده است ۱۳۹

~: لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ؟ (۴۴:۴۱)

پیدا کرده شد ۳، جدا کرده آمد ۲۲، جدا کرده

آید ۹۴، پیدا کردند ۱۰۸

\* لَا فُصِّلَتْ: لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ؟ (۴۴:۴۱)

پیدا کرده نشد ۵۶، از هم جدا کرده نشد ۱۰۹

\* لَوْلَا فُصِّلَتْ: لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ؟ (۴۴:۴۱)

چرا دیدور کرده نشد ۱، چرا پیدا کرده نشد ۶۱ و

۱۲۱، چرا جدا نکرد ۱۳۶، چرا هویدا نکرده اند

۱۳۸

فَصَّلْنَا: فَفَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۹۷:۶)

پدید کردیم ۲، پدید کردیم ۹، پیدا بکرده ایم

۲۹، جدا و پیدا کردیم ۴۱، پدید کردیم ۴۲، هویدا

کردیم ۶۳، روشن کردیم ۱۰۴، نیک پدید کردیم

۱۳۸

~: وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِّ بَيْنَهُمْ (۲۱:۴۲)

جدا کردن ۲، جدای کرد ۲۲، گزاردن ۲۹، جدا

باز کرده ۱۰۶، پیدا ۱۱۴

~: إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَتُهُمْ أَجْمَعِينَ (۴۰:۴۴)

داوری کردن ۵۳، پیدا کردن ۸۰، جدایی ۹۹

~: لِأَيِّ يَوْمٍ أُخِّلَتْ لِيَوْمِ الْفَصْلِ (۱۳:۷۷)

داوری ۱، جدا کردن ۲، داوری کردن ۲۴، جدائی

۳۹، جدا کردن میان حق و باطل ۷۹، گزاردن

کارها ۹۶، گزاردن کارها ۱۰۵

~: وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ وَلِيَوْمٍ زَئِيرٍ (۱۴:۷۷)

جدائی ۱۱۶، جدا کرده ۱۲۴

~: هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ (۳۸:۷۷)

جدایی ۶، جدا گردانیدن ۱۲۴

~: إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَتَنَا (۱۷:۷۸)

جدا ۹۲

~: إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ وَمَا هُوَ إِلَّا مَعْرَفَةٌ (۱۳:۸۶)

گزارده ۲۹، جدا کننده ۳۰، گزارنده ۹۶، درست

۱۰۲، گزارنده ۱۰۵، هویدا کرده ۱۱۷

فَصْلٌ: وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ (۱۱۹:۶)

دیدور کرد ۱، پدید کرده شود ۲، پیدا کرد ۳،

پدید کرد ۱۰، پدید کرده شد ۲۷، پیدا بکرده

است ۲۹، پیدا کرده شد ۳۹، پدید کرده آمد ۵۳،

پیداً گرد ۵۵، هویدا کرد ۶۳، پیدا کرده است

۶۴، پدید کرده است ۶۷، پدید کرده است ۹۲،

جدا کرد ۱۰۳، روشن کرده شد ۱۱۱

فَصَّلَتْ: وَلَمَّا فَصَّلَتِ الْمِيرُ قَالَتْ أَبُوهُمْ إِنِّي

لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ (۹۴:۱۲)

بیرون شد ۱، رفتند ۳، بیرون آمد ۵، بگیاشت ۷

مکرر، جدا شد ۲۹، جدا شدند ۴۲، بیرون آمدند

۱۰۵، روشن ساختیم ۱۱۱، روشن گردانیدیم ۱۱۶،  
پدید آوردیم ۱۲۹

~: قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ (۹۸:۶)  
دیدور کردیم ۱، جدا می کنیم ۳، پیدا بکردیم  
۲۹، پیدا گردانیدیم ۸۸، هویدا میکنیم ۱۰۰، هویدا  
کردیم ۱۳۸

~: قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ (۱۲۶:۶)  
پیدا کردیم ۳، جدا کردیم ۵۷، ما پدیدار کردیم  
۱۰۲

فَصَّلْنَاهُ: وَلَقَدْ جَنَّاهُمْ بِكُتُبِ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ (۵۲:۷)  
پدید کردیم ۲، جدا واکردیم ۲۹، پیدا کردیم  
۴۵، آشکارا کردیم ۷۶، هویدا کردیم ۱۰۶، بیان  
کردیم ۱۱۱

~: وَكُلَّ شَيْءٍ وَفَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا (۱۲:۱۷)  
دیدور کردیم ۱، پدید کردیم ۲، پدیدار کردیم  
۲۴، پیدا کردیم ۳۰، جدا کردیم ۴۲، پیدا گردیم  
۵۵، هویدا کردیم ۸۹

فَصِيلَتِهِ: وَصَحَّجَبْتَهُ وَأَخِيذَ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤَيِّدُ (۱۳:۷۰)  
گروه ۲، تبار ۳، خویشاوند ۶، خویشاوندان ۳۶،  
خویشان ۴۱، دوست ۴۲، مادر و پیوند ۶۷، بار ۹۲،  
همشیره ۹۴، خویش و تبار ۱۲۱

الْفِضَّةَ: وَالْفَنَظِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ  
وَالْفِضَّةَ  
سیم ۵۵ (۱۴:۳)

~: وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ (۹:۳۴)  
نقره ۳۶

~: لَجَعَلْنَا ... لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ (۴۳:۳۳)  
سیم ۲، سیم ۲۲، زر و سیم ۸۱

~: وَطِطَّافٌ عَلَيْهِمْ بَأْيُوتُهُمْ فَضْوَةٌ وَآكَافٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا (۷۹:۱۵)  
نقره سفید ۱۰۲

~: قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا (۷۹:۱۶)  
سیم سفید ۳۰

الْفَضْلُ: فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ  
مهربانی ۱۰۱ (۶۴:۲)

~: وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (۲:۱۰۵)  
افزونی ۲، افزون ۵۳، افزونی ۵۵

~: وَلَا تَتَسَوَّاءُ الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ (۲:۲۳۷)  
نیکوکاری کردن ۱۰، نیکویی کردن ۲۷ و ۵۶،  
نیکو کردن ۱۰۱، احسان ۱۰۳

~: لِمَا لَكَ اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ (۲:۲۴۳)  
با افزونی ۳، افزونی ۴۲، افزونی ۵۳

~: وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (۳:۱۵۲)  
نیکویی ۵۸

~: يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ (۳:۱۷۱)  
مزد ۶۰

~: وَأَتَّجِعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ (۳:۱۷۴)  
سود ۵۸

~: ذَلِكَ الْفَضْلُ مِّنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا (۴:۷۰)  
افزونی و نیکویی ۱۰۲

~: وَلَئِنْ أَصَبَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ  
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ  
افزونی ۱۳۸ (۴:۷۳)

~: وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ  
بخشش و افزونی ۱۰۴ (۴:۸۳)

~: ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ (۵:۵۴)  
روزی ۱۰

~: فَمَا كَانَتْ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ (۷:۳۹)  
بهتری و افزونی ۱۰۲، زیادتی ۱۳۶



## فَضَّلْتُمْكُمْ / ۱۱۱۱

- ~ قُلْ يُفَضِّلُ اللَّهُ وَرَحْمَتُهُ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا (۵۸:۱۰) افزون گردانید ۲، افزونی نهادست ۲۷، فزونی داد ۲۹، بزرگ نهاد ۹۶
- ~ لِمَا رَزَقَ اللَّهُ لَكُمْ يُفَضِّلُ عَلَى النَّاسِ (۶۰:۱۰) افزونی ۵۵، نیکی ۵۸
- ~ وَرُؤُوفٌ كُلُّ ذِي فَضْلٍ فَضْلُهُ (۳:۱۱) بزرگی ۴۱، فزونی ۵۵، نیکوکاری ۶۲
- ~ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ (۲۷:۱۱) بزرگی فزونی ۴۱
- ~ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ (۲۰:۲۴) بخشودن ۸۶
- ~ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ (۲۱:۲۴) افزونی ۲، بخشش ۸۶
- ~ إِنَّ هَذَا هُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ (۱۶:۲۷) بخشایش ۹۲
- ~ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِي رَبِّي (۴۰:۲۷) افزونی نیکویی ۴۷، نیکوکاری ۵۸
- ~ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ (۲۲:۴۲) افزونی ۳۲
- ~ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ (۲۰:۷۳) روزی ۱۳۹
- ~ فَضَّلْ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ (۳۲:۴) افزونی نهاد ۳، افزون بکردست ۱۰، افزونی دادست ۵۰، افزونی نهاد ۵۵، فزونی نهاد ۱۰۴، افزونی داده ۱۲۷
- ~ الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ (۳۴:۴) افزون گرداند ۲، فزون گردانید ۹۴، افزونی گرداندند ۱۰۵
- ~ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (۱۲۲:۲) ~ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (۹۵:۴)
- ~ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ (۷۱:۱۹) افزون گردانید ۲، افزونی داد ۲۹، افزونی نهاد ۷۱، است ۶۴، افزون نهاد ۹۳، افزونی نهاد ۱۰۰، فزون داد ۱۲۸
- ~ فَضْلًا: تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ (۱۹۸:۲) افزونی ۲، افزونی ۵۵، روزی ۶۰، روزی ۶۳
- ~ وَاللَّهُ يُعِدُّكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا (۲۶۸:۲) توانگری ۶۰، آمرزش ۱۱۱
- ~ يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا (۲:۵) سود ۳
- ~ لَتَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ (۱۲:۱۷) افزونی ۲
- ~ وَيُشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا (۴۷:۳۳) بخشش ۱۳۰
- ~ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا (۱۰:۳۴) افزونی نیکو ۴۷
- ~ يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِنْ اللَّهِ وَرِضْوَانًا (۲۹:۴۸) بزرگی ۴۱
- ~ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ (۸:۴۹) فزونی ۳۹، افزند ۱۳۴
- ~ فَضَّلْتُمْكُمْ: وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (۴۷:۲) افزونی دادم ۲، افزونی نهادم ۳، برگزیدم ۱۰، افزون گردانیدم ۳۶، فزونی دادم ۴۲، افزونی دادم ۵۵، افزونی کردم ۸۲، افزونی کردم برگزیدم ۱۰۹، برگزیدم ۱۱۵، من افزونی نهادم ۱۲۴، افزونی داده ام ۱۳۰

افزونی دادم ۳، برگزیدم ۱۰، گزیدم، من  
گزیدم ۴۰، افزونی گردانیدم ۵۲، افزون  
گردانیدم ۵۳، فزونی دادم ۱۰۴، فزونی نهادم ۱۲۱

فَضَّلْتُكُمْ: وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْمَلِكَيْنِ (۱۴۰:۷)  
بگزیده است ۲۷، افزون گردانید ۴۲، برگزید ۵۳،  
افزونی نهاد ۶۱، فزونی داد ۹۴، فزونی نهاد ۱۰۴،  
افزونی داده ۱۲۲، فزونید ۱۲۴، فزون گردانید ۱۴۰

فَضَّلْنَا: وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا (۱۵:۲۷)  
افزونی داد ۳۶، برگزید ۴۶

فَضَّلْنَا: تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ (۲۵۳:۲)  
فزون گردانیدیم ۲، افزون نهادم ۳، برگزیدستیم  
۱۰، بگزیدیم ما ۲۷، افزون گردانیدیم ۴۲، فزونی  
گردانیدیم ۵۲، افزونی دادیم ۹۰، فزونی دادیم ما  
۱۰۴، افزون کردیم ۱۰۹، افزونی دادیم ما ۱۲۳،  
برگزیدیم ما ۱۲۴، افزون گردانیدیم ۱۳۸

~ وَكَلَّا فَضَّلْنَا عَلَى الْمَلِكَيْنِ (۸۶:۶)  
برگزیدیم ۹، فزونی دادیم ۲۹، گزیدگی دادیم  
۴۱، افزونی نهادیم ما ۶۱، افزونی نهادیم ما ۱۰۰

~ أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ (۲۱:۱۷)  
افزون گردانیدیم ۲، افزون گردانیدیم ۴۲، افزونی  
نهاده ایم ۶۴، افزونی گردانیدیم ۹۴، فزونی  
نهادیم ۱۰۶، بیفزودیم ۱۲۱

فَضَّلْنَاهُمْ: وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا (۷۰:۱۷)  
ما افزون گردانیدیم ۲، افزون گردانیدیم ۵۲،  
برگزیدیم ۵۶، افزونی کردیم ۹۰، برداشتیم ۱۳۷

~ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْمَلِكَيْنِ (۱۶:۴۵)  
افزونی نهادیم ۳، فزونی دادیم ۳۲، افزونی دادیم  
۳۹، برگزیدیم ما ۵۶، افزون کردیم ما ۶۱، افزونی  
نهادیم ما ۶۴، فزونی دادیم ۸۰، افزونی نهادیم  
۱۰۰، فزونی دادیم ما ۱۰۴، افزونی نهادیمشان ۱۱۴

فَضَّلُوا: فَمَا الَّذِي فَضَّلُوا بِرَأْيِ رِزْقِهِمْ (۷۱:۱۶)  
افزون گردانید ۲، فزونی داده شدند ۳، فزونی  
دادند ۴۱، افزون گردانیدند ۴۲ و ۱۰۵، فزونی داده  
شدند ۵۵، افزونی نهاده شدند ۶۱، فزونی دارند  
۹۴، افزونی نهادند ۱۰۶، افزونی یافته اند ۱۱۱،  
فزونی نهاده شدند ۱۱۴، فزون دادند ۱۲۸، افزونی  
داده شده اند ۱۳۰

فَضَّلِي: أَنْ يُزِيلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ (۹۰:۲)  
افزونی ۵۵

~ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ (۱۷۰:۳)  
نیکویی ۵۸، بخشش ۱۰۴

~ وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ (۳۲:۴)  
فزونی ۲۹، آرزو ۱۱۲

~ وَتُؤْتِي كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ (۳:۱۱)  
فزونی خود ۵۵

~ إِنْ فَضَّلْنَاكَ عَلَى كَثِيرٍ (۸۷:۱۷)  
فراهم آید ۱۳۹

~ حَقٌّ يُقْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ (۳۳:۲۴)  
روزی ۲۹

~ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَبَزَّيْنَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ (۳۸:۲۴)  
فزونی ۵۳، نیکویی افزونی ۱۰۸

~ وَإِنِّي أَخَافُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ (۲۳:۳۰)  
بخشایش ۸۶

~ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا... مِنْ فَضْلِهِ (۴۵:۳۰)  
افزونی و نیکویی ۴۷

~ وَلَتَجْزِيَ الْفَلَاحُ بِأَمْرِهِ وَلَيَنْتَفِعُوا مِنْ فَضْلِهِ (۴۶:۳۰)  
نیکویی و افزونی ۵۸

~ وَبَزَّيْنَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ (۳۰:۳۵)  
بزرگی ۱۱۴

زوشی<sup>۱</sup>، درشت سخن<sup>۲</sup>، درشت<sup>۳</sup>، زفت سخن<sup>۴</sup>،  
 ۱۰، زوش<sup>۵</sup> ۲۳، جاو<sup>۶</sup> ۲۴، درشت بزبان<sup>۷</sup> ۲۷،  
 درشت خوی<sup>۸</sup> ۳۶، ستر<sup>۹</sup> ۳۹، دُرشت<sup>۱۰</sup> ۵۵، زفتی<sup>۱۱</sup> ۶۵،  
 درشت زبان<sup>۱۲</sup> ۶۷، بد خوی<sup>۱۳</sup> ۷۶، درشت خو<sup>۱۴</sup> ۷۹،  
 سطر<sup>۱۵</sup> ۹۲، زفت خوی<sup>۱۶</sup> ۱۰۹، تند خوی<sup>۱۷</sup> ۱۲۲،  
 زشت خوی<sup>۱۸</sup> ۱۲۳، خوی سخت<sup>۱۹</sup> ۱۳۱

فَعَالَ: إِنَّ رَبَّكَ فَعَالَ لِمَا يُرِيدُ (۱۰۷:۱۱)  
 کار<sup>۱</sup>، کننده<sup>۲</sup>، نیک کننده<sup>۳</sup>، نیک کننده<sup>۴</sup> ۵۵،  
 کننده<sup>۵</sup> ۵۷، بسیار کننده<sup>۶</sup> ۱۳۶

فَعَلَ: أَفَعَلْنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ (۱۷۳:۷)  
 کردند<sup>۱</sup>، کردند و ساختند و گفتند<sup>۲</sup>، بکرد<sup>۳</sup> ۲۹  
 ~: كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۳۳:۱۶)  
 بکند<sup>۱</sup> ۱۱۸

~: كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۳۵:۱۶)  
 همی کردند<sup>۱</sup>، بگردند<sup>۲</sup> ۶۱  
 ~: قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِإِلهِنَا (۵۹:۲۱)  
 کرده است<sup>۱</sup> ۱۲

~: أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِمَادٍ (۶:۸۹)  
 کرد<sup>۱</sup> ۱

فُعِلَ: كَمَا فُعِلَ بِأَهْلِ جَا عِهِمْ مِنْ قَبْلُ (۵۴:۳۴)  
 کرده شد<sup>۱</sup>، کرده آمد<sup>۲</sup> ۱۸، کردند<sup>۳</sup> ۴۲

فُعِلَ: وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ (۷۳:۲۱)  
 کردن<sup>۱</sup>، کار کردن<sup>۲</sup> ۳۹، گردن<sup>۳</sup> ۵۳، کردارها<sup>۴</sup> ۵۸

\* فُعِلَ الْخَيْرَاتِ: وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ (۷۳:۲۱)  
 نیکی کردن<sup>۱</sup> ۹۶

فَعَلْتُ: فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ (۱۰۶:۱۰)

فَطَرَ: لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۷۹:۶)  
 بیافرید<sup>۱</sup>، بیافرید<sup>۲</sup>، آفرید<sup>۳</sup>، بیافرید<sup>۴</sup> ۵۳،  
 آفریده است<sup>۵</sup> ۶۲

~: فَطَرَتِ اللَّهُ آلِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا (۳۰:۳۰)  
 بیافریده است<sup>۱</sup> ۶۴، بیافرید است<sup>۲</sup> ۹۲، بنو بیافرید<sup>۳</sup> ۱۰۰

فُطِرَ: فُطِرَتِ اللَّهُ آلِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا (۳۰:۳۰)  
 آفرینشت<sup>۱</sup>، آفریدن<sup>۲</sup>، آفرینش<sup>۳</sup> ۲۹، آفریده<sup>۴</sup> ۵۲،  
 آفرینش<sup>۵</sup> ۵۳، بیافرید<sup>۶</sup> ۹۶

فَطَرَ كُمْ: قُلِ الَّذِي فَطَرَ كُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ (۵۱:۱۷)  
 بیافرید<sup>۱</sup>، آفریدتان<sup>۲</sup>، آفرید<sup>۳</sup> ۵۳، آفرید<sup>۴</sup> ۵۵، از  
 نو بیافرید<sup>۵</sup> ۹۴، بنو بیافرید<sup>۶</sup> ۱۰۰، بنو آفرید<sup>۷</sup> ۱۰۶

فَطَرْنَا: وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ (۷۲:۲۰)  
 بیافرید<sup>۱</sup>، آفرید<sup>۲</sup> ۳۴

فَطَرَنِي: إِنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي (۵۱:۱۱)  
 بیافرید<sup>۱</sup>، آفرید<sup>۲</sup> ۳، هست کرد<sup>۳</sup> ۳۶، آفریده است<sup>۴</sup>  
 ۶۲، از نو بیافرید<sup>۵</sup> ۷۹، بنو بیافرید<sup>۶</sup> ۱۰۰

~: وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَيَالِيَهُ يَرْجِعُونَ (۲۲:۳۹)  
 آفریده است<sup>۱</sup> ۳۴، بیافریده است<sup>۲</sup> ۶۴، پیدا کرد<sup>۳</sup> ۹۹

فَطَرَهُنَّ: رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ (۵۶:۲۱)  
 بیافرید<sup>۱</sup>، آفریده است<sup>۲</sup> ۳۴، بیافریده است<sup>۳</sup> ۶۴،  
 آفرید<sup>۴</sup> ۸۶، از نو آفرید<sup>۵</sup> ۹۴، بنو بیافرید<sup>۶</sup> ۱۰۶،  
 بیافرید<sup>۷</sup> ۱۳۸

فُطِرَ: فَاتَّجِمِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ (۳:۹۷)  
 شکافتها<sup>۱</sup>، شکاف<sup>۲</sup>، شکافها<sup>۳</sup>، شکافی<sup>۴</sup> ۱۹،  
 شکافتن<sup>۵</sup> ۲۴، گشادگی<sup>۶</sup> ۶۷، شکافها<sup>۷</sup> ۹۰

فَطَا: وَلَوْ كُنْتَ فَطَا غَيْطَ الْقَلْبِ لَا تَفْعَلُوا (۱۵۹:۳)

کنی ۱، تو بکنی ۲۹، بکنی ۵۵، کنی تو ۵۶، کنی تو ۵۸، بکنی تو ۶۱، کنی تو ۷۶، بکنی بیاشی ۱۲۷

~: قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا إِلَهِنَا يَا بُرْهِيْمُ (۶۲:۲۱)  
کردی ۲

~: وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ (۱۹:۲۶)  
کردی ۱، بکردی ۴۶، کردی تو ۵۶، آنچه کردی ۵۸

فَعَلْتَكَ: وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ (۱۹:۲۶)  
کردن ۱، کردار ۲، کار ۷۶

فَعَلْتُمْ: هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ يُوْسُفَ وَأَخِيهِ (۸۹:۱۲)  
کردیت ۳، کردی ۵، شما کردید ۷ مکرر، کردی شما ۲۴، بکردید شما ۶۴، کرده اید ۷۶، کردید شما ۹۰

~: فَتَصْبِرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ تَدْمِيْنَ (۶:۴۹)  
کردید ۱، کرده اید ۶، کرده باشید ۶۴، کرده باشید شما ۱۰۰، بکردید ۱۳۹

\* مَا فَعَلْتُمْ: هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ يُوْسُفَ (۸۹:۱۲)  
چکردید ۱، شما چه کردید ۷ مکرر

فَعَلْتُهُ: وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي (۸۲:۱۸)  
کردم ۲

\* مَا فَعَلْتُهُ: وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي (۸۲:۱۸)  
نکردم ۱، نکردم من ۵۹

فَعَلْتُهَا: قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الْعَصَايِنِ (۲۰:۲۶)  
کردم ۱، کردم من ۶۴

فَعَلَنْ: فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْتُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ (۲۳۴:۲)  
کردند ۳، کنند زنان ۲۷، کنند ۴۲، کنند آن زنا ۱۰۴، بکنند ۱۲۷

~: فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْتُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ (۲۴۰:۲)  
کردید ۱، کنند ۱۰، بکردند ۴۲، کرده باشند ۱۰۰، کرده باشید ۱۳۰

فَعَلْنَا: وَنَبِّئَكَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ (۴۵:۱۴)  
کردیم ۱، کردیم ۲، بکردیم ما ۲۹، بکردیم ما ۶۱، کردیم ما ۶۲

فَعَلَهُ: قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا (۶۳:۲۱)  
کردست ۲۴، کرد ۶۱، کرده بود ۱۰۳

فَعَلُوا: وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَجَسَةً أَوْ ظَلَمُوا (۱۳۵:۳)  
کردند ۱، بکنند ۲، کرده باشند ۱۰، کرده اند ۴۰، کردند ۶۱

~: وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ (۶۶:۴)  
کردندی ۱، بکردندی ۲، کردند ۱۰، کنند ۴۵، بکنند ۵۳

~: وَإِذَا فَعَلُوا فَجَسَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا (۲۸:۷)  
کنند ۱، بکردند ۲۴، بکنند ۵۷

فَعَلُوهُ: مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ (۶۶:۴)  
کنند ۶۱

~: كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ (۷۹:۵)  
همی کردند ۲، می کردند ۲۴، بکردندی ۵۸، بکردند ۷۵، میکردند ۹۰، کرده باشند ۱۰۳

~: وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْكُرُونَ (۱۱۲:۹)  
کردندی ۶۱

~: وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ (۱۳۷:۶)  
کردندی ۲، کردندی ۱۰ مکرر

~: وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ (۵۲:۵۴)  
کردند ۱، کرده اند ۲ و ۱۰۳

نیازمند ۲

فَقِيرًا وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ (۶:۴)

نیازمند او درویش ۱۰، درویش و نیازمند ۴۰،

درویش و بیچاره ۱۱۱

~: إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا (۱۳۵:۴)

درویش ۲، نیازمند و درویش ۱۰، درویش ۴۵،

درویشان ۵۳، بانبار ۱۱۴

فَكُنْ: وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْمَقْبُوءَةُ فَكُ رَقَبَةً (۱۳:۹۰)

آزاد کردن ۱، گشادن ۲۹، بازگشادن ۸۰، آزاد

باید کرد ۸۸، واپس کردن ۱۰۲، واکردن ۱۰۹،

رهانیدن ۱۱۶، آزاد کرده ۱۲۴

فَكَرَّ: إِنَّهُ فَكَّرُوهُ فَقِيلَ يَفْ فَقَرَّ (۱۸:۷۴)

اندیشه کرد ۲ و ۳، بیندیشید ۶، دراندیشید ۳۶،

اندیشه کرد ۶۱، کرد اندیشه ۱۱۳، اندیشید ۱۲۲

فَكِهِينَ: وَإِذَا أَنْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ أَنْقَلَبُوا فَكِهِينَ (۳۱:۸۳)

رامشستی شداران ۱، شادی کنان ۲، شادمان ۲۴،

شاد کنان ۵۶، شکفته کنندگان ۶۱، شادان ۶۴،

شادمانان ۶۵، خوش منشان و شادان ۷۹،

خوش منشان ۸۰، انباردگان ۸۷، شاد کام ۹۰،

شاد کامان ۱۲۶، دانه گیرندگان ۱۳۴

فَلَا تَأْكُلْ يَوْمَئِذٍ ثَمَرًا أَتَيْتُمْ ثَمَرًا فَلَاحِيَ لَا تَأْكُلُ (۲۸:۲۵)

بهمان ۳

الْفَلَقِ: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (۱:۱۱۳)

سپیده ۲، چاهبست در دوزخ ۷۹، سپیده دم و

چاهی بدوزخ ۹۰، سپیده دم ۱۱۴، سفیده دم ۱۲۶،

شکافن زمین ۱۳۰

الْفَلَكِ: وَالْفَلَاكِ أَلَّتْ بَحْرِي فِي الْبَحْرِ (۱۶۴:۲)

کشیها ۵۵، کشتی ها ۶۴

\* مَا فَعَلُوهُ: مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ (۶۶:۴)

نکنند ۳۶، نکردند ۵۳، نکردید ۷۵، نکردند ۱۲۱

~: وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ (۱۱۲:۶)

نکردندی ۲، نکردی ۵۸

~: وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ (۱۳۷:۶)

نکردندی ۱، نکردند ۱۲۴

الْفَقْرَ: الشَّيْطَانُ يَدْعُكُمْ الْفَقْرَ (۲۶۸:۲)

درویشی ۲، درویشی ۳، درویشی و نیازمندی ۱۰،

نیازمندی ۶۳

الْفُقَرَاءَ: وَلَنْ تَخْفَوْهَا وَتُوْتُوهَا الْفُقَرَاءَ (۲۷۱:۲)

درویشان ۲، درویشان ۱۰، درویشان ۱۰۰

~: لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ (۲۷۳:۲)

بیچارگان ۱۲۲

~: إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ (۶۰:۹)

درویشان ۱۰، درویشان ۵۵، درویشان نیازمندان

۱۰۹

~: إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ (۳۲:۲۴)

درویشان ۲، درویش ۴۷، درویشان ۵۱، درویشان و

تنگستان ۱۰۳، درویشان و تنگستان ۱۱۶

~: وَاللَّهُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ الْفُقَرَاءَ (۳۸:۴۷)

نیازمندان ۲

الْفَقِيرَ: قَالُوا إِنْ لَّيْسَ اللَّهُ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ (۱۸۱:۳)

درویش ۲، هیچ چیز ندارد ۴۰، درویش ۴۲

~: فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ (۲۸:۲۲)

درویش ۲، بی چیز ۵۱، بیچاره ۶۱، تنگدست ۱۱۱،

تنگ دست ۱۱۶، نخواهند ۱۳۴

~: رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ (۲۴:۲۸)

کارهای زشت ۴۵، زشتکاریها ۶۲، ناشایستی ۶۳،  
ناکردنیها ۶۴، ناشایستها ۹۰، ناشایست ها ۱۳۶،  
ناخوبیها ۱۴۰

~ وَالَّذِينَ يَحْتَبُونَ كِبْرَ الْأَيْمِ وَالْفَوَاحِشِ (۳۷:۴۲)  
زشتیها ۲، گناهان بزرگ ۳، زشتکاری ۱۶،  
گناهان کوچک ۲۴، بلید کاریها ۳۹، بدیها ۵۳،  
ناشایست ۸۷، ناشایست ۱۰۰، زشتیها ۱۱۳، کار  
بلید ۱۱۹، کارهای زشت ۱۳۲

~ يَحْتَبُونَ كِبْرَ الْأَيْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّمَمَ (۳۲:۵۳)  
زشتیها ۲، گناهان زشت ۳، گناهان ۵۶، تباها ۹۲،  
زشت کاریها ۱۰۲، زشت ترین گناهان ۱۲۰،  
کارهای ناشایست ۱۳۶

فَوَاقٍ: إِلَّا صِيحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ (۱۵:۳۸)  
باز گشتن ۲۲، باز گردانیدن ۲۴، باز گشت ۳۳،  
بدوشند ۵۲، با گشتن ۵۳، باز آمدن ۵۶، پایستن  
۹۵، بگشتن ۱۰۶، آرامیدن ۱۰۸، درنگ ۱۱۴،  
بهوش آمدن ۱۲۶، باز دارنده ۱۳۳

فَوَاقٍ: لَكُمُ فِيهَا فَوَاقٍ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ (۱۹:۲۳)  
میوها ۳، میوه ۴۳، میوه‌ها ۶۲، میوه‌ها ۱۰۸

~ فَوَاقٍ وَهُمْ مُكْرَمُونَ (۴۲:۳۷)  
میوه‌ها ۲۲، میوه‌های گوناگون ۶۴، خورشها ۱۰۴،  
خوش منشان ۱۱۹، میوه‌های پاکیزه ۱۳۰، میوه‌های  
گوناگون ۱۳۸

~ وَفَوَاقٍ وَمَا يَشْتَرُونَ (۴۲:۷۷)  
میوه‌ها ۳، میوه‌ها ۶۱

قَوْتُ: وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ ذُرُّهُوَ فَلَا قُوَّةَ (۵۱:۳۴)  
شدن ۱، در گذشتن ۳، گریختن ۲۴، از دست شدن  
۳۸، گذشتن ۳۹، بشدن ۶۱، فرو گذاشتن ۱۰۲،  
در گذشت ۱۳۸

\* لَا قُوَّةَ: وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ ذُرُّهُوَ فَلَا قُوَّةَ (۵۱:۳۴)  
جستن نباشد ۲، جستن نباشد ۳۰، درنگذرند ۴۲

~ فَأَعْيَنَهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفَلَكِ (۶۴:۷)  
کشتی ۱، کشتی ۱۰

~ حَقٌّ إِذَا كُتِرَ فِي الْفَلَكِ وَجَرَيْنَ يَوْمَ (۲۲:۱۰)  
گشتیها ۹۴

~ وَأَصْنَعَ الْفَلَكِ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا (۳۷:۱۱)  
گشتی ۶۲

~ وَصَنَعَ الْفَلَكِ (۳۸:۱۱)  
کشتی ۵۵

~ وَالْفَلَكِ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ (۶۵:۲۲)  
کشتیها ۶۱

~ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفَلَكِ مَكْمُورَتٌ (۸۰:۴۰)  
کشتیها ۲

فَلَكٍ: وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ (۳۳:۲۱)  
گردش ۲، گشت ۱۲

~ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ (۴۰:۳۶)  
گردون ۳، چرخ ۳۹، جای گشتن ستارگان ۵۶،  
کشتی ۵۹

فَفَهَّمْنَاهَا: فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَنَ حُكْمًا وَعِلْمًا (۷۹:۲۱)  
دریا و انیدیم ۱، دریا بانیدیم ۳، بهش باز دادیم  
۱۲، اندر یافتیم ۳۰، درس انیدیم ۴۲، دانش بدادیم  
۵۳، دریا بانیدیم ما ۵۶، اندر یا بانیدیم ۶۱، فرادل  
دادیم ۷۹، دریا بانیدیم ۸۷، دانش دادیم ما ۱۲۴،  
آموزانیدیم ۱۲۹

الْفَوَاحِشِ: وَلَا تَقْرُبُوا الْفَوَاحِشِ (۱۵۱:۶)  
کارها زشت ۳۰، بلید یها ۵۶، نابکاریها ۵۸،  
کارهای ناخوب ۱۰۴، ناشایستیها ۱۰۶، زشت کاری  
۱۰۷، کارهای بد ۱۱۲، بدیها ۱۱۵، ناپسندیده‌ها  
۱۳۱، ناپسندیده‌ها ۱۳۳

~ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشِ (۳۳:۷)  
کارها زشت ۳، ناخوبیها ۱۰، مکرر، ناشایستیها ۲۹

~: وَبَسَّكُنْ طَبِيعَةً فِي جَنَّتٍ عَنِ ذَٰلِكَ الْفَوْزِ الْعَظِيمِ (۱۲:۶۱)  
یافتن ۲۴

فَوْزًا: يَكْلِيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا (۷۳:۴)  
دست برد ۱، پیروزی ۳۰ و ۸۰، نیکبختی ۳۶،  
دست یافتن ۳۹ و ۵۳، پیروزی ۵۵، بهره ۵۸،  
رستگار شدن ۶۱، نیک بختی ۶۴، برسدن ۷۵،  
یافتن ۹۴، پیروزی یافتن ۹۶، پیروزی شدن ۱۱۹

~: وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا (۷۱:۳۳)  
دست بردن ۱، رستن ۳ و ۱۸، پیروزی ۴۷، برستن  
۶۷، رستن ۸۷، پیروزی یافتن ۱۱۳، رستگاری  
یافتن ۱۳۸

~: وَكَانَ ذَٰلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا (۵:۴۸)  
رستگاری ۲، پیروزی ۶، رستن و یافتن ۲۴،  
رست گاری ۳۹، مزد ۱۰۵

فَوْقِ: وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا (۵۵:۳)  
از بر ۱۰، برتر ۴۰، زبردست ۶۴

~: فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ أُمَّتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلَاثَا مَآ تَرَكَ (۱۱:۴)  
بیشتر ۱۰، بیش ۲۹، فزون ۱۰۹، فزاتر ۱۲۳

~: وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ (۱۸:۶)  
زور ۱، از بر ۹، افراز ۲۴

~: وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ (۶۱:۶)  
زبر ۲، بر سر ۱۰۴

~: فَأَضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ (۱۲:۸)  
زور ۲۷، بلندی ۱۳۶

~: إِنْ أَرَادْتِ أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي حَبْرًا (۳۶:۱۲)  
بالا ۱۰۰

~: وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ (۷۶:۱۲)  
زیر ۵۳

~: كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ (۲۶:۱۴)

فَوْجًا: وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا (۸۳:۲۷)  
گروه ۳۰، برخ ۵۳، باره ۸۰ و ۹۱

فَوْجٌ: هَٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَضٍ مَعَكُمْ لَا مَرَجَ بَيْنَهُمْ (۵۹:۳۸)  
گروه ۱، گروه ۲

فَوْرِهِمْ: وَيَأْتُوْكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ (۱۲۵:۳)  
روی ایشان ۱، چشم و روی ایشان ۳، شتاب زدگی  
۲۳، سوی ۲۴، خشم ۳۹، پس ۵۶، برجوشیدن ۵۷،  
هم اکنون ۵۸، شتاب ۶۱، جوشیدن ۶۳، جوش ۷۵،  
زود ۹۶، رو ۱۰۵، جوشش ۱۰۶، خشمناکی ۱۲۳،  
جوشیدن خشم ۱۳۶

الْفَوْزُ: وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۱۳:۴)  
رهایش ۵۶، پیروزی ۶۷

~: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۱۱۹:۵)  
دست برد ۱، دست بردن ۳۷، کامیابی ۱۳۵،  
رستگار ۱۳۸

~: فَقَدْ رَجِمَهُ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ (۱۶:۶)  
رستگاری ۲، رستگاری ۵۳، پیروزی یافتن ۷۹

~: ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۷۲:۹)  
دست بردن ۱، رستگاری ۲، رستگاری ۵۵

~: خَلَّيْنِ فِيْهَا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۸۹:۹)  
دست یافتن ۵۸

~: وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۱۱۱:۹)  
رستگاری ۲، رستن و بهره ۵۸

~: ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۶۴:۱۰)  
رستگاری ۲، رستگاری ۱۰

~: فَقَدْ رَجِمَهُ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۹:۴۰)  
بخت ۴۸

~: فَضَلَا مِنْ رَبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۵۷:۴۴)  
نیک بختی ۴۴، رستگار ۱۰۸

- بالا ۲۴، روی ۵۹، پشت ۷۶  
 زبر ۲، بالا ۳۴
- ~ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ (۱۹:۲۲) ~ وَجَعَلْ فِيهَا رُءُوسًا مِنْ فَوْقِهَا وَتَرَكْنَاهَا (۱۰:۴۱)  
 بر ۲، بالا ۱۱۱  
 زبر ۳، بر ۱۵
- ~ وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ (۳۲:۴۳) ~ وَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۲۱۲:۲)  
 بر زبر ۱۰۲  
 بر سوی ۳، از بر ۱۰، زور ۶۲
- ~ إِنَّمَا يَأْتِيهِمْ مِنَ اللَّهِ بِأَلْفٍ فَوْقَ أَلْفٍ يَدِيهِمْ (۱۰:۴۸) ~ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الْطُورَ بَمِثْلِهِمْ (۱۵۴:۴)  
 زبر ۲  
 بر سر ۴۵، بالا ۵۳
- \* فَوْقَ رَأْسِي: إِنِّي أَرِنِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي (۳۶:۱۲) ~ لَا كَلِمَاتٍ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أُنْجُلِهِمْ (۶۶:۵)  
 از سر خویش ۹۴  
 زبر ۲، بالای ۱۱۸
- فَوْقَكُمْ: وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ (۶۳:۲) ~ لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ (۴۱:۷)  
 از بر ۱۰، بر سر ۵۰، بر سر ۵۳، زبر ۵۵، بر بالا ۱۰۴  
 بر زبر ۱۲۳
- ~ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ (۹۳:۲) ~ وَلَسْتَ تَتَوَقَّعُ لَهَا أَنْ يَكُونَ فَوْقَهُمْ قُلُوبٌ (۱۲۷:۷)  
 از ور ۱۰، ورسر ۲۴، زبر شما بر ۴۰، زور ۴۹  
 زبردست ۶۴
- ~ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ (۶۵:۹) ~ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ (۲۶:۱۶)  
 زبر سر ۲۷، بر سر ۴۴  
 زبر ۵۶، زور ۶۲
- ~ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ (۱۷:۲۳) ~ يَمْشُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ (۵۰:۱۶)  
 زبر ۲، از بر ۲۴  
 اوراز ۱ ۲۴
- ~ إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ (۱۰:۳۳) ~ يَوْمَ يَفْشَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ (۵۵:۲۹)  
 بر ۲، بالای سر ۱۴، بالا ۲۴  
 بالا سر ۲۴
- فَوْقِهِ: مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَحَابُّ (۴۰:۲۴) ~ لَكُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ (۱۶:۳۹)  
 بر ۲، زور ۵۴، بالا ۱۰۶  
 بر تر ۲، زور ۴، مهتر ۲۴، گه و مَه ۴۰، بر ۵۵، زبر ۵۷
- فَوْقِهَا: أَنْ يَضْرِبَ مِثْلًا مَا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا (۲۶:۲) ~ فَكَاذُ السَّمَوَاتِ يَنْظُرُونَ مِنْ فَوْقِهَا (۵:۴۲)  
 بر تر ۲، زور ۴، مهتر ۲۴، گه و مَه ۴۰، بر ۵۵، زبر ۵۷  
 بر ۲۲، زبر ۳۲، زبر ۳۹، بالا ۸۱
- فَوْقِهَا: مِنْ فَوْقِهَا وَفَوْقِهَا (۶۱:۲) ~ كُنْدُ ۲، كُنْدُ ۳، سِير ۱۰، سِير ۱۰، كُنْدُ ۳۰، كُنْدُ ۴۲، سِير ۵۵، كُنْدُ ۵۵، كُنْدُ ۵۵  
 بر تر ۲، زور ۴، مهتر ۲۴، گه و مَه ۴۰، بر ۵۵، زبر ۵۷  
 بر ۲۲، زبر ۳۲، زبر ۳۹، بالا ۸۱



بادبرنگان ۶۷، گندنان ۷۸، سیرم گندم ۱۰۴

آفَى: اَفَى قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ اَوْ اَرَابُوا  
درون ۹۱

فِي: قَدْ رَزَى تَقَلُّبٌ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ  
سوی ۳۶ (۱۴۴:۲)

فَفِي: الَّذِينَ اَتَيْتُ وَجُوهَهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ  
اندر ۸۸ (۱۰۷:۳)

~: مِنْ بَعْدِ مَا يَبْتَغِي النَّاسُ فِي الْكِتَابِ  
اندر ۲ (۱۵۹:۲)

لَفِي: وَلَئِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا اِلَيْهِ مُرِيبٍ  
اندر میان ۱۱۲ (۶۲:۱۱)

~: وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ  
ور ۲۴ (۲۸:۳)

~: لَعَمْرُكَ اِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتٍ يَحْمَهُونَ  
در ۱۱۲ (۷۲:۱۵)

~: وَمَا يُثَلِّ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتْلَى  
از بهر ۵۵ (۱۲۷:۴)

فِيكُمْ: كَمَا اَرْسَلْنَا فِيكُمْ رُسُلًا مِنْكُمْ  
اندر میان ۶۲ (۱۵۱:۲)

~: كَاَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ  
به ۲۷ (۱۲۵:۶)

~: لِيَجْعَلَ فِيكُمْ اَنْبِيَاءَ  
در میان ۵۵، اندر ۹۸ (۲۰:۵)

~: وَاذْكُرْ رُتُوكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً  
وا ۱۰ (۲۰۵:۷)

~: فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ  
در میان ۲۹ (۱۶:۱۰)

~: وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا  
زهر ۲۴ (۴۱:۱۶)

وَفِيكُمْ: وَانْتُمْ تُتْلَى عَلَيْكُمْ ءَايَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ  
رَسُولُهُ  
میان ۵۶ (۱۰۱:۳)

~: كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا  
در ۲ (۵۸:۱۷)

الْفِيلِ: اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحَابِ الْفِيلِ  
پیل ۳۹ (۱:۱۰۵)

~: فَلَيْتَ سِنِينَ فِي اَهْلِ مَدْيَنَ  
اندر ۲، اندر میان ۵۶ (۴۰:۲۰)

فِينَا: قَالُوا اَيُّ صَاحِبٍ فَذَكَتْ فِينَا مَرْجُوًا  
دریما ۶۱، اندر میان ۶۲ (۶۲:۱۱)

~: لَيْسَتَ خَلِيفَتُهُمْ فِي الْاَرْضِ  
اندر ۶۱ (۵۵:۲۴)

~: وَاِنَّا لَنَرُّكَ فِينَا ضَعِيفًا  
وریما ۱ (۹۱:۱۱)

~: وَتَقْلُبُكَ فِي السَّجْدِ يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ  
در میان ۷۶ (۲۱۹:۲۶)

~: قَالَ اَلَمْ تَرُ رُتُوكَ فِينَا وَلَيْدًا  
در میان ۲۴، درما ۱۲۹ (۱۸:۲۶)

~: يُخْرِجُ الْخَبَاءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ  
از ۱۱۴ (۲۵:۲۷)

~: وَالَّذِينَ جَهِدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا  
از بهر ما ۱۴، در میان ما ۴۳ (۶۹:۲۹)

~: مَا يُجْدِلُ فِي ءَايَاتِ اللَّهِ اِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا  
در ۱ (۴:۴۰)

فِيهِ: اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْكِتَابَ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى  
(۲:۲)

- درین ۱۲۳ ~ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ (۴۳:۵)  
درو ۲۴
- اندر آن ۲۷ ~ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ (۲۴۸:۲)  
اندر آنجا ۹ ~ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا (۸۵:۵)
- اندر ۲۴ ~ لَوْ جَدُّوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا (۸۲:۴)  
دروی ۱۳۶ ~ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا (۸۹:۷)
- اندر ۲۷ ~ وَلَئِنْ يَكُنْ مِثْنَةً فَمَثَرَةٌ فِيهِ شُرَكَاءُ (۱۳۹:۹)  
اندر آن ۲۷ ~ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (۱۷۱:۷)
- اندر آن ۲۷ ~ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا (۱۰۸:۹)  
درو ۲۴، دروی ۴۳ ~ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مَوْسَى الْكَتَبَ فَأَخْلَفَ فِيهِ (۱۱۰:۱۱)
- درو ۷۶ ~ قَالُوا لَيْلَ حِفْظِكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَتَخَرَّوْنَ (۶۳:۱۵)  
درو آن ۱۱۲ ~ أَمْ لَمْ يَسْمَعْ يَتِيمُونَ فِيهِ (۳۸:۵۲)
- بدان ۶۱ ~ فِيهَا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ (۲۵:۲)  
درو آن ۳۶ ~ وَلَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ (۲۶۶:۲)
- درش ۲۵ ~ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا (۹۷:۴)  
بی آن ۱ ~ قَالُوا يَمْسُكُ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ (۲۲:۵)
- درو آنجا ۳۷ ~ قُلْ فِيهَا أَنْتُمْ كَرِيمٌ وَمَتَّعُ لِلنَّاسِ (۲۱۹:۲)

## فِيهِمَا / ۱۱۲۱

اندران هر دو ۲۷	دریشان ۱، آن ۱۱۴
فِيهِنَّ: قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ایشان ۶۱	~: تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ (۴۴: ۱۷) دریشان ۵۷، اینها همه ۱۱۴
~: لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ میان ۵۶، در میان ۶۳، هر دو ۱۱۴	~: لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ (۷۱: ۲۳) اندریشان ۱۰۸
~: فَلَا تَنْظُرُوا فِيهِمْ أَنْفُسَكُمْ	(۱۲۷: ۴)
	(۱۲۰: ۵)
	(۳۶: ۹)





ق: ق وَالْقُرْءَانِ الْمَجِيدِ

(۱:۵۰)

سوگند است ۴۳، سوگند یاد می کند ۸۷

قِي: وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (۲۰۱:۲)

وازداد ۲۴، بردار ۳۹، نگاه دار ۴۲، نگهدار ۴۸، برهان ۹۴، بازدار ۱۰۰

~: فَأَعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (۱۶:۳)

نگه دار ۱، وادار [از] ۱۰، بازدار ۲۴، نگاه دار ۵۵، بازبای ۵۷، نگاهدار ۶۷، نگهدار ۱۰۰

~: سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (۱۹۱:۳)

برهان ۱، برهان ۱۰، بگردان ۴۱، نگه دار ۶۳، نگاه دارید ۶۹، بیای ۹۶، نگه دار ۱۰۰

~: وَاتَّبِعُوا سَبِيلَكَ وَفِيهِمْ عَذَابٌ أَجْهِمٍ (۷:۴۰)

نگاه دار ۲، برهان ۲۲، به پرهیز ۹۴

~: وَفِيهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ (۹:۴۰)

نگاه دار تو ۶۱، پناه ده ۹۹

قَائِلٌ: قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ (۱۰:۱۲)

گفتار ۱، گوینده ۲

~: قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِنتُمْ (۱۹:۱۸)

گوینده ۲۰

~: قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ (۵۱:۳۷)

گوینده ۲۰

قَائِلُهَا: كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا (۱۰۰:۲۳)

بگویند ۲، گویند ۶۱، گویند|ه| ۷۲، می گویند ۷۶، گویند ۱۰۰

قَائِلُونَ: فَجَاءَهُمَا بِسُبَيْبَتَا أَوْهَمَ قَائِلُونَ (۴:۷)

خواب نیم روزان کناران ۱، نیمروز خفتگان ۲،

خفتگان نیم روز ۳، بروز گرم گاهین خفته ۱۰،

خفته (بودند) ۲۴، نیمروزان خفتگان ۳۱، نیم روز

خفته بودند ۴۱، روز خفتگان ۴۲، خفتگان نیم روز

۵۵، آسایش کنندگان در نیم روز ۵۶، نیم روز

خفتگان ۶۳، خفتگان ۷۲، خفته باشند ۷۶،

خفتند گان ۸۰، بنیم روز خفتگان ۸۹، خفتگان در

نیمروز ۹۱، نیم روز خفته ۹۴، بودند در خواب نیم

روز خفتگان ۹۶، گفتار گویندگان ۹۹، خفتگان

۱۰۰، نیمروز خفته ۱۰۲، خفته به نیم روز ۱۰۴، خواب

نیم روزی کنندگان ۱۰۹، خفتگان در نیم روز

۱۱۶، گویندگان ۱۲۱، خفتگان نیم روز بودند ۱۲۹،

خفته گان ۱۳۶، نیم روز خفتگان ۱۴۰

قَائِلِينَ: الْمُعْوِفِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْرَاجِهِمْ (۱۸:۳۳)

گفتاران<sup>۱</sup>، گویندگان<sup>۲</sup>، آنها که می گویند ۹۱

قَائِمًا وَالْمَلَكُوتُ وَأُولُوا الْقِيَامَةِ بِالْقِسْطِ (۱۸:۳)

استادار<sup>۲</sup>، ایستاده<sup>۲</sup>، بپای کننده<sup>۳</sup>، پاینده<sup>۲۴</sup>،

پیوسته<sup>۴۱</sup>، استاده و برخاسته<sup>۴۹</sup>، بپای کننده<sup>۵۵</sup>،

راست<sup>۷۵</sup>، ایستاده<sup>۱۰۰</sup>، به پای ایستاده<sup>۱۲۹</sup>

~: لَا يُوَدُّهُ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا (۷۵:۳)

ایستادگی کننده<sup>۳</sup>، باستی<sup>۴۲</sup>، ایستادگی کننده<sup>۵۵</sup>،

براستی<sup>۸۴</sup>، برپا ایستاده<sup>۱۰۲</sup>، باستی<sup>۱۰۵</sup>،

باستی<sup>۱۲۸</sup>

~: دَعَانَا لِجَنَّةٍ أَوْ قَاعٍ أَوْ قَائِمًا (۱۲:۱۰)

بپای<sup>۱</sup>، ایستاده<sup>۲</sup>، ایستاده<sup>۳</sup>، ورپا<sup>۲۴</sup>، ایستاده<sup>۵۵</sup>،

برپای<sup>۶۲</sup>، برخواسته<sup>۱۱۸</sup>

~: أَمِنْ هُوَ قَيْنَتُ أُنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا أَوْ قَائِمًا (۹:۳۹)

استاده<sup>۲</sup>، ایستنده<sup>۳</sup>، بپای ایستاده<sup>۲۲</sup>، بپای

ایستاده<sup>۲۴</sup>، ایستاده<sup>۵۳</sup>، ایستاده<sup>۸۱</sup>، بپا استاده<sup>۸۸</sup>،

برپای ایستنده<sup>۱۰۹</sup>، بپا ایستاده<sup>۱۳۲</sup>

~: أَنْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ (۱۱:۶۲)

استیده<sup>۳۴</sup>

\* مَا دُمْتَ قَائِمًا: إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا (۷۵:۳)

برایستی همیشه<sup>۶۲</sup>

قَائِمٌ: وَهُوَ قَائِمٌ يَسْكُنُ فِي الْإِحْرَابِ (۳۹:۳)

استاده<sup>۲</sup>، استاد<sup>۳</sup>، ورپای<sup>۲۴</sup>، برپای ایستاده<sup>۲۵</sup>،

برپای استاده<sup>۳۴</sup>، استاده<sup>۴۲</sup>، ایستاده بود<sup>۶۷</sup>

~: نَفَضْتُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ (۱۰۰:۱۱)

برپای<sup>۲</sup>، بجای<sup>۷</sup> مکرر، بپاء<sup>۳۹</sup>، برپای مانده<sup>۴۲</sup>،

ایستاده<sup>۵۵</sup>، بپا<sup>۷۲</sup>، پای استاده<sup>۱۰۵</sup>، برجا<sup>۱۰۹</sup>،

برپا<sup>۱۲۹</sup>، آبادان<sup>۱۳۶</sup>

~: أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ (۳۳:۱۳)

استادار<sup>۱</sup>، ایستاده<sup>۲</sup>، نگاه دار<sup>۲۴</sup>، براستیده<sup>۳۴</sup>،

نگاه دارنده<sup>۵۸</sup>، برایستاده<sup>۶۲</sup>، نگهبان<sup>۶۳</sup>، پاینده<sup>۷۲</sup>،

نگهبان<sup>۱۲۲</sup>

قَائِمَةٌ: أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَّبِعُونَ آيَاتَ اللَّهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ (۱۱۳:۳)

استادار<sup>۱</sup>، ایستاده<sup>۲</sup>، ایستاده<sup>۳</sup>، ایستاده<sup>۲۳</sup>،

استنده<sup>۳۴</sup>، براه راست<sup>۴۰</sup>، استاده<sup>۴۲</sup>

~: وَأَمْرًا أَنَّهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا (۷۱:۱۱)

استاده<sup>۲</sup>، ورپا<sup>۲۴</sup>، استیده<sup>۳۴</sup>، بای استاده<sup>۵۳</sup>،

ایستاده<sup>۶۲</sup>، بپای ایستاده<sup>۹۳</sup>، ایستاده<sup>۱۰۰</sup>

~: وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً (۳۶:۱۸)

بپای شدار<sup>۱</sup>، بودنی<sup>۲۴</sup>، برخیزد<sup>۴۲</sup>، بپای<sup>۴۳</sup>،

برخواستن<sup>۵۲</sup>، ایستاده<sup>۵۵</sup>، برخیزنده<sup>۵۶</sup>، بپا شد

۵۸، آمدنی<sup>۵۹</sup>، ایستنده<sup>۶۱</sup>، برخواهد خاست<sup>۷۶</sup>،

برخواهد خواست<sup>۹۳</sup>، برخاستنی<sup>۹۶</sup>، خاستنی<sup>۱۰۵</sup>،

بودن<sup>۱۰۶</sup>، راست<sup>۱۲۸</sup>

~: لَيَقُولُنَّ هَذَا إِلَى وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً (۵۰:۴۱)

بپای شده<sup>۱۶</sup>، برخاسته<sup>۲۹</sup>، ایستاده و باشنده<sup>۷۲</sup>،

برخواستنه<sup>۱۰۳</sup>، خواستن<sup>۱۰۸</sup>، بپا ایستاده<sup>۱۲۲</sup>،

برخیزنده<sup>۱۳۰</sup>، بپا خواسته<sup>۱۳۶</sup>

~: أَوْ تَرَكْتُهَا قَائِمَةً عَلَى أَرْسُلِهَا (۵:۵۹)

استاده<sup>۲</sup>، برپای ایستاده<sup>۲۴</sup>، برپا ایستاده<sup>۱۰۲</sup>

قَائِمُونَ: وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ (۳۳:۷۰)

استاداران<sup>۱</sup>، ایستادگی کنندگان<sup>۳</sup>، ایستاده<sup>۱۹</sup>،

بپای دارندگان<sup>۴۳</sup>، بپای ایستادگان<sup>۵۶</sup>

۱. گفتاران / گویندگان.

۲. استادار / ایستاده.

۳. بپای شدار / برای شونده، ایستاده.

## قَاتِلُوا / ۱۱۲۵

استاد گئی نمایندہ ۷۹، گذارند گان ۹۱، استاد گئی  
کنند گان ۹۴، ایستاد گئی نمایندہ ۱۰۴، استاد گان  
۱۰۶، ایستاد گئی نمایندہ ۱۱۳

قَاتِلِينَ: طَهْرَتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ (۲۶:۲۲)  
استاداران ۱، ایستند گان ۳، ایستاد گان ۱۲، نماز  
کنان ۲۹، ایستندہ گان ۳۰، استاد گان ۴۲،  
ایستاد گان ۵۱، ایستاد گان ۵۳، نماز کنند گان  
۵۴، باشند گان ۶۱، برپای باشند گان ۹۲،  
استاد گان بنماز ۱۰۵، نماز کنند گان  
برپا ایستند گان ۱۰۹، واستند گان ۱۱۹

قَاتِلَهُمْ: قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَفَنُ يُؤْفَكُونَ (۳۰:۹)  
بکشاد ۲۹، نیست کند ۳۰، بنفرین کرد ۳۸،  
بنفرین کشاد ۴۹، نیست کند ۵۵، بکشاد ۱۰۰،  
نیست کند ۱۱۲، بکشد ۱۱۴، نفرین کرد ۱۲۴

قَاتِلُوا: قَاتِلُوا أَوْ قَاتِلُوا أَلَا كَفَرْنَا عَنْهُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ (۱۹۵:۳)  
کارزار ۱، کارزار کردند ۲، وادشمن  
کارزار کردند ۴۰، کارزاری کردند و بکشتند  
۵۸، کارزار گردند ۶۱، بکشتند ۸۸، کارزار  
کردند ۱۰۰

قَاتِلُوا: قَاتِلُوا أَوْ قَاتِلُوا أَلَا كَفَرْنَا عَنْهُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ (۱۹۵:۳)  
کارزار ۱، کارزار کردند ۲، وادشمن  
کارزار کردند ۴۰، کارزاری کردند و بکشتند  
۵۸، کارزار گردند ۶۱، بکشتند ۸۸، کارزار  
کردند ۱۰۰

قَاتِلُوا: قَاتِلُوا أَوْ قَاتِلُوا أَلَا كَفَرْنَا عَنْهُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ (۱۹۵:۳)  
کارزار ۱، کارزار کردند ۲، وادشمن  
کارزار کردند ۴۰، کارزاری کردند و بکشتند  
۵۸، کارزار گردند ۶۱، بکشتند ۸۸، کارزار  
کردند ۱۰۰

قَاتِلُوا: قَاتِلُوا أَوْ قَاتِلُوا أَلَا كَفَرْنَا عَنْهُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ (۱۹۵:۳)  
کارزار ۱، کارزار کردند ۲، وادشمن  
کارزار کردند ۴۰، کارزاری کردند و بکشتند  
۵۸، کارزار گردند ۶۱، بکشتند ۸۸، کارزار  
کردند ۱۰۰

قَاتِلُوا: قَاتِلُوا أَوْ قَاتِلُوا أَلَا كَفَرْنَا عَنْهُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ (۱۹۵:۳)  
کارزار ۱، کارزار کردند ۲، وادشمن  
کارزار کردند ۴۰، کارزاری کردند و بکشتند  
۵۸، کارزار گردند ۶۱، بکشتند ۸۸، کارزار  
کردند ۱۰۰

قَاتِلُوا: قَاتِلُوا أَوْ قَاتِلُوا أَلَا كَفَرْنَا عَنْهُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ (۱۹۵:۳)  
کارزار ۱، کارزار کردند ۲، وادشمن  
کارزار کردند ۴۰، کارزاری کردند و بکشتند  
۵۸، کارزار گردند ۶۱، بکشتند ۸۸، کارزار  
کردند ۱۰۰

قَاب: فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ (۹:۵۳)  
اندازه ۳، چندان ۲۴، گوشه یا دسته ۳۰، دسته ۸۸،  
میان ۹۰، گوشه ۱۰۸

\* قَابَ قَوْسَيْنِ: فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ (۹:۵۳)  
اندازه دو کمان ۴۱، بمقدار دو گوشه کمان ۵۱،  
اندازه دو کمان ۸۰، دو گوشه کمان ۸۱

قَابِل: غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ (۳:۴۰)  
پذیرفتار ۱، پذیرنده ۲، پذیرنده ۵۳، پذیرنده  
۱۲۹، پذیرا ۱۳۶

قَاتِل: وَكَانَ مِنْ نَجْمٍ قَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ (۱۴۶:۳)  
کارزار کردند ۱، کارزار کردند کشش کردند ۲،  
کارزار کردند ۵۶، بکشت ۷۵

قَاتِل: لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ وَقَتْلَ (۱۰:۵۷)  
کارزار کرد ۱، کارزار کند ۶۱، جنگ کرد ۸۱

قَاتِل: فَقَتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسُكَ (۸۴:۴)  
کارزار کن ۱، جنگ کن ۱۳۰

قَاتِلًا: فَأَذْهَبَ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا (۲۴:۵)

- کارزار کنید ۱۰، کارزار کنید ۴۲، کشش کنید ۱۰۹  
(۳۷:۶) قَادِرٌ: قُلْتُ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُزِيلَ آيَةَ  
توانا ۲۴
- ~: قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْادِعُوا (۱۶۷:۳)  
کارزار کنید ۱، کارزار کنید ۲
- ~: فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ (۷۶:۴)  
کارزار کنید ۲، کارزار کنید ۱۰، کارزار کنید ۴۵
- ~: فَقَاتِلُوا أَمَّةَ الْكُفْرِ (۱۲:۹)  
بکشید ۹۲
- ~: قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ (۲۹:۹)  
کارزار کنید ۲
- ~: فَقَاتِلُوا الَّذِينَ تَبِعُوا نَفْسَهُمْ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ (۹:۴۹)  
جنگ کنید ۶، شما کارزار کنید ۶۱
- قَاتِلُوهُمْ: فَإِنْ قَتَلْتُمُوهُمْ فَاتَّخِذُوا (۱۹۱:۲)  
کارزار کنند ۲، کارزار کنند ۳، بکشند ۹۰، کارزار کنند ۱۰۰
- ~: وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلْتُمُوهُمْ (۹۰:۴)  
کارزار کنند ۴۵، کارزار گردند ۵۳، کارزار کردند ۹۲
- ~: إِنَّمَا يَهْتَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلْتُمْ فِي الدِّينِ (۹:۶۰)  
کارزار کردند ۵۶، کارزار کردید ۱۲۳
- قَاتِلُوهُمْ: وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ (۱۹۳:۲)  
کشت ۳، کارزار می کنند و ایشان اگر بزرگ شوند ۴۰، کارزار کنید ۸۰
- ~: وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ (۳۹:۸)  
کارزار کنید ۱، کارزار کنید ۱۰، کارزار کنید ۵۵، بکشید ۵۸، کارزار کنید ۱۱۱
- ~: قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ (۱۴:۹)  
هلا کارزار کنید همه را بر هم کشید ۱۰، جنگ کنید ۹۳
- قَادِرُونَ: أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا (۲۴:۱۰)  
توانایان ۳، تواناان ۴۹، توانا گشتند ۱۰۵، توانا اند ۱۲۰
- ~: وَإِنَّا عَلَى أَنْ تَرْيَكُمَا نَعْدُهُمْ لَقَادِرُونَ (۹۵:۲۳)  
توانا ۲، توانا ایم ۶۱
- ~: فَلَا أَقْسَمُ رَبِّيَ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ إِنَّا لَقَادِرُونَ (۴۰:۷۰)  
توانان ۱
- ~: فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ (۲۳:۷۷)  
اندازه کنندگان ۲، اندازه کنندگان ۱۹، اندازه کنندگان ۳۰، اندازه بدید کنندگان ۷۹، بدیدارند گان ۱۰۴، اندازه کنندگان ۱۰۶، اندازه کنندگان - توانایان ۱۰۹، اندازه کنندگان ۱۱۳
- قَادِرِينَ: وَعَدُوا عَلَى حَرْقِ قَادِرِينَ (۲۵:۶۸)  
توانایان ۳، توانان ۱۹، اندازه کرده ۱۰۸، توانایان و کامکاران ۱۰۹
- ~: بَلْ قَادِرِينَ عَلَى أَنْ تُسَوِّىَ بَنَاتَهُ (۴:۷۵)  
توانا آن ۱، توانا ۶، توانا ایم ۱۱۳
- الْقَارِعَةُ: تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً (۳۱:۱۳)  
سختی ۱، کار بزرگ ۲، سختیها ۵، کوفتنی ۳۸، سختی و سیاهی ۴۹، سختی ۵۳، کوفتن ۵۷، کوفتن و رنج ۶۰، کار بزرگ کوبیده ۸۷، سختی



بسیار سخت ۱۱۶

~: فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةُ قُلُوبِهِمْ (۵۳:۲۲)  
سخت شده ۱، سخت گشته ۳۰، سیاه ۴۱، سختی  
۴۲، سخت و سیاه شده ۷۹، سخت شد ۸۴

~: قَوْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ (۲۲:۳۹)  
مرسخت گشته سخت گشته ۲، سخت شونده ۳،  
سیاه و سخت ۴۱، سخت شوندگان ۸۹، سیاه شد  
۱۳۹

قَاصِدًا: لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا (۴۲:۹)  
آسان ۱، میانه ۳، دور ۲۷، میانه و آسان ۳۹، آسان  
و آسوده ۴۱، آسان و نزدیک و میانه ۵۵، نه دور  
۵۷، میانه و آسان ۵۸، میانه و خوار ۶۰، آسان ۶۹،  
آسان نزدیک ۹۱، میانه آسان ۱۰۲، میانجی ۱۰۹،  
آسان میانه ۱۲۷

قَاصِرَاتٌ: وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتٌ الْطَّرَفِ عَيْنٌ (۴۸:۳۷)  
فرو گرفتاران<sup>۱</sup>، کنیزکان ۲، کنیزکان خوابانیدن  
[چشمان] ۳۰، بازدارندگان ۳۳، زنان بازداشته  
۴۳، فروگرفتگان ۵۳، فروگیرندگان ۵۶،  
کوتاهان ۸۱، فروگردندگان ۹۰، کوتاه -  
خوابانیده ۱۰۹، فروگرفتگان ۱۲۴

~: وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتٌ الْطَّرَفِ أَنْزَابٌ (۵۲:۳۸)  
کوتاه کنندگان ۳، زنان در پیش افکننده ۲۹،  
کنیزکان فرو گرفته ۵۳، خوابندگان و  
فروگیرندگان ۵۶، کنیزکان خواباننده ۶۹،  
کنیزان ۸۸، کنیزکان ۹۸، فروداشتگان ۱۰۹،  
کوتاه کنندگان ۱۱۴، خوابانیده ۱۳۹

~: فِيهِنَّ قَصِيرَاتٌ الْطَّرَفِ لَمْ يَطْمِئِنَّ (۵۶:۵۵)  
فروود گیرندگان ۹۲، خوابانندگان ۱۰۹، کوتاه  
۱۲۰، زنان کوتاه ۱۳۸، فروود آیندگان ۱۳۹

یا سیاهی ۹۱، کوبنده سخت ۹۴، کوبنده و از بیخ  
برکننده ۱۱۱، سختی ۱۱۲، کوبنده دلها ۱۲۷،  
مصیبت سخت ۱۳۵

~: كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِ الْفَارِعَةَ (۴:۶۹)  
رستاخیز ۱، کوبنده ۲، رستاخیز ۱۹، کوبنده ۳۰،  
کوبنده - رستاخیز ۵۶، هول کننده ۱۰۲  
~: الْفَارِعَةُ مَا الْفَارِعَةُ (۱:۱۰۱)  
کوبنده ۲، درهم کوبنده ۱۳۴، کوبیده ۱۳۶  
~: وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْفَارِعَةُ (۳:۱۰۱)  
سرزنش ۱۳۶

الْقَاسِطُونَ: الْمُسْلِمُونَ وَمِنَ الْقَاسِطُونَ (۱۴:۷۲)  
ستمکاران ۳، وی دادگران ۶، بی دادکاران ۱۹،  
ستم کنندگان ۳۴، بگردیدگان از حق ۷۹،  
ناگرویدگان ۹۱، از راه افتادگان ۱۰۲،  
بگریزندگان ۱۱۳، از فرمان بیرون شدگان ۱۲۲،  
بیدادکاران ۱۲۳، بیدادگران ۱۳۷

~: وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا (۱۵:۷۲)  
بیدادگران - ستمکاران ۲، وی دادگران ۶،  
بگردندگان از حق ۷۹، بی دادان ۹۰، دور  
افتادگان از راه ۱۰۹، بگردندگان ۱۱۳

قَاسِمَهُمَا: وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَإِن التَّصْحِيفِ (۲۱:۷)  
سوگند خورد ۱، سوگند خورد ۲، سوگند خورد  
۱۰، سوگند یاد کرد ۲۴، سوگند داد ۴۱، سوگند  
خورد ۵۵، سوگند خورد ۶۱، سوگند بسیار خورد  
۱۲۲

الْقَاسِيَةُ: وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً (۱۳:۵)  
سخت شدار ۱، سخت ۲، سخت ۳، سخت و سیه و  
خشک و تاریک ۱۰، سخت و سیاه ۳۰، سخت ۴۲،  
سخت ۵۵، سخت سیاه ۵۸، سخت و خشک ۶۷،

\* قَاصِرَاتُ الطَّرَفِ: وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتُ الطَّرَفِ عَيْنٌ

(۴۸:۳۷)

فرو گرفتاران چشم ۱، کنیزکان چشم خوابنیدگان - کس نادیده ایشان را ۲، خوابنیده چشمان ۲۲، کنیزکانی که چشم برنگیرند ۲۴، بازدارندگان چشم ۳۳، کنیزکان فرو گرفته و خوابانیده چشم ۳۹، کشیده چشم ۴۱، زنان باشند که جز بشوهر خود ننگرند ۴۲، خوابانیده چشمها ۴۹، چشمه‌ها خوابانیده ۶۴، کنیزکان فرود گرفته و خوابانیده - چشم بشویان خود ۷۲، فرو خوابانیده چشمها ۷۴، زنانی که جز بشوی خود ننگرند ۸۰، کوتاهان چشمان - بجز شوی خویش ننگرند ۸۱، زنانی که جز شوهر خود ننگرند ۸۶، زنانی بوند که جز بشوی خود ننگرند ۹۱، خوابانیده چشمان ۹۴، زنان که جز بشوهران خویش ننگرند ۱۰۵، فرو داشته چشم ۱۱۱، زنانیکه جز بشوی خود ننگرند ۱۲۱، زنان خوابانیده چشم ۱۲۶، زنان کوتاه نظر ۱۳۸

~: وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتُ الطَّرَفِ أَنْزَابٌ

(۵۲:۳۸)

فرو گرفتاران چشم ۱، کنیزکان نگاه دارندگان چشم - جز بشوی خود ننگرند ۲، کنیزکان خوابنیده چشمان ۲۲، کنیزکانی که ننگرند جز بشوهر خویش ۲۴، زنان فرو گرفته چشمان ۳۳، زنان فرو گرفته چشم و خوابنیده ۳۹، چشم کشیدگان که جز بشوی خود ننگرند ۴۲، چشم کشیدگان که جز بشوهر خود ننگرند ۵۲، کنیزکان فرو گرفته چشم ۶۱، خوابانید چشمان ۶۷، زنان فرو گرفته چشم خوابانیده چشم ۷۲، زنان کوتاه کنندگان نگرش ۸۰، زنانی که چشم از شوهران خود بر ندارند و کسی دیگر نخواهند ۹۴، چشم کشیدگان ۹۶، زنان ننگ چشم ۱۰۰، کوتاه چشمان ۱۰۳، کنیزکان نگاه دارندگان چشم بجز بشوی ننگرند ۱۰۸، زنان کوتاه چشم کوتاه میکنند چشم خود را در نگرستن ۱۱۱،

کوتاه کنندگان نگرش (جز بشوی خود ننگرند) ۱۱۴، زنانی که کوتاه کنندگانند چشمهای خود را ۱۱۶، خوابانیده چشمان ۱۲۶، زنان گشاده چشمان که ننگرند جز بشوهران خود ۱۳۰

~: فِيهِنَّ قَصِيرَاتُ الطَّرَفِ لَمْ يَطْمِئِنَّ

(۵۶:۵۵)

خوابنیده چشمان ۲، زنان (ی) جز بشوی خود ننگرند ۳، کنیزکانی که ننگرند مگر بشوهران خویش ۲۴، کنیزکان فرو گرفته چشمها ۳۰، پوشیده چشمان ۳۹، سر در پیش و چشم نگاه دارنده ۴۹، زنانی که جز بشوهر خود ننگرند ۵۲، کوتاه چشم ۸۱، زنانیکه جز بشوهر خود ننگرند ۹۶، کوتاه چشمان - چشم فرو خوابانیده باشند از نگرستن ۱۰۳، کنیزکان فرو گرفته چشمها یا خوابانیده ۱۰۸، زنانی که ننگرند جز بشوهران خویش ۱۱۳، زنان کوتاه چشم که بر غیر شوهران ننگرند ۱۱۶، زنان که جز بشوی خود ننگرند ۱۲۱، کنیزکان خوابانیده چشمها ۱۲۴، چشم خوابانیده ۱۲۹

قَاصِفًا: فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ

(۶۹:۱۷)

شکستار ۱، شکننده ۲، درهم شکننده ۳، بادی کشتی شکن ۸، سخت ۲۴، باد شکننده ۲۹، شکننده‌ها ۳۰، سخت جهنده ۳۸، باد سخت ۵۳، شکننده ۵۵، سخت کشتی شکننده ۵۶، سخت و شکننده ۶۲، باد جمنده ۶۹، باد ۹۰، شکننده ۹۵، بشکند ۱۱۳، کشتی شکن ۱۱۵، باد شکننده کشتی ۱۲۲، شکننده کشتی ۱۳۱، درهم شکند ۱۳۵

قَاضٍ: فَأَقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ

(۷۲:۲۰)

کنار ۱، کننده ۳، گزارنده ۲۹، خواهی کردن ۴۲، گزارنده ۵۳، توانی کرد ۵۸، خواهی کرد ۷۶، کنی ۸۸، گذارنده ۱۰۹

\* أَنْتَ قَاضٍ: فَأَقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ

(۷۲:۲۰)

تورانی ۲

نشستاران ۱، نشستگان ۲، نشست گان ۲۹،  
نشسته گان ۶۴، نشستند گان ۱۰۶، بر نشستگان  
۱۳۴، نشینند گان ۱۳۸

~ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ (۴۶:۹)  
نشینند گان ۵۵، نشست گان ۶۲، شنند گان ۹۱،  
ماند گان ۹۲، نشینند گان بر جای ماند گان ۱۰۹

~ وَقَالُوا اذْكُرْ مَا كُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ (۸۶:۹)  
نشینند گان ۳، واپس ماند گان ۱۰، باشند گان ۵۲،  
نشینند گان ۵۵، بازماند گان ۷۹، نشینند گان ۱۰۰،  
باپس نشستگان ۱۳۳

قَالَ: وَ اِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ (۵۴:۲)  
گفت ۲

~ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ (۱۱۳:۲)  
گفتند ۲

~ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ اَنْتَ لَنَا كَرَّةٌ (۱۶۷:۲)  
گرفتند ۹۴

~ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ (۲۴۶:۲)  
گفت ۲

~ قَالَ يَتُوبُ اَنْ لَّسْتُ هَذَا (۳۷:۳)  
میگفت ۱۰۰

~ قَالَ اَفَرَرْتُمْ وَاَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذٰلِكُمْ اِصْرِي (۸۱:۳)  
گفت ۱

~ قَالَ اِنِّي ثَبْتُ الْقَنَ (۱۸:۴)  
گهید ۱

~ اِنْ اَصْبَحْتُمْ مُصِيبَةً قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلٰی (۷۲:۴)  
بگوید ۲۹

~ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ (۲۳:۵)  
گفتند ۱

~ وَقَالَ الْمَسِيْحُ يٰسَيِّدِيْ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ (۷۲:۵)

الْقَاضِيَّةُ: يَلْتَمِسُهَا كَانَتْ الْقَاضِيَّةُ (۲۷:۶۹)  
مرگ ۳، مرگی ۵۴، گزارده ۷۹، مرگ گزارنده  
۸۹، مردنی ۹۴، گذ آرده ۱۰۰، گذارده ۱۰۶،  
گذارنده ۱۲۶، میرانده ۱۳۲

قَاطِعَةٌ: مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْراً حَقًّا تَشْهَدُوْنَ (۳۲:۲۷)  
بریدار ۱، بُرنده ۲، برنده ۳، گزارنده ۴۷، بُریتا  
۵۳، راننده ۶۱، برنده و گزارنده ۷۲، گذارنده،  
برنده ۱۰۹، بسترنده ۱۱۷، برنده فرمان ۱۳۱، برنده  
و گزارنده ۱۳۹

\* مَا كُنْتُ قَاطِعَةً: مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْراً (۳۲:۲۷)  
نبرم ۴۳

قَاعًا: فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا (۱۰۶:۲۰)  
هامون ۱، دشت ۲، راست هموار ۳، زمین ۲۹،  
دشت ۳۰، بیابان ۳۴، بیابان راست ۶۲، زمین  
هامون ۷۹، هموار ۹۲، پست و هموار ۱۰۳، زمین  
هموار ۱۲۱

\* قَاعًا صَفْصَفًا: فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا (۱۰۶:۲۰)  
راست هموار هامون ۳، زمین هموار نرمی ۱۳۲،  
زمین هامون نرم ۱۳۸

قَاعِدًا: دَعَانَا لِجَنبِهِ اَوْ قَاعِدًا اَوْ قَائِمًا (۱۲:۱۰)  
نشستار ۱، نشسته ۲، نیشته ۵۵

الْقَاعِدُونَ: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (۹۵:۴)  
نشستاران ۱، نشستگان ۲، نشست گان ۲۹،  
نشینند گان ۴۱، نیشستگان ۴۲، نیشستگان ۵۵،  
نشستگان ناروند گان ۵۸، مردمان نشسته در خانه  
۶۴، نشستگان ۶۹، نشسته گان ۷۵، نشستگان ۹۴،  
نشینند گان ۱۰۹، نشستها ۱۳۵

~ فَقَتَلْنَا اِنَّا هُمَا قَاعِدُونَ (۲۴:۵)  
نشستگان ۲، نشسته ایم ۲۹، نشستند گان ۵۳،  
نشسته ۵۶، همی نشینیم ۶۲، نشسته گان ۹۶

الْقَاعِدِينَ: هَلْ الْقَاعِدِينَ ذَكَرْتُمْ (۹۵:۴)

- گفت ۲ ~ قَالَا رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُقْرَطَ عَلَيْنَا  
(۴۵:۲۰) گفتند ۲
- ~ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ  
(۱۱۰:۵) گفت ۲
- ~ وَقَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ  
(۱۱۲:۵) گفت ۲
- ~ لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ  
(۷:۶) گفتند ۱
- ~ وَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ  
(۱۲۸:۶) گهتد ۱، بگفتند ۲۷، گویند ۵۸
- ~ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ  
(۳۰:۱۲) گفتند ۷۶
- ~ قَالَ أَنْتُمْ شَرٌّ مَكَانًا  
(۷۷:۱۲) گفتا ۷ مکرر
- ~ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّسُلُ هُمْ  
(۱۳:۱۴) گفتند ۲
- ~ قَالَ رَبِّكَ هُوَ عَلَى هَيْنٍ  
(۹:۱۹) گفتست ۶۴
- ~ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ  
(۵۹:۲۰) گفته بود ۹۲
- ~ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَمِيرَ  
(۴۵:۴۲) گویند ۳۲
- ~ كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ  
(۱۵:۴۸) گفته است ۶
- ~ قَالَ فَبَيْنَمَا أَطْفِئُهُ  
(۲۷:۵۰) گویند ۶
- ~ قَالَا : قَالَا رَبَّنَا طَلَعْنَا نَنَسِينَا  
(۲۳:۷) گفتند ۱، گفتند هر دو تن ۲۷، گفتند هر دو ۵۸
- ~ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
(۳۷:۳) گفتی ۱۰
- ~ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا  
(۷۲:۳) گفتند ۱
- ~ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ  
(۱۸:۵) بگفتند ۲۹
- ~ قَالَتْ أُخْرِنَهُمْ لَوْلَا رَحْمَتُ رَبِّنَا هُنَّ لَآءُ أَصْلُونَا  
(۳۸:۷) گهتد ۱، گویند ۲۹، گویند ۵۸
- ~ وَعَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ  
(۲۳:۱۲) گفت ۱
- ~ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا  
(۲۵:۱۲) گفت زن ۹۶
- ~ وَقَالَتْ أَخْرِجْ عَلَيْنَ قَلَمًا رَأَيْتُهُ أَكْبَرُكُمْ  
(۳۱:۱۲) آواز داد ۷ مکرر
- ~ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ  
(۱۱:۱۴) گفتند ۲
- ~ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ  
(۲۰:۱۹) گفت ۲
- ~ قَالَتَا لَا تَسْفِي حَقَّ يُصْدِرِ الرَّعَاءِ  
(۲۳:۲۸) گفتند ۱
- ~ قَالَتَا أَنْبِئَا طَائِفِينَ  
(۱۱:۴۱) گفتند ۲۲، گفتند هر دو ۵۶
- ~ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصَلِّحُونَ  
(۱۱:۲) گویند ۲

- گوبند ۵۵ ~ قَالُوا أَمَّا رَبِّي هَرُونَ وَمُوسَى (۷۰:۲۰)  
گفتند ۲
- گفتن ۸۸ ~ قَالُوا أَتَجْمَلُ فِيهَا مِنْ يُفْسِدُ فِيهَا (۳۰:۲)  
گوبند ۷۶ ~ قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ يَلْبِغِي لَنَا (۱۸:۲۵)  
گفتند ۸۱ ~ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْعَانِ قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ (۱۶:۳۸)  
گوبند ۲ ~ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ (۱۵۶:۲)  
گهبد ۱، گوبند ۲ ~ وَإِذَا الْقَوْمُ قَالُوا أَمَّا (۱۱۹:۳)  
گفتندی ۱، گفتندی ۲ ~ وَلَوْ أَنَّهُمْ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ (۴۶:۴)  
گهبد ۱ ~ قَالُوا أَوَيْمُ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ (۹۷:۴)  
گفتند ۱ ~ قَالُوا إِنَّا نَصْرُكَ أَخَذْنَا مِنْهُمُ (۱۴:۵)  
گفتند ۲۹ ~ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَنَطْمِئِنَّ قُلُوبُنَا (۱۱۳:۵)  
برمیافید ۱۲۲ ~ وَإِذَا قَالُوا فَتْحَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا (۲۸:۷)  
همیگفتند ۹۳ ~ وَإِذَا قَالُوا اللَّهُمَّ إِنَّكَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ (۳۲:۸)  
گوبند ۲ ~ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكَ قَالُوا الْأُسْطُورُ الْأَوَّلِيَّةُ (۲۴:۱۶)  
گفتند ۲ ~ وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَمًا وَرَفْنَا أَوْنَا لَمَبْعُوثُونَ (۴۹:۱۷)

۱۰۰، باستد ۱۲۸

~: وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَى (۱۴۲:۴)

ورخیزند ۱، ایستند ۳، برخیزند ۱۰، بایستند ۲۷، برخیزید ۲۹، بر پای خاستند ۳۱، بر پای خاستند ۴۵، بر پای خیزند ۶۱، برمی خیزند ۹۶

~: إِذْ قَامُوا فَقَالَ لِرَبِّهِمَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۴:۱۸)

ورخواستند ۱، برخاستند ۲، برخاستند ۳، باستاند ۳۴، باستاندند ۴۲، برخواستند ۵۲، ایستاندند ۶۰، بیستاندند ۶۲، بایستاندند ۶۴، بایستاندند ایشان ۱۱۳، استاندند ۱۲۳

قَانِتًا: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ خَفِيفًا (۱۲۰:۱۶)

فرمان برداری کنار ۱، فرمان بُردار ۲، فرمان بردار ۳، فرمان بُردار ۵۳، فرمان بردار ۵۵، فرمانبردار ۹۹، فرمان برنده ۱۲۲، فرمانبرنده ۱۲۷

قَانِتٌ: أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ أَنْ آتَاءَ إِلَيْهِ سَاجِدًا وَقَانِمًا (۹:۳۹)

فرمان برداری کنار ۱، استاده ۲، نماز کننده ۳، فرمان بردار ۲۲، ایستاده ۳۰، در نماز ایستاده ۸۱، خواننده ۸۷، فرمان برد ۸۸، فرمان بردار ۱۰۰، فرمانبردار ۱۱۱، فرمان بردار بود ۱۳۸

قَانِتَاتٍ: قَنِيتٌ حَفِظَتْ لِلْعَيْبِ (۳۴:۴)

فرمان برداری کناران ۱، نبی خوانان فرمان بُرداران ۲، فرمان بُردار ۱۰، فرمان بران ۲۷، فرمان بردار ۳۶، فرمان برندگان ۳۸، فرمان برداران ۴۲، فرمان بردار ۶۷، فرمان بردگان ۹۱، فرمان برداران ۹۴، زنان فرمانبردار ۱۰۶، فرمان بردارنده ۱۱۵، فرمانبران شوهران ۱۲۲

~: وَالْقَنِينِ وَالْقَنِيتِ (۳۵:۳۳)

زنان فرمان برداری کنار ۱، زنان فرمان بردار ۳، زنان پاک فرمان بردار ۷، زنان نماز کن ۲۹، فرمان برداران از زنان ۴۷، زنان فرمان بر ۸۰، زنان فرمان برنده ۹۰، زنان فرمان برداران ۹۲، فرمان

برداران زنان ۹۹، فرمان بران از زنان ۱۲۴، زنان فرمان برداره ۱۳۴

~: مُسَلِّمَتٍ مُّقَمِّلَةٍ قَنِيتٍ قَنِيتٍ (۵:۶۶)

فرمان برداری کناران ۱، فرمان بُرداران ۲، نماز کن ۲۹، نماز کنندگان ۹۱، فرمان برندگان ۱۲۳، زنان ۱۰۹، فرمانبرداران ۱۱۱، نماز گذارندگان ۱۲۳

قَانِتُونَ: كُلُّ لَهْ قَنِيتُونَ (۱۱۶:۲)

فرمان بُردار ۱۰، فرمان بردار ۴۲، فرمان برداران ۵۵، فرمان برندگان ۶۱، فرمان بردارندگان ۹۹، فرمان بردار و گردن نهاده ۱۰۱، فرمانبردار ۱۱۴، فرمان برنده گان ۱۱۸، فرمان بردارنده ۱۲۳

~: كُلُّ لَهْ قَنِيتُونَ (۲۶:۳۰)

فرمان برداری کناران ۱، فرمان بردارند ۲، فرمان برداران ۳، فرمان بردار ۲۴، فرمان بردارند ۳۰، فرمان بران ۴۱، گردن نهنگان ۴۸، فرمان بُرداران ۵۳، فرمان بران و پرستندگان ۱۰۹، فرمانبرداران ۱۱۱

قَانِتِينَ: وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَنِيتِينَ (۲۳۸:۲)

فرمان برداری کناران ۱، فرمان بُردار و ترسکار ۱۰، نبی خوانان ۴۲، فرمان برداران ۵۵، فرمان برداری ۶۹، نبی خوانان ۱۰۵

~: الصَّكِينِ وَالصَّكِينِ وَالْقَنِيتِ (۱۷:۳)

فرمان برداران ۳، فرمان بردار ۱۰، نبی خوانان ۴۲، فرمان برندگان ۴۹، نماز کنان ۶۰، فرمان برداران ۱۰۰، نبی خوانان و فرمان برداران ۱۰۵

~: وَالْقَنِيتِ وَالْقَنِيتِ (۳۵:۳۳)

مردان فرمان برداری کنار ۱، فرمان بُرداران مردان ۲، مردان فرمان بردار ۳، مردان پاک فرمان بردار ۷، مردان نماز کن ۲۹، مردان و فرمان برداران ۴۲، مردان فرمان برداران ۴۳، فرمان برداران از مردان ۴۷، مردان فرمان بر ۸۰، فرمان برداران مردان ۹۹، مردان فرمانبردار ۱۱۱

فرمان بران از مردان ۱۲۴

~ وَكُنْتُمْ مِنْ الْقَنِينِ (۱۲:۶۶)  
فرمان بران ۳۹، فرمان بران ۴۲، نماز کنندگان  
۸۰، فرمان برداران ۱۰۰، فرمانبرداران ۱۱۱

الْقَانِطِينَ: فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ (۵۵:۱۵)  
نومید شداران ۱، نومیدان ۲، نومیدان ۳، نومید  
بودگان ۲۴، نومید شدگان ۳۶، نومیدان ۵۳،  
نومیدان ۵۷، نومیدان ۶۲، نومید شوندگان ۹۳،  
نومید آن ۹۴، نومیدان ۹۹، نامیدان ۱۱۶، نامید  
شوندگان ۱۲۶

الْقَانِع: فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَانِعَ وَالْمَعْتَرِ (۳۶:۲۲)  
خواهنده ۱، ناخواهنده ۲، آنکه نخواهد ۴۳،  
خواهنده ۵۳، خواهندگان ۶۱، ناخواهندگان  
۱۰۳، خواهند آن که درخواهد ۱۰۹، درویش  
۱۱۶، درویش ناخواهنده ۱۲۳

الْقَاهِرُ: وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ (۱۸:۹)  
فرو شکننده ۲، شکننده کامها ۳، فرو شکننده  
کامها ۲۶، پیش برنده ۳۶، شکننده ۴۱، فرو  
شکننده ۴۲، فرو شکننده توانا ۵۸، توانا ۶۱  
شکای ۶۲

~ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ (۶۱:۹)  
فرو شکننده ۲، شکننده کامها ۳۰، فرو شکننده  
۴۲، شکننده کامها ۵۵، کامکار ۶۴، بشکننده ۸۸  
بالادست ۱۱۲

قَاهِرُونَ: وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ (۱۲۷:۷)  
فرو شکنندگان ۲، فرو شکنندگان ۴۲، چیرگان  
۴۹، ستم کاران ۵۷، گماشتگان ۵۸، کامکاران

شکنندگان کامها ۱۰۹، خوار کنندگان ۱۱۲

قَبَائِلَ: وَجَعَلْتُكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا (۱۳:۴۹)  
تبارها ۲، پاره‌های خردتر ۳، بنگاههای خورد ۶،  
گروهان ۱۷، تبارها ۳۰، گروهها ۶۱، بنه گاهها ۱۰۹

قَبْرِه: وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِه (۸۴:۹)  
گور ۱، گور ۵۵

قَبَس: أَلَعَلَّكُمْ مِنْهَا يَفْقَهُونَ (۱۰:۲۰)  
اوروخته ۱، آتش پاره‌ی فروخته ۲، پاره ۳، پاره  
آتش ۲۹، پاره فروخته ۳۰، آتش فراگرفته ۳۴،  
پاره آتش ۳۶، سرسوخته ۳۸، دسته آتش ۴۳، پاره  
افروخته ۶۱، آتش پاره ۶۴، اخگر ۱۱۱، شعله  
۱۲۶

~ أَوْ أَمَّا يَكُنْ مِنْهَا يَفْقَهُونَ (۷:۲۷)  
آتش ۱، پاره آتش ۳، فراگرفته ۲۰، بازگرفته ۲۴،  
افروخته ۳۰، آتش افروخته ۳۹، روشنایی ۴۱،  
درگرفته ۱۰۲، فراگرفته شده ۱۱۱

قَبْضًا: ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا (۴۶:۲۵)  
در کشیدن ۱، فرا کشیدن ۲، گرفتن ۳، برداشتن  
۴۲، فرا گرفتن ۲۹، فراز کشیدن ۳۰، کشیدن ۳۹،  
باز بردن ۴۲، باز گرفتن ۴۶، بردن ۵۲، برگرفتن  
۵۶، فراز گرفتن ۱۰۸

فَقَبِضْتُ: فَقَبِضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ (۹۶:۲۰)  
بگرفتم ۱، برگرفتم ۲، گرفتم ۳، برداشتم ۲۴،  
فرا گرفتم ۲۹، برگرفتم من ۵۶، بستاندم ۹۶، من  
بگرفتم ۱۳۹

قَبْضَةً: فَقَبِضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ (۹۶:۲۰)

۱. معنای «قانع» «خواهنده و ناخواهنده» هر دو صحیح است به معنای «خواهنده» از قنوع گرفته شده و «ناخواهنده» از قناعت گرفته شده است.

۲. اوروخته / فروخته.

۳. فروخته / افروخته.

مشتوی ۱، یک مُشت، مُشت ۲، گرفتن ۲۹، یک  
مشت ۳۰، مشت ۴۳، کف ۴۸، یک جنگال ۷۶،  
چنگ خاک ۹۶، مُشت خاک ۱۰۵، پاره ۱۱۱،  
یکمشت ۱۱۴، کف خاک ۱۳۸، پاره خاک ۱۳۹  
قَبْضَتُهُ: وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (۶۷:۳۹)  
فرمان ۴۲، بفرمان ۴۳، در فرمان ۵۶، گرفته شده  
۱۰۹، بدست گرفته ۱۲۰

قَبْضَتَاهُ: ثُمَّ قَبْضَتَهُ إِلَيْنَا قَبْضًا سِيرًا (۴۶:۲۵)  
در کشیدیم ۱، فرا کشیدیم ما ۲، وا گرفتیم ۲۰، فراز  
کشیدیم ۳۰، باز بریم ۴۲، بگرفتیم ۴۳، باز گرفتیم  
۴۶، فرا گرفتیم ۴۷، اندر کشیدیم ۵۳، بگرفتیم ما  
۵۶، گرفتیم ما ۵۸، بکشیدیم ۶۹، می گیریم ۷۶،  
باز گرفتیم ما ۹۰، گرفتیم ۹۱، فراز گرفتیم ۹۴،  
گیریم ۱۱۴، گرفتیمی ۱۱۹، ببردیم ۱۳۸

قَبْلُ: وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ  
پیش ۲

~ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ أَلْمُوتَ مِنْ قَبْلُ أَنْ تَلْقَوْهُ (۱۴۳:۳)  
پش ۷۵

~ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۱۶۴:۳)  
پیش ازین ۲۷

~ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ (۱۰۹:۱۱)  
پیش اکنون ۵۸

~ قَبْدًا بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءِ آخِرِهِ (۷۶:۱۲)  
پیش از ۵

~ وَقَالَ يَتَابَتَ هَذَا تَوَلَّىٰ رُءُوسًا مِنَ قَبْلُ (۱۰۰:۱۲)  
پیش فرا ۵، پیش ۷۶

~ وَلِلْإِنْسَانِ خَلْقَتُهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ تَارِ السَّمُورِ (۲۷:۱۵)

پیش ۵۵

~ أَنَا أَنَا إِلَيْكَ يَدُ قَبْلُ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ (۴۰:۲۷)  
پیش از آنکه ۱۳۹

~ كَمَا فَعَلْ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ (۵۴:۳۴)  
پیش ازین ۱۱۶

~ وَأَسْلَمُوا لِلَّهِ مِنْ قَبْلُ (۵۴:۳۹)  
پیش ۱

قَبْلُ: إِنَّ تَوَلَّوْا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ (۱۷۷:۲)  
سوی ۲، بسوی ۱۰، از سوی ۲۹، بسوی ۴۰، پیش  
۷۵، فراپیش ۱۰۰، برابر ۱۰۴

~ أَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأَيِّنَهُمْ يَسْجُدَ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا (۳۷:۲۷)  
توان نبهد ۱، توان ۹۱، پیشی ۱۰۰

\* لَا قِبَلَ: فَلَنَأَيِّنَهُمْ يَسْجُدَ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا (۳۷:۲۷)  
پیش آمدنی نباشد ۱۲۱

قَبْلًا: وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبْلًا (۱۱۱:۶)  
گونهها ۳، گروه گروه چشم رُویا روی ۱۰،  
گروه گروه - رویاروی ۲۷، گروه گروه ۲۹،  
رویاروی ۳۶، گروه گروه ۴۲، گروهها گروه ۴۴،  
میانجی ۶۹، رویروی ۹۶، رویاروی ۱۰۶، رویروی  
۱۲۱، گواهی دهند گان ۱۲۲

~ أَوَيَأْيُهُمُ الْعَذَابُ قُبْلًا (۵۵:۱۸)  
گوناگون ۳، برابر ۸، آشکارا ۲۴، روی باروی ۲۹،  
رویبارو ۴۲، از هر گونه ۴۴، رویاروی ۵۳، رویاروی  
۶۰، پیش ۶۲، روی یاروی ۷۲، اندرپیش ۷۶، روی  
بارو ۸۴، رویاروی ۱۰۹، رویبارو ۱۱۴، روی بروی -  
برابر ۱۲۶، روی بروی ۱۳۷

قَبْلُ: إِنَّ كَانَتْ قِيمَتُهُ قَدْ مِنْ قَبْلُ فَصَدَقَتْ (۲۶:۱۲)



- پیش ۱، پیش سون ۴۳، پیش ۵۵، پیش ۷۶، پیش ۱۰  
رو ۱۲۷
- ~ رَجَاءَ فِرْعَوْنَ وَمِنْ قَبْلِهِ وَالْمَوْتِيكَتُ بِالْحَاطَةِ (۹:۶۹)  
سوی ۱
- \* مِنْ قَبْلِهِ: وَمَا كُنْتَ تَسْتَلُو مِنْ قَبْلِهِ (۴۸:۲۹)  
پیش ازین ۱۰۰
- قَبْلِهِ: وَظَلَمُهُ مِنْ قَبْلِهِ الْعَذَابُ (۱۳:۵۷)  
سوی ۱
- قَبْلُهَا: قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ (۳۰:۱۳)  
پیش ۵
- قَبْلَهُمْ: أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ (۶:۶)  
پیش ۱
- ~ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ (۵:۴۰)  
پیش از ۵۶
- ~ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ (۱۷:۴۴)  
پیش از ۶۴
- قَبْلِي: هَذَا ذِكْرٌ مَعِيَ وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي (۲۴:۲۱)  
از پیش ۱۲
- الْقُبُورِ: وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ (۷:۲۲)  
گورها ۱
- ~ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُورِ (۲۲:۳۵)  
گور ۲۴، گودها ۱۳۸
- ~ كَمَا نَبِّئُكَ الْكَافِرِينَ أَهْمَبُ الْقُبُورِ (۱۳:۶۰)  
گورستان ۹۲، گورستانها ۱۱۰
- ~ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعِثَتْ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدْ مَتَتْ (۴:۸۲)  
گورها ۲، اهل گور ۱۳، گورها ۹۰، دریاها ۱۲۰
- قَبُولُ: فَتَقْبَلُهَا رَبُّهَا يَقْبُولُ حَسَنِي (۳۷:۳)  
پذیرفتن ۲، پذیرفتن ۱۰، پذیرفتن ۵۵، پذیرفتن ۸۰، پذیرفته ۱۱۴، پذیرفت ۱۲۵
- الْقَبْلَةَ: فَلَنُؤَيِّسَنَّكَ قَبْلَةَ تَرْضَاهَا (۱۴۴:۲)  
روی گاه ۱۰۹
- ~ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قَبْلَةَ بَعْضٍ (۱۴۵:۲)  
پیش ۹۲
- ~ وَاجْعَلُوا يَوْمَئِذٍ قَبْلَةً (۸۷:۱۰)  
جای نماز ۳۶، نماز گاه ۵۳، برابر یکدیگر ۶۴، جای نماز سوی روی آور ۱۰۹
- قَبْلِكَ: يَمَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ (۴:۲)  
پیش ۲
- ~ وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولًا مِنْ قَبْلِكَ فَصَبْرُوا (۳۴:۶)  
پیش ۱
- ~ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ (۶۳:۱۶)  
پیش ۱۳۰
- قَبْلِكَ: قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ (۳۶:۷۰)  
سوی ۱، نزدیک ۳۹، نزد ۱۳۸
- قَبْلِكُمْ: الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ (۲۱:۲)  
پیش ۵۵، پیش از ۹۰
- ~ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ (۱۸۳:۲)  
پیش ۱۰
- ~ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ قَدْ (۱۰۲:۵)  
پیش ۱۱۴
- ~ قَالَ ادْعُوا فِي أَمْرٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ (۳۸:۷)  
پیش ۱۰
- قَبْلَنَا: كَمَا حَمَلْتُهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا (۲۸۶:۲)  
پیش ۲۵
- قَبْلَهُ: وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّاكِلِينَ (۱۹۸:۲)

قَبِيلًا: اَوْتَانِي بِاللّٰهِ وَالْمَلَكِ قَبِيلًا (۹۲:۱۷)  
گروه گروه ۲، پذیرفتار ۳، گروه ۲۹، گواه ۳۶،  
گروهان ۳۹، گروه گروه ۴۲، رویاروی ۴۳،  
پذیرفتار ۵۵، میانجی رویاروی ۵۸، روی باروی  
۶۳، برابر ۶۴، پذیرفتار ۸۰، پذیرفتار ۹۰، پذیرفتاری  
۱۱۴، روی بروی ۱۲۶، رویارو ۱۳۴، میانجی ۱۳۹

قَبِيلُهُ: اِنَّهُ يَرْبِكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ (۲۷:۷)  
گروه ۱، لشکر دیوان ۱۰، سپاه ۲۴، گروه ۲۷، یاران  
۴۲، گروه ۵۵، لشکرها ۵۸، گروه و یاران ۹۴،  
لشکر ۹۶، گروهه ۱۱۳

الْقِتَالُ: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ (۲۱۶:۲)  
کارزار کردن ۱، کارزار ۵۵، کشش کردن ۱۰۹

~: قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ (۲۱۷:۲)  
کارزار کردن ۲، کارزار کردن ۵۲، کالزار ۶۰،  
کالزار کردن ۹۵

~: فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا (۲۴۶:۲)  
کارزار ۹۴، کالزار با دشمنان ۹۵

~: تَبَوَّءُوا الْمُؤْمِنِيْنَ مَقْعِدًا لِلْقِتَالِ (۱۲۱:۳)  
کارزار کردن ۱، دشمن ۱۰، خنگ ۲۳، جنگ ۲۷

~: فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ (۷۷:۴)  
کارزار ۵۳

~: يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ حَرَضَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ (۶۵:۸)  
کارزار ۲، کارزار ۵۵، جنگ و کارزار ۱۰۲

~: وَكَفَى اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ الْقِتَالَ (۲۵:۳۳)  
کارزار - جنگ ۲، کارزار کردن ۳، کارزار،  
جنگ و کشش ۱۰۹

~: اُنزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذِكْرُهَا الْقِتَالُ (۲۰:۴۷)

کارزار ۲، جنگ کردن ۶، کارزار کردن ۲۲  
قِتَالًا: قَالُوْا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تُتَبِعَنَّكُمْ (۱۶۷:۳)  
کارزار کردن ۱، کشتن ۲، کارزار کردن ۲۷،  
جنگ ۲۹، کارزار ۴۰

قَتَرٌ: وَلَا يَزِيْهُنَّ وُجُوْهُهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذُلٌّ (۲۶:۱۰)  
گرد ۱، سختی ۲، سیاهی و تروشی و فروشی ۱ و  
زشتی ۱۰، سختی ۱۳، گرد ۲۷، درویشی ۴۱، رنج  
۵۳، گرد و تاریکی ۵۵، دشواری ۵۶، تاریکی ۵۷،  
زشتی ۶۹، کژد ۷۵، گرد، تاریکی ۸۰، دژمی ۸۸،  
تیرگی ۹۴، غبار ۱۲۶

قَتَرَةٌ: وَوُجُوْهُ يَوْمٍ ذٰلِكَ اَعْيُنُهُمْ اَشْبَهَتْ قَتَرَةً (۴۱:۸۰)  
گرد ۱، سختی ۲، اندوه ۲۴، رنج و اندوه ۳۰، تنگی  
و اندوه و سیاهی ۵۶، تنگی ۶۱، تاریکی و سیاهی  
۶۴، تاریکی سیاهی ۶۷، تاریکی همچو دود ۸۰،  
سیاهی ۹۹، تاریک و سیاه ۱۱۳، تاریک ۱۱۴، سیاه  
۱۲۰، تاریکی ۱۲۱، تیرگی ۱۲۲، گردی سیاه ۱۳۴،  
گرد سیاه ۱۳۸

قَتَلَ: وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوْتَ (۲۵۱:۲)  
بکشت ۲، کشت ۳، بکشت ۱۰

~: وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاًا (۹۲:۴)  
بکشد ۱

~: فَكَانَ اَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيْعًا (۳۲:۵)  
بکشد ۲، کشته باشد ۶۲، بکشته باشد ۶۳، کشته  
است ۶۷، بکشتنی ۷۵، بکشته است ۹۲، بکشد  
۹۴، بکشته بود ۱۰۰

الْقَتْلُ: وَالْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ (۱۹۱:۲)  
کشدن ۴۰، کارزار ۶۱، کارزار ۱۰۰

~: وَالْفِتْنَةُ اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ (۲۱۷:۲)

کشتن ۲، کارزار کردن ۹۰

\* أَوْ قُتِلَ: أَفَايِن مَاتَ أَوْ قُتِلَ (۱۴۴:۳)  
باش بکشند ۴۰

~: لَبِزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ  
کشتن ۲ (۱۵۴:۳)

قَتَلْتُ: قَالَ أَقَلَّتْ نَفْسًا رَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ (۷۴:۱۸)  
بکشتی ۱، بکشتی ۲، همی بکشتی ۱۰۸، کشتی تو  
۱۲۴، بکشی ۱۲۸

~: فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ  
کشتن ۲ (۳۰:۵)

~: وَقَتَلْتُ نَفْسًا فَتَجِدَنَّكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا (۴۰:۲۰)  
بکشتی ۲، بکشتی تو ۲۹، کشتی ۳۰، بکشتی تو  
۵۶، تو بکشتی ۹۶، کشته بودی ۱۱۱

~: زَكَتَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ  
أَوْلَادِهِمْ  
کشتن ۱ (۱۳۷:۶)

~: قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا  
بکشتن ۱، کشته ام ۴۷، بکشم ۶۱، بکشته ام ۶۴،  
کشتم ۸۶، من کشته ام ۱۰۳ (۳۳:۲۸)

قُتِلَ: أَفَايِن مَاتَ أَوْ قُتِلَ (۱۴۴:۳)  
کشته شد ۱، کشته شود ۲، کشته شود ۳، بکشد او  
را ۱۰، بکشندش ۲۴، کشندش ۴۱، بکشندش ۵۳،  
کشته اید ۵۷، ویرا بکشند ۶۲، کشته گردد ۱۰۰  
~: وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ سُلْطَانًا  
(۳۳:۱۷)

قُتِلْتُ: وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سَلَّتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ (۹:۸۱)  
کشندش ۲، کشند ۳۰، کشته شد ۳۶، کشند او  
را ۴۲، کشته شد ۵۶، بکشت شما را ۹۹، کشته  
شدند ۱۰۰، کشندش ۱۰۸، کشته شده ۱۱۱، کشته  
شدن ۱۱۳، کشته شده اند ۱۳۲، بکشند ۱۳۴،  
کشته شده است ۱۳۶

کشته شهید ۱، بکشند ویرا ۵۳، کشته شود ۵۶،  
کشند ۹۴، بکشد ۱۰۰

قَتَلْتُمْ: وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَآذَرْتُمْ فِيهَا (۷۲:۲)  
کشتیت ۳، بکشید ۱۰، بکشتید شما  
۲۴، بکشید ۲۹، بکشید ۴۲، کشتیت ۵۵، بکشید  
۶۱، بکشید شما ۶۳، بکشید ۸۲، کشتید شما ۹۹

~: قُتِلَ الْخَرَضُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي عَمْرٍو سَاهُونَ (۱۰:۵۱)  
نفرین کرده اند ۱۷، کشته بادن ۵۱، نفرین کرده  
شوند ۱۲۱

فَتِلْنُم: وَلَكِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
کشته شید ۱، کشته شویت ۳، بکشند شما را ۱۰،  
کشته شدید ۲۷، کشته گردید ۴۲، بشوید کشته  
۵۸، کارزار کنید ۷۵، بکشند شما را ۷۶، کشته  
گردید ۹۴، شما را کشند ۹۶، کشته شوید شما  
۱۰۰، کشته گردد ۱۰۷، کشته شدید شما ۱۱۸،  
کشته گردید ۱۲۸

~: إِنَّهُ مَكَرٌ وَقَدْ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ  
کشته باد ۲، بکفت شد ۳۹، کشته کرده شد ۹۱،  
بنفریند ۱۰۲، نفرین کرده شد ۱۰۹

~: ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ (۲۰:۷۴)  
بکفت شد ۳۹، نفرین کرده شده باد ۹۴

~: وَلَكِنْ مَثُومٌ أَوْ قُتِلْتُمْ لِأَلِّهِ تُحْشَرُونَ (۱۵۸:۳)  
بکشندتان ۱۰، نان بکشند ۲۴، کشته شوید ۲۷،  
بکشید ۷۹

~: قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ  
بکشاد ۴۲، بکشاد او را ۵۲، کشته شده باد ۸۰،  
کشته باد ۹۰، نفرین کرده باد ۱۱۴

~: قُتِلَ أَحَبُّ الْأَخْدَادِ إِلَى النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ  
کشته گشتند ۲، بکشاند ۲۹، کشته گشتند ۳۰،  
بنفرین کرده شده ۹۴، کشته کرده شدند ۱۳۹

قَتَلْتُمُوهُمْ: قَلْبَر قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۸۳:۳)  
می کشتید ۱، کُشتید ۲، کشتیت ۳، کشتید ۱۰،  
بکشتی ۲۴، بکشتید شما ۵۶، کشتید شما ۵۸،  
بکشتید ۹۰، کُشتید ۹۴، میکشتید ۱۰۰

\* لِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ: قَلْبَر قَتَلْتُمُوهُمْ (۱۸۳:۳)  
چرا کشتید ۶۷

قَتَلْنَا: وَقُولِهِمْ: إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ (۱۵۷:۴)  
بکشتیم ۱، بکشتیم ۲، کشتیم ۳، بکشم ۷۰، ما  
کشتیم ۹۶، بکشتیم ما ۱۰۰، به کشتیم ما ۱۲۴

قَتَلْنَا: لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قَتَلْنَا هَهُنَا (۱۵۴:۳)  
کشته شدیمی ۵۶، کشته آمدیمی، کشته آمدیم  
۵۷، کشته شدیم ما ۶۱

\* مَا قَتَلْنَا: مَا قَتَلْنَا هَهُنَا (۱۵۴:۳)  
کشته نشدی ایما ۱، کشته نه شدیمی ۳، ما را بر  
هم نه کشتندی ۱۰، بنه کشتند ما را ۲۴، کشته  
نشدیمی ۲۷، بنکشتندی ۲۹، برهم نه کشتند ۴۰،  
کشته نگشتیمی ۵۲، نه کشتندی ما را ۵۳، کشته  
نشدیمی ۵۵، بنه کشتندی ما را ۶۲، نکشتند ما را  
۶۳، کشته نشدی ما ۶۴، نکشتندی ما را ۷۶،  
کشته نشدیم ۹۲، کشته نگشتیم ۹۴، ما را نکشته  
بودندی ۹۶، کشته نشدمانی ۱۰۰، نکشتند ما ۱۰۴،  
کشته نگشتیمی ۱۰۵، نکشتندمانی ۱۱۴، کشته  
نمی شدیم ۱۲۲، کشته نمی گشتیم ۱۳۶

قَتَلَهُ: قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ (۳۰:۵)  
بکُشت ۹۴

~ وَمَنْ قَتَلَ مِنْكُمْ مِثْمِدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ (۹۵:۵)  
بکشت ۱، بکُشت ۲، بکُشد ۲، کُشد ۳، بکشد  
۲۶، کُشت ۳۷، بکشد ۲۹، کُشت ۴۵، بکُشت ۴۵،  
کشته باشد ۶۱، بکشته باشد ۶۳، کشتست ۶۴،  
کشته است ۹۲، کشته بود ۹۸

~ فَأَنظِرْهُمَا إِلَىٰ يَوْمِ الْبَاسِ إِذَا هُمَا مُتَعَاذَرَانِ (۷۴:۱۸)

بُکشت ۲

قَتَلْتُمْ: فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ (۱۷:۸)  
بکشت ۱، کشت ۱۰، کُشت ۲۴، بکشد ۱۲۴

قَتَلْتُمْ: وَقَتَلْتُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ (۱۸۱:۳)  
کشتن ۱

~ وَقَتَلُوا الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ (۱۵۵:۴)  
کشتن ۲

قَتَلُوا: قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا (۱۴۰:۶)  
بکشتند ۱، بکُشتند ۲، کشتند ۶۱، بکُشتند ۹۴،  
کشتن ۱۳۰

قَتَلُوا: لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قَتَلُوا (۱۵۶:۳)  
کشته شدند ۳، بکُشدندی شان ۱۰، کُشتندی  
۲۳، کشتندی ایشانرا ۵۳، کشته شدند ۵۷،  
کشته می شدند ۱۲۲

~ لَوْ أَطَاعُوا مَا قَتَلُوا (۱۶۸:۳)  
کُشته گشتند ۲، کُشتندی شان ۱۰، کشته شد ۲۷،  
کشته شوند ۹۷، کُشته گشته اند ۱۰۷

~ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا (۱۶۹:۳)  
بکشتند شان ۱۰، بکشتند ایشانرا ۲۴، بکشتند ۷۲،  
اوشانرا کشتند ۹۶، کشته شدن ۱۱۱، کشته  
شده اند ۱۳۰

~ ثُمَّ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ لِئَلَّا يَرِثَهُمُ اللَّهُ (۵۸:۲۲)  
کشته شدند ۱، کشته گشتند ۲، کارزار کردند ۱۲

~ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُغَيِّرَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ (۴:۴۷)  
کشته شدند ۵۶، کارزار کند ۱۰۳، کارزار کنند  
و کشته شوند ۱۱۱

\* مَا قَتَلُوا: لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قَتَلُوا (۱۵۶:۳)  
کشته نشدندی ۱، نکشتندی ۳۸، کشته نه  
شدندی ۴۰، بنه کشتندی ۷۶، نکشته شدند ۱۱۵

- خیار ۲، خیار ۱۰، خیار ۵۵، خیارها ۱۱۵، خیار و بادرنگ ۱۲۳
- فَذَ: قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ (۶۰:۲)  
چنانکه ۲۹، چون ۶۷
- ~: قِيلَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ (۱۴۱:۲)  
بدرست که ۵۹
- ~: قَدْ رَأَى ثَقَلَبٌ وَجْهَكَ فِي السَّمَاوَاتِ (۱۴۴:۲)  
گاه ۱۲۲
- ~: لَا أَكْرَاهُ فِي الدِّينِ قَدَّيْنَيْنِ الزُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ (۲۵۶:۲)  
که ۲۷
- ~: قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَتِ الثَّقَنَاتِ (۱۳:۳)  
خود ۲۹
- ~: قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ (۱۳۷:۳)  
براستی ۵۸
- ~: وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ (۱۶۴:۴)  
که ۲۷، خود بدرستی ۸۸
- ~: وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ (۷۷:۵)  
بدرستی ۳
- ~: قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۹۷:۶)  
نیک ۲
- ~: يَنْمَعَشِرَ الْجَنُّ قَدْ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ (۱۲۸:۶)  
بدرستی و راستی ۲۷
- ~: قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ (۱۶۰:۷)  
بدرستی که ۳۶
- ~: قَدْ حَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ (۴۵:۱۰)  
درست ۵۹

- ~: لَوْ أَطَاعُوا مَا قُتِلُوا (۱۶۸:۳)  
نکشتندی ایشانرا ۲۳، نکشتندی ۲۹، نکشتند ایشانرا ۵۳، نکشتندی ایشانرا ۷۶، کشته نشدندی ۹۴، اوشانرا نکشتندی ۹۶، کشته نمی شدند ۱۱۱، کشته نکشتندی ۱۲۱، کشته نگشتند ۱۲۸
- قُتِلُوا: آيِنَمَا يُفْعَلُوا أَخِذُوا وَقُتِلُوا تَقْتِيلًا (۶۱:۳۳)  
کشته شدند ۱، کشته شوند ۳، بکشتندشان ۲۹، بکشید ۴۲، بکشند ایشانرا ۴۷، برهم کشندشان ۵۶، کشته شدند ۱۳۹
- قُتِلُوا: وَمَا قُتِلُوا وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ (۱۵۷:۴)  
کشتند ۲، کشتند ۱۰
- \* مَا قُتِلُوا: وَمَا قُتِلُوا وَمَا صَلَبُوهُ (۱۵۷:۴)  
بکشتند ۱، نکشتند ۲، بنه کشتند ۲۴، نکشتند ۵۳، نکشته بودند ۹۶، نه کشتند ۱۰۷
- الْقَتْلَى: كُنِبَ عَلَيْكُمْ الْفِصَاصُ فِي الْقَتْلِ (۱۷۸:۲)  
کشتگان ۲، کشتگان ۳، کشتگان ۵۵، کشتن ۶۰، کشتند گی ۷۵، کشتند گان ۸۸، گشتگان ۱۲۳، کشته گان ۱۳۵
- قُتُورًا: وَكَانَ الْإِنْسَانُ قُتُورًا (۱۰۰:۱۷)  
خرد انگارش ۲، نیک زفت ۳، تنگ نفقه و خشک ۸، تنگ کننده ۳۶، تنگ دل ۳۹، خشک دست ۴۱، تنگ دل و تنگ کار ۵۳، تنگ زفت ۵۵، تنگ دل و بیچاره ۵۸، بخيال ۵۹، تنگ فرا گیرنده ۶۰، خرد انگارش ۷۸، تنگ دست ۸۴ و ۱۰۹، تنگ دست ۸۸، تنگ هزینه ۹۴، نیک هزینه ۱۰۸، تنگ فرا گیرنده ۱۱۹، نیک خود را فرا گرفته ۱۲۱، تنگ دستان ۱۲۹
- قَتَاتُهَا: يَمَّا تَأْتِيَتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا (۶۱:۲)

- ~ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا  
بدرستی ۵۵ (۱۱۰:۱۲) هر آینه ۲
- ~ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ  
بدرستی که ۱۲۱ (۱:۲۳) هر آینه ۲، نیک ۲۶
- ~ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا (۶۳:۲۴)  
بدرستی نیک ۶۱
- ~ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْشَأَ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ (۶۴:۲۴)  
نیک ۲
- ~ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَدِّلُكَ فِي زَوْجِهَا (۱:۵۸)  
هر آینه ۳۰
- ~ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (۱۰۸:۲)  
بدرستی که ۵۹
- ~ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ (۲۳۱:۲)  
بدرستی که ۲۷
- ~ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۰۱:۳)  
هر آینه ۵۸
- ~ إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ (۱۴۰:۳)  
نیز ۲۷، همچنین ۵۸
- ~ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ لَنْظُرُونَ (۱۴۳:۳)  
نخود<sup>۱</sup>
- ~ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا (۴۸:۴)  
که ۶۱
- ~ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا (۱۱۶:۴)  
هر آینه که ۱۲۴
- ~ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْآيَاتِ فَقَدْ حِطَّ عَمَلُهُ (۵:۵)
- ~ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ (۱۱۶:۵)  
بدرستی و راستی ۱۱۸
- ~ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ (۵۷:۱۱)  
درست ۵۹
- ~ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا (۷۷:۲۵)  
بدرستی و راستی ۱۱۳
- ~ فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا (۵۸:۳۳)  
بدرستی ۳
- \* فَقَدْ كَذَّبَتْ: فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ (۴:۳۵)  
تدروزی گرفته شدند<sup>۲</sup>
- ~ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ ... (۱۸۱:۳)  
نیک ۲
- ~ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ... (۱۷:۵)  
دُرست ۲
- ~ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ (۷۳:۵)  
هر آینه ۲
- ~ وَقَالَ يَنْفِقُوا وَقَدْ آتَيْنَاكُمْ رَسُولًا رَبي (۷۹:۷)  
بدرستی و راستی ۹۴
- ~ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلنَّاسِ بَلِينَ (۷:۱۲)  
بدرستی و راستی که ۶۴، بدرستی که ۱۱۸
- ~ لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا (۶۲:۱۸)  
خود ۳۴
- ~ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ (۱۰:۲۱)  
بدرستی که ۱۲

۱. تهود / پس خود.

۲. تدروزی گرفته شدند / پس دروغ زن گرفته شدند.

- ~: وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ  
بدرستی و راستی ۳ (۴۷:۳۰) نیک ۲
- ~: وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ  
بدرستی ۲ (۱۷:۴۴)
- ~: وَلَقَدْ جَنَّبَايَ إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِنِ (۳۰:۴۴)  
بدرستی ۲، بدرستی ۳۲
- ~: وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ  
درستی ۳۹ (۵:۹۷)
- ~: وَلَقَدْ رَءَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ (۲۳:۸۱)  
درست ۲
- وَقَدْ نُوْقِدَ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ (۷۵:۲)  
بدرستی ۳، بدرستی که ۱۲۱
- ~: وَقَدْ فَرَضْتُمْ هُنَّ فَرِيضَةً  
بدرستی که ۲۷ (۲۳۷:۲)
- ~: وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ  
هرایه ۱۲۴ (۲۱:۴)
- ~: مَا أَتَيْنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ  
هان بدرستی که ۹۴، درست شد ۱۲۴ (۹۱:۱۰)
- ~: وَقَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُتُ  
که ۱۱۳ (۶:۱۳)
- ~: وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا (۴۲:۱۳)  
نیک ۲
- ~: لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ (۱۳:۱۵)  
خود ۲
- ~: وَقَدْ جَعَلْنَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَيْدًا  
بدرستی ۵۵ (۹۱:۱۶)
- ~: وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقُكُمْ أَنْ تَكُونُوا مِنْ قَوْمِهِ  
بدرستی ۳۴ (۸:۵۷)
- ~: وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَلُوا بِإِذْ يَنْطِقُونَ (۶۵:۲۱)  
نیک ۲
- ~: وَلَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي (۲۹:۲۵)  
بدرستی که ۷۶
- وَلَقَدْ: وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ  
نیک ۲، هر آینه نیکو ۱۲۳، هر آینه بدرستی که ۱۳۶ (۶۵:۲) فِي السَّبْتِ
- ~: وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ  
بدرستی که ۹۴ (۸۷:۲)
- ~: وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ  
هر آینه بدرستی ۹۲ (۹۲:۲)
- ~: وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ (۱۴۳:۳)  
هر آینه ۲
- ~: وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ (۱۵۲:۳)  
بدرستی ۵۸
- ~: وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ (۱۳۱:۴)  
بدرستی که ۴۵
- ~: وَلَقَدْ أَخْبَدَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ (۱۲:۵)  
نیک ۲
- ~: وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِكَ  
هرایه ۲، همچنین ۹ (۳۴:۶)
- ~: وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ  
خود ۶۲ (۳۸:۱۳)
- ~: وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ  
نیک ۲ (۱۰۳:۱۶)
- ~: وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الدَّرَجَاتِ  
بدرستی و راستی ۵۸ (۷۰:۱۷)
- ~: وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ  
بدرستی که ۳۴ (۱۴:۲۹)

~ وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ (۵:۶۱)  
نیک ۲

قَدْ: إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدِّمَ مِنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ (۲۶:۱۲)  
دریده شد ۱، دریده شدست ۲، درانیده شده بود  
۳۰، دریده شدست ۳۶، دریده ۳۸، پاره کرده شد  
۳۹، بدریده است ۵۳، دریده شده بود ۵۵، دریده  
۶۰، پاره شده ۶۱، دریده است ۶۳، پاریده ۹۹،  
دریده باشده ۱۰۴، دریده شده ۱۱۹، پاره شده  
باشده ۱۲۲، دریداست ۱۲۹، دریده شده [است]  
۱۳۶

~ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدِّمَ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ (۲۷:۱۲)  
دریده شدست ۲، درانیده شد ۳، دریده شده  
باشد ۳۰، بشکافته است ۳۴، دریده بود ۵۳، دریده  
شده است ۶۳

~ فَلَمَّارَهُ أَقْمِيصُهُ قُدِّمَ مِنْ دُبُرٍ (۲۸:۱۲)  
درانیده شده ۳، درید ۴۸، دریده شده بود ۶۳،  
پاره شده بود ۱۳۶

\* [كَانَ] قَدْ: إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدِّمَ مِنْ قَبْلِ (۲۶:۱۲)  
هست دریده ۲۴، بود شکافته ۶۲

قَدَّتْ: وَقَدَّتْ قَمِيصُهُ مِنْ دُبُرٍ (۲۵:۱۲)  
بدرید ۱، بدرید ۲، درانید ۳، دریده شد ۴۳،  
درانید ۵۵، پاره کرد ۵۸، بشکافت آن زن ۶۲،  
دراند ۸۰، بش کافت ۹۵، بدرانید آن زن ۹۶،  
پاره کرد آن زن ۱۰۴، بدریده شد ۱۰۶، بدرید  
بشکافت ۱۰۹، درید ۱۱۴، بدرید آن زن ۱۲۸،  
دریده ۱۳۰

قَدْحًا: وَالْعَدِيَّتِ صَبِيحًا فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا (۲:۱۰۰)  
سُنب ۳۶، آتش ۵۲، آتش بیرون آوردن ۷۹،  
افروختن ۱۰۹، [آتش] بیرون آوردن ۱۲۰، آتش  
زننده ۱۲۶، سمها ۱۳۶، آتش جستن ۱۳۸

قَدْحًا: وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرِيقًا وَقَدْحًا (۱۱:۷۲)

پراکنده ۲، ناهم دل ۳، گروه گروه ۱۹، گروه ۳۹،  
ناهم ور ۸۰، برکنده ۱۰۸، پراکنندگان ۱۰۹،  
گوناگون ۱۲۲

قَدَّرَ: وَأَمَّا إِذَا مَا ابْنَلُهُ فَقَدَّرَ عَلَيْهِمْ رِزْقَهُ (۱۶:۸۹)  
تنگ بکند ۲۴، باندازد ۳۹، تنگ کند ۵۱، تنگ  
گرداند ۶۴، تنگ کرد ۹۲، تنگ بازگیرد ۱۱۱،  
تنگ سازد ۱۲۰، تنگ گیرد ۱۳۴

الْقَدَرِ: إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدَرِ (۱:۹۷)  
اندازه کردن ۲، اندازه کردن ۵۶

~ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدَرِ (۲:۹۷)  
اندازه ۹۱

قَدَّرَ: فَالَّذِي أَلْمَأَزَّ عَلَيَّ أَمْرٌ قَدَّرَ (۱۲:۵۴)  
اندازه کرده بود ۲، اندازه کرده شده بود ۳۰،  
اندازه کرده آمد ۳۸، اندازه کردندش ۳۹،  
گزارده شد ۴۱، اندازه کرده ۴۳، اندازه کرده بود  
۵۲، اندازه کردش ۶۱، اندازه کرده بودند ۱۰۵،  
اندازه کرده شده ۱۰۹

~ وَمَنْ قُدِّرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلَيْسَ فِي مَاءٍ إِنَّهُ اللَّهُ (۷:۶۵)  
تنگ کرده باشند ۲۴، تنگ کنند ۲۹، تنگ  
گردانند ۳۰، تنگ کرده شود ۳۹، تنگ شد ۴۱،  
تنگ کند ۴۳، تنگ گردانیده شد ۵۶، اندازه  
کرده شد ۶۹، تنگ گرداند ۸۸، تنگ کرده شد  
۹۲، تنگ کرده شده است ۱۰۳، تنگ گرفته شده  
۱۳۲

قَدَّرَ: وَبَرِّكَ فِيهِ لَوْ قَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ (۱۰:۴۱)  
اندازه کرد ۳، پیدا کرد ۹۶، اندازه پدید کرد  
۱۳۲

~ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ فَقِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ (۱۸:۷۴)  
ببنداخت ۲۹، اندازه گرفت ۳۹، اندازه کردست  
۶۴، اندازه راست کرد ۱۲۰

قَدَّرَ: أَنْ أَعْمَلَ سَيِّئَاتٍ وَقَدَّرَ فِي السَّرِّ (۱۱:۳۴)



اندازه کُن ۲، اندازه کن ۳، باندازه کن ۲۴،  
انداخت کن ۲۹، اندازه گیر ۳۶، اندازه نگاه دار  
۴۷، اندازه نگه دار ۱۰۰، اندازه کن - نگاه دار ۱۰۹،  
اندازه نگهدار ۱۱۶، اندازه نگاهدار ۱۳۲

کردیم ۱۳۲

~: **قَدَرْنَا لَيْتَ كُنَّا لَمَوْتٍ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوبِينَ** (۶۰:۵۶)  
اندازه کردیم ۲، اندازه کرده ایم ۱۳۶، انداختیم  
ما ۱۳۸

**قَدَرًا: وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا** (۳۸:۳۳)  
اندازه ۴۳، بود ۱۱۳

**قَدَرْنَاهُ: وَالْقَمَرُ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ** (۳۹:۳۹)  
اندازه کردیم ۳، بساختیم ۲۴، اندازه زدیم ۹۶

**قَدَرٌ: وَمَا نُزِّلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ** (۲۱:۱۵)  
اندازه ۲، اندازه ۵۳، اندازه ۵۵

**قَدَرْنَاهَا: إِلَّا أَمْرًا تَقَرَّرْتُمُوهَا مِنْ الْقَدِيرِ** (۵۷:۲۷)  
اندازه کردیم ۴۶، اندازه کرده بودیم ۴۷، اندازه  
کردیم ما ۸۷

~: **ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَمْوِي** (۴۰:۲۰)  
اندازه که نهاده بود ۹۴

**قَدْرُهُ: وَمَتَّعُوهُمْ عَلَىٰ الْوَيْسَعِ قَدْرُهُ وَعَلَىٰ الْمَقْتِرِ قَدْرُهُ**  
(۲۳۶:۲)  
اندازه ۲، اندازه ۱۰، توان ۸۸

~: **وَلَكِنْ يَزُولُ بِقَدَرٍ مَا يَشَاءُ** (۲۷:۴۲)  
اندازه ۱، اندازه ۳۲، اندازه ها ۱۳۰

**قَدْرُهُ: وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ** (۹۱:۶)  
اندازه ۲، شناختن ۹، شناخت ۳۹، شناخت و  
پرسش ۴۱، شناختن ۵۵، بزرگی و شناخت ۵۸،  
شناسایی ۱۲۲

~: **إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ** (۴۹:۵۴)  
اندازه و توانایی ۵۳

~: **فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ لِئَلَّا يَمْلِكُوا** (۲۲:۷۷)  
پیدا کرده ۴۱

~: **مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ** (۷۴:۲۲)  
اندازه ۲، دانستن ۹۶، بزرگی گفتن ۱۱۳

**قَدَرًا: قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا** (۳:۶۵)  
اندازه ۲

**قَدَرْنَا: فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ** (۲۳:۷۷)  
باندازه کردیم ۶، اندازه کردیم ۱۹، بیافریدیم  
۷۶، اندازه پدید کردیم ما ۷۹، اندازه کردیم ما  
۱۰۰، توانا بودیم ۱۱۶، بینداختیم ۱۲۵، انداختیم ما  
۱۳۸

~: **وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا** (۶۷:۳۹)  
بزرگ داشتن ۳، بزرگ داشت ۳۰، بزرگی گفتن  
۷۹، شناخته ۱۰۵، بزرگی ۱۳۲

**قَدْرُهُ: وَالْقَمَرُ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ** (۵:۱۰)  
اندازه کرد ۲، پدیدار کرد ۵۳، اندازه گرد ۵۵،  
پیدا کرد ۵۸، بساخت اندازه کرد ۶۷، انداخت  
۸۵، ساخت و اندر کرد ۹۲، پدید کرد ۱۲۴،  
اندازه گرفتن ۱۲۸

**قَدَرْنَا: إِلَّا أَمْرًا تَقَرَّرْتُمُوهَا مِنْ الْقَدِيرِ** (۶۰:۱۵)  
اندازه کردیم ۲، اندازه کردیم ما ۶۱، اندازه  
کرده ایم ۹۴، فرموده ایم ۱۰۴

~: **وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ** (۱۸:۳۴)  
پیدا کردیم ۱۸، آواره کردیم ۲۴، اندازه کردیم  
ما ۸۷، اندازه کرده بودیم ۹۰۲، اندازه ۱۱۳، میانه

~: **وَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدْرٌ يُقَدَّرُ** (۲:۲۵)  
بساخت ۱، اندازه کرد ۲، باندازه کرد ۲۴، اندازه  
کرد ۵۳، باندازه بکرد ۷۶، باندازه کرد ۱۱۹،  
براندازه کردن ۱۲۴

~ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ وَخَلَقْتُمُ مِنْ تُطْفَةِ خَلْقِهِ فَقَدَرَهُ (۱۹:۸۰)

باندازه آفرید ۲۴، اندازه بکرد ۴۲، بینداخت ۵۱، اند آزه کرد ۱۰۰، آماده ساخت ۱۱۶، انداخت ۱۳۸

يَقْدِرُهَا: فَسَأَلَتْ أَوْدِيَةَ يَقْدِرُهَا (۱۷:۱۳)

اندازه ۲

قَدَرُوا: وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدَرِهِ (۹۱:۶)

شناختند ۳، اندازه نهاد ۲۶، شناختند ۵۵، اندازه نهادند ۸۸، شناخت ۱۰۰

~ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدَرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا (۶۷:۳۹)

بزرگ داشتند ۳، شناسند ۱۱۴

\* مَا قَدَرُوا: وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدَرِهِ (۹۱:۶)

نهادند اندازه ۲، بنه شناختند ۲۴، نشناختند نپرسیدند ۴۱، اندازه نهادند ۴۲، اندازه نهادند ۵۲، آنچه نشناختند ۷۶، نشناخته اند ۱۲۲، نداشتند بزرگ ۱۲۴

~ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدَرِهِ (۷۴:۲۲)

نشناختند و بزرگ نداشتند ۵۸، ندانستند اندازه ۶۱، بنشناختند ۶۴، ندانستند ۹۶، نشناسد ۱۰۵، بدورگی نگفتند ۱۱۳

~ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدَرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا (۶۷:۳۹)

نشناختند ۲۴، نشناختند ۲۹، بزرگ نداشتند ۳۰، شناسند ۵۲، بزرگی نگفتند ۷۹، شناسند اندازه ۱۲۴، بزرگ ندانستند ۱۳۲

قَدَرُوهَا: قَوَارِيرًا مِنْ فَضْلِهِ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا (۱۶:۷۶)

بساختند ۱، اندازه کردند ۳، انداخته باشند ۵۲، اندازه کرد ۶۱، اندازه کرده باشند ۱۰۳، باندازه کرده باشند ۱۱۳، اندازه کرده اند ۱۳۸

الْقُدْسِ: وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ (۸۷:۲)

باکی ۱۱۴

~ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ (۲۵۳:۲)

پاک ۱، پاکیزه ۲۷

~ إِذْ أَيْدْتُنَاكَ بِرُوحِ الْقُدْسِ (۱۱۰:۵)

پاکیزه ۲، پاکیزه ۹، پاک و پاکیزه ۱۱۱

~ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدْسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ (۱۰۲:۱۶)

پاکی ۲

قَدَّمَ: قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا (۶۱:۳۸)

پیش کرد ۱، پیشی کرد ۲۲، نهاد ۲۴، فرابیش داشت ۲۹، پیش فرستد ۳۰، پیش کند ۳۳، پیش آمد ۴۲، پیش داشت ۷۹، درپیش داشت ۱۱۳، فراداشت پیش ۱۲۳، پیش داشته ۱۳۶

~ يَتَّبِعُوا الْإِسْلَامَ يَوْمَئِذٍ مَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ (۱۳:۷۵)

پیش فرستاد ۳، پیش فرستاده ۶، پیش فرستاده باشند ۶۴، فرابیش داشته بود ۱۰۰، فرستاد ۱۰۸، درپیش داشته باشند ۱۱۳

قَدَّمَ: أَنْ لَكُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ (۲:۱۰)

پایگاه ۳، پیش فرستاده ۳۶، پیش داشته ۳۹، روش ۴۱، پیشی ۸۳، پیش ۱۰۵، پایه گاه ۱۰۹

~ فَزَلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثَوْبَةٍ (۹۴:۱۶)

پایها ۲، پیش پا ۳، استادن ۲۴، پای ۲۹، پا ۵۳، پیش پای ۵۶

\* قَدَّمَ صِدْقٍ: أَنْ لَكُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ (۲:۱۰)

پایگاهی بلند ۵۵

قَدَّمَتْ: وَلَنْ يَسْمُوهُ أَبَدًا يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ (۹۵:۲)

پیش فرستادست ۴، پیش بفرستاد ۴۲، پیش بفرستاد ۵۲، پیش گرده است ۵۳، پیش کرده است ۵۷، پیش فرستاده اند ۶۲، پیش بفرستاد ۷۶، فرستاده است ۹۲، درپیش کرد ۱۰۱، فرابیش کرده است ۱۰۵، پیش کرده است ۱۰۷، فرستاده ۱۱۱، آفرینش کرده است ۱۲۵

~ ذَلِكَ يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَكُمْ (۱۸۲:۳)

~: وَلَنْ نَنْظُرَ نَفْسًا مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ (۵۹:۱۸)  
 فراپیش داشت ۱۰۰، درپیش داشته ست ۱۱۳،  
 فراپیش داشته است ۱۳۸

~: وَلَا يَنْتَوْنَهُ أَبَدًا يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ (۶۲:۷)  
 کرد ۲۹، فراپیش فرستاد ۱۰۰، پیش داشته است  
 ۱۳۶

~: يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَّا قَدَّمَتْ يَدَاهُ (۷۸:۴۰)  
 درپیش داشته ۱۱۳، پیش فرستاده باشد ۱۱۶، پیش  
 داشتند ۱۳۸

~: عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ (۸۲:۵)  
 پیش فرستاد ۲، درپیش داشته باشد ۷۹، ازپیش  
 فرستاده ۱۱۱، درپیش داشته شود ۱۱۳، فراپیش  
 داشته باشد ۱۳۴

\* قَدَّمْتُ أَيْدِيَهُمْ: يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ (۹۵:۲)  
 کردستند ۴۰

~: إِذَا أَصَابْتَهُمْ مُصِيبَةٌ يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ (۶۲:۴)  
 کرده اند ایشان ۲۴

\* مَّا قَدَّمَتْ: ذَلِكَ يَمَّا قَدَّمَتْ يَدَاكَ (۲۲:۱۰)  
 پیش بفرستاد ۱۰۵

\* مَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَكُمْ: يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَكُمْ (۳:۱۸۲)  
 آن خود کردتان ۴۰

\* مَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ: يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ (۹۵:۲)  
 آنچه کردند ایشان ۴

قَدَمْتُ: وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكَ بِالْوَعْدِ (۵۰:۲۸)  
 پیش کردم ۱، پیش فرستادم ۲، پیش رفتم ۳۰،  
 پیش بفرستادم ۳۸، پیش فرستاده بودم ۳۹،  
 بفرستادم ۸۱، پیش فرستاده ام ۸۶، فراپیش داشتم  
 ۱۰۶، پیش فرستادیم ۱۱۴، پیش فرستادم من ۱۲۴،  
 درپیش داشتیم ۱۳۰

~: يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِيَأْتِي (۸۹:۲۴)

پیش فرستاد ۲، پیش کردست ۱۰، پیش کرد و  
 بفرستاد ۲۷، پیش بفرستاده است ۲۹، پیش فرستاد  
 ۴۲، پیش از خود فرستاده ۱۲۲، فرستادی ۱۲۴،  
 پیش فرستاد ۱۲۸، درپیش افکند ۱۳۵

~: إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ (۴:۶۲)  
 پیش کرده باشد ۵۳، ازپیش فرستاد ۵۷، پیش آمد  
 ۵۸، پیش داشتند ۱۰۶

~: لَيْتَنَسَ مَّا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ (۵:۸۰)  
 هاپیش داشتند ۵۷، فراپیش داشت ۶۳، بگذشت  
 ۷۵، فرستاد ۸۸، فرستادند ۹۲

~: ذَلِكَ يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَكُمْ (۸:۵۱)  
 پیشی کردست ۸۸

~: فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَّا قَدَّمَتْ يَدَاهُ (۱۸:۵۷)  
 درپیش داشته بود ۴۲، پیش کرد و فرستاد ۵۸،  
 پیش فرستاده است ۶۲، پیش داشته بود ۷۶، پیش  
 کرده ۱۳۲

~: ذَلِكَ يَمَّا قَدَّمَتْ يَدَاكَ (۲۲:۱۰)  
 پیش فرستاد ۲، پیش کرده بود ۱۲، پیش فرستاده  
 است ۲۴، درپیش افکند ۴۲، پیش فرستادند ۵۶،  
 پیشی کرد ۵۸، درپیش داشت ۱۱۳، پیش فرستاده  
 ۱۳۲، پیش کردی ۱۳۶

~: تُصِيبُهُمْ مُصِيبَةٌ يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ (۲۸:۴۷)  
 پیش فرستاده بود ۲۴، کردند و پیش فرستادند  
 ۵۸، کرده باشند ۷۶

~: وَلَئِنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ (۳۰:۳۶)  
 پیش فرستادست ۲۴، فراپیش داشتند ۲۹، پیش  
 داشت ۴۲، ازپیش فرستاده است ۶۲

~: وَلَئِنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ يَمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ (۴۲:۴۸)  
 پیش کرد ۱، پیش کردست ۲۲، پیش فرستاد ۳۲،  
 فراپیش داشته باشند ۸۱

پیش داشت می ۴۲، پیش فرستادمی ۶۱، درپیش داشت می ۷۹، فرابیش میداشتیم ۱۰۰، فرابیش داشت می ۱۱۱، پیش از این کار بند می ۱۳۹

قَدَمْتُمْ: يَا كُنْ مَا قَدَمْتُمْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا قَلِيلًا (۴۸:۱۲)  
پیش کرد ۱، پیش فرستادیت ۳، داشتید ۲۹، پیش نهاده باشید ۳۶، پیش کردید ۳۹، پیش نهادیت ۴۱، از پیش نهاده باشید ۴۲، پیش فرستادیت ۵۵، نهاده باشید ۵۸، فرابیش داشته باشید ۶۳، پیش نهاده‌اید ۶۷، درپیش داشتید شما ۷۹، پیش فرستاده باشید ۸۳، از پیش نهاده باشید ۹۳، شما فرابیش داشتی ۹۵، پیش داشته باشید ۹۶، پیش فرستاده‌اید ۱۰۴، فرابیش داشته‌اید ۱۰۶، پیش فرستاده باشید ۱۱۱، پیش کرده باشید ۱۱۲، پیش فرستادید ۱۲۶

قَدَمْتُمُوهُ: أَنْتُمْ قَدَمْتُمُوهُ لَنَا قَيْسَ الْقَرَارِ (۶۰:۳۸)  
پیش کردید ۱، پیش آوردیت ۳۰، فرابیش داشتید ۴۲، پیشی کردید ۶۴، پیش داشتید ۷۹، فرابیش داشتید ۸۱، پیش فرستادیت ۹۱، درپیش داشتید ۱۱۳، پیش فرستادید ۱۱۴، پیش دودید ۱۳۶

قَدِمْنَا: وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ (۲۳:۲۵)  
آهنگ کنیم ما ۲۴، پیش آوردیم ۳۰، پیش آمدم ۳۹، شوم ما ۴۶، پیش آریم ۵۲، آهنگ کنیم ۵۳، پیش آییم ۶۱، پیش آئیم ۱۰۸، آمدم ۱۱۴، فرابیش داشتیم ما ۱۱۷

قَدِمُوا: إِنَّا لَنَحْنُ نَحْيِي الْمَوْتِ وَنَكْتُبُ مَا قَدِمُوا (۱۲:۳۶)  
پیش کردند ۱، پیش فرستادند ۲، از پیش فرستیده باشند ۳۴، پیش فرستادند ایشان ۶۱، پیش فرستاده‌اند ۱۰۳، فرابیش داشتند ۱۰۶، درپیش داشتند ۱۱۳

قَدِمُوا: فَأَتَوْا حَرَّكُمْ أَنِّي سَيُتِمُّ قَدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ (۲۲۳:۲)  
پیش کنید ۱، پیش فرستید ۲، از پیش بفرستید ۱۰، واپس داری ۲۴، پیش فرستید ۲۷، از پیش

بفرستید ۲۹، پیش فرستید ۴۲، پیش فرستاد ۵۳، پیشی کنید ۷۵، فرابیش دارید ۸۵، فرابیش دارید ۱۰۰، درپیش کنید ۱۰۱، فرابیش روید ۱۳۴

~: فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيَّ بِمَوْنِكُمْ صَدَقَةٌ (۱۲:۵۸)  
پیش فرستید ۲، پیش فرستیت ۳، پیش بفرستید ۲۴، پیش دارید ۳۹، پیش بفرستید ۴۲، بدهید ۶۷، درپیش دارید ۷۹، پیشی روید ۹۲، فرستید ۱۱۴

قُدُورٍ: وَحِفَافٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَتٍ (۱۳:۳۴)  
دیگها ۱، دیگها ۲، دیگها ۳۰، دیگهای بزرگ ۶۴، دیگهای ۹۰، کاسها ۹۱، دیگهای بلند ۱۰۳، دیگهای بزرگ ۱۱۶، دیگها ۱۳۰

\* قُدُورٍ رَاسِيَتٍ: وَقُدُورٍ رَاسِيَتٍ (۱۳:۳۴)  
دیگها از سنگ ۴۱، دیگهای استوار ۸۰

الْقُدُوسِ: أَلَمَلِكِ الْقُدُوسِ السَّلَامِ الْمُؤْمِنِ (۲۳:۵۹)  
پاکیزه از زن و فرزند ۸۱

~: أَلَمَلِكِ الْقُدُوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۱:۶۲)  
پاکیزه ۱، پاک ۲، پاک کننده ۱۰۶، پاک و پاکیزه ۱۱۶

قَدِيرًا: وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا (۱۳۳:۴)  
توانا ۱، توانا ۲  
~: فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا (۱۴۹:۴)  
توانا بگرفت

~: إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا (۴۴:۳۵)  
توانا ۲

قَدِيرٌ: إِنَّكَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۲۰:۲)  
توانا ۲، دانا ۹۹

~: أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۱۰۶:۲)  
توانا ۵۵

~: إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۱۴۸:۲)

توانا ۲، توانا ۹۴

نبی ۵۵

~: أَنْ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۲: ۲۵۹)  
توانا ۱

~: أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ (۴: ۸۲)  
نبی ۲، نبی ۳

الْقَدِيمُ: قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ (۱۲: ۹۵)  
دیرینه ۲، پیشین ۲۴، کنانه ۵۵، دیرینه ۷۶،  
روزگار گذشته ۱۰۳، دورافتاده ۱۱۱، دیرین ۱۲۸،  
پیش ۱۳۶

~: وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ (۷: ۲۰۴)  
نبی ۵۲

~: حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ (۳۶: ۳۹)  
کهن ۱، خنبدیه کهن خشک ۲، کهنه دیرینه ۳،  
همیشه ۲۲، توانا ۳۳، کهنه شده ۳۹، کهنه و  
دیرینه ۸۰، سال برآمده ۹۹، جنبیده کهن خشک  
۱۰۸، دیرینه و کهنه ۱۰۹، خشک شده ۱۱۱

~: وَمَا تَلَوْنَاهُ مِنْ قُرْآنٍ (۱۰: ۶۱)  
خواندن ۲۷، خواندن ۵۵، خواندن ۹۲، نبی ۹۴

~: فَسَيَقُولُونَ هَذَا أَفْكٌ قَدِيمٌ (۴۶: ۱۱)  
دیرینه ۱، پیشینه ۳۶، کهنه ۴۹، دیرینه ۸۱

~: إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا (۱۷: ۷۸)  
نماز ۳۰

قَذَفَ: وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ (۳۳: ۲۶)  
او کند ۱، اندر افکند ۲، بینداخت ۱۴، اندر افکند  
۲۴، بیفکند ۳۴، در انداخت ۳۶، بنداخت ۵۳،  
فکند ۸۶، اندر فکند ۸۷، افکند ۸۸

~: ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ (۳۸: ۱)  
نوی ۱۱۴

~: وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ (۵۹: ۲)  
درا فکند ۲، انداخت ۳، در فکند ۲۹، انداخت  
۱۰۰، اندر افکند ۱۰۸، در افکند - انداخت ۱۰۹

~: فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ (۵۰: ۴۵)  
نبی ۲

قَذَفْنَاهَا: فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ (۲۰: ۸۷)  
بینداختیم ۱، بینداختیم ۲، انداختیم ۳، افکندیم  
۲۴، بیفکندیم ۳۴، گرد کردیم و سپردیم ۴۱،  
در انداختیم ۴۳، بنداختیم ۵۳، بیفکندیم ما ۵۶،  
بیفکندیم ما ۵۸، فکندیم ۸۶، نهادیم ۹۶، ما  
انداختیم ۱۰۳، می اندازیم ۱۲۹

\* قُرْآنَ الْفَجْرِ: وَقُرْآنَ الْفَجْرِ (۱۷: ۷۸)  
خواندن سپیده - نماز بامداد ۲، نماز بامداد ۳،  
خواندن سپیده دم - نماز بامداد ۹۶

الْقُرْآنِ: شَهْرٌ مَضَى الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ (۲: ۱۸۵)

قُرْآنًا: وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا (۴۲: ۷)  
نبی ۳۲

۱. گمانه: کهن، قدیم.  
۲. کذا در اصل متن بدون نقطه که دانسته نشد (؟).

بخوانند ۶۴، برخوانی ۱۰۷، برخوانده میشود ۱۱۵،  
خوانده شد ۱۳۰

~ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْمَعُونَ (۲۱:۸۴)  
خوانده می شود ۱۲۶

قَرَأَتْ: فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ (۹۸:۱۶)  
تو ورخوانی ۲۹، برخوانی ۳۹، بخوانی ۵۳، خوانی  
۵۵، بخواندی تو ۶۱

~ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْمِعْ يَنْتَبِهْ وَبَيْنَ الَّذِينَ (۴۵:۱۷)  
خوانی ۱، ورخوانی ۲۴، برخوانی ۵۷، بخوانی ۵۸،  
خوانی تو ۸۹

قَرَأْنَاهُ: فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاسْمِعْ قُرْآنَهُ (۱۸:۷۵)  
برخوانیم ۲، خوانیم ۳، ورخوانیم ۶، برخوانیم ۳۰،  
خوانیم ما ۸۹، خواندیم ما ۹۲، بخوانیم ۱۱۳،  
بخواندیم ۱۳۹

قُرْآنَهُ: فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كُنُوا بِمُؤْمِنِينَ (۱۹۹:۲۶)  
بخواندندی ۱، خواند ۳، برخواندی ۲۴، برخواند  
۳۴، بخواند ۵۶، بخواندی ۹۲، خواندی ۱۲۱،  
برخواندندی ۱۳۸، او بخواندی ۱۳۹

قَرَّبًا: إِذَا قَرَّبًا قُرْبَانًا (۲۷:۵)  
نزدیک شدند ۲۴، نزدیک آوردند ۲۹، نزدیک  
کردند ۴۲، بنهادند ۶۰، بکردند ۶۳، نزدیک  
گردند ۸۸، نزدیکی جستند ۱۰۰، نزدیکی جست  
۱۰۲، نزدیک آوردند ۱۰۴، نزدیک بودند ۱۲۴

قُرْبَاتٍ: وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ (۹۹:۹)  
نزدیکیها ۱، نزدیکیها ۳، نزدیکی ۳۶، نزدیکیها  
۵۵، نزدیکها ۱۲۸

قُرْبَانًا: إِذَا قَرَّبًا قُرْبَانًا (۲۷:۵)  
آنچه بوی نزدیکی جوید ۲، نزدیک ۸۲، آنچه  
بوی نزدیکی کنند ۸۸

~ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً (۲۸:۴۶)

~ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا وَيُسَكِّنُونَ الْقَرَارُ (۲۹:۱۴)  
آرامگاه ۵۵، آرام گاه ۶۲، جایگاه آرام ۸۸

~ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ (۱۳:۲۳)  
جایگاه ۱، آرام گاه ۲، جای ۴۳

~ وَوَعَدْنَاهُمَا إِلَى رِبْوَةٍ بِذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ (۵۰:۲۳)  
استادن ۱، آرام ۲، آرامی ۷۷

~ إِنَّا نَشْرَقُهُمْ مُتَمِّتِينَ فِي قَرَارٍ (۶۰:۳۸)  
جایگاه ۲۲، جای بودن ۳۳، جای آرامش ۵۶،  
آرامجای ۶۴، جای آرامیدن ۶۹، جایگاه ۸۱،  
آرامگاه جای ۸۷، آرامیدن ۹۸

~ وَإِنَّا لَآخِرُهَا هِيَ ذَاتُ الْقَرَارِ (۳۹:۴۰)  
استاد ۱، آرامش ۳۴، آرامیدن ۵۶، آرامیده ۶۹،  
پاییدن ۷۹، آرامگاه ۸۷، آرام گرفتن ۱۰۸،  
پایندنی ۱۱۳

~ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ (۲۱:۷۷)  
آرامگاه ۳، آرامش گاه ۶

قَرَارًا: أَمِنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا (۶۱:۲۷)  
استاد ۱، جای آرام ۳، آرامیدن جای ۲۱، آرام گاه  
۲۴، آرامیده ۳۰، آرامگاه ۳۹، آرام جای ۹۲،  
آرام گاه ۱۰۰، آرمیده ۱۰۸، آرام ۱۱۴

~ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا (۶۴:۴۰)  
آرمیده ۲، آرامیده ۳۰، آرام جای ۵۶، آرام جای  
۶۹

قَرَارِطِيسَ: يَجْعَلُونَهُ قَرَارِطِيسَ يُدَوِّنَهَا وَيُخَفُّونَ (۹۱:۶)  
کاغذها ۱، کاغذها ۲۷، کاغذها ۶۳، کاغذها ۹۶،  
کاغذ پارها ۱۰۰، دفترها ۱۰۴، پاره کاغذ ۱۳۵

قُرِئَ: وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لِلَّهِ (۲۰۴:۷)  
خوانده شهاد ۱، خوانده شود ۳، برخوانند ۱۰،  
ورخوانند ۲۴، برخوانند ۲۷، خوانده شود ۵۵،  
خوانده آید ۵۷، خوانند ۶۰، برخوانند ۶۲،

- خویشی نزدیک ۵۳
- ~: وَمَاتَ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينُ (۲۶:۱۷)  
خویشاوندان ۵۳، نزدیکتر ۱۱۴
- ~: فَكَاتَبَ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينُ (۳۸:۳۰)  
خویشی ۳
- ~: قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ (۲۳:۴۲)  
خویشاوندان ۱۶، خویشی ۳۲، خویشان ۳۹، خویشان وندان ۹۰، خویشاوندی ۱۲۶
- ~: قِيلَ لِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ (۷:۵۹)  
خویش نزدیک ۸۱
- \* أُولُوا الْقُرْبَىٰ: حَصَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَىٰ (۸:۴)  
خداوندان نزدیک - خویشان ۲، خویشان نزدیک ۶۴، خداوندان خویشی ۸۰
- \* ذَا الْقُرْبَىٰ: فَكَاتَبَ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ (۳۸:۳۰)  
خویشی ۴۷
- \* ذِي الْقُرْبَىٰ: وَيَذِي الْقُرْبَىٰ (۳۶:۴)  
با خویشی ۳
- ~: فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ (۴۱:۸)  
خویش ۳
- قُرَّةٌ: مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ (۷۴:۲۵)  
روشنایی ۲، روشنایی ۳۹، روشنی دهنده ۱۱۶، آسایش ۱۳۵
- ~: وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي وَلَكَ (۹:۲۸)  
روشنی ۱، روشنایی ۲، روشنایی ۵۶
- ~: فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ (۱۷:۳۲)  
روشنای ۱۴، نیرو ۷۶
- \* قُرَّةَ أَعْيُنٍ: مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ (۷۴:۲۵)  
روشنایی چشمها ۳

- نزدیکی ۱، آنچه بوی نزدیکی جویند ۳، نزدیکی  
جستن ۳۰، آنچه بوی نزدیکی می جویند ۸۰،  
نزدیکی جویند گان ۱۰۹
- قُرْبَةً: إِلَّا إِنَّمَا قُرْبَةٌ لَهُمْ (۹۹:۹)  
نزدیکی ۱، نزدیک ۳۶، نزدیکی ۵۵
- قُرْبَانَهُ: وَفَرَّقَنَاهُ بَيْنَهُمَا (۵۲:۱۹)  
نزدیک کردیم ۱، نزدیک گردانیدیم ۳، نزدیک  
گردیم ۴۱، نزدیک بگردیم ۴۲، نزدیک گردیم  
۵۳، نزدیک کردیم ما ۵۶، نزدیک گردانیم ۸۰،  
نزدیک گردانیدیم ما ۱۰۶
- قُرْبَةً: فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ (۲۷:۵۱)  
نزدیک گردان ۱، نزدیک کرد ۲، بنزدیک آورد  
۶، نزدیک ۱۷، بنهاد نزدیک ۲۴، نزدیک آورد  
۳۹، نزدیک بنهاد ۴۱، نزدیک گردانید ۶۱،  
نزدیک نهاد ۶۴، نزدیک شده است ۹۲، نزدیک  
گردانید ۱۰۰، نزدیک برد ۱۳۲
- الْقُرْبَىٰ: وَيَا أُولَئِكَ إِنَّمَا وَدَى الْقُرْبَىٰ (۸۳:۲)  
پیوند ۱۲۱
- ~: وَمَا إِلَى الْمَالِ عَلَىٰ حُبِّهِ دَوَى الْقُرْبَىٰ (۱۷۷:۲)  
خویشی ۵۵، نزدیکان خویشان ۱۰۷
- ~: وَإِذَا حَصَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ (۸:۴)  
خویشاوندی ۲۳، خویشاوند ۵۳
- ~: وَيَا أُولَئِكَ إِنَّمَا وَدَى الْقُرْبَىٰ (۳۶:۴)  
خویشاوند ۱۱۲
- ~: لَا تَشْتَرِي بِمِثْمَلِكُمْ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ (۱۰۶:۵)  
نزدیک ۷۶
- ~: وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ (۱۵۲:۶)  
نزدیکی ۱
- ~: وَلَوْ كُنَّا أُولَىٰ قُرْبَىٰ (۱۱۳:۹)

~: فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَكُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ (۱۷:۳۲)  
نیکو باداشی ۱۰۶

\* قُرْتُ عَيْنٍ: قُرْتُ عَيْنٍ لِي وَلَكَ (۹:۲۸)  
روشنی چشم ۶۴

فَرَحٌ: إِنْ يَمَسَّكُمْ فَرَحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ فَرَحٌ  
مِثْلُهُ (۱۴۰:۳)

خسته ۱، خستگی ۲، ریش و درد ۱۰، ریش و درد و  
خستگی ۴۰، خستگی ۵۵، ریش ۵۷، دشواری ۶۱،  
زشتی ۶۹، سختی ۷۲، خستگی ۸۵، زخم ۹۶

~: مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ (۱۷۲:۳)  
خستگی ۲، خستگی ۳، ریش ۱۰، درد و خستگی  
۴۰، خستگی ۵۵، زخمها ۱۳۳، اندوه ۱۳۶

قُرَّةٌ: قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قُرَّةً خَيْرِينَ (۶۵:۲)  
گیان ۴، بوزنگان ۱۰، بوزنگان ۲۴، گبیان ۵۵،  
بوزنگان - کبی ۸۳، کبیان ۹۱، گبیان ۱۰۱، گیان  
۱۰۲، کبیان - بوزنه گان - حمدونه گان ۱۰۹،  
بوزینهها ۱۱۴، بوزی نگان ۱۱۹، گبیان ۱۲۴،  
برنشانا<sup>۱</sup> ۱۲۸

~: وَجَعَلْ مِنْهُمْ الْقُرَّةَ وَالْخَنَازِيرَ (۶۰:۵)  
کبیان ۱، بوزنه گان ۲۴، بوزنگان ۲۷، بوزینگان  
۳۰، کبیان ۳۱، بوزینه ۴۸، گبیان ۵۳، گبیان ۵۵،  
بوزینه گان ۸۲، کبی ۹۰، کبی ۹۲، میمونان ۹۶،  
بوزنگان ۱۰۰، کبیها ۱۰۲، کبتیان ۱۲۹، بوزینهها  
۱۳۵

~: قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قُرَّةً خَيْرِينَ (۱۶۶:۷)  
بوزنگان ۱۰، بوزنه ۲۴، کبیان ۲۷، کبیان ۲۹، کبی  
بوزنه ۴۱، بوزنهها ۶۰، کبیان ۶۲، بوزنگان و کبیان  
۸۳، کبی ۹۳، بوزینگان ۹۶، کبیان ۱۰۹، بوزنگان  
۱۲۱

قُرْصًا: مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا (۲۴۵:۲)  
اوام ۱، بام دادن ۲، فام ۳، وام ۱۰، فام ۵۵، وام ۶۳،  
اوام دادن ۸۳، وام ۹۴

~: وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا (۱۲:۵)  
قام دادن ۲، فام دادن ۳، وام دادن ۱۰، قام دادن  
۵۵، بام دادن ۸۸

~: إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعُفْهُ لَكُمْ (۱۷:۶۴)  
قام داری ۱۰۸

~: وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا (۲۰:۷۳)  
قام ۳، دادن ۶

قِرْطَاسٌ: وَلَوْزَلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ (۷:۶)  
کاغذ ۱، کاغذ ۸۰

قَرْنٌ: وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ (۳۳:۳۳)  
بنشینید ۱، آرام گیریت ۳، بیارامید ۱۸، آرام  
گیرید ۳۴، بنشینیت ۴۱، شکهمند باشید ۴۷،  
بیاشید ۵۳، نگاه دارید ۸۷، بازمانید ۹۲، بآرام  
نشینید ۱۲۲، آهسته شوید ۱۲۶

قَرْنًا: وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ (۶:۶)  
گروه ۱، گروه ۹، گروهان ۴۸، گروه ۵۵

~: قَرْنًا آخَرًا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ (۳۱:۲۳)  
گروه ۲، گروهان ۵۳

قَرْنٍ: أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ (۶:۶)  
گروه گروه ۲، گروهان ۹، گذشتگان ۶۴، مردمان  
روزگار ۱۱۱

~: وَكَذَلِكَ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ (۷۴:۱۹)  
گروهها ۵۳، زمانها ۱۲۲

~: وَكَذَلِكَ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ (۹۸:۱۹)



روزگار ۹۲

~: أَلَمْ يَكُنْ أَهْلَكَ مِّن قَبْلِهِ مِّن الْقُرُونِ (۷۸:۲۸)  
گروهیان ۴۶

~: كَرَاهِلَكُم مِّن قَبْلِهِمْ مِّن قَرْنٍ (۳:۳۸)  
گروهها ۳۳، گروهها ۶۱، گروهیان ۷۸، سی سال  
۹۲، روزگار پیشین ۱۱۱

~: أَلَمْ يَكُنْ أَهْلَكَ مِّن قَبْلِهِمْ مِّن الْقُرُونِ (۳۱:۳۶)  
گروهان ۲۲، گروهها ۳۳، گروهان گذشته ۱۰۲،  
گروهها گذشته ۱۳۹

~: وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّن قَرْنٍ (۳۶:۵۰)  
گره ۱، گروه ۲، گروه ۱۷، گروهها ۱۳۶

~: أَتَأْتِدَانِ أَنْ أَخْرِجَ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِن قَبْلِي (۱۷:۴۶)  
گرهها ۱، زمانها ۱۲۲

قُرْنَاءٌ: وَقِيَصْنَا لَهُمْ قُرْنًا فَنُيَسِّرُهُمْ (۲۵:۴۱)  
هم نشینان ۲، یاران ۳، هم سران ۲۹، پیوستگان  
۳۹، بهم نشینان ۴۲، همنشینان ۸۹، همتایان ۹۴،  
انباران ۹۶، همنشینان و دوستان ۱۱۱، دوستان  
۱۲۳، ندیمها ۱۳۶

قُرُونًا: ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ (۴۱:۲۳)  
گروهان ۲، روزگاراها ۳۹، چند گروه ۱۲۲

الْقَرْنَيْنِ: وَرَبَّنَا نُوَلِّكَ عَنِ الْقَرْنَيْنِ (۸۳:۱۸)  
دوتا گیسو - اسکندر ۳، دو گیسو ۳۰، دوتا  
گیسوی ۱۱۴

~: وَأَصْحَابِ الرَّيِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا (۳۸:۲۵)  
گروهها ۲، گروهان ۲۴، گروهها ۴۶، آینده رسانها  
۱۱۳

قُرُونٍ: يَرْتَضِعْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ (۲۲۸:۲)  
باکی ۲۴، بی نمازی ۲۷، باکی ۴۲

~: وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ (۴۵:۲۸)  
گروهها ۴۶، گروهان ۵۳، گروه ۸۷، گروهها ۹۰،  
زمانها ۱۳۲

الْقُرُونِ: وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونُ مِن قَبْلِكُمْ (۱۳:۱۰)  
گروهها ۳، گروههای بسیار ۱۲۲

قَرَى: فَكُلٌّ وَآشَرَى وَقَرَى عَيْنًا (۲۶:۱۹)  
روشن باش ۱، روشن دار ۲، روشن شو ۳، روشن  
دار ۲۴، روشن گردان ۳۴، روشن کن ۳۹، چشم  
دار ۵۲، روشن کن ۵۳، روشن شو بجسم ۸۰،  
بروشن کن ۹۶، روشن ساز ۱۱۶

~: فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ (۱۱۶:۱۱)  
گذشتگان ۴۱، گروهان ۵۵، گروهها ۱۲۸

\* قَرَى عَيْنًا: فَكُلٌّ وَآشَرَى وَقَرَى عَيْنًا (۲۶:۱۹)  
روشن شو بجسم - چشمت روشن باد ۳، روشن  
چشم باش ۴۲

~: وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِّن الْقُرُونِ مِن بَعْدِ نُوحٍ (۱۷:۱۷)  
گروهها ۵۳، گروهها ۵۵، گروهها ۵۷، دیهها ۶۱،  
گذشتهها ۹۱

~: قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى (۵۱:۲۰)  
گروهان ۲، مردمان ۵۲، پیشینگان ۶۲، گرهان ۱۰۰

الْقُرَى: وَلَنُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا (۹۲:۹)  
دهها ۱

~: أَلَمْ يَدْرِهِمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّن الْقُرُونِ (۱۲۸:۲۰)  
گرهان ۹۱

~: ذَلِكَ أَن لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ (۱۳۱:۶)  
ده ۴۲، شهر ۹۲

~: مِّن بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَى (۴۳:۲۸)  
روزگاراها ۳۹، دیهها ۱۱۴

- ~ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىءِ اسْتَوْا وَاتَّقَوْا (۹۶:۷) شهرها ۲۷، دیهها ۴۵
- ~ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا (۵۱:۱۷) زود ۲، نزدیک ۵۵
- ~ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىءَ (۱۰۲:۱۱) دیهها - شهرها ۵۵، شهرها ۷۶، اهل دهها ۹۳
- ~ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا (۱۵:۵۹) نزدیک ۲، اندک روزگار ۲۴
- ~ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىءَ بِظُلْمٍ (۱۱۷:۱۱) دیهها ۵۵
- ~ قَرِيبٌ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ (۱۸۶:۲) نزدیک ۵۵
- ~ لَا رَجَاءَ لَآتِيهِمْ مِنَ أَهْلِ الْقُرَىءِ (۱۰۹:۱۲) شهرها ۳، دیهها ۹۰
- ~ وَتِلْكَ الْقُرَىءُ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا (۵۹:۱۸) دیهها ۲، دیهها ۵۵، دهها ۱۲۹
- ~ وَإِنْ رَحِمْتَ اللَّهُ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (۵۶:۷) نزدیک ۱
- ~ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىءِ (۵۹:۲۸) شهر و دیهها ۴۷، شهرها و دهها ۱۰۲
- ~ وَلَا تَمْسُوْهُا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ (۶۴:۱۱) نزدیک ۵۵
- ~ وَجَعَلْنَاهُنَّ سَمَ وَدِينَ الْقُرَىءَ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا (۱۸:۳۴) دیهها ۴۱، دیهها ۱۱۱
- ~ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ (۸۱:۱۱) نزدیک ۵۵
- ~ لَنُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىءِ وَمَنْ حَوْلَهَا (۷:۴۲) خوانندگان ۸۱
- ~ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَ كُرْمٍ مِنَ الْقُرَىءِ (۲۷:۴۹) دیهها ۲۲، دهها و شهرها ۱۰۲، گروهان ۱۳۸
- ~ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ يُحِبُّ دَعْوَتَكَ (۴۴:۱۴) نزدیک ۵۵
- ~ وَمَا يَذْرُوكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ (۱۷:۴۲) نزدیک ۳۲
- ~ وَلَنْ أَدْرِي أَقَرِيبٌ أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ (۱۰۹:۲۱) نزدیک ۵۶
- ~ وَمَا يَذْرُوكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ (۱۷:۴۲) نزدیک ۳۲
- ~ قُلْ إِن أَدْرِي أَقَرِيبٌ أَمْ تَأْتِي عَذَابٌ (۲۵:۷۲) نزدیکتر ۸۷
- ~ قُلْ إِنِّي لَمِنَ الْفَرَىءِ وَإِذَا قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ (۵۸:۲) ده ۱، ده ۲، دیه ۵۵
- ~ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ (۷۵:۴) نزدیک ۱، نزدیک ۵۵، نزدیکتر ۵۸

شهر ۳

الْقَرَيْنَيْنِ: عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْقَرَيْنَيْنِ عَظِيمٍ (۴۳:۳۱)

دوده ۱، دودیه ۳، دودیه ۲۲، دوشهر ۲۹، دودیه ۳۲

~ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مَجْرِمِيهَا (۱۲۳:۶)

شهر ۱۰، دیه ۵۸، ده و شهر ۱۱۱، دیه ۱۱۲

قَرِينًا: وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا (۴:۳۸)

هم پُشت و یار ۲، همنشین ۳، هم بست ۱۰، همتا ۳۸، پیوند ۳۹، هم پیوند ۵۳، یار ۵۵، هم نشین ۵۶، هم کار ۵۷، هم پیوندی ۷۴، هم نشست ۷۸، یار و هم نشین ۸۲، هم یار ۹۲، نزدیک ۹۲، هم نشین و یار ۹۴، همه نشین ۱۱۰، دمساز ۱۱۵، همنشین و یار ۱۲۸، یار و دمساز ۱۳۰

~ وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنًا (۷:۴)

مردمان شهرها ۱۰، شهرها ۲۷

~ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ (۷:۱۶۱)

دیه ۴۵، دیه شهر ۹۲

~ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ أَمَنَتْ فَتَقَعَهَا يُعْنِيهَا (۱۰:۹۸)

دندهی ۹۱

قَرِينٌ: قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ (۳۷:۵۱)

یار ۲، هم سر ۲۹، همنشین ۴۱، هم پیوند ۵۳، یاری ۸۷، همسر ۹۶، همسر و هم نشین ۱۰۰، یار همنشین ۱۰۲، هم رشته ۱۰۴، یار و همنشین ۱۱۱، رفیق ۱۲۴

~ نَوَسَّلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي (۱۲:۸۲)

دیه ۲

~ وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً (۲۱:۱۱)

دهها ۳۴، دیها ۸۷، شهرستان ۱۱۳

~ تَقِيضُ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ (۴۳:۳۶)

همتا ۲۹، هم نشین ۳۰، همنشین و دمساز ۱۰۳، همدم ۱۳۶

~ وَجِئْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ (۲۱:۷۴)

شهرستان ۶۴، شارستان ۸۷

~ يَبْنِي وَيُنْشِئُكَ بَعْدَ الْمَسْرِ قَرِينٌ فَيُنْشِئُ الْقَرِينُ (۴۳:۳۸)

دوست ۹۶

~ فَكَانَ مِنَ الْقَرْيَةِ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ (۲۲:۴۵)

دیها ۲، دهها ۱۰۸

قَرِينُهُ: وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَيْنِي (۵۰:۲۳)

هم نشست ۲، انباز ۱۷، نزدیک ۲۴، هم نشین ۳۰، همتا ۵۲، هم پیوند ۶۹، همنشین ۹۶

~ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا (۲۷:۳۴)

شهر یا دیه ۵۸

~ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتَهُ (۵۰:۲۷)

یار ۲، همتای ۲۹، همسر ۵۱، پیوند ۱۳۹

~ قَالُوا إِنَّمَا هُمْ هَٰؤُلَاءِ أَهْلُ هَذِهِ الْقَرْيَةِ (۲۹:۳۱)

دیه ۶۱

قَسَتْ: ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ (۲:۷۴)

سخت گشت ۲، سخت کرد ۴، سخت و سیاه گشت ۱۰، سخت و سیه گشت ۴۰، سخت آبت ۴۲، سیاه گشت ۵۰، سیاه گشت ۵۳، سخت شد ۵۵، سخت سیاه شد ۵۷

قَرَيْنَكُمْ: إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ (۷:۸۲)

دیه ۳، دیه و شهر ۲۷، شهر ۶۰، ده ۱۰۶، ده، شهر ۱۰۹، دیهتان ۱۱۴

قَرِينًا: وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكُمْ مِنْ قَرِينِنَا (۷:۸۸)

شهر ۲۴، ده ۳۵، دیه ۹۸

~: فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ (۴۷:۱۰)  
راستی ۱

~: وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ (۵۴:۱۰)  
داد و راستی ۵۳

~: وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ (۴۷:۲۱)  
راست ۱، راستی و داد ۵۳، بر راستی ۱۱۳

~: لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ (۲۵:۵۷)  
داد ۲، داد کردن و راستی نمودن ۴۹

الْقِسْطَ: إِذَا كُتِمَ وَزُنُوًا الْقِسْطَ اسْمُ الْمُسْتَقِيمِ (۳۵:۱۷)  
ترازو ۱، ترازو و قیاس ۲، کبان و ترازوی ۳، کبان ۴۹، ترازوی ۵۳، کبان یا ترازو ۵۵، قیاس و ترازو ۵۷، ترازو ۶۲، کبان - ترازوی ۸۰، کبان یا ترازو ۹۱

~: وَزُنُوًا بِالْقِسْطِ اسْمُ الْمُسْتَقِيمِ (۱۸۲:۲۶)  
کبان ۳، ترازو قیاس ۵۳، ترازو و قیاس ۵۶، ترازو ۶۴، ترازو یا قیاس ۹۵، ترازو یا کبان ۱۲۸، ترازو ۱۳۹

قَسَمَ: وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ (۷۶:۵۶)  
سوگند ۱، سوگند یاد کردن ۲۴، سوگند ۵۱

الْقِسْمَةُ: وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَ  
بخشش ۲، بخشش کردن ۳، بخشش کردن ۵۵، بخشیدن ۵۷، جایگاه بخشش ۷۲، جایگاه بخشش ۸۸

~: أَلَمْ تَرَ أَنَّهُ أَتَىٰ تِلْكَ إِذْ أَوَسَّ صَبْرِي (۲۲:۵۳)  
بخشش ۳، بخشش ۱۰۸، بهره ۱۲۴

~: وَنَبِّئِهِمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرْبٍ مُّخَضَّرٌ (۲۸:۵۴)  
بخشش ۲، بخشیده ۲۴، بخش کرده ۴۲، بخشیدنی ۵۱، بخش کرده شده ۱۲۰

قَسَمْنَا: مَحْنٌ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَئِشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ (۳۲:۴۳)

~: وَلَٰكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ (۴۳:۶)  
سخت شد ۱، سخت گشت ۲، سیاه شد ۹، سخت شده بود ۲۴، سخت گشت ۲۶، سخت شدند ۲۹، سیاه و سخت گشته است ۴۱، سخت گشته بود و سیاه ۴۴، سخت سیاه شد ۵۷، سخت شده است ۶۲، سخت و سیاه شده است ۷۹، سخت بود ۱۱۱

~: فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ (۱۶:۵۷)  
سخت شد ۴۲، سخت و سیاه شد ۷۹، سخت شد ۸۱، سخت و سیاه ست ۱۱۳، سنگین شد ۱۳۴

الْقِسْطُ: وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ (۱۸:۳)  
درستی ۶۹، راستی و داد ۱۳۸

~: وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ (۲۱:۳)  
داد کردن ۲۷، راست دادن ۵۶، داد عدل ۷۲، داد گری ۱۲۵، داد گستری ۱۲۹

~: وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ (۱۲۷:۴)  
داد دادن ۴۵، داد راستی ۸۴، داد دادن ۱۱۲

~: يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ (۱۳۵:۴)  
داد و راستی ۲، داد کاری ۳۱

~: كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ (۸:۵)  
داد و راستی ۵۳، د آد ۱۰۰

~: وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ (۴۲:۵)  
راستی و داد ۵۶، راستی درستی ۱۰۴، داد بر راستی ۱۲۴

~: وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ (۱۵۲:۶)  
برابر ۱۲۴

~: قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ (۲۹:۷)  
راستی و داد ۲۷، راستی کردن ۴۸

~: يٰٓإِجْرَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ (۴:۱۰)  
داد و راستی ۵۵، راستی و درستی ۱۱۱

۱۳۶

~ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ (۱۷۹:۲)  
باز کشتن کشنده ۳، برابری - کشتن کشنده ۹۱

~ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ (۱۹۴:۲)  
برابر ۲، سربسر ۴۱، برابر ۴۲، بجای یکدیگر ۴۳،  
بازخواستن ۹۵

~ وَالْيَسْنَ بِالْيَسَنِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ (۴۵:۵)  
برابر ۲، برابر کردن ۳۷، برابر ۴۲، برابر ۵۵،  
برابر ۹۴

قَصْدٌ: وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَايِزٌ (۹:۱۶)  
راستی ۱، میانه ۳، نمودن ۲۴، پیدا کردن ۲۹، راه  
بردن ۳۹، راه ۴۲، پدید کردن ۴۸، بُرْدَن ۵۳، میانه  
۵۵، میانه ۷۱، راست ۷۴، بردن ۸۸، بنمودن ۹۲

\* قَصْدُ السَّبِيلِ: وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ (۹:۱۶)  
میانه راه ۳، میانه راه ۳۰، راه گذرندگان ۵۲، میانه  
راه ۵۵، راه راست نمودن ۵۸، نمودن راه راست  
۵۹، راه گذرندگان ۹۶، راه راست ۱۲۴، راه نمودن  
۱۳۶

قَصْرٌ: وَيَذَرُ مُعْطَلَةً وَقَصْرٌ مَشِيدٌ (۴۵:۲۲)  
کوشک ۱، کوشک ۲، کوشکها ۲۴

~ إِنَّمَا تَرَى بِشُكْرٍ الْقَصْرَ (۳۲:۷۷)  
کها ۱، موی شتران سیاه ۶۷، کوشک بزرگ  
۱۱۳

الْقِصَصُ: إِنَّ هَذَا هُوَ الْقِصَصُ الْحَقُّ (۶۲:۳)  
باز گفتن ۳۹، سخنها ۴۱

~ فَأَقْصِصْ الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (۱۷۶:۷)  
برگفتنی ۳، برگفتن ۵۵، گفتها ۱۱۴

بخش کردیم ۳، وابخشیدیم ۲۹، بخشیدیم ۳۰،  
بخش کردیم ۳۲، بخش کرده ایم ۱۱۶، بخش  
کردیم ما ۱۲۴

قَسْوَةٌ: فِيهِ كَالْجَارِ أَوْ أَشَدَّ قَسْوَةً (۷۴:۲)  
سختی ۲، سخت ۳، سختی ۳۶، سختی ۴۲، سیاه  
شده ۵۰، سیاه شده ۵۳، سختی ۵۵، سختی و  
سیاهی ۵۷، از روی سختی ۹۱، سنگ ۱۰۱، سخت  
دل شدن ۱۰۹، سخت دلی ۱۱۲

قَسْوَةٌ: كَانَتْهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ قَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ (۵۱:۷۴)  
تیرانداختاران ۱، شیر ۲، شیر یا تیراندازان ۳،  
تیراندازان ۶، پای بند ۱۹، شیر ۴۲، شیر یا  
تیراندازندگان ۷۹، شیران ۸۹، شیر پای بند ۹۴،  
شیر نر ۱۳۰

قَتِيسِينَ: ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَتِيسِينَ (۸۲:۵)  
زیرکان ۲، پیشوایان ۳، دانشومندان ۲۷،  
دانشمندان ۳۷، خدای پرستان ۳۹، کشیشان ۴۱،  
مهربان ۴۵، پیشوایان ۵۵، مهربان ترسایان  
۵۶، خداوند شناسان ۵۷، میان سر تراشیدگان  
۶۰، پارسایان ۷۲، پیش وایان ۸۰، دانایان  
۸۴، پارسا ۹۸، بزرگان ترسایان ۱۲۱، راست  
گویان ۱۲۳، بزرگان ۱۲۸، دانایان راستگوی  
۱۳۰

قَصٌّ: فَلَمَّا جَاءَهُ، وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَصَ (۲۵:۲۸)  
وازاراند ۱، پدید کرد ۲، برخواند ۲۴، گفت ۳۰،  
باز گفت ۳۶، پیدا کرد ۵۸، برگفت ۸۰، خواند  
۱۰۳، خوند ۱۳۰، سخون گفت ۱۳۹

الْقِصَاصُ: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ (۱۷۸:۲)  
برابری ۳، باز کشتن ۳۸، کشتن کشندگان ۴۱،  
کشنده را باز کشتن ۴۹، برابری ۵۵، کشتن ۶۷،  
بازایستادن ۹۰، برابری کردن ۱۲۱، خون خواهی

~ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ (۳:۱۲)  
پیدا کردن ۲، برگفتن ۳، برگفتها ۱۱۴

~ فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ (۲۵:۲۸)  
سرگذشت ۱۱۱

قَصَصًا: فَأَرْزَدًا عَلَيَّ أَثَارَهَا قَصَصًا (۶۴:۱۸)  
وازجست ۱، پی جستن ۲، برپی رفتن ۳، بازگشتن ۸، پی برنده ۲۹، پی رفتن ۳۰، جستن ۳۹، پی گرفتن ۴۲، پی جستن ۵۲، برپی رفتن ۵۵، پی جویان ۵۸، پی گرفتند ۷۶، پی بردن ۷۹، پی برد ۹۲، پی جستن واز پس رفتن ۱۰۸، از پی رفتن ۱۱۱، پیجویی ۱۲۲، برپس رفتن ۱۲۶، برجستن ۱۲۸، پی جویی میکردند ۱۳۲، پی درپی ۱۳۳

قَصَصْنَا: حَرَمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ (۱۱۸:۱۶)  
بدید کردیم ۲، نام بردیم ۲۴، بگفتیم ۵۳، برگفتیم ۵۵، بخواندیم ۵۶، گفتیم ۵۸، برگفتیم ۵۹، گفتیم ما ۶۱، خواندیم ۶۲، خواندیم ۹۳، خواندیم ۱۳۰

~ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ (۷۸:۴۰)  
برگفتیم ۳، پدید کردیم ۳۰، برخواندیم ۳۹، برخوانیم ۴۹، بازگفتیم ۶۴، خوانده ایم ۱۱۶

قَصَصْنَاهُمْ: وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ (۱۶۴:۴)  
برگفتیم ۳، برخواندیم ۳۰، یاد کردیم ۶۲، بگفتیم ۸۲، بازخواندیم ۱۱۵، خواندیم ۱۲۲، ما بگفتیم ۱۲۵، بازگفتیم ما ۱۳۴

قَصَصِهِمْ: لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ (۱۱۱:۱۲)  
گفتها ۱۱۴

قَصَصْنَا: وَكَمْ قَصَصْنَا مِنْ قَبْلِكَ كَانَتْ طَالِمَةً (۱۱:۲۱)  
شکستیم ۲، فروشکستیم ۱۲، شکستیم ۳۰، شکستیم و نیست کردیم ۴۱، بشکستیم ۴۳، بشکستیم ۵۳، شکستیم ما ۵۸، درشکستیم ما ۶۴، درهم شکستیم ۱۱۱، فروشکستیم ما ۱۲۴

قُصُورًا: تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا (۷۴:۷)  
کوشکها ۱، کوشک ۳، کوشکهای تاوستانی ۱۰، کوشکها ۶۲، کوشکها ۹۰، بناهای بلند ۱۱۳

~ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا (۱۰:۲۵)  
کوشکها ۲، کوشکها ۳۰، خانهای بلند ۱۳۱، کوشکها ۱۳۴

الْقُصُورَى: وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصُورَى (۴۲:۸)  
دورتر ۱، دورترین ۲، دورترین ۱۰، دورترین از چاه بدر ۳۸، دور ۴۱، دورتر ۵۵، دورتر ۵۸، دورشونده ۱۲۲

قَصِيًّا: فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهَا مَكَانًا قَصِيًّا (۲۲:۱۹)  
دور ۱، دور ۲، دور از مردم ۴۱، دور دست ۵۹

قَصِيهِ: وَقَالَتْ لِاخْتِيهِ قَصِيهِ (۱۱:۲۸)  
وازجوی ۱، پی بر ۲، برپی رو ۳، بیرس ۳۰، برپی شو ۳۹، برو برپی ۴۱، از پس برو ۴۲، در پی برو ۴۳، از پی فرامی شو ۴۷، همی رو ۵۳، از پس برفت ۷۶، از پی فروشو ۷۹، برپی روش ۸۰، پس رو ۹۰، از پس همی شو ۹۴، پی بر ۱۰۸، از پی فراشو ۱۰۹، برپی برو ۱۱۶، از پس رو ۱۲۵، پیجویی کن ۱۳۲، برود از پس ۱۳۹

قَضَاهَا: إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا (۶۸:۱۲)  
روا کرد ۱، بگزارد ۲، گزارد ۳، پدیدار کرد ۲۴، آشکاره کرد ۴۹، روا گرد ۵۳، گزارده شد ۵۸، بجای آورد ۶۲، گزارده شد ۷۴، بگزارد ۹۶، گذارد ۱۱۴، روان کردن ۱۲۴، بر آورد ۱۳۶

قَضَاهُنَّ: فَقَضَيْنَ سَبْعَ سَنَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ (۱۲:۴۱)  
بیافرید ۲۲، بگزارد ۴۱، پرداخت ۱۰۳، اندازه کرد ۱۰۸، گذراند ۱۲۱، آفرید ۱۲۲، اندازه کرده است ۱۲۴

قَضْبًا: فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا وَعِنَبًا وَقَضْبًا (۲۸:۸۰)  
سپست ۱، گیاها ۲۴، سست ۳۴، سپست تر ۶۱

~: فَعَنَّهُمْ مِّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّن يَنْظُرُ (۲۳:۳۳)  
گزارد ۳، اندر گذشت ۱۴، بسر آورد ۲۴، بگزارید  
۴۶، گذارده است ۱۲۰، بجا آورد ۱۳۲

~: إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا (۳۶:۳۳)  
داد کند ۱۸، بفرماید ۳۹، بگذارند ۴۱، بگزارد و  
روا کرد ۴۷، بگذارند ۵۳، روا کرد ۵۶

~: فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا وَخَنَّاهَا (۳۷:۳۳)  
براند ۶۴، گذارد ۱۰۶، بجای آورد ۱۳۲

~: فَيَمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ (۴۲:۳۹)  
راند ۳۰

~: فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۶۸:۴۰)  
براند و بگرداند ۱۰۸

فُضِيَ: وَقَضَىٰ الْأَمْرَ إِلَىٰ اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (۲۱۰:۲)  
واپردارند او بر گزارند ۱۰، برانند ۲۹، برگزارند  
۴۰، گزارده شود ۴۲، گزارند ۵۳، بگزارند ۶۰،  
گزارند ۶۳، رانده شود ۶۴، گذارده شد ۸۴،  
گذارده شود ۱۰۰، گذارده شود ۱۰۵، گذارده ۱۲۳

~: وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّفُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ (۸:۶)  
رانده شدی ۲، گزارده شد ۳، بپرداختندی ۲۷،  
گزارده شده ۴۱، گزارده شود ۴۲، گزارده شدی  
۵۳، گزارده شدی ۶۳، فرمان شدی ۱۰۲، هرآینه  
گذارده شود ۱۱۱، گذارده شد ۱۱۲، گزارده میشد  
۱۳۰

~: لَقَضَىٰ الْأَمْرَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ (۵۸:۶)  
گزارده شدی ۲، گزارده گشتی ۲۶، گزارده  
گشتی ۴۲، گزارده شدی ۵۵، گذارده شدی ۶۷،  
بگذاردمی ۷۶، بگزاردمی ۸۸، گذاردندی ۹۶،  
گذارده گشتی ۱۰۵، هرآینه گذارده شدی ۱۱۱،  
گذارده آمدی ۱۲۱، رانده شدی ۱۲۸

~: لَقَضَىٰ إِلَيْهِمْ أَجَلَهُمْ (۱۱:۱۰)

اسپر ۷۹، اسپست ۹۴، سپست ۹۶، آسپست ۱۰۴،  
اسبست ۱۱۶، سپست ۱۲۱، سپست ۱۲۴، اسپس ۱۳۰

قَضُوا: فِي أَرْوَاحِ أَعْيَابِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا (۳۷:۳۳)  
گزارند ۳، بگذرد ۳۰، گزارند ۳۹، بگزارند ۴۱،  
روا کنند ۴۷، بگزارد ۵۳، بگذارند ۶۱، گزارده  
باشند ۸۶، روا کنند ۸۸، بگزارده باشند ۱۰۰،  
گذارده باشند ۱۱۶، بگزارند ۱۲۴، بجای آورده  
باشند ۱۳۲، گزارده شود ۱۳۸

فُضِيَ: إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ (۱۱۷:۲)  
گزارد ۱۰، خواهد ۲۴، بگذرد ۴۱، بگزارد ۴۲، بیاید  
۹۰، بگذرد ۱۰۵، خواهد که بگذارد ۱۲۱، گذارده  
شود ۱۳۸

~: إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۴۷:۳)  
کار گزارد ۳، خواهد بودن ۲۹، برآند ۹۴،  
بگذارد ۱۰۰، برگزارد ۱۰۲، برآید ۱۲۸

~: هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا (۲:۶)  
پدید کند ۲، پدید کرد ۲۶، پدید گرد ۴۲، پدید  
گردد ۵۳، پدید کرد و بریده ۵۸، گذشت ۶۹،  
بگزارد پدید کرد ۸۸

~: وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِلَاٰهَ (۲۳:۱۷)  
فرمود ۱، بفرمود ۲۹، فرمود ۵۳، فرمود ۶۲، فرموده  
است ۶۴، بفرموده ست ۱۳۶

~: إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۳۵:۱۹)  
بگزارد ۲، بگزارند ۵۳، براندی ۱۲۸

~: فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ (۱۵:۲۸)  
براند ۲، بکشت ۴۶، بکشت ۵۶، مرگ درآمد  
۷۶، کشته شد ۸۸، کشت ۱۰۴

~: فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ (۲۹:۲۸)  
بجای آمد ۲۱، بسر برد ۵۲، برآورد ۷۶، بپایان  
آورد ۱۳۲

~ وَقَضَىٰ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (۳۹:۶۹)  
داوری کنند ۲۴، گزارده شود ۵۳

~ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِّ بَيْنَهُم (۴۱:۴۵)  
داوری کرده شد ۳

~ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّفُضِّ بَيْنَهُم (۴۲:۱۴)  
گزارده آمدی ۲، گزارده آمدی ۲۲، گزارده آمد ۳۹، رانده شدی ۳۹

~ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ الْفَصْلِ لَفُضِّ بَيْنَهُم (۴۲:۲۱)  
گزارده شوی ۱۶، گزارده شوی ۲۲

~ فَلَمَّا قَضَىٰ زَوْجًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّذَرِّينَ (۴۶:۲۹)  
گزارده شد پیغام ۱۷، بیرداختند ۳۴، بیرداخته شد ۵۳، بر گزارده شد ۱۰۲، خوانده شد ۱۳۹

قَضَيْتُ فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ (۴:۶۵)  
داوری کرده باشی ۱۰، داوری کردی تو ۳۹، تو داوری کنی ۴۵، داوری کردی ۵۳، داوری کنی تو ۵۸، گزاردی تو ۶۱، داور کردی ۷۲، بگزارای تو ۷۵، تو داوری کردی ۹۲، گذ آرده شدی ۱۰۰، داوری کنی ۱۱۲، گزارده باشی تو ۱۳۸

~ آيَمَّا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ (۲۸:۲۸)  
من بگزارم ۲۴، بگزارم ۳۰، گزاردم ۴۱، بکنم ۴۶، بگزاردم ۴۷، بگزارم ۶۴، بگزارم و بیایان رسانم ۱۰۳، گزاردم ۱۰۶، بگزارم و به پایان رسانم ۱۱۱، بگزارم من ۱۱۳، گزارم ۱۱۴، بیایان رسانم ۱۲۰، بیایان آورم ۱۳۲

قَضَيْتُ: فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا (۶۲:۱۰)  
گزارده شود ۲، گزارده آید ۲۴، بگزارند ۲۹، گزارده شد ۳۹، گزارده شود ۶۱، گذارده شد ۱۰۲، گذارده شود ۱۰۸، گزاردید ۱۲۴

قَضَيْتُمْ: فَإِذَا قُضِيَتُمْ مَنَاسِكَكُمْ (۲:۲۰۰)  
بگزارید ۲، گزاریت ۳، گزارده و برداخته باشید

گزارده شودی ۲، پدید کردی ۲۴، پس آورده شودی ۲۷، بگزاریدی ۲۹، گزارده اند ۳۸، کرده شود ۳۹، گزارده شدی ۵۵، گزارد ۶۹، گذ آرده شدی ۱۰۰

~ لَفُضِّ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (۱۰:۱۹)  
گزارده شدی ۱۳، پدید آمد ۲۴، بگزاردندی ۲۹، گزارده شدی کار ۴۲، کار شدی ۱۰۵، بگزارده شدی ۱۲۴

~ فَإِذَا حُجَّتْ رُسُلُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ (۱۰:۴۷)  
داوری بگزاردندی ۱۰، پدید کرد ۲۴، بگزارد ۹۴

~ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ (۱۰:۵۴)  
بگزاردند ۲۹، گزارده شد ۵۳، گزارده آید ۵۷، گزارده شد کار ۹۴

~ وَتَسْمَاءُ أَتْلَىٰ وَغِيصَ الْمَاءُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ (۱۱:۴۴)  
رانده شد ۳۹، گزارده شد ۵۵، برانند ۶۰، برداخته شد ۶۴، برگزارده شد ۶۷، باز گزاردند ۷۶، برفت ۸۸، گذ آرده شد ۱۰۰، بگذشت ۱۲۱، بجا آورده شد ۱۳۶

~ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ (۱۲:۴۱)  
گزارده شد رانده شد ۲، گزارده شود ۵۳، گزارده شد ۵۵، برانند ۷۶، گزارده شد ۱۰۰، حکم کرده شد ۱۱۲

~ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ (۱۴:۲۲)  
گزارده شود ۲، برگزاردند ۵، گزارده شود ۵۳، گزارند ۵۷، گزارده شده ۶۱، گزارنده شود ۱۱۳

~ وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ (۱۹:۳۹)  
ببردارند ۲۴، بگزارد ۴۳، گزارده شود ۵۳، فرموده شود ۵۸، برداخته باشد ۶۲، رانده شدست ۶۴، بگزارند ۷۶، خواهد بگزارد ۱۰۶، برداخته - شود ۱۰۹



روی ۳۹، مس گداخته ۴۱، روی - مس ۵۲،  
روی مس ۱۰۵، بارهای مس ۱۰۶، مس گداخته  
۱۰۹، روی و مس روان ۱۲۴، آهن گداخته ۱۳۲  
مِس ۱۳۶

فَطْرًا: قَالَ أَتَوْنِي أَفْرَغَ عَلَيْهِ فِطْرًا (۹۶:۱۸)  
مس ۱، رُوی گداخته ۲، مس گداخته ۳، روی  
گداخته ۲۴، روی ۳۹، مِس گداخته ۴۲، مِسها و  
روپها گداخته ۴۴، مِس گداخته ۵۵، مس و روی  
گداخته ۵۶، گداخته ۷۴، باره مس ۱۰۰، بارهای  
مس ۱۰۶، آهن گرم شده و روی گداخته ۱۱۶،  
آهن آب شده ۱۲۲، آهن مس گداخته ۱۲۳

فَطْرَان: سَرَابِلُهُمْ مِّنْ فَطْرَانِ (۵۰:۱۴)  
آن که در اشتر گرگین مانند ۳۰، آتش سوزان  
۳۹، روغن که در اشتر گرگن مانند ۴۲، آنچه در  
شتر گرگین مانند ۵۵، مس گداخته ۷۲، از ورشتر  
مالیده باشند ۷۶، آتش سیاه ۹۰، آنچه در شتر  
گرگین مانند ۹۱، روی گداخته گرم ۹۴،  
روغن نیست که در اشتر گرگین مانند ۹۶،  
روغن نیست که در اشتر گرگین مانند ۱۰۵، کتران  
۱۰۹، روغن سیاه گندیده که آنرا بر شتران  
گرگی مانند ۱۱۱، گداخته ۱۱۳، روغن گندیده  
سیاهست که بر شتران گرگن مانند ۱۱۶، روی  
گداخته ۱۲۸

فَقَطَعَ: فَقَطَعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا (۴۵:۶)  
بُریده شد ۲، بُرید ۹، بُریده شد ۲۶، بُریده شود  
۳۶، بُریده شد - بر کرده شد ۳۹، بُریده آمد ۵۳،  
بُریده شد ۵۵، بُریدند ۶۲، برکنده شد ۱۲۲

فَقَطَعَ: وَمِنْهُمَا مَاءٌ حَمِيمٌ فَقَطَعَ أَمْعَاءَهُمْ (۱۵:۴۷)  
ببرد ۱، پاره پاره کند ۲، پاره پاره می کند ۶، ببرد  
۲۲، پاره پاره گرداند ۳۰، می برد ۴۱، پاره پاره گردد  
۵۱، پاره پاره شود ۵۲، بُریده شوند ۹۲، پاره کند  
۹۶، بُریده شود ۱۰۰، پاره پاره میکند ۱۲۰ پاره پاره  
کرد ۱۲۱

۱۰، پیردازی ۲۴، بگذارد شما ۲۹، گزاردید ۳۶،  
گزارده و پرداخته شوید ۴۰، بگزاردید ۴۳،  
بگزارید ۵۲، بگذاربت ۵۵، گزارید ۶۱، بگذارید  
۷۶، بگذ آرده باشید شما ۱۰۰، گذرانده باشید  
۱۰۶، گذاردید ۱۱۶، بجای آوردید ۱۲۰

~ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا (۱۰۳:۴)  
گزارده باشید ۱۰، بگزاری شما ۲۴، پیردازید ۲۹،  
بگزارده باشید ۳۱، گزاردبت ۴۱، بگزارده باشید  
۴۵، بگزاردبت ۵۳، گذارده باشی ۶۰، بگزارده  
باشید شما ۶۳، پیردازید ۸۸، بگزارید شما ۱۰۴،  
گذارده باشید ۱۰۶، گذارید ۱۱۱، گزارد شما ۱۳۸

فَقَضَيْنَا: وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ (۶۶:۱۵)  
آگه کردیم ۱، بگزاردیم - بدید کردیم ۲،  
بگزاردیم ۲۹، بگزاردیم ۵۳، برگزاردیم ۵۹،  
گزاردیم ما ۶۱، باز راندیم ۶۲، بدید کردیم ۹۶،  
بگذ آردیم ما ۱۰۰، بگزاردیم ما ۱۰۲، گذاردیم ۱۱۴

~ وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ فِي الْكِتَابِ (۴:۱۷)  
پیغام دادیم ۳، بگزاردیم ما ۲۹، پیغام فرستادیم  
۳۰، بیا گاهانیدیم ۳۴، بیا گاهانیدم ۴۸، آگاه  
کردیم ۵۳، پیغام فرستادیم ۵۵، بیا گاهانیدیم ۶۲،  
آگاهی دادیم ۱۲۵

~ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ (۴۴:۲۸)  
بگزاردیم - بفرمودیم ۴، سپاردیم ما ۲۴، بسپردیم  
۴۱، آگاه کردیم ۴۳، بگزاردیم ۴۷، بگزاردیم ۵۳،  
بدادیم ۶۴، بگزاردیم - بفرمودیم ۱۰۸، گذاردیم  
۱۱۱، گذاردیم ما ۱۲۳

~ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ (۱۴:۳۴)  
گزاردیم ۳۸، براندیم ما ۳۹، براندیم ۸۸،  
بگزاردیم ۱۰۶، انداختیم ما ۱۳۸

الْفِطْر: وَرَوَّاحُهَا شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْفِطْرِ (۱۲:۳۴)  
مس ۱، رود روان ۱۸، مِس ۲۹، رُوی گداخته ۳۰

قَطَمًا: كَأَنَّمَا أَغْشَيْتَ رُجُومَهُمْ قَطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ (۲۷:۱۰)  
 پاره ۱، پاره ۳، تاریکیها ۱۰، تاریکی ۲۴، پارهها  
 ۳۰، پاره ۴۲، پاره ۵۵، پاره ۶۲، پاره ۱۱۲، پایها  
 ۱۱۳

قَطَعَ: وَفِي الْأَرْضِ قُطُوعٌ مُّتَجَوِّزَاتٌ وَجَنَّتْ (۴:۱۳)  
 پاره ۱، پاره زمین ۳، پاریها ۲۴، جایها ۳۶، راهها  
 ۴۳، پاره ها ۵۳، پاره ها زمین ۵۵، دیهها ۵۸،  
 پاره ها ۶۳، پر کاله ۱۱۰، پاره ها ۱۲۰

\* قَطَعَ مُتَجَوِّزَاتٍ: وَفِي الْأَرْضِ قُطُوعٌ مُّتَجَوِّزَاتٌ (۴:۱۳)  
 پاره ها زمین پیوسته یکدیگر ۳

قَطِعَ: فَاتْرِبْ بِأَهْلِكَ يَقْطِيعُ مِنَ اللَّيْلِ (۸۱:۱۱)  
 پاره ۱، پاره ۲، پاره ۴۲، پاره ۵۳، پاره ۵۵، پاره و  
 گوشه ۶۹، پاره ۷۶

قَطَعَتْ: أَوْ قَطِيعَتِ بِدِ الْأَرْضِ (۳۱:۱۳)  
 پاره کرده شدی ۱، پاره پاره کردندی ۲، ببرند ۷  
 مکرر، بشکافتی ۲۴، ببریدندی ۲۹، بریده شدی  
 ۳۰، کوتاه کرده شود ۳۶، بریده شدی ۵۵،  
 پاره پاره شود و شکافته ۵۸، شکافته شود ۷۴،  
 پاره پاره بکردندی ۷۶، پاره پاره شدی ۷۹، پاره  
 شدن ۱۰۰، شکافته شدی ۱۱۱، پاره پاره کرده  
 شدی ۱۱۳، پاره پاره کرده شد ۱۲۹، ریزه ریزه شود  
 ۱۳۶

~: فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن نَّارٍ (۱۹:۲۲)  
 بریده شهد ۱، بریده شود ۲، بریده اند ۱۲، ببرید  
 ۲۴، ببریدند ۲۹، ببریده اند ۳۴، بریده آمد ۳۸،  
 پاره پاره کرده شود ۳۹، ببرند ۵۱، بریده امدست  
 ۵۳، بریده کنند ۵۶، بریده شده است ۶۲،  
 بریدست ۶۹، برید شده اند ۱۰۶، ببرنده ۱۱۱،  
 بریده شدند ۱۱۴، پاره پاره شد ۱۲۶، بریده شد  
 ۱۳۲، پاره پاره کردند ۱۳۹

قَطَعْنَاهُمْ: مَا قَطَعْنَاهُمْ مِنْ لِّسَانٍ أَوْ رَكَعَتْ رُجُومًا (۵:۵۹)

ببریدید ۱، ببریدند ۲، بریدیت ۳، ببریدند ۴۹،  
 ببرید شما ۶۱، ببریدید ۹۶، پاره کردید ۱۰۴

\* مَا قَطَعْنَاهُمْ مِنْ لِّسَانٍ: مَا قَطَعْنَاهُمْ مِنْ لِّسَانٍ (۵:۵۹)  
 شما نبریدی ۸۱، آنچه بریدند از خرمابن ۱۳۲

قَطَعْنَاهُمْ: فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَاهُ وَقَطَعْنَاهُ أَيْدِيَهُنَّ (۳۱:۱۲)  
 ببریدند ۱، ببریدند ۲، ببریدند ۳، ببریدند -  
 پاره پاره کردند ۳۰، ببریدند ۳۴، ببریدند زنان  
 ۴۲، ببرند - پاره پاره کردند ۵۵، ببریدند ۶۲،  
 می بریدند ۶۳، ببریدند ۷۶، می بریدند ۱۰۰،  
 بریدن ۱۱۱، ببرند ۱۲۲، پاره کردند ۱۲۸

~: فَسَلَّهَ مَا بَالَ الْإِسْوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ (۵۰:۱۲)  
 ببریدند ۲، ببریدند ۳، ببریدند ۴۲، ببریدند ۵۵،  
 ببریده بودند ۵۶، ببریدند ۷۶، ببریدند ۱۱۳،  
 به بریدند ۱۲۸

قَطَعْنَا: وَقَطَعْنَا دَاوُدَ الَّذِي كَذَّبَ بِآيَاتِنَا (۷۲:۷)  
 ببریدیم ۱، ببریدیم ۲، ببریدیم ۳، بُن بسند  
 بگردیم و از بن بگندیم ۱۰، ببریدیم ما ۲۷،  
 ببریدیم ما - برکندیم ما ۳۹، ببریدیم ۴۵، ببریدیم  
 ۵۳، ببرانیدیم ما ۶۱، بریدیم ۶۲، ببریدیم - کندیم  
 ۶۷، ببریم ما برکندیم ۹۲، ما بریدیم ۹۶، بریدیم  
 ما ۹۹، ببریدیم ۱۰۰، برانداختیم ۱۲۷، ببریدیم ۱۴۰

~: لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ لَقَطْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ (۴۶:۶۹)  
 ببریدی ۱، ببریم ۲۹، ببرم ۳۰، ببریدمانی ۴۲،  
 ببریدیمی ۶۱، بکلانیدمی ۶۴، ببریدمانیم ما ۸۹،  
 ببریدمانی ۱۰۰، ببریدمانی ۱۱۴، ببریدمی ۱۲۱،  
 می بریدیم ۱۳۲، پاره پاره کنیم ۱۳۶، ببریمانی ۱۳۸

قَطَعْنَاهُمْ: وَقَطَعْنَاهُمْ أَثْنَى عَشَرَ أَشْبَاطًا أُمَمًا (۱۶۰:۷)  
 بپراکندیم ۱، بپراکندیم ۲، جدا جدا کردیم ۲۷،  
 پراکنده گردانیدیم ۳۴، ببریدیم ۳۵، جدا کردیم  
 ۳۶، گروه گروه بکردیم ۴۲، پراکندیم ۵۲،  
 پراکنده بکردیم ۵۳، بپراکندیم ۵۵

فُطُوْفُهَا: فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ (۲۳:۶۹)

میوه چیدن ۲، بارها - میوه ۳، میوه ۸، بار کرده  
میوه ۳۹، چیدن میوه ۶۱، چیدن میوه ۷۹، بارها  
میوه ۹۲، میوه ۱۰۵، چیدن ۱۱۳، بارها و دانه ۱۲۱

~ وَدَانِيَةٌ عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا نَذْلِيلًا (۱۴:۷۶)

میوه ۱، بارها، درخت ۳، میوه درختان ۲۴، چیدن  
میوه ۶۱، بارها ۸۰، چیدن ۱۰۴، چیدن میوه ۱۱۳،  
میوه چیدن ۱۲۴، میوه ۱۳۶

قَعْدٌ: وَقَعْدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ (۹۰:۹)

بنشستند ۱، نشستند ۳، نشست ۳۸، بنشینند ۴۱،  
بنشیند ۹۲، نشستن ۱۳۰

قَعْدُوا: وَقَعْدُوا لَوْ أَنَا غَوْنَا مَا قَاتَلُوا (۱۶۸:۳)

بنشستند ۱، بنشستند ۲، نشستند ۳، خود بنشستند  
۱۰، فرونشستند ۲۹، نشسته اند ۳۶، نشسته | بودند |  
۴۰، بنشستند ۴۲، نشستند ۵۵، نشسته بودند ۸۸،  
ایشان نشسته بودند ۱۲۳، بنشستند ۱۳۸

فَقَعُوا: فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ (۲۹:۱۵)

بیفتید ۱، بیفتید ۲، افتیت ۳، بیوفتادند ۲۴،  
درافتادند ۴۱، بیفتید ۵۳، فروافتید ۵۶، درفتید ۵۷،  
بیوفتید ۵۸، افتادند ۶۱، درافتید ۶۴، افتیت ۷۱،  
درفتادند ۷۶، اندرافتید ۹۳، درآیید ۱۰۴

~ فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ (۷۲:۳۸)

بیفتند ۲۲، فروشوند ۲۴، بیفتیدند ۳۴، بیافتید ۶۱،  
در روی افتادندی ۶۴، بیفکید ۷۴، بیفتادند ۸۱،  
ایستیت ۹۱، بروی درافتید ۱۰۳، بروی افتید ۱۱۶، در  
۱۰۴، بیفتادند ۱۰۵، افتید ۱۱۴، بروی افتید ۱۱۶، در  
روی درافتید ۱۲۰، برو درآید ۱۳۲، درافتد ۱۳۳

الْفُعُودُ: إِنَّكَ رَضِيْتَهُ بِالْفُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ (۸۳:۹)

نشستن ۱، نشستن گاه ۱۱، نشستن ۵۵، نشستن ۶۲،  
نشستن باز ۶۷، نشستن جای ۱۰۰، نشین ۱۱۴

~ النَّارُ ذَاتُ الْوُجُوْدِ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ (۶:۸۵)

بگردانیدیم ۶۴، برکندیدیم ۷۲، پیدا کردیم ما  
۱۰۰، گروه گروه کردیم ۱۰۳، جدا گردانیدیم  
۱۰۴، ببریدیم بپراکندیدیم ۱۰۹، جدا کردیم ما  
۱۲۳، ببریدیم ما ۱۳۴

~ وَقَطَعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَمْثًا (۱۶۸:۷)

پراکنده کردیم ۳، از هم بیوگندیم ۱۰، پاره پاره  
کردیم ۳۵، برکنده کردیم ۳۹، بپراکنیم ۴۲،  
برپراکندیدیم ۵۸، بپراکندیدیم ما ۶۱، پراکنده کردیم  
ما ۸۹، ببریدیم و پراکنده کردیم ۹۳، پراکنده  
ساختیم ۱۱۱، نفرین کردیم ۱۱۲، گردانیدیم ۱۲۷،  
پراکندیدیم ما ۱۳۴

قَطْمِيرٌ: مَا يَمْلِكُ كُوفٌ مِنْ قَطْمِيرٍ (۱۳:۳۵)

چند پوستی خسته ۱، پوست اندرون خرما ۲، پوست  
تنکی که بر کوله خرما بود پیچیده ۳، خسته  
خرماستان ۱۸، پوست استخوان خرما ۲۴، پوست  
اندرون خرما ۳۰، خسته خرما ۳۶، هسته خرما ۳۸،  
چند پوست خسته ۳۹، چاهک شیار دانه خرما ۴۱،  
جوی استه خرما ۴۲، پوست خسته خرما ۴۳، خرما  
استه ۴۹، پوست استه ۵۳، پوست دانه خرما ۵۸،  
پوست تنک خسته خرما بنان ۶۱، پوست خسته  
خرما ۶۴، پوستک خرما که میان خسته آن باشد  
۶۶، پوستی تنک که بر خسته خرما بود ۷۸،  
پوستک تنک بر دانه خرما ۸۰، سنگ خسته خرما  
۹۱، پوست خرما ۹۴، اندک ۱۰۶، سقه پوست خرما  
۱۰۹، تنگ خسته خرما ۱۱۰، پوست رخنه  
استخوان خرما ۱۱۱، اندازه پوست استه خرما ۱۱۴،  
پوسته استخوان خرما ۱۱۶، دانه خرما ۱۱۸، پوست  
استخوان ۱۱۹، پوست هسته خرما ۱۲۲، پوست  
خسته خورما ۱۲۳، پوست اندر میان خرما ۱۲۹،  
خرما پوستک خسته ۱۳۹

فَطَنًا: وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ (۱۶:۳۸)

نامه ۱، برخ ۲۲، نوشته ۳۰، برخ ۵۳، بهره ۵۶،  
روزنامه ۹۰

نشسته ۱، نشستگان ۶۱، نشینندگان ۱۰۹،  
نشسته گان ۱۳۶، نشسته بودند ۱۳۸، نشست ۱۳۹

قُعُودًا: الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا (۱۹۱:۳)  
نشستگان ۱، نشسته ۲۳، نشستن ۴۱، نشسته ۴۲،  
نیشستگان ۵۵، نشسته گان ۹۱، حال که نشسته  
باشد ۱۳۸

~ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا (۱۰۳:۴)  
نشستگان ۲، نشسته ۱۰، نشسته ۵۳، نیشستگان ۵۵،  
بنشسته ۷۵، نشستگان ۹۴، نشستگان و افتادگان  
۱۱۱، نشیننده ۱۱۹، نشسته ۱۲۱، نشسته باشند ۱۳۸

قَعِيدٌ: إِذْ يَبْلُغُ الْمَلَائِكَةُ عَنِ الْإِيمَانِ وَعَنِ السَّعَادَةِ قَعِيدٌ (۱۷:۵۰)  
نشسته ۱، هم نشین ۳، نشستگان ۶۹، همنشین ۸۰،  
نشسته ۸۱، همنیشنی ۱۲۰

قِفْوَهُمْ: وَقِفْوَهُمْ أَنْهُمْ سَفُولُونَ مَا لَكُمُ لَا تَنَاصَرُونَ (۲۴:۳۷)  
واز گیرید ۱، ایستائیت ۳، بیستائید ۲۲، بدارید ۲۴،  
بازدارید ۲۹، بداریت ۳۰، بایستائید ۳۳، بایستاند  
۶۱، فروآرید ۹۶، نگاه دارید ۱۲۱، بیستائید ۱۳۹

قَفَيْتَا: وَقَفَيْتَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ (۸۷:۲)  
برپی فرستادیم ۳، از پی یک دیگر می فرستادیم  
۱۰، بفرستادیم ۲۴، از پس در آوردیم ۳۶، از پی  
یکدیگر می فرستادیم ۴۰، در پی بفرستادیم ۴۱،  
بیاوردیم ۵۳، برپی فرستادیم ۵۵، از پس در  
رسانیدیم ما ۵۷، از پی در داشتیم ۵۹، فرستادیم  
ما ۶۱، از پی فراداشتیم ۶۳، دم آوردیم ۶۷،  
فروفرستادیم ۷۶، بر پی داشتیم ما ۷۹، در پس  
فرستادیم ۸۰، پس یکدیگر کردیم ۹۲، بیابی  
بیاوردیم ۱۰۱، پی فراداشتیم ۱۰۶، پایبی فرستادیم  
۱۲۲، بیای کردیم ما ۱۲۴، بیای کردیم ۱۲۸، در  
پی آوردیم ۱۲۹

~ وَقَفَيْتَا عَلَىٰ أَثَرِهِمْ بِمِثْلِ آبٍ مَرْمَرٍ (۴۶:۵)  
بگزیدیم ۱، سپس فرستادیم ۲، از پی اندر داشتیم

۲۷، پس بفرستادیم ۲۹، بیاوردیم ۴۵، پس  
در آوردیم ما ۵۶، در پس داشتیم ۵۷،  
دریستانیدیم ما ۶۱، از پی فرا داشتیم ما ۶۳، پس  
تو بفرستادیم ما ۶۴، در پی داشتیم ۷۶، از پس  
فرستادیم ۹۴، ما در پی داشتیم ۹۶، بر پی داشتیم  
ما ۹۸، در پی داشتیم ما ۱۰۰، از پی در آوردیم ۱۰۲،  
از پس فراداشتیم ۱۰۳، از پی در آوردیم ما ۱۰۴، از  
پس فرستادیم ما ۱۲۴، از پس فرستادیم ۱۲۸،  
فرستادیم از پس ۱۲۹

~ ثُمَّ قَفَيْتَا عَلَىٰ أَثَرِهِمْ بِرُسُلِنَا (۲۷:۵۷)  
سپس فرستادیم ۲، فرستادیم ۳، اندر داشتیم ۲۴،  
برپی داشتیم ۲۹، پس در آوردیم ۴۲، در پی  
فرستادیم ۴۳، از پی داشتیم پی گیر کردیم ۵۲،  
بفرستادیم ما ۶۴، از پس داشتیم ما ۶۹، داشتیم ما  
۸۷، پی گیر کردیم ۹۶، در پی فراداشتیم ۱۰۶،  
برمی داشتیم ۱۱۳، در پی فرا داشتیم ما ۱۱۷، از پی  
فرستادیم ما ۱۲۴، به پی فرستادیم ۱۲۹، از پی  
برافراشتیم ما ۱۳۴، فراداشتیم ما ۱۳۸

قُلْ: قُلْ أَتَخَذُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا (۸۰:۲)  
بگویی ۱۰۵

~ تِلْكَ أَمَانِيهِمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ (۱۱۱:۲)  
بگوی ۲

~ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ وَالَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ (۲۱۵:۲)  
بگه ۱، بگوی ۱۰

~ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ (۷۷:۵)  
بگوی ۲، گوی ۵۷

~ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ (۲۷:۱۳)  
بگوی ۶۲

~ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ (۳۰:۱۳)  
بگو ۲

~ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمَوْهُمْ (۳۳:۱۳)

گو ۵  
~: اَلَا مَنَ اَنَّى اَللّٰهُ يَقْلِبُ سَلِيْمٌ  
دلک ۲

بگو ۱۱۹  
~: اِذْ جَاءَ رَبِّيْهُ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ  
دل ۱

گو ۶۱  
~: فَلْيَكْ فَاِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلٰى قَلْبِكَ  
دل ۴۰

بگو ۵۷  
~: فَلْيَنْعَمْ وَاَنْتُمْ دَخِرُونَ  
دل ۱۰۵

~: اَلَا مَنَ اَكْبَرُهُ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْاَيْمَنِ (۱۰۶:۱۶)  
دل ۵۵

~: فَلْيَهَا: لَوْ لَا اَنْ رَّبَّنَا عَلٰى قَلْبِهَا  
دل ۸۶

فَلْيَبَا: وَقَلْبُوا لَكَ اَلَا مُرَحِّقٌ جَاءَ الْحَقُّ (۴۸:۹)  
بگردانستند ۱، زیر و زیر کردند ۲، گردانیدند ۳،  
برهم شوریدند ۱۰، بگردانیدند ۱۱، و برگردانیدند  
۲۴، برهم شدند ۲۷، بگردانیده اند ۳۶، زیر و زیر  
کردند ۴۲، همی گردانیدند ۵۳، گردانیدند ۵۵،  
زیر و زیر کردند ۵۶، زیر و زیر کردند ۵۷،  
بر گردانیدند ۶۰، میگردانیدند ۶۷، همی گردانند  
۸۸، گردیدند ۱۰۳، گردانند و زیر و زیر کردند  
۱۰۹، بگردانید ۱۱۱، برگردانند ۱۱۴

فَلْيَبَا: قَالَ بَلَىٰ وَلَئِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي  
دل ۱، دل ۵۵

فَلْيَبَا: مَا جَعَلَ اَللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَتٍ فِيْ جَوْفِهِ (۴:۳۳)  
دودل ۱، دودل ۲، دودلان ۴۱، دودل ۵۳

فَلْتَبَا: اَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اَتُخَذُوْنِيْ وَ اُنِّىْ اِلٰهَهُنَّ (۱۱۶:۵)  
بگفتی ۲، همی گفتی ۴۵، تو گفتی ۱۱۱

~: قُلْ لَا تَقْسِمُوا طَاعَةَ مَعْرُوفَةٍ  
بگو ۱۱۹

~: قُلْ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ (۲۵:۳۱)  
گو ۶۱

~: قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَخِرُونَ (۱۸:۳۷)  
بگو ۵۷

قُلْ: وَمَا قُلْتُمْ اَوْ كَذَّبْتُمْ بِمَقْرُوضًا (۷:۴)  
خجاره ۱ شد ۱، کم شد ۳، آندگی بود ۱۰، اندک  
۲۳، اندک باشد ۴۳، اندک باشد ۵۳، اندک شد  
۶۱، اندک بود ۶۳، اندک است ۹۰، کمتر بود  
۱۰۰، کم است ۱۰۴، کم باشد ۱۱۱

اَلْقَلْبَانِد: وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَئِدَ (۲:۵)  
شتران که پوست درخت حرم اندر گردن شان  
آوگنده باشند ۱۰، گردن بند بسته ۴۱، گردن بند  
۴۲، آن که برگردن آویخته باشد ۵۳، گردن بندها  
۵۵، گردن بستگان ۷۸، آنکه برگردن نشان  
دارد ۸۴، آن که گردن بند بسته باشد ۸۸، شتران  
گردن بند کرده ۱۱۴، شتران خون آلوده ۱۳۶

~: قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَئِدَ (۹۷:۵)  
گردن بند بستگان ۲، گردن بندها ۳، گردن  
بند بستگان ۲۶، آنکه نشان بر گردن دارد ۲۹،  
گردن بستها ۵۲، گردن بندهای شتران ۵۵، شتران  
گردن بند ۶۳، شتران با گردن بند ۷۶، آنان که  
بسته بودند برگردن ۸۲، آنکه او را گردن بندند  
۹۴، ستوران ۱۱۹، آنچه بر گردن دارد ۱۲۱

قَلْب: وَلَوْ كُنْتَ فَطًّا غَلِيظًا اَلْقَلْبِ (۱۵۹:۳)  
دل ۲

~ قُلْتُ لَا أَحَدٌ مَّا أَجَلُكُمْ عَلَيْهِ (۹:۹۲)

گفتی ۱، گفتی تو ۵۸، گوی ۹۶، بگویی ۱۲۸

~ وَلَئِنْ قُلْتُ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ (۱۱:۷)

گوهمی ۱، گویی ۳، تو گویی ۲۹، تو گوی ۵۷، گویی تو ۵۸، بگویی تو ۶۱، گوئی تو ۱۰۰

~ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ (۱۸:۳۹)

بگفتی ۱۰۸

~ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا (۷۱:۱۰)

بگفتم ۳۹

\* [لَا] قُلْتُ: وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتُ (۱۸:۳۹)

نگفتی ۱

\* مَا قُلْتُ: مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ (۵:۱۱۷)

نگفتم ۱، نه گفتم ۲، نه من گفتم ۲۷، نفرمودم ۵۸، نگفته ام ۶۴، نگفتم من ۹۶

قُلْتُمْ: وَإِذْ قُلْتُمْ يَهُودُ مَنْ لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ (۲:۵۵)

گفتید ۲، گفتید ۱۰، گفتی شما ۵۷، بگفتند ۸۲

~ وَإِذْ قُلْتُمْ يَهُودُ مَنْ لَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامِهِ وَحَدِّ (۲:۶۱)

گفتند ۹۰

~ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا (۳:۱۶۵)

گفتید ۲، گفتیت ۳، گفتی ۲۴، وایست گفت شما را ۴۰، بگویند ۶۱

~ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِ يَاسِينَ وَبِالَّذِي

قُلْتُمْ (۳:۱۸۳)

گفتید شما ۵۶

~ وَرَمِثْنَهُ الَّذِي وَاتَّفَكُم بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا (۵:۷)

گفتید ۱، گفتید ۲، گفتید نان ۶۱

~ وَإِذْ قُلْتُمْ قَاعِدُوا لَوَكُنَّا ذَا قُرَىٰ (۶:۱۵۲)

گویند ۱، گویند ۵۳، گفتندی ۵۴، بگویند ۶۴

سخن گویند ۹۲، گویند ۱۰۰، گویند ۱۱۱، سخن

گویند شما ۱۱۲

~ قُلْتُ مَا نَذَرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا (۴۵:۳۲)

گویند ۳۲، میگفتند ۱۰۳

\* [لَا] قُلْتُمْ: وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا

(۲۴:۱۶)

نگفتید ۱۳۲

قُلْتُمْ: إِنْ كُنْتُ قُلْتُمْ فَقَدْ عَلِمْتُمْ (۵:۱۱۶)

گفتم ۱، گفته باشم ۲، گفته باشم ۳، گفته ام ۲۷، گفته من ۶۱، گفتمی ۷۶، گفته بودمی ۱۰۳، گفته ام این ۱۰۵

أَلْقَمْتُ: ت وَالْقَالِيَوْمَ يَسْطُرُونَ (۶۸:۱)

خامه ۳، مداد ۱۳۶

~ أَقْرَأُ رُبُّكَ الْآلُكُمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ (۹۶:۴)

نوشتن ۱۲۰

قُلْن: وَقُلْنِ حَسَنًا لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا (۱۲:۳۱)

گفتند ۱، گفتند ۲، گفتند ۷۶

~ قُلْ حَسَنًا لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ (۱۲:۵۱)

گفتند زنان ۵۸، بگفتند ۹۲، گفتند ۹۴

قُلْن: وَقُلْنِ قَوْلًا مَعْرُوفًا (۳۳:۳۲)

گویند ۱، گویند ۲، بگویند ۴۲، گویند ۵۶، بگویند ۶۴، بگویند ۱۱۴

قُلْنَا: وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا (۲:۳۴)

گفتیم ۵۵، گفتیم ۱۲۱

~ وَقُلْنَا إِنَّا لَمَعْلَمُونَ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ (۲:۳۵)

بگفتیم ۲

~ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْفَرِجَةَ فَكُلُوا مِنْهَا (۲:۵۸)

گفتیم ما ۲۴، ما گفتیم ۲۹

~ وَقُلْنَا لَهُمْ كَلُوا مِنْ هَذِهِ الْفَرِجَةِ (۲:۶۵)

~ وَقُلْنَا لَهُمْ كَلُوا مِنْ هَذِهِ الْفَرِجَةِ

گفت ما ٦٣

~: إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ (١٨:٤٠)  
دلها ١، جانها ١٣٤

~: وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ مُجْتَدًا (١٥٤:٤)  
فرمودیم ٣٦، بگفتیم ما ٦١

قُلُوبِكُمْ: ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ (٧٤:٢)  
دلها ٦٤، دلها ٥٥

~: قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ (١٦٦:٧)  
گفتیم ١

~: وَلَكِنْ يَأْخُذْكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ (٢٢٥:٢)  
دلها ٢

~: لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا (٣١:٨)  
بگویم ٢٧، گفتمانی ٢٩، گفتمی ٥٥، بگویم ٥٨، بگویم ما ٦١، بگفتمانیم ما ١٣٤

~: لَا ابْرُءِي لَكُمْ وَلِيُطْمِئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ (١٢٦:٣)  
دلها ١

~: لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا (١٤:١٨)  
گفته باشیم ٢، گفته باشیم ما ٩٣

~: ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ (٥٣:٣٣)  
دلها ١١٤

~: قُلْنَا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ (٨٦:١٨)  
گفتیم ٢

قُلُوبُنَا: وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ (٨٨:٢)  
دلها ١٢٨

~: قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى (٦٨:٢٠)  
گفتیم ٢

~: وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا (١٥٥:٤)  
دلها ١٠٠

~: وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ (١١٦:٢٠)  
گفتم ٨٧

قُلُوبُهُمْ: خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ (٧:٢)  
دلها ٥٥، دلها ٦٤

~: فَقُلْنَا يٰعَادَمُ إِنَّ هَٰذَا عَدُوُّكَ وَلِزَوْجِكَ (١١٧:٢٠)  
بگفتیم ٢، گفتم ٨٧

~: فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ (٧:٣)  
دلها ٩٠

~: فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ فَعْلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ (٧٥:٢٨)  
گویم ١، گویم ما ٥٨، بگویم ٦١، گویم ٦٤

~: وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ (٤٣:٦)  
دلها ١

قُلُوبُ: سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ (١٥١:٣)  
دلها ٥٣

~: وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ (٦٠:٣٣)  
سینها ١١٤

~: كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ (١٠١:٧)  
دلها ١٠

~: قَوْلِ الْقَائِسَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ (٢٢:٣٩)  
دلان ٣٣، دلان ٩٤

~: مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَرِيعُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ (١١٧:٩)  
دلان ١٠

~: رَأَيْتِ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ (٢٠:٤٧)  
دل ٦

~: أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ فَطْمِئِنَّ الْقُلُوبُ (٢٨:١٣)  
دلها ٥٨

\* مُؤَلَّفَةٍ قُلُوبُهُمْ: وَالْمُؤَلَّفَةُ قُلُوبُهُمْ فِي الرِّقَابِ (٦٠:٩)  
نواخته دلان ١٠

قُلُوْبِهِمْ ذَلِكُمْ أَظْهَرَ لِقُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِمْ (٥٣:٣٣) ~ لَا تَتَّبِعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا (٨٣:٤)

فَقُلْ: وَأَتْلِلْ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلَن  
 ~ وَلَا تَشْتَرُوا بِحَیَاتِنِ ثَمَنًا قَلِيلًا (۳:۹۳)  
 دشمن گرفت ۲۴ اندک اندک ۳۵

\* مَا قُلَى: مَا وَدَّكَ رَبُّكَ وَمَا قُلَى (۳:۹۳)  
 دشمن نکرد ۱، نیز بد ۵۲، دشمن نداشته است  
 ۵۳، دشمن نگرفت ۶۵، نه دشمن داشت ۸۸،  
 نداشت دشمن ۱۰۸، دشمن نداشت ۱۰۹،  
 بد دشمن - نگرفت ۱۱۳، دشمن نگرفته است ۱۲۰،  
 دشمن نگشته ۱۳۲

~ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَةً قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ (۱۰:۷)  
 کم ۹۶

~ وَادَّكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ (۸۶:۷)  
 اندک مایه بُشمار ۱۰

~ إِذْ يُكَلِّمُ اللَّهُ، مَنَامًا قَلِيلًا (۴۳:۸)

انڈک ۲، اندک ۵۵  
 قَلِيلًا وَلَا تَشْرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِنِّي فَاتِنُونِ (۴: ۴۱)  
 اندک مایہ تا دلیور<sup>۲</sup> بکرد شما را ۱۰  
 ~: اُسُوۃً اِطَاعَتْ اِلٰهَ فَعَبَدْنَا اَقْبَلْنَا  
 (۹: ۹)

خوار مایہ ۱۰  
 ~: بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ يَكْفُرْهُمْ فَعَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ (۸۸:۲)  
 نیک اندک ۳، اندی ۴۱، نیک اندک ۵۵  
 ~: وَلَا تَشْرَبُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِثْمًا قَلِيلًا (۱۶:۹۵)

اندک مایه چند ک ۱۰

وَيَسْتَرْوْنَ بِهِ مِمَّا قَلِيلًا (٢: ١٧٤) خوار ما به ١٠

~: تَوَلَّوْا إِلَّا لَاقِلِيلًا مِّنْهُمْ  
 (٢٤٦: ٢) ~: سَتَعْلَمُ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
 (١١٧: ١٦) جحاره<sup>١</sup>

~: فَسَرُّوْا مِنْهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِنْهُمْ (۲: ۲۴۹)  
 اندک ۲، بسیار اندک ۴۵، اندک ۹۴  
 ~: فَمَا مَتَّعُ الْحَيَّوْنَ الَّذِيْنَ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ (۳۸: ۹)

~: قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِيَيْنِ (٤٠: ٢٣)      ~: يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا (٧٧: ٣)      اند کی مایه ١٠، اند کی ٥٥      اند کی ٢، اند کی مایه ١٠، اند کی ٢٧

رواد ۱۲۸  
 ~: لَا يَسْتُرُونَ بِعَايَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا (۱۹۹:۳)  
 خوارمايه ۱۰  
 ~: وَأَنْزَلَ وَشَىٰ عَمِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ (۱۶:۳۴)

~ لَا تَبْعُوا الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا (۴: ۸۳)  
نادر ۱۲۲

~: وَلَا تَشْتَرُوا بِعَاقِبَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا  
 اندک اندک ۳۵  
 (۵: ۴۴)

~: وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشٌ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ (۷: ۱۰)  
کم ۹۶

~: وَاذْكُرُوا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَرَكُمْ (۷: ۸۶)  
 اندک ماهه بشمار ۱۰

~: إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا  
 اندک ماهه تا دلپور<sup>۲</sup> بکرد شمارا ۱۰

~: اَشْتَرَوْا عَيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا (٩:٩)  
خوار ماہ ۱۰

~: وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا (۱۶: ۹۵)  
 اُنَدَکِ ۶۲

~: إِنَّا نَاكُشُوا الْعَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ (۱۵: ۴۴)  
اندک ۲

قَلِيلٌ ۖ قُلْ مَنَعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ انْقَىٰ (٤: ٧٧)  
اندکمی ۱۰

~: مَتَّعَ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
اُنْد کی ۲

~: فَمَا مَتَّعَ الْحَيَوةَ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ (۳۸:۹)  
اند کما یہ ۱۰، اُنْدَ ک ۵۵

~: قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِيَيْنِ (٤٠: ٢٣)  
زود ۱۲۸

~: وَأَنْتَ لِوَشَىٰ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ (١٦:٣٤)



- اندک ماه ۲۴، اندک ۱۱۰  
 ماهتاب ۱۲، ماه تاب ۵۳
- قَلِيلَةٌ: كُمْ مِنْ فَتْرَةٍ قَلِيلَةٍ (۲۴۹:۲)  
 اندک ۲، اندک ماه ۶۳
- قَلِيلُونَ: إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ (۵۴:۲۶)  
 خجاره ۱، اندک کان ۲، اندک کان ۲۰، اندک ماه ۲۴، اندک ۲۹، اندک گان ۷۹
- قَمَرًا: وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا (۶۱:۲۵)  
 ماه ۲۰، ماه تاب ۲۴، ماهتاب ۱۳۴
- قَمَطَرِيرًا: إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا وَمَا عَجُوبًا قَطَرِيرًا (۱۰:۷۶)  
 سخت ۱، سخت ترش ۳، رو فراهم کشیده ۳۴، سخت - دشوار ۳۶، دشوار ۶۱، بغایت ترش ۷۹، دشوآر ۱۰۰، با سختی ۱۰۴، سخت تند ۱۰۹، سخت ترین ۱۱۴، ترش ۱۱۷، سخت کوفته ۱۱۹، بسیار ترش روی ۱۲۲، سخت دشوار ۱۲۳، بسیار ترش رو ۱۳۲
- قَمَرٌ: فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَارِعًا قَالَ هَذَا رَقِي (۷۷:۹)  
 ماهتاب ۲، ماه روشن ۱۰
- ~ وَجَعَلَ الْبَلَّ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا (۹۶:۶)  
 ماهتاب ۶۱
- ~ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِي (۵۴:۷)  
 مه ۱
- ~ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا (۵:۱۰)  
 ماه ۵۵، ماه ۵۷
- ~ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ (۴:۱۲)  
 ماه ۱۰۰
- ~ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى (۲:۱۳)  
 ماه ۲، ماه ۶۳
- قَمِيصَةٍ: وَجَاءَ وَعَلَى قَمِيصِهِ يَدْمٌ كَذِبٌ (۱۸:۱۲)  
 پیراهن ۱، پیرهن ۲۴، پیراهن ۵۵، پیراهن ۱۱۵
- ~ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ (۲۵:۱۲)  
 جامه ۱۰۳، پیرهن ۱۰۴
- قَمِيصِي: أَذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا (۹۳:۱۲)  
 پیراهن ۱، پیراهن ۷۶، پیرهن ۱۰۰
- ~ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ... وَالْقَمَرُ (۱۸:۲۲)

قنّا: وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (۲۰۱:۲)

برهان ۴۰، نگاه دار ۵۲، نگه بدار ۱۳۸

~: فَأَعْرِضْ لَنَا دُئُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (۱۶:۳)

نگاه دار ۳، وادار ۱۰، بازبای ۵۷، نگه دار ۱۱۱، نگاهدار ۱۲۲

~: سُبْحَانَكَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ (۱۹۱:۳)

برهان - وادار ۴۰

الْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ (۱۴:۳)

گنجها ۱، بذرها ۲، خواسته ۲۴، گاوپوستها ۲۵، پوستها گاو پرزر ۳۶، خواستها ۴۰، پوست گاو پرزر ۴۱، بذرها ۴۲، پوستها گاو ۴۸، بذرها ۵۲، مالهای بسیار ۵۵، پلها ۶۹، پوستهای گاو ۷۴، پرشکاریها ۷۵، خواستها گرد کرده ۷۸، پلها ۸۲، پوستها ۸۸، خواستها ۹۰، پوستها گاو ۹۲، بذرها ۱۰۵، پوست گاوها ۱۲۸، همیانهای زر و نقره ۱۲۹

\* قَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ: وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ (۱۴:۳)

خواستههای گرد کرده ۱۰، پوستها پرزر ۴۳، پوستها گاووان پرزر کرده ۴۹، یک بر یکدیگر نهاده ۹۶

قِنْطَارًا: وَهَآئِثُمُ أَحَدُهُنَّ قِنْطَارًا (۲۰:۴)

پوست گاو و دینار پر ۱، بذره یا پوست گاو زر ۲، پوست گاو پرزر ۳، پوست گاو پرزر ۲۷، کاوین ۴۰، پوست پرزر ۴۳، پوست گاوی از زر ۵۳، پوستگاو پرزر ۵۵، پوست گاو زر ۵۷، کابین بسیار ۶۹، پوست گاوی زر ۷۲، پوستی پرزر ۷۴، پوست گاو پر از زر ۷۶، پوست گاوی پرزر ۸۰، بپری پوست گاو زر ۹۰، یک پوست گاو زر ۹۴، پوست گاو زر پر ۱۰۵، پوست گاو پور زر ۱۱۴، پوست کاو بزر ۱۱۹، بذره یا یک گاو زر ۱۲۸

قِنْطَارٍ: مَنَإِن تَأْتَمُّهُ يَقْنَطَارٍ يُؤَدِّمُ إِلَيْكَ (۷۵:۳)

پوست گاو زر ۲، پوست گاو پر زر ۳، پوست گاوی برزاً پر زر ۱۰، پوست گاف پر زر ۲۴، پوست گاو یا زر یا درم ۲۵، پوست گاو پر زر ۲۷، پوست گاو پر بزر ۴۰، پوست گاو زر ۴۲، پوست پر زر ۴۳، پوست ۵۲، پوست گاو پر زر ۵۵، پوست گاو ۶۹، پوست گاوی پر زر ۷۲، پوست گاوی پر از زر ۷۵، پوست گاو پر از زر ۷۶، پوست گاوی زر ۸۸، پوسته گاو پر زر ۹۲، پری پوست گاو ۹۹، خروآر ۱۰۰، یک پوست گاو زر ۱۲۸

قَنْطَرًا: هُوَ الَّذِي يُزِيلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا (۲۸:۴۲)

نومید شدند ۱، ناامید شدند ۱۶، نومید شوند ۲۲، نومید شده باشند ۲۴، نومید گشته باشد ۳۰، نومید گشته باشند ۳۴، نومید گشتند ۴۹، نومید گردند ۵۳، نومید شدند ۸۱، نومید می شوند ۱۰۴، نومنده شده اند ۱۱۱، نومید گردند ۱۲۴، ناامید شده بودند ۱۳۶، نومی شده باشد ۱۳۸

قِنْوَانٍ: وَمِنْ النَّجْلِ مِنَ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ (۹۹:۶)

سرزکها ۱، خوشها ۲، خوشها ۳، شاخها ۲۴، خوشها ۴۲، خوشه ۴۸، خوشها ۵۵، شاخها ۶۰، درختان از یکدیگر برسته ۹۵، شکوفه ۱۰۶، شکوفه و غنچه ۱۱۱، درهم ۱۱۵، خوشهای تو ۱۲۹، خوشه ها ۱۳۴

قَنْوُطٌ: وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيُوشِقُ قَنْوُطٌ (۴۹:۴۱)

نومید ۱، غمگین ۲، درمند ۱۶، دژم ۲۲، سخت نومید ۳۰، رمیده - نومید ۵۶، ناامید ۱۰۴، امید بریده ۱۲۰، نومید ۱۳۲

الْفَقَّارُ: خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَجْدُ الْفَقَّارُ (۳۹:۱۲)

شکندنه گامها ۵۵، توانا بر همه چیز ۱۰۴، شکندنه کامها ۱۱۹

۱. کذا در اصل، دانسته نشد که کدام صورت صحیح است و انساب (۲).

۲. سرزکها: شاخه ها، خوشه ها.

شیشه ۸۷

الْقَوَاعِدُ: وَذَرَفُوعُ إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدِ مِنَ الْبَيْتِ (۱۲۷:۲)  
بنیادها ۳، بنیاد ۱۰، کوادها ۴۲، بنیادها ۵۵،  
بنیادها ۵۹، بنیاد ۶۰، داورها ۸۲، بنیاد ۸۸،  
کرداده - بنیادها، پایها ۱۱۱، ستونها ۱۲۴،  
کرداده - بنیادها ۱۲۵، پایها ۱۳۶

فَأَقْبَلَ اللَّهُ بَيْتَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ (۲۶:۱۶)  
بن دادها ۱، جایها ۲، بنیا ۲۴، بنها ۵۳، نشستگاه  
۶۱، بیخ و جای ۸۸، پایها ۱۰۰، بنیانها - پایها  
۱۰۶، ریشها ۱۲۲

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا (۶۰:۲۴)  
از زه بشدگان<sup>۱</sup> ۱، گند پیران ۲، نشستگان ۲۴،  
نشست گاه ۳۰، زاران ۳۶، نشینندگان ۴۱، زالان  
۴۳، نیشندگان ۵۱، نشسته ۵۴، بازایستادگان ۶۲،  
بازایستادگان ۷۸، فرود ایستادگان ۸۰،  
فرونشستگان ۸۸، گندپیران بازآیندگان -  
نومیدشدگان ۹۰، فرواستادگان ۹۱، زنان آزاد  
بازمانده ۹۲، گنده پیران ۹۴، گند پیران ۹۵، باز  
ایستادن ۹۸، پیران از زه شده ۱۰۲، گنده پیر ۱۰۸،  
فرونشینندگان ۱۰۹، نشستها ۱۱۱، فروایستادگان  
۱۱۴، نشستگان در خانه ۱۱۶، گند و پیران ۱۲۸

\* قَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ (۶۰:۲۴)  
آن زنان از زه شده که بزه امید ندارند ۴۷

قَوَامًا: وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا (۶۷:۲۵)  
راستی ۱، راست ۲، داد ۲۴، ایستاد ۳۰، میانه،  
راست ۳۹، استاده ۴۲، ایستاده ۴۳، بایستگی میانه  
۴۷، میانگی ۵۶، نگاه دارنده ۶۲، میانه و راست  
۷۲، دراستاده ۱۰۸، میانه بیای داشته ۱۰۹، ایستادن  
۱۱۶، راست درست ۱۲۰، راست ایستادن ۱۲۳،  
راست استادن ۱۳۰

~ قُلِ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (۱۶:۱۳)  
فروشکننده ۲، شکننده کامها ۳، زبردست ۵،  
کامکار ۳۹، شکننده کامها ۵۵، بی انباز ۶۴،  
فروشکننده کامها ۱۲۵

~ وَيَرْزُقُ اللَّهُ الْوَاحِدَ الْقَهَّارَ (۴۸:۱۴)  
شکننده ۵۳، فرود شکننده ۸۳، توانا ۱۰۴

~ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (۶۵:۳۸)  
فروشکننده ۲، شکننده کامها ۳، شکننده کامها  
۹۰، فروشکننده دشمنان ۱۰۸

~ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (۱۶:۴۰)  
شکننده ۳۰، شکننده کامهای بندگان ۱۳۹

قِهِمْ: وَاتَّبِعُوا سَبِيلَكَ وَفِيهِمْ عَذَابٌ لَاحِظٌ (۷:۴۰)  
نگاه دارشان ۲

~ وَفِيهِمُ السَّيِّئَاتِ (۹:۴۰)  
پناه ده ۹۹، نگهدار ۱۱۴

قُوا: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ (۶:۶۶)  
نگه دارید ۱، برهانیید ۲، نگاه دارید ۳، نگاه  
دارید ۳۶، نگاهدارید ۸۷، نگهدارید ۱۰۰،  
نگهدارید ۱۰۶، بازدارید ۱۲۴

قَوَارِيرَ: قَالَ إِنَّهُ صَرَّحَ مُعَرِّدٌ مِنَ قَوَارِيرَ (۴۴:۲۷)  
شیشه ۱، آبگینه ۳، آبگینه ۲۰، آبگینه ۲۴، شیشه  
۳۶، آب گینه ۳۹، آبگینه ۵۳، آبگینه ها ۱۰۹،  
آب گینه ۱۳۰

قَوَارِيرًا: كَانَتْ قَوَارِيرًا قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ (۱۵:۷۶)  
شیشه ۱، آبگینه ۲، آبگینه ۱۹، آبگینه ها -  
شیشه ها ۴۳، آب گینه ۶۱، روشنیها ۹۲، آب گینه  
۱۰۸، آینه ها ۱۲۹

~ قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ مَذْرُوءًا نَقِيرًا (۱۶:۷۶)

قَوَامُونَ: الرِّجَالُ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ (۴: ۳۴)

کدخدایان ۱، استادگان ۲، ایستادگی کنندگان ۳، پای مردان گماشته خدای ۱۰، ایستادگان - برگماشتگان ۲۷، گماشته شده اند ۳۶، گماشتگان ۳۹، پای مرد و گماشته (باشند) استادگان ۴۲، گماشته ۵۳، ایستادگی کنندگان ۵۵، ایستندگان - ایستادندگان ۸۳، ایستاده اند ۸۸، گماشتگان ایستادگان ۸۹، ایستندگان ۹۹، کارگذاران ۱۱۱، کارگذارنده ۱۱۵، کارگذاران و ایستادگان ۱۱۶، کارگذار ۱۲۳، ایستاده گان ۱۲۸

قَوَامِينَ: كُونُوا قَوَامِينَ بِالْقِسْطِ (۴: ۱۳۵)

استاداران ۱، استادگان ۲، ایستادگی کنندگان ۳، پای مردان و ایستاده ۱۰، پای مردان ۲۷، باستیده ۳۴، راست کاران ۴۱، استادگان ۴۲، ایستادگی کنندگان ۵۵، راست گویان ۵۸، گویندگان ۶۰، گماشتگان ۶۱، استاد ۶۲، راست استادگان ۶۴، ایستندگان ۶۹، ایستیدگان ۸۴، راست ایستادگان ۹۰، کارگذاران ۱۳۵، سیاهگان ۱۳۸

قَوَامِينَ: كُونُوا قَوَامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ (۵: ۸)

استادگان ۲، نیک ایستادگی کنندگان ۳، ایستادگان و پای داران ۱۰، ایستادگان ۲۷، ایستاده ۲۹، ایستندگان ۴۱، نیک ایستادگی کنندگان ۵۵، پای دارندگان ۷۲، نیک ایستادگان ۸۰، ایستادگان ۸۴، وایستادگان ۹۵، بیای دارندگان ۹۸، ایستندگان ۹۹، بیای ایستاده ۱۲۴

قُوَّةٌ: خُذُوا مَاءَ آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ (۲: ۶۳)

نیروی ۳  
خُذُوا مَاءَ آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ (۲: ۶۳)  
نیرو ۲، نیرو ۱۰، نیرو ۵۵، نیرو و توانایی ۶۴،

کوشش ۷۴

~: اِنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَاَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ (۲: ۱۶۵)  
نیروی ۲، توانایی ۵۵

~: مَوْعِظَةٌ وَتَفْصِيلٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ (۷: ۱۴۵)  
نیرو و کوشش ۲۷، استوار ۹۴

~: خُذُوا مَاءَ آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ (۷: ۱۷۱)  
استواری ۲، نیرو و کوشش ۱۰، کوشش و نیرو ۲۷، کوشش ۵۵، منش ۵۸

~: وَاعِذُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ (۸: ۶۰)  
نیرو و ۱۱، ساز ۶۲، نیرو و کمان ۱۱۲، ساز و برگ ۱۲۰

~: كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً (۹: ۶۹)  
نیرو ۱۱، تانوری ۱۰۴، توانایی بیدن ۱۱۱، زور ۱۱۴

~: وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَصَتْ غَزَاهُمْ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَبَتْ (۱۶: ۹۲)  
استواری ۲، استوار کردن ۳۰، تافتگی و سختی ۵۸، سختی ۷۶، تاب ۸۰، تاب دادن ۹۳

~: قُلْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (۱۸: ۳۹)  
نیرو ۲، ساخت ۶۲

~: قَالُوا لَنْ نَقُولُوا قُوَّةً وَأُولُوا بَابٍ شَدِيدٍ (۲۷: ۳۳)  
نیروان ۱۰۵

~: ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً (۳۰: ۵۴)  
توانایی ۳، نیرومندی ۴۱، توانائی ۶۴

\* لَا قُوَّةَ: قُلْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (۱۸: ۳۹)  
هیچ نیرو نکند ۹۴

قَوِيَّتُمْ: وَبَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قَوِيَّتِكُمْ (۱۱: ۵۲)  
نیرو ۳، نیروی ۶۱، زور ۱۱۴، توانایی ۱۲۱، توانائی ۱۳۰، نیرومندی ۱۳۶

- قَوْلُنْتُمْ: وَإِنْ قَوْلُنْتُمْ لَتَنْصُرُنَا اللَّهُ وَتَقُولُوا لَا تَنْصُرُنَا اللَّهُ (۵۹:۱۱)  
کارزار کرده شید ۱، کارزار کرده شویت ۳،  
کارزار کنند با شما ۲۹، کشته شویت ۳۰، کارزار  
کرده شوید ۳۹، با شما کارزار کنند ۵۶، کارزار  
کنند با شما ۱۰۰، کارزار کنند ۱۰۸
- قَوْلُنَا: وَلَئِنْ قَوْلُنَا لَا يَنْصُرُنَا اللَّهُ (۵۹:۱۲)  
کارزار کرده شوند ۳، کارزار کنند با ایشان ۵۶،  
کارزار کنند با شما ۱۰۰، کارزار کرده شوید ۱۱۳،  
کارزارشان کنند ۱۱۴، کارزار شود با ایشان ۱۳۹
- قَوْلُنَا: فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ (۵۳:۹)  
دو کمان ۱، دو کمان ۵۳، دوزه وار کمان ۱۰۰، دو  
دسته کمان ۱۲۴، کمان ۱۳۸
- الْقَوْلُ: قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ (۲:۲۶۳)  
سخن ۱۰
- قَوْلُنَا: إِذَا يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ (۴:۱۰۸)  
گفتار ۱۰۰
- قَوْلُنَا: لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوَىٰ مِنَ الْقَوْلِ (۴:۱۴۸)  
گفتن ۲۹، گفت ۶۲
- قَوْلُنَا: يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُهُمُ الْإِنِّ بَعْضُ رُحْرُفِ الْقَوْلِ (۶:۱۱۲)  
سخن ۲، سخنان ۱۰، سخنان ۲۷، سخون ۳۹، سخنها ۸۸
- قَوْلُنَا: يَضْحَكُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ (۹:۳۰)  
گفتار ۵۵
- قَوْلُنَا: سَوَاءٌ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ أَمْرِ الْقَوْلِ وَمَنْ جَهْرَ بِهِ (۱۳:۱۰)  
گفتار ۲
- قَوْلُنَا: وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ (۲۲:۳۰)  
سخن ۲
- قَوْلُنَا: أَفَلَا يَذَرُّوْا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ (۲۳:۶۸)  
سخن ۱
- قَوْلُنَا: إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ (۲۴:۵۱)  
گفتار ۲
- قَوْلُنَا: وَلَا يَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ (۴۹:۲)  
آواز ۶، خواندن گفتار ۸۱
- قَوْلُنَا: إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (۶۹:۴۰)  
گفتار و زلفان ۱۹، خواندن ۴۱، خوانده ۶۴،  
فرو آورده ۱۱۳
- قَوْلُنَا: فَيَذَلِّ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا (۲:۵۹)  
سخن ۱۰، گفتار ۵۵، سخن ۱۱۴
- قَوْلُنَا: إِنْ أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَّعْرُوفًا (۲:۲۳۵)  
سخن ۲، گفتن ۴۱
- قَوْلُنَا: وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا (۴:۵)  
گفتار ۳، گفتارها ۳۴، گفتار و سخن ۵۸
- قَوْلُنَا: لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا (۱۸:۹۳)  
سخن ۱
- قَوْلُنَا: فَقَوْلًا لَهُ قَوْلًا لَّنَا لَعَلَّهُ يَذَّكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ (۲۰:۴۴)  
گفتار و بانگ ۴۱، سخون ۶۷
- قَوْلُنَا: فَقَوْلًا لَهُ قَوْلًا لَّنَا لَعَلَّهُ يَذَّكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ (۲۰:۴۴)  
بگویند ۲۴، بگویند هر دو ۵۶، بگویند شما ۹۲
- قَوْلُنَا: فَأَنبَاءٌ فَقَوْلًا إِنَّا رَسُولٌ لَا رَيْكَ (۲۰:۴۷)  
بگویند ۲۹، بگویند ۴۱
- قَوْلُنَا: فَأَتَيْنَا فِرْعَوْنَ فَقَوْلًا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۲۶:۱۶)  
گویند ۱، بگویند ۵۶، گویند ۶۴، گویند ۷۶
- قَوْلُنَا: وَمَا نَحْنُ بِشَارِكٍ فِي الْهَيْبَتِ قَوْلِكَ (۱۱:۵۳)  
گفتار ۵۸، گفتار ۱۰۰، سخن ۱۲۱
- قَوْلُنَا: وَأَمْرًا وَقَوْلًا أَوْ جَهْرًا وَبُيُوتًا (۶۷:۱۳)  
گفتار ۶۴، سخن ۵۶، سخن ۶۴
- قَوْلُنَا: إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ

گفتار ۲، گفتن ۱۲۰، فرمان ۱۲۶

قَوْلُهُ: مَنْ يُعْجِبْكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (۲۰۴:۲)  
سخن ۲، سخن ۴۳، گفتن ۱۰۴

~ وَأَنْزَلْنَاهُمْ فِيهَا وَأَكْسَوْهُمْ وَقَوْلُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا (۵:۴)  
بگویند ۲، گویند ۲۳، بگویند ۱۰۴

~ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ (۷۳:۶)  
گفتار ۲

~ فَقُولُوا إِنَّا بَنَاءُ رَبِّكَ أَنْتَكَ سَرَقٌ (۸۱:۱۲)  
بگویند ۲، گویند ۳، بگویند ۲۹، بگویند ۷۶

قَوْلُهَا: فَتَبَسَّصَ صَاحِبُهَا مِنْ قَوْلِهَا (۱۹:۲۷)  
گفتار ۲۰، سخن ۹۲

~ وَقُولُوا أَمَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا (۴۶:۲۹)  
گویند ۱، بگویند ۶۱، بگویند ۷۶

قَوْلُهُمْ: كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ (۱۱۳:۲)  
گفتار ۲، بیان گفتند ۴۰

~ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ (۱۴:۴۹)  
بی گویند ۱

~ قَتَلَهُمُ الْآلِیَاءُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ قَوْلُهُمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ (۱۵۵:۴)  
گفتن ۱

قَوْلِي: وَأَحْلِلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي يَفْقَهُوا قَوْلِي (۲۸:۲۰)  
سخنان ۱، سخن ۲۴

~ وَلَا تَحْزَنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا (۶۵:۱۰)  
گفت ۵۱

~ فَرَّقَتْ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي (۹۴:۲۰)  
گفتار ۸۶

~ وَإِنْ تَعْجَبَ فَمَعْجَبٌ قَوْلُهُمْ (۵:۱۳)  
گفتن ۷۶

قَوْلِي: فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا (۲۶:۱۹)  
بگو ۱، بگو ۲، بگو ۳۰، بگو ۱۳۸

~ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمِعُ لِقَوْلِهِمْ (۴:۶۳)  
سخن ۱، گفتار ۸۱

الْقَوْمَ: قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ (۱۱۸:۲)  
گروه ۲

قُولُوا: وَقُولُوا حِطَّةٌ نَنْزِلُكُمْ خَطِيئَتِكُمْ (۵۸:۲)  
گویند ۲، می گویند ۱۰، می گویند ۲۹، گویند ۵۵

~ لَا يَتَّبِعُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۱۶۴:۲)  
گروه ۱۰

~ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ (۸۳:۲)  
گویند ۳۶، گویند ۶۳

~ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۲۳۰:۲)  
گروه ۲۷

~ وَقُولُوا أَنْظِرْنَا وَاسْمِعُوا (۱۰۴:۲)  
بگویند ۲، بگویند ۱۰

~ وَلَا تَجْرِمُنَّكُمْ شَتَائِقُ قَوْمٍ (۲:۵)  
گروه - دوستان ۳۷

~ قُولُوا أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا (۱۳۶:۲)  
گویند ۳، بگویند همه ۱۰، گویند ۳۰، گویند ۴۰

~ فَقُطِعَ دَائِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا (۴۵:۶)  
مردان ۲۶

~ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (۶۴:۳)  
بگویند ۱۰، بگویند ۲۸، بگویند ۵۷، شما بگویند

~ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (۱۴۴:۶)  
گروهان ۲۹

لِقَوْمِكُنَا / ۱۱۷۳

- قَوْمٌ (ی): يَقَوْمُوا لَكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ (۵۴:۲)  
گروه ۲، گروه ۱۰، گروه ۵۵
- ~ قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًا حَسَنًا (۸۶:۲۰)  
خویش و پیوند ۶۴
- ~ قَالَ يَقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ (۲۰:۳۶)  
مردمان ۶۱
- قَوْمًا: كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ (۸۶:۳)  
گروه ۲
- ~ وَبَسَّيْلُ قَوْمَاغِرَكُمْ (۳۹:۹)  
گروه ۵۳
- ~ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا (۹۳:۱۸)  
کسان ۵۸
- ~ وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ (۱۱:۲۱)  
گروهان ۱۰۰
- ~ كَذَلِكَ وَأَوْزَقْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ (۲۸:۴۴)  
گروه ۲
- ~ وَظَنَنْتُمْ ظَنِّي السَّوَاءَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا (۱۲:۴۸)  
مردمان ۶
- قَوْمِكَ: وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ (۶۶:۹)  
گروه ۲، مردمان ۱۰
- ~ إِنْ أَرَادْتَ قَوْمُكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۷۴:۶)  
کسان و گروه ۵۸
- ~ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا (۱۴۵:۷)  
خویش ۲۹، گروه ۱۱۴
- ~ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُنْشَرُونَ (۴۴:۴۳)  
مرگروه ۱۱۴
- لِقَوْمِكُنَا: أَنْ تَبَوَّءَ الْقَوْمُ كَمَا يَبْغِضُونَ (۸۷:۱۰)  
گروه ۱۱۴
- ~ كَذَلِكَ نَقُصُّ الْأَنْبِيَاءَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۳۲:۷)  
گروهان ۵۳
- ~ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا (۱۷۶:۷)  
گروهان ۳۴
- ~ الْفَاطِمَةُ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ (۷۰:۹)  
گروه ۵۵
- ~ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ (۱۱۰:۱۲)  
گروهه ۷۹
- ~ يَنْزِلُ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءٍ مَا بُشِّرَبِهِ (۵۹:۱۶)  
خویش و پیوند ۶۴
- ~ فَقُلْنَا أَذْهَبْنَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا (۳۶:۲۵)  
آن گروه ۴۶
- ~ نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (۳:۲۸)  
مردمان ۲۱
- ~ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ (۱۷:۴۴)  
گروه ۲
- \* قَوْمُ الضَّالِّينَ: لَا كُفْرَ مِنْ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ (۷۷:۹)  
بی راهان و گم شدگان ۱۰
- \* قَوْمُ الْمُنْفِسِينَ: قَالَ رَبِّ أَنْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُنْفِسِينَ (۳۰:۲۹)  
گروه تبه کار ۱۳۶
- \* قَوْمٌ يَعْدِلُونَ: أُولَئِكَ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ (۶۰:۲۷)  
گروهی اند گردنده ۱۰۵
- \* لِقَوْمٍ: فَبَعَثْنَا الْقَوْمَ لَا يُؤْمِنُونَ (۴۴:۲۳)  
مرگروه را ۸۷
- ~ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُذُّ مِنْ دَابَّوْمَايَكُ لِقَوْمٍ يُؤْفِقُونَ (۴:۴۵)  
مرگروهی را ۲

- قَوْمُنَا: رَبَّنَا أَنْتَ خَلَقْتَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ (۸۹:۷) مُردمان ۱۰، گروه ۳۵
- ~: إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ: أَأَلَا تَتَّقُونَ (۱۲۴:۳۷) مرگروه ۱۱۴
- قَوْمَهَا: فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ، قَالُوا يَتَزَيَّرُهُ (۲۷:۱۹) مرگروه ۸۶، کسان ۹۲
- ~: هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً (۱۵:۱۸) مرگروه ۲
- ~: قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا (۳۰:۴۶) کسان ۱۳۹
- قَوْمِهِ: وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ (۵۴:۲) مرگروه ۱۰
- ~: لَسَفَقَ هُوَ فِي الَّذِينَ وَلِيَندُوا قَوْمَهُمْ (۱۲۲:۹) مُردمان ۱۰
- ~: ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ (۷۴:۱۰) مرگروه ۴، گروه ۵۵
- ~: وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ (۶۰:۲) مرگروه ۱۰، گروه ۶۳
- ~: وَأَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ (۲۸:۱۴) خویش و پیوند ۶۴
- ~: وَإِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُكُمْ وَأَنْتُمْ (۴:۶۰) خوشاوندان ۲۴
- قَوْمَهُمَا: وَفَجَعَلْنَاهُمَا قَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ (۱۱۵:۳۷) پیوستگان ۶۴، گروهان ۱۱۴
- ~: فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ (۱۱:۱۹) کسان ۵۸
- ~: إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ (۵۲:۲۱) خویش و پیوند ۶۴
- ~: فَمَا كَانَتْ جَوَابَ قَوْمِهِ: إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ (۲۴:۲۹) مرگروه ۲
- ~: وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ (۵۱:۴۳) لشکر ۲۲
- ~: إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ (۱:۷۱) مردمان ۶
- \* قَوْمِهِ: قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ (۱۲۸:۷) مرگروه ۹۴
- قَوْمِي: إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا (۳۰:۲۵) مرگروه ۲۰
- الْقَوَى: عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى (۵:۵۳) نیرو ۳۰، اندام ۱۳۶



باداری ۱۲۸

قَوِيَّ: إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ (۵۲:۸)

با نیرو ۱۱، توانا ۵۵، سخت نیرومند ۶۶، زورمند ۱۱۴

~: إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (۶۶:۱۱)

استوار گیر ۹۴، به نیرو ۱۰۵

~: إِنَّ اللَّهَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (۴۰:۲۲)

توانا ۶۴

~: إِنَّ اللَّهَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (۷۴:۲۲)

توانا ۲، نیک توانا ۳، نیرون مند شده ۱۱۳

~: وَلَئِنْ عَلَيْنَا الْقَوِيُّ الْأَمِينُ (۳۹:۲۷)

توانا ۲، بنیرو ۴۶، بزور ۵۸

~: إِنَّكَ خَيْرٌ مِنْ أَسْتَجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ (۲۶:۲۸)

استوار ۹۶

~: يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (۱۹:۴۲)

با نیرو ۲۲، بسیار توانا ۱۱۶

~: إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ (۲۵:۵۷)

نیرومند ۳۰، بیروزمند ۱۱۳

قَوِيًّا: وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا (۲۵:۳۳)

بنیرو ۲، نیرومند ۴۶، توانا ۶۱

قِيَامًا: الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا (۱۹۱:۳)

بپایان ۱، ایستادگان ۲، ایستادگان ۳، برپای ۱۰،

ایستاده ۲۳، ایستاده ۳۴، ایستاده ۴۲، برپا خاسته ۵۳،

ایستادگان ۵۵، ایستاده باشند ۱۳۸

~: أَلَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا (۵:۴)

استادی ۱، پای داری ۲، ایستادگی کنندگان ۳،

بپای خاستن ۲۳، ایستادگی ۴۲، ایستادگی ۵۲،

بپای کرده ۵۳، پای داری ۸۴، سرآستان ۹۶،

استادگی کنندگان ۹۷، پایداری ۹۸، زیستن ۱۰۴

~: فَأَذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا (۱۰۳:۴)

وربا ۲۴، ایستادگان ۵۵، ایستاده باشد ۱۳۸

~: جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْغُرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ (۹۷:۵)

استادن جای ۱، ایستادن ۲۴، ایستادگی ۲۶،

ایستادن گاه ۲۷، ایستادن جای ۴۳، ایستادن ۵۲،

ایستادن ۵۳، جای استادن ۷۶، برپا دارنده ۱۲۷،

پایدار ۱۳۶

~: وَالَّذِينَ يَسْتَوُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا (۶۴:۲۵)

استاداران ۱، استادگان ۳، ایستاده ۲۴، برپای

استاده ۴۲، واستاده ۴۶، بپای ایستاده ۵۸،

ایستادگان بنماز ۱۰۴، بپای ایستادگان ۱۲۰، بپا

ایستادگان ۱۳۲، استادن ۱۳۸

قِيَامًا: ثُمَّ نَفْخُ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ (۶۸:۳۹)

بپایان ۱، ایستادگان ۳، برپای خاسته ۲۴، ایستاده

۶۱، استادگان ۷۹، بپا استادگان ۱۲۳

~: فَمَا اسْتَطَعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْصَرِفِينَ (۴۵:۵۱)

ورخاستنی ۱، بپای خواستن ۲، ایستادن ۳،

برخاستن ۲۴، برخاستن ۵۱، استادن ۵۲، برخاستن

۵۳، خاستن ۹۰، برخاستن ۹۹

الْقِيَامَةِ: وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ (۸۵:۲)

راستخیز ۲، رستاخیز ۱۰، برخاستن از خاک ۴۹،

رستخیز ۵۲، رستاخیز ۵۵

~: قَالَ اللَّهُ يَحْكُمَ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۱۱۳:۲)

رستاخیز ۱۰

~: وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۱۷۴:۲)

برخاستن ۴۲، برخاستن ۹۶

~: وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۲۱۲:۲)

رستاخیز ۱۰، بازبین ۸۲

قِيَضًا: وَقِيضًا مَثَرَةً قُرْنَاءَ فَرَسَاتِهِمْ (۲۵:۴۱)  
 بگماشتیم ۲، برگماشتیم ۳، بگمازیدیم ۲۲،  
 گماشته ایم ۲۴، بگماشتیم ۳۰، بینگیختیم ۳۴،  
 برگماشته ایم ۳۶، بگمازیدیم ۳۸، تنگ  
 فرا گرفتم ۴۲، فراهم آوردیم ما ۵۶، بگماشتیم ما  
 ۵۸، پیدا آوردیم ۶۴، فراهم آوردیم ۶۹،  
 آورد ۹۰، پیدا کردیم ۹۶، برگماشتیم ما ۹۹،  
 ساخته کردیم ۱۰۲، برانگیختیم ۱۰۳، تنگ  
 فرا گرفتم ۱۰۵، گماشتیم ۱۰۶، برانگیختیم و  
 گماشتیم ۱۰۹، انداختیم ۱۲۱، برانگیزانیم ۱۳۶،  
 انداختیم ما ۱۳۸

~: فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ (۵۵:۳)  
 رستاخیز ۲

~: وَمَنْ يَعْلَلْ يَأْتِ بِمَا عَمِلَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۱۶۱:۳)  
 رستاخیز ۱، رستاخیز ۲

~: فَمَنْ يُجِدْ لُ اللَّهِ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۱۰۹:۴)  
 رستاخیز ۲

~: قَالَ اللَّهُ يُحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۱۴۱:۴)  
 بازخواست ۱۲۲

~: وَالْقِيَامَتِ بَيْنَهُمُ الْعَدُوَّةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ (۶۴:۵)  
 راست خیز ۸۸

~: قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۱۷۲:۷)  
 رستاخیز ۱۲۰

~: إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۹۳:۱۰)  
 رستاخیز ۱۳

~: لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً (۲۵:۱۶)  
 رستاخیز ۲، رستاخیز ۵۳

~: ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۲۷:۱۶)  
 خاستن ۴۲، رستاخیز ۵۵

~: وَلَيْسَ لَنْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتُرُونَ (۱۳:۲۹)  
 رستاخیز ۱

~: ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ (۲۵:۲۹)  
 رستاخیز ۲

~: خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۴۵:۴۲)  
 رستاخیز ۳۲

~: إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۱۷:۴۵)  
 رستاخیز ۲

بِقِيَعَةٍ: وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلَهُمْ كَسْرًا بِقِيَعَةٍ (۳۹:۲۴)  
 هامون ۱، بیابان ۲، زمینها راست فراخ ۳، جایگاه  
 بلند ۳۰، خالی دشت ۴۷، دشت ۴۸، زمین هموار  
 ۵۳، دشت هامون ۵۸، زمین هموار ۷۸، زمین  
 هامون ۷۹، زمینهای راست فراخ ۸۰، زمینها  
 راست فراخ ۹۱، زمین فراخ ۱۰۲، شوره زمین ۱۰۸،  
 بیابان ۱۱۹، بیابانهای هموار ۱۲۱، سراب ۱۳۶

قِيلَ: وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ (۱۱:۲)  
 گفته شد ۵۵

~: قَبْلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ (۵۹:۲)  
 فرمودند ۲۴، فرموده شد ۳۶، گفته شد ۵۵، گفته  
 بودند ۶۲، گفته شده بود ۶۳

~: وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ (۹۱:۲)  
 گویند ۲، بخوانند ۴۰

~: وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ (۱۶۷:۳)  
 گفتند ۲

~: أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ (۷۷:۴)  
 گفته آمد ۵۳

~: وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ (۱۰۴:۵)  
 گفته شهد ۱، گفته شهود ۳۷

~ مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ (۳۸:۹)  
گفته شود ۵۵

الْقِيَوْمُ: ذَلِكَ الَّذِينَ الْقِيَمُ (۳۶:۹)  
راست ۱، راست ۲، استوار ۴۱، راستی ۷۲

~ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَكَسَمَاءُ أَقْلَعِي (۴۴:۱۱)  
گفتند ۲۴، گفته شد ۵۵

~ ذَلِكَ الَّذِينَ الْقِيَمُ (۴۰:۱۲)  
راست ۲، بی کزی ۳۶، پسندیده ۶۹، راست و درست ۷۹، راست و پاکیزه ۹۲، راست ۱۰۰، بایسته ۱۰۲

~ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رَبُّكُمْ  
گویند ۲

~ ذَلِكَ الَّذِينَ الْقِيَمُ (۳۰:۳۰)  
راست ۲، پای دار ۲۴، درست و راست ۴۷

~ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ  
گفته شود ۲

~ فَأَقِرْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ الْقِيَمُ (۴۳:۳۰)  
راست و بایسته ۴۷، پایدار ۹۹

~ وَلَنْ قِيلَ لَكُمْ أَنْ جَعَلُوا هَؤُلَاءِ كَمَا لَكُمْ (۲۸:۲۴)  
گویند ۲

قِيَمًا: دِينًا قِيَمًا وَمِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا (۱۶۱:۹)  
راست ۱، راست استاده ۲، پاینده درست و راست ۱۰، راست بی کزی ۳۹، استاده ۴۲، راست و پاینده ۴۴، استاده ۵۲، پاینده ۵۶، راست استاده ۶۴، ایستاده ۶۹، راست و درست ۷۹، راست ایستاده ۸۳، پاینده ۱۰۲، بیای شده ۱۰۷، درست ۱۲۷

~ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ  
گویند ۶۱

~ إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ (۳۵:۳۷)  
گفتندی ۳۳، گفته شدی ۶۱

~ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ (۴۳:۴۱)  
گفته شد ۱، گفته شده است ۶۴

~ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ  
گفته می شد ۱۰۳، گفته میشد ۱۳۰

~ وَإِذَا قِيلَ لَكُمْ تَسَبَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَانْسَبُوا (۱۱:۵۸)  
بگویند ۳۰

فِيَلَا: وَمَنْ آمَدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيَلَا  
همی گوید ۴۵، گفتار ۱۰۰

~ إِنْ لَا قِيَلَا سَلَمًا سَلَمًا  
گفتن ۱

~ إِنْ نَاشِئَةُ الْآلِيلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيَلَا (۶:۷۳)  
گفتار ۲، خواندن ۱۲۰

قِيلَهُ: وَقِيلَهُ: يَرْبِإَنَّ هَتَوْلَا قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ (۸۸:۴۳)  
گفتن ۱، گفتار ۱۶، گفته شد ۳۹

الْقِيَوْمُ: اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ (۲۵۵:۲)  
ستاده ۲، پاینده همیشه ۲۷، کارساز بندگان ۴۱، پاینده ۵۵، پاینده ۵۷، همیشه بُد و همیشه بُود ۶۳

قِيَمَةً: يَتْلُوا صُحُفًا مُطَهَّرَةً فِيهَا كُتِبَ قِيَمَةٌ (۳:۹۸)  
راست پاکیزه ۲، راست ۲۴، درست ۹۰، بیای کرده ۹۲، راست ۱۰۰، درست و راست ۱۳۲، بیای دارند ۱۳۹

~ وَتُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ (۵:۹۸)  
بی کزی ۳۶، بپاء کرده ۳۹، پاینده ۴۸، راست و درست ۶۴

راست دارند ۸۲، ستاده ۸۴، جاوید و پاینده ۹۴،  
پاینده و بی همتا ۹۵، پاینده ۱۰۰، همیشه پاینده  
۱۰۲، پاینده بخود ۱۰۴، ستاده بکار بندگان ۱۰۷،  
پاینده برپای دارند ۱۱۴، نمیرد ۱۲۸

~: اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ  
(۲:۳)  
پاینده ۱، همیشه بود و همیشه باشد ۱۰، همیشه بود

و همیشه باشد ۶۳، پاینده که نمیرد ۹۲، ایستاده  
بکار بندگان ۱۲۱، دریابنده ۱۳۶

~: وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ  
(۱۱۱:۲۰)  
استاده ۲، همیشه ۳، ایستادگان ۵۳، پاینده همیشه  
۷۹، پایدار ۹۴، پاینده ۹۹، همیشه زنده ۱۱۳، زنده  
پاینده ۱۱۶، پای دار ۱۲۸



- ک: مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا  
همچو ۱۱۱ (۱۷:۲) هم جو ۵۷
- ~ وَلَيْسَ الَّذِي كَرَّكَ لَا تَنْفِي وَإِنِّي سَمِعْتُهَا مَرَّتَيْنِ (۳۶:۳)  
همجو ۵۵
- ~ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ (۳۰:۲)  
ته ۱۰
- ~ يَنْمِرِمُ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَاكَ وَطَهَّرَكَ (۴۲:۳)  
تورا ۴۰
- ~ فَأَذْعُ لِنَارِكَ يَخْرُجُ لَنَا مِمَّا ثَلِثُ الْأَرْضِ (۶۱:۲)  
خود ۳۰
- ~ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارِ (۷۴:۲)  
جون ۳۶، همچو ۵۵
- ~ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا (۱۰۵:۳)  
چن ۲۳
- ~ وَلَكِنْ أَتَّبَعْتُ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنْ الْعِلْمِ (۱۴۵:۲)  
به تو ۱۲۴
- ~ كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ (۱۱۷:۳)  
جو ۲۳
- ~ وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ (۱۲۱:۳)  
خویش ۲
- ~ ثُمَّ جَاءُوكَ يُخْلِفُونَ بِاللَّهِ (۶۲:۴)  
بر تو ۲
- ~ يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ (۱۶۵:۲)  
چنان که ۴۰
- ~ لَيَقُولُنَّ كَانَ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ (۷۳:۴)  
چنانچه ۱۰۴
- ~ فَأَنْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ (۲۵۹:۲)  
توا ۱
- ~ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ (۲۶۵:۲)

لَهُمْ تِلْكَ جَنَّاتٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضْلُوكَ (١١٣:٤)  
تر ٢، ت ٩٧

~ لَیْنُ اَبْسَطْتَ اِلَیْ یَدِکَ لِتَقْتُلَنِی (۲۸:۵)  
خویش ۲

~ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي (١١٠:٥)

~: كَأَنِّي أَسْتَهْوَتُهُ الشَّيْطَانُ فِي الْأَرْضِ حَبْرَانَ (٦: ٧١)  
همجون ٢٩

~: كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا (١٢٢:٦)

~: إِنَّا لَنَرُّكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ  
مررتہ ۱۰۱ مکرر

~: يَا تُؤَكِّبُ كُلَّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ  
به تو ۱۱

~: وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ (١١٧:٧)

~: كَذَّابٌ ۚ اِلٰٓ اِلٰٓ فِرْعَوْنُ ۚ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۵۲:۸)  
ہمخان ۱۰، ہمخان ۲۷

~ كُنْ أَمِنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (١٩: ٩)  
حنو ٧٢

﴿وَأَمَّا ثَمَرُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَوَفِّسُكَ﴾ (٤٦:١٠) ترا

~: فَلَمَّا كَانَ تَارِكُ بَعْضِ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ (١١:١٢) كتوا ١

~: وَيَسْتَعِزُّونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ (٦: ١٣)  
واتوا ١

~: أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ  
همانند ۱۲۱

~: أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ  
حَنَانٌ ۝

~: مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَلُهَا كَرَمَادٍ (١٨: ١٤)  
 بسان ۷ مکرر

~: أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (١٦: ١٧)  
حنان ٢

وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ (١٦: ٧٧) جون ٢

~ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ  
خوش ۲

~: قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي (١٩: ٤٣)

~: يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ (١٠٤: ٢١)  
هم چنان ۲۴

~: وَإِنْ جَدُّوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ (٢٢: ٦٨)  
 با تو ۲

~: قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ  
شما ۵۸

~: وَاسْتَغْفِرُونَكَ بِالْعَذَابِ  
از تو ۵۶

~: يَكَايُهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا لَازِلَ لَكَ  
خويشتن ۲۴

~: اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ  
(خودت ۶۱، خود ۶۱)

~ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (٦:٤٤) نو ٢

~ إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ طَعَامُ الْأَشْيَةِ كَالْمُهْلِ (٤٤: ٤٥)  
جون ١، همجو ٣٢

- ~: دَقُّ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ (۴۹:۴۴) نو ۲  
~: فَقُلْنَا يَٰعَادَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوُّكَ وَلِزَوْجِكَ (۱۱۷:۲۰) مرترا ۲
- ~: ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا (۸:۴۵) جوانان ۲۲  
~: إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ (۱:۴۸) برای تو ۵۱
- ~: وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ (۲:۴۹) چنانک ۶  
~: ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ أَيْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى (۳۵:۷۵) ترایم ۸۸
- ~: كَمِثْلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا (۱۵:۵۹) همچون ۲  
\* مَا لَكَ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (۱۲۰:۲) نباشد ترا ۷۶، نباشد مرترا ۱۱۴
- \* كَأَن لَّيْذَىٰ أَوْ كَأَن لَّيْذَىٰ مَرَعًا قَرِيبًا (۲۵۹:۲) چونا که ۴۱  
~: قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْتِنَا عَلَن يُوسُفَ (۱۱:۱۲) چبود ترا ۵۸
- ~: قَالَ يَٰيُوسُفُ مَا لَكَ أَلَا تَتَكُونُ مَعَ السَّاجِدِينَ (۳۲:۱۵) چه بودست مرترا ۵۵، چه بود مرترا ۵۸  
~: قَالَ يَٰيُوسُفُ مَا لَكَ قَالَ يَٰيُوسُفُ مَا لَكَ (۳۷:۳) تراست ۵۸
- ~: مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (۱۲۰:۲) مرترا ۳  
~: إِنِّي مَنَعْتُكَ لَكَ مَا فِي بَطْنِ مَعْرَا (۳۵:۳) ازبهر تو ۳
- ~: لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ (۱۲۸:۳) مرترا ۲  
~: وَمَا مَنَعُكَ لَكَ يَمْوُئِينَ (۵۳:۱۱) ترا ۲
- ~: قَالَ يَٰيُوسُفُ مَا لَكَ أَلَا تَتَكُونُ مَعَ السَّاجِدِينَ (۳۲:۱۵) ترا ۲  
~: ثُمَّ لَا يَجِدُ لَكَ بِهِ عِلًّا وَكَيْلًا (۸۶:۱۷) مرخوشتن را ۱۰۳
- کاتبون: وَإِنَّا لِلَّهِ كَاتِبُونَ (۹۴:۲۱)  
نوشتاران ۱، نبشته ایم ۲، نویسندگان ۳،  
می نویسیم ۳۴، نویسنده ۶۹، بنویسیم ۷۶،  
نویسندگان ۹۴، باز نویسندگان ۱۰۰، نویسندگان ۱۱۳،  
پاداش کنندگان ۱۳۹

۱. دوير: کاتب، نویسنده. (دوير / دبیر).

۲. چک: قباله خانه و باغ، منشور، برات و مواجب.

\* إِنَّا لَهُ كَانُونَ: وَإِنَّا لَهُ كَانُونَ (۹۴:۲۱)

ماورا بنیوسیم ۲۴، ما مر آنرا نبشته ایم ۱۰۸

فَكَانُواهُمْ: فَكَانُواهُمْ إِن عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا (۳۳:۲۴)

واز خروشید ۱، باز فروشید ۲، فروشید ۳۰، بنویسید ۵۸، فرشت ۹۱، افروشید ۱۰۹، بفروشید ۱۲۴

كَانِينَ: وَلَنْ عَلَيْهِمْ لَحَافِظِينَ كِرَامًا كَثِيرِينَ (۱۱:۸۲)

دویران<sup>۱</sup> ۱، نبیسنند گان ۲، نویسنند گان ۳۰، نویسنده گان ۱۱۳

كَادَ: مِنْ بَدَمِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ (۱۱۷:۹)

کامست<sup>۲</sup> ۱، خواست ۲، نزدیک بود ۲۹، نزدیک شده بود ۳۶، نزدیک آمد ۵۸، خواست ۶۲، خواست ۹۴

~: إِنَّ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِهَتِنَا (۴۲:۲۵)

خواست ۲، خواستی ۴۶، میخواستند ۶۴، نزدیک شوند ۱۱۹، نزدیک آمد ۱۳۹

كَادَتْ: إِنَّ كَادَتْ لَتُبَدِّى بِهِ (۱۰:۲۸)

کامست ۱، خواست ۲۴، خواستی ۴۶، نزدیک بود ۵۳

كَادِحٌ: يَتَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ (۶:۸۴)

کار کنار<sup>۱</sup> ۱، همی کار باید کردن ۲، رنج برنده ۲۹، کار همی باز گرفتی ۳۰، کار کننده ۳۶، بازمانده ۳۹، کار کننده برنج ۹۱، کوشنده ۱۰۲، رنج کننده ۱۱۱

كَادُوا: فَذَبْحُوا وَما كَادُوا يَفْعَلُونَ (۷۱:۲)

نزدیک بُد ۱۰، بنزدیک بود ۶۳، خواستید ۹۰، میخواستند ۱۳۰

~: إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوا نَفْسِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي (۱۵۰:۷)

خواستند ۲، خواستند ۱۰، خواستند ۳۹، نزدیک بود ۴۰، خواستند ۴۲، خواستند ۵۵، نماند ۷۶، نزدیک بودند و خواستند ۷۹، نزدیک بودند ۹۳، خواستن ۱۲۸، نزدیک شدند ۱۳۶

~: وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ (۷۳:۱۷)

کامستند ۱، بخواستند ۶۱، خواهند ۷۶

~: وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ (۷۶:۱۷)

کامستند ۱، خواستند ۲، خواستند ۳، خواستندی ۳۹، کامستی ۵۹، خواستند و نزدیک بودند ۷۹، خواهند ۱۱۴، خواستند ایشان ۱۳۹

~: كَادُوا أَنْ يَكُونُوا عَلَيْهِ لَبَدًا (۱۹:۷۲)

خواستند ۲، نزدیک بدی ۶، میخواستند ۴۲، نزدیکست ۱۰۰

\* مَا كَادُوا: فَذَبْحُوا وَما كَادُوا يَفْعَلُونَ (۷۱:۲)

نخواستند ۲۹، نه خواستند ۴۰، نه خواستند ۵۵، نزدیک نبودند ۵۷، نمیخواستند ۶۴، نخواستند ۹۴، نبودند نزدیک ۱۰۰، نمیخواستند ۱۰۴، نه نزدیک بود ۱۰۶

كَادَ بَا: وَإِنْ يَكُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ (۲۸:۴۰)

دروغ زن ۱۵، دروغ گوی ۴۳

~: وَلَوْ لَأَظُنُّهُ كَذِبًا (۳۷:۴۰)

دروغ زن<sup>۱</sup> ۱، دروغ زن ۲۲، دروغ گو ۶۱

كَاذِبٌ: مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَذِبٌ (۹۳:۱۱)

دروغ زن گرفتار ۱، دروغ زن ۷ مکرر، سخت دروغگوی ۴۱، دروغگوی ۸۰، دروغگو ۱۱۳، دروغ

۱. دیران / دیران.

۲. کامست: خواست، نزدیک بود.

۳. کار کنار / کار کننده.

۴. دروزن / دروغ زن.



~: وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اَنَّهُمْ لَكَذِبُونَ (۵۹:۱۱)

دروغ زن ۱۳۸

کاذِبِينَ: فَتَجْعَلْ لَمِئْتِ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ (٦١:٣)  
 دروغ گویان ٣، دروغ زنان ١٠، دروغ گویندگان  
 ٢٤، دروغگویان ٣٠، دروغ زنان ١٠٠

~: وَتَعْلَمُ الْكَذِيبَاتِ (٤٣: ٩)

دروغ گویان ۷۹

~: بَلْ نُنَظِّقُكُمْ كَذِبِينَ (۱۱:۲۷)

دروغزنان ۶۶

~: وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (۲۶:۱۲)

دروغ زنان ۷۶

~: قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ (١٢: ٧٤)

دروزنان ۱، دروغ زنان ۷۶

~ وَلَعَلَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ (۳۹:۱۶)

دروغ زَنان ۵۳، دروغ گویان ۵۵، دروغ  
دارندگان ۷۶، دروغ دارنده گان ۱۱۸

~: أَنْ لَعَنْتَ اللَّهَ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (٧:٢٤)

دَرَوُغ زَنَان ۵۱

~: وَإِنْ نَفَضْنَاكَ لَمِنْ الْكَذِبِينَ (١٨٦:٢٦)

دروغ زنان ۲

ن: فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ

(३:२९)

كَارَهُونَ: وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرَهُونَ (٥:٨)

ناپسند دارندگان ۳، دشواری می‌پنداشتند ۴۱،  
دشواری می‌آمد ۴۸، ناپسند دارندگان ۵۵، دشواری  
داشتند ۱۰۵، دشواری دارند ۱۱۲

گو ۱۱۶

~: إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ (۳:۳۹)

دروغن ۱، دروغ زن ۲، دروغ گوی ۳، دروغ  
گوینده ۶۱

كَاذِبَةٌ: إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لِلنَّاسِ لَوْ قَعْنَاهَا كَاذِبَةٌ (٢: ٥٦)

دروغ ۱، باز دارندہ ۲۴، وادارندہ ۲۹، بدروغ  
دارندہ ۳۹، دروغ دارندہ ۴۱، واگردانندہ ۵۲،  
دروغ کنندہ ۶۱، دروغی ۱۰۸

~: نَاصِيَةِ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ (١٦: ٩٦)

دروغ زن ۲، دروغ گوینده ۸۷، دروغ گوی ۱۳۰،  
دروغگوی ۱۳۲

كَاذِبُونَ: وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

درو زنان ۱، دروغ زنان ۲، دروغ گویان ۳، دروغ  
زنند ۲۴

~: هَلْ كُنْ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (٤٢:٩)

دروغ زنان ۴۸

~ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (١٠٧:٩)

دروغ گوینده گان ۱۱۸

~: فَالْقَوْلَ الْيَهُودُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ (١٦: ٨٦)

دُروغ زنان ۲

~ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ (١٦: ١٥)

دروغگویان ۳۰، دروغ گویندگان ۱۰۳

~: بَلْ أَنتَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (٩٠:٢٣)

دروغ زن اند ۴۳

~ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُهُمْ كَاذِبُونَ (٢٩: ٢٢٣)

دروغ زنان ۲

دشخوار دارند گان ۱۲۴

~: وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَارِهُونَ (۴۸:۹)  
دشخوار داشتاران ۱، دشخوار همی داشتند ۲،  
دشوار همی داشتند ۱۱، دشوار داران ۴۱، ناپسند  
دارند گان ۵۵، همی دشوار داشتند ۱۰۵،  
ناپسندید گان ۱۱۴، دشوار کاران ۱۲۴

~: وَلَا يَنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ (۵۴:۹)  
می دشخوار داشتند ۱۰، دشوار دارند گان ۲۷،  
ناخواهند گان ۲۹، دشوار داران ۴۱، ناکام باشند  
۸۳، ناخواهان ۹۴، ناکام ۹۶، ناخوش داران ۱۳۵

~: أَنْتُمْ مَكْمُومًا وَأَنْتُمْ هَا كَارِهُونَ (۲۸:۱۱)  
ناخواهان ۲، دشوار دارید ۵۳، ناپسند دارند گان  
۵۵، نخواهند گان ۵۷، دشوار دارند گان ۵۹،  
ناخواستگان ۱۱۲، خواهند نه اید ۱۲۶

~: بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَكَتَرْتُمْ لِحَقِّ كَارِهُونَ (۷۰:۲۳)  
ناخواهان ۲، دشخوار می دارند ۲۴، ناخواهنده ۲۹،  
دژوار دارند اند ۴۷، دشمن دارند ۵۳، دشمن دار  
۱۰۵، ناخواهانند ۱۱۱، ناخواهند گان ۱۱۹، ناخواهان  
۱۳۰، ناخوش دارند گان ۱۳۵

~: وَلَكِنْ أَكْثَرَكُمْ لِحَقِّ كَارِهُونَ (۷۸:۴۳)  
ناپسند دارند گان ۳۲، دشخواران ۸۱، دشوار  
دارنده گان ۱۰۹، ناپسند گان ۱۱۴

\* هُمْ كَارِهُونَ وَلَا يَنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ (۵۴:۹)  
ایشان ناکام باشند ۲

كَارِهِينَ: قَالَ أُولَئِكَ كَارِهِينَ (۸۸:۷)  
دشخوار داشتاران ۱، ناخواهند گان ۲،  
ناپسندید گان ۳، دژمنشان ۲۷، ناخواهنده ۲۹،  
ناخواهان ۳۱، ناخواهند گان ۳۵، دشوار داران ۴۱،  
دشوار دارند گان ۴۲، ناپسندند گان ۵۵، دشوار

داشتگان ۷۸، ناپسند دارند گان ۸۰، دشوار  
دارند گان و ناخواهند گان ۸۳، اگر نخواهیم که  
باز آسیم هم باز آسیم ۸۹، ناپسند دارند گان ۹۱،  
دشمن داران ۹۴، دشوار دارند گان و ناخواهان  
۱۰۹، ناخوش آیند گان ۱۱۴، ناخوانان ۱۲۸،  
دشخوار دارند گان ۱۴۰

كَاشَفَ: فَلَاكَاشَفَ لَهُ إِلَّا هُوَ (۱۷:۹)  
گشایند ۳، ببرده ۹، وادارنده ۲۴، دور کننده ۳۶،  
گشایند ۴۲، باز گشایند ۴۳، ببرنده ۴۵،  
گشایند ۵۵، باز برنده ۹۲، باز دارند ۹۴،  
وابرنده ۱۰۹

~: فَلَاكَاشَفَ لَهُ إِلَّا هُوَ (۱۰۷:۱۰)  
گشایند ۲، باز زننده ۲۷، ور دارند ۲۹، برنده  
۳۸، باز دارند ۳۹، بردارنده ۴۱، باز گرداننده ۴۹،  
گشایند ۵۵، باز برند [۵] ۵۷

\* لَا كَاشَفَ: فَلَاكَاشَفَ لَهُ إِلَّا هُوَ (۱۷:۹)  
واژکنار نبهد ۱، کس باز ندارد ۲۹، نیست  
گشایند ۱۰۵

~: فَلَاكَاشَفَ لَهُ إِلَّا هُوَ (۱۰۷:۱۰)  
باز نتواند داشتن ۱۳، نیست هیچ باز دارند ۱۲۱

كَاشَفَاتٌ: هَلْ هُنَّ كَشَفَتْ ضَرْبَهُ (۳۸:۳۹)  
واژکناران ۱، توانند گشادن ۲، گشایند گان ۳،  
ببریده ۱۵، ببرنده ۲۲، بردارند گان ۲۹، باز دارند  
۳۹، بردارنده ۴۱، واپرنده ۴۲، باز دارند گان ۵۳،  
باز برنده ۵۶، دور گرداننده ۶۱، واپرنده گان ۷۹،  
باز دارند گان ۸۱، باز گیرنده ۹۴، باز دارند گان -  
واپرنده گان ۱۰۹، گشایند ۱۱۴، دور کنند گان ۱۱۵،  
باز دارند ۱۳۶

كَاشَفَةً: لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ (۵۸:۵۳)  
واژکنار ۱، بیرون آورنده ۲، گشایند ۳، دیدار

\* الْكَاطِمِينَ الْغَيْظِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظِ (۱۳۴:۳)  
آنکسانی که خشم فروخورند ۳۴، فروخورند گان  
خشم ۹۴، آنان که فرو خورند خشم ۱۱۴،  
فروخورد گان خشم ۱۳۰

يَكْفِي: أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ  
گوسی کنار ۱، بسنده ۲، بسنده ۲۲، بسنده ۳۰،  
بسند کار ۷۲، بسند است ۹۶

كَافَّةً: أَدْخُلُوا فِي السِّلَاحِ كَافَّةً (۲۰۸:۲)  
یک سره ۱۰، همگی ۲۹، همه ۴۲، گروه گروه ۶۱،  
یکبارگی ۱۱۵، یکبار ۱۲۳

~ وَقَتِّلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً (۳۶:۹)  
هم خند ساخته ۱۰، جمله ۵۳، هر همه ۵۸، یکسره  
۹۴، همگان ۱۲۶

~ وَمَا كَانِ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً (۱۲۲:۹)  
همگین ۵۳، همه بیگبار ۵۵، همه بیک بار ۵۷،  
همه گان ۱۰۹

~ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ (۲۸:۳۴)  
همه ۱، نیک بازدارنده و گرد کننده و فراز رسنده  
۳، همیشه ۲۲، بازدارنده ۶۷، جمع کننده ۹۸،  
همه - فراهم آورنده ۱۰۹، فرارسنده ۱۲۱

كَافِرٌ: وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِينَ  
ناگرونده ۲۹، ناگرویده ۵۵، ناگروید گان ۸۲،  
ناسپاس ۹۶، نگروده ۱۱۶، نه گرونده ۱۳۰

~ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا  
مرد ناگرونده ۸۶

~ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَنُفِّخُكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ (۲:۶۴)  
ناگرویده ۲

کننده ۲۴، پدید آورنده ۳۰، پدیدارنده و آشکار  
کننده ۳۵، پیدا کننده ۳۶، برهنه کننده ۳۹، باز  
کننده ۴۲، بازدارنده ۵۳، بازبرنده ۵۶، [بر]هنه  
کننده ۶۱، بیرون آورنده ۹۴، پدید کننده ۹۶،  
برد آورنده ۱۰۰، پدیدارنده ۱۰۲، گشاینده -  
پدید آورنده ۱۰۸، وابرنده ۱۱۳، بردارنده ۱۱۷،  
بازپس برنده ۱۲۶

كَاشَفُوا: إِنَّا كَاشَفُوا الْمَذَابَ فَيَلًا أَنْ تَكْرَهُوا بَدُونَ (۱۵:۴۴)  
واز کناران ۱، باز بریم ۲، گشایند گان ۳، بازبریم  
۲۲، بگشاییم ۳۰، گرداننده ۳۹، بردارنده ۴۱،  
دور کردیم ۶۱، دور کنند گان ۶۷، بازدارند گان  
۶۹، باز گشایند گان ۷۲، وابرنده ۷۹، بردارند گان  
۱۰۰، باز گردانیم ۱۰۵، وابرند گان ۱۰۹، بازبرنده  
۱۲۲، بازداریم ۱۲۴

الْكَاطِمِينَ: وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ  
النَّاسِ (۱۳۴:۳)  
فروخورداران ۱، فرو خورند گان ۲، فروخورند گان  
۲۳، بازدارند گان و فروخورند گان ۲۷، کسانی  
که فروخورند ۲۹، آن که خشم فروخورند ۴۰،  
فروبرند گان ۴۲، فروبرند گان ۵۲، بخورید ۵۳،  
فروخورند گان ۵۵، فروخورند گان ۵۷، آن  
کسانی که خشم فروبرند ۶۲، فروخورنده خشم  
۷۲، فروبرند گان ۷۶، فروخورند گان ۱۰۰،  
فروخورند گان ۱۱۶، فروبرنده گان ۱۳۶

~ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ (۱۸:۴۰)  
خشم خورداران ۱، خشم فروبرند گان ۳۸، خشم  
فروخورند گان ۴۹، همی فروخورند ۵۳، خشم فرو  
خورنده ۶۹، خشم ناگان ۸۰، خشم فروخورند ۸۱،  
خشم و اندوه خوار گان ۸۸، خشم و اندوه  
خوارند گان ۹۴، خشم آلود ۱۰۵، خشمناک ۱۱۴،  
اندوهگین ۱۱۵

- کَافِرَةٌ: فَعَةً تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَى كَافِرَةٌ  
(۱۳:۳) ناگرویده ۳، ناگرویده بخدای ۲۵، نگرویده ۵۶،  
نگرویدگان ۱۱۱
- ~ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ  
(۲:۵۰) گبرگان ۷۲
- ~ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ  
(۸:۵۴) گبرگان ۳۹
- ~ إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ  
(۷۶:۷) ناگرویدگان ۲
- ~ وَفُودُهَا النَّاسُ وَالْجِبَارَةُ أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ  
(۲۴:۲) ناگرویدگان ۵۵
- ~ فَرَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ  
كَافِرُونَ  
(۱۲۵:۹) ناگرویدند ۵۸
- ~ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ  
(۲:۱۰) بی گرویدگان ۹۲
- ~ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ  
(۱۹:۱۱) ناخستون شوندگان ۶۴، نگرودندگان ۱۱۶
- ~ ثُمَّ يَكُونُ ذُو الْعَرْشِ يَكْفُرُ الْكَافِرُونَ  
(۸۳:۱۶) ناسپاس و ناگرویدگان ۵۸
- ~ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ  
(۱۱۷:۲۳) ناگرویدگان ۲، ناگرویدگان ۸۷
- ~ وَقَالُوا إِنَّا بِلِكْلِ الْكَافِرُونَ  
(۴۸:۲۸) نابرونده ۲۱
- ~ فَلَا يَأْمُرُ أَرْسِلُهُمْ بِكَافِرُونَ  
(۱۴:۴۱) ناگرویده [ایم] ۲۴
- ~ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ  
(۲۶:۴۲) ناگرویدگان ۳۲
- ~ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ  
(۲۴:۴۳) ناخستونان ۶۴
- ~ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ  
(۳۰:۴۳) ناگرویدگان ۳۰، ناسپاسان ۶۱
- ~ فَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ  
(۲۸۶:۲) ناگرویدگان ۱۲۲
- ~ وَأَنْتُمْ كَانُوا كَافِرِينَ  
(۱۳۰:۶) ناسپاس دارندگان ۳۹
- ~ فَقَدْ وَكُنَّا بِمَا قَوْمًا لَيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ  
(۸۹:۶) ناخستونان ۶۴
- ~ وَأَنْتُمْ كَانُوا كَافِرِينَ  
(۱۳۰:۶) ناسپاس دارندگان ۳۹
- ~ وَأَنْتُمْ كَانُوا كَافِرِينَ  
(۲۶:۹) ناگرویدگان ۵۵

~ إِنَّ الْآخِرَىٰ الْيَوْمَ وَالسَّوَاءَ عَلَى الْكَافِرِينَ (۲۷:۱۶)  
ناگرویدگان ۲

~ فَلَا تُطِيعِ الْكَافِرِينَ وَجَنَّهُم بِهِ (۵۲:۲۵)  
نابروندگان ۲۰

~ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ (۱۹:۲۶)  
ناسپاسی کناران ۱، ناسپاسان ۲۴، ناسپاس داران ۳۰، ناسپاسان ۹۱، ناسپاسداران ۱۰۸

~ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ (۴۳:۲۷)  
نگرویدگان ۱۳۲

~ يَكَايِبُهَا النَّفْسُ الْآتَىٰ اللَّهُ وَلَا تُطِيعِ الْكَافِرِينَ (۱:۳۳)  
نابرویدگان ۴۷

~ وَأَسْتَكَبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ (۵۹:۳۹)  
ناسپاسان ۸۰، ناگروندگان ناسپاسان ۱۰۹

كَافِرُونَ: يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَتْ مِنْ رِجْلَيْهَا كَأْفُورًا (۵:۷۶)  
بوی خوش ۱۲۱، بسیار خنک ۱۳۶

كَالِخَوْنِ: وَهُمْ فِيهَا كَالِخَوْنِ (۱۰۴:۲۳)  
ترش رویان ۱، ترش روی ۲، سیاه رویان ۲۴، ترش روی ۲۹، رویها فراهم کشیده ۳۴، زشت رویان ۴۷، ترش رویان باشند ۵۳، روی فراهم کشیده ۵۴، روی درهم کشیده ۸۸، ترش روی باشند ۱۰۵، روی ترش کنندگان ۱۱۰، ترش رو ۱۱۴، از روی دند آن ۱۳۵

كَالْوَهْمِ: وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْرَثُوهُمْ يُخْسِرُونَ (۳:۸۳)  
بیمند ۱، بیمایند ۲۴، بیمایند از بهر مردمان ۹۱، به بیمایند ۱۰۲، می بیمایند ۱۱۱، میبیمایند ۱۱۶، بیمانه کنند ۱۲۶

كَامِلَةً: تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ (۱۹۶:۲)  
بی کم و کاست ۱۰۹

~ لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً (۲۵:۱۶)  
سپری ۵۹

كَامِلِينَ: وَالْوِلْدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ (۲۳۳:۲)  
دویر ۱۰۹

كَانَ: ابْنِي وَأَسْتَكْبِرْ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ (۳۴:۲)  
بود و گشت ۳، شد ۵۵، پیوسته بود ۱۰۷

~ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ (۷۵:۲)  
بُودَنَد ۲، بُدَنَد ۱۰، بدند ۶۳

~ قُلْ مَنْ كَانَتْ عِدُوًّا لِجِبْرِيلَ (۱۷:۲)  
است ۴۰، باشد ۱۲۸

~ إِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَذَا أَوْ نَصْرِي (۱۱۱:۲)  
بباشد ۲

~ أَوْ لَوْ كَانَتْ آبَاءُ وَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا (۱۷۰:۲)  
همی بودند ۵۷

~ فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ السَّلَامُ سَفِيهًا (۲۸۲:۲)  
هست ۱

~ مَا كَانَ لِشَرِّ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ (۷۹:۳)  
سزاوار بود ۴۰

~ وَلَوْ أَمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ (۱۱۰:۳)  
بُودِ ۲

~ فَأَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَذَابُ الْمُكَذِّبِينَ (۱۳۷:۳)  
بود ۱، بدست ۴۰

~ يَقُولُونَ لَوْ كَانَتْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا (۱۵۴:۳)  
بودی ۱، بُودِ ۲

~ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ (۱۷۹:۳)  
روا بود ۵۶

~ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا (۱:۴)

- بود هست ۵۸  
 ~: مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُ (۱۲۰:۹)  
 بود سزد ۱۰۹
- ~: إِنْ أَلَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا (۱۱:۴)  
 هست و بود و باشد ۵۸
- ~: إِنْ أَلَّهَ كَانَ عَفْوًا غَفُورًا (۴۳:۴)  
 بودست ۷۶
- ~: وَاسْمِعْ وَأَنْظِرْنَا لِكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ (۴۶:۴)  
 می بود ۱۲۳
- ~: وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ (۶۶:۴)  
 شدی ۲۹
- ~: فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ (۱۴۱:۴)  
 بهد<sup>۱</sup>
- ~: أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا (۱۰۴:۵)  
 هند<sup>۲</sup>
- ~: وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا (۷۰:۷)  
 بودند<sup>۱</sup>
- ~: فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَنِيقَةُ الْمُجْرِمِينَ (۸۴:۷)  
 بوده باشد ۱۳۶
- ~: فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْفَاوِيسِ (۱۷۵:۷)  
 شد<sup>۱</sup>
- ~: وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ (۳۳:۸)  
 چنانست که ۹۴، چنانست ۱۲۸
- ~: مَا كَانَ لِلشَّارِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ (۱۷:۹)  
 سزد<sup>۳</sup>
- ~: قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ (۲۴:۹)  
 هستند ۱۲۴
- ~: مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُ (۱۲۰:۹)  
 بود سزد ۱۰۹
- ~: أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا (۲:۱۰)  
 بیاد ۱۰۵، همی باشد ۱۱۳
- ~: إِنْ كَانَتْ فَمِصْصَةٌ قَدْ مِنْ قَبْلِ فَصْدَقَتْ (۲۶:۱۲)  
 چنانست<sup>۲</sup>
- ~: فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنِيقَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۱۰۹:۱۲)  
 بوده است ۷۶
- ~: وَمَا كَانَتْ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمُ بِسُلْطَانٍ (۱۱:۱۴)  
 بود<sup>۱</sup> ۵۷
- ~: وَكَانَ الْإِنْسَانُ جَهُولًا (۱۱:۱۷)  
 هست<sup>۲</sup>
- ~: وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا (۲۰:۱۷)  
 باشد<sup>۲</sup>
- ~: وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا (۲۷:۱۷)  
 بود و هست<sup>۳۰</sup>
- ~: وَلَوْ كَانَتْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا (۸۸:۱۷)  
 باشند<sup>۳۰</sup>
- ~: قُلْ لَوْ كُنَّا فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةً (۹۵:۱۷)  
 بودندی ۱۳۹
- ~: فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ (۵۰:۱۸)  
 گشت<sup>۲</sup>
- ~: قُلْ لَوْ كَانَتِ الْآبَاءُ وَالْبَنُونَ كَاذِبِينَ (۱۰۹:۱۸)  
 بودند<sup>۲</sup>

۱. بهد: بود، باشد.

۲. هند / اند، باشند.

- ~: وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا (۶۷:۲۵) باشد ۵۸
- \* لَوْ كَانَ: فَلَوْ كَانَ قَوْلُ اللَّهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ (۲۱:۴۷) باشد ۲۲
- ~: إِنْ أَلَّ اللَّهُ كَانَتْ لَطِيفًا خَيْرًا (۳۴:۳۳) بود و هست ۴۷
- \* لَوْ كَانَ: أَوْ لَوْ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا (۱۰۴:۵) اگر نبودند ۷۶
- ~: وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ (۳۶:۳۳) رسد ۶۴
- \* لَوْ كَانَ: هَتُوَلَاءَ إِلَهًا مَا وَرَدُوهَا (۲۲:۲۱) بودند ۱۲۳
- ~: إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ (۵۳:۳۳) رواست ۲۴
- \* لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ (۱۱:۴۶) باشد ۲۲
- ~: فَسَاهَمَ كَانَ مِنَ الْمُنْصَحِينَ (۱۴۱:۳۷) گردید ۲۴
- \* مَا كَانَ: أَوْلَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا (۱۱۴:۲) نیست ۲، نه بود ۴۰
- ~: قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ (۵۲:۴۱) باشد ۳۲
- ~: وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۳۵:۲) هرگز نبود ۴۰
- ~: ثُمَّ كَانَ عِلْفُهُ فَخَلَقَ فُسُوًى (۳۸:۷۵) شود ۳، بشد ۶۱
- \* مَا كَانَ: أَوْلَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا (۱۱۴:۲) نیست ۲، نه بود ۴۰
- ~: إِنْ هَٰذَا كَانَ لِكُرْجَاءَ (۲۲:۷۶) هست و بود ۳۰
- \* كَانَ كَبِيرٌ: وَلَٰنْ كَانَ كَبِيرًا عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ (۳۵:۶) بود گران ۲۴، سخت می آید و گران و بزرگ ۴۴، بزرگ می آید ۵۸، بود بزرگ ۶۱، چنان است که همی بزرگ آید ۸۸، باشد بزرگ ۱۱۴، بزرگ آید ۱۲۴
- ~: وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۶۷:۳) نبود ۱، هرگز نبود ۴۰، نبوده است ۶۴
- ~: إِنْ كَانَ كَبِيرًا عَلَيْكَ مَقَامِي وَتَذَكَّرِي بِعَائِدَةِ اللَّهِ (۷۱:۱۰) بزرگ می نیاید ۵۵، می گران آید ۵۹، هست بزرگ ۶۲، هست بزرگ و گران ۱۱۱، بزرگ است ۱۱۳، باشد بزرگ ۱۲۱، هست گران ۱۲۲
- \* مَا كَانَ: أَوْلَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا (۱۱۴:۲) نیست ۲، نه بود ۴۰
- ~: وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ (۱۴۵:۳) نبهد ۱، نباید ۲۹، نبود و نباشد ۱۰۰
- \* كَانَ يُؤْذِي: إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ (۵۳:۳۳) همی برنجانید ۹۴
- \* وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا (۱۴۷:۳) نه بد ۴۰
- ~: وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ (۱۶۱:۳) نه روا بود ۴۰
- \* أَفَمَنْ كَانَ: أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا (۱۸:۳۲) هرگز آن کسی که باشد ۳۰

~: مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ (۱۷۹:۳)

نه چنانست ۲، نه چنانست که ۹۴، هرگز نباشد ۱۱۱

~: وَمَا كَانَتْ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ (۳۳:۸)

نکند ۵۸، نچنانست که ۹۶، نچنان است ۱۲۴

~: مَا كَانَتْ لِيَنْتَوِيَّ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ آسَرَى (۶۷:۸)

نیست و روا نباشد ۵۸، نرسد ۱۲۴

~: مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ (۱۷:۹)

نیهود ۱، نیست ۲۴، نه سزد ۵۵، نسزد و سزاوار نباشد ۱۱۱

~: فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ (۷۰:۹)

نچنان بود ۹۶

~: وَمَا كَانَتْ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا (۱۱۵:۹)

نچنانست ۲

~: مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ (۱۲۰:۹)

نبود ۲، مه سزد ۳۰

~: وَمَا كَانَتْ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَأَفْءَ (۱۲۲:۹)

نبد ۱، نه شاید ۱۳۳، نباشند ۱۳۶

~: وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا (۱۹:۱۰)

نبودند ۱

~: مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُنْشِرَكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ (۳۸:۱۲)

نشايد ۲، نه سزد ۳، روا نباشد ۵۸، نبود ۷۶، نه شايد ۸۳، نشايد ۹۴، نشايد و نسزد ۹۶

~: مَا كَانَتْ يُعْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ (۶۸:۱۲)

ننوايست ۷۶، نه چنان بود ۱۰۵، نبايست ۹۳

~: مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى (۱۱۱:۱۲)

نبودست ۵۸

~: وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِبَيِّنَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ (۳۸:۱۳)

نیست و ننواند و نرسد ۵۸

~: وَمَا كَانَتْ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ (۱۱:۱۴)

نباشد ۲

~: وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۲۳:۱۶)

نبود ۲

~: وَمَا كَانَ مُنْصِرًّا (۴۳:۱۸)

نبود - نتوانست ۲

~: مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَخْذَلَ مِنْ وَلِيِّهِ (۳۵:۱۹)

نه سزا است ۲۴، نیست و نبود ۹۲، نه شايد و نسزد ۹۴

~: وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا (۶۴:۱۹)

نیست و نباشد ۵۸

~: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ (۸:۲۶)

نیستند ۶۴

~: مَا كَانَتْ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا (۶۰:۲۷)

نیست و نبود و نباشد ۵۸

~: وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى (۵۹:۲۸)

نه چنانست ۳۰

~: وَخَتَمْنَا مَا كَانَتْ لَهُمْ خَيْرَةً (۶۸:۲۸)

نسزد ۴۷

~: وَمَا كَانَتْ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ (۴۰:۲۹)

چنان بود ۲

~: وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ (۳۶:۳۳)

نرسد و نسزد ۴۷

~: مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ (۴۰:۳۳)

نبود و نیست ۴۱

~: مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ (۶۹:۳۸)

نبود ۸۱

~: وَمَا كَانَتْ لَهُمْ مِنْ أُولِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ (۴۶:۴۲)



باشد ۲

نباشد ۸۱

- \* مَا كَانَ لَكُمْ مَّا كَانَتْ لَكُمْ أَنْ تُبَشِّرُوا شَجَرَهَا (۶۰:۲۷)  
چون نتوانید شما ۷۶
- \* مَا كَانَ يَتَّبِعِي: مَا كَانَ يَلْبَغِي لَنَا (۱۸:۲۵)  
نرسد و نیاید و نشاید ۹۲، نبایست ۱۱۹
- \* كَانَا: فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ (۳۶:۲)  
بودند ۲، بودند ۱۰، بودند ۵۵
- \* كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ (۷۵:۵)  
بودند ۱، چنان بودند ۲، بودند هردو ۲۴
- كَانَتْ: قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ (۹۴:۲)  
هست ۲، چنانست ۴۰
- \* وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ (۱۴۳:۲)  
هست ۲
- \* وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ (۱۱:۴)  
بهد ۱، باشد ۴۵
- \* إِلَّا أَمْرًا تَهُدَّ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِينَ (۸۳:۷)  
بود ۱، بود آن زن ۲، گشت ۶۷
- \* فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةً أَمِنَتْ فَتَنْفَعَهَا إِيْمَانُهَا (۹۸:۱۰)  
بوده است ۹۳
- \* وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ أَيْمَنَةً مَطْمَئِنَّةً (۱۱۲:۱۶)  
بودند ۲
- \* فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ (۷۹:۱۸)  
بود ۲، بودست ۵۶
- \* كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا (۱۰۷:۱۸)
- ~ وَكَانَتْ أَمْرًا فِي عَاقِرًا (۵:۱۹)  
هست ۱، بود و هست ۵۸
- ~ أَلَيْكَ كَانَتْ تَعْمَلُ الْقَبْرِ (۷۴:۲۱)  
بودند ۱، همی بودند ۶۱
- ~ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءٌ وَمَصِيرًا (۱۵:۲۵)  
هست و باشد ۵۸
- ~ فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ (۳۷:۵۵)  
شود ۳، باشد ۳۹، بشود ۹۶
- ~ يَلْبِثُهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ (۲۷:۶۹)  
بودی ۵۴، بودمی ۱۱۳
- ~ وَكَانَتْ الْحِجَالُ كَيْبًا مَهِيلاً (۱۴:۷۳)  
بند ۱
- ~ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (۱۹:۷۸)  
گردد ۶۴
- \* إِنْ كَانَتْ: إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً (۲۹:۳۶)  
نیست ۳۳، نبود ۳۹
- ~ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً (۵۳:۳۶)  
که نباشد ۵۶
- \* لَا كَانَتْ: فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةً أَمِنَتْ (۹۸:۱۰)  
نبودند ۱۰۵
- \* لَوْ لَا كَانَتْ: فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةً أَمِنَتْ (۹۸:۱۰)  
چرا نبود ۱، اگر نبود ۵۸
- \* مَا كَانَتْ: وَمَا كَانَتْ أُمًّا لِي بَعِيًا (۲۸:۱۹)  
نبود ۶۱
- \* كَانَتْ لَكَبِيرَةً: وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا (۱۴۳:۲)

- گران آید و بزرگی ۵۹
- ~: فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ (۱۲:۴)  
بُوند ۲۷، بوده باشند ۱۱۱
- \* كَانَتْ لَهُمْ: كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءٌ وَمَصِيرًا (۱۵:۲۵)  
بود ۱۱۴
- ~: إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا (۱۰۱:۴)  
هند ۱، هستند ۳
- ~: وَلَنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَلَا نِسَاءً (۱۷۶:۴)  
بند ۱، باشد ۱۰ مکرر، باشند ۲۴
- ~: أَنْ أَسْمُونَ وَالْأَرْضُ كَانَتْ تَرْتَفَعُ فَتَقْتُلُهُمَا (۳۰:۲۱)  
بودند ۱، بُودند ۲
- ~: كَانَتْ تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا (۱۰:۶۶)  
بودند هر دو ۳۰
- \* كَانَتْ تَرْتَفَعُ: أَنْ أَسْمُونَ وَالْأَرْضُ كَانَتْ تَرْتَفَعُ (۳۰:۲۱)  
هر دو با هم بسته بودند ۸۷
- كَانُوا: وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (۱۶:۲)  
بُودند ۵۵
- ~: رَجَعْنَا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ (۵۹:۲)  
همی بُودند ۲
- ~: وَكَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا (۸۹:۲)  
بُودند ۲
- ~: لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (۱۱۲:۲)  
چنان بُودی ۲
- ~: قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ (۱۱۳:۲)  
بودند ایشان ۳
- ~: وَالْأَسْبَاطُ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى (۱۴۰:۲)  
ایشان بدند ۱۰، بدند ۴۰
- ~: ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ (۱۱۲:۳)  
بودند ۱
- ~: لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا (۱۵۶:۳)  
بُودند ۲، می شدند ۳۶
- ~: لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۶۲:۵)  
می بودند ۵۸
- ~: كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ (۷۹:۵)  
چنان بود ۱۰۵
- ~: إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا (۱۵۹:۶)  
بشودند ۱۰ مکرر، بودند و شدند ۵۸، بشدند ۸۸
- ~: وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ (۱۱۳:۹)  
بهد ۱
- ~: أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ الصَّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ (۴۲:۱۰)  
همه هند ۱
- ~: رَبِّمَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ (۲:۱۵)  
بندی ۱
- ~: وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ سَخِرُونَ (۱۱:۱۵)  
بُودند ۲
- ~: إِنَّ الْمِيدِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ (۲۷:۱۷)  
هستند ۲
- ~: كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا (۹:۱۸)  
بوده اند ۱۰۳
- ~: إِلَّا كَانُوا عَنْهُمْ مُعْرِضِينَ (۵:۲۶)  
شدند ۲۰، باشند و بودند ۵۸
- ~: لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (۶۴:۲۹)  
باشید ۴۷

كَانُوا يَصْنَعُونَ / ۱۱۹۳

~ مِنْ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِيَنَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا (۳۲:۳۰)  
گشتند ۴۷، شدند ۶۱

~ وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا (۱۳:۱۰)  
نیاوردند ۷۶

~ وَنَصَرْتَهُمْ فَكَانُوا لَهُمْ الْغَلِيظِينَ (۱۱۶:۳۷)  
بودند ۸۱

~ مَا كَانُوا لِيَسْطِيعُوا السَّمْعَ (۲۰:۱۱)  
نه بودند ۴۱، نباشد ۱۰۳

~ قُلْ أُولَئِكَ كَانُوا لَآ يَمْلِكُونَ شَيْئًا (۴۳:۳۹)  
باشند ۱۵

~ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا مُنْظَرِينَ (۸:۱۵)  
نبودند و نباشند ۵۸، نه باشند ۷۱

~ وَمَا ظَنَنْتَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا لَهُمُ الظَّالِمِينَ (۷۶:۴۳)  
بودند ۳۲

~ لَآ يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ (۸:۲۱)  
نبودند ۲

~ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى لَعْنَتِ الْعَظِيمِ (۴۶:۵۶)  
همی بودند ۸۱

~ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يُمِيزُونَ (۱۹۹:۲۶)  
نبودندی ۱

\* إِنْ كَانُوا يَشْكُرُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَظُنُّونَ (۶۳:۲۱)  
اگر چنانست ۱۰۸

~ وَمَا كَانُوا اسْقِيَةً (۳۹:۲۹)  
نبودند ایشان ۵۶

\* لَوْ كَانُوا: لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا (۱۵۶:۳)  
بودندی ۱، بودندی ۲

\* كَانُوا يَتَّقُونَ: وَأَجْبَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ (۵۳:۲۷)  
بودند ترسند گان ۸۷

~ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالنَّبِيِّ (۸۱:۵)  
چنان بودند ۱۰ مکرر، ایشان بودند ۴۵

\* كَانُوا يَسَارِعُونَ: إِنْهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ (۹۰:۲۱)  
همی شتافتند ۹۴

~ رَبِّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ (۲:۱۵)  
بودندی ۲، کاشکی بودند ۳، بوده بودندی ۶۲

\* كَانُوا يَسْتَهْزِئُونَ: وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (۸:۱۱)  
افسوس می کردند ۴۱

~ وَلَا جَزَاءَ لَآخِرَةٍ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (۴۱:۱۶)  
چنانستی ۱۰۵

~ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (۳۴:۱۶)  
همی فسوس کردند ۹۴

~ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ (۱۴:۳۴)  
بودی ۱

\* مَا كَانُوا: يَجْعَلُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (۱۶:۲)  
نبودند ۲۹، نه بودند ایشان ۵۷، نشدند ۶۴

~ مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللهُ (۱۱۱:۶)  
نبودند ۱، نه چنانست که ۸۸، نمی بودند ۱۱۱

~ وَمَا كَانُوا أَزْوَاجًا (۳۴:۸)  
نیستند ۲۷، نمایشند ۱۳۶

\* كَانُوا يَصْنَعُونَ: وَسَوْفَ يُنِيبُهُمُ اللهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ (۱۴:۵)  
همی کردند ۸۸

~ فَأَذَقَهَا اللهُ لِيَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ (۱۱۲:۱۶)  
همی کردند پشه ۹۴

\* کَانُوا يَظْلِمُونَ: فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رَجْرَاءً مِنَ  
السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ (۱۶۲:۷)

همی ستم کردند ۹۴

~: كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ (۱۷۷:۷)  
ستم همی کردند ۹۴

\* کَانُوا يَقْتُرُونَ: وَغَرَّمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَقْتُرُونَ  
(۲۴:۳)

می برافتنند ۹۷، هستند می بافتند ۱۳۰

~: وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ (۵۳:۷)  
ساختند از خویش ۹۴

~: وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ (۸۷:۱۶)  
از خویش بافتند ۹۴

~: وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ (۷۵:۲۸)  
از خویش ساختند ۹۴

\* کَانُوا يَفْسُقُونَ: كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ  
(۱۶۳:۷)

بی فرمانی همی بکردند ۹۴

~: يَعْذَابِ يَفْسِقِينَ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ (۱۶۵:۷)  
همی بی فرمانی کردند ۹۴

\* کَانُوا يَفْعَلُونَ: هَلْ يُؤْبِ الْكَفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (۳۶:۸۳)  
کرده باشند ۱۳۸

\* کَانُوا يَكْسِبُونَ: فَمَا آغَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (۸۴:۱۵)  
همی اندوختند ۹۳، ساختند ۹۴

~: فَمَا آغَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (۵۰:۳۹)  
کردند ۶۷

\* کَانُوا يَمْتَرُونَ: بَلْ يَحْتَسِبُ مَا كَانُوا يَمْتَرُونَ

(۶۳:۱۵)

همی گمان بردند ۹۴

\* کَانُوا يَنْجُتُونَ: وَكَانُوا يَنْجُتُونَ مِنَ الْجِبَالِ يَوْمَآ أُوتِيَتْ  
(۸۲:۱۵)

می تراشیدند ۵۵، همی تراشیدند ۹۳، تراشیدند  
۹۴

كَاهِنٍ: فَذَكَرْنَا أَنَّتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ (۲۹:۵۲)  
کندای<sup>۱</sup> ۱، دروغ زن ۳۰، اختر گوی ۳۶، اختر گوی  
۳۹، دروغ گوی (اختر گوی) ۸۱، جادو ۹۶، بری  
گرفته اختر گیر ۱۰۸

~: وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا نَذْكُرُونَ (۴۲:۶۹)  
بری گرفته ۲، جادوی ۳۹، فای گوی<sup>۲</sup> ۵۲،  
اختر گوی و نشان گوی ۵۶، راز گوی ۷۲،  
نشان گوی ۹۱، بری گرفته ۱۰۸، فال گیر ۱۱۳

كَأْسًا: يَشْرَبُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَعْنُ فِيهَا وَلَا تَأْنِيَةٌ (۲۳:۵۲)  
جای پر شراب ۵۳، قدح ۶۹، کاسه ۱۱۱

~: وَشَقَّوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ رَاجِعًا لِّجَحِيمٍ (۱۷:۷۶)  
جام ۳۰

~: وَكَوَاعِبَ أَزْرَابًا وَكَأَسَادٍ هَاقًا (۳۴:۷۸)  
جامها ۴۱، کاسها ۱۱۱

كَأْسٍ: يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ (۴۵:۳۷)  
جامها ۲۲، قدح ۵۳، جامها ۱۰۰

~: يَا كُؤَافٍ وَأَيَّارِينَ وَكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ (۱۸:۵۶)  
جامها ۳۴، خارن ۱۱۳، پیاله ۱۱۵

~: إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ (۵:۷۶)  
جام

۱. کندای: فال گوی، اختر گوی.

۲. فای گوی / فال گوی.

\* كَانْ: گان لَمْ تَكُنْ يَنْتَكُمُ وَيَبْنَهُ مَوَدَّةٌ (۷۳:۴)  
بنداری ۲، گویی که ۳، چنانستی که ۲۷، گوئی  
۳۶، گویا ۶۳، گوئیکه ۹۶، همچنانکه ۱۲۴

~: الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا كَانْ لَمْ يَفْتَوُافِيهَا (۹۲:۷)  
گوهی ۱، چنان گوی که ۲۷، گویا که ۲۹،  
همانا که ۳۵، گوئیا ۷۹

~: مَرَكَّأَنْ لَرِيدَعْنَا إِلَى صُرْمَسَهُ (۱۲:۱۰)  
چنان بذارند ۱۰، گویا ۲۹، چنانکه گوئی ۱۰۰،  
گویا ۱۰۶

~: كَانْ لَمْ تَقَنَّ بِالْأَمْسِ (۲۴:۱۰)  
گوی ۸۸، بنادر ۱۰۵

~: وَيَوْمَ يُخْشَرُهُمْ كَانْ لَرَبِّشُوا (۴۵:۱۰)  
چنان استی ۵۸

~: كَانْ لَمْ يَفْتَوُافِيهَا (۶۸:۱۱)  
گوئی که ۵۵، گویی ۹۴

~: كَانْ لَرَبِّشُوا (۹۵:۱۱)  
گفتی ۷ مکرر، گویی ۳۰، چنانکه گویی ۴۱،  
گوئی که ۵۵، گوئی که ۸۰

~: وَلَنْ مُسْتَكْبِرًا كَانْ لَرَبِّشُمَا (۷:۳۱)  
چنانستی ۴۶

~: ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَانْ لَرَبِّشُمَا (۸:۴۵)  
چنانکه ۲، گویی که ۳۲، چنانستی که گویی ۵۶

\* كَانْ: كَانْ فِي أَذْنَيْهِ وَقَرَأَ فَبِشْرِهِ بَعْدَآبِ إِلَيْهِ (۷:۳۱)  
چنان که گویی ۴۷

\* كَاتَكْ: يَسْتَلُونَكْ كَاتَكْ حَقٌّ عَنْهَا (۱۸۷:۷)  
گویا که ۲۹، مانا که ۳۵، چنانکه گوئی ۹۳

\* كَاتَنَا: فَكَأَنَّا أَنْبِيَا النَّاسَ جَمِيعًا (۳۲:۵)  
چنانست که ۲، همچنانست که ۳، گویی که ۳،

چنان استی که ۱۰ مکرر، پنداری ۱۰ مکرر،  
چنانکه ۲۴، چنانستی ۲۷، چنانست که ۲۹، گویی  
۳۷، چنان که ۴۵، چنان باشد ۵۳، همچنانست که  
۵۵، گوئی که ۵۵، چنان که ۶۲، گویا که ۶۳،  
گویا همچنان باشد ۷۰، چنان است ۸۸، پنداری  
که ۹۶، گویا ۱۰۳، چنانست ۱۲۸، همچنان  
است ۱۲۹

~: ضَيْقًا حَرَمًا كَانْنَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ (۱۲۵:۹)  
پنداری ۲، گویی که هر آینه ۳، پنداری ۱۰ مکرر،  
چنان است که ۲۷، چنانستی که ۳۶، چنانکه  
گوئی ۵۶، گوئیا ۱۰۰

~: كَانْنَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ (۶:۸)  
گویا ۲۹، همانا که ۳۵

~: كَانْنَا أَغْشَيْتَ وَجُوهَهُمْ (۲۷:۱۰)  
گوهی ۱، وازان ماند ۱۰، گویا که ۱۱۴، گویی یا که  
۱۲۸

~: فَكَانْنَا خَرَيْنَ السَّمَاءِ (۳۱:۲۲)  
چنانست ۲، همچنان ۱۰۰، چنان بود ۱۰۵

\* كَآئِه: وَإِذْ نَقَعْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَآئِهَ طَلَّةٌ (۱۷۱:۷)  
گوهی ۱، گفتی که ۲۴، همانا که ۳۵، چنانکه  
گوئی ۴۱، گویی ۹۲، همچنان ۹۳، گوی ۱۲۵،  
چنانکه ۱۲۸

~: فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عِرْشُكَ قَالَتْ كَآئِهَ هُوَ (۴۲:۲۷)  
گوهی ۱، پنداری ۴۶، که خود ۷۶، گویا ۱۰۰

~: طَلَعَهَا كَآئِهَ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ (۶۵:۳۷)  
چنانست ۴۱، گویا که ۸۱، چنانستی ۱۳۹

~: كَآئِهَ وَلِيَّ حَمِيمٌ (۳۴:۴۱)  
گواهی اوی ۱، گویی که ۳، پندار که ۵۲

~: كَآئِهَ جَمَلَتْ صُفْرٌ (۳۳:۷۷)  
گوئی ۶، چنانکه چون ۳۹

چندا ۳، چنڊا ۵۵، ای بسا ۷۶، بسیاری ۸۰، بس  
۱۲۱، چندا ست ۱۲۴، چندی ۱۲۹

~: فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرِيبٍ أَهْلَكْنَاهَا (۴۵:۲۲)  
ای بسا ۹۶

~: وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرِيبٍ أَمَلَيْتُمْ لَهَا (۴۸:۲۲)  
چند ۳۴

~: وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَعْمَلُ (۶۰:۲۹)  
بسی ۲۹، چندا ۳۴، چندان ۷۴

~: وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرِيبٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً (۱۳:۴۷)  
چندا ۶، ای بسی ۵۲، چندان ۸۱، بسا ۱۳۲

~: وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرِيبٍ عَنَّتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ (۸:۶۵)  
چندا - بسا ۱۰۹، چه بسیار ۱۳۶

كَبَائِرَ: إِنْ تَجْتَبِئُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ (۳۱:۴)  
گناهان بزرگ ۱۰۰، بزرگ گناهان ۱۲۸

\* كَبَائِرَ الْإِنَّمِ: الَّذِينَ يَجْتَبِئُونَ كَبِيرَ الْإِنَّمِ (۳۲:۵۳)  
گناهان بزرگ ۳۹

كَبَارًا: وَمَكْرُؤًا مَكَرًا كَبَارًا (۲۲:۷۱)  
بزرگ ۱، سخت بزرگ ۳، بزرگی ۷۹

كَبِتَ: كُنُوا كَمَا كَيْتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۵:۵۸)  
نگوسار گردیدند ۲، خوار کرده شدند ۳، خوار و  
نگوسار گردانیدنی ۳۰، سرنگون شدند ۳۶،  
نگوسار کرده شدند ۳۹، نگوسار شدند ۴۳، خوار  
کردند ۵۶، نگوسار کردند ۶۱، خوار و رسوا  
کرده شدند ۷۹، بروی افتادند ۸۱، نگوسار کرد  
۸۸، بنفرین شدند ۹۴، نگوسار کرده شدند ۱۰۰،  
خار شدند ۱۰۴، خوار و نگوسار گردانیدند ۱۰۸،  
نگوسار کرده شد ۱۰۹، خوار شدند ۱۱۴، نگوسار  
شدند ۱۲۲، خوار و نگوسار کرد ۱۲۴، نگونگوسار  
کرده شدند ۱۳۱

\* كَاتَهَا: كَاتَهَا كَوْكَبٌ دَرِيٌّ يُوَفِّدُ (۳۵:۲۴)

همچون ۲، گوئیا ۵۱، چنانستی ۵۶، گوئی ۶۴،  
گوئی چون ۹۲، پنداری ۹۶، چنانست که گوئی  
۹۹، گوئی پنداری ۱۰۵

~: وَأَلْقَى عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ (۱۰:۲۷)  
هم چنان که ۲۴

~: وَأَنْ أَلْقَى عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ (۳۱:۲۸)  
درست گفتی که آن ۴۶، گوئیا ۷۶، پنداشتی ۱۰۵

\* كَاتَهُمْ: كَاتَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۱۰۱:۲)  
گوئی که ۲، گوئی ۳، چنانستی که ۴، چنانکه ۱۰،  
چنانکه گوئی پنداری ۲۹، چنانستی که ۴۳،  
گوئی ۵۲، چنانکه گوئی که ۶۲، گوئیا که ۶۳،  
چنان که ۹۰

~: كَاتَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ (۳۵:۴۶)  
پنداری ۲، گوئیا ۵۱

~: تَزَيَّجَ النَّاسَ كَاتَهُمْ أَعْجَازُ تَحْلِ شَقِيرٍ (۲۰:۵۴)  
چنانکه گفتی که ۲۴

~: كَاتَهُمْ خَشَبٌ مُسْتَدَةٌ (۴:۶۳)  
پنداری که ۲۹

\* كَاتَهُنَّ: كَاتَهُنَّ بَيْضٌ مَكُونٌ (۴۹:۳۷)  
چنان پنداری ۳۰، گوئی که ۸۱

~: كَاتَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ (۵۸:۵۵)  
گوئیا ۵۲، گوی که ۸۱، درست گوئی ۱۰۸

كَأَيِّنْ: وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ (۱۴۶:۳)  
چند ۱، چند ۲، ای بسیار ۱۰، بسا ۲۷، بسا که ۲۹،  
چندان ۳۰، بسیار ۴۰، چند بودند ۷۴، بسیار ۷۶،  
بسا ۱۰۰

~: وَكَأَيِّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۰۵:۱۲)

رنج ۱، سختی ۲، سختی و رنج ۳۶، رنج کشنده ۴۱، سختی و دشواری ۷۹، سختی و دشواری ۸۸، رنج کشیدن ۱۰۴

کَبَرٍ: وَإِنْ كَانَ كَبَرٌ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ (۳۵:۶)  
بزرگ آمده باشد ۳، همی بزرگ آید ۱۰ مکرر، همی بزرگ [آید] ۲۶، بزرگ می آید ۲۷، دشواری آید ۳۶، گران و بزرگ ۴۴، گران آید ۱۰۴، گران شد ۱۲۰، گران شده ۱۳۰، گران باشد ۱۳۳

~: إِنْ كَانَ كَبَرٌ عَلَيْكَ مَقَامِي وَيَذْكُرِي بِبَايَتِ اللَّهِ (۷۱:۱۰)  
بزرگ و دشوار شد ۳۶، بزرگ شده بود ۵۱، بزرگ و گران می آید ۵۸، باشد بزرگ ۶۱، بزرگ باشد ۷۶، بزرگ شده باشد ۱۰۳، بزرگ آمد و گران ۱۰۹، گران گشته است ۱۲۰، گرانست ۱۲۶، گردید بزرگ ۱۳۶

~: كَبَرٌ مَقَامًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا (۳۵:۴۰)  
بزرگ شد ۱، بزرگست ۳، بزرگتر ۹۶

~: كَبَرٌ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَانِدٌ عَوْهُمْ إِلَهُ (۱۳:۴۲)  
بزرگ آمد ۱، بزرگ آید ۲۲، بزرگ نمود ۳۲، دشوار و گران آمده است ۶۴، بزرگ شد ۸۱، بزرگ و گران آمد ۱۰۲، بزرگست و گران و دشوار ۱۰۳، بزرگ آمد و گران و دشوار ۱۰۹، دشوار و گرانست ۱۱۶، دشوار است ۱۳۲، بزرگست و گران ۱۳۸

~: كَبَرٌ مَقَامًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا (۳:۶۱)  
بزرگ است ۲، بزرگ ۴۳، بزرگ ۱۰۹، بزرگ منشی ۱۳۴

\* کَانَ کَبَرٍ: وَإِنْ كَانَ كَبَرٌ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ (۳۵:۶)  
بزرگ آمده باشد ۳۰

كَبَرْتُ: فَكَبَرْتُ وَجُوهَهُمْ فِي النَّارِ (۹۰:۲۷)

سرتنگون کرده شهد<sup>۱</sup> ۱، نگوسار افکنند ۲، نگوسار کرده شود ۳، درو کنند ۲۱، نگوسار کنند ۲۴، بیفکنند ۲۹، نگوسار گردانند ۳۰، نگوسار کند ۳۸، نگوسار گردد ۳۹، سرتنگون در اندازند ۴۱، برافکنند ۴۶، نگونسار درافکنند ۴۷، درفتندشان ۵۲، سرتنگون کرده شوند ۵۳، نگونسار کرده شود ۵۸، افکنده شود ۶۴، نگون کرده شود ۶۹، می کشند و می برند ۷۶، نگون انداخته شود ۷۸، انداخته شود ۷۹، افکنده شوند ۹۲، نکونسار افکنند ۹۴، نیگوسار افکنند ۹۵، سرتنگون در اندازند ایشانرا ۱۰۰، در افتند ۱۰۵، در افکنده شود ۱۰۹، در انداخته شود ۱۱۳، نگونسار شد ۱۱۴، برود در افتاده شود ۱۲۱، سرتنگون افتند ۱۲۲، اندرافکنند ۱۳۹

كُنُوا: كُنُوا كَمَا كُنْتُمُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۵:۵۸)

نگوسار گردانندشان ۲، خوار کرده شوند ۳، بروی دارند ایشانرا ۲۹، خوار و نگوسار گردانندشان ۳۰، بروی افتادند ۳۸، نگوسار افتند ۳۹، زیان زده و نگونسار کنندشان ۴۱، نگوسار کرده شوند ۴۳، خوار کنند ایشان را ۵۶، نگوسار کنند ۶۱، خوار و نژند شدند ۶۴، رسوا و خوار کرده شوند ۶۷، خوار کرده ۷۸، خوار و رسوا کرده شدند ۷۹، سرتنگون کرده شدند ۸۹، بنفرین شدند ۹۴، نگوسار کرده شدند ۱۰۰، خار باشند ۱۰۴، سرتنگون کرده شوند ۱۰۶، خوار و نگونسار کرده شوند ۱۱۱، رسوا کرده شوند ۱۱۳، خوار شدند ۱۱۴، نگونسار و خوار کرده شوند ۱۱۶، خوار شوند ۱۲۰، نگونسار شوند ۱۲۲، خوار کرده شدند ۱۲۹، نگونگوسار کنندشان ۱۳۱، خوار کند ایشانرا ۱۳۹

كَبِدٌ: لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ (۴:۹۰)

~: إِنَّ کَانَ کَبَرٌ عَلَیْکُمْ مَقَابِی (۷۱:۱۰)

باشد بزرگ ۳، بزرگ و گران و دشخوار می آید  
۱۰، بزرگ می نماید ۳۰

کَبَرٌ مَقْتًا: کَبَرٌ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ (۳۵:۴۰)

بزرگ دشمن داشتنی ۶۱

~: کَبَرٌ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ (۳:۶۱)

بزرگ دشمنایگی است ۶۱

الْکَبَرُ: إِنَّمَا لِاحْدَى الْکَبَرِ نَذِيرُ الْبَشَرِ (۳۵:۷۴)

بزرگ‌گیاها ۱، کاره‌آ بزرگ ۲، بزرگ دشوار ۳،  
مهن‌ترین ۱۹، بزرگان ۳۹، دشوار بزرگ ۸۰،  
کارها[ی] بزرگ ۸۸، بزرگی ۹۲، بزرگ ۱۱۳،  
کارهای دشوارتر ۱۱۴، دشوار ۱۲۱، کارهای  
بزرگ ۱۳۶

الْکَبَرُ: وَأَصَابَهُ الْکَبَرُ (۲۶۶:۲)

پیری اوستی ۱۰، بزرگ زادی ۳۹، پیری ۵۵،  
پیری ۶۳، پیری و کلانی ۹۲

~: وَقَدْ بَلَغَی الْکَبَرُ وَأَمْرًا قَرِیْبًا (۴۰:۳)

بزرگ سالی ۳، پیری ۱۰، بزرگ سال ۳۰، پیر ۳۶،  
بزرگی ۴۲، بزرگ سالی ۵۵، بزرگی زاد ۵۸،  
پیری و بزرگ ۱۲۸

~: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِیْ وَهَبَ لِیْ عَلَی الْکَبَرِ إِسْمَاعِیلَ (۳۹:۱۴)

بزرگی ۲، بزرگی سال ۴۹، بزرگی سال ۵۵،  
بزرگی - پیری ۸۳، سرپیری ۱۰۰

~: قَالَ أَبَشِّرْهُنَّ بِوَعْدِی أَنْ سَتَقِی الْکَبَرُ (۵۴:۱۵)

پیری ۱، بزرگی ۲، بزرگی سال ۵۵، پیری بزد  
۵۸، بزرگی و پیری ۷۹

~: إِمَّا یَبْلُغَنَّ عِنْدَکَ الْکَبَرُ أَحَدُهُمَا (۲۳:۱۷)

بزد بزرگ ۵۳، بزد بزرگ ۱۲۴

~: وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْکِبَرِ عِتِیًّا (۸:۱۹)

پیری ۲، بزرگی ۳۲، پیری و بزرگی ۴۴، زال  
بزرگ ۹۲، زاد بزرگ ۹۴، کارها بزرگ ۱۳۹

فَکَبَرُ: یَا أَيُّهَا الْمَدِیْنَةُ قَرِیْبًا نَذِيرُ وَرِیْکَ فَکَبَرُ (۳:۷۴)

بزرگ دار ۱، بزرگی یاد کن ۳، به بزرگی یاد  
کن ۳۰، بزرگی یاد کن ۳۹، بزرگ دان ۹۶،  
بزرگه دار ۱۱۰، یاد کن ۱۳۹

کَبَرٌ: إِنْ فِی صُدُورِهِمْ إِلَّا کَبَرٌ (۵۶:۴۰)

بزرگ منشی ۲، بارنامه ۳، بزرگواری ۲۴، بزرگی  
۲۹، بزرگی جستن ۳۸، بزرگ منشی ۶۴،  
بارنامگی ۹۱، سرکشی ۱۱۱، گردن کشی ۱۲۴

کَبَرَاءٌ نَا: رَبَّنَا إِنَّا أَعْطَيْنَا سَادَتَنَا وَکَبَرَاءَنَا (۶۷:۳۳)

بزرگان ۱، بزرگان و پیشوایان ۱۰۳، بزرگترین  
۱۱۴، مهنران ۱۳۴

کَبَرَتْ: کَبَرَتْ کَلِمَةٌ فَخَرَجَ مِنْ (۵:۱۸)

بزرگ شد ۱، بزرگست ۲، نیک بزرگ گشت ۳،  
بزرگ است ۲۴، بزرگا ۴۱، نیک بزرگست ۵۵،  
بزرگان ۵۹، بزرگ ۷۶، نیک بزرگ است ۸۰،  
بزرگست ۹۶

\* کَبَرَتْ کَلِمَةً: کَبَرَتْ کَلِمَةٌ فَخَرَجَ مِنْ (۵:۱۸)

بزرگ سخنیست ۴۲، بزرگا سخنا ۱۰۹

کَبَرَةٌ: وَالَّذِیْ تَوَلَّى کَبَرَهُ مِنْهُمْ لَمْ عَذَابٌ عَظِیْمٌ (۱۱:۲۴)

گوشتن ۱، بیشتر ۲۹، بزرگ ۳۶، بزرگترین ۴۷،  
بزرگی ۵۶، گناه ۷۶، بزرگتر ۹۲

کَبَرَةٌ: وَلَمْ یَكُنْ لَهُ نَوَیٌّ مِنَ الذَّلِّ وَکَبَرُهُ تَکْیِیْدًا (۱۱۱:۱۷)

بزرگ دار ۱، بزرگ دار ۲، بزرگی یاد کن ۳،  
بزرگ داری ۲۴، بزرگی یاد کن ۵۵، بزرگ



دان ۶۱، بزرگوار دار ۷۶، بزرگ باد کن ۹۳، به  
بزرگی یاد کن ۱۰۶

الْكَبْرَى: لِيُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى (۲۳:۲۰)  
بُزرگترین ۲، بزرگ تر ۲۹، بزرگ ترین ۵۶،  
بزرگترها ۹۱

~ يَوْمَ تَبْيَضُّ الْبَطْشَةُ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْقِمُونَ (۱۶:۴۴)  
مهر ۱، سختتر ۲، بزرگ ۳۹

~ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى (۱۸:۵۳)  
بزرگتر ۲، بزرگوارترین ۸۱

~ فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى (۲۰:۷۹)  
بُزرگ ترین ۲، بزرگتر ۱۲۰

~ فَادْجَاهُمْ لَطَمَاتُ الْكُبْرَى (۳۴:۷۹)  
بزرگترین ۲۴، مهین ۳۹

الْكِبْرِيَاءُ: وَتَكُونُ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ (۷۸:۱۰)  
بادشاهی ۳، پادشاهی ۵۵، بزرگی و پادشاهی  
۱۱۶، پادشهی ۱۳۰

~ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۳۷:۴۵)  
بزرگوار ۱، بزرگی ۲، بُزرگوار ۲۲،  
بزرگوار ۱۰۰، بزرگ داری و بزرگ ۱۰۸،  
بزرگوار ۱۱۳، بزرگیها ۱۲۱

فَكَبِّكُوا: فَكَبِّكُوا فِيهَا هُمْ وَالْعَاوِنُ (۹۴:۲۶)  
سرنگون کرده شد<sup>۱</sup> ۱، سرنگونشان کنند ۲،  
نگوسار کرده شوند ۳، اندرافکنندشان ۲۴،  
برویفکنندشان ۲۹، بروی اندرافکنندشان ۳۰،  
نگوسار افکننده شوند ۳۶، سرنگون در  
اندازندشان ۴۱، نگوسار شدند ۴۳، برروی

افکنندشان ۴۶، نگوسار درافکنید ایشانرا ۴۷،  
بروی درافکنند ۵۲، اندرافکنند سرنگون ۵۳،  
بروی اندرافکنندشان ۶۱، نگوسار افکنده شدند  
۶۴، نگوسار درروی افکنند شدند ۷۲، دراندازند  
۷۶، بروی در انداخته شوند ۷۹، بروی افکنده  
شوند ۸۶، نگوسار کرده شود ۸۷، سرنگون کرده  
شوند ۸۹، نکوشان کردشوند ۹۱، سرنگون در  
اندازند ۱۰۰، بروی افکننده شوید ۱۰۴، سرنگو  
کرده شوند ۱۰۶، گیرد کرده شدند ۱۰۹، بروی  
درافکنده شوند ۱۱۱، نگوسار شدند ۱۱۴، نگوسار  
انداخته شوند ۱۲۱، بروی افکنند ۱۲۴، بیرون  
افکنند ایشان ۱۲۸، نگوسار افکنده شوند ۱۳۲،  
نگوسار در افتند ۱۳۶، در روی افکنده شوند ۱۳۹

كَبِيرًا: وَلَا تَسْتَفْتُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا (۲:۲۸۲)  
بزرگ ۲، مهتر ۱۳۸

~ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا (۲:۴)  
سخت ۱۲۵

~ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا (۳۴:۴)  
بزرگ ۱، بزرگ تر ۱۰، بزرگوار ۲۴، برتر ۲۹،  
نیکو کار ۳۴، بزرگتر ۴۰، بزرگوار ۱۰۰، فواز<sup>۲</sup> و  
بزرگ ۱۰۷

~ إِنَّ لَهُ وَأَبَا شَيْخًا كَبِيرًا (۷۸:۱۲)  
بُزرگ ۲، پیر ۲۹، بزرگ شده ۶۲، پیر ۷۶

~ إِنَّ قُلُوبَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا (۳۱:۱۷)  
بزرگ ۹۳

~ سَبَّحْنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا (۴۳:۱۷)  
بسیار بزرگ ۱۳۶

۱. اگر سهو کاتب نباشد، می توان «بزرگوار» را تلفظی محلی از بزرگوار دانست.

۲. هرتنگون کرده شد: سرنگون کرده شوند.

۳. آیا محرف «فراز» است؟

- ~ فَجَعَلَهُمْ جُودًا اَلْاَكْبَرُ (۵۸:۲۱) مهتر ۱، مهترین ۱۲، مهین ۲۴، مهتر ۵۳
- ~ وَجَاهِدْهُمْ بِدِينِ جِهَادِاَكْبَرُ (۵۲:۲۵) بزرگ و سخت ۱۱۱
- ~ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ يَاێنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيرًا (۴۷:۳۳) بسیار ۲۴
- ~ وَالْعَنَتُمْ لَنَا كَبِيرًا (۶۸:۳۳) بسیار و بزرگ ۵۸
- ~ كَبِيرٌ : قُلْ فَتَالٍ فِيهِ كَبِيرٌ (۲۱۷:۲) بزرگی ۲
- ~ قُلْ فِيْهِمَا اِئْتِمُّوْا كَبِيْرًا وَمَنْفَعُ النَّاسِ (۲۱۹:۲) بسیار ۷۵
- ~ تَكُنْ فِتْنَةً فِى الْاَرْضِ وَقَسَادٌ كَبِيْرٌ (۷۳:۸) بزرگی ۶۲
- ~ عَنِ الْعَلِيِّ وَالْمُهَنْدَةِ الْكَبِيْرِ الْمُتَعَالِ (۹:۱۳) بزرگوار ۱، بزرگ ۲، بزرگوار ۱۰۰
- ~ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِىُّ الْكَبِيْرُ (۶۲:۲۲) بزرگتر ۲، بزرگ وار ۹۱، برتر و بزرگوارتر ۱۱۱
- ~ وَاَبْرَاكَا شَيْخٌ كَبِيْرٌ (۲۳:۲۸) سخت پیر ۴۷، بزرگ سال ۸۶، بزرگ - بزار بر آمده ۱۰۹
- ~ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِىُّ الْكَبِيْرُ (۳۰:۳۱) بزرگ تر ۲
- ~ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِىُّ الْكَبِيْرُ (۲۳:۳۴) بزرگ تر ۳۰، بزرگوار تر ۴۷
- ~ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّاجْرٌ كَبِيْرٌ (۷:۳۵) بزرگوار ۹۶
- ~ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ (۱۲:۴۰) مهتر ۱، بزرگ ۲، بزرگتر ۵، مهین ترین ۷ مکرر،
- بزرگترین ۲، بزرگ ترین ۳۰
- ~ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ (۲۲:۴۲) بزرگ ۱، بزرگه ۱۱۰
- ~ وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَظَرٌ (۵۳:۵۴) بزرگی ۴۹
- ~ ذٰلِكَ النُّوْرُ الْكَبِيْرُ (۱۱:۸۵) بسیار بزرگ ۱۳۶
- ~ كَبِيْرَةٌ : وَلَا تَهَاكِبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخَشِيْعِيْنَ (۴۵:۲) گران و دشخوار ۱۰، گران ۲۴، سخت ۴۲، بزرگ ۵۵، بزرگ تر ۸۲، گران ۱۰۱، بزرگ آید و گران آید ۱۰۲، سخت ۱۰۵، گران - دشوار ۱۰۹، گران و دشوار ۱۱۶، بسیار گران ۱۲۲، بسیار بزرگ ۱۳۶
- ~ وَاِنْ كَانَتْ لِكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ (۱۴۳:۲) بزرگی و گران ۲، سخت بزرگ و دشخوار ۱۰، دشوار ۳۶، دشخوار کار ۴۰، بزرگ و گران ۴۲، بزرگتر ۹۴، گران و بزرگ ۱۰۱
- ~ وَلَا يَفْقُوْهُنَّ نَفَقَةٌ صَغِيْرَةٌ وَلَا كَبِيْرَةٌ (۱۲۱:۹) بزرگ ۱، بزرگ ۲، بزرگی و بسیار ۵۸، بزرگ ۱۲۶
- ~ لَا يَفْاَدِرُ صَغِيْرَةٌ وَلَا كَبِيْرَةٌ اِلَّا اَحْصٰهَا (۴۹:۱۸) بزرگ ۲، گناه بزرگ ۴۳، گناه بزرگ ۵۵
- ~ لِكَبِيْرُكُمْ : اِنَّهُ لِكَبِيْرُكُمْ الَّذِى عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ (۷۱:۲۰) بزرگ ۲، مهتر ۵۳، استاد ۶۷، بزرگ ۱۰۸
- ~ اِنَّهُ لِكَبِيْرُكُمْ الَّذِى عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ (۴۹:۲۶) مهتر ۱، بزرگ ۲۹، بزرگترین ۳۹، مهین ۴۷، بزرگوارتر ۹۴
- ~ كَبِيْرُهُمْ : قَالَ كَبِيْرُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْا اَنَّ اَبَاكُمْ (۸۰:۱۲) مهتر ۱، بزرگ ۲، بزرگ ۵، مهین ترین ۷ مکرر،

بزرگترین ۲۴، مهتر ۵۳، بزرگتر ۵۶، مهتر ۷۶،

مهرین ۱۰۲

~: لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ (۳۸:۱۳)

نوشته ۳

~: قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ

(۶۳:۲۱)

مهترین ۱۲، کلان ۸۰

~: وَرَبُّكَ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ (۳۹:۱۳)

نامه نوشته ۱۰۹

الْكِتَابِ يَوْمَنَسُونَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ (۴۴:۲)

نامه ۵۵

~: وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَرَى الْمُجْرِمِينَ (۴۹:۱۸)

نامها ۴۴

~: وَمِنْهُمْ أَتِيُونَ لَا يَتْلُمُونَ الْكِتَابَ (۷۸:۲)

نامه یا نوشتن ۳، نبشته ۱۰

~: وَالَّذِينَ يَنْفَعُونَ الْكِتَابَ (۳۳:۲۴)

وازرختن ۱، خویشتن باز خریدن ۲، خویشتن باز

خریدن ۲۹، خود را باز خردند ۷۶، باز خریدن ۸۶،

افروخت ۱۰۹

~: وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

نامها ۶۴

~: وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ (۴۸:۳)

نبشتن ۱۰، نبشتن و خواندن ۴۰، نوشتن خواندن ۷۵

~: وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

(۷۵:۲۷)

نوشته و نامه ۷۶

~: إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ (۲۴:۴)

فرمان ۹۰

~: وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ (۲۷:۲۹)

نامه نبشته ۱۰۹

~: أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ (۴۴:۴)

دانش ۱۰۴

~: مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ (۵۲:۴۲)

نامه ۳۲

~: وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ (۱۱۳:۴)

نبی ۵۲

~: وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ (۲۵:۵۷)

نبی ۳۹

~: وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

نامه - نبی ۸۸

~: أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ (۳۷:۶۸)

نامه نبشته ۸۰، نوشته نازک شده ۱۰۳

~: وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ (۱۱۰:۵)

نامه ۲

~: كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينَ (۷:۸۳)

نامه اعمال ۷۹

~: تَوَالُوا أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكِنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ (۱۵۷:۹)

نامه آسمانی ۱۰۴

~: وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَحْمِلُ كِتَابٌ مَرْثُومٌ (۹:۸۳)

دیوان ۱۰۴

~: أَوَلَمْ يَكُنْ يَأْتِيهِمْ نَصِيْبُهُمْ مِنَ الْكِتَابِ (۳۷:۷)

نبشته ۲

\* أَهْلُ الْكِتَابِ: قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ

(۶۴:۳)

~: تَوَلَّوْا كِتَابَ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ لَكُمْ

(۶۸:۸)

- ترسیان ۷۵  
نامه ۱، نامه کرد ۱۱۱
- ~ يَتَّأَهَّلُ الْكِتَابَ لَمْ تُعَاجِرْتُمْ فِي إِتْرَاهِيمَ (۶۵:۳)  
جهودان و ترسیان ۵۸
- ~ قُلْ يَتَّأَهَّلُ الْكِتَابَ لَمْ تُصَدِّدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (۹۱:۳)  
جهودان ۱۰
- ~ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنْزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ (۱۵۳:۴)  
ترسیان ۷۵، جهودان و ترسیان ۱۰۳
- \* لَوْلَا كِتَابٌ: لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ (۶۸:۸)  
اگر نه نبشته بودی ۳۸
- كِتَابًا: وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا (۱۴۵:۳)  
نوشتن ۳، نبشته ۴۲، نبشتن ۵۵، نبشته شده ۹۰، نبشت ۹۷، نویسته ۱۰۵
- ~ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابَ مَوْقُوتًا (۱۰۳:۴)  
نوشته ۳۴
- ~ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى كِتَابٍ فِي قُرْطَانٍ (۷:۶)  
نامه ۲
- ~ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا (۱۳:۱۷)  
نامه ۵۳
- ~ وَكُلُّ شَوْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا (۲۹:۷۸)  
نبشته ۲، نبشتن ۱۱۴
- كِتَابَكَ: أَقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ (۱۴:۱۷)  
نامه ۵۵، نامه ۵۶، کردار ۵۸
- كِتَابُنَا: هَذَا كِتَابُنَا يُطَقُّ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ (۲۹:۴۵)  
نامه. نبشته ۶۴، نامه ۱۰۲، نوشته ۱۱۳
- كِتَابَهُ: فَمَنْ أَوْفَىٰ بِكِتَابِهِ، يَمْسِكْهُ (۷۱:۱۷)
- ~ فَأَمَّا مَنْ أَوْفَىٰ بِكِتَابِهِ، يَمْسِكْهُ، يَقُولُ (۱۹:۶۹)  
نوشته ۱۰۳
- كِتَابَهَا: كُلُّ أُمَّةٍ نَدْعُ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُحْزَنُ (۲۸:۴۵)  
نامه ۳۲، نبشته ۸۷، نامه ۱۰۰، نامه ۱۱۳
- كِتَابِي: أَذْهَبَ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ (۲۸:۲۷)  
نامه ۳۶، نامه ۵۳، نوشته ۱۳۰، نامه ۱۳۸
- كِتَابِيهِ: يَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَأُوا كِتَابِيهِ (۱۹:۶۹)  
نامه ۴۱
- كُتِبَ: وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ (۱۸۷:۲)  
نوشت ۳
- ~ أَلَمْ يَكُنْ كِتَابَ اللَّهِ لَكُمْ (۲۱:۵)  
فرمودست ۲۴، نبشته است ۲۹، بفرمود ۳۷، پیدا کرد ۵۸، نویسد ۹۲، بنوشت ۱۲۸
- ~ كُتِبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ (۱۲:۶)  
ووجب کرد ۱، نبشت ۲
- ~ كُتِبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ (۵۴:۶)  
پذیرفت ۵۸
- ~ قُلْ لَنْ يُصِيبَكُمْ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا (۵۱:۹)  
نبشت ۳، بنوشت ۲۹، نبشتست ۴۹، نوشته باشد ۹۳، نوشته است ۹۶
- ~ أُولَئِكَ كُتِبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَنَ (۲۲:۵۸)  
باستانید<sup>۱</sup> ۱، بنوشتست ۶۴، نوشت - استوار کرد ۱۰۹
- ~ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَآءَ (۳:۵۹)  
نبشتی ۸۱، نوشته بودی ۱۰۰
- كُتِبَ: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ (۱۷۸:۲)

نیشته شد ۲۹، نیشته شد ۴۰

~: كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ (۱۸۰:۲)

نیشته شده ۱۱۰

~: يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ (۱۸۳:۲)

نیشته شد ۲، نیشته شود ۴۲، نیشته شود ۵۲، نوشته کرده شد ۷۵، نیشته است ۱۰۵، نوشته شده ۱۲۹

~: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ (۲۱۶:۲)

نوشته است ۶۳

~: إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ (۲۴۶:۲)

نوشته شد ۳، نیسند، نیشته شد ۴۲، نیشته ۴۳، بیسند ۵۷، نوشته شود ۶۳، بنویسد ۶۴، نیسند ۷۶، نویشتند ۱۰۵

~: لِّبَرِّ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ (۱۵۴:۳)

نیشته شد ۲، نیشته بودند ۲۳، نوشتند ۲۴، نیشته بودند ۲۹، نیشته شد ۴۲، نیشته بود ۵۳، نوشته اند ۱۰۴، نویسته شد ۱۰۵

~: فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ

ووجب کرده شد<sup>۱</sup> ۱، برنویسند ۳۴، برنیشته ۶۲

~: الْإِسَاءِ الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ (۱۲۷:۴)

وجب کرده شد<sup>۱</sup> ۱، نوشته باشد ۶۳، نویسته شود ۱۰۵، نوشته آمده است ۱۲۸

~: إِلَّا كُتِبَ لَهُمُ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ (۱۲۰:۹)

وجب کرده شهد ۱، نیشته شود ۲، بنوشتند ۲۹، وانویسند ۹۵، نوشته شده است ۱۲۸

~: وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمُ

نیشته اند ۱۳، نیشته شد است ۹۴

~: كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ قُلَاهُ فَإِنَّهُ يُعْطَلُهُ (۴:۲۲)

بنیشته شود ۲، نیشته آمد ۱۲، نوشت ند ۲۴، نیشته آمده است ۵۳، نیشته شده است ۶۴، نیشتن بروی

۱۰۵

كُتِبَ: يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ

(۱۰۴:۲۱)

نامه ۱، نیشتن ۱۲، نامها ۲۹، برنامه ۴۱، نوشتن ۵۳، نوشته ۵۸

~: وَمَا أَلَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا (۴۴:۳۴)

نامه ۳۰

~: يَتْلُوا صَفًا مُطَهَّرَةً فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ (۳:۹۸)

نیشته ۳۴، بنیشته ۴۸، نوشتها ۱۱۴، نوشته ها ۱۲۰، آخر کامها ۱۳۹

\* كُتِبَ قِيمَةٌ: فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ (۳:۹۸)

کراسه‌اء پیشینیان ۹۱

كُتِبَتْ: فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ (۷۹:۲)

نیشته ۲، بنیشته ۴، نیشته ۱۰، نوشته ۲۵، همی نیشته ۳۴، نیشته ۴۲، نیشته ۵۵، نیشته ۵۷، بنوشت ۶۳، بنیشته ۹۴، نوشت ۹۸، به نوشت ۱۲۴

كُتِبَتْ: وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ (۷۷:۴)

نیشته ۲، نوشتی ۳، نیشته تو ۲۷، نیشته ۲۹، بنوشتی ۹۶، نوشتی تو ۱۲۴

\* لِمَ كُتِبَتْ: رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ (۷۷:۴)

چرا نیشته ۵۲

كُتِبْنَا: وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ

(۶۶:۴)

وجب کردی ۱، بنویسیم ما ۶۱، ما نوشتیم ۱۲۴

~: مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ (۳۲:۵)

وجب کردیم ۱، بنیشتم ۲، نوشتیم ۳، نیشتم ۷۵، نوشتیم ما ۱۰۰، نویشتیم ۱۰۵

~ وَكَبَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ (۴۵:۵)

نشته بودیم ۲۹، نوشتیم ما ۳۷، نبشتم ما ۵۷

~ وَكَبَبْنَا لَهُمْ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ مَقَرٍّ (۱۴۵:۷)

بنوشتیم ۱، نبشتم ۳، بنوشتیم ۱۰، بنوشتیم ما ۲۹، ما بنوشتیم ۶۴

~ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ (۱۰۵:۲۱)

ما بنشتم ۲، بنشتم ۱۲، نشته ایم ۶۲، بنوشته ایم ما ۶۴

\* لَوْ أَنَّا كَتَبْنَا: وَلَوْ أَنَّا كَبَبْنَا عَلَيْهِمْ (۶۶:۴)

بنیشتمی ۲، بنوشتیمی ۲۷، نویسمی ۳۰، نوشتمانی ۴۰، تبشتمی ۴۵، نبشتمی ۵۶، نبشتمی ۵۷، نوشتمانیم ما ۸۹، باز نوشتمانی ۱۰۰، نبشتمانن ۱۰۴، نوشتمانیم ۱۳۸

کَتَبْنَاهَا: مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ (۲۷:۵۷)

نبشتم ۲، نوشتیم ۳، نبشتم ما ۹۹، فرمودیم ۱۲۵

\* مَا كَتَبْنَاهَا: مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ (۲۷:۵۷)

ووجب نکردیم ۱، ما بنوشته بودیم ۶۴، ما بنوشتیم ۸۱، بنوشتیم ما هرگز ۱۰۰

كُتِبَ: كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكُوتِهِ وَكُتِبَ (۲۸۵:۲)

نامها ۵۵

~ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ (۱۳۶:۴)

نامها ۲، نامها ۳، نوشتها ۷۵، نامها ۸۲

كَتَمَ: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً (۱۴۰:۲)

پنهان کند ۲، پنهان کند ۱۰، پنهان کرد ۲۴، ببوشید ۲۵، پوشد ۳۰، ببوشد ۳۶، پنهان کند ۴۲، پوشیده داشت ۴۹، پنهان کردند ۵۳، ببوشاند ۵۷، باز پوشانید ۶۳، نهانی داشت ۸۴، باز پوشاند ۹۵، نهان داشت ۱۰۴، نهانی داشت ۱۰۷، پوشید ۱۰۹، پوشانید ۱۱۴، به پوشد ۱۳۰

كَتَر: وَمَا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا (۷:۴)

فراوان شد ۱، بسیار باشد ۲، بسیار شد ۳، بسیاری بود ۱۰، بسیار ۲۳، بیش شد ۲۷، بسیار باشد ۵۳، بسیار باشد ۵۶، بیشتر شد ۶۱، بیشتر ۱۰۰، بسیار بود ۱۰۲، بیشتر است ۱۰۴، زیاد باشد ۱۱۱

كَثُرَتْ: وَلَنْ تَغْفِيَ عَنْكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ (۱۹:۸)

فراوان شد ۱، بسیار بوند ۳، بسیار باشند ۱۰، بسیار باشد ۲۷، بسیار شوند ۲۹، بر شود ۳۵، بسیار شود ۳۹، بسیار بود ۴۲، بسیار آید ۵۶، بسیار بودند ۱۰۴

كَثَرَتْ: وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثَرَةُ الْخَبِيثِ (۱۰۰:۵)

فراوانی ۱، بسیاری ۲، بسیاری ۹، فراوانی ۳۷، بسیاری ۴۲، بسیار ۹۲، بسیاری ۱۰۰

كَثُرْتُكُمْ: إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثَرَتُكُمْ (۲۵:۹)

بسیاری ۱۰، بسیاری و انبوهی ۳۹، بسیاری ۴۲، بسیاری ۵۵، بسیاری ۶۲، بسیاری ۱۰۰، بسیاری - انبوهی ۱۰۹

كَثَرْتُكُمْ: وَأَذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرْتُكُمْ (۸۶:۷)

فراوان کرد ۱، بسیار گردانید ۲، بسیار کرد ۳، بسیار بکرد ۱۰، بسیار گردانید ۳۶، بسیار کرد ۵۵، بسیار گردانید ۱۰۰، بسیار گردانید ۱۴۰

كَثِيْبًا: وَكَانَتْ الْجِبَالُ كَيْبًا مَهِيْلًا (۱۴:۷۳)

ریگ ۱، ریگ توده ۲، خاک ۲۴، پشتهها ۲۹، توده ریگ ۳۶، توده ریگ ۴۱، توده ریگ ۷۹، توده ۹۰، توده ی ریگ ۱۰۵، تلهای ریگ ۱۱۱، تلهای ریگ ۱۲۰، ریگ ریزان ۱۲۴، تلهها ۱۳۰، تلهها ریگ ۱۳۷، کوده ریگ ۱۳۸

\* كَثِيْبًا مَهِيْلًا: وَكَانَتْ الْجِبَالُ كَيْبًا مَهِيْلًا (۱۴:۷۳)

ریگی روان ۱

كَثِيْرًا: يُضِلُّ بِوَعْدِ كَثِيْرٍ (۲۶:۲)

بسیار ۴، بسیار ۵۵

- ~ فَقَدْ أَوَىٰ خَيْرًا كَثِيرًا (۲: ۲۶۹) ~ بسیار ۹۴
- ~ وَالذَّكِرِ مِنَ اللَّهِ كَثِيرًا (۳۳: ۳۵) ~ فراوان ۱
- ~ وَأَذْكُرَنَّكَ كَثِيرًا وَسَكَبًا بِالْعَشِيِّ (۳: ۴۱) ~ زیاد ۱۲۱
- ~ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذْنَىٰ كَثِيرًا (۳: ۱۸۶) ~ فراوان ۱، بسیار ۲
- ~ لَوْ جَدُوا فِيهِ أَخْلَافًا كَثِيرًا (۴: ۸۲) ~ بسیار ۵۳
- ~ وَيَصِدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا (۴: ۱۶۰) ~ فراوان ۱
- ~ يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا (۵: ۱۵) ~ فراوانی ۱، بسیار ترین ۱۲۸
- ~ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ (۵: ۳۲) ~ بسیار ۵۳
- ~ وَلَكِنْ يَذَّكَّرُ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا نُزِّلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ (۵: ۶۴) ~ بیشترین ۲۴
- ~ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَتَسْقُوتُ (۵: ۸۱) ~ بیشتر ۵۳
- ~ وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا (۸: ۴۵) ~ بسیار ۵۳
- ~ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا الْغَافِلُونَ (۱۰: ۹۲) ~ بسیاری ۵۳
- ~ وَتَذْكُرَكَ كَثِيرًا إِنَّكَ كُنتَ بِنَاصِيحٍ (۲۰: ۳۴) ~ بی شمار ۱۰۳
- ~ وَأَدْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا (۲۵: ۱۴) ~ بسیار ۵۱
- ~ وَشَقِيحُهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَفْنَمَا وَلَانَا يَوْمَ كَثِيرًا (۲۵: ۴۹) ~ مهتر ۴۶
- ~ وَالذَّكِرِ مِنَ اللَّهِ كَثِيرًا (۳۳: ۳۵) ~ فراوان ۱
- ~ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا (۷۱: ۲۴) ~ بسیاران ۹۰
- ~ كَثِيرٌ: وَكَثِيرٌ مِّنَ أَهْلِ الْكِتَابِ (۲: ۱۰۹) ~ بسیار ۲، بسیار ۵۵
- ~ وَكَانَ مِّنْ نَّبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِيشُونٌ كَثِيرٌ (۳: ۱۴۶) ~ فراوان ۱، بسیار ۲، انبوه ۱۲۲
- ~ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ (۵: ۱۵) ~ بیشترین ۱۰ مکرر، بیشتر ۲۷
- ~ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ (۲۲: ۱۸) ~ بسیار ۲
- ~ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ (۴۲: ۳۰) ~ بسیار ۳۲، بسیار ۱۰۰
- ~ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَتَسْقُوتُ (۵۷: ۱۶) ~ فراوانی ۱
- ~ كَثِيرَةٌ: فَضْلُوهَا لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً (۲: ۲۴۵) ~ فراوان ۱، بسیار ترین ۴۰
- ~ كَم مِّن فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتْنَةٌ كَثِيرَةً (۲: ۲۴۹) ~ فراوان ۱، بسیار ۲، انبوه ۳۶، بسیار ۵۷
- ~ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ (۹: ۲۵) ~ فراوانی ۱، بسیار ۵۵، بسیار ۱۰۰
- ~ لَكُمْ فِيهَا فَرْقٌ كَثِيرٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ (۲۳: ۱۹) ~ بسیار ۲، بسیار ۵۳، بسیار ۱۰۰
- ~ كَدَتْ: لَقَدْ كَدَتْ تَرَكَنُ إِلَيْهِمْ (۱۷: ۷۴) ~ خواستی ۲، نزدیک آوردی ۳، توخواستی ۲۹، نزدیک بود ۳۶، نزدیک بودی ۴۲، نزدیک بودی ۵۵، نزدیک شدی ۵۷، نزدیک آمدی ۵۵

نزدیک بودی تو ۷۹، خواستی ۱۱۴

~: قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتَ لَتُرَوِّينَ (۵۶:۳۷)  
کامستی ۱، خواستی ۳، بخواستی ۳۰، خواستی تو ۶۱، تو خواهی ۸۱، تو نزدیک بودی ۱۲۳

كَذَّابًا: اِنَّكَ كَادِحٌ اِلٰى رَبِّكَ كَذَّابًا فَمَلِّقِيْهِ (۶:۸۴)  
کاری ۱، کار کردن ۲، رنج بردن ۲۹، باز گرفتن ۳۰، باز آمدن ۳۹، کوشیدن ۱۰۲، رنج ۱۲۶، رنج کشیده ۱۳۶

كَذَّابًا: كَذَّابَكَ كَذَّابًا لِّيُؤَسِّفَ (۷۶:۱۲)  
بساختیم ۲، ساختیم ۵، می خواستیم ۷ مکرر، دستان کردیم ما ۲۹، بسگالیدیم ۴۱، خواستیم ۵۳، سگالش کردیم ما ۵۶، ساخته ایم ۵۸، سگالیدیم ما ۶۱، ساختیم ما ۶۳، خواستیم ۷۶، بر ساختیم ۱۰۹، چاره کردیم ۱۲۲، شناختیم ۱۲۸

كَذَّابٌ: وَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ (۴:۳۸)  
دروزن ۱، دروغ زن ۲، دروغگو ۳، دروغ زن ۲۲، دروغ زن ۲۴، دروغ گوینده ۸۷، دروغ گو ۹۱، بسیار دروغ گوی ۱۰۰، بسیار دروغگو ۱۲۲

~: اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَمٰنَ وَفَتٰوٰنَ فَقَالُوْا سِحْرٌ كَذَّابٌ (۲۴:۴۰)  
دروزن گفت ۱، دروغ گوینده ۸۷، بسیار دروغ گوی ۱۰۰، دروغ آورنده ۱۲۱، دروغ زنان ۱۳۸

~: اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ مُسْرِِفٌ كَذَّابٌ (۲۸:۴۰)  
دروغ گوید ۱۳۶

~: اَتُلْقٰى الذِّكْرُ عَلٰی مَنْ يَّبْتَغٰى بَلٰهًا هُوَ كَذَّابٌ اٰیٰتُ (۲۵:۵۴)  
دروغ گوی ۲۴، دروغ زن تر ۳۹، سخت دروغ گوی ۴۱، دروغ دارنده ۹۹

~: سَيَعْمُوْنَ غَدًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْاٰثِرِ (۲۶:۵۴)  
نیک دروغگوی ۳

كَذَّابًا: وَكَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا كِذَّابًا (۲۸:۷۸)  
بدروغ داشتن ۲، دروغ زن داشتن ۳، دروغ داشتن ۲۹، دروغ گوی داشتن ۹۱، بدروغ داشتن ۱۰۰، بدوغ دانستن ۱۱۳

~: لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا (۳۵:۷۸)  
دروغ ۱، دروغ گفتن، بدروغ داشتن ۲۴

كَذَّبَ: فَمَنْ اَظْلَمُ مِّمَّنْ كَذَّبَ عَلٰى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالْحَقِّ (۳۲:۳۹)  
دروغ گفت ۱، دروغگوی گفت ۳، دروغ گوید ۶۱

\* مَا كَذَّبَ: مَا كَذَّبَ الْفَوَادُ مَا رَأٰى (۱۱:۵۳)  
دروغ نگفت ۱، بدروغ نداشت ۸۱، نادانسته نبود ۹۶

الْكَذِبَ: اَنْظُرْ كَيْفَ يَقْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكَذِبَ (۵۰:۴)  
دروغ گفتن ۲۴

~: وَلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَقْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكَذِبَ (۱۰۳:۵)  
دروغ زن ۹۲

~: وَجَاءَ وَعَلٰى قَيْصٍ يَدْرِ كَذِبَ (۱۸:۱۲)  
دروغ ۵۳، دروغین ۸۰، دروغ آلود ۹۰

~: وَتَصِفُ اَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ اَنْ اَلَهُمُ الْمُسْتَقِيْمَ (۶۲:۱۶)  
دروغ ۲

~: اِنَّمَا يَقْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ (۱۰۵:۱۶)  
دروغ ۱

كَذَّبَ: وَمَنْ اَظْلَمُ مِّمَّنْ افْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ كِذْبًا اَوْ كَذَّبَ (۲۱:۶)  
دروغگوی داشت ۳، دروغ زن شود ۹، دروغ داشتند ۱۰ مکرر، دروغ زن گفت ۲۶، بدروغ دارد ۲۷، دروغ زن دارد ۴۱، دروغ انگارد ۱۲۷

~: وَكَذَّبَ بِدِيْنِ قَوْمِكَ وَهُوَ الْحَقُّ (۶۶:۶)



## کَذِب / ۱۲۰۷

(۶۸:۲۹)

دروغ زن کند ۵۶، دروغ انگاشته ۱۲۲

(۲۵:۳۵)

~ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

دروغ زن کردند ۵۶

~ إِنَّ كُلَّ أَكْذَابِ الرُّسُلِ فَحَقَّ عِقَابِ (۱۴:۳۸)

دروغداشتند ۱۱۴

~ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنْتَهُمُ الْعَذَابِ (۲۵:۳۹)

دروغ زن کردند ۳۳، بدروغ گرفتند ۳۸

باورنداشتند ۱۳۲

~ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ (۳۲:۳۹)

دروغ زن داشت ۳، دروغ گفت ۱۵، بدروغ

گرفت ۳۸، دروغ گو داشت ۹۹، دروغ شمرد ۱۰۳

(۱۴:۵۰)

~ كُلُّ كَذِبِ الرُّسُلِ فَحَقَّ وَعِيدِ

بدروغ داشتند ۶

(۳۲:۷۵)

~ فَلَا صَلاَحَ وَلَا مَنَاجَىٰ وَلَٰكِنَّ كَذَبَ وَتَوَلَّىٰ

بدروغ داشت ۳۹، بدروغ داشت ۴۲

~ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْكَ الْكُتُبَ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ (۲۱:۷۹)

دروغ گرفت ۳۸، دروغ گوی داشت ۹۱، دروغ

زن گفت ۱۳۲

كُذِّبَ: فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ (۱۸۴:۳)

تدروغن گرفته شدند<sup>۱</sup>، بدروغن داشتند ۱۰

بدروغ داشتند ۲۴، دروغ گوداشته‌اند ۲۷

بدروغ زن داشته‌اند ۲۹، دروغ داشته‌اند ۳۶

بدروغ زن داشتند ۴۰، بدروغ برگرفتند ۴۱

دروغ زن داشتند ۴۳، دروغ زن داشته شدند ۵۶

دروغ داشته باشند ۷۵، دروغ زن داشته‌اند ۷۶

دروغگوی داشته شدند ۹۱، دروغ کردند ۹۲

بدروغ داشتند ۲

~ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۱۴۸:۶)

دروغن گرفتند ۱، بدروغن داشتند ۱۰، دروغ

گفتند ۲۹

~ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ (۱۵۷:۶)

دروغ دارد ۲۷، دروغ زن کرد ۵۶، دروغ دارد

۱۲۸

~ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ

(۳۷:۷)

بدروغ گیرد ۴۵، دروغ کند ۱۳۶

~ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ

(۱۷:۱۰)

بِآيَاتِهِ

دروغ زن دارند ۹۱

~ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ (۳۹:۱۰)

دروغ زن گرفتند ۵۸

~ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ (۸۰:۱۵)

دروغ زن داشتند ۳

~ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ (۵۹:۱۷)

بدروغ داشتند ۲

~ أَنْ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ (۴۸:۲۰)

دروغن گرفت ۱، بدروغ دارد ۲، دروغ گوید ۷۶

بدروغ گوی دارد ۹۴، دروغ انگاشت ۱۲۲

~ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَىٰ (۵۶:۲۰)

بدروغ داشت ۲، دروغ داشت ۴۱

~ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا (۱۱:۲۵)

دروغ زن گرفت ۵۸، دروغ دانست ۸۶

~ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ

~: كَذَبَتْ ثُمُودُ الْمُرْسَلِينَ (۱۴۱:۲۶)  
دروغ زن داشتند ۴۳

~: كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ (۱۲:۳۸)  
دروزن گرفتند ۱، بدروغ گرفت ۳۸، دروغ زن گرفتند ۵۶، بدروغ زن داشتند ۸۱

~: كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرِّيَاسِ وَثُمُودُ (۱۲:۵۰)  
دروغ زن کردند ۳۹، بدروغ زن داشت ۸۱

~: كَذَبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَدَاوِي وَنَدْرٍ (۱۸:۵۴)  
دروغداشتند ۱۱۴

~: كَذَبَتْ ثُمُودُ وَعَادٌ الْقَارِعَةَ (۴:۶۹)  
دروغگوی داشتند ۳، بدروغ داشتند ۳۰، بدروغ گرفتند ۵۴

~: كَذَبَتْ ثُمُودُ بِطَغْوَنَهَا (۱۱:۹۱)  
دروغ زن کرد ۶۱، دروغ گفت ۹۶

كَذَّبَتْ: بَلَىٰ قَدْ جَاءَ تِلْكَ أَيْتِي فَكَذَّبَتْ بِهَا (۵۹:۳۹)  
دروزن گرفتگی ۱، بدروغ داشتگی ۳۰، دروغ زن داشتگی ۴۱، دروغ داشتگی تو ۴۲، دروغ زن کردی ۵۶، دروغ زن کردی تو ۶۱، دروغ داشتگی ۱۱۴، دروغ انگاشتی ۱۳۲

كَذَّبَتْ: وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِكَ (۳۴:۶)  
دروزن گرفته شدند ۱، دروغگوی داشته شدند ۳، بدروغ داشتند ۹، دروغ زن داشتند ۳۷، بدروغ کردند ۴۴، دروغ زن کردند ۵۳، دروغ داشته شدند ۱۲۱، دروغ داشتند ۱۲۸

~: وَإِنْ يَكْفُرْ بِكَ فَكَذَّبَتْ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِكَ (۴:۳۵)  
بدروغ زن داشتند ۲۲، بدروغ داشته شدند ۳۸، دروغ زن می کردند ۵۶، دروغ زن گرفته شدند ۵۸، دروغ زن داشته شدند ۶۱

كَذَّبْتُمْ: فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقُولُونَ (۸۷:۲)  
بدروغ داشتگی ۴، بدروغزن بایست داشت ۱۰

دروغ گوی داشته شدند ۹۷، دروغ زن داشتید ۱۰۷، بدروغ داشته شدند ۱۲۱، دروغگو شمرده شدند ۱۲۲، دروغ زن کردند ۱۲۴

~: وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ (۴۴:۲۲)  
دروزن گرفته شد ۱، دروغ زن گرفتند ۱۲، بدروغ گوی داشتند ۲۴، دروغ زن گرفته شد ۵۸، دروغ گفته شد ۸۷، بدروغ داشته شد ۱۱۳، بدروغداشته شد ۱۳۳

كَذِبًا: قَدْ أَفْتَرْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (۸۹:۷)  
دروغ گفتن ۲۴

~: فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (۱۷:۱۰)  
دروغ ۱

~: إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا (۵:۱۸)  
دروغ ۲، دروغ بزرگ ۱۳۶

~: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (۶۸:۲۹)  
بدروغ دارد ۴۷، دروغ بافت ۶۱

~: أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (۲۴:۴۲)  
دروغ ۳۲

فَكَذَّبَتْ: قَدْ مِمَّنْ دُبِّرَ فَكَذَّبَتْ (۲۷:۱۲)  
دروغ گفت زن ۱، دروغ گفت ۲، دروغ گفت ۳، دروغ گفت آن زن ۲۹، زن دروغ می گوید ۴۱، زن دروغ همی گوید ۶۲، دروغ میگوید ۹۳، دروغ گفته این زن ۹۴، دروغ زن است آن زن ۱۲۸

كَذَّبَتْ: فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ (۴۲:۲۲)  
ندروزن گرفتند ۱، بدروغ دارید ۶۱، دروغ زن گرفت ۸۷، به دروغ داشتند ۱۳۰

~: كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ (۱۰۵:۲۶)  
بدروغ گفت ۲، دروغ داشتند ۴۱



دُرُوعِ زَن داشتند ۴۲، بدروغِ زن همی داشتند ۶۲،  
دروغِ داشتندی ۷۶، بدروغِ میداشتند ۱۳۸

~: وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا (۸۶:۵)  
دُرُوعِ دَاشْتَنَد ۲، دروغِ گوی داشتند ۳، دروغِ  
گرفتند ۳۷، دروغِ زن گفتند ۷۵، دروغِ پنداشتند  
۱۲۱

~: فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ (۵:۹)  
دُرُوعِ دَاشْتَنَد ۲، دروغِ گویند ۲۹

~: قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ (۳۱:۶)  
دروغِ گفتند ۹

~: وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُوبَكُمْ (۳۹:۶)  
باور نداشتند ۴۴، دروغِ زن باشد ۵۳

~: وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يُسَمُّهُمْ الْعَذَابُ (۴۹:۶)  
دروغِ زن شدند ۹، دروغِ داشتند و دارند ۴۴،  
ناخستون شدند ۶۴

~: وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا (۳۶:۷)  
بَدْرُوعِ دَاشْتَنَد ۱۴۰

~: إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا (۴۰:۷)  
بدروغِ داشته باشند ۱۰، دروغِ دارند ۷۶

~: وَأَعْرِضْنَا عَنْ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا (۶۴:۷)  
بَدْرُوعِ زَن داشتند ۱۰، بدروغِ زن گرفتند ۴۵

~: وَقَطَعْنَا دَايِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا (۷۲:۷)  
بَدْرُوعِ دَاشْتَنَد ۱۴۰

~: الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرُونَ (۹۲:۷)  
بدروغِ زن داشتند ۱۰، دروغی کردند ۹۲

~: وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ (۹۶:۷)  
باور نداشتند - بدروغِ داشتند ۱۰۹

~: فَمَا كَانُوا يَرْجُونَ إِيمَانًا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ (۱۰۱:۷)

دروغِ زن داشته اند ۶۱

~: ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا (۱۷۶:۷)  
بدروغِ گوی داشتند ۵۷

~: سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا (۱۷۷:۷)  
دروغِ برگرفتند ۴۱

~: وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ (۱۸۲:۷)  
دروغِ می دارند ۴۱، بدروغِ مید آرند ۱۰۰، بدروغِ  
دانستند ۱۳۶

~: كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ (۵۴:۸)  
دُرُوعِ گوی داشتند ۵۵، دروغِ زن بودند ۵۸

~: بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا لِيُحِطُوا بِعِلْمِهِ (۳۹:۱۰)  
مَی دُرُوعِ خوانند و بدروغِ دارند ۱۰

~: قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ (۴۵:۱۰)  
دروغِ زن ساختند ۹۲

~: وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ (۹۵:۱۰)  
دروغِ گرفتند ۵۸

~: وَنَصَرْتَهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا (۷۷:۲۱)  
بدروغِ می داشتند ۴۱

~: وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا (۵۷:۲۲)  
بدروغِ داشتند ۲

~: الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِفَاءِ الْآخِرَةِ (۳۳:۲۳)  
دروغِ می داشتند ۶۴، دروغِ شناختند ۸۶

~: بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا (۱۱:۲۵)  
دروغِ زن کردند ۲۴

~: أَذْهَبَ إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا (۳۶:۲۵)  
استوار نداشتند ۶۴، بدروغِ داشتند ۷۶

~: وَقَوْمُ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ (۳۷:۲۵)

## كَذَّبُوهُ / ۱۲۱۱

دُرُوغ زن دارند ۲، دروغگوی دارند ۳، بدُرُوغ زن دارند ۱۰، دروغ زن دارند ۲۷، بدُرُوغ د آرند ۱۰۰، دروغ داشتند ۱۱۴

~: وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلٍ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ (۴۱:۱۰)  
دروغ زن داشتند ۲۴، دروغ زن گیرند ۵۸، دروغ زن کنند ۶۴

كَذَّبُوكُمْ: فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ (۱۹:۲۵)  
بدروغ گفتند ۳۰، بدروغ داشتند ۴۷، بدروغ داشتند ۵۱، دروغ زن کردند ۶۴، دروغ زن گردانیدن ۱۰۸، دروغ داشتند ۱۳۸

كَذَّبُونِ: قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ (۲۶:۲۳)  
بدروغ داشتند ۲، بدروغ می دارند ۲۴، دروغ زن گرفتند ۵۸، دروغ داشتند ۱۳۹

~: قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ (۳۹:۲۳)  
دروغ زن کردند ۶۴، دروغ که مرا می کنند ۷۶، بدروغ میدارند ۱۰۰

~: قَالَ رَبِّ إِن قَوْمِي كَذَّبُونِ (۱۱۷:۲۹)  
بدروغ داشتند مرا ۴۷، دروغ زن داشتند ۶۴، دروغ گوی داشتند ۱۱۴

كَذَّبُوهُ: فَكَذَّبُوهُ فَأَجْنَبْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ (۶۴:۷)  
دروغ گوی داش تیت ۹۱

~: فَكَذَّبُوهُ فَأَجْنَبْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلَاكِ (۷۳:۱۰)  
دروغگوی داشتند ۳، دروغ زن داشتند ۵۲، بدروغ گرفتند ۵۸

~: وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ (۱۱۳:۱۶)  
بدروغ زن داشتند ۵۳، دروغ گرفتند ۷۲

~: كُلٌّ مَّا جَاءَ أُمَّةٌ رَسُولُهَُا كَذَّبُوهُ (۴۴:۲۳)  
دروغ داشتند ۲، بدروغ زن داشتند ۲۴، بدروغ داشتند ۳۹، دروغ زن گردید ۷۷، بدروغ داشتند ۱۰۰، دروغ زن کردن ۱۰۸

دروغ گو کردند ۶۴، دروغ زن گرفت ۱۳۹

~: بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ (۵:۵۰)  
بدروغ داشتند ۲، دروغ دانستند ۳۸، دروغ کردند ۳۹، دروغ می پندارند ۶۴

~: وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ (۳:۵۴)  
بدروغ گرفتند ۲، بدروغ زن داشتند ۸۱

~: فَكَذَّبُوا وَعِدْنَاوَالُوا لَأُؤْتِيَنَّهُنَّ الْغَنَىٰ (۹:۵۴)  
بدروغ کردند ۱۳۹

~: وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا (۱۹:۵۷)  
بدروغ گرفتند ۲، باور نداشتند ۵۱

~: يَسْأَلُ الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أَلَلَّهُ (۵:۶۲)  
دروغ شمرده اند ۱۳۲

~: وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا (۲۸:۷۸)  
دروغ می دانستند ۶۴

كَذَّبُوا: فَصَبْرًا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَأَوْدُوا (۳۴:۶)  
دروغ زن گرفته شدند ۱، دروغ زن داشتند شان ۲۷، بدروغ داشتند و باور نکردند شان ۴۴، دروغ زن داشته شدند ۶۱، بدروغ داشتند ۶۳، ایشان دروغ داشتند ۷۶، بدروغ داشته شدند ۹۴، دروغ داشته شدند ۱۲۴، دروغ داشته همی شدند ۱۲۸

كَذَّبُوكَ: فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولُ (۱۸۴:۳)  
دروغ زن گیرند ۱، بدروغ زن دارند ۱۰، بدروغ زن دارند ۲۴، دروغ گوی دارند ۲۷، بدروغ برگیرند ۴۱، دروغ زن دارند ۴۲، دروغ گفتند ۵۳، بدروغ دارند ۵۶، بدروغ زن می دارند ۵۷، بدروغ زن داشتند ۶۲، دروغ زن کردند ۶۷، دروغ دارند ۷۵، دروغ کنند ۹۲، بدروغ د آرند ۱۰۰، باور ندارند ۱۰۴، دروغ گو شمارند ۱۲۷، دروغ گوی کردن ۱۳۰

~: فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبِّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ (۱۴۷:۶)

~: فَكَذَّبُوهُ فَأَمْلَكْنَاهُمْ فِي ذَلِكَ لَآئِيَةً (۱۳۹:۲۶)

دروغ داشتند ۱۱۴، ایشان دروغ زن داشتند ۱۳۹

~: فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذْتَهُمُ الرَّجْفَةُ (۳۷:۲۹)

دروغ زن داشتند ۲، بدروغ زن بگرفت ۳۰،  
دروغ داشتند ۶۱

~: فَكَذَّبُوهُ فَأَتَتْهُمْ لَخْمُصُرُونَ (۱۲۷:۳۷)

دروغ زن کردند ۳۹

~: فَكَذَّبُوهُ فَمَقَرُّوْهَا (۱۴:۹۱)

دروغ زن گرفتند ۱، بدروغ برداشتند ۹۲

كَذَّبُوهُمَا: فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ (۴۸:۲۳)

بدروغ داشتند ۷۶، دروغ زن گفتند ۸۷، دروغ  
گوی داشتند ۱۰۳، دروغ زن داشتند ۱۳۹

~: إِذَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا

بدروغ زن داشتند ۲۲، دروغ زن کردند ۳۹،  
دروغ زن داشتند ۶۱

كِرَامًا: وَإِذَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ وَاصِرًا

خوبیشتن از آن بزرگ دارند ۲، روی  
گردانندگان ۳، آزادگان ۲۰، بردباران ۲۴،  
بزرگ ۲۹، بزرگوار - ستوده ۳۰، گرامی داشته  
۵۶، بنگردند ۷۶، آزاد مردمان ۹۰، بزرگوار آن  
۹۴، گرامی ۹۶، بزرگانه ۱۲۱، گرامی دارندگان  
۱۳۲

~: وَلَوْ عَلَيَّ كُفْرُكُمْ لَهْلُؤُنِي فِي كِرَامًا كَثِيرَيْنِ (۱۱:۸۲)

بزرگواران ۳۰، گرامی کرده ۳۹، بزرگوار ۴۱،  
گرامی کردگان ۷۹، بزرگان ۱۱۵

كِرَامٍ: وَيَأْتِي سَفَرُ كِرَامٍ مَرَّةً

بزرگواران ۲، بزرگوار ۳۶، گرامی کردگان ۳۹،  
گرامیان ۶۴، بزرگان ۹۰، گرامی کرده شدگان  
۱۰۲، بزرگ ۱۱۵ - بسندگان گرامی  
۱۳۰

\* كِرَامٍ مَرَّةً: يَأْتِي سَفَرُ كِرَامٍ مَرَّةً (۱۶:۸۰)

نیکو کاران ۱۳۲

كَرْبٍ: قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ

انده ۱، انده و سختی ۲، دشواری ۳، سختی و  
انده ۵۲، آندیشه و آندوه ۵۵، اندوهان و دشواری  
۵۸، رنج ۶۰، سختی ۸۸، اندیشه و اندوه ۹۱

~: فَتَجِيئُكَ وَأَهْلُكَ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ (۷۶:۲۱)

انده ۲، انده و رنج ۱۰۲، اندوهی ۱۰۵، انده  
سخت ۱۰۹، غم ۱۳۵

~: وَتَجِيئُكَ وَأَهْلُكَ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ (۷۶:۳۷)

انده ۲، رنج و اندوه ۱۰۲

كَرَّةً: لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأُ مِنْهُمْ

بازگشتن ۲، بازگردانیدن ۳، واشدن ۲۴، واز ۴۰،  
باری دیگر ۴۱، بازگشتن بودی ۵۳، بازپس شدن  
۵۶، یکبارگی ۶۱، بازآمد ۶۲، یک بار ۶۴،  
بازگرداند ۱۲۴

~: ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ (۶:۱۷)

دور کردن ۲۹، دیگر بار ۵۳، یکبار ۶۱، برگشتن  
۸۸، دگر بار ۹۴، گردش ۱۰۹، باردیگر ۱۲۹

~: فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتُحَرِّمُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

وازیشتن ۱، واگشتی ۲۰، بار ۴۱، دیگر باره ۷۶

~: لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (۵۸:۳۹)

بازگشتن ۲، واگشتن ۲۹، بازگردیدن ۴۲،  
بازآمدن ۸۱

~: قَالُوا إِنَّكَ إِذَا كَرَّرْتَ خَاسِرَةٌ

بازگردان ۸۰

كَرْتَيْنِ: ثُمَّ أُنِيعَ الْبَصَرُ كَرْتَيْنِ يَغْلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ (۴:۶۷)

دوباره ۱، دوباره ۲، باری از پس باری ۳، دوبار  
دیگر ۶، دوبار ۲۹، باردم ۴۹، دوبار ۶۱، دوباره  
۱۰۰

۶۲، دشوار داشت ۹۶، نه پسند<sup>۱</sup> داشت ۹۱،  
نخواست بود ۹۳، نپسند ۱۰۵، ناپسند داشت ۱۱۹،  
ناخوش دارد ۱۲۲، دشمن داشت ۱۲۴

~ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ (۸۲:۱۰)  
دشوار دارند ۲، دشخوار دارد ۵۳، ناپسند دارند  
۵۵، ناپسند اند ۶۴، ناخوش باشند ۹۴، دشوار  
دارند ۱۰۹، بد خواه باشد ۱۲۸

~ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (۱۴:۴۰)  
دشخوار دارند ۱، دشوار دارند ۲، دشخواراید ۱۵،  
دشخوار آید ۲۴، دشوار دارد ۶۱، ناپسند باشد ۶۴،  
ناخوش آید ۶۷، نه پسندند ۱۱۴، ناپسند دارد ۱۲۱

~ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (۸:۶۱)  
نخواستند ۳۹، نپسندند ۶۴، دشمن دارند ۹۶

~ يُظَاهِرُهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ (۹:۶۱)  
ناخوش دارند ۱۰۸، ناپسند دارند ۱۱۴

كَرَّةٌ: وَكَرَّةٌ إِلَيْكُمْ الْكُفْرُ وَالْفُسُوقُ وَالْعِصْيَانُ (۷:۴۹)  
دشخوار کرد ۱، ناپسند گردانید ۲، دشمن  
گردانیده است ۶، دشمن گردانید ۲۴، ناخواسته  
گردانید ۲۹، دشمن کرد ۳۹، دشوار دارد ۵۲،  
دشمن و دشوار کرد ۶۱، دشوار کرد ۶۹، ناخواه  
کرد ۸۱، دشوار داشت ۹۲، نخواست ۱۰۰، دشوار  
دارد ۱۰۵، ناپسند کرد ۱۱۴، ناخوش کرد ۱۲۲،  
ناپسند گردانید ۱۲۴

كَرَمًا: فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا (۸۳:۳)  
دشکام ۱، ناخوش منشی ۲، ناخوشی ۳، دشواری  
۲۷، ناخوشی ۴۲، ناخوشی ۵۵، از کام ۷۵، ناخواه  
۱۲۲، ناخواه ۱۳۵، نا کام ۱۳۸

~ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرَمًا (۱۹:۴)

كَرْسِيَّةٌ: وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ (۲۵۵:۲)  
پادشاهی ۳، دانش ۷۴

~ وَالْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ (۳۴:۳۸)  
نخت ۳، نشستگاه ۸۷

كَرَمْتُ: قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ (۶۲:۱۷)  
برگزیدی ۲، گرامی کردی ۳۰، برکشیدی ۴۱،  
گرامی کردی تو ۵۳، گرامی گردی ۵۵، بزرگی  
نهادی تو ۶۱، گرامی کردی تو ۶۳، گرامی  
کردی ۱۰۰، گرامی گردانیدی و برکشیدی ۱۱۳،  
بزرگی کنی ۱۳۶

كَرَمْنَا: وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ  
برگزیدیم ۲، گرامی کردیم ۳، برگزیدیم ۴۲،  
گرامی کردیم ما ۵۷، بزرگی دادیم ما ۶۱،  
گرامی کردیم ما ۱۰۰، گرامی داشتیم ۱۱۴، گرامی  
داشتیم ما ۱۲۷

كَرَّةٌ: وَبُطِّلَ الْأَبْطَلُ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ (۸:۸)  
دشخوار و دشمن دارند ۱۰، نخواهند ۲۹، خوش  
نیاید ۹۰

~ إِلَّا أَنْ يُنْفِثَهُ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (۳۲:۹)  
همه دشخوار دارند ۱، ناپسند دارند ۳، می دشوار  
دارند ۲۷، دشوار آید ۳۶، ناپسند دارند ۵۵،  
ناخوش دارند ۹۴

~ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ (۳۳:۹)  
دشوار دارند ۴۲، ناپسند باشند ۶۷، ناخوش آمد  
۱۱۵

~ وَلَئِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ (۴۶:۹)  
دشخوار داشت ۱، نپسندید ۱۱، نخواست ۲۴،  
دشوار کرد ۴۱، ناپسند داشت ۵۵، ناخواسته بود

دزکام ۱، ناخواست ۲، ستم ۱۰، ستم ۲۷، ناخواست ۴۰، ناخواست ۴۲، ناپسند ۵۵، زور ۵۷، نخواهیتی ۸۴، بی خواست ۱۰۴، نابایست ۱۳۱، بدشواری ۱۳۶

~ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا (۵۳:۹)

ناکام ۲، ستم و ناخواست ۱۰، بدستهای ما ۲۹، بناکام ۴۹، ناخوشی ۵۵، ناکامی ۵۷، بناکام - بدشواری ۱۰۹

~ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا (۱۵:۱۳)

ناخوش منشی ۲، ناپسند ۳، ناخوش منش ۵، ناخواستن ۲۹، ناخوش منشی ۴۲، ناخوش ۵۳

~ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ أَنْفِيًا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا (۱۱:۴۱)

ناکام و ناخوشی ۲، ناپسند دارنده ۳، ناخوش کام ۱۵، از روی ناشایست ۲۵، ناخواهان ۴۱، دشواری ۴۹، بناخواست ۶۴، ناخواهش ۱۰۳، ناکام باناخوش منشی ۱۰۸، از سرناخوشی ۱۲۰

كُرْهَا: حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهَا (۱۵:۴۶)

دشخواری ۱، دشواری ۲، دشواری ۳، ناخواست ۲۹، دشخوار ۳۸، دشوار ۴۱، رنج ۴۸، رنج و سختی ۱۰۳

كُرْهُ: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ (۲۱۶:۲)

دشخواری ۱، دشخوار ۲، ناپسند ۳، دشخوار ۱۰، دشوار ۳۶، ناپسند ۵۵، ناپسندیده ۷۸، نخواست ۹۵، سخت ۱۱۲، ناخوش ۱۳۶

كُرْهُنَّوْهُ: أَيُّبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ

مِمَّا فَكَّرَ هُنَّوْهُ (۱۲:۴۹)

دشخوار دارید ۱، دشخوار دارید شما ۲، ناپسند داشتیت ۳، دشوار دارید ۶، دشوار دارید ۳۰، دوست نداشتید و دشوار داشتید ۳۹، دشخوار

داشتید ۵۳، نخواهید ۸۱، ناخوش دارید ۸۷، دشوار دارید شما ۱۰۸، ناپسند داشتید ۱۱۴

كُرْهُنَّوْهُنَّ: فَإِنْ كُرْهُنَّوْهُنَّ فَعَسَىٰ (۱۹:۴)

دشخوار دارید ۱، ناخواها باشید ۲، ناپسند دارید ۳، نخواهید ۲۷، دشوار دارید ۳۶، دشوار می دارید ۳۹، تا آن نوآید ۴۰، دشوار دارید ۴۱، ناخواها باشید ۴۲، بدشواری دارید ۴۳، ناخواها باشید ۵۲، ناخواه باشید ۵۸، ناخواهان باشند ۷۸، ناخواهان باشید ۸۲، ناخواهان باشید ۸۳، شما خوش نباشید ۹۶، دشمن دارید ۱۲۱

كُرْهُوْا: وَكُرْهُوْا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

دشخوار داشتند ۱، دشوار داشتن ۶۶، ناخوش آمدشان ۹۴، نخاستند ۱۳۰

~ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كُرْهُوْا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ (۹:۴۷)

دشوار داشتند ۲، ناپسند داشتند ۳، ناخوش داشتند ۵۶، ناپسند بودند ۶۴

~ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَلَّذِينَ كُرْهُوْا (۲۶:۴۷)

دشوار داشتند ۲، نخواستند ۲۲، دشوار کردند ۱۳۹

~ أَتَتَّبِعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ وَكُرْهُوْا رِضْوَانَهُ (۲۸:۴۷)

نخواستند ۲، دشوار گذاشتند ۸۷، دشواری داشتند ۱۳۹

كُرِيمًا: وَنَذَلَ لَكُمْ مَدْخَلًا كَرِيمًا (۳۱:۴)

خوش ۱، بزرگوار ۲، گرامی ۳، نیکو ۱۰، نیکو ۲۴، بزرگوار و نیکو ۲۷، خوب ۸۴

~ وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا (۲۳:۱۷)

نیکو ۱، آزاده ۸، نرم ۲۹، نیکو ۵۳، گرامی ۵۵، نیکو ۵۷، نیکو آهسته ۵۸، شکوه مند ۵۹، نرم و خوب ۶۷، خداوندانه ۶۷، پسندیده ۱۲۸



- ~ وَأَعَدْنَا لَهُمَا رِزْقًا كَرِيمًا (۳۱:۳۳)  
آسان نیکو ۸۶، نیک ۱۱۵
- ~ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا (۴۴:۳۳)  
بزرگوار ۲، بزرگ ۲۹، گرامی کننده ۴۱
- ~ وَمَغْفِرَةً وَرِزْقًا كَرِيمًا (۴:۸)  
نیکو ۱، نیکو و بزرگوار ۱۰، بزرگوار - نیکو ۲۷، گران مایه ۵۷، خوب - بزرگوار ۱۰۹
- ~ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (۷۴:۸)  
بزرگوار و نیکو ۲۷، گرامی ۵۵، بزرگ نیکو ۱۳۰
- ~ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ (۳۱:۱۲)  
بزرگوار ۲، گرامی ۳، بزرگ و گرامی ۴۲، گران مایه ۴۹، گرامی ۵۵، گرامی ۶۲، بزرگ ۷۶، بزرگ داشته ۱۲۶، گرامی ۱۳۳، بزرگوار ۱۳۶
- ~ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (۵۰:۲۲)  
نیکو ۲۴، بزرگوار نیکو ۷۲
- ~ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ (۱۱۶:۲۳)  
بزرگوار ۱، بزرگوار ۲، گرامی گردانیده ۹۲، گرامی بزرگوار ۱۰۹
- ~ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (۲۶:۲۴)  
نیک ۳۹، خوب و بزرگ ۱۰۹
- ~ كَرَأَيْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ رِزْقٍ كَرِيمٍ (۷:۲۶)  
زیبا ۲۴، نیکوتر و بزرگوارتر ۳۰، نیکوتر ۶۱، پسندیده ۸۶، نیکو و پسندیده ۱۰۳، خوب و زیبا گرامی ۱۰۹
- ~ وَكَرُونُ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ (۵۸:۲۶)  
خوش ۱، خرم ۴۷، نیکو و خوش ۶۴، نیکو، پاکیزه ۱۰۷، نیکو و خوش آینه ۱۱۶
- ~ إِنْ أَلْقَى إِلَى الْكَنْبِ كَرِيمٌ (۲۹:۲۷)  
مهر کرده ۵۲
- ~ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَيْبَ غَيْبٍ كَرِيمٍ (۴۰:۲۷)  
بزرگوار ۴۶
- ~ فَأَنبَأْنَاهَا مِنْ كُلِّ رِزْقٍ كَرِيمٍ (۱۰:۳۱)  
خوب ۲۴، نیکو و بزرگوار ۴۶، گرامی و نیکو ۶۲، نیکو و زیبا ۱۰۹
- ~ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (۴:۳۴)  
فراخ و نیکو ۶۴
- ~ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ (۱۷:۴۴)  
بزرگوار ۲۲، نیکو خو خوب روی ۴۴
- ~ وَرِزْقٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ (۲۶:۴۴)  
بزرگوار ۲۲، خوب و زیبا ۴۴، خوش و خوب و نیکو ۱۰۹
- ~ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ (۴۹:۴۴)  
بزرگوار ۳۲، نیکو کار ۳۸، گرامی دارنده ۴۱
- ~ وَظِلٍّ مِّنْ يَحْمُومٍ لَا يُارِدُ وَلَا يُغِيرُ (۴۴:۵۶)  
آزرد و خوش ۵۶، گرم ۹۰، نیکوی رساننده ۱۳۱
- ~ إِنَّهُ لَقَرَّأَنٌ كَرِيمٌ فِي كِتَابٍ مَّكُونٍ (۷۷:۵۶)  
بزرگوار - پسندیده سودمند ۱۰۹، نیکوی بزرگوار ۱۳۸
- ~ فَيَضَعُوهُ عَلَيْهِمْ وَاُولَئِكَ أَجْرٌ كَرِيمٌ (۱۱:۵۷)  
بزرگ ۱
- ~ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (۱۹:۸۱)  
گرامی کرده ۳۹، نیکو کار ۱۰۰
- ~ يَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ مَا فَرَّكَ يَكْتُمُ الْكَرِيمُ (۶:۸۲)  
بسیار بخشش ۴۱، بزرگوار گرامی ۹۱، بزرگوارتر ۱۱۴
- ~ كَسَادَهَا وَتَحَرَّتْ تَحْشُونُ كَسَادَهَا (۲۴:۹)  
کاسدی ۱، ناروایی ۲، ناروا شدن ۳، ناروایی ۱۱، بی روا شدن ۵۵، ارزانی ۶۲، ناروای ۷۲، ناروایی

۸۵، زیان ۱۲۱، تاوان ۱۲۴، ناروان ۱۳۰

كُتَالِي: وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُتَالَى (۱۴۲:۴)  
اجگهان<sup>۱</sup>، گاهلان ۵۵، سنگیان ۱۳۵

~ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى (۵۴:۹)  
گاهلان ۱۳۵

كَسَبَ: بِكُلِّ مَنْ كَسَبَ سَكِينَةً  
بکشد ۲، ورزد ۳، ساخت ۴، کند ۲۴، اندوخته  
باشد ۲۹، سازد ۵۰، بکشد ۵۲، بسازد ۵۳، ورزد  
۵۵، اندوخت ۵۷، اندوزد ۸۹، الفخت ۹۰، سازد  
۹۴، کرد ۱۰۲، بیندوزد ۱۰۴، پیشه کند ۱۳۶

~ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ (۲۱:۵۲)  
کرده بود ۲۴، بکرد ۳۰، ورزید ۳۹، کردست ۶۱،  
کرده باشد ۹۶

~ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ (۲:۱۱۱)  
آندوخت ۲، بدست آورد ۲۴، دست رنجش ۴۰،  
الفنجیده است ۶۴، اندوخته است ۹۶، کار کرد  
۱۱۴، گرد کرد ۱۲۳

كَسَبًا: فَأَقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءَ بِمَا كَسَبَا (۳۸:۵)  
کردند ۲، ورزیدند ۳، کرده باشند ۲۴، کردند  
۲۷، بساختند ۲۹، کردند ۴۲، اندوختند ۶۳،  
الفنجیده اند ۶۴، کار کردند ۷۵، الفنجیدند ۹۰،  
بساختند ۹۴، ساختند ۹۸، کرده اند ۱۱۱

كَسَبَتْ: تِلْكَ أُمَةٌ قَدْ خَلَّتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ (۱۳۴:۲)  
ورزیدند ۳، کردند ۱۰، کردند ۲۴، اندوخت ۳۵،  
الفخت ۹۰، ساختند ۱۲۸

~ تِلْكَ أُمَةٌ قَدْ خَلَّتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ (۱۴۱:۲)  
کردستند ۱۰، اندوختند ۶۳، میندوخت ۱۱۵

~ وَلَٰكِنْ يَأْخُذْكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ (۲۲۵:۲)  
بکرد ۲، ورزند ۳، بخواست ۴۰، کرد واندوخت  
۵۷، اندوخته اید ۱۰۷، اندوزد ۱۲۱

~ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ (۲۸۱:۲)  
کرده بود ۲۴، اندوخته باشد کرده بود ۲۷، کرده  
باشد ۴۱، کار کرده است ۶۹، خوزیده است ۸۳،  
ساخته باشد ۱۲۴، اندوخته است ۱۳۰

~ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ (۲۸۶:۲)  
کند ۲۹، کند ۵۲، گرد ۶۱، آهخت ۷۴، الفخته اند  
۹۰

~ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ (۲۵:۳)  
کرده است ۲، کرده بود ۱۰، کرده باشد ۲۵،  
اندوخته اند ۶۲

~ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ (۱۶۱:۳)  
ساخته باشند ۵۳، اندوخته بود ۱۰۴، کرده ۱۱۱

~ وَذَكَرِيَّةَ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ (۷۰:۶)  
بکرد ۲، ساخت ۹، کرده بود ۱۰، کار کرد ۳۹،  
می ورزید ۴۱، الفنجیده باشد ۴۴

~ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا (۱۵۸:۶)  
ورزیده بود ۳، دوزیده باشد ۱۰، مکرر، بخوزید بود  
۲۷، بیندوخت ۲۹، خوزیده باشد ۴۲، ساخته باشد  
۵۳، کرده باشد و خوزید ۸۳، بساخته بود ۹۴،  
ساخته بود ۱۲۴

~ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ (۳۳:۱۳)  
کردست ۲، اندوخته باشند ۳۴، گردند ۶۱، گرد  
۷۶، اندوزند ۱۲۰، ورزیده باشد ۱۲۴

~ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ (۵۱:۱۴)  
کردست ۲، ورزیده است ۴۱

~: ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ مِمَّا كَسَبَتْ (۴۱:۳۰)

کار کردند ۶۱، الفجید ند ۶۴

~: وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ آيَاتِكُمْ  
(۳۰:۴۲)

کار کردست ۶۱

~: وَلَتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مِمَّا كَسَبَتْ (۲۲:۴۵)

کرد ۲، کرد ۲۲، ورزید ۳۲

~: كُلُّ نَفْسٍ مِمَّا كَسَبَتْ رَهِينٌ (۳۸:۷۴)

کردست ۲، ورزید ۳، میکرده است ۶، کرده است ۲۹، ساخته است ۳۸، الفجیده است ۶۴

~: كَسَبْتُمْ لَهَا مَا كَسَبْتُمْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ (۱۳۴:۲)

کرده باشید ۱۰، کردید ۲۴، کنید ۲۹، می ورزیدیت ۵۵، اندوزید ۶۳، الفجید ۶۴، کنید ۷۶، اندوزید شما ۸۹، اندوختید شما ۱۰۰، ورزیدید ۱۰۹، ساختید ۱۲۸

~: لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ (۱۴۱:۲)

کردید ۲، شما سازید ۲۹، کرده باشید ۴۰، شما همی کنید ۵۳، میکنید ۶۷، اندوخته اند ۸۴، اندوخته یید ۱۳۰

~: أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ (۲۶۷:۲)

ورزیدیت ۳، ساخته آید و گرد کرده آید ۱۰، ساختی شما ۲۴، اندوختی ۲۵، کار کرده باشید ۲۷، می ورزیت ۴۱، خوزید شما ۵۲، اندوختید - اندوختی شما ۵۷، کردستید ۶۳، الفختید ۶۷، کار کردید ۷۵، می کنید ۸۲، خوزیدیت ۸۳، الفخته اند ۹۰، اندوختید شما ۱۰۰، بدست آورده آید شما ۱۰۲، خوزید ۱۰۵، بساختید ۱۲۴

~: أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا (۲۰۲:۲)

کرده باشند ۱۰

~: لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا (۲۶۴:۲)

کردند ۲، اندوخته باشند ۲۵، خوزیدند ۴۳، خوزیدند ۵۲، اندوختند ۵۷، کار کردند ۶۹

~: أَسْأَلُهُمُ الشَّيْطَانُ بِمَعْشَرَ مَا كَسَبُوا (۱۵۵:۳)

ورزیدند ۳، مرکز یله کردند ۴۰<sup>۱</sup>، ساخته بودند ۵۳، کرده بودند ۷۲

~: وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم مِمَّا كَسَبُوا (۸۸:۴)

کردند ۲، کرده اند ۲۴، بساختند ۲۹، گرد کردند ۵۸، الفجیدند ۶۴، اندوخته بودند ۱۰۴

~: أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا (۷۰:۹)

کرده و گفته و ساخته باشند ۱۰

~: وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا (۲۷:۱۰)

اندوختند ۲، بیندوختند ۲۹، اندوختند ۶۲، الفجیده اند ۶۴

~: لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ (۱۸:۱۴)

اندوختند ایشان ۱۰۰

~: لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا (۵۸:۱۸)

می کردند ۲۴، اندوخته اند ۳۴، کردند ۶۱

~: وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا (۴۵:۳۵)

می ورزیدند ۴۱

~: وَيَذَاهُمُ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا (۴۸:۳۹)

همی کردند ۲، کردید ۱۱۱

~: قَرَىٰ الْقُلُوبِ مِثْلَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا (۲۲:۴۲)

کردند یا ساختند ۲، کرده باشند ۵۱، کرده اند ۱۰۲

~: أَوْتُوهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَتَعَفَّ عَنْ كَثِيرٍ (۳۴:۴۲)

ورزیدند ۳۲، بکردند ۴۱، الفنجیده باشند ۶۴

~: وَلَا يَتَّقِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا (۱۰:۴۵)

ساختند ۲، ساختند ۲۲، کردند و الفختند ۶۷  
اندوخته باشند ۱۰۰

كِسْفًا: أَوْ تَسْقُطُ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا (۹۲:۱۷)

باره ۱، باره باره ۸، بارها ۵۵، لخت لخت ۱۰۸

~: فَأَسْقُطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ (۱۸۷:۲۶)

بارها ۵۳، باره ۵۶، بار ۷۶، ابر آتشبار ۱۲۲

~: وَجَعَلَهُمْ كِسْفًا فَرَى الدَّقَّ (۴۸:۳۰)

بارها ۱، باره باره ۲، باره، باره ۴۳، بارها ۴۷، بارها ۵۳، باره باره ۱۰۹

~: أَوْ تَسْقُطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ (۹:۳۴)

باره میغ ۵۲

كِسْفًا: وَلَئِنْ رَأَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا (۴۴:۵۲)

باره ۱، باره ابر ۴۱، باره میغ ۵۲، باره ۵۳، باره میغ ۱۰۵، باره میغ ۱۲۵

كَسَوْنَهُمْ: مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسَوْنَهُمْ (۸۹:۵)

جامه پوشیدن ۱، پوشانیدن ۳، پوشیدن ۹، جامه پوشی ۲۴، جامه ۲۹، پوشیدنی ۴۱، جامه‌ها ۵۳، پوشانیدن ۵۵، پوشش ۵۶، جامه کردن ۵۷، جامه پوشانیدن ۶۳، جامه پوشانیدن ۸۹، پوشانیدن ایشان ۱۰۵، جامه دادن ۱۲۲

كَسَوْنَهُنَّ: وَعَلَى الْوُجُوهِ لَعْنَةُ اللَّهِ لِكُنَّ كَسَوْنَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۲۳۳:۲)

جامه پوشیدن ۱، پوشش ۲، پوشش ۳، جامه پوشیدنی ۱۰، جامه ۲۴، پوشیدنی ۴۲، پوشیدن ۵۲، پوشیدن ۵۳، پوشانیدن ۵۵، جامه پوشانیدن ۶۳، جامه دادن ببنکوی ۸۸، جامها ۹۸، جامه دادن ۱۰۰

فَكَسَوْنَا: فَكَسَوْنَا الْوُجُوهُ لَعْنَةً (۱۴:۲۳)

ورپوشانیدیم ۱، پوشیدیم ۲، پوشانیدیم ۳، برپوشانیدیم ۲۴، درپوشانیدیم ۲۹، پوشانیدیم ۳۰، اندرپوشانیدیم ۳۴، پوشیدیم ۳۹، پوشانیدیم ما ۵۶، پوشیدیم ما ۵۸، پوشیدیم ۶۱، درپوشیدیم ۶۲، برپوشیدیم ما ۷۷، درپوشانیدیم ما ۷۹، برپوشیدیم ۸۸، پوشانیدیم ما ۹۰، بازپوشانیدیم ۹۴، پوشیدیم ما ۱۲۴، به پوشانیدیم ۱۳۰

كُشِطَتْ: وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ (۱۱:۸۱)

در نوشته شد ۱، بیاهنجد ۲، از جای بردارند ۲۴، در نوردند ۲۹، بیاهنجد ۳۰، دربیچیده شود ۳۶، پرهنه شود ۳۸، کنده و پاره شود ۴۱، بازگشند ۵۶، باز گشایند ۶۱، برکنده شود از یکدیگر ۶۴، پراکنده شود از یکدیگر ۶۷، شکافته و ابرده شود ۷۹، گشاده کرده شود ۸۰، باز کشند ۹۰، برهنه شود ۹۴، باز کشیده شوند ۹۹، باز برند ۱۰۲، درهم پیچیده ۱۰۳، باز برده شود ۱۰۴، بشکافند ۱۰۶، برکنده شود ۱۱۱، شکافته و ابرود شوند ۱۱۳، برکنده و بیچیده شود ۱۲۰، از روی هم برخاسته شوند ۱۲۲، نوردیده شود ۱۲۴، بازپس برده شود ۱۲۶، کنده و درهم پیچیده شوند ۱۳۰، از روی هم برخاسته شوند ۱۳۲، شکافته شود ۱۳۴، از هم باشد ۱۳۶، باز گشاده شود ۱۳۹

كَشَفَ: ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرُّ عَنْكَ (۵۴:۱۶)

واز کند ۱، بردارد ۲، برمی دارد ۳، وازدارد ۲۴، وردارد ۲۹، گشاید ۳۰، بردارد ۳۸، بازدارد ۳۹، باز گشاید ۴۳، بازدارد ۵۳، گشاید ۵۵، باز برد ۵۶، بازبرد و بردارد ۵۸، باز برند ۵۹، دور کند ۶۱، باز کند ۷۲، برگشاید ۷۶، بگشاید ۹۴، بردارد ۱۰۰، وابد ۱۱۳، برداشت ۱۲۶

كَشَفَ: فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ (۵۶:۱۷)

واز کردن ۱، گشادن ۳، برداشتن ۲۹، بازداشتن ۳۹، برداشتن ۴۱، باز گشادن، گشادن ۵۵، باز

وابریم ۱۱۳، بازداشتیم ما ۱۲۴

~: لَمَّا أَمْتُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ (۱۰: ۹۸)  
ما پوشیدیم ۱۳، ورداشتیم ۲۴، باربردیم ما ۲۷،  
بگردانیدیم ۳۹، برداشتمی ۵۷، برگرفتم ۵۸،  
دور کردیم ما ۶۱، پرداختیم ۷۸

~: فَاسْتَجَبْنَا لَهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ ضُرٌّ (۲۱: ۸۴)  
برداشتیم ۲، گشادیم ۳، ببردم ۱۲، بگشادیم ما  
۳۹، برهانیدیم ما ۴۱، برگشادیم ۴۲، بازبردیم ما  
۵۶

~: وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ (۲۳: ۷۵)  
بگشادیم ۲، ورداشتمانی ۲۹، دور کنیم ۳۹،  
بازبردیم ۴۷، بازداریم ۵۳، باز کردیم ۵۸،  
باز کردیم ما ۷۷، وایردمانی ۷۹، پیدا کنیم ۸۷،  
برداشتمانیم ما ۸۹، برداشت مانی ما ۱۰۶،  
بگشادیم ۱۰۸، وایردیم ۱۱۴، بازبریم ۱۱۹،  
برداشتمانیم ۱۳۴، برداشتمانی ما ۱۳۸،  
باز گشادیم ۱۳۹

~: فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ (۴۳: ۵۰)  
ببردیم ۲، ببردیم ما ۲۲، دور کردیم ۳۹،  
واگردانیدیم ۴۹، بردیم ۹۲، برداشتیم ما ۱۳۸

~: فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ (۵۰: ۲۲)  
بگشادیم ۲، وایردیم ۶، ما بگشادیم ۳۹، باز  
گشادیم ۴۲، باز داشتیم ۴۷، باز گرفتیم ۵۳، باز  
بریدیم ۵۹، گشادیم ما ۶۱، برهنه کردیم ۶۹،  
وایردیم ما ۷۹، آشکار کردیم ۹۶، برهنه کردیم  
ما ۹۹، باز کردیم - دور کردیم ۱۰۹، واکردیم ۱۳۰

کَظِيمٌ: وَأَيُّضْتُ لِعَيْنَاهُ وَبَكَ الْخُزْنُ فَهُوَ كَظِيمٌ\*  
(۱۲: ۸۴)

اندهگن ۱، اندوهگن ۲۴، خشم آلوده ۳۹، فرو  
می خورد ۴۱، خشم آلود ۴۸، اندوه بدل همی  
داشت ۵۳، اندوهگین ۵۸، پر شده اراندوه ۶۲،  
غمناک و خشم آلوده ۷۶، خشمناک ۸۰، غم

بردن ۵۶، باز بُردن ۵۷، دور کردن ۵۸، وایردن  
۵۹، دور کردن ۶۱، برگشادن ۷۶، بردن ۸۸،  
گشادن و بردن ۹۴، وایردن ۱۱۳، واگشادن ۱۱۴

كَشَفْتُ: وَكَشَفْتُ عَنْ سَاقِيهَا (۲۷: ۴۴)

واز کرد ۱، برهنه کرد ۲، دامن برگرفت ۲۰،  
برگفت جامه ۲۴، ورداشت ۲۹، بگشاد ۳۰، شلوار  
برکشید ۴۲، باز برد پوشش ۴۷، واگشاده کرد  
۴۸، برهنه کرد ۵۳، جامه برکشید ۵۶، برداشت  
پوشش ۶۲، برکشید جامه ۶۴، جامه برگرفت ۷۶،  
پیدا کرد ۸۸، برکشید ۹۲، برداشت ۱۰۰، گشاد  
۱۰۹، بازبرد ۱۱۳، وایرد ۱۱۴، برداشت ۱۲۰،  
بالا کشید و برهنه کرد ۱۳۵

كَشَفْتُ: لَيْسَ كَشَفْتُ عَنَّا الرِّجْلَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ (۷: ۱۳۴)

واز کنی ۱، برداری ۲، گشایی ۳، برگیری ۱۰،  
ورداری ۲۴، برگیری ۲۷، برداری تو ۲۹، بازبری  
۳۵، دور کنی ۳۶، بازدار ۳۸، برداری ۴۲،  
باز گشاید ۴۳، برداری ۵۲، باز گشایی ۵۶،  
بگردانی تو ۵۸، دور کنی تو ۶۱، بگردانی ۶۲،  
وایردی تو ۷۹، بگشایی - برداری ۸۳،  
گشاده گردانی ۹۴، برداری تو ۱۰۰ باز کنی -  
بگشایی تو ۱۰۹، بازبری تو ۱۱۳

كَشَفْنَا: فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْرَ (۷: ۱۳۵)

واز کردیم ۱، بگشادیم ۲، برداشتیم ۱۰، برداشتیم  
ما ۲۷، باز بردیم ۳۵، باز گشاییم ۵۶، بگردانیدیم  
ما ۵۸، دور کردیم ما ۶۱، باز کردیم ما ۷۲، باز  
داشتیم ما ۱۰۰، گشاده کردیم ما ۱۲۴

~: فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُرَّةَ رِمَكَّ أَنْ لَوْ دُعَا (۱۰: ۱۲)

واز کنیم ۱، گشاده کردیم ۳، برداریم ۱۳،  
ورداریم ۲۴، برداشتیم ما ۲۹، بگشاییم ۵۳، گشاده  
گردیم ۵۵، دور کنیم و برداریم ۵۸، دور کردیم  
ما ۶۱، برداریم ما ۶۳، بگردانیم ما ۶۴، وایردیم ما  
۷۹، باز بریم ۸۸، بگشاییم ۹۶، برداریم ما ۱۰۰،

خورنده ۱۰۵، پر شده از اندوه، خشم فروخورنده  
۱۰۹، پر بود از اندوه ۱۱۱، خشم فرو خورد ۱۲۱

~: ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ (۵۸:۱۶)

فرومانده از خشم ۲، خشم فروخورنده ۲۹، پر از  
خشم برآمده ۳۴، خشم گین ۴۱، فرو مانده از  
خشم ۴۲، خشم همتی خورد ۵۳، خشمناک ۵۵،  
اندوه خورده ۵۷، فرو خورنده ۶۱، خشم فرو برد  
۷۶، پر خشم گشته ۹۴، خشمالود ۹۵، پر خشم  
۱۰۹، خشمگین ۱۱۴، پر از خشم ۱۲۰، غمناک ۱۲۶،  
خشم فرو خورنده ۱۳۰

~: ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ (۱۷:۴۳)

خشم فرو خورده ۲، خشمناک ۳، خشم فرو  
خورده ۱۶، خشم فرو خورده ۲۲، خشم فرو برنده  
۲۹، خشم گیر ۳۰، خشمگین و اندوهگن ۴۹،  
اندوه فرو خورنده ۶۱، خشمگن ۱۰۰، خشم ۱۲۳،  
خشم خورنده ۱۲۴، خشمناک ۱۳۲، غم بدل فرو  
برد ۱۳۳

الْكُفْبَةِ: يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ وَيُحْدِثُ لَهُمْ كُفْبًا يَبْلُغُ الْكُفْبَةِ (۹۵:۵)

خانه ۲۶، خانه خدای ۵۵، خانه خدای ۷۶

الْكُفْبَيْنِ: وَأَرْجُلُكُمْ إِلَى الْكُفْبَيْنِ (۶:۵)

اشتالنگ ۲، دوشالنگ ۳، هر دو بزول ۱۰،  
شالنگ ها ۱۰ مکرر، شالنگ ۳۰، بزول ۴۲،  
بشالنگ ۴۹، هر دو شالنگ ۵۵، شالک ۷۵،  
شالنگها ۹۴، دو بزول ۱۰۲، دوشالنگ ۱۰۴، بزول  
۱۰۵، دو استخوان برآمده میان پشت پای ۱۱۶، دو  
اشتالند ۱۱۹، دو استخوان ۱۲۳، هر دو اشتالنگ  
۱۲۴، دو استخوان که از پشت قدم برخاسته ۱۲۶،  
شالنگها ۱۲۸، برآمده گی فوزک با ۱۳۶

كَفَّ: فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ (۱۱:۵)

وازداشت ۱، فرو گرفت ۲، بازداشت ۳، کوتاه  
کرد ۲۴، دور کرد ۳۶، باز داشت ۵۵، باز زد ۶۱،  
باز گردانید ۹۲، باز داشت ۹۴

~: وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ (۲۰:۴۸)

فرو گرفت ۲، واداشت ۶، باز گرفت ۲۹، باز دارد  
۳۰، کوتاه کرده است ۶۴

كَفَاتًا: أَلَمْ يَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا (۲۵:۷۷)

درآورستار ۱، جاء باز گشتن ۲، فراهم آورنده ۳،  
جای باز گشتن ۳۰، بسنده ۳۹، گرد کننده و با  
خود گیرنده ۴۲، جای فراهم آمدن ۴۳، آرامگاه  
۴۸، فرد کننده ۵۲، فراز آورنده ۵۶، با هم آورده  
۷۶، کرده کننده ۹۶، فراهم دارنده ۱۰۲، پوشنده  
۱۰۳، گرد کننده با خود گیرنده ۱۰۵، با هم  
آورنده ۱۰۶، فراهم آورنده ۱۲۱، باردان ۱۲۶، جای  
فراهم ۱۳۹

الْكُفَارُ: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ (۱۶۱:۲)

ناگروندگان ۵۵، ناسپاس ۶۱

~: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ (۹۱:۳)

ناگرویده گان ۳۰، ناسپاسان ۶۱

~: أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكِتَابُ آيَةٌ (۵۷:۵)

ناگرویدگان ۲، ناگرویدگان ۵۵

~: وَعَدَ اللَّهُ الْمُتَّقِينَ وَالْمُتَّقِينَ وَالْكَفَّارَ نَارَ (۶۸:۹)

جَهَنَّمَ

ناگروندگان ۱۱۴

~: وَسَيَعْلَى الْكَفَّارُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ (۴۲:۱۳)

ناگرویدگان ۲، نابروندگان ۶

~: كَمْ هِيَ غَيْثٌ أَحَبَّ الْكَفَّارَ بَنَانُهُ (۲۰:۵۷)

برزگران ۱، کشاورزان ۳، کشاورز ۴۱، برزگران

۴۲، برزیگران ناسپاسان ۱۰۹، بردگران ۱۱۳،

برزیگران ۱۱۷

~: قَالِیَوْمَ الَّذِیْنَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ یَضْحَكُونَ (۸۳:۳۴)  
ناگروندگان ۲

كُفَّارًا: وَلَا یَلِدُوا إِلَّا فَاكِرًا كُفَّارًا (۷۱:۲۷)

ناسپاس دار ۲، ناسپاس ۶، ناسپاس داران ۶۴،  
نیک نسیاس ۸۰، ناگرونده ۱۰۲، بسیار ناسپاس ۱۲۲

كُفَّارٌ: وَاللّٰهُ لَا یُحِبُّ كُلَّ كُفَّارٍ أَثِیمٍ (۲:۲۷۶)

ناسپاس ۱، ناسپاس دار ۲، نیک نسیاس ۳،  
ناسپاس دار ۴۲، ناسپاس ۵۵، ناگرویده ۸۴،  
ناسپاسی کننده ۹۹، ناسپاس ۱۰۰، نگرونده ۱۰۴،  
ناسپاس بزه کار ۱۱۲

~: إِنَّكَ الْإِنْسَانُ لَقَلُومٌ كَفَّارٌ (۱۴:۳۴)

ناسپاس دار ۲، نیک نسیاس ۵۵، ناسپاس دارنده  
۵۶

~: إِنَّ اللَّهَ لَا یَهْدِی مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ (۳۹:۳)

نوسپاس ۴۱، نسیاسی کننده ۸۱، سخت ناسپاس  
۹۲، بسیار ناسپاس ۱۱۱

~: أَلِیَافِ جَهَنَّمَ كُلِّ كُفَّارٍ عَنِیدٍ (۵۰:۲۴)

گیر ۳۹، نسیاسی کننده ۸۱، ناگرویده ۸۶،  
نسیاس ۹۱

كُفَّارًا: لَوْ نَرُدُّكُمْ مِنْ بَعْدِ إِیْمَانِكُمْ كُفَّارًا (۲:۱۰۹)

ناگرویدگان ۳، ناگرویدگان ۵۵، ناگروندگان  
۱۱۱

كُفَّارَةٌ: فَمَنْ نَصَّدَفَ بِهِ هُوَ كُفَّارَةٌ لَهُ (۵:۴۵)

پوشش ۲، پوشنده گناه ۳، پوشش ۱۰ مکرر،  
پوشنده گناه ۵۵، گردیده ۷۵، پوشنده گناه ۸۰،  
پوشیدگی ۱۰۹

كُفَّارَتُهُ: فَكَفَّرْتَهُ بِطَعَامٍ عَشْرَ مَسْكِینٍ (۵:۸۹)

پوشش ۲، پوشش - پوشیدن ۳۶، پوشانیدن ۵۶،

پوشاننده ۸۰، پوشنده ۹۱

اَكْفَارُكُمْ: اَكْفَارُكُمْ خَبْرٌ مِنْ اَوَّلِكُمْ (۵۴:۴۳)

گیرگان ۳۹، ناگرویدگان ۹۱، ناگرویدگان  
۱۱۶

كُفَّرَ: وَمَا كَفَّرَ سَلَمَةُ (۲:۱۰۲)

نبشت جادوی ۴۰، ناخستون شد ۶۴

~: فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ (۲:۲۵۳)

نگروید ۲، نگروید ۴۲

~: وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِیٌّ عَنِ الْعَالَمِیْنَ (۳:۱۷)

ناسپاسی کند سرباز زند ۵۵، نسیاسی کند ۸۰

~: فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ (۵:۱۲)

بنگروید ۹۴، نه گروید ۹۷

~: وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّیْ غَنِیٌّ كَرِیمٌ (۲۷:۴۰)

ناسپاس داری کند ۶۱، ناسپاس شد ۱۱۴

~: مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا (۳۰:۴۴)

نگرویده است ۱۱۶

~: وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِیٌّ حَمِیدٌ (۳۱:۱۲)

ناسپاسی کند ۱، ناسپاس شود ۲۴، ناسپاسی کند  
۵۳، ناسپاسی نماید ۱۰۴

~: فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ (۳۵:۳۹)

ناسپاسی کرد ۱۱۶

~: إِنْ لَأَمِنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ (۸۸:۲۳)

نگرود ۳۰، ناخستون شود ۶۷

\* مَا كَفَرَ: وَمَا كَفَرَ شَلِیمَنُ (۲:۱۰۲)

نه نبشت جادوی ۴۰، هرگز نافرمان نشد ۱۲۱

كُفِرَ: تَجَرَّ بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ لِمَنْ كَانَ كُفِرَ (۵۴:۱۴)

ناسپاسی کرده شد ۱، ناسپاس داشته بود ۳۰،  
ناسپاسی کردندش ۳۹، ناگرویده شد و ناسپاسی

کرده شد ۱۰۹، نگرویده بود ۱۱۱، ناسپاس بودندش ۱۳۹

الْكُفْرُ: وَصَدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ (۲۱۷:۲)  
ناگرویدگان ۳۰

~ فَلَمَّا أَحْسَسَ عِيسَى مِنْهُمْ الْكُفْرَ (۵۲:۳)  
ناگرویدن ۳، نابرویدن ۴۰، ناگرویدگی ۶۴

~ أَيَا مَرْئِيكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (۸۰:۳)  
پوشیدن ۱۲۳

~ إِنْ أَسْتَجَبُوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ (۲۳:۹)  
ناگروش ۹۴

~ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ (۳۷:۹)  
ناگروندگی ۱۰۹

~ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا (۱۰۶:۱۶)  
ناگرویدن ۵۵

~ وَلَا يَرْحَمُنَّ لِإِعَادِهِ الْكُفْرَ (۷:۳۹)  
ناسپاسی کردن ۱۱۴، ناسپاسی ۲۴

~ وَكَرِهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْإِصْيَانَ (۷:۴۹)  
گری ۳۹

كَفَرَ: كَفَرَتْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بِالْإِيمَانِ (۲:۴۷)  
محا کند ۱، بیوشانید ۲، فروپوشد ۳، بیمارزید ۲۴،  
بیپوشید ۲۹، بیوشاند ۳۰، بسترزد ۵۳، درگذشت ۶۱،  
درگذارد ۷۸، واپوشانید ۷۹، فروپوشید ۹۴،  
پوشید ۹۶، بازپوشاند ۱۰۰، درگذاشت ۱۰۲،  
درگذارند ۱۰۳، بیوشانید ۱۰۸، درگذراند ۱۱۱،  
واپوشانید ۱۱۳، درگذرد ۱۱۵، بیوشاند و  
درگذراند ۱۱۶، به پوشانید ۱۲۴

كَفَرَ: وَكَفَرْنَا سَاقَاتِنَا (۱۹۳:۳)  
محاکن ۱، بیوشان ۲، پوشان ۳، بیوشان ۲۴،  
درگذار ۲۵، پاک گردان ۳۶، بستر ۳۸، بیوشان

۴۲، بیوش ۵۳، فروگذار ۶۴، بستر ۷۶، بیوش ۹۴،  
بازپوشان ۱۰۰، فراگذار ۱۰۲، درگذر ۱۰۳، بازدار ۱۱۸،  
درگذران ۱۲۳، به پوشان ۱۲۴، به پوش ۱۳۰

كُفْرًا: ثُمَّ أَرَادُوا الْكُفْرَ (۹۰:۳)  
دوستی کردن و اجتهودان ۱۰

~ ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا الْكُفْرَ لَعَنَ يَكُنِيَ اللَّهُ (۱۳۷:۴)  
ناگرویدن ۳

~ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا (۶۴:۵)  
ناسپاسی ۱۰۰

~ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا (۶۸:۵)  
سرزدگی ۲، ناسپاسی ۳۹، پوشیدن ۵۸، ناسپاس  
بی راهی ۷۵

~ فَخَذُّوا مَسْجِدَ خَيْرِ الْأَرْضِ وَكُفَرُوا (۱۰۷:۹)  
ناگرویده کاری ۱۲۸

~ أَلَمْ تَرَى إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا (۲۸:۱۴)  
نسپاسی ۲، بناسپاسی ۳۶

~ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا (۸۰:۱۸)  
ناگرویدگی ۵۸، سرکشی ۱۱۱، ناپاکی ۱۱۶

كُفْرَانٍ: وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ (۹۴:۲۱)  
ناسپاسی کردن ۱، ناسپاسی نباشد ۲، ناسپاسی ۳،  
ناشناختن ۱۲، ناسپاس ۳۰، بازپوشانیدن ۱۰۶

\* لَا كُفْرَانَ: فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ (۹۴:۲۱)  
ناسپاس داری نباشد ۹۴، بازپوشانند ۱۳۸

الْكُفْرَةُ: أُولَئِكَ هُمُ الْكُفْرَةُ الْعَجَرَةُ (۴۲:۸۰)  
ناسپاس داران ۲، ناگروندگان ۵۶، ناگرویدگان

۸۰

كَفَرَتْ: فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمَ اللَّهُ (۱۱۲:۱۶)  
ناسپاس دارشدن ۲، نسپاسی کردند ۳، ناسپاس



~: كَفَرْنَا بِكَ وَبَدَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ لَعَذَابُ اللَّهِ  
نگرودیم ۵۶ (۴:۶۰)

كَفَرْنَا: وَأَنقُولُ كَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ (۶۵:۵)  
محا کردی ایما ۱، بپوشانیدیمی ۲، پوشیدیمی ۳،  
بپوشانیدیم ۱۰ مکرر، بپوشانیم ۲۴، در گذاریم ۳۶،  
بستیریم ۳۸، پوشیدیمی ما ۵۶، بپوشانیدمانی ۵۷،  
پوشیدیمی ما ۵۸، پوشیم ۶۷، پوشیدمی ما ۷۶،  
وابوشانیدمانی ۷۹، بریدیمی ۸۸، پوشیدمانی ۱۰۰،  
پوشیدیمانی ما ۱۰۴، پوشیدمی ۱۰۵، بپوشانیدمی  
۱۰۷، در گذرانیم ۱۱۶، پوشانیدمی ۱۲۶، بپوشانیم  
ما ۱۲۷، پوشیدیم ۱۲۸، در گذرانیدیم ۱۳۰

كُفِّرُوا: مَنْ كُفِّرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ  
ناگرویدن ۵۶، ناسپاسی ۱۱۴ (۴۴:۳۰)

~: وَمَنْ كُفِّرْ فَلَا يَحْزُنُكَ كُفْرُهُ  
نابرویدن ۴۵ (۲۳:۳۱)

كُفِّرِهِمْ: بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا  
ناگرویدن ۵۵، ناگرویدن ۱۱۴ (۸۸:۲)

~: وَأَشْرُؤُا فِي قُلُوبِهِمُ أَلَمْجَلْ بِكُفْرِهِمْ (۹۳:۲)  
ناسپاسی ۳۸، ناگرویدن ۵۵

~: وَلَٰكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ  
ناگرویدن ۲، ناگرویدن ۴۲ (۴۶:۴)

~: وَكُفِّرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ  
نگرویدن ۱۱۶ (۱۵۵:۴)

~: وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا  
ناگرویدگی ۹۲ (۳۹:۳۵)

كَفَرُوا: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ  
نگرویدند بزبان ۸۴ (۶:۲)

~: وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
نگروند ۱۲۸ (۳۹:۲)

کردند ۲۴، ناسباسی کردند ۳۰، ناسباس دار  
شدند ۵۲، ناسباسی کردند ۵۵، ناسباسی کردند  
۵۶، ناسباس شد ۵۹، ناسباسی گرد ۶۱، ناسباس  
شدند ۶۴، ناسباسی کرد ۹۲، ناسباس گشتند ۹۴  
~: فَكَاَنَتَ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ وَكَفَرْتَ طَائِفَةٌ (۱۴:۶۱)  
نگرویدند ۵۶

كَفَرْتُ: إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِن قَبْلُ (۲۲:۱۴)  
بیزارم ۲۴، نگرودیم ۹۴

كَفَرْنَا: أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ يَمِينِكُمْ  
نگرویدگی کردید ۱۰۹ (۱۰۶:۳)

~: وَلَٰكِنْ كَفَرْتُمْ إِن عَذَابِي لَشَدِيدٌ (۷:۱۴)  
ناسپاسی کنید ۱، ناسباس دار باشید ۲، ناسباسی  
کنیت ۳، ناسباسی کنی ۲۴، ناسباس باشید ۵۲،  
ناسپاس شوید ۵۳، ناسباسی کنیت ۵۵، ناسباس  
شوی ۵۹، ناسباسی کنید شما ۸۹، ناسباس دارید  
۹۶، ناسباس گردید ۱۱۲

~: فَيُغْفِرْكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ  
ناسپاسی کردید شما ۹۲، ناسباس کردید ۱۱۱ (۶۹:۱۷)

~: إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ  
نگرویدندی ۶۴، نمیگرویدید ۱۱۱، نگرودید ۱۱۴ (۱۲:۴۰)

~: إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ (۵۲:۴۱)  
ناخستون شوید ۶۴، ناسباسی کردی ۸۱

\* لَئِنْ كَفَرْتُمْ وَلَٰكِنْ كَفَرْتُمْ إِن عَذَابِي لَشَدِيدٌ (۷:۱۴)  
اگر نگرودید ۱۱۱

بِكُفْرِكَ: قُلْ تَمَعَّ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا (۸:۳۹)  
ناگرویدن ۸۱، ناسباسی ۹۲، ناگرویدن و  
ناسپاسی ۱۱۱

كَفَرْنَا: وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ (۸۴:۴۰)  
بیزار گشتیم ۲۴، نگرودیم ما ۱۲۳، ناگروید ۱۳۶ -

ناسپاسی کردند ۳، ناسپاس گشتند ۵۲، ناسپاسی  
گرفتند ۵۵، ناسپاس شدند ۹۶، نافرمانی کردند  
۱۱۴، فرمان نبردند ۱۲۲

~: بَلْ زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ  
(۳۳:۱۳) نگریدند ۲

~: مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ  
(۱۸:۱۴) ناگرویده شدند ۲۹

~: رَبِّمَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ  
(۲:۱۵) نه گرویدند ۵۵

~: وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
(۱۶:۳۰) نه گرویدند ۳

~: يَوْمَ الْفَتْحِ لَا نَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِسْمُهُمْ  
(۲۹:۳۲) نگریده اند ۶۴

~: ذَلِكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا قَوْلٌ لَّيْلِينَ كَفَرُوا  
(۲۷:۳۸) ناگرویدند ۹۲

~: أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا أَفَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ  
(۴۲:۵۲) گبر شدند ۳۹

كَفَفْتُ: وَإِذْ كَفَفْتُ بَيْنَهُمَا يَلْعَنُكَ (۱۱۰:۵)  
وازداشتم ۱، بازداشتم ۲، باز داشتم ۳، کوتاه  
کردم ۹، بگردانیدم ۴۱، بازداشتم ۴۲، بازداشتم  
۵۵، بسنده کردم ۶۱، من باز داشتم ۱۰۴، باز  
داشتم من ۱۲۳

الْكِفْلُ: وَلِاسْتَعْيِلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ (۸۵:۲۱)  
بهر ۱۲۱

~: وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ (۴۸:۳۸)  
بذرفتاری ۹۰، بذرفتاری ۱۰۸، پایندانی ۱۲۳

كِفْلٌ: يَكُنْ لَهُ كَفْلٌ مِنْهَا  
(۸۵:۴) نیاوه ۱، بهره ۲، بهره ۳، بخش ۴۱، بزه ۴۹، بهره ۵۵

~: وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا  
نیشند ۴۰ (۱۰۲:۲)

~: وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَتَّقُ  
بنگرویدند ۴۸ (۱۷۱:۲)

~: زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
نگرویده اند ۱۱۱ (۲۱۲:۲)

~: وَمُطَهَّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
بنه برویدند ۴۰ (۵۵:۳)

~: وَجَاعِلِ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
نه برویدند ۴۰ (۵۵:۳)

~: فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَذَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
نگرویدند ۲، نابرویده باشند ۴۰ (۵۶:۳)

~: وَذُو الْأَرْكَانِ كَفَرُوا كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً  
نگرویدند ۲، نگریدند ایشان ۲۹ (۸۹:۴)

~: يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
پوشیدند ۳۷ (۸۰:۵)

~: لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِسْرَافٌ  
نگرویدند ۸۸ (۷:۶)

~: وَقَالَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ  
ناخستون شدند ۶۴ (۹۰:۷)

~: وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ  
نگرویده اند ۱۳۰ (۷۳:۸)

~: وَنَشَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابِ آلِيمٍ  
ناخستو شدند ۶۷ (۳:۹)

~: إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
ناگرویده شوند ۱۲۸ (۸۴:۹)

~: أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا بَعْدَ الْعَادِ (۶۰:۱۱)

همچنان ۷۵، برخ ۸۴

كَفَلَهَا: وَأَنْتَبَهَا نَبَأًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا زَكِيًّا (۳۷:۳)

بشپرد ۲، پذیرفتاری کرد ۳، بریزد برفت ۱۰، پذیرفت ۲۴، پذیرفتاری کرد ۲۷، بشپرد ۲۹، پذیرفتار کرد ۳۰، پذیرفتار شد ۳۶، میانجی شد ۳۹، فاسپرد ۴۰، بپذیرفت ۴۱، بایندان کرد ۴۹، پذیرفتاری گرد ۵۵، در پذیرفت ۵۷، میانجی کرد ۵۸، سپرد ۶۱، بایندانی کرد ۶۳، باز گذاشت ۷۶، پذیرفتاری کرد ۸۰، بایندان گردانید ۸۹، پذیرفتار کرد ۹۱، بآببندانی کرد ۱۰۰، فراسپرد ۱۱۱، نگهبانی کرد ۱۳۶، بپذیرفت ۱۳۸

كَفَلَيْنِ: يُؤَيِّدُكُمْ كَفَلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ (۲۸:۵۷)

دو نیآوه ۱، دو بهره ۲، دو بهره ۳، دو باره ۲۴، دو برخ ۳۸، دو بخش ۴۳، دو چند مزد ۵۲، دو چندان ۵۶، دو بخشش ۹۰

كُفُوا: أَلَزَمُوا إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوا أَيُّدِيَكُمْ (۷۷:۴)

وازدارید ۱، فروگیرید ۲، بازداریت ۳، قرودارید ۱۰، نگاه داری ۲۴، فرود آرید ۲۹، بازدارید ۳۶، بازگیرند ۳۸، فروگیرید ۴۲، کوتاه گیرید ۴۵، باز داریت ۵۵، دست بداری ۶۰، باززنید ۶۱، بازگیرید ۸۸، باز ایستیت ۹۷، بازدار آرید ۱۰۰، مگذارید ۱۲۴، باز خود گیرند ۱۳۸

كُفُوا: وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوءٌ أَحَدٌ (۴:۱۱۲)

همتا و مانند ۲۴، همتا ۴۱، مانند ۹۶، همتای ۱۱۴

كَفُورًا: وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا (۲۷:۱۷)

ناسپاس دار ۲، نیک ناسپاس ۳، نوسپاس ۴۱، ناسپاس ۵۳، نیک ناسپاس ۵۵

~: وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا (۶۷:۱۷)

ناسپاس ۱، بسیار ناسپاس ۱۱۱

~: إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِنَّمَا شَاكَرَ وَإِنَّمَا كَفُورًا (۳:۷۶)

ناسپاسی کردن ۱، ناسپاس دار ۲، ناسپاس و

نافرمان ۱۰۲، سپاس نادارنده ۱۱۴

~: فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ آيَةً أَوْ كُفُورًا (۲۴:۷۶)

نسیاس ۱۹، بزه کاری ۹۶، ناسپاس گزار ۱۲۲، ناس پاس ۱۳۰، ناسپاس گزار ۱۳۲، ناسپاسی ۱۳۸

كَفُورًا: إِنَّهُ لَيُتَوَسَّسُ كُفُورًا (۹:۱۱)

نوسپاس ۴۱، ناسپاس ۵۳، ناسپاس ۵۵، ناسپاس ۶۲، نافرمان ۶۹، نسیاس ۸۰، ناسپاسی کننده ۱۲۶

~: إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كُفُورٍ (۳۸:۲۲)

ناسپاس دار ۲، ناسپاس ۵۳

~: إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ (۶۶:۲۲)

ناسپاس و ناشناس ۱۱۱، بسیار ناسپاس ۱۱۶

~: وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَسَّارٍ كُفُورٍ (۳۲:۳۱)

نیک نسیاس ۳، ناسپاس ۵۳

~: وَهَلْ يُجْزَى إِلَّا الْكُفُورُ (۱۷:۳۴)

ناسپاس ۲، ناسپاس دار ۳۰، ناسپاسی کردن ۴۲، ناسپاسان ۵۶، ناسپاسی ۸۷، ناسپاس ۱۱۹، ناسپاس گزاران ۱۲۲، ناسپاس گزاران ۱۳۲

~: كَذَلِكَ يُجْزَى كُلُّ كُفُورٍ (۳۶:۳۵)

ناسپاس ۱، ناسپاس ۲۲، ناسپاس ۵۳، ناسپاس کننده ۸۷

~: فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كُفُورٌ (۴۸:۴۲)

نسیاسی کننده ۸۱، سخت ناسپاس ۹۲، ناسپاس و ناگرونده ۱۰۳، نیک ناسپاس ۱۲۱، ناسپاس سخت ۱۲۳

~: إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ (۱۵:۴۳)

نیک نسیاس ۳۲، نسیاسی کننده ۸۱، ناسپاسی کننده ۸۷، ناس پاس ۱۲۴

كُفُورًا: فَأَيُّ أَكْثَرِ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا (۸۹:۱۷)

ناسپاسی ۱، ناسپاس داری ۲، ناسپاسی کردن ۳

نوسپاس ۴۱، ناسپاس داری ۵۲، ناشناختن ۵۳،  
ناسپاس ۵۵، ناسپاس دار ۱۰۵، ناسپاسی و  
ناگرویدن ۱۱۶

~ فَأَيُّ الظَّالِمِينَ إِلَّا كُفُورًا (۹۹:۱۷)  
ناسپاس ۸، نوسپاسان ۴۱، ناسپاس د آری ۹۴

~ فَأَيُّ أَكْثَرِ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا (۵۰:۲۵)  
نسپاسی ۲، ناسپاسی و نابرویدن ۴۷، ناسپاسی  
گردن ۵۳، ناسپاسی ۷۶، ناسپاسی کننده ۸۷،  
نسپاسی ۱۱۹، ناسپاسان ۱۳۸

كَفَى: فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا (۶:۴)  
گوس<sup>۱</sup>، بسنده است ۳، پسندیده است ۱۲۸

~ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا (۴۵:۴)  
بسنده، بس ۱۰، بس ۴۰، بسند است ۷۵

~ وَكَفَى بِهِ إِثْمًا مُبِينًا (۵۰:۴)  
بسنده است ۵۷

~ ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا (۷۰:۴)  
بسنده باشد ۸۴

~ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا (۷۹:۴)  
بسنده بود ۱۰، بسنده باد ۲۹

~ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا (۸۱:۴)  
بس است ۵۵

~ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا (۱۳۲:۴)  
بسنده بود ۳۴، بس بود ۴۵

~ وَالْمَلِكُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا (۱۶۶:۴)  
بسنده است ۵۳

~ فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا يَبْتَائِيكُمْ (۲۹:۱۰)

بسنده است ۲، بس است ۳، بسند است ۱۰، بسنده  
شد ۲۹، بس بود ۳۸، بس بودست ۵۸

~ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ (۴۳:۱۳)  
بسنده است ۵۳، بسنده است ۱۱۳

~ أَقْرَأَ كِتَابَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا (۱۴:۱۷)  
بسنده است ۲

~ وَكَفَى بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا (۱۷:۱۷)  
بسنده بود ۸، بسست ۵۹

~ وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا (۳۱:۲۵)  
بسنده است ۲، بسنده ۴۷

~ وَكَفَى بِهِ ذُنُوبُ عِبَادِهِ خَبِيرًا (۵۸:۲۵)  
بسنده است و بسنده کن ۴۷

~ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا (۳:۳۳)  
بسنده است ۳۴

~ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ (۲۵:۳۳)  
گوسی کرد ۱، بسنده کرد ۴۷

~ كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ (۸:۴۹)  
بسنده است ۲، بس باشد ۸۱

\* كَفَى بِنَا: أَيْنَسًا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسِيبًا (۴۷:۲۱)  
بسنده باشم ما ۲، بسنده ایم ۳، بسندیم ما ۲۴،  
بسنده باشد ما ۳۰، بسنده ایم ما ۱۰۳، پسندیم  
۱۱۱، بسیم ما ۱۳۲

كَفِيلًا: وَقَدْ جَعَلَهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا (۹۱:۱۶)  
میانجی ۱، بذرفزار ۲، بذرفزار ۳، گواه ۲۴، پایندان  
۲۹، بذرفزار ۳۰، بذرفزار ۳۴، نگاه بان ۳۹،  
کارران و نگاهبان ۴۱، میانجی ۵۳، بذرفزار ۵۵،  
بذرفزار ۵۹، پایندان ۶۳، بذرفزار گی ۹۶، نگاه

لَيْكُنْ / ۱۲۲۷

~ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا (۳۳:۴)  
هر یک ۱، هر کس ۲۹، هر کسی ۱۲۴

~ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ (۱۲۹:۴)  
همه ۴۵

~ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ (۱۰۱:۶)  
همه ۵۳

~ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُلْمٍ (۱۴۶:۶)  
هر چه ۲۹

~ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا (۱۶۴:۶)  
هیچ ۲۴

~ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ (۳۸:۷)  
همگان ۲۴

~ وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتَنْتَوِي بِكُلِّ صِرَاطٍ (۷۹:۱۰)  
همه هر ۵۸

~ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى (۲:۱۳)  
هر یک ۵۵

~ كُلٌّ يَجْرِي إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى (۲۹:۳۱)  
همه ۱

~ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فِتْنَةٍ زَوْجَانِ (۵۲:۵۵)  
هر گونه ۳۰

\* لَيْكُنْ: وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوْلَىٰ وَمَا تَرَكَ الْوَالِدَانِ (۳۳:۴)  
وَالْآقْرَبُونَ  
بهر هر یکی ۵۷

~ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا (۴۸:۵)  
مهر یکی را ۱۲۴

~ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مَّمَاعٍ (۱۳۲:۶)  
مهر یکی را ۹۴، هر یک را ۱۱۴، مریکی را ۱۲۴

دارنده ۹۹، پایبند ۱۰۶، برخود گواه ۱۱۱، نگهبان ۱۲۹

كَفَيْتَاكَ: إِنَّا كَفَيْتَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ (۹۵:۱۵)  
گوسی کردیم ۱، بسندگی کنیم ۲، بسنده کردیم ۲۹، دور کردیم ۳۶، بسندگی کنیم ۴۲، برگرفتم ۵۸، بسنده کردیم ما ۶۱، بلند گردانیدیم ۷۶، بسنده باشیم ۸۴، بس بود کردیم ۸۸، پسندیم ۹۴، پسندگی کنیم ۹۶، بسنده ایم ۱۰۲

كَفَيْهِ: إِلَّا كَبَسِطَ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ (۱۴:۱۳)  
دودست ۱، دو بنجه ۲۹، هر دو بنجه ۱۱۳، پنجه ۱۱۸

~ فَأَصْبَحَ قَلْبُ كَفَيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا (۴۲:۱۸)  
دو دست ۲، دستها ۷۶

كَانَ: وَهُوَ كُلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ (۷۶:۱۶)  
گران ۲۹، افتاده ۴۱، گران ۵۵، گنگ ۶۱، وِثَال ۶۲، بمانده ۱۰۲، بار گران ۱۰۴، مانده ۱۰۹

كُلٌّ: إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۲۰:۲)  
هر ۲، هر ۱۰

~ كُلُّ لَهٍ قَاتِلُونَ (۱۱۶:۲)  
همه ۲

~ وَلِكُلِّ وَجْهٍ هُوَ مَوْلَاهُ فَاسْتَبِقُوا الْحَيَاتِ (۱۴۸:۲)  
هر گروه ۵۶

~ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۲۵۹:۲)  
هر ۹۴

~ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ (۲۷۶:۲)  
هر ۱

~ كُلُّ أَمْنٍ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ (۲۸۵:۲)  
هر یکی ۳

~ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا (۷:۳)  
هر همه ۶۱

~: قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ (۳۸:۷)  
مره‌ریک را ۱۱۴

~: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (۳۳:۴۲)  
مره‌ریک ۸۱

\* لِكُلِّ شَيْءٍ تَبَيَّنَّا لِكُلِّ شَيْءٍ (۸۱:۱۶)  
مره‌ریک را ۵۸

\* كُلِّ ذَاتِ حَمَلٍ وَنَضَعُ كُلَّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا (۲:۲۲)  
هر تنی که بار دهد ۳۴

\* كُلُّ مُزْمَرٍ: إِذَا مَزَمَرْتُمْ كُلَّ مَزْمَرٍ (۷:۳۴)  
هر چه باره تر ۴۱

كُلًّا: وَكَلَّوْا عَدَدَ اللَّهِ الْحُسْفَى (۹۵:۴)  
هر یک ۲، هر یکی ۳

~: وَإِنْ يَنْفَرُوا يَنْفِرِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ (۱۳۰:۴)  
هر کرا ۷۵

~: وَوَهَبَ لَهُمُ إِبْرَاهِيمُ وَيَعْقُوبُ كُلًّا هَدَيْنَا (۸۴:۶)  
هر یک ۵۵، هر کس ۶۲

~: وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَتِهِمْ (۴۶:۷)  
همه کس ۱۳۰

~: وَكَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ الرُّسُلِ (۱۲۰:۱۱)  
همه ۱، هر یک ۵۵

~: وَكَلَّا صِرْنَا لَهُ الْأَمْثَلُ وَكَلَّا تَبَرَّاتُنْبِيرًا (۳۹:۲۵)  
همه ۵۶

~: فَكَلَّا أَخَذْنَا بِنَبِيٍّ (۴۰:۲۹)  
هر که و همه ۴۷

كُلًّا: وَكَلَّا مِنْهَا رَعْدًا (۳۵:۲)  
بخورید ۲، بخوریت ۳، می خورید ۱۰، بخوریت ۵۵، می خورید ۶۳

~: فَكَلَّا مِّنْ حَيْثُ يَشْتَأِ (۱۹:۷)  
بخورید ۱، بخورید ۱۰، بخوریت هر دو ۱۰ مکرر  
بخوری ۲۴، هر دو بخوریت ۴۱، بخورید هر دو ۵۲،  
بخورید تان ۶۱، بخورید هر دو ان ۹۶

كَلَّا: كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ (۷۹:۱۹)  
هر آینه نباید ۲، نه چنانست ۳، بدرستی که ۴۱،  
چنان نیست ۵۸، نباید چون ۶۱، نه چنانست نباید  
چنین گفت ۹۴، هر آینه نباید چنین گفتن ۱۰۸

~: كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ (۸۲:۱۹)  
هر آینه نباید چنین ۲، چنانست ۵۸، نباید چنین  
۶۱، نیست آنچنان ۶۴، نیست ۸۷، چنین نباشد ۱۲۸

~: كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا (۱۰۰:۲۳)  
نه چنان بود ۳، چه دورست ۹۲

~: قَالَ كَلَّا فَاذْهَبْ بِأَيِّنَّا (۱۵:۲۶)  
نه چنان باشد ۶۴

~: قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ (۶۲:۲۹)  
دورست ۲۹، نچنانست ۸۶، نچنین است ۱۳۲

~: أَرُونِي الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا (۲۷:۳۴)  
نیست چنین ۵۶

~: كَلَّا إِنَّهَا لَأَطْلَقُ نَرَاعَةً لِلشَّوْءِ (۱۵:۷۰)  
نچنین ۱، نباشد ۲، نه چنان است ۱۲۳، این نباشد  
۱۲۴

~: كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ (۳۹:۷۰)  
نه چنانستی ۹۲

~: كَلَّا إِنَّهُمْ كَانُوا لَآيِنِينَ عِندَنَا (۱۶:۷۴)  
نباشد این چنین ۲، نباشد این چنین ۳۰

~: كَلَّا وَالْقَمَرِ وَاللَّيْلِ إِذَا تَوَبَّرَ (۳۲:۷۴)  
سوگندست ۱۰۸

~: كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ (۵۳:۷۴)

نماید چنین ۸۸  
 ~: كَلَّا لَا تَتْلُوَ عَلَيْهِ هَذَا الْقُرْآنَ وَتَسْمَعُ  
 سوگند که ۲، نباشد آن ۲۹، نه چنین باید ۵۶  
 ~: كَلَّا إِنَّمَا تَنذِرُ مَنِ شَاءَ ذَكَرَهُ  
 نباید چنین ۲، دوری باد ۶۴  
 ~: كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ  
 چنین باید ۲  
 ~: كَلَّا بَلْ لَأَنذَرُكُمْ مَنِ الْيَمِّ  
 نیست چنین ۲، نه چنین است ۳۹  
 ~: كَلَّا إِذَا دَاغَتْ الْأَرْضُ دَاغًا  
 نباید چنین ۲، باز ایست ۱۳۶  
 كَلَالَةٍ: وَإِنْ كَانَتْ رَجُلٌ يُوْرَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً  
 (۱۲:۴)  
 بی پدر و بی مادر و بی فرزند ۲، جز مادر و پدر و  
 فرزند ۳، برادر و خواهر هم مادر ۱۰، نه پدر دارد  
 و نه فرزند ۲۳، آن بود که مادر و پدر نبود ۲۴،  
 خواهران و برادران مادری ۲۷، بی مادر و بی پدر  
 و بی فرزند ۲۹، فرزند و پدر ۳۶، برادر و خواهر  
 هم مادر ۴۰، جز مادر و پدر و فرزند ۵۵، بی مادر و  
 پدر و فرزند ۵۶، فرزندان نباشد و مادر و پدر  
 نباشد این چنین مرد را ۵۸، مردی که نه زن باشد  
 او را و نه فرزند ۶۱، ویرا پدر و مادر نبود ۶۲، از  
 برادران مادری ۷۶، آن بود که مادر و پدر نبود  
 ۸۴، نه پدر بود نه پسر ۸۸، بجز پدر و پدر پدر و  
 فرزند ۹۱، خویشان ۹۶، جز مادر و پدر و فرزند  
 ۹۷، بی مادر و پدر ۱۱۹، بی پدر و مادر بی فرزند  
 ۱۲۱، نه پدر دارد و نه مادر و نه فرزند ۱۲۴، مرده  
 بی پدر و مادر و فرزند ۱۳۶

كَلَامٌ: يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يَحْكُمُونَ.  
 سخن ۲، سخن ۳، سخن ۱۰، سخن ۶۱  
 ~: فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ  
 سخنان ۱  
 يَكَلِّمِي: إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلِمِي  
 (۱۴۴:۷)  
 سخنان ۱، سخن ۳، سخن و گفت ۵۸، سخن ۶۱،  
 سخن ۹۴، سخن گفتن ۹۶، سخنگویی ۱۲۲  
 كَلَامُهُمَا: إِنَّمَا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا  
 (۲۳:۱۷)  
 هردو ۱، هردو ۳، هردو ۳۰، هردو ۴۲، هردو ۵۳،  
 هردو ایشان ۵۶، هردو ۵۷، هردو ۵۹، هردو شان  
 ۹۲، هردو از ایشان ۹۴، دو ۱۰۶

الْكَلْبِ: فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ  
 (۱۷۶:۷) سگ ۱، سگ ۵۵  
 كَلْبُهُمْ: وَكَلْبُهُمْ بَسِيطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ  
 (۱۸:۱۸) سگ ۱، سگ ۲  
 كَلَنَّا: كَلَنَّا الْبَنَيْنِ: أَنْتَ أَكْلَهُمَا  
 (۳۳:۱۸) هردو ۱، هردو ۲، دو ۴۳، هر یکی از آن ۷۶، آن

نماید چنین ۸۸  
 ~: كَلَّا لَا تَتْلُوَ عَلَيْهِ هَذَا الْقُرْآنَ وَتَسْمَعُ  
 سوگند که ۲، نباشد آن ۲۹، نه چنین باید ۵۶  
 ~: كَلَّا إِنَّمَا تَنذِرُ مَنِ شَاءَ ذَكَرَهُ  
 نباید چنین ۲، دوری باد ۶۴  
 ~: كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ  
 چنین باید ۲  
 ~: كَلَّا بَلْ لَأَنذَرُكُمْ مَنِ الْيَمِّ  
 نیست چنین ۲، نه چنین است ۳۹  
 ~: كَلَّا إِذَا دَاغَتْ الْأَرْضُ دَاغًا  
 نباید چنین ۲، باز ایست ۱۳۶  
 كَلَالَةٍ: وَإِنْ كَانَتْ رَجُلٌ يُوْرَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً  
 (۱۲:۴)  
 بی پدر و بی مادر و بی فرزند ۲، جز مادر و پدر و  
 فرزند ۳، برادر و خواهر هم مادر ۱۰، نه پدر دارد  
 و نه فرزند ۲۳، آن بود که مادر و پدر نبود ۲۴،  
 خواهران و برادران مادری ۲۷، بی مادر و بی پدر  
 و بی فرزند ۲۹، فرزند و پدر ۳۶، برادر و خواهر  
 هم مادر ۴۰، جز مادر و پدر و فرزند ۵۵، بی مادر و  
 پدر و فرزند ۵۶، فرزندان نباشد و مادر و پدر  
 نباشد این چنین مرد را ۵۸، مردی که نه زن باشد  
 او را و نه فرزند ۶۱، ویرا پدر و مادر نبود ۶۲، از  
 برادران مادری ۷۶، آن بود که مادر و پدر نبود  
 ۸۴، نه پدر بود نه پسر ۸۸، بجز پدر و پدر پدر و  
 فرزند ۹۱، خویشان ۹۶، جز مادر و پدر و فرزند  
 ۹۷، بی مادر و پدر ۱۱۹، بی پدر و مادر بی فرزند  
 ۱۲۱، نه پدر دارد و نه مادر و نه فرزند ۱۲۴، مرده  
 بی پدر و مادر و فرزند ۱۳۶  
 ~: يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ  
 (۱۷۶:۴)  
 مادر و پدر و فرزند ۳، آنکه نه پدر و نه فرزند بود  
 ۱۰، آنکه نه پدر بود او را نه فرزند ۲۷، مردی

هر دو ۱۰۰، ایتان ۱۱۴، آن دو ۱۲۲، هر ۱۲۹

\* كَلَّمَا الْجَنَّتَيْنِ: كَلَّمَا الْجَنَّتَيْنِ ءَاَتَتْ أَكْلَهَا (۱۸:۳۳)  
هر دو بوستان ۴۱، هر دو بوستان ۵۸، آن دو بوستان ۵۹

كَلَّمْتُمْ: وَأَوْفُوا الْكَلِمَةَ إِنَّا كَلَّمْتُمْ  
بیمید ۱، بیماید ۲، بیمایت ۳، بیماید ۲۹،  
بیماید ۳۸، بیماید ۵۳، بیماید ۵۶، بیمودی  
۵۹، پیمان کنید ۷۶، بیماید شما ۹۳، به بیماید  
۱۰۶، پیمانه کردید ۱۱۴، پیمانه کنید شما ۱۱۸،  
بریماید ۱۲۱

الْكَلِمُ: يُخْرِقُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ  
سخن ۱  
~: يُخْرِقُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ (۵:۱۳)  
سخن ۲، سخنها ۳، سخون ۶۱، سخنها ۹۰  
~: يُخْرِقُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ (۵:۴۱)  
سخنها ۷۰

~: إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ  
سخنان ۳ (۳۵:۱۰)

كَلَّمَ: وَيَنْهَى مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ  
سخن گفت ۱، سخن گفت ۲، سخن گفت ۱۰،  
سخن خویش بشنوانید ۲۵، سخن گفته است ۲۹،  
سخن گفت ۴۲، سخون گفت ۶۱، سخن بگفت ۶۴،  
سخن گوید ۶۹، سخن کند ۹۰، سخن کرد ۹۸

~: وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَسْلِيمًا  
سخن کرد ۶۱، سخن گفت ۶۲ (۴:۱۶۴)

كَلِمَ: أَوْ قُطِعَتْ يَدُ الْأَرْضِ أَوْكِكُمْ بِوَالْمَوْقِ (۱۳:۳۱)  
بسختن آورده شدند ۱، بسختن آوردندی ۲،  
سخن گفته شد ۳، سخن گفتندی ۵، سخن گفتی  
۲۴، گویا کنند ۴۱، بسختن آوردندی ۴۲، سخن  
گفته شوند ۵۶، بسختن آرند ۶۰، سخون گفته

شدی ۶۱، بسختن آوردندی ۷۶، بسختن آورده  
شدی ۷۹، سخن گوینده شدند ۸۰، سخن گفته  
شود ۹۲، سخن گفته شدی ۱۱۴، بسختن آورده  
شدند ۱۲۰، بسختن آورده شود ۱۲۲، سخن  
آوردندی ۱۲۸، فاسخن آیند ۱۳۹

كَلَّمَا: كَلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشْوَافِيهِ (۲:۲۰)  
هر گاه که ۴، هر گاه که ۱۰، هرگاه ۱۰ مکرر، هر  
آنچه ۴۸، چون ۶۰، هرانگاه ۱۰۷، هرگاه که ۱۲۲  
~: كَلَّمَا رَفَعُوا مِنْهَا مِنْ قَمَرٍ رَافِقًا (۲:۲۵)  
چن ۴، هر آنگاه که ۴۸

~: أَفَكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ  
هرگاه ۲، هر بار که ۳، هرانگه ۲۹، هران هنگام  
۵۳، هر بار ۵۵، ای هر گاه ۶۳، هر گاه ۷۶، آنگاه ۹۲  
~: أَوْ كَلَّمَا عَاهَدُوا عَاهِدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ (۲:۱۰۰)  
هرگاه ۲، هر گاه ۴۰، آن هنگام ۸۸، هرگاه ۱۲۱

~: كَلَّمَا دَخَلَ عَلَيْكَ زَكِيًّا الْحَرَابِ (۳:۳۷)  
که ۲۵، هر گاه ۴۰

~: كَلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ (۴:۵۶)  
هرباری ۱، هر آنگاه ۱۰۴

~: كَلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ لَمَلَأَهَا اللَّهُ (۵:۶۴)  
هرگاه ۱۰۰، هرگاه چون ۱۲۴، هر چند ۱۲۷

~: كَلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ  
همچنانکه ۷۰ (۵:۷۰)

~: وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِمَا لَئِنْ قَوْمَهُمْ سَخِرُوا مِنْهُ (۱۱:۳۸)  
هر بار ۱، هر گاه ۲۴، هر چون ۵۷

~: كَلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا (۱۷:۹۷)  
هر کجا ۲

~: كَلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ (۲۲:۲۲)  
هر آن هنگام ۱۲، هر جا ۶۱



~: كَلَّمَآرَادُوا أَن يَخْرِقُوا مِنهَا أُعِيدُوا فِيهَا (۲۰:۳۲)  
هر آنگاه ۲۴

~: وَإِنِّي كَلَّمَآدَعَوْهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ (۷:۷۱)  
هر باری که ۱، هروقت ۶

كُلُّ مَا: كُلُّ مَا رَدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ (۹۱:۴)  
هر بار ۱، هرگاه ۲، هرگه ۱۰، هر آن هنگام ۴۵، هر  
گاه که ۵۶، هر بار که ۵۸

~: كُلُّ مَلَأَ أُمَّةً وَصُومًا كَذِبُهُ (۴۴:۲۳)  
هر گه که ۲۹، هر آنگاه ۳۹، هر جا که ۷۷،  
هر جگاه ۱۰۸، هر گاهی که ۱۱۳

كَلِمَاتٍ: فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ (۳۷:۲)  
سخنان ۱۰، سخنی چند ۲۵، سخنان ۵۵، سخنان  
چند ۸۵، سخن چند ۱۲۳

~: وَإِذْ أَسْنَأَلَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ (۱۲۴:۲)  
سخنان ۲، سخنها ۳، فرمانها ۲۹

~: وَلَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ (۳۴:۹)  
سخنان ۲، سخنان ۱۰۰، سخن ها ۱۱۸

~: لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ (۶۴:۱۰)  
گفتها ۵۱، سخن ۵۵، گفتارها ۶۴، گفتهها ۱۰۳

~: لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ (۱۰۹:۱۸)  
سخنان ۱، سخنوان ۴۴، دانشها ۱۳۲

~: مَا نَفِذَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ (۲۷:۳۱)  
سخنها ۶۴

كَلِمَاتِهِ: الَّذِي يُؤْمَرُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ (۱۵۸:۷)  
سخنها ۳۵، فرمانها ۴۱

~: وَيُؤَيِّدُ اللَّهُ أَن يُحَقِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ (۷:۸)  
سخنان ۱

~: وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ (۸۲:۱۰)

سخنها ۱۳، سخن ۵۸

~: لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِهِ (۲۷:۱۸)

سخنان ۵۵، سخنوان ۶۱، گفتهها ۶۴، گفتهها ۱۰۳

~: وَبَشَّرَ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحَقِّقُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ (۲۴:۴۲)  
سخنان ۲، سخنان ۳۲، سخنها ۸۲

كَلِمَةً: يُبَشِّرُكَ بِبَشَرٍ مُّصَدِّقًا بِكَلِمَتِي مِنَ اللَّهِ (۳۹:۳)  
سخن ۳۹

~: إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلِمَتِهِ مِنْهُ أَسْمُهُ الْمَسِيحُ (۴۵:۳)  
فرزند ۱۰۴

~: وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدًا (۱۱۵:۶)  
سخنها و فرمانها ۴۴، سخنان ۵۳

~: وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى (۴۰:۹)  
سخن ۲، سخن و کار ۴۱

~: وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ (۷۴:۹)  
کلیمه ۱۱۳

~: كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ (۳۳:۱۰)  
سخن ۱

~: إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ (۹۶:۱۰)  
سخن و فرمان ۴۱

~: وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا (۱۲۹:۲۰)  
سخن ۲

~: أَقَمْنَ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ (۱۹:۳۹)  
گفتار ۱۲۲

~: وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ (۶:۴۰)  
سخن ۱۱۴

كَلِمَتُنَا: وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْآثِمِينَ (۱۷۱:۳۷)  
گفتار ۲۴، سخن ۳۳، سخن ۱۱۴

- کَلِمَتُهُ: إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ  
وَكَلِمَتُهُ (۱۷۱:۴)  
سخن ۱، سخون ۶۱، گفت ۶۲، گفتار ۹۸
- کَلِمَتُهُ: وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ (۱۴۳:۷)  
سخن گفت ۱، سخن گفت ۲
- ~: فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدِينَا مَكِينٌ آمِينَ\* (۵۴:۱۲)  
سخن گفت ۲، سخن گفت ۵۵، سخون گفت ۶۱،  
سخن گفت ۶۲، سخن کرد ۱۱۶
- کَلِمَتُهُمْ: وَلَوْ أَنَّا زَلَلْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ النَّوَى  
(۱۱۱:۶)  
سخن گفتندی ۱، سخن گویند ۲، سخن گفتند ۳،  
سخن گفتی ۲۹، سخون گویند ۳۹، سخنی گفتی  
۵۳، سخون گفتی ۶۱، سخن گویند ۷۶، بسخن  
آوردیمی ۱۰۷، سخن میکردند ۱۱۱، سخن میگفت  
۱۱۲، سخن گفت ۱۲۱، سخن میگفتند ۱۲۳، سخن  
گفتن ۱۲۴
- کَلِمَةً: وَلَا تُحِبُّونَهُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ (۱۱۹:۳)  
همه ۱، همه ۵۳، همه ۵۵
- ~: لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ (۳۳:۹)  
همه ۵۳
- کَلِمَتَا: وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا (۳۱:۲)  
همه ۲، همه ۱۰، هر همه ۹۴
- ~: وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى (۵۶:۲۰)  
هر همه ۵۸
- ~: كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلَّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ (۴۲:۵۴)  
همگنان ۲
- کَلِمَتُهُمْ: وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ
- جَمِيعًا  
همه ۵۹
- ~: فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ (۳۰:۱۵)  
همه ایشان ۳، همه ۵۳، هر ۷۶
- ~: وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا (۹۵:۱۹)  
هر یک ۵۶، همه گان ۸۷، همگیان ۹۰
- ~: فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ (۷۳:۳۸)  
همگنان ۲۲، همه گنان ۳۰، همگان ۷۴، همه ۹۲،  
همه بیک بار ۱۱۴
- کُلُّهُمْ: وَيَوْمَ نَبْرِكُ بِمَاءِ الْيَتِّهِنَ كُلُّهُمْ (۵۱:۳۳)  
همگنان ۳۰، همگیان ۵۳، هر یک ۶۱
- كُلُّوْا: كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ  
بُخُوْرِيَتِ ۵۵، بخوريد<sup>۱</sup> ۱۰۶
- ~: فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِغْتُمْ  
مَى خُوْرِيَدِ ۱۰
- ~: كُلُّوْا وَأَشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ  
بُخُوْرِيَتِ ۵۵
- ~: كُلُّوْا مِنَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا (۱۶۸:۲)  
بخوریت ۳، بخورید ۱۰
- ~: كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ  
بخورید ۲
- ~: فَكُلُوْا مِنَّا أَسْكُنْ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اٰسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ (۴:۵)  
روا بود خوردن ۱۰
- ~: وَكُلُّوْا مِنَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا  
خوريد ۱، بخورید ۲، بخوری ۲۴

- ~: فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ لَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ  
بخورید ۱، بخورید ۵۸ (۱۱۸:۶)  
که بسا ۱۰۰، ای بس ۱۰۱
- ~: قَالَتْ كَمْ لَيْتَ قَالَ لَيْتُ يَوْمًا  
چند ۲، چند ۱۰، چند بست ۶۳ (۲۵۹:۲)  
~: قَالَتْ كَمْ لَيْتَ قَالَتْ لَيْتُ يَوْمًا
- ~: كَلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ  
می خورید ۱۰ (۱۴۱:۶)  
~: كَلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ
- ~: كَلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ  
می خورید ۱۰ (۱۶۰:۷)  
~: كَلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ
- ~: فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا  
اکنون می خورید ۱۰، بخورید شما ۲۴، بخورید ۶۲ (۶۹:۸)  
~: فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا
- ~: كَلُوا وَارْعُوا أَنْفُسَكُمْ  
می خورید ۴۸ (۵۴:۲۰)  
~: كَلُوا وَارْعُوا أَنْفُسَكُمْ
- ~: فَكُلُوا مِنْهَا وَالْأَطْعَمُوا الْبَاسِ الْفَقِيرَ  
بخورید ۵۱، بخورید ۱۱۳ (۲۸:۲۲)  
~: كَلُوا وَارْعُوا أَنْفُسَكُمْ
- ~: كَلُوا وَارْعُوا أَنْفُسَكُمْ  
خورید ۸۰ (۲۴:۶۹)  
~: كَلُوا وَارْعُوا أَنْفُسَكُمْ
- ~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ  
بخورید ۱، بخورید ۲، بخورید ۳، بخورید ۱۰ (۴:۴)  
~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ
- ~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ  
کلی: ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ  
بخورید ۱، بخور ۲، بخوریت ۳، بخورید ۵۳ (۶۹:۱۶)  
~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ
- ~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ  
بخور ۱، بخور ۲ (۲۶:۱۹)  
~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ
- ~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ  
کَم: سَلَّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمْ ءَاتَيْنَهُمْ مِنْ ءَايَةٍ يُنْفِرُونَ (۲۱۱:۲)  
چند بار ۴۰، چه ۱۳۸  
~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ
- ~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ  
~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ  
~: كَلُوا: فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَسَّافُكُلُوهُ

- ~: وَأَدْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ (۲۳:۲) خویش ۲
- ~: وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ (۵۰:۲) شما ۱۲۳
- ~: لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ (۸۴:۲) یکدیگر ۲۹، یک دیگر ۹۸
- ~: وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا يُنْفِسْكُمْ (۲۷۲:۲) شما مردان ۲۵
- ~: إِلَّا أَنْ تَكُونَ تَجَدَرَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ (۲۸۲:۲) یکدیگر ۱۲۸
- ~: وَإِنْ تُبَدُّوْا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِوَاللَّهِ (۲۸۴:۲) و شما ۱، شمارا ۵۵
- ~: لَنْ يَضُرَّكُمْ إِلَّا أَذًى (۱۱۱:۳) شمارا ۲، باشما ۵۶
- ~: أَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّدَكُمْ رَبُّكُمْ (۱۲۴:۳) شما ۱
- ~: ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً مُبَاسًا (۱۵۴:۳) از شما ۲
- ~: وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ (۲۵:۴) شما ۹۴
- ~: فَلَمَّا أَعَزَّ لَكُمْ فَلَمْ يُغْنِيْلَكُمْ (۹۰:۴) از شما ۵۶، بانان ۶۱
- ~: حَقِّ يَوْمُضُوا فِي حَدِيثِ غَيْرِ بَعْضِكُمْ لَكُمْ إِذَا شَأْنُهُمْ (۱۴۰:۴) شما تون ۱
- ~: وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ (۲۱:۵) خویش ۱۲۴
- ~: وَإِذْ جَاءَكُمْ قَالُوا آمَنَّا بِمَا (۶۱:۵) شما ۲
- ~: ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ (۶۰:۶) نان ۹
- ~: وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ (۱۱:۷) شمار ۵۷
- ~: قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لُبَاسًا يُورِي سَوْءَ بَعْضِكُمْ (۲۶:۷) خویش نان ۲۴
- ~: إِنْ رَيْبُكُمْ مِنَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ (۵۴:۷) خود
- ~: أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَمِلُونَ (۱۲۱:۱۱) خویشان ۲۴، خود ۷۶
- ~: أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ (۶:۱۴) خویشان شما ۵۸
- ~: وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا (۹۱:۱۶) خویشان ۳
- ~: لَتَتَّخِذُوا مِنْ آيَاتِنَا دُخْلًا بَيْنَكُمْ (۹۲:۱۶) یک دیگر ۲
- ~: إِنْ يَشَأْ يُرْسِلْكُمْ أَزْوَاجًا يَنْشَأُ بَعْضُكُمْ (۵۴:۱۷) بر شما ۵۸
- ~: فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ (۱۹:۱۸) از خود ۵۸
- ~: لَيْسَتِ لَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ (۵۸:۲۴) خویش ۲
- ~: وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُم (۶۴:۲۸) خویش ۶۴

- ~ ثُمَّ اِلَّا رَيْبُكُمْ تُرْجَعُونَ (۱۱:۳۲) ايشانرا ۶۳  
شمان ۶۱
- ~ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ (۳۷:۳۴) شمان ۶۱
- ~ وَلَئِنْ لَّكَرُفٍ الْأَنْعَامَ لَعِبْرَةٌ (۶۶:۱۶) مرشما ۱۱۳
- ~ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا (۸۰:۱۶) خود ۶۱
- ~ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ (۵۱:۵۴) شمان ۳۹
- ~ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَنْفُسِهِمْ يُضَرِّبُونَ الْيَوْمَ (۱۲:۵۷) ايشان ۶۱
- ~ إِنَّمَا يَنْهَىٰ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي الدِّينِ (۹:۶۰) خود شما ۶۱
- ~ لَكُمْ: الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا (۲۲:۲) از بهر شمارا ۶۳، بهر شما ۸۰، شما ۸۲
- ~ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا (۲۹:۲) از بهر شمارا ۱۰، برای شما ۳۶
- ~ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَفْرَقٌ إِلَىٰ حِينٍ (۳۶:۲) شمارا ۹۴
- ~ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا (۱۸۷:۲) از بهر شما ۳
- ~ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا (۲۴۷:۲) از برای شما ۲۷
- ~ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ (۱۲:۴) شماراست ۷۶
- ~ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۲۵:۴) شمار ۵۷
- ~ أَجِلٌ لَكُمْ مِنْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ (۹۶:۵)
- ~ تَقْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ (۱۶۱:۷) شمانرا ۹۲
- ~ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ (۱۶:۱۸) برای شمارا ۵۸
- ~ فَارْجِعُوا هَؤُلَاءِ لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ (۲۸:۲۴) مرشمارا ۲
- ~ وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ (۵۵:۲۸) شمارا باد ۳۰
- ~ فَقَالَ أَلَا تَأْتَا كُفُونًا لَكُمْ لَا تَطْفُونَ (۹۲:۳۷) شمار که ۱
- ~ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ (۷۹:۴۰) مرشمانرا ۶۱
- ~ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنْ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ (۱۸:۴۴) شمارا ۲
- ~ سَتَفَرِّحُكُمْ بِآيَةِ الْفَلَاحِ (۳۱:۵۵) بشما ۶۴
- ~ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرُ (۱۲:۵۸) مرشمار ۸۰
- ~ مَالِكُمْ: فَمَا لَكُمْ فِي الْمُتَفَقِّهِينَ فَتَحَتَيْنِ (۸۸:۴) چه بودست شمارا ۱۰، جبودشمارا ۵۷
- ~ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ (۷۳:۷) نیست تان ۵۸

- ~: مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ (۳۸:۹)  
چه بودست مرشمارا ۵۵
- ~: وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (۱۱۶:۹)  
نهد شما را ۱، نباشد مرشما را ۱۲۷
- ~: وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآءَ (۱۱۳:۱۱)  
نباشد شمارا ۷۶
- ~: أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالِي (۴۴:۱۴)  
نیست و نباشد تان ۵۸، نباشد شمارا ۷۶
- ~: بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُتَسَلِّمُونَ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ (۲۵:۳۷)  
چه بودست مرشمارا ۳۰
- ~: مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ فَرَّغَ عَلَيْهِمْ صَبْرًا بِالْإِيمَانِ (۹۲:۳۷)  
چه بود شما را ۲۲
- وَلَكُمْ: وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَفَرٌّ (۳۶:۲)  
شمارا ۹۴
- لَكُمْ: وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِرِينَ (۲۱:۷)  
شمارا ۲۴
- ~: وَأَقْلَلْ لَكُمَا الْشَّيْطَانَ لِكُفَاكَ دُونِي \* (۲۲:۷)  
مرشمارا ۵۸، هردو ۵۸
- ~: وَتَكُونُ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ (۷۸:۱۰)  
شما دورا ۱، شما دوقن ۲۴
- ~: وَجَعَلْ لَكُمَا سُلْطٰنًا (۳۵:۲۸)  
شما هردو ۲۴، شما ۵۸
- ~: وَالَّذِي قَالَ لَوْلَاذِيهِ أَتَىٰ لَكُمَا (۱۷:۴۶)  
شما دورا ۱
- كُنْ: وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۱۱۷:۲)  
بباش ۱۰، بباش ۵۵، پیدا شو ۱۲۲
- ~: إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۴۷:۳)  
هست شو ۳۶، بشو ۱۲۰
- ~: خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۵۹:۳)  
باشد ۶۱
- ~: وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ (۷۳:۶)  
شو ۳۶، بباشید ۶۴
- ~: فَخُذْ مَاءً أَتَيْتُكَ وَكُنَ مِنَ الْسَّكِرِينَ (۱۴۴:۷)  
باش ۱
- ~: فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنَ مِنَ السَّاجِدِينَ (۹۸:۱۵)  
باش ۵۵
- ~: فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۳۵:۱۹)  
بباش ۲
- كُنْ: إِن كُنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (۲۲۸:۲)  
هند ۱، هستید ۶۴، ایشان ۹۶
- ~: فَإِنْ كُنْ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ (۱۱:۴)  
بند ۱، بوند ۹۷
- ~: قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ (۲۸:۱۲)  
شمارا ۵۶، شما زنان ۵۸
- ~: وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ (۳۱:۳۳)  
شمان ۹۲
- ~: وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ (۳۳:۳۳)  
خویش ۳۰، خود ۹۲
- ~: وَإِنْ كُنْ أُولَئِ حَمَلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ (۶:۶۵)

- باشند ۳، هستند ۳۹، باشند زنان ۹۶  
 ~: قَالَ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ أَذْكَاءٌ كُنتُمْ تَتْلُونَ (۱۷: ۹۸)  
 شوم ما ۵۸
- ~: قَالَ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ أَذْكَاءٌ كُنتُمْ تَتْلُونَ (۲۱: ۱۴)  
 بودیم ۲  
 ~: لَا تَخَذْنَهُ مِنْ لَدُنَّا إِنَّ كُنتُمْ فَعِلِينَ (۲۱: ۱۷)  
 هستیم ما ۱۲، بودمان ۱۱۳
- ~: وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ (۲۱: ۷۹)  
 ما بودیم ۲  
 ~: وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ (۲۱: ۸۱)  
 بودیم و هستیم ما ۱۰۰
- ~: وَوَعَدْنَا إِبْرَاهِيمَ أَنْ يَكُونَ لَهُ نَذِيرٌ وَكُنَّا فَاعِلِينَ (۲۱: ۱۰۴)  
 هستیم ۲  
 ~: وَمَا كُنَّا مِنَ الْخَلْقِ غَافِلِينَ (۲۳: ۱۷)  
 بودیم ما ۲۴
- ~: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ (۲۳: ۳۰)  
 خود بودیم ما ۷۷
- ~: قَالَ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ أَذْكَاءٌ كُنتُمْ تَتْلُونَ (۲۳: ۸۲)  
 شدیم ۳۹، بودیم ۴۷، گردیم ۵۴
- ~: وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ (۲۳: ۱۰۶)  
 ما بودیم ۵۱
- ~: وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ كُنَّا تَرَبًّا وَابْتِغَاءً (۲۷: ۶۷)  
 ما نبودیم ۴۷، بودیم و شوم ۵۸، شدیم ما ۹۲
- ~: وَلَكِنْ كُنَّا كَمَا تَرْسِلِينَ (۲۸: ۴۵)  
 بودیم ۹۲
- ~: إِنْ طَلَقْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ (۶۶: ۵)  
 شما ۱
- ~: كُنَّا قَالُوا فِيهِمْ كُنتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ (۴: ۹۷)  
 بودیم ۱
- ~: لَوْ أَنَّا أُنْزِلْنَا عَلَى الْكَتَابِ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ (۶: ۱۵۷)  
 بودی ایما ۱، می بودیم ۱۰۰
- ~: أَوَلَمْ نَعُودْ فِي مِلَّةِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَذِبِينَ (۷: ۸۸)  
 باشم ۵۵، بوده باشیم ۱۳۶
- ~: إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ (۷: ۱۱۳)  
 بیم ایما ۱، باشیم ۲۷
- ~: إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ (۱۰: ۲۹)  
 ما بودیم ۲
- ~: إِلَّا كُنَّا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ (۱۰: ۶۱)  
 بیم ۱، باشیم ما ۲۹، ما باشیم ۷۶
- ~: وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ (۱۲: ۱۷)  
 هند ۱، ما هستیم ۶۴، هستیم ما ۷۶
- ~: مَا جِئْنَا لِنَفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَرِيقِينَ (۱۲: ۷۳)  
 بودیم ۷۶
- ~: وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا (۱۲: ۸۲)  
 بودیم ۲
- ~: أَوَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ أَذْكَاءٌ كُنتُمْ تَتْلُونَ (۱۳: ۵)  
 شوم ۳، گشتم ۵، گردیم ما ۵۸
- ~: وَقَالَ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ أَذْكَاءٌ كُنتُمْ تَتْلُونَ (۱۷: ۴۹)  
 شوم ۵۵

- ~: لَوْ دَامِنَا وَكُنَّا رَبَّابًا وَعِظْمَاءُ نَالِدِيَتُونَ (۵۳:۳۷) بیاشیم ۲، باشیم ۸۱
- ~: مَا كُنَّا أَصْحَابَ السَّعِيرِ (۱۰:۶۷) نمی بودیم ما ۱۰۰، نمی بودیم ۱۰۳
- ~: وَمَا كُنَّا لَهُ مُقَرَّبِينَ (۱۳:۴۳) \* مَا كُنَّا نَعْمَلُ: مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ (۲۸:۱۶) ما نکردیم ۹۶، هرگز نکرده ایم ۱۲۱
- ~: أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ (۵:۴۴) \* كُنَّا صَادِقِينَ: وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ (۱۷:۱۲) هستیم ۲ ماراست گو باشیم ۶۲
- ~: إِنْ دَا كُنَّا عِظْمَاءَ حَرَّةٍ (۱۱:۷۹) \* كُنَّا نَبِغُ: قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبِغُ (۶۴:۱۸) گردیم ۱۰۳ ما می جستیم ۳، ما می جستیم ۹۴، میجستیم ۱۳۲
- \* لَكُنَّا: لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ (۱۵۷:۶) \* كُنَّا نَخُوضُ: وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْفَاحِشِينَ (۴۵:۷۴) بودیمی ۲۴، ما بودیمی ۲۹، بودمانی ۵۷، هرآینه بودیمانی ما ۱۰۴، بودمانیم ما ۱۱۱
- ~: لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا أُولَآ أَنْتُمْ لَكُمُ الْمُؤْمِنِينَ (۳۱:۳۴) \* كُنَّا نَسْمَعُ: وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ (۱۰:۶۷) ما بودمانی ۲۲، می بودیمی ما ۹۲ بودیم که میشنیدیم ۱۳۶
- ~: لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ (۱۶۹:۳۷) \* كُنَّا نَقْعُدُ: وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقْعُودِ لِلْسَّمْعِ (۹:۷۲) بودیمی ما ۳۳، می بودیمی ۹۲ بودیم ما که می نشستیم ۹۲
- \* مَا كُنَّا: إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ (۲۳:۶) كُنْتُ: وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتُ عَلَيْهَا (۱۴۳:۲) نبودیم ۱، نبودیم ۲، ما نبودیم ۲۹، نبودیم ما هرگز نبودیم ۱۰۰
- ~: فَلَنَقْصُرَ عَنْهُمْ بِعَلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ (۷:۷) \* وَمَا كُنَّا لَهُمْ مُقَرَّبِينَ (۱۳:۴۳) نباشیم ۴۵ نبودیم ۲۹
- ~: وَمَا كُنَّا لَهُمْ مُقَرَّبِينَ (۱۳:۴۳) \* وَمَا كُنَّا لَهُمْ مُقَرَّبِينَ (۱۳:۴۳) نبودیم ۲۹، نه ایم ما ۵۸، نیستیم ما ۷۶
- ~: مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ (۲۸:۳۶) \* وَمَا كُنَّا لَهُمْ مُقَرَّبِينَ (۱۳:۴۳) نیستیم ما ۳۳ نبودیم و نیستیم ۸۱، نبودمانی ما ۱۳۴
- ~: وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ (۱۰۲:۴) \* وَمَا كُنَّا لَهُمْ مُقَرَّبِينَ (۱۳:۴۳) بی ۱، باشی ۲، باشی ۳، باشی تو ۲۷، باشی ۲۹، بیاشی ۹۴، باشی تو ۱۰۰، بوده باشی ۱۱۴
- ~: إِنْ كُنْتَ قُلْتَهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمَ مَا فِي نَفْسِي (۱۱۶:۵)



- بودم ۱، بودم ۲۷
- هستم ۱۰۸، من من ۱۳۹
- ~ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ (۱۱۷:۵)
- ~ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَصَدًا (۵۱:۱۸)
- بوده ام ۱۳۰
- ~ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ (۱۲۷:۵)
- ~ وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّنْسِيًّا (۲۳:۱۹)
- بودی ۱، هستی ۹، تو بودی ۳۷، بودی و هستی ۱۲۱
- ~ فَأَنبَأَ يَمَامُودًا أَنِ انْ كُنْتُ مِنَ الصَّادِقِينَ (۷۰:۷)
- ~ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ (۳۱:۱۹)
- هی ۱
- ~ أَتُنَبِّئُ يَمَامُودًا أَنِ انْ كُنْتُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ (۷۷:۷)
- ~ وَتَذَكَّرُكَ كَثِيرًا إِنَّكَ كُنْتَ بِنَابَعِيرًا (۳۵:۲۰)
- هستی تو ۲۴، تو هستی ۲۹
- ~ قَالَ إِنْ كُنْتُ حِجَّتَ بِتَابِعَاتٍ بِهَا (۱۰۶:۷)
- ~ رَبِّ لِرَحْمَتِكَ أَعُوذُ وَفَكَدْتُ بِصِيرًا (۱۲۵:۲۰)
- بودی ۲
- ~ وَلَوْ كُنْتُ فَاطِمَةً أَتْلُو حَقِّي تَشْهَدُونَ (۳۲:۲۷)
- ~ وَكَانَ كُنْتُ فِي شَاكٍ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَتَنِلَ (۹۴:۱۰)
- بوده باشم ۱۳۶
- ~ قَالَ يَقُولُوا أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ يَدَيْنِ مِنْ رَبِّي (۲۸:۱۱)
- ~ وَمَا كُنْتُ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ (۴۴:۳)
- هستی ۴۲
- ~ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ يَدَيْنِ مِنْ رَبِّي (۶۳:۱۱)
- من باشم ۲۹، باشم من ۱۰۰، باشم ۱۰۵
- ~ وَإِنْ كُنْتُ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ (۳:۱۲)
- ~ وَمَا كُنْتُ تَعْلَمُهَا أَنْتَ (۴۹:۱۱)
- بودم ۵۸
- ~ إِنْكَ كُنْتُ مِنَ الْغَافِلِينَ (۲۹:۱۲)
- بودی تو ۷۶
- ~ إِنْكَ كُنْتُ مِنَ الْغَافِلِينَ (۲۹:۱۲)
- هی ۱، هستی ۵۸، بودی ۷۶، تو بودی ۹۶، هستی ۱۱۳
- ~ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا (۹۳:۱۷)
- نیم ۵۸، من نبودم ۶۱، نبوده ام ۶۴، نبوده ام من

۷۶، نبودم من ۸۶

~ وَمَا كُنْتُ بِجَانِبِ الْغَرْبِ إِذْ فَضَيْتَا (۴۴:۲۸)

نبودی ۲

~ مَا كُنْتُ تَدْرِي مَا أَلِكْتُ وَلَا أَلَيْسْتُ (۵۲:۴۲)

نو نیستی ۸۱

~ قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَايِنِ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي (۹:۴۶)

نبودم ۱، من نیستم ۱۰۳، نیستم ۱۱۱

\* مَا كُنْتُ تَدْرِي مَا أَلِكْتُ تَدْرِي مَا أَلِكْتُ (۵۲:۴۲)

تو نمی دانستی ۹۲، نمی دانستی ۱۲۱

\* مَا كُنْتُ تَرْجُوا: وَمَا كُنْتُ تَرْجُوا أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ

الْكُتُبُ (۸۶:۲۸)

نبودی تو امید دارنده ۵۶

\* مَا كُنْتُ قَاطِعَةً: قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي

مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْ لِحَقِّي تَشْهَدُونَ (۳۲:۲۷)

نبرم ۴۳

كُنْتُمْ: وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا

(۲۳:۲)

چنانست کِشما ۱۰، شما هستید ۲۴، می باشید ۲۹،

هستید ۵۵، هستی ۵۷

~ وَكُنْتُمْ أَمْوَنًا فَأَحْيَاكُمْ (۲۸:۲)

بودی شما ۲۴، بودید ۵۵، بوده اید ۱۱۲

~ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ (۶۴:۲)

گردیدی ۲۴، بودیدی ۵۵، میبودیدی ۱۱۱

~ وَإِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۹۱:۲)

هستید ۳، بودید شما ۲۹، بدستید ۴۰

~ وَإِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۹۳:۲)

شما بدستی ۱۰، بدی ۴۰

~ وَإِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۱۱:۲)

هستید ۲

~ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ (۱۳۳:۲)

بود شما ۶۳

~ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ (۱۵۰:۲)

باشید ۲۴، باشید تان ۶۱

~ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّاكِلِينَ (۱۹۸:۲)

بودید تان ۶۱، شما بدی ۶۳، باشید و بودید ۱۰۰

~ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۲۴۸:۲)

هید ۱، باشی شما ۷۵

~ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۲۷۸:۲)

هستی شما ۲۵

~ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ (۲۸۳:۲)

بید ۱، شما بدستی ۱۰

~ فَأَحْكُمْ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (۵۵:۳)

شما بودی ۲۴

~ وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً (۱۰۳:۳)

شما بدی ۱۰، بوده باشید ۶۱

~ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ (۱۱۰:۳)

بودید هستیت ۴۱، گشتید شما ۴۲، گشتید ۸۴

~ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ (۱۴۳:۳)

بودید و هستید ۳۰

~ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ

بُودِ تان ۲، بودیتی ۳، بودیدی ۲۷، بودقانی ۴۸،

بودیدی تان ۶۱، بودندی ۱۰۷

~ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشِيدَةٍ (۷۸:۴)

باشید ۲، باشید شما ۴۵

~ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

فَتَبَيَّنُوا (۹۴:۴)

بودید ۱، بودید ۲

- ~ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا (۶:۵) ~  
باشیت ۱۰ مکرر  
بودیت ۳
- ~ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ (۳۷:۷) ~  
شما بودید ۲۷
- ~ قَدْ وَقُرُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ (۳۵:۸) ~  
همی بودید ۱۱۲
- ~ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (۴:۷۱) ~  
چنانستی ۱۰۸
- ~ إِنَّ كُنْتُمْ: إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (۴۳:۱۶) ~  
شما نیستید ۱۰۳
- ~ فَتَنَّا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (۷:۲۱) ~  
نیستید شما ۱۰۳، اگر چنانست ۱۰۸
- ~ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثِ (۵:۲۲) ~  
نیستید ۱۰۳
- ~ لَكُنْتُمْ: لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ (۶۴:۲) ~  
گشتیدی ۱۰، هر آینه بودید ۶۳
- ~ مَا كُنْتُمْ: مَا كُنْتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ (۲۸:۱۰) ~  
نبودید شما ۵۸، نبودید ۱۲۱
- ~ كُنْتُمْ تَخْتَلِفُونَ: مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (۹۲:۱۶) ~  
ناهموار گشتید ۹۴
- ~ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ: بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۲۸:۱۶) ~  
شما همیکردید ۹۳، همی کردید ۹۴
- ~ وَلَعَزَّيَطُوا بِهَا عُلَمَاءُ مَا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۸۴:۲۷) ~  
بودید شما دانایان ۸۷
- ~ كُنْتُمْ تَقْتَرُونَ: لَتَشْتَغِلَنَّ عَنْ مَا كُنْتُمْ تَقْتَرُونَ (۵۶:۱۶) ~  
شما برافنید ۹۳، شما از خویشتن بافند ۹۴
- ~ كُنْتُمْ تَحْسِبُونَ: بِمَا كُنْتُمْ تَحْسِبُونَ (۳۹:۷) ~  
همی ساختید ۱۲۸
- ~ إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ (۷:۴۴) ~  
هستیت ۳۲
- ~ لَعَدَّ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۵۴:۲۱) ~  
بودید شما ۲
- ~ أَتُكْفَرُوا بِمَا كُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظْمًا (۳۵:۲۳) ~  
باشید ۳۰، شوید ۳۹، کردید ۷۶
- ~ لَوْ أَنَّهُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (۱۱۴:۲۳) ~  
چنان بودی ۶۱
- ~ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (۲:۲۴) ~  
چنانست ۶۱
- ~ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۴۸:۳۶) ~  
هستید شما ۳۳
- ~ هَذَا يَوْمَ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ (۲۱:۳۷) ~  
بودی ۸۱
- ~ فَأَتُوا بِكِنَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۵۷:۳۷) ~  
هستید ۸۱

اندر گنج و نهل کردید ۱۰

\* کُنْتُمْ صَادِقِينَ: إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۲۳:۲)  
راست می گوید ۴۰

~: فَتَمَنُّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۹۴:۲)  
شما می راست گوید ۱۰، راست گفتید ۴۰

~: إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۱۱:۲)  
می راست گوید ۴۰

~: فَأَتَوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۹۳:۳)  
راست همی گوید ۹۴

كُنْتُمْ: إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (۲۸:۳۳)  
هستید ۴۷، هستید شما ۵۶، هستند ۱۱۸

~: وَلَنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ (۲۹:۳۳)  
هید ۱

كَنَزَ: قُلْ لَا أَتْرِكُ عَلَيْكَ كَنْزًا أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ (۱۲:۱۱)  
گنج ۱

كَنَزْتُمْ: هَذَا مَا كَنْزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ (۳۵:۹)  
گنج نهادید ۱، همی گنج نهادید ۲، گنج نهادیت ۳، اندر گنج نهاده بودی ۱۰، همی گنج نهادید ۱۱، گنج می نهادیت ۴۱، گنج نهادید شما ۴۳، گنج کردند ۵۳، گنج نهادیت ۵۵، گنج نهادیدتان ۶۱، بنهادید ۸۸، گنج کردید شما ۹۳، گنج نهادیم ۱۰۷، گنج نهاده بودید ۱۲۰، گنج می نهادید ۱۳۴، گنج کرده بودید ۱۳۶

الْكُنُوسِ: فَلَا أَقِيمُ بِالْحَقِّسِ الْجَوَارِ الْكُنُوسِ (۱۶:۸۱)  
روز بنهام شداران ۱، پنهان شوندگان ۲، ناپیدا روندگان ۲۴، پنهان شونده ۳۶، پنهان شوند ۴۱، پنهان شوندگان در جایگاههای خویش ۷۹، پنهان رو ۸۹، بازپس آیندگان ۹۰، پنهان ۹۲، واپس شوندگان ۱۰۲، پنهان شونده ۱۱۱، پنهان شوندگان در جای خویش ۱۱۳، پنهان شوندگان ۱۱۶، بازپس

رونده ۱۱۹، روندگان ۱۲۱

لَكُنُودٌ: إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ (۶:۱۰۰)  
ناسپاس دار ۲، ناسپاس ۲۴، پوشنده ۹۶، هرآینه ناشناست ۱۰۶، بسیار ناسپاس ۱۳۶

كُنُوزٍ: مِمَّنْ جَشَعَتْ وَغُبُورٌ وَكُنُوزٌ وَمَقَامِرٌ كَرِيمٍ (۵۸:۲۶)  
گنجها ۱

الْكُهْفِ: أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكُهْفِ (۹:۱۸)  
شکاف ۳، شکاف کوه ۲۹، غار ۳۶، شکاف ۵۵، دکان کوه ۹۵، شکاف در کوه ۱۰۰، سوراخ کوه ۱۲۴، سوراخ ۱۲۸

~: فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكُهْفِ (۱۱:۱۸)  
سوراخ کوه ۵۸

~: فَأَوْرَأَ إِلَى الْكُهْفِ (۱۶:۱۸)  
سوراخ که ۱

كُهْفِهِمْ: وَلَيْسُوا فِي كُهْفِهِمْ (۲۵:۱۸)  
غار ۸، شکاف ۱۰۸

كُهْلًا: وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكُهْلًا (۴۶:۳)  
دوموییگی ۲، از پس سی سالگی ۱۰، پیر ۲۴، سی ساله ۲۵، سی و سه سال ۲۸، چهل روزه ۴۰، گاه سپیدی موی ۴۹، کدخدا ۵۷، بزرگ ۶۲، دومویی ۶۹، از پس چند سال که دوموی باشد ۷۸، دوموییگی ۸۴، دوموی و پیر ۱۱۶

~: تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكُهْلًا (۱۱۰:۵)  
پیری ۱، بزرگی ۲، سی و سه ساله ۳، نه پیر ۹، بزرگی و پیری ۱۰، مکرر، بزرگی ۲۶، دوموییگی ۲۹، سی سالگان ۳۷، دومویی ۴۳، سی و سه ساله ۵۵، کدخدایی ۵۷، مرد دوموی ۵۸، سی سالگی ۷۲، سی و سه سالگی ۸۰، دومو ۹۶، دوموی و پیری ۱۱۸، برومیریگی ۱۲۸، میان سی سالگی و پنجاه سالگی ۱۳۰

كُوتَا: فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كُوتَا (۷۶:۶)

ستاره ۱، ستار ۱۰، سِتَارَه ۵۳، سِتَارَه ۵۵، ستاره ۶۲، ستارگان ۹۰

~: يَكُنَّ ابْنِي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كُوتَا (۴:۱۲)

استاره ۴۹، سِتَارَه ۵۳، سِتَارَه ۵۵، سِتَارَه ۶۲، ستاره ۱۰۰

كُوتَب: كَانَتْ كُوتَبُ دُرِّي (۳۵:۲۴)

ستاره ۱، سِتَارَه ۵۱، سِتَارَه ۵۳

كُونُوا: فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ (۶۵:۲)

گردید ۲۴، بَاشِيت ۵۵، بگردید ۱۲۰

~: وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا (۱۳۵:۲)

باشند ۶۳، باشید شما ۱۰۴

~: وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّكُمْ نَعْمًا (۷۹:۳)

بودید ۱، بباشیت ۳، باشی ۲۵

~: كُونُوا قَوْمِ اللَّهِ بِالْقِسْطِ هُدًى لِّلَّذِينَ (۱۳۵:۴)

بید ۱، بباشید ۲، باشید ۱۰

~: كُونُوا قَوْمِ اللَّهِ بِالْقِسْطِ هُدًى لِّلَّذِينَ (۸:۵)

باشیت ۳، بباشید ۱۰

~: قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ (۱۶۶:۷)

شوید ۳۶

~: اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ (۱۱۹:۹)

باشیدتان ۶۱

~: قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا (۵۰:۱۷)

باشی شما ۲۴

~: يَكُنَّ لِلَّذِينَ آمَنُوا قُرْآنًا نَّصَارًا لِلَّهِ (۱۴:۶۱)

باشید ۲، بشوید ۸۷

كُونِي: قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ (۲۹:۲۱)

باش ۱، ببلش ۱۲

كُوتَا: فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كُوتَا (۷۸:۳۳)

کنیزکان پستان بر آورده ۲، دختران نارپستان ۳، زنان دوشیده ۲۴، زنان رسیده ۲۹، پستان بر آورده

مانند انار ۳۰، جفتان نارپستان ۳۶، کنیزکان ۳۸، زنان نارپستان ۵۲، کنیزکان پوستان بر آورده ۵۶، نارپستان ۶۷، کنیزکان نارپستان ۹۰، دختران

نارپستانان ۱۰۹، نارپستانان ۱۱۳، دختران ۱۱۴، دختران انار سینه ۱۳۶

الْكُوفَر: وَلَا تَمْسِكُوا بِمِصَمِّ الْكُوفَرِ (۱۰:۶۰)

زنان ناگرویده ۳، زنان ناگرونده ۱۲۱، ناگروندگان ۱۲۹

الْكُوكِب: إِنَّا زَيْنًا أَلَمْ نَكُنْ إِلَّا الْكُوكِبُ (۶:۳۷)

ستارگان ۱، استارگان ۵۹

~: إِذَا أَلَمْ نَكُنْ إِلَّا الْكُوكِبُ أَنْتَرْت (۲:۸۲)

ستارها ۱۰۲

الْكُوتَر: إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوتَر (۱۰:۱۰۸)

جوی در بهشت ۵۲، با خیر بسیار ۷۹، نیکی بسیار ۱۰۹، فرزندان بسیار ۱۲۰، بیشمار ۱۲۲، بسیاری ۱۲۳، فرزندان بیشمار ۱۳۲

الْكُوتَر: إِذَا أَلَمْ نَكُنْ إِلَّا الْكُوتَر (۱:۸۱)

تاریک کرده شهد ۱، سیاه شود ۲، بیجانند ۲۴، سیاه کنند ۲۹، سیاه گردد ۳۰، نور برگرفته شود ۳۶، تاریک گردد ۳۸، دربیچند ۴۱، سیاه کند ۵۱، دربیچید ۶۱، تاریک شود ۶۴، دربیچیده و تاریک

کرده شود ۷۹، در پوسته شود ۸۰، برهم زنند ۹۰، پوشیده شود ۹۱، درهم پیچیده شود ۹۴، برده شود ۹۹، در گرفته شود ۱۰۰، در نور دیده شود ۱۰۶، برپیچند ۱۰۸، تاریک کرده شود ۱۰۹، درجیده و تاریک کرده شود ۱۱۳، درنوشته شود ۱۱۴، درهم نور دیده گردد ۱۲۲، درهم پوشیده شود ۱۲۳، بی نور شود ۱۲۶، برده شود روشنایی او ۱۳۹

بد ساختن ۳۰، فریب ۳۹، بدخواهی ۸۶، رسانیدن  
مکروه ۱۰۴

~: لَمْ يَكِدُوا كَيْدًا وَارَكِدُوا (۱۵: ۸۹)  
سازش بد ۲، سازش ۳۰، سگالش کردن ۸۷،  
سگالیدن ۹۸

~: وَارَكِدُوا فَيُهْلِكُ الْكَافِرِينَ مِنْهُمْ رُجُومًا (۱۶: ۸۹)  
ساختن ۸۹، افسوس کردن ۱۳۶

كَيْدُكُمْ: فَاجْتَمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوَصَفُوا (۶۴: ۲۰)  
سازش ۲، جادوی ۴۱، کردار ۵۲، سگالش ۵۳،  
ساز ۵۶، سگالش ۸۰، دستان ۱۰۳، کردار ۱۰۵، ساز  
بد ۱۰۸، سازش و سگالش ۱۰۹

كَيْدُكُمْ: قَالَ إِنَّهُمْ مِنْ كَيْدِكُمْ (۲۸: ۱۲)  
سازش بد ۲، سگالیدن سگالش ۳، بدسگالیدن  
۴۲، دستان ۴۹، بد سگالیدن ۵۵، سگالیدن ۶۱،  
سازش بد ۹۴، سازش ۹۶

كَيْدُهُ: فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَىٰ (۶۰: ۲۰)  
سازش بد ۲، سگالش جادو ۴۱، سازش ۴۳، ساز  
۵۸، سازش بد ۶۱، جادوان ۱۰۳، بدسگالی ۱۰۹

~: هَلْ يَدَّبْهُنَّ كَيْدُهُمْ مَا يَغِطُّ (۱۵: ۲۲)  
سگالش ۱۲، کردار ۵۲، سگال ۵۳

كَيْدُهُمْ: لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا (۱۲۰: ۳)  
سگالش بد ۳، سگالش ۲۳، بدسگالی ۴۱،  
بدسگالیدن ۵۷، سگالیدن ۵۸، بدخواهی ۸۴،  
سازش ۱۲۸

~: يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ (۴۶: ۵۲)  
بدخواهی ۱۰۴، بدسگالش ۱۱۴

~: أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدُهُمْ فِي تَضَلُّلٍ (۲: ۱۰۵)  
سازش بد ۲

كَيْدُهُنَّ: وَلَا تَنْصَرِفْ عَنْ كَيْدِهِنَّ (۳۳: ۱۲)

كُنِيَ: كَيْدًا لَمْ يَكُنْ كَيْدًا وَلَا يَكُنْ (۴۰: ۲۰)  
تا ۲، تا که ۲۴

كَيْدٌ: إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا (۷۶: ۴)  
سازش ۲، سگالش ۳، سازش بد ۴۲، سازش بد  
۵۲، سگالش ۵۵، سگالش و ساختن ۵۸،  
سگالیدن ۷۵

~: ذَلِكَ كَيْدُكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ (۱۸: ۸)  
ساخته و اندیشه ۵۸، سگالش ۸۴، بد سازش ۱۲۸

~: وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْفَاسِقِينَ (۵۲: ۱۲)  
بداندیشی ۳۶

~: إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدًا سَاحِرًا (۶۹: ۲۰)  
بدسگالی ۲۹، ساخت ۵۸، دستان ۱۰۳

~: وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (۲۵: ۴۰)  
بدسگالیدن ۳، بدی ۲۹

~: وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ (۳۷: ۴۰)  
سازش بد ۲، سگالش ۸۸

~: فَإِنْ كَانَ لِكُلِّ كَيْدٍ فَكْرٌ (۳۹: ۷۷)  
سگالیدن ۳، بدسگالش ۴۱، چاره ۱۲۲

كَيْدًا: فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا (۵: ۱۲)  
سگالیدن ۳، سگالیدن ۷۶

~: وَأَرَادُوا بِكَيْدِهِمْ فِجْعَلْنَاهُمْ الْأَخْسَرِينَ (۷۰: ۲۱)  
سازش بد کردن ۲، سگالش ۱۲، سگالش ۵۳،  
کردنی ۱۱۳

~: فَأَرَادُوا بِكَيْدِهِمْ فِجْعَلْنَاهُمْ الْأَسْفَلِينَ (۹۸: ۳۷)  
سازش بد ۲، سگالش ۲۲، بدی ۲۹، بدسگالشی  
۹۴، دستان ۱۰۳

~: أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ (۴۲: ۵۲)  
سگالش بد ۲، بدسگالیدن ۳، بدسگالی ۲۹،

بد ۲۴، سازش ۹۸

~ وَأَنْظُرُوا إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ تُنْشَرُّهَا (۲۵۹:۲)

چون ۱، چگونگی ۲۷

~ فَأَسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ (۳۴:۱۲)

بدی ۲۹، سگالش ۹۰

~ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ (۶:۳)

چنانکه ۲۴، هر چگونگی ۵۵، هر چه گونه ۸۰

~ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ (۵۰:۱۲)

آنچه سگالیدن ۲۹، سگالش ۱۱۴

~ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ (۸۶:۳)

چگونگی ۲۵، چگونگی ۱۱۹

كَيْدُونُ: ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ (۱۹۵:۷)

سازش بد کنید ۲، بد سگالی کنید ۲۹

~ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ (۱۰۱:۳)

چگونگی ۲

می سگالید ۲۵، بکنیت آنچه می خواهی ۴۱

~ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ (۴۱:۴)

چون بود ۲۴

سازش بد کنید ۵۲، می سازید ۵۸، بد سگالید ۶۱

سگالید ۱۰۲، فریب نمایند ۱۰۴، سازش بدی کنید

۱۰۵، سازش بد کنی ۱۲۴، سازش بر کنید ۱۲۸

~ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ (۶۲:۴)

چه ۵۸

~ فَإِنْ كَانَ لَكُمُ كَيْدٌ فَكِيدُوا (۳۹:۷۷)

بسگالید ۱۹، بسازیت ۳۰، سگالش کنید ۶۱، بیش

~ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُفِيقُ كَيْفَ يَشَاءُ (۶۴:۵)

هر چگونگی ۲، چگونگی و چون ۴۵

برید ۱۰۳، چاره کنید ۱۲۲

كَيْدُونِي: مِنْ دُونِي فَكِيدُونِي جَمِيعًا (۵۵:۱۱)

بد سگالیت ۳، بکنید ۷ مکرر، سگالش کنید ۲۷

~ أَنْظُرْ كَيْفَ بُيِّنَ لَهُمُ الْآيَاتِ (۷۵:۵)

چگونگی ۲

بد سگالی کنید ۲۹، بسگالید ۳۸، بسگالیت هر

~ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ (۸۱:۶)

چگونگی و چرا ۱۰

بدی که می سگالیت ۴۱، سازش بد کنید ۵۲

بسگالید ۵۳، سگالیت ۵۵، بر سگالید ۶۴، سازش

بکنید ۹۶، سازید ۱۰۶

~ وَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَتْ عِقَبَةُ الْمُفْسِدِينَ (۸۶:۷)

چگونگی بود ۲۷

كَيْدِي: وَأَمْلِي لَهُمْ لِأَنْ كَيْدِي مَتِينٌ (۱۸۳:۷)

گرفتن ۱۰، بد سگالیدن ۳۵، کار ۴۱، ساختن ۸۹

~ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ (۷:۹)

چون و چگونگی ۵۸

ناگاه گرفتن ۹۱، فرا گرفتن ۹۳، گرفتن بناگاه

۱۲۷، گرفتن پنهانی ۱۳۵

~ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ (۸:۹)

چه گونه باشد ۱۲۸

~ وَأَمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ أَمْ تَسْتَأْذِنُهُمْ أَنْ يَخْرُجُوا

سازش ۲، پوشیده گرفتن ۳، سگالش ۱۹

سگالیدن ۶۱

~ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ (۱۴:۱۰)

چونست ۲۴

كَيْفَ: كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ (۲۸:۲)

چگونگی ۱۰، چگونگی ۵۵، چگونگی ۶۳

~ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا (۲۴:۱۴)

- جُون ۲، جُگونه ۵۵  
 ~: قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ (۶۳:۱۲)  
 خراوار بار ۴۹
- ~: أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ (۴۸:۱۷)  
 کجگونه ۸
- ~: قَالُوا كَيْفَ تُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا (۲۹:۱۹)  
 چه گونه ۴۸
- ~: أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ (۹:۲۵)  
 چه گونه ۱۱۳
- ~: فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَنِقَةُ الظَّلَامِ يَك (۴۰:۲۸)  
 جگانه ۹۵
- ~: فَثَبِّثْ سَحَابًا فَيَسْطُرُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ (۴۸:۳۰)  
 چنانکه ۲، چنانچه ۸۶
- ~: فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُوتْ (۲۷:۴۷)  
 چون بهد ۱، چگونه باشد ۴۱
- \* كَيْفَ فَعَلَ: أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ (۱:۱۰۵)  
 چه کرد ۲۴
- الْكَيْلِ: وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ (۱۵۲:۶)  
 بَیمودن و بَیمانه ۱۰، بَیمودن ۵۵، بَیمانه ۵۸، بَیمودن ۶۲، بَیمانه ۶۴، بَیمانه و بَیمودن ۹۱
- ~: فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ (۸۵:۷)  
 بَیمانه ۱، بَیمانه ۲، قفیز ۳۹
- ~: لَا تَرَوْتْ أَبَى أَوْ فِي الْكَيْلِ أَنَا خَيْرُ الْمُتَرَلِينَ (۵۹:۱۲)  
 بَیماد ۱، بَیمانه ۵۵، بَیمودن یا بَیمانه ۸۰
- ~: وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كَلَّمْتُمْ (۳۵:۱۷)  
 بَیمانه ۵۳
- ~: فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ (۱۸۱:۲۶)  
 بَیمانه و بَیمودن ۵۸، ترازو ۱۳۸
- \* كَيْلَ بَعِيرٍ: وَتَزَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ (۶۵:۱۲)  
 شتروار ۷ مکرر، بَیمانه شتروار ۵۲، اشتر بار ۵۸، یک اشتر بار ۶۴، اشترواری بار ۸۸، شترواری ۹۳، بَیمانه اشتروار ۹۴، یک شتروار ۱۰۰، بَیمانه شتروار ۱۰۹، یکشتروار ۱۱۱، بَیمانه یکشتتر ۱۲۰
- كَيْلًا (كَيْ لَا): فَأَنْبَبَكُمْ عَمَّا يَقْرَأُ كَيْلًا (۱۵۳:۳)  
 تا ۵۶
- ~: لَكِنِّي لَا يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمِي شَيْئًا (۷۰:۱۶)  
 آنگاه ۲۴، تانه ۵۵
- ~: لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شَيْئًا (۵:۲۲)  
 تا که ۸۶، تانه ۱۰۸





لَ: الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فَرَشًا  
از بهر ۵۵

~: وَإِذْ قُلْتُمْ لِمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ  
به ۲۴

~: قَالُوا أَذْءُ لَنَا رَبُّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ  
برای ۵۲

~: لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ  
هر آینه ۵۵

~: وَمِمَّا آخَرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ  
برای ۲۷

~: وَلَيْسَ اللَّهُ لَهُوَ الْمُرِيدُ الْحَكِيمُ  
که ۲۹

~: لَا تَتَّبِعُوا الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا

(۲۲:۲)

(۵۵:۲)

(۷۰:۲)

(۱۴۴:۲)

(۲۶۷:۲)

(۶۲:۳)

(۸۳:۴)

همه ۲۷

تا ۱

را ۱

از برای ۲۷

وا ۱۰

درست ۵۹

از بهر ۷۶

~: وَلَا ضَلَالَتُهُمْ وَلَا مَنِيْنُهُمْ وَلَا مُرَنَّهُمْ (۱۱۹:۴)

~: فَطَوَّعَتْ لِنَفْسِهِ قَتْلَ أَخِيهِ (۳۰:۵)

~: قَالُوا يَا مُوسَىٰ أَذْءُ لَنَا رَبُّكَ (۱۳۴:۷)

~: فَمَا اسْتَفْتَمُوا لَكُمْ فَاسْتَخَيَّمُوا لَكُمْ (۷:۹)

~: وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا (۱۵:۱۲)

~: وَأَعَدَّتْ مَنْ مَعَهَا (۳۱:۱۲)

- ~ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ (۷:۱۴) هَراینه ۵۵  
~ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (۷:۱۴) از بهر آنکه تا ۴۰
- ~ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَكُنَّا مِنَ الْغَاثِ (۲۱:۱۴) نیز ۷۶  
~ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ لَنَكْرِهَنَّ إِلَىٰ سَكَرَتِهِمْ يَعْهَدُونَ (۷۲:۱۵) سوگند ۳۶
- ~ لَنَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا (۵۸:۲۲) زود که ۵۶  
~ لَئِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ (۳۰:۲۳) از ۴۳
- ~ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ (۷۵:۲۳) هَراینه ۴۷  
~ قَالُوا تَعْبُدُونَ أَصْنَامًا مِمَّا فَطَرَاللهُ عَدِيبِينَ (۷۱:۲۹) بهر ۴۶
- ~ لَنَنْصِفَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرًا تَهُ (۳۲:۲۹) هَراینه ۳  
~ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ (۳۰:۲) مَر ۱۳۸
- ~ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا (۳۴:۲) از بهر ۵۵  
~ وَءَامَنُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ (۴۱:۲) بَر ۵۵
- ~ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ (۸۳:۲) با ۶۳  
~ لَمَّا بَيَّنَّ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ (۹۷:۲) مَر ۹۹
- ~ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ (۱۴۳:۲) از بهر آنکه ۱۰۵
- ~ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (۷:۱۴) از بهر آنکه تا ۴۰
- ~ قُلْ مَا أَنفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ وَالَّذِينَ ... (۲۱۵:۲) بجا ۹۰
- ~ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ لَنَكْرِهَنَّ إِلَىٰ سَكَرَتِهِمْ يَعْهَدُونَ (۷۲:۱۵) سوگند ۳۶
- ~ لَنَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا (۵۸:۲۲) زود که ۵۶
- ~ لَئِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ (۳۰:۲۳) از ۴۳
- ~ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ (۷۵:۲۳) هَراینه ۴۷
- ~ قَالُوا تَعْبُدُونَ أَصْنَامًا مِمَّا فَطَرَاللهُ عَدِيبِينَ (۷۱:۲۹) بهر ۴۶
- ~ لَنَنْصِفَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرًا تَهُ (۳۲:۲۹) هَراینه ۳
- ~ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ (۳۰:۲) مَر ۱۳۸
- ~ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا (۳۴:۲) از بهر ۵۵
- ~ وَءَامَنُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ (۴۱:۲) بَر ۵۵
- ~ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ (۸۳:۲) با ۶۳
- ~ لَمَّا بَيَّنَّ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ (۹۷:۲) مَر ۹۹
- ~ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ (۱۴۳:۲) از بهر آنکه ۱۰۵
- ~ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (۷:۱۴) از بهر آنکه تا ۴۰
- ~ قُلْ مَا أَنفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ وَالَّذِينَ ... (۲۱۵:۲) بجا ۹۰
- ~ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ لَنَكْرِهَنَّ إِلَىٰ سَكَرَتِهِمْ يَعْهَدُونَ (۷۲:۱۵) سوگند ۳۶
- ~ لَنَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا (۵۸:۲۲) زود که ۵۶
- ~ لَئِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ (۳۰:۲۳) از ۴۳
- ~ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ (۷۵:۲۳) هَراینه ۴۷
- ~ قَالُوا تَعْبُدُونَ أَصْنَامًا مِمَّا فَطَرَاللهُ عَدِيبِينَ (۷۱:۲۹) بهر ۴۶
- ~ لَنَنْصِفَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرًا تَهُ (۳۲:۲۹) هَراینه ۳
- ~ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ (۳۰:۲) مَر ۱۳۸
- ~ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا (۳۴:۲) از بهر ۵۵
- ~ وَءَامَنُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ (۴۱:۲) بَر ۵۵
- ~ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ (۸۳:۲) با ۶۳
- ~ لَمَّا بَيَّنَّ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ (۹۷:۲) مَر ۹۹
- ~ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ (۱۴۳:۲) از بهر آنکه ۱۰۵

- ~: سُقْنَهُ لِيَلْزِمَتِ فَأَزَلْنَا بِهَ الْمَاءَ (۵۷:۷) فراخورد ۴۷  
سوی ۱۰ مکرر، از برای ۲۷
- ~: فَلَمَّا جَاءَ رَبُّهُ لَلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا (۱۴۳:۷) گو ۴۳  
بر ۲۷
- ~: فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا (۸۲:۹) فرا ۷۶  
باید ۲۹
- ~: قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ (۳۵:۱۰) مرا ۴۷  
ب ۵۶
- ~: لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ (۶۴:۱۰) با ۳  
اندر ۶۲
- ~: مَا جِئْنَا لِنَفْسِدَ فِي الْأَرْضِ (۷۳:۱۲) چون ۵۶  
تا ۵۵
- ~: وَزَيَّنَّا لِلنَّظِيرِينَ (۱۶:۱۵) و ۱  
برای ۱۰۰
- ~: وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً وَيُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ (۸۹:۱۶) از بهر ۳  
ز ۲۴
- ~: وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا (۲۷:۱۷) مرین ۸۰  
ب ۲۴
- ~: وَلَيْسَتَ تَطْفٌ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا (۱۹:۱۸) هیچ نیست ۲۹  
باید که ۲۹
- ~: وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ (۸۲:۱۸) نه ۵۵  
از آن ۲۴
- ~: إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا (۴۴:۱۹) نبهت ۱  
در ۷۶
- ~: وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ (۲۶:۲۴) نیست ۱، نیست هیچ ۶۱  
نست ۱، نیست هیچ ۶۱
- ~: فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ (۶۳:۲۴)
- ~: فَأَقْرِ وَجْهَكَ لِلذِّينِ الْقَاسِيَةِ (۴۳:۳۰)
- ~: فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ (۳۷:۳۵)
- ~: وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا (۳۸:۳۶)
- ~: لِيُلْغِلَ هَذَا فَمَا لِلْعَمِلُونَ (۶۱:۳۷)
- ~: وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءَ عَمَلِهِ (۳۷:۴۰)
- ~: وَأَمَرْتُ لِأَعْدَلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ (۱۵:۴۲)
- ~: قُلِ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ (۱۶:۴۸)
- ~: لَا ذَلِكَ الْكِتَابَ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ (۲:۲)
- ~: أَنَذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (۶:۲)
- ~: أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ (۲۵۴:۲)
- ~: لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ (۸۷:۴)

- ~: يَقْرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَرَّهُمْ لَا يَقُولُونَ (۱۰۳:۵) نیست ۴۲  
هیج نه ۱۰ مکرر
- ~: يَوْمَ الْقِسْمَةِ لَ رَبِّ فِيهِ (۱۲:۶) نیست ۵۸  
هیج ۵۸
- ~: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ (۱۵۸:۷) نیست و نباشد ۵۸  
نیست و نباشد ۵۸
- ~: لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۶۲:۱۰) نباشد ۲، نیست ۳  
نباشد ۲، نیست ۳
- ~: قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ (۴۳:۱۱) نه هیج ۵۵  
نه هیج ۵۵
- ~: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ (۲:۱۶) نیست ۲  
نیست ۲
- ~: لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ (۲۷:۱۸) نه هیج ۳  
نه هیج ۳
- ~: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ (۳:۴۰) نیست ۱۰۶  
نیست ۱۰۶
- ~: وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ (۶۱:۴۰) نا ۱۲۴  
نا ۱۲۴
- ~: وَلِكُلِّهِمْ كَيْفَةٌ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ (۳۳:۵۶) نا ۳۹  
نا ۳۹
- ~: لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (۲:۱۰۹) نه هرگز ۴۰  
نه هرگز ۴۰
- ~: فَلَا تَبِعْ هَذَا يَفْلَخُونَ عَلَيْهِمْ (۳۸:۲) نیست ۵۵  
نیست ۵۵
- ~: فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ (۲۲۹:۲) نبود ۵۷  
نبود ۵۷
- ~: فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ (۲۳۴:۲) نه نیز ۲  
نه نیز ۲
- ~: فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي (۶۰:۱۲) نه هیج ۵۵  
نه هیج ۵۵
- ~: قَالَ إِنَّ هَذَا لَوَاقِعٌ لِي فَلَا تَنْصَحُونِ (۶۸:۱۵) مه ۲  
مه ۲
- ~: فَلَمَّا ذُئِبِحَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ (۱۰۱:۲۳) نباشد ۲  
نباشد ۲
- ~: وَلَا تَقْرَبُوا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ (۳۵:۲) بگر ۱۰  
بگر ۱۰
- ~: وَلَا تَشْعُرُوا يُعَذِّبُنَا قَلِيلًا وَلِيَّا فَاَتَّقُونِ (۴۱:۲) مه ۲  
مه ۲
- ~: وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۶۲:۲) نبود هیج ۲۹  
نبود هیج ۲۹
- ~: وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (۱۰۷:۲) هیج ۴۰  
هیج ۴۰
- ~: وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۲۶۲:۲) نبود ۵۷  
نبود ۵۷
- ~: وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۲۷۴:۲) نی ۱  
نی ۱
- ~: وَلَا الَّذِينَ يَمْشُونَ وَهُمْ كَفَّارٌ (۱۸:۴) نه نیز ۱۲۴  
نه نیز ۱۲۴
- ~: يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ (۲۸:۱۸) نباید که ۲۹  
نبايد که ۲۹
- ~: يَتَأْتَوْنَكَ بِمِثْلِهِ لَمَّا لَمْ تَسْمَعْ وَلَا يَبْصُرُ (۴۲:۱۹) نه ۲  
نه ۲
- ~: لَا تُخْلِفُهُمْ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوِيًّا (۵۸:۲۰) نه نیز ۲  
نه نیز ۲

~: فَلَا يَخَافُ ظُلُمًا وَلَا هَضْمًا

(۱۱۲:۲۰)

نه ۲

~: وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ

(۲۰:۳۱)

بی ۴۷

~: وَلَا يَفْرَقُكُمْ بِاللَّهِ الْفَرُوقُ

(۳۳:۳۱)

نه، هیچ ۶۴

~: وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

(۸:۴۲)

نه ۳۲

لَا يَمُوتُ: وَلَا يَخْفُونَ لَوْمَةَ لَا يَمُوتُ

(۵۴:۵)

سرزننده ۱۰۹، سرزنش کن ۱۱۴

لَا يَبِينُ: لِلظَّالِمِينَ لَيْسِينَ فِيهَا أَحْقَابًا مَنَابَا (۲۳:۷۸)

درنگ کناران ۱، درنگ کنندگان ۲، درنگ

کنند ۱۳۶

لَا ت: فَنَادَا وَكَلَّتِ حِينَ مَنَاصٍ

(۳:۳۸)

نبود ۱، نیست ۲، نباشد ۱۲۴

الْأَلَاتِ: أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى

(۱۹:۵۳)

بت بزرگ ۱۳۶

لَا زَبٍ: إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ

(۱۱:۳۷)

خارزه ۱، بردفستنده نوچگی ۲، برجفسیده ۳، خاره

۲۲، دوسان ۲۴، دوسنده ۲۹ و ۱۰۵، سخت ۳۳،

جسبنده ۳۶، سخت استوار ۴۱، نرم دوسنده ۴۲،

جفسیده ۷۸، برجفسنده ۸۰، جفسیده ۹۲، بهم

جسبنده ۹۶، جفسنده ۹۸، نرم و بردفنده ۱۰۸،

دوسنده - جفسنده ۱۰۹، گل جسبنده ۱۱۱،

دوسفده ۱۱۴، جسبنده ۱۱۵، جفسنده ۱۲۳، چرب

۱۳۳

لَا عَيْنٍ: وَمَا خَلَقْنَا... وَمَا يَنْتَهَمَا الْعَيْنِ

(۱۶:۲۱)

۱. پدیره: بیننده.

۲. بمجیدید: نزدیکی کردید، گرد آمدید.

بازی کناران ۱، بازی کنندگان ۲، بازی ۲۴،

ببازی ۶۲، بازی کنند ۷۶، بازیچه ۱۲۱، بازیگران

۱۲۲

~: قَالُوا أَجِئْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِينَ (۵۵:۲۱)

بازی گران ۲، بازی کنان ۱۲، بازی می کنی ۵۲،

بازی گران ۵۳

~: وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِلْعَيْنِ

(۳۸:۴۴)

بازی کنندگان ۲، بازی کنندگان ۳، بازی گران

۱۶، بازی گران ۲۲، بازی کننده گان ۲۹، بازی

کند گان ۹۰

الْأَعْيُنَ: وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ (۱۵۹:۲)

نفرین کنندگان ۳، نفرین کنان ۴۸، نفرین

کنند گان ۵۵، نفرین کند گان ۹۰

لَا غِيَةَ: فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً (۱۱:۸۸)

سخن بیهوده ۲، سخن هرزه ۲۴، بیهوده ۳۴، سخن

بی فایده ۷۹

لَا فَيْهٍ: أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ (۶۱:۲۸)

پدیره<sup>۱</sup> آمدار ۱، برسد ۲، بیننده ۲۹، برسد بدان

۳۰، رسنده ۴۲، ببیند ۴۶، باز رسنده باز ۴۷، یابنده

۷۴، رسد ۷۶، رسنده و یابنده ۹۰، در یابنده ۱۱۱

لَا مَسْئَمَ: أَوَلَمْ نَسْأَلِ الْمَرْءَ (۴۳:۴)

بمجدید<sup>۱</sup> ۱، برمجدیده باشی ۲۴، بسایید ۲۷،

نزدیکی کند ۳۸، بساویت ۴۱، بساویت ۴۲،

بساویت ۴۳، دست فرا کرده ۵۳، دست زده باشید

۵۷، برسیده باشید ۶۳، گردآید ۸۸، بسایید شما

۹۰، بسائید ۱۰۰، بسودید ۱۰۹، بیستادید ۱۲۸،

دست رسانده باشید ۱۳۱، رسیده باشد شما ۱۳۸

~: أَوَلَمْ تَسْتُمْ النِّسَاءَ

(۶:۵)

بمجدید ۱، بسوده باشید ۲، بسوده باشیت ۱۰ مکرر، بسوده باشید ۲۷، گرد آید ۲۹، بهم آمدید ۳۱، بسوده باشید ۴۲، بساوید شما ۴۳، گرد آمده باشد ۵۳، گرد آمده باشید ۵۷، گرد آید ۵۸، نزدیکی کنید ۷۶، بساوید ۸۸، شما ساویده باشید ۹۶، برسیده باشید شما ۱۰۰، بساییده باشید ۱۰۴، نزدیک کردید شما ۱۱۸، گرد آمده باشید شما ۱۲۴، رسیده باشید شما ۱۳۸

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأَ النَّجْوَى

بی تیمار ۳۹، فراموش کننده ۵۶، بازی ۶۴، بازی کنند ۷۶، گشته ۱۰۲، بی آگاه شد ۱۰۹، بی نیاز ۱۲۶

لَيْتَلَا يَكُونَنَّ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ

(۱۵۰:۲) تا نه ۳، تا نه ۵۵، تا نه باشد ۸۸، تا آنکه ۱۲۲، تا چنانکه ۱۲۴

~: لَيْتَلَا يَعْلَمَ أَهْلَ الْكِتَابِ أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ (۲۹:۵۷)

تا ۲۹

الَّذِينَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانَتْهُمْ لَوْلَا مَكُونٌ

(۲۴:۵۲) مروارید ۱، مروارید ۹۴، مرواریدها ۱۳۹

~: يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّوْلُو وَالْمَرْجَاتُ

(۲۲:۵۵) مروارید خرد ۲، مروارید بزرگ ۳، مرواریدها ۴۱، مروارید بزرگ ۵۱، مروارید بزرگ شهوار ۱۰۹، مروارید خورد ۱۱۱، مروارید کلان ۱۳۱، دانه‌ای مروارید ۱۳۶

لَوْلَا: فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلَوْلَا (۲۳:۲۲)

مروارید ۱، مروارید ۲، مروارید ۱۱۱، دانه‌ای گرانشا ۱۳۶

~: يُحْكَنُ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلَوْلَا

مروارید ۲۲

~: إِذَا أَنْتُمْ حَسِبْتُمْ لَوْلَا مَشُورَا

(۱۹:۷۹)

مروارید ۲، مروارید بزرگ ۳، مروارید خرد ۸۰، مرواریدها ۱۰۲، مروار ۱۳۰

لِبَاسٍ: هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ (۱۸۷:۲)

پوشش ۲، پوشش ۳، آرام ۱۰، دلارام ۴۰، پوش ۵۲، پوشش ۵۷، پوشید ۷۶، گسترش ۷۹، جامه‌ها ۹۰، پوشش ۹۴، آرام جای ۹۸

~: وَلِبَاسُ الْقَوَى ذَٰلِكَ خَيْرٌ

(۲۶:۷) جامه‌های پنبه و جزان ۱۰

~: فَأَذَقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ (۱۱۲:۱۶)

جامه پوشش - پوشش ۲، پوشش ۵۵، جامه‌ور ۱۰۵

\* لِبَاسُ الْجُوعِ: فَأَذَقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ

يَعَاكِثُ أَنْوَاصُ تَصْنَعُونَ

(۱۱۲:۱۶) جامه‌ور گرسنگی ۱۰۵

لِبَاسًا: يَتَّبِعُ أَدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا

(۲۶:۷) پوشش ۲، پوشیدنیها ۲۷، پوشیدنی ۴۱، جامه ۴۳، جامه ۵۵، پوشیدن ۹۲، جامه پوشش ۹۴، جامه‌ای نرم ۱۰۵، جامه پوششی ۱۲۴

~: وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ أَيْلًا لِبَاسًا

(۴۷:۲۵) پوشش ۲، پوشش - پوشنده ۹۱

~: وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا وَجَعَلْنَا لَيْلًا لِبَاسًا

(۱۰:۷۸) پوشش ۲، پرده ۲۴، آرامش ۱۳۹

لِبَاسُهُمْ: وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

(۲۳:۲۲) جامه‌ها ۳۴، پوشانیدنی ۴۳، پوشیدنیها ۶۴، پوششها ۱۰۵

~: وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

(۳۳:۳۵) پوشش ۲، جامه ۷، پوشیدنیها ۳۰، پوشیدن ۳۹، پوشیدنی ۹۱

لِبَاسَهُمَا: يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا

(۲۷:۷) پوشش ۱۰ مکرر، جامه‌ها ۳۶، پوشیده ۵۷، پوشیدن

۵۸، جامه‌اشان ۶۰، جامه‌ها ۹۰، رخت ۱۳۵

لَيْسَتْ: فَمَا لَيْتَ أَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ حَسِيدٍ (۶۹:۱۱)  
ایستاد ۶۲

~ فَلَيْتَ فِي السَّجْنِ بَضْعَ سَعِينٍ (۴۲:۱۲)  
درنگ کرد ۱، دَرَنگ گِرْد ۵۵، درنگ گرد ۶۱،  
بماند ۶۲، درنگ افتاد ۱۰۴، درنگ کرد ماند  
۱۰۹، ماند ۱۲۱

~ فَلَيْتَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا (۱۴:۲۹)  
بماند ۲۹، دَرَنگ کرد ۵۶، باستاد ۸۸، بود ۱۳۹

~ لَلَّيْتُ فِي بَطْنِيهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ (۱۴۴:۳۷)  
درنگ کردی ۱، مانَدی ۲۲، بماندی ۳۴، درنگ  
میکرد ۱۱۱

\* فَمَا لَيْتَ: فَمَا لَيْتَ أَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ حَسِيدٍ (۶۹:۱۱)  
درنگ نکرد ۱، روزگار نشد ۷ مکرر، نکرد  
درنگ ۳۸، دَرَنگ نکرد ۵۵، هیچ درنگ نکرد  
۸۸، درنگ نگیرد ۹۲، بیدرنگ بود ۱۳۰

لَيْسَتْ: قَالَ كَمْ لَيْسَتْ قَالَ لَيْسَتْ يَوْمًا (۲۵۹:۲)  
درنگ کردم ۱، بُدستم ۱۰، بیستادم ۲۵، ایستادم  
۲۹، مانده ام ۳۰، استادم ۳۴، دَرَنگ گِرْدَم ۴۲،  
بودستم ۶۳، ماندم ۷۴، درنگ کردم من ۹۹،  
آرامیدم ۱۰۱، درنگ کرده ام ۱۲۲

~ فَقَدْ لَيْسْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ (۱۶:۱۰)  
بماندم ۳۸، بودم ۳۹، بُودَم ۵۳، دَرَنگ گِرْدَم ۵۵،  
درنگ کردیم ۶۹، درنگ نمودم ۱۰۴، بودم من  
۱۲۴

~ قَالَ كَمْ لَيْسَتْ قَالَ لَيْسَتْ يَوْمًا (۲۵۹:۲)  
بیستادی ۲۵، ماندی ۳۰، درنگ گردی ۴۲،  
دَرَنگ گِرْدی ۵۵، درنگ کردی تو ۵۶،  
آرامیدی ۱۰۱، درنگ کردی ۱۲۹

~ فَلَيْسَتْ سَيْنٍ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ (۴۰:۲۰)

درنگ کردی ۲، بُودی ۵۳، تو باستادی ۹۶

~ قَالَ أَلَمْ تُزَكِّكْ فِينَا وَلَيْدًا وَلَيْسَتْ فِينَا (۱۸:۲۶)  
درنگ کردی ۱، بماندی ۲، بودی ۲۴، بماندی تو  
۲۹، باستادی ۳۴، بُبودی ۵۳، درنگ نمودی ۸۶،  
وامماندی ۹۴

لَيْسَتْ: وَتَقُولُونَ إِنْ لَيْسَتْ إِلَّا قَلِيلًا (۵۲:۱۷)  
درنگ بکردیت ۳، دَرَنگ گِرْدیت ۵۵

~ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَيْسَتْ (۱۹:۱۸)  
استیدید ۳۴، بودیت ۴۱، خفته ماندیت ۴۴، خفته  
ماندید ۴۴، مانده بُودید ۵۳، بوده اید شما ۵۸،  
بماندیدتان ۶۱، مانده بودید ۶۳، ماندید ۸۸،  
درنگ کردند ۱۳۹

~ يَتَخَفَتُونَ يَتَنَّهُمْ إِنْ لَيْسَتْ إِلَّا عَشْرًا (۱۰۳:۲۰)  
درنگ کنید ۱۲۱

~ قُلْ كَمْ لَيْسَتْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سَعِينٍ (۱۱۲:۲۳)  
درنگ کردید ۱، استیدید شما ۳۴، درنگ  
کرده اید ۴۷، بودید شما ۵۸، درنگ کردیت ۸۰،  
استادید ۹۶

~ قُلْ إِنْ لَيْسَتْ إِلَّا قَلِيلًا (۱۱۴:۲۳)  
درنگ کردید ۲، استیدید ۳۴، بودید ۳۹، درنگ  
گِرْدید ۵۱، درنگ کردید شما ۵۶

~ لَقَدْ لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ (۵۶:۳۰)  
بماندید ۳۴، بماندید شما ۴۷، بودید، درنگ  
کردید ۶۴، درنگ نمودید ۸۶، درنگ نموده اید  
۱۳۲

\* اِنْ لَيْسَتْ: وَتَقُولُونَ إِنْ لَيْسَتْ إِلَّا قَلِيلًا (۵۲:۱۷)  
درنگ نکردی ۲۴، نبودید ۳۹، نماندید ۵۳،  
درنگ نبود شما را ۵۸، درنگ نکرده اید ۱۰۳،  
درنگ نکرده باشید ۱۱۳

~ يَتَخَفَتُونَ يَتَنَّهُمْ إِنْ لَيْسَتْ إِلَّا عَشْرًا (۱۰۳:۲۰)

~ مَا لَيْسَ فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ (۱۴:۳۴)

ماندندی ۳۸، کردند درنگ ۸۷

\* مَا لَيْسَ فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ (۵۵:۳۰)

درنگ نکردند ۱، درنگ نکردند ۴۶، نبودند ۴۷،

درنگ نکرده اند ۱۰۳، درنگ نکنند ۱۱۳

~ مَا لَيْسَ فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ (۱۴:۳۴)

نکردندی درنگ ۲۴، درنگ نکردندی ۳۰،

نماندندی ۳۹، بنه استادندی ۸۸، درنگ

نمی کردند ۹۲، نباستاندی ۹۶، درنگ نمیکردند

۱۰۳

لَبَدًا: يَقُولُ أَهْلَكَ مَا لَا لَبَدًا (۶:۹۰)

فراوان ۱، بسیار ۲، بسیار و برهم نهاده ۷۹، بسیار

و برهم نهاده ۷۹، بسیار برهم نهاده ۸۰، فراوان ۱۰۰،

برهم نهاده ۱۱۴، فراهم آمده ۱۳۶

لَبَدًا: يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لَبَدًا (۱۹:۷۲)

بهم ۱، یک بر دگر استاده ۲، گروهان خویش بر

یکدیگر افکننده ۳، بر یکدیگر استاده ۳۰، بر

یکدیگر افتیده ۳۴، گرد آمده ۴۱، برهم نشسته

۴۳، گروهها ۵۲، بر یکدیگر افتاده از انبوهی ۵۶،

بر یکدیگر افتاده ۶۱، گرد آمده ۶۹، بر زیر

یکدیگر افتند گان ۷۹، گروهانی انبوهی کننده

۸۰، بر دیگر استاده ۸۸، بر یکدیگر افتاده ۹۱،

برهم افتاده ۱۰۲، یک بر دیگر استاده ۱۰۸،

چسبند گان ۱۱۱، برابر یکدیگر افتند گان ۱۱۳،

گروهان بسیار ۱۱۴، جفسند گان ۱۱۵، بسر

درافتیده ۱۱۷، انبوهان ۱۲۱، گروه انبوه ۱۲۲،

جفسند گان ۱۲۳، انبوه ۱۳۲، گروه ۱۳۹

لَيْسَ: بَلَّهْ فِي لَيْسَ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ (۱۵:۵۰)

هکوی<sup>۱</sup> ۱، پوشیدگی ۲، شوریده کردن ۲، شورش

درنگ نکردید ۱، نکردید درنگ ۳۴، نکردیت

درنگ ۴۱، که درنگ نکردید ۴۲، درنگ نکردید

شما ۵۸، که نبودید ۶۴، که نماندید ۹۴، شما

ناستادید ۹۶، درنگ نکردند ۱۲۸

~ اِذْ يَقُولُ امثالهم طريفة ان لَيْسَ لَكُمْ اَلْاَيُّوَمَا (۱۰۴:۲۰)

نبودید ۵۳، درنگ نکنید شما ۵۶، درنگ

نکردید ۸۱

~ قُلْ اِنْ لَيْسَ لَكُمْ اَلْاَقْلِيَا (۱۱۴:۲۳)

درنگ نکردید ۲، اک نماندید شما ۷۶، درنگ

نکردیم ۹۴، ناستید ۹۶

لَيْسًا: قَالُوا لَيْسَ اَيُّوَمَا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ (۱۹:۱۸)

درنگ کردیم ۲، ما درنگ کردیم ۲۴، استیدیم

۳۴، خفته ماندیم ۴۴، بمانده بودیم ۵۳، بماندیم ما

۶۱، ایستادیم ۶۲، مانده بودیم ۶۳، ماندیم ۸۸،

مانده بودیم ما ۱۲۴، درنگ کرده ایم ۱۳۲

~ قَالُوا لَيْسَ اَيُّوَمَا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِّ الْعَادِينَ (۱۱۳:۲۳)

درنگ کردیم ۱، درنگ کردیم ۲، بودیم ۳۹،

درنگ کردیم ما ۵۶، بودیم ما ۵۸، بماندیم ۷۶،

درنگ نمودیم ۸۶، بودیم درنگ کردیم ۹۴،

استادیم ۹۶

لَيْسًا: لِنَعْلَمَ اَيُّ الْحَرْبَيْنِ اَحْصَى لِمَا لَيْسَ اَمَدًا (۱۲:۱۸)

درنگ کردند ۱، درنگ کردند ۲، دیر ماندند

۴۴، درنگ کردند ۵۵، پیوندند ۶۳

~ وَلَيْسَ فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ (۲۵:۱۸)

نبودند ۸، بماندند ۳۹، بماندند ۵۳، درنگ

کردند ۵۷، درنگ نمودند ۱۳۲

~ قُلْ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَيْسَ (۲۶:۱۸)

ماندند ۵۸، درنگ کردند ۱۳۹



۶، پوشیدن ۲۹، پوشش ۳۸، پوشیدنی ۸۸

لَبَسْنَا: وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلِيّ سُوْت (۹:۶)

هکوی کردی ایما ۱، پوشیده کردیم ۳، برپوشیدیمی ۹، پوشیده گردانیم ۲۵، پوشانیدمی ۲۶، پوشیده بکردمی ۲۹، پوشیده کردیمی ۳۰، بپوشانیم ۳۸، پوشیدیمی ۳۹، برپوشیدیمی ۴۵، برپوشیدی ۵۳، پوشیده کردیمی ۵۵، پوشیدیمی ۵۶، ما بپوشیدمانی ۵۷، پوشانیدیم ۵۸، بپوشانیدیمی ما ۶۱، پوشیده بکردیمی ۶۲، در پوشانیدمانی ۶۳، بشورانیدمانی ۷۹، پوشیده کردمی ۸۸، بپوشانیدمانیم ما ۸۹، پوشیدی ما ۹۶، شوریده کردیمی ۱۰۲، درپوشانیدیم ما ۱۰۶، پوشیده سازیم ۱۱۱، پوشیدمانی ۱۱۴، می پوشانیدیم ۱۱۵، بپوشانیم ما ۱۱۸، پوشیم ۱۲۱، پوشیده کردیم ما ۱۲۴، پوشیده میکردیم ۱۲۹، پوشیده میگردانیدیم ۱۳۰، درپوشاندمانیم ۱۳۴، درپوشانیدمانیم ۱۳۸

\* لَبَسْنَا: وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلِيّ سُوْت (۹:۶)  
هر آینه در پوشانیدیم ما ۱۰۶

لَبَنًا: مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا (۶۶:۱۶)  
شیر ۱، شیر ۲، شیر ۱۰

لَبَنٍ: وَأَنَّهُمْ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَغَيَّرْ طَعْمَهُ (۱۵:۴۷)  
شیر ۱

لُبُوسٍ: وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ (۸۰:۲۱)  
زره ۱، پوشش - زره ۲، پوشش ۲۴، زره کردن ۴۸، پوشیدنی ۷۶، زره گری ۸۹، پوشش زره ۱۰۲، زره ۱۱۱، زرهها ۱۲۶، زرها ۱۳۹

لُجَّةً: فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً (۴۴:۲۷)  
ژرف ۱، ژرف ۲، میانه دریا ۳، آب بسیار ۲۰، دریا

۲۹، مغ ۳۰<sup>۱</sup>، دریاه بزرگ ۴۳، گرداب ژرف ۴۷، آب ۵۲، آب ژرف ۵۳، دریای بزرگ ۵۸، آب مغ ۶۱، دریا ۷۶، آب نیک بگو ۷۹، آب بزرگ ۸۶، دور ۸۷، پر آب ۸۹، میان دریا ۹۱، آب ژرف بسیار ۱۰۹، بزرگ نک ۱۱۳، آبگینه ۱۱۷، آب مغ ۱۲۸، دریاچه ۱۳۲، زرق ۱۳۵

لَجَا: لِلْجَوَانِ طُعْنَهُمْ يَمْعَهُونَ (۷۵:۲۳)

ستیزه بستندی ۱، ستیزه کردندی ۲، اندر روند ۳۰، بستهند ۳۶، روی درنهند ۴۲، بستهندیدی ۴۷، روی درنهند ۵۲، اندر شوند ۵۳، ستیزه ۶۱، فرو روند ۶۴، دور شدند ۷۶، شیزه بستندی ۷۷، ستیزه نمودندی ۷۹، ستیهندندی ۸۰، سخت بیستادندی ۸۹، بستهندندی ۱۰۲، ستیزندگی کنند ۱۱۱، درشوند ۱۱۹، ستیزه کنند ۱۲۰، ستیزه نمایند ۱۳۲، سخت بایستادندی ۱۳۸

~: بَلِ الْجَوَانِ فُتُورٌ وَنُفُورٌ (۲۱:۶۷)

ستیزه بستند ۱، بستند ۲، ستیهند ۳، بستهند ۳۰، اندر شده اند ۳۹، ستیزه کردند ۶۱، دور در شدند ۷۹، همی بستهند ۸۸، بستهندند ۹۶، بستهندند ۱۰۲، باز ایستاده اند ستیهندند ۱۰۹، ستیزه کردند و درافتادند ۱۱۱، سخت بیستاده اند ۱۱۷، درافتاده اند ۱۲۲، همی بستهند ۱۲۴، ستیهند ۱۲۵، درافتادند ۱۳۲، سخت بیستاده اند ۱۳۸

لَجِيّ: أَوْ كَطَلَمَتْ فِي بَحْرِ لَجِيّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ (۴۰:۲۴)

ژرف ۱، مغ ۲، مغ بسیار آب ۳، بسیار آب ۲۹، دور ۳۴، بزرگ ۴۳، بن دور ۴۸، ژرف ۵۳، دور قعر ۵۴، ژرف و دور ۵۶، جرف ۷۶، پرف ۷۸، نیک بگو ۷۹، دیرین ۸۷، مغ ۱۰۸، نیک نکو ۱۱۳، ژرف ۱۱۹، بسیار مغ ۱۲۱، میغ بسیار ۱۲۹

لَحْمٌ: إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ  
(۱۷۳:۲)

گوشت ۲، خون ۵۷

~: حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ (۳:۵)  
گوشت ۱۰، گوشت ۵۵

~: إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ  
(۱۱۵:۱۶)

گوشت ۲

~: أَيُّبُحْدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا (۱۲:۴۹)  
گوشت ۴۷

~: وَأَمَدَدْنَاهُمْ فِيهَا كَهَمْزٍ وَلَحْمٍ مِمَّا يَنْشَاهُونَ  
گوشت ۱ (۲۲:۵۲)

لَحْمًا: كَيْفَ تُنْشِرُهَا ثُمَّ تَكْسُوهَا لَحْمًا (۲۵۹:۲)  
گوشت ۱، گوشت ۲

~: فَكَسُونَا الْعِظَامَ لَحْمًا (۱۴:۲۳)  
گوشت و پوست ۵۲، گوشت ۸۸

~: وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا  
گوشت ۲ (۱۲:۳۵)

لَحْنٌ: وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ (۳۰:۴۷)  
نهاد ۱، کزی ۲۲، گزاردن ۳۰، نادرست ۴۲،  
گردانیدن ۷۲، کز ۱۰۵، گذاردن ۱۰۸، کجی ۱۱۷،  
درستی ۱۲۴، گفتن ۱۳۹

\* لَحْنِ الْقَوْلِ: وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ (۳۰:۴۷)  
گفتار کز ۵۲

لُحُومُهَا: لَنْ يَبَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا (۳۷:۲۲)  
گوشتها ۱، گوشتها ۲، گوشتها ۷۶، گوشتها ۱۰۵،  
گوشتها ۱۱۳، گوشت ۱۱۴

يُلْحِيتِي: قَالَ يَبْنُوْمُ لَا تَأْخُذْ بِحَقِّي وَلَا بِرَأْسِي (۹۴:۲۰)  
ریش ۱، ریش ۲، موی روی ۳، موی روی ۸۰

ریش مرا ۱۰۸

لَذًا: وَتُذِرُ بِهِ مَقُومًا لَذًا (۹۷:۱۹)

سخت پیکار ۱، سخت پیکاران ۳، همباز گیران ۴۲،  
ستیزه کار و داور کن ۴۴، پیکار کنندگان ۵۸،  
پیکار گر ۷۸، درشان ۷۹، ستیزه کار ۸۷، سخت  
گران ۸۸، ستیزنده ۱۱۱، پیکاران ۱۱۴، ستیز کاران  
۱۲۳، ستیزنده گان ۱۳۱

لَذْنٌ: ثُمَّ قُضِلَتْ مِنْ لَذْنِ حَكِيمٍ خَيْرٍ (۱:۱۱)  
نزدیک ۱، نزد ۳، نزد ۵۵

~: وَإِنَّكَ لَلْفَلْقِ الْقَرَأَاتِ مِنْ لَذْنِ حَكِيمٍ عَلِيمٍ (۶:۲۷)  
نزد ۶۲

لَذَنَّا: وَحَنَانًا مِنْ لَذَنَّا وَرُكُوزَةً وَكَانَ تَقِيًّا (۱۳:۱۹)  
نزدیک ۱

~: ثُمَّ رَتَّ كُلُّ شَيْءٍ وَرُفَاً مِنْ لَذَنَّا (۵۷:۲۸)  
نزد ما ۴۷

لَذْنُكَ: وَهَبْ لَنَا مِنْ لَذْنِكَ رَحْمَةً (۸:۳)  
نزدیک ۱، نزد ۲، نزد تو ۳

~: قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَذْنِكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً (۳۸:۳)  
نزد ۲

~: وَأَجْعَلْ لِي مِنْ لَذْنِكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا (۸۰:۱۷)  
نزد ۲

لَذْنُهُ: وَيُؤْتِ مِنْ لَذْنِهِ أَجْرًا عَظِيمًا (۴۰:۴)  
نزدیک ۱، نزد ۲

~: فَيَسْأَلُ السُّبْرَ بِأَسَا شَيْدَا مِنْ لَذْنِهِ (۲:۱۸)  
نزد ۶۲

لَذَنِي: قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَذْنِي عَذْرًا (۷۶:۱۸)  
نزدیک ۵۶، نزد ۹۳

لَذِي: وَالْفَيَا سَيِّدَهَا لَذَا الْبَابِ (۲۵:۱۲)

- نزدیک ۱، نزد ۵۵، نزد ۹۳
- \* لَدَى الْبَابِ: وَالْقِيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ (۲۵:۱۲)  
بر در ۳  
\* لَدَى الْحَنَاجِرِ: إِذَا الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ (۱۸:۴۰)  
برسد بگلوها ۳۹
- لَدَى: إِنْ لَا يَخْفُفُ لَدَى الْمُرْسَلُونَ (۱۰:۲۷)  
نزدیک من ۴۳، نزد من ۱۲۱
- ~: قَالَ لَا تَخْشَوْا لَدَى (۲۸:۵۰)  
نزدیک ۱، نزد ۳
- لَدَيْنَا: قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ\* (۵۴:۱۲)  
نزدیک ۲۴، نزد ما ۱۲۴
- ~: وَلَدَيْنَا كَنْزٌ يَبْلُغُ بِالْحَقِّ (۶۲:۲۳)  
نزدیک ما ۴۷، زی ۷۷
- ~: وَإِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ (۳۲:۳۹)  
نزد ۳، بنزدیک ۲۴، سوی ما نزد ما ۱۲۴
- لَدَيْهِ: كَذَلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا (۹۱:۱۸)  
نزد ۲، نزدیک ۶
- ~: تَاللَّيْلِ لَمِنْ قَوْلِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَرَقِيبٌ عَيْنِدُ (۱۸:۵۰)  
نزد ۹۹
- لَدَيْهِمْ: وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُ أَفْلَحَ لَهُمْ (۴۴:۳)  
نزد ایشان ۳، نزد یکشان ۹۹، نزد یک شان ۱۰۳
- ~: وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ جَمَعُوا أَمْرُهُمْ (۱۰۲:۱۲)  
نزد ۲
- ~: كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ (۵۳:۲۳)  
نزدیک ۱، نزدشان ۱۱۴
- \* بِمَا لَدَيْهِمْ: وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ (۲۸:۷۲)  
آنچه نزد ایشانست ۴۱
- لَذَّةٌ: بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ (۴۶:۳۷)  
خوشی ۱، بامزه ۲، مزه ۳، میراوند ۲۲، گوارنده ۴۲، مزه دار ۴۹، خوش گوار ۸۹، مزه ۹۴، خوشگوار ۱۱۵، خوشخوار ۱۲۰
- ~: وَأَتَتْهُمْ مِنْ حَمَلِ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ (۱۵:۴۷)  
خوش ۱، خوش مزه ۲، بامزه ۳، خوش و گوارنده ۶، مزه مند ۲۲، خوش بامزه ۳۹، خوش آینده ۴۳، میزمند ۴۷، مزه دهنده ۴۹، میزمند ۶۱، مزه مند ۹۴، مزه دهنده ۱۰۲، خوش و گوارا ۱۳۹
- لِزَامًا: وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا (۱۲۹:۲۰)  
برجفسیده پیوسته ۳، فرا گرفته ۴۱، هموار ۴۳، دایم ۵۲، همواره ۱۲۴
- ~: فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا (۷۷:۲۵)  
گرفتار ۲، پیوسته ۳، نزدیک ۲۴، گرفتاری ۵۶، برجفسیده پیوسته ۸۰، نگاه داشت ۹۶، چفسان ۱۰۹، برجفسنده ۱۱۴، نگهداشت ۱۲۵
- لِسَانٍ: لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ (۷۸:۵)  
زبان ۱، زبان ۲، زفان ۱۰، مکرر، زفان ۶۲، زبان ۱۰۰
- ~: وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ (۴:۱۴)  
زوان ۶۳، گفت ۸۸
- ~: وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيمًا (۵۰:۱۹)  
ستایش ۳
- ~: وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ (۸۴:۲۶)  
زبان ۲
- \* لِسَانَ صِدْقٍ: وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيمًا (۵۰:۱۹)  
ستایش نیکوی ۹۱
- لِسَانًا: هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا (۳۴:۲۸)  
زوان ۲۱، سخن ۵۸

ناید ۱، نیستید شما ۲، نیستید شما ۲۷، نباشید شما ۲۹، نیستی شما ۵۷، نیستید تان ۶۱، نباشید ۶۴، نیستم ۶۹

~: لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ وَحَقِّ تَقِيمُوا التَّوْرَةَ (۶۸:۵)  
نیستیت ۳، نیستید ۲۹، نیست شما را ۳۶

~: وَمَنْ لَسْتُمْ لَكُمْ رِزْقَيْنِ (۲۰:۱۵)  
نیستیت شما ۷۱، نه اید ۱۱۲

\* لَسْتُمْ بِأَخَذِيهِ: وَلَسْتُمْ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغِصُّوا فِيهِ (۲۶۷:۲)  
آن خود فانستاید ۶۳

لَسْتُ: يَنْسَاءُ النَّبِيُّ لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ (۳۲:۳۳)  
ناید ۱، نیستیت شما ۳، نیستید شما ۳۰، مباشد ۴۷

اللطيف: وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ (۱۰۳:۶)  
مهربان ۲، مهربان ۱۰ مکرر، جابک کار ۲۷، دوربین ۳۶، باریک بین و باریک دان ۴۴، باریک بین - نغز کار ۴۹، باریک دان ۵۳، باریک بین ۵۵، نیکوکار ۵۷، باریک بین و مهربان ۵۸، نوازنده ۶۷ و ۹۲، نیکو ۱۲۳

~: إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ (۱۰۰:۱۲)  
جابک کار ۲، زیبا کار ۵، نیکوکار ۳۸، نغز و مهربان ۴۹، باریک ۵۳، باریک بین شیرین کار ۵۵، نغز کار ۵۷، دوربین و باریک بین ۶۷، دوربین و باریک دان ۱۰۲، رساننده نیکوئی ۱۱۶، نیکوکار ۱۲۵

~: إِنَّكَ اللَّهُ لَطِيفٌ خَبِيرٌ (۶۳:۲۲)  
باریک دان ۱۲، خوب کار ۲۴، مهربان تر ۶۱، باریک بین باریک کار ۱۰۹، شیرین کار ۱۲۹

~: بَيَّنَّا لِلَّهِ أَنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ (۱۶:۳۱)  
خرده بین ۲، باریک بین ۳، نازک ۱۴، باریک دان باریک بین ۴۷، دانا ۶۱، باریک و دوربین ۶۴

~: وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا (۱۲:۴۶)  
زبان ۲۲

~: أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ (۹:۹۰)  
زبان ۱، زبان ۲

لِسَانِكَ: فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ (۵۸:۴۴)  
زبان ۱، زبان ۲

~: لَا تَحْرُكَ بِهِ لِسَانًا لَتَجْعَلَ بِهِ (۱۶:۷۵)  
زبان ۶

لِسَانِي: وَأَحْلَلْتُ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي (۲۷:۲۰)  
زبان ۱، زبان ۷۶

~: وَضَيْقٌ صَدْرِي وَلَا يَطْلُقُ لِسَانِي (۱۳:۲۶)  
زبان ۱۰۰، زبان ۱۱۹

لَسْتُ: وَلَا نَقُولُ لِمَنْ أَلْفَقَ إِلَيْكُمْ أَلَسْتُمْ لَسْتُ مُؤْمِنًا (۹۴:۴)  
نه ای ۱، نیستی ۲، تو نیستی ۹۶

~: وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ (۲۶:۶)  
نام ۱، نیستم ۲، نیستم ۳، نه ام ۶۲، نیم من ۱۰۴

~: وَكَانُوا شِعْبًا لَسْتُ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ (۱۵۹:۶)  
نیستی ۳، نیستی تو ۲۴، نیستید ۲۷، نیستی ترا ۱۲۸

~: أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ (۱۷۲:۷)  
نه ام ۱، نه منم ۱۰، نه منم ۲۷، نیستم من ۲۹، همی نیستم ۳۵، نه منم ۶۲، من نیستم ۹۶، نیم من ۱۰۴، نه من ۱۲۴

~: وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا (۴۳:۱۳)  
نیستی ۲، نیستی تو ۵۵

~: لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصْطَفٍ (۲۲:۸۸)  
نه تو ۱۳۲

لَسْتُمْ: وَلَسْتُمْ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغِصُّوا فِيهِ (۲۶۷:۲)

دورهی<sup>۱</sup>، ۱۱۰، پاک بین ۱۲۹

~: اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ (۱۹:۴۲)

مهروان ۱، مهربان و نیکوکار ۶۴، نازک بین ۸۰، بسیار نیکوکار ۱۱۶، نیکوکننده ۱۲۶

~: أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ (۱۴:۶۷)

بیننده ۲، راز ۲، باریک بین شیرین کار ۳، دور اندر بیننده ۴۹، دانا و دور بین ۶۱، دور بیننده ۹۱، باریک دان ۹۴، بیننده ۹۵، باریک بین و نیکوکار ۱۰۹، بسیار بسیار نیکوکار ۱۳۶

لَطِيفًا: إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا (۳۴:۳۳)

مهربان ۲، دور بین ۳۶، نیکوکار ۳۹، نازک ۴۷، باریک دان ۵۳، باریک دان و نیکوکار ۱۰۹، باریک بین ۱۱۷

لَطَى: كَلَّا إِنَّهَا لَأَطَى نَزَاعَةً لِّلشَّوَى (۱۵:۷۰)

آتش فروزان ۲، آتش ۳، زوانه آتش ۶، دوزخ ۱۹، آتش فروزان ۳۰، دوزخ ۳۹، آتش سوزان ۴۱، آتش زبانه زنده ۴۹، دوزخ تافته ۶۹، آتش زبانه زنده ۷۲، زبانه آتش ۹۰، زبانه زنده ۱۰۶، آتش با زبانه ۱۰۹، زبانه می زند ۱۱۳، آتش دوزخ ۱۲۰، آتش زبانه زنده ۱۳۸، آتش زبانه ۱۳۹

لَعِبًا: لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوًا وَلَعِبًا (۵۷:۵)

بازیچه ۱۲۲

~: وَذُرِّيَّاتِكُمُ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا (۷۰:۶)

بازی ۲، بازی و رامش ۵۸، بازی بازی ۱۲۴

~: الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا (۵۱:۷)

بازی ۱، بازی و خند ستانی ۱۰، بازی کردن ۱۰۲، افسوس ۱۱۰

لَعِبٌ: وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ (۳۲:۶)

بازی ۱، بازی کود کان ۴۱، بازی ۵۵، بیهوده ۹۰

~: وَمَا هَذِهِ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ (۶۴:۲۹)

افسوس ۶۹، بیکاری و بازی ۱۰۳

~: أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ (۲۰:۵۷)

بازی کرد گان ۴۱، بازیچه ۱۰۳

لَعَلَّ: وَمَا يَذْرُوكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا (۶۳:۳۳)

شاید بود که ۴۷، مگر که ۱۳۸، باشد ۱۳۹

~: وَمَا يَذْرُوكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ (۱۷:۴۲)

شاید ۱، نامگر ۵۶، شاید که ۱۰۳

~: لَا تَذَرْنِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا (۱:۶۵)

مگر ۲، باشد که ۱۳۹

لَعَلَّكَ: فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ (۱۲:۱۱)

شاید ۱، باشد که ۵۶، بود که ۶۲

~: فَلَعَلَّكَ يَبْغِعُ نَفْسَكَ عَلَىٰ آثَرِهِمْ (۶:۱۸)

مگر ۲، همانا ۷۶، گویا ۱۳۲

~: فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ (۱۳۰:۲۰)

تابوک ۴۲، تابوک ۵۲، تا بود ۷۶، تا مگر ۸۶، باشد ۱۳۵

\* لَعَلَّكَ تَارِكٌ: فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

(۱۲:۱۱)

مگر تو دست بدار ۲، مگر تو دست باز داری ۹۶

لَعَلَّكُمْ: وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (۲۱:۲)

تا بود ۶۰، هر آینه ۹۱، بود که ۹۶، اگر ۱۱۴، گاه ۱۲۲، گاه باشد ۱۲۷

~: مِن بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۵۲:۴)

تا ۱۰

~ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ  
(۵۳:۲)

تا مگر ۲، مگر ۵۵

~ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ  
(۶۳:۲) مگر ۵۵

~ وَلَا تِمْنُ بِغَمِّي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ  
(۱۵۰:۲) تا شما ۳، تا بود که ۶۳، هر آینه مگر ۱۰۴

~ فَأَتَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ  
(۱۲۳:۳) شاید ۱، تا مگر ۲، مگر ۲۷

~ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ  
(۱۳۰:۳) تا مگر تا ۲۳

~ ذَٰلِكُمْ وَصْنُكُمْ بِذِكْرِهِمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
(۱۵۲:۶) شاید که ۹۶

~ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ  
(۱۷۱:۷) باشد ۵۸

~ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ  
(۲۶:۸) باشد ۱۱۲

~ وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ  
(۴۵:۸) تا باشد که ۱۰۳

~ وَأَنْتُمْ رَاوِسِبِلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ  
(۱۵:۱۶) تا شما ۵۵

~ وَأَرْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُنْفِقْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِينِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تُشْكِلُونَ  
(۱۳:۲۱) تا شاید ۹۲

~ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ  
(۳۶:۲۲) تا همانا ۷۶

~ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
(۲۷:۲۴) تا فراموش کردن ان بوده ۴۷

~ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ  
تَعْقِلُونَ  
(۶۱:۲۴)

تا فراموش کردن ان بود ۴۷

~ بَلْ لَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ  
(۴۶:۲۷) تا فراموش کردن ان بوده بر شما ۴۷، بو که ۹۶

~ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ  
(۲۹:۲۸) بود ۶۲

~ وَلِيَسْتَعْمِلُوا مِنْ فَضْلِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ  
(۷۳:۲۸) فراموش کردن ان ۴۷

~ اتَّقُوا مَا بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ  
(۴۵:۳۶) باشد که ۸۶

~ وَالْعَوَافِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ  
(۲۶:۴۱) تا بو که ۴۲

~ لَعَلَّنَا نَنْبِغُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ  
(۴۰:۲۶) شاید ۱، باشد که ۳۹، مگر ۶۲

~ لَعَلَّهُ يَذَّكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ فَقَوْلَاهُ قَوْلًا لِّتُنَا  
(۴۴:۲۰) تا مگر ۳۴، تا بو که ۴۲، مگر ۴۳، تا ۸۷، تا بود ۱۰۰

~ وَلِنْ أَدْرِ لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ  
(۱۱۱:۲۱) باشد ۳۹، مگر که ۱۰۰، بو که ۱۲۵

~ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكِّي  
(۳:۸۰) باشد که ۵۶

~ لَعَلَّهُمْ: وَآكْفُرُوا آخِرُهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ  
(۷۲:۳) مگر شان ۲۸، تا بود ۶۳

~ فَآخِذْهُمْ بِأَبْصَارِهِمْ وَالضَّرَافِلَ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ  
(۴۲:۶) شاید ۱، شاید که ۱۱۱

~ وَنَقِصْ مِنَ الشَّرَائِطِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ  
(۱۳۰:۷) باشد ۵۸، تا باشد که ۱۰۳

تا مگر ۲

لَعْنَى: لَعْنَى أَرْجِعْ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ (۴۶:۱۲)  
 شاید ۱، تا مگر ۲، تا ۵۵، شاید که ۹۲، تا بود که  
 ۱۰۰

~: إِنْ عَاقَسْتُ نَارًا لَعْنَةُ اللَّهِ الْكُفْرُوتُهَا يَقْبَسِ (۱۰:۲۰)  
 مگر ۲، شاید من ۷۴، شاید که من ۹۲

~: لَعْنَى أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا (۱۰۰:۲۳)  
 نابوک ۴۲، باشد که ۵۸، باشد ۱۳۹

~: إِنْ عَاقَسْتُ نَارًا لَعْنَةُ اللَّهِ آتِيَكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ (۲۹:۲۸)  
 شاید بود ۹۲

~: لَعْنَى أَطْلِعْ إِلَى إِلَهِ مُوسَى (۳۸:۲۸)  
 تا بو که ۹۶

~: يَنْهَمْنُ آيِنِ لِي صَرَخَ لَعْنَى أَنْبُلُغَ الْأَسْبَبَ (۳۶:۴۰)  
 تا ۳

لَعْنَى: إِنْ أَلَّهَ لَعْنُ الْكُفْرَيْنِ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا (۶۴:۳۳)  
 نفرین کرد ۳۰، بنفریده است ۴۷، دور کرد ۱۰۴،  
 دور کرده ۱۳۲

لَعْنَى: لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ (۷۸:۵)  
 نفرین کرده شدند ۳، نفرین کردند ۲۷، دور  
 کرده شدند ۲۹، بنفرین کردند ۴۵، نفرین کرده  
 است ۵۳، رانده شدند ۶۷، بنفرین شدند ۱۱۲،  
 نفرین کرده شده اند ۱۳۰

لَعْنًا: وَالْعَنَمُ لَعْنًا كَبِيرًا (۶۸:۳۳)  
 نفرین کردن ۳، نفرین ۳۰، راندن ۵۸، رسوا  
 کردن ۶۱، دور کردن ۱۱۱، رندن ۱۳۰

لَعْنًا: أَوْ لَعْنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَعْصَابَ السَّبَبِ (۴۷:۴)  
 نفرین کردیم ۳، کپی گردانیدیم ۱۰، نفرین  
 کردیم ما ۶۱، بنفریدیم ۱۰۲، دور گردانیدیم ۱۰۴،  
 رانده ایم ۱۳۰

~: فَأَقْصِصْ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (۱۷۶:۷)  
 بر امید آنکه ۱۰

~: فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنْ خَلَفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ (۵۷:۸)  
 مگر ۵۵

~: وَلْيُذْخِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ (۱۲۲:۹)

مگر ۱۳

~: لَعْنَى أَرْجِعْ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ (۴۶:۱۲)  
 مگر شاید ۵۸

~: إِذَا أَنْفَلَكُوا إِلَى أَهْلِيهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (۶۲:۱۲)  
 تا مگر ۷۶

~: وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ (۳۷:۱۴)  
 مگر شان ۵۵، تا بود که ۹۳

~: وَصَرِّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (۱۱۳:۲۰)  
 بر که ۴۲، نابوک ۵۲

~: لِيُذْخِرَ قَوْمًا مِمَّا أَنْتَهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَذَكَّرُونَ (۴۶:۲۸)  
 تا مگر ۱۳۹

~: وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (۵۱:۲۸)  
 تا همانا ۹۶

~: لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (۴۱:۳۰)  
 فراخوردان ان ۴۷

~: لِيُذْخِرَ قَوْمًا مِمَّا أَنْتَهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَذَكَّرُونَ (۳:۳۲)  
 شاید و باشد ۵۸

~: قُرْآنًا غَرِيبًا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (۲۸:۳۹)  
 تا باشد ۹۲

~: فَأَنبَأَ يَسْرَتَهُ بِسَائِرِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (۵۸:۴۴)

لَعَنَاهُمْ: فِيمَا نَقُصُّهُمْ وَيَتْلُوهُمْ لَعَنَتْهُمْ (۵:۱۳)  
دور کردیم ۲، نفرین کردیم ۳، گزید نهادیم ۳۶،  
دور کردیم ۴۲، بنفرین کردیم ۴۵، نفرین کردیم  
۵۳، بنفریدیم ۱۰۲، دور گردانیدیم ۱۰۴، برانیدیم  
۱۲۳

لَعَنْتُ: كُلَّمَا دَخَلْتُ أُمَّةً لَعَنْتُ أَهْلَهَا (۷:۳۸)  
نفرین کنند ۳، نفرین کند ۲۹، نفرین کرد ۶۱

لَعْنَةُ: فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ (۲:۸۹)  
نفرین ۵۵

~: أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ (۲:۱۶۱)  
دور گردانیدن ۱۰۴

~: فَتَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ (۳:۶۱)  
نفرین ۳، راندن ۳۹

~: إِنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ (۳:۸۷)  
دوری ۱۰۴

~: وَأَنْتُمْ فِي هَذِهِ لَعْنَةُ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (۱۱:۶۰)  
نفرین ۵۵، راندن و نفرین ۸۸

~: أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ (۱۳:۲۵)  
نفرین ۵۳، دور کردن و راندن ۸۳

~: وَإِنْ عَلَيْكَ اللَّعْنَةُ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ (۱۵:۳۵)  
نفرین و راندن ۵۵

~: وَالْخَمْسَةُ أَنْ لَعَنْتَ اللَّهُ عَلَيْهِ (۲۴:۷)  
نفرین ۵۳

~: وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ (۴۰:۵۲)  
دوری ۲

لَعَنْتَنِي: وَإِنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ (۳۸:۷۸)  
نفرین ۲۲

لَعْنَةُ: وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ (۴:۹۳)

نفرین کرده ۲۷، نفرین کند ۴۲، نفرین کند ۵۳،  
دور گرداند ۱۰۴، نفرین کرد و دور کرد ۱۰۹

~: إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا لَعْنَةُ اللَّهِ (۴:۱۱۸)  
دور کرد ۲، نفرین کرد ۳، دور گرد ۴۲،  
ور گرداند ۷۶، نفرین کند ۱۱۴

~: مَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ (۵:۶۰)  
دور کرد ۲، بنفرین کرد ۴۵، نفرین کند ۵۷،  
برانید ۹۵، بنفرید ۱۰۲

لَعَنَهُمْ: وَقَالُوا أَفُلَوْنَا غُلْفًا بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ (۲:۸۸)  
نفرین گرد ۵۳، نفرین گرد ۵۵، بنفرید ۵۹، نفرین  
۱۰۵، دور کرده ۱۲۲، رانده است ۱۲۳

~: وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا (۴:۴۶)  
نفرین کردست ۲۴، نفرین کرد ۴۲، نفرین کند ۶۱

~: أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ (۴:۵۲)  
نفرین گرد ۶۱

~: هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ (۹:۶۸)  
بنفرین کرد ۱۱، برانده است ۲۷، دور کرد ۸۳

~: لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (۳۳:۵۷)  
نفرین کرد ۳، بنفریند و بنفریده است ۴۷، دور  
گردانیده است ۱۰۳

~: أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ (۴۷:۲۳)  
نفرین کرد ۲۲، دور گردانید ۳۰، براند ۶۷

~: وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ (۴۸:۶)  
دور کرد ۲، بنفریده است ۶، بنفرین کند ۳۸، دور  
کرده است ۶۴

لَعْنُوا: عَلَتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا إِمَّا قَالُوا (۵:۶۴)  
نفرین کرده شدند ۳، نفرین کردند شان ۳۰،  
نفرین بریشان گردند ۵۳، نفرین باد برایشان ۹۱،  
رانده شدند ۱۲۳



۱۱۹، ناشایست ۱۲۵، سخن بافته ۱۲۸، سخن  
ناشایسته ۱۳۰

~: يَنْزِعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوُ فِيهَا وَلَا تَأْنِيمٌ (۲۳:۵۲)  
نابکاری ۲، نافرجامی ۳، درد ۲۴، بیهوده و هرزه  
۴۱، سخن بد ۵۶، بی فرجام ۸۰، سخن نافرجام ۸۱،  
بیهوده گی ۱۰۸، سخن بی فایده ۱۱۳، بیهده گویی  
۱۲۲، بدمستی ۱۳۶

لَقُوا: لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَقَاءً وَلَا سَلَامًا (۶۲:۱۹)  
اِکّار<sup>۱</sup>، بیهوده ۲، بیهوده ۳، هرزه ۲۹، بازی ۵۳،  
سخن هرزه ۹۶، نافرجام ۱۰۰، سخن نابکار ۱۰۳

~: لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَقَاءً وَلَا تَأْنِيمًا (۲۵:۵۹)  
نابکاری ۲، نافرجام ۳، سخن ناخوش ۵۲، سخنان  
بیهوده ۱۲۰، فرجام بیهوده ۱۲۱

~: لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَقَاءً وَلَا كَذَابًا (۳۵:۷۸)  
سُخُن بیهده ۲، سخن بیهوده ۳۴، بیهده ۳۹، سخن  
بی فایده ۷۹، بیهود ۹۱، نافرجام گفتن ۹۴، سخنان  
بیهوده ۱۰۳، سخن بیفایده ۱۰۵، سخن بیهوده و  
هرزه ۱۱۶، حرف زشت ۱۳۶

لُغُوبٍ: وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ (۳۵:۳۵)  
رنج ۱، ماند گی ۲، ماندی ۷، سختی و ماند گی  
۴۱، مانده شدن ۴۲، ماند گی و کوفت ۱۱۱،  
بازماند گی ۱۱۷، درماندن ۱۱۹، مند گی<sup>۲</sup> ۱۳۰،  
بازی ماند گی ۱۳۹

~: وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ (۳۸:۵۰)  
مانده ی ۱، ماندن ۶، رنج و ماند گی ۶۴،  
مانده گی ۹۵

لَفِيفًا: فَإِذَا جَاءَهُ وَعْدُ الْآخِرِ وَجَنَابُكَ لَفِيفًا (۱۰۴:۱۷)  
همه ۱، بهم در آمیخته ۲، با هم آورده ۲۹، بر

~: إِنَّ الَّذِينَ يَزُومُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْفَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ

لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (۲۳:۲۴)

نفرین شدند ۳۰، نفرین کرده آمدست ۵۳، نفرین  
کرده اند ۹۴، دور گردانیده اند ایشانرا ۱۰۴،  
نفرین کنندشان ۱۱۹، دور کرده شده اند ۱۲۲

اللَّغْوُ: لَا يَأْخُذُكُمْ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ (۲۲۵:۲)  
نادانسته ۲، نادانسته ۴۲، نادانسته ۵۲، نااندیشه و  
ناگهان ۷۸، نادانسته ۹۴، آنچه در زبان آمد ۱۰۱،  
نادانستن ۱۲۸

~: لَا يَأْخُذُكُمْ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ (۸۹:۵)  
بازی ۲، ناباکی ۹، بیهوده ۲۷، ناباکی ۳۱، سخن  
هرزه ۵۷، پنداشت ۸۰، سوگند بر پنداشت ۹۱،  
بی فایده ۹۶، بیهود گی ۹۹، نافرجام ۱۰۰، گمان  
۱۳۳

~: وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ (۳:۲۳)  
سخن بیهوده و کار بیهوده ۲، نافرجام ۳، بیهوده  
گفتن ۴۱، نافرجام ۴۲، نابکاری کردن ۵۸، گفتار  
بیهوده ۶۱، گفتار بیهوده ۶۴، نابکار ۷۲، زیانکاری  
۷۴، نابکار گفتن ۷۷، سخن بیهوده و کار بیهوده  
۱۰۸، گفتار بیفایده ۱۳۲، سخنان بی فایده ۱۳۶

~: وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا (۷۲:۲۵)  
بیهوده و ناشایست ۴۷، کار ناشایست ۸۶،  
نافرجام ۱۰۰، چیزی ناپسند ۱۰۳، سخن بیهوده و  
ناپسندیده ۱۱۱، ناپسند ۱۱۶، دروغ ۱۲۱،  
ناپسندیده ۱۲۳، نا کار گفتن ۱۳۹

~: وَإِذَا سَأَلَكَوَاللَّغْوِ أَعْرَضُوا عَنْهُ (۵۵:۲۸)  
سخن بیهوده ۲، هرزه ۲۹، بیهده ۳۹، نادرست ۴۶،  
نابکاری ۵۳، یاوه ۶۴، بیهوده یاوه ۹۲، سخن یافه  
۹۴، دشنام ۹۸، سخن یافه و بیهوده ۱۰۸، بی هوده

یکدیگر آویخته ۳۴، بهم در آمیخته ۴۱، درهم پیچیده ۴۲، بهم آمیخته ۵۲، فراهم کرده ۵۳، همه ۵۵، هر همه ۵۸، درهم پیخته ۶۰، بر یک دیگر آمیخته ۶۲، با هم ۶۳، آمیخته ۶۴، همه آمیخته ۶۷، درهم پیخته ۷۶، بهم اندر آمیخته ۷۸، همگان ۸۸، روی با روی ۸۹، اندر آمیخته ۹۸، با هم پیچیده ۱۰۰، با هم آمیخته ۱۰۲، یک اندر دیگر فراز آورده ۱۰۸، آمیخته شده ۱۱۱، پیچیده شده ۱۲۱، درهم آمیخته ۱۲۲، پیچیده ۱۲۳، فراز آورده ۱۲۸، آمیخته با هم ۱۳۰، آمیخته بهم ۱۳۱

لِقَاءَ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ  
بدیره آمدن ۱

وَسُيِّرُوا وَيَوْمَ كُنْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا  
بدید آمدن ۷۲

وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّعَالَمٍ يَلْقَاءُ رَبَّهُمْ زَوْمُونَ (۱۵۴:۶)  
پاداش و دیدار ۳، پاداش و دیدار ۵۵، رسیدن جزا ۱۰۴

كَمَا سَأَلُوا لِقَاءَ رَبِّهِمْ هَذَا (۵۱:۷)  
دیدن ۳، باز رسیدن ۴۸، دیدار ۵۵، برخوردن ۱۲۲، دریافتن ۱۳۰

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ (۱۴۷:۷)  
وارسیدن ۲۹، فرارسیدن ۱۰۴، دیدن - دیدار - باز رسیدن ۱۰۹

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ (۴۵:۱۰)  
دیدار و باز رسیدن ۱۰۹

يُقْضَىٰ الْأَنبِيَاءُ لَعَلَّكُمْ يَلْقَاءُ رَبَّكُمْ تَوَقُّونَ (۲:۱۳)  
رسیدن ۲، دیدن و رسیدن ۵۶، رسیدن ۷۶

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ (۳۳:۲۳)  
دیدن و بودن ۵۸

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَكَ  
(۵:۲۹)

باز رسیدن ۱۳۸

وَلَنْ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ يَلْقَا رَبَّهُمْ لَكْفُرُونَ (۸:۳۰)  
برانگیختن ۹۸، دیدار - باز رسیدن ۱۰۹

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ (۱۶:۳۰)  
دیدار ۲، باز رسیدن باز ۴۷

وَسُيِّرُوا وَيَوْمَ كُنْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا (۷۱:۳۹)  
در آمدن ۵۶

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيبَةٍ مِّنَ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ (۵۴:۴۱)  
دیدار ۲

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسِفُكُمْ كَمَا نَسِفْنَا يَوْمَ كُنْتُمْ هَذَا (۳۴:۴۵)  
رسیدن ۲

لِقَاءَ نَا: إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا (۷:۱۰)  
دیدن ۳

فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا (۱۱:۱۰)  
رسیدن ۲، مردیدار ما را ۱۲۴

قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا (۱۵:۱۰)  
رسیدن ۱۳، دیدار ۵۵

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا (۲۱:۲۵)  
دیدار ۲، باز رسیدن ۴۷، باز رسیدن با ما ۴۷، دیدار - رسیدن ۱۰۹

لِقَائِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ (۱۰۵:۱۸)  
بدیره آمدن ۱، رسیدن ۲، دیدار ۳۴، دیدار ۵۳، دیدار ۵۵، دیدن ۶۴

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ (۲۳:۲۹)  
رسیدن ۲، باز رسیدن ۴۷، دیدار - باز رسیدن ۱۰۹

لِقَائِهِمْ: وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ (۱۱:۷۶)  
پیش باز آورد ۳، بداد ۲۴، پیش آورد ۳۰، بنماید ۳۹، برسد ۴۲، برساند ۶۱، پیش آرد ۷۹، بدید

وَلَكِنْ / ۱۲۶۵

ما ۶۱، بدیدیم ۶۴ و ۱۰۵، رسیدیم ۱۱۳، برسیدیم ۱۳۴

لَكِنْ: لَكِنْ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ  
چون ۷۵ (۱۶۲:۴)

~: لَكِنْ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَهْدُوا  
يَاْمُوْهُمْ  
بُجْر آنکه ۵۵ (۸۸:۹)

وَلَكِنْ: اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ  
جُز آنکه ۵۵، جز آنکه ۸۰، هر آینه ۱۰۱، آری ۱۳۶ (۱۲:۲)  
~: اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ السَّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ  
بین که ۱۰۹، آری ۱۳۶ (۱۳:۲)

~: وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ  
جُز آنکه ۵۵، جز که ۹۰ (۵۷:۲)  
~: وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ  
جز که ۲۷ (۲۲۵:۲)

~: اِنَّكُمْ سَتَدْكُرُوْنَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُؤَاْعِدُوْهُنَّ  
جز آنکه ۳، جز آنکه ۸۰، آری ۱۳۶ (۲۳۵:۲)

~: وَلَكِنْ كَانَتْ خَفِيْةً مُّسْلِمًا  
بی ۱، بیک ۱۰ (۶۷:۳)

~: وَمَا قُلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَلَكِنْ شَيْءٌ هُمْ  
نه که ۱۳۴ (۱۵۷:۴)

~: وَلَكِنْ لَا تَحِثُّوْنَ التَّصْحِيْحَ  
جز که ۲۷ (۷۹:۷)

~: قَالَ لَنْ تَرِنِيْ وَلَكِنْ اَنْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ  
لیکن ۱۲۹ (۱۴۳:۷)

~: وَلَكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفَّكُمُ  
نیک ۵۹ (۱۰۴:۱۰)

۹۲، افکند ۱۳۶، بدهد ۱۳۹

لَقُوا: وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا  
بیند ۵۵، برسند ۶۰، فرارند ۶۲ (۱۴:۲)

~: وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا  
برسیدند ۲، بیند ۳، بیند ۱۰، بیند ۲۹، بدیدند ۵۰، دیدند ۹۲، برسیدند ۹۶، به بیند ۱۲۱، برخوردند ۱۲۲ (۷۶:۲)

لَقَوْكُمْ: وَاِذَا لَقَوْكُمْ قَالُوْا اٰمَنَّا  
بدیره آیند ۱، بیند شما را ۳، بیند ۲۴، بیند ۲۹، فرار رسند ۴۲، فرار رسند ۵۲، به بیند ۵۸، برسند ۶۱، فرار رسند ۸۲، بیند ۹۰، برخوردند ۱۲۲، فرار رسد ۱۲۸ (۱۱۹:۳)

لَقِيَا: فَاطْلُقَا حَوْثًا اِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ  
دیدند ۱، بدیدند ۲، رسیدند ۲۴، بدیدند ۲۹، پیش آمد ایشانش را ۵۹، برسیدند ۱۲۸، برخوردند ۱۳۲ (۷۴:۱۸)

لَقِيْنِمُ: اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَحَقًا  
بیند ۱۰، فرار رسیده و بیند ۲۷، کارزار کنید ۲۹، بیند شما ۳۵، فرار رسد ۵۲، برسید ۱۱۲ (۱۵:۸)

~: اِذَا لَقِيْتُمْ رِفْقَةً فَاَتَّبِعُوْا  
بهم آید ۱، بیند ۳، بیند ۱۱، به بیند ۲۷، فرار رسد ۴۲، بیند ۵۵، بیند شما ۵۸، دیدید ۶۱، بی نیت ۹۱، نمودید شما - بیند شما ۱۰۰، فرار رسیدی شما ۱۰۹ (۴۵:۸)

~: فَلَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا  
بدیره آید ۱، بیند ۵۲، برسید ۸۱، برخوردید ۱۳۲، بیند شما ۱۳۸ (۴:۴۷)

لَقِيْنَا: لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا  
دیدیم ۱، ما دیدیم ۴۲ و ۹۶، بدیدیم ما ۴۳، دیدیم ۵۵، دیدیم ما ۵۶ و ۱۲۳، برسیدیم ما ۵۸، رسیدیم ۵۵ (۶۲:۱۸)

- ~ وَلَٰكِنْ رَّحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا (۴۶:۲۸) نیک ۴۷
- ~ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (۲۸:۳۴) جز آنکه ۳
- ~ وَلَٰكِنْ مَّا نَسَدَّدَتْ قُلُوبُهُمْ (۵:۳۳) نیک ۴۷
- ~ وَلَٰكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ (۲۷:۴۲) جز ۳۹
- ~ وَمَا ظَنَنْتَهُمْ وَلَٰكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ (۷۶:۴۳) نیک ۸۱
- ~ وَلَٰكِنْ: وَلَٰكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ (۱۰۲:۲) نیک ۱۰، جز آنکه ۵۵
- ~ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ (۲۴۳:۲) جز آنکه ۵۵، آری ۱۳۶
- ~ وَلَٰكِنْ اللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ (۲۷۲:۲) نیک ۱۰
- ~ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ (۱۱۱:۶) جز که ۲۷
- ~ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۳۴:۸) بی ۱
- ~ وَلَٰكِنَّ النَّاسَ أَنفُسُهُمْ ظَالِمُونَ (۴۴:۱۰) جز که ۲۷، نیک ۵۹
- ~ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ (۱۱:۱۴) جز آنکه ۳۰
- ~ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ (۷۳:۲۷) نیک ۴۷
- ~ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۱۳:۲۸) لیکن ۱۲۹
- ~ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ (۵۶:۲۸) جز کی ۴۶
- ~ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (۲۸:۳۴) جز آنکه ۳
- ~ وَلَٰكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا (۳۸:۱۸) هر آینه ۸۰، نه که ۱۰۸
- ~ وَلَٰكِنَّا أَنشَأْنَاهُ قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ (۴۵:۲۸) بی ایما ۱، نیک ۴۷، جز آنکه ۸۰
- ~ وَلَٰكِنَّا: وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَٰكِنَّ (۱۷۶:۷) آری ۱۳۶
- ~ وَلَٰكِنِّي: وَلَٰكِنِّي أَزِيدُ قَوْمًا جَهْلُونَ (۲۹:۱۱) بی من ۱، نیک ۵۹
- ~ أَلَمْ: أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ (۳۳:۲) نه ۳، نه ۵۵
- ~ لَمَّا: وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكَلًا لَمًّا (۱۹:۸۹) سخت ۱، سنم ۲، بسیار ۳۹، گرد کردن ۸۰، گرد کردن ۱۳۸
- ~ لَمَّا: فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ (۵:۶) آنگاه که ۲۷
- ~ وَأَسْرُوا: وَتَذَامَنَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ (۵۴:۱۰) آنگاه ۵۶، جو ۵۹
- ~ لَمَّا: لَمَّا أَمْسُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ (۹۸:۱۰) آنگاه که ۲۷
- ~ وَإِنَّ: وَإِنَّ كَلَامَنَا لَيُوفِّيهِمْ رَبُّكَ أَعْمَلَهُمْ (۱۱۱:۱۱) آنکه ۷۶
- ~ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ (۲۲:۱۴) آنکه ۵
- ~ وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا (۵۹:۱۸) چون ۲، چونکه ۱۳۹
- ~ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لِمَا صَبَرُوا

وَلَمَّا / ۱۲۶۷

- مرآچه ۱۰۰
- ~: لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْحَرٌ مُّبِينٌ\* (۴۳:۳۴) ~: فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ (۱۱۷:۵) ازمان ۳۷
- همین که ۸۶
- ~: وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ (۳۲:۳۶) ~: فَلَمَّا أَتَوْا سَكَرُوا عَنِ النَّاسِ (۱۱۶:۷) هرچون ۳۵
- هرآینه ۳
- ~: لَبِزْلِقُونَكَ بِأَبْصَرِهِ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ (۵۱:۶۸) ~: فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تُصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ (۷۰:۱۱) آنهنگام ۱۱۱
- آنهنگام ۱۱۱
- ~: وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىءَ آمَنَّا بِهِ (۱۳:۷۲) ~: فَلَمَّا اسْتَمْتَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا (۸۰:۱۲) هرآنگه ۶، راست ۱۱۳
- هرآنگه ۶، راست ۱۱۳
- ~: إِنَّكَ نَفْسٌ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ (۴:۸۶) ~: فَلَمَّا اسْلَمْنَا وَلَمَّا وَلِلْعَبِيدِ (۱۰۳:۳۷) مگر که ۱۰۰
- مگر که ۱۰۰
- لَمَّا: بَلْ لَمَّا يَدُوُّ فَوَقَّاعِلَابِ (۸:۳۸) وَلَمَّا: وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ (۸۹:۲) هنوز ۵۲
- هنوز ۵۲
- ~: وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ (۳:۶۲) وَلَمَّا: وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ (۱۰۱:۲) چون نه ۳
- چون نه ۳
- فَلَمَّا: فَلَمَّا أَصْنَاءَتْ مَا حَوْلَهُ (۱۷:۲) وَلَمَّا: وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مِثْلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ (۲۱۴:۲) هنگامی که ۱۰۲
- هنگامی که ۱۰۲
- ~: فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ (۲۴۶:۲) وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ (۱۳۴:۷) آنگاه که ۲۷
- آنگاه که ۲۷
- ~: فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ (۲۵۹:۲) وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا (۱۴۹:۷) هرگاه که ۵۶
- هرگاه که ۵۶
- ~: فَلَمَّا وَصَّيْنَاهَا قَالَتْ رَبِّي مَا فِي وَصَّيْنَاهَا (۳۶:۳) وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْفَضْبُ (۱۵۴:۷) آنگاه ۵۸
- آنگاه ۵۸
- ~: فَلَمَّا أَحْسَسَ عِيسَى مِنْهُمْ الْكُفْرَ (۵۲:۳) وَلَمَّا جَاءَهُمْ أَمْرُنَا نَجَّيْنَاهُمْ (۵۸:۱۱) آنکه ۳
- آنکه ۳
- ~: فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فِيقَ مِنْهُمْ (۷۷:۴) وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ (۶۸:۱۲) جو ۱۳۰
- جو ۱۳۰

~ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى  
آنهنگام که ۱۲۳

~ وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ  
ازمان ۱ (۲۲:۳۳)

وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ  
نه ۱۲۴ (۱۴۲:۳)

~ وَلَمَّا يَأْتِيهِمْ تَأْوِيلُهُ  
هنوز ۵۵ (۳۹:۱۰)

~ وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ  
هنوز نه ۸۰ (۱۴:۴۹)

أَوَلَمَّا أَصَابَكُمْ مُصِيبَةٌ  
ازمان ۱، چون ۲، چون آن هنگام ۲۷، آنگاه ۵۸،  
آنکهی ۶۲ (۱۶۵:۳)

لَمُنَّيْنِ: قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَنِي فِيهِ  
سرزنش کردیت ۳، بیفاره کرد ۴۹، سرزنش  
گردیت مرا ۵۵، سرزنش کردید ۱۰۲، نکوهش  
کردید ۱۰۹، سرزنش می کردید ۱۳۶ (۳۲:۱۲)

لَمَح: وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمَحٍ الْبَصِيرِ  
زدن ۱، نگرش ۳، نمایش ۴۲، نگرش ۵۵، چشم  
زدن ۶۹، یک نگرستن ۷۹، نمودن ۹۴، زدن  
چشم ۹۹، چشم برهم زدن ۱۱۳ (۷۷:۱۹)

~ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمَحٍ بِالْبَصَرِ  
نگرستن ۲۹، نگرستن ۳۴، گردانیدن ۴۱، برهم  
زدن ۴۲، برهم زدن ۴۳، بهم زدن ۶۹، نگرستن -  
چشم زدن ۱۰۹، دیدن ۱۲۰، یک چشم زدن ۱۳۴،  
یک چشم برهم زدن ۱۳۶ (۵۰:۵۴)

\* لَمَحِ الْبَصَرِ: وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمَحٍ الْبَصِيرِ

(۷۷:۱۹)  
چشم زخم ۲۴، چشم نگرستن - بیک چشم زدن  
۱۱۱، نگرستن چشم ۱۲۰

~ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمَحٍ بِالْبَصَرِ  
نمایش چشم زدنی ۸۸، دیدن بچشم ۱۲۰، نمایش  
بچشم نمودنی ۱۲۴ (۵۰:۵۴)

\* كَلَمَحٍ بِالْبَصَرِ: وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمَحٍ بِالْبَصَرِ  
چون نگرستن بچشم ۱۰۳، مانند زدن چشم بهم  
(۵۰:۵۴)

لَمَزَةٌ: وَبَلِّ لِكُلِّ هُمْزٍ لَمَزَةٌ  
بد گوی ۲۹، از پس پشت ۳۹، افسوس کننده ۸۸،  
بد گویی به پیش ۱۰۹، از پس گوی دوروی ۱۲۱،  
بد گوی روی باروی ۱۲۴، چشمک ۱۳۶ (۱:۱۰۴)

لَمَسْنَا: وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَأَتٍ حَرَمًا  
بمجدیم ۱، بَسُودیم ۲، بسودیم ۲۹، بسودیم  
۳۸، برسیدیم و بسودیم ۴۱، بسودیم ۴۲، بسودیم  
۵۶، برسیدیم ۶۱، رسیدیم ما ۷۹، سودیم ما ۹۲،  
بسودیم ما ۹۹، برسیدیم ما ۱۰۰، رسیدیم ۱۰۲،  
بسودیم - رسیدیم ۱۰۹، می بسودیم ۱۲۶ (۸:۷۲)

لَمَسُوهُ: وَلَوْزَلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ  
(۷:۶)

بمجدندی ۱، بَسُودندی ۲، بسودند او را ۳،  
بسودندی ۹، بسودندی ۲۶، بساوندی ۴۳،  
بَسُودندی ۴۵، بساویذندی ۵۳، دست باز زندی  
۵۷، می سودندی ۶۱، بسودند ۷۲، نفشانند ۷۶،  
بسایدندی ۷۹، بسایند ۱۰۳، می بسودند ۱۱۲،  
می سودند ۱۲۰

اللَّهُمَّ: الَّذِينَ يَجْعَلُونَ كُبَّرًا إِلَّا تَرَوْا الْقَوِحْشَ إِلَّا اللَّهُمَّ  
(۳۲:۵۳)

لَنْتَ: وَمَا رَحِمَ قَوْمٍ مِّنَ الْوَالِدَتِ لَهُمْ (۱۵۹:۳)

نرم شدی ۱، نرم گشتی ۲، نرم خوی و بردبار  
بُدی ۱۰، نرم گشتی ۲۳، بردبار بودی ۲۷، نرم  
داشتی ۳۴، نرم خوی آفریده شدی ۳۶، نرم خوی  
و بردباری ۴۰، نرم دل کرد ۴۱، نرم شدی ۵۵،  
نرمی کن ۵۶، نرم شدی تو ۶۳، نرم بود ۷۲، تو  
نرم دل شدی ۹۰، نرم گشتی ۹۴، نرمی کردی  
۹۶، نرم خوی آمدی ۱۰۰، نرم شوی ۱۰۱، نرم خوی  
بودی ۱۰۲، نرم خو شدی ۱۰۹، نرم خوی شدی  
۱۱۲، نرم گشته ۱۱۵، نرم دل گردیدی ۱۲۲، نرم  
گشتی تو ۱۲۳، نرم میکرد ۱۳۵، نرم کردی ۱۳۶،  
نرم شده ای ۱۳۸

اللَّهِ: لَا ظِلِيلَ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ (۳۱:۷۷)

زبانہ ۱، زبانہ آتش ۳، زوانہ ۶، زفانہ آتش ۱۹،  
درفش ۲۹، زبانہ آتش ۳۰، آتش ۳۷، زفانہ ۳۸،  
فروغ آتش ۴۱، زبانہ ی آتش ۸۸، گرماء آتش  
۹۴، زفانہ آتش ۹۵، زبانہ زدن ۱۰۰، زبانیه آتش  
۱۰۳، تفش آتش دوزخ ۱۱۳، شرارہ آتش ۱۱۶،  
زنجہ آتش ۱۱۷، آتش زبانہ ۱۳۶

~: تَبَّتْ يَدَايَ آيٍ لَّهَبٍ وَتَبَّ (۳:۱۱۱)

فروغ ۴۱، زبانہ ۹۰، درفش ۱۰۵

لَهُوَ: وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهَبٌ وَلَهُوَ (۳۲:۶)

اکاری<sup>۱</sup> ۱، افسوس ۲۶، بازبجه ۲۷، بازی ۲۹،  
شادی دیوانگان ۴۱، افسوس ۴۲، نافرجامی ۶۳،  
فرب ۱۰۴، نابروایی ۱۰۹

~: وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَلَهُ (۶۴:۲۹)

افسوس ۲، شادی ۴۶، شادی کودک ۵۸، نافرجام  
۱۰۶، شادی و خرمی و نابروایی ۱۰۹، بیفایده ۱۲۲،  
بیکاری ۱۳۱

~: وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَّهُوَ الْحَدِيثَ (۶:۳۱)

گناهان خورد ۱، گناه خرد ۳، گناه کوچک ۲۹،  
گناه شورد ۴۲، گناه خورد ۵۲، گناهان خرد ۵۳،  
گناه خرد ۵۶، گروه ۹۰، خرد و اندک ۱۰۹،  
گناهان خورد ۱۱۷، گناه اندک ۱۲۰، آنچه  
خورد تر باشد ۱۲۳، گناهان کوچک ۱۳۶

لَنْ: لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَقٌّ رَزَى اللَّهُ جَهْرَةً (۵۵:۲)

هرگز نه ۵۵

~: وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّكَارُ (۸۰:۲)

نه هرگز ۱۰۵

~: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ (۱۱۶:۳)

هیچ نه ۴۰

~: لَنْ يَمَسَّكَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا (۳۴:۴۰)

هرگز نه ۳

فَلَنْ: فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ: أَمْ نَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ (۸۰:۲)

هرگز نه ۸۰

~: فَلَنْ تَمْلِكَ لِمَنْ لَمْ يَشَأْ (۴۱:۵)

نه ۷۵

~: فَلَنْ يَجِدَ لَكُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ (۹۷:۱۷)

هرگز ۵۶

وَلَنْ: فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا (۲۴:۲)

هرگز نه ۵۵

~: وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدُوا بَيْنَ النَّسَاءِ (۱۲۹:۴)

نه ۲۴، هرگز ۲۹

~: وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِتْنَتُكُمْ شَيْئًا (۱۹:۸)

هیچ ۱۱۲

~: وَلَنْ يَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا (۶۲:۳۳)

هرگز نه ۳

~ وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ (٦٩:٣)  
مگر ٦٢، آنکه ١٢٣

~ قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ (١٥٤:٣)  
ار ١

~ وَعَصُوا أَرْسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ (٤٢:٤)  
که ٢٧

~ وَذُوالُو تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا (٨٩:٤)  
که ٢

~ قَالَ لَوْ أَنِّي لَبِيتُ بِكُمْ قُوَّةً (٨٠:١١)  
کاشکی ٥٥، کاشکی باشد ١٢٣

~ أَن لَّوِ يَشَاءَ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا (٣١:١٣)  
اگر ٧٦

~ زَيْمًا يُوذُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ (٢:١٥)  
کاشکی ٥٥

~ وَلَا جُرْأَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (٤١:١٦)  
اگر ٢

~ أَن لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ (١٤:٣٤)  
ار ١

~ وَلَئِنَّ لَفَسَمَ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمًا (٧٦:٥٦)  
گر ٢

~ فَلَوْ: فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَتُخَرِّجُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (١٠٢:٢٦)  
کاشکی ١١٤، کاش ١٣٢

~ وَلَوْ: وَلَوْ بَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ (١٦٥:٢)  
آی گر ١٠، آی گر ٤٠

~ وَلَا مَؤْمِنَةً حَيْرِينَ مُشْرِكَةً وَلَوْ أَعْبَبْتُمْ (٢٢١:٢)

اکاری ١، بی هوده ٢، بیهوده ٣٠، نابکار ٣٤،  
بیهوده ٦١، بیهودگی ٩٩، سخن هرزه و بازی ١١١

~ لَمَّا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا لَعِبَ وَلَهُوَ (٣٦:٤٧)  
اکاری ١، فسوس ٢، خرمی ٦، فسوس ٥٣،  
فسوس ٥٦

~ أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ زِينَةٌ (٢٠:٥٧)  
هرزه ٨١، ناپروای ١٠٩

\* لَهْوٌ الْحَدِيثِ: وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوً الْحَدِيثِ (٦:٣١)

گفتار سرود ١٢٦

لَهْوًا: وَدَّرَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهُوَ (٧٠:٦)  
اکار ١، افسوس ٢، افسوس کردن ١٠، افسوس ١٠،  
مکرر، فراموش ٢٦، باختن ٢٧، بیهوده کاری ٦٤،  
نافرجام ٨٥، نافرجامی ١٠٦، ناپروای ١٠٩،  
بیهودگی ١١٠، فسوس ١٢٨

~ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا (٥١:٧)  
اکاری ١، فسوس ٢، بی هودی ١٠، بیهوده ٢٧، بازی  
٢٩، شادی ٤١، فسوس ١٤٠

~ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَنْزِلَ لَهْوًا (١٧:٢١)  
فرزند ١، زنان ١٠٥، بازیچه ١٣٢، فرزندان ١٣٩

لَوْ: يُوذُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ (٩٦:٢)  
اگر ٧٦، کاش ١١١

~ وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ (١٠٩:٢)

کاشکی ٣، اینکه ١٢٢، تا ١٣٦

~ لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّأُوا مِنَّا (١٦٧:٢)  
آی کاش ١٠، آی کاش ٤٠



- گرچه ۱۰  
 ~ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَحْتُكَ الَّذِينَ (۲۵۳:۲)  
 وگر ۱  
 ~ وَلَوْ أَفْتَدَيْتَنِي بِذِي أُولَئِكَ لَهْمُ عَذَابِ أَلِيمٍ (۹۱:۳)  
 اگرچه ۲  
 ~ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ (۶۶:۴)  
 ارا ۱  
 ~ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا عَلَى الْمَيْلِ (۱۲۹:۴)  
 اگرچه ۵۵  
 ~ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَيْبِ فَاتَّقُوا اللَّهَ (۱۰۰:۵)  
 اگرچه ۹  
 ~ لَا تَنْفَرِي بِهِمْ مَتَا وَلَوْ كَانَ ذَا قَرْبَى (۱۰۶:۵)  
 هر چند ۶۲  
 ~ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا (۹:۶)  
 گر نه ۹  
 ~ أَنْ يُبَدِّلَ نُورَهُمْ لُكُومًا لَ الْكَافِرِينَ (۳۲:۹)  
 اگرچه ۵۵  
 ~ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ (۸۲:۱۰)  
 اگرچه ۵۵  
 ~ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ إِنَّا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ (۱۷:۱۲)  
 هر چند ۶۲  
 ~ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَجَبًا لَقَالُوا لَوْلَا نُفِصِلَتْ آيَاتُهُ (۴۴:۴۱)  
 چرا ۸۱  
 ~ وَلَوْ شَاءَ لَأَرْسَلْنَاهُمْ (۳۰:۴۷)
- گر ۲۲  
 ~ وَلَوْ قَتَلْتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا (۲۲:۴۸)  
 گر ۶  
 ~ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ (۱۵:۷۵)  
 چون ۳۹  
 ~ أُولَئِكَ أُولُو كَذَابٍ أَعْبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا (۱۷۰:۲)  
 اگرچه ۱۰  
 ~ أُولَئِكَ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۱۰۴:۵)  
 اگرچه ۲۹، و اگرچه ۱۲۴  
 ~ قَالَ أُولَئِكَ ثَكُلٌ مَبِينٌ (۸۸:۷)  
 اگرچه ۵۵  
 ~ قَالَ أُولَئِكَ ثَكُلٌ مَبِينٌ (۳۰:۲۹)  
 هر چند ۶۱  
 ~ لَوَا حَ: لَا تَبْقَى وَلَا تَذَرُ لَوَا حَ: لَبَسَرُ (۲۹:۷۴)  
 سوختار ۱، گزارنده ۲، گرداننده رنگ - شورنده  
 ۳، گرداننده ۶، تافته ۱۹، سوزنده ۲۹، شورنده ۳۰،  
 بگرداننده ۴۲، سیاه کننده ۶۷، زاننده ۶۹، سوزنده  
 و سیاه کننده ۷۹، رنگ گرداننده ۸۰، رونده ۸۸،  
 برکننده ۸۹، گرداننده رنگ ۹۴، گدازنده ۹۹،  
 پوست بازکننده ۱۰۰، گوارنده ۱۰۸، نیک سوزان  
 ۱۰۹، بسیار سیاه کننده ۱۱۶، بگرداننده پوست  
 ۱۱۹، بگرداننده بسیاهی و سوزاننده ۱۳۸
- لِوَاذًا: الَّذِينَ يَسْأَلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا (۶۳:۲۴)  
 ستادی گرفتن ۱، اند خسیدن - پنهان شدن ۳، در  
 پس یکد بگر ۲۹، گریختن ۳۰، پس پشت دیگران  
 پنهان ۳۹، پنهان ۴۲، پشت برهم نهاده ۴۳، پناه  
 گرفتن ۴۷، در پس یکد بگر ۵۱، پناه ۵۴، پشت

باز گرفته ۵۶، پشت دادن ۷۲، پنهان شوند از پس  
بکد یگر پنهان شدنی ۷۹، اندخسیدن<sup>۱</sup> ۸۰، پناه  
ساخته ۹۴، بشب نار رفته ۱۰۲، پناه گیرنده ۱۰۹،  
پناه جستن ۱۱۱، پنهان شوند ۱۱۳، بهانه ۱۱۹، نهان  
شدن ۱۲۱، زینهار خواستن ۱۲۴، نهان ۱۳۲، پناه  
دادن ۱۳۸، پشت داران ۱۳۹

لَوَافِحَ: وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوْفِحَ  
(۲۲:۱۵)  
بارداداران ۱، آبستن کننده درختان ۳، آبستن  
کننده ۳۰، بارددهنده ۳۴، باردار می کند ۳۶،  
آبستن کنندگان ۴۲، برگیرند ۴۸، گشن افکنده  
۴۹، بارددهنده ۵۳، آبستن کنندگان درختان ۵۵،  
آبستن کند ۵۶، گشن دهندگان ۵۹، باردار کرد  
۶۰، باری دهنده میغ ۶۲، آبستن کننده -  
بربار کننده ۶۷، آبستن کنندگان درختان ۷۱،  
باردار کننده ۷۹، آبستن کننده درختان و  
گرد کننده ابرها ۹۳، بارددهندگان ۱۰۲،  
باردار کنندگان ۱۰۹، آبستان ۱۱۱، پیش افکنده  
۱۱۲، پرورندگان ۱۱۵، آبستن کنندها ۱۱۶، آبستن  
کرده ۱۲۱، فراهم آورنده ۱۲۲، آبستان بابر ۱۲۳،  
بارگرفته ۱۳۵

اللَّوَاظِمَةُ: وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَاظِمَةِ  
(۲:۷۵)  
بسیار نکوهنده ۶، ریزیده ۱۹، نکوهش گر ۱۰۹،  
ریزنده ۱۲۵

لَوْحٌ: بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ  
(۲۲:۸۵)  
تخته ۲، تخته ۳۰

لَوْلَا: لَوْلَا أَخَّرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ  
(۷۷:۴)  
چه بودی اگر ۲۹

لَوْلَا: وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ  
(۳۷:۹)  
چرا نه ۲

لَوْلَا كَتَبَ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ  
(۸:۶۸)  
اگر نمی بود ۱۳۶

لَوْلَا: لَوْلَا يَأْتِيهِمْ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَيِّدُونِ  
(۱۴:۱۲)  
مگر که ۷ مکرر

لَوْلَا: لَوْلَا أَنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ  
(۷:۱۳)  
چرا نه ۲

لَوْلَا: لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ  
(۱۵:۱۸)  
چرا و چکار ۴۴

لَوْلَا: رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا  
(۱۳۴:۲۰)  
چبودی اگر ۲

لَوْلَا: كَانَتْ لِنَبِيِّكَ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِكَ  
(۱۰:۲۸)  
گر نه ۴۷

لَوْلَا: وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ  
(۳۱:۴۳)  
چرا نه ۳۲

لَوْلَا: فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا تَضَرَّعُوا  
(۴۳:۹)  
چرا ۱

لَوْلَا: فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ  
(۱۲۲:۹)  
چرا نه ۵۵

لَوْلَا: كَانَتْ قَرْيَةً آمَنَتْ فَأَفْضَمَهَا إِيْمَانُهَا  
(۹۸:۱۰)  
اگر ۹۱

لَوْلَا: فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ  
(۱۱۶:۱۱)  
چرا نبود ۱۱۱

لَوْلَا: فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ  
(۸۳:۵۹)  
چگونه باشد ۳۰

لَوْلَا: وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمُ بَعْضٍ  
(۲۵۱:۲)

۱. اندخزیدن، در لهجه بیرجند هنوز هم متداول است.

- ار نبودی ۱
- ~ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ (۸۳:۴)  
اگر نه ۲، گریستی ۱۰۷
- ~ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ (۱۹:۱۰)  
اگر نبود ۱۳۶
- ~ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ (۳۹:۱۸)  
چه بودی اگر ۲، چه بودی ۳۴، چرا نه ۵۵
- ~ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ (۴۰:۲۲)  
اگر نه ۲
- ~ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا (۱۶:۲۴)  
چبودی اگر ۵۴
- ~ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً (۳۳:۴۳)  
گرنه ۲۲
- لَوْ مَا: لَوْ مَا أَتَيْنَا بِالْمَلَكَةِ (۷:۱۵)  
چرا ۶۲، چه بودی ۱۰۵
- لَوْمَةٌ: وَلَا يَخْفَاؤُنَ لَوْمَةٌ لَا يَمُرُّ (۵۴:۵)  
سرزنش ۵۵، سرزنش ۸۰
- لَوْمُوا: فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ (۲۲:۱۴)  
سرزنش کنید ۲، سرزنش کنید ۴۲، خواری کنید ۱۱۴
- لَوْنَهَا: أَدْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنُهَا (۶۹:۲)  
گونه ۲، گونه ۳، رنگ ۱۰، گونه ۵۵، رنگش ۱۰۱
- لَوْأَا: يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَأَوْرَوْسَهُمْ (۵:۶۳)  
بجانباند ۱، بگردانند ۲، برتابند ۳، برپیچند ۲۴، برپیچند ۲۹، بچسبانند ۵۳، پیچانند ۶۱، برگردانند
- ۹۴، به پیچانند ۱۰۰، به پیچند ۱۰۳، بیچانیدند ۱۰۵، به پیچانند ۱۰۶، بگردانند و بجانبانند ۱۰۸، پیچند ۱۲۳، به بیچانیدند ۱۲۵، روی بگردانند ۱۳۰
- لَبَّيْنَا: وَاسْمَعِ عَمْرُؤُا لَبَّيْنَا بِالْأَمْرِ لَبَّيْنَا (۴۶:۴)  
گردانستی ۱، پیچیدن ۲، گردانیدن ۳، پیچنده و زوجنده ۱۰، بیچانیدن ۲۹، پیچادن ۴۲، گردانیدن ۵۳، پیچیدن ۵۷، پیچیدن زبان ۷۶، گردانیدن و پیچیدن ۱۰۲، نرمی ۱۲۴، دربیجان ۱۳۸
- لَبَّيْنَا: قَالَ: أَيْتُكُمْ أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ تِلْكَ لَبَّيْ سَوِيًّا (۱۰:۱۹)  
شو ۱، شب ۲، شبان روز ۲۹، شبانروز ۵۶، شبانروز ۸۶
- ~ سَمِعَهَا عَلَيْهِمْ سَمِعَ لَبَّيْنَا وَلَقَمْنِيَّةً آيَاتِهِ (۷:۶۹)  
شب ۳۰
- ~ وَالْفَجْرِ وَلَيَالٍ عَشْرٍ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ (۲:۸۹)  
شبها ۲، شبها ۱۳۰
- لَبَّيْنَا: مَبْرُؤًا فِيهَا لَبَّيْنَا وَآيَا مَاءٍ آمِينَ (۱۸:۳۴)  
شوها ۱، شبها ۲، شبانگاهها ۶۱، شبها ۹۲
- لَبَّيْنَا: يَلَيْتَ لَبَّيْنَا مِثْلَ مَا أَوْفَى قَتَرُونُ (۷۹:۲۸)  
ای کاشکی ۳، کاش ۸۶
- ~ قَالَ يَلَيْتَ بَيْتِي وَيَلَيْتَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ (۳۸:۴۳)  
کاشکی ۱، کاشک ۲۲، کاشکی ۳۲، کاجکه ۸۱، کاجکی ۹۴
- لَبَّيْنَا: فَقَالُوا لَيْلَتُنَا نَرُدُّ وَلَا نَكُذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا (۲۷:۶)  
کاشکی ۱، کاشکی ۲، کاشکا ۹۶
- ~ يَقُولُونَ يَلَيْتُنَا أَطْعَمَنَا اللَّهُ وَأَطْعَمَنَا الرَّسُولُ (۶۶:۳۳)  
کاشک ۳۴

- \* يَا لَيْتَنَا: فَقَالُوا يَلَيْتُنَا نَرُدُّ وَلَا نَكْذِبُ (۲۷:۶)  
ای کاشکی ما ۳، و آی کاشکی ۱۰۰
- لَيْتَنِي: يَلَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا (۷۳:۴)  
کاشکی ۱، کاشکی ۲، کاشکی ۱۰، کاج<sup>۱</sup> ۱۰۴
- ~ وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَأَشْرِكَ بِرَبِّي أَحَدًا (۴۲:۱۸)  
کاش ۲، کاشکی ۵۵
- ~ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا (۲۳:۱۹)  
کاجکی ۹۴، کاشکا ۹۶
- ~ يَتَوَلَّى لَيْتَنِي لَأَتَّخِذَ فَلَانًا خَلِيلًا (۲۸:۲۵)  
کاشک ۲
- لَيْتَهَا: يَلَيْتَهَا كَانَتْ الْقَائِضِيَّةَ (۲۷:۹۹)  
کاشکی ۱، کاش ۱۱۱
- لَيْسَ: لَيْسَ الْإِنَّانُ تَوْلُوا أَوُوهَكُمْ (۱۷۷:۲)  
نیست ۲، نه آنست ۲۹، نه بود ۴۰
- ~ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا (۲۸۲:۲)  
نیست ۱
- ~ إِنْ أَمَرْتُ أَهْلَكَ لَيْسَ لِمَوْلَدٍ (۱۷۶:۴)  
نباشد ۲، نبود ۲۴
- ~ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ (۱۱۶:۵)  
نیست ۲
- ~ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِي وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ (۵۱:۶)  
نیست نباشد ۵۸
- ~ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ (۵۳:۶)  
نه ۸۸
- ~ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا (۱۲۲:۶)
- نَتَوَانِدُ ۲، نه تَوَانِدُ ۱۰ مَكْرَر  
~ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ (۶۸:۲۹)  
همی یابند ۹۹
- ~ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ (۳۲:۳۹)  
همی نیست ۱۰۰
- ~ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ (۶۰:۳۹)  
نه هست ۳۰
- ~ لَيْسَ لَوْعْنَهَا كَاذِبَةٌ (۲:۵۶)  
نهد ۱
- \* لَيْسَ بِضَارٍّ: وَلَيْسَ بِضَارٍّ هُمْ شَيْئًا (۱۰:۵۸)  
نَتَوَانِدُ گَرَابِسْتَن ۲
- \* لَيْسَ بِمُعْجِزٍ: فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ (۳۲:۴۶)  
نَتَوَانِدُ گَرَبِخْتَن ۲
- \* لَيْسَ مِثِّي: فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي (۲۴۹:۲)  
نه از یاران منست ۶۳
- لَيْسَتْ: لَيْسَتْ النَّصْرِي لَيْسَتْ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ (۱۱۳:۲)  
نیستند ۳، نیستند ۱۰، نه اند ۱۰
- ~ وَلَيْسَتْ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ (۱۸:۴)  
نیست ۲، نیست ۳۶، نه سَرَاَسْتُ ۴۰
- لَيْسُوا: لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ (۱۱۳:۳)  
نَانْدُ ۱، نه اند ۴۰، نیستند ۴۱، نیستند ایشان ۵۶، نیستند شان ۶۱
- ~ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ (۸۹:۶)  
نَبِنْدُ ۱، نیستند ۲، نیستند ۳، نه اند ۱۰، نباشند ۲۹

نیستند ۵۵

لَيْلَةُ: وَادَّعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً  
شَب ۲، شَبان ۵۳، شَب ۵۵ (۵۱:۲)

النَّيْلِ: مُرَاتِمُوا الصِّيَامَ إِلَى النَّيْلِ  
فروشدن آفتاب ۳۶ (۱۸۷:۲)

~: أَجَلَ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفْتُ  
شَب ۲، شَبها ۱۰ (۱۸۷:۲)

~: تَوَلَّجُ النَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّجُ النَّهَارَ فِي النَّيْلِ  
شَب ۲، شَف ۲۵ (۲۷:۳)

~: فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً  
شو ۱، شَباروز ۹۰، شَبان روز ۵۶، شَبانه روز ۶۳،  
شَبانروز ۶۳، شَبانروز ۹۶ (۱۴۲:۷)

~: وَاخْتَلَفَ النَّيْلُ وَالنَّهَارُ  
شو ۱ (۱۹۰:۳)

~: إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ (۳:۴۴)  
شَب ۹۴

~: وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ  
شَب ۲ (۶۰:۹)

لَيْتَا: فَقَوْلَا لَهُ قَوْلًا لَيْتَا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ (۴۴:۲۰)  
نرم ۱، نَرَم ۵۳، نرم و نیکو ۶۴، گفتماری نرم ۱۰۶

~: وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النَّيْلَ لِیَاسَا  
شَبها ۵۸ (۴۷:۲۵)

لَيْتَةُ: مَا قَطَعْتُم مِّنْ لَّيْتَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا (۵:۵۹)  
خرماها ۱، خرمابنان نیکو ۲، درخت خرما ۲۹،  
خرمابنان ۳۰، درختان خرماء بربرار ۴۱، درخت  
خرما ۵۲، خرما نرم ۵۶، نرم ۶۱، درختان خرما ۶۴،  
خرمان بنان نیک ۶۷، خرماء نرم ۷۸، درختان  
خرما ۷۹، خرما ۹۰، درختخا خرما ۹۶، خرماسستان  
۱۰۶، نیکو یا نرم ۱۰۸، خرمابنان گوناگون ۱۰۹،  
خورمانیان ۱۲۳، خرمابن ۱۳۲، درخت خرمابن  
۱۳۴، خرمابن ۱۳۶

~: وَاخْتَلَفَ النَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ السَّمَاءِ  
شَب ۲ (۵:۴۵)

لَيْلًا: أَتَيْنَهَا أَشْرَفًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا  
شَب ۲، شَب ناریک ۱۰ (۲۴:۱۰)

~: فَأَشْرَفِي بِإِذْنِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ  
شَب ۲ (۲۳:۴۴)

~: قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا  
بشَب ۶ (۵:۷۱)





مِمَّ: فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ (۵: ۸۶)  
از چی ۱، از چه ۲۴، از چه چیز ۱۰۰، از ۱۳۶

مَابٍ: إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَقَابِ (۳۶: ۱۳)  
واز آمدن ۱، باز گشتن ۲، باز گشت ۵، باز گشت ۵۵

مَابٍ: وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَقَابِ (۱۴: ۳)  
واز آمدن جای ۱، جاء باز گشتن ۲،  
وا گشتن گاه ۱۰، باز گردیدن ۲۴، جای ۲۵،  
باز گشتن جای ۲۷، جای باز گشت ۲۸، جا  
باز گشت ۴۲، جای باز گشت ۵۵، جاء باز گشتن  
۶۵، جای باز گردیدن ۹۵، باز گشتن جا  
۱۰۲

مَ: طُوبَىٰ لِمَنْ هُوَ حَسَنٌ مِّنَّا (۲۹: ۱۳)  
جای باز گشتن ۲، جایگاه باز گشت ۵، جای  
باز گشت ۵۵، جایگاهی که بآن گردند ۶۲

مَ: وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَقَابِ (۲۵: ۳۸)  
جاء باز گشتن ۲، جایگاه ۲۲، باز گشت جاء ۶۵

مَ: وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَقَابِ (۴۰: ۳۸)  
جای باز آمدن ۶۹

بِمَ: فَسَاطِرُ أَيْمٍ يَرْتَعِ الْمُرْسَلُونَ (۳۵: ۲۷)  
ناچی ۱، بآنچه ۵۸، تا چه ۷۶

فِيمَ: قَالَ ابْشِرْ تَمُوتُنِي عَلَيْهِ أَنْ تَسْئَلَ الْكِبَرُ فَيُعَذِّبُنَا (۵۴: ۱۵)  
بچه ۲، بچه چیز ۲۹، چه چیز ۵۸

فِيمَ: ظَالِمٍ لِّنَفْسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ (۹۷: ۴)  
در جی ۱، اندر چه ۲، اندر چه ۲۷، در چه ۳۶،  
اندر چه چیز ۴۵، چه چیز ۱۱۲

مَ: فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِنَهَا (۴۳: ۷۹)  
در چه چیز ۵۶، درجه ۱۰۰، در چه چیزی ۱۲۰

لِمَ: يٰأَهْلَ الْعِثَابِ لِمَ كُنْتُمْ فِي إِبْرَاهِيمَ (۶۵: ۳)  
چرا ۲، جی ۲۵

مَ: وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعْبُدُونَ قَوْمًا يَرَانَهُ (۱۶۴: ۷)  
چرا نه ۱۱۴

فَلَمَ: قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ (۹۱: ۲)  
چرا ۲، از بهر چرا ۱۰، چرا ۵۵

مَ: قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ (۱۸: ۵)  
چرا ۱

~ وَمَنْ يَدِدْ غِنَةً لِلَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُ ثُمَّ  
آنکه ۱۰

~ يَسْتَلُونَكَ مَاذَا أُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ  
(۲۱۵:۲)

جی ۱  
~ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ (۲۳۳:۲)  
آن ۱

~ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ  
(۲۳۶:۲)  
که ۲۷، آنگاه که ۱۰۵

~ ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مِّنْ أَدْنَىٰ  
آنرا که ۲۷

~ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ  
آنرا که ۲۷

~ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُعْرَرًا  
اینجه ۱۰

~ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ  
هرچه ۴۵

~ وَءَاتَيْنَاكُمْ مَا لَمْ يُوْتِ أَحَدٌ مِنَ الْعَالَمِينَ  
چندانکه ۲۴

~ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ  
صُرًا  
چیزی ۶۱

~ وَتَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَنْشَاءُ  
چنانکه ۱۰ مکرر

~ أَتَسْمَعُونَ مَا أَنْزَلَ لَكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ  
که ۲۷

~ فَإِنَّا إِنَّمَا تَوَدُّنَا  
چیزی را ۶۱

~ هَذَا ذِكْرٌ وَإِن لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّكَابٍ  
بازگشت جای ۴۱

~ هَذَا وَرِثٌ لِلطَّالِعِينَ لَشَرِّ مَّكَابٍ  
باز آمدن ۵۶

مآب: إِنْ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا لِلطَّالِعِينَ مَنَابًا  
بازگشتن گاه ۲۹، جاء بازگشت ۹۰، آرام گاه ۱۱۱

~ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَنَابًا  
بازگشتن ۲۹، راه بازگشتن ۱۰۲، بازگشتگاه ۱۲۵

مآرب: وَلِيَّ هِيَ مَنَابُ رَبِّ أُخْرَىٰ  
آرزوها ۷۹، کارها ۱۱۱

مَا: أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّابِوضَةً فَمَا فَوْقَهَا  
آنچه ۵۵، بهره ۱۲۳

~ قَالُوا أَنْعِنَا لِنَارِكَ يَبْنَ لَنَا مَا هِيَ  
چپست ۲، این چه ۴۰، چه گونه ۱۳۶

~ أَنْ اللَّهُ يَسْلَمَ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ  
آنچه ۷۹

~ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا  
این ... که ۴۰

~ وَأَتَّبِعُوا مَا نَزَّلُوا الشَّيْطَانِ  
چیز ۶۱

~ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمُ الْحَقُّ  
آنکه ۲

~ إِذْ قَالَ لِسِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي  
کرا ۳

~ مَا وَلَّهُمْ مِنْ قَبْلِهِمْ آلٍ كَانُوا عَلَيْهَا  
چه چیز ۲۴، که چیز ۵۹

~ إِنَّا الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
آنچه را که ۱۲۷



- ~ رَاعِدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ (۶۰:۸) هرچند ۱۰  
~ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اسَخَطَ اللَّهُ (۲۸:۴۷) آنجز را که ۱۱۴
- ~ مَا لَكُمْ إِذْ أُقِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا (۳۸:۹) چیست ۱، چیست چه بوده است ۱۰۹  
~ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ (۸:۵۶) چگونه ۳، چه نیکو ۴۱
- ~ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا (۲۵:۱۲) چیست ۵۵  
~ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَوَدْتُمْ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ (۵۰:۱۲) بچه ۲، چون ۷۶  
~ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَوَدْتُمْ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ (۵۱:۱۲) چه بود ۲
- ~ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ (۵۰:۱۱) نیست ۱  
~ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ (۸:۱۳) چه ۵۵  
~ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ (۱۱:۱۳) آنج ۵
- ~ مَا أَنَا بِمَاسِيٍّ بِإِيْدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ (۲۸:۵) نه ام من ۱، نیستم ۲  
~ قَدْ ضَلَلْتُ إِذْ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَبِينَ (۵۶:۶) نباشم من ۵۸، نباشم ۱۰۳
- ~ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ (۱۰۴:۶) نیستم من ۱۱۴  
~ يَتَابَعَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ (۴۲:۱۹) آنرا ۲
- ~ وَمَنْ تَبِعْتِ مَا آتَتْ وَ مَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قَبْلَهُمْ (۱۴۵:۲) نبی تو ۶۱  
~ وَمَنْ تَبِعْتِ مَا آتَتْ وَ مَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قَبْلَهُمْ (۱۰۷:۶) نه ای تو ۱، نیستی ۹، نیستی تو ۵۸
- ~ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بَآيَةٍ (۱۵۴:۲۶) نه ای تو ۶۱  
~ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بَآيَةٍ (۱۵۴:۲۶) نه ای تو ۶۱
- ~ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بَآيَةٍ (۵۳:۳۰) نباشی تو ۴۷  
~ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بَآيَةٍ (۲۱۵:۲) چگونه ۲۴
- ~ وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفَلَاحِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ (۱۲:۴۳) نا ۸۱

- بِمَا: وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ (۴:۲)  
آنچه ۶۰
- بِمَا: وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ (۴:۲)  
آنچه ۹۸
- بِمَا: أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ (۸۷:۲)  
چیزی که ۴۰، بدانچه ۴۱
- بِمَا: أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا (۹۰:۲)  
که ۲۹
- بِمَا: وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ (۹۱:۲)  
بدین که ۴۰
- بِمَا: ءَامِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ (۴۷:۴)  
چه ۲۴
- بِمَا: وَكَانَ اللَّهُ يَمَّا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا (۱۰۸:۴)  
بر آنچه ۶۳
- بِمَا: ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (۷۸:۵)  
بدان که ۲
- بِمَا: ثُمَّ يَبْتَلِيكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۶۰:۶)  
بدانچه ۲
- بِمَا: حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ (۱۱۸:۹)  
با آن ۱۲۲
- بِمَا: وَلَا تَطْفَرُوا إِنَّكُمْ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۱۱۲:۱۱)  
بدان ۱
- بِمَا: إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (۳۰:۲۴)  
بهر چه ۲۴
- بِمَا: وَكَانَ اللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا (۲۴:۴۸)  
بدانچه ۶
- بِمَا: فِيمَا تَقْضِيهِمْ فَيَقْضِيهِمْ لَعَنَهُمُ (۱۳:۵)  
در آنچه ۳۷
- بِمَا: وَرَسَعَلُونَا مَاذَانُفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ (۲۱۹:۲)  
چيست آنکه ۳، چند ۲۴
- بِمَا: وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ ءَامَنُوا بِاللَّهِ (۳۹:۴)  
جبودی ۱، چه چیز ۲، چه باشد ۵۶، چه بودی ۶۱، هرچه ۶۳، چه بود ۷۵
- بِمَا: يَسْتَلُونَا مَاذَا أُوْحِلَ لَهُمْ قُلِ أُوحِلَ لَكُمْ الْطَّيِّبَاتُ (۴:۵)  
که چه ۲، چه ۵۵
- بِمَا: يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ (۱۰۹:۵)  
چی ۱، چه چیز ۲
- بِمَا: فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ (۳۲:۱۰)  
چيست ۱
- بِمَا: مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ (۵۰:۱۰)  
جمی ۱
- بِمَا: قُلِ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۰۱:۱۰)  
چيست آن ۳۹، تا چيست ۷۶
- بِمَا: وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رِيقٌ (۲۴:۱۶)  
چيست آنچه ۵۵
- بِمَا: وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ (۳۰:۱۹)  
چه ۵۵
- بِمَا: ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُمْ فَأَنْظَرْنَا مَاذَا يَرْجِعُونَ (۲۸:۲۷)  
تا جمی ۱، بجه ۱۰۶
- بِمَا: وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَأْمُرُ (۳۳:۲۷)  
چون ۲۴
- بِمَا: وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا (۳۴:۳۱)  
کدام چیزی ۵۶
- بِمَا: \* مَاذَا تَعْبُدُونَ: إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ (۸۵:۳۷)  
جمی پرستون کنید ۱

- فَمَا رِيحَتِ بِجَحَرَتِهِمْ (۱۶:۲) ~ فَمَا جَنَاحَ عَلَيْهِمَا فَمَا أَفْنَدَتْ بِهِ (۲۲۹:۲) در آنچه ۲۷ نه
- ~ أَوْ أَخَذَهُمْ فِي تَقْلِيلِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ (۴۶:۱۶) ~ حَتَّى يُعْكَمُوكُمْ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ (۶۵:۴) نباشند ۵۸
- ~ وَمِنْ يُهِنُ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ (۱۸:۲۲) ~ كَمَا: وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا كَمَا ءَامَنَ النَّاسُ (۱۳:۲) نبه ۱، نباشد ۱۱۳ چنانکه ۵۵
- فَمَا: فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ (۱۷۵:۲) ~ كَمَا سَأَلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ (۱۰۸:۲) چنان که ۱۰
- ~ فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ (۱۹۶:۲) ~ يَرْفُؤُهُ كَمَا يَرْفُؤُونَ أَبْنَاءَهُمْ (۱۴۶:۲) چنان که ۴۰، چون ۶۱، چنانچه ۶۲
- ~ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَإِنْ هُوَ إِلَّا الْقَوْرُ (۷۸:۴) ~ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ (۱۵۱:۲) جبود ۵۷ همچنان که ۱۰
- ~ فَمَا لَكُمْ فِي التَّنْفِيقَيْنِ فِتْنَتَيْنِ (۸۸:۴) ~ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ (۱۸۳:۲) چه بود ۲۷ چنانک ۴۲
- ~ فَمَا اسْتَفْتُمُوا لَكُمْ فَاسْتَغْنُوا لَهُمْ (۷:۹) ~ وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْنَاكُمْ (۱۹۸:۲) چندانکه ۵۸ چنانچه ۹۲
- ~ فَمَا إِذَا آمَنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم (۲۳۹:۲) ~ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ (۳۵:۱۰) چنان ۱ چیست ۱
- ~ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ (۷۴:۱۲) ~ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ (۹۴:۶) چیست ۵۵ هم چنان که ۲۶، چنانچه ۳۹
- ~ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى (۵۱:۲۰) ~ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ (۵:۸) چبود ۱۳۲ همچنین که ۱۰، همچنان ۲۷
- ~ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَسْمِيرُ (۹۵:۲۰) ~ أَلَا أُنَبِّئُكَ كَمَا بَعْدَتْ ثُمُودُ (۹۵:۱۱) چه ۲ همچنانکه ۵۵
- ~ أَفَمَا: أَمَّا عَنِ يَمِينِي (۵۸:۳۷) ~ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَبْغِذُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ (۱۰۹:۱۱) نباشیم ۹۱ هم چنان ۱
- فِيمَا: فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (۱۱۳:۲) ~ كَمَا أَمَّا هَا عَلَى أَبْنَاءِكَ مِنْ قَبْلِ إِبْرَاهِيمَ وَاسْمَعَى (۶:۱۲) آنچه ۳، بدانچه ۲۹، از آنچه ۶۳ چنچه ۹۲

- ~: کَمَا أُنْزِلْنَا عَلَى الْمُفْتَسِمِينَ (۹۰:۱۵)  
همنانکه ۱۱۸
- ~: وَقَدْ رَّبَّ أَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا (۲۴:۱۷)  
همچنانک ۷۹
- ~: وَلَئِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ (۱۶:۴۸)  
چنانک ۶
- ~: فَيَحْلِفُونَ لَهُ، كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ (۱۸:۵۸)  
همچنانچه ۱۰۳
- لَمَّا: وَلَئِنْ مِنَ الْجَبَّارِ لَمَّا يَنْفَجِّرُ مِنْهُ إِلَّا نَهْرٌ (۷۴:۲)  
آنچه ۱۰۵، باشد که ۱۲۱
- ~: لَمَّا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ (۸۱:۳)  
بدانچه ۲، چون ۲۴، اگر، مرآنچه ۲۸
- لَمَّا: وَءَامِنُوا بِمَا أُنْزِلَتْ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ (۴۱:۲)  
مرآن چیز که ۱۱۴، آن چیز که ۱۲۳، مرانرا ۱۲۴
- ~: فَعَمَلْنَاهَا تَكْلِيلًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا (۶۶:۲)  
آن را که ۱۰، مرآنکسانی را که ۱۱۴، هرآنچه ۱۲۳
- ~: مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ (۱۰۱:۲)  
وازان که ۱۰
- ~: فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ (۲۱۳:۲)  
بدآنچه ۲
- ~: نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ (۳:۳)  
آن را ۱، مرآنچه را که ۲۸، از آن چه ۶۳
- ~: وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ (۵۰:۳)  
آنرا که ۲
- ~: ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ (۸۱:۳)  
مر آنرا که ۲
- ~: فَمَا وَهَدُوا لِمَا آصَابَتْكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (۱۴۶:۳)  
از بهر آنکه ۵۷، از بهمانچه ۹۷
- ~: ءَامِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ (۴۷:۴)  
مرآنرا ۲، مرآنچه را ۲۷، آن ۲۹، مرآنچیز که ۶۱
- ~: مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ (۴۶:۵)  
مرآنچیز را ۶۱
- ~: وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (۲۸:۶)  
بدانکه ۶۲، بانچه ۱۱۱
- ~: أَسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ (۲۴:۸)  
بدان که ۵۸، بجیزی که ۶۱، وآنچه ۱۱۳
- ~: إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ (۱۰۷:۱۱)  
چنانکه ۵۸
- ~: وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ (۶۸:۱۲)  
آنکه ۲، مرآنچیز را که ۶۱
- ~: إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ (۱۰۰:۱۲)  
بدانچه ۶۴، هر که ۱۲۱
- ~: لِنَعْلَمَ أَيَّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِئْسُوا أَمَدًا (۱۲:۱۸)  
بدآنچه ۱۰۰
- ~: هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ (۳۱:۳۵)  
مرآنچه ۵۶
- ~: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيدَيَّ (۷۵:۳۸)  
مرآنکس را که ۵۶
- \* لَمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ: مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ (۳:۳)  
مرآنچ را پیش ازو بست ۳
- مِنَّا: وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا (۲۳:۲)  
چه ۱۱۴
- ~: فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ (۳۶:۲)  
از آنچه ۲، از آنچه ۳
- ~: قَوْلِيلٌ لَهُمْ مِمَّا كُتِبَتْ أَيْدِيهِمْ (۷۹:۲)

زان جي ۴۵، زان ۶۳

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (٢: ٢١٥) هُجْرَة ١٠

وَيَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَى  
زَان ۱

~ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ اُوتُوا اَلْكِتَابَ (۱۹:۳)  
آن کہ ۲۵

بِالْمَغْفِرَةِ مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ مِمَّا يَجْمَعُونَ (۱۵۷:۳)  
از آنج ۳

~: وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ (١٢٩:٣)  
آن ۱

~: وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ  
آنَكَ ۵۶

~ وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (٣٩:٤)

ۛ: فَاذْكُرُوا اِمَّا ذَكَرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ  
(۱۱۸:۶) حست ۱

﴿۵۹﴾: اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ  
بدان ۱

~: فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا (۸: ۶۹)  
از آنکه ۲۴

~ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَى مَا أَنْهَيْكُمْ عَنْهُ (١١: ١٨)  
 حند ١، حند انکه ٤٢

~: يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ (٧٠: ٨)  
از آن

~ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا  
هَرَجَ ۚ ۳۲

~: فَأَخْلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ (٢٤: ١٠)  
از نحه ٧٦

~: وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ  
بدوی ۱

~: ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ (۱۷: ۳۹)  
از آن که ۵۸

~: قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (٢: ٢٤٦)  
 ۵۷ جه بود

وَمِمَّا يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ رِزْقَهُمْ نُسُوءًا وَيُمْسِكُ لَهُمْ رَحْمَتَهُ لِيَكُونَ لَهُمْ مَحْرَجٌ إِلَى الْبَيْتِ وَمَحْرَجٌ إِلَى الْبَيْتِ وَمِمَّا يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ رِزْقَهُمْ نُسُوءًا وَيُمْسِكُ لَهُمْ رَحْمَتَهُ لِيَكُونَ لَهُمْ مَحْرَجٌ إِلَى الْبَيْتِ وَمَحْرَجٌ إِلَى الْبَيْتِ وَمِمَّا يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ رِزْقَهُمْ نُسُوءًا وَيُمْسِكُ لَهُمْ رَحْمَتَهُ لِيَكُونَ لَهُمْ مَحْرَجٌ إِلَى الْبَيْتِ وَمَحْرَجٌ إِلَى الْبَيْتِ

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
حسب ۱

وَمَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ  
(٢) أَنَّهُ

~ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ (٥: ٨٤)  
 حُبود ٩، چه بودست ٥٦، چه بوده است ٨٨

﴿قُلُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا﴾ (۲: ۳۶)  
بدانحه ۶۳

~ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ (١٠: ٦٠)  
جیست ۵۵

۷۳:۲) وَمَا أَهْلَ بِهِ لغيرِ اللَّهِ  
آنکہ ۱۰

~: قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا  
چگونه ۱۲۱

~ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ (٢: ١٧)  
ہر آنکہ ۵۷

~: قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ  
کیست ۲۴

- ~ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا (۳۳:۶۳) چه ۱
- ~ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْمَخَافَةُ (۶۹:۳) چاشد ۱۹
- ~ سَأُصْلِحَهُ سَفَرًا وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَفَرٌ (۷۴:۲۷) چه باشد ۵۱
- ~ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ (۹۷:۲) چه چیز ۱۲۰
- وَمَا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ (۲:۸) نیستند ۹۲، نباشند ۹۴
- ~ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ (۲:۱۶۷) نباشند ۲، هرگز نه ۴۰
- ~ وَمَا لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ (۲:۲۰۰) نبود ۵۷، نه باشد ۶۱
- ~ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ (۲:۲۷۰) نه ۱
- ~ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (۳:۲۲) نیست و نباشد ۵۸
- ~ وَمَا هُمْ مِنَ الْكَاتِبِينَ (۳:۷۸) نیست ۱
- ~ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ (۳:۱۰۸) نه چنانست که ۲
- ~ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ (۳:۱۹۲) نه ۱
- ~ وَمَا أَوْلَتْكَ بِالْمُؤْمِنِينَ (۵:۴۳) نبند ۱، نیستند ۲
- ~ وَمَا وَهَبَ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ (۵:۷۲) نباشد ۲
- ~ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ (۱۲:۱۰۳) ناند ۱
- ~ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ (۴۰:۳۷) نبود ۲
- \* وَمَا نَحْنُ: وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَخْلَامِ بِعَالَمِينَ (۱۲:۴۴) نه ایم ما ۵۷
- ~ وَمَا نَحْنُ بِمُعَدِّيْنَ (۳۴:۳۵) ما نیستیم ۶۱
- ~ إِلَّا مَوْلَانَا الْأَوَّلَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَدِّيْنَ (۳۷:۵۹) نخواهیم بود ۶۴
- ~ نَحْنُ قَدْ زَيَّنَّا لَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ (۵۶:۶۰) نیستیم ما ۲
- مَاءٌ: وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً (۲:۲۲) آب ۱۰
- ~ وَإِنْ مِنْهَا لَمَّا يَشَقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ أَلْمَاءٌ (۲:۷۴) آبها ۹۹
- ~ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا (۴:۴۳) آو ۱
- ~ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا (۵:۶۰) آب ۲
- ~ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً (۶:۹۹) باران ۲۷
- ~ كَرَّابٍ بَقِيْعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً (۲۴:۳۹) آب ۱۱۹، آب ۱۲۳
- ~ أَنَا نَسُوفُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ (۳۲:۲۷) آب - میخ بر آب ۴۷
- ~ فَبِمَا أَنْهَرْتَ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ (۴۷:۱۵)

می و آب ۵۱

~: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ  
بمردند ۱، مُردند ۲۸ (۹۱:۳)

~: أَنَا صَبِيئًا أَلَمَّا صَبَاً  
ابر ۱۱۳ (۲۵:۸۰)

~: لَوْ كَانُوا عِنْدَ مَا مَاتُوا وَمَاتُوا قَتَلُوا  
مُردند ۲، بمردند ۲۴، مُردند ۵۳ (۱۵۶:۳)

\* مَاءٌ صَدِيدٌ: وَشَقَّ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ  
آبی که از دوزخیان رفته باشد ۷۶، خونابه  
دوزخیان ۱۲۷ (۱۶:۱۴)

~: إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا  
بمُردند ۶۲، مُردن ۱۲۸، مُرده اند ۱۳۰ (۸۴:۹)

\* مَاءٌ كَالْمُهْلِ: يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ  
چرک و ریم دوزخیان ۱۱۱ (۲۹:۱۸)

~: ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ  
بمُردند ۴۲ (۳۴:۴۷)

\* مَاءٍ مَعِينٍ: فَنِيَأْتِيكَ بِمَاءٍ مَعِينٍ  
آب روان ۶۴ (۳۰:۹۷)

\* مَا مَاتُوا: لَوْ كَانُوا عِنْدَ مَا مَاتُوا وَمَاتُوا قَتَلُوا  
ببمردند ۱، ببه مردند ۲۳، نه بمردند ۲۴،  
نمُردند ۲۷، نه مُردند ۴۰، نمرده بودند ۹۶،  
نمی مُردند ۱۲۲ (۱۵۶:۳)

مَائِدَةٌ: يُتْرَكُ عَلَيْنَا مَائِدَةٌ مِنَ السَّمَاءِ  
خَوان ۱، خَوان ۲، خَوان آراسته ۳، خَوان آراسته  
۵۵، خَوان ۹۴، خان بیاراسته ۱۳۸ (۱۱۲:۵)

مَارِجٌ: وَخَلَقَ الْحَكَّانَ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ  
بژدر ۱، زفانه ۲، زبانه ۳، تیز ۲۴، آتش بی دود  
۳۵، زفانه ۳۸، زبانه پراز درد و پر رنج ۴۱، زبانه  
درفشده ۵۱، زبانه آتش ۶۱، دیوستنبه ۸۱، زنجه  
۸۹، زفانیه ۹۵، پاره ۱۰۲، آتش بی دود - زبانه  
آتش ۱۰۸، زبانه بی دود ۱۰۹، زفانه آتش ۱۱۳،  
دود ۱۲۰، آمیخته ۱۲۱، زبانه بیدود ۱۲۲ (۱۵:۵۵)

~: اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ  
خَوان آراسته ۷۸، خان ۱۱۴ (۱۱۴:۵)

مَاءٍ لَكَ: وَفِيكَ تَارُضٌ أَلْبَعَى مَاءٍ لَكَ  
آب ۱۱۴ (۴۴:۱۱)

مَآوَاهَا: أَوْ يُصْبِحُ مَآوَاهَا غَوْرًا  
آب ۱ (۴۱:۱۸)

مَآدٍ: وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَآدٍ  
رانده ۱، بدستنه ۲، ستنه ۳، پلید شوخ ۲۴،  
نافرمان ۲۹، بی فرمان ۳۳، ستنه و نافرمان ۳۹،  
رمنده ۴۲، سته انده ۳ و نافرمان ۷۲، گردن کش  
۹۸، سرکش و نافرمان ۱۰۳، رمنده و بد ۱۰۵،  
ستنبه - سخت بد ۱۰۸، ستمبه ۱۰۹، سرکش  
نافرمان ۱۱۱، بیرون شده از فرمان ۱۲۹، سرکش  
۱۳۱ (۷:۳۷)

مَاتَ: أَفَايِنَ مَاتَ أَوْ قِيلَ أَنْقَلَبْتُمْ  
بمرد ۱، بمیرد ۱۰، میرد ۹۷، بمیرند ۱۱۸ (۱۴۴:۳)

~: وَلَا تَصِلْ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا  
مرد ۳، بمیرد ۶۲، مُرده باشد ۱۱۱ (۸۴:۹)

مَاتُوا: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ  
بمُردند ۲، بمیرند ۱۰، مُرده باشند ۲۹، مُردند ۵۵ (۱۶۱:۲)

۱. ظاهرأ باتوجه به مفهوم آیه، مجازأ معنی شده است.

۲. بژدر: زبانه آتش بی دود.

۳. سته انده / ستمنده.

التَّائِبُونَ: وَيَتَذَكَّرُونَ التَّائِبُونَ (۷:۱۰۷)

رخت خانه ۱۰۹، دیگ - دلو - تبر ۱۲۰

مَا كُنْتُمْ لِيَقْضِيَ عَلَيْهِمْ قَوْلُكُمْ أَنْ تَكُونُوا كُنْتُمْ (۷۷:۴۳)  
درنگ کناران ۱، ماندگان ۲، باشندگان ۳،  
ماندگان ۲۲، درنگ خواهید کرد ۳۰،  
درنگی کناران ۴۲، درنگ کنندگان ۴۳، جاودان  
۴۱، درنگ کناران ۵۲، درنگ کردگان ۵۶، درنگ  
کنند ۹۰، درنگ خواهید کردن ۱۰۸، درنگ  
کرد گانید ۱۲۶

مَا كُنْتُمْ لِيَقْضِيَ عَلَيْهِمْ قَوْلُكُمْ أَنْ تَكُونُوا كُنْتُمْ (۳:۱۸)  
درنگ کناران ۱، باشندگان ۲، درنگ کنندگان  
۳، باشند ۲۴، بمانده ۵۳، درنگ کنندگان ۵۵،  
درنگ کنندگان جاوید ۵۸، درنگ کننده گان  
۱۱۳، درنگ کننده ۱۲۱

الْمَاكِرِينَ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ (۵۴:۳)  
پاداش دهندگان ۲۸، شایندگان ۴۲، داستان  
کنندگان ۶۹، پاداش کنندگان ۷۵، سازید کناران  
۸۴، سازند گان ۹۴، بدی سگالند گان ۹۵،  
سگالش گران ۱۱۴، سگالید گان ۱۲۴

~ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ (۳۰:۸)  
مکر کناران ۱، سازند گان ۱۰، سگالند گان ۵۸

الْمَالُ: وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى (۱۷۷:۲)  
خواسته ۲

~ وَلَمْ يُؤْتِ سَعَةً مِنَ الْمَالِ (۲۴۷:۲)  
خواسته ۵۵

~ أَيْحَسِبُونَ أَنْتُمْ تَهْرَبُونَ مِنْ مَالٍ وَبَيْنَ (۵۵:۲۳)  
خواستها ۱۰۳

~ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ (۸۸:۲۶)  
سوزیان ۲۰

مَا لَا: وَيَتَقَرَّبُونَ لَا أَشْتَكُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا (۲۹:۱۱)

خواست ۵۲، مزد ۸۸

~ وَجَعَلْتُ لَهُمْ مَالًا مَمْدُودًا (۱۲:۷۴)  
سوزیان ۶

مَالَتُونَ: فَلَا يَكُونُ مِنْهَا قَائِلُونَ مِنْهَا الْبَطُولُونَ (۶۶:۳۷)  
بر کناران ۱، پُر کنند ۲، بر همی کنند ۲۲،  
پر کنند ۲۹، پر کنند گان ۳۳، بر می کنند ۴۱، سیر  
بر آیند گان ۸۱، پر گرداننده ۸۶

~ لَا يَكُونُ مِنْ شَعْرٍ مِنْ زُفَرٍ قَائِلُونَ مِنْهَا الْبَطُولُونَ (۵۳:۵۶)  
بر شود ۳۰، پُر کنند ۸۸، بر کنید ۱۰۸

مَالِكٍ: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ (۴:۱)  
پادشاه ۴، پادشاه و داور ۱۰، خداوند گار ۸۴

~ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمَلِكِ تَوَكَّلْ عَلَى الْمَلِكِ (۲۶:۳)  
پادشاه ۲، خداوند ۲۵، پادشا ۲۷، پادشاه و  
خداوند ۵۸، پادشای ۷۲، پادشاه ۱۰۰

مَالِكُونَ: فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ (۷۱:۳۹)  
پادشا شداران ۱، پادشا اند ۲، گرد آرند گان ۳،  
توانان ۲۲، پادشاه ۲۴، پادشا ۳۳، خداوندان ۳۹،  
گردانند گان ۸۰، توانایان ۸۸، گردانند گان و  
نگه داران ۱۰۹، خداوندانند ۱۲۶

مَالِيَّةٍ: مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةٍ (۲۸:۶۹)  
خواسته ۱۹

مَا يَنْعَمُ بِهِمْ: وَظَنُوا أَنَّهُمْ مَا يَنْعَمُ بِهِمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ (۲:۵۹)  
بازدارنده ۲، بازدارد ۳۰، بازداشت ۴۲، نگه بدارد  
۱۰۶ و ۱۳۸، بازداشتن ۱۲۴

الْمَاهِدُونَ: وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ (۴۸:۵۱)  
گستر داران ۱، گستریده ۲، گسترنده ۳،  
گسترند گان ۲۹، گستراننده ۳۸ و ۱۲۰،  
گسترانند گان ۳۹، گسترنده کنیم ما ۸۰،  
بگسترند گان ۸۹، گسترانیدیم ما ۹۱



بگسترانند گان ۱۱۷، گسترانیدن ۱۳۰، گستر دگان

۱۳۴

مِائَةٌ: فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ  
صد ۱، سد ۶۳، صد ۱۰۰

~: فِي كُلِّ سَبْعِينَ مِائَةً حَبْرٌ  
صد گان ۴۳، سد ۶۳

~: وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا آلَ نَافِثٍ  
صد ۲

الْمُؤْتَفِكَاتِ: وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ  
(۷۰:۹)

شارستانها ۱، نگوسار شدند گان ۲، دیهها زیر و  
زیر شده ۳۹، سرههه نگوسار شده ۴۹، شارستانها  
۵۵، آن دیهها که زیر و بر کردیم ۶۲، دیههه زیر و  
زیر شده ۶۵، نگون سار شد گان - شارستانها ۸۳،  
دیههه زیر زیر شده ۹۰، نگوسار گشتگان ۹۴،  
ریزریز شده ۹۸، زیر و زیر شد گان ۱۰۰، زیر و زیر  
شوند گان ۱۰۲، شهرستان ۱۰۵، نگوسار شده گان  
۱۰۹، شهرهای زیر و زیر گردیده ۱۲۲، نگونساری  
گشتگان شهرها ۱۲۴، شهرهای زیر زیر گردیده  
۱۲۷، ریزه ریزه شدها ۱۳۵، شهرها ۱۳۶

~: وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمِنْ قَبْلِهِ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ بِالْحَاطِطَةِ  
نگوسار شد گان ۲، زیر و زور شدها ۸، گرو ۵۴،  
دیههها زیر زیر شده ۶۱، شهرهای قوم لوط ۷۹،  
نگوسار شد گان ۸۸، دیهههه ۹۰، شارستها ۱۱۴،  
سرنگون کردن ۱۲۰، نگونسار شد گان ۱۲۴،  
دروغ گوی ۱۳۶، زیر زیر شد گان ۱۳۹

الْمُؤْتَفِكَةِ: وَالْمُؤْتَفِكَةِ أَهْوَى

شارستانها ۱، نگوساران ۲۴، بزمین فرو شده ۲۹،  
شارستان نگوسار گردانیده ۳۰، فروافکنده ۵۶،  
شارستان نگوسار کرده ۸۸، شارستانها ۹۰،  
بر گردیده ۱۰۲، برگردانده ۱۰۹، شارستها ۱۱۴،  
شهرستان ۱۱۶، دروغ زن ۱۳۶، فرود افکنده، فرود

برده ۱۳۹

الْمُؤْتَفِكَةِ: وَالْمُؤْتَفِكَةِ

داداران ۱، دهند گان ۲، دهند گان ۱۰، دهند گان  
۳۰، گزارند گان ۴۱، می دهند ۵۸، بد دهند گان ۸۵،  
دهایان ۹۶، دهند گان، بد دهند گان ۱۰۰

مِائَةٌ: إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مِائَةً

آمدار ۱، آمدنی ۲، آمده شده - آینده ۳، آمدنی  
۲۴، آینده ۲۹، آمده ۴۲، بوده و رسیده ۴۴، آمده  
۵۳، بجای آمده ۶۲، آینده و آمدنی ۶۷، آمده  
شده - آینده ۸۰، آمده شده ۹۱، در آینده ۹۹،  
آورده شده ۱۲۹

مِائَتَيْنِ: إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَبِيْرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ  
(۶۵:۸)

دویست ۱، دویست ۲، دویست کس ۴۱

مُؤَجَّلًا: إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبْنَا مُؤَجَّلًا

زمان پیدا کرده ۱، زمان داده ۳، برانده ۱۰، پیدا  
کرده ۲۳، پدید کرده ۳۹، پیدا کرده ۴۲، بفزمان  
پیدا کرده ۷۸، زمانه پیدا کرده ۸۲، پیدا کرده  
زند گانی و مرگ ۹۰، زمان پدید کرده ۹۴، هنگام  
کرده ۱۰۲، وقت پدید کرده ۱۰۶، نام زده ۱۱۴

مُؤَدَّنٌ: قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ

بانگ کنار ۱، آگاهاننده ۳۰، آواز دهند ۴۲،  
آگاهاننده ۵۵، آگاه کننده ۸۰، آگاهنده ۱۱۴،  
آواز کننده ۱۱۹، بانگ گو ۱۲۷

~: ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَتَتْهَا آلُ عِمْرَانَ لَيْسَ فِيْهِمْ

آواز دهند ۲، بانگ کننده ۳۸، بانگ زننده ۴۱،  
آواز دهند ۵۵، ندا کننده ۱۲۰، فریاد زننده ۱۳۶

مُؤَصَّدَةٌ: عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ

استوار پوشیده ۲، گماشته ۲۴، در فرو گرفته ۲۹،  
استوار پوشیده ۳۴، در بسته ۶۱، گرد در آمده ۷۹،  
استوار کرده ۸۰، در بسته شده ۱۰۲، فرو گرفته ۱۰۵

دربسته و پوشیده ۱۰۹، پوشیده شده ۱۱۶، سوزان  
استوار کرده شده ۱۲۱، فروزان ۱۲۴، جای فراخ  
۱۲۶، برافروخته ۱۲۹

~: إِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَوْصَدَةٌ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ (۸:۱۰۴)  
آتش برافروخته ۲۹، در فراز کرده ۵۱، استوار ۸۸،  
سربسته ۹۶، در فراز گرفته ۱۰۵، در نیشته ۱۱۴،  
فرو بسته شده ۱۱۶، فرو بسته ۱۲۰، بسته ۱۳۹

مَا كُولٍ: فَعَمَلُهُمْ كَمَصْفٍ مَّا كُولٍ (۵:۱۰۵)  
میان خورده ۲، خورده ۲۴، خوردنی ۴۸، خورده  
شده ۵۲، خورده انداخته ۷۹، کرم خورده ۹۶،  
نیم خورده ۱۰۶، ناچیز شده ۱۲۰

الْمُؤَلَّفَةِ: وَالْمَعْمَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةُ قُلُوبُهُمْ (۶۰:۹)  
بهم کرده ۱، نرم کرده ۲، گرد آورده ۳، نواخته  
۱۰، پیوستگان ۱۱، پیوسته ۲۷، واهم آورده ۲۹، آنرا  
که دل‌های ایشان بدست آرند ۴۲، فراهم آوردن  
۴۳، فراز آورده ۴۹، گرم کرده ۵۲، گرد آورده  
۵۵ و ۹۱، دوستی نموده ۵۶، آنانکه بدوستی  
آورده باشند ۵۷، فراهم داشتگان ۶۹، آنکسها که  
گرم باید کردن ۹۴، با هم آورده ۹۵، فراهم  
آورده ۹۹، نرم شد ۱۰۰، فراهم آورده شده ۱۰۲،  
فراهم آورده شد ۱۰۹، آرام دادگان ۱۱۲، بهم  
آورده شده ۱۲۰، نو آمده ۱۲۴، نرم کرده ۱۲۹

\* الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ: وَالْمَعْمَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةُ قُلُوبُهُمْ (۶۰:۹)  
نواخته دلان ۱۰، نرم کردن دل‌هاشان ۵۸

مُؤْمِنٌ: وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ (۲۲۱:۲)  
گرویده ۹۴

~: وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنَّى  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ (۱۲۴:۴)

برویده ۱۰

~: وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ (۱۷:۱۲)  
راست کر گرفتار ۱، استوار دارنده ۳۶، باور  
دارنده ۴۱، راست دارنده ۴۲، استوار دارنده ۵۳،  
راست گوی دارنده ۵۵، راست گوی دارنده ۵۶،  
باور کننده ۹۴، باور دارنده ۱۰۰

~: وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ (۱۹:۱۷)  
گرونده ۸

~: وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ (۳۶:۳۳)  
مرد گرویده ۳۰، مرد گردن دهنده ۹۱

~: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ (۲۳:۵۹)  
بی بیم کننده ۳ و ۸۰، آرام دهنده ۳۹، آرام  
دهنده ۱۰۰

~: هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَنُفِّسَكُمْ فِي كُرْبٍ وَرَيْحٍ مُّؤْمِنٍ (۲:۶۴)  
گرویده ۲

\* مَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ: وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا (۱۷:۱۲)  
نداری تو باور ۶۲

مُؤْمِنًا: وَمَا كَانَتْ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً (۹۲:۴)  
گرونده ۸۰

~: وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ (۷۵:۲۰)  
گرویده ۲

~: وَلَمَنْ دَخَلَ بَيْتَ مُؤْمِنًا (۲۸:۷۱)  
برونده ۶

مُؤْمِنَاتٍ: أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ (۲۵:۴)  
گرویده ۲۷، گرونده ۱۱۴

- ~ وَالْحَصْنَتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ (۵:۵)  
گرویدگان زنان ۲، گروندگان ۳۶، زنان گرویده ۳۷
- ~ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ (۷۱:۹)  
گرویدگان زنان ۲، زنان گرویده ۳، گرویدگان از زنان ۴۹
- ~ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ (۷۲:۹)  
زنان گرونده ۵۵
- ~ أُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ (۱۲:۲۴)  
گرویدگان زن ۶۴، زنان گروندگان ۱۱۴
- ~ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَتَّقِينَ بِهِنَّ أَنْفُسَهُنَّ (۳۱:۲۴)  
زنان گرویدگان ۲، زنان برویده ۴۷
- ~ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (۳۵:۳۳)  
برویدگان از زنان ۴۷، زنان باور دارنده ۱۱۵
- ~ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (۷۳:۳۳)  
گروندگان از زنان ۱۱۴
- ~ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَفَتَقَلَّبُوا (۲۵:۴۸)  
برویده ۶
- ~ إِذَا جَاءَ كُلُّ الْمُؤْمِنَاتِ مِنْ حَرِّ نَارٍ فَاتَّخِذُوهُنَّ (۱۰:۶۰)  
گرویدهگان ۱۳۶
- ~ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ (۵:۶۶)  
راست گوی دارندگان ۶۷، باور دارندگان ۱۰۳، گردن نهادگان ۱۳۰، گرویده شدهگان ۱۳۶
- ~ مُؤْمِنَةٍ: وَلَا مَؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ (۲۲۱:۲)  
گرونده ۲، برویده ۱۰، گرویده ۴۲، گرونده ۵۵ و ۹۴، برویده ۶۳
- ~ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ (۳۶:۳۳)  
زن گرویده ۳۰، زن برویده ۴۷، زن گردن دهنده
- ۹۱، زن گرونده ۱۱۶
- مَأْمَنَهُ: فَأَجْرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ اتَّلَفَهُ مَأْمَنَهُ (۶:۹)  
جای بی بیم شدن ۳ و ۹۱، جای بی بیم شدن ۵۵، جای بی بیم ۶۱، جایگاه ۶۹، زینهارگاه ۱۰۲، جایگاه بی بیم ۱۰۹، جای بی بیمی ۱۱۴، جای ۱۲۱
- مُؤْمِنُونَ: لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ (۲۸:۳)  
گرویدگان ۷۵
- ~ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ (۱۱۰:۳)  
باور دارندگان ۱۰۴
- ~ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (۱۶۲:۴)  
گرویستاران ۱، بگرویدند ۵۸، بگرویدگان ۶۳، گرویدهگان ۱۱۸
- ~ وَأَتَقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْشَرَكُمْ مِنْكُمْ (۸۸:۵)  
گرویدگان ۲، گرویده ۹، گرویستگان ۳۷، گرویدگان ۵۳
- ~ قَالُوا إِنَّا بِكَ أَزْمِلُؤُكُمْ (۷۵:۷)  
برویدگان ۱۰
- ~ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ (۷۱:۹)  
گرویدگان مردان ۲، مردان گرویده ۳، گرویدگان از مردان ۴۹
- ~ فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ (۱۰۵:۹)  
گروندگان ۶۲
- ~ أُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا (۱۲:۲۴)  
مردان گرویدگان ۲، مردان گرونده ۳۶، برویدگان از مردان ۴۷، گرویدگان مرد ۶۴، مردان گروندگان ۱۱۴
- ~ رَبَّنَا أَكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ (۱۲:۴۴)  
گردن نهادگان ۱۳۰

~ وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّاعْتَلِمْتُمْ

(۲۵:۴۸)

بروید ۶

~ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ

(۱۱:۶۰)

بگروند گان ۱۰۰

~ وَلَا تَزْنِ ابْنُ الْمَرْءِ الَّذِي تَزْنِي أُمُّهُ وَلَا يَزْنِ ابْنُ الْمَرْءِ الَّذِي تَزْنِي أُمُّهُ

(۳۱:۷۴)

بروند گان ۶

مُؤْمِنِينَ: وَأَمَّا الْفَالَسَةُ فَأَنَّ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَانِ

(۸۰:۱۸)

دو گرونده ۳۰، دو گروید ۵۶

مُؤْمِنِينَ: إِنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ

(۸:۲)

گرونده ۱۰۲

~ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ

(۹۱:۲)

مُؤْمِنِينَ

راست گویان ۶۴

~ قُلْ يَسْمَايَا مُرْكُومٍ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

(۹۳:۲)

مُؤْمِنِينَ

بروید گان ۱۰، بروید ۴۰، بگروید گان ۶۳

~ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ

(۲۲۳:۲)

مُردمان بروید ۱۰

~ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

(۲۴۸:۲)

گرویستاران ۱، باور کنند گان ۵۶

~ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

(۲۷۸:۲)

گرونده گان ۱۳

~ لَا يَتَّبِعِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أُولِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

(۲۸:۳)

گروید گان ۲

~ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

(۴۹:۳)

باور کنند ۲۹

~ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

(۱۷۵:۳)

نکو کاران ۴۰

~ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

(۲۳:۵)

بی گمانان و گروید گان ۴۱، گروید گان ۷۵

~ لِيُنذِرَ بِهِ وَيُذَكِّرَ لِلْمُؤْمِنِينَ

(۲:۷)

گروند گان ۱۴۰

~ فَمَا تَحِ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ

(۱۳۲:۷)

راست کر گرفتاران ۱، براست دارند گان ۴۸،

گروند گان - باور دارند گان ۱۰۹

~ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ

(۷۲:۹)

گروید گان از مرز ۹۴

~ وَمَا تَحِ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ

(۷۸:۱۰)

راست گوی دارند گان ۵۵، باور دارند گان ۶۲،

راست دارند گان ۶۳

~ وَمَا تَحِ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ

(۵۳:۱۱)

استوار دارند گان ۵۵، استوار دارند گان و

گروید گان ۵۸

~ يَقِئْتُ اللَّهُ خَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

(۸۶:۱۱)

بگروند گان ۸۵

~ أَفَرَأَيْتَ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا تَحِ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ

(۳۸:۲۳)

راست کر گرفتاران ۱، استوار دارند گان ۲،

استوار دارند ۴۲ و ۵۲، باور دارند ۷۶، استوار

دارند گاران ۷۷، باور دارند گان ۱۱۳

~ لَمَّا بَلَغَ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

(۳:۲۶)

گروند گان و گردن نهند گان ۱۱۱

~ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

(۸:۲۶)

بروند گان ۲۰، گروند گان ۷۶

مَاوَاهُمْ / ۱۲۹۱

- ~: فَلَوْلَا نُنَاكَرُكُفُّونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (۱۰۲:۲۶)  
گزیدگان ۵۳
- ~: إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۱۲۱:۲۶)  
گردن نهندگان ۱۱۱
- ~: لَوْلَا أَنْ رَبَّنَا عَلَيَّ قَلِيلًا لَكُنْتُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (۱۰:۲۸)  
باورد آرندگان ۱۰۰
- ~: وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (۳۵:۳۳)  
مردان گرویده ۳، مردان گرونده ۷، گرویدگان  
از مردان ۳۹، مردان گرونده ۴۳، مردان  
راست گوی دارنده ۹۱
- ~: يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (۷۳:۳۳)  
گرویدگان مردان ۴۱، برویدگان از مردان ۴۷
- ~: لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ (۳۱:۳۴)  
گردن نهادگان و گرویدگان ۵۸
- ~: قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ (۲۹:۳۷)  
گرویدگان ۲۲
- ~: لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ (۵:۴۸)  
مردان گرویدگان ۲
- \* كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ: إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۴۹:۳)  
باورد دارید و ببروید ۴۰
- \* لِلْمُؤْمِنِينَ: لِيُنْذِرَ بِهِ وَيُذَكِّرَ لِلْمُؤْمِنِينَ (۲:۷)  
مر بگرویدگان را ۱۱۱
- ~: إِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسِرُّنَّ لِلْمُؤْمِنِينَ (۳:۴۵)  
مر گروندگان را ۱۱۴
- ~: وَلَمَنْ دَخَلَ بَيْتَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ (۲۸:۷۱)  
مر مردان گرونده را ۱۱۴
- مَأْمُونٌ: إِنْ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَا مُنِ  
بی بیم شده ۳، بی ترس ۱۰۹
- مَاوَاهُمْ: وَمَاوَاهُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصِيرَةٍ (۲۵:۲۹)  
جای باش ۳، بازگشت جای ۴۱، بازنشستن جای  
۴۷، آرامگاه ۶۴، جای پناه ۱۰۹، جایبان ۱۱۴، جای  
بازگشت ۱۱۶
- ~: وَمَاوَاهُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصِيرَةٍ (۳۴:۴۵)  
جای ۴۳
- ~: مَاوَاهُ النَّارُ هِيَ مَوْلَانَكُمْ وَيَسْ أَلْمَصِيدُ (۱۵:۵۷)  
جایگاه ۲، جای بازگشتن ۳۰، آرامجای ۶۴،  
جایگان ۷۸
- مَاوَاهُ: كَمْ بَاءَ يَسْخَطُ مِنَ اللَّهِ وَمَاوَاهُ جَهَنَّمَ (۱۶۲:۳)  
جایگه ۱، جایگاه ۲، جای بازگشت ۳، بازگشت  
۲۷، بازگشت جای ۴۱، آرام جای ۶۴،  
بازآمد نگاه ۹۶، جا ۱۰۰
- ~: فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَاوَاهُ النَّارُ (۷۲:۵)  
جای ۲، جای باش ۵۵
- ~: فَقَدْ بَاءَ يَغْضَبُ مِنَ اللَّهِ وَمَاوَاهُ جَهَنَّمَ (۱۶:۸)  
جای باش ۳، جا ۲۹، جای بازگشت ۵۵، آرامگاه  
۱۲۷، جای گاه ۱۲۸
- مَاوَاهُمْ: وَمَاوَاهُمْ النَّارُ (۱۵۱:۳)  
جایگه ۱، جاء بازگشتن ۲، جای بازگشت ۳،  
واگشتن گاه ۱۰، بازگشتن جای ۲۷، جای  
بازگشت ۵۵، بازگشتن ۵۸، بازآمدن گاه ۹۶،  
جای پناه ۱۰۹
- ~: مَنَعَ قَلِيلٌ لَكُمْ مَاوَاهُمْ جَهَنَّمَ (۱۹۷:۳)  
بازگشت ۲، آرام گاه ۶۴، جای بازگشتن ۸۰
- ~: فَأُولَئِكَ مَاوَاهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا (۹۷:۴)  
جای باش ۳، واگشتن گاه ۱۰، پایگاه ۱۱۲
- ~: وَمَاوَاهُمْ جَهَنَّمَ وَيَسْ أَلْمَصِيدُ (۷۳:۹)  
جای بودن ۴۹، آرام جای ۶۷

~ وَمَاوَاهُمْ جَهَنَّمَ (۹۵:۹)

باز گشت جای ۴۱، جای فرو آمد ۹۱

~ أُولَئِكَ مَاوَاهُمُ النَّارُ مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ

(۸:۱۰)

جای تاش ۵۵، باز گشت و جای ۵۸، جایشان ۱۱۴

~ أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْمَسَاقِ وَمَاوَاهُمْ جَهَنَّمَ (۱۸:۱۳)

جای گاه ۵، جای تابش ۵۵، جاه پناه ۱۰۹

~ وَمَاوَاهُمْ جَهَنَّمَ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا (۱۷:۱۷)

جای ۲، جایگاه ۸، جا ۷۴، پناه جای ۱۰۹، جای  
فرو آمدن ۱۱۰

~ وَمَاوَاهُمْ النَّارُ وَلَيْسَ الْمَصِيرُ (۵۷:۲۴)

باز رفتن گاه ۹۶

~ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَاوَاهُمْ النَّارُ

جایگاه و باز گشت ۱۳۹

~ وَمَاوَاهُمْ جَهَنَّمَ وَلَيْسَ الْمَصِيرُ (۹:۶۶)

جاء ۳۹، آرامگاه ۶۴، جای ۱۰۰

الْمَأْوَىٰ: فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا مِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

(۱۹:۳۲)

جاء بودن ۲، باز گشت یا جای باشیدن ۳، جایگاه  
باز گشت ۴۶، باز گشت ۴۶، جای بودن ۵۸، آرام  
جای ۶۴، جای ۶۹، باشیدن ۸۰، آرامگاه ۸۸،  
باز آمد نگاه ۹۶، پناه جای ۱۰۹

~ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ عِنْدَ جَنَّةِ الْمَأْوَىٰ (۱۵:۵۳)

جایگاه ۲ و ۹۹، جای باشیدن ۳ و ۸۰، آرام گاه  
۴۹، باز گشت جای ۵۶، باز گشتن جای ۸۱، جای  
گرفتن ۸۶، بودن گاه باشیدن گاه ۱۰۸

~ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ (۳۹:۷۹)

باز گشتن ۱۳۹

~ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ (۴۱:۷۹)

پناه گاه ۴۱، جای باز گشت ۸۰

مُبَارَكًا: إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا

(۹۶:۳)

خجسته ۳، با افزونی بسیار ۳۰، با افزونی بسیار ۵۵

~ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ (۳۱:۱۹)

پا کیزه ۶۱، راه نمای ۱۰۵، با افزونی ۱۰۸، با افزونی

~ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا (۵۰:۵۰)

افزاینده و پرورنده ۶۷، فرخنده ۷۲

مُبَارَكٌ: وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

خجسته ۳، فرخنده ۴۹، با افزونی ۸۸

~ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَذَّبَ آيَاتِنَا

با افزونی بسیار ۳، فرخنده و خجسته ۵۸، افزونی  
بسیار ۱۱۴

مُبَارَكَةً: يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَرَكَةٍ وَتَوُفُّوهُ

بسیار چیز ۱۱۳

~ نَحْيَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكَةٌ طَيِّبَةٌ (۲۴:۲۴)

با افزونی ۳

~ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَرَكَةِ مِنَ الشَّجَرِ (۲۸:۳۰)

با افزونی بسیار ۳، با افزونی بسیار ۹۱

~ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ (۴:۴۴)

خجسته ۳

مُتَّبِعِينَ: قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُتَّبِعِينَكُمْ بِهَكْرٍ (۲۴۹:۲)

آزمودار ۱، آزموده کرده اند ۲۹، بیازماید ۳۶،  
آزموده گرداند ۴۲، آزمون می کند ۴۸، آزماینده  
۵۵، آزاماینده ۵۶، آزمود کننده ۵۷، آزموده کرد  
۶۲، آزمایش خواهد کرد ۶۳، آزموده می کند  
۶۴، بیاموزد ۶۹، آزموده گرداند ۷۶، آزمون

برگردانیده نیست ۸۸

~: لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۱۱۵:۶)  
کس بنگرداند ۲۹، نه هیچ گرداننده ۵۵،  
هیچ کس نگرداند ۶۲

~: لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ وَلَنْ يَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا  
(۲۷:۱۸)

نه هیچ دیگر کننده ۳

مُبْدِيهِ: وَأَنَّ اللَّهَ وَخَفِيَ فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ  
(۳۷:۳۳)

اشکرا کنار ۱، پیدا کند ۲، پیدا کننده ۳، پیدا  
کرد ۴۳، آشکارا کند ۴۷، آشکاره کند ۴۹، پدید  
خواهد کردن ۵۳، پدید کند ۵۸، آشکارا کننده  
۸۶، آشکار کننده ۱۱۱، آشکار نماینده ۱۳۲

الْمُبْدِيْنَ: إِنَّ الْمُبْدِيْنَ كَانُوا الْأَخْوَانَ لِلشَّيْطَانِ (۲۷:۱۷)  
نوهی کناران ۱، پراکنید گان بناشایست ۲، گزاف  
کاری کنند گان ۳، گزاف کاران ۳۰، زیان بران  
۴۱، گزاف کاری کنند گان ۵۵، گزاف کنند گان  
۵۷، پراکنند گان بناشایست ۸۳، پراکنند گان  
بناشایست ۹۶، باشند گان ۱۰۴، پراکنند گان ۱۰۵،  
پراکنده کنند گان ۱۲۸، گزاف کاران ۱۲۹

مُبَرَّءُونَ: أُولَئِكَ مَبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ (۲۶:۲۴)  
وی زار کرد گان ۱، بیزار کرد گان ۲، بیزار  
کرد گان ۳، بی گناه ۲۴، بیزار ۲۹، بیزار  
کرده گان ۳۰، بیزاران ۳۸، بیزار شدند ۴۳،  
بیزارند ۴۸، پاک و دوراند ۵۱، بیزاران و پاکان  
۵۴ و ۱۰۹، بی زاران ۵۶، پاکان ۷۹، بیزار و پاک  
۸۸، آزاد کرد گان ۹۰، بیزار کرده شد گان ۱۰۲،  
بیزار گان ۱۱۴، بیزاران ۱۱۹، بیزار کرده شده ۱۲۱،  
بیزار کرده شدند ۱۲۸

کننده ۱۰۲، آزمایش نماینده ۱۰۴، آزموده  
گردانند ۱۰۵، می آزماید ۱۲۱، آزمایش کننده  
۱۳۵، آزموده ۱۳۸

لَمُبْتَلِينَ: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ (۳۰:۲۳)  
آزموداران ۱، آزمایش گان ۲، آزمایشنده ۳۹،  
آزمون کنان ۵۳، آزمود گان ۶۵، آزمایش گان ۶۹،  
آزمایش کنند گان ۷۲، آزموده کنند گان ۹۴،  
آزمون کننده ۱۰۲، آزمایش کننده گان ۱۱۳

\* كُنَّا لَمُبْتَلِينَ: وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ (۳۰:۲۳)  
مالیم که آزمایش ۲۴

الْمَبْثُوثِ: يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ  
(۴:۱۰۱)  
پراکنده ۲، پراکنده کرده ۱۰۹، پراکنده شده ۱۲۹

مَبْثُوثَةٌ: وَمَارِئُ مَصْفُوفَةٍ وَزَوَائِ مَبْثُوثَةٍ (۱۶:۸۸)  
پراکنده ۱، گسترده ۲، افکنده ۲۴، فکنده ۲۹،  
باز کشیده ۳۶، گشوده ۳۹، گستریده ۵۳،  
بگسترده ۸۹، گسترانیده ۱۰۴، گسترده شده ۱۱۶،  
افشانده ۱۱۷، پراکنده کرده ۱۲۶

مُبْدَلٌ: وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِ اللَّهِ  
برگرداننده ۲، گراینده ۸۸

~: لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ (۱۱۵:۶)  
گرداننده ۲، گردانیده ۲۴، گرداننده ۵۵،  
گردانیدن ۹۶

~: لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ وَلَنْ يَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا  
(۲۷:۱۸)  
دیگر کننده ۳، بگرداننده ۲۹، دیگر کننده ۵۵،  
دیگر کننده ۱۰۹

\* لَا مُبَدِّلَ: وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِ اللَّهِ (۳۴:۶)

مُبْرِمُونَ: اَمْ اَبْرَمُوا اَمْرًا فَلَا نُمَبِّرُهُمْ (۷۹:۴۳)

استوار کننده ۳، استوار کرده ایم ۳۰، استوار کننده ۳۲، پدید کننده گان ۴۲، استوار کاران ۵۶، استوار کنند گان ۶۹، سخت گیرند گان ۱۰۲

مَبْسُوطَتَانِ: بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُفْقُكُفَ يَشَاءُ (۶۴:۵)

فراخ ۱، گسترده ۲، گشاد ۳، گسترانیده ۲۷، گشاده ۳۸، گستریده ۴۵، گسترده گان ۵۷، فراخ کرده شد گان ۶۲، بگسترانیده است ۷۰، گشاده و گسترده ۹۲، هر دو دست گشاده ۹۶، گشاده ۱۰۰، دو گسترده ۱۰۹، گسترده شده اند ۱۱۱، گسترده اند ۱۱۶، هر دو گشوده اند ۱۲۲، گشاده است ۱۲۶، فراخ بگسترده ۱۳۸

مُبَشِّرًا: وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (۱۰۵:۱۷)

میزدک<sup>۱</sup> بر ۱، مُزده دهنده ۲، مُزده دهید ۸، مُزده گانی دهنده ۱۳۰

~ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (۵۶:۲۵)

مُزده گان دهنده ۲۴، مُزده ۱۳۹

~ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (۴۵:۳۳)

مُزده دهنده ۱۱۹

~ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (۸:۴۸)

میزدک بردار ۱، مُزده دهنده ۲، مُزده گان ده ۲۴، مُزده ده ۸۰

~ وَمُبَشِّرًا رَسُولًا يُاقِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ أَحْمَدُ (۶:۶۱)

مُزده دهنده ۸۰

مُبَشِّرَاتٍ: وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ (۴۶:۳۰)

برآکنده اران ۱، مُزده دهنده گان ۲ و ۳، مُزده آرند ۳۹، مُزده گان دهنده بباران ۴۷، مُزده دهنده گان ۵۳، مُزده دهنده ۵۶، مُزده دهند ۶۱، برآکنده ۸۴

مُزده گانی دهند گان ۱۰۲

مُبَشِّرِينَ: قَبَعَتْ اللَّهُ النَّبِيَّ مَبَشِّرِينَ (۲۱۳:۲)

مُزده دهنده گان ۲، مُزده گان دهند گان ۱۰ و ۱۳، مُزده دهند ۳۶، مُزده کنند گان ۵۲، مُزده دهنده ۹۴

~ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ

میزدک برداران ۱، مُزده دهند گان ۴۵ و ۵۳، مُزده گانی دهند گان ۱۰۲

~ مَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ (۵۶:۱۸)

مُزده دهان ۸، مُزده دهند گان ۵۵

مُبْصِرًا: هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ

وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا (۶۷:۱۰)

دیدور ۱، روشن ۱۰، روشن ۱۳، بینا کننده ۲۹، بینا ۵۵، بیننده ۵۶، روشن و تابنده ۵۸، بینائی ۱۰۰، نماینده ۱۳۰

~ أَنَا جَعَلْنَا الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا

(۸۶:۲۷)

بینا - روشن ۳، روشن کی بینند ۴۶، دیدن ۵۳، روشن کننده ۵۶، بینند ۷۶، بینا چنان روشن که توان دید دروی ۹۱، دیدار ۹۴، روشن و بینا ۱۰۹، بیننده دیدار ۱۲۸، پدیدار ۱۳۹

~ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا

(۶۱:۴۰)

برپیدای ۲۲، پیدا ۳۸، پدیدار آمده ۳۹، بینیت ۴۱، تابنده ۶۹، راه بیابند ۸۱، پیدا و روشن ۹۲، روشن و بیننده ۱۰۹

مُبْصِرَةً: وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً

(۱۲:۱۷)



تباه کاران ۲، دروغ گویان ۲۴، کثر گویان ۳۸، نابکاران ۷، ناراست آرند گان ۵۸، گراف کاران ۶۴، کار بیاد کنند گان ۶۷، بیهده کاران ۸۰، گناهکاران ۸۷، تباه کاران و دروغ گویان ۱۱۱، نابود کاران ۱۳۲

~ وَخَسِرَ هَٰذَا لِكَ الْمُبْطِلُونَ (۷۸:۴۰)  
بدی کنند گان ۵۳، ناراستان ۵۸، تباه کاری کنند گان ۶۱

~ وَيَوْمَ يَقُومُ السَّاعَةُ يُومِئُ بِخَسِرَ الْمُبْطِلُونَ (۲۷:۴۵)  
هرزه کاران ۲، بیهوده کاران ۳، گراف گران ۹۰، ناراستگان ۱۱۱

مُبْعُوثُونَ: أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ (۱۰۱:۲۱)  
دور کرد گان ۱، دور کرد گان ۲، از دوزخ دور کرد گان ۱۲، دور ۲۴، دور بکرده باشند ۳۴، دور کرده ۴۲، دور شد گان ۴۸، دوران ۵۳، دور کرده شد گان ۵۶ و ۶۵، دور گردند گان ۸۰، دور گرد گان ۱۰۵، دور کرده گان ۱۱۳، دور شده گان ۱۱۹، دور گردانیده شده ۱۲۲ و ۱۳۲، دور شوند گان ۱۳۰، دور گردانید گان ۱۳۵، دور کردند گان ۱۳۸

مَبْعُوثُونَ: وَلَٰكِنْ قُلْتُ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ (۷:۱۱)

انگیخته گان ۱، برانگیخته شد گان ۵۵، برانگیخته شد گان ۶۱، بیانگیخته گان ۶۵، زنده کنند ۷۶، برانگیخته گان ۱۰۹، برانگیخته شوند ۱۱۲، برانگیخته شوند گان ۱۱۹، برانگیخته شده اید ۱۲۱، برانگیز گان ۱۲۴

~ أَوَلَا لِمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا (۴۹:۱۷)  
برانگیخته گان ۸، برانگیزند گان ۳۹، برانگیزیده ۵۳، برانگیخته گان ۵۵، برانگیخته ۶۱

~ أَوَلَا لِمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا (۹۸:۱۷)  
زنده واکرده ۲۹، انگیزند گان ۵۳، زنده کرده

دیدور ۱، بینا پیدا ۲، روشن ۳ و ۵۷، بینا - روشن ۳۰، نماینده ۴۱، بینا ۴۲، بیدار ۵۳، روشن و تابان ۶۴، روشنایی ۹۰، ۱۰۳، از بهر دیدن ۹۳، بینا و پیدا ۹۶، روشنی ۱۲۰، پیدا و بینا ۱۲۸

~ وَمَا أَتَيْنَا مُودًا لِّلْآفَاقَةِ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا (۵۹:۱۷)  
پیدا ۲، نشانی روشن ۳، آشکارا ۸، روشن پیدا ۳۰، دیدار ۴۳، بیدار گزده ۵۳، نشان روشن ۵۵، نشان پیدا ۵۶، پیدا بیدار ۵۸، فرابیش ۵۹، نشان روشن ۸۰، نشانی ۹۰، نمائیده ۱۱۰، پیدا و روشن ۱۱۳

~ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا أَتَيْنَا مُبْصِرَةً (۱۳:۲۷)  
دیدور کرده ۱، هویدا ۲، بیدار بوده ۵۳، آشکارا ۷۸، روشن کرده ۹۰، بینا روشن که توان دید ۹۱، پیدا کننده ۹۹، هویدا و روشن ۱۰۲، روشن و هویدا ۱۱۱، روشن کننده ۱۱۳، بینا کننده ۱۱۴، پیدا شوند ۱۲۴

مُبْصِرُونَ: تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ (۲۰۱:۷)  
بینان ۱ و ۵۶، بینند گان ۳، بینند او و آیتند ۱۰، بیناشد گان ۳۵، بیدار شد گان ۵۷، بیداران ۶۳، خردمندان ۷۲، بینا ۹۳، بینایان ۱۰۹، می بینند ۱۲۱

\* فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ: تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ (۲۰۱:۷)

پس ناگاه شان چشم همی بیند ۶۱

الْمُبْطِلُونَ: أَفَنُفِلكُمْ مَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ (۱۷۳:۷)  
توهی کناران ۱، بی کاران ۲، بی راهان ۲۷، نادرست کاران ۶۴، ناجیز کاران ۹۱، نادرستان ۱۱۴، کج روان ۱۱۶، کج روان ۱۲۲

~ إِذَا لَا رَتَابَ الْمُبْطِلُونَ (۴۸:۲۹)  
تبه کاران ۷، بیهده کاران ۹۱، تباه کاران ۹۴، تباه کاران و کج روان ۱۱۱، تباهکاران ۱۲۰

~ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ (۵۸:۳۰)

شده با نسیم ۵۶، زنده کنند ۷۶، برانگیختگان ۱۱۶  
 ~: اَوْدَأْتَنَا وَكُنَّا نُرَاكُا وَعِظْمَا اَوْدَأْتَنَا مَبْعُوثُونَ (۸۲:۲۳)  
 بر خواهند انگيخت ۵۴، زنده شویم ۵۸، برانگیخته  
 خواهیم بود ۷۶، برنگیخته شدگان ۸۰،  
 برانگیختگان ۱۱۹

~: اَوْدَأْتَنَا وَكُنَّا نُرَاكُا وَعِظْمَا اَوْدَأْتَنَا مَبْعُوثُونَ (۱۶:۳۷)  
 همی برانگیزند ۲۲، برانگیختیان ۳۳، برانگیختان  
 ۶۹، برخیزانند گان ۹۶، برانگیزانند ۱۲۴،  
 برانگیخته شد گانیم ۱۲۶، زنده گردانیدگان ۱۳۰  
 ~: اَوْدَأْتَنَا وَكُنَّا نُرَاكُا وَعِظْمَا اَوْدَأْتَنَا مَبْعُوثُونَ (۴۷:۵۶)  
 زنده کردگان و برانگیختگان ۱۰۴، بوده کردگان  
 ۱۰۶، زنده کردگان ۱۱۳

مَبْعُوثِينَ: وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ (۲۹:۶)  
 انگيختگان ۱، برانگیختگان ۲، برانگیخته شدگان  
 ۳، زنده کردگان ۲۷، برانیدند گان ۵۳، زنده  
 شدند گان ۵۸، برانگیخته شده گان ۸۰، برنگیخته  
 شده گان ۱۱۶، برانگیخته شده ۱۲۱

~: نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ (۳۷:۲۳)  
 زنده واکرده ۲۹، برانگیخته گان ۳۰، دیگر بار  
 زنده شویم ۵۸، برانگیختان پس از مرگ ۶۴،  
 گرویدگان ۸۴، برانگیختان ۹۴، انگيختان ۱۰۸،  
 زنده کرده گان و برانگیخته گان ۱۱۳، برانگیخته  
 شوندگان ۱۳۰

\* مَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ: وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ (۲۹:۶)  
 ما را ورنه انگیزند ۲۴، نیست ما را برانگیختنی ۶۲

~: نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ (۳۷:۲۳)  
 ما را هرگز بر نخواهد برانگیختن ۳۴

مَبْلُغُونَ: أَخَذَتْهُمْ بَقْعَةٌ فَأَذَاهُمْ مَبْلُغُونَ (۴۴:۶)  
 نومید شداران ۱، نومید ۲، نومید شدند ۲۹، نومید  
 گشته ۴۴، نومید گان ۵۲، نومید ۵۵، نومید  
 شوندگان ۶۳، نومید شدگان ۶۴، نومید ماندند  
 ۸۸، نمیدان ۸۹<sup>۱</sup>، نومیده شد ۹۲، ناامید ۹۶، اندوه  
 خوردند گان و پشیمانان ۱۱۶، پشیمانان ۱۲۳،  
 ناامید شدگان ۱۲۹

~: إِذَاهُمْ فِيهِ مَبْلُغُونَ (۷۷:۲۳)  
 نومیدان ۳، نومید ۲۴، نومید باشند ۵۳، ناامیدان  
 ۵۶، نومید گشتند ۶۱، نومید آن ۹۴، نومید شوند  
 ۹۶، ناامیدان و بیچارگان ۱۱۱، نومیدان ۱۱۹،  
 فروماندگان ۱۲۰، نومید گشتگان ۱۲۴، ناامید  
 گشتگان ۱۲۸

~: لَا يَقْرَعُهُمْ وَهُمْ فِيهِ مَبْلُغُونَ (۷۵:۴۳)  
 نومید باشند ۲، نومیدان ۲۲، نومید ۵۳، ناامیدان  
 ۱۰۳ و ۱۱۱، نومید کردند ۱۲۴، ناامید شوندگان  
 ۱۲۶

\* إِذَاهُمْ مَبْلُغُونَ: أَخَذَتْهُمْ بَقْعَةٌ فَأَذَاهُمْ مَبْلُغُونَ (۴۴:۶)  
 چون ایشان ناامید شدند ۱، چون ایشان ناامید  
 شدند ۲۴

مَبْلَغِينَ: أَنْ يُزَلَّ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَبْلَغِينَ (۴۹:۳۰)  
 نومید شداران ۱، نومیدان ۲، نومیدان ۳، نومید  
 شده ۲۴، نومید شدگان ۳۹، نومید ۷۶، ناامیدان  
 ۱۰۳، نومید باشند ۱۰۵، نومید شوندگان ۱۲۶

مَبْلَغُهُمْ: ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ (۳۰:۵۳)  
 رسیدن جای ۱، بررسیده ۲، جای رسیدن ۳،  
 رسیدن ۲۹، رسیدن گاه ۳۶، اندازه ۳۹، جای

- رَسِيدَن ۵۱، نهايت وانج رسيدَن ۵۳، رسيدنگاه  
۹۶، رسانيدَن ۱۳۶، برسيده ۱۳۸
- مَبِينَةٌ: هُمْ عُرِفَ مِنْ فَوْقِهَا عُرِفَ مَبِينَةٌ (۲۰:۳۹)  
بر آورده ۲، بر آورده ۳، بر آورده ۵۳
- مُبَوًّا: وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبُوءًا صَدَقِي (۹۳:۱۰)  
جاينگه ۱، جاينگاه ۲، جاي فرود آمدن ۳، فرود  
آمدن جاينگاه ۱۳، فرود آوردن جاي ۲۷، جاي  
۲۹، ساخته ۳۹، آرامگاه ۴۱، جاي فرود آوردن  
۵۵، جساء دادن ۵۹، جاي ساختن ۶۱، فرود  
آوردنگاه ۶۲، جاي دادن ۶۳، فرو آوردن ۸۸،  
فرود جاي ۹۲، فرود آوردن ۱۰۲
- مُبِينٌ: إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ (۱۶۸:۲)  
پیدا کننده ۲، آشکار ۱۰، هویدا ۶۲
- وَلَنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۱۶۴:۳)  
هویدا ۱۰، روشن ۲۴
- قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ (۱۵:۵)  
هویدا روشن ۴۵، هویدا کننده ۵۳
- فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ (۹۲:۵)  
ديدور ۱، پیدا و هویدا ۱۰، هویدا ۵۳، پیدا و روشن  
۶۴، رسانيدَن ۷۹، پیدا و روشن کننده ۹۸
- فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ (۱۱۰:۵)  
پیدا ۲، هویدا و آشکارا ۱۰۲
- وَلَا تَطِبْ وَلَا يَإِيسُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (۵۹:۶)  
پدید کرده ۹، پیدا ۹۴
- إِنَّمَا لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ (۱۴۲:۶)  
هویدا و پیدا ۱۰
- وَأَقُلُّ لَكُمْ إِنْ الشَّيْطَانُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ (۲۲:۷)  
هویدا ۶۲
- ~: إِنَّا لَنَرَنَّكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۶۰:۷)  
پدیدار ۱۳۶
- ~: قَالَ لَقِيَ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثَعْبَانٌ مُبِينٌ (۱۰۷:۷)  
پیدا و پدید ۵۸
- ~: قَالُوا إِنَّ هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ (۷۶:۱۰)  
پیدا ۶۲
- ~: لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ (۷:۱۱)  
روشن و آشکارا ۱۱۱
- ~: الرَّتْلُكَ ءَايَتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ (۱:۱۲)  
روشنائی ۱۰۰
- ~: فَأَتُونَا بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ (۱۰:۱۴)  
آشکارا ۵
- ~: الرَّتْلُكَ ءَايَتُ الْكِتَابِ وَقُرْءَانٍ مُبِينٍ (۱:۱۵)  
پیدا کننده ۵۵، جدا کننده ۸۰
- ~: إِلَّا مِنْ أَسْفَرَقَ فَاتَّبَعَهُ رُشَابٌ مُبِينٌ (۱۸:۱۵)  
تابان و پدید ۵۸، تابان ۱۰۳، درخشان ۱۳۰
- ~: فَأَتَيْنَاهُمَا مِنْهُمْ لَتَمَّامًا مُبِينٌ (۷۹:۱۵)  
روشن ۶۳
- ~: فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ (۳۵:۱۶)  
روشن سازنده ۱۳۰
- ~: وَهَذَا السَّانُ عَرَفْتُ مُبِينٌ (۱۰۳:۱۶)  
پیدا و پدید کرده ۷۲
- ~: وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ (۲۵:۲۴)  
پیدا کننده ۲
- ~: وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ (۵۴:۲۴)  
روشن ۵۱
- ~: قَالَ أَوَلَمْ حِجَّتْكَ بَنُو إِسْرَءِيلَ (۳۰:۲۶)

پدید ۵۸

~ فَقَدْ خَسِرْ خُسْرَانًا مُبِينًا (۱۱۹:۴)  
پیدا ۲، آشکارا ۹۶

~ طَسَّ بِكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابِ مُبِينٍ (۱:۲۷)  
روشن پیدا ۴۱، روشن کننده ۱۱۶

~ وَءَاتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُبِينًا (۱۵۳:۴)  
روشن پیدا ۶۰، هویدا کننده ۱۰۴، پدید کننده ۱۳۶

~ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ (۷۹:۲۷)  
پیدای ۵۸، روشنی و هویدا ۱۱۱

~ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا (۱۷۴:۴)  
پیدا ۶۲

~ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ طَسَدَ (۲:۲۸)  
پدید کننده ۴۶

مُبِينَاتٍ: وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ مُبِينَاتٍ (۳۴:۲۴)  
دیدور کرده ۱، پیدا کرده ۲، روشن ۳۶، پدید  
گرفته ۵۳، پیدا ۵۶، پیدای ۶۱، پیدا کرده شده ۸۰،  
روشن کننده ۱۲۶، همه روشن ۱۳۲

~ إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۲۴:۳۶)  
هویدا و روشن ۸۶

~ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ (۴۶:۲۴)  
هویدا ۴۷، پدید کرده ۵۸، پیدای کرده ۶۱، پیدا  
کرده ۱۰۸، روشن کرده شده ۱۱۶

~ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ (۱۵:۴۳)  
آشکارا کننده ۱۲۳، پیدا گشته ۱۲۴

~ رَسُولًا يُلَوِّعُ عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبِينَاتٍ (۱۱:۶۵)  
پیدا کننده ۳، آشکارا کنندگان ۹۶

~ حَمِّ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ (۲:۴۴)  
پیدا کرده ۲۴، پیدا کننده و پیدا ۴۴، پیدا پیدا  
کننده ۱۰۹

مُبِينَةٍ: إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحِشَةٍ مُبِينَةٍ (۱۹:۴)  
دیدور ۱، پیدا ۲، آشکارا ۱۰، آشکار ۴۰، پیدای ۶۲،  
روشن کننده ۱۱۱، نمایان ۱۲۷

~ قُلْ إِنَّمَا أَلْهِمْتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ\* (۲۶:۶۷)  
روشن سخن ۹۸، آشکارا ۱۲۵

~ مَنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَحِشَةٍ مُبِينَةٍ (۳۰:۳۳)  
روشن ۴۲، هویدا ۵۳، پیدا کرده و روشن شده  
۱۰۳، روشن شده ۱۱۱، پیدا و روشن ۱۱۶

~ وَلَقَدْ رَءَوْهُ آيَاتٍ لَفِي السَّمَاءِ (۲۳:۸۱)  
پیدان روشن ۱۱۳

~ وَلَا يَخْرُجَنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحِشَةٍ مُبِينَةٍ (۱:۶۵)  
پیدا کننده ۳، پیدا کرده ۸۰، روشن و هویدا ۱۰۰

مُبِينًا: إِنَّا أَخَذُونَهُ بِهَتَمِنَا وَإِنَّمَا مُبِينًا (۲۰:۴)  
پیدا ۲، بزرگ ۲۴

مِتُّ: قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا (۲۳:۱۹)  
من بمردی ۱، بمردمی ۲، مرده بودمی ۳۹، مرده  
بودم ۴۳، بمردم ۵۳، مُردمی ۵۶، من بمردمی ۶۲،  
مردم ۸۶، بمرده بودمی ۹۴، نبودمی ۱۱۳، می مردم  
۱۲۱

~ وَكَفَى بِدِينِ إِيْمَانٍ مُبِينًا (۵۰:۴)  
روشن ۲۴

~ أَوْ ذَا مِمَّتٍ لَسَوْفَ أَخْبِرُ حَيًّا (۶۶:۱۹)  
من بمیرم ۲، بمیرم ۳۰، بمردم ۴۲، بمیرم ۱۱۴

~ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا (۹۱:۴)  
دیدور ۱، پیدا و هویدا ۱۰

~ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُرْهُدًا مُبِينًا (۱۰۱:۴)  
آشکارا ۱۱۱

~ فَقَدْ أَحْتَمَلَ هَتَمِنَا وَإِنَّمَا مُبِينًا (۱۱۲:۴)  
هویدا ۵۳

بمیرم من ۱۲۳

~ أَفَإِن مِّنْ فَهْمٍ لِّلْخَلْدُونَ (۳۴:۲۱)

بمیری ۱، تو بمیری ۲، بمیری تو ۲۴، بمیری ۵۳

مَتَاب: عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَاب (۳۰:۱۳)

واز آمدن ۱، باز گشتن ۲، باز گشت ۳، جای باز گشت ۵، باز گشت جاء ۳۹، باز گشت جای ۴۱، باز گشت ۵۵، باز گشتن گاه ۵۷، باز گشتن جای ۱۰۰

مَتَابًا: فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا (۷۱:۲۵)

واز آمدن ۱، باز گشتن ۳، واگشت ۲۰، باز آمدن ۲۹، باز گشت ۳۴، باز گشتن بسزا ۴۷، باز گشتن جای ۱۰۶، باز گردیدن ۱۱۳

مَتَاعٌ: وَلَكُرْفِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ (۳۶:۴)

برخوردار ۲، برخوردار آری ۹۴

~ وَلِلْمُطْلَقَاتِ مَتَعٌ بِالْمَعْرُوفِ (۲۴۱:۲)

بهرخورداری ۵۷، بهره ۱۲۷

~ ذَٰلِكَ مَتَعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (۱۴:۳)

برخورداری ۱، اهریان ۲۵، برخوردارن ۴۰، بهره بخش ۱۲۲

~ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَعُ الْغُرُورِ (۱۸۵:۳)

آخریان ۱۰، آخریان ۴۰

~ قَل مَتَعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ (۷۷:۴)

برخوردن زندگانی ۱۰، آخریان ۸۸

~ وَلَكُرْفِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ (۲۴:۷)

آسایش ۴۱، بهرمندی ۱۲۷

~ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

(۲۳:۱۰)

برخوررداری ۵۵

~ وَمَعَا يُوقَدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حُلْيَةٍ أَوْ مَتَعٍ زَبَدٌ مِّثْلَهُ

(۱۷:۱۳)

جامه ۲، گالا ۵۵

~ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْأٰخِرَةِ إِلَّا مَتَعٌ (۲۶:۱۳)

اندک مایه چیز ۷۶، چیزی اندک ۱۲۱

~ وَلَإِن أَدْرَىٰ لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ (۱۱۱:۲۱)

برخوررداری ۱۲، برخوردار ۸۶

~ أَن تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَعٌ لَّكُمْ

(۲۹:۲۴)

کالا ۲، چیز ۱۰۵، رخت ۱۰۹

~ وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَّعُوكُمُوهُ ذُنُوبًا (۶۰:۲۸)

خنود و برخوردار ۴۷

~ فَهَؤُلَاءِ لَفِي ضَلٰلٍ مِّن مَّتْنَعِهِ مَتَّعُوكُمُوهُ ذُنُوبًا (۶۱:۲۸)

زندگانی ۲

~ فَأُولَٰئِكَ مِمَّنْ لَّمْ يَنْتَعِلُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (۳۶:۴۲)

خواسته ۲۴، کالاء ۳۹

\* مَتَاعُ الْغُرُورِ: وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَعُ الْغُرُورِ

(۱۸۵:۳)

برخوررداری ناپایدار ۱۳۰

مَتَاعًا: وَعَلَى الْمَقْتَرِ قَدَرُهُ مَتَّعًا بِالْمَعْرُوفِ (۲۳۶:۲)

برخوردار ۲، دادن ۲۴، نیکوی ۳۰، اهریان ۳۴،

برخوردار ۳۶، جامه درویشی ۴۱، تبس و چادرو

سربوش ۶۳، بهره ور گردانیدن ۱۲۲، هزینه ۱۲۴،

برخوردار ساختن ۱۳۵

~ وَصِيَّةٌ لِأَزْوَاجِهِمْ مَّتَعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْسَاجٍ  
(۲: ۲۴۰)

برخورداری ۱، برخورداری ۵۵

~ أَجَلَ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَّتَعًا لَكُمْ (۵: ۹۶)  
برخورداری ۳، برخورداری ۹، برخورد آری ۱۰۰

~ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُعْطِيَكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا (۱۱: ۳)  
زندگانی ۲۴، برخورداری دادن ۵۵، برخورداری ۶۰، بهره‌مندی ۱۲۲

~ وَرَبِّهِمْ أَصْنَافٌ مِنْهَا وَأَوْبَارُهَا وَأَشْعَارُهَا أَتَتْكُمْ مَّتَعًا  
إِلَى حِينٍ (۱۶: ۸۰)

کالاها ۱۲۴

~ وَإِذَا سَأَلْتَهُمْ مَتَاعًا قَالُوا هُنَّ مِنْ رِزْقِ جِبَابٍ  
(۳۳: ۵۳)

کالا ۱، جامه ۲، خنور ۷، کارفرما ۲۴، چیز ۱۱۳، رخت ۱۳۰

~ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ (۳۶: ۴۴)  
زندگانی دادن ۲۴، گذاشتن ۴۱

~ مَن جَعَلْنَاهَا نَذْرًا لَّذِينَ ذَكَرُوا مَّتَعًا لِّلْمُؤْمِنِينَ (۵۹: ۷۳)  
نوشه ۵۶

~ وَفِيكَهٖ وَأَبَآءُ مَّتَعًا لَّكُمْ وَلَآ تَمْنَعُكُمْ  
(۸۰: ۳۲)

آسایش ۴۱، بهره ۱۰۴

مَتَاعِنَا: وَرَكَّعْنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَعِنَا (۱۲: ۱۷)  
کالا ۱، جامه ۲، کالا و رخت ۳، بنگاه ۲۴، اخریان ۲۹، رخت ۳۰، گلا ۵۳، بنگاه ۶۲، کالا ۱۰۰، رخت و بار ۱۲۰، کالاها ۱۲۴، جامه‌ها ۱۲۸

~ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِندَهُ (۱۲: ۷۹)  
کالا ۲، پیمانه ۷۶، کاله ۷۸، کلا ۹۶، پیمانه ۱۱۸

مَتَاعَهُمْ: وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضْعَتَهُمْ  
رُدَّتْ إِلَيْهِمْ (۱۲: ۶۵)

کالا ۱، کالاها ۲، بار ۷ مکرر، اخریان ۲۹، بارها ۴۱، کالاها ۵۵، رختها ۶۴، جوالها ۷۲، بار ۷۶، جوال‌ها ۱۲۸

مَتَبَّرٌ: إِنَّ هَؤُلَاءِ مَتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيهِ (۷: ۱۳۹)  
نیست کرده شدست ۳ و ۳۰، نیست کرده ۵۵، دنبال بریده ۱۰۰، نیست کرده ۱۱۴، نیست شده ۱۴۰  
مَتَبَّرَاتٍ: أَن يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ عَنْ مَتَبَّرِ رِحْلَتِ بَرِيْقٍ (۲۴: ۶۰)

بیرون شداران ۱، آرایندگان خویش را ۲، آراسته ۲۴، بیرون آیندگان ۳۹، پیدایها ۴۳، برآراینده ۴۷، پیداکننده ۵۱، آنکه بیارایند خویشان را ۵۶، آرایندگان خویشان ۶۱، خویشان آرایندگان ۷۲، گشاده باشندگان ۸۰ و ۹۱، آراینده‌گان خویشان را ۹۵، آشکارا کنندگان ۹۹، آراسته کرده ۱۰۰، پیداشوندگان - نمایندگان ۱۰۹، آراسته و گشاده بیرون شوندگان ۱۱۹، آراسته بیرون شدن ۱۳۸

مَتَّبِعُونَ: أَن تَسْرِبَ إِدَارِي لَكُمْ مَتَّبِعُونَ (۲۶: ۵۲)  
پس روی کردگان ۱، از پس بیایند ۲، دنبال داشته ۲۹، در رسیدگان ۳۹، از پس بیرون خواهند آمد ۴۶، از پس درآمده‌گان ۴۷، از پس آمدگان ۴۹، پس شما آمده ۵۳، پس آمدگان ۵۶، پس آیندگان ۵۸، بدم خواهند آمدن ۶۱، از پی بخواهند آمدن ۷۶، از پی درآمدگان ۷۹، پی روان ۸۸، پیروی کرده شدگان ۱۰۰، بدم خواهد آمدن ۱۰۸، از پی درآمده شدگان ۱۰۹، از پی درآمده شوید ۱۱۱، از پی درآمدگان ۱۱۶، پیروی کردندگان ۱۱۷، پس درآمدگان ۱۱۹، از پی شما درآمدگان ۱۳۲

~ فَأَسْرِ بِإِذْنِي لِيَأْتِيَنَّكُمْ مَتَّبِعُونَ (۴۴: ۲۳)  
بدم آمدگان ۳، بدم خواهید آمدن ۱۶، بدم خواهند آمدن ۲۲، دنبال داشته‌گان ۲۹، بدم آمدگان ۳۲، دنبال کرده شوید ۳۹، پس رفتگان ۴۴، بدم آیندگان ۸۰، پس روی کنندگان ۸۱

## مُتَّخِذَاتِ / ۱۳۰۱

۱۰۹، همتایان یکدیگر ۱۱۰، نزدیک یکدیگر ۱۱۵،  
همسایگان ۱۱۹، پیوسته ۱۲۰، هم بهلوی یکدیگر  
۱۲۸، نزدیک بهم ۱۳۵

مُتَّحَرِّقًا: وَمَنْ يُؤْلِهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبرُهُ إِلَّا مُتَّحَرِّقًا (۱۶:۸)  
گشتار ۱، بازگردنده ۲، بیکسو شونده ۳، بر یک  
سو گز گشته ۱۰، هاگردیده ۲۹، برگردنده ۳۵،  
گردنده ۳۶، کرانه گیر ۴۱، سارکننده ۴۲،  
برگرد ۵۶، گرداننده ۶۱، بگردیده ۶۳، گردند  
۶۹، سازش ۸۴، یکسو شونده ۹۱، هاگردند ۹۵،  
بازگردند ۱۰۵، بازگشت ۱۱۲، برگردیدن ۱۲۱،  
جولان کننده ۱۳۳

\* إِلَّا مُتَّحَرِّقًا: وَمَنْ يُؤْلِهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبرُهُ إِلَّا مُتَّحَرِّقًا  
(۱۶:۸)  
مگر بیکسو نهند ۵۵

مُتَّحِزًّا: إِلَّا مُتَّحَرِّقًا لِقَائِ الْآوْتَمَحِزِّ إِلَى فَنَاءِ (۱۶:۸)  
بهم آمدار ۱، باززونده ۲، پناه گیرند - گیرنده  
جای ۳، پناه گیرنده ۳۰، بازآینده ۳۵، جای  
گیرنده ۳۶، سوزنده از گروه ۳۹، پناه جوید ۴۱،  
بازشونده ۴۲، پناه گیرنده ۵۵، برگردد ۵۶، فراهم  
خزنده ۶۹، بازرونده ۸۳، درگوفتن ۸۴، فراهم  
آرنده ۹۰، باز شود ۹۳، باز روند ۱۰۵، درگوفتن  
۱۰۷، پناه جوینده ۱۱۱، پناه گیرنده ۱۱۲، آیند ۱۲۱،  
جوینده ۱۲۲، پناه جوی ۱۲۳، بازآیند ۱۲۸،  
چسپیده ۱۳۶

مُتَّخِذٌ: وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضْدًا (۵۱:۱۸)  
گرفتار ۱، گیرنده ۲، فراگیرنده ۲۹، گیرنده ۵۵،  
کننده و گیرنده ۵۶، فراگیرم ۷۶

\* مَا كُنْتُ مُتَّخِذٌ: وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضْدًا  
(۵۱:۱۸)

نه چنانست که من بگیرم ۱۰۸

مُتَّخِذَاتِ: وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانِ (۲۵:۴)  
گرفتاران ۱، گیرندگان ۲، گیرندگان ۳، دارنده

دنبال گرفته شدگان ۹۲، پیروی شده گان ۱۰۰، از  
پی در آمده گان ۱۰۹، از پی در آمده خواهید شد  
۱۲۲، از پی در آمده ۱۳۲

\* إِيَّاكُمْ مُتَّبِعُونَ: فَأَسْرِ بِمَا فِي يَدَايَ إِلَيْكُمْ مُتَّبِعُونَ  
(۲۳:۴۴)

که ایشان پی شما بر گرفته اند ۲

مُتَّابِعِينَ: فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَّابِعَيْنِ  
(۹۲:۴)

یک پس دیگر ۱، پیوسته ۲، پیایی ۳۴، پیوسته ۴۲،  
دو ماه پیوسته ۵۷، پس یکدیگر ۸۴، از پی  
یکدیگر ۱۲۳

~ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَّابِعَيْنِ (۴:۵۸)  
پس یکدیگر - پیوسته ۳۶، پیایی ۴۲، پشتاپشت  
۹۴، پی در پی ۱۰۳

مُتَّجَانِفٍ: فَمَنْ أَضْطَرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَّجَانِفٍ لِإِثْمِ  
(۳:۵)

گشتار ۱، گراينده ۲، گرداننده ۱۰، مکرر، چسبیده  
۳۸، کوشنده ۴۱، آهنگ کننده ۴۳، گراينده ۵۵،  
بازچسبیده ۷۶، فزاینده ۹۲، چسبنده ۱۰۲،  
میل کننده ۱۳۸

مُتَّجَاوِرَاتٍ: وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَّجَوِرَاتٌ (۴:۱۳)

یک وادیگر همسایگی گرفتار ۱، همسایه  
یک دیگر ۲، پیوسته یکدیگر ۳، بیکدیگر پیوسته  
۵، بیکدیگر نزدیک ۲۹، گوناگون ۳۸، بهم  
نزدیک و بهم پیوسته ۳۹، نزدیک یکدیگر ۴۱،  
بهم پیوسته ۴۲، پیوسته یک دیگر ۴۹، همپایه  
یکدیگر ۵۲، نزدیک یک دیگر ۵۳، پیوسته  
یکدیگر ۵۵، در بر یکدیگر ۶۰، نزدیک ۶۱،  
پیوسته یک دیگر ۶۳، پیوسته بیکدیگر ۶۴،  
بنزدیک یک دیگر ۷۶، هم بهلوان ۸۴، بهم  
نزدیک ۸۹، پیوست یکدیگر ۹۲، هم بهلوی یک  
دیگر ۹۴، نزدیک بیکدیگر ۹۵، همسایه یکدیگر  
۹۶ و ۹۸، نزدیک و بهم پیوسته ۱۰۲، همسایه گان

۱۰، گیرنده ۲۹، گیرنده گان ۵۵، فراگیرنده ۶۲،  
فراگیرنده گان ۶۳، گروید گان ۸۲، گیرنده گان  
۱۱۸

\* لَا مَتَّخِذَاتٍ وَلَا مَتَّخِذَاتٍ أَخْدَانٍ (۲۵:۴)  
نگیرند گان ۷۵

\* مَتَّخِذَاتٍ أَخْدَانٍ وَلَا مَتَّخِذَاتٍ أَخْدَانٍ (۲۵:۴)  
گیرند گان بدوشتی ۳۶

مَتَّخِذِي: وَلَا مَتَّخِذِي أَخْدَانٍ (۵:۵)  
گرفتاران ۱، گیرند گان ۳، دارند گان ۱۰،  
فراگیرند گان ۶۳، گیرنده ۷۶

\* لَا مَتَّخِذِي: وَلَا مَتَّخِذِي أَخْدَانٍ (۵:۵)  
نگیرند گان ۹۹

\* مَتَّخِذِي أَخْدَانٍ: وَلَا مَتَّخِذِي أَخْدَانٍ (۵:۵)  
دوستگان دارند گان ۱۰

مُتَرَاكِبًا: فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا  
مُتَرَاكِبًا

(۹۹:۶)  
یک ور دیگر نهاده ۱، یک بر یک دیگر نشسته ۲،  
بر هم نشسته ۳، بر یکدیگر ۹، بر هم نشسته در  
خوشه و در کوبله ۱۰، یک بر دیگر نشسته ۱۰  
مکرر، بر یکدیگر نشسته ۲۶ و ۲۹، بر هم بسته ۴۲،  
بر هم نهاده ۴۳، توده [د] از بر یکدیگر ۴۹،  
بر هم نشسته ۵۵، بر هم نشاند ۶۳، زبر یکدیگر  
۶۴، بر یکدیگر بسته ۶۵، ز بر یکدیگر نشسته ۶۷،  
پس یکدیگر ۶۹، بر یکدیگر نهاده ۷۲، یک بر  
دیگر بسته ۷۴، از بر یکدیگر ۸۲، یک بر دیگر  
نزدیک نشسته ۸۳، بر هم نشاند ۸۵، نشسته ۹۰،  
از برگ یکدیگر بر بسته ۹۴، بهم بسته ۹۶،  
نزدیک دیگر نهاده ۹۸، جفشیده ۹۹، بر هم  
نشسته - خوشه ۱۲۲، از بر یکدیگر نشسته ۱۲۴،  
بهم بر نشسته ۱۲۹

مُتَرَبِّعَةً: يَلْبِسُ مَا ذَا مَقَرَّبَةٍ أَوْ يَسْكِينُ مَا ذَا مَرَبِّعَةٍ (۱۶:۹۰)

درویشی ۲۹، درویش ۳۸، آندر خاکی افتاده ۵۳،  
خاکسار ۶۴، بخاک وا دوسیده از درویشی ۷۹،  
بهلو بر خاک نهاده ۱۲۰ و ۱۳۳، خاک آلوده ۱۳۶

مُتَرَبِّصٌ: قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبِّصُوا (۱۳۵:۲۰)  
بر مر گرفتار ۱، چشم دارند ۳، گوش دارند ۲۹،  
چشم می دارند ۴۱، چشم دارند ۴۳، چشم داشتن  
۵۲، چشم همی داریم ۵۳، چشم همی دارند ۶۱ و  
۱۰۸، چشم می دارند ۷۶، چشم دارند گان ۸۹،  
چشم دارند ۱۲۱

مُتَرَبِّصُونَ: فَتَرَبِّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ (۵۲:۹)  
بر مر گرفتاران ۱، چشم دارند گان ۳، چشم  
دارند گان ۵۵، چشم دارند ۶۱، دارند گان ۱۲۴،  
بایند گان ۱۲۸

مُتَرَبِّصِينَ: قُلْ تَرَبِّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرَبِّصِينَ (۳۱:۵۲)  
بر مر گرفتاران ۱، چشم دارند گان ۲، چشم دارند  
۴۱، گوش دارند گان ۵۳، راه نگاه دارند گان ۸۱،  
راه پای کنند ۹۶، چشم دارند گان ۱۰۰،  
بایند گان ۱۰۵، چشم دارند ۱۰۸

الْمُتَرَدِّبَةُ: وَالْمَوْفُودَةُ وَالْمَرْدِيَّةُ وَالنَّطِيعَةُ (۳:۵)  
از بالای بیفتاده ۱، از کوه فرو افتیده و بجاه در  
افتاده ۲، از بالای افتاده و مرده ۳، آنکه از کوهی  
یا چاهی اندر آفتد ۱۰، از کوه فرو غلنیده و بجاه  
اندر افتاده ۱۰ مکرر، آنچه از کوه بزیر گردانند تا  
بمیرد ۲۴، از کوهی در افتاده ۲۷، آنکه بمیرد بجاه  
۳۰، از کوه اندر گردیده ۳۱، آنکه از بالا در افتد  
۳۶، از بالا افتاده مرده ۳۷، از کوه بینداخته ۳۸،  
از بالا در افتاده ۴۱، از کوه فرو غلنیده ۴۲، از بالا  
افتاده ۴۳، از کوه اندر گردیده افتاده مرده ۴۵، از  
بالا در افتاده و مرده ۵۵، از بالا فرو افتاده ۵۶، از  
بلندی بزیر افکنده ۵۷، آنکه از جای در افتد و  
بمیرد ۵۸، آنچه از جایی افتاده باشد ۶۲، از بالا  
در افتیده و مرده ۶۳، آنکه از جاء بلند در افتد و



کردن کسان ۴۲، بنّاز پروردگان ۵۵، مهتران ۵۶،  
رای مستان ۵۹، نازپروردگان ۹۱، بنّاز پرورده  
شدگان ۱۰۹

مُتَرَفِيهِمْ: حَقَّقْ إِذَا أَخَذْنَا مُتَرَفِيهِم بِالْعَذَابِ (۶۴:۲۳)  
کامکاران ۲، بنّاز پروردگان ۳، توانگران ۳۴،  
انباردگان ۳۹، توانگران و مهتران ۵۴، کام کاران  
۶۱، مهتران ۷۶، بنّاز پروردگان ۱۱۹

مُتَشَابِهًا: وَأَنُؤَبِيهِمْ مُتَشَابِهًا (۲۵:۲)  
مانندۀ یک دیگر ۲، گوناگون ۴، مانند یک  
دیگر ۲۴، بهم مانند ترنگ مانند بطعم ۴۰، بهم  
مانندۀ ۴۲، مَانَنَدَ یکدیگر ۵۵، مانند یک دیگر ۵۷،  
مانند ۶۰، مانند ۸۰ هم مانند ۸۵، گوناگون ۸۸،  
بهم مانند ۸۹، بیکدیگر مانند ۹۱، مَانَنَدَ ۹۴،  
بمانند ۱۰۲، مانند بهم ۱۲۷

~ وَالزَّيْتُونَ وَالزُّمَانُ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ (۱۴۱:۶)  
مانستۀ ۱، مانند یک دیگر ۲، مانند یک دیگر ۵۳،  
مَانَنَدَ ۵۵

~ اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا (۲۳:۳۹)  
مانندۀ یک دیگر ۲، بیکدیگر مانند ۳، مانند  
بیک دیگر ۲۲، مانند یکدیگر ۳۰، بهم مانند ۴۲،  
هم مانند ۱۰۶، مانستۀ بهم دیگر ۱۰۹، بیکدیگر  
مانند ۱۱۳، مانند هم ۱۲۲

مُتَشَابِهًا: وَالزَّيْتُونَ وَالزُّمَانُ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ  
(۹۹:۶)

مانستۀ ۱، مَانَدَ یک دیگر ۲، بهم مانند ۱۰،  
مانندۀ یکدیگر ۲۶، مانند ۳۶، مانند بیک دیگر  
۴۴، مَانَنَدَ بَمَرَه ۵۵، مانند یک دیگر ۵۶، بیک  
دیگر مانند ۵۷، مانند یکدیگر ۵۸ و ۶۱، همتا ۷۶،  
بیکدیگر مانند ۷۹، بهم مانند ۸۹، بهم مانند ۱۱۲

~ وَالزَّيْتُونَ وَالزُّمَانُ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ (۱۴۱:۶)  
مانندۀ ۳، برخی واهم مانند ۱۰، مانند یک بر  
یک - مانند یک بدیگر ۲۷، بیک دیگر مانند

بمیرد ۶۵، از بالا بزیر افتاده ۷۰، از بالا درافتاده و  
بمرده ۷۶، افتاده از بلندی ۸۲، از کوه فروغلتند  
و بجاه اندر افتاده ۸۳، از بالا اندر افکنده ۸۴، از  
بالا درافتدۀ ۸۵، آنچه از بالا افتاده و مرده باشد  
۸۸، از پا درافتد ۹۰، آنچه از کوه فرود افتد ۹۲،  
افتاده از بلندی و مُرَدَه ۹۴، از بام افتاده ۹۸، از بالا  
فرود افتاده ۹۹، از بالا بزیر افتاده و بمرده ۱۰۰، از  
جای بلند افتاده یا در جایی افتاده ۱۰۲، از کوه  
فروغلطیده ۱۰۵، از بلندی افتاده ۱۱۱، از کوه  
درگردندۀ ۱۱۲، مرده ۱۱۹، آنچه از بالا درافتد  
۱۲۱، آنچه از بلندی افتاده ۱۲۳، آنچه از بلندی  
انداخته باشند ۱۲۴، آنچه از بلندی افتاده و مرده  
باشد ۱۲۷، افتاده از بلندی و مرده ۱۲۸، به افتادن  
از بازی مرده ۱۳۵

مُتَرَفُوها: وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرَفُوها  
(۳۴:۳۴)

بزرگان ۷، توانگران ۲۴، مهتران و توانگران ۳۰،  
انباردگان ۳۹، انباردگان و توانگران ۶۷،  
توانگران ۹۹، بنّاز پروردها ۱۱۴، پروردگان ۱۲۱

~ إِلَّا قَالَ مُتَرَفُوها إِنَّا وَجَدْنَاهُ آبَاءَ نَاعِلٍ أَمِّيَّةٍ (۲۳:۴۳)  
بنّاز پروردگان ۳، مهتران ۲۴، مهتران و توانگران  
۵۳، توانگران انبارد ۶۴، نازپروردگان ۸۰، دنه  
گرفتگان ۸۱، بهتران ۹۲، بنّاز پرورده شدگان  
۱۰۹، سران - سروران ۱۲۶

مُتَرَفِينَ: إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَرَفِينَ (۴۵:۵۶)  
بنّاز پروردگان ۳ و ۸۰، دنه گرفتگان ۴۲،  
انباردگان ۴۳ و ۹۲، دنه گرفتگان ۵۱، بزرگواران  
۵۲، نازپروردگان بی فرمان کردگان ۸۰،  
خداوندان ناز ۸۱، بنّاز پروردگان بی فرمانی  
کردگان ۹۱، ناز پروردگان ۹۴، بنّاز پرورده  
شدگان ۱۰۹، پروردگان ۱۲۹

مُتَرَفِيها: وَإِذْ أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتَرَفِيها (۱۶:۱۷)  
توانگران ۲، بنّاز پروردگان ۳، انباردگان ۳۶،

الْمُتَصَدِّقَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ (۳۵:۳۳)  
زنان راست گوی ۳۰

الْمُتَصَدِّقِينَ: إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ (۸۸:۱۲)  
بخشندگان ۲

الْمُتَطَهِّرِينَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ (۲۲۲:۲)  
پاکی کناران ۱، پاکی کنندگان ۲، پاکی  
جویندگان ۳، خویشستن پاکیزه داران ۱۰،  
پاکیزکان ۳۴، پاکان و پاکی کنندگان ۴۱، پاکی  
کنندگان ۴۲، پاکی کنندگان ۴۳، پاکان ۴۸،  
پاک کنندگان ۵۲، پاکی جویندگان ۵۵، پاک  
شوندگان ۶۱، پاک کردگان ۶۴، پاکیزه گان ۷۵،  
پاکیزه کاران ۸۸، پاکیزه کنندگان ۹۰، پاک  
جویندگان ۱۰۶

الْمُتَعَالِ عَلَيْهِ الْقَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ (۹:۱۳)  
وردور ۱، برتر ۲، برتر از همه ۳، بزرگوار ۲۴، بلند  
۲۹، بزرگتر از همه ۴۳، برتر از هر چیز ۴۹، برتر  
همه ۵۵، برداشته ۵۷، افرشته ۶۳، برتر از همه ۷۶،  
افراشته ۹۳، برتر اندر پادشاهی ۹۶، برتر بر همه  
۱۱۶

مَتَّعْتُ: بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَقًّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ (۲۹:۴۳)  
برخوررداری دادم ۱ و ۲، برخوردار دادم ۲۲،  
بزیانیدم ۳۹، برخوردار کردیم ۶۱، برخوردار  
دادیم ۹۴، برخوردار آری دادم ۱۰۰

مَتَّعْتَهُمْ: وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَقًّا نَسُوءَ الْذِّكْرِ (۱۸:۲۵)  
برخوررداری دادی ۲، تو برخوردار دادی ۲۹،  
برخوردار کردی ۳۶، زندگانی و برخوردار  
دادی ۴۷، برخوردار دادم ۶۱، زندگانی داد ۱۰۵

۵۷، مانسته<sup>۱</sup> ۷۲، مانند همدیگر ۹۶، مانند بهم  
۱۰۹، مانند بهم ۱۱۶

\* غَيْرَ مُتَشَابِهٍ: وَالزُّنُوفُ وَالرُّمَامُ مُشَبَّهَاتُهَا وَغَيْرُ مُتَشَابِهٍ (۹۹:۶)

بهم نامانده ۱۰

مُتَشَابِهَاتٌ: هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأَخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ (۷:۳)  
مانستها ۱، پوشیده ۳، مانندان ۲۷، مانند یکدیگر  
۴۱، مانند یکدیگر ۴۳، پوشیده ۵۵، یکدیگر  
ماننده ۵۶، مانندها ۶۱، بهم ماننده ۱۰۰، بهم  
مانندگان ۱۰۳، مانندگان ۱۰۹، مانند یکدیگر  
۱۱۶، مانده به یکدیگر ۱۲۹

مُتَشَابِهَاتٌ: ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءٌ  
مُتَشَابِهَاتٌ (۲۹:۳۹)

یک باز دیگر ناسازنده ۲، بدخوبی کنندگان ۳،  
بر آمیختگان یک با دیگر ۲۲، بدخوکان ۲۹، با  
یکدیگر ناسازنده ۳۰، ناسازوار ۳۳، بر آمیختگان  
۳۸، بدخویان ۴۱، یک با دیگر آمیخته ۴۹، بدخو  
باشند ۵۲، با یکدیگر ناهموازی کننده ۵۶،  
ناسازندگان ۶۹، با یک دیگر شوندگان ۷۸،  
بدخو ۹۶، یک با دیگر ناسازنده ۱۰۸، بدخوی  
۱۲۰، کینه ور ۱۲۲، بدخوی کننده ۱۲۶

مُتَصَدِّعًا: أَلَرَأَيْتُمْ خَشِيعَةً مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشِيعَةِ اللَّهِ (۲۱:۵۹)

پاره شدار ۱، پاره پاره شکافنده ۲، شکافته شده ۳،  
پاره پاره گشته ۲۴، شکافته ۲۹، شکافنده پاره پاره  
۳۰، باز شکافته ۴۱، شکافنده ۴۳، پاره پاره شده ۴۹،  
پاره پاره شونده ۸۹، پاره پاره ۱۰۰، پاره پاره -  
شکافته ۱۰۹، شکافته و از هم ریخته ۱۱۱، ترسنده  
۱۲۰، از هم شکافته ۱۲۶، پاره پاره ۱۳۸، بشکافته  
۱۳۹

برخوردار گردانیدی ۱۱۱، کامیاب کردی ۱۱۵،  
بهرخورداری دادی ۱۱۹

مُتَعَمِّدًا: وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ  
جَهَنَّمُ (۹۳:۴)

باهنگ ۵۸، باهنگ ۷۴، آهنگ کنان ۱۰۹

~ وَمَنْ قَتَلَ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ  
(۹۵:۵)

بستم کرده ۶۱، آهنگ کننده ۸۲، آهنگ کننده  
۹۴، دانسته ۱۲۳

مَتَعَنَّا: لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَعْنَاهُ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ  
(۸۸:۱۵)

برخوردار گردانیدیم ۲، برخوردار دادیم ما ۴۱،  
برخورداری دادیم ۵۵، بهره‌خورداری کردیم ۵۷،  
برخوردار کردیم ۶۰، برخوردار گردانیم ۹۶،  
برخورداری دادیم ما ۱۰۰، بهره‌دادیم ۱۲۱،  
بهره‌ور گردانیده‌ایم ۱۲۷

~ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَعْنَاهُ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ (۱۳۱:۲۰)  
برخورداری دادیم ۲، برخوردار گردانیدیم ۱۱۱،  
بهره‌ور کرده‌ایم ۱۲۲

~ بَلْ مَتَعْنَاهُ لَوْلَا ذِكْرُ آبَائِهِمْ

برخورداری دادیم ۱، برخوردار دادیم ۱۲،  
برخورداری کردیم ۳۹، روزداری دادیم ۷۸،  
برخورداریم ۱۰۶، بهره‌ور کردیم ما ۱۳۲، کامیاب  
می‌گردانیم ۱۳۵

مَتَعْنَاهُ: كَمَنْ مَتَعْنَاهُ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (۶۱:۲۸)  
برخورداری دادیم ۱، برخوردار دادیم همیشه ۲،  
بزیانیدیم ۳۹، برخوردار دادی ۴۷،  
برخورداری دادیم ۵۳، برخوردار کردیم ما ۶۱،  
برخورداری داده‌ایم ۶۴، برخوردار دادیم ما ۸۹،  
برخورداری دادیم ۱۰۰

مَتَعْنَاهُمْ: وَمَتَعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ (۹۸:۱۰)

برخورداری دادیم ۲، زندگانی دادیم ۱۳،  
بزیانیدیم ۳۹، برخوردار دادیم ۵۵، برخوردار  
دادیم ۶۱، برخوردار دادیم ما ۷۲،  
برخورداری بدادیم ۹۲، برخوردار آری دادیم ما  
۱۰۰، برخوردار ساختم ۱۱۱، بهره‌ور کردیم ۱۲۲،  
بهره‌مند گردانیدیم ما ۱۲۴، بهره‌ور کردیم ۱۲۷،  
برخوردار بگذاشتیم ۱۳۰، برخوردار دادیم ۱۳۶

~ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَعْنَاهُمْ سِنِينَ (۲۰۵:۲۶)

برخورداری دهیم ۴۶، برخوردار دادیم ۴۷،  
برخورداری دهیم ۵۳، برخوردار آری دادیم ۱۰۰،  
برخوردار کنیم ۱۳۹

~ فَقَاتِلُوا فَمَتَعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ (۱۴۸:۳۷)

ما برخوردار کردیم ۳۹، برخوردار گردانیم ۶۱،  
برخورداری دادیم ما ۱۰۰، دادیم برخورداریشان  
۱۱۴

مَتَمَوْهُنَّ: وَمَتَمَوْهُنَّ عَلَىٰ التَّوَسُّعِ قَدَرُهُ (۲۳۶:۲)  
برخورداری دهید ۲، برخوردار دهید ۴۲،  
برخورداری گیرند ۶۹، دست‌جامه‌دهید ۷۸،  
برخورداری دهید ۹۴، بدهید ۱۰۴، برخوردار  
دهند ۱۰۷، بهره‌مند سازید ۱۲۲

~ فَمَتَمَوْهُنَّ وَسَرَّخُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا (۴۹:۳۳)

چیزی بدهید ۲۹، هزینه‌دهید ۴۷، برخوردار  
کنید ۵۳، برخوردار گیرید ۸۷، برخوردار  
سازید ۱۰۳، برخوردار دهید ۱۱۹

مُتَفَرِّقَةً: وَأَدْخِلُوا مِنْ آيَاتِ مُتَفَرِّقَةٍ (۶۷:۱۲)

پراکنده ۱، پراکنده ۲، پراکنده ۵۵، پراکند  
پراکند کرده شده ۹۹، جداگانه ۱۳۵

مُتَفَرِّقُونَ: أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرًا أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ  
(۳۹:۱۲)

پراکنده ۱، پراکنده ۵۵، پراکنده‌گان ۶۱،  
پراکنده‌ان ۹۸

مُتَقَابِلِينَ: إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ (۴۷:۱۵)

آورده ۲۹، پیشاپیش رویاروی ۳۰، روی در روی یکدیگر آوزندگان ۳۲، برابر یکدیگر ۳۴، روی بر یکدیگر آورده ۳۶، رویاروی ۴۱، روی بر روی آورده ۴۹، برابر یکدیگر ۵۳، رویاروی نشسته ۵۶، روی بر روی یکدیگر آوردگان ۶۷، رویاروی برابر یکدیگر ۷۲، روی در روی یکدیگر ۸۰، همرویان ۹۴، روی یکدیگر ارندگان ۹۸، روی فرا یکدیگر کنندگان ۱۰۰، روی برویان ۱۰۲، رو با رو نشسته ۱۰۴، پیشاپیش ۱۰۸، رو با رو نشستگان ۱۱۱، در برابر یکدیگر نشسته ۱۱۶، روبروی یکدیگر نشسته ۱۲۲، روی بر روی نشستگان ۱۲۶، روبرو روی یکدیگر نشسته ۱۳۲

~: عَلَى سُرْمَتَوْسُوْنُوْ مُتَرَكِّبَيْنَ عَلَيْهِمَا مُتَقَابِلَيْنِ (۱۶:۵۶)  
برابر نشسته ۲، روی در روی یکدیگر آوردگان ۳ و ۸۰، بروی بروی ۲۴، برابران ۳۰، همرویان گشته ۳۸، در برابر یکدیگر ۴۹، روی بهم آوردگان ۵۱، روی در روی یکدیگر ۶۴، روی یاروی ۷۹، روی برو آورده ۸۸، روی بر روی ۹۰، همرویان ۹۴، رو بارو ۱۰۴، روی با روی کنندگان ۱۰۹، برابر یکدیگر نشستگان ۱۱۱، برابر روی نشستن ۱۱۳، روبروی یکدیگر ۱۲۰، بر رویاروی ۱۳۹

مُتَقَابِلَكُمْ: وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَابِلَكُمْ وَمَثَلَكُمْ (۱۹:۴۷)  
واز گشتن ۱، گشتن ۲، برگشتن ۳، گشتن جای ۶، جای گشتن ۲۲، آمد و شد ۲۴، بازگشت ۲۹، جای بازگشت ۴۲، جای گشتن ۴۷ و ۱۳۹، جاء بازگشت ۵۱، بازگشت جای ۵۶، آمد شد ۶۷، جای برگشت ۸۰، گردش ۸۱، جای برگشتن ۹۱، گردید نگاه ۹۶، گردیدن ۱۰۵، جای بازگشتن ۱۱۹، جای رفتن ۱۲۳، گشتن ۱۲۴، بازگشتن جای ۱۲۶، جای بازگشت ۱۲۹

الْمُتَقَوْنَ: وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَقَوْنَ (۱۷۷:۲)  
پرهیزکاران ۲، پرهیزکاران ۱۰، پرهیزکاران ۵۵، پرهیزکاران ۹۴

رویاریان ۱، روی بروی آورده ۲، رویاروی یکدیگر نشستگان ۳، روی با روی کرده ۲۴، روی فرایکدیگر کرده ۲۹، روی با روی یکدیگر نشستگان ۳۰، رویاروی ۴۱، رویاروی یکدیگر ۴۹، روی با روی یکدیگر ۵۳، رویاروی یکدیگر نشستگان ۵۵، روی بیکدیگرها کردگان ۵۷، روی در روی ۵۸، روی در رویان ۵۹، روی آرندگان ۶۱، برابر یکدیگر ۶۲، فرایکدیگر کنندگان ۶۳، رویاء ایشان برابر یکدیگر ۶۷، رویاروی یکدیگر نشستگان ۷۱، روی با یکدیگر ۷۶، روی با روی نشسته ۷۹، رویاروی یکدیگر نشینندگان ۸۰، رویاروی یکدیگر نشینندگان ۹۱، روی در روی آرندگان ۹۲، روبروی آورده ۹۶، رویاروی یکدیگر نشسته ۱۰۳، روی بروی آورده ۱۰۵، روی بروی آرندگان ۱۰۹، روی آرندگان ۱۱۰، رویها با یکدیگر آوردگان ۱۱۱، رویارویان ۱۱۴، روبرو یکدیگر ۱۱۵، رویها بیکدیگر آورده ۱۱۶، روی با روی یکدیگر ۱۲۱، روبرو دارندگان ۱۳۵

~: فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ عَلَى سُرْمَتَوْسُوْنُوْ مُتَقَابِلَيْنِ (۴۴:۳۷)  
روی بروی آورده ۲، رویاروی نشستگان ۳، همرویان ۲۲، نشسته روی بیکدیگر کرده ۲۴، روی فراهم کرده ۲۹، پیشاپیش یکدیگر ۳۳، روی در روی آورده ۳۹، رویاروی یکدیگر ۴۱، روی بروی کرده ۴۲، رویاروی کرده ۴۸، روی فرایکدیگر کرده ۴۹، برابر یکدیگر نشسته ۸۶، با هم رویان ۸۸، رویاروی نشستگان ۹۱، نشسته بروی یکدیگر ۹۲، روی در روی کنندگان ۱۰۹، روی بروی یکدیگر کرده ۱۱۱، فرایکدیگر کنندگان ۱۱۷، روبروی ۱۲۳، روی بر روی یکدیگر ۱۳۶

~: يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ (۵۳:۴۴)

هم رویان نشسته ۲، هم رویان نشسته ۱۶ و ۲۳، روی بروی یکدیگر کرده ۲۴، روی بیکدیگر

~: إِنَّ أَوْلَىٰ لَهُمْ إِلَّا الْمُتَّقُونَ (۸:۳۴)

برخیز کاران ۱، پارسایان ۳۹، پارسا آن ۶۷

~: مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ (۱۳:۳۵)

برخیز کار ۷ مکرر، گروندگان ۵۵

~: قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ

(۲۵:۱۵)

پرهیز کاران گروندگان ۹۱، پرهیزند کاران ۹۲

~: وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَٰئِكَ

هُمُ الْمُتَّقُونَ

(۳۹:۳۳)

ترسکاران ۳۴

الْمُتَّقِينَ: اللَّهُ ذَلِكُمُ الْكِتَابُ لِارْبٍ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ

(۲:۲)

پرهیز گاران ۵۵، ترسندگان ۹۸، پرهیز کنندگان

۱۱۶

~: فَبَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً

لِلْمُتَّقِينَ

(۲:۶۶)

پرهیز کاران ۱۰، پرهیز گاران ۹۴

~: الْوَصِيَّةُ لِلْأُولَادَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى

الْمُتَّقِينَ

(۲:۱۸۰)

پرهیز کاران ۲

~: وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ (۲:۱۹۴)

ترسکاران ۲، ترسکاران ۲۹

~: وَلِلْمُطْلَقَاتِ مَتَّعُ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ

(۲:۲۴۱)

پرخیز کاران ۱، پرهیز گاران ۲، پرهیز گاران ۱۰،

نیکو کاران و پرهیز گاران ۴۱

~: وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ (۳:۱۱۵)

پارسایان و پرهیز گاران ۵۸

~: هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

(۳:۱۳۳)

نیک مردان ۲۷

~: وَجَنَّةٌ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ

(۳:۱۳۸)

پرخیز گاران ۱۰

~: وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ (۵:۴۶)

ترساران ۹۶

~: يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

(۷:۱۲۸)

پرهیز گاران و نیکو کاران ۲۷

~: وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ (۹:۳۶)

پرهیز گان ۵۷، شکایان ۹۴

~: وَلَدَارِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ (۱۶:۳۰)

پرهیزند گان ۹۲

~: وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا (۲۵:۷۴)

پارسایان ۵۸

~: وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ (۲۸:۸۳)

نیکو کاران ۲۱

~: أَمْ جَعَلِ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ

پارسا آن ۵۸

~: إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَارِجَ خَدَائِقٍ وَأَعْنَابًا

پرهیز گاران راست کار ۱۲۰

\* لِلْمُتَّقِينَ: اللَّهُ ذَلِكُمُ الْكِتَابُ لِارْبٍ فِيهِ هُدًى

لِلْمُتَّقِينَ

(۲:۲)

پرهیز کارانرا ۵۷، مرپرهیز کاران را ۶۲

~: فَبَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً

لِلْمُتَّقِينَ

(۲:۶۶)

پرهیز گارانرا ۳۶

~: وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ (۵:۴۶)

مترس کاران را ۸۸

~ وَمَثَلًا لِّلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ  
(۳۴:۲۴)

مربرهیز گارانرا ۴۳

مَثَلًا: از سَلَتِ الْيَهُودَ وَأَعَدَّتْ لَهُنَّ مَثَلًا (۳۱:۱۲)  
نشست گاه ۲۴، نشستگاه ۳۸، بالشتها ۴۳، بالشها ۵۸، بالش ۷۴، آرامگاه ۸۴

مُتَكَبِّرُونَ: فِي ظُلُمٍ لَّيْلٍ عَلَى الْأَرْبَابِكِ مُتَكَبِّرُونَ (۵۶:۳۶)  
تکبیه زده گان ۱۰۶

مُتَكَبِّرِينَ: مُتَكَبِّرِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّيْنَاهَا مِن إِسْتَبْرَقٍ (۵۴:۵۵)  
نشستگان ۶۷

~ مُتَكَبِّرِينَ عَلَى رَقَرٍ خُضِرَ وَعَبَقَرِي حَسَانٍ (۷۶:۵۵)  
چفسید گان ۳۹، چفتید گان ۱۳۹

~ عَلَى سُرٍّ مَوْصُوفَةٍ مُتَكَبِّرِينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ (۱۶:۵۶)  
چفسید گان ۷۸

مُتَكَبِّرٍ: وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ  
كُلِّ مُتَكَبِّرٍ (۲۷:۴۰)

بزرگ منشتی کناری ۱، گردن کش ۲۴، بزرگ  
منش ۵۶، گردنکش ۱۰۰، گردنکشی ۱۱۱

~ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ  
(۳۵:۴۰)

بزرگ منشتی ۱، بزرگ سر ۴۱، گردن کش  
بزرگ منش ۸۰، گردنکشنده ۱۰۰، سرکش ۱۰۴،  
سرکشنده از فرمان ۱۱۶

~ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ (۲۳:۵۹)

بزرگ منشت ۱، بزرگوار ۳، تنها بزرگوار ۳۹،  
سنگین کار ۹۶، بزرگوار بخود ۱۰۸، بی نیاز ۱۰۹،  
بزرگوار و شکنده گردنکشان ۱۱۱، گردن افراز

۱۱۵، بزرگی جوی ۱۲۹

الْمُتَكَبِّرِينَ: فَلَيْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ (۲۹:۱۶)  
بزرگ منشتی کناران ۱، بزرگ منشان ۲،  
گردنکشان ۲۹، گردن کشان ۵۳ و ۵۵، بارنامه  
کنند گان ۵۷، بزرگ منشان و ناگروید گان ۵۸،  
بزرگمنشان ۵۹، سرکشان بزرگ منشان ۶۴

~ النَّاسِ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ (۶۰:۳۹)  
بزرگی کنند گان ۲۹، سر بزرگان ۴۱، بزرگ  
منشی کنند گان ۹۸، گردنکشان ۱۰۰

~ فَلَيْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ (۷۲:۳۹)  
گردن کشان ۲۲، بزرگ سران ۴۱

~ فَلَيْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ (۷۶:۴۰)  
گردن کشان ۳، بزرگ منشان ۳۹، بزرگواران  
۴۲، سرکشان ۶۴، گردن کشی کنند گان ۸۷،  
گردن کشند گان ۱۲۶

الْمُتَكَبِّرِينَ: قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ  
(۸۶:۳۸)

درگور گرفتاران ۱، از خویشتن ساختگان ۲،  
خویشتن ساختگان ۳، خویشتن کار کنند گان ۲۲،  
از خویشتن ساخته ۲۴، خویشتن ساخته گان ۳۰،  
خود سازند گان ۳۳، خویشتن کار کنند گان ۳۸،  
فراسازند گان کار ۴۳، اندر گرفتگان ۵۳، پایندان  
۵۸ و ۸۱، فراسازند گان ۶۵، بردشخواری  
دارند گان ۶۹، ستم کاران ۸۷، کار کنند گان ۸۸،  
رنج بر خویشتن گیرند گان ۸۹، خواهند گان ۹۸،  
در خواهند گان ۱۰۹، خود کاران ۱۱۰، ساختگان  
۱۱۴، رنج بر خود نهند گان ۱۱۹، فرابافند گان ۱۳۱،  
بر بافند گان دروغ ۱۳۸

الْمُتَافِسُونَ: فِي ذَلِكَ فَلْيَتَافَسِ الْمُتَنَفِسُونَ (۲۶:۸۳)

نازندگان ۲، شادی کنان ۲۴، پیش دستی  
کنندگان ۳۶، آسایندگان ۴۱، آرزو برندگان ۴۸،  
کوشندگان ۵۶، خواهانی کنندگان ۸۰،  
کارکنندگان ۹۰، نازندگان ۹۵، بازندگان ۱۰۸،  
خواهان نمایندگان ۱۲۹

لِلْمُتَوَسِّمِينَ: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّمُسَوِّمِينَ (۷۵:۱۵)  
 حنايشت کناران ۱، زیر کان ۲، نشان داندن گان  
 ۳، اندیشه کنند گان در نشانه ۲۹، نگرند گان ۳۹،  
 زیر کان ۴۲، بگزید گان ۵۳، نگرینگان و  
 اندیشه کنان ۵۷، اندیشه کنان و بجای آرند گان  
 نا گفته ۵۸، گسائیکه بنگرند ۶۲، اندیشه  
 کنند گان ۶۷، بشان داندن گان ۷۱، راست  
 برند گان ۸۰، گروید گان ۸۴، زیر کان ۹۸، نشان  
 جویند گان ۱۰۲، نشان کنند گان ۱۰۶، خداوندان  
 فراست ۱۱۱، هنجار برند گان ۱۱۲، فراست زید گان  
 ۱۱۴، بخواب رونده گان ۱۲۹

مُتَوَفِّيكَ: إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنِي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ  
(٣: ٥٥)

میراننده ۲، میراننده ۳، بمیرانم ۲۷، فرامیراننده  
۳۴، برنده ۳۹، جان ستاننده ۴۹، میراننده ۵۵،  
بمیراننده ۵۷، سپری کننده ۵۸، فراپژ برنده ۶۲،  
ستاننده جان ۷۶، جان ستاننده ۱۰۰، خواباننده  
۱۰۴، جان ستاننده ۱۰۶، فراستاننده ۱۰۹، فراگیرنده  
از روی زمین ۱۱۶، فراگیرنده ۱۲۰، میران ۱۲۴،  
براننده ۱۲۸، بردارنده ۱۳۵

\* إِنِّي مُتَوَفِّيكَ: إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسِيَّ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَ  
 رَافِعُكَ إِلَيَّ  
 من سَپَری خواهم کردن ترا ۱۰، که بمیرانم ۲۴،  
 من بمیرانم ۲۵

الْمُتَلَقَّانِ: إِذْ يَلْقَى الْمُتَلَقَّانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ  
(١٧:٥٠)

دو پذیره آمدار ۱، دو گیرنده ۲، دو فراگیرنده ۶،  
دو فراهم رسنده ۲۹، در پیش شونده ۳۹، رو پیش  
آینده ۴۳، پیش آیندگان ۶۱ پیش شوندگان ۶۵،  
فراگیرندگان ۷۹، دو پیش آینده ۸۷، دو فراز  
گیرنده ۸۸، دو فرا یکدیگر رسنده ۸۹، بینندگان  
۹۶، دو فرشته فراگیرنده ۱۰۴، فراگیرنده ۱۱۱،  
فرا یکدیگر رسنده ۱۳۸

مَنْ: وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ (١٥٧:٣)

بمیرید ۱، بمیرید ۲، بمیریت ۳، بمیری ۲۴، مرید  
 ۲۷، بمردید ۷۶، میریت ۹۷  
 ~: وَلَکِنْ مُتُّمْ اَوْ قُتِلْتُمْ لَا لِیَ اللّٰهُ تُحْشَرُونَ (۱۵۸:۳)  
 بمیرید شما ۵۶، بمیری شما ۶۰، مرده شوید ۱۱۲،  
 بمردید شما ۱۱۸

مُتِمَّ: وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ، وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (۸:۶۱)  
 آشکارا کننده ۶۷، بیا بیان رساننده ۱۰۹

مِنْهُمْ: يَعِدُكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا (٣٥: ٢٣)  
میرید ۱، میریت ۳، ہو میرید ۱۱۳، مردید ۱۱۴

مِثْنًا: اِمْدَامَتْنَا وَكُنَّا تَرَابًا وَعَظْمًا اَوْ نَالَمُ مَعُونًا (۸۲:۲۳)  
 بمیریم ۱، بمیریم ما ۲۴، مردیم ما ۳۹، ما بمردہ  
 یاشیم ۷۶، مردیم ۱۰۳، ما بمیریم ۱۰۸، میمیریم

۱۲۳

۱۱۴ ما میریم ۹۶، می میریم ۱۱۴

~: اِذْ دَامَتْ اَنْتَا وَكَانَ اَبَاكَ ذَاكَ رَجَعَ مُعِيدٌ  
ما تميريم ۲، ميريم ۳، بمرديم ما ۶۱

اَلْمُتَوَكِّلُونَ: وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ (۱۲: ۶۷)  
وستام کناران<sup>۱</sup>، سپارندگان ۲، کار  
بازگذارندگان ۱۰۹

~: وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ (۱۲: ۱۴)  
بازگذارندگان ۱۳۰

~: قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ (۳۸: ۳۹)  
دل بندگان ۲، دل بندندگان ۳۰، استوار  
گیرندگان ۷۴، بازدارندگان ۷۸، دل بندگان ۱۰۸

اَلْمُتَوَكِّلِينَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ (۱۵۹: ۳)  
وستام کناران<sup>۱</sup>، خویشتن سپارندگان ۲، کار  
بخدای گذارندگان ۴۱، سپارندگان ۴۲،  
سپارندگان خود ۵۲، کار سپاران ۵۸، خویشتن  
سپارنده گان ۸۳، کسانی که کار باو گذارند  
۱۰۴، کار باز گذارندگان ۱۰۹، بسپازندگان ۱۲۸

مَتَى: وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ (۲۱۴: ۲)  
گهی ۲، کی خواهد بُد ۱۰، تا کی ۶۳، که باشد  
۷۶، تا ۱۲۴

~: وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۴۸: ۱۰)  
کی بهد ۱، کی خواهد بُودن ۱۰، گهی ۵۵، کدام  
۱۳۶

~: وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۳۸: ۲۱)  
گهی باشد ۴۱، کی ۸۷

~: وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۷۱: ۲۷)  
که ۱۳۹

~: وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۲۸: ۳۲)  
کیست ۳

~: وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۲۹: ۳۴)  
کی باشد ۲۹، باشد ۳۸، گهی ۳۹، کی است ۵۶

~: وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۴۸: ۳۶)  
کیست ۳۳

~: وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۲۵: ۶۷)  
کی بود ۸۰

مَتَيْنِ: وَأَمْلِ لَهُمْ لَأْتِ كَيْدِي مَتَيْنِ (۱۸۳: ۷)  
بس سخت و سهمگین ۱۰، سخت ۲۴، استوار و  
سهمگین ۲۷، استوار ۵۵

~: إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ (۵۸: ۵۱)  
استوار ۲، سخت استوار ۳۰، پیدا ۷۸، استوار کار  
۸۰، استوار سخت ۹۰

مَتَابَةً: وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا (۱۲۵: ۲)  
جای بازگشتن ۲، جای بازگشت ۳، واز آمدن گاه  
۱۰، جای بازگشتن ۳۸، جای بازگشتن ۴۲،  
بازگشتن جای ۴۳، بازگشتن جا ۴۸، بازگشتن  
۵۲، جای بازگشت ۵۵، جایگاه باز آمدن ۵۷،  
نواب گاه ۸۴، جایگاه ۸۸، بازگشت ۹۰،  
بازگشت گاه ۱۰۱، جا ۱۲۱

مَتَانِي: وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَتَانِي (۸۷: ۱۵)  
دوگانیه ۳۸، دوگان ۵۳، دوگانه ۵۹، آنکه  
اندروی ستایش است ۹۴، دو ۹۶

~: اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مّتَابِي (۲۳: ۳۹)  
دوگانها ۱، دوباره ۲، دوگانی ۲۲، دودو ۲۹،  
دوگان دوگان ۳۳، دوگان ۴۱، دوگان دُوگان  
۵۳، بازگردانیدها ۸۰، دوبار ۹۹، دوپاره و دو  
نو کرده ۱۰۳، دو کردها ۱۱۴، دونو کرده ۱۲۳



دودو شده ۱۳۲

مَنْبُورًا: وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَنْفِرُ عَوْتُ مَنْبُورًا (۱۰۲:۱۷)

دیوانه ۴۲، تباه شده ۸۸، نیست کرده شده ۱۰۹

مِنْقَالٍ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ (۴۰:۴)

چند سنگ ۱، سنگ ۴۱، بسنگ هر چه خرد ۵۳، همسنگ ۵۵، چند اندازه ۵۶، گران سنگی ۶۵، همسنگ مور ۷۴، چند ۷۵، گران سنگ ۷۶، همسنگ ۹۴ وزن ۱۰۴، به سنگ ۱۳۵

~ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ (۶۱:۱۰)

هم سنگ ۲، همسنگ ۱۰، هم سنگ مورچه ۴۲، همسنگ سپندان ۹۴، همه سنگ ۱۱۰

~ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا (۴۷:۲۱)

هم سنگ ۲، اندازه ۴۱، هم چند ۹۰، هم وزن ۱۳۲

~ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ (۳:۳۴)

سنگ مورچه ای ۱۸، همسنگی ۴۷، همسنگ مورچه ۷۴، هم سنگ مورچه ای ۸۴، چند مورچه ۸۷، هم چند سنگ ۹۱، ذره ۱۱۹، هموزن ۱۳۲

~ لَا يَسْلُكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ (۲۲:۳۴)

مانند ۴۱، هم سنگ مور ۵۸، برابر ۱۲۶

~ فَمَنْ يَمْلِكُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (۷:۹۹)

بسنگ ۲۹، همچند ۸۷

مُنْقَلَةٌ: وَإِنْ تَدْعُ مُنْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا (۱۸:۳۵)

گران کرده ۱، تن گران بار ۲، گران بار کرده ۳، گران بار ۲۴، گرابار ۲۹، گران شده ۳۴، گران بار شده ۳۶، گران بار بار گناه ۴۱، بار گران ۴۲،

گرانبار ۴۳، گرانباری ۴۷، گران باری ۵۳، گران بار گناه ۶۴، گرانبار شده ۱۲۰، سنگی بار ۱۳۸

مُنْقَلُونَ: أَمْ نَسْتُلْهُمْ أَجْرَافَهُمْ مِنْ مَقَرٍّ مُمْقَلُونَ (۴۰:۵۲)

گران کردگان ۱، گران بار کردگان ۲ و ۹۴، گران باران ۲۴، گران شده گان ۳۰، گران بار گردید گان ۸۰، گرانبار ۱۰۳، گرانبار کردگان ۱۱۴، گرانبار شد گان ۱۲۰

~ أَمْ نَسْتُلْهُمْ أَجْرَافَهُمْ مِنْ مَقَرٍّ مُمْقَلُونَ (۴۶:۶۸)

گران بار کرده شد گان ۳، گران بار شوند ۱۹، گران ۶۱، گران شد گان ۹۴، گران باران ۱۰۰، گرانباران ۱۲۰، گرانبارند ۱۲۶، گران بار شد گان ۱۳۰، سنگی بار ۱۳۸

مِثْلُ: كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ (۱۱۳:۲)

همچون ۲، همچنین ۱۰، هم چنین ۴۰

~ فَإِنِ آتَوْا بِمِثْلِ مَا آتَيْنَاهُمْ بِهِ (۱۳۷:۲)

چنانک ۳۶

~ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا آتَيْنَاهُمْ عَلَيْهِمْ (۱۹۴:۲)

همچنانکه ۲، چنانکه ۲۴، هم چنانکه ۷۶

~ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۲۲۸:۲)

همچنان ۱، هم چندان ۱۰، هم چو ۵۶، داستان ۶۱

~ أَن يُوَفَّىٰ أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُوتِيَهُمْ أَوْ يُعْجَبُوا (۷۳:۳)

همچنانکه ۲، همچنان که ۲۴، مانده ۲۵

~ يَوْمَ يُصِيرُ اللَّهُ فِي أَوَّلِ كُمْ لِلَّذِي كَرِهْتُمْ حَقًّا (۱۱:۴)

چند ۱، چون ۲، هم چند ۱۰، همچو ۲۷، چندان ۱۲۴

~ فَلِلَّذِي كَرِهْتُمْ حَقًّا الْأَنْبِيَاءُ (۱۷۶:۴)

هم چندان ۱۰، همچندان ۲۷

~ قَالَ يَتَوَلَّوْا أَعْبَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْفَرَابِ (۳۱:۵)

هم چون ۱، چون ۲، همچن ۱۰ مکرر

~ فَجَزَّاهُ مِثْلَ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ (۹۵:۵)

همچنان ۲، همچند ۱۰ مکرر

~ وَمَنْ قَالَ سَأَزِلُّ مِثْلَ مَا أُنْزِلَ اللَّهُ (۹۳:۹)

هم چنان ۱، چنان ۲۴، چنانکه ۲۶، چنانچه ۵۸

~ قَالُوا أَذْ سَمِعْنَا لَوْ شَاءَ لَقَتَلْنَا مِثْلَ هَذَا (۳۱:۸)  
همجو - مانند ۱۰۹

~ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا مِثْلَ آيَاتِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ (۱۰۲:۱۰)

همچنین ۱۰، مانندان ۹۲

~ أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلَ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ (۸۹:۱۱)

چنانکه ۵۸

~ وَإِنْ عَاقِبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ (۱۲۶:۱۶)  
چندانکه ۲۴، مانند ۶۱

~ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ (۸۸:۱۷)

چنین ۱، همچون ۲

~ لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ (۶۱:۳۷)

از بهر ۳۰

~ يَتَقَوَّرُوا بِإِخْأَافٍ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ (۳۰:۴۰)

همچون ۱

~ مِثْلُ: مِثْلَهُمْ كَمِثْلِ الَّذِي اسْتَوْفَدْنَا رَأً (۱۷:۲)

مانده ۲، داستان ۵۵

~ وَمِثْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمِثْلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ (۱۷۱:۲)

داستان ۲

~ وَلَمَّا يَا تَكُمْ مِثْلَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ (۲۱۴:۲)  
همچنان ۱۰، مانند ۲۴، چون ۲۹، همچنان که ۶۳

~ كَمِثْلِ حَبَّةٍ أَثْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ (۲۶۱:۲)  
داستان ۲، داستان ۱۰۰، همچون ۱۱۰

~ فَمِثْلُهُ كَمِثْلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ (۲۶۴:۲)

داستان ۱۲۸

~ مِثْلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْنَى وَالْأَصْوَرِ (۲۴:۱۱)  
بمانند گوی ۲، مانند گوی ۵۲

~ مِثْلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ (۳۵:۱۳)  
نشان ۷ مکرر

~ مِثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ (۱۸:۱۴)  
داستان ۵۵

~ وَمِثْلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ (۲۶:۱۴)  
نمودار ۴۱

~ وَلِلَّهِ الْمِثْلُ الْأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۶۰:۱۶)  
داستان ۵۷

~ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ (۸۹:۱۷)

گونه ۱۲۴

~ وَأَضْرِبْ لَهُمْ مِثْلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (۴۵:۱۸)  
نشان ۷۴

~ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ (۵۴:۱۸)

داستان و پند ۴۴، داستان ۱۰۷

~ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ (۵۸:۳۰)

پدایی ۵۸

- مَثَلًا: إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا (۲۶:۲)  
داستان ۲، مانند ۲۴، نمودار ۱۲۱
- مَثَلًا: مَثَلًا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَذَبُوا بَيِّنَاتِنَا (۱۷۷:۷)  
داستان ۱۰۰
- مَثَلًا: هَلْ يَسْتَوِيانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۲۴:۱۱)  
مانند گوی ۱۲۴
- مَثَلًا: ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ (۷۵:۱۶)  
داستان ۵۷
- مَثَلًا: وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكَ (۳۴:۲۴)  
مانند گوی ۹۵
- مَثَلًا: ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ (۲۸:۳۰)  
مانند ۵۸
- مَثَلًا: وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ (۱۳:۳۶)  
داستان ۲۲
- مَثَلًا: فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ (۵۶:۴۳)  
داستان ۳۲، مانند گان ۳۹، بند ۱۰۸
- مَثَلًا: قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ (۱۱:۱۴)  
یکی ۷ مکرر
- مَثَلًا: قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ (۱۱۰:۱۸)  
چون ۵۸، همجو شما ۱۰۸، مانند ۱۲۶
- مَثَلًا: هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ (۳:۲۱)  
همجون ۱
- مَثَلًا: مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ (۲۴:۲۳)  
همجون ۲، مانند ۲۴، هم چون ۵۸، همجو ۶۱
- مَثَلًا: مَا زِلْنَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا (۲۷:۱۱)  
همجون ۱، هم چو ۲۴، چون ۴۳
- مِثْلُهُ: قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا (۱۰:۱۴)  
همجون ۲، مانند ۵
- مِثْلُهُ: مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأَبِيتَ بِثَايَةٍ (۱۵۴:۲۶)  
هم چون ۴۶، سان ۴۷، همجو ۷۶
- مِثْلُهُ: كَمَنْ مِّثْلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا (۱۲۲:۶)  
مانند ۱۰ مکرر، داستان ۵۳، مانند ۶۱
- مِثْلُهُ: كَمِثْلِهِ الْكَلْبُ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ (۱۷۶:۷)  
داستان ۵۵، مانند ۵۸، نمودار ۱۲۱
- مِثْلُهُ: فَأَتُوا بُيُوتَهُ مِّن مِّثْلِهِ (۲۳:۲)  
همجون ۴، هم چون ۲۴، مانند ۵۵، هم چون ۶۳، مانند ۸۴
- مِثْلُهُ: لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ (۳۶:۵)  
هم چند ۱، هم چند ۴۵، چندان ۵۳
- مِثْلُهُ: وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ (۱۶۹:۷)  
همچنان ۱
- مِثْلُهُ: قُلْ فَأَتُوا بُيُوتَهُ مِمَّنْ (۳۸:۱۰)  
چون ۱۳
- مِثْلُهُ: آيَاتُهُ جَاءَتْهُ أَوْتَمَتْ زَيْدٌ مِّثْلَهُ (۱۷:۱۳)  
مانند ۵، مانند ۷۶
- مِثْلُهُ: لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدُوا بِهِ (۱۸:۱۳)  
همچند ۱، همچند ۲، همچنان نیز ۱۰۵
- مِثْلُهُ: وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا (۱۰۹:۱۸)  
همچنان ۲، هم چندان ۲۴
- مِثْلُهُ: فَلَمَّا آتَيْنَاكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ (۵۸:۲۰)  
همجون ۲، دوجند ۵۸، همجو ۶۱، همچنان مانند ۱۳۹

~ يَعِظُكُمْ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ  
(۱۷:۲۴)

مانند ۲، چنان ۴۷، همچنین ۶۱

~ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا فِي الْأَرْضِ جِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ  
(۴۷:۳۹)

چند ۱، همچنان ۲

~ إِنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ فَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (۱۱:۴۲)  
مانند ۲۴

~ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ (۳۴:۵۲)  
مانند ۲، هم چنین ۵۶

مِثْلُهَا: نَأَتْ بِحَدِيثِهَا أَوْ مِثْلُهَا (۱۰۶:۲)  
همچنان ۲، مانند ۲۴، هم چنان ۴۰

~ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّبْتَةِ فَلَا يَجْزِي إِلَّا مِثْلُهَا (۱۶۰:۶)  
همچنان ۱، هم چند ۲۴، همچنان ۴۴، هم چند ۵۳  
همه چند ۹۲

~ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا (۲۷:۱۰)  
همچون ۲، مانند ۵۵، همچو ۹۶

~ مَنْ عَمِلَ سَبْتَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا (۴۰:۴۰)  
همچند ۳۸

~ أَلَيْسَ لِمُخْلَقٍ مِثْلُهَا فِي الْبَلَدِ (۸:۸۹)  
چنان ۳۹

مِثْلُهُمْ: مِثْلُهُمْ كَمِثْلِ الَّذِي اسْتَوْفَدْنَا (۱۷:۲)  
داستان شان ۹۰

مِثْلُهُمْ: إِنْ كُنَّا ذَا مِثْلِهِمْ (۱۴۰:۴)  
همچون ۱، چون ۲۴، همچون ۴۵

~ فَادِرٌ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ (۹۹:۱۷)  
هم چنان ۲۴، همچو ۱۰۸

~ وَءَاتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا  
(۸۴:۲۱)

هم چند ۱، مانند ۲، همچنان ۱۲، هم چندان ۲۴ و ۵۶، هم چنین ۵۲، یکچندان ۱۲۲

~ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ (۴۳:۳۸)  
همچند ۱، همچندان ۳۴

مِثْلُهُنَّ: خُلِقَ سَبْعَ مَمَكُوتٍ مِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ (۱۲:۶۵)  
همچون ۲، هم چندان ۲۴، مانند ۴۱، همچو ۱۰۸

الْمِثْلَى: وَيَذْهَبُ بِطَرِيقَتِكُمُ الْمِثْلَى (۶۳:۲۰)  
بهترین ۲ و ۲۴، بهتر ۲۹، نیکوتر ۳۹، روشن و پیدا ۴۱، بریده کرده ۴۳، بهترین و افزون ترین ۵۶، بیدارترین و برترین ۸۴، نیکوتر و پسندیده تر ۸۶، نیکوتر و بهتر ۱۰۴، برتر ۱۲۶، راست تر ۱۳۳، نهاده راست ۱۳۹

مِثْلُهَا: أَوْلَمَّا أَصَبْتَكُمْ مُصِيبَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلُهَا (۱۶۵:۳)  
دوچندان ۱۰

مِثْلِيهِمْ: وَأَخْرَجْنِي كَافِرَةً يَرَوْنَهُمْ وَمِثْلِيهِمْ رَأَى الْعَيْنِ (۱۳:۳)  
دوچند ۱، دومانند ۳ و ۲۸، یک بدوچند ۱۰، دُو مانند ۵۵، دوچند خود ۵۶، دو بار مانند ۱۰۰، دو برابر ۱۲۳

مِثْنِي: فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْنِي وَتِلْكَ وَرِثَةُ مِثْنِي (۳:۴)  
دوگان ۱، دُگان ۲، دُو دُو ۱۰، دُو دُوگان ۵۵

~ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْنٍ وَفَرْدَى (۴۶:۳۴)  
دوگان دوگان ۲، دو گانه ۲۲، دودو ۲۴، دودوتا ۱۱۶، دوتا دوتا ۱۲۳، دوکان ۱۲۶

مِثْوَاكُمُ: قَالَ النَّارُ مِثْوَاكُمُ خَلِيلِينَ فِيهَا (۱۲۸:۶)  
جایگاه ۱، جاء ۲، جای باش ۳، جای ۱۰ مکرر، جای بودن ۲۷، بازگشت جای ۴۱، جایگاه ۴۴، جا ۴۸، جای تابش ۵۵، آرام جای ۶۴، آرام گاه ۶۷

۴۱، جایگاه باشید ۱۰۹

مَنْوَى: وَمَا وَهُمْ النَّارُ وَيُسْ مَنَوَى الْقَلِيلِ  
(۱۵۱:۳)

جایگاه ۱، جای باش ۳، باز گشتن جای ۲۷، منزل گاه ۴۰، باز گشت جای ۴۱، جای درنگ کردن ۵۲، جای باش ۵۵، جای آرام ۵۷، آرام جای ۶۴، باز گشتن جای ۷۴، جای درنگ ۸۲، جای باش ۹۱، استاد نگاه ۹۶، جای فرود آمدن ۱۰۲، درنگ کردن ۱۲۵

~: فَأَذِلُّوا آتُوبَ جَهَنَّمَ خَلِيلِيكَ فِيهَا فَلَيْسَ مَنَوَى  
الْمُتَكَبِّرِينَ  
(۲۹:۱۶)

جاء بودن ۲، آرام گاه ۳، جای باش ۵۵، جایگاه ۵۷، آرام جای ۶۴، جای ۱۱۳

~: خَلِيلِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَنَوَى الْمُتَكَبِّرِينَ  
(۷۲:۳۹)

جای باز گشت ۹۲

~: خَلِيلِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَنَوَى الْمُتَكَبِّرِينَ  
(۷۶:۴۰)

جای گاه ۶۹

الْمُجَالِس: إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ  
جایها نشست ۳، نشستن جاء ۳۹، نشستگاه ۴۸، نشستن جای ۵۶، نشین جای ۹۹، نشستها ۱۰۵، جایهای نشستن ۱۰۹، جای نشستن ۱۱۳، جایهای نشست ۱۱۴، نشستگاه ۱۲۴

الْمُجَاهِدُونَ: لَا يَسْتَوِي الْقَوِيدُونَ... وَالْمُجَاهِدُونَ (۹۵:۴)  
کارزار کنندگان ۲ و ۳، کارزار کنندگان ۴۲، کارزار کنندگان ۵۵، کارزار کنندگان ۶۱، کوشندگان ۱۰۹، کارزار کنند ۱۲۹

الْمُجَاهِدِينَ: فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى  
الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً  
(۹۵:۴)

کارزار کننده گان ۷۵

~: وَلَتَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّى تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ  
کارزار کنندگان ۲، کارزار کنندگان ۳،

استادن گاه ۹۶، جای باش ۱۰۹، آرامگاه ۱۱۱، جایگاه ۱۱۴، جای باش ۱۱۹

~: وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ  
(۱۹:۴۷)

جای باشید ۳ و ۸۰، بودن جای ۶، جای بودن ۲۲، نشستگاه ۲۹، بودن جای ۵۶، باشید ۱۰۸، باش ۱۱۹، بودن ۱۲۴، آرامگاه ۱۳۳

مَثْوَاهُ: أَكْثَرِي مَثْوَاهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا  
(۲۱:۱۲)

جای ۱، جایگاه ۲، جای باش ۳، جای باش ۵۵، جای باش ۵۶، جا ۹۰، بودن ۱۰۵، جایگاه بودن ۱۰۹

مَثْوَاهُ: قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَفِيَ أَحْسَنَ مَثْوَاهُ (۲۳:۱۲)  
جا ۲، جای ۲۹، جای باش ۵۵، بجای ۵۶، جایگاه ۵۷، جای من ۶۰، خفتن جای ۶۲، جایگاه باش ۱۰۹، جای باش من ۱۱۹

مَثْوَاهُ: وَأَتَقُوا لِمَثْوَاهُ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ (۱۰۳:۲)  
پاداشت ۲، مزد ۱۰، باز گشت ۵۲، پاداش ۵۵، پای داشت ۵۷

~: قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّهِمْ ذَلِكَ مَثْوَاهُ عِنْدَ اللَّهِ  
پاداش ۱، پاداشن ۲ و ۱۰ مکرر، پاداش دادن ۲۷، پاداش ۴۲، پاداش و جایگاه ۵۳

مَثْوَاهُ: أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَاهُ لِلْكَافِرِينَ  
(۶۸:۲۹)

جای بودن ۲، جاء ۳۹، جای ۷۶

~: أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَاهُ لِلْكَافِرِينَ  
(۳۲:۳۹)

جاء بودن ۶۵، جای باشید ۱۱۹

~: أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَاهُ لِلْمُتَكَبِّرِينَ  
(۶۰:۳۹)

جایگاه ۱۵، آرامگاه ۴۱، جای آرام ۱۰۳، جا ۱۱۴

~: فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوَاهُ لَهُمْ  
(۲۴:۴۱)

نشستگاه ۲۹

~: وَكَانُوا كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوَاهُ لَهُمْ  
(۱۲:۴۷)

جای بودن ۲، جای ۶، جاء گاه ۳۹، جایگاه باش

وا کوشند گان ۶، کارزا کنند گا ۳۰، کوشند گان  
 ۴۱، کوشش کنند گان ۹۹

مُجْتَمِعُونَ: وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ (۳۹:۲۶)  
 بهم آمداران ۱، گرد آمد گان ۳، فراهم آمد گان  
 ۲۰، گرد آینده ۲۹، فراهم آیند گان ۳۹،  
 گرد آیند گان ۴۳، گرد آیند گان ۵۶،  
 گرد شوند گان ۸۶، گرد شد گان ۹۸، گرد  
 آمد گان ۱۱۹، گرد شوند گان ۱۳۲، گرد شد گان  
 ۱۳۹

مَجْذُودٌ: إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْذُودٍ (۱۰۸:۱۱)  
 بریده ۱، بُریده ۲، بریده ۴۲، کم کرده ۴۹، بُریده  
 ۵۵، باز بریده ۶۳، بریده شده ۸۰، بریده شد [ه]  
 ۹۱، پایان ۱۳۳

الْمُجْرِمُ: يَوْمَ الْمُجْرِمِ تَوَفِّي دِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ يَوْمِ يَوْمِ  
 (۱۱:۷۰)  
 گنه کار ۱، گناه کار ۳، گناه کار ۱۰۰، گناهکار  
 ۱۳۲

مُجْرِمًا: إِنَّهُمْ مَنْ يَأْتِيَهُمْ مَجْرِمًا فَإِنَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ (۷۴:۲۰)  
 گنه کار ۱، گناه کار ۲، گناه کار ۳۰، گناهکار ۴۳،  
 گناه کار ۵۳

مُجْرِمُونَ: لِيُحِقَّ الْحَقُّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ  
 الْمُجْرِمُونَ (۸:۸)  
 گنه کاران ۱، گناه کاران ۹۴

~ مَا ذَا يَسْتَعِجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ (۵۰:۱۰)  
 گناهکاران ۲، مانده کاران ۵۹، گناه کاران ۶۱

~ وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ (۹۹:۲۶)  
 بد کرداران ۱۱۱

~ وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِ الْمُجْرِمُونَ (۷۸:۲۸)  
 گناهکاران ۴۶، بد کاران ۴۷  
 ~ وَيَوْمَ نَقُومُ السَّاعَةَ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لِيُشَوَّعَ  
 سَاعَتُهُ (۵۵:۳۰)

ناگروند گان ۶۴

~ وَأَمْنُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ (۵۹:۳۶)  
 گناه کاران ۲، ناگروید گان ۳

~ يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسْمِهِمْ (۴۱:۵۵)  
 گنه کاران ۳۹

مُجْرِمِينَ: وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۵۵:۶)  
 گنه کاران ۱، گناه کاران ۲، تبه کاران ۶۲،  
 نباهکاران ۹۰

~ وَلَا يُدْرِكُهُمْ فِي الْقَوْرِ الْمُجْرِمِينَ (۱۴۷:۶)  
 گناهکاران ۶۴، ستمکاران ۱۰۶، گناهکاران ۱۲۰

~ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ (۴۰:۷)  
 بی سامان کاران ۱۰، گناه کاران ۱۰۰

~ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَذَابَ الْمُجْرِمِينَ (۸۴:۷)  
 زشت کاران و بی سامان کاران ۱۰، گنه کاران ۵۵

~ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ (۱۳۳:۷)  
 پُرس گناه ۱۰، گناهکاران ۲۷، ناگروید گان و  
 گناه کاران ۵۸

~ ثُمَّ دَبَّ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ (۶۶:۹)  
 گناهکاران ۹۴

~ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ (۱۳:۱۰)  
 بد کرداران ۳۹

~ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ (۷۵:۱۰)  
 گناه کاران ۵۵، ناگروید گان ۵۸، بزه کاران ۵۹،  
 فرمانان گناه کار ۱۱۹

~ وَنَزِدْنَاكُمْ قُوَّةً إِلَى قَوْمِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ (۵۲:۱۱)  
 گونا کاران ۵۷، گناه کار ۷۶

~ قَالُوا إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَّا قَوْمٌ مُجْرِمِينَ (۵۸:۱۵)

نابکاران ۴۸، گناه ران ۵۶

کرده ۱۱۹، جای آمدن ۱۲۸

~ وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِثًا (۸۶:۱۹)

تباہ کاران ۷۲، ستم کاران ۱۳۹

~ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَ لِلْمُجْرِمِينَ (۲۲:۲۵)

بد کاران ۴۷

~ فَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَذَابَ الْمُجْرِمِينَ (۶۹:۲۷)

گناه کاران و ناگروندگان ۱۱۱

~ وَالَّذِينَ مِنْ بَيْنِهِمْ أَهْلُكُمْ أَتَاهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ (۳۷:۴۴)

نافرمانان ۱۳۴

~ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ (۴۷:۵۴)

گبرگان ۳۹

~ أَفَتَجْمَعُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ (۳۵:۶۸)

بد کاران ۲

مُجْرِمِيهَا: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْثَرَ

مُجْرِمِيهَا (۱۲۳:۶)

گناه کاران ۲، گناه کار ۳۶، گناه کاران ۵۳،

گناهکاران ۶۱، گناه کاران ۹۴، گناه نهندگان

۱۱۴، گنه کنندگان ۱۱۶

مُجْرِمِيهَا: وَقَالَ أَرْكَبُوا فِيهَا بِاسْمِ اللَّهِ يُحْرِجُهَا وَفُرْسَتَهَا

مُجْرِمِيهَا: وَقَالَ أَرْكَبُوا فِيهَا بِاسْمِ اللَّهِ يُحْرِجُهَا وَفُرْسَتَهَا (۴۱:۱۱)

رانندگان ۱، رفتن ۲، رفتن جای ۴۸، رانندگان ۵۵،

رود گردان ۶۱، راننده ۷۶، روانه شدن ۷۹، بردن

۱۰۰، روان کننده ۱۳۶

مَجْمَعٌ لَا أَتْرَحُ حَقَّ أَتْلَعُ مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ (۶۰:۱۸)

بهم آمدن جای ۱، جای گرد آمدن ۳، فراهم

رسیدن ۸، جایگاه ۲۴، جای بهم آمدن ۳۸، بهم

جا آمدن ۳۹، جای فراهم آمدن ۴۳، گرد آمدن

۵۲، بهم برآمدن ۵۳، جای فراهم آمدن ۶۱،

بیجای آمدن ۶۳، بهم رسیدن ۷۶، بهم آمدن

۸۴، فراهم آمدن ۹۰، گرد آمدن گاه ۹۴، گرد

آمدن نگاه ۹۶، جای بهم پیوستن ۱۰۹، جای گرد

~ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا شَبَّاهُوتَهُمَا (۶۱:۱۸)

آمدن گاه ۲، گرد آمدن جای ۴۱، گرد آمدن

گا[ه] ۵۲، جای گرد آمدن ۵۵، گرد شدن ۵۸،

گرد کردن ۶۱، جای گرد شدن ۷۴، فراهم رسیدن

۱۳۴

مَجْمُوعٌ: ذَلِكَ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ وَذَلِكَ يَوْمَ مَشْهُودٌ

مَجْمُوعٌ: ذَلِكَ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ وَذَلِكَ يَوْمَ مَشْهُودٌ (۱۰۳:۱۱)

بهم کرده ۱، گرد آورده ۲، گرد آورده شده ۳،

واهم آورده ۲۹، فراهم آورده شوند ۳۶،

گرد کرده ۳۸، گرد آورده شده ۵۵، گرد کرده

۵۷، گرد کنند ۹۳، فراهم آورده شده ۱۰۲، گرد

شده ۱۱۱، گرد آوردن ۱۱۹، گرد آمده ۱۲۴

لَمَجْمُوعُونَ: فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا شَبَّاهُوتَهُمَا

لَمَجْمُوعُونَ: فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا شَبَّاهُوتَهُمَا (۵۰:۵۶)

بهم کردگان ۱، گرد کردگان ۳، همه گرد آمده

۴۱، گرد کرده ۶۱، فراهم آرند ۸۱، همه را گرد

آرند ۱۰۸، فراهم آورده شدگان ۱۰۹

مَجْنُونٌ: وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ

مَجْنُونٌ: وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ (۶:۱۵)

دیوانه ۱، دیوانه ۲، دیوانه ۵۵، دیوانه ۶۲

~ قَالَ إِنْ رَسُولُكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ (۲۷:۲۶)

دیوانه ۹۴

~ وَيَقُولُونَ إِنَّا نَارِكُوا إِلَهُنَا الشَّاعِرِ مَجْنُونٌ (۳۶:۳۷)

دیوانه شده ۹۹

~ فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ

~ فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ (۲۹:۵۲)

دیوانه ۵۳

الْمَجْنُونُ: وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَىٰ

الْمَجْنُونُ: وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَىٰ (۱۷:۲۲)

گوران ۲، گبرکان ۲، مغان ۳، گبران ۲۹، مغان

۵۶، گبرگان ۹۶، گبرکان و مغان و آتش پرستان

۱۰۹، زنار داران ۱۱۵، بت پرستان ۱۲۴، آتش پرست ۱۳۶

مُجِيبٌ: إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ (۶۱:۱۱)  
پاسخ کننده ۲، پاسخ کننده ۳، پاسخ کننده خوانندگان ۴۱، پاسخ دهنده ۴۳، پاسخ کننده ۵۵، پاسخ کنند ۷۹

الْمُجِيبُونَ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ (۷۵:۳۷)  
پاسخ کننده گان ۲، پاسخ کنندگان ۳، پاسخ کننده ۲۴، پاسخ کننده گان ۳۳، پاسخ کنند ۶۱

الْمُجِيبُ: رَحِمْتُ اللّٰهَ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْهِمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مُّجِيدٌ (۷۳:۱۱)  
بزرگوار ۵۵، شکوه مند ۵۹، کریم ۷۹، بزرگ وار ۸۰، پاکیزه ۱۱۲

~ قَبَّ وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ (۱:۵۰)  
بزرگوار ۱، ستوده ۴۳، استوار ۱۲۴

~ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ (۱۵:۸۵)  
بزرگ ۳۰، نگاهدارنده ۷۸، بزرگ کننده ۹۸

مَخَارِبَ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَّخْرِبٍ وَتَمَثَّلَ (۱۳:۳۴)  
جایها بزرگ ۳، مزگنها ۲۴، کوشکها ۵۲، جایهای بزرگ ۸۰، نمازگاهها مزگنها ۱۰۹، باورها ۱۱۴

الْمَحَال: وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ (۱۳:۱۳)  
پیکار ۱، کین کشیدن ۵، پیکار کننده ۵۸، سازش نهانی ۱۰۹

مَحَبَّةٌ: وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةٌ مِنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي (۳۹:۲۰)

دوستی ۱، دوستی ۲، دوستی ۷۶

مُخْتَصِرٌ: وَيَذَرُهُمْ فِي الْمَاءِ فَيَسْمُوهُمْ كُلُّ شَيْءٍ مُّخْتَصِرٌ (۲۸:۵۴)

بجای آمده ۶۹، آمده شده ۱۰۹

الْمُخْتَصِرُ: فَكَانُوا كَهَشِيمٍ الْمَخْتَصِرِ (۳۱:۵۴)  
تنک<sup>۱</sup> بستار ۱، بدیوار بازمانده ۲، بپای کوفته ۲۴، برکنده و شکسته ۳۰، برکنده ۳۵، بازمانده ۳۸، افکنده ۴۲، پراکنده و خشک ۴۳، مالیده و شگانه گوسفند کرده ۴۹، ریزیده شده ۵۶، شکسته ۶۹، شگانه سازنده ۱۰۹، نیم خورده ۱۱۷، خشک ۱۲۱، درهم شکسته ۱۲۳، بهم چسبیده ۱۲۹

لَمَخْجُوبُونَ: كَلَّا لَا تَتَذَكَّرُونَ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَخْجُوبُونَ (۱۵:۸۳)  
بشردگان<sup>۲</sup> ۱، بازداشته ۲۴، بازداشتگان ۵۶، دربرده ۹۰، اندر پرده باشند ۱۰۸، بازداشته شدگان ۱۰۹، پرده شدگان ۱۱۱، بازداشته شده بودند ۱۱۴، در پرده شدگان ۱۱۶، در پرده باشند ۱۲۴، در پرده ناامیدی باشند ۱۳۶

مَخْجُورًا: لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَيْجَرًا مَّخْجُورًا (۲۲:۲۵)  
بازداشته ۲ و ۳۸، واداشت ۲۰، دور کرده ۴۲

~ وَجَعَلْ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحَيْجَرًا مَّخْجُورًا (۵۳:۲۵)  
بشرد<sup>۳</sup> ۱، بازداشته کرده ۲، بازداشته شده ۳، بسته ۲۰، استوار ۲۴، واداشته ۲۹، پرده بازداشته ۴۱، پرده کرده ۸۷

مُحَدَّثٌ: مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُّحَدَّثٌ إِلَّا أَاسْتَمَعُوهُ (۲:۲۱)  
نوا<sup>۴</sup> ۱، نو کرده ۲، نو کرده ۳، نوافتاده ۱۲ و ۸۴

۱. فاشه ی تنک = هشیم المختصر: خاشاکی ریزه.

۲. بشردگان: بازداشتگان: پوشیدگان.

۳. برده: بازداشته.

۴. نوا / نو.



مُعْرَرًا: رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا (۳۵:۳)  
آزاد کرده ۲، آزاد کرده ۳، آزاد ۲۴، آزاد کرده  
۴۲، آزاد کرده ۵۵، آزاده کرده شده ۶۱، آزاد  
شده ۱۲۷، آزاد گردانیده ۱۳۵

مُحَرَّمٌ: وَإِنْ يَأْتِوكُمُ اسْتَرْئَىٰ قَتْلَهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ  
عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ (۸۵:۲)  
ناشایست کردست ۳، ناشایسته کرده ۵۵، بسته  
کرده شده ۱۰۹، ناشایسته کرده ۱۱۴

~ خَالِصَةً لِّلْكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا (۱۳۹:۶)  
بازداشت شده ۲۷، بازداشت ۸۲، حرام کرده ۱۰۴،  
بسته و بازداشت ۱۰۹

~ بَوَادٍ عَرِذَىٰ رَزَقَ عِنْدَ يَدَيْكَ الْمُعَرَّمِ (۳۷:۱۴)  
شکوه مند کرده ۵۹، شکمند ۱۰۲، شکوه مند ۱۱۲،  
بزرگ داشته ۱۲۱

مُحَرَّمَةٌ: قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً (۲۶:۵)  
بسته کرده شده ۱۰۲، بازداشت شده ۱۰۹

الْمُعْرُومُ: وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمُعْرُومِ (۱۹:۵۱)  
بشرد ۱، نایافته ۲، بی روزی ۳، تنگ روزی ۲۴،  
بازداشت ۴۲، بی زبان ۵۳، بی بهرگان ۶۱، سرباز  
داشتگان ۹۵، بی روزی ناخواهنده ۷۹، بیروزی  
۸۰، بی بهره ۱۰۳، بیروزی ناخواهنده ۱۱۳، کم  
روزی ۱۲۱، بی روزیان ۱۲۲، نه خواهند ۱۳۸

~ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ لِّلسَّائِلِ وَالْمُعْرُومِ  
(۲۵:۷۰)

نایابنده ۲، ناخواهنده ۶، بازدارنده ۳۹، بی روزی  
و ناخواهنده ۷۹، نخواهنده ۸۹، بی روزی مانده  
۱۰۲، بی روزی کرده شده ۱۰۹، بی روزی خواهند  
۱۱۳

مَعْرُومُونَ: إِنَّا الْمَعْرُومُونَ بَلْ لَحْنٌ مِّمَّنْ مَّحْرُومُونَ (۶۷:۵۶)

پدید آورده ۲۹، نوآفریده ۷۶، از نو پدید آمده  
۱۰۸، نو و تازه ۱۰۹، نوپیدا شده و فرود آمده ۱۱۱،  
پند نو ۱۳۲، نو فرستاده شده ۱۳۳

~ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرِّمَنِ مُحَذَّرًا (۵:۲۶)  
نو فرو فرستاده ۲، نو ۲۰، تازه ۲۴، پدید کرده ۲۹،  
نو فرستاده ۳۹، نو آورده ۴۲، نو نهاده ۴۳، فرود  
آمدن ۷۸، تازه و نو ۹۴، نو آورد ۹۶، نو آورده شده  
۱۰۲، نو فرستاده شد ۱۱۱، نو آفریده ۱۱۹، نو کرده  
شده ۱۲۱، نو پیدا شده ۱۳۰، نو پدید آورده شده  
۱۳۵

مُحَذَّرًا: إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مُحَذَّرًا (۵۷:۱۷)  
ترسیده ۱، ترسیده شده ۳، ترسند ۲۴، پرهیز  
جسته ۴۱، بجای ترسیدن ۴۲، بازداشت ۴۳، بجای  
ترسیدن ۵۲، ترسانیده ۵۳، ترسیده شده ۵۵،  
پرهیزده ۵۶، پرهیزیده ۵۷، ببايد ترسید ۶۲،  
ترسیده از آن ۷۲، ترساننده ۷۶، جای ترسیدن  
۱۰۵، پرهیز کرده ۱۱۳، ترسیدنی ۱۲۸، ترسناک  
۱۳۷

الْمُحَرَّابِ: كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ (۳۷:۳)  
مزگت خانه ۱۰، جایگاه نماز ۳۶، ورواره ۵۸، نماز  
جای ۱۰۹، باور ۱۱۴

~ فَقَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ (۳۹:۳)  
پیش گاه ۳۰، پیشگاه ۵۵

~ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ (۱۱:۱۹)  
مزگت ۴۴، نماز گاه ۴۸

~ وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسُوْرُوا الْمِحْرَابَ (۲۱:۳۸)

جای نماز ۷۹، بالای خانه ۱۱۶، دیوار جای نماز  
۱۳۰

بشردگان ۱، بی بهره کردگان ۳، بی روزی ۲۹،  
نومیدان ۳۰، بی بهرگان ۴۱، بازداشتگان ۴۲،  
بازداشتگان ۵۲، بی روزی کردگان ۷۹،  
باززدگان ۹۴، دولت گشتگان ۹۵، بی بهره  
ماندگان ۱۱۱، بی بهره گان ۱۲۲

~: قَالُوا إِنَّا لَنَصَلُّونَ بَلْ عَنْ مَعْرُوفُونَ (۲۷:۶۸)  
بازداشتگان ۲، بی روزیان ۳، بی برخ ۲۴،  
بازدارندگان ۳۹، تنگ روزیان ۸۹، تنگ روزیان  
۱۰۰، بی روزی مانند گان ۱۰۲، بی روزی کرده  
شدگان ۱۰۹، بی روزی کرده گان ۱۱۳، بیروزیان  
۱۱۴، بی بهره شدگان ۱۲۲، بی دوستان ۱۲۴،  
بیروزی ماندگان ۱۲۹

مُحْسِنٌ: بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ (۱۱۲:۲)  
نیکوکار ۲، نیکوکار و نیکو کردار و نیکو گفتار  
۱۰، نیکو ۲۴، نیکوخواه و نکو گفتار و کردار ۴۰،  
نکوکار ۴۱، نیکوکار ۴۲

~: وَمَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ (۱۲۵:۴)  
نیکوکار ۱، نیکوکاری و نیکوکار و نیکوخواست  
۱۰، نیکو کردار ۴۹، نیکوکار ۵۷، گرویده باشد و  
نیکوکار ۵۸، نیکوئی کننده ۱۱۶

~: وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ (۲۲:۳۱)  
ویژه کننده ۴۷

~: وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِرٌ (۱۱۳:۳۷)  
نیک کردار ۳۳، نیکوئی کننده ۸۷، نیکو  
کننده ۹۹

لِلْمُحْسِنَاتِ: فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا (۲۹:۳۳)  
نیکوی کناران ۱، نیکوکاران ۳۴، زنان نیکوکار  
۴۸، نیکوئی کننده گان ۵۶، زنان نیکوکار ۶۱، زنان  
نیکو ۷۶، نیکوزان ۹۹، نیکوکاران ۱۰۰، نیک زنان  
۱۰۶، نکوکاران ۱۲۵

مُحْسِنُونَ: وَالَّذِينَ هُمْ يُحْسِنُونَ (۱۲۸:۱۶)  
نیکوئی کناران ۱، نیکوکاران ۲، نیکوکاران ۲۴،  
نیکوکاران ۵۵، نیکوئی کردند ۱۰۰، نکوکاران  
۱۱۵، نیکو کنندگان ۱۱۹

مُحْسِنِينَ: نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَتَرْنَاهُ الْمُحْسِنِينَ (۵۸:۲)  
نیکوکاران ۲، نیکوکاران ۱۰، نیکوکاران ۵۵

~: وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (۱۹۵:۲)  
نیکان ۳۶، نیکوکاران ۱۳۸

~: وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدْرُهُ مِمَّا بِيَدِ الْمَعْرُوفِ حَقَّاعِلِ الْمُحْسِنِينَ (۲۳۶:۲)  
نیکوی کناران ۱، نیکوکاران ۴۲، نیکوکاران ۹۴

~: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (۱۳:۵)  
نیکوکاران ۱۰

~: ثُمَّ اتَّقُوا اللَّهَ وَاحْسِنُوا إِلَى الْوَالِدَيْنِ (۹۳:۵)  
نیکوئی کنندگان ۷۶

~: وَكَذَلِكَ يُجْزَى الْمُحْسِنِينَ (۸۴:۶)  
نیکوکاران و نیکوگويان و نیکو سگالشان ۱۰

~: إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِمَّنِ الْمُحْسِنِينَ (۵۶:۷)  
نیکو گفتاران و نیکو کرداران و نیکو  
خواهندگان ۱۰

~: مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ (۹۱:۹)  
نیک کرداران ۲

~: إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (۱۲۰:۹)  
نیکو کرداران ۲۷

~: وَأَمَّا الَّذِينَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (۱۱۵:۱۱)  
نیکوکاران ۵۷، نیکو کنندگان ۱۱۱

~: فَخُذْ أَحَدًا مِمَّا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (۷۸:۱۲)  
نیکوکاران ۲، نیکوکاران ۷۶

که شوی دارد ۶۴، زنان شوهردار ۶۷، آنانکه شوهر دارند ۷۶، زنان پاکان ۸۸، زنان با شوی ۹۱، پاک دامنان ۹۴، زنان آزاد بشوی داده ۹۷، نیکو دارند گان شویان ۹۸، نگاه داشته شده ۱۰۵، شوهرداران ۱۱۱، زنانی که آزادند ۱۱۴، پاکان از گناه ۱۲۴

~ وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحَصَّنَاتٍ غَيْرُ مُسَوِّغَاتٍ (۲۵:۴)

آزادان ۱، آزادان پاک دامنان ۲، پارسایان ۳، زنان آزاد ۳، پرستاران پارسا و بسامان ۱۰، زنان پارساء خویشتن دار ۲۷، پرهیزگار ۲۹، خویش کاران ۳۹، پرستاران شوی دار بسامان و پارسا ۴۰، زنان آزاد شایسته ۴۱، زنان آزاد شوهر کرده ۴۱، زنان شایسته ۴۱، پاک دامنان ۴۲، زنان پاکیزگان آزاد ۵۳، پارسایان ۵۵، زنان شوهر دارند گان ۵۷، بسامان کاران ۵۸، زنان آزاد بسامان ۵۸، زنان پارسایان ۶۱، پرهیز کار ۶۲، شوی کرد گان ۶۳، خویش داران ۷۲، آزادگان پاک دامنان ۷۸، پاک دامنان پاک کاران ۸۳، کنیزکان پاک دامن ۸۴، زنان پارسای ۸۹، خوش کاران ۹۲، آزادگان پاک دامنان ۹۸، نیکوزنان ۹۹، زنان آزاده ۱۰۴، آزادان و پاک دامنان ۱۰۵، زنان آزاد بی شوهر ۱۱۱، پاک و آزاد ۱۲۴، پاکیزگان آزادان ۱۲۴، آزادان و پاک دامنان ۱۲۵، بازدارند گان ۱۳۵، زنان شوهر داشته ۱۳۶

~ وَالْمُحَصَّنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحَصَّنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ (۵:۵)

پاک دامنان پاک کاران ۲، زنان پاکیزگان ۲۹، نیک زنان ۳۰، پاکیزه زنان ۳۱، زنان شوهر دیده ۴۱، پاک دامنان ۴۲، زنان پارسا آزاد ۵۶، زنان آزاد پارسا ۵۶، زنان پارساان و آزادان ۵۷، زنان پاک و پارسا ۵۷، زنان پرهیز کار ۶۲، زنان آزاد و پرهیزگار ۶۵، پاک کاران ۹۴، آزاد زنان و پاک دامنان ۱۰۲، زنان پارساان ۱۱۰، زنان پاکدامن ۱۲۶

~: أَلَيْسَ لَهُ حُكْمًا وَعَلِمَ أَنَّ ذَلِكَ خَيْرٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (۱۴:۲۸)

نیکوان ۱۰۳

~: تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمَكِيدِ يُهْدِي وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ (۳:۳۱)

نیکوی کاران ۳۰، نیکان ۸۷

~: إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُجْسِنِينَ (۱۶:۵۱)

نیکوی کنند گان ۹۹، نیکو کاران - فرمان بران ۱۰۹

مَخْشُورًا وَلَا يَسْطُهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْشُورًا (۲۹:۱۷)

سر برهنه ۱، پشیمان گشته ۲، پشیمان زده ۳، بازمانده ۸، رنجه شده ۳۶، مانده شو ۳۹، برهنه ۴۱، اندر مانده ۵۳، گند مانده ۵۷، رنجه و مانده ۵۹، نهی دست ۶۳، دریغ خورده ۶۹، مانده گشته ۷۸، پشیمانی زده ۸۰، مانده گردانیده ۸۳، رنجیده شده ۹۰، پشیمان ۹۱، رنج شده ۹۲، پشیمان گشته ۹۴، پشیمان گردانیده ۹۶، رنجور ۱۰۲، پشیمان شده ۱۰۹، درمانده ۱۱۶، برهنه شده ۱۲۲، برهنه شده یا درمانده ۱۲۷، درمانده ۱۳۰، بند شده ۱۳۳

مَخْشُورَةً: وَالطَّيْرَ مَخْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّلٌ (۱۹:۳۸)

گرد آورده ۲، گرد کرده ۳، گرد آورده ۲۲، گرد کرده ۴۲، گرد کرده شده ۶۱، گرد بر گرد پرزده ۹۹، برانگیخته شده ۱۰۲، برانگیخته ۱۰۹

مُحَصَّنَاتُ: وَالْمُحَصَّنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْتُنُكُمْ (۲۴:۴)

پاک دامنان ۱، پاشویان ۲، آزاد زنان بشوی داده ۳، زنان شوی منده ۱۰، خداوندان شوی ۲۷، آزادان پاک دامنان ۲۹، زنان آزاده شوی داده ۳۰، آن زنان که شوهر دارند ۴۰، پاک دامنان شایسته ۴۱، زنان شوهر دارنده ۴۸، پاکان ۵۳، زنان آزاد بشوی داده ۵۵، زنان شوی داشته ۵۶، زنانی که شوهر دارند ۶۰، زنان پارسایان ۶۱، هر

~ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ (۴:۲۴)

زنان پارسا ۳، زنان پاکیزه ۳۰، زنان شوی دار ۳۹،  
زنان آزادگان ۵۴، آزادگان ۶۲، زنان خوش کام  
۷۷، زنان پاک دامنان ۱۲۸، زنان پارسای  
شوهردار ۱۳۶، آزاد ۱۳۹

~ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْفَاضِلَاتِ (۲۳:۲۴)

زنان پاک ۲۴، پاکیزه دامن ۵۶، زنان آزاد و پارسا  
۷۲، زنان نیکو کاران و آزاد ۹۹، آزاد زنان پارسا  
۱۰۹

\* مَحْصَنَاتُ الْمُؤْمِنَاتِ: أَنْ يَسْكَحَ الْمُحْصَنَاتِ

الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَآلِكُتِ أَيْمَنِكُمْ (۲۵:۴)  
زنان آزاد گرویده ۵۶

مُحْصَنَةٍ: لَا يَقْبَلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحْصَنَةٍ (۱۴:۵۹)

بنیاد کرده ۹، استوار کرده ۲، استوار کرده ۳،  
استوار ۲۴، استوار کرده ۳۰، استوار ۴۲، نگاه داشته  
۴۳، استوار کرده بدزد کرده ۸۱، استوار کرده  
شده ۹۹، بارو ۱۱۱، استوار کرد ۱۳۹

مُحْصِنِينَ: أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ (۲۴:۴)

پاک دامنان ۱، پاک دامنان ۲، خویشتن نگاه  
دارند گان ۲۷، پاک دامنان پاک کاران ۲۹،  
خویشی کاران ۳۹، زنان داران ۴۰، شایستگان ۴۱،  
زنان پارسا ۴۳، پاکان ۵۲، پارسایان ۵۵، زنان  
بسامان ۵۸، نیکو کاران ۶۱، پرهیزکار ۶۲،  
زن کنند گان ۶۳، خویشتن داران زن کنند گان  
۶۷، نگاه دارنده ۱۰۴، پاک زنان ۱۱۰، پارسا ۱۱۴،  
زن کننده گان ۱۳۶

~ إِذَا أَتَبْتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ (۵:۵)

پارسایان ۳، پرهیزگار باشند ۲۹، نهفتگان و

پاگیرکان ۴۹، بزنی کنند گان ۵۸، پاک دامنان  
۸۸، زن خواهند گان پارسایان ۹۱، زن کنند گان [ن]  
۱۰۶

مُحْضَرًا: يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَاعَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا (۳۰:۳)

بجاء آورده ۲، نوشته ۲۵، بجای آورده ۴۲، بجای  
آورده ۵۲، پدید کرده شده ۹۰

مُحْضَرُونَ: فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ (۱۶:۳۰)

حاضر آورد گان ۴۶، بجای آورده ۶۵

~: أُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ (۳۸:۳۴)

بجا آورد گان ۲، بجای آمد گان ۲۲، بازداشته ۲۴،  
بجای آورد گان ۳۰، آورده شوند ۳۹، بجا  
آورده گان ۹۵

~: وَلَنْ كُلَّ لَمَّا جَمِيعًا لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ (۳۲:۳۶)

بازداشتگان ۲۴، آورده شد گان ۱۰۹

~: لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُحْضَرُونَ (۷۵:۳۶)

پیش ایستاده ۲۴

~: فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ (۱۲۷:۳۷)

بجاء آورد گان ۲

مُحْضَرِينَ: ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ (۶۱:۲۸)

بجای آورد گان ۳۰

~: وَلَوْ لَا نَفْسُهُ رِئَاسَةً لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ (۵۷:۳۷)

بازداشتگان ۲۴، آورد گان ۳۰، آورند گان ۱۰۸،  
آورده شد گان ۱۰۹، گرد آمد گان ۱۲۹

مَحْظُورًا: وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا (۲۰:۱۷)

بشده<sup>۱</sup> ۱، باز گرفته - بازداشته ۲، بازداشته ۳،  
واداشت ۲۴، بازداشته از نیک ۴۹، بازداشته ۵۳،  
بازداشته ۵۵، بریفت ۵۹، بازداشت ۹۰، بازداشت

۱. بشده: بازداشته، باز گرفته.

۲. بریفت / گرفت = گرفت، گرفته.

شده ۹۲، باز گرفته ۹۴، باز داشته شده ۹۹،  
بند کرده ۱۱۳، بازدارنده ۱۱۸، باز گرفته ۱۲۸

مَحْفُوظًا: وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا (۳۲:۲۱)  
نگه داشته ۱، نگاه داشته ۲، نگاه داشته شده ۳،  
نگاه داشته ۵۳، نگاه داشته ۹۴، نگاه داشته ۱۰۸،  
نگاشته از رفح ۱۱۳، نگهداشته ۱۲۵، نگاه داشته  
شده ۱۳۱

مَحْفُوظٌ: بَلْ هُوَ قَوْلٌ كَثِيرٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ (۲۲:۸۵)  
نگاشته ۲، نگهداشته شده ۱۱۶، نگه داشته ۱۳۸

مُحْكَمَاتٍ: مِنْهُ أَيْنَتْ تُحْكَمُ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ (۷:۳)  
پیدا ۲۹، استوار ۳۶، استوار کرده ۴۱، پیدای ۶۲،  
بدید کرده ۹۶، درست کرده شدگان ۱۰۹، روشن  
۱۲۳

مُحْكِمَةٌ: فَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ  
(۲۰:۴۷)  
استوار کرده ۲، استوار کرده ۳، درست کرده ۶،  
درست ۲۹، استوار ۶۱، درست و استوار ۱۰۹

مُحَلِّقِينَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ مُحَلِّقِينَ (۲۷:۴۸)  
سترداران ۱، سترندگان ۲، سترندگان ۳، سترده  
سرها ۲۴، تراشیده ۲۹، موی سترندگان ۳۸، موی  
سترندگان ۳۹، سر سترندگان ۴۱، تراشندگان ۴۲،  
بسترندگان ۵۳، موی سر سترندگان ۶۱، استرندگان  
۶۹، بسترده ۷۸، استرندگان ۹۴، سترنده ۱۰۴،  
سترده ۱۰۵، سر تراشندگان ۱۱۹، سترکان ۱۳۹

مَحَلَّةٌ: وَلَا تَحْفَظُوا أَرْوَاحَكُمْ بِلَيْلِ الْمَذَى مَحَلَّةٌ (۱۹۶:۲)  
جایگاه ۲، کشتن گاه ۱۰، جا ۷۶، جای کشتن ۸۴،  
جایگاه کشتن ۹۲، جای فرود آمدن ۱۰۲، جای  
فرو آمدن ۱۰۹

وَالْمَذَى مَعَكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَحَلَّةً (۲۵:۴۸)  
جاء کشتن ۲، جای ۶، جاء ۳۹، جای کشتن ۵۶،  
جای بسمل کردن ۶۷، جای کشتن ۸۱

کشتن گاه ۸۷

مَحَلُّهَا: ثُمَّ مَحَلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ (۳۳:۲۲)  
جای کشتن ۱۲، جای فرود آمدن ۴۳، فرو آمدن  
جای ۵۶، جای کشتن ۸۷، جای باز کشتن ۸۸،  
فرو آمدن ۱۰۶، فرود آمدن ۱۳۴، بسمل جای ۱۳۹  
مُحَمَّدٌ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ  
(۲۹:۴۸)

ستوده شده ۹۹

مَحْمُودًا: عَسَى أَنْ يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا (۷۹:۱۷)  
ستوده ۲، پسندیده ۲۹، سُتُودَةٌ ۵۳، سُتُودَةٌ ۵۵،  
سپاس داری کرده ۵۶، ستوده شده ۶۱

مَحْنُونًا: فَحَرْنَاءُ آيَةِ الْآيِلِ وَحَلْنَاءُ آيَةِ النَّهَارِ (۱۲:۱۷)  
محا کردیم ۱، ناپیدا کردیم ۲، ناپدید کردیم ۳،  
بستردیم ما ۲۹، پاک کردیم ۴۱، ناپیدا کردیم  
۵۲، بستردیم ما ۵۷، گم کردیم ما ۵۸،  
ناجیز کردیم ما ۶۱، برانداختیم ۹۱، نیست کردیم  
۱۱۴، گسترده ۱۱۸، پنهان کردیم ما ۱۲۴

مَحْيَاهُمْ: سَوَاءٌ نَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ (۲۱:۴۵)  
زند گانی ۱، زندگی ۲۲، زند گانی ۵۳، زیست  
۱۰۰، زیستن ۱۰۴، زنده شده ۱۰۶، زند گیشان ۱۱۴،  
زنده بودن ۱۳۶

مَحْيَايَ: قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ  
(۱۶۲:۶)  
زند گانی ۱، زیستن ۲۹، زیست ۳۹، زنده ۵۳،  
زند گانی ۵۵، زندگی ۹۹، زند گانی من ۱۰۵،  
زندگی من ۱۰۶

مَحِيصًا: أُولَئِكَ مَا وَلَّهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا  
مَحِيصًا (۱۲۱:۴)  
گریختن جای ۱، رهایی ۲، گریختن گاه و پناه ۱۰،  
پناه ۲۴، گریختن گاه ۲۷، جای گریز ۳۰، رستن  
۳۱، گریز جای ۳۶، کشتن گاه ۳۸، گزند گاه ۴۱،  
جای گریز ۴۲، گریز ۴۳، جای گریختن ۴۴، جای

**مَحِيضًا: وَكَانَ اللَّهُ يَمَامًا يَمَلُونَ مُحِيضًا (۱۰۸:۴)**  
در گرفتار ۱، آگاه بر رسیده ۲، دانا ۳، دانا و بینا و شنوا ۱۰، آگاه ۲۴، دانا و بینا ۲۷، در گرفته ۳۹، آگاه ۴۲، دانا ۵۵، دانا و گرد بر آمده ۵۷، آگاه و در گرفته و بر رسیده ۵۸، در گیرنده ۷۵، آگاه بر رسیده ۷۸، آگاه و بر رسیده ۹۴، آگاه بر رسنده ۹۸، دانا و رسیده ۱۲۴، آگاه و بر رسیده ۱۲۸

**~ وَكَانَ اللَّهُ يَكُلُّ شَقٍّ وَ مُحِيضًا (۱۲۶:۴)**  
دانا توانا ۲، آگاه و توا ۴۲، دریابنده ۴۳، آگاه و دانا ۴۵، گرد بر آمده و دانا ۵۷، رسیده و در گرفته ۵۸، دانا و توانا ۶۲، در گرفته ۶۴، فرا گرفته ۷۵، دانا ۹۰، فرار سنده ۱۰۲، وار سنده ۱۱۱، اندر رسیده ۱۲۴

**مَحِيضًا: وَاللَّهُ مُحِيضًا بِالْكَفَرِ (۱۹:۲)**  
تَبِک داند ۱۰، گرد آورنده ۲۴، گِرَدَز در گرفته ۵۵، فرو گیرنده ۹۶

**~ إِنَّ اللَّهَ يَمَامًا يَمَلُونَ مُحِيضًا (۱۲۰:۳)**  
در گرفتار ۱، دانا ۲، دانا و بینا او شنوا ۱۰، اندر گرفته ۲۳، دانا و بینا و شنوا ۴۰، دانا ۴۲، دانا ۵۵، در گرفته ۵۸، گیرنده ۶۹، گرد دانا ۹۸، رسنده ۱۳۳

**~ وَاللَّهُ يَمَامًا يَمَلُونَ مُحِيضًا (۴۷:۸)**  
دانا و بینا و آگاه ۱۰، آگاه ۱۱، آگاه و دانا ۲۷، دانسته ۵۸، آگاه و دانسته ۸۳

**~ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيضٍ (۸۴:۱۱)**  
گِرَدَز اندر گیرنده ۲، گرد در گرفته ۳، گرد ۷ مکرر، فرا گیرد همه را ۴۱، گرد بر آینده ۴۲، گرد اندر گیرنده ۵۲، گرد اندر آید ۵۳، گرد در گرفته ۵۵، گرد در گیرنده ۵۶، گرد بر آمده ۵۷، دریافته ۷۵، گرد در آمده ۷۶، اندر گیرنده ۹۶، گرد در آمده باشد ۱۱۳، گرد اندر گیرند ۱۲۸

**~ إِنَّ رَبِّي يَمَامًا يَمَلُونَ مُحِيضًا (۹۲:۱۱)**

گِرِز ۵۵، رستگاه ۵۷، گِرِز جای و گِرِختن ۵۸، رستگاری ۶۰، گِرِز گاه ۶۱، رهایش ۶۴، جای گشتن ۷۲، گِرِز جا ۷۸، رستی ۸۴، رهش گاه ۹۶، رستن ۱۲۴، گِرِختن جایی ۱۳۸

**مَحِيض: سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرًا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنَ مَحِيضٍ (۲۱:۱۴)**  
گِرِختن جای ۱، گِرِختن گاه ۳۴، گِرِز جای ۳۶، نگاه دارنده ۳۹، رستگاری ۴۱، رهایی ۴۸، چاره ۵۲، رستن ۵۳، گِرِز گاه ۵۵، رستن گاه ۵۷، فریادرس ۷۹، پناهی ۸۴، گِرِز گاه ۱۰۰، پناهگاه ۱۰۲، بازداشت ۱۱۲، فریادرس ۱۱۳

**~ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيضٍ (۴۸:۴۱)**  
جاء گِرِختن ۲، جای گِرِختن ۲۲، رهاننده ۲۴، گِرِز ۲۹، پناه جای ۶۵، رستن و گِرِختن ۶۷، گِرِز جای و پناه جای ۷۲، گِرِز جاء ۹۰، نگاهدارنده ۱۱۵، گِرِختن جا ۱۳۴

**~ وَرَبِّعَلَّمُ الَّذِينَ يُجِدُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيضٍ (۳۵:۴۲)**  
جای گِرِختن ۱۶، جای گِرِختن ۲۲، رستن ۳۰، پناه گاه ۱۱۹، پناه و گِرِز گاه ۱۲۶

**~ فَتَقَبُّوا فِي الْبَلَدِ هَلْ مِنْ مَحِيضٍ (۳۶:۵۰)**  
پناه ۲۴، گِرِختن ۳۰، جای گِرِز ۵۱، رستگاری ۵۳، جای گِرِز ۶۱، رستگاری و گِرِختن ۶۷، گِرِز جا ۹۰، کرِز گاه ۱۲۰

**الْمَحِيض: وَرَسَلْنَاكَ عَنِ الْمَحِيضِ (۲۲۲:۲)**  
بِی نَمَازِی زنان ۲، بی نماز شدن زن ۳، بی نمازی ۱۰، بی نمازی زنان ۲۷، جای بی نماز شدن زن ۵۵، بی نمازی زن ۶۷، ناپاکی ۱۰۹، بینمازی ۱۲۵

**~ وَاللَّتِي يَبْسُخْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ (۴:۶۵)**  
بی نماز شدن ۳، ناپاکی و سرشتن ۸۱، نماز کردن ۸۸، از نماز بریدن ۹۵، بی نماز بودن ۱۲۱، نماز بریدن ۱۲۴

زنده کند ۶۱

الْمَخَاضُ: فَاجَاءَ هَا الْمَخَاضُ إِنَّ جَنَعَ النِّخْلَةَ (۲۳:۱۹)  
درد زادن ۱، دُزْد زادن ۳، درد زه ۲۴، درد فرزند  
نهادن ۴۴، دُزْد زادن ۵۳، بار نهادن ۶۲، درد زه -  
زادن ۶۷، درد زائیدن ۷۴، اثر بار نهادن ۷۶

الْمُخَيَّبِينَ: فَإِنَّهُمْ كَرَاهُوا وَحِدَهُ فَلَهُ أَمْلِيُوا وَبَشِّرِ  
الْمُخَيَّبِينَ (۳۴:۲۲)  
نرم شداران ۱، فروتنی کنندگان ۳، آرامیدگان  
۱۲، پرستندگان ۳۰، فرمان برداران ۴۱، فروتنان  
۴۳، فروتنان و ترس کاران ۵۶، ترسکاران ۶۵،  
خدای ترسان ۷۸، گردن نهندگان ۹۴، نرم دلان  
۱۰۲، فروتنان و ترسکاران ۱۱۱

مُخْتَالًا: إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا  
(۳۶:۴)  
گشی کناری ۱، گشی کننده خویشتن بیننده ۲،  
خرامنده ۳، خرامنده و کش ۱۰، خرامان ۳۶،  
خرامنده و کش و نازنده ۴۰، فریبنده ۴۱، گشی  
کننده ۴۲، خرامنده بکشی ۴۳، گشی کننده ۵۲،  
خرامنده ۵۵، بارنامه کننده ۵۷، گشی کننده و  
کینه کش ۶۷، خرامیده ۶۹، خویشتن بیننده ۸۲،  
گشی کننده ۸۳، دامن کشنده ۸۸، در رفتن  
خرامنده ۹۰، خرامنده ۹۴، خواهنده ۱۰۴، خرامند  
۱۱۴، گردن کش ۱۲۱، سرکشی کننده ۱۲۵،  
خویشتن بیننده ۱۲۸، خودپسند ۱۲۹

مُخْتَالًا: إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ (۱۸:۳۱)  
گشی کناری ۱، گشی کننده ۲، گشی ۲۴، گشی  
کننده ۳۰، گشی کننده ۳۶، فریبنده ۴۱،  
خرامنده ۴۶، گشونده ۴۷، سرکشی کن ۵۳،  
گشی کننده نازنده ۹۸، گشتنی کننده ۱۰۸،  
خودمند ۱۱۰

~: وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ (۲۳:۵۷)  
خرامنده ۲، کرامنده ۳۹، خرامنده ۴۲، گشی  
کننده ۴۹، خرامانده ۹۴، گشی کننده ۱۰۴

بررسیده ۲، دریابنده ۳۹، فراگیرنده ۶۵، برسیده  
۹۶، رسیده ۱۲۴

~: أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ (۵۴:۴۱)  
آگاه و اندر یافته ۲، آگاه و دانا و اندر رسیده ۱۶،  
آگاه و دانا ۲۲، فرارسنده ۶۵، گرفته ۱۱۰،  
وارسیده ۱۱۱، وارسند ۱۱۶، فرارسیده ۱۳۰

~: وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُّحِيطٌ (۲۰:۸۵)  
گرد در گرفته ۲، درگیرنده ۴۱، دانا و فرارسنده  
۱۰۲، درآمده ۱۲۴

لَمُحِيطَةٍ: وَلَئِنْ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ (۴۹:۹)  
در گرفتار ۱، اندر گرفتشت ۲، گرد در گرفته ۳،  
گرد اندر گرفته ۱۱، درگیرنده ۲۷، گرد در آیند  
۲۹، فراز گیرنده ۳۶، گرد درگیرنده ۳۹، گزرد بر  
گردد گرفته ۵۵، دانا ۶۱، گرد در آیند ۶۳، گرد  
در آورنده ۷۹، گرد در گرد گرفته ۸۰، گرد اندر  
گرفته ۸۳، گرد برگرد ۹۲، گرد گیرنده ۹۶،  
گرد درآینده ۱۰۰، درآینده ۱۰۴، گرد آمده ۱۰۷،  
گرد درآمده ست ۱۱۳، گرد و آینه ۱۲۶، گرد  
گرفته ۱۲۸

~: وَلَئِنْ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ (۵۴:۲۹)  
گرد اندر آمده ۱۴ و ۳۴، گرد درآمده ۴۱، ساخته  
و تمام فرارسیده ۴۷، اندر گرفته ۵۳، در گرفته  
۵۸، گرداگرد درگیرنده ۶۱، گرد درآینده ۸۶،  
فرارسنده ۱۰۲، گرد برآینده ۱۰۴، گرد  
در گرفتشت ۱۰۸، فرارسنده و گرد برآینده ۱۰۹،  
فرو گرفته ۱۲۰، گرد برگیرنده ۱۲۶، فراگیرنده  
۱۳۲، گرد کننده ۱۳۸

مُعْجَبِي: إِنَّ ذَلِكَ لَمُعْجَى الْمُؤَقِّ (۵۰:۳۰)  
زنده کنار ۱، زننده گرداننده ۵۳، زننده گرداننده  
۱۰۳

~: إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُعْجَى الْمُؤَقِّ (۳۹:۴۱)  
زننده کنند ۳، زننده کند ۲۲، زننده می کند ۵۶

مُخْتَلِفُونَ: الَّذِي هُوَ مُخْتَلِفُونَ (۳:۷۸)

برافرو ۳، ناهموار ۳۰، ناسازان ۱۰۹

مُخْتَلِفِينَ: وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ (۱۱۸:۱۱)

برافرو شوندگان ۳، برافرو شوندگان ۵۵، دو گروه ۵۸، ناهمواری کنندگان ۶۱، برافرو شوندگان ۸۰، ناهموار ۹۶، ناسازان ۱۰۹

مَخْتُومٌ: يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ (۲۵:۸۳)

مهر کرده ۲، مهر کرده ۲۹، مهر بر نهاده ۵۳، مهر بر نهاده ۸۹، مهر کرده شده ۹۱، مهر نهاده شده ۱۲۲، مهر نهاده شده ۱۳۲، سربمهر ۱۳۶

مَخْذُولًا: لَا يَجْعَلُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَلَقَدْ مَذْمُومًا تَحْذُولًا (۲۲:۱۷)

خوار کرده ۱، فرو گذاشته ۳، بی یار گذاشته ۸، رها گذاشته ۲۹، بدبخت شده ۳۶، رانده ۳۸، باری ناکرده ۳۹، شکسته و رانده ۴۱، گذاشته ۵۳، فرو گذاشته ۵۵، هرزه بگذاشته ۵۷، رها کرده ۶۰، خوار گردانیده شده ۶۱، فرو گذاشته بی بار ۶۷، ترا بتو رها کرده ۸۳، ترا بتو مانده ۹۶، رسوا کرده ۱۰۰، نکوهیده ۱۱۱، دور کرده ۱۱۳، خوار ۱۱۵، فرو گذاشته شده ۱۱۶، خوار شده ۱۲۲، گذاشته ۱۲۴، بجای مانده ۱۲۸، شرمند ۱۳۰، رسوا ۱۳۶

مُخْرَجٌ: رَبِّي أَدْخَلَنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرَجَنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ (۸۰:۱۷)

بیرون کردن جای ۱، بیرون آوردن ۳، بیرون بردن ۸، بیرون آوردن ۵۵، بیرون آوردن جای ۵۶، بیرون بردن ۵۷، بیرون بردن جای ۵۹، جای بیرون آوردن ۶۱، بیرون آوردن ۶۲، جایگاه ۸۴

مَخْرَجًا: وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا (۲:۶۵)

بیرون شدن ۱، بیرون شو ۳، بیرون آمدن ۲۴، بیرون ۵۶، بیرون شد ۶۱، گشایش ۸۷، جای بیرون آمدن ۹۹، جای بدر آمدن ۱۱۳

مُخْرَجٌ: وَاللَّهُ يُخْرِجُ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ (۷۲:۲)

مُخْتَلِفًا: وَالشَّخْلُ وَالزَّرْعُ مُخْتَلِفًا أُكْلُهُ (۱۴۱:۶)

ناهموار ۲، گوناگون ۳، گونه گونه رنگارنگ کهنر و مهتر شیرین و تروش ۱۰، گوناگون و ناهموار ۲۹، گونه گونه ۳۶، نه مانند یکدیگر ۵۸، ناهموار ۸۲

~ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَنُهُ (۱۳:۱۶)

مانند و نامانند ۴۳، رنگ رنگ ۷۶، برافرو ۸۰، نه یکسان ۱۰۹

~ فَأَخْرَجْنَاهُ مِنْ رَبِّهِ مُخْتَلِفًا (۲۷:۳۵)

از هر گونه ۲۲، دیگرسان ۳۹

~ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَنُهُ (۲۱:۳۹)

ناهموار ۲، از هر گونه ۲۲، بیک دیگر نماند ۲۴، رنگارنگ ۴۲، گوناگون ۵۳، گوناگون ۸۱، گوناگون ۹۲، گوناگون شوند ۱۰۹

مُخْتَلِفٍ: يُخْرِجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَنُهُ (۲۹:۱۶)

ناهموار ۲، بگردنده ۲۹، گوناگون ۳۴، گردنده ۵۳، برافرو ۵۵، دو گونه و سه گونه ۵۸، دو گونه ۷۴، آمیخته ۹۰، چند گونه ۱۰۰، نه یک رنگ ۱۰۹

~ وَمِنْ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَنُهَا (۲۷:۳۵)

بیک دیگر نماند ۲۴، هر گونه ۴۷، نه یکسان ۵۸، رنگ برنگ ۷۸، رنگارنگ ۱۱۴، گوناگو ۱۳۰

~ وَمِنْ السَّائِبِ وَالذَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَنُهُ كَذَلِكَ (۲۸:۳۵)

از هر گونه ۱۱۴، گوناگونه ۱۳۹

~ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْمُبَارَكِ إِنَّا كُنَّا قَوْلًا مُخْتَلِفٍ (۸:۵۱)

ناهموار ۲، برافرو ۳، گونه گونه ۴۱، ناماننده ۵۳، گوناگونه ۹۲، برافرو ۱۱۴

\* مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ: يُخْرِجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَنُهُ (۲۹:۱۶)

فاوا رنگها ۵۹



۶۲، فرود کرد گان ۶۹، برون آورد گان ۷۱، بیرون رونده ۷۶، بیرون کرد گان ۹۸، بیرون کرد شد گان ۱۰۰، بیرون شد گان ۱۱۵، بیرون کرده شده ۱۲۱، بیرون ماند گان ۱۲۶، بیرون شوند گان ۱۳۰

~: قَالُوا لَيْنَ لَمُتْنَاهُ يَنْلُوطْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ

(۱۶۷:۲۹)

بیرون کرده گان ۳۰، بیرون کرده شد گان ۳۶، بیرون کرد گان ۵۳، بدر کرد گان ۱۰۰، بیرون روند گان ۱۱۴، بیرون راند گان ۱۲۱، آواره شد گان ۱۳۲

مُخْرَجِي: وَأَنَّ اللَّهَ مُخْرِجُ الْكُفْرِينَ

خوار کنار ۱، رسوا کننده ۳، خوار بکننده ۲۹، رسوا کننده ۵۵، خوار کننده ۵۶، رسوا سازنده ۱۱۶

الْمُخْرِجِينَ: أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْرِجِينَ

(۱۸۱:۲۹)

کهستاران ۱، تباه کاران ۲، کم دهند گان ۳، کاهند گان ۲۰، کم سنجند گان ۲۹، کم کنند گان ۳۶، کم پیمایند گان ۳۹، زیان کاران ۴۳، کم و کاست کنند گان ۴۷، زیان کنند گان ۴۹، کم گنان ۵۳، کم بپایند گان ۹۲، زیان کنند گان - کم کنند گان ۹۴، باز کاهند گان ۱۰۰، کم پیمایند گان و زیانکاران ۱۱۱، کم کننده گان ۱۱۳، باز کاهاند گان ۱۱۷، کاهاند گان ۱۲۲، کم دهنده گان ۱۲۹

مُخْضَرَّةٌ: فَتَصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً

سوز ۱، سبز گردانیده ۲، سبز ۳، سبز شده ۱۲، سبز و پر میوه ۳۶، سبزه ۴۳، سبزه ۵۳، سبز گشته ۸۷، سرسبز ۱۰۰، سبز گشته بگیا ۱۱۱، سبز و خرم ۱۲۰، سرسبز و خرم ۱۲۲، سبز ۱۲۴

مَخْضُودٌ: رَأَيْتُ الْعَيْنَ مَا أَصْحَبَ الْعَيْنَ فِي سِدْرٍ

پیدا خواست ۲۹، پدید خواست کرد ۴۰، بیرون آورده ۵۰، بیرون آرد ۶۱، پدید کننده ۷۶، پدیدارنده ۱۰۲

~: يُخْرِجُ الْخَلْقَ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

می بیرون آرد ۱، بیرون آورده ۲، بیرون آورده ۳، بیرون آورده ۵۵، بیرون می کند ۷۶، بدر آورده ۹۶

~: قُلْ أَسْتَهْزِئُ بِالْآيَاتِ الَّتِي تَخْرُجُ مِمَّا تَعْدُونَ

بیرون آوردار ۱، آشکارا بنخواهد کردن ۱۰، بیرون آرد ۱۱، بیرون آورنده ۲۹، بیرون برنده ۴۲، پیدا آورنده ۴۹، بیرون آورنده ۵۵، پیدا کننده ۶۰، آشکارا کننده ۶۴، آشکار کننده ۸۸، بیرون آورد ۱۲۱

مُخْرَجُونَ: إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظْمًا أَنْتُمْ مُخْرَجُونَ

(۳۵:۲۳)

بیرون آوردگان ۱، زنده کرده شوید ۵۸، بیرون آورند ۷۶، بیرون آرند گان ۷۷، بیرون آورد گان ۹۵، بیرون آورده ۱۱۳

~: أَوَدَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءُنَا إِنَّا الْمُخْرَجُونَ

بیرون کردگان ۱، بیرون آرند ۲، بیرون خواهند آورد ۲۱، بیرون آورده شده ۴۶، بیرون آورده ۴۷، بیرون آورد گان ۵۳، بیرون آورده شوید ۵۶، بیرون آیند گان ۶۴، بیرون آمد گان ۱۰۰، بیرون شد گان ۱۱۱، بیرون آورند گان ۱۱۳، بیرون آورده شد گان ۱۱۶

مُخْرَجِينَ: لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ

(۴۸:۱۵)

بیرون کرد گان ۱، بیرون آیند گان ۲، بیرون آورد گان ۳، بیرون کرده ۲۹، بدر آیند گان ۴۱، بیرون کرد گان ۵۳، بیرون آورد گان ۵۵، بیرون آورند گان ۵۷، بیرون آرند گان ۶۱، بیرون کرده

مَخْضُودٍ

(۲۸:۵۶)

وی خسار ۱، بی خسار ۲، خسار زده ۳، بریده ۲۹، درختان خسار زده ۳۹، خسار زوده ۴۱، شاخ بریده ۴۲، خار بریده ۴۸، شاخ بریده ۵۲، خسارنده ۷۸، درخت بچیده بار ۸۱، خسار زده ۹۸، خار باز کرده ۱۰۲، بی خار و خاشاک ۱۱۱، ریزانیده خار نرم ۱۱۴، درخت خار باز کرده ۱۳۴، درهم بافته شده ۱۳۶

مُخَلَّدُونَ: يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدُنْ مُخَلَّدُونَ (۱۷:۵۶)

جاودانه کردگان ۱، جاودانگان ۲، جاودانه ۲۴، جاودانیان ۳۰، جاودان در کودکی ۴۱، جاویدان ۴۳، جاویدان مانده ۵۱، جاوید ۶۱، گوشوار در گوش کردگان ۸۰، همیشه ۱۰۰، جاوید ماندگان ۱۰۹، جاویدان که پیروی و مرگ بر ایشان راه نیابد ۱۱۴، جاویدمندگان ۱۳۰، گردن بندها ۱۳۹

~: وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدُنْ مُخَلَّدُونَ (۱۹:۷۶)

جاودانه کرده شدگان ۳، جاودانی ۲۹، جاودان ۳۹، پیرایه جاودانه ۵۶، جاوید کردگان ۷۹، گوشواره در گوش کردگان ۸۹، جاودانه کرده شده ۹۴، جاوید کرده شدگان گوشوار گمرده گان ۱۰۹، جاوید شدگان ۱۱۴، جاوید گردانیده شده ۱۲۰، گوشواره در گوش ۱۳۰، همیشگی باشند ۱۳۶

مُخْلِصًا: إِنَّهُ كَانَ مَخْلُصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا (۵۱:۱۹)

یکتا کنار ۱، یک تاه ۲، بی آمیغ کرده ۳، یکتا ۳۰، ویژه کننده ۳۸، صافی کننده ۴۴، پاک دین ۴۸، یکتا دل ۵۹، یکتا شده ۶۹، یک رویه در بندگی ۷۸، یکتا ۸۷، یکتا کننده ۹۰، پاک گردانیده ۱۱۱، پاکیزه گردانیده شده ۱۱۶، یکتا ۱۲۸، پاک کرده شده ۱۳۰

~: فَأَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ (۲:۳۹)

یکتا کنار ۱، بی آمیغ کننده ۳، یکتا کرده ۲۲،

یکتا کرده ۳۸، یکتا دارنده ۳۹، یک دل ۴۱، یکتا کننده ۴۳، یکتا گردانیده ۹۵، ویژه کننده ۱۰۲، پاک کننده ۱۰۳، پاکیزه کننده ۱۱۶

~: قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ (۱۱:۳۹)

یک تاه کرده ۲، یک تا ۳۳، یک رویه ۸۷

~: قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي (۱۴:۳۹)

یکتا کنم ۲۲، یکتا کرده ۳۰، یکتا کرده ۵۳، بی آمیزش کننده ۸۰، یگانه ۱۱۴، پاک کرده ۱۳۹

مُخْلِصُونَ: وَلَنَّا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ (۱۳۹:۲)

بی آمیغ کنندگان ۳، پاکیزه دینان ۱۰، یکتا گویان ۲۹، پاک درونان ۴۱، یکتا ۴۳، ویژه کنندگان ۴۹، یکتاها ۵۳، یکتا آن ۵۹، یکتا کنان ۶۱، یکی گویندگان ۶۳، یکی گویان ۶۴، یکتایان ۷۴، یکتا گویندگان ۸۴، یکتادلان ۸۸، یک رویان ۹۰، یکتاها ۹۴، یکتا کردگان ۹۹، ویژه کاران ۱۰۹، یکی گویندگان ۱۳۸

الْمُخْلِصِينَ: إِنَّهُمْ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ (۲۴:۱۲)

یکتا کناران ۱، یکتا گردانیدن ۲، ویژه کرده ۳، نیکان ۲۴، یکتا آن ۵۶، یکتا کنندگان ۵۸، ویژه کاران و یکتایان ۱۰۹، رستکاران ۱۱۲، پاک گشته از ناشایسته ۱۲۰، یکتا گردیدگان ۱۲۴

~: وَلَا غَيْرَهُمْ أَجْمَعِينَ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلَصِينَ (۴۰:۱۵)

یک تاه گردانیدگان ۲، ویژه کردگان ۳، یکتا گردانیدگان ۴۲، یکتا آن ۴۳، نگاه داشتگان ۴۹، گزیدگان ۵۳، ویژه کردگان ۵۵، گزیدگان ۵۷، یکتاء کردگان ۹۰، یکتا گردانیدن ۹۸، ویژه کاران ۱۰۲، پاکان ۱۱۲، بیگناهان ۱۲۸، پاک گشتگان ۱۲۹

~: إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ (۴۰:۳۷)

یکتاها ۱، پاکان ۲، یکتا کرده ۲۲، یکتاها ۳۰،

~: وَظَنُوا أَنَّهُمْ أَحْبَبَ إِلَهُهُمْ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ (۲۲:۱۰)

بی آمیخ کنندگان ۳، پاکیزه دارندگان ۱۰، یکتاه کرده ۱۳، یکتادل ۵۳، یکتایان ۵۶، یکتا کنان ۶۱، پاک کنندگان ۱۱۱، پاکیزگان ۱۱۴

~: فَأَذَارُكُمْ فِي الْمَالِ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ (۲۵:۲۹)

یکتاه گردانیده ۲، یکتا کردگان ۳۴، یکتا شدگان ۳۹، ویژه کننده گان ۴۷، یکتا آن ۵۶، یکتا ۶۱، پاکیزه کرده ۶۵، یکتاه گردانیده پاکیزه گردانیده ۱۰۸، پاک گردانندگان ۱۱۱

~: وَلَإِنْ غَشِيَهُمْ مَوجٌ كَالظُّلُمِ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ (۳۲:۳۱)

یکتاه کرده ۲، پاک گرداننده ۳۰، یک دل ۴۱، یکتا کنند ۴۷، یکتا گرده ۵۳، پاک دارنده ۷۶، یکتا گردانیده ۱۰۸، دل یکتا کرده ۱۲۹

~: فَأَدْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ (۱۴:۴۰)

یکتا کنید ۲۲، یگانه دانندگان ۱۱۴، پاک سازندگان ۱۱۶، پاکیزه گان ۱۱۹

~: هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ (۶۵:۴۰)

بی آمیزش کنندگان ۳، یکتا کننده ۱۵، پاک درونان ۴۱، یکتا دارندگان ۴۹، یکتان ۵۶، پاکیزه کنندگان ۱۱۱، بی آمیزش ۱۱۴

~: وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ (۵:۹۸)

یکتا گردانیده ۳۴، ویژه کردگان ۵۶، یکتان ۱۳۹

مُخْلِيفٌ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِيفٌ وَعِدِهِ رُسُلُهُ (۴۷:۱۴)

دیگر کننده ۱۰۹، پس انداز ۱۱۴

یکتا کنان ۳۸، پاک دلان ۴۱، برگزیدگان ۴۳، یکتایان ۴۹، یکی گویندگان ۵۷

~: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمُخْلِصِينَ (۷۴:۳۷)

پاکان یک تاه کردگان ۲، پاکیزه کردگان ۳، یکتا کردگان ۲۲، گزیدگان ۲۹، یکتا کردگان ۳۸، پاکیزگان ۳۹، یکی گویندگان ۸۱، پاک کرده شدگان ۱۰۳، ویژه کنندگان ۱۰۹، پاکیزه کردگان ۱۱۴، شایسته گان ۱۳۶

~: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمُخْلِصِينَ (۱۲۸:۳۷)

پاکان ۲، نیکوکاران ۳۰، رهانیدگان ۳۳، یک دلان یک رویان ۴۱، یکی گویندگان ۸۱، ویژه کرده شدگان ۱۰۲

~: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمُخْلِصِينَ (۱۶۰:۳۷)

پاکان یکتاهان ۳۰، یک تا آن ۳۳، پاکان ۳۸، یک رویان ۵۶، پاکیزگان و یکتا آن ۷۲، پاکان و یکی گویان ۸۱، ویژه شدگان ۱۱۴، پاکیزه کان ۱۱۹، یکتان ۱۳۹

~: لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ (۱۶۹:۳۷)

یکی گویان ۸۱، پاکان بگناهان<sup>۱</sup> ۹۵

~: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ (۸۳:۳۸)

گزیدگان ۲۲، پاک دلان پاک درون ۴۱، گزیدگان ۵۳، پاک شدگان ۱۰۳، پاک کرده شدگان ۱۲۳

مُخْلِصِينَ: وَأَدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ (۲۹:۷)

یکتا کناران ۱، بی آمیز کنندگان ۳، یکتایان و زاری کنندگان ۲۷، یکتا کنندگان ۴۳، بی آمیخ کنندگان ۵۵، یک نائیان ۹۰، ویژه کنندگان ۱۰۲، بی آمیزشان ۱۱۴، یکتاه کرده ۱۴۰

۱. بگناهان می تواند تلفظی دیگر از «بی گناهان» باشد، می توان «به» را به معنی «از» فرضی کرد.

الْمُخَلَّفُونَ: فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ (۸۱:۹)

پس کردگان ۱، سپس ماندگان ۲، بازپس گذاشتگان ۳، بازپس ماندگان ۱۱، بازپس داشتگان ۲۷، واپس گذاشتگان ۲۹، باز گذاشتگان ۳۴، پس ماندگان ۳۶، پس باز گذاشتگان ۳۹، باز ماندگان ۴۸، بازپس ماندگان ۵۲، سپس گذاشتگان ۵۵، بازپس افتادگان ۶۰، پس شدگان ۷۲، بازپس گراندگان ۸۰، بازپس گذاشتگان ۹۳، پس ماندگان ۹۴، باز ماندگان ۱۰۰، از پس گذاشتگان ۱۰۲ واپس گذاشته گان ۱۰۹، از پس ماندگان ۱۲۸، باز ماندگان ۱۳۰، گذاشتگان ۱۳۵

~: سَبِّحُوا لِلَّهِ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا (۱۱:۴۸)

واپس ایستادگان ۶، بازپس ایستادگان ۲۴، بازپس گذاشتگان ۴۲، پس ماندند و نرفتند ۴۴، بازپس ایستادگان ۴۸، بازپس ایستادگان ۵۲، پس گذاشتگان ۶۱، پس داشتگان ۶۵، پس کردگان ۶۹، واپس ماندگان ۷۹، واپس ایستادگان ۸۷، پس ایستادگان ۹۶، پس کردگان و پس ماندگان و پس ایستادگان ۱۰۹، آنانی که باز ماندند ۱۲۴، واپس ماندگان ۱۳۰

~: سَبِّحُوا لِلَّهِ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ (۱۵:۴۸)

سپس ماندگان ۲، پس گذاشتگان ۳، ناسازواران ۳۰، واپس داشتگان ۴۱، بازپس ایستادگان ۴۳، بازپس ماندگان ۴۴، بازپس نشستگان ۶۵، بازپس گذاشتگان ۸۰، زپس ماندگان ۸۱، پس کردندگان ۱۰۲

لِلْمُخَلَّفِينَ: قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدُّونَ (۱۶:۴۸)

پس کردگان ۱، پس ایستادگان ۶، سپس روندگان ۳۰، بازپس گذاشتگان ۳۴، پس ماندگان ۳۹، واپس گذاشتگان ۴۱، بازپس ایستادگان ۴۹، مرپس گذاشتگان را ۵۶، بازپس

ماندگان ۸۰، مرپس ماندگان را ۸۱، واپس ایستادگان ۸۷، بازپس ماندگان ۱۰۵، سپس ماندگان ۱۰۸، بازپس کرده شدگان ۱۰۹، واپس ماندگان ۱۱۳، مرآن باز ماندگان را ۱۱۴، ایستادگان ۱۳۴، پس کردگان ۱۳۹

مُخَلَّفَةٍ: ثُمَّ مِنْ عِلْقَةٍ ثَمَرٍ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ (۵:۲۲)  
اندازه کرده ۲، اندازه کرده ۳۰، نسو کرده ۴۲، آفریده ۵۳، آفریده ۵۶، آفریده کرده نگاشته ۸۴، آفرینش ۸۷، آفریده نگاشته ۸۸، بگردیده شده ۱۰۰

مَخْمَصَةٍ: فَمِنْ أَضْطَرٍّ فِي مَخْمَصَةٍ عَيْرٍ مُتَجَانِفٍ لِأَنْعَمِ (۳:۵)

گرسی ۱، گرسنگی ۲، گرسنگی ۳، گرسنگی ۵۵، تنگی ۵۷، گرسنگی و بی برگی ۶۴، گسنگی ۱۱۴، گرسنگی بسیار ۱۱۶

~: ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا يَخْمَصُهُ (۱۲۰:۹)

گرسنگی ۲، ریح ۲۴، تهی دستی ۳۶، گرسنگی ۵۵، گرسنگی ۶۲، درویشی ۱۰۰

مَدَّ: وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ (۳:۱۳)  
بکشید ۱، بکشید - بگسترده ۲، بگسترده ۷ مکرر، بگسترانید ۳۴، برکشید ۴۱، بازکشید ۴۸، بگسترانید ۵۳، کشید ۵۵، بکشید و فراخ کرد ۵۸، گسترده ۶۱، بگسترانیده است ۶۲، بگسترانید ۶۳، بکشید و بگسترده ۶۷، بکشید ۷۶، گسترانید ۱۰۴، کشید و گسترده ۱۱۱، بکشید ۱۱۸، کشانید ۱۲۲

~: أَلَمْ تَرَ أَنَّ رَيْكَ كَيْفَ مَدَّ الْبَطْلَ (۴۵:۲۵)

کشید ۳، واکشیده است ۲۰، می گسترده ۳۶، باز کشیده است ۴۷، باز کشیده ۴۸، فراهمی کشد ۶۲، بکشیده است ۷۶، باز کشید ۱۰۹، کشیده است ۱۱۱، بسترده ۱۲۸، بهن گردانید ۱۳۵

مَدَّ: فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا (۷۵:۲۹)

مُذَبِّرِينَ: وَمَصَافَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ  
ثُمَّ وَارَتْكُمْ مُذَبِّرِينَ (۲۵:۹)

وایس شداران ۱، سپس روند گان ۲، پشت  
برگردانیده ۱۰، پشت برگردانند گان ۲۷، پشت  
فرادهند گان ۲۹، پس روند گان ۴۲، پشت  
دهند گان ۵۵، از پس روند گان ۸۳، پس  
شوند گان ۹۲، بازپس روند گان ۹۴، سپس  
دارند گان ۹۶، پس پشت داد گان ۹۹، بازپس  
۱۰۷، گریختگان ۱۲۲، بازرو روند گان ۱۲۸، پشت  
داده گان ۱۳۶

~: تَالُوا لَأَكِيدَنَّ أَصْنَعَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُذَبِّرِينَ (۵۷:۲۱)  
پشت باز کرد گان ۱۲، روی گردانند گان ۳۰،  
بازپس همی آیند ۵۳، سپس روند گان ۶۱، روی  
گردانیده ۶۹، پشت برگرفته ۷۶، وایس  
گروید گان ۹۲، پشت برگردند گان ۱۱۳

~: وَلَا تَسْمِعُ الصَّخْرَةَ الدَّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُذَبِّرِينَ (۸۰:۲۷)  
پشت بداده ۳۴، روی بگردانید گان ۴۷، بازپس  
همی شوند ۵۳، وایس شوند گان ۶۱، پشت داده  
۶۲، پشت برگنید ۷۶، بازپس شد گان ۹۰،  
روند گان ۱۰۸، پشت برگردند گان ۱۱۶، از پس  
پسینان ۱۳۹

~: وَلَا تَسْمِعُ الصَّخْرَةَ الدَّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُذَبِّرِينَ (۵۲:۳۰)  
سپس روند گان ۲، پشت آرند گان ۳۹، پشت  
گردانند گان ۴۳، پشت فراز کنند ۴۷، روی پس  
نهاد ۵۳، وایس شد گان ۶۱، روی کرد ۶۹، پشت  
برکننده ۷۶، روی گردانید گان ۸۷، گریزند گان  
۱۰۳

~: فَتُولُوا عَنهُ مُذَبِّرِينَ فَرَاغَ إِلَى الْهَيْهَاتِ (۹۰:۳۷)  
روی گردانید گان ۲، پشت دهند گان ۳، پشتافرا  
او کرده ۲۲، روی برگردانیده ۲۴، پشت داد گان  
۳۳، بازپس شوند گان ۳۹، باز شد گان ۴۹، بازپس  
ماند گان ۵۶، پشت بگرد گان ۸۱، پشت کرد گان  
۹۶، روی گردانند گان ۹۸، پس ماند گان ۹۹

اوزودنی ۱، ماندن ۲، افزون کردن ۳، فرو گذاشتن  
۵۶، گشادگی ۶۹، بکشیدن ۷۲، روزگار ۸۸،  
گشادن ۹۰، فراخی ۱۰۰، باز کشیدن ۱۱۶

~: وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا (۷۹:۱۹)  
کشیدن ۲، افزونی ۲۴، افزودن ۲۹، کشیدن ۴۱،  
افزونی ۵۳، در کشیدن ۱۰۰، افزون ۱۰۲،  
باز کشیدن و گستردن ۱۱۶

الْمَدَائِنِ: قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ  
(۱۱۱:۷)  
شارستانها ۲، شهرها ۱۰، شهرها ۲۷، شهرها ۹۰

~: قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ (۳۶:۲۶)  
شهرها ۲، شهرها ۵۳، شهرستانها ۱۰۳

مِدَادًا: قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لَكُمُوتٌ رَبِّي (۱۰۹:۱۸)  
سیاهی ۵۲، نبشتن ۱۰۰، سیاه ۱۲۸

مُذَبِّرًا: فَلَمَّا رَأَاهُمَا تَهَيَّأَ كَأَنَّهُ جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا (۱۰:۲۷)  
وایس شد ار ۱، پشت دهند ۳، پشت فرا گردانیده  
۲۰، پشت فرادهند ۲۹، سپس روند ۳۰، بازپس  
شونده ۳۹، پشت برگرفته ۴۲، پشت گردانیده ۴۳،  
بازپس ۷۶، پشت برگردانیده ۸۸، پشت کننده  
۱۱۶، پشت گرداننده ۱۲۶، پس روند ۱۲۸،  
گریزان ۱۳۲

~: فَلَمَّا رَأَاهُمَا تَهَيَّأَ كَأَنَّهُ جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا (۳۱:۲۸)  
برگردیده ۲۴، پشت باز کرده ۳۸، پشت آرنده  
۳۹، پشت برگرفته ۴۲، روی برگردانیده ۴۶، یک  
سر روی بگردانیده ۴۷، بازپس ۵۳، روی  
گرداننده ۵۶، وایس ۶۱، پشت برگرفته ۷۶، از  
پس پشت ۱۳۹

الْمُدَبِّرَاتِ: فَالْتَبَيْتُ سَبَقًا فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا (۵:۷۹)  
ساختاران ۱، فرمان دهند گان ۳۶، خردمندان ۶۴،  
نگرند گان در پایان کار ۸۰، اندیشه کنند گان ۹۰،  
نگرند گان پایان کارها ۹۱، اندیشه کنند گان  
۱۰۹، نگرند گان ۱۱۴

پشت کنند گان ۱۰۶، روی گردانند گان پشت دهند گان ۱۰۹، دور شوند گان ۱۱۹، برگردند گان ۱۳۰

~ یَوْمَ تُولَوْنَ مُدْیَرِیْنَ مَالِکُمْ مِنَ اللّٰوِیْنَ عَاصِیِو (۳۳:۴۰)  
پشتها فرا کرده ۱۵، پشت بر کنند گان ۲۹، پشت فرا کرده ۳۸، پشت بر کرد گان ۵۱، بایس شوند گان ۶۵، باز گشتگان ۱۰۳، باز یس گردند گان ۱۲۶

مُدَّتْ: وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ وَأَلْقَتْ مَا فِیْهَا وَتَحَلَّتْ (۳:۸۴)  
کشیده شهد ۱، بکشند ۲۴، بکشد ۲۹، باز کشند و بگسترانند ۳۰، کشیده شود ۳۶، باز کشیده شود ۵۶، باز کشند ۸۸، باز کنند ۱۰۶، بگسترانند ۱۰۸، گسترده شود ۱۱۶، کشیده و هموار شود ۱۳۲، کشیده و گسترده گردد ۱۳۶، باز کشند ۱۳۸، باز کشیده شود ۱۳۹

مُدَّتِیْهِمْ: فَاتِّمُوا إِلَیْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِیْهِمْ (۴:۹)  
روزگار ۲۷

الْمُدَّرُّ: یَأْتِیْهَا الْمُدَّرُّ قَوَانِدِر (۱:۷۴)  
سر بجامه در کشیده ۲، جامه در خود پیچیده ۳، خود را بپوشیده ۶، جامه بسر اندر کشیده ۱۹، خوبستن بجامه پوشیده ۲۹، جامه در سر کشیده ۳۰، سر در جامه پیچیده ۳۴، جامها بسر اندر کشیده ۳۹، سر در جامه کشیده ۴۳، جامه سر در کشیده ۵۲، در جامه کشیده ۶۵، سر در جامه برده ۷۲، سر در جامه کشنده ۷۸، بسر در کشیده جامه فوقانی ۷۹، گلیم سر کشیده ۹۰، جامه اندر سر کشیده ۹۴، گلیم بخود پیچیده ۱۰۰، در خود پیچیده لباس ۱۰۴، سر بجامه اندر کشیده ۱۰۸، جامه پوش ۱۱۵، جامه در سر پیچیده ۱۱۹، جامه پوشیده ۱۲۰، پیچیده در جامه ۱۲۲، جامه بر سر در کشیده ۱۲۵، جامه در کشیده ۱۲۶، جامه بخود پیچیده ۱۲۹، جامه بر خود پیچیده ۱۳۰، پیچیده در جامه خواب ۱۳۲، جامه بسر در کشید ۱۳۸

الْمُدْحَضِیْنَ: فَسَآهُمْ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِیْنَ (۱۴۱:۳۷)  
شکستگان ۱، برد گان ۳۳، دور شد گان ۸۷، دور کرده شد گان ۹۲، لغزند گان ۱۰۲، برافتاد گان ۱۰۳، بر افتاد گان ۱۱۶، قرعه بر افتاد گان ۱۳۳

مَذْخُورًا: قَالَ أَخْرِجْ مِنْهَا مَذْمَةً وَمَا مَذْخُورًا (۱۸:۷)  
دور کرده ۱، دُور کرده ۲، رانده ۳، رانده دُور کرده از همه نیکی ۱۰، دور کرده ۲۷، رانده ۵۵، خوار گشته ۶۱، رانده ۶۲، خوار گردانیده ۶۴، روانده ۸۷، رانده ۱۰۰، نفرسیده دور کرده بخواری ۱۰۲، در اندوه شده ۱۲۷، رنده شده ۱۳۰

~ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ یَصْلَحُهَا مَذْمُومًا مَذْخُورًا (۱۸:۱۷)  
دُور کرده ۲، دور بکرده ۲۴، رمانده ۳۴، خوار مانده ۳۹، رانده از درگاه ۴۱، دُور گرد ۵۵، دور از همه چیزها ۵۸، دور کرد ۵۹، رانده دور کرده ۶۷، دور ۱۰۴، دور از هم ۱۱۰، رنده ۱۳۰، رانده گشته ۱۳۵

~ فَنَلَقْنِیْ فِی جَهَنَّمَ مَلُومًا مَذْخُورًا (۳۹:۱۷)  
خوار کرده ۳۹، رانده ۵۳، بخواری رانده ۵۸، خوار کرده شده ۶۱، نکوهیده ۸۸، دور کرده شده ۱۰۲، رانده شده ۱۱۱، دور گردانیده شده ۱۱۶، نکوهیده دور کرده ۱۲۸

مَذْخَلٌ: وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِیْ مُدْخَلَ صِدْقٍ (۸۰:۱۷)  
در کردن جای ۱، در آوردن ۲، در آوردنی ۳، در بردن ۲۹، اندر آوردن ۳۹، جای ۴۲، اندر آوردن ۵۳، در آوردن ۵۵، در آوردن جای ۵۶، در آوردن ۵۷، جای در آوردن ۶۱، اندر آوردن ۶۲، جایگاه ۸۸

مَذْخَلًا: نَكْفَرُ عَنْكُمْ سِیِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْکُمْ مَذْخَلًا کَرِیْمًا (۳۱:۴)  
در کردن جای ۱، در آوردن ۲، بجای در آوردن ۳، اندر شدن گاه ۱۰، فرو آوردن ۲۴، بدر آوردن ۴۱

~: وَالْأَرْضَ مَدَدَتْهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوْسِي (۷:۵۰)

کشیدیم ۱، واکشیده ایم ۶، بگسترانیدیم ۳۰،  
باز گسترده ایم ۳۶، بکشیدیمش ۵۲، باز کشیدیم  
۵۳، بگسترده ایم ما ۶۱، باز گستریدیم ۸۶،  
گسترانیدیم ما ۱۰۶، بگسترانیدیمش ۱۰۸،  
کشیده ایم ۱۱۱، کشیدیم و گسترده ایم ۱۱۶،  
گسترده ایم ۱۲۰، باز گسترانیدیم ۱۲۲

مَدَارًا: وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مَدَارًا

گواریدار ۱، باران بریزنده ۲، باران ۹، باران  
ریزنده ۲۶، باران بسیار ریزنده ۳۰، بارنده ۳۹،  
باران ریزان ۴۲، بسیار پیوسته ۴۸، باران ریزان ۵۲،  
بسیار ریزنده ۵۵، نیک ریزنده ۹۶، بارنده پیایی  
۱۰۲، فروبارنده ۱۰۹، ریزان و پیایی ۱۱۶، ریزنده و  
پیایی ۱۲۲، باران ریزه ۱۲۸، پی در پی بارنده ۱۳۵

~: يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مَدَارًا (۵۲:۱۱)

ریزنده - باران ۲، بسیار بارنده ۳، باران بارنده  
۲۷، ریزنده ۲۹، پیایی ۳۴، باران بسیار ۳۶، آب  
باران ۴۱، ریزان ۴۲، باران بسیار ۵۳، نیک بارنده  
۵۵، باران پیایی ۶۰، پیوسته دما دم ریزان ۶۷، نیک  
بارنده ۸۰، باران ریزان ۱۰۰، بارنده نیک فرو  
ریزان ۱۰۹، پی در پی ۱۱۵، ریزان از ابر ۱۱۹، پیوسته  
بارنده ۱۲۰، پیوسته باران ۱۳۰، در پی بارنده ۱۳۵

~: يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مَدَارًا (۱۱:۷۱)

بسیار ریزنده ۳، باران پیوسته ۶، ریزان ۴۲، پیوسته  
۴۹، باران ریز ۵۲، باران هموار ۵۶، ریزنده باران  
۹۵، بارنده پیایی ۱۰۹، بسیار ریزاننده ۱۱۶،  
ریزانیدن ۱۱۹، بارنده پی در پی ۱۲۳

لَمْدَرُكُون: قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمْدَرُكُون (۶۱:۲۶)

دریافته شدگان ۳، دریافتگان ۲۰، دریافته  
اندر یافته گان ۳۰، دررسید گان ۳۹، درخواست  
یافت ۴۳، اندر یابند ۴۶، اندر یافتگان ۴۹،  
دررسید گان و دریافتگان ۷۲، رسیدند ۷۶،  
دریافت شدگان ۸۰، دریافته اند ۸۸، دریافته

دربردن ۷۶، جای در آمدن ۸۰، جا ۹۶، بجاهی  
۱۳۵

~: لِيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا رِضْوَنَهُ (۵۹:۲۲)

جایگاه ۱۲، اندر آوردن ۳۰، در آمدن جای ۴۱،  
اندر آوردن ۵۳، در آوردن جای ۵۶، جای  
در آوردن ۵۸، جای ۷۶، آوردن گاه ۹۵، در آمدن  
۹۶، جایگاه در آمدن ۱۳۲

مُدْخَلًا: لَتَدْخُلُنَّ الْمَلَائِكَةُ أَوْ مَفْرَرَتٍ أَوْ مُدْخَلًا  
لَتُؤْتُوا إِلَيْهِ (۵۷:۹)

در شدن جایها ۱، جای اندر شدن ۲، جای  
در آمدن تنگ ۳، سُمها اندر زمین ۱۰، شکاف ۱۱،  
سوراخ ۲۴، در شدن جای ۲۷، جای در شدن ۲۹،  
جایگاه در شدن ۳۸، در شدن جاء در زمین ۳۹،  
در آمدن جای ۴۱، در شدن ۴۳، سوراخها اندر  
زمین ۴۹، سردابه ۵۳، جای در آمدنی تنگ ۵۵،  
در شدن جای در زمین ۵۶، جای اندر شدن ۵۷،  
سوراخ در زمین ۵۸، سرداوه ۶۲، در رسیدن جا  
۷۲، جای در آمدن ۷۹، جای که در شدند ۸۸،  
در رفت جای ۹۰، اندر آمدن گاه ۹۴، در شدن جا  
۱۰۲، جای در شدنی سردابه بزمین ۱۰۹، اندر  
آمدن گاه ۱۲۴، سوراخی در زمین ۱۱۲، جای  
در شدنی ۱۱۳، جایی که در شوند ۱۲۱، سوراخی  
که در آن تواند خزید ۱۳۰، سُب ۱۳۶

مَدَدًا: وَلَتُجِثَّنَّ بِمِثْلِهِ مَدَدًا (۱۰۹:۱۸)

افزونی ۲، افزونی ۳، افزایش ۳۹، فزونی ۵۵،  
فزونی ۸۰، زیادت ۱۱۸، سیاه ۱۲۸، کشیدن ۱۳۶

مَدَدُهَا: وَالْأَرْضَ مَدَدَتْهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوْسِي (۱۹:۱۵)

واز کشیدیم ۱، بگستریدیم ۲، کشیدیمش ۳،  
بگسترانیدیم ۲۴، بگسترده ایم ۲۹، بکشیدیم ۳۸،  
گشیدیم ۵۵، فراخ کشیدیم ما ۵۶، بکشیدیم ما  
۵۸، باز گسترده ایم ۵۹، بگسترانیدیم ما ۶۴،  
بگسترده ایم ۹۶، بگستریم ۱۰۵، گستریدیم ۱۱۴،  
گسترده ایم ۱۱۶، گسترانیدیم ۱۲۲

شد گان - دریا باند گان ۹۱، دریا باند ۱۰۵،  
در رسیده گان ۱۰۹، دریافت گان ۱۱۳، از پس  
در رسیده گان ۱۱۹، دریافت شده ۱۲۱، دریافتند گان  
۱۳۰

مَذْكِرٌ: وَلَقَدْ تَرَكْنَهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُذَكِّرٍ (۱۵:۵۴)  
پند پذیرفتار ۱، پند پذیرنده ۲، پند گیرنده ۳،  
پند پذیر ۳۹، پند گیرنده ۴۲، یادگار ۱۲۴

~ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكِّرٍ (۱۷:۵۴)  
یاد کننده ۲، پند گیر ۲۴، یاد دارنده ۵۳، بازدارنده  
و پند پذیرنده ۱۳۹

~ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكِّرٍ (۲۲:۵۴)  
یاد دارنده ۳۹، یاد کننده و پند گیرنده ۵۶،  
یاد گیرنده پند پذیر ۱۰۹، برداشته ۱۳۹

~ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكِّرٍ (۳۲:۵۴)  
پند پذیرنده ۲۹، یاد گیرنده ۴۹، پند شونده ۱۰۳،  
بیم کننده ۱۱۴

~ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُذَكِّرٍ (۵۱:۵۴)  
یاد کننده ۵۱، پند پذیرنده ۹۶

مُذَاهِمَاتَانِ مُذَاهِمَاتَانِ فَيَأْتِي الْأَعْرَابُ كَذِبَانِ (۶۴:۵۵)  
دوسه ۱، آن هر دو سبز سیاه رنگ ۲، سیاه نمایند  
از سیر آبی ۳، سبزی سخت سبز ۲۴، سیاه از  
سیرابی ۲۹، سخت سبزه ۳۰، سبزی با سیاهی زند  
۳۹، دو بهشت سبز و سیراب ۴۲، هر دو از تری و  
سبزی چون سیاه بود ۴۹، سبزی سبز ۵۱، هر دو  
بهشت سبز و سبزی ۵۲، هر دو سیاه ۵۶، دو  
برگ سبز ۶۱، هر دو سیاه که از سبزی و سیرابی  
سیاه وام نماید ۶۷، دو مرغ ۸۱، سیاه نمایند هر

دود سبز گن ۸۴<sup>۲</sup>، هر دو سخت سبز ۸۸، دو بستان  
سبز سیر آب ۸۹، دو بهشت سبز ۱۰۲، دو بهشت  
سبز از بسیاری سبزی سیاهی زننده ۱۰۳، سبز و  
سیر آب ۱۰۶، هر دو سبز که سیاهی زند ۱۰۸، دو  
بوستان سبز که از سبزی سیاهی زند ۱۰۹، سیاه  
نماینده از سیزانی ۱۱۴، سیاه شد گان ۱۲۰، هر دو  
سبز و خرم ۱۲۲، دو بهشت سیاهی زننده ۱۲۳،  
سخت سبز ۱۲۹، هر دو سرسبز خرم ۱۳۲، دو  
بستان سبز و سیراب ۱۳۴، دو بستان سبز سیر آب  
۱۳۸، هر دو سبز که سیاهی زند ۱۳۹

مُذْهِنُونَ: أَفَبِعَذَابِنَا أَنتُمْ مَذْهُونُونَ (۸۱:۵۶)  
در ساختاران<sup>۱</sup>، سخن کنید ۳۰، دروغ زن  
می داریت ۴۱، بازی کنند گان ۴۸، دروغ زن  
کنند گان ۵۶، دروغ گویان ۶۷، بدروغ  
دارند گان ۷۹، چرب زبان کنید ۹۰، ناگروید گان  
۱۰۳، همی چرب سخنی کنید ۱۰۸، چرب نرمی  
کنند گان ۱۰۹، مستی مینمایید ۱۳۲، روغن  
مالیده گان ۱۳۶

مَدِينٌ: وَإِلَى مَدِينَتِ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا (۸۵:۷)  
شهرها ۵۷، شهر ۱۰۵

~ وَقَوْمُ إِتْرَاهِيمَ وَأَصْحَابُ مَدِينٍ (۷۰:۹)  
جاه ویران ۱۰۷

الْمَدِينَةُ: إِنَّ هَذَا الْمَكْرَ مَكْرُتُهُ فِي الْمَدِينَةِ (۱۲۳:۷)  
شارستان ۱، شارستان ۲، شهرستان ۴۲

~ مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُ مِنَ الْأَعْرَابِ  
شهر یثرب ۹۳

۱. متن اصلی: سبز و سبزی، که تصحیف به نظر آمد. شاید «سبز و سیرتر» هم بتوان خواند.

۲. کذا، متن اصلی: سبز کن (؟).

۳. در ساختاران: چرب سخنان، مدهانه کتان.



نکوهیده ۱۰، زشت و نکوهیده ۴۲، زشت ۵۲،  
نکوهیده ۵۵، خوار ۵۶، نکوهیده شده ۶۱، نفرین  
کرده ۷۸، نیک نکوهیده ۸۳، دور کرده ۹۰،  
زشت ۱۰۵، بخواری ۱۳۵

مَذْبُذَ بَيْنَ: مَذْبُذَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ (۱۴۳:۴)  
رانده گان ۱، گردند گان ۲، سرگردان گردان ۳،  
گردند گان ۳۱، گردنده ۴۲، سرگردان -  
گردند گان ۴۳، اندر مانده آندورانده ۵۳،  
سرگردان سرگران ۵۵، فروماند گان ۵۷،  
جنبند گان ۶۹، سرگردان کرد گان ۸۰،  
گردنده اند ۹۴، خود جنبش آورند گان ۹۶،  
سرگردانان ۱۱۴، کرده اند ۱۲۸، گروند گان ۱۲۹

مَذْعِينٍ: وَلَنْ يَكُنْ لَكُمْ الْخَيْرُ بِأَنْتُمْ مَذْعِينٍ (۴۹:۲۴)  
نرم شداران ۱، گردن نهاد گان ۲، گردن دادگان  
۳، گردن نهاده ۲۹، شتابند گان ۳۹، گردن نهاده  
و فرمان بردار ۴۷، گردن نهند گان ۴۸، گردن  
نهاده ۵۱، فرمان بردار ۵۲، گردن نهاد گان ۵۳،  
فرمان برند گان ۱۱۱، با شتاب باشند ۱۱۳، گرد  
نهادندگان ۱۲۴، گردن نهاده گان ۱۳۶

مَذْجِرٍ: فَذَكِّرْنَا أَنْتَ مَذْجِرٍ (۲۱:۸۸)  
پند دادر ۱، پند دهنده ۲، پند دهنده ۲۴،  
یاد دهنده ۴۲، یاد دهنده ۵۱، پندده ۱۰۹، پند  
نماینده ۱۳۲

مَذْكُورًا: لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا (۱:۷۶)  
ایاد کرده ۱، یاد کرده شده ۲، یاد کرده ۶، یاد  
کرده ۳۹، یاد کرده ۴۲، یاد کرده و دانسته ۷۹،  
دانسته و شناخته ۱۰۴، یاد کرده شده نام برده ۱۰۹،  
یاد کرده و داشته ۱۱۳، یاد کرده شد ۱۲۲

~ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرْوَدُ فَتَلْهَى  
(۳۰:۱۲)

شهر ۲، شهر ۵۳

~ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ (۶۷:۱۵)  
شارستان ۲

~ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ  
(۱۹:۱۸)  
شارستان ۲، شارستان و بازار افسوس ۴۹

~ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ  
(۸۲:۱۸)  
شهر ۲

لَمَدِينُونَ: آءِ مَنَا وَكُنَّا رَأْيَا وَعَظْمَاءَ آءِ الْمَدِينُونَ  
(۵۳:۳۷)  
پاداش داده شد گان ۳، شما را باید کردن ۲۲،  
پاداش داده ۲۹، پاداش دهند ۳۰، پاداش دادگان  
۳۳، پاداش کرد گان ۳۹، رستگاران ۴۱، شمار  
کرد گان ۵۶، شهر نشینان ۸۱، پاداشت دادگان  
۱۰۲، پاداشت شد گان ۱۰۹، پاداش شد گان ۱۲۱،  
سزا داده شد گان ۱۲۲، جزا داد گان ۱۳۸

مَدِينِينَ: فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ تَرْجِعُونَهَا (۸۶:۵۹)  
وام ستد گان ۲، پاداش داد گان ۳، پاداش  
کرد گان ۳۸، تاوان زد گان ۴۳، پاداشت داد گان  
۷۸، پاداشت داده شد گان ۱۰۲، پاداش داده  
شد گان ۱۲۰، شمار کنند گان ۱۲۴، پاداش  
دهند گان ۱۲۹

مَذْءُومًا: قَالَ أَخْرَجَ مِنْهَا مَذْءُومًا وَمَا مَذْكُورًا  
(۱۸:۷)  
نهریده ی ۱، نیک نکوهیده ۲، نکوهیده ۳،

۱. شمار ایاید کردن / شمار باید کردن. شاید بتوان «شمارا باید گردن» هم خواند، به اعتبار این که ذین بر گردن مدیون است.

۲. نهریده ی (؟): نکوهیده.

۳. گردننهاند گان / گردن نهاند گان، با ادغام دو «نون» و به صیغه فاعلی.

مَرَاتٍ: وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَاتٍ (۵۸:۲۴)  
بار ۲۴، هنگام ۳۰، باز ۵۳، بارها ۱۱۹

الْمَرَاضِعُ: وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ (۱۲:۲۸)  
بستانها دایگان ۱، بستانها ۳، شیردهندگان ۲۱،  
شیرزنان ۲۴، شیرخوردنها ۳۰، زنان شیردهنده ۴۳،  
شیرها ۵۳، شیرها زنان ۶۱، شیردایگان ۶۴ و ۹۲،  
شیره‌ها زنان ۷۲، شیردادن ۸۸، شیرخوردن ۸۹،  
دایگان ۹۰، بستانها زنان ۹۶، بستانها دایگان  
۹۸، زنان شیردهندگان ۹۹، بستانهای زنان ۱۰۵،  
دایگان شیردهنده ۱۱۵، بستانها ۱۱۹، شیردایگان  
۱۲۰، پستان ۱۳۲

مُرَاعَمًا: وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعَمًا  
(۱۰۰:۴)  
شدن جای ۱، نوکام ۲، ۲۹، ۷۸، چراگاهها ۳۱،  
آسایش گاه ۴۱، فراخی ۴۲، جای رفتن ۴۳،  
جایگاه ۵۳، آرام گاه ۵۷، جایگاهها ۶۲، گشتن  
جای ۶۹، ناکام ۸۳، جایگاه آسودن ۸۴، جایها  
۹۰، نوکام ۹۴، برکام ۹۸، نشستن جای ۱۰۰، جایها  
۱۰۲، جایگاه آسودن ۱۰۷، آرامگاه ۱۱۱، چراگاهها  
۱۱۲

الْمَرَاغِبِ: فَاعْتَسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ  
(۶:۵)  
وازنها ۱۰، آرنجها ۱۰ مکرر، بارزنو ۲۴، آرنج ۲۷،  
آرنجهان ۳۰، زونکها - انگم زنگیچه ۳۷، وارنهای  
۴۲، آرنجها ۴۳، ارشنه ۴۸، وارنهای ۵۲،  
نرنجین ۵۳، آرنجها ۵۶، ارشنیها ۵۷، ارش ۶۳،  
ارنج ۶۹، آرنجها ۷۲، وارن ۷۶، آرنجها ۸۲، آرنج  
۸۳، وارن ۸۴، آرنجها ۸۸، آرنجها ۹۰، آرنج  
۱۰۲، بوارن ۱۰۷، بنددستها ۱۲۳، زنگیچه ۱۲۴، بخ  
۱۳۳

مَذْمُومًا: فَمَرَجَلْنَا أَلْدَجَهُمْ يَصْلَحُهَا مَذْمُومًا مَذْحُورًا  
(۱۸:۱۷)

نهریده ی<sup>۱</sup>، نکوهیده ۳، نکوهید ۴۹، نکوهیده  
۵۵، نکوهیده ۶۲، دور کرده ۹۴، نکوهش کرده  
شده ۱۳۵

~: فَتَقَعْدُ مَذْمُومًا تَخَذُلُوا (۲۲:۱۷)

نهریده ی<sup>۱</sup>، نکوهید ۲، نکوهیده ۹۸، خوار ۱۱۴

مَذْمُومٌ: لَتُبْذِلَ الْعِرْكَ وَهُوَ مَذْمُومٌ (۴۹:۶۸)

نهریده ی<sup>۱</sup>، نکوهیده شده ۳ و ۳۶، نکوهید گان  
۳۹

مَرَّ: أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا  
(۲۵۹:۲)

برفت ۱، برگذشت ۲، گذشت ۳، بگذشت ۱۰،  
برگذشت ۲۹، گذشت ۵۵، گذشت ۸۰

~: مَرَّكَانَ لَتَرِدُنَا إِلَىٰ صُبْرٍ مَسَّةٌ (۱۲:۱۰)

برود ۱، بگذرد ۲۴، بگذشت ۵۵، گذرد برود ۱۰۹،  
گذرد ۱۱۴، بگریزد ۱۱۸

~: وَكَلَّمَ مَرْعِيَهُ مَلَأْنِ قَوِيٍّ وَسَجَرُوا مِنْهُ (۳۸:۱۱)

برفتی ۱، بگذشتی ۲۴، می گذشتند ۴۱، گذشت  
۵۵، برفتندی ۵۸، گذشتی ۸۸، بگذشتند ۱۱۱،  
بگذشتندی ۹۳، بگذشتی ۹۴، گذشتند ۱۱۴،  
میگذشتند ۱۲۰، می گذشتند ۱۳۶

مَرَّ: وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَمَادَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ  
(۸۸:۲۷)

رفتن ۱، گذشتن ۳، گذشتن ۸۰

مِرَاءٌ: فَلَا تُنْمِرُ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَهَرَ (۲۲:۱۸)

پیکار ۱، ستهیدن ۳، گفت و گوی ۴۱، ستیزه ۶۷،  
ستهیدن ۸۰، پیکار کردن ۱۲۸

۱. نهریده ی: نکوهیده.

۲. نهریده ی، نهریده: نکوهیده.

الْمَرْءُ: فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ  
الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ (۱۰۲:۲)

مردم ۴۲، مرد ۵۵، شوهر ۱۲۲

~: يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ  
مردم ۲ (۴۰:۷۸)

~: يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ  
مرد ۱ (۳۴:۸۰)

مَرَّتَيْنِ: فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ  
(۱۸۹:۷)

برفت ۱، استوار شد ۳، فابذشت ۱۰، بگذشت ۲۴،  
فراگذشت ۲۷، ببرد ۳۵، می روفت ۳۹، می رفت  
۶۷، آمد و شد کرد ۷۹، فراگذشت ۸۸، میرفت  
۹۲، آمد شد کرد ۱۰۴، آمد شد ۱۲۶

مَرَّةً: وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرْدًى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
بار ۱، بار ۲ (۹۴:۶)

~: كَمَا لَرَّ يَوْمَئِذٍ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
بار ۵۵، باره ۶۲ (۱۱۰:۹)

~: ثُمَّ يَفْقَهُونَ وَعْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ  
بار ۵۵ (۵۶:۸)

~: أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَاصِمَةٍ  
(۱۲۶:۹)

یک بار ۲، یکبار ۳، یک بار ۱۳

~: وَلَئِنْ دَخَلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
بار ۱۰۰ (۷:۱۷)

~: وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى  
راه ۱ (۳۷:۲۰)

~: الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
بار ۱۰۸ (۲۱:۴۱)

مَرَّةً: عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى  
نیرو ۳۰، زور ۸۱ (۶:۵۳)

مَرَّتَابٍ: كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٍ  
(۳۴:۴۰)

گمامند ۱، بگمان شونده ۲، بگمان ۳، بگمان  
افتاده ۵۳، با گمان ۵۶، بی گمان ۸۱، بگمان  
شونده ۱۰۸، به گمان شده ۱۱۴، بگمان باشد ۱۲۱،  
گمان کرده شده ۱۳۶

مَرَّتَانِ: أَلَطَّلِقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ مَّعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ  
بِإِحْسَانٍ  
دوبار ۱، دوباره ۱۰، دوبار ۴۲، دوبار ۵۵، دو ۶۳  
(۲۲۹:۲)

مُرْتَفَقًا: يَتَسَكَّ الْأَشْرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا  
جایگاه ۲۴، بازگشت جای و آسایش گاه ۴۱، تن  
آسان ۴۳، نشستگاه ۵۶، همه کردنی ۸۴، جای  
بودن ۸۸، آرامگاه ۹۴، جایها ۹۶، جای ۱۰۲  
(۲۹:۱۸)

~: يَتَسَكَّ الْأَشْرَابُ وَحَسَنَتْ مُرْتَفَقًا  
نختها ۳۰، آسایشگاه ۴۱، جایگاه ۵۳، تن آسانی و  
آرزو رسیدن ۵۸، آرامجای ۶۴، آسای کردن ۷۴،  
آرام جا ۱۰۲، آرام گاه ۱۰۸، نواگاه ۱۰۹  
(۳۱:۱۸)

مُرْتَقِبُونَ: فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ  
برمرگرفتاران ۱، چشم دارندگان ۳، گوش  
دارنده ۲۹، چشم همی دارند ۳۰، چشم دارند  
۳۹، چشم می دارند ۴۱، همی چشم دارند ۵۳،  
چشم داران ۸۷  
(۵۹:۴۴)

مَرَّتَيْنِ: سَنَعِدُ بِهِمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يَرُدُّوكَ إِلَى عَذَابٍ  
عَظِيمٍ  
دوباره ۱، دوباره ۲، دوبار ۵۵  
(۱۰۱:۹)

~: إِنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَاصِمَةٍ أَوْ مَرَّتَيْنِ  
دوبار ۱ (۱۲۶:۹)

~: لَنُفْسِدَنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَنَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا  
(۴:۱۷)

دوبار ۲، دوبار ۶۲، دوباره ۱۰۰

~: أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُم مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا  
(۵۴:۲۸)

دوچندان ۲۴، دو بهره ۵۳

~ نُوذِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا  
(۳۱:۳۳)

دوباره ۲، دُوباره ۳۰، دوبرابر ۱۱۶، یک دو ۱۳۹

مَرَج: وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَابٌ مُرَاتٌ (۵۳:۲۵)  
بیرون هشت ۱، بهم در گذاشت ۳، در آمیخت ۲۰، و آمیخت ۲۹، براند ۳۰، بیامیخت ۴۳، درهم گشاد ۴۷، درهم آمیخته ۴۸، فرا گذاشت ۶۷، بر آمیخت ۷۲، برهم گشود ۸۹، درهم نشانند ۱۰۲، بهم گذاشت ۱۰۳، فرو گذاشت ۱۰۴، بهم آمیخت ۱۰۹، بهم در گذرانید ۱۱۴، آمیخت ۱۲۱، بیامیخت با هم ۱۲۲، بهم در آورنده است ۱۲۹، بهم در پوست ۱۳۶، میخته ۱۳۹

~ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ بَيْنَهُمَا بَرْخٌ لَا يَتَّبِعَانِ (۱۹:۵۵)  
درهم گذاشت ۳، بیامیخت ۲۴، جدا کرد ۳۰، درهم آمیخت ۳۶، بیامیختن ۳۹، بیامخت ۴۲، بیافرید ۵۳، درهم گشاد ۵۶، روان کرد ۶۷، درهم در گذشت ۸۰، گشوده شده درهم ۸۱، درهم گذشت ۹۱، رها کرد و روان ساخت ۱۱۶، راه داد ۱۳۰، برگشود ۱۳۱، همی بیامیخت ۱۳۹

الْمَرْجَانُ: يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ (۲۲:۵۵)  
مروارید خرد ۳، مروارید خورد ۲۴، بسد ۳۹، وسه ۴۲، مروارید خرد ۵۱، مروارید خرد - بسد ۱۰۹، مروارید ریزه ۱۲۰

~ كَانَتْ هُنَّ آلِياْفُوتٌ وَالْمَرْجَانُ (۵۸:۵۵)  
مروارید ۲۴، مروارید ۵۳، مروارید سفید ۱۱۱

مَرَجْعُكُمْ: ثُمَّ إِلَىٰ مَرَجْعِكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ (۵۵:۳)  
باز گشتن ۲، آمدن پس از مرگ ۲۵، باز آمدن جای ۲۷، باز گشتن ۴۲، باز آمدن گاه ۹۶

~ إِلَىٰ اللَّهِ مَرَجْعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنْزِلُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخَلَّلْتُمْ  
(۴۸:۵)

واز آمدن ۱، واگشتن ۲۷، باز آمدن گاه ۹۶

~ إِلَىٰ اللَّهِ مَرَجْعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنْزِلُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
(۱۰۵:۵)

واز گشت ۳۷، باز گشت شما ۵۷

~ ثُمَّ إِلَىٰ مَرَجْعِكُمْ ثُمَّ يَنْزِلُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
(۶۰:۹)

باز گشتن ۲، واگشتن گاه ۱۰

~ إِلَىٰ مَرَجْعِكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا (۴:۱۰)  
باز گشتن ۲، باز گشت ۳، برگشت ۱۳۶

~ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرَجْعُكُمْ فَنُنْزِلُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
(۲۳:۱۰)

واگشتن ۱۰، باز گردیدن ۲۴

~ إِلَىٰ اللَّهِ مَرَجْعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَفِيرٌ  
(۴:۱۱)  
باز گشت جای ۲۷، باز گشت ۵۵

~ إِلَىٰ مَرَجْعِكُمْ فَأُنْزِلُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۸:۲۹)  
آمدن ۲۴، باز گشتن جای ۴۶

~ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرَجْعُكُمْ فَيُنْزِلُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
(۷:۳۹)

باز گشتن ۱۱۹

مَرَجْعُهُمْ: ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرَجْعُهُمْ فَيُنْزِلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ  
(۱۰۸:۹)

واز آمدن ۱، باز گشتن ۲، باز گشتن ۹، باز آمدن اَوَاگشتن ۱۰، باز گشت ۲۹

~ فَأُنْزِلْنَا مَرَجْعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ (۴۶:۱۰)  
باز گردیدن ۲۴

~ مَتَّعَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ (۷۰:۱۰)

باز آمدن ۵۸

~ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا (۲۳:۳۱)

باز گشت جای ۵۶

~ ثُمَّ إِنْ مَرْجِعُهُمْ إِلَى الْجَحِيمِ (۶۸:۳۷)

آرام گاه ۳۴، جای باز گشت ۶۱، باز آمدن گاه ۹۶، باز گشتشان ۱۱۴

الْمَرْجِفُونَ وَالْمَرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِمْ (۶۰:۳۳)

دروغ گفتاران ۱، دروغ گویان ۷، ها افکنده کنندگان ۲۹، آنانک سخنها بدروغ افکنند ۳۸، آنانکه در می اندازند آوازه ۴۱، دروغ افکنندگان ۴۲، چیزها گویند بدروغ ۴۷، از جای افکنندگان ۷۲، دروغ افکنندگان ۱۰۲، خبرهای بدروغ افکنندگان ۱۰۶، دروغ اندازندگان ۱۰۹، افکنندگان ۱۳۰، از جا افکنندگان ۱۳۹

مَرْجُوءًا: قَالُوا يَصْلِحُ فَذَكَّرْتُ فِينَا مَرْجُوءًا قَبْلَ هَذَا (۶۲:۱۱)

مید داشته ی ۱، امید داشته ۳، امید داشته شده ۳۶، اومیدوار ۴۱، امید داشته ۴۲، امیدوار ۴۳، امید داشته ۵۵، اومید دارنده ۵۷، امیدوارتر ۸۸، امیددار ۹۴، امیدوار ۱۰۰، امیدوار ۱۰۵

الْمَرْجُومِينَ: قَالُوا لَيْنَ لَمَرْتَنَّهُ يَنْتُحِ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ (۱۱۶:۲۶)

سنگ کشتگان ۱، سنگ سار کردگان ۲، سنگسار کردگان ۳، کشتگان ۲۴، سنگسار کردگان ۲۹، سنگ ساران ۳۰، سنگساران ۹۰، سنگسار شدگان ۱۰۲، سنگ کار کردگان ۱۰۸، سنگسار کرده شدگان کشتگان بسنگ ۱۰۹، رانندگان با سنگسار کرده شدگان ۱۱۱، سنگسار کرده شدگان ۱۱۶، رانده شدگان ۱۲۱، رانندگان ۱۲۳، سنگ کرده شدگان ۱۲۹، رنده شدگان ۱۳۰

مَرْجُونَ: وَءَاخِرُونَ مَرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ (۱۰۶:۹)

پس کردگان فرمان ۱، بازپس داشتگان ۲، بازپس گذاشتگان ۳، امیدواران ۱۳، سپس مانده ۲۷، وابر داشته ۲۹، باز داشته ۳۸، اومید می دارند ۴۱، بازپس داشته ۴۲، امید میدارند ۴۳، بازپس داشتگان ۵۲، سپس گذاشتگان ۵۵، بازپس ایستادگان ۵۷، واپس داشتگان ۷۹، بازپس گذاشتگان ۸۰، از پس مانده اند ۹۴، پس داشتگان ۱۰۵، بازپس داشته شدگان ۱۰۹، امید داده می شوند ۱۱۳، بازپس گذاشتگان ۱۱۴، امیدوارند ۱۲۱، دست باز داشته اند ۱۲۴

مَرَحًا: وَلَا تَقْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا (۳۷:۱۷)

بهنبارده ۱، ناسرده ۸، خرامان ۳۶، کشی ۳۹، شادان ۴۳، شاد ۴۸، خرامان ۵۳، سرفراز ۶۴، نشاط و شادی ۷۸، خوش کام ۸۸، خراما ۹۰، بشادی ۹۴، بشادی و خرمی ۱۰۰، نازان ۱۱۱، نازنده ۱۳۳

~ وَلَا تَقْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا (۱۸:۳۱)

شادی ۲، شاد کام ۳، یکسر ۱۴، شادی کنان ۲۴، کشی کننده ۳۶، شادمان ۳۹، سخت شادمان ۴۱، بکیر ۴۶، بدنه ۴۷، نازندگی ۵۶، انباردگی ۵۸، نازان خرامان ۶۷، شادگان ۸۷، بخرام ۹۰، دنه ۱۰۹، برای بازی ۱۱۱، نشاط ۱۲۵، شادمانه ۱۲۶، بازی ۱۳۳، بناز ۱۳۷، بدنه گرفته ۱۳۸

مَرْحَبًا: هَذَا فَوْجٌ مُقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ (۵۹:۳۸)

فراخی ۲۹، خوشی ۴۳، نیکی باد ۵۳، فراخی جای ۷۹، استوار ۹۰، خوشی و فراخی جای ۱۰۰، شادی و خوشی ۱۰۲

~ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ (۶۰:۳۸)

شادی ۲، فراخی مکان ۱۰۰، نیک ۱۲۵

\* لَا مَرْحَبًا: هَذَا فَوْجٌ مُقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ (۵۹:۳۸)

فراخی مباد ۱، فراخ مکناد ۲۴، فراخی مبادا ۲۹، شادی مباد ۳۰، نیکو مباد ۸۸، فراخ مباد ۹۹، مبادا

فراخی و شادی ۱۰۹، گشادگی مباد ۱۲۱، هیچ نیکی مباد ۱۲۳

~ قَالَ لَوْلَا اَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا يَكُوْرُ (۶۰:۳۸)  
شادی مباد ۲، نیکوی مباد ۲۲، مدها فراخی ۲۴، مباد هیچ شادی ۴۱، نیک مباد ۴۲، جای فراخ مباد ۹۲، فراخ جای مباد ۱۱۳، هیچ فراخی و گشادی مباد ۱۱۶

يَا لَمَرْحَمَةٍ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ (۱۷:۹۰)  
بخشایست<sup>۱</sup> ۱، بخشایش کردن ۲، بخشایش ۵۱، بخشودن ۶۱، مهربانی ۷۹، خشنودی ۹۰، بخشایش و مهربانی ۱۱۶

مَرَدٍّ: وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَرَدًّا (۱۱:۱۳)  
واز گردانستنار ۱، باز زد ۲، بازدارنده ۳، باز گردانیده ۳۰، باز داشت ۵۳، باز گردانیدن ۵۷، باز ننده ۶۰، جای باز گشت ۶۱، گریزگاه ۱۲۱

~ يَوْمَ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَ يُصْصَفُونَ (۴۳:۳۰)  
واز گشتن ۱، باز گردانیدن ۲، باز گرداننده ۳، باززده ۶۹

~ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مَرَدٌّ مِّنْ سَبِيلِ (۴۴:۴۲)  
باز گشتن ۲، و گردانیدن ۲۹، باز گردیدن ۳۴، باززدن ۳۹، باز گرد ۱۲۱

\* لَا مَرَدَّ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَرَدًّا (۱۱:۱۳)  
باززد نباشد ۲، نشوان باززد ۹۴، هیچ باز گردانیدنی نیست ۱۱۱، نیست گریزگاهی ۱۲۱

~ يَوْمَ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَ يُصْصَفُونَ (۴۳:۳۰)  
باززد نیست ۴۳، باز گردانیدن نبود ۴۷، باز نتواند شد ۷۶، باززده نیست ۸۷، باز گردیدن نیست ۱۰۳، هیچ باز گردنده نباشد ۱۲۱

~ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا مَرَدَّ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ (۴۷:۴۲)  
نه باشد باز گشت ۱۶، باز گردانیدنی نبود ۱۳۸

مَرَدًّا: خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا (۷۶:۱۹)  
باز گشتن ۲، باز گشت ۲۹، باز گشت جا ۳۶، باز گشت جای ۴۱، باز گردانیدن ۴۳، باز گشتن جای ۵۶، جای باز گردانیدن ۶۹، باز گردیدن ۷۹، جای باز گشتن ۸۶، گردانیدن ۹۰، جای برگشتن ۱۰۴، باز گشتن ۱۰۶، باز گشت سرانجام ۱۰۹، از روی باز گشت ۱۱۱، جای باز گشت ۱۳۲

مُرْدِفِينَ: أَلَيْسَ لَكُم مِّنَ الْمَلَكِ كَوْمٌ يُرْدِفُونَ (۹:۸)

پس و ر نشانده گان ۱، دمامد آیند گان ۲، از پی یکدیگر آیند گان ۳، از پس یک دیگر اندر پیایی همخند ۱۰، پیوسته زیس یک دیگر ۲۴، پس یک دیگر ۲۷، از پی در آورده ۲۹، از پس برگرفتگان ۳۵، پس یکدیگر ۳۶، از پس یکدیگر ۳۸، پس یکدیگر آیند گان ۳۹، بر پس یکدیگر ۴۱، یک پس دیگر ۴۳، از پس یک دیگر ۴۹، دمامد آیند گان ۵۲، از پی یکدیگر آیند گان ۵۵، از پس آیند ۵۷، بهم پیوسته ۶۲، از پی یکدیگر در آیند گان ۶۳، از پی در آیند گان یکدیگر ۷۹، از یکدیگر آیند گان ۸۰، دمامد آیند گان ۸۳، در آیند گان ۸۹، بیک دیگر ۹۰، از پس یکدیگر آیند گان ۹۱، آیند گان از پس یکدیگر ۹۴، از پس یکدیگر برنشسته ۹۵، برتر یکدیگر ۱۰۰، از پی یکدیگر فرا کرد گان ۱۰۲، از پی در آرند گان ۱۰۴، دمامد آیند گان - از پی در آیند گان ۱۰۹، یک یک از پس ۱۱۲، از پی یکدیگر در رسند گان ۱۱۴، در پی یکدیگر ۱۲۱، از پی هم در آیند گان ۱۲۲، در آیند ۱۲۳، آیند گان از یکدیگر ۱۲۸، در پی یکدیگر در آیند گان ۱۳۴، از پی هم آیند گان

۱۳۵، بی دربی ۱۳۶

مَرْدَوَا: وَأَنَّ مَرْدَوَا إِلَى اللَّهِ (۴۳:۴۰)

باز گشت ۲، باز گشت ما ۱۵، گردیدن ۱۰۶

مَرْدُوا: وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى الْغَنَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ (۱۰۱:۹)

ستبه شدند<sup>۱</sup> ۱ و ۲۹، خو کردند ۳، باز شدند ۱۳،  
بایستادند ۲۴، چیره شدند ۳۸، فرود شده اند ۳۹،  
سخت شدند ۴۲، نرم ایستاده اند ۴۳، بیستادند  
۴۹، خو گردند ۵۵، بستیدند ۵۶، سرکش شدند  
۵۷، ایستادند و استوار شدند ۵۸، استاده اند ۶۲،  
سخت باستاده اند ۶۳، پای افشردند ۶۷، خیره  
شدند ۶۹، برگشتند ۷۸، ایستاده اند ۸۳،  
بی فرمانی کردند ۹۰، سخت بیستاده اند ۹۳،  
خوگر شدند ۹۵، نافرمانی کردند ۱۰۲، سخت  
شدند ۱۰۳، سخت ایستاده هستند ۱۰۶، خوگر  
شده ۱۱۱، فرسوده شدند ۱۱۲، خوی کرده اند ۱۱۶،  
گستاخ شدند ۱۲۱، گردن کشی میکنند ۱۲۸

مَرْدُودٍ: وَإِنَّهُمْ مَاتِهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ (۷۶:۱۱)

باز گردانیده ۲، باز گردانیده ۳، ور گردانیده ۲۹،  
باز گردانیده ۵۵، باز گردنده ۵۸، وا گردانیده ۵۹،  
باز گردیده ۷۵، باز گردانیده ۷۹، باز گردانیده  
شده ۹۲، بازده ۹۴، باز گردیده شده ۱۰۲، باز برده  
۱۲۴

لَمَرْدُودُونَ: يَقُولُونَ إِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَاوِرَةِ (۱۰:۷۹)

بازدگان ۶۱، باز گردانیدگان ۷۹، باز گردانیده  
شدگان ۸۰، باز گردانیده شده گان ۹۱، باز برنده  
۱۰۸، باز گرویدگان ۱۱۳، باز گردندگان ۱۱۷،  
باز گردانیده ۱۲۰، باز گردیده شدگان ۱۲۲،  
باز برند ۱۲۴، باز گرداندگان ۱۲۶

مُرْسَاهَا: يَسْتَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا (۱۸۷:۷)

ببای شدن ۱، بودن ۳، برخاستن رستاخیز ۱۰،  
فرو گذاشتن ۳۵، استوار شدن ۴۲، درست شدن  
۵۲، بُودَن وی ۵۵، آمدن ۵۶، پدید آوردن ۷۲،  
بودن گاه - درست شدن ۱۰۹، رسیدن ۱۱۴،  
بیا آوردن ۱۲۳، درستی ۱۲۸

~ وَقَالَ أَرَأَيْتُمْ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ يُجْعِلُهَا وَرَسُولَهَا (۴۱:۱۱)  
واز گرفتن ۱، فرواستادن ۲، ایستانیدن ۳، واداشتن  
۲۹، استبیدن ۳۴، ایستادن ۳۶، استان ۴۲،  
باز ایستادن ۴۳، ایستادن جای ۴۸، استادن ۵۲،  
ایستاییدن ۵۵، باز آمدن ۶۱، بر جای بداشتن ۶۳،  
بازداشتن ۶۷، فرستادن ۶۹، بدارنده ۷۶،  
فروفرستادن ۷۸، استانیدن ۹۹، بر جای داشتن  
۱۰۴، فریستادن ۱۲۸، لنگر انداختن ۱۲۹، هنگام  
بازداشتن ۱۳۱، گاه ایستادن ۱۳۵، نگاه دارنده  
۱۳۶

~ يَسْتَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا (۴۲:۷۹)

بُودَن ۲، استوار بودن ۶۱، پدید آمدن و بودن ۸۰،  
رسانیدن ۱۱۴

مُرْسَلٌ: أَنْتَعَلَمُونَ أَنَّ صَلَاحًا مَرْسَلٌ مِّنْ رَبِّي (۷۵:۷)

فرستاده ۱، فرستاده ۲، پیامبر فرستاده ۲۷، فرستاده  
شده ۶۱، فرستاده ۱۰۰، پیغامبر ۱۲۱، فرستاده ۱۴۰

مُرْسِلٌ: وَمَا يُنْسِكُ فَلَا مَرْسِلَ لِمَنْ بَعْدَهُ (۲:۳۵)

فرستادار ۱، فرستنده ۲، رساننده ۴۲، فرو فرستنده  
۵۶، رساننده ۶۴، فرستاننده ۱۰۰، فرستانده ۱۱۳

مُرْسَلًا: وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا (۴۳:۱۳)

فرستاده ۱، فرستاده ۲، پیغامبر ۵، فرستاده ۵۵،  
فرستاده شده ۶۱، پیغمبر فرستاده ۷۶، فروفرستاده

۸۰، پیغامبری ۸۴، فرستاده ۱۲۸

~ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ (۵۱:۳۱)

فرشتگان فرستاده ۸۶

مُرْسَلِينَ: نَسَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ

الْمُرْسَلِينَ (۲:۲۵۲)

فرستادگان ۱، پیامبران بهمة جهانیان فرستاده ۲۷،  
فرستادگان ۴۱، پیغامبران فرستاده ۵۵، فرشتگان  
۷۵، پیغمبران ۷۶، پیغامبران فرستاده ۹۴، پیغمبران  
و فرستاده ۱۰۱، فرستاده شدگان ۱۰۹

~ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيِّ الْمُرْسَلِينَ (۹:۳۴)

فرستادگان ۱، آنکسانی که ایشانرا فرستاده ایم  
۲۹، آن کسانی که فرستاده ایم ۶۲، پیغامبران ۱۱۰

~ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ (۷:۶)

فرستادگان - پیغامبران ۱۰ مکرر، پیامبران -  
رسانیدن پیغام ۲۷، پیغام بران ۱۳۶

~ أَقْبَلْنَا بِمَا تُدْعَانَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ (۷:۷۷)

فرستاده گان ۸۰، پیغمبران و فرستاده شدگان ۱۱۱،  
پیغمبران فرستاده شده ۱۳۶

~ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ (۱۵:۸۰)

فرستادگان ۵۷، رسولان ۱۰۶

~ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ (۱۸:۵۶)

فرستاده گان ۵۵

~ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ (۲۵:۲۰)

پیغامبران فرستاده ۵۱، پیغامبر ۶۱، پیغمبران  
فرستاده ۸۶

~ يَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (۳۹:۳)

پیغامبران فرستاده ۵۶

~ قَالَ يَقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ (۳۹:۲۰)

فرستاده شدگان ۱۰۳

~ وَإِنْ يَأْسَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ (۳۷:۱۲۳)

الْمُرْسَلَاتِ: وَالْمُرْسَلَتِ عُرْفًا فَالْمُرْسَلَتِ عَصْفًا (۷۷:۱)

فرشتگان فرستاده ۱، فرستادگان ۳، فریشتگان  
فرستاده ۲۹، بادهای فرستاده ۳۰، فرستاده گان  
۳۸، بادها فرستاده یا فریشتگان فرستاده ۵۶،  
فرشتگان ۷۶، بادهای فرستاده یا فرشتگان  
فرستادگان ۷۹، بادها فرستاده ۸۸، بادها یا  
ملائكة فرستاده ۱۰۴، فرستاده شدگان ۱۰۹،  
بادهای فرستاده با فرشتگان فرستادگان ۱۱۳،  
فرشتگان که پیایی آیند ۱۱۷، فرشتگان فرستاده  
شده ۱۳۲

مُرْسَلَةً: وَلَئِنْ مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاطِرُهُ (۲۷:۳۵)

فرستادار ۱، فرستنده ۳، بخواهم فرستاد ۶۱،  
بفرستم ۷۶، فرستیده ۸۴، پیغامبر ۸۷، من بخواهم  
فرستاد ۱۰۸، فرستاننده ۱۱۱، بخواهم فرستادن ۱۲۸

مُرْسِلُوا: إِنَّا مُرْسِلُوا لِنَأْتِيَنَّهُ لَهْمُ فَاتَرْتَبَهُمْ وَأَصْطَفَرِ (۵۴:۲۷)

فرستاداران ۱، فرستندگان ۳، فرستیده ۳۰،  
فرستادگان ۵۶، فرستنده ۶۱، فرستادیم ۸۷، فرو  
فرستنده ۱۰۸

مُرْسَلُونَ: قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ (۱۵:۵۷)

فرستادگان ۱، فرستادگان ۵۳، فرستادگان ۶۲،  
فرشتگان ۷۶، فرستیدگان ۱۱۲، فرستادگان ۱۲۸

~ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ (۱۵:۶۱)

فرستادگان ۲

~ يَتُوسَعُونَ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَى الْمُرْسَلُونَ (۲۷:۱۰)

پیغمبران ۷۶، پیغمبران و فرستاده شدگان ۱۱۱

~ وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ (۳۹:۱۴)

پیغامبران ۲۴، فرستاده شده ۵۶، فرستاده شدگان  
۶۱، فرستاده شده گان ۱۳۶



~ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ (۱۷۱:۳۷)

پیغمبران فرستاده ۸۱

مُرْسَلِينَ: وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ (۴۵:۲۸)

فرستاداران ۱، فرستاده ۵۳، فرستنده ۵۶، فرشتگان ۸۰، فریستندگان ۱۲۸

~ أَمْرًا مِنْ عِزِّنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ (۵:۴۴)

فرستاداران ۱، فرستادگان ۱۶، فرستندگان ۳۰، فرستندگان ۳۲

مُرْشِدًا: وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا (۱۷:۱۸)

ره آر ۱، راه نماینده ۲، راه نمای ۳، راهنما ۳۴، راه نما ۴۳، راه نمائی ۵۵، راه نمای ۶۲، رانمای ۹۱، راه نماید ۱۰۸، راه راست نماینده ۱۱۱، راه راست نمای ۱۳۲

الْمُرْصَادُ: إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمُرْصَادِ (۱۴:۸۹)

کدرا ۱، برآه گذر ۲، راه گذر ۲۴، ره ۲۹، برآه ۳۹، راه راست ۷۸، ره گذر ۸۸، نگاه داشته ۹۰، کمین گاه ۹۱، نگاهداشت ۹۲، راه ۹۶، راه گذر ۱۰۲، گذرگاه ۱۰۴، سر راه ۱۰۹، کمینگاه ۱۲۱، چشم داشتن جای ۱۲۶

مُرْصَادًا: إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا (۲۱:۷۸)

راه گذر ۲، نیک چشم دارنده راه نگاه دارنده ۳، جایگاه ۲۴، راه گذر ۳۰، بر کرده ۳۸، برآه تر ۳۹، نیک چشم دارنده ۸۰، راه گذر ۱۰۰، راه گذرگاه ۱۰۲، گذرگاه ۱۰۹، ره گذر ۱۱۳، چشم دارنده ۱۱۴، کمین گاه ۱۱۶، کمینگاه ۱۲۰، زندان ۱۳۹

مَرَصِدٍ: وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرَصِدٍ (۵:۹)

ره ۱، راه گذر ۳، راهی که شند و آیند اندر بازار گانه ۱۰، راه پای ۱۱، راه ۲۴، کمین گاه ۳۶، راه بان ۳۸، ره گذر ۴۲، گذر جای ۴۳، گذر ۵۵، سر راه ۵۷، گذر ۷۲، کمینگاه ۷۴، راه گذر ۸۰، دام ۹۲، راه گذار ۹۴، سرآه ۱۰۰، راه و گذرگاه

۱۰۲، گذرگاه ۱۰۴، راه گذرگاه ۱۰۹، بازارگاه

۱۲۱، راهگذر ۱۲۴، رهگذر ۱۳۳

مَرَضُوصٌ: كَانَهُمْ بُنِينَ مَرَضُوصِينَ (۴:۶۱)

یک بدیگر پیوسته ۲، درهم گذاشته ۲۴، بیکدیگر پیوسته ۳۰، آریز فرو ریخته ۳۴، تنگ برآورده ۳۸، بیکدیگر پیوسته ۳۹، آریز ریخته ۴۱، بگج کرده آریز ۴۲، برهم ۴۳، راست پیوسته ۴۹، بارز کرده ۵۲، در یک دیگر بسته ۵۶، برهم نهاده ۶۱، استوار کرده ۶۹، استوار و جفت برآورده ۸۰، آریز و مس گذاشته ۸۱، استوار کرده بی گشادگی ۸۴، بر یکدیگر نهاده ۸۷، استوار و جفت برآورده ۹۱، بهم بسته ۹۶، استوار کرده شده ۱۰۲، استوار بی گشادگی ۱۰۴، بارز کرده ۱۰۵، یک بدیگر پیوسته ۱۰۸، استوار کرده شد تنگ در بر یکدیگر در آورده ۱۰۹، ریخته از آریز ۱۱۱، استوار و جفت ۱۱۴، از آریز ریخته ۱۱۶، بهم پیوسته ۱۲۰، استوار بر آورده شده ۱۲۱، استوار شده ۱۲۲، بیکدیگر ریخته از آریز ۱۳۱، بیکدیگر چسبیده ۱۳۳، درهم بسته ۱۳۹

مَرَضًا: فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا (۱۰:۲)

بیماری ۲، تنگی ۸۴

مَرَضٌ: فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ (۵۲:۵)

بیماری ۱، بیماری ۵۵

~ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّهُتْ أَدْنَاهُمْ (۴۹:۸)

رنج ۶۱

~ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ (۵۳:۲۲)

بیماری ۲، درد ۵۳

~ وَلَئِنْ يَقُولُ الْمُتَّقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ (۱۲:۳۳)

بیمار ۹۶، خستگی ۱۱۴

~ قِطْعَمَ الْوَلَّى فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ (۳۲:۳۳)

بی سامانی ۸۶

~: رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُنْظُرُونَ إِلَيْكَ (۲۰: ۴۷)

بیماران ۱۳۸

مَرْضَاتٍ وَمِنْ الْكَاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِ اللَّهِ (۲۰۷: ۲)

خُشْنودی ۲، خُشْنودی ۱۰، خُشْنودی ۴۲، خُشْنودی  
۵۵، خُشْنودی ۷۴، خُشْنودی ۱۱۰

~: وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِ اللَّهِ (۲۶۵: ۲)

خُشْنودی ۱، خُشْنودی ۲، خُشْنودی ۱۰، خُشْنودی  
جستن ۱۰۴

~: وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ (۱۱۴: ۴)

خُشْنودی ۲، خُشْنودی ۱۰، خُشْنودی ۵۳

مَرْضَاتِي: إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جَهْدًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي  
(۱: ۶۰)

خُشْنودی ۱، خُشْنودی ۱۰۸

مَرْضْتُ: وَلَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِي (۸۰: ۲۶)

بیمارشم ۱، بیمار شوم ۳، بیمار گردم ۲۴، بیمار  
شدم ۴۱، بیمار می شوم ۱۱۳

مَرْضِعَةٌ: يَوْمَ تَرَوْنها تَذْهَبُ كُلُّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا  
أَرْضَعَتْ (۲: ۲۲)

شیردادار ۱، شیردهنده ۲، شیردهنده ۳، زنی که  
شیر دهد ۲۴، هر زنی که شیر دهد ۳۴، زن  
شیردهنده ۳۶، شیر دهنده ۵۳

مَرْضَى: وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ (۴۳: ۴)

بیماران ۱، بیماران او خستگان ۱۰، بیماران و  
خستگان ۴۰، بیماران ۵۵، رنجور ۶۷، بیمار ۱۰۰،  
خسته ۱۰۴

~: أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ (۱۰۲: ۴)

بیمار و خسته ۱۰

~: وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ (۶: ۵)

بیماران یا خستگان ۱۰، بیمار آن ۹۴

~: لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى (۹۱: ۹)

بیماران ۲، بیماران ۵۵

~: عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى (۲۰: ۷۳)

بیمار ۶، بیماری ۱۲۵

مَرْضِيًّا: وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا (۵۵: ۱۹)

پسندیده ۱، پسندیده ۲، پسندیده کار ۴۴،  
پسندیده ۵۳، پسندید ۹۶، خُشْنود ۱۰۵، ستوده ۱۲۴

مَرْضِيَّةً: أَرْجِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً (۲۸: ۸۹)

پسندیده ۱، خُشْنود گشته ۳۴، خُشْنود کرده ۳۸،  
خُشْنوده شده ۳۹، خُشْنود ۶۱، خُشْنود شده ۱۱۴،  
پسندیده شده ۱۱۶، خُشْنود باشد از تو ۱۳۲، خوش  
شدن ۱۳۶

مَرَعَاهَا: أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا (۳۱: ۷۹)

چراگاه ۱، چراگاه ۲، گیا ۲۴، گیاه زار ۲۹، چراگاه  
۳۰، مرغزار ۳۶، چراخوار ۶۱، چراخواران ۶۴،  
چراخور ۶۷، گیاه ۹۰، چره زاران ۱۰۶، چرازار ۱۰۹،  
گیاه زار و چراگاه ۱۱۱، چره زار ۱۱۷

الْمَرْعَى: وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَىٰ (۴: ۸۷)

چراگاه ۱، گیاخوار ۲، گیاه ۲۴، چراخور ۳۰،  
چراگاه ۳۴، چراگاهها ۶۴، چراخوار ۶۵، گیاه خوا  
۸۸، چره زار ۸۹، چرازار ۱۰۵، گیاخوار ۱۰۸،  
مرغزار ۱۲۴

مِرْفَقًا: وَيَهَيِّئْ لَكَ مِنْ أَمْرِكَ مِرْفَقًا (۱۶: ۱۸)

خواب گاه ۲۴، نیکوئی ۳۹، آسایش ۴۱، روزی ۴۲،  
آسانی ۴۳، رها نیدن ۴۹، کاری ساخته ۵۲، جایگاه  
سودمند ۵۳، نرمی کردن ۶۹، نیکویی ۷۲، کار  
بزرگ ۸۸، نیکو ۹۰، کار ساخته ۹۴، تکیه گاه  
۱۰۶، بنو ساخته ۱۰۸، برگ و نوا ۱۰۹، آسان شود  
۱۲۲، کار بنو ساخته ۱۲۸، مدارا ۱۳۶

~ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلْمُكَ كِتَابٌ مَرْفُوعٌ\* (۸۳:۲۰)  
نوشته ۲۴، نشان کرده ۳۰، نبشته ۳۴، نبشته شده ۸۰، نوشته شده ۱۰۲، نشان زده ۱۰۸، نبشته، مهر کرده ۱۳۹

مَرْكُومٌ: يَقُولُوا سَابَّ مَرْكُومٌ\* (۵۲:۴۴)  
یک ور دیگر نهاده ۱، برهم نهاده ۲، برهم نبشته ۲۴، بهم نبشته ۳۰، بر یکدیگر نبشته ۳۴، زور یک دیگر بر ساخته ۳۵، بر یکدیگر افتاده ۳۹، برهم نبشته پاره افتاده ۴۱، برهم ۴۳، بر یکدیگر نبشته ۵۳، بر یکدیگر افتاده ۵۶، بر یکدیگر فتنه ۶۱، زیر یک دیگر ۶۷، بر همه نهاده ۸۰، بر یکدیگر بسته ۸۸، برهم نشانده ۸۹، تو بر تو ۹۲، درهم بسته ۱۰۳، زیر یکدیگر نبشته ۱۰۸، درهم بسته و بهم جسیده ۱۱۱، بهم بسته ۱۱۵، بر یکدیگر افتاده ۱۲۵، فراهم آمده ۱۳۶، تو بر تو نهاده ۱۳۹

مَرُّوا: وَلَئِنْ مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا (۲۵:۷۲)  
بروند ۱، گذرند ۳، بگذرند ۲۰، بگردند ۴۶، بروند ۵۳، برفتند ۵۶، بروند ۷۶

~ وَلَئِنْ مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامِرُونَ\* (۸۳:۳۰)  
بگذشتند ۳۹، بگذشتند ۵۶، می گذشتند ۸۰، می گذشتند ۹۱، میرفتند ۱۰۰، بگذشتن ۱۱۳، میگذرند ۱۲۰، میگذشتند ۱۲۹، می رفتند ۱۳۹

مَرْيَتًا: فَكُلُوهُ هَنِيئًا وَرِيقًا\* (۴:۴)  
گهارشتی ۱، گوارنده ۲، خوش ۳، گوارنده وی بزه ۱۰، نوش ۲۳، سازنده ۲۹، گوارنده ۳۴، گوارا ۴۳، خوش ۵۵، گواران ۵۸، نوش باد ۶۵، گوارنده ۱۰۰، خوشگوار ۱۱۱

مُربِب: وَإِنَّا لَنَعْلَمُ شَرِّكَ مَا تَدْعُوْنَ إِلَيْنَا يَوْمَ يُسِفُ\* (۱۱:۶۲)  
گمابند کنار ۱، در گمان اندازنده ۳۰، گمان برنده ۳۹، گمان افکننده ۴۳، سخت ۸۸، بگمان ۹۶

الْمَرْفُودُ: وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُنُ الَّرْقَدُ الْمَرْفُودُ (۱۱:۹۹)  
داده ۱، داده شده ۳۶، یاری داده ۴۱، در آورده ۴۳، داده شده ۵۵، بخشوده ۶۳، بخشوده ۱۰۶، بداداده شده ۱۱۳

الْمَرْفُوعُ: وَالسَّقْفُ الْمَرْفُوعُ وَالْبَحْرُ الْمَسْجُورُ (۵۲:۵)  
ورداشته ۱، برداشته ۲، افراشته ۳، برافراشته ۴۲، برداشته - بلند ۴۳، بلند برداشته ۴۹، برکشیده ۵۳، بلند و برداشته ۷۹، بیفراشته ۸۱، بر آورده ۹۰، افراشته ۹۱، بلند کرده شده ۱۰۲، بر فراشته ۱۰۵، بلند ۱۱۳، بلند برداشته و برافراشته ۱۱۶، بلند برداشته شده ۱۲۰، افراشته شده ۱۲۵، آفرشته ۱۳۸

مَرْفُوعَةٌ: وَفُشِ مَرْفُوعَةٌ إِنَّا أَشَانَهُنَّ إِنشَاءً\* (۵۶:۳۴)  
ورداشته ۱، افراشته ۳، بلند ۲۴، فراشته ۲۹، برداشته ۴۲، بفراشته ۸۱، بلند بر آورده ۸۸، بلند برداشته شده ۱۰۲، برهنر ۱۰۶، بگسترده ۱۱۷، بالای هم گسترده ۱۲۰، برافراشته شده ۱۲۲، بالای هم چیده ۱۳۶، گران مایه ۱۳۹

~ فِي صَحْفٍ مَّكْرُمٍ مَرْفُوعَةٍ مَطْهَرَةٍ\* (۸۰:۱۴)  
برافراشته ۵۱، بلند گردانیده شده ۸۰، بلند افراشته ۸۷، بلند گردانیده ۹۴، بلند کرده شده ۱۰۲، بلند برداشته ۱۰۹، برداشته و بلند ۱۱۱، برداشته شده ۱۱۶

~ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ فِيهَا سُرٌّ مَرْفُوعَةٌ\* (۸۸:۱۳)  
برداشته ۲، بلند و برداشته ۷۹، بلند کرده ۹۱، آراسته ۱۰۰، افراشته ۱۱۱، بلند برافراشته ۱۱۶، بلند برداشته ۱۲۶

مَرْقِدًا: قَالُوا لَوْ كُنَّا مِنْ بَعَثَانٍ مَرْقِدًا\* (۳۶:۵۲)  
خفتن جایها ۱، خواب گاه ۲، خوابگاه ۳، خواب گاه ۲۲، خواب ۳۳، خواب جای ۴۹، گورها ۷۴، خواب گاه ۹۴، خواب گاهها ۹۵، خفتنگاه ۹۶، خفتن جای ۱۰۶، خواب جا ۱۱۳، خوابگاه ۱۲۹

مَرْفُومٌ: وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَجْعَلُ كِتَابٌ مَرْفُومٌ\* (۸۳:۹)  
نویشته ۱، نوشته و نشانه کرده شده ۱۱۱

~ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِّ مَنَّةٍ مُّرِيبٍ (۱۱۰:۱۱)  
افکنده بگمان ۵۶، گمانمند ۵۹، سست گمان ۶۴،  
افکننده ۱۰۵، نومید ۱۱۲، بد گمان اندازنده ۱۳۵

~ وَإِنَّا لَفِي شَكِّ مَعَانِدٍ عَوْسًا إِلَيْهِ مُرِيبٍ (۹:۱۴)  
در گمان افکنند ۱۰۲، در گمان آرند ۱۰۹، بیگمان  
۱۱۲، بگمان او فتاده ۱۲۴

~ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكِّ مُرِيبٍ (۵۴:۳۴)  
بگمان افکننده ۳۹، بگمان افتاده ۵۳، بگمان  
آرنده ۱۰۹

~ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِّ مَنَّةٍ مُّرِيبٍ (۴۵:۴۱)  
بگمان افکنده ۲، گمان مند ۱۵، بگمان افکنده ۳۰

~ لَفِي شَكِّ مَنَّةٍ مُّرِيبٍ (۱۴:۴۲)  
گمان مند ۲، گمان ۴۹، گمان اندازنده ۱۰۲، نیک  
بگمان ۱۰۴، بگمان اندازنده ۱۲۲

~ مَنَّاغٍ لِلْخَبَرِ مُمْتَدٍ مُّرِيبٍ (۲۵:۵۰)  
گمانمند ۱، در گمان افکننده ۳، پیدا و بگمان  
اندر ۳۹، در گمان ۷۲، گمان برنده ۸۱، بگمان  
فکننده ۱۰۴، با گمان ۱۱۴

مَرِيَّةٌ: فَلَا تَكُنْ فِي مَرِيَّةٍ مِّنْهُ (۱۷:۱۱)  
گمانمندی ۱، گمان ۲، گمانمندی ۳۹

~ فَلَا تَكُنْ فِي مَرِيَّةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ (۲۳:۳۲)  
گمان ۲

مَرِيحٌ: فَهَرَفَ فِي أَمْرِ مَرِيحٍ (۵:۵۰)  
جنبان ۲، شوریده ۳، شورنده ۶، درهم آمیخته ۳۶،  
پیچیده ۳۸، در آمیخته و جنبان ۳۹، بهم درزده ۴۱،  
آمیخته ۴۲، بهم برآمده ۴۹، در آمیخته ۶۵، پوشیده  
۶۷، در آمیخته ۶۹، درهم ۹۰، جنبان ۹۵، بهم  
آمیخته و شوریده ۱۰۹، باساست ۱۱۳، سوزنده  
۱۲۹، بر آمیخته ۱۳۹

مَرِيدًا: وَإِنْ يَدْعُواكَ إِلَّا شَيْطَانًا مُّرِيدًا (۱۱۷:۴)

رانده ۱، رانده سنبه ۳، سنبه ۱۰، سنبهنده ۲۹،  
سنبهنده ۳۴، رمنده ۵۲، سنبه ۵۳، سنبه ۵۵،  
سنبهنده و رانده ۶۵، رانده و نفرین کرده ۷۵،  
رمیده ۸۲، رانده ۱۰۰، سرکش ۱۱۱، سنبزند ۱۱۶،  
رانده شده ۱۲۱، گردنکش ۱۲۲

مَرِيدٌ: وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مُّرِيدٍ (۳:۲۲)  
رانده ۱، جهنده سنبه ۲، سنبه ۳، جهنده ۳۰،  
سنبهنده ۳۴، نافرمان ۳۹، سنبه ۵۳، استهید ۶۲،  
جمنده ۶۹، سنبه یعنی درشت ۷۹، گردنکش ۹۵،  
بی فرمان ۹۶، سنبه ۹۸، رانده شده ۱۰۲، گردن  
کشنده ۱۰۳، بد ۱۰۵، جنبنده سنبه ۱۰۸، رانده  
گمراه ۱۱۱، سرکش ۱۱۶، دور کرده شده ۱۲۹

الْمَرِيضُ: وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ (۶۱:۲۴)  
بیمار ۱

مَرِيضًا: فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ (۱۸۴:۲)  
بیمار ۲، بیمار ۲، بیمار ۳، بیمار ۵۵، رنجور ۸۸،  
بیمار ۱۰۰

مَرِيَمَ: وَإِنِّي سَمِعْتُهَا مَرِيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ (۳۶:۳)  
خدای پرست ۳

مَرَاجَةٌ: وَمِنْ أَرْجَائِهِ مِنْ تَسْوِيرٍ (۲۷:۸۳)  
آمیزشت ۱، آمیزش ۳۴، آمیختن ۵۲، آمیختگی  
۱۱۱، آمیز ۱۳۰، مزه ۱۳۶

مَرَاجَهَا: يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا (۵:۷۶)  
آمیزشت ۱، آمیزش ۳، آمیختن ۴۳، آمیختگی  
۶۷، آمیز ۱۳۰

~ وَتُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا (۱۷:۷۶)  
آمیخته ۳۴، طعم ۱۳۶، نام ۱۳۹

مُرْجَاةٌ: وَجَنَّتَا بِضَعُوهُ مُرْجَلًا (۸۱:۱۲)  
ناروا ۲، اندک ۳، ناروان ۳۹، اندک و فرومایه  
۴۹، اندک ۵۵، کاشته ۶۲، ناروا ۷۸، اندک و

کردتان ۱۱۴، ریزه ریزه کرده شوید ۱۱۶، پاره پاره کنند شما را ۱۱۹، پراکنده شوید ۱۲۱، پاره کنند شما را ۱۲۴

مَرْقَاتُهُمْ: فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَرْقَاتَهُمْ (۱۹:۳۴)  
پاره کردیم ۱، بپراکندیم ۲، پراکنده کردیم ۳، پراکنندیم ۲۴، جدایی افکندیم ۳۶، پاره پاره کردیم ۳۸، بپراکندیم ما ۵۸، پاره کردیم ما ۹۰، پراکنده ساختیم ۱۰۳، پاره پاره کردیم ۱۱۹، پراکنده گردانیدیم ۱۲۲، بپراکنده کردیم ۱۲۵، پاره پاره کنم ۱۳۹

الْمَرْمِلُ: يَا أَيُّهَا الْمَرْمِلُ قُلِ الْإِلَّهِ لَا قِيلَ (۱:۷۳)

جامه در سر کشیدار ۱، جامه در خود پیچیده ۳، جامه در خویشتن پیچیده ۶، گلیم بسر اندر گرفته ۱۹، جامه در خود گرفته ۲۴، خویشتن پوشیده ۲۹، بجامه اندر پیچیده ۳۰، سر در جامه کشیده ۳۴، جامه در سر کشیده ۳۶، خود را بجامه پیچیده ۴۲، سر در گلیم کشیده ۴۳، گلیم در سر کشیده ۴۸، پوشیده ۵۲، جامه بخویشتن اندر پیچیده ۵۶، جامه بخود گرفته ۶۹، سرک گلیم کشیده ۷۸، جامه بسر در کشیده ۷۹، خویشتن بجامه در پیچیده ۸۸، جامه بسر اندر کشیده ۹۴، گلیم بسر کشیده ۹۹، جامه بخود پیچیده ۱۰۰، جامه بسر در آورده ۱۰۲، جامه بخود در پیچیده ۱۰۴، برده در خود پیچیده ۱۱۱، گلیم پوش ۱۱۵، گلیم در خود پوشیده ۱۱۶، گلیم در خود پیچیده ۱۲۰، جامه بر خود پیچیده ۱۳۰، کشیده سر در جامه ۱۳۹

الْمَرْزُوقُ: أَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمَرْزُوقِ (۶۹:۵۶)

اور ۱، میخ ۲، ابر ۳، ابرها ۸۷، ابر سپید ۸۹، ابر سفید ۱۰۳، میخ سپید ۱۰۵

مَزِيدٌ: هَلْ أَمَلَاتِ وَيَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ (۳۰:۵۰)

افزونی ۳، افزونی ۳۰، افزونی ۵۳، افزونی ۶۱، زیادت ۸۱

مَسَّ: فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ فَتَرَحَّ مَسْلَةً (۱۴۰:۳۴)

ناسره ۷۹، ناروا کم و کاست ۱۰۹، اندک و کم ۱۲۴، فاروا ۱۲۸

يَمْزُجُ خِيَرَتَهُ وَمَا هُوَ بِمَزْجٍ مِنْ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ (۹۶:۲)

دور کنند ۳، دُور کنند ۱۰، دور بکنند ۲۹، بیرون آورده ۴۱، دور کنند ۵۲، دشته شده ۵۳، دُور کنند ۵۵، بدور کنند ۵۷، رسته شده ۹۴، از زندگانی در کنند ۹۹، رهانند ۱۰۰، دور گردانده ۱۱۱، رهانیدن ۱۳۸

\* مَا يَمْزُجُ خِيَرَتَهُ وَمَا هُوَ بِمَزْجٍ مِنْ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ (۹۶:۲)

دور نکند ۲۴

مُزْدَجَرٌ: وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ (۴:۵۴)

جای واز شدن ۱، باز شدن ۲، جای پند گرفتن ۳، وایستادن ۲۹، جای باز ایستادن ۳۰، باززدن ۳۸، باز ایستادن ۳۹، بازدارنده ۴۱، وازده ۴۳، باز ایستاده ۵۶، دست واز زدن ۶۵، باز ایستادن ۷۸، جای پند گرفتن ۸۰، بازده ۸۱، جای باز ایستادن ۸۸، وازدن ۸۹، بند ۹۰، باز ایستادن ۱۰۵، وازدنی ۱۰۶، بازداشتن ۱۱۱

مَرْقَمٌ: هَلْ تَدْرِكُ عَلَى رِجْلِ يَنْتَبِهُكُمْ إِذَا مَرَقْتُمْ (۷:۳۴)

پاره کرده شید ۱، پراکنده کرده شویت ۳، شما را تاره کند ۱۴، بپراکنند ۲۹، پراکنده گردانند شما را ۳۰، شما را پراکنده گردانیده باشد ۳۴، پاره پاره شدند ۳۸، جدا و پراکنده شوید ۳۹، پاره شویت ۴۱، پراکنده شدید ۴۳، بریزانیدند شما را ۴۷، پراکنده کند ۵۲، بپراکنند شما ۵۶، پاره پاره شوید شما ۵۸، پاره و ریزه کرده شوید ۶۷، بپراکنندتان ۶۹، بپراکنید شما ۷۲، پاره پاره شوند ۷۴، پراکنده کنند شما را ۸۸، پاره کردید ۹۰، پراکنده گردانندتان ۹۴، شما را پراکنده کرده باشد ۹۶، کوفته می شوید شما ۱۰۰، پاره کرده شوید ۱۰۳، پراکنده کرده شوید ۱۰۹، پاره

بسود ۳، فراز رسید ۴۰، بُسود ۵۵

~ وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ (۹۵:۷)  
 برسد ۲، می رسیدی ۱۰، برسد ۲۷، فرارسید ۲۹،  
 هارسید ۳۵، رسیده است ۵۳، بساوید ۹۸، بسود  
 ۱۱۴، رسیده ۱۲۳، سود ۱۲۹، خود رسد ۱۴۰

~ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانُ الضَّرَّاءَ دَعَا الْجَبْنَیَّه (۱۲:۱۰)  
 برسد ۲، برسد ۱۳، هارسد ۲۹، برسد ۵۳، بساود  
 ۵۵، برسدست ۶۱، قرا رسد ۶۲، برسد و بساید  
 ۶۷، بساود ۱۱۴

~ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانُ ضَرْدًا دَعَا إِلَى (۳۳:۳۰)  
 فرود آید ۴۱، فرارسد ۴۷، برسد ۵۳، بساید ۸۱

~ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانُ ضَرْدًا (۴۹:۳۹)  
 بساید ۳۹

الْمَسَّ: الَّذِي يَخْطِبُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ (۲۷۵:۲)  
 دیوانه ۱، دیوانگی ۲، دیوانگه ۱۰، دیوانگی ۲۴،  
 دیوانگه ۴۰، دیوانگسی ۵۵، مجیدن ۶۵،  
 یهوشی ۱۰۰

~ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ (۴۸:۵۴)  
 سودن ۳، رسیدن ۲۹، بسودن ۳۰، سوختن ۴۱،  
 سوزش ۴۳، براماسیدن ۴۹، بساویدن ۸۸،  
 بسودن - سوختن ۱۰۹

مَسَاجِدَ: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ (۱۱۴:۲)  
 مزگنه ۴، مزگنه ۱۰، مزگت ها ۴۰، خانها ۴۱،  
 مزگنها ۴۲، مزگنها ۵۵، مزگنه ۹۰، مزگنها ۱۰۵  
 ~ إِنَّمَا يَصُورُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ (۱۸:۹)  
 مزگنه ۱، خانهای خدا ۱۲۷

~ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا (۱۸:۷۲)  
 مزگنه ۲، مزگنه ۹۲

مَسَّ: فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَوةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ (۹۷:۲۰)

رسیدن ۱، دست بسودن ۲۹، بسودن ۳۹، آمیختن  
 و بسودن ۵۶، ببسودن ۸۷، بشودن ۹۵، دست  
 بردست زدن ۹۶، آمیختن ۱۰۲، بسودن و آمیختن  
 ۱۰۹، سودن ۱۱۹

\* لَا مِسَاسَ: فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَوةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ (۹۷:۲۰)

مسائید ۳۸، کسی با تو نبیوندد و تو با کسی  
 نبیوندی ۴۱، رسیده نیست ۵۲، مه آمیزید ۵۳، نه  
 هیچ بسودست مرا ۹۱، نپسایم ۹۸

مَسَافِحَاتٍ: مُحْصَنَاتٍ غَيْرُ مُسْتَفْحِكَتٍ (۲۵:۴)  
 پلید دامنان ۲، پلید کاران ۳، بی سامان کاران ۱۰،  
 پلید کار ۲۷، نابکاران ۳۹، زنان بد کار ۴۱،  
 ناپا کان ۶۱، نابکار ۶۹، پلید دامنان ۷۸،  
 پلید دامنان پلید کاران ۸۳، پلیدان ۸۸، پلید دامنان  
 ۹۴، هرزه کنندگان ۹۶، پلید دامنان و پلید کاران  
 ۱۲۸

مَسَافِحِينَ: أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرُ مُسْتَفْحِكِينَ (۲۴:۴)

پلید دامنان ۲، دوستکان گیرندگان بزنی ۲۷،  
 بد کاران ۴۱، پلیدان ۵۳، پلید گاران ۵۵،  
 زنا کنندگان ۵۷، پلید داشتن ۷۸، ریزندگان ۱۰۹،  
 پلید دانان ۱۱۰، پلید کاران ۱۱۴

~ إِذَا تَأْتَمَّوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرُ مُسْتَفْحِكِينَ (۵:۵)

پلید دامنانان پلید کاران ۲، پلید کاران ۳، بی سامان  
 کاران ۱۰، پلید دامنان پلید کاران ۱۰ مکرر، بی  
 سامانان ۲۷، بزکارگان ۳۰، بلایه کاران ۳۱، بلایه  
 کاران ۴۵، پلید دامنان ۸۲، پلید دامنان ۹۴،  
 زنا کننده ۱۱۸

الْمَسَافِ: إِلَيْكَ يَوْمَ يُدْعَى الْمَسَافِ (۳۰:۷۵)  
 راندن ۱، راندن ۲، بدن جای ۴۱، راندن ۴۲، رانده  
 شدن ۷۹، راندن و بردن ۱۰۹، رانده شدند ۱۱۳،  
 بازگشت ۱۱۵، رفتن ۱۱۹

آرام گاهها ۲، جایگاه ۲۹، جایها ۴۳، خانها ۵۳،  
نشست گاهها ۹۰، جایها ۹۱، جایهاشان ۱۱۴،  
آرام گاهها ۱۲۸

~: فَنَالِكَ مَسْكَنُهُمْ لَوْ تَشْكَنُ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا  
(۵۸:۲۸)

جایگاهها ۱، جایها ۲، جایها ۳۰،  
سرایها ۲۴، جای ۳۰، آرامگاهها ۴۷،  
جایگاهها ۵۳، جای ۶۱، جائگاه ۸۷

~: وَعَادُوا وَرَعُودًا وَقَلْبَيْنِ لَكُمْ مِنْ مَسْكَنِهِمْ  
(۳۸:۲۹)

جایهای بودن ۲، جایگاه ۲۱، جایهای بودن ۳۰،  
جایگاهها ۳۴، جاء گاهها ۳۹، جای بودن ۵۸،  
باشیدگان ۹۵، سراها ۱۲۳

~: يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ  
(۲۶:۳۲)

خانها ۳، آرامگاه ۱۰۸

~: فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسْكَنُهُمْ  
(۲۵:۴۶)

جایها ۲، خانها ۳، جایگاهها ۲۲،  
نشینان سراها ۲۴، آرام جایها ۵۶، جایهای باشند  
۱۰۸، جایهای آرامیدن ۱۰۹، جای گاه ۱۱۱

مَسَاكِينُ: وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ذُرِّي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسْكِينِ  
(۸۳:۲)

بی چارگان ۴۹، بیچاره گان ۵۵، درمندان ۶۳

~: ذُرِّي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
(۱۷۷:۲)

درویشان ۲، درویشان ۱۰، نیازمندان ۴۰،  
بیچارگان ۱۰۰، بیچاره گان ۱۳۶

~: قَالُوا لِلَّذِينَ لَا قَرْبَيْنَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
(۲۱۵:۲)

درویشان ۱

~: وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

وَالْمَسْكِينُ  
(۸:۴)

بیچارگان ۳، نهفت نیاز ۴۰، کم سرمایگان ۴۱،  
درویشان ۵۳، درماندگان ۵۸، بی مارگان ۹۱

مَسَاكِينُ: وَتَجَرُّهُمُ نَحْشُونَ كَسَادَهَا وَمَسْكَنُ تَرْضَوْنَهَا  
(۲۴:۹)

جایها ۲، سراها ۱۰، نشستگاهها ۱۰، آرام گاه  
۱۱، آرامگاه ۵۲، جای ۵۵، جایها ۹۱

~: وَمَسْكَنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّتِ عَدْنِ  
(۷۲:۹)

جایگاهها ۱، آرام جایها ۲۷، جایها ۳۰،  
نشستگاهها ۳۴، کوشکها ۳۶، زیستن جایگاه ۴۹،  
نشستگاهها ۵۳، جایگاهها ۶۰، نشستگاهها ۶۲،  
جایگاهها ۷۹، جایها ۹۰، بودنگاهها ۹۴

~: وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكَنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ  
(۴۵:۱۴)

آرام گاهها ۲، خانها ۳، جایگاهها ۵، آرامگاهها  
۴۱، نشستگاهها ۵۳، خانها ۵۵، جایگاه ۵۷،  
خانهها ۸۰، جای گاه ۹۲، آرامگاهها ۱۲۴،  
آرام گاهها ۱۲۸

~: وَمَسْكَنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّتِ عَدْنِ  
(۱۲:۶۱)

جایها ۲، جایها ۳، جایهای باشند ۳۰،  
آسایشگاهها ۴۱، جایگاهها ۹۰، جاها ۱۱۵، نشیمنها  
۱۳۶

مَسَاكِينُ: وَأَرْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنُكُمْ  
(۱۳:۲۱)

آرام گاهها ۲، جایگاه ۱۲، جایها ۵۳، آرام جایها  
۵۶، خان و جای ۵۸، خانها ۶۴، نشستگاهها ۶۹،  
جایهای باش ۸۰، خانها ۹۱، آرامگاهها ۹۵،  
نشستن جایها ۱۰۲، جای گاهها ۱۱۳، جای باشش  
۱۱۹

~: يَكْأْتِيهَا الْقَمَلُ أَدْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ  
(۱۸:۲۷)

جایگاهها ۱، خانها ۲، جایها ۳، جایگاهها ۴۶،  
جایگاه ۵۳، درآر جای ۹۲، جایگاهها و خانها  
۱۰۲، خانها - آرامگاهها ۱۰۹، جایگاهها ۱۱۳،  
جایهاتان ۱۱۴

مَسَاكِينُ: كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي  
مَسْكِنِهِمْ  
(۱۲۸:۲۰)

خویشان بیچاره ۱۳۶

~: وَالَّذِينَ احْسَنَّا وِزْيَ الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسْكِينِ (۳۶:۴)  
درماندگان ۳۹، درویشان و بیچارگان و نهفت  
نیازان ۴۰، بیچارگان ۹۱، درویشان درمانده ۹۲

~: فَكَثَّرْنَاهُ اطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ (۸۹:۵)  
درویش ۱، درویشان ۲۶، درویشان ۴۵، درویشان  
۵۳، بیچاره گان ۵۵، درویشان درماندگان ۵۸،  
بیچاره ۱۰۴

~: وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ (۴۱:۸)  
درویشا ۱، نهفت نیازان ۴۹، بیچارگان ۵۵

~: إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ  
عَلَيْهَا (۶۰:۹)  
درویشان گردن‌ده ۱۰، کم چیزان ۱۱، بی چیزان  
۹۴، بیچارگان ۱۰۰، بی پدران ۱۰۷، گدایان  
بیچارگان ۱۰۹

~: أَمَّا السَّيْفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ  
(۷۹:۱۸)  
درویشان ۵۵

~: أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسْكِينِ (۲۲:۲۴)  
درویشان ۲، درویشان ۵۱، درویشان بیچاره ۱۳۶

~: فَلِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
(۷:۵۹)

گم سرمایه‌گان ۴۱، بیچارگان ۸۱، بیچارگان ۱۰۰

مَسْئُولًا: وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا (۳۴:۱۷)  
پرسیده ۱، پرسیده شده ۳۰، درخواست ۴۸، پرسیده  
شده ۵۵، پرسیده ۵۷، پرسیدن ۵۸، پرسند ۷۶،  
پرسند ۱۱۸

~: إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا  
(۳۶:۱۷)  
پرسیده ۲، پرسیده ۳۰، پرسیدنی ۵۹، پرسیده

شوند ۱۱۹

~: كَانَتْ عَلَىٰ رَيْكَ وَعَدًّا مَسْئُولًا (۱۶:۲۵)  
خهسته ۱، خواسته ۲، خواسته ۳، فراخواسته ۴۷،  
درخواست ۵۱، خواسته ازوی ۵۴، وخواسته ۶۵، ازو  
بخواهند و بدهد ۷۶، پرسیده ۱۱۹

~: وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا (۱۵:۳۳)  
پرسیده ۲، خواسته شده ۳، کرده و خواسته ۴۹،  
پرسیده ۵۳، پرسنده شده ۱۱۹

الْمَسْجُونُونَ: وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمَسْجُونُونَ (۱۶۶:۳۷)  
نمازکنان ۳۹، بپاکی یادکنان ۴۱، بپاکی یاد  
می‌کنیم ۶۱، نمازکنندگان ۶۷، بپاکی  
یادکنندگان ۷۸

الْمَسْجِينِ: قُلُوا لَهُ أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمَسْجِينِ (۱۴۳:۳۷)  
نمازکنندگان ۳، نمازکنان ۲۴، بپاکی  
یادکنندگان ۴۱

مَسْبُوقِينَ: عَنْ قَدَرٍ قَالَتْ كَرَّ الْمَوْتُ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ  
(۶۰:۵۹)

پیشی کردگان ۱، پیش دستی کردگان ۲، پیش  
رفته ۳۰، پیش شوندگان ۳۹، پیشی کنندگان ۴۳،  
پس ماندگان ۵۶، پیش دستی کردگان ۸۰، پیشی  
گیرند ۸۱، پیش کرده شدگان ۸۷، پیشین گرفته  
شدگان ۱۰۲، پیشی گرفته شده ۱۰۳، بتوان  
جستن - از ما پیش توان رفتن ۱۰۸، پیشین  
کنندگان ۱۲۴

~: عَلَآنُ ثَبِيلٌ خَيْرٌ أَيْتُهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ (۴۱:۷۰)  
پیش دستی کرده شدگان ۳، پیشی گرفتگان ۶،  
پیشی کنند ۱۹، نه ما آنیم که از ما بتوان جستن  
۳۰، پیشی کرده شدگان ۸۰، پس شدگان ۹۰،  
واپس ماندگان ۹۹، پیشی گرفته شدگان ۱۰۰،  
پیشی گیرندگان ۱۲۶، پیش شدگان ۱۳۹

الْمُسْتَخْرِينَ: وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَضْرِينَ (۲۴:۱۵)  
پس شداران ۱، سپس آیندگان یا سپس



خورم ۹۶، شاد آن ۱۰۰، شاد ۱۱۹، شادی کننده ۱۲۶

مُتَبَصِّرِينَ: فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ (۳۸:۲۹)

بینا پنداشتاران ۱، بینایان ۳، بینایی جوینده ۲۹، بدیدند ۳۰، بیندگان ۳۴، روشن دانندگان ۳۹، نگرندگان و بینایان ۴۱، می دیدند ۴۳، بینش نمایندگان از خود ۴۷، همی دیدند ۵۳، می نگریستندی ۵۶، بینادلان ۷۹، بینایان و زیرکان ۱۰۹، بینادل ۱۳۲، پیدا بدیدارها ۱۳۹

الْمُسْتَبِينَ: وَآلَيْهِمَا الْكِتَابُ الْمُسْتَبِينَ (۱۱۷:۳۷)

دیدور ۱، پیدا ۲، پیداکننده ۲۲، روشن بکرده ۲۴، روشن ۲۹، پدید ۳۳، هویدا و پیدا کرده ۴۹، پیداکننده ۵۳، پیدا راه بر ۴۵، پدید کننده ۷۸، پیدا و روشن ۷۹، هویدا ۸۱، هویدا کننده ۹۴، روشن کننده ۱۰۰، هویدا و روشن ۱۱۱، پیدا کرده ۱۲۹

مُتَخَفٍ: وَمَنْ هُوَ مُتَخَفٍ بِأَيْلٍ وَسَارِبٍ بِالتَّهَارِ (۱۰:۱۳)

پنهام شدار<sup>۱</sup>، پوشیده ۳، پنهان ۲۴، نهان می رود ۳۶، پنهان شونده ۳۹، پنهان می باشد در رفتن ۴۱، پوشیده ۵۵، بازپوشیده ۵۷، پنهان شد ۵۸، پنهان رونده ۶۳، پنهان می رود ۶۹، پوشنده ۹۱، نهان ۹۴، پنهان شود ۱۰۵، پوشیده می شود ۱۱۳، پوشاننده ۱۱۶، سبک و نهان دارد ۱۲۱، میبوشد ۱۲۳، مُتَخَلِّفِينَ: وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُتَخَلِّفِينَ فِيهِ (۷:۵۷) پادشاه<sup>۱</sup> ۲۴، سپس ماندگان ۳۰، پس ماندگان ۸۸، گماشتگان ۸۹، پسینان گذشتگان ۱۱۱، پس از دیگران ۱۱۳، جانشینان ۱۲۰، پیشینیان ۱۲۲، گماستگان ۱۳۸

اشنیدگان ۲، بازپس شوندگان ۳، زندگان ۲۴، واپس ایستندگان ۲۹، پس ماندگان ۳۶، پسینگان ۳۹، بازپس گیران ۴۱، بازپس استندگان ۴۲، بازپستر شوندگان ۴۳، بازپس مانندگان ۴۹، پسینگان ۵۳، سپس شوندگان ۵۵، بازپس افتندگان ۵۶، بازپس دارندگان ۵۷، پس روان ۶۰، پسینان ۶۱، بازپسینان ۶۳، پس رفتگان ۷۲، بازپسینان ۷۶، واپس استادگان ۷۹، از پس شوندگان ۸۰، بازپسینان ۹۳، ازپس آیندگان ۹۴، بازپس ایستندگان ۹۵، سپس آیندگان ۹۶، بازپس آیندگان ۱۰۰، سپس باشندگان ۱۰۳، بازپس استادگان ۱۰۵، سپس مانندگان ۱۰۹، واپس افتادگان ۱۱۱، واپس مانندگان ۱۱۶، واپس آمدگان ۱۱۲، پس شوندگان ۱۱۴، بازپس ماندگان ۱۲۱، پس افتادگان ۱۲۲، واپس رفتگان ۱۲۳، پس آیندگان ۱۲۸، پس ماندهگان ۱۲۹، بازپس ایستادگان ۱۳۴

مُسْتَأْنِسِينَ: فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَعْتَبِينَ

لِحَدِيثٍ (۵۳:۳۳)  
خرسندی گرفتاران ۱، میارامید ۳۹، مشینیت بسخن گفتن ۴۱، شادی کننده ۴۷، آرام مگیرید ۵۲، شادی گنبد ۵۳، دل آرامیدگان ۵۶، سرگیرندگان ۶۱، بی فرمانی جویندگان ۸۰ و ۹۵، آرام گیرندگان ۸۹، نشینندگان ۹۸، نه بی برمانی چون بندگان ۱۰۸، واپس جوینده باشید ۱۱۳

مُسْتَبِيرَةٌ: وَجُوهٌ يُؤْمَرُ بِمُسْفِرَةٍ مَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَبِيرَةً (۳۹:۸۰)  
رامشتی شدار ۱، شادان ۲، شادمان ۲۴، خرم ۲۹، خندان ۳۴، مزده ستان ۳۸، خورم ۴۲، خورم ۵۲

۱. پنهام شدار / پنهان شونده.

۱. پادشاه: مسلط، تقریباً با معنای «گماشتگان» نزدیک من: نمایه.

مُسْتَسْلِمُونَ: مَا لَكُمْ لَا تَنَاصِرُونَ بَلْ هُمْ أَيْوَمُ مُسْتَسْلِمُونَ

(۲۶:۳۷)

نرم شداران ۱، گردن نهاد گان ۲، گردن داد گان ۳، گردن نهاد گان ۲۲، تن بداده اند ۲۹، گردن نهاد گان ۳۰، تن بداده ۴۲، گردن نهند گان ۴۳، نرم کرد گان ۶۷، فروگذارنده اند ۸۶، گردند داد گان ۹۱، گردن نهاده گان ۹۵، همد یگر را سپرد گان ۹۶، فروگذارنده ۱۱۳، گردن نهادند گان ۱۲۴، فروگذارند گان ۱۳۰، گردن نهد گان ۱۳۹

مُسْتَضْعِفُونَ: وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ

فِي الْأَرْضِ

(۲۶:۸)

سست گرفتگان ۱، زبون گرفتگان ۲، سست شمرد گان ۳، بزبون گرفته ۱۰، وایستنده و زبون ۲۷، سُست شمرده گان ۵۵، سست شد گان ۵۶، بیچارگان ۵۸، زبون داشتگان ۹۴، سستان ۱۰۷، خوار و سست داشته گان ۱۰۹، ضعیف یافتگان ۱۱۳، بودید زن داشتگان ۱۲۸، نانوان شمرد گان ۱۳۵

الْمُسْتَضْعِفِينَ: وَالْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

(۷۵:۴)

سست گرفتگان ۱، زبون گرفتگان ۲، سست شمرد گان ۳، بی چار گان ۱۰، پیران و بیچارگان ۲۷، بیچارگان ۳۹، زبون گرفتگان ۴۲، سستان ۴۳، سُست گرفتگان ۴۵، زبون گرفتگان ۵۲، سستان و زبونان ۵۳، درماندگان ۵۸، سُست شمرد گان ۹۷، سست کرد گان ۱۱۹، سست شد گان ۱۲۱، سست گرفتگان ۱۲۸، زبون گرفته گان ۱۲۹

~ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ

(۹۷:۴)

زبون داشتگان ۲، بی چار گان ۱۰، زبون داشتگان ۲۹، بیچاره کرد گان ۳۹، سُست گرفتگان ۵۳، سُست شمرده گان ۵۵، زبونان ۶۴، سست تافتگان ۱۰۲، سست گیرند گان ۱۲۱، سُستان ۱۲۴

~ لَا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ

(۹۸:۴)

سستان و اندرماند گان ۵۳، بیچاره ۵۸، سست کاران ۸۴، زبون داشتگان ۹۴

~ وَالْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ

(۱۲۷:۴) خوار داشتند گان ۲، خوار داشتگان ۴۲، پیران سُستان ۴۵، خوار داشتگان ۵۲، بیچاره گرفتگان ۷۲، بزبون داشتگان ۹۶، خورداستگان ۹۸

مُسْتَطَرٌّ: وَكُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ

(۵۳:۵۴) نویشته ۱، نبشته آمده ۲، نوشته شده ۳، نبشته ۲۴، نوشته ۳۰، نبشته شده ۸۰، ببریده ۸۱، نبشته آمده ۹۴

مُسْتَطِيرٌّ: وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَتْ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًّا

(۷:۷۹) پراکنده ۱، دراز کشیده ۲، پراکنده - بهمه جا رسنده ۳، پیش آمده ۱۹، باز کشیده ۳۰، پریده ۳۹، دراز کشیده پیوسته ۴۱، آشکارا ۴۳، آشکار ۶۵، پراکنده ۹۴، فرارسنده ۱۰۲، پراکنده و بهمه فرارسنده ۱۰۹، پراکنده و رسنده ۱۲۲، کشیده ۱۲۴، فراگیرنده ۱۳۶

الْمُسْتَعَانُ: فَصَبْرٌ حَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ

(۱۸:۱۲) یاری دهنده ۴۱، یاری خواسته ۵۵، یاری خواهند ازو ۶۳، یاری خواهیم ۶۴، یاری خواهم ۷۶، فریادرس ۸۴، یاری خواسته شده ۹۳، نیرو باید خواستن ۹۴، یاری کننده ۱۲۴، نیرو باید خواستن ۱۲۸، نیرو دهنده ۱۲۹

~ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ

(۱۱۲:۲۱) یاری خواسته ازوی ۲، یاری خواسته ۳، یاری ازو خواهند ۳۴، یاری دهنده یاری خواهان ۴۱، آنکه یاری خواسته ازو ۵۶، یاری ازو خواهد ۵۸، یاری خواسته ازیش ۷۹، آنکه ازو یاری خواهند ۸۶، یاری کننده ۹۶، یاری جسته ۹۸، یاری خواستن ۱۱۳، یاری داده شده ۱۲۱، یاری خواهند ۱۳۸

الْمُسْتَغْفِرِينَ: وَالْقَنِيتِ وَالْمُفْقِتِ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ

بِالْأَسْحَارِ

(۱۷:۳)

۲۴، جای آرامش ۵۸، بارام کرده ۸۰، آرام کرده ۹۱، آرام جای ۹۲، جای آرام ۹۹، جایگاه ۱۰۰

~: إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا (۲۵:۶۶)  
استادن جای ۱، جایگاه آرام ۲، جایگاه و جای بودن ۵۳، آرامش ۵۸

~: خَلِيلِيكَ فِيهَا حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا (۲۵:۷۶)  
آرامگاه ۴۱، جای آرامیدن ۴۶، آرامگاه ۴۷، جایگاه ۵۳، آرامگاه ۷۲

مُسْتَقَرِّ: وَلَكِنْ فِي الْأَرْضِ مَسْفَرٌ وَمَتَّعُ إِلَىٰ حِينٍ (۲:۳۶)  
آرام گاه ۲، آرامش جای ۴، آرام یا آرامگاه ۵۵، آرامش ۱۰۲

~: لِكُلِّ بَنِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (۶:۶۷)  
استادن جای ۱، جایگاه ۹، جای آرامش ۲۶، نگهبان ۱۲۱

~: وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ (۹:۹۸)  
آرام گاه ۲، آرام جای ۴۹، قرارگاه ۵۳، جای بودن ۶۷، آرام جاء ۹۰، آرام ۱۰۰، شکم مادر ۱۰۵، آرامگاه داده شده ۱۲۱، آرامگاه - شکم مادر ۱۲۴، قرار جای ۱۲۶

~: وَلَكِنْ فِي الْأَرْضِ مَسْفَرٌ وَمَتَّعُ إِلَىٰ حِينٍ (۷:۲۴)  
آرام ۵۵، آرام جای ۶۹، استادن جای ۷۸، آرام گاه ۱۰۰

~: وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا (۳۹:۳۸)  
آرامش جاء ۳۹، جای آرام ۹۹

~: إِنَّ رَيْكَ يَوْمَئِذٍ مُّسْتَقَرٌّ (۷۵:۱۲)  
آرامگاه ۳، آرامش گاه ۶، جایگاه آرام ۱۹، جای

آمرزشت خهستاران ۱، آمرزش خواهان ۲، آمرزش خواهندگان ۳، نمازکنان ۱۰، ایشان که نماز کنند و آمرزیدن خواهند ۲۵، آمرزش خواهان ۴۰، آمرزش خواهندگان ۴۲، آمرزش خواهندگان ۵۵، آمرزش خواهندگان ۶۹، آمرزندگان ۷۵، آمرزش خواهندگان ۱۰۰، آمرزش خواهندگان با نیاز ۱۰۴، آمرزشخواهان ۱۲۴

مُسْتَقِيلَ: فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقِيلًا أَوْدَيْنَاهُم (۴۶:۲۴)  
پیش آمدار ۱، روی آورده ۲، پیش رونده ۳، فروآمده برابره ۲۲، روی آورنده ۲۹، پیش آمده ۳۰، روی کننده ۳۸، پیش آینده ۳۹، فراز آمده بزانو ۴۷، روی نهاده ۴۹، روی آورنده ۷۹، روی فراکننده ۸۹، پیش آینده یا پیش رونده ۹۱، فراز آمده ۹۴، باروی ۱۰۲، پیش می آمد ۱۰۵، روآورنده ۱۱۱، روی فرا کرده ۱۲۶

الْمُسْتَقْدِمِينَ: وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ (۱۵:۲۴)  
پیش شداران ۱، پیش روندگان ۲، در پیش شوندگان ۳، مردگان ۲۴، فراپیش شوندگان ۲۹، پیش رفتگان ۳۶، پیشینگان ۳۹، پیش روندگان ۴۱، پیش شوندگان ۴۹، پیش آیندگان ۵۲، در پیش شوندگان ۵۵، پیش کنندگان ۵۷، پیش روان ۶۰، پیشان ۶۱، بازپیشینیان ۶۳، پیشی کنندگان ۶۴، پیشینیان ۶۷، پس ماندگان ۶۹، در پیش روندگان ۷۹، پیشی گیرندگان ۸۸، پیش ماندگان ۹۹، پیشی گرفتگان ۱۰۰، پیش رفته گان ۱۰۹، پیش آمدگان ۱۱۵، بازپس دارنده ۱۱۸، نخستیان ۱۱۹، گذشتگان ۱۳۰

مُسْتَقَرًّا: أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا (۲۵:۲۴)  
استاد ۱، آرام گاه ۳، آرامش جای ۲۰، جایگاه

آرامیدن ۵۶، آرام گرفتن ۱۱۴

مُسْتَقَرًّا: فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي  
(۴۰:۲۷)

استادار<sup>۱</sup>، آرامیده ۳، بداشته ۲۴، آرام گرفته ۴۱،  
نهاده ۴۲، آرامیده ۶۹، نهاده ۷۶، آرام ۹۲، نهاده  
بوده ۹۶، آرام گیرنده ۱۰۰، آرام گیرنده ۱۰۶،  
آرامیده ۱۲۱

مُسْتَقَرٌّ: وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقَرٌّ (۳:۵۴)

استادار ۱، آرام گرفته ۲، آرمنده ۳، آرام گیرد  
جای خویش ۸۱، آرامنده ۸۷، بجای خویش  
آرامیده ۸۸، آرام گیرنده ۸۹، آرام گاه ۱۰۰،  
بجای خویش آرمیده ۱۰۸، آرام و استوار ۱۰۹

~ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقَرٌّ (۳۸:۵۴)

آرامیده ۳، پاینده ۴۲، بارام پاینده ۴۹، آرام گرفته  
۸۱، آرامیده - پیوسته ۹۱، پیوسته ۹۲، بجایگاه ۹۶،  
بجای رسنده ۱۰۲، بجایگاه رسیده ۱۰۵، آرامیده  
پیوسته ۱۱۴، فراگرفته ۱۲۰، پایدار ۱۳۸، آرامید و  
پیوسته ۱۳۹

مُسْتَقَرَّهَا: وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا (۶:۱۱)

استادان جای ۱، جای آرام گاه ۲، آرام گاه ۳،  
آرامگاه ۳۶، ایستادن جاء ۳۹، جای آرام ۴۲،  
قرارگاه ۵۱، آرامگاه ۵۵، جای آرامیدن ۵۶، خفتن  
جای ۵۸، آرامش جای ۵۹، آرام ۶۳، جایگاه ۶۹،  
ایستادن جای ۷۲، آرام جای ۹۰، آرامگاه ۹۴،  
جای آرام، پشت پدر ۱۰۵، آرامگاه پشت پدران  
۱۰۹

الْمُسْتَقِيمِ: يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۴۲:۲)

راست استوار ۴۱

~ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (۵۱:۳)

ارست و پسندیده ۵۸

~ وَمَنْ يَنْصِبِ يَدَهُ بِاللَّهِ فَقَدْ هَدَىٰ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۰۱:۳)

پسندیده ۲۷

~ وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۶:۵)

راست و پسندیده ۵۸

~ وَمَنْ يَشَأْ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۳۹:۶)

راست ۲

~ وَأَجْنِبْنَاهُمْ وَهَدِيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۸۷:۶)

راست پسندیده ۵۸

~ لَا يَفْقَدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمِ (۱۶:۷)

راست ۱، راه راست ۱۱۳

~ هَذَا صِرَاطٌ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٍ (۴۱:۱۵)

راست ۲، راست ۵۳

~ وَمَنْ يَأْمُرْ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۷۶:۱۶)

راست ۵۵

~ شَاكِرًا لِأَنْعَمِيهِ أَجْنَبْنَاهُ وَهَدَيْنَاهُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۲۱:۱۶)

راست ۵۳

~ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (۳۶:۱۹)

راست ایستاده ۴۴

~ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لِمَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٍ (۶۷:۲۲)

ایستاده ۶۲، استواری ۱۱۵

~ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۴۶:۲۴)

استوار ۴۱

~ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (۶۴:۴۳)

روشن ۳۸

بزرگ منشی کنندگان ۴۲، گردنکشان ۴۸،  
بزرگ منشی کنند ۵۲، گردن گشان ۵۵،  
تنگدارندگان ۹۹ سرکشان ۱۱۵، بزرگ منشیان

(۲۲:۶۷)

~: اَمِنْ يَمِينِي سَوَاءً عَلَيَّ صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

درست ۸۷، درست و راست ۱۰۰

~: لَوْ اَنَّ اَمْرًا وَسَمًّا وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ  
(۵:۶۳)

(۶۸:۴)

مُسْتَقِيمًا: وَلَهْدِيَنَّهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

راست ۱، راست ۲، راست و استوار ۴۱، استوار ۶۱

بزرگ منشی کنند ۳۰، بزرگی نماینده ۳۴،  
بزرگ سری می کنند ۴۱، بزرگ نشان ۵۶،  
بزرگی کنندگان ۶۱، تنگ دارندگان ۷۲،  
گردن کشی می کنند ۸۱، گردن کنندگان ۱۲۶

(۱۲۶:۶)

~: وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا

راست و پاینده ۱۰

(۱۵۳:۶)

~: وَاِنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا

راست ۲، درست و راست ۱۰

مُسْتَكْبِرِينَ: اِنَّهُمْ لَا يُصِيبُ الْمُسْتَكْبِرِينَ  
بزرگ منشی کناران ۱، بزرگ منشی کنندگان  
۲، گردن کشان ۲۴، گردن کشی کنندگان ۲۹،  
گردنکشان ۴۸، بزرگ منشی کنندگان ۵۲،  
سرکشان بزرگ نشان ۶۴، هستی کنندگان ۱۱۰،  
سرکشندگان ۱۱۵

(۲:۴۸)

~: وَيُزَيِّنُ لَهُمْ عَلَيْهِمْ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

راست ایستاده ۴۴، ایستاده ۵۳

~: مُسْتَكْبِرِينَ بِمَسْكِينٍ رَافِعُونَ  
بزرگ منشی کنندگان ۲، بزرگی همی جستنند  
۳۰، بزرگی نمایندگان ۳۹، بزرگ منشی کنان  
۴۱، گردن کشان ۴۲، گردن کشیدگان ۵۳،  
بزرگ نشان ۵۶، بزرگی کنندگان ۷۲، بزرگ  
منشی کردید ۷۷، سرکشان ۹۲، گردنکشی  
جستگان ۱۱۴، گردنکشی کنندگان ۱۳۴

(۷:۳۱)

مُسْتَكْبِرًا: اِذَا تَنَزَّلْنَا عَلَيْنَا وَلَئِنْ مُسْتَكْبِرًا

بزرگ منشی کناران ۱، گردن کش ۳، با  
بزرگ منشی ۳۰، بزرگ منش ۳۴، گردن کشی  
کننده ۴۲، بزرگی کننده ۴۶، گردن کشی کند  
بزرگی جوید ۴۷، گردن کش ۴۸، با بزرگی ۵۳،  
گردن کشی کرده ۶۱، گردنکش ۸۹، گردنکشی  
کننده ۹۶، گردن کشنده ۱۰۶، خوش منش  
و گردن کش ۱۰۹، گردنکشی ۱۳۸

(۸:۴۵)

~: يَسْمَعُ اٰيَاتِ اللّٰهِ تَنَزَّلُ عَلَيْهِ ثُمَّ يَصْرُ مُسْتَكْبِرًا

بزرگی جوینده ۲۲، گردن کشیده ۲۴، بزرگی  
جوینده ۳۸، بزرگی نماینده ۳۹، سر بزرگ ۴۱،  
گردن کشی کننده ۶۱، گردنکشنده ۱۰۰، بزرگه  
منشی ۱۱۰، از روی گردن کشی ۱۳۶

(۲۲:۱۶)

مُسْتَكْبِرُونَ: قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ

بزرگ منشی کناران ۱، بزرگ منشی کنندگان  
۲، گردن کشان ۳، گردن کشی کننده ۲۹،

مُسْتَكْبِرِينَ: اِنْ يَرْوَا اٰيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَكْبِرٌ  
(۲:۵۴)

رفتار ۱، روان ۲۴، روان شده ۲۹، استوار ۴۲،  
استوار ۵۲، بنیرو و روان ۸۸، همیشه ۱۰۲، بنیرو  
روان ۱۰۸، بنیرو پیوسته ۱۰۹، بایسته ۱۲۴، رونده  
۱۲۶

~: اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ عَلٰی رَسُوْلِنَا صِرَاطًا يُّؤْتِي مَغْنَمًا مُسْتَكْبِرًا  
(۱۹:۵۴)

زود گذر ۳۵، پیاپی ۴۲، گذرنده ۵۳، سخت ۸۱،  
پیاپی ۱۰۰، به نیرو ۱۰۲، بنیرو ۱۰۸، پیوسته ۱۰۹،  
گذران ۱۳۱، همیشه ۱۳۶

مُسْتَمْسِكُونَ: اَمْ اَلَيْسَتْ كِتَابًا مِّنْ قَبْلِهِ فَهَم بِهِ  
مُسْتَمْسِكُونَ (۲۱:۴۳)

دست درزداران ۱، دشت زدگان ۲، جنگ  
درزدگان ۳، دست اندر زدگان ۱۶، دست اندر  
زدگان ۲۲، اندر آویخته ۲۴، دست آویز کننده  
۲۹، دست اندر زده ۳۰، جنگ درزنندگان ۳۲،  
دست درزده اند ۳۴، دست درزدگان ۳۸، جنگ  
درزننده ۳۹، جنگ درزده ۴۲، دست اندر آویخته  
۵۳، جنگ اندر زنندگان ۵۶، کارکنندگان ۷۹،  
دست درمی اوگند ۸۱، دست در آویزندگان ۸۹،  
بازدارندگان ۹۹، جنگ درزده اند ۱۰۵،  
در آویزندگان ۱۰۶، جنگ زنندگان ۱۱۵، جنگ  
زده گان ۱۳۰، در آویزگان ۱۳۱

مُسْتَمِعُهُمْ: فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعَهُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ (۳۸:۵۲)  
نیوشیدار ۱، گوش دارنده ۳، شنونده ۳۴، شنونده  
۴۳، نغوشه کننده ۴۹، گوش داران ۵۲، شنونده  
ایشان ۸۶، گوش بازدارنده ۱۰۰، گوش کننده  
۱۱۳، گوش دارنده شان ۱۱۴، سخن شنونده ۱۲۴،  
گوش دهنده ۱۳۶

مُسْتَمِعُونَ: فَادْعَاهُمْ لِأَنَّا نَمَعُكُمْ مُسْتَمِعُونَ (۱۵:۲۹)  
نیوشیداران ۱، شنوندگان ۳، نیوشندگان ۲۰،  
شنونده ۲۹، شومیم آنچه ایشان گویند ۷۶

مُسْتَفِرَّةٌ: كَانَتْهُمْ حَمْرٌ مُسْتَفِرَّةٌ قَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ (۵۰:۷۴)  
سوریده ۱، رمنده ۲، رمیده ۶، اندر رمیده ۳۰،  
بترسیده ۲۴، گریخته ۳۴، گریزان ۴۱، رمیده ۴۲،  
نیک رمنده ۷۹، گریزنده ۱۰۶، سخت رمنده گان  
۱۰۹، نیک رمیده ۱۱۳، رم خورده ۱۲۲، رمیدگان  
۱۲۳، گریخته شده ۱۳۰

مَسَّةٌ: وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَّسَّةٌ (۱۰:۱۱)  
رسید ۱، بسود ۳، رسیده باشد ۴۲، بسود ۵۵،

رسیده بود ۹۲، رسیده باشد باو ۹۳، رسنده بود ۱۰۰  
مَسَّةٌ: وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَّةٌ  
(۵۰:۴۱)

رسد ۱، بسود ۳۲، برسید ۳۹، برسد ۵۶، برسیده  
باشد ۶۱، رسیده ۱۳۲، رسیده است ۱۳۶

مُسْتَهْزِءُونَ: قَالُوا إِنَّا نَمَعُكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ (۱۴:۲)  
افسوس کنندگان ۲، افسوس دارندگان ۴۲،  
افسوس کنان ۵۰، افسوس بردارندگان ۵۵، همی  
افسوس می داریم ۵۷، افسوس دارندگان ۶۰،  
افسوس کنندگان ۶۴، فسوس دارندگان ۸۰،  
فسوس کنندگان ۸۲، افسوس کننده ۱۰۲، افسوس  
گنندگان ۱۲۵، افسوس گیرندگان ۱۲۹،  
رسواکنندگان گان ۱۳۶

الْمُسْتَهْزِءِينَ: إِنَّا كُنَّا نَمَعُكَ الْمُسْتَهْزِءِينَ (۹۵:۱۵)  
اوسوس کناران ۱، افسوس کنندگان ۲، فسوس  
کنندگان گان ۳، افسوس دارندگان ۲۹، افسوس  
کنندگان گان ۳۶، افسوس کنان ۳۹، افسوس داران  
۴۱، افسوس گران ۵۳، فسوس کنندگان ۵۵،  
اوسوس گران ۵۹، افسوس گران ۷۲، فسوس  
دارندگان گان ۹۴، افسوس دارنده گان ۱۱۳، افسوس  
کننده گان ۱۲۹

مَسَّةٌ: مَسَّتْهُمْ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا (۲۱۴:۲)  
رسید ۱، بسود ۳، رسیده ۵۳، بسود ۵۵، رسید  
۵۶، هارسید ۵۷، فراایشان رسید ۶۲

مَسَّةٌ: وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِن بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَّتْهُمْ (۲۱:۱۰)  
رسیده باشد ۱۳، رسیده بود ۲۴، فرارسیده باشد  
۳۴، برسیده باشد ۴۱، رسد ۵۳، ببساود ۱۲۸،  
رسیده است ۱۳۶

مَسَّةٌ: وَلَئِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ (۴۶:۲۱)  
رسد ۱، برسد ۲۴، برسد ۵۳

مُسْتَوْدَعٌ: وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ  
وَمُسْتَوْدَعٌ (۹۸:۶)

مَسْجِدٍ: قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
(۱۴۴:۲)

مزگت ۱۰

~: قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
(۱۴۹:۲) مسکت ۱۱۹

~: قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
(۱۵۰:۲) مزگت ۲، مزگت ۵۳، مزگت ۱۰۵

~: وَصَدَّ عَنْ مَبِيلِ أَقْوَى وَكَفَّرُ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
(۲۱۷:۲) مزگت ۱۲۸

~: وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوْكُمْ عَنْ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
(۲:۵) مزگت ۱۰ مکرر، مزگت ۴۵، مزگت ۵۳

~: وَأَقِمُّوا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ  
(۲۹:۷) نماز گاه ۲، نماز کردن ۱۰، مزگتی ۳۱، نماز گاه  
۱۴۰

~: يَنْبِئُكَ اَدَمُ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ  
(۳۱:۷) نماز ۳، نماز کردن ۱۰، نماز ۵۵، جای نماز ۱۲۷

~: اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
(۷:۹) مزگت ۵۲

~: فَلَا يَقْرَأُوا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا  
(۲۸:۹) مزگت ۵۵

~: اَلْمَسْجِدُ اُنْسَ عَلَى الشَّقَوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اٰخِرٍ  
(۱۰۸:۹) مزگت ۲۷

~: وَلْيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوْهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ  
(۷:۱۷)

اسپردن جای ۱، نهان گاه زینهار گاه برخی پشت  
مازه پدران ۲، ۱۰، نهان گاه پشت بدر ۱۰ مکرر،  
زینهار گاه ۲۷، جای پنهان ۳۰، بزینهار نهاده اندر  
رحمه‌اء مادران ۴۹، جای زینهار نهادن ۵۵، پشتها  
۶۰، پشت پدر آرام نهاد ۸۲، نهان گاه پشت پدر  
۸۳، اندر پشت پدر ۸۸، جای زینهار نهادن ۹۱،  
سپردن جای ۱۰۲، پشت پدر ۱۰۵، پشت پدر  
آرامگاه نهان ۱۲۴

مُسْتَوْدَعَهَا: وَقَعْلًا مُّسْتَفْرَهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا  
(۶:۱۱) اسپردن جای ۱، جای نگاه داشت ۲، جای  
زینهار ۳، جایگاه مرگ ۲۴، زینهار گاهش ۲۷،  
چراگاه ۳۸، سپردن جاء ۳۹، ودیعت گاه ۵۱،  
جای زینهار ۵۵، دانستن ۵۶، بزینهار  
نهان گاه ۵۷، مردن جای ۵۸، جای سپردن ۶۱،  
جایگاه ۶۲، سپردن جای ۷۲، جای پنهان ۹۱،  
نهان گاه ۹۴، جای نگاه داشتن ۹۶، نهاد جای  
شکم مادران ۱۰۹، آرامگاه ۱۱۱، آسودن گاه ۱۱۲،  
جای زینهار ۱۱۴، پشت پدران ۱۲۴، رام گاه ۱۳۳

مَسْتَوْرًا: بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا  
مَسْتَوْرًا  
(۴۵:۱۷) بشرده ۱، پوشیده ۲، پوشیده ۸، واپوشیده ۲۹،  
پوشید ۳۴، پوشیده ۵۳، پوشیده ۵۵، پوشیده ۵۷،  
پوشیده شده ۶۱، با پوشش ۱۲۷

بِمُسْتَقِيمَيْنِ: اِنْ نَّظُنُّ اِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَقِيمَيْنِ  
(۳۲:۴۵) بی گمانان ۳، بی گمان دانند گان ۳۶، بیگمانان  
۱۱۶

\* مَا نَحْنُ بِمُسْتَقِيمَيْنِ: اِنْ نَّظُنُّ اِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَقِيمَيْنِ  
(۳۲:۴۵) ما که بدرست ندانیم ۲۴

مزگت ۳۹

~ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (۲۵:۲۲)

مزگت ۱

~ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (۲۵:۴۸)

مزگت ۱

\* مَسْجِدِ الْحَرَامِ قَوْلَ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (۱۴۴:۲)

خانه خدای ۴۰

مَسْجِدًا: قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمْ أَمْرُهُمْ لَنَتَّخِذَنَّهُ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا (۲۱:۱۸)

مزگت ۱، نمازگاه ۴۲، مزدگت ۱۰۸

الْمَسْجُورُ: وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ (۶:۵۲)

بر کرده ۱، بُر کرده ۲، بر کرده یا تفسانیده ۳، براکنده ۳۰، گرم کرده ۳۴، بر آتش سوزان کرده ۴۱، بر ۶۹، افروخته با آتش ۷۹، بر کرده یا بفشانیده ۸۰، بر جوشیده ۸۱، گرم کرده با آتش ۸۶، بر آب ۹۰، بر آگنده آرایش ۹۵، افروخته ۹۶، بر برآمده ۱۰۳، بر کرده ۱۰۶، براکنده از آتش ۱۰۸، برآمده ۱۱۱، بر برآمده ۱۱۵، بر شده ۱۲۰، برآمده ۱۳۳، بر کرده شده ۱۳۶

الْمَسْجُونِينَ: لَا جَعَلْنَاكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ (۲۹:۲۶)

در زندان کردگان ۱، بزندان کردگان ۲، زندان کردگان ۳، زندانیان ۲۴، بازداشتندگان ۵۳، بازداشتگان در زندان ۵۶، واداشتگان در زندان ۷۶، زند آن کردگان ۱۰۰، بازگرفتگان ۱۰۷، زندان کرده شدگان ۱۱۱

مَسْحًا: رُدُّوهُمَا عَلَىٰ قَطْفِ مَسْحَابِ السُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ (۳۳:۳۸)

مالستن ۱، زدن ۳، مالیدن ۲۲، همی زد ۲۴، می مالید ۲۹، بسودن ۳۰، مالیدگی ۳۹، مالیدن ۵۳، نوردن ۶۹، بسمودن ۸۱، سودن ۸۹، دست

مالیدن ۹۹، بریدن ۱۰۴، می بسود ۱۲۰، دست بگردن ۱۳۸

الْمُسْحَرِينَ: قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسْحَرِينَ (۱۵۳:۲۶)  
جادوی کردگان ۱، جادو کردگان ۲، فریفتگان ۳۰، جادوی کرده شدگان ۳۶، میان تهیان ۳۹، جادوان ۴۲، جادویی در آموختگان ۴۷، جادوی کنان ۴۹، جادوی کرده ۷۶، جادویی بدیش کردگان ۷۹، جادوی گران ۹۲، فریفتگان ۹۶، جادو کرده شدگان ۱۰۰، فریفته گان ۱۰۸، جادویی کرده شدگان ۱۰۹، جادو بریش کرده گان ۱۱۳، جادوی گردگان ۱۱۹

~ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسْحَرِينَ (۱۸۵:۲۶)  
جادوی کردگان ۱، شیفندگان ۳۰، جادوی کرده گان ۷، جادوی کردگان ۷۶، جادوگران ۱۳۶

مَسْحُورًا: إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَعَيُّونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا (۴۷:۱۷)  
جَادُو کرده ۲، جادوی کرده شده ۳، جادوی رسیده ۸، فریفته ۲۴، بفریفته ۲۹، جادوی گرفته ۳۶، جادوی گزده ۵۳، جادوی گزده شده ۵۵، جادوی رسیده ۵۷، جادو و فریبانیده ۵۸، جادو کرده ۶۱

~ إِنِّي لَا أَظُنُّكَ بِمُسْحُورٍ (۱۰۱:۱۷)  
شش زده یا جادوی کرده ۳، دیوانه ۲۴، جادوی زده ۴۱، جادوی گزده ۵۵، جادویی برش کرده ۹۴، جادو کرده شده ۱۰۰، جادویی کرده شده ۱۰۲، جادویی کرده ۱۰۶، جادویی ۱۲۴

~ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَعَيُّونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا (۸:۲۵)  
جادوی کرده ۱، جادو کرده ۲، جادوی در آموخته ۴۷، جادو ۵۲، جادوی گزده ۵۳، جادویی بروی کرده ۵۴، جادوی کرده ۷۶، جادو شده ۱۱۵، جادوی رسیده ۱۱۹، جادویی کرده ۱۳۸



~ وَالْجُودُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ رَبِّكَ فِي ذَلِكَ لَا يَنْتَبِ

(۱۲:۱۶)

فرمان بُردار کردگان ۲، فرمان برداران ۳، رام کرده ۲۹، فرمان برداران کرده ۳۹، فرمان برداران ۵۵، رام گردگان ۶۱، نرم استادگان ۷۲، فرمان بردار گردانیده ۹۴، فرمان بردار کنندگان رام کرده گان ۱۰۹، نرم گردانید گان ۱۱۰، نرم ایستاده گان ۱۱۹، راه ساخته شد گان ۱۲۰

~ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ الشَّعَاءِ

(۷۹:۱۶)

نرم کردگان ۱، رام کردگان ۳، رام گردگان ۵۵، فرمان برداران ۵۷، نرم ایستادگان ۵۸، نرم ایستایند گان ۷۲، رام کرده شد گان ۱۰۲، فرمان بران رام کردگان ۱۰۹، رام کرده شده ۱۱۶، بران ۱۲۶، رام گردانیده شده ۱۲۷

لَمْ سَخَّنَاهُمْ: وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ

(۲۷:۳۶)

هیچ کنیم ۱، پاک کردیم ۳، بگردانیم ۲۲، بگردانیدیمی ۲۴، برگردانیم ۴۱، گردانیدمی ۶۴

مَسَدٌ فِي جِيدِهَا جَبَلٌ مِّنْ سَدِيدٍ

(۵:۱۱۱)

لیف ۵۱، زنجیر آهنین ۱۲۰، لیف خرما ۱۲۴

مُسْرِفٌ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ

(۲۸:۴۰)

توهی کنار ۱، تباہ کار ۲، گزاف کار ۳، گزافکار ۱۵، گزاف ۱۰۲، گزاف کار و از اندازه گذرنده ۱۰۹

~ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ

(۳۴:۴۰)

ناپکار ۵۳، تباہی کننده ۱۱۳

مُسْرِفُونَ: ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ

(۳۲:۵)

لَمُسْرِفُونَ

توهی کناران ۱، تباہ کاریها کردند ۱۰ مکرر، تباہ کاری کردند ۲۹، تباہ کاران ۳۰

مَسْخُورُونَ: بَلْ لَّيْسَ بِقَوْمٍ مُّسْخُورِينَ (۱۵:۱۵)

جادوی کردگان ۱، جادو کردگان ۲، جادوی کرده شد گان ۳، جادوی کردستند ۲۴، بفریفته ۲۹، جادوی کرده شده گان ۳۰، جادوی کنان ۳۸، جادوی گرفتگان ۴۱، جادوان کردگان ۴۳، جادوی گزده ۵۳، جادو گزده شد گان ۵۵، جادوی کرده ۵۶، جادوی رسید گان ۵۷، جادوی کردگان و سخت ترسیده ۵۸، جادوی می کردند ۷۶، جادوی گران ۹۰، جادو کرده شد گان ۹۳، جادوی پوش کردگان ۹۵، جادویی گران ۱۰۵، جادویی کرده گان ۱۰۹، جادویی کردگان ۱۱۲، پریش کرده گان ۱۱۳، جادو کنند گان ۱۱۴، جادوشد گان ۱۱۵، جادو گران ۱۱۸، جادو کرده شده ۱۲۱، جادوی کردان ۱۲۵، جادوان ۱۲۹، جادو شده گان ۱۳۰

الْمُسَخَّرُ: وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَنْتَبِ (۱۶۴:۲)

رام کرده ۳، فرمان بردار کرده ۱۰، روان ۳۶، فرمان بردار کرده ۴۰، نرم ایستاده ۴۳، روان کرده ۴۸، فرمان بردار ۵۲، فرمان دهد ۵۳، رام گزده ۵۵، رام کرده شده ۶۱، بفرمان کرده ۸۸، فرمان بردار و نرم ۹۲، فرمان بردار ۹۴، آرام کرده ۱۰۴، رام گردانیده شد ۱۱۱، رام شده ۱۲۰، فرمان داشته ۱۲۹، فروداشته ۱۳۱

مُسَخَّرَاتٍ: وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالْجُودُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ رَبِّكَ (۵۴:۷)

فرمان بردار گردانیدن ۲، فرمان برده دار کرده ۱۰، فرمان بردار کردگان ۱۰ مکرر، فرمان بردارند ۲۴، فرمان بردار ۲۷، رام کردها ۲۹، نرم ایستاده ۴۳، فرمان بردار کردگان ۴۵، فرمان بردار کرده ۴۹، رام گردگان ۵۵، فرمان بران ۶۹، نرم کرده ۷۶، فرمان بردار گردانیدن ۸۳، رام گردانیده ۹۴، رام شد گان ۹۸، رام کرده ۱۰۰، رام کرده شده گان ۱۲۰، رام شده گان ۱۳۰، فرمان بردار ۱۴۰

گزاف کاری کنند ۳۱، گزاف گران ۷۸، گزاف کاران ۱۰۰، همی گزاف کاری کنند ۱۰۷، تباہ و گزاف کاران ۱۰۹، زبان کاران ۱۱۴

~ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ (۸۱:۷)

گزاف کاران ۳، تباہ کاران ۱۰، مکسر، گزاف کاران و بی سامان ۲۷، گزاف کاران ۴۵، گزاف کاران ۱۰۰، بیرون شوندگان از فرمان ۱۰۲، تباہی کنندگان ۱۱۳، تباہ کاران ۱۴۰

~ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ (۱۹:۳۶)

گزافکاران ۱۲۰، ستم کاران ۱۲۴

مُسْرِفِينَ: وَلَا تَسْرِفُوا إِلَهُكُمْ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ (۱۴۱:۹)

توهی کناران ۱، نیست کنندگان ۱۲۴

~ كُفُّوا أَسْرِبُوا وَلَا تَسْرِفُوا إِلَهُكُمْ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ (۳۱:۷)

از اندازه گذرندگان ۲، از اندازه گذرندگان ۱۰، مکسر، گزافکاران ۲۹، از اندازه در گذرندگان ۴۲، گزافکاران ۵۵، گزاف کاران ۹۴

~ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۲:۱۰)

تباہ کاران ۲، اندر گذرندگان ۲۷، گزاف کاران ۵۵، گزاف کاران ۱۰۰، تباہی کننده گان ۱۱۳، فساد کاران ۱۲۴

~ وَإِنْ فَرَعُونَ لَمَالًا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ (۸۳:۱۰)

گزاف گویان ۹۰، زبانکاران ۱۲۱

~ فَأَنجَيْنَهُمْ وَمِنْ نَّسَاءِ وَأَهْلِكَ الْمُسْرِفِينَ (۹:۲۱)

تباہ کاران - اندر گذرندگان ۲، گزاف کاران ۴۲، تباہکاران ۸۷

~ وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ (۱۵۱:۲۶)

گزاف کاران ۲، تباہ کاران ۵۳، گزاف کاران ۱۰۰، گذرندگان از اندازه ۱۰۹

~ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ (۴۳:۴۰)

گزاف کاران ۲۲، تباہ کنندگان ۶۱، گزاف کاران ۱۲۳

~ إِنَّ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ (۵:۴۳)

گیران کاران ۹۰

~ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِيَّائِينَ الْمُسْرِفِينَ (۳۱:۴۴)

گناه کاران ۵۳، تباہی کنندگان ۶۱، تباہ کردگان ۱۳۰

~ مُّسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ (۳۴:۵۱)

گزاف کاران ۲، پلید کاران ۳۵، بی فرمانان ۴۱، بد کاران ۱۰۲

مُسْرُورًا: وَيَقْلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مُسْرُورًا (۹:۸۴)

شادمان ۲، شادمان و شاددل ۳۰، شاد کرده شده ۸۰، شادی دهنده ۹۱، شاد آن ۱۰۰، شاد کرده شود ۱۰۹

~ وَيَصِلُ سَعِيرًا إِنَّهٗ كَانَ فِي أَهْلِهِ مُسْرُورًا (۱۳:۸۴)

رامشت ۱، شادان ۲۴، شادمانه ۲۹، شادان و نازان ۱۱۶

مَسْطُورًا: كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا (۵۸:۱۷)

نویشته ۱، نبشته ۸، نوشته ۳۰، نبشته شد [ه] ۳۶، نبشته ۵۳، نبشته ۵۵، نبشته ۶۲، نبشته پدید کرده ۵۸، نوشته شده ۱۰۲

مَسْطُور: وَالطُّورُ وَكِتَابٌ مَّسْطُورٌ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ (۲:۵۲)

نویشته ۱، نبشته ۳، نوشته ۴۹، نبشته ۵۳، نبشته ۸۱، نبشته شده ۹۹، نوشته شده ۱۰۲، بنوشته ۱۲۹

مَسْفِيَةً: أَوْ أَمَطْتُ فِي يَوْمِ ذِي مَسْفِيَةٍ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ (۱۴:۹۰)

گرسنگی ۲۴، گرسنه ۳۹، سخت گرسنه ۹۲، سخی ۱۰۰، گشنگی ۱۱۴، شدت ۱۳۶

مُسْفِرَةٌ: وَجْهٌ يُؤَمِّرُ مَسْفِرَةً ضَاحِكَةً مُّسْتَبْشِرَةً (۳۸:۸۰)

روشن شدار ۱، تابان ۲، تابان ۳۰، روشن ۲۹

## مِسْكِينٌ / ۱۳۶۱

۴۰، درویشی ۴۲، درویش دلی ۶۲، درویشی و درماندگی ۶۴، درویشی و خواری ۶۷، خواری ۱۲۳، بیچاره گوی ۱۲۴، درویشی و تنگدستی ۱۲۷، درویشها ۱۳۰

مَسْكِينِهِمْ: لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِينِهِمْ آيَةٌ (۱۵:۳۴)  
جای باش ۳، جایگاه ۳۸، جایگاهها ۵۶، خانها ۵۸، جایها ۱۳۹

مَسْكُوبٌ: وَظَلِيَ مَمْدُودٌ وَمَا مَسْكُوبٌ (۳۱:۵۹)  
ریخته ۱، ریزانیده یعنی همیشه روان ۳، چکنده بارنده ۳۰، آب ریخته ۳۵، روان ۳۶، ریزان ۴۱، برزده و ریخته ۴۹، فرو ریخته ۵۳، ریخته روان ۵۶، ریزانیده ۸۰، روان و ریخته ۸۷، چکیده ۸۸، ریزانیده - همیشه روان ۹۱، رونده ۹۴، ریخته شده ۹۹، روان کرده شده ۱۰۲، ریخته شده و ریزان ۱۱۱، زده ۱۱۹، روان شده ۱۲۲، ریزان شده ۱۳۰

مَسْكُونَةٌ: بَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتَكُمْ مَسْكُونَةً (۲۹:۲۴)

باشنده ۳، درش نشسته ۲۹، آرام گاه ۳۴، آرام گرفته ۳۸، بودن جاء ۳۹، آرامگاه ۵۲، نشسته ۵۳، آنکه دروی کسی نشسته باشد ۵۶، کناه شده ۹۵، باشیده ۱۱۴، آرمیده ۱۱۹، نشیمن ۱۳۶، آرام گیرنده ۱۳۸

مِسْكِينٌ: وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَ ذِيَةَ طَعَامٍ مِسْكِينٌ (۱۸۴:۲)

درویش ۲، بیچاره ۳، درویش ۱۰، درویش ۴۲

~ وَمَا ذَا الْفَرْقِ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ (۲۶:۱۷)

درویش ۱، بیچاره ۳۰، کم سرمایه ۴۱، نهفت نیازان ۴۹، بیچاره ۵۵، درویش ۵۷، درمانده ۵۸، درگرد ۵۹، بیچارگان ۷۶، گدایان ۱۲۶

~ فَقَاتِ ذَا الْفَرْقِ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ وَ (۳۸:۳۰)  
درویشان ۶۱

شادان ۳۴، روشن از نور ۳۶، شادمان ۳۸، گشاده ۳۹، تابنده ۶۵، تازه ۶۷، تابان و روشن ۷۹، درفشان ۹۰، روشن و تابان ۱۰۲، تابان و درخشان ۱۰۳، روشن شونده ۱۲۶، نورانی ۱۳۲، تابان باشد ۱۳۶

مَسْفُوحًا: إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيِّتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا (۱۴۵:۶)  
ریخته ۱، روان ۲، ریخته و رونده ۱۰، ریخته ۵۵، ریخته ۶۲، ریخته شده ۸۰، ریخته روان ۹۴، فرو ریخته ۹۶، ریختن ۱۱۰، ریخته روان ۱۲۴

مِشْكٌ: خِجْنَتُهُ مِشْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَفِسُونَ (۲۶:۸۳)

مشک ۲، مشک ۳۰، مشک ۹۶، بوی مشک ۱۳۸  
مَسْكُمُ: قُلُوا كُنْتُمْ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ لَكُمْ فِيهَا (۶۸:۸)  
فارسیدی ۱۰، رسدی ۲۹، برسیدی ۴۲، فرا شما رسیدی ۶۲، بسودی ۹۴، بساودی ۹۹، میرساند ۱۱۱، میرسد ۱۱۲، می رسیدی ۱۱۶، بسودمی ۱۲۸

~ إِذَا مَسَّكُمْ الضَّرُّ فَالْيَدِ يَجْتَمِعُونَ (۵۳:۱۶)  
بساید ۱۰۹، بساودتان ۱۱۴

~ وَإِذَا مَسَّكُمْ الضَّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَآهُ (۶۷:۱۷)  
برسد ۵۸، بساوند ۱۱۴

~ لَكُمْ فِي مَا آفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۱۴:۲۴)  
رسیدی ۱، فرا شما رسیدی ۴۷، برسید ۵۳، فرارسیدی ۵۴، بسودی ۶۵، رسیدی شما را ۱۱۱، بسودتان ۱۱۴

الْمَسْكَنَةُ: وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ (۶۱:۲)  
درویشی ۲، درویشی ۱۰، درویش ۲۴، خواری ۵۰، بیچارگی ۵۳، راندن از جایگاه ۶۲، بینوایی ۱۰۶

~ وَبَاءُ وَيَقْصِبُ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ (۱۱۲:۳)

درویشی ۱، درویشی ۲، بیچارگی ۳، درویشی او بی چارگی ۱۰، درویشی دل ۳۴، زی درویش و نیاز

~: أَنْ لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينٌ (۲۴:۶۸)  
بیچاره ۱۰۰

~: وَلَئِنْكَ نَطَعُ الْمِسْكِينِ (۴۴:۷۴)  
درویشان ۱، درماندگان ۶۷

~: وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ (۳:۱۰۷)  
مردمان درمانده ۶۴

مِسْكِينًا: مَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَطْعَمْ يَتَيْنِ مِسْكِينًا (۴:۵۸)  
درویش ۱، بیچاره ۳، درویش و بیچاره ۴۹،  
بیچاره - نیک درویش ۹۱

~: وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حَيْثُ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا (۸:۷۶)  
بی چیز ۳۰

مُسْلِمًا: وَلَكِنْ كَانَتْ حَنِيفًا مُسْلِمًا (۶۷:۳)  
گردن نهاده ۲۴، یکی گوینده ۳۹، فرمان بردار ۱۰۲

~: أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفِّيَ مُسْلِمًا (۱۰۱:۱۲)  
گردن فرو نهاده ۵۷

مُسْلِمَاتٍ: إِنْ أَلْمَسْتِ بِكَ وَالْمُسْلِمَاتِ (۳۵:۳۳)  
زنان گردن داده ۳، زنان گردن نهنده ۴۳، گردن  
نهاده گان از زنان ۴۷، گرویدگان از زنان ۵۶، زنان  
گرویده ۹۱، زنان فرمان برنده ۱۰۳، زنان گردن  
نهنده گان ۱۱۳، زنان گروندگان ۱۱۴

~: أَنْ يُبَدِّلَهُ أَوْ رَجَاعًا خَيْرًا مِنْكَ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ (۵:۶۶)  
گردن نهاد گان ۲، گردن داد گان ۳، گزارنده  
فرمانها ۶۷، گردن نهند گان ۹۵، گرویدگان ۹۹،  
گردن نهند گان از زنان ۱۰۹، گردن نهنده گان  
۱۱۳

مُسْلِمَةً: يُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْمَرْثَ مُسْلِمَةً لَا شَيْءَ فِيهَا (۷۱:۲)  
رسته ۱، بی آسیب ۳۰، تن درست ۳۶، از تن رسته

۵۰، پاک ۵۲، بی آسیب ۵۵، بگذاشته و آسوده  
۶۴، درست ۹۰، بگذاشته ۹۸، پاک ۱۰۵، رها نیده  
۱۰۹، دست باز داشته شده ۱۱۶، بگذاشته و آسوده  
۱۲۱، باز داشته شده از همه کار ۱۲۳

~: فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَدِيَةٌ مُسْلِمَةٌ إِلَى أَهْلِهَا (۹۲:۴)  
اسپرده ۱، بسپرده ۲، سپرده ۳، اسپرده ۱۰، سپرده  
۲۷، سپارده ۵۳، سپرده ۵۵، گزارده شده ۶۱،  
فراسپرده ۶۳، سپرده ۸۲، سپرده ۹۴، آزاد کرده  
شده ۱۱۶، باید بسپرده ۱۲۸

مُسْلِمُونَ: فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (۱۳۲:۲)  
فرمان برداران ۲، گردن فرو نهاد گان ۳۵، فرمان  
برداریم ۳۸، فرمان بردار ۴۲، گردن نهاده ۶۴

~: لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (۱۳۶:۲)  
فرمان برداران ۲، برویده ایم ۴۰، گردن داده ایم  
۴۱، فرمان برداران ۶۴، گردن نهند گان ۱۱۴

~: عَامَتًا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (۵۲:۳)  
گردن داد گان ۲، برویدگان ۱۰، روی آرند گان  
بخدای ۲۸، برویده ایم ۴۰، گردن داد گان ۴۱،  
گردن نهاد گان ۴۲

~: فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (۶۴:۳)  
گردن نهاد گان ۲

~: لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (۸۴:۳)  
نرم شداران ۱، گردن نهاده گان ۲، گردن  
داده گان ۲۸، گردن نهند گان ۳۴، گردن داده  
۴۱، باور دارند گان ۴۹، گردن نهاده گان ۷۵،  
گروندگان ۸۰

~: اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (۱۰۲:۳)  
گرویدگان ۲

~: قَالُوا آمَنَّا وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (۱۱۱:۵)  
گردن نهاد گان ۲، گردن نهند گان ۱۱۱

- کردن نهند گان ۱۱۳
- ~: وَأَمْرُتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۷۲:۱۰)  
کردن داد گان ۳
- ~: إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ (۸۴:۱۰)  
گروند گان و گردن نهند گان ۱۱۱، گرویده ۱۳۶
- ~: أَلَاذِئِبَةٍ آمَنْتَ بِدُعَايِ الْمَرْءِ لِيَأْتِيَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۹۰:۱۰)  
فرمان برداران ۶۴، باوردارند گان ۱۲۳
- ~: وَهَذِي وَرَحْمَةٌ وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ (۸۹:۱۶)  
کردن نهنده گان ۱۱۳
- ~: وَهَذِي وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ (۱۰۲:۱۶)  
گردن نهند گان ۲
- ~: أَلَا تَتَّقُونَ عَلَىٰ تَوَفِّيِ مُسْلِمِينَ (۳۱:۲۷)  
یکی گویند گان و گردن نهاد گان ۲۰، گردن  
نهاده ۲۴، بروید گان ۴۷، همه گردن نهاد ۷۶
- ~: أَلَيْكُمْ يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُ مُسْلِمِينَ (۳۸:۲۷)  
گردن نهاد گان ۵۳، گردن نهاد ۷۶
- ~: وَأَوْفَيْنَا الْعُلَمَاءَ فِيهَا وَكَأْمِلِينَ (۴۲:۲۷)  
استوار دارند گان ۲، گردن نهند گان ۲۴، استوار  
داشنگان ۵۳
- ~: وَلِكُلِّ شَيْءٍ وَأَمْرُتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۹۱:۲۷)  
گردن نهند گان ۲، ایستاد گان ۱۱۱
- ~: إِنْ أَكُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ (۵۳:۲۸)  
برویده ۴۷
- ~: إِنْ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ (۳۵:۳۳)  
مردان گردن داده ۳، مردان گردن نهند گان ۴۴،  
گردن نهاد گان از مردان ۴۷، گروید گان از  
مردان ۵۶، مردان گرویده ۹۱، مردان گروند گان  
۱۱۴، مردان فرمان بردار ۱۱۴
- ~: وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (۱۴:۱۱)  
گردن فرو نهاد گان ۵۷، گردن نهاد گان ۶۱
- ~: أَنْتُمْ إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَحِيدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (۱۰۸:۲۱)  
تن بداده ۴۲، گردن نهنده ۸۶، گردن خواهید  
نهادن ۱۰۸، گردن نهادند گان ۱۲۹
- ~: إِنْ تَسْمِعِ الْأَمَنُ يُؤْمِنُ بِمَا يَنْتَظِرُهُمْ مُسْلِمُونَ (۸۱:۲۷)  
گردن نهاد گان ۲، بروید گان و گردن نهاد  
فرمان خدا را ۴۷، گردن نهند گان فرمان ۱۱۱
- ~: وَالْإِنْفِئَا وَالْإِنْفِئَا وَجِدُوا لَكُمْ مُسْلِمُونَ (۴۶:۲۹)  
تن بداده ۲۹، گردن نهاد گان ۵۳، خستو آمد گان  
۵۸
- ~: إِنْ تَسْمِعِ الْأَمَنُ يُؤْمِنُ بِمَا يَنْتَظِرُهُمْ مُسْلِمُونَ (۵۳:۳۰)  
گردن نهند ۷۶
- ~: وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَ الْقَنِسُطُونَ (۱۴:۷۲)  
گردن نهادند گان ۲
- مُسْلِمِينَ: رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ دُرِّيْنَا أُمَّةً  
مُسْلِمَةً لَكَ (۱۲۸:۲)  
گردن نهند گان ۲، دو گردن داده ۳، فرمان بردار  
۱۰، گردن داد گان ۳۰، گردن نهنده ۳۸، فرمان  
بردار ۴۰، گردن نهند گان ۴۳، گردن نهنده ۵۳،  
گردن داد گان ۵۵، بسیارنده خویشتن ۵۷، دو  
گردن نهنده فرمان بردار ۵۹، گردن نهاد گان ۶۱،  
دو گردن نهنده ۹۶، فرمان برند گان ۱۲۹
- مُسْلِمِينَ: وَبِذَلِكَ أَمْرُتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ (۱۶۳:۶)  
نرم شداران ۱، گردن نهند گان ۲، گردن  
دهند گان ۲۷، گردن فرو نهاد گان ۵۷،  
گروند گان ۹۰
- ~: رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ (۱۲۶:۷)  
گردن فرو نهاد گان ۳۵، گردن نهاد گان ۶۱

- ~ وَأَمَرْتُ لِأَن أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ (۱۲:۳۹) کرده شده ۱۳۶  
گردد نهند گان ۲
- ~ وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۳۳:۴۱) نام بُرده ۲، نام زد کرده ۴۲، پدید کرده ۵۳، دانسته ۵۸، نامزد شده ۶۴، نام زد کرده شده ۹۹، نام نهاده شده ۱۰۰
- ~ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ (۶۹:۴۳) گردن نهند گان ۲
- ~ إِنِّي نَبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۱۵:۴۶) نامبرده ۱۳، نام ور زده ۲۹، پدید کرده ۵۳، تأمیرده ۵۵، نام نهاده ۱۰۰
- ~ فَأَوْجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۳۶:۵۱) گردن نهاد گان ۲
- ~ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ (۳۵:۶۸) گروید گان ۳۰
- ~ وَتُؤَخَّرَكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى (۱۰:۱۴) یکی گویان ۸
- ~ لَكَانَ لِرَأْسَاكَ أَجَلٌ مُّسَمًّى (۱۲۹:۲۰) مُسْمِعٌ وَيَقُولُونَ مَتِمِّعَنَا وَعَصِينَا وَأَسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ (۴۶:۴)
- نام نهاده ۲۹، نام برده شده ۵۶، نام برده و دانسته ۵۸، نام زد ۶۰
- ~ وَتُؤَخَّرَكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى (۱۰:۱۴) نام زده کرده ۶۱
- ~ لَكَانَ لِرَأْسَاكَ أَجَلٌ مُّسَمًّى (۱۲۹:۲۰) نام زده کرده ۲
- ~ وَتُؤَخَّرُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى (۵:۲۲) شنواییده ۱، شنواییده ۱۰، شنیده ۲۷، بشنوده ۳۴، شنواییده ۵۵، شنواییده ۷۶، شنواییده شده ۸۰، شنیدن ۹۲، شنوا ۱۲۴
- ~ لَكَرْفِهَا مَنفَعٌ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى (۳۳:۲۲) بِمُسْمِعٍ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مِّن فِي الْقُبُورِ (۲۲:۳۵)
- نام زده کرده ۵۳، نام کرده شده ۵۶
- ~ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَ هَؤُلَاءِ الْعَذَابُ (۵۳:۲۹) شنواییدار ۱، شنوایید ۲، شنوایده ۳، شنواکنده ۲۲، شنونده ۶۴، شنوایده سخن ۱۰۳، شنوایده - دریابانده ۱۰۹، شنوایده ۱۱۱، شنوا ۱۳۹
- ~ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى (۸:۳۰) مُسَمًّى: إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى (۲۸۲:۲)
- نام زده کرده ۹۵، نامیده شده ۱۳۶
- ~ ثُمَّ قَفَّضَ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ (۲:۶) نام زده کرده ۱، نام بُرده ۲۷، نام نهاده ۱۰۰، وام داده<sup>۱</sup> ۱۲۸
- ~ وَلَكِنْ يُؤَخَّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى (۴۵:۳۵) ~ ثُمَّ قَفَّضَ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ (۲:۶)
- نام برده ۲، نام زده کرده ۵۳، نام بُرده ۸۸، پدید

۱. این معنی در پیوند ترجمه فارسی سازگار می افتد، به صورت یک لغت مجرد.

## حَمَاءُ مَسْنُونٍ / ۱۳۶۵

۴۹، برافراخته ۵۲، بر یکد بگر نهاده ۶۱، فرایک  
دگر نهاده ۶۵، با یک دیگر بالیده ۶۹، باز نهاده  
۷۲، فرا دیوار افراشته ۷۹، بدیوار نهاده ۸۰، پشت  
داده ۸۱، بدیوار بازمانده ۹۴، افراشته ۹۶، بوده  
شده ۱۰۲، برافروخته ۱۰۵، بر دیوار بیای نهاده  
۱۰۸، بیر باز نهاده ۱۰۹، فرادیوار ۱۱۳، برافراشته  
۱۱۹، پشت بدیوار باز نهاده ۱۲۱، فرادیوار گذاشته  
۱۳۴، میان تهی ۱۳۶، فرادیوار گذشته ۱۳۸

مَسْنُونٍ: وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَلٍ مَسْنُونٍ  
(۲۶:۱۵)

گنده ۱، سیاه ۲، بگردیده ۲۴، کهنه بوده ۳۹،  
ببوییده گندیده ۴۱، سیاه و گنده ۴۲، گنده شده  
۵۳، بُوی گرفته ۵۵، بوی گردیده ۵۷، سال  
خورده ۵۸، گندیده ۷۶، سیاه گنده ۸۳، بوی  
بگرد آئیده ۱۰۰، گردیده ۱۰۹، بو گرفته ۱۱۱،  
گندیده ۱۱۲، گندیده شده ۱۲۴

~: إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَلٍ مَسْنُونٍ  
(۲۸:۱۵)

بوی گرفته ۳، گردنده ۲۴، سالها برآمده ۳۸،  
گندیده گردیده ۴۱، گشته بوی ۴۳، گنده بُوده  
۵۳، بوی وی گشته ۵۶، بوی گردیده ۵۷، گشته  
۵۹، بوی بگردانیده ۶۳، سال برآمده ۷۶، گکنده  
۷۸، کهنه شده ۸۴، سیاه ککنده ۹۴، بوی گردانیده  
۱۰۳، سالخورده ۱۱۹، ریخته شده ۱۳۵

~: خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَلٍ مَسْنُونٍ (۳۳:۱۵)  
گنده شده ۳۶، گندیده ۵۳، سیاه و گند ۹۲، سیاه  
و کنده ۱۰۵، بوی ناک ۱۱۱

\* حَمَاءُ مَسْنُونٍ: وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ  
حَمَلٍ مَسْنُونٍ (۲۶:۱۵)  
غریفجی ۱ بوی گرفتن ۳، لوشی سیاه و کنده ۱۰۵

نام زده ۲، نام کرده ۵۶، نامبرده شده ۱۱۱

~: وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلَّ يَوْمٍ فِي آجَلٍ مُسَمًّى  
(۵:۳۹)

نام زده ۲۲

~: وَيُرْسِلُ الْآخِرَىٰ إِلَىٰ آجَلٍ مُسَمًّى (۴۲:۳۹)

نامزد ۱۵

~: وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ أَجَلًا مُسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ (۶۷:۴۰)

نام کرده شد ۸۱

~: مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُسَمًّى  
(۳:۴۶)

نامزد شده ۶۴

~: يَتَغَيَّرُ لَكُمْ مِنْ دُونِكُمْ وَيُؤَخِّرُكُمْ إِلَىٰ آجَلٍ مُسَمًّى  
(۴:۷۱)

نام بُرده ۲، نام پدید کرده ۷۹

مَسْنَاً: قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَاً وَأَهْلَنَا الْقَصْرُ (۸۸:۱۲)  
دریافت ۷ مکرر، رسید ۳۶، ترسید ۵۲، بُسود ۵۵،  
رَسید ۷۶، بسود ۸۰، رسید، بسود ۱۰۹، بسودمان  
۱۱۴

~: وَمَا مَسْنَانٍ مِنْ لُغُوبٍ (۳۸:۵۰)

بسود ۱۱۴

\* مَا مَسْنَاً: وَمَا مَسْنَانٍ مِنْ لُغُوبٍ (۳۸:۵۰)

بَسود ۵۶، نرسید ۶۴

مُسْنَدَةٌ: وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنْهُمْ خُشِبَ مُسْنَدَةٌ  
(۴:۶۳)

به دیوال هیسته اند ۱، پشت بدیوار نهاده ۳، ۳۰،  
هادیوار نهاده ۲۴، بدیوارها باز نهاده ۳۰،  
فرایکد بگر نهاده ۳۴، بر دیواری ایستاده ۳۶،  
بدیوار گذاشته ۳۹، ایستاننده ۴۱، برافراخته ۴۲،  
برهم یازنده ۴۳، بدیوار باز نهاده ۴۸، بهم وانهاد

مَسْنَى: وَمَا مَسْنَى السُّوءِ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَنَذِيرٌ (۷: ۱۸۸)

رسیدی ۱۰، بسودی ۳۰

~ قَالَ أَبَشِّرْهُمُ عَلَىٰ أَنْ مَسْنَى الْكَبَرِ (۱۵: ۵۴)

رسید ۱، رسید ۲، بسود ۳، رسیدست ۲۴، رسید  
۵۳، برسیده است ۶۷

~ وَأَيُّوبُ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنَى الضَّرِّ (۲۱: ۸۳)

فرارسیده است ۳۴

~ أَنِّي مَسْنَى الشَّيْطَانُ يَصْبِي وَعَذَابِ (۳۸: ۴۱)

رسانید ۱، برسانید ۲۲، بسود ۳۳، ببسود ۳۹  
برسید ۶۱، برسانید ۶۴، ببسود ۸۱

\* مَا مَسْنَى: وَمَا مَسْنَى السُّوءِ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَنَذِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (۷: ۱۸۸)

نرسیدی ۱، فراز نرسیدی ۲۹، نسودی ۴۲،  
بِنسودی ۹۴، نمیرسید ۱۲۲، نبسودی ۱۲۸

مَسَّةٌ: مَرَّكَانَ لَوْ يَدْعَانِ إِلَىٰ مَرَّكَسَةٍ (۱۰: ۱۲)

بسودیش ۲۷، بدو رسیده است ۴۱، ببساید - رسد  
۱۰۹، بسود ۱۱۴

~ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرَّكَانَ يُوَسْوِسُ (۱۷: ۸۳)

رشد ۷۶

~ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَتَوَلَّىٰ فَنُوطٌ (۴۱: ۴۹)

بساودش ۳۲، رسد ۸۱

~ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُودَعَاءٌ عَرِيضٌ (۴۱: ۵۱)

بساود ۳۲، بساودش ۱۱۴

~ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا (۷۰: ۲۰)

بساود ۳

مَسَّهُمْ: إِذَا مَسَّهُمْ طَيْفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا (۷: ۲۰۱)

رسد ۱، رسد ۵۳، بساود ۱۱۴

مُسَوَّدًا: وَإِذَا بَشَّرَ أَحَدُهُم بِالْإِنْفِقِ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسَوَّدًا (۱۹: ۵۸)

(۵۸: ۱۹)

سیاه گردانیده ۲، سیاه ۵۵، سیاه گشته ۹۴

~ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسَوَّدًا وَهُوَ كَاطِمٌ (۴۳: ۱۷)

سیاه ۱، سیاه شده ۱۶، سیاه شده ۲۲، سیاه کرده  
۳۹، تیره ۱۳۲

مُسَوَّدَةٌ: تَرَىٰ الَّذِيكَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ (۳۹: ۶۰)

سیه شده ۱، سیاه گشته ۲، سیاه ۳، سیاه شده ۱۵،  
سیاه شد ۸۷، بسیاه بوده ۹۶، سیاه ۱۰۰، سیاه کرده  
شده ۱۰۳

مُسَوَّمَةٌ: وَالْقَنْطِيرُ الْمَقْطَرُونَ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِطْرَةُ وَالْخَيْلُ الْمُسَوَّمَةُ (۳: ۱۴)

بجرا فرستاده ۱۰، چراکننده ۲۴، چریده ۲۵، بجرا  
گذاشته ۴۲، چراشان کرده ۴۳، نشان کرده ۵۵،  
بداغ کرده ۵۷، داغ زده شده ۶۱، فربه کرده و  
نشان کرده ۷۴، بجرا گذاشته با داغ کردگان  
۸۴، بجرا فرا گذاشته ۸۹، بَجْرًا گذاشته ۹۴، بجرا  
گذاشت ۹۶، خوب رفتار ۱۰۰، بجرا گذاشته داغ  
کردگان ۱۰۷، نشاندار ۱۱۵، داغدار ۱۲۷، داغ  
کردگان ۱۲۸، نشانه دار ۱۳۱، داغ نهاده ۱۳۶

~ مُسَوَّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ (۱۱: ۸۳)

نشان کرده ۱، بنشانه بکرده ۲۹، نشان بر کرده  
۵۳، نشان کرده ۵۵، نشانها کرده ۵۸، نام نهاده  
۶۱، نشان کرده ۶۲، نشانها کرد ۷۴، نام هر یک  
بر آن سنگ نوشته ۱۰۵

~ مُسَوَّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ (۵۱: ۳۴)

بنشان کرده ۲۴، نشان کرده گان ۳۰، داغ کرده  
۴۱، نشان بر کرده ۴۹، نشان کرده و نبشته ۶۴،  
نشان کرده ۶۷، نشان کرده شده ۹۹، بجرا  
فرو گذاشته ۱۰۶، برهم نشانده ۱۱۷

مُسَوِّمِينَ: يُمِدُّكُمْ رَبُّكُمْ بِمِثْلِ الْغَنَاءِ مِنَ الْمَالِ تَكُونُ (۳: ۱۲۵)

مُسَوِّمِينَ  
نشان کردگان ۱، نشان کنندگان ۳، نشان



الْأَرْضِ وَمَغْرِبَهَا (۱۳۷:۷)  
جایها بر آمدن آفتاب ۳، بر آمدن گاههای آفتاب  
۱۰، بر آمدن جایهای آفتاب ۲۷، جایهای آفتاب  
بر آمدن ۲۹، جای بر آمدن آفتاب ۴۱، روز بر آمد  
۵۸، جای بر آمدن ها ۶۱، جایها آفتاب بر آمدن  
۸۰، بر آمدن آفتاب ۹۴، جایگاههای بر آمدن  
آفتاب ۱۰۲، خاورها ۱۰۹، بر آمدن آفتاب ۱۲۴

~ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا رَبُّ الْمَشْرِقِ  
(۵:۳۷)  
آفتاب بر آمدنها ۳۳، جایهای بر آمدن آفتاب ۴۱،  
روز بر آمدن ۷۴، جاهای بر آمدن آفتاب ۷۹،  
خاورها و باخترها ۱۰۹

~ فَلَا أُقِيمُ رَبِّيَ لَشَرْقٍ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِيرُونَ (۴۰:۷۰)  
جایها بر آمدن ۹۱، جایها بر آمدن آفتاب ۹۴

الْمُسْتَمَةِ: وَأَصْحَابُ الْمَشْأَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَةِ (۹:۵۶)  
دست چپ ۱، چپ ۳۶، سوی چپ ۱۰۹

مُشْتَبِهًا: وَالزُّنُونَ وَالرُّمَانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُشْتَبِهٍ (۹۹:۶)  
مانسته ۱، مانده یک دیگر ۲، مانده بشکل ۳،  
گوناگون ۹، بهم مانده بترنگ ۱۰، مانده  
یک دیگر ۱۰ مکرر، مانده ۲۶، مانده یکدیگر  
۲۹، مانند یکدیگر ۳۶، مانند یک دیگر ۴۴، مانده  
یک دیگر ۵۳، میان یک دیگر ۵۶، بیک دیگر  
مانده ۵۷، مانند یکدیگر ۶۱، بهم مانده ۶۳،  
بیگدیگر مانند ۷۴، مانند ۷۶، بیگدیگر مانند  
۷۹، مانده یک بدیگر ۸۳، مانند یک دیگر ۸۸،  
مانند همدیگر ۹۶، مانند و همتا ۱۰۳، بهم مانند  
۱۰۶، مانده بهم ۱۱۴، مانند یکدیگر ۱۱۶، مانا ۱۲۰

مُشْتَرِكُونَ: فَلَا تُهْمُ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ (۳۳:۳۷)  
انبازان ۳، همباز یکدیگر ۳۴، انباز گیرندگان ۹۹  
~ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ (۳۹:۴۳)  
هنبازان ۲، هنبازان ۲۲، انباز آرندگان ۹۰، انبازان  
۱۰۰، انبازانید ۱۲۶

بر کرده ۳۴، نشان کرده ۴۱، نشان کنندگان ۵۵،  
راست کنندگان ۷۸، بشان کردگان ۸۵، بشان  
کنندگان ۸۹، داغ کرده ۹۰، نشان کردگان  
۱۰۰، نشان کرده شدگان ۱۰۲، نام بردگان ۱۱۰،  
نشان دار ۱۱۵، نشان کرده گان ۱۱۹، نشانها کرده  
۱۲۴، نشانه کنندگان ۱۳۰، اسپان داغدار ۱۳۳،  
نشان کنندن ۱۳۴، نشان کرده شده ۱۳۶

الْمُسِيءُ: وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا  
الْمُسِيءُ (۵۸:۴۰)  
گست کار ۱، بد کردار ۳، بدی کنند ۲۲، بد کار  
۴۲، بد کردار ۵۳، بدی کننده ۵۶، بد کرداران  
۶۴، بد کننده ۸۱، گناهکار ۹۲، گناه کار ۹۶  
الْمَسِيحُ: إِنَّ اللَّهَ يَبْشِرُكُمْ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ  
(۴۵:۳)

خجسته و بساینده ۱۰۹

~ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ (۱۵۷:۴)  
نیک رؤ ۱۰۹، مرده زنده کن ۱۱۴

مَشَاءٍ: وَلَا تَطْعُ كُلَّ حَلَاظٍ مِمَّنْ هَازٍ مَشَاءٍ وَيَسِيرٍ  
(۱۱:۶۸)  
رفتار ۱، رونده ۲، نیک رونده ۳، رونده ۲۴، بس  
بشب رونده ۴۱، نیک دوند ۸۰، دونده ۹۵، را  
رونده ۱۰۸، در پس رونده ۱۰۹، نیکرونده ۱۱۴،  
بسیار رونده ۱۱۶، سخت رونده ۱۲۳، برنده ۱۲۴،  
بدرفتار ۱۳۶

مَشَارِبُ: وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ  
(۷۳:۳۶)  
شمیدن جایها ۱، آشامیدن آنها - شیر ۲، جایها  
آشامیدن ۳، آب خورشها ۲۲، آشامیدنی ۲۴،  
آشامیدنیها ۳۰، آب خورها ۳۳، خورشها ۵۲،  
آشامیدن ها ۵۹، آشامها ۷۴، جایها آشامیدن ۸۰،  
آبخورها ۸۷، آشامیدن ۸۹، آبشخورها ۱۰۰،  
جایهای آشامیدن ۱۰۹

الْمَشَارِقِ: الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ مَشْرِقًا

اَلْمَشْحُونِ: فَاجْتَنِبْنَهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي اَلْفَلَكَ اَلْمَشْحُونِ

(۱۱۹:۲۶)

بر کرده ۱، بر ۲۴، بر کرده آراسته ۷۲، پر شده ۷۴،  
بر بار کرده شد ۱۰۹، بر باد کرده ۱۱۹، بر کرده  
آراسته ۱۳۹

~ وَءَايَةٌ لَهُمْ اَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفَلَكِ اَلْمَشْحُونِ

(۴۱:۳۶)

۲، بر ۲، بر کرده ۲۲، بر بار ۳۰، بر بار کرده ۴۲، بر  
کرده ۵۶

~ اِذْ اَتَيْنَا اِلَى الْفَلَكَ اَلْمَشْحُونِ

(۱۴۰:۳۷)

۲، بر کرده ۲۲، بر بار کرده ۳۰، بر کرده شده ۶۱،  
گران کرده ۷۴

مَشْرِبَهُمْ: فَذَعَلُوهُ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرِبُهُمْ

(۶۰:۲)

آب خور ۲، جای آب خور ۳، آب خور ۴، آب  
شخور ۱۰، آبشخور ۳۴، آبخور ۴۸، جای آب  
خورد ۵۵، جایگاه آبخور ۶۳، جایگاه آب خور  
۸۵، آب خوردن ۸۹، جای آبخوردن ۱۰۶، جای  
آب خورد ۱۳۴

~ فَذَعَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرِبُهُمْ

(۱۶۰:۷)

شمیدن ۱، جای آبخور ۳، آب شخور وجوی ۱۰،  
چشمه ۲۴، جای آب خوردن ۲۹، آب خورش ۳۱،  
آب خورد ۳۵، فرو آمدن جای آب ۳۶، آب خوار  
۴۱، آب خور ۶۰، راه ۶۱، آب خوردن گاه ۶۲،  
آبخورد ۷۴، آبش خور ۷۹، آب خوردن جای ۸۹،  
جای آب خورش ۱۱۴، آبشخور ۱۲۰، جای آبخورد  
۱۲۱

اَلْمَشْرِقِ: وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَآيِنَمَا تُولُوْا فَاَنْتُمْ وَجْهٌ اِلَلّٰهِ

(۱۱۵:۲)

جای بر آمدن آفتاب ۲، بر آمدن گاه ۱۰، آفتاب  
ز نجا بر آید ۴۰، جایگاه آفتاب بر آمدن ۴۹، جای  
بر آمدن آفتاب ۵۵، آنجا که آفتاب بر آید ۶۴،  
خاور ۱۰۹، جای آفتاب بر آمدن ۱۱۹، جای بدر  
آمدن آفتاب ۱۲۸

~ قُلْ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

(۱۴۲:۲)

جاء آفتاب بر آمدن ۲، جای آفتاب بر آمدن ۵۳،  
جای بر آمدن آفتاب ۵۵، آفتاب بر آمدن ۵۹،  
آنجا که بر آید آفتاب ۱۲۱، سوی بر آمدن آفتاب  
۱۲۶

~ لَيْسَ اَلْبَرَّانُ تَوَلَّوْا وُجُوْكُمْ قُلْ اَلْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

(۱۷۷:۲)

بر آمدن آفتاب ۵۵

~ قَالَ اِذْ رَٰهُمْ قُلْتُ اَللّٰهُ يَأْتِيْ بِالشَّمْسِ مِنْ اَلْمَشْرِقِ

(۲۵۸:۲)

جای بر آمدن ۴۲، جای بر آمدن ۵۵، جای بیرون  
شدن آفتاب ۶۱، جاء بر آمدن ۷۶، جای بر آمدن  
۹۷

~ قَالَ رَبُّ اَلْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا

(۲۸:۲۶)

بر آمدن جای آفتاب ۴۷، بر آمدن آفتاب گاه ۹۵،  
بر آمدن گاه آفتاب ۱۰۸

~ رَبُّ اَلْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا

(۹:۷۳)

بر آمدن آفتاب ۳۰

اَلْمَشْرِقَيْنِ: قَالَ يٰلَيْتَ بَيْتِيْ وَبَيْتَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ

(۳۸:۴۳)

دو جهان ۲، دُو جهان ۲۲

~ رَبُّ اَلْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ اَلْمَغْرِبَيْنِ

(۱۷:۵۵)

آفتاب بر آمدن بها ۲، دوجاء آمدن آفتاب ۹۲، دو  
خاور ۱۰۹، جای بر آمدن آفتاب ۱۱۳، خاوران ۱۲۱

مَشْرِقَيْنِ: فَآخِذْهُمْ اَلصَّيْحَةُ مَشْرِقَيْنِ

(۷۳:۱۵)

در وقت روز و ر آمدن شداران ۱، در روشناسی  
آیندگان ۳، در روشنی شوندگان ۲۹، روز  
بر آمدن ۵۳، در روشناسی آیندگان ۵۵، آفتاب  
بر نافتگان ۵۹، آنگاه که روشن شد آفتاب ۶۲،  
بامدادان ۶۳، بامداد کنندگان ۷۹، روشناسی  
آیندگان ۸۰، بر آمدن آفتاب ۹۰، آنگاه که روشن  
گشت آفتاب ۹۳، بافتاب بر آمدن ۹۴، در

~: وَيُعَذِّبُكَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ (۶:۴۸)

زنان انباز گیرنده ۳۰، زنان انباز گیرندگان ۵۶

مُشْرِكَةٍ: وَلَا أَمَّةٌ مُؤْمِنَةٌ حَتَّىٰ مِنَ مُشْرِكَةٍ (۲۲۱:۲)  
آزاد ناگرویده ۲، انباز گوینده ۳، آزاد زن گبر  
۱۰، زن انباز دارند ۴۱، زنان ناگرویده ۴۲، زن  
ناگرویده ۵۲، ناگرویده ۶۱، زن انباز گوینده ۸۰،  
ناگرونده ۹۴، زنان آزاد ناگرونده ۱۲۲، آزاده  
ناگرونده ۱۲۸

~: الزَّانِ لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً (۳:۲۴)  
بت پرست ۲۹، زن بت پرست ۳۹، انباز گیر ۴۲،  
انباز آرنده ۴۷، انباز گیرنده ۵۶، انباز گوی ۸۰، زن  
انباز گوی ۹۲، زن انباز آرنده ۱۰۲، زن  
انباز گیرنده ۱۱۴

الْمُشْرِكُونَ: وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ (۱۲۱:۶)  
انباز گیرندگان ۴۴، انباز گوی ۵۸، انباز دارندگان  
۶۳

~: إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ (۲۸:۹)  
بت پرستان ۲۹، انباز فرادارندگان ۸۹

~: وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ (۱۰۶:۱۲)  
آنباز گویان ۵۵، هنباز گیران ۵۷، انباز گویندگان  
۵۸، انباز فرادارندگان ۱۰۰، هنباز گیران ۱۱۲

~: وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ (۱۰۰:۱۶)  
انباز گویان ۳۰، انباز آرندگان ۵۹

~: يُظَاهِرُهُ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ (۹:۶۱)  
انباز گیران ۲، انباز آرندگان و دشواردارندگان  
۱۰۹، انباز دارندگان ۱۳۸

الْمُشْرِكِينَ: تَبَاوَدَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
وَالْمُشْرِكِينَ لَا الْمُشْرِكِينَ  
بت پرستان ۴، مردان گبر ۱۰

بامدادان ۱۰۰، درآیندگان در روشنی ۱۰۹، آفتاب  
برآمده ۱۱۲، بامداد کنندگان ۱۱۳، در روشنی  
آیندگان ۱۱۴، چاشت کنندگان ۱۱۵، بروشنائی  
روز در آمدگان ۱۱۶، بروشنی درآیندگان ۱۲۲،  
روشنای ۱۲۹، روزشدگان ۱۳۵

~: فَأَنبِئُوهُمْ مُشْرِكِيكَ (۶۰:۲۶)  
در روشنایی آمدگان ۳، در روشنای آیندگان ۲۰،  
درفشیدن آفتاب ۳۴، بوقت آفتاب برآمدن ۴۶،  
بگاہ آفتاب برآمدن ۶۱، روشنایی روندگان ۸۰،  
آفتاب برآیندگان ۸۷، گاه آفتاب برآمدن ۹۴،  
بامداد ۱۰۵، جایگاه آفتاب برآمدن ۱۰۷، روشنی  
روز شوندگان ۱۰۹، روشنایی آمدگان ۱۱۴،  
بامدادان ۱۳۸

مُشْرِكٍ: وَلَعَبَّةٌ مُّؤْمِنٌ حَتَّىٰ مِنَ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَغَبَّكُمْ  
(۲۲۱:۲)  
آزاد ناگرویده ۲، انباز گوی ۳، گبر آزاد ۱۰، مرد  
ناگرویده ۲۷، آزاد گبر ۴۰، ناگرویده ۴۲،  
ناگرویده ۵۲، آنباز گوی ۵۵، مرد انباز گیرنده  
۵۶، مرد بت پرست ۸۴، مرد آزاد ناگرونده ۱۲۲

~: وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ (۳:۲۴)  
بت پرست ۳۹، انباز گیر ۴۲، انباز آرنده ۴۷، انباز  
گیرنده ۵۶، مرد انباز گوینده ۵۸

الْمُشْرِكَاتِ: وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنَ  
(۲۲۱:۲)  
زنان انباز گوینده ۳۰، زنان انباز گیرنده ۴۲، زنان  
انباز گوینده ۵۵، زنان گبر ۶۳، زنان ناگرویده ۷۵

~: يُعَذِّبُ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ (۷۳:۳۳)  
زنان انباز گوی ۳، زنان بت پرست ۲۹، زنان  
انباز گیران ۳۰، زنان انباز گیر ۴۱، انباز گیرندگان  
از زنان ۵۶، زنان انباز آرنده ۵۸، انباز گیران از  
زنان ۱۲۴

الْمُشْرِكِينَ: وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۳۵:۲)  
انباز گبران ۲، انباز گیر آن ۹۴

~ وَلَا تُنْكِرْهُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا (۲۲۱:۲)  
مردان گبر ۱۰، گبران ۶۳، ناگرویده ۶۴، مردان  
انباز گزیده ۹۲، مردان انباز گوینده ۱۰۲

~ وَلَكِنْ كَانَتْ خَنِيْفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۲۶۷:۳)  
انباز گبران ۲، انباز گویان ۳، گبرکان ۴۰،  
انباز گبران ۴۲، انباز گویندگان ۵۵، انباز گریان ۹۰

~ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ خَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۹۵:۳)  
انباز گبران ۲، انباز گویندگان ۳۶، انباز  
فراگیرندگان ۱۰۶، انباز کنندگان ۱۳۶

~ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۴:۹)  
انباز گبران ۵۳، همباز گبران ۷۲

~ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ (۲۳:۹)  
انباز گویان و گیرندگان ۵۸، انباز فراد آرندگان

~ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۷۹:۹)  
هنباز گبران ۹، انباز فرادارندگان ۴۸، انباز داران  
۹۴

~ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ (۱۰۶:۹)  
انباز گبران ۲، انباز دارندگان ۴۱

~ وَبَنِيَّامِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ خَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۶۱:۹)  
انباز گبران ۵۷

~ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ نَاغِرُونَ (۱۷:۹)  
ناگروندگان  
۴۱، انباز گیرندگان ۹۴

~ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ (۱۱۳:۹)

انباز گویان ۵۵

~ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۰۵:۱۰)  
انباز آوران ۱۳۶

~ وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۰۸:۱۲)  
انباز آرندگان ۵، انباز گبران ۵۳، انباز گیرندگان  
۷۶، ناگرویدگان ۹۸

~ فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ (۹۴:۱۵)  
انباز گریان ۲

~ وَلَوْلَاكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۲۰:۱۶)  
انباز گبران ۵۳، انباز آرندگان ۵۹

~ أَنْ أَتَّبِعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ خَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۲۳:۱۶)  
انباز گبران ۲، بت پرستان و انباز آرندگان ۵۸

~ خُفْيَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ (۳۱:۲۲)  
انباز گبران ۲، هنباز گیرندگان ۱۲، انباز  
آورندگان ۴۲

~ وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۸۷:۲۸)  
انباز فرادارندگان ۱۰۰

~ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ (۴۲:۳۰)  
بت پرست ۷۶

~ لَيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ (۷۳:۳۳)  
مردان انباز گوی ۳، مردان بت پرست ۲۹، انباز  
آرندگان با خدا از مردان ۴۷، انباز گیرندگان از  
مردان ۵۶، مردان انباز آرندگان ۵۸

~ قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ (۸۴:۴۰)  
هنباز گیرندگان ۲۲، انبازان ۶۱، همبازان ۹۴،  
انباز گو ۱۱۴

~ فَأَسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ  
(۶:۴۱)

دروغ زنان ۱۵، بت پرستان ۶۱

~ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ (۱۳:۴۲)  
انبار آورندگان ۸۱

~ وَيُعَذِّبُ الْمُتَفَقِّهِينَ وَالْمُتَفَقِّهَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
(۶:۴۸)

مردان انبار گیران ۲، انبار گیران از مردان ۳۰،  
مردان انبار گیر ۴۱، مردان انبار گیرندگان ۴۴،  
مردان انبار گیرنده ۴۹، مرد آن بت پرست ۱۰۰

الْمَشْعَرِ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ (۱۹۸:۲)  
جای دانستن ۶۱

\* مَشْعَرِ الْحَرَامِ: فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ  
(۱۹۸:۲)  
نشانگاه بزرگ ۴۹

مُشْفِقُونَ: وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ (۲۸:۲۱)  
ترسیداران ۱، هراسان ۳، ترسنده ۲۹، ترسندگان  
۵۳، لرزان و ترسان ۱۱۱، ترسناک ۱۳۲

~ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ  
مُشْفِقُونَ (۴۹:۲۱)  
ترسان ۲، ترسندگان ۱۲، ترسان و لرزان ۱۱۱

~ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ (۵۷:۲۳)  
در بیم لرزنده ۳۹، فروتن و ترسندگان ۵۸، ترسان  
ترسندگان ۱۰۹، ترس کاران ۱۱۹

~ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ  
(۱۸:۴۲)

ترسان ۲۲، همی ترسند ۳۰، همی ترسند ۵۳،  
می ترسند ۵۶، ترسان اند ۸۰، ترسانند ۱۰۹

~ وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ (۲۷:۷۰)  
ترسان ۲، ترسان و لرزان ۶، ترسان باشند ۲۸،  
ترس کار ۶۱، ترسناکان ۱۳۲، ترسکاران ۱۳۳،  
ترسندگان ۱۳۹

مُشْفِقِينَ: وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ  
(۴۹:۱۸)

ترسیداران ۱، ترسندگان ۲، ترسان ۳، ترسان ۴۲،  
ترسان و لرزان ۴۴، همی ترسند ۵۳، ترسندگان  
۵۵، ترسنده گان ۱۱۹، ترسنده ۱۲۶

~ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا  
(۲۲:۴۲)

ترسان ۲، ترسندگان ۳، ترسان ۲۲، همی ترسند  
۳۰، ترسندگان ۳۲، ترسان و هراسان ۶۴، ترسان،  
لرزان ۱۲۰، ترسنده ۱۲۱

~ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ (۲۶:۵۲)  
ترسانیدگان ۳۰، مهربانان ۴۸، ترسندگان ۵۱،  
ترسکاران ۵۳، ترسندگان و هراسان ۱۰۹،  
ترسانگان ۱۲۲

كَيْشَاةٍ: مَثَلُ نُورٍ، كَيْشَاةٍ مِثْلُ نُورٍ، كَيْشَاةٍ مِثْلُ نُورٍ، كَيْشَاةٍ مِثْلُ نُورٍ  
كلونک ۱، گنبد ۲، چراغ و راه ۳، چراغ ۲۹،  
روزن ۳۰، روزن - گنبد ۴۳، چراغ بره ۵۱،  
جام ۶۹، سوراخ ۷۶، چراغ بره ۷۹، چرغدان  
۸۰، چراغ خانه ۸۸، روزن ۸۹، چراغها ۹۱، گنبد  
۹۴، چراغ پرده ۹۶، چراغ واره ۱۱۳، چراغ پایه  
۱۱۴

مَشْكُورًا: فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا (۱۹:۱۷)  
پذیرفته ۱، سپاس داشته - پسندیده ۲، پاداش  
بسیار داده ۳، پسندیده ۸، سپاس داشته ۲۹،  
پذیرفته و سپاس داشته ۴۱، پاداش بسیار داده ۵۵،  
سپاس داشته شده ۶۱، پذیرفت ۱۱۰، سپاس کرده

۱۲۱، مزد داده شده ۱۳۶

~: إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمُ جَزَاءَ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا (۲۲:۷۶)  
پسندیده سپاس داشته ۲، سپاس داشته شده ۳،  
پسندیده و سپاس داشته ۳۰، پذیرفته ۲۴، سپاس  
دارنده ۳۹، پاداش کرده ۴۳، پذیرفته ۹۱، پذیرفته  
سپاس کرده شده ۱۰۴، پسندیده سپاس داشته ۱۰۸،  
پاداش داده شده ۱۱۱، پذیرفته و پاداش کرده ۱۳۹

مَشْهُدٌ: قَوْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن مَّشْهُدٍ يَوْمَ عَظِيمٍ (۳۷:۱۹)  
آمدن گاه ۲، گرد آمده جایگاه ۴۴، جای آمد  
فراز آمدن ۵۹، حضرت گاه ۸۴، جای آمدن ۱۲۸

مَشْهُودًا: إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا (۷۸:۱۷)  
بجای آمده ۲۸، گواهی داده شده ۶۱، گوآه ۱۰۰،  
گواهی داده شده ۱۰۲، دیده شده ۱۲۳

مَشْهُودٌ: ذَلِكَ يَوْمٌ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ  
(۱۰۳:۱۱)

گواه برگرفته ۷۵، بجای آمده هم اندروی ۸۳،  
گواه کرده ۹۰، بجای آمده ۹۴، بجای آمده همه  
دروی ۹۶، آمده شده ۱۰۹

~: وَشَاهدُوا مَشْهُورًا قِيلَ أَهْبُوا الْأَحْدُودَ (۳:۸۵)  
آنکه سَوِی وی آیند ۲، بگواه برگرفته ۳۸، گواه  
داده ۴۱، آنکه بر او گواهیست ۵۱، گواهی داده  
شده ۸۰، گواهی داده ۹۰، گواهی داده برو ۱۱۱،  
گواه داده شده ۱۱۴

مَشُوا: كُلَّمَا أَهْبَاءَ لَهُمْ مَشْوَافٍ (۲۰:۲)  
بروند ۲، باری برفتندی ۱۰، بروند ۴۲، رفتند ۵۵،  
بروند ۵۷، روند ۶۰، رفتند ۸۰، بروند ۸۲، روان  
شوند ۱۰۱، میروند ۱۲۲، بایستند ۱۲۳

مَشِيدٌ: وَيَبْتَغِي مَعْطَلًا وَفَصْرًا مَشِيدًا (۴۵:۲۲)  
بلند ۱، افراشته ۳، سرفراشته ۱۲، بگج برآورده  
۳۰، برداشته ۳۴، بلند برکشیده ۴۱، بلند بگج  
کرده ۴۳، استوار ۵۳، بلند گذاشته ۵۶، بلند کرده

۵۸، بگج کرده ۶۱، برافراشته ۷۲، بسنگ و گج  
افراشته ۷۹، گج کرده ۹۰، گج کرده ۹۸، بگج  
کرده ۱۰۸، افراشته و بگج کرده برداشته ۱۰۹،  
برآورده و بگج کرده ۱۲۸، گجکاری ۱۳۱، افراشته  
۱۳۸

مُشِيدَةٌ: وَلَوْ كُنْتُمْ فِي رُوحٍ مُّسِيدَةٍ (۷۸:۴)  
بلند کرده ۱، بلند برآورده ۲، افراشته ۳، بلند او  
استوار ۱۰، برافراشته ۲۷، بلند برآورده بسنگ و  
گج ۲۹، سربلند ۳۱، استوار کرده ۴۱، بلند  
برآورده ۴۲، بلند بگج کرده ۴۳، سربلند ۴۵، بلند  
برآورده ۵۲، بلند برتریده ۵۳، افراشته ۵۵،  
برآورده ۵۶، دژها برداشته ۵۷، بلند کرده و گج  
کرده ۵۸، سخت ۶۰، سخت کرده شده ۶۱، گج  
کرده - بلند برآورده ۸۲، بلند بسنگ و گج ۸۴،  
استوار ۸۸، آراسته ۹۰، بگج کرده ۹۵، بگرج  
کرده ۹۶، سخت گردانیده ۱۰۰، بگج اندرون  
۱۱۹، استوار کرده ۱۲۶، سخت دشوار ۱۳۵، بلند  
۱۳۶

مَشِيكٌ: وَأَقْصِدْ فِي شَيْكِ وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ (۱۹:۳۱)  
رفتن ۱، رفتار ۳، روش ۱۰۶

بِمَصَابِيحَ: وَزَيْنًا السَّمَاءَ الَّتِي يُصَابِحُ بِمَصَابِيحَ وَجَفَاطًا  
(۱۲:۴۱)  
چراغها ۱، چراغها ۲۲، ستارگان ۲۴، ستارگان  
تابان روشن ۴۱، ستاره ها ۱۰۵، چراغها - ستارگان  
۱۰۸

~: وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الَّتِي يُصَابِحُ (۵:۶۷)  
ستارگان چون چراغ ۶، ستارگان روشن ۵۶،  
چراغها ۹۰، چراغ ۹۲، ستارها ۱۱۹

مَصَانِعَ: وَتَشِيدُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ (۱۲۹:۲۶)  
گل کرده ۱، گوشکها ۲، گوشکها ۳، جایها ۲۰،  
نشست گاهها ۳۰، آب دانه ۴۱، نشستگاهها ۴۳،  
جایگاهها ۴۹، گوشکها ۵۳، کنشها ۷۶، حوضها  
استوار ۷۸، خانها ۸۷، گوشکها برداشته ۸۸،

مُصَدِّقًا: وَءَايَاتُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ (۴۱:۲)  
 راست دارند ۲، راست گوی دارند ۳، بر است  
 دارند ۴، راست دارند ۴۲، راست گوی دارند  
 ۵۵، بر است ۹۰، راست دارند ۹۴، راست گوی ۱۲۱

~ وَكَفَرُوا بِمَا وَرَأَوْهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا  
 مَعَهُمْ (۹۱:۲)  
 درست ۶۴

~ فَإِنَّدُرَّ لَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا (۹۷:۲)  
 راست کننده ۹۸، درست دارند ۱۱۵

~ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ (۳:۳)  
 راست دارند ۲، راست گوی ۲۸، راست گوی  
 دارند ۵۵، راست دارند ۹۴، راست گرداننده  
 ۹۵، بر است دارند ۱۰۰، راست گویی دارند ۱۱۹

~ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِرَبِّكَ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ (۳۹:۳)  
 راست دارند ۲، بگرونده ۲۵، از با کیزه دلی  
 برویده ۴۰، راست دارند ۴۲، باور دارند ۵۷،  
 راست گو دارند ۶۱، راست گو ۶۲، راست  
 گوینده ۶۴، راست دارند ۹۴، باور کننده ۱۲۳

~ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْ رَبِّكَ التَّوْرَةَ (۵۰:۳)  
 راست دارند او برویده ۱۰، باور دارند ۲۹،  
 راست گوی کننده ۳۹، برویده و راست دارند  
 ۴۰، راست دارند ۴۲، راست گوی دارند ۶۹،  
 راست گوی دارند ۷۴

~ ءَايَاتُوا بِمَا أَنْزَلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ (۴۷:۴)  
 راست گر گرفتار ۱، استوار دارند ۴۲، راست ۵۳،  
 راست گوش کننده ۷۲

~ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَءَايَاتُهُ الْإِنْجِيلَ (۴۶:۵)

نشسته گاهها ۹۴، کوشکهای برداشته ۹۶، برجها  
 ۱۰۵، نشستگاهها ۱۰۸، کوشکهای بلند ۱۰۹،  
 نشست گاهها ۱۲۸، جویهای آب ۱۳۰، دریاجها  
 ۱۳۲، گوشها ۱۳۶

مُصْبِحًا: مَثَلُ نُورٍ يَكْشِفُ مَا فِيهَا مِنْ ظُلُمٍ (۳۵:۲۴)  
 چراغ ۱، چراغ تابان ۱۰۳، چراغ افروخته ۱۱۶

مُصْبِحِينَ: أَنْ دَارَ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ (۶۶:۱۵)  
 بامدادی کناران ۱، در بامداد شنوندگان ۲۹،  
 سپید دمان ۴۹، بامدادان ۵۳، بامداد درآمدگان  
 ۵۷، گردندگان ۶۱، خواهد گشتن ۹۴، بامداد  
 کرده ۹۶، در بامدادان ۱۰۰، خواهد گشتن ۱۲۸

~ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةَ مُصْبِحِينَ (۸۳:۱۵)  
 بامدادان ایشان ۵۳، بامداد آمدگان ۵۷،  
 بامداد کردگان ۵۹، بامداد همی اندر آمدند ۹۴،  
 بامداد گشت ۱۰۵، بامداد در آیندگان ۱۰۹،  
 بامداد همی اندر آمدند ۱۲۸، در آیندگان ۱۳۰

~ وَإِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ (۱۳۷:۳۷)  
 در بامداد درآمدگان ۳، بامداد ۳۰، سپیده دمان  
 ۳۳، بامداد کنندگان ۳۹، بامداد گشتان ۵۳، در  
 بامداد شدگان ۵۶، بامداد شدگان ۹۹، در  
 بامداد آن ۱۰۰، بامداد کننده ۱۳۲

~ إِذَا قُمُوا إِلَى الصَّلَاةِ فَمُنْهَمَا مُصْبِحِينَ (۱۷:۶۸)  
 بامدادان ۲، بامدادان ۱۰۰، چاشت کنندگان ۱۱۵،  
 سپیده دم ۱۳۶

~ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ أَنْ أَغْدُوْا عَلَى حَرِّ ذُو  
 در بامداد آیندگان ۳، بامداد کنان ۳۸، در  
 بامداد پگاه آیندگان ۸۰، شبگیر کنان ۱۰۲، بامداد  
 به گاه ۱۱۴

راه راست دارنده ۱۰ مکرر، راستگی گرفتار<sup>۲</sup>، ۳۷،  
راست دارنده ۴۵، راست گویی کننده ۶۷، استوار  
دارنده ۹۴، استوار دارنده ۱۲۸

~: إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا  
(۳۰:۴۶)

براستدارنده ۱۳۱

~: إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ  
(۶:۶۱)

باوردارنده ۱۱۴

مُصَدِّقٌ: وَلَمَّا جَاءَهُمْ كُنُتَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا  
مَعَهُمْ (۸۹:۲)

راست دارنده ۴، راست دارنده ۳۸ و ۵۳، راست  
گوی دارنده ۵۵، براست داند ۶۳، راست دارنده  
۹۴، راست کننده ۹۸، گواه ۱۱۶

~: وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا  
مَعَهُمْ (۱۰۱:۲)

راست گوی دارنده ۱۰، راستگوی دارنده ۷۴،  
راست گودارنده ۹۹

~: ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ (۸۱:۳)

راست دارنده او برویده ۱۰، راست گوینده ۳۹

~: وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقٌ لِلَّذِي فِي يَدِ  
(۹۲:۶)

راست کر گرفتار ۱، راست دارنده ۲، باورکننده  
راست گوی دارنده ۳، راست گوی ۹، ۴۴،  
راست گوی کننده ۵۸، باورداشته ۸۸

~: وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِسَانِ عَرَبِيَّا  
(۱۲:۴۶)

راست دارنده ۲، براست دارنده ۲۹، باوردارنده  
۳۸، بد درست دارنده ۴۹، باورداران ۱۱۴،  
براستدارنده ۱۳۱

الْمُصَدِّقَاتِ: إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ (۱۸:۵۷)  
زنان راست گوی دارنده ۴۱، راست گویان زنان  
۶۱، زنان راست گوی ۸۱، راست دارندگان از زنان  
۸۸، زنان راست ۹۲، زنان راست گویان ۹۶

الْمُصَدِّقِينَ: يَقُولُ لَهُ تَكْ لَيْنَ الْمُصَدِّقِينَ (۵۲:۳۷)  
راست کر گرفتاران ۱، استوار دارندگان ۲، راست  
گویان ۲۲، راست گویان ۲۴، باوردارندگان ۳۴،  
راست دارندگان ۳۶، راست گوی دارندگان ۳۹،  
راست گوی داران ۴۱، راست گویان ۵۳، راست  
دارندگان ۱۰۰، باورآرندگان ۱۰۴

الْمُصَدِّقِينَ: إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ (۱۸:۵۷)  
راست گویان از مردان ۳۹، مردان راست گوی  
دارنده ۴۱، راست گویان ۸۱، راست دارندگان از  
مردان ۸۸، مردان راست ۹۲، مردان راست گویان  
۹۶، مردان باوردارنده ۱۰۳، باوردارندگان مردان  
۱۲۳، راست دارندگان ۱۲۹

مِصْرًا: أَهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ فِيهَا مَا سَأَلْتُمْ (۶۱:۲)  
شهر ۲

يَمْضِرْ خَيْكُم: فَلَا تَلُمُوْنِي وَلَوْ مَوَّ أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا  
بِمُضِرِّ خَيْكُم (۲۲:۱۴)

فریاد رسیدار ۱، فریادرسان ۳، رهاننده ۵، رهانیده  
۲۴، فریادرسنده ۲۹، فریادرس ۳۰، فریادرس ۵۳،  
فریادرس ۵۵، رهانیده ۷۸، رهانیدگان ۹۶،  
فریادرسندگان ۱۰۹، فریاد رسانده ۱۱۳۴

\* مَا أَنَا بِمُضِرِّ خَيْكُم: فَلَا تَلُمُوْنِي وَلَوْ مَوَّ أَنْفُسَكُمْ  
(۲۲:۱۴)

من فریاد نرسم ۶۲

مِصْرًا: فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاعِقُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مِصْرًا  
(۵۳:۱۸)



(۵۲:۲۰)

يُخَوِّرِينَ

برسته نهاده ۲، برسته نهاده ۳، بهم باز نهاده ۲۴، درهم پیوسته ۲۹، دم بدم نهاده ۳۰، برابر نهاده ۳۹، برسته بنهاده ۴۸، برسته وانهاده ۴۹، پشت کرده ۶۱، پیوسته بیکدیگر ۶۴، پهلوی یکدیگر نهاده ۶۷، برسته نهاده بهم پیوسته ۸۰، پیوسته ۹۰، پیوسته نهاده ۹۱، پهلوی یکدیگر زده ۹۲، برهم نهاده ۱۰۲، بررس نهاده ۱۰۹، بهم پیوسته و در بر یکدیگر ۱۱۶، بهم نهاده ۱۱۹، پیوسته شده بهم ۱۲۲، در پهلوی هم نهاده ۱۳۴، برهم نهاده شده ۱۳۶، یکدیگر نهاده ۱۳۸

(۸۸:۱۵)

~ وَأَكْرَابٌ مَوْضُوعَةٌ وَتَارِقٌ مَصْفُوفَةٌ

بَر نهاده ۲، باز نهاده ۲۹، افراشته ۳۸، باز نهاده ۴۲، ایستانیده ۴۸، پس یکدیگر ایستانیده ۶۴، پس یکدیگر ایستاده ۶۷، برشته نهاده ۸۷، برسته ۸۸، در پهلوی یکدیگر نهاده ۸۹، راست نهاده ۹۰، آراسته ۱۰۰، پرده نهاده ۱۰۸، برس نهاده ۱۰۹، پهلوی یکدیگر نهاده ۱۱۱، نهاده بهم یکدیگر ۱۱۶، بگسترده ۱۱۷، پهلوی یکدیگر چیده ۱۲۰، در پهلوی هم گسترده شده ۱۲۲، انداخته ۱۲۳، برسته کرده ۱۲۴، بدسته نهاده ۱۲۶، بر یکدیگر گذاشته ۱۳۳، در پهلوی یکدیگر ۱۳۴

مُصَفَّى: وَأَنْتَهُنَّ مِنْ سَلْسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُنَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

(۴۷:۱۵)

روشن کرده ۳، پاک کرده ۲۴، پاکیزه گردانیده ۳۰، پاک کرده از موم ۴۱، پاک کرده ۴۲، پاکیزه ۵۳، بالوده ۵۶، روشن کرده شده ۹۹، ویژه کرده ۱۰۹، ناگذاز ۱۳۶

المُضْلِح: وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ (۲:۲۲۰)

نیک کار ۱، نیکوکار ۳، نیکو دارنده ۱۰، نیکو کار ۴۲، نیکو کاران ۵۲، نیکو کار ۵۵، دادگر ۶۳، آن کس که تباہ نکند ۶۵، راست کار ۷۴، نیکودار ۷۶، نیکویی کننده ۸۳، بسامان آرندگان ۸۴، بسامان کار ۸۸، بسامان آورنده ۱۰۴، بینا کار

گشتن ۱، جاء باز گشتن ۲، گریزگاه ۳، باز گردیدن ۲۹، باز گشت ۳۴، گردانیدن ۳۹، جای برگردیدن ۴۲، جای گردانیدن ۴۴، جای باز گشتن ۵۲، گریزگاه ۵۵، باز گشت جای ۵۶، باز گشتن گاه ۵۷، باز گشتن ۵۸، جای گشتن ۵۹، برگشتن گاه ۶۰، گریختن جای ۶۷، گر [د] اندگاه ۹۱، جای باز گشت ۹۲، جای واگشتن ۹۴، برگردیدن ۱۰۰، جای گریز ۱۲۲، گردانیده ۱۲۸

مَصْرُوفًا: أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ (۸:۱۱)

گردانسته ۱، برگردانیده ۳، گرداننده ۲۴، باز گردانیده ۲۷، وا گردانیده ۲۹، باز داشت ۳۸، برگرداننده ۴۱، باز گرداننده ۴۲، باز گشته ۵۳، برگردانیده ۵۵، گردانیده ۵۸، گردیده ۶۰، گردانیده شده ۶۱، برگردانیده ۶۳، باز گردنده ۷۵، برگردد ۷۶، برگرداننده ۸۰، برگردانیده شده ۱۰۴، گردانیده شده ۱۰۲، باز داشته شده ۱۰۴، برگردیده ۱۰۶، باز گشت ۱۲۴، باز داشته ۱۲۶، برگردانیده شده ۱۲۷

الْمُصْطَفَيْنِ: وَلَهُنَّ عِنْدَنَا لَيِّنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ

(۳۸:۴۷)

گزیدگان ۱، گزیدگان ۲، برگزیدگان ۳، گزیدگان ۲۲، گردگان ۹۱، دو برگزیده ۱۳۶

مُضْفَرًا: وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِجَالًا مَضْفَرًا (۵۱:۳۰)

زرده شده ۱، زرد گردانیده ۲، زرد بوده ۴۷، زرد و خشک شده ۵۸، زرد بام ۸۸، خشک و زرد شده ۱۰۲، زرد گردانیده ۱۰۸، زرد گشته و خشک ۱۰۹

~ ثُمَّ يَهْبِجُ فَنَرِيَهُ مُضْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطْلًا (۳۹:۲۱)

زرد گشته ۲، زرده شده ۲۲، زرد گشته ۵۳، زرد گشته ۸۱

~ ثُمَّ يَهْبِجُ فَنَرِيَهُ مُضْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطْلًا (۵۷:۲۰)

زرد ۳، زرد گشته ۳۰، زرد خشک شده ۱۱۹

مَصْفُوفَةٌ: مُتَّكِئِينَ عَلَى سُرُرٍ مَصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ

نمازگزاران ۲، نماز گزارند گان ۳۰، نماز گزاران ۴۱، نماز گذارند گان ۸۷، نماز گذاران ۱۰۰

الْمُصَوِّرُ: هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ (۲۴:۵۹)  
نگاشته‌ار ۱، بیکر کننده ۳، نگارنده ۳۰، نکار کننده ۴۳

مُصِيبَةٌ: الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ (۱۵۶:۲)  
کار آند هکن ۲، درد و اندوه و گرسنگی و زیان و بی چارگی ۱۰، رنج و سختی ۴۱، کاری اندوهگین ۴۲، کار اندوهگن ۵۲، رَسَنده ۵۵، رسیدنی ۱۰۲، آزار ۱۱۱، کاری اندوهگن ۱۱۹، دشواری ۱۲۰

~ أَوْلَمَّا أَصَبَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مَثَلَيْهَا (۱۶۵:۳)  
کار آند هکن ۲، گسست ۳۹، شکست ۴۸، نابایستی ۱۲۳

~ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَهُمْ (۶۲:۴)  
اندوه ۲، درد و اندوه ۱۰، ناکامی ۹۰

~ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْنَا (۷۲:۴)  
کاری اندوهگین ۲۹، سختی ۴۱، رنجیدن ۷۵  
~ إِنَّ أَنْتُمْ ضَرِيئُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ (۱۰۶:۵)  
رَسیده ۲۷، رسیدن ۶۰، رسنده مرگ ۱۱۹

~ وَإِنْ تُصِيبْكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا (۵۰:۹)  
کار آند هکن ۲، رسنده بد ۳، انده ۱۱، رَسَنده ۵۵، بدی ۱۰۲، کار اندوه گین ۱۲۸

~ وَلَوْلَا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَهُمْ (۴۷:۲۸)  
کار آنده گن ۲، رسنده ۳، رسیده ۲۱، گزند ۹۱، رسنده از عذاب ۱۰۴

مُضِلِّحُونَ: قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُضِلِّحُونَ (۱۱:۲)  
نیکو گاران ۲، نیکان ۲۴، سامان آرند گان ۲۹، نیکی گُشتند گان ۴۲، نیکو گاران ۵۵، بسامان آرند گان ۸۴، نیکو کنند گان ۹۳، نیکی کننده گان ۹۹، نیکو کننده گان ۱۰۱، بسامانان ۱۰۹

~ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُغْلِبَ أَقْرَبَهُمْ وَاهْلَهُمْ مُضِلِّحُونَ (۱۱:۱۱۷)  
نیکی کناران ۱، خوب کاران ۲، خوب کاران ۴۲، پارسا باشند ۴۳، نیکو گاران ۵۵، نیکو گاهان ۵۷، نیکو کار ۷۶، خوب کار آن ۹۴، خوبکاران ۹۶، بسامان کاران ۱۰۴، بسامان آورند گان ۱۲۰، نیکو کردار ۱۳۶

الْمُضِلِّحِينَ: إِنَّا لَا نَنْصِفُ أَجْرَ الْمُضِلِّحِينَ (۱۷۰:۷)  
نیکی کناران ۱، نیکو کاران بگفتار و کردار و سگالش ۱۰، خوب کاران ۵۲، پارسایان ۵۸، نیکو کرداران ۶۴، راست کنند گان ۷۲، بسامان کاران ۹۵، نیکو کاران ۱۰۰، بسامان آورند گان ۱۳۰

~ وَمَا تَرِيدُنَّ تَكُونَنَّ مِنَ الْمُضِلِّحِينَ (۱۹:۲۸)  
نیکان ۱، نیکو کاران ۲، نیکو کاران ۴۳، پارسایان و راست کنند گان ۵۸، کار بسامان آرند گان ۸۶، نیکخواهان ۸۷، بسامان آرند گان ۱۰۴، شایستگان آشتی دهند گان ۱۰۹، شایستگان ۱۳۶، بسامانان ۱۳۹

۱۳۹  
مُصَلَّى: وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ رَبِّهِمْ مُصَلًّى (۱۲۵:۲)  
نماز گاه ۲، جای نماز ۳، جای ۲۴، جای نماز ۵۵، جایگاه نماز کردن ۸۳، نماز جای ۱۲۱

الْمُصَلِّينَ: إِلَّا الْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ (۲۲:۷۰)  
نماز گران ۱، نماز کنند گان ۲، نماز کنان ۱۹، گروید گان ۶۴، نماز کننده گان ۱۱۳

~ قَالُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ مِنَّا السَّاعَةُ (۴۳:۷۴)

باز گشت ۳، گشتن جای باز گشتن ۳۷، باز  
رفتگاه ۹۶

~ وَمَا وَدَّ جَهَنَّمُ وِتْسَ الْعَمِيدُ (۱۶:۸)  
جایگاه و اگشتن گاه ۱۰، جای ۲۴، واز گشتن گاه  
۲۷، باز گشت گاه ۳۵، باز گشتن جا ۴۸، جایی که  
بدو باز گردند ۵۷

~ وَمَا وَدَّعْتُهُمْ وَبَنَسَ الْمَاصِرُ (۷۳:۹)  
 باز گشت جاء ۳۹، جای باز گشتن ۵۵، باز گشتا  
 ۱۱۲، آرام گاه ۱۳۶

~ وَهِيَ ظَالِمَةٌ لِّمَا أَخَذَتْهَا وَاِلَى الْمَصِيرِ (٤٨: ٢٢)

~: النَّارُ وَعَذَابُ اللَّهِ الَّذِي كَفَرُوا وَيَسَّ الْمَصِيدُ  
(٧٢:٢٢)

جایگاه بازگشتن ۱۲، جایگاه شدن ۵۳، جا ۵۸،  
جای گشتاگه ۱۱۳، دوزخ ۱۳۸

وَمَا رَأَوْهُمْ إِلَّا نَارًا وَلَيْسَ الْمَصِيرُ  
بَارِزُنْ ۵۳، باز گشتا ۵۴، باز رفتن گاه ۹۶ (۵۷:۲۴)

أَنْ أَشْكُرَ لِي وَلَوْلَا إِلَيْكَ الْمَصِيرُ  
باز گشتن ۲، باز شدن ۳۹ (۱۴:۳۱)

بار کسب ۱، بار شدن ۳۹ (۱۵:۴۲)

~ إِنَّا نَحْنُ مُحْيٍ، وَنُؤْتِى وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ (۴۳:۵۰)  
 واگشتن ۶، باز آمدن ۹۶

~ مَاؤُنْكُمْ النَّارُ مِنْ مَوْلَانِكُمْ وَيَسِّرُ الْمَصِيدُ (۵۷: ۱۵)  
 حاء بازگشت ۳۹، باز بست جای ۵۱

~: حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصَلَوْنَهَا فَيَنْسُ الْمَصِيدُ (٨: ٥٨)  
حای باز گشتا ۷۹

~: رَسَا عَلَيْنَكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (٤:٩٠)

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ  
(٣٠:٤٢)

رسنده ۳۲، رنج ۳۹، درد ۶۱، اندوه ۸۱، کارهای  
اندوهگن ۱۲۴

~ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ  
(۲۲: ۵۷)  
کار آندوه گن ۲، کار آندوه گین ۳۰، رسنده از  
آندوه ۵۶، گناه ۸۱

~ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ (۱۱: ۶۴)  
کاری آندوه گن ۲، کار آندوه گین ۳۰، کار  
آندوه ناک ۱۰۸

مُصِيبَهَا. وَلَا يُلْفِئْتُمْ مِنْكُمْ أَحَدًا إِلَّا أَمَرَ أَنْتَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا  
(٨١: ١١)

رسید ۱۲۸  
 هارسند ۵۷، رسانند ۶۱، فرارسند ۷۶، خواهد  
 رسید ۸۱، برسند ۹۳، برسند ۵۵

الْمَصِيرُ: ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَيُسِّرُ الْمَصِيرُ  
(١٢٦:٢)

جاءَ باز گشتن ۲، جای باز گشتن ۳، جایگاه ۱۰،  
باز گشتا ک ۲۹، وا گشتن گاه ۴۰، جای باز گشتن  
۴۲، باز کشت ۷۴، جا یگاه ۹۴، باز گشتی ۱۱۹

عُفْرَانُكَ رِسَاوَالِيكَ الْمَصِيرُ (۲: ۲۸۵)  
پس مرگ آمدن ۲۵، باز شدن جای و باز گشت  
۲۷، باید آمدن ۴۰، باز گشتن ۱۱۹

وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ، وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ (۲۸:۳)  
باز گشتن جای ۲۷، واگشتن ۴۰، باز گشت ۵۵،  
باز گشتن ۱۳۸

كَمْ يَأْتِيهِمْ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَمَا يَنْظُرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ (١٦٢:٣)

بازگشت جای ۲۷، جای بازگشتن ۴۲، جای  
بازگشت ۵۵، جای شدن ۵۸، جای بازگشتا ۷۹  
بازگشت جا ۹۰، آرامگاه ۱۲۳

باز شدن ۳۹

~: أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ  
(۱۰:۶۴)

باز آمدن گاه ۹۶

~: وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ  
جای بودن ۸۷

~: وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ  
(۶:۶۷)

باز گشتن گاه ۲۹

مَصِيرًا: فَأُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا (۹۷:۴)  
جای باز گشتن ۲، جاذ گاه ۱۰، جایگاه ۲۴،  
باز گشت ۲۹، باز گشت جای ۳۴، باز گشتن ۴۳،  
باز گردیده ۷۶، باز گشت جا ۹۰، دوزخ ۱۳۸

~: تُولَّوْا مَا تَوَلَّوْا وَتُصَلِّوْنَ لَهُمْ وَسَاءَتْ مَصِيرًا  
(۱۱۵:۴)

جای باز گشتن ۳، گردیدن ۲۴، وا گشتن گاه  
۲۷، باز گشتگاه ۵۷، جا باز گشتن ۱۲۵

~: كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا  
شدن جای ۱، جاء باز گشتن ۲، باز گشتن جای ۴۷،  
جایگاه باز شدن ۵۳، جای باز گشت ۷۶

~: وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا  
(۶:۴۸)  
وا گشتن جای ۶، جای باز گشت ۳۸، جایگاه  
باز گشتن ۴۷، جاء باز گشت ۵۱، جای باز گشت  
۱۱۳، جا باز شدن ۱۳۹

مَصِيرَكُمْ: قُلْ تَسْمَعُوا أَمَّا مَصِيرُكُمْ إِلَى النَّارِ (۳۰:۱۴)  
شدن ۱، باز گشت ۲، باز گشت ۳۰، وا گردیدن ۲۴،  
جای باز گشت ۶۱، باز گشتن ۶۳، باز شدن ۸۸

يُنْصَبُطَرُ: أَسْتَعْلَمُ عَلَيْهِمْ بِمَصْطَرٍ  
ور گماشته ۱، گماشته ۲، نگاه بان ۲۹، برگماشته  
۳۶، گماشته نگاه بان ۸۸، نگا بان ۱۰۵، نگاهبان

الْمَصْطَرُونَ: أَمَّا عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ لَهُمُ الْمَصْطَرُونَ  
(۳۷:۵۲)

برگماشتگان ۲، گماشته گان ۳۰، گماشتگان ۳۹،  
برگماشته ۶۷، نبیستند گان ۸۱، کمان کشید گان  
۸۸، سر کشان ۱۲۰

الْمَصَاجِعُ: فَعِظُوا هُنَّ وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَصَاجِعِ  
(۳۴:۴)

خفتن جایها ۱، خواب گاهها ۲، بسترها ۳، خوف  
وخیز ۱۰، خواب جایها ۲۷، خوابگاه ۲۹، جایها ۳۴،  
بستر ۳۸، خوابگاهها ۴۲، بسترگاه ۵۳، بسترها  
۵۵، بھلو گاهها ۵۷، جامهای خواب ۶۲، جای خوابها  
۶۳، جامه خواب ۷۹، بستر خوابها ۸۹، خفتن جا  
۹۰، خوابگاهها ۱۰۰، خوابگاهها ۱۱۲، جایگاهها  
۱۳۴

~: لَتَجَا فِي جُؤُوشِهِمْ عَنِ الْمَصَاجِعِ  
(۱۶:۳۲)  
خواب گاهها ۲، بسترها ۳، خوابگاهها ۳۰، بسترها  
۳۴، خوابگاهها ۳۶، بسترگاهها ۵۳، خواب جای  
۶۹، جایگاههای خواب ۷۹، خوابگاهها ۹۰،  
خوابها ۹۸، بستر خوابها ۱۰۰، جایگاه خواب ۱۰۵،  
خواب گاهها ۱۱۳، جایهای خواب ۱۱۹

مَصَاجِعِهِمْ: لَبِزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى  
مَصَاجِعِهِمْ  
(۱۵۴:۳)

خفتن جایها ۱، خواب گاهها ۲، جای افکندن ۲۳،  
بسترها ۲۴، خواب جایها - گشتن جای ۲۷،  
خوابگاهها ۲۹، گشتن جای ۳۶، خواب گاه  
۳۸، کارزارگاه ۴۰، خوابگاه ۴۳، خوابگاه  
و گشتن جای ۴۹، خواب گاهها ۵۲، خفتنگاهها  
۵۷، نشستن جای ۵۸، خانها ۶۳، جایگاه  
۶۹، خواب کارهها ۸۲، خفتن گاه  
۹۵، جایها ۹۷، خوابگاهها ۹۸، بستر  
خوابها ۱۰۶، جایهای افتادن ۱۰۹، جایهای  
خوابشان ۱۱۴، کشتنگاهها ۱۲۲، کشتنگاهها ۱۲۷،  
باز گشتن جاها ۱۳۴، جاها ۱۳۸

مَضَارٍ: مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ وَصِيَّتِهِ أَوْ ذِيْنَهُ مَضَارٍ  
(۱۲:۴)

بیچاره درمانده ۱۲۸

الْمُضِيعُونَ: قُرَيْدُونَ وَجَهَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضِيعُونَ (۳۹:۳۰)

اوزون گنداداران<sup>۱</sup>، خداوندان دوجندانها ۲، بیفزاینده ۲۹، دوجندان ۳۰، دوجند کردگان ۴۳، خداوندان ۴۶، افزونی کنان ۴۷، افزون کنندگان ۵۳، بدهند دوجندان ۵۶، خداوندان یک دو ۶۱، می افزاید ۷۶، یابندگان افزونی ۱۰۳، یکی بدو کرده ۱۰۵، دو بهره گیرندگان ۱۰۶، دوباره کنندگان ۱۰۹، خداوند افزونی ۱۱۱، دو مزد دهندگان ۱۱۴، افزون یابندگان ۱۲۳، افزون کنندگان ۱۲۴، پایندان ۱۳۱، خداوند یک دو ۱۳۹

مُضِغَةٌ: ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ (۵:۲۲)

گوشت پاره ۲، گوشت خاییده ۲۹، گوشت نرم ۴۱، پاره گوشت ۵۳، گوشت پاره بی استخوان ۵۸، گوشت تازه ۶۱، اندکی گوشت ۶۲، گوشت بی استخوان ۷۴، پاره گوش بی استخوان ۱۰۲، گوشت پاره که بخایند ۱۱۱، گوشت خائیده ۱۲۱، پارچه گوشتی ۱۳۵، گوشت جاییده<sup>۲</sup> ۱۳۶

~ قُرْ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً (۱۴:۲۳)

گوشت ۱، گوشت پاره ۲، گوشت خاییده ۲۹، پاره گوشت ۳۴، گوشت نرم چون خاییده ۴۱، گوشت پاره بی استخوان ۶۵، گوشت خاییده ۷۷، پاره گوشت خاییده ۱۰۲، گوشتی که بیکبار بخوانند ۱۱۱، پارچه گوشت ۱۲۰

مُضِلٌّ: إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ شَيْنٌ (۱۵:۲۸)  
وی ره کنار<sup>۳</sup> ۱، گم راه کننده ۲۴، گم گرداننده

دشخواری نمودار ۱، زیان کردن ۲، گزند رسانیده ۳، زیان رساننده ۲۷، زیان کننده ۲۸، زیان زدگی ۳۹، ستیزه کار ۴۰، زیان گردن ۴۲، زیان ۴۳، زیان نموده ۵۸، گزند رسانیده شده ۶۱، گزند رساننده ۶۳، گزند رسانیدن ۸۵، گزند رساننده ۱۰۰، گزند درآورنده ۱۰۹، گزند ۱۱۹، زیان آورنده ۱۲۳، زیان رسانیده شده ۱۳۰

مُضَاعَفَةٌ: لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً (۱۳۰:۳)

یک دوا کرده ۱، بسیار گشته ۲، دوجندان کرده ۳، بسیار ۲۳، افزون کرده ۲۹، برافزون ۳۶، دوباره کرده ۳۸، یکی بدو کرده ۳۹، فزونی کرده ۴۱، دُوْتُ گشته ۴۲، دوجند ۴۳، دوتو گشته ۵۲، بسیار کرده ۵۳، دوجندان کرده ۵۵، کم و بیش یک دو ۵۸، افزون ۶۳، دوجندان ۷۶، بسیار گشته ۸۲، دوجند کرده شده ۹۹، افزونی ۱۰۲، افزون گردانیده ۱۰۴، افزو کرده ۱۰۶، ته برته ۱۰۹، بر بالای یکدیگر ۱۱۱، تو بر تو ۱۱۶، افزوده ۱۲۳

مَضَّتْ: وَلَنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَّتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ (۳۸:۸)

بگذشت ۱، گذشتست ۲، گذشت ۳، گذشت ۱۰، برفت ۳۵، گذشته است ۴۲، گذشته است ۵۳، گذشتست ۶۴، گذشت ۸۰

الْمُضْطَرُّ: أَمِنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ (۶۲:۲۷)

درمانده ۱، بیچاره درمانده ۲، بیچاره ۳، بیچاره اندرمانده ۳۰، درمندگان ۴۹، بیچارگان ۵۸، درماندگان ۶۲، بیچاره کرده ۸۰، مرد درمانده ۹۴، فرومانده ۱۰۲، بیچاره اندرمانده ۱۰۸، سختی رسیده و درمانده ۱۰۹، فرومانده بیچاره ۱۱۶

۱. اوزون گنداداران / افزون کنندگان.

۲. جاییده، اگر تصحیفی از خاییده نباشد، می توان آن کلمه را صورتی از کلمه «جویده» فرض کرد.

۳. وی ره کنار / بی راه کننده.

۳۰، بیراه کسنده ۳۴، از راه برنده ۴۱، گم گردانیده ۹۴، گمره کسنده ۱۰۰، گرداننده ۱۰۸، گمراه ۱۲۵

~ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ (۳۷:۳۹)  
گمراه کسنده ۳، گم راه بکننده ۲۹، گم کسنده ۳۰، بی راه کسنده ۳۹

الْمُضِلِّينَ: وَمَا كُنْتُ مَتَّخِذًا لِمُضِلِّينَ (۵۱:۱۸)  
وی ره کساران ۱، گم راه کُشد گان ۲، گمراه کُشد گان ۳، گم راهان ۸، گمراهان ۲۸، بی راهان ۳۹، گمبود گان ۴۹، گمراه کُشد گان ۵۵، گم راهان ۵۷، گم راه کُشد گان ۶۰، گمکُشد گان ۶۱، بیراه کُشد گان ۶۲، گمراه کسان ۶۷، گم بود گان ۸۸، بی راه کُشد گان ۹۲، گمراهان ۱۰۰، گمره کُشد گان ۱۰۳، گم کُشد گان ۱۰۸، گناه کاران ۱۲۴

مَضَى: فَأَهْلَكَ أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ (۸:۴۳)  
بگذشت ۱، گذشت ۳، گذشته است ۱۰۳

مُضِيًّا: فَمَا اسْتَطَعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُوا (۶۷:۳۶)  
رفتن ۱، گذشتن ۳، رفتن ۲۲، بگذشتن ۲۹، شدن و رفتن ۳۰، بگذرند ۶۱، باز گشتن ۱۱۵، بیش رفتن ۱۱۶

مُطَاعٌ: ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٌ مُطَاعٌ ثُمَّ آمِنٌ (۲۱:۸۱)  
فرمان برداری کرده ۱، فرمان برده ۲۹، فرمان بردار ۳۰، فرمان روا ۴۱، فرمان برده شده ۵۶، فرمان برند ۱۰۶، فرمان کنند ۱۰۸، فرمانبرده شده ۱۱۱، فرمان برد ۱۱۳

مَطَرٌ: وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ (۱۰۲:۴)

باران ۱، باران گران کسنده ۱۱۱، باران گران ۱۱۶

~ وَلَقَدْ أَنزَلْنَا عَلَى آلِ نُوْحٍ الْأَمْرَ أَنْ مَطَرَتْ مَطَرُ السَّوَاءِ (۴۰:۲۵)  
بارانیدن ۴۲، باریدن ۶۱

~ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذِرِينَ (۵۸:۲۷)

سنگ باران ۲۱، سنگ ۷۶

مَطَرًا: وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا (۸۴:۷)  
باران ۱، باریدن ۴۱، بارانیدن ۶۳، بارانیدن ۱۴۰

لِلْمُطَفِّفِينَ: وَيَلِلُ الْمُطَفِّفِينَ (۱:۸۳)  
کم پیموداران ۱، مرگم کُشد گانرا ۲، کاهند گان بیمانه را و ترازو ۲۴، کم پیمایند و کم سنجند ۲۹، کم نمایند گان ۳۰، کاهند گان ۳۴، ستد و داد گران ۳۸، کم پیمایند گان ۴۱، کم کُشد گان بیمانه ۷۹، کم پیمایند گان بیمانه ۸۷، ستد و داد گان ۹۴، کاهند گان ۹۵، ترازو کم سنجید ۹۸، کم پیمایند گان ۱۰۰، کم کاهند گان ۱۰۲، کم سنجند - کم پیمایند ۱۰۵، کم کُشد گان بیمانه ۱۱۳، کم سنجند گان ۱۱۹، کم پیمانان ۱۲۲، کاهند گان بیمانه ۱۳۱، کم پیمایان ۱۳۲

مَطْلَعٌ: سَلَّمَ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ (۵:۹۷)  
بر آمدن ۲، دمیدن ۱۱۶

مَطْلَعٌ: حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَطْلَعِ الشَّمْسِ (۹۰:۱۸)  
به ور آمدن جای ۱، بر آمدن گاه ۲، جای بر آمدن ۳، آن جابگاه که آفتاب بر آید ۲۴، جای درآمدن ۲۹، بجاء بر آمدن ۳۹، بر آمدن جای آفتاب ۴۱، جای آفتاب بر آمدن ۴۴، جای ۵۳، جای بر آمدن ۵۵، بر آمدن ۵۸، بر آمدن گاه ۷۶، آنجا که بر آید ۹۳، بر آمدن جای ۹۴، بیرون آمدن نگاه ۹۶، بیرون آمدن گاه ۹۸، جای بر آمدن آفتاب ۱۰۲، بر آمده گاه ۱۰۵

مُطْلَعُونَ: قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطْلَعُونَ (۵۴:۳۷)

ورنگرستاران ۱، دیدور شد گان ۳، برسید گان ۲۲، برسند گان ۳۸، نگرند گان ۳۹، دیده وران ۴۱، دیده ورشوند گان ۴۲، بر آیند گان ۴۳، دیدوران ۴۹، برامد گان ۵۳، دیده وران ۶۴، برشوند گان ۸۷، دیده ورشونده ۹۲، نگاه کُشد گان ۱۰۲، دیده ورید ۱۱۵، بینند گان

آرامیده گان ۱، آرامید گان ۲، آرام گرفتگان ۸،  
آرامیده گان ۵۳، آرامید گان ۵۵، خانه گرفتگان  
۵۹، آرامند گان ۶۱، آرام گیرند گان ۶۳،  
آرامیده ۷۶، آرامیده گان ۹۱، آرام گیرند گان  
۱۰۰، باشند گان ۱۰۳، آرام یافتگان ۱۱۵، آرام  
گرفته ۱۳۷

مُطَهَّرَةٌ: وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ (۲۵:۲)  
با کیزه گردانیده ۲، پاک کرده ۴، پاک ۳۶،  
پاک گردانیده ۴۲، پاکیزه کرده ۵۵، پاکیزه ۹۴،  
زنان پاکیزه ۱۱۹، بسیار پاکیزه ۱۲۲، پاک آفریده  
۱۳۸

~ خَلِّدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَنٌ مِّنَ اللَّهِ  
(۱۵:۳)  
پاک کرده ۱، پاک گردانیده ۲، پاکیزه کرده  
شده ۳، پاکیزه کرده ۱۰، پاکیزه کرده ۳۰، پاک  
گردانیده ۴۲، پاک بکرده ۶۲، پاک ۷۶، پاک  
گردانیده ۹۰، پاک پاکیزه پاک گردانیده شده  
۱۲۱

~ لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَنُدَّ خِلْمُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا  
(۵۷:۴)  
پاکیزه گردانیده ۲، پاکیزه کرده شد ۳، پاکیزه  
کردی از خاز کنی ۲۷، پاکیزک ۳۸، پاک  
گردانیده ۶۳، پاک و پاکیزه ۱۱۹

~ فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ (۱۴:۸۰)  
پاک بکرده ۲۴، پاک کرد از باطل ۱۱۳، پاک  
شده ۱۲۰، پاکیزه کرده شده ۱۲۱

~ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يُلَوِّحُ بِطَلَمُطَهَّرَةٍ (۲:۹۸)  
پاکیزه ۲، پاک کرده شده ۹۱

مُطَهَّرَكَ: إِنِّي مُتَوَقِّعُكَ وَرَأَيْتُكَ إِلَى وَمُطَهَّرَكَ (۵۵:۳)  
پاک کنند ۲، پاکیزه کنند ۳، برهانم ۲۷، پاک  
کننده ۲۹، پاک کنند ۴۲، پاکیزه کنند ۵۵،  
پاک داند ۵۸، پاک گردانم ۶۱، پاک خواهم کرد

۱۲۴، آگاهان ۱۳۶، نگرید گان ۱۳۹

الْمُطَلَّقَاتِ: وَالْمُطَلَّقَتُ يَرْيَضُ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ  
قُرُوءٍ (۲۲۸:۲)  
زنان پای گشاده کرده ۳، زنان گذاشته ۷۴، زنان  
پای گشاده ۹۱، زنان رها کرد گان ۹۵، رها کرده  
شد گان ۱۰۹، زنان رها کرده شده ۱۲۳

~ وَالْمُطَلَّقَتِ مَتَّحٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ  
(۲۴۱:۲)  
زنان رها کرده ۳، زنان دست واداشته ۱۰، زنان  
دست بازداشته ۲۷

الْمُطْلُوبُ: ضَعْفُ الطَّلِبِ وَالْمُطْلُوبُ (۷۳:۲۲)  
جُسته ۲، جسته شده ۳، آنکه او را جوید ۱۲، آنک  
او را جویند ۳۸، جسته ۳۹، جُسته ۴۱، ربوده شده  
ازیش ۷۹، جوینده شده ۸۴، آنکه او را جویند ۸۸،  
آنچه جسته شود ۱۳۲

مُطْمَئِنِّ: إِلَّا مَنْ أَكْثَرَهُ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ  
(۱۰۶:۱۶)

آرامیده ۱، آرام گیرنده ۲۹، آرام گرفته ۳۴،  
آرامیده ۳۶، آرامنده ۴۸، آرامیده ۵۳، آرامیده ۵۵،  
آرامیده ۵۷، آرامنده ۶۱، آرام گیرند ۹۳، آرام  
گیرنده ۱۰۰

مُطْمَئِنَّةٌ: وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً  
(۱۱۲:۱۶)

آرامیده ۲، آرامیده ۵۳، آرامیده ۵۵، بی بیم ۷۴،  
آرام گیرنده ۱۰۰، آرام گیرنده ۱۰۶، آرامیده  
باسایش ۱۱۱، آرام گیرند گان ۱۱۴، آرام گرفته و  
آرامیده ۱۱۶، آرامیده و آسوده ۱۳۰

~ يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ (۲۷:۸۹)  
آرامیده ۱، آرامیده ۲، آرامنده ۴۱، آرام ۵۳،  
آرامیده و باوردارنده ۷۹، آرامگیرنده ۱۰۰، آرام  
گرفته ۱۰۲، آرام کننده ۱۳۸

مُطْمَئِنِّ: يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ (۹۵:۱۷)

۹۰، پاک گرداننده ۱۰۰، رهاننده ۱۰۶

الْمُطَهَّرُونَ: فِي كِتَابٍ مَّكْتُوبٍ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ (۷۹:۵۶)

پاکان ۱، پاکیزگان ۲، پاک کرده گان و پاکیزگان ۳۰، پاکیزه شدگان ۹۹، پاکیزگان ۱۰۸

الْمُطَهَّرِينَ: وَاللَّهُ يُبَيِّتُ الْمُطَهَّرِينَ (۱۰۸:۹)

پاک کناران ۱، پاکان ۳، پاکیزگان ۲۴، پاک کنندگان ۲۷، پاک جویندگان ۳۶، پاک جویان ۴۱، پاکان ۵۵، پاکیزگی کنندگان ۶۶، پاک کنندگان ۹۹، پاک جویندگان ۱۰۶، پاک کننده کاران ۱۱۳، پاکیزگان ۱۲۲، پاکیزه ورزندگان ۱۳۱، پاکیزه گان ۱۳۶

الْمُطَوَّرِينَ: الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَوَّرِينَ (۷۹:۹)

خوش گامه شداران ۱، فرمان برداران ۲۷، فرمان برداران ۴۱، افزونی دهندگان ۵۲، خوش کاران ۵۷، خوش کامان ۷۲، افزونی دهندگان خوش منشان ۱۰۹، فرمان برنده گان ۱۱۸، فروتنان ۱۲۱، افزون دهندگان ۱۲۳

مَطَوَّاتٍ: وَالسَّمَكُوتِ مَطَوَّاتٍ بِمِثْلِهِ (۶۷:۳۹)

درنویشته بند ۱، درنوردیده ۳، نوردیده ۱۵، نوردیده ۲۲، نوشته ۲۴، درنوردیده باشند ۲۹، نوشته گردد ۳۰، پیچیده شوند ۳۶، درنوردند ۴۳، برهم پیچیده ۴۹، برنوشتهها ۵۳، درنوشته ۵۶، پیچیده ۶۱، درنوشته ۸۱، درنوردیده شده ۹۱، درهم نوردیده ۱۰۲، درپیچیده شده ۱۰۳، درنوردد ۱۰۵، درنوردیده شوند ۱۰۶، درپیچیده شده باشند ۱۱۱، درهم پیچیده ۱۲۰، درپیچیده شود ۱۲۲، درگردیده ۱۲۴، اندر نوردیده شوند ۱۲۹، نوردیده شده ۱۳۶

مُظْلِمًا: كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعَانِ اللَّيْلِ مُظْلِمًا (۲۷:۱۰)

تاریک ۱، تاریک سخت تاریک ۱۰، تاریک ۵۵

سیاه ۶۳، تاریک ۱۰۰، تاریک - بسیاری سیاهی ۱۱۱، تاریک کننده ۱۱۳

مُظْلِمُونَ: نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُم مُّظْلِمُونَ (۳۷:۳۶)

در تاریکی شداران ۱، در تاریکی آیندگان ۳، بتاریکی اندر باشند ۲۲، بمانده اندر تاریکی ۲۴، بتاریکی اندر ۳۳، در تاریکی شدگان ۳۹، در تاریکی شوندگان ۴۳، در تاریکی کنندگان ۶۱، تاریک کردگان ۸۷، در تاریکی در آیندگان ۱۰۹، درشونده در تاریکی ۱۱۳، در تاریکی باشند ۱۲۴، در تاریکی در آیندگانند ۱۲۶

\* فَإِذَا هُم مُّظْلِمُونَ: نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُم مُّظْلِمُونَ (۳۷:۳۶)

همانگاه ایشان اندر تاریکی بمانند ۱۰۸

مَظْلُومًا: وَمَنْ قِيلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ سُلْطَانًا (۳۳:۱۷)

بستم ۱، ستم رسیده ۲، ستم رسیده ۳، ستم گزده ۵۳، ستم کرده ۵۵، بی داد کرده ۵۸، ستم کرده ۹۱، بستم ۹۴

مَعَ: وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ (۴۳:۲)

وَأَزْ

~: وَأَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ (۱۹۴:۲)

بار و نگهدار ۶۳

~: وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ (۲۴۹:۲)

بار و نگه دار ۴۰، و ۴۲

~: يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ (۸۳:۵)

با ۲، به ۵۸

~: أَلَمْ تَكُنْ تَشْهَدُونَ أَنِّي مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرِي (۱۹:۶)

با ۲

~: يَعْلَمُوا أَنَّهُ يَأْذَنُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ (۶۶:۸)

بار و نگه دار ۱۰



خواهم بخدای ۹۴، پناه میگیرم ۱۰۳، پناه میگیرم ۱۱۱

~: قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ (۷۹:۱۲)  
مکناد ۵، زینهار ۷ مکرر، وادارد ۲۹، پناه میخوایم ۵۳، پناه می گیرم ۵۵، بازداشتن خواستی ۵۷، زینهار می خواهم از خدای ۶۴، پناه گرفتم ۷۶، مبادا ۹۳، وادار آد ۱۰۰، پناه گرفتم ۱۱۸

مَعَاذِ بَرَّةٍ: بَلَىٰ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ وَلَوْ أَلْفَ مَعَاذِ بَرَّةٍ (۱۵:۷۵)

بردها ۳۶، پردها ۹۰، پوزشها ۱۰۹

مُعَارَجَ: لِيُثْبِتَهُمْ سُقُقًا مِّنْ فَضْلِهِ وَمُعَارَجَ عَلَيْهِا يَظْهَرُونَ (۳۳:۴۳)  
نردوانها ۱، نردبانها ۲، نردبانها ۳، نردبانها ۲۲، نردبانها ۳۲، پایگاهها ۴۲، پایهای نردوان ۵۳، نردبانها ۸۱، نردبانها ۹۰، نردبانها ۹۲، پایها ۱۳۶

~: لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ مِّنْ آتِهِ ذِي الْمَعَارِجِ (۳:۷۰)  
ورشدن جایها ۱، برشدنها ۲، ورشد جایگاهها ۶، آسمانها ۲۹، راهها ۳۸، آسمان و برآمدن جای چون نردبان ۴۱، برشدنها ۵۶، نردبان ۹۰، بزرگیها ۱۰۲، جایهای برآمدن ۱۰۹، بلندیاها ۱۲۴، بلند مرتبه ۱۳۶

مَعَاشًا: وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا (۱۱:۷۸)  
زندگانی و گوش ۲، زندگانی و گوش ۳۰، زندگانی ۳۴، زیستن ۳۸، زیستگاه ۱۰۹، گزران ۱۳۶

مَعَايِش: وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمُ فِيهَا مَعَايِشَ (۱۰:۷)  
زیستها ۱۲، زیستنهای ۲، روزیهای خوردنی و

مُعَاجِزِينَ: وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ (۵۱:۲۲)  
پیشی کناران ۱، پیش دستی کنندگان ۳، توانند گریختن ۲۴، ستیزه کنندگان ۳۶، سست کنندگان ۸۸، سست کنندگان ۹۶، درمانده کنندگان ۱۰۹، پیش دست کنندگان ۱۱۴، پیش آیندگان ۱۱۵، پیشی گیرندگان بر یکدیگر ۱۳۲

~: وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ (۵:۳۴)  
سست گردانند ۲، درگذرندگان بگمان ایشان و پیشی کنندگان ۳، پیشین کنندگان ۴۹، درگذرندگان ۸۰، نیستی کنندگان ۹۱، پیشی گیرندگان ۱۰۹

~: وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ (۳۸:۳۴)  
سست گردانند ۲، پیشی کنندگان ۳، سست گردانند ۳۰، ستیزه کاران ۳۹، جهندگان ۵۸، پیش شوندگان ۶۱، پیشی کنندگان ۸۰، پیشین کنندگان ۹۱، پیش گیرندگان ۱۳۱

مَعَادٍ: إِنَّ الْأَوَّلَىٰ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأَاكَ إِنْ مَعَادٍ (۸۵:۲۸)  
مکه ۱، جایگاه ۲۱، جای ۲۹، آغاز آمدن ۳۰، جای بازگشتن ۴۶، بازگشتن جای ۴۷، جای باز آمدن ۵۸، بازگشت جای ۶۱، بازگشتن ۸۶، بهشت ۹۸، جایگاه بازگشتن ۱۰۲، جای بازگشت ۱۰۹، بازگشت ۱۱۵، جایگاه ۱۲۸

مَعَاذَ: قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ (۲۳:۱۲)  
وازداشت ۱، بازداشت خواهم ۲، پناه می گیرم ۳، واداراد ۲۴، پناه گرفتن ۲۹، بازداشت خواهم ۳۶، پناه می برم ۴۱، بازداشت خواهم ۵۳، بازداشت خواستم ۵۷، پناه دهم ۶۰، پناه ۶۲، نگاهداشت خواهم ۶۷، پناه گیرم ۷۶، پناه برم ۸۸، بازداشت

۱. این معنی ناظر به وجه تفسیری کلام است نه به وجه لغوی آن.

۲. زیستها: زیستنهای روزی ها.

الْمُعْتَدُونَ: وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ (۱۰:۹)

گذشتاری کناران ۱، ستم گران و بی دادن ۱۰، گذرند گان ۵۲، ستمکاران ۵۳، در گذرند گان ۱۱۲

الْمُعْتَدِينَ: إِنَّكَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ (۱۹۰:۲)

بیدادان ۱۰، بیداد کنند گان ۳۸، پیشی دستی کنند گان ۶۷، از حد در گذرند گان ۷۶

وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ (۸۷:۵)

گذشتاری کناران ۱، گذشتاری کنان ۳۷، بی فرمانان ۴۱

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ (۱۱۹:۶)

آن که بزر جویند او ترجمه دارند ۱۰، ستمکاران ۴۴، در گذرند گان ۱۰۴، بپراهان ۱۱۲، در گذارنده گان ۱۱۸، از حد در گذرند گان ۱۳۸

كَذَٰلِكَ نَضَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ (۷۴:۱۰)

بی راهان ۱۳، ستم کاران ۴۸، آن کسانی که از فرمان بیرون شوند ۶۲، از اندازه گذرند گان ۱۰۹

الْمُعْتَرِّ: فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرِّ (۳۶:۲۲)

پدیره آمدار ۱، نماینده ناخواهنده ۲، ناخواهنده ۱۲، درویش ناخواهنده ۲۹، درویش ۳۴، نهفت نیاز ۳۸، خواهنده فرومانده ۴۱، آنکه نماید و نخواهد ۴۳، آینه ۵۲، خواهنده ۵۳، ناخواهنده گان ۶۱، بیمار ۶۹، نهفت نیازان ۷۸، نیاز فرمانماید و بخواهد ۷۹، خواهنده ۸۸، دورمانده ۹۰، ناخواهنده ۱۰۰، فرومانده ۱۰۲، خواهنده گان ۱۰۳، نماینده ناخواهنده ۱۰۸، ناخواهنده آن که نخواهد ۱۰۹، آنکس که همی نماید ۱۱۳، ناخواهنده حاجتمند ۱۱۹، ناخوانده ۱۳۹

يُنْعِزُ: وَمَنْ لَا يُحِبُّ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ (۳۲:۴۶)

پیشی کنسار ۱، در گذرنده ۳، گریزنده ۵۶، گریزنده ۸۱

آشامیدنی و پوشیدنی ۱۰، زیستن ۱۰ مکرر، روزی ۲۴، زیسته ۲۷، چیزها که سبب زند گانی باشد ۳۰، زند گانیها ۳۱، زیست از خوردنی و نوشیدنی ۵۸، زند گانیها ۶۹، زند گانی کردن ۷۶، زیستن ۸۳، خورش ۹۰، زینتها ۱۰۵، زیستنی ۱۱۱، زند گی ۱۲۲، کارهای زند گانی ۱۲۴

وَجَعَلْنَا لِكُلِّ فِتْنَةٍ جَائِغَةً (۲۰:۱۵)

جایگاههای زند گانی ۲، زند گانیها ۳۹، جای زند گانی ۵۲، زند گانی گاه ۵۳، زند گانی ۵۸، زیشها ۵۹، زیستن ۶۳، جایگاه زند گانی بردن ۸۳، زیستن گاه ۸۸، جایگاه زند گانی ۹۶، جایهای زیست ۱۰۹، جایهای زند گانی ۱۲۸، زند گانیها ۱۳۶

الْمُعْتَبِينَ: لَوْلَا يَسْتَعْتَبُونَ أَفْئَامَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ (۲۴:۴۱)

خشنود کرد گان ۱، باز گردانید گان ۲، خشنود کرد گان ۲۲، گردند گان ۳۰، فریاد رسند گان ۳۸، خشنودی جستگان ۴۳، آشتی کنند گان ۵۲، باز گردند گان ۶۱، خشنود گان ۷۸، آشتی کرد گان ۸۹، خشنود گران ۹۰، آشتی کرده شد گان ۱۰۲، آشتی کننده ۱۰۵، آشتی جویند گان ۱۰۶، باز گردانید گان با آشتی ۱۰۹، خشنود کرده شد گان ۱۲۱، فریاد رسیده شد گان ۱۳۶

مُعْتَدٍ: مَنَاجِلُ الْحَرِّ مُعْتَدٍ (۲۵:۵۰)

گذشتاری ۱، از اندازه در گذارنده ۶، بیدادگر ۴۲، گناه کار ۴۳، در گذرنده ۵۳، ستمکار ۸۶، بی دادگر ۹۰، از اندازه گذرنده ۱۰۹

أَنْبِيَاءُ مَنَاجِلُ الْحَرِّ مُعْتَدٍ (۱۲:۶۸)

گذشتاری کناری ۱، ستم کاره بزه کار ۲، ستم کاره ۲۴، بازدارنده نیکی ۹۵، گذرنده ۱۰۹، ستم کننده ۱۲۰

وَمَا يَكْذِبُ بَدِيعُ الْأَكْلِ مُعْتَدٍ (۱۲:۸۳)

ستم کار ۲، بی راه ۳۹، گزاف کار ۶۷، بیراه ۹۸، ستمکاره بزه کار ۱۱۱

جهند گان گریزند گان ۲، بیرون شوند گان ۴۶،  
بیچاره یابند گان ۱۰۹

~ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ  
(۵۱:۳۹)

گریختنی ۷۸، درگذرند گان ۸۰، سست  
گردانیدن - جستن و گریختن ۱۰۸

\* مَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ: وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (۱۳۴:۶)  
توانید شما جستن و گریختن ۲

~ قُلْ إِي وَرَقٍ إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ  
(۵۳:۱۰)

توانید شما سست گردانیدن ۱۲۷

~ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ  
(۵۱:۳۹)

توانید ایشان بگریختن ۲۴

مَعْدُودٌ: وَمَا تَنْزِيلُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَعْدُودٍ (۱۰۴:۱۱)  
شمرده کرده ۴۱، شمرده و دانسته ۴۹، شمرده  
شده ۵۵، شمرده شده ۶۱، شمرده ۶۲، شمرده ۷۶

مَعْدُودَاتٍ: أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ (۱۸۴:۲)  
شمرده ۱۰، سی روز یا سی کم یک ۴۰، شمرده  
۵۵، شمار کرد گان ۶۱، شمرده شده ۹۶، شمارده  
۱۰۹

~ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ (۲۰۳:۲)  
شمرده ۴۲، شمارد گان ۱۰۹

~ لَنْ تَمَسَّكَ النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ (۲۴:۳)  
شمرده ۱، چند ۲۹، شمرده ۵۷، شمرده شد گان  
۶۱، شمارد گان ۱۰۹، شمرده ۱۳۸

مَعْدُودَةٌ: إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةٌ (۸۰:۲)  
شمرده ۲، شمرده ۱۰، شمرده ۴۲، شمرده ۵۵، چند  
۶۳، شمارده ۱۰۹

~ وَلَنْ آخُرَاهُمْ الْعَذَابَ إِلَّا أَمْرًا مَعْدُودًا (۸:۱۱)

\* لَيْسَ بِمُعْجِزٍ: وَمَنْ لَا يُحِبُّ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي  
الْأَرْضِ (۳۲:۴۹)

تواند گریختن ۲۴

مُعْجِزِينَ: إِنَّكَ مَا تُوَعَّدُونَ لَا تَنْتَ وَمَا أَنْتَ  
بِمُعْجِزٍ (۱۳۴:۶)

بیشی کناران ۱، جستن و گریختن ۱۰ مکرر،  
گریختن و جستن ۴۲، جهند گان ۴۸، بازدارند گان  
۷۲، جستن و گریختن ۸۳، اندر گذرند گان ۹۰،  
جمند کار ۹۲، سست یابند گان ۱۰۲، سُست  
یابند گان ۱۰۹، بایه شوند گان ۱۲۰

~ قُلْ إِي وَرَقٍ إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ  
(۵۳:۱۰)

سُست کنند گان ۲، سست کنند گان ۱۳، سست  
گردانیدن ۵۳، درماند گان ۵۶، سست او کند گان  
۵۹، خستگان ۷۴، گزیرند گان ۹۲، سُست  
کنند گان ۹۶، جستگان از عذاب ۱۱۹

~ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (۲۰:۱۱)  
در گذارند گان ۳، گریزند گان ۲۷، جستگان ۵۸،  
او کند گان ۵۹، گریزنده ۷۸، سُست کنند گان  
۹۴، بست کنند گان ۹۶

~ أُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ (۳۳:۱۱)  
بیشی کنند گان ۳۹، بیشی کنند گان ۷۲، بیشی  
گیرند گان ۱۰۹

~ أَوْ يَأْخُذْهُمْ فِي ثَغْلِهِمْ فَأَهْلُهُمْ بِمُعْجِزِينَ (۴۶:۱۶)  
گریختن ۴۲ زبون کنند گان ۶۱، اندر بگذرند ۶۲

~ لَا تَحْصِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ (۵۷:۲۴)  
در گذرند گان ۳، گریزند گان و درماند گان ۵۶،  
جستگان و از دست رفتگان ۵۸، از دست شد گان  
۷۷، بیش دستی کنند گان ۱۰۷، درمانده  
کنند گان ۱۰۹

~ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ  
(۲۲:۲۹)

آماریده ۱، شمرده ۵۵، شمرده شده ۶۱، شمرده ۶۲

~ وَشَرُّهُ يَشْمَرُ بِخَيْرٍ دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَةٍ (۲۰:۱۲)

شمرده ۱، نهمه ۳۶، شمرده ۵۵، شمرده - اندک ۶۱، چند ۱۰۰، شمرده اندک ۱۱۲

مَعْدِيَهُمْ: لَمْ يَتَّظَرُوا قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ (۱۶۴:۷)

شکجه کننده ۳، شکجه کننده ۵۵

~ وَمَا كَانَتْ اللَّهُ مُعَذِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ (۳۳:۸)

عذاب کنار ۱، شکجه کننده ۵۵

مَعْدِيَهُمْ: نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْفَيْكَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا

(۵۸:۱۷)

شکجه کنندگان ۱۱۴

مَعْدِيَيْنِ: وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبَيْنِ (۳۵:۳۴)

شکجه کردگان ۳

~ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبَيْنِ (۵۹:۳۷)

کردگان دوزخ ۱۳۹

مَعْدِيَيْنِ: وَمَا كَانَا مُعَذِّبَيْنِ حَقَّ نِعْمَتِ رَسُولَا (۱۵:۱۷)

شکجه کنندگان ۳

مَعْدِرَةٌ: قَالُوا مَعْدِرَةٌ لِّإِلٰهِ رَبِّكَزُورٌ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفِقُونَ (۱۶۴:۷)

بهانه ۳، بهانه ۵۵، بوزش ۱۰۹

مَعْدِرَتُهُمْ: فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْدِرَتُهُمْ (۵۷:۳۰)

بهانه ۳، بوزش ۷۶، بوزش خواستن ۱۰۹، بهانه آوردن ۱۲۱

~ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْدِرَتُهُمْ (۵۲:۴۰)

بهانه ساختن ۳

الْمُعْدِرُونَ: وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ (۹۰:۹)

عذر آورداران ۱، سُستی کنندگان ۳، بهانه گیرندگان ۲۷، سُستی کنندگان ۳۰، سُستی

کُندندگان ۵۵، بوزش کنندگان ۱۰۹، بهانه گویان

۱۱۴، سست کنندگان ۱۱۹

مَعْرَةٌ: فَتُصِيبُكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةٌ بَغَيْرِ عِلْمٍ (۲۵:۴۸)

سختی ۱، بزه و گناه ۲، رنج و خون بها ۳، سختی سرزنش ۶، بزه ۲۴، رنج ۲۹، بزه و تابان ۳۹، زیان ۴۲، شیخون ۴۷، گناه ۵۶، رنج و خونبها ۸۰، رنج و خون بهای ۹۱، ناخوشی و دشواری ۱۰۹، غم و اندوه ۱۳۱، بزه مندی ۱۳۹

مُعْرَضُونَ: ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ لَا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ

(۸۳:۲)

روی گردانیده ۲، روی گردان ۳، برگردندگان ۴، برگشته اید ۴۰، روی برگردانندگان ۴۹، روی گردانندگان ۵۵، روی برگردانندگان ۸۴، روی گردانندگان ۹۴، روی میگردانندگان ۹۸، روی گردانندگان ۱۰۱، روی گردانندگان ۱۱۲

~ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَمُعْرِضُونَ (۲۳:۳)

روی گردانستاران ۱، بدو غزن داشته او روی اندر گردانیده آنند ۱۰، روی برگردانندگان ۴۰، روی گردانندگان ۵۵، روی برگردانندگان ۸۸، روی گردانندگان ۱۲۴، روی گردانندگان ۱۲۹، روگردانندگان ۱۳۶

~ وَلَوْ أَسْمَعْتَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ (۲۳:۸)

روی اندر گردانیده ۱۰، برگشته ۴۲، روی گردانندگان ۵۵، روی برگردانندگان ۷۹، روی گردانندگان ۸۰، باز گردانندگان ۹۶

~ بِحُلُوْلِهِمْ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ (۷۶:۹)

روی برگردانندگان ۱۱، و گردیده ۲۴، ها گردانندگان ۲۹، روی برگردانندگان ۵۷، برگشتگان ۶۰، روی برگردانندگان ۷۹، برگردانندگان ۱۲۴، روی گردانندگان بودند ۱۲۸

~ يَمْشُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُّعْرِضُونَ (۱۰۵:۱۲)

روی گردانندگان ۲، برگردانندگان ۵،

گردنید گان ۹۱

مُعْرِضِينَ: إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ (۴:۶)

رُوی گردانستاران ۱، رُوی گردانیدگان

۲، رُوی گردانندگان ۳، برگردیدگان

۲۴، برگردیده ۲۹، رُوی گردانیدگان ۴۲،

گردانیدگان ۵۳، رُوی برگردندگان ۶۳،

برگردنده ۷۶، بازگردیدگان ۹۶، برگردیدگان

۱۰۳

وَأَيُّنَ لَهُمْ آيَاتُنَا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ (۸۱:۱۵)

رُوی گردانیدگان ۲، رُوی گردندگان ۳۸، رُوی

گردانیدگان ۵۳، برگشتگان ۶۰، بازگردندگان

۶۵، رُوی برگردانیدگان ۸۴، برگردندگان ۹۳،

رُوی گردانیده گان ۱۱۹، رُوی گردان ۱۳۶

مُعْرِضِينَ: إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ (۵:۲۶)

رُوی گردانیدگان ۲، رُوی گرداننده ۴۶، رُوی

بگردانندگان ۴۷، رُوی بگرداننده ۷۶، رُوی

بگردندگان ۱۱۳

مُعْرِضِينَ: إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ (۴۶:۳۶)

رُوی گردانیدگان ۲۲، ایشان برگشته اند ۲۴، رُوی

گردانان ۴۱، رُوی گردانیدگان ۱۳۰

مُعْرِضِينَ: فَقَالَهُمْ عَنِ التَّذَكُّرَةِ مُعْرِضِينَ (۴۹:۷۴)

رُوی می گردانند ۶، رُوی بگردانیدگان ۵۲، رُوی

بگردیدگان ۱۱۳

مَعْرُوسَات: وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوسَاتٍ (۱۴۱:۶)

ماسیابسته<sup>۱</sup>، چفته - خنبید ۲، جفته بسته

شوشهای رز برُوی ساخته ۱۰، خنبیده ۱۰ مکرر،

خفته و خوابانیده ۲۷، وادیج کردها - وایج

کردها ۳۰، چفته ۳۴، جفته زده ۳۸، چفته کرده

۴۱، جنبیده ۴۲، پایه بسته ۴۳، برداشته و بر بسته ۴۴،

برگردیدگان ۲۴، رُوی گردانندگان ۵۵،

بمی گردانند ۷۶، روگردانندگان ۱۲۲

مُعْرِضُونَ: اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

(۱:۲۱)

رُوی گردانیده گان ۹۱، رُوی بگرداننده گان ۱۱۳

مُعْرِضُونَ: بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ (۲۴:۲۱)

رُوی گردانیدگان ۲، رُوی گردانیده اند ۵۳

مُعْرِضُونَ: وَهُمْ عَنْ آيَاتِنَا مُّعْرِضُونَ (۳۲:۲۱)

رُوی گرانندگان ۹۱

مُعْرِضُونَ: بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ (۴۲:۲۱)

ها گردیده اند ۲۹، برگردند ۵۳، رُوی بگرداننده

۷۶، رُوی گردانندگان ۹۱، برگردیدگان ۱۲۴

مُعْرِضُونَ: وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُّعْرِضُونَ (۳:۲۳)

رُوی گردانندگان ۲، برگردیده ۲۴، رُوی

گردانیده باشند ۵۳، رُوی بگردانند ۷۶، رُوی

گردان ۱۱۴

مُعْرِضُونَ: بَلْ أَتَيْنَاهُم بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُونَ

(۷۱:۲۳)

بگردنده ۲۹، رُوی گرداننده گان ۴۷، رُوی

گردانند ۴۸، رُوی برگردانیدگان ۵۳

مُعْرِضُونَ: إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ (۴۸:۲۴)

رُوی بگردانیده ۲، برگردنده ۴۷

مُعْرِضُونَ: قُلْ هُوَ نَبِيُّ عَظِيمٍ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ (۶۸:۳۸)

رُوی گردندگان ۳۸، رُوی می گردانیت ۴۱

مُعْرِضُونَ: وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُذِرُوا مُعْرِضُونَ (۳:۴۹)

رُوی گردانیدگان ۲، رُوی گردانندگان ۳، رُوی

می گردانند ۴۱، رُوی گردانیده ۴۷، رُوی

~: قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَى (۲: ۲۶۳)

نیکی ۲، شناخته و نیکی ۳۹، نیکی ۱۱۰، خوب ۱۳۵

~: وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۳: ۱۰۴)  
خوبی ۲، خوبی کردن ۲۹، خوبی ۸۴، نیکی کردن ۱۲۴

~: تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۳: ۱۱۰)

نیکی ۲۷، پسندیده ۶۴، کارهای نیک ۸۴، کارها ۹۰، کارهای نیکی ۱۳۰

~: وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۳: ۱۱۴)  
نیکی ۲

~: وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ (۴: ۶)  
اندازه ۵۲، بنیکوی و باندازه ۵۳، نیکی - اندازه ۸۴

~: وَعَايِشُرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ (۴: ۱۹)  
نیکی و خوبی ۱۰، نیکی و خوبی و سازگاری ۴۰

~: وَءَاتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۴: ۲۵)  
نیک ۲۷

~: إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ (۴: ۱۱۴)  
نیکی کردن ۱، نیکی کردن ۲، نیکی ۵۷، فرمود نیک ۵۸

~: يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ (۷: ۱۵۷)  
نیکی کاری ۱۰، دانسته ۷۲

~: يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ (۹: ۶۷)  
کار نیکی ۳، کار نیکی ۵۵، کار نیکی ۵۷، فرموده خدای تعالی ۷۹، کارهای خوب ۱۳۶

~: يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۹: ۷۱)  
نیکی ۱۱۵

جفته زده ۵۳، جفته زده ۵۶، جفته بستگان ۵۷  
جفتها ۶۲، جفته بسته ۶۳، جفته دار ۶۵،  
باید بسته ۶۹، حاشیای بسته ۷۲، وانج کردها  
۸۰، خنیده چون رز ۸۳، خفته - خنیده ۸۸، جفت  
بسته ۸۹، بسته ۹۲، خوانیده ۹۴، خفته بسته ۹۵،  
آنچه کردها ۹۷، جفته بسته ۱۰۶، جفته زده ۱۰۷،  
برداشته و بر چوب و نی بسته ۱۱۱، در هوا بالا  
رفته - بر زمین گسترده ۱۱۲، چوب بست کرده  
۱۱۴، برداشته شده - بر چوب و نی بسته ۱۱۶،  
برداشته شده ۱۲۰، پوشیده ۱۲۱، دار بست شده ۱۲۲،  
انگور برداشته ۱۲۳، جمیده ۱۲۴، خوابانیده جنیده  
۱۲۸، برداشته ۱۳۰، بزمن افتاده ۱۳۱، کاشته ۱۳۶

\* غَيْرَ مَعْرُوفَاتٍ: وَغَيْرَ مَعْرُوفَاتٍ (۹: ۱۴۱)  
جفته نابسته چون دال میوه ۱۰، بگسترده که پایه  
نباید اورا ۴۹

الْمَعْرُوفِ: الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ (۲: ۱۸۰)  
نیکی ۴۲

~: وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۲: ۲۲۸)  
نیکی ۱، نیکی و شناخته ۴۳، شناسا ۱۲۴

~: أَلَطَّلِقْتِ مَرْتًا فَإِنْ مَسَاكَ يَعْرِفُ أَوْ تُرَبِّعْ يُخْسِنِ (۲: ۲۲۹)  
نیکی داشتن ۱۰، خوش منش ۴۰

~: وَعَلَى الْوَالِدِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكَسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۲: ۲۳۳)  
سزا ۳۹، شناخته ۳۹، داد ۶۳، نیکی و خوشی ۱۳۰

~: فَيَمَافَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۲: ۲۳۴)  
زیبایی ۹۸

~: فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ (۲: ۲۴۰)  
آرایش و براهش ۶۳

~: وَلَاطْلَقْتِ مَتَّعٌ بِالْمَعْرُوفِ (۲: ۲۴۱)  
بسزا ۷۲

نیکویی ۴۷، نیکویی کردن ۵۶، نیکو کردن ۵۸، نیکو ۶۷، پسندیده ۷۹، نیکوئی ۸۷

~: إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أُولِيَ الْيَمِينِ مَعْرُوفًا (۶:۳۳)

نیکوی ۶۱

~: وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا (۳۲:۳۳)

درست ۱۳۹

مَعْرُوفَةٌ: قُلْ لَا تَقْسِمُوا طَاعَةَ مَعْرُوفَةٍ (۵۳:۲۴)

نیکو ۱، نیکوی ۲۴، شناخته ۲۹، نیکو ۴۳، نیکویی ۶۱، پسندیده ۶۴، دانسته ۷۲، نیکوئی ۸۷، شناخته شده ۱۰۲

الْمَعْرِزِينَ مِنَ الضَّكَّانِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْرِزِ اثْنَيْنِ

(۱۴۳:۶)

بزان ۱، بز ۳، بُزان ۱۰، بُز ۵۵، بُزینه ۶۲، بزینه ۷۹، بُره ۸۲، بزغاله ۱۳۴

مَعْرِزٍ: وَكَادَىٰ نُوْحٌ أَنْ يَنْسَوِيَ وَكَانَ فِي مَعْرِزٍ (۴۲:۱۱)

کرانه ۱، جای جدا ۲۷، دوری ۲۹، کرانه جدا رفته ۳۰، مای ۳۹، گوشه ۴۱، دور ۴۲، جایگاه دور ۵۳، کناره دور ۵۶، گوشه ۶۴، کنار ۶۷، دُور ۷۶، کناره ۸۳، جای دور ۸۵، یکسو ۹۰، کرانه جدا رفته ۹۱، یکسر ۹۹، جای دَر ۱۰۴، کنار دریا ۱۲۲، جای هولناک ۱۲۶، کناره از دریا ۱۲۷، کرانه کشتی ۱۳۱

لَمْعَزُولُونَ: لَمْ يَسْمَعْ لَمْعَزُولُونَ (۲۱۲:۲۶)

ورتا کردگان ۱، دور کردگان ۳، بیک سو کردگان ۲۰، بازداشته ۲۴، برگردگان ۵۳، یکسو کردگان ۶۴، دور کرد و بازداشته ۷۶، بازداشته گان ۹۵، دور کرده شدگان ۱۰۲، دور شدگان ۱۲۱، برگردانیدگان ۱۲۴، درگذرنده گان ۱۲۹، دور ۱۳۲

~: الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ (۱۱۲:۹)

کار نیکو یا نیکویی ۵۵، کردنی ۱۰۴

~: وَأَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيًا عَنِ الْمُنْكَرِ (۴۱:۲۲)

نیکو ۲، نیکو کاری ۱۲، نیکو کردن ۲۴، نیکویی ۴۱، شناخته شده ۵۸، کارهای کردنی ۸۶

~: يَنْبَغِي أَقْرَبُ الصَّلَاةِ وَأَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۱۷:۳۱)

کار کردنی ۸۶، نیکوئی کردن ۸۷، کار نیک ۹۸

~: طَاعَةُ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ (۲۱:۴۷)

نیکو ۲، نکو ۶، نیکو ۲۲، نیک خوش ۳۹، درست ۶۱، نیکو خوش ۷۲

~: وَلَا تَمَيِّضْكَ فِي مَعْرُوفٍ (۱۲:۶۰)

شایسته ۶۴، کار شایسته ۱۰۲، فرمودن ۱۱۳

~: فَإِذَا لَقِيتَ أَهْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ (۲:۶۵)

نیکوئی ۲، نیکوتر ۴۱، خیر ۷۶، خوب و نیکوی ۱۰۹

~: وَأَتِمُّوا إِلَيْنَا مَعْرُوفَ (۶:۶۵)

نیکو و خوشی ۹۶، فرموده خدا ۱۱۳

مَعْرُوفًا: إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا (۲۳۵:۲)

نیکو ۱، نیکو ۱۰، سر بسته ۶۳، نیکوتر ۱۰۵

~: وَأَكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا (۵:۴)

نیکو ۲، نیکو ۳، خوش نیکو ۴۰، شناخته ۵۸، نیک ۶۱، خوب ۶۷

~: فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا (۸:۴)

نیکو و خوش ۳۸، خوش ۴۰، اندازه ۱۰۵

~: فَلَا تَطْعُمْنَهَا وَمَا جِئْتُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا (۱۵:۳۱)

مَنْشَارٌ: وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَّغُوا مَعْشَارَ مَا أُنْزِلَتْ لَهُمْ (۴۵:۳۴)

ده یک ۱، دهیک ۳، نزدیک ۷، بده ۲۲، ده یک ۵۳، ده یکی ۹۰، بده یک ۱۱۴

مَنْشَرٌ: يَمْشَرُ الْخَيْلَ قَدْ اسْتَكْرَثْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ (۱۲۸:۶)

گره ۱، گروه ۱۰، گروه ۴۲، گروه ۸۸

~ يَمْشَرُ الْخَيْلَ وَالْإِنْسَ الْفَرِيَانُكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ (۱۳۰:۶)

گروهان ۴۴

~ يَمْشَرُ الْخَيْلَ وَالْإِنْسَ أَنْ تَنْفُذُوا (۳۳:۵۵)

گروه ۲، گروه ۱۱۳

الْمُعْصِرَاتِ: وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا (۱۴:۷۸)

آبره‌ها فشارنده ۱، ابرها نزدیک بیاریدن ۳، میخ ۲۴، ابرها ۲۹، میخها ۳۸، ابر فشارنده ۴۱، ابر ۶۱، ابرهای نزدیک بیاریدن ۸۰، ابرها بارنده ۸۷، ابرهای فشارنده ۸۸، ابرها نزدیک باریدن ۹۴، میخهای بارنده ۱۰۲، ابرها فشارنده ۱۰۸، فشارنده ۱۱۱، ابرهای بارنده ۱۲۱، ابرها فشارنده ۱۳۰، ابرهای نزدیک رسنده بیاریدن ۱۳۸

مَعْصِيَةٍ: وَنَنْتَجُونَ بِالْإِثْرِ وَالْعُدُونِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ (۸:۵۸)

نافرمانی ۱، بی فرمانی ۲، بی فرمانی کردن ۳، نافرمان شدن ۳۸، نافرمان برداری کردن ۷۹، نافرمان برداری ۸۸، نافرمانی کردن ۹۹، بیفرمانی کردن ۱۱۴

~ فَلَا تَنْتَجُوا بِالْإِثْرِ وَالْعُدُونِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ (۹:۵۸)

نافرمانی کردن ۴۲، بیفرمانی ۱۲۳

مُعْطَلَةٌ: فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَبْتَغِي مُعْطَلَتِمْ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ (۴۵:۲۲)

گذاشته ۲، بی کار کرده ۳، فرو گذاشته ۲۹، بی کار مانده ۳۶، بیران کرده ۵۲، بیکار مانده

۵۸، ویران گشته ۶۵، سربسته ۹۶، بازداشته ۱۱۱، از کار افتاده ۱۱۶، بیکار کرده ۱۱۹، دست بازمانده ۱۲۰، بیکار ۱۲۱، ویران ۱۳۲

مُعَقَّبٌ: وَاللَّهُ يَخْتَكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ (۴۱:۱۳)

وازگردانستار ۱، سپس افکننده ۲، بازدارنده ۳، پس آمد ۵، گرداننده ۲۴، واپس دارنده ۲۹، برگرداننده ۳۶، بازگرداننده ۴۱، پس افکنده ۴۲، گردانیده باشد ۵۳، بازدارنده ۵۵، نیست گرداننده ۵۶، بایس دارنده ۵۷، پس اندازنده ۶۱، بازدارنده ۷۶، سپس افکننده ۸۳، از پس فکنده ۹۴، گرد آورنده ۱۰۰، بایس افکننده ۱۰۵، از پی در آورنده ۱۰۹، بازپس دارنده ۱۱۶، بازپس افکننده ۱۲۵، از پس افکنده ۱۲۸، وادارنده ۱۳۶

\* لَا مُعَقَّبَ: وَاللَّهُ يَخْتَكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ (۴۱:۱۳)

سپس افکننده نباشد ۲، بایس افکنده نباشد ۵۲

مُعَقَّبَاتٌ: لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ (۱۱:۱۳)

نگه وانان ۱، برپی یکد یگران ۳، نگاه وانان ۵، نگاه بان ۲۴، نگه بانان ۲۹، نگاه بانان ۳۹، فریشتگان پیایی آینده ۴۱، در پی یکدیگر ۴۳، نگاه بابان ۵۲، فریشتگان ۵۶، ازپس در آیندگان ۵۷، پس اندازندگان ۶۱، فریشتگان که از پی یک دیگرانند ۶۲، نگاهبانان ۶۳، نگاهبانان ۶۷، از پی یکدیگر در آیندگان ۷۹، فریشتگان که از پی یکدیگر آیند ۸۰، سپس یک دیگر آیندگان ۸۳، پس یکدیگر ۸۸، فریشتگان که از پس یکدیگر همی آیند ۹۳، فریشتگان در پی رونده ۹۵، سپس یکدیگر آیندگان ۹۶، پس یکدیگر آیندگان ۹۸، فریشتگان ۹۹، سپس یکدیگر در آیندگان ۱۰۹، در پی آیند ۱۱۱، از پی آیندگان ۱۱۲، از پی یکدیگر در آیندگان ۱۱۳، پس آیندگان ۱۲۹، پی در پی ۱۳۰، از پی هم در آیندگان ۱۳۵، نگاهبان ۱۳۶

مَعَكُمْ: وَإِذَا حُلُّوا إِلَى شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ (۱۴:۲)



با شماییم ۱۱۲

مَعُكُوفًا: وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعُكُوفًا (۲۵:۴۸)

واز گرفته ۱، بازداشته یا استاده ۲، بازداشته ۳، واداشتن ۶، پذیرفتن ۴۷، بازداشته ۸۱، بازداشت ۹۱، بازداشته شده ۱۱۱، بازداشته بجایگاه ۱۳۴

كَأَلْمُعَلَّقَةِ: فَلَا تَحِيلُوا كَلَّ التَّيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ (۱۲۹:۴)

آویخته ۱، آویخته ۲، نه بشوی و نه بی شوی ۳، پای بستنی نه شوی مندونه بیوه ۱۰، آویخته ۴۲، نه با شوی و نه بی شوی ۵۵، نه با شوی و نه بی شوی ۶۳، نه با شوی و بی شوی ۹۱، ناباشوی و نه بی شوی ۹۸، پای بسته نه با شوی نه بی شوی ۱۰۲

مُعَلِّمٌ: ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّمٌ خَبِيرٌ (۱۴:۴۴)

آموخته ۱، آموخته ۲، آموزانیده ۳، آموزنده ۳۰، آموخته گوی ۴۱، بیاموخته اند ۵۶، آموخته شده ۶۱، بیاموخته ۶۹، دانشمند ۹۰، در آموخته ۱۰۰، آموزگار ۱۰۵، در آموخته شده ۱۰۹

مَعْلُومٌ: وَمَا أَهْلَكَ مَن قَرِيبَةٍ إِلَّا وَهَذَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ (۴:۱۵)

دانسته ۲، دانسته ۵۵

~ وَمَا نَزَّلَهُ إِلَّا لِيُقَدَّرَ مَعْلُومٌ (۲۱:۱۵)

دانسته ۱، دانسته ۲، پدید گرده ۵۳، دانش ۶۹

~ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ (۳۸:۲۶)

دانسته ۲، پدید کرده ۹۶

~ هَذَا شَرْبٌ وَلَكِنْ شَرْبٌ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ (۱۵۵:۲۶)

پدید گردد ۵۲

~ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ أُولَئِكَ هُمُ الرِّقَّةُ مَعْلُومٌ (۴۱:۳۷)

پدیدار کرده ۲۴، پدید ۳۳

~ وَمَا يَمْلِكُ إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ (۱۶۴:۳۷)

دانسته ۲، دانسته پیدا ۵۸، دانسته ۸۱

~ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ (۸۱:۳۸)

پیدا کرده ۲۴

~ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ لِلسَّائِلِ وَ (۲۴:۷۰)

دانسته شده ۳، شناخته ۲۹

مَعْلُومَاتٍ: أَلْحَجَّ أَشْهُرَ مَعْلُومَاتٍ (۱۹۷:۲)

دانسته ۲، دانسته ۳، پیدا کرده ۵۶، دانسته ۹۴، دانسته شدگان ۱۰۹

~ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ (۲۸:۲۲)

دانسته ۵۱، شمرده ۱۰۵، دانسته شده ۱۱۱

مُعَمَّرٌ: وَمَا يَصْمُرُونَ مُعَمَّرٌ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمرِهِ إِلَّا فِي

كِتَابٍ (۱۱:۳۵)

زندگانی داده ۱، زندگانی ۴۲، بسیارزندگانی کرده ۴۷، برزاد برآمده ۵۳، دراززندگانی ۵۶، زادور کرده ۵۸، بسیارزندگانی کننده ۸۸، زندگانی کننده ۹۶

الْمُعْمُورُ: وَالْبَيْتَ الْمُعْمُورَ وَالسَّقْفَ الْمَرْفُوعَ (۴:۵۲)

آبادان کرده ۲، آبادان ۲۴، آبادان ۵۳، آماده کرده ۸۰، آبادان ۹۶، آبادان کرده شده ۱۲۰

مَعَنَا: يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ (۴۲:۱۱)

واما ۷ مکرر

مَعَهُ: وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ رَمَقُوا اللَّهَ (۲۱۴:۲)

وا ۱، واز ۱۰

~ تَوَاتَّ لَهُمْ مَنَافِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ (۳۶:۵)

با آن بهم ۲۷

~ تَوَاتَّ أَنْزِلُ عَلَيْهِ كُنُوزًا وَجَاءَ مَعَهُ مَلَكَ (۱۲:۱۱)

بوی ۹۳

~ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ (۳۶:۱۲)

بازو ۷ مکرر

~ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ (۲۹:۴۸)

وازو ۶

مَعَهُمْ: وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ، وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا

(۹۱:۲)

لِمَا مَعَهُمْ

ایشان دارند ۴۰

~ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا

(۱۰۱:۲)

مَعَهُمْ

بدیشان ۱۳۰

~ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ (۱۵۰:۶)

بایشان ۶۳

الْمُتَوَقِّينَ: قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُتَوَقِّينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ (۱۸:۳۳)

در بحسب اسک او کنداران<sup>۱</sup>، بازدارند گان ۲،  
پیچانند گان ۳۹، گردن کشان ۴۳، بازدارند گان و  
گردانند گان ۵۶، گران کنند گان ۶۷،  
باز گردند گان ۹۰، بازدارنده گان ۱۰۸،

بازداشتگان ۱۳۴

مَعِيَ: هَذَا ذِكْرُنْ مَعِيَ وَذِكْرُنْ قَبْلِي (۲۴:۲۱)

بر ۸۷

مَعِيشَةً: وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا (۱۲۴:۲۰)

زیست ۱، زند گانی ۲، زند گانی ۳، زیستن ۳۹،  
زنده گانی ۱۱۳، گذران ۱۳۶

مَعِيشَتَهَا: وَكَمْ أَهْلَ الْكِتَابِ مِنْ قُرْبِكَ يَطْعُرَتْ مَعِيشَتَهَا (۵۸:۲۸)

زیست ۱، زند گانی ۲، روزی ۲۴، زیستن ۳۸، زیش

۴۷

مَعِيشَتَهُمْ: نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

(۳۲:۴۳)

زیست ۱، زیستن ۲، زند گانی ۳، زیستن  
۲۲، روزیها ۲۴، روزی ۲۹، زند گانی ۳۹

مَعِين: وَءَاوَيْنَهُمَا إِلَى رُبُوعَاتٍ قَرَارٍ وَمَعِينٍ (۵۰:۲۳)

آب روان ۱، چشمه روان ۲، آب پاکیزه ۴۲،  
چشمه آب ۵۳، آب ۵۴، آب خوش و پاک ۵۸،  
چشم روان ۶۱، آب خوش و پاک ۵۸، چشم روان  
۶۱، آبهاء روان ۶۴، آب روان ۶۹، آب دوان بر  
روی زمین ۷۲، آب پیدا و چشم نگرنده ۷۶، آب  
روان بر روی ۸۶، چشمه گاه ۸۸، چشمه روشن  
۸۹، چشمه ۱۰۰، چشمه روشن ۱۰۶، آب جاری ۱۲۰

~ يَطْأُ عَلَيْهِمْ يَكُافٍ مِنْ مَعِينٍ (۴۵:۳۷)

می ۱، چشمه روان ۲، آب خوش ۲۲، چشمه  
روان ۳۰، آب روشن ۳۳، چشمه رویان روان ۴۱،  
آب پاک ۴۲، چشمه خوش ۴۹، آب چشمه ۵۳،  
آب چشمه روان ۵۶، پاکیزه ۶۴، خمر روان ۶۹،  
شراب دیداری ۸۱، چشمه روان سپید ۱۰۸

~ يَا كُرَّابُ وَأَبَارِيْقُ وَكَافٍ مِنْ مَعِينٍ (۱۸:۵۶)

می بهشت ۲۴، آب چشمها ۵۶، می روان ۶۱، آب  
چشمه روان ۱۰۸

~ فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمِلَّةٍ مَعِينٍ (۳۰:۶۷)

خوش ۱۹، آشکارا ۲۴، روان ۲۹، چشمه روان ۳۰،  
خوش روان ۴۱، روشن ۴۲، خوش و روان ۴۹،  
شیرین ۵۰، روان ۹۶، روشن ۱۰۴، جاری ۱۲۰، روان  
خوش گوار ۱۳۶، روان بروی زمین ۱۳۹

مَغَارَاتٍ: لَوْ يَخْدُوكَ مُلْجَأًا أَوْ مُغْتَرِبًا أَوْ أَثَدَ خَلَا

(۵۷:۹)

لَوْ لَوَا إِلَيْهِ

## الْمَغْرِبُ / ۱۳۹۳

مُتَقَسِّلٌ: أَنْ كُنَّ بِرِجَالِكَ هَذَا مُتَقَسِّلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ (۴۲:۳۸)  
 شستن جای ۱، جاء سر شستن ۲، جای سرو تن  
 شستن ۳، جایگاه شستن ۲۲، جای سر شستن ۳۰،  
 جای تن شستن ۳۸، شستن گاه ۴۲، جایگاه  
 بشستن ۴۹، جا شستن ۵۳، چشمه تن شستن ۶۵،  
 یُشْتِئ ۸۱، جایگاه شستن ۸۸، شستن ۹۰، جای  
 چشمه آب ۱۰۲، شستگاه ۱۰۹، جایگاه سرو تن  
 شستن ۱۱۴، جای شستن تن ۱۲۲، آب سر شستنی  
 ۱۲۴، جای شستن ۱۳۶، چشمه ۱۳۸

الْمَغْرِبُ: وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ (۱۱۵:۲)  
 جائی فرو رفتن ۳، جای فرو شدن آفتاب ۳۸،  
 آفتاب آنجا فرو شود ۴۰، جای فرو شدن ۵۵،  
 فرو شدن جای آفتاب ۵۹، آنجا که آفتاب فرو  
 رود ۶۴، باختر ۱۰۹

~ قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ (۱۴۲:۲)  
 جاء آفتاب فرو شدن ۲، جای فرو رفتن آفتاب ۴۱،  
 جای فرو رفتن آفتاب ۵۵، آنجا که فرو رود  
 آفتاب ۱۲۱، آنجا که [آفتاب] فرو رود ۱۳۵

~ لَيْسَ الْإِنْرَانُ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ  
 (۱۷۷:۲)  
 آفتاب فرو شدن ۷۴، فرو آمدن ۹۹، آفتاب  
 فرو رفتن ۱۱۱

~ فَأَتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ (۲۵۸:۲)  
 جای فرو شدن ۴۲، جای فرو رفتن ۵۵، فرو شدن  
 گاه ۶۳

~ حَقٌّ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ (۸۶:۱۸)  
 فرود شدن جای ۱، فرو رفتن گاه ۲، آنجا که فرو  
 شد ۲۴، جای فرو شدن ۲۹، جای فرو شدن ۴۲،  
 فرو آمدن ۴۴، جای آفتاب فرو شدن ۴۹، فرو رفتن  
 ۵۲، فرو شدن ۵۳، جاء فرو شدن ۶۵، جایی که فرو  
 رود ۹۳، فرو رفتن گاه ۹۴، فرو رفتگاه ۹۶، جای  
 فرو شدن خورشید ۱۰۶

سوراخ ها ۱، شکافها در کوه ۳، جایی که دروی  
 فرود شوند ۲۷، جای فرو شدن ۲۹، شکافها ۳۰،  
 در شدن جاء در کوه ۳۹، نهان گاه ۴۲، سوراخها  
 اندر کوه ۴۳، شکافها در کوه ۵۵، در شدن جای  
 در کوه ۵۶، سوراخهای کوه ۵۸، سمجها ۶۹،  
 شکافی در کوه ۹۱، نهان گاهها ۹۴، نهانگاه ۹۶،  
 نهان کوهها ۱۰۲، شکاف کوه ۱۰۷، نهان کده ها -  
 شکافها ۱۰۹، سوراخها در کوه ۱۱۲، جایگاه ۱۲۴،  
 مغان گاهها ۱۲۸، شکافی اندر کوه ۱۲۹، سوراخها  
 ۱۳۴، سوراخ و شکافگاه ۱۳۶

الْمَغَارِبُ: فَلَا أَقِيمُ رِبًّا لِّلْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ (۴۰:۷۰)  
 جایها فرو رفتن آفتاب ۳، فرو رفتن جای آفتاب  
 ۴۱، جایهای فرو شدن آفتاب ۷۹، جایهای فرو رفتن  
 آفتاب ۸۰، جایها فرو رفتن آفتاب ۹۱، فرو رفتن  
 آفتاب ۹۴، جای فرو شدن آفتاب ۱۱۳

مَغَارِبَهَا: الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ مَشْرِقَ  
 الْأَرْضِ وَمَغْرِبَهَا (۱۳۷:۷)  
 جایها فرو رفتن ۳، فرو شدن گاههای آفتاب ۱۰،  
 فرو شدن جایهای آفتاب ۲۷، جای فرو شدن ۲۹،  
 جایهای آفتاب فرو رفتن ۵۵، جایها فرو شدن ۵۷،  
 جای فرو آمدن ۶۱، روز فرو شدن ۷۴، جایها  
 آفتاب فرو رفتن ۸۰، فرو رفتن ۹۴، جایگاههای  
 فرو شدن آفتاب ۱۰۲، باخترها ۱۰۹، جایهای  
 فرو رفتن آفتاب ۱۱۴، جای فرو رفتن آفتاب ۱۱۹

مُغَاضِبًا: وَذَا التَّوْنِ إِذْ ذَهَبَ مُغَلَضِبًا (۸۷:۲۱)  
 خشم شدار ۱، خشمناک ۳، خشم آلود ۲۴، خشم  
 گرفته ۳۰، خشمگین ۳۶، با خشم ۳۹، در خشم  
 ۴۳، خشم ۵۳، خشم گیرنده ۵۶، خشم گین ۶۹،  
 خشم ناک ۷۶، بخشم ۸۷، خشم فروخورنده ۸۹،  
 خشم فروخورنده ۱۳۸

مَغَانِمُ: فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ (۹۴:۴)  
 کامها ۳۹

بر آمدگان ۸۷، تابان کردگان ۹۲، تاوان دادگان ۹۴، تاوان زده گان ۹۵، تاوان دهندگان ۱۲۰

الْمَغْشَى: يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ (۲۰:۴۷)

ورپوشیده ۱، هوش رفته ۲، بیهوش شده ۳، بی هوش ۶، برپوشیده ۲۲، بی هوش رسیده ۲۹، پوشیده ۳۸، برپوشیده ۴۷، از هوش برفته ۵۲، بیهوش ۶۱، بی هوش شده ۶۵، بیهوش افتاده ۷۹، هوش رفته ۸۱، ترسیده ۹۶، بیهوش کرده باشد ۱۰۶، بیهوش و مد هوش ۱۱۱، کسی که فرود آمده باشد برو بیهوشی ۱۱۶، فرود آمده بیهوش ۱۲۳، بیهوش کرده ۱۳۴، بی هوش کرده ۱۳۸

الْمَغْضُوبِ: صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ (۷:۱)

خشم گرفته ۴، خشم [گرفتگی] ۲۴، خشم کرده شده ۲۹، خشم گرفته ۵۵، ستم کرده شد ۹۹، خشم گرفته شده ۱۱۱، خشم کرده ۱۳۶، خشم گرفته شد ۱۳۸

مَغْفِرَةً: أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ (۱۷۵:۲)

آمرزش ۲، آمرزش ۴۲

~: وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ (۲۲۱:۲)

آمرزش ۱، آمرزش ۱۰

~: قَوْلَ مَعْرُوفٍ وَمَغْفِرَةً خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَى (۲۶۳:۲)

آمرزشی ۱، اندر گذاشتن ۱۰، در گذاشتن ۲۴، پوشیدن ۶۲، در گذراندن ۶۷، در گذاشتن ۷۵، در گذاشتن ۱۰۲، گناه پوشیدن ۱۰۷، بخشش کردن ۱۲۳

~: وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلاً (۲۶۸:۲)

آمرزش ۲

~: قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا (۲۸:۲۶)

فروشدن جای ۴۷، فروشدن آفتاب ۶۱، فروشدن آفتاب گاه ۹۵، فروشدن گاه آفتاب ۱۰۸

~: رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ (۹:۷۳)

فرورفتن آفتاب ۳۰

الْمُغْرِبِينَ: رَبُّ الْمَشْرِقِينَ وَرَبُّ الْمَغْرِبِينَ (۱۷:۵۵)

روز فروشدن آنها ۲، دو جای فروشدن ۹۲، دو باختر ۱۰۹، جای فروشدن آفتاب ۱۱۳

مُغْرَقُونَ: وَلَا تَخْضِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ (۲۷:۲۳)

بآب فروبردگان ۳، به آب فروبردگان ۱۲۹

~: وَأَتْرَكَ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُغْرَقُونَ (۲۴:۴۴)

آب فروبردگان ۳۲، بآب فرو بردگان ۹۱

الْمُغْرِقِينَ: وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرِقِينَ (۴۳:۱۱)

فرورفتگان بآب ۳، فرو رفته گان بآب ۵۵، فرورفتگان بآب ۹۴، فرو برده شدگان ۱۰۹

مَغْرَمًا: وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا (۹۸:۹)

تاوان ۱، تابان ۵۷، تاوان ۱۰۰، تاوان و زیان ۱۰۴، تاوان زیان ۱۰۹، زیان ۱۳۰

مَغْرَمًا: أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ (۴۰:۵۲)

تاوان ۱، وام ۲۴، تاوان وام ۳۵، زیان زدگی ۴۹، کتاوان ۶۴، تاوان کردگان ۸۸، زیان ۹۱، تاوان دهنده گان ۱۳۶

~: أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ (۴۶:۶۸)

تابان ۱۹، تاوان زدگان ۸۸، تاوان دادن ۹۲، تاوان گران ۹۵، تاوان زدگی ۱۰۳، تاوان ۱۱۳

لَمُغْرَمُونَ: إِنَّا الْمَغْرَمُونَ بَلْ لَنْ نَحْرُمَهُمْ (۶۶:۵۶)

تاوان زدگان ۱، گران بار ۲۹، تاوان زده ۳۰، توان زدگان ۳۸، تاوان زدگان ۴۲، تاوان خواستندی ۴۹، زیان زدگان ۶۴، تاوان برآمدگان ۶۹، تاوان

بسته ۲، بسته ۳، فرو گرفته ۲۴، وابسته ۲۹، بند کرده ۴۱، باز بسته ۴۲، بسته ۵۳، باز داشته ۶۵، بند

۱۲۸

مُغْنُونَ: فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ  
(۲۱:۱۴)

واز کناران ۱، سود دارنده ۵، بازدارنده ۲۹، برهانیت و برداریت ۴۱، بازداشتن ۵۲، دور کنندگان ۵۵، بی نیاز کنندگان ۵۶، بی نیاز کننده ۵۷، سود کنندگان ۵۸، بگردانندگان ۵۹، فریاد رسان ۶۰، بی نیازان ۶۱، و توانید داشتن ۷۶، بگزیرانندگان ۷۹، دور کننده گان ۸۰، بازرانندگان ۹۰، بی نیازی کنندگان ۱۰۲، بی نیاز کنان ۱۱۲، بازدارنده گان ۱۱۳

~: إِنْ كُنَّا كَالْكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا (۴۷:۴۰)  
دور کنندگان ۲، بازدارند ۲۲، شما برخواهید شدن ۲۴، بازداریت ۳۰، بازدارندگان ۳۸، بردارندگان ۶۷، بگزیراننده ۱۰۰، بی نیاز کنندگان - دور کنندگان ۱۰۹

مُغْنِيًّا: ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغْنِيًّا بِتَعَمُّلِهَا (۵۳:۸)  
گردانستار ۱، گرداننده ۳، بگرداننده ۲۹، گرداننده ۵۵، گرداننده ۶۱، گردانیده ۶۳

\* لَمْ يَكُ مُغْنِيًّا: ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغْنِيًّا بِتَعَمُّلِهَا (۵۳:۸)  
هرگز بسته گردانیدست ۱۰، نگرداند ۵۸، نباشد که بگرداند ۶۲

فَالْمُغْنِيَّاتِ: فَالْمُغْنِيَّاتِ قَدْ حَاكَ الْمَغْنِيَّاتِ صُبْحًا (۳:۱۰۰)  
تاراج کنندگان ۱۰۹

مَقَاتِحُ: وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَقُولُهَا إِلَّا هُوَ (۵۹:۶)  
گشایشها ۲، کلیدها ۳، گشادن ۹، گشایشها ۲۶، گشایشها ۴۲، گشایش ۵۳، گشاد ۵۸، گشادنیها ۷۲

مَقَاتِحُ: أَوْ تُبَيِّنَ حَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْكُمْ

~: وَسَادِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ (۱۳۳:۳)  
آمرزیده شدن ۳، آمرزیدن ۵۵

~: وَلَكِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٍ مِّنَ اللَّهِ (۱۵۷:۳)

آمرزش ۵۳

~: دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً (۹۶:۴)  
بخشایش ۹۴

~: لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (۴:۸)

آمرزشی گناهان ۵۳، پوشیدن گناه ۵۸، بخشش ۱۱۵

~: وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلُمِهِمْ (۶:۱۳)  
آمرزش ۵۳، آمرزنده ۷۶

~: لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (۲۶:۲۴)  
آمرزش ۵۳

~: سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ (۲۱:۵۷)  
آمرزش خواست ۶۱

~: هُوَ أَهْلُ الْتَقْوَىٰ وَآهْلُ الْغَفِرَةِ (۵۶:۷۴)  
آمرزیدن ۱

مَغْلُوبٌ: فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ (۱۰:۵۴)  
درمانده ۴۱، کرده ۸۱، چیر کرده شد ۹۱، دست یافته شده و درمانده ۱۰۹

مَغْلُولَةٌ: وَقَالَتِ الْيَهُودُ يُدْعِي اللَّهُ مَغْلُولَةٌ (۶۴:۵)  
واز گرفته ۱، بر بسته ۳، فرو بسته ۳۰، بند بر نهاده ۳۸، بند ۴۱، بسته ۵۵، باز گرفته و بسته شده ۵۸، با گردن بسته ۶۳، باز گرفته ۶۷، بنده نهاده ۷۶، اندر بند ۸۲، در بند کرده شده ۱۰۲، بند نهاده ۱۰۳، بر بسته است با گردن ۱۱۴، در بسته شده بسینه ۱۱۹، در بند ۱۲۴

~: وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ (۲۹:۱۷)

مَقَاتِحُهُ أَوْصَدِيكُمْ  
(۶۱:۲۴) کلیدها ۱، کلیدان ۴۸، کلیدها ۵۱، گشادن ۵۳، کلید ۷۶، کلیدها ۹۰، کلیدها ۱۱۹

مَقَارًا: إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَقَارًا حِدَاقٍ وَأَعْتَبًا  
(۳۱:۷۸) دست بردن ۱، رستگاری ۲، جای رستن ۳۴، رستن ۴۳، جای رستگاری ۶۱، رستن جای ۶۵، فیروزی یافتن ۱۰۴، رستگاری - جای رستن ۱۰۸، پیروزی یافتن ۱۱۳، فیروزی ۱۲۲

مَقَارَةٍ: فَلَا تَحْسَبَنَّكُمْ بِمَقَارَةٍ مِنَ الْعَذَابِ  
(۱۸۸:۳) برستنی ۱، رستگاری ۲، رستگاری ۳، رسته ۱۰، رسته ۲۳، جایگاهی که رستگاری باشد ۲۹، رستن ۳۹، رسته ۴۰، رسته اند ۵۳، رستگاران ۵۶، رستن جای ۶۳، رهایش ۶۴، فیروزی ۹۶، جای رستن ۱۰۴، جای رستن ۱۰۹، رهائی یابندگان ۱۱۵، برستن جای ۱۳۴

مَقَارَتِهِمْ: وَيُسَبِّحُ اللَّهَ الَّذِينَ اتَّقَوْا مَقَارَتَهُمْ  
(۶۱:۳۹) دست بردن ۱، رستگاری ۱۵، رستن ۴۳، رستن جای ۴۸، رستگاریها ۵۶، فیروزیها ۱۰۹، راست کاریها ۱۱۱، برستن جای ۱۳۴

مُقْتَحَّةٌ: جَنَّتٍ عَدْنٍ مُفْتَحَةً لَهُمْ أَبْوَابُ  
(۵۰:۳۸) گشاده ۱، گشاده کرده ۲، گشوده ۲۹، گشوده شود ۸۱، گشاده کرده شده ۹۹، باز گشاده ۱۰۲، گشاده شده ۱۰۳، برگشوده ۱۰۶، گشاده گردانیده ۱۱۱، گشوده شده ۱۱۶، گشاده باشد ۱۲۰  
مُقْتَرٍ: قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُقْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
(۱۰۱:۱۶)

دروغ درحیندار<sup>۱</sup>، تواز خود می بافی ۲، برافانده ۳، دروغ گوینده ۲۹، برافته ۳۰، دروغ زن ۳۹، دروغ برافانده ۴۱، دروغ فرابافانده ۴۲،

دروغ گوی ۴۳، سخن باف ۵۲، برافانده ۵۵، دروغ سازنده ۵۶، دروغ گو ۵۸، فرابافنده ۵۹، فراساز ۶۲، دروغ بر ۷۲، فراساز ۷۶، از خویشتن بر سازنده ۷۹، برافانده ۸۰، از خویشتن همی سازد ۸۳، دروغ نهنده ۸۸، دروغ بافنده ۹۰، همی فراسازی ۹۳، از خویشتن سازنده ۹۴، از خود پدید آورنده ۱۰۴، تواز خویشتن همی بافی ۱۰۵، سازنده و فرابافنده ۱۰۹، از خویشتن بسازنده ۱۱۳، برافانده سخنان ۱۲۲، بافنده دروغ ۱۲۹

مُقْتَرُونَ: مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا مُقْتَرُونَ  
(۵۰:۱۱)

دروغ درحینداران ۱، دروغ برافندگان ۳، دروغ زنان ۲۴، دروغ گویان ۲۹، دروغ گویندگان ۳۶، دروغ برافان ۴۱، برافندگان ۵۵، سازندگان بدروغ ۵۷، دروغ بران ۵۸، دروغ فرابافان ۵۹، دروغ برافندگان ۶۱، دروغ زنان ۶۲، برافندگان ۶۳، دروغ سازندگان ۶۵، بافندگان ۹۰، برافستگان ۹۱، دروغ بافندگان ۹۲، دروغ فرابافندگان ۹۵، دروغ برمی بافید ۱۰۰، دروغ بافندگان ۱۰۲، سازندگان دروغ ۱۰۹، بافندگان دروغ ۱۱۲، دروغگویان ۱۱۵

مُقْتَرَى: قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا لَيْسَرٌ مُقْتَرَى  
(۳۶:۲۸) دروغ درحینه ۱، از خویشتن ساخته ۲، فراساخته ۳۴، فراهم نهاده ۳۸، بدروغ ساخته ۳۹، دروغ بافته ۵۸، دروغ بافته شده ۶۱، دروغ ساخته ۷۲، از خویشتن بر ساخته ۷۹، دروغ برافته ۹۸، فرابافته شده ۱۰۲، بدروغ کرده ۱۳۹

~: وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا لَيْسَرٌ مُقْتَرَى  
(۴۳:۳۴) بافته و ساخته ۲، برافته ۳، فرابافته ۷، بافته ۲۴، ساخته ۳۹، فرو گرفته ۵۳، برافته شده ۶۱، ساخته

مُفْتَرَيَاتٍ: قُلْ فَأَتُوا بِشِرْكٍ مِّثْلِهِ مَفْتَرِيَاتٍ

(۱۳:۱۱)

دروغ در حینده ۱، از خویشتن ساخته ۲، بریافتها ۳، بافته ۲۴، فریافتها ۲۹، بر ساخته ۳۶، بدروغ ۵۶، بایفندگان ۳۹، بریافتها ۵۵، بافته از خویش ۵۶، بدروغها ساخته ۵۷، دروغ گفتهها ۵۸، دروغ ساخته ۶۱، فراساخته ۶۲، بریافته ۶۳، دروغ گفته ۷۴، درهم بافته ۷۵، از خویشتن بر ساخته ۷۹، بدروغ ساخته ۸۳، از خود بافته ۹۰، دروغ بریافته ۹۲، بدروغ از خویشتن بافته ۹۴، دروغ فریافته ۱۰۳، از خود گفته شده ۱۰۴، بریافته شده ۱۱۱، دروغ ۱۲۱، بدروغ از خویشتن ۱۲۸، بدروغ بستهها ۱۳۵، فریافته شده ۱۳۶

مُفْتَرِينَ: وَكَذَلِكَ يَجْزَى الْمُفْتَرِينَ

(۱۵۲:۷)

دروغ در حیداران ۱، دروغ سازندگان ۲، بریافتندگان دروغ ۳، دروغزنان بر خدای ۱۰، دروغ زنان ۲۹، بدروغ سازندگان ۳۵، دروغ گویندگان ۳۶، دروغ بریافتندگان ۴۱، بریافتندگان دروغ ۵۵، دروغ گویان ۵۷، بریافتندگان ۶۳، دروغ برندگان ۷۲، از خویشتن بر سازندگان ۷۹، فراسازند از خدای دروغ ۹۳، فریافتندگان دروغ ۹۵، دروغ بدید کنندگان ۱۰۴، دروغ سازان ۱۰۹، دروغ بافان ۱۱۲، دروغ بافندگان ۱۱۴، دروغگویان ۱۲۱، بافندگان دروغ ۱۲۹، دروغ سازان ۱۴۰

الْمُفْتُونُ: فَسَبِّحْهُ وَبُصِّرْهُ وَيَأْتِيَكُمُ الْمَفْتُونُ

دیوانه ۱، آزموده کرده - دیوانه ۳، دیوانگی ۱۹، دیوانگی ۴۲، شوریدگی ۸۸، شوریده و دیوانه ۱۰۲، دیوانگی و شوریدگی ۱۰۹، آزموده شده

الْمَفْرُ: يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ

(۱۰:۷۵)

گریختن جای ۱، جا گریختن ۲، گریز - گریختن - جای گریز ۳، گریختن گاه ۱۹، گریختن ۲۴، جای گریختن ۳۰، جای گریز ۳۶، گریختن جا ۳۹، گریز گاه ۴۱، گریز گاه ۴۲، گریز ۴۳، گریز جای ۶۷، جا گریز ۹۰

مُفْرَطُونَ: لَا جَرَمَ أَنْ لَهُمُ النَّارُ وَأَنْتُمْ مُفْرَطُونَ

(۶۲:۱۹)

شتاوانیدگان ۱، بگذاشته ۲۴، بشتابانیده ۲۹، ماندگان ۳۰، فراموش کردگان ۴۹، فراموشان ۵۲، ماندگان بوند در آتش ۵۵، فروگذاشندگان ۵۶، هرزه گذاشتگان ۵۷، گذاشته شدگان ۶۱، گذاشتگان ۷۲، فراموشان انگارند ۷۸، ماندگان ۸۰، درگذشتگان ۹۰، فراموش کرده شدگان ۹۲، فراموشان انگارند ۱۰۵، شتابانیده گان ۱۰۹، فروگذاشته گان ۱۱۳، پیش داشته شوند ۱۱۶، پیش رانده شدگان ۱۲۰، پیش فرستاده شدگان ۱۲۲، فراموش کرده شوند ۱۲۶، پیش شدگان ۱۳۰، گذاشته شده ۱۳۳، شکافته گان ۱۳۴، پیش فرستادگان ۱۳۵

مَفْرُوضًا: وَمَا قُلْنَا مِنْهُ أَوْ كَرِهًا نَصِيحًا مَفْرُوضًا

(۷:۴)

پدید کرده ۲، پدید کرده ۲۳، پدید کرده دانسته ۳۹، پدید کرده ۴۲، بازبریده ۴۹، پدید کرده ۵۳، پدید کرده ۵۵، پدید کرده و دانسته ۵۸، بریده کرده شده ۶۱، بازبریده ۱۱۲، اندازه کرده شده ۱۳۵

~ وَقَالَ لَا تَخْذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيحًا مَفْرُوضًا

(۱۱۸:۴)

پیدا کرده ۳، دانسته ۲۷، بریده ۴۳، بازبریده ۵۳، پیدا کرده ۵۵، بریده کرده ۵۶، باندازه کرده ۵۷، پیدا ۵۸، انداخته ۷۶، جدا کرده ۱۰۲، برنده ۱۰۷

الْمُفْسِدَ: وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ (۲: ۲۲۰)  
توه کار ۱، تباہ کار ۳، تباہ کننده ۱۰، بد کار ۲۷،  
کسی که تباہ کند ۲۹، تباہ کاران ۳۶، تباہ کار  
۴۲، تباہکاران ۵۳، تباہ گار ۵۵، بد کاران ۵۶،  
تباہی کننده بی داد ۶۳، تباہکار ۹۰

الْمُفْسِدُونَ: أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ

لَا يَشْعُرُونَ (۲: ۱۲)  
تباہ کاران ۹۴، زبان کاران ۹۶، سیاهی کنندگان  
۱۰۶

~: إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ (۱۸: ۹۴)  
توهی کناران ۱، تباہ کاران ۲، تباہی کنندگان  
۳۰، تباہ کنندگان ۵۳، تباہی کنندگان ۵۵،  
تباہکاران ۷۴، تباہی کردند ۷۶، تباہی کنند  
۱۱۴، تباہی میکنند ۱۲۸، تباہ کننده گان ۱۳۶

مُفْسِدِينَ: وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (۲: ۶۰)  
گناه کاران ۳، تباہ کاران ۴۲، تباہ گاران ۵۵،  
سخت تباہ کاران ۱۰۵

~: فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمُ بِالْمُفْسِدِينَ (۳: ۶۳)  
بد کرداران ۲۷، گنه کاران ۱۰۶

~: وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (۵: ۶۴)  
توهی کناران ۱، بی سامانان ۲۷، تباہ کاران ۵۳،  
تبه کاری ۱۱۱

~: فَأَذْكُرُوا لِلَّهِ الْآلَاءَ وَاللَّهُ لَا يَغْفِرُ لِقَوْمٍ أُولَئِكَ الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (۷: ۷۴)  
تباہ کاران ۹۴، زبان کنندگان ۹۶، تباہی  
کنندگان ۱۰۰، تباہی کننده گان ۱۱۳، تباہ  
کننده گان ۱۳۶، تبه کاران ۱۴۰

~: وَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (۷: ۸۶)  
گنه کاران و بی سامان کاران ۱۰

~: فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (۷: ۱۰۳)  
تباہی کنندگان ۲۹

~: أَخْلَقْنِي فِي قَوِيٍّ وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ (۷: ۱۴۲)  
بی سامان کاران ۱۰، تبا کاران ۱۰۲

~: هَآءِ الْكُنُوزُ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْسِبُونَ بِهَا الْأَرْضَ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ هَادٍ (۱۰: ۹۱)  
بد کاران ۲۷، تباہ کاران ۵۳، گمراهان ۱۲۳،  
گمراه کنندگان ۱۳۰

~: وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (۱۱: ۸۵)  
تبه گاران ۵۵، تباہکاران ۹۰، تباہی کننده گان  
۱۱۸

~: وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (۲۶: ۱۸۳)  
تباہ کار ۷۶

~: فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (۲۷: ۱۴)  
تباہ کاران ۲، تباہی کنندگان ۱۰۰

~: إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ (۲۸: ۴)  
تباہ کنندگان ۲۴، تبه کاران ۶۴، تباہ کردگان ۱۳۰

~: قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ (۲۹: ۳۰)  
نابکاران تباہ کار ۵۸

~: وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (۲۹: ۳۶)  
نابکاران ۶۴، تبا کاری ۷۶، بلا به کاران ۹۱

~: أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ (۳۸: ۲۸)  
تباہ گاران ۵۳، بیراهان ۱۲۱

مُفْضَلًا: وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا (۶: ۱۱۴)  
دیدور کرده ۱، پدید کرد ۲، پیدا کرده ۳، پدید  
کرده ۱۰، مکرر، پدید کرده ۴۲، جدا کننده ۴۴،  
پدید کرده ۵۳، پیدا کرده ۵۷، جدا کرده شده  
۶۱، هویدا کرده ۶۳، جدا کرده ۷۶، جدا



بوده ۹۴، گرده ۱۱۹، کرده خدا شده ۱۲۶، کرده و گذارده ۱۳۹

~: السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا (۱۸:۷۳)  
کرده و بوده ۲، کردنی ۶، آینه ۴۲، کردنی و بودنی ۵۶، کرده فرمود و باشند ۱۳۹

الْمُفْلِحُونَ: أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۵:۲)  
رستگاران ۲، رستگاران ۵۵، راست گویان ۸۴

~: وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۱۰۴:۳)  
نیک بخت شداران ۱، رستگاران ۲، رستگاران ۱۰، رست گاران ۳۹، رستگاران و نیکبختان ۵۸، نیکبختان ۶۵، نیکبختان ۷۲، راه یافتگان ۷۵، رستگاران ۹۴، فیروزی یافتگان ۹۶، پیروزی یافته گان ۱۰۹، رست کاران ۱۳۸

~: فَمَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۸:۷)  
رستگاران ۵۳، رستگارشده گان ۶۱، راست کاران ۶۹، فیروزی یابنده گان ۱۰۲، رستگاران ۱۴۰

~: وَاتَّبِعُوا التَّوْرَ الَّتِي أَنزَلْنَا مَعَهَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۱۵۷:۷)  
رستگار ۲۹، نیک بختان ۳۱، رسته گاران ۳۵، رستگاران - فیروزی یافته گان ۱۰۹

~: فَمَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۱۰۲:۲۳)  
پای دار ۲، رستگار باشند ۴۸، پیروزی یافتگان ۹۶

~: ذَلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۳۸:۳۰)  
رستگان - پیروزی یافتگان ۱۰۹

~: أَلَا إِنَّ جَزَابَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۲۲:۵۸)  
رهایش یافته گان ۳۰، رستگاران - پیروزی

واکردنده ۹۵، جدا واکرده ۱۰۹، روشن کرده شده ۱۲۰

مُفَصَّلَاتٍ وَالْجُرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَاءَ الَّتِي يُفَصِّلْنَ (۱۳۳:۷)

دیدور کرده ۱، پیدا کرده ۳، جدا زیک دیگر ۲۴، پدید کرده ۲۷، جدا بکرده ۲۹، پیدا ۳۵، جدا کرده ۴۳، پیدا گرده ۵۵، پیدا ۶۲، هویدا کرده ۶۳، از یکدیگر جدا کرده ۷۲، پیدا کرده جدا ۹۰، یکی از پس دیگری ۹۶، جدا گرد آئیده ۱۰۰، جدا گردانید از یکدیگر ۱۰۴، جدا کردگان پیدا و هویدا ۱۰۹، از هم جدا کرده ۱۱۳، جدا و کرده ها ۱۱۴، جدا کرده شده ۱۱۶، جدا شده ۱۲۳، پیدا شده ۱۲۹، پدید کرده ۱۳۶

مَفْعُولًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا (۴۷:۴)  
کرده ۱، کردنی او بودنی ۱۰، بودنی ۲۴، کرده و بجای آورده و باشند ۲۷، بوده ۳۸، کرده و بوده ۴۲، گرده شده ۵۵، بوده و کرده ۹۲، گذارده شده ۱۰۰، بودن ۱۰۷، کرده شدنی ۱۰۹، گزارده شده ۱۱۱  
~: وَلَٰكِنَّ لِّقَضَى اللَّهِ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا (۴۲:۸)  
گرد ۵۵، گذارده شد ۱۰۰، بوده ۱۰۵

~: وَيُقِيلُ لَكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِقَضَى اللَّهِ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا (۴۴:۸)  
بودنی و ساخته واز کاتبیاورده ۱۰، بودنی و کردنی ۲۷، رانده ۹۰

~: فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا (۵:۱۷)  
گرد ۵۳، گرد شده ۶۱، برانده ۹۳

~: سُبْحَنَ رَبِّنَا إِن كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا (۱۰۸:۱۷)  
کرده و بوده ۲، کرده شده ۳۰

~: وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا (۳۷:۳۳)  
کرده شده ۳، کرده و گزارده ۷، بجاء آورده ۳۹، بوده و کرده ۴۱، گزارده ۴۷، گردنی ۵۳، کرده

بایندگان ۱۰۹

الْفُلُحِينَ: فَسَوْفَ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْفُلُحِينَ (۲۸: ۶۷)  
نیک بخت شداران ۱، رستگاران ۲۱، رستگان ۴۶،  
رستگاران ۵۳، رستگان نیکبختان ۵۸، پای داران و  
رستگاران ۹۴، پایداران ۱۲۸، رسته گاران ۱۲۹

الْمَقَابِرَ: حَقٌّ زِدْنِ الْمَقَابِرَ (۲: ۱۰۲)  
گورستانها ۲۴، گورستان ۳۶، گورها ۴۱

مَقَاعِدَ: وَإِذْ عَدَوْتُ مِنْ أَهْلِكَ ثُبُوءُ الْمُؤْمِنِينَ

مَقْلَعِدَ لِلْقِتَالِ (۱۲۱: ۳)

جایها ۱، نشست گاهها ۲، جایها ایستادن ۳،  
کارزار گاهها ۱۰، نشست جایها ۲۳، جایگاه ۲۴،  
جایگاهها ۳۸، لشکرگاه ۴۰، نشست گاه ۴۱،  
نشستگاهها ۴۲، نشستن ۴۳، جای نشست ۴۸،  
جایهای ایستادن ۵۵، نشست گاهها ۵۷، جای ۶۰،  
نشست گاهها ۶۱، نشستگاه ۶۷، چیزها ۷۵،  
جایهای نشست ۷۶، جایهای ایستادن ۸۰، جای  
نشستن ۸۲، بنشسته ۸۸، نشستن جای ۸۹، جایها  
۱۰۱، جایگاه نشستن ۱۰۲، جایهای نشین ۱۱۱،  
نشستگاهها ۱۲۱، جاهای ایستادن ۱۲۲، نشیمنها  
۱۳۵

~ وَأَنَا كَأَنَّ قَعْدُ مِنْهَا مَقْلَعِدٌ لِلسَّمْعِ (۷۲: ۹)

نشستگاهها ۲، جایها نشستن ۳، نشستگاهها ۶،  
نشستن گاهها ۱۹، راهها ۴۲، جایگاهها نشستن  
۷۲، جایها نشست ۸۰، نشین جای ۹۱،  
نشستگاهها ۹۴، جایگاههای نشستن ۱۰۲،  
نشسته گاهها ۱۰۹، جایهای نشستن ۱۱۳،  
نشستگاهها ۱۳۲، جایگاهان نشستن ۱۳۹

مَقَالِيدُ: لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۳۹: ۶۳)

کلیدها ۲، کلیدها ۵۳، کلیدها ۹۰، کلیدها -  
بند گشایها ۱۰۹، جلیدها ۱۱۰

~ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۴۲: ۱۲)

کلید ۲۴، کلیدها ۳۲

مَقَامَ: يَتَأَهَّلُ يَرْبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا (۳۳: ۱۳)

استاد ۱، جای ایستادن ۳، درنگ ۳۰، جایگاه  
بودن ۳۴، ایستادن جاء ۳۹، جا ۴۷، جای درنگ  
۴۹، جایگاه ۵۲، ایستادن ۵۳، جای ۶۱، جای بودن  
۹۲، جای استادن ۱۰۹، ایستادن ۱۲۴

مَقَامًا: عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا (۱۷: ۷۹)  
جایگاه ۲، جای ۳، جای ۵۵، جای ایستادن ۵۸،  
جایگاه ۱۰۰

~ أَيْ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرَ مَقَامًا (۱۹: ۷۳)

باستاد ۱، پایگاه ۲، جای ایستادن ۳، پایگاه ۳۰،  
جاء ۳۹، استادن ۴۳، جایگاه ایستادن ۵۶، خانه و  
جای ۶۴، جایگاه استادگی ۹۹

مَقَامَ: وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى (۲: ۱۲۵)

جایگاه ایستادن ۲، ایستادن گاه ۱۰، جایگاه ایستادن  
۴۲، ایستادن جای ۴۳، جایگاه استادن ۵۲، جای  
ایستادن ۵۵، استادن گاه ۵۷، جاء استادن ۹۶

~ فِيهِ أَيْتٌ يَنْتُ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ (۳: ۹۷)

استادن جای ۱، پایگاه ۲، جایگاه ۲۳، ایستادن جا  
۳۶، ایستادن گاه ۴۰، جایگاه ایستادن ۴۹، پایه گاه  
۷۲، نشان پای ۱۰۴، جای استادن ۱۰۹

~ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ

(۲۶: ۵۸)

جایگاهی ۱، جایگاهها ۲، آرامش جای ۲۰،  
نشستگاهها ۷۶، جایها ۱۰۶، جایگاه ۱۲۵

~ وَزُيِّنَ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ (۴۴: ۲۶)

جای ایستادن ۳، جای بودن ۱۶، جای ایستادن  
۳۲، نشستگاهها ۳۴، آرامگاهها ۴۱

~ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ (۴۴: ۵۱)

جای ۳، جایگاهها ۲۲، نشستگاه ۴۴، جای گاه  
۱۳۰

~ وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ (۵۵: ۴۶)

مَقَامِكَ: أَنَا أَلَيْكَ يَدِي قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ (۳۹:۲۷)  
جایگاه ۱، جایگاه ۲، جای ۵۶، جای برخاستن ۱۱۶

مَقَامَهُمَا: فَخَارًا يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا (۱۰۷:۵)  
به جای ۱، جا ۲، جایگاه ۹، جای ۱۰ مکرر، بجای  
۲۹، جایگاه ۴۵

مَقَامِي: إِنْ كَانَ كَرِّ عَلَيْكَ مَقَامِي وَتَذَكَّرِي بِتَائِبَتِ اللَّهِ (۷۱:۱۰)

استادن ۱، ایستادن ۳، بودن ۱۳، جای ۲۹، بُودَن  
۵۳، ایستادن ۵۵، ایستادن و نشستن ۵۸، بودن و  
درنگ کردن ۶۷، جایگاه ۷۵

~ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ (۱۴:۱۴)  
ایستادن ۲، ایستادن ۵۵، درگاه ۶۳، جای استادن  
۹۹، پیش ایستادن ۱۱۵

الْمَقْبُوحِينَ: وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ رَبُّكَ الْمَقْبُوحِينَ (۴۲:۲۸)

گست رویان ۱، دور کردگان ۳، زشت کردگان  
۲۱، سیاه رویان ۲۴، راندگان ۲۹، زشت رویان ۳۹،  
خشم گرفتگان ۴۷، زشتان ۵۸، سبز چشمان و  
زشت رویان ۶۴، سیاه رویان باشند ۷۸، دشمن  
داشتگان ۷۹، از خشم گرفتگان ۱۰۲، زشت رویان  
و راندگان ۱۰۳، خشم گرفته شدگان ۱۰۹، زشت  
رویان و باراندگان ۱۱۱، رانده شدگان ۱۲۲، زشت  
کاران ۱۲۴، باز زدگان ۱۳۹

مَقْبُوضَةٌ: وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةٌ (۲۸۳:۲)

سند ۱، گرفته ۳، فاستده ۱۰، سنده باز ۲۷،  
گرفته و سپرده ۴۱، ستانده ۴۲، باید سندن ۴۳،  
فراستده ۴۸، فراستده ۴۹، ستانده ۵۲، گرفته ۵۵،  
بدست خویش گرد کرده ۵۶، گرفته شده ۶۱،  
ایستیده ۸۲، سنده شده ۹۹، فرا گرفته شده ۱۱۱،  
گرفته - گرو ۱۱۴، ستودن ۱۲۸

استادن ۱، ایستادن ۲۴، جای واداشتن ۲۹، استادن  
۴۲، پیش ۶۱

~ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ (۴۰:۷۹)  
استادن پیش ۱، بایستادن ۲۴، ایستادن ۶۱،  
ایستادن ۱۰۰

\* مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ: فِيهِ أَلَيْتَ بِنْتُ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ (۹۷:۳)

آن سنگ که نشان پای ابراهیم آنجاست ۳

مَقَامًا: إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا (۶۶:۲۵)  
جایگاه ۱، جای باش ۳، جایگاه ۲۴، جای بودن ۳۰،  
آرام گاه ۴۲، استادن جای ۴۷، جای بُودَن ۵۳،  
جایگاه ایستادن ۱۰۹، برایستادن جایگاه ۱۱۳،  
جای ۱۲۸

~ بَخْلِيلٍ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا (۷۶:۲۵)  
جای بودن ۲۰، جای ۲۹، بودن ۴۲، ایستادن جا  
۶۲، آرامگاه ۷۶، ایستیدنا ۸۸، بودن گاه ۱۰۷،  
جایگاه استادن ۱۰۹

الْمُقَامَةِ: الَّذِينَ أَحْلَاكَ الْأُمُومَاتُ مِنْ فَضْلِهِ (۳۵:۳۵)  
استاد ۱، باشند ۲، جای بودن ۲۲، ایستادن ۲۹،  
جای بودن ۳۸، بودن ۳۹، بُودَن ۵۳، درنگ  
کردن ۵۶، درنگ ۷۲، جای کردن ۸۸، درنگین  
۹۰، جاودانه ۹۲، پایستگی ۱۰۲، همیشگی ۱۲۶،  
باینده ۱۳۳

مَقَامِغٌ: وَلَمْ تَقْلِعْ مِنْ حَبْلٍ (۲۱:۲۲)

دبوستها ۱، کوبها ۲، گرزها ۳، گزنها ۲۴، بادبانا  
۳۴، تبرها ۳۶، تبرزین ۴۱، دبوسها ۴۲، سرکوبها  
۴۳، دبوسها ۵۱، دبوسها ۵۳، تازیانها ۵۴، بلک  
تکتها ۶۷، میخ کوبها ۹۴، تبرزینها ۱۰۲، کوزها  
۱۱۳، گرزهای آتشین ۱۲۲، دیربته ۱۳۹

مَقْتُ: يُسَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ (۱۰:۴۰)

خشم ۱، دشمنی ۲، دشمن داشتن ۳، دُشمنی ۵۳، دشمن داشت ۶۱، دشمنایگی ۶۴، خشم داشتن ۹۲، سرزنش ۱۰۶، دشمن ۱۳۶

مَقْتًا: إِنَّهُ كَانَ فَجِئَةً وَمَقْتًا (۲۲:۴)

خشم ۱، دُشمنادگی ۲، دشمن داشته و بد ۳، کین ۲۳، دشمنایگی ۲۷، نکوهش ۲۹، دشمن داشته ۳۰، گناه ۳۹، بدراهی ۴۸، دشمنادگی ۵۲، دشمنانی ۵۳، دُشمنی ۵۵، دشمنایگی ۶۱، بزه ۶۵، کینه و دشمنی ۶۷، دشمنانگی ۷۴، بینش ۸۵، دشمن رویی ۹۰، ستم ۱۱۰، دشمنادگی ۱۲۸، دشمن داشته شده ۱۳۰، دروغ ۱۳۶، بولتی<sup>۱</sup> ۱۳۸

~ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا (۳۹:۳۵)

دشمنادگی ۲، دشمنادگی ۳۰، زستن ۴۲، دشمنانگی ۴۳، دشمن داشتن ۵۶، دشمنانگی ۷۴، بزستن ۹۶، دشمن سخت ۱۰۳، درنگی ۱۳۹

~ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا (۳۵:۴۰)

دشمن داشت ۶۱، سرزنش ۱۰۶، خشم و دشمنی ۱۰۹، بی نشست ۱۱۷

~ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ (۳:۶۱)

دشمنی ۲، دُشمن داشت ۴۲، بزرگ دشمنایگی ۶۱، پینش ۸۹، بی نشی ۱۱۷، دشمن ۱۲۶، دشمن بودن ۱۳۶

مُقْتَرِحِينَ: هَذَا فَوْجٌ مُقْتَرِحٌ بِكُمْ لَا مَرْحَبَ بِهِمْ (۵۹:۳۸)

درشدار ۱، اندر افتاده ۲، خویشتن درافکننده ۳، اندر آمدند ۲۲، در دوزخ شند ۲۴، درشونده ۲۹، اندر افتاده ۳۰، درهم رفته ۴۱، همی اندر آیند ۵۳، در آیند ۵۶، اندر آیند ۶۹، درافتاده ۷۴، اندر افکنده ۷۸، دوزخ افتاده ۹۰، فرود در آیند ۱۰۰، افتاده ۱۰۲، در آمدگان ۱۱۱، در آیندن ۱۱۳، خویشتن افکنده ۱۱۴، در آیند گان ۱۲۰، افکننده ۱۲۱، در آمده ۱۳۶

مُقْتَدِرًا: وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا (۴۵:۱۸)

توانا ۱، توانا ۲، توانا بهمه رویها ۵۵

مُقْتَدِرٍ: أَخَذَ عَزِيرٌ مُقْتَدِرٌ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذَّابًا عَظِيمًا (۴۲:۵۴)

توانا ۱، سخت گیر توانا ۸۸

~ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُقْتَدِرٍ (۵۵:۵۴)

نیک توانا ۳، توانکردار ۹۶، کامکار ۱۰۲

مُقْتَدِرُونَ: أَوْفِرْنَاكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيَّهِمْ مُقْتَدِرُونَ (۴۲:۴۳)

توانا آن ۱، توانایان ۳، توانا ۱۶، پادشا ۵۳، توانان ۹۸، کامرانان ۱۰۲، نیک توانا ۱۰۸

مُقْتَدِرُونَ: وَإِنَّا عَلَى آثَرِهِمْ مُقْتَدِرُونَ (۲۳:۴۳)

پی برداران ۱، راه گرفته ۱۶، راه گرفته ۲۲، روند گان ۳۰، رونده ۳۲، پس روان ۳۹، پی می بریم ۵۶، پی برند گان ۶۱، پس روند گان ۶۷، پی می بریم ۶۹، توانا آن ۸۱، راه یافتگان ۹۴، پی گیری کنیم ۱۰۵، رونده ۱۲۱، پیروی کنندگان ۱۲۲، پیروان ۱۳۰

الْمُقْتَرِ: وَمِعْوَهُنَّ عَلَى التَّوْبِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ (۲۳۶:۲)

درویش ۲، درویش ۱۰، درویش ۳۵، درویش ۴۲، دست تنگ ۸۸، تنگ دست ۱۰۹، مرد درویش ۱۱۱، تنگدست درویش ۱۱۶، تنگدست ۱۲۲

مُقْتَرِفُونَ: وَلِيْلَ رُضْوَاهُ وَلِيْلَ قُرْبَاهُمْ مُقْتَرِفُونَ (۱۱۳:۹)

ورزند گان ۳، می کنند او می سازند ۱۰، کنند ۱۰، مکرر، کنند گان ۳۶، سازند گار ۵۳، ورزد گان ۵۵، اندوز گان ۵۷، کنند گان گناه ۵۸، کار کنند گان ۶۹، خواهند کردن ۷۶، کننده ۸۲، برافند گان ۸۵، کسب کننده آن ۱۲۳

مُقْتَرِنِينَ: أَوْجَلَهُ مَعَهُ الْمَلِكُ كَهْمُ مُقْتَرِنِينَ (۵۳:۴۳)

هم بند کرد گان ۱، بهم روند گان ۲، بهم آمد گان

۱. قریب به این ضبط «بینشی و پینشی» است که در قرآنهاى دیگر ذیل همین کلمه آمده است (۴)

راستی کنار ۱، میانه رو ۲، میانه رونده ۳، میانه ۱۰  
مکرر، میانجی بداد ۲۷، میانجی ۲۹، میانجی  
اندر گفتار ۳۱، بر راه راست ۳۶، نیکوکار ۳۷،  
میانه کار ۳۹، میانه گزیده ۵۷، راست کار ۵۸،  
میانه نگه دارنده ۶۳، میان کار ۶۹، راستکار ۷۴،  
میانه ور ۷۵، میانه رُو ۸۳، راست ۹۶، میانه  
نگهدارنده ۱۰۰، راست کردار ۱۱۶، راست رو ۱۲۳،  
راست رو و درست کار ۱۳۰

يَمْقَدِّرُ: وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ (۸:۱۳)  
اندازه ۲، اندازه کرده ۳۹، اندازه ۵۵

مِقْدَارُهُ: ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ  
(۵:۳۲)

اندازه ۳

~: فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ (۴:۷۰)  
اندازه ۲، درازی ۱۰۶

الْمُقَدَّسِ: فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى  
(۱۲:۲۰)

پاک کرده ۱، پاک ۲، پاک ۲۹، بآبی گزیده ۵۳،  
پاک و پاکیزه ۱۱۱، پاک شده ۱۱۴، پاکی ۱۲۲

~: إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى (۱۶:۷۹)  
پاکیزه ۲، پاکیزه کرده ۳۹، پاک کردن ۶۱،  
پاکیزه کرده شده ۱۲۱

الْمُقَدَّسَةِ: يَنْقُورُوا دُخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ (۲۱:۵)  
پاک کرده ۱، پاک گردانیده ۲، پاک ۳، پاک  
گردانیده ۱۰ مکرر، پاکیزه ۳۰، پاکیزه ۳۸،  
پاکیزه کرده ۳۹، پاک ۵۵، پاک کرده شده ۱۰۲،  
پاک شده ۱۲۳

مَقْدُورًا: وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا (۳۸:۳۳)  
اندازه کرده ۲، پیدا کرده ۱۸، بانداخته ۲۹،  
اندازه کرده ۳۰، اندازه کرده - گزارده ۴۷،  
باندازه کرده ۵۶، کرده شده ۶۱، بوده ۷۹، اندازه  
کرده شده ۸۷، گزارده ۸۹، اندازه کردن ۹۲

۳، بهم رُوندان ۲۲، یاری کنان ۲۴، پیوسته ۲۹، هم  
برابر و دما دم یکدیگر ۳۰، بهم آمدگان با  
یکدیگر ۳۲، پیوسته بیاری دادن ۴۱، مانند  
یکدیگر ۴۲، هم کردگان ۴۳، با یک دیگر  
نزدیکان ۴۹، با او بهم ۵۳، بهم پیوستگان ۵۶،  
پیوسته یگان و دوگان ۶۴، یاری کنندگان ۷۸،  
بهم آیندگان ۸۰، همنشینان ۸۱، پیوستگان ۸۷،  
هم روندگان ۹۴، همبر یکدیگر ۱۰۸، هم بران و با  
شوندگان ۱۰۹، بهم نزدیکان ۱۲۱، نزدیک  
همدیگر ۱۲۴، پیاپی ۱۲۶، نزدیکان ۱۳۳، نزدیک  
شوندگان ۱۳۴

الْمُقْتَسِمِينَ: كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ (۹۰:۱۵)  
بخشست کناران ۱، سوگند خورندگان ۲، بخش  
کنندگان ۳، سوگند خوارندگان ۵۲، بخشش  
کنان ۵۳، بخش کنندگان ۵۵، بخش کنان ۵۷،  
بخشندگان ۵۹، بخش کاران ۷۲، سوگند  
خورندگان ۹۴، سوگند خوران ۹۶، بخش  
کنندگان ۱۱۶، سوگند خواران ۱۱۸، هم سوگندان  
۱۲۲، بخشش کنندگان ۱۲۳

مُقْتَصِدٌ: فَلَمَّا جَعَلْنَاهُمْ إِلَى الْآلِ فَيَنْهَمُ مُقْتَصِدٌ  
(۳۲:۳۱)

راستی کنار ۱، میانه رُو ۲، میانه ۲۹، میانه رو ۴۱،  
راست ایستیده ۴۷، راه راست رونده ۵۸، میانه نگه  
دارنده ۸۹، براه راست ایستاده ۱۰۲، بر راه راست  
رونده ۱۰۹، میانه گزیده ۱۱۹، میانه دارنده  
۱۳۸

~: فَيَنْهَمُ ظِلًّا لِنَفْسِهِ، وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ (۳۲:۳۵)  
میانه رو ۲، میانه رونده ۳، میانجی نگاه داشته ۷،  
میانجی ۲۴، میانه کار ۲۹، میانه گان ۴۹، میانجی  
۵۳، میان کار ۶۷، میانه نگهدارنده ۱۰۰، میانجی  
نگاه دارنده ۱۰۹، میانه روند ۱۱۱، میانه روتر ۱۲۳

مُقْتَصِدَةٌ: مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءٌ  
مَا يَعْمَلُونَ (۶۶:۵)

پدید کرده ۹۶، اندازه کرده و گذشته ۱۰۹،  
گذارده شده ۱۱۶، اندازه کرده ۱۱۹، کرده ۱۳۹

مَقْرَبَةٍ: يَسْمَاذًا مَقْرَبَةٍ (۱۵:۹۰)

نزدیکی ۱، خویشی ۴۲، خویش ۶۱، خویشاوند ۹۰

الْمُقَرَّبُونَ: أَنْ يَكُونُوا عِبَادًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ (۱۷۲:۴)

نزدیک کرد گان ۱، نزدیک کرد گان ۲، نزدیک کرد گان ۴۲، تنگ دارنده ۶۲، نزدیک گرد گان ۹۴، نزدیک ۹۷، نزدیک گردانید گان ۱۰۴، نزدیک گرد گان ۱۰۵

~ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ (۱۱:۵۶)

نزدیکان ۲۴، نزدیک شد گان ۱۰۰، نزدیک گردند گان ۱۰۲، نزدیک شوند گان ۱۳۶

~ كَتَبَ مَرْثُومٌ يَشْهَدُ الْمُقَرَّبُونَ (۲۱:۸۳)

فریشتگان نزدیک کرده ۵۶

~ وَمِنْ رَجَائِهِمْ مَنْ تَسْلِيْمٌ عَيْنًا يَتَرَبَّبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ (۲۸:۸۳)

نزدیک کرده گان ۳۰، نزدیک گردانیده شد گان ۸۰، نزدیک گردانیده شده گان ۹۱، نزدیک کان ۱۳۹

الْمُقَرَّبِينَ: وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ (۴۵:۳)

نزدیک گردانیده شد گان ۳، نزدیک گردانند گان ۲۸، نزدیک گردانید گان ۳۰، نزدیک گردانیده گان ۴۹

~ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ (۱۱۴:۷)

نزدیک کرد گان ۲، نزدیک گرد گان ۵۵، نزدیک شد گان ۹۶، نزدیکان درگاه ۱۲۲

~ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ (۴۲:۲۹)

نزدیک کرد گان ۱، نزدیکان ۲۴، نزدیکان ۷۶، نزد کان ۱۲۵

~ فَأَلَمَّا كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ (۸۸:۵۶)

خداوندان نزدیکی ۲، نزدیک کرده گان ۳۰

مُقَرَّبِينَ: مُسَبِّحُنَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ

مُقَرَّبِينَ (۱۳:۴۳)

توانا آن ۱، توانا آن ۲، توانایان ۳، توانا آن ۳۸، راست کنند گان ۴۱، فرمان کرداران ۴۹، هم نشینان ۸۱، گروهها ۸۷، نزدیکان ۱۰۰، فرمان ده ۱۰۵، گردن نهاد گان ۱۰۶، برآیند گان ۱۰۹، فرمانبردار ساختگان ۱۱۱، فرمان بردار ۱۲۴

مُقَرَّبِينَ: وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ (۴۹:۱۴)

هم بند کرد گان ۱، در پیوسته ۲۹، با یکدیگر بسته ۳۴، جفت کرد گان ۳۹، گردن با یکدیگر بسته ۴۲، باستان با پای دیو بسته ۴۸، بند کرده بیک جای ۴۹، پیوسته کرد گان ۵۷، بسته و پیوند کرد گان ۵۸، پیوستگان ۶۱، بر یک دیگر بسته ۶۲، بستگان ۶۳، پیوند کرد گان ۷۲، گردن با یک دیگر بسته ۸۳، هم نشینان ۸۸، گردن با هم بستگان ۸۹، بهم باز بستگان ۹۳، اندر کشیده و جفت گردانیده ۹۴، دست با گردن بسته ۹۵، یکدیگر بسته ۹۸، با یکدیگر بسته گان ۱۰۹، پیوسته شده گان ۱۱۱، نزدیک کرد گان ۱۱۴، نزدیک آورنده شده گان ۱۲۱، بهم بر بسته ۱۲۲، بسته گان بر یکدیگر ۱۲۴، اندر کشیده ۱۲۸، گردن بیکدیگر بسته ۱۲۹، با هم پیوسته ۱۳۱

~ وَإِذَا الْقَوَائِمُ مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّبِينَ (۱۳:۲۵)

بهم بند کرد گان ۱، هم بستگان ۲، بهم بستگان ۳، با یک دیگر نبسته ۲۴، بند بر نهاده ۲۹، فرا هم بستگان ۳۰، فرا هم نشستگان ۳۸، دست وا گردن بستگان ۴۲، با هم بسته ۴۸، بند بر نهاد گان ۵۱، فراهم گشته ۵۳، دستهای ایشان با گردن ۵۴، هم گردن کرده ۵۶، هم نشستگان ۶۱، دستها ایشان با گردن بسته ۶۲، در پیوستگان ۶۵، جفت جفت ۶۹، جفت جفت در زنجیر کرد گان با دیوان بهم

کنند گان ۳، بخشند گان ۲۴، فریشتگان بخشنده  
بر بند گان ۳۰، بخش کنند گان ۳۶، فرشتگان  
پراکنده و بخش کننده ۶۷، بخشش کردن ۸۱،  
فریشتگان بخش کننده ۸۸، فرشتگانی که کشت  
کارها کند ۱۰۵  
مَقْسُومٌ لِّمَا سَبَعَهُ أَنْوَابُ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ  
(۴۴:۱۵)

بخشیده ۱، بخشیده ۲، بخش کرده ۳، وابخشیده  
۲۹، بخش کرده ۵۵، بدید کرده و دانسته ۵۸،  
بخش کرده شده ۶۱، بخش کرده و دانسته ۶۹،  
بدید کرده ۷۴، بخشنده ۷۶، بخش کرده شده ۱۰۲

مَقْصَرِينَ: آمِنَاتٍ مُّحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمَقْصِرِينَ  
(۲۷:۴۸) لَا تَخْأَفُونِ

کم کناران ۱، کوتاه کنند گان ۳، موی کم  
کنند گان ۶، بچیده ۲۴، موی کم واکنده ۲۹، کم  
کرد گان ۳۰، کم کنند گان ۴۳، کوتاه کنید ۵۳،  
گرد کنند گان ۶۹، موی کم کرد گان ۸۱، کم  
کرد گان موی ۸۸، باز کم کنند گان ۸۹، کوتاه  
کنند گان موی ۹۴، مو برند گان ۹۶، کوتاه کرده  
۹۸، با کم کنند گان ۱۰۰، موی سر کم کرده ۱۰۵،  
کوتاه گردانند گان ۱۱۴، چینند گان ۱۱۶، موی  
تراشند گان ۱۱۹، کوتاه کنند ۱۲۴

مَقْصُورَاتِ: خُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَارِ (۷۲:۵۵)  
واز گرفتگان ۱، پست بالایان ۲، زنان پردگی ۳،  
نگه داشته ۲۴، بازداشته گان ۳۰، بازداشته ۳۴،  
واداشته ۳۵، بازداشته ۴۲، بازداشتها ۵۱،  
بازداشتگان ۵۶، بازداشت ۶۷، پنهان داشته ۱۰۰،  
بازداشته شد گان ۱۰۲، کوتاه کنند گان دیده ۱۱۱،  
پوشید گان ۱۱۳، بازداشته شده ۱۱۶، کوتاه  
چشمان ۱۲۳، چشم بازداشته ۱۲۶، داشتگان ۱۳۹

\* خُورٌ مَقْصُورَاتِ: خُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَارِ  
(۷۲:۵۵)

سپید چشم سپید و سیاهه سیاه واداشته  
مرواریدهای سفید ۳۵

۷۲، با هم بسته ۷۶، در زنجیر کشیده با دیوان  
۷۸، دستهایشان بر گردن بسته ۸۸، بسته با دیوان  
بزنجیرها و بندها ۹۰، بزنجیر بسته ۹۲، برهم  
نشستگان ۹۵، واهم کرد گان ۹۹، جفت کرده  
۱۰۲، دست با گردن بستگان ۱۰۴، برهم بستگان  
۱۰۸، بار کرده شد گان ۱۰۹، پیوسته شد گان و بهم  
بسته شد گان بزنجیر ۱۱۱، با دیوی بستگان ۱۱۵،  
پیوسته گرد گان ۱۱۹، فراهم کرد گان ۱۲۶، دست  
و گردن بستگان ۱۳۲، بزنجیرها با هم زاد بر بسته  
۱۳۳، با هم بسته گان ۱۳۶، جفت جفت کرده  
آواز دهنده ۱۳۹

~ وَآخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ (۳۸:۳۸)  
بهم بستگان ۲۲، بسته ۲۴، در بسته ۲۹، جفت جفت  
کرده ۳۳، با هم بستگان ۳۸، گردن بستگان ۴۳،  
با یک دیگر بسته ۴۹، همسران ۸۱، گردن بسته  
۹۰، گردن بهم بستگان ۱۰۶، بهم بسته ۱۰۸، بند  
کرده ۱۲۴، گردن بهم بسته گان ۱۳۶، با یکدیگر  
۱۳۹

الْمُقْسِطِينَ: فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُقْسِطِينَ (۴۲:۵)  
راستی کناران ۱، داد دهند گان ۳، راستان ۴۸،  
راشتان ۵۳، راستی کناران ۵۷، داد کنند گان ۷۵،  
داد کار آن ۹۴، دوست میدارد ۱۰۷، داد رسند گان  
۱۳۶

~ وَأَقِسطُوا إِلَى اللَّهِ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (۹:۴۹)  
داد گران ۲، داد کنند گان ۳، داد کناران ۲۴، راستی  
کنند گان ۴۷، داوری کنند گان ۹۱، راست کاران  
۱۰۲، میانه نگه دارند گان ۱۰۶، درست کاران ۱۳۶

~ وَتَقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (۸:۶۰)  
میان نگهدارند گان ۱۰۶، راستکاران ۱۱۱، میانه  
روان ۱۳۶

فَالْمُقْسِمَاتِ: فَأَلْمُقْسِمَاتِ أَمَّا إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَالِقِ (۴:۵۱)  
بخشست کناران ۱، فریشتگان بخشنده ۲، بخش

مَقْضِيَا: وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا (۲۱:۱۹)  
گزارده ۲، گزارده ۳، بگزارده ۲۹، گزارده ۵۳،  
اندازه کرده ۵۶، گزارده شده ۶۱، رانده شده ۶۴،  
گذارد شده ۱۰۲، گذارده ۱۰۵، گذارده و رانده  
بوده ۱۰۸

~: كَان عَلَى رَيْكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا (۷۱:۱۹)  
بودنی ۲۴، رانده ۳۰، پرداخته ۵۸، بازبریده ۵۹،  
برداشته ۹۰، ساخته ۹۲، رانده ۱۰۰

مَقْطُوعٌ: أَنْ دَابِرَهُنَّ وَلَا مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ (۶۶:۱۵)  
بریده ۱، بریده شده ۳، بریده باشد ۵۳، بریده و  
برکنده ۵۸، بریده شوند ۷۱، بریده خواهد گشتن  
۱۰۵، بریده و برکنده شده ۱۱۱، بریده شدنی ۱۱۵

مَقْطُوعَةٌ: وَفِي كَهْفٍ كَثِيرَةٍ لَا مَقْطُوعَةٌ وَلَا مَمْنُوعَةٌ  
(۳۳:۵۶)

بریده ۱، بُریده ۲، بریده شده ۳۹، بریده شود ۴۱،  
وابریده ۴۸، بازبریده ۸۱، بریده گردد ۱۱۹

\* لَا مَقْطُوعَةٌ: وَفِي كَهْفٍ كَثِيرَةٍ لَا مَقْطُوعَةٌ وَلَا مَمْنُوعَةٌ  
(۳۳:۵۶)

بی پایان ۱۳۱

مَقْعِدٌ: فِي مَقْعِدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُقْتَدِرٍ (۵۵:۵۴)  
نشستن جایها ۱، جایگاه ۳، نشستگاه ۲۴،  
نشسته گاه ۴۲، نشست گاه ۴۳، نشستگاه ۴۸، جای  
نشستن ۵۱، ایستگاه ۶۹، جای ۸۱، نشستن جای  
۹۲، جایگاه نشستن ۱۰۲، نشسته گاه ۱۰۹

يَمْقَعِدُهُمْ: فَسَرَحَ الْمُخَلَّفُونَ يَمْقَعِدُهُمْ خَلْفَ  
رَسُولِ اللَّهِ (۸۱:۹)

نشستن ۱، نشین ۳، بازپس ۲۴، نشستن ۲۷،  
نشست ۴۸، نشستن ۵۵، بنشستن ۵۸، نشستگاه  
۶۱، بشین ۹۲، جای نشستن ۹۹، نشستگاه ۱۳۳

مُقَمَّحُونَ: فَهِيَ إِلَيَّ الْأَذْقَانُ فَهُمْ مُقَمَّحُونَ (۸:۳۶)  
خوارشداران ۱، فروگرفتگان ۲، سربردارندگان ۷،

بازبستگان ۱۸، بازبستگان ۲۲، بغل کردگان ۲۴،  
سربر آورده ۳۶، بسته سربر آورده ۳۹، سربرداشته  
۴۲، سربر آرندگان ۵۶، فراز نبینند ۶۵، سرها  
برافراشته ۶۷، برافراشته سرها ۷۹، سر در هوا  
ماندگان ۸۰، بستگان ۸۸، سرهاء افکنده باشند  
۹۰، سرها افکنندگان ۹۱، بردارند سرها ۹۲،  
بازبستگان ۹۴، سر برداشته و چشم افکنندگان  
۱۰۲، فرورفتگان ۱۰۸، سر در هوا مانندگان ۱۱۱،  
سر برافراشته سرها ۱۱۳، سربرافرازندگان ۱۱۷، سر  
بروامانندگان، چشم بهم نهادگان ۱۲۰، بسر  
در آمدگان ۱۲۱، برافراشته سر ۱۲۲، در هوا  
ماندگان ۱۲۳، دهان بسته [باشند] ۱۲۴، برافراشته  
سران ۱۳۲، چشم در پیش افکنندگان ۱۳۴،  
سرافرازندگان ۱۳۸، بازکننده گردن ۱۳۹

الْمُقَنْطَرَةُ: وَالْقَنْطَرَةُ الْمُقَنْطَرَةُ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ  
(۱۴:۳)

گنج نهاده ۱، یک بر دیگر نهاده ۲، برهم نهاده  
۳، گرد کرده ۱۰، بر کرده ۲۵، پوستهء گاو بر  
کرده ۲۷، بهم کرده ۳۹، پوست گاو بر زر کرده  
۴۱، یک بر یکدیگر نهاده ۴۲، یک بر یکدیگر  
نهاده ۵۲، برهم نهاده ۵۵، بر از زر کرده ۵۷، بر  
از زر و برهم نهاده ۷۵، بیکدیگر نهاده ۷۶، بدرها  
بر کرده ۷۸، گرد آورده ۸۴، پر خواسته ۸۸، گرد  
کرده ۹۰، بر یکدیگر نهاده ۹۴، فراهم آورده شده  
۱۱۱، برهم آمده ۱۱۴، گرد بر گرد نهاده ۱۱۵، بهم  
نهاده ۱۱۸، گرد آورده شده ۱۲۱، فراهم آمده  
۱۲۲، بر یکدیگر نهاده ۱۲۵، یک بر یک نهاده  
۱۲۸، برگرد نهاده ۱۳۱

مُقْنِي: مُهْلِمِينَ مُقْنِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ  
(۴۳:۱۴)

ورداشته ۱، در بالا کرده ۵، در پیش افکنده  
۲۴، فروافکنندگان ۳۰، برداشته ۳۸، برافراشته ۴۱،  
برارندگان ۴۳، فرا داشتند ۴۸، فروافکنده سرها  
۴۹، برداشته ۵۳، فروافکنندگان ۵۷، بر بالا گرفته



~ وَرَضَوْنِ وَجَنَّتْ لَمْ فِيهَا قِيمٌ مُقِيمٌ (۲۱:۹)  
پای دار ۲، همیشه ۳، پاینده ۲۴، جاویدانه ۱۰۷،  
جاودانی ۱۱۲

~ هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ  
(۶۸:۹)  
همیشه ۵۵، پایدار ۶۱، پایدار بی پایان ۶۴،  
جاودانه ۶۵، خوار کننده ۶۶، پای دارند ۱۰۵،  
همیشه، پیوسته ۱۰۹

~ وَنَحْلُ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ (۳۹:۱۱)  
پیوسته ۳، ایستاده ۲۹، همیشه و پیوسته ۴۱، جاوید  
۴۲، همیشگی ۴۸، پیوسته ۵۵، دایم ۷۲

~ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمًا الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي (۴۰:۱۴)  
بپای کنار ۱، بپای دارند ۲، بر پای دارند ۳۶،  
بپاء دارند ۳۹، نگاه دارند ۴۱، پای دارند ۴۲،  
بپای دارند ۵۵، پیوسته کننده ۵۸، گزاردند ۶۱،  
بپای دارم ۶۲، بپا دارند ۹۶، بپای دارند ۱۰۰،  
بپا دارند ۱۲۳

~ وَلَوْ أَنَّا لَسَبِلَ مُقِيمٌ (۷۶:۱۵)  
ایستاده ۲، استیده ۳۴، روشن ۴۱، ستاده ۴۲،  
ایستاده ۵۳، ایستاده ۶۲، پیوسته ۷۱، راست ۷۶،  
پایدار مانده ۹۲، پایسته ۱۰۲، درست ۱۳۶

~ وَنَحْلُ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ (۴۰:۳۹)  
پای دار ۲، همیشه ۲۲، هموارگی ۴۲، بودنی ۶۱،  
پیوسته و همیشه ۱۱۱

~ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ (۴۵:۴۲)  
همیشه ۲، همیشه باشند ۱۰۹

الْمُقِيمِي وَالصَّادِقِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ  
(۳۵:۲۲)  
بپای کناران ۱، پای دارند ۳، بپای دارند ۳۹،  
۱۲، بر پای دارند ۳۰، بپاء دارند ۳۹، بپا  
دارند ۵۳، بپای درآرند ۹۴

۶۲، برافرازند گان ۶۳، بردارند گان ۶۵،  
برآرند گان ۷۲، فرو او کنند گان ۹۱، برافرازنده  
۱۰۴، فرو برند گان ۱۱۰، برآورند گان ۱۱۲، فرو  
برد گان ۱۱۵، برداشته گان ۱۱۶

\* مُقِيمِي رُؤُسٍ مُطْمَئِنِّتٍ مُقِيمِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ  
إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ (۴۳:۱۴)  
فرو افکنند گان سرهاء ۳، سربردارند گان ۵۹،  
سرها برداشته ۶۰، برداشته سرها ۸۸

لِلْمُقِيمِينَ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَنَتَّبِعُ الْمُتَّقِينَ (۷۳:۵۶)  
وی توشکان ۱، بی توشگان ۳، روند گان ۴۲،  
مسافرانی که بزمین خالی فرو آیند ۵۱، بیابان  
روند گان ۵۲، توشه سپری شد گان ۵۹، توشه  
برسید گان ۸۹، بی برگان ۹۱، برخورداری  
برسید گان ۱۰۶، فرو آیند گان ۱۰۹، بیابانیان ۱۳۲،  
توشه برسند گان ۱۳۸

مُقِيمًا: وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيمًا (۸۵:۴)  
توانا ۱، نگاه بان ۲۴، نگاه دار ۳۶، شمار کننده ۳۹،  
توانا ۴۲، توانا ۴۵، اندر رسیده ۵۳، توانا ۵۵، توانا و  
پاداش کننده ۵۶، نگاه بان و توانا ۵۸، توانا و داد  
ستاننده ۶۵، نگاه دارند ۷۵، نگه بان ۸۹،  
نگاهبان ۱۰۰، توانا ۹۴، توانا و نگاه بان ۱۱۹،  
نگهبان ۱۲۰، گواه ۱۲۶

مُقِيمًا: خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا (۲۴:۲۵)  
نیم روزان ۱، آرام گاه ۲، خوابگاه ۳، جایگاه ۲۴،  
باز گشت جای ۳۶، آرامگاه ۳۸، خواب جای  
خوابجای ۴۶، آسایش گاه ۴۸، جای خفتن ۴۹،  
خواب گاه ۵۲، آرام جای ۶۹، خواب نیم روزان  
۸۸، آسودنگاه ۹۴، خفتن گاه ۹۹، جای خواب  
۱۰۷، خوابگاه نیم روز ۱۰۹، گفتار ۱۳۶

مُقِيمٍ: وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ (۳۷:۵)  
پای دار ۲، پایدار ۳۰، پایدار ۴۲، استاده ۷۶،  
جاودان ۱۰۰

\* اَلْمُقِيمِي الصَّلَاةِ: وَالصَّائِرِينَ عَلَى مَا اَصَابَهُمْ

(۳۵:۲۲)

وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ

بیوسه نماز کنندگان ۵۸

اَلْمُقِيمِينَ: وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
(۱۶۲:۴)

ببای کناران ۱، ببای دارندگان ۲، بردارندگان ۳۶، بنبا دارندگان ۳۸، ببای داران ۴۱، ببای دارندگان ۴۵، ببای دارند ۵۳، می گزارند ۵۸، ایستانندگان ۶۱، آن کسانی که ببای دارند ۶۲، برپای دارندگان ۶۴، ببای دارند ۷۰، انکسها که ببای دارند ۷۲، به پای دارندگان ۸۰، پای دارندگان ۸۳، برپا دارندگان ۹۰، ببای دارندگان ۹۴، ببای دارند ۱۱۸

مَكَاةً: وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدُّيدَةً  
(۳۵:۸)

شیلیدن ۱، بخشیدن ۲، سخولیدن ۳، بشخو ووص کردن ۱۰، بانگ کردن ۲۴، ششم زدند ۳۵، رود زدن ۳۸، دمیدن ۴۲، سخولیدن - وشن گردن ۵۵، بانگ کردن بلب ۵۷، سخولیدن ۵۸، شنیوه زدن ۶۳، بشبیلیدن ۷۲، آواز کردن بلب ۷۹، شخیوه زدن ۸۵، سخولیدن - دوس کردن ۹۱، سبلی زدن ۹۲، شپیلو زدن ۹۹، شوشست ۱۰۲، بانگ کردن بدهن ۱۰۴، شخیوه کردن - بانگی که از میان دولب بدر آید ۱۰۵، شوشست - سخولیدن ۱۰۹، سرودان ۱۱۰، آواز کردن ۱۱۲، سخن کردن ۱۱۹، شخیوه کردن یعنی بانگی که از میان دولب بدر آید ۱۲۵، خوانندگی ۱۳۶

مَكَانٍ: وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ  
(۲۰:۴)

جای ۱، بجای ۳، جایگاه ۱۰۰

~ ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا (۹۵:۷)  
بجایگاه ۷۹

~ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ (۲۲:۱۰)  
جایگه ۱

~ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ  
(۱۷:۱۴)  
جایگاه ۵۳

~ يَا أَيُّهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ (۱۱۲:۱۶)  
جایگاه ۲۴، جایگاه ۵۳

~ وَلَوْ ذُوبُوا أَنَا لِأَبْرَهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ (۲۶:۲۲)  
جاء ۵۱

~ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيحٍ (۳۱:۲۲)  
جایگاه ۱۲

~ وَنَقِذُفُونَ بِالْفُتَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ (۵۳:۳۴)  
جای گاه ۱۰۶

~ وَاسْتَمِعَ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ (۴۱:۵۰)  
جا ۲

مَكَانًا: أُولَئِكَ شَرُّ مَكَانًا وَأَصْلُهُ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ (۶۰:۵)  
جایگاه ۱، بجایگاه ۳۷، جایگاه ۵۳، جایگاه ۶۳، آرامگاه ۱۲۷

~ قَالَ أَتُنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا (۷۷:۱۲)  
جایگه ۱، جای ۲

~ إِذَا أَنْبَذْتَ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْفِيًّا (۱۶:۱۹)  
جایها ۴۱

~ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا (۵۷:۱۹)  
جا ۴۳

~ لَا تُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوِيًّا (۵۸:۲۰)  
جگاه ۹۶، یکی جا ۱۰۵

مَكَانَتَكُمْ: قُلْ يَقُولُوا عَمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ (۱۳۵:۶)  
جایگه ۱، جایگاه ۲، جایگاه و کارگاه ۱۰، جایگاهها ۱۰ مکرر، جابها ۵۸، سان ۱۰۲

~ وَيَقْوِمُ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَائِكُمْ (١١: ٩٣)

جای ٤٢، جایگاه ٦٢، خوی ٦٣

~ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَائِكُمْ (١١: ١٢١)

توانایی ٣، سیرت و روش ٤١، توانایی ٥٥، توانایی ٧٦، تواناییها ٨٠، جایها ١١٤

~ قُلْ يَقْوِمُ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَائِكُمْ (٣٩: ٣٩)

جایگاه ٢٢، آنچه هستید ١١٣

مَكَائِهِمْ: وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَائِهِمْ

(٣٦: ٦٧)

جایگاه ٢٤، جای ٧٤، جاگاه ٩٦، جایگاه ١٠٠، جایها ١٢٣

مَكَائِكُمْ: ثُمَّ يَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَائِكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائُكُمْ

(١٠: ٢٨)

جای نگه دارید ١٠، ورجای باشید ٢٩، جایگاه ٣٨، جای ٦٤

مَكَائِهِ: وَلَكِنْ أَنْظِرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ اسْتَقَرَّ مَكَائِهِ

(٧: ١٤٣)

جای ١

~ إِنَّ لَهُ أَبَاشِيخًا كَثِيرًا فَخُذْ أَحَدًا مَكَائِهِ

(١٢: ٧٨)

جا ٥، بجای ٥٥، جای ٧٦، بجای ١٠٤

~ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَكَائِهِمْ بِالْأَمْسِ (٢٨: ٨٢)

جایگاه ١، جایگاه ٢

مُكَبَّيْنًا: أَلَمْ يَتَّبِعُوا مُكَبَّيْنًا عَلَى وَجْهِهِمَا هَدًى

(٦٧: ٢٢)

نگون سار ١، نگوسار فتاده ٢، افتاده ٣، سرنگون ١٩، نگوسار ٢٤، بروی درآمده ٢٩، نگوسار افتاده ٣٠، بروی در افتاده ٤٢، بروی در افتاده ٥٢، نگوسار ٨٧، نگون سار افتاده ٩٥، نگون سار ١٠٠، سرفرو ١٠٣، در روی افتاده ١٠٤، سرنگو ١٠٦، سرایش و نگوسار ١٠٩، فرو افتاده ١١٦، افتنده ١٢٢، سرافکنده ١٢٣، در افتاده ١٢٦، فرو افکنده ١٣٠، بر شکم ١٣٦، بروی ١٣٩

١٣٩، بر شکم ١٣٦، بروی ١٣٩

مَكْنُوبًا: الَّذِي يَحْدُوثُهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ

وَالْإِنْجِيلِ (٧: ١٥٧)

نویشته ١، نوشته ٣، نبشته ١٠، نبشته شده ٦١، نبشته ٦٢، نوشته شده ٩٩، نبشت ١٠٥

مَكْتُ: فَمَكَتَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ مَحِطُ

بِهِ (٢٧: ٢٢)

درنگ کرد ١، بماند ٢، فرواستاد ٣٤، نزدیک کرد ٤٦، درنگ کردند ٤٧، درنگ گرد ٥٣، فرو ایستاد ٦٢، درنگ نمود ١٣٢

مُكْتُ: وَقَرَأَ أَنَا فَرَقْنَاهُ لِقَرَأَةٍ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْتُ

(١٧: ١٠٦)

درنگ ١، درنگ ٢، آهستگی ٣٩، درنگ ٥٣، آهستگی ٥٥، ماندگی و درنگ ٦١، آهستگی و درنگ ٦٤، آهسته ١١٩

اَلْمَكْدِيَّةُونَ: ثُمَّ لَكُمْ أَيُّهَا الصَّالُونَ اَلْمَكْدِيَّةُونَ (٥٦: ٥١)

در وزن گرفتاران ١، دروغ دارندگان ٢، بدروغ دارندگان ٣٠، دروغ دارندگان ٣٩، دروغ زن دارندگان ٤١، بدروغ دارندگان ٤٩، دروغ زن کنندگان ٥٦، دروغ گوی دارندگان ٨٠، دروغ زن گیرندگان ٩٢، دروغ زنان ٩٦

اَلْمَكْدِيَّةَ بَيْنَ: فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ اَلْمَكْدِيَّةَ بَيْنَ

(٣: ١٣٧)

در وزن گرفتاران ١، دروغ دارندگان ٢، دروغ گوی دارندگان ٣، بدروغ زن داران ١٠، دروغ گویندگان ٢٤، کسانی که بدروغ داشتند ٢٧، آنکه دروغ زن خوانند ٤٠، بدروغ دارندگان ٤٩، دروغ کنان ٧٢، دروغ زنان ١٠٠

~ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ اَلْمَكْدِيَّةَ بَيْنَ (٦: ١١)

دروغ زنان ٢، دروغگوی دارندگان ٣، بدروغ گردندگان ٢٦، دروغ زنان گیرندگان ٥٨، آن کسانی که بدروغ داشتند ٦٢، دروغ دارندگان ٩٦، بدروغ دارندگان ١٠٠

٩٦، بدروغ دارندگان ١٠٠

~ فَأَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَتْ عَقِيبَةُ الْمُكْذِبِينَ (۳۶:۱۶)  
 دروغ دارندگان ۳، دروغگوی دارندگان یا  
 دروغگویان ۳۰، دروغ زنان ۵۳، دروغ گوی  
 دارندگان ۵۵، دروغ گیرندگان ۵۸، دروغ زن  
 گشتندگان ۹۲، دروغدارندگان ۱۱۵

~ فَأَنْقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَتْ عَقِيبَةُ الْمُكْذِبِينَ (۲۵:۴۳)

دروغ زنان ۲۲، دروغگویان ۸۷

~ قَوْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكْذِبِينَ (۱۱:۵۲)

دروغ زنان ۲، دروغ زن کنندگان ۳۹، دروغ  
 گویان و دروغ داران ۴۱، دروغ دارندگان ۵۱،  
 بدروغ دارنده گان ۱۱۳

~ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكْذِبِينَ الضَّالِّينَ (۹۲:۵۶)

دروغ دارندگان ۵۱، دروغگذارندگان ۱۱۴

~ فَلَا تُطِيعِ الْمُكْذِبِينَ (۸:۶۸)

دروغ دارندگان ۲، به دروغ دارنده گان ۱۱۳

~ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكْذِبِينَ (۴۹:۶۹)

دروغ زن دارندگان ۳، دروغ گوی داران ۴۱

~ فَقَدْ زَانُوا فَنِعْمَ الْقَائِدُونَ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكْذِبِينَ (۲۴:۷۷)

دروغ داران ۲۹

~ كَانَتْ بِحَمَلَتِ صُفْرٍ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكْذِبِينَ (۳۴:۷۷)

دروغ گویان ۶۱

~ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْبُدُونَ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكْذِبِينَ (۳۷:۷۷)

باورندارندگان ۵۱

~ وَقِيلَ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكْذِبِينَ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ يَوْمَئِذٍ يُكْفَرُونَ (۱۰:۸۳)

دروغزنان ۸۷، دروغ گردارندگان ۹۱

مُكْذِبٍ: ذَلَالٌ وَعَدُوٌّ غَيْرُ مُكْذِبٍ (۶۵:۱۱)

دروغ ۱، دروغ داشته ۲، بدروغ کرده ۲۹، دروغ  
 گفته شده ۳۰، دروغ داشته ۴۱، دروغ گفته شده  
 ۵۵، دروغ گفته ۵۸، بدروغ داشته ۷۲، بدروغ

گفته شده ۹۳، دروغ داشته ۹۴

مَكْرٌ: وَمَكْرُوهٌ وَمَكْرٌ لِلَّهِ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ (۵۴:۳)

پاداش بدی داد ۳، پاداش سگالیشان داد ۲۸،  
 پاداش سگالش داد ۳۰، بدخواست ۳۹، سازش بد  
 بود ۴۲، بدسگالید ۴۹، پاداش سگالیدن دادشان  
 ۵۵، خواست کشتن ۶۰، ساخت ۶۳، بدسگالش  
 ۹۱، سگالش کرد ۹۷، ساخت ۱۰۰، سازش بد بود  
 ۱۰۵

~ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا (۴۲:۱۳)

دستان کردند ۲۹، سگالیدند ۴۱، سازش بد  
 کردند ۵۲، بدکاری کردند ۵۸، ساختند ۶۳،  
 سگالیده اند ۶۴، بدسگالی کردند ۱۰۰

~ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنَّ اللَّهَ بَنِينَهُمْ (۲۶:۱۶)

سازش بد کردند ۲، بسگالیدند ۳۸، بدسگالیدند  
 ۴۱، ساختند ۵۳، بد سگالیدند ۵۵، ساختند بدی  
 ۵۸، بسگالید ۵۹، دستان کردند ۱۰۳، سازش بد  
 ساختند ۱۲۸

مَكْرٌ: أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ (۹۹:۷)

ناگاه گرفتن ۳، پوشیده گرفتن ۳۰، ناگاه گرفتن  
 ۵۵، گرفت ۵۸، ساختن ۶۳، ساختن ۱۰۰، از ناگاه  
 گرفتن ۱۲۰

~ إِنَّ هَذَا الْمَكْرَ مَكْرَتُهُمْ فِي الْمَدِينَةِ (۱۲۳:۷)

دستان ۳، سازش بد ۵۲، دستان ۵۵، ساخته ۶۳،  
 سگالش ۸۴، سازش و سگالش ۱۰۹

~ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي آيَاتِنَا (۲۱:۱۰)

سگالش بد ۵۵، بدسگالی ۵۸

~ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا (۴۲:۱۳)

سازش ۲، سگالشها ۶۴، بدسگالش کردند ۹۲،  
 سازش بد کردند ۱۲۸

مُكْرَمَةٍ: فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ فِي مِصْحَفٍ مُكْرَمٍ (۱۳:۸۰)

گرامی کرده ۲، گرامی بکرده ۲۴، گرامی ۳۶،  
گرامی داشته ۴۱، فراخی کرده ۵۲، گرامی کرده  
شده ۸۰، گرامی ۱۰۰، گرامی داشته شده ۱۲۰،  
بزرگوار ۱۳۶

مُكْرَمُونَ: سُبْحَنَهُ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ (۲۶:۲۱)

نواختگان ۲، گرامی کرده ۲۴، گرامی داشته ۲۹،  
گرامی بکرده ۳۴، گرامی کردگان ۵۳، گرامی  
۵۸، بزرگ کرده شدگان ۱۰۲، گرامی کرده شده  
۱۱۱، گرامی کرده شده اند ۱۱۴، نواخت گان ۱۲۸،  
گرامی شده گان ۱۲۹، بزرگوار ۱۳۹

~: أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ فَوَكِّدْهُمْ مُكْرَمُونَ (۴۲:۳۷)

نواختگان ۲، نواخته گان ۳۰، گرامی داشتن گان  
۳۳، گرامی آن ۸۱، گرامی شد گان ۹۹، گرامی  
کرد گان ۱۰۰، نواخته شده گان ۱۰۹، گرامی  
کرده گان ۱۱۳، بزرگواران ۱۱۶

~: أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُكْرَمُونَ (۳۵:۷۰)

گرامی کردگان ۲، گرامی کرده شدگان ۳،  
بزرگوار گردانیده ۶، گرامی می کنند ۴۹، گرامی  
داشته شده ۱۰۴، گرامی کردگان نواخته ۱۰۸،  
گرامی داشته شدگان ۱۲۲

الْمُكْرَمِينَ: بِمَا غَفَر لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ (۲۷:۳۶)

نواختگان ۲، گرامی کردگان ۲۲، گرامی  
داشتگان ۲۹، نواخته گان ۳۰، گرامی شد گان ۹۲،  
گرامی داده شدگان ۹۹، گرامی کرده شدگان  
۱۰۲، بزرگواران ۱۱۶، گرامی کنند گان ۱۳۸

~: هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفَ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ (۲۴:۵۱)

گرامی کردگان ۳، گرامیان ۲۴، بزرگوار  
کردگار ۴۷، گرامی داشتن گان ۵۱، گرامی داشته  
شد گان ۹۹، گرامی کردگان ۱۰۰، گرامی کرده  
شده ۱۰۳

~: بَلْ مُكْرَأَاتُ آلِ لَيْلٍ وَالنَّهَارِ لَإِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ

(۳۳:۳۴)

سگالش ۲۲، سگالیدن ۵۳، بدسگالیدید ۶۱،  
گردش ۹۰، سگالش نکردند ۹۴

~: وَمَكْرَأُولَئِكَ هُوَ يُبَوِّرُ (۱۰:۳۵)

سگالش ۲، بدسگالش ۴۷، سگالیش ۱۰۸، کید ۱۱۱

~: أَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ السَّيِّئِ (۴۳:۳۵)

سگالیدن ۷، سگالش بد ۴۷

مَكْرًا: قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ (۲۱:۱۰)

سازش بد ۱۳، سگالش کردن ۲۷، دستان ۲۹،  
داستان ۹۰

~: وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَمَكْرًا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

(۵۰:۲۷)

سگالش بد ۲، سگالیدن ۲۴، ساختن ۳۰، سگالیدن  
۵۳، سگالش کردن ۸۷، بدی ۹۲، ساختن ۱۰۰،  
بدی ساختن ۱۲۸، جاره ۱۳۲

~: وَمَكْرُؤًا مَكْرًا كِبَارًا (۲۲:۷۱)

دستان کردن ۷۲، بدسگالیدن ۸۰، کید ۱۱۱

مَكْرَئُهُمْ: إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَكْرَتُهُمْ فِي الْمَدِينَةِ (۱۲۳:۷)

دستان کردیت ۳، سگالیدستی و بساختستی شما  
۱۰، بسگالید شما ۲۷، شما بسگالیدید ۲۹،  
سگالیدیت ۴۱، ساختیش ۵۲، دستان کردیت ۵۵،  
دستان ساختید ۵۸، بد سازش کردید تا ۶۱،  
ساخته بودید شما ۶۳، بر ساخته اید شما ۶۷، شما  
ساختید ۹۴، سگالیده اید ۱۰۲، ساختید و  
سگالیدید ۱۰۹، سگالید ۱۱۴

مُكْرِمٌ: وَمِنْ بَيْنِ اللَّهِ قَمَالُهُ مِنْ مُكْرِمٍ (۱۸:۲۲)

نوازنده ۲، گرامی کننده ۳، گرامی دارنده ۲۹،  
گرامی گننده ۴۲، گرامی گننده ۵۱، برآرنده و  
خوار کننده ۹۴، گرامی کن ۹۶، بزرگ گرداننده  
۱۰۲، گرامی کننده و نوازنده ۱۱۱

مَكْرَنَا: وَمَكْرُوا مَكْرًا وَمَكْرَنَا مَكْرًا وَهُمْ

لَا يَشْعُرُونَ (۵۰:۲۷)

دستان کردیم ما ۲۹، بساختیم ۳۰، سگالش کردیم ما ۴۶، ما سگالیدیم ۵۳، سگالیدیم ۵۶، ساختیم ما ۱۰۰، ساختیم ۱۲۸

مَكْرُهُمْ: بَلْ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ (۳۳:۱۳)

بد سگالیدن ۳، ساز ۵، بد سگالش ۴۹، سگالش بد ۱۰۹

~ وَقَدْ مَكْرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ (۴۶:۱۴)

سازش بد ۲، دستان ۳۰، بد سگالی سگالش ۳۹، ساز بد کردن ۴۲، سازش بد کردن ۵۲، دستان گردن ۵۵، سگالش دروغ ۶۷، دستان کردن ۹۱، بدی سگالیدن ۹۵، ساختن ۱۰۰

~ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ (۵۱:۲۷)

سگالیدن ۴۹، ساخت ۵۸، سازش ۶۱، بد سازی ۹۴

بِمَكْرِهِمْ: فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ (۳۱:۱۲)

سازش بد ۲، سگالش ۳، دستان ۲۹، دستان ۵۵، سگالیدن ۵۶، ساختگی ورنک آمیزی ۵۸، گفت وگویی ۷۶، داستان ۸۰، سازش بدیشان ۹۴، سازش ۹۶، ساختن ۱۰۶

مَكْرُوا: وَمَكْرُوا وَمَكْرَاللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ

(۵۴:۳)

سازش بد ساختند ۲، بد سگالیدن ۳، سگالش کردند ۲۷، بد خواستند ۳۹، ساختند ۴۰، بدی سگالیدن ۴۱، بد سگالیدند ۵۵، سازش بد ساختند ۸۴، ساختند ۱۰۰، فریب نمودند ۱۰۴، سازش بد ساختن ۱۰۵، بد سگالیدن ۱۰۹، فریب دادند ۱۲۱، فریب کردند ۱۳۶

~ وَقَدْ مَكْرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ (۴۶:۱۴)

بساختند ۲، دستان کردند ۲۹، کردار بد کردند ۴۹، دستان گردند ۵۵، پنهان سگالیدن ۵۸، سازش کردند ۹۶، سگالیدن ۱۱۹

~ فَأَمَّا مِنَ الَّذِينَ مَكْرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ (۴۵:۱۶)

بساختند ۲، سگالیدن ۳، پنهان ساختند ۵۸، بسگالیدن ۵۹، می سگالیدند ۱۰۲

~ وَمَكْرُوا مَكْرًا وَمَكْرَنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

(۵۰:۲۷)

بسگالیدن ۴۸، سگالیدند ۵۳، بساختند ۶۱، بسگالیدن ایشان ۶۴، بساختند ۱۰۸، بد سگالی کردند ۱۰۹، چاره انگیزند ۱۲۲

~ فَوَقَّعَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكْرُوا (۴۵:۴۰)

بسگالیدن ۲، سگالیدند ۲۲، اندیشید بد ۱۱۱، اندیشیدند ۱۲۰، ایشان سگالیدن ۱۳۹

~ وَمَكْرُوا مَكْرًا كَبِيرًا (۲۲:۷۱)

سازش بد کردند ۲، بد سگالیدن ۶، بدی می سگالند ۴۹، سازش بد کردن ۱۰۸، کید کردند ۱۱۱

مَكْرُوهًا: كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا (۳۸:۱۷)

دشخوار داشته ۱، ناپسندیده ۲، ناپسند داشته ۳، ناشایسته ۸، ناخواسته ۲۹، دوست ناداشسته ۳۸، ناپسندیده ۴۹، دشمن داشته ۵۳، ناپسند داشته ۵۵، دشوار داشته ۵۶، زشت داشته ۵۷، دشوار کار داشته ۵۹، ناخوش و دشوار ۶۱، دشمن داشته ۷۲، ناپسند ۷۴، ناخوش ۹۰، ناخوش داشته شده ۹۲، ناپسندید ۱۲۴، ناخوش داشته ۱۳۵، دشمن داشته شده ۱۳۶

مَكْظُومٌ: وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ

(۴۸:۶۸)

ستم رسیده ۱، خشم فروخورده ۱۹، اندوهگن ۲۴، بخشم آورده ۲۹، اندوهگین ۳۰، پراز اندوه ۳۴، اندوه گن ۳۹، خشم فروخورده ۵۴، اندوهناک و با خشم ۵۶، خشم کرده ۶۱، غمناک ۶۵، اندوهگن ۶۹، اندوهناک و خشمناک ۷۲، غمگین ۸۰، پراز خشم ۸۸، خشمگین ۱۰۰، فروخورنده ۱۰۶، فروخورده ۱۱۳، پراز خشم ۱۱۴، پراز آمده از

۵۵، جای دادیم و دست دادیم ۷۹، پادشاهی دادیم ۱۰۳، ما جا دادیم ۱۳۲

مَكَّنَّاكُمْ: وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشًا (۱۰:۷)

جای ساختیم ۲، جای دادیم ۳، پادشاهی دادیم ۱۰، جا دادیم ۲۴، جایگاه دادیم ۳۱، دستگاه دادیم ۳۹، جای ساختیم ۴۲، جاء دادیم ۶۰، جایگاه بکردیم ۷۲، توانایی دادیم ۹۶، پادشاهی و دستگاه دادیم ۱۰۲، ما بجایگاه دادیم ۱۰۷، جای گیر کردیم ۱۰۹، جای ساختیم ما ۱۲۴، ما جای ساختیم ۱۲۵، جای ساختیم ۱۴۰

~: وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ (۲۶:۴۶)

جای کردیم ۱، جاء دادیم ۳۹، توانای داده بودیم ۴۹، جای داده بودیم ۸۶، جای دادیم ما ۹۲، توانا کردیم ۹۶، جایگاه دادیم ما ۹۹، جای داده بودیم ما ۱۰۴، بساختیم ۱۰۸، توانا گردانیدیم ۱۰۸، جایگاه دهیم ۱۲۴، ساختیم ما ۱۲۴

\* إِنْ مَكَّنَّاكُمْ: وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ

(۲۶:۴۶) جای ندادیم ۵۶، جایگاه ندادیم ۱۰۹، دستگاه ندادیم ۱۱۴

مَكَّنَاهُمْ: مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَكُمْ مِنْكُمْ لَكُمْ (۶:۶)

جای کردیم ۱، جای ساختیم ۲، جایگاه دادیمشان ۳، داده بودیم ۲۴، جاء ساختیم ۲۶، جای دادیم ۲۷، جایگاه کردیم ۲۹، جاء دادیم ۳۹، جای ساختیم ۴۲، پادشاهی دادیم ۴۹، جایگاه داده بودیم ۶۲، ما دستگاه دادیم ۹۲، پادشاهی و دستگاه دادیم ۱۰۲، جای دادیم ما ۱۰۴، جا دادیم ۱۱۵، جای داده بودیم ۱۱۶، جای دادی شان ۱۱۹

خشم و اندوه ۱۱۶، پراز خشم و اندوه ۱۲۰، بر شده از خشم ۱۳۰، خشم گرفته شده بود ۱۳۶، اندوهناک خشم ۱۳۹

مَكِّيَّيْنِ: وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ (۴:۵)

سگ آموختاران ۱، سگ دارندگان برآغالندگان ۲، آموزندگان شکار سگان و یوزان ۱۰، سگ داران برآغالندگان ۱۰ مکرر، آموزندگان سگان ۲۷، سگ داران ۲۹، سگبانان ۳۰، سگ آموخته دارندگان ۳۶، سگبانان ۴۱، برآغالندگان ۴۲، خداوندان سگان ۴۹، سگان آموخته ۵۳، دانایان ۵۵، سگ دارندگان ۵۷، سگ بانان ۶۲، سگان شکاری ۶۳، سگ داران برآغالندگان ۸۳، سگ داران ۹۴، دانایان بتعلیم سگان ۹۷، سگداری کنندگان ۹۹، سگبانی ۱۱۰، سگان شکار کن ۱۱۴، سگان ۱۱۹، سگان و جَرغ<sup>۱</sup> و باز ۱۲۱، ادب آموز سگان ۱۲۷، سگداران ۱۲۹

مَكَّنَّا: وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ (۲۱:۱۲)

جای ساختیم ۲، جای دادیم ۳، بزرگی دادیم ۴۱، جایگاه کردیم ما ۵۸، جا کردیم ۷۲، پادشاهی دادیم ما ۷۶، جاء کردیم ۹۶، جای کردیم ما ۱۲۴، بزرگی بخشیدیم ۱۳۶

~: وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ (۵۶:۱۲)

جاء ساختیم ۲، دست گاه دادیم ۳، جای دادیم ما ۲۹، جای دادیم ۴۲، جای دادیم ۵۷، جایگاه دادیم ما ۵۸، جایگاه کردیم ۷۲، جایگاه دادیم ۷۴، پادشاهی دادیم ۷۶، جای گیر کردیم ۱۰۹، جای بزرگ دادیم ۱۲۱

~: إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ (۸۴:۱۸)

جای کردیم ۱، دستگاه دادیم ۳، دستگاه دادیم

~: الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ

(۴۱:۲۲)

دست دهیم ۳، توانایی دهیم ۲۴، جای دهیم ۴۳، جایگاه دهیم ۵۲، جا کردیم ۵۳، جای سازیم ۶۱، دستگاه دهشمان ۱۰۳، جای گیر گردانیم ۱۰۹، توانا سازیم ۱۲۰

~: وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ

(۲۶:۴۶)

دستگاه دادیم ۸۰

مَكْنُونٌ: كَأَنَّهُمْ بِيضٌ مَكْنُونٌ

(۴۹:۳۷)

درستاد کرده ۱، پوشیده ۳، اندر پوست ۳۰، نگاه داشته شده ۶۱، بکنده - مروارید ۸۱، پنهان ۹۲، در برده داشته ۱۰۲، نهفته داشته ۱۰۹، در نهفت داشته ۱۱۳، پوشیده شده ۱۲۱، پوشیده ها ۱۲۳

~: وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ

(۲۴:۵۲)

پیوسته ۳۰، باد و هوا ندیده ۳۴، نگه داشته از گرد ۳۵، ناسفته ۳۸، برا کنده ۴۱، بکنده ۵۸، اندر حقه ۹۵، پنهان داشته شده ۱۳۱

~: وَحُورٌ عِينٌ كَأَمْثَلِ اللَّوْلُؤِ الْمَكْنُونِ

(۲۳:۵۶)

ناسفته ۲، در جای نهاده ۳۶، نهان ۴۱، نگاه داشته در حقه ۶۹، در نهفته داشته ۷۹، بگننده ۸۱، نگاه داشته ۸۷، پنهان داشته ۸۹، بنگاه داشته ۹۸، برهم نشانده ۱۱۹

~: إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ

(۷۸:۵۶)

نگه داشته ۱، نگاه داشته ۳۰، نگه داشته ۴۲، نبشته ۸۱، در نهفت داشتن ۱۱۳، پوشیده و نگاه داشته شده ۱۱۶، پوشیده نگاه داشته شده ۱۳۶

مَكْنِي: قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ

(۹۵:۱۸)

دست داد ۱، دستگاه داد ۳۰، داده است پادشاهی ۴۱، جای داد ۴۳، توانایی داد ۴۴، توانایی دهد ۵۲،

داده است و جای کرده است ۵۳، دستگاه داد ۵۵، جای کرده است ۶۳، ساخته و جای گیر کرد ۱۰۹، دسترس داد ۱۲۳، جای کرده است - توانایی داده است ۱۲۴، داده ۱۳۹

الْمِكْيَالِ: وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ (۸۴:۱۱)

پیمانه ۱، پیمانه ۲، پیمانه ۵۵، پیمانها ۷۲، پیمان ۷۴، پیمودن ۷۹

الْمَكِيدُونَ: فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ (۴۲:۵۲)

سگالش بد دادگان ۳، فریب کار شده ۳۹، فریب کردگان ۴۲، فریب کاران ۵۲، هستند فریب کار کرده ۶۱، پاداش سگالش بد دادگان ۸۰، سگالش بد کردگان ۹۹، سگالش بد کرده شدگان ۱۰۹

مَكِينٌ: فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ

(۵۴:۱۲)

جای داده ۲۹، جای گیر ۵۵، جاه یافته ۵۷، جایگاه ۵۸، جای گیرنده ۶۱، جایگاه دار ۷۲، جا داده ۹۰، شکوه مند ۱۰۲، جای یافته ۱۰۳، با جاه ۱۱۱، بزرگ جا ۱۲۱

~: ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نَافِلَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ

(۱۳:۲۳)

خستوار ۱، استوار ۲، استوار ۳، ستوار ۶۹، آرامش ۷۷، جای ۹۲

~: فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ

(۲۱:۷۷)

استوار ۲، جای گرفته ۱۹، آرام ۹۹

~: ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ

(۲۰:۸۱)

جای گیر ۱، تا پایگاه ۲، با پایگاه ۳۰، جاء گزیده ۳۹، جاء گرفته ۶۵، جاء گیرنده ۹۰، شکمند ۱۰۲  
الْمَلَانِكَةُ: وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ

(۳۰:۲)



فرشتگان ۱۰، فرشتگان ۸۴، فرشته گان ۱۳۶

~ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ  
(۳۱:۲)

فرشتگان ۵۵

~ وَبَقِيَٰهُم مِّمَّا تَرَكَ آدَمُ مِنْ بَنِيهِ وَآلُ هَارُونَ  
تَحِيَّةُ الْمَلَائِكَةِ  
(۲۴۸:۲)

فرشتگان ۲

~ إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ لِمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ  
فرشتگان ۶۲

~ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ  
فرشتگان ۱۰۰، فرشتگان ۱۲۱

~ وَالْمَلَائِكَةُ بِأَسْطُوأَيْدِيهِمْ  
فرشتگان ۱

~ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ  
فرشته ۵۳

~ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ اتَّوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ  
يَضْرِبُونَ  
فرشتگان ۲۴

~ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ  
فرشتگان ۶۷

~ يُنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ  
فرشتگان ۶۲

~ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ  
فرشتگان ۵۷

~ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنْسَانًا  
فرشتگان ۸، فرشتگان ۶۲

~ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ  
(۷۳:۳۸)

فرشتگان ۹۲

~ قَالُوا أَلَمْ نَأْتِ رَّبَّنَا إِلَّا نَزَّلَ مَلَائِكَةً  
فرشتگان ۱۵، فرشتگان ۲۲

~ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْتَهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ  
وَأَذْبَرُهُمْ  
فرشتگان ۲۲

~ مَلَائِكَتِهِ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتُهُ وَرُسُلُهُ  
فرشتگان ۵۵

~ كُلُّ شَيْءٍ آمِنٌ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتُهُ وَكُتُبُهُ وَرُسُلُهُ  
فرشتگان ۱، فرشتگان ۳۰

مَلَأُوا: إِنِّي طَنَنْتُ آبَ مَلَكِي حَسَابِيَّةٍ  
پدیده آمدار ۱، بیننده ۳، برسم ۳۰، خواهم رسیدن  
۳۴، بینم ۳۹، رسنده ۴۲، رسنده ۵۲، ببینم ۵۴  
رسیده ۱۱۳، بازرسنده ۱۳۸

مَلَأُوا: الَّذِينَ يَطْفُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ  
رسید خواهند ۲، دیدنی ۱۰، خواهند دید ۲۹،  
خواهند رسیدن ۴۲، ببینند ۵۳، بینند گان ۵۵،  
بازرسنگان ۸۵، بازرسند گانند ۸۹، رسیدنی ۱۰۲،  
بازرسنگانند ۱۱۹، خواهند رسید ۱۲۲، پیوسته گان  
۱۲۸

~ قَالَ الَّذِينَ يَطْفُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهَ  
پدیده آمداران ۱، خواهند رسیدن ۲، بینند گان ۳،  
به بینند ۲۴، خواهند دیدن ۳۴، رسیده خواهند  
۴۲، خواهند دید ۴۳، رسیده خواهند ۵۲، بازرسند  
۶۳، رسیده اند ۹۲، رسیده ۹۶، برسید خواهند  
۱۲۸، بازگردند گان ۱۳۶، بازرسند گان ۱۳۸

~ إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنَّكَ أَنْتَ قَوْمًا تَجْهَلُونَ  
بیننده ۳، رسنده ۲۷، وارسند گان ۲۹، بینند ۵۳،  
بینند گان ۵۵، رسند گان ۵۶، وارسند ۵۹، باز

رسندگان ۶۳، بازرسند ۹۳، باز رسانند ۱۱۲

مَلَأُوهُ: وَأَتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مَلَائِكُهُ وَبَشِيرِ  
الْمُؤْمِنِينَ (۲۲۳:۲)

رسندگان ۲۷، بینندگان ۳۰، وانزدیک باید رفتن  
۴۰، می بیند و بینیت ۴۱، برسید ۵۳، بینندگان ۵۵،  
وانزدیک... باید شدن ۶۳، فرو رسیده اید ۸۴، باز  
رسندگان ۸۵، بینید ۹۰، فرارسند ۱۰۴، برخواید  
خورد ۱۲۲، فرارسندگان ۱۳۰، بیند ۱۳۸

مَلَأِيَكُمْ: قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ  
مُلَقِيْكُمْ (۸:۶۲)

بدیره آمدار ۱، بیننده ۳، برسد ۳۰، رسنده ۳۹،  
بررسد ۸۱، فرارسنده پیش آینده ۱۰۹

مَلَأِيْهِ: إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدًا فَمَلَقِيْهِ (۶:۸۴)  
بدیره آمدار ۱، رسیدن ۳۰، بیننده ۶۱، رسنده ۷۹،  
باز رسنده ۱۰۰، باید رسانیدن ۱۰۸، رسیده تر ۱۱۳

الْمَلَأُ: أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَأِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ (۲۴۶:۲)  
مهربان ۱، گروه ۱۰، گروهان ۲۹، مهربان ۴۲

~ قَالَ الْمَلَأُ مِنَ قَوْمِهِ إِنَّكَ لَن تَكُن فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۶۰:۷)  
گروه بزرگان ۳، مهربان و بزرگواران ۱۰، گروه  
بزرگان ۵۵، بزرگان ۱۰۹، مهربان ۱۰۹، اشراف یعنی  
بزرگان ۱۱۳

~ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ  
کستها ۴۵، سرانجمنان ۸۸

~ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ (۷۵:۷)  
مهربان ۵۳، سران مهربان ۱۰۹، مهربان ۱۴۰

~ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ (۸۸:۷)  
گروه ۵۵، مهربان، سران ۱۰۹

~ قَالَ الْمَلَأُ مِنَ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُسُونِ وَقَوْمَهُ (۱۲۷:۷)

وزیران او سرهنگان ۱۰، سران و مهربان ۱۰۹

~ يَتَأْتِيهَا الْمَلَأُ أَفْتُونٌ فِي رُءْيَايَ (۴۳:۱۲)  
داناان ۲۴

~ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ (۲۴:۲۳)  
بزرگان ۳، گروه ۵۶، بزرگان و مهربان ۷۷،  
بهران ۱۰۸

~ قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ (۳۴:۲۶)  
مردمان ۲۴، سران ۵۸

~ قَالَتْ يَتَأْتِيهَا الْمَلَأُ أَفْتُونٌ فِي أَمْرِي (۳۲:۲۷)  
سران لشکر ۳۹، سپاه ۵۶

~ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَتَأْتِيهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ (۳۸:۲۸)  
گروه مهربان ۲، سرگان ۲۱، مهربان گروه ۹۴

~ لَا يَسْتَمْعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى (۸:۳۷)  
گروه برتر ۷۴

~ وَأَطَاعَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ أَمْسُوا وَاصْبِرُوا عَلَى إِلَهِكُمْ (۶:۳۸)  
گروهها ۱، گروهان مهربان ۲۲، گروهان مهربان  
۸۸، اشوان<sup>۲</sup> ۱۱۳

~ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ (۶۹:۳۸)  
بزرگواران ۳۰، گروه ۷۹، فرشتگان ۱۳۸

مِلْءٌ: فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءٌ الْأَرْضِ ذَهَبًا (۹۱:۳)  
بری ۱، بری ۲، بری ۱۰، هم سنگ ۲۴، بری ۲۸،  
بری ۵۵، بر ۶۳، بر ۱۳۸

مِلْءٌ: وَأَنَا لَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مِلْءَتْ (۸:۷۲)

۱. بزرگان: مهربان و برترینان؛ اگر تحریفی از کلمه «سران» نباشد.

۲. «آیا با کلمه «اشو» به معنای پاک و مقدس در دیالت زردشتی، ارتباطی دارد؟»

(۸۳:۱۰)

**مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ**  
سپاه ۱۳، سرهنگان ۴۹، گروه ۵۱، لشکر ۵۸، گروه  
۶۲، مهتران ۹۰

**مِلَّةٌ وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَاهَةٍ نَفْسُهُ**  
(۱۳۰:۲)

دین و کیش ۱۰۱

~: **قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا** (۹۵:۳)  
کیش ۳

(۱۶۱:۹)

~: **وَيَتَّخِذُ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا**  
دین ۲۷، روش ۴۱

~: **وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ**  
(۳۷:۱۲)

کیش ۴۲، گویش ۹۵

(۷:۳۸)

~: **مَا سَمِعْنَا بِهَا فِي آيَةِ الْآخِرَةِ**  
گروه ۲

(۲۷:۱۸)

**مُلْتَحِدًا: وَلَنْ يَجْعَلَ لِدُونِهِ مَلْجَأًا**  
ستاد جای ۱، پناه جای ۳، پناه ۲۴، پناه گاه ۳۴، پناه  
و یاری ده ۴۴، پشتی بان ۴۹، پشتی وان ۵۲، جای  
گشتن ۵۳، پناه گاه ۵۵، پناه نگاه دارنده ۵۸،  
پشتوان ۵۹، گریز جای ۶۴، پناه و گریختن جای  
۶۷، پشتیان ۷۸، پشتوای ۹۴، پشتوانی ۹۶،  
پشتیوان ۱۰۵، پناه گار ۱۲۹، گشتن جای ۱۳۹

(۲۲:۷۲)

~: **وَلَنْ أَجْعَلَ لِدُونِهِ مَلْجَأًا**  
پناه گاه ۳، جسید جای ۶، پناهی ۱۹، دوست ۳۹،  
گریز جاء ۹۰، پناهگاه ۹۴، پناه گاهی ۱۰۲، جای پناه  
۱۳۲

(۸۹:۷)

**مَلَّتَكُمْ: إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِجْعَانَا**  
کیش ۱۰، دین ۱۰۰

**مِلَّتِنَا: وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكُمْ مِنْ قَرِينِنَا أَوْلَتُمُوهُمْ فِي مَلَّتِنَا**  
(۸۸:۷)

کیش ۴۳، دین ۲۷، کیش ۵۵

پر کرده شد ۱، پر کرده شده ۳، پر شده ۱۹، پر  
باز کرده اند ۲۹، پر کرده ۳۰، پر بودند ۱۰۰، برابر  
کرده ۱۰۵، پر ۱۱۳

**مِلَّتٌ: لَوْلَيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمِلْتَ مِنْهُمْ رُغْبًا**  
(۱۸:۱۸)

پر کرده شدی ۱، پر گردانیدندی ۲۹، پر کرده  
شدی ۳۰، پُر شود ۴۱، پر باز کردند ۴۲، پر  
می شدی ۴۳، پر شود ۴۸، پر گشتی ۵۲، پر شوی  
۵۳، پُر کرده شوی ۵۶، پُر کنند ۵۷، پر شدی ۵۸،  
پر گردانی ۶۱، پر کرده شوی ۶۷، پر کردی تو  
۷۶، پر کردی ۹۰، پر گردانیده شوی ۱۰۹، پر کرده  
شدی ۱۱۴، پر گردی تو ۱۱۸، پر کرده می شدی  
۱۲۱، پر گردی ۱۲۳، پر گردیده شدی ۱۲۹، پر  
شوی ۱۳۷

**مَلَأَهُ: رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَأَمْوَلًا**  
(۸۸:۱۰)

سرهنگان ۴۹، سپاه ۵۳، مهتران ۵۶، گروه ۵۸

**مَلَيْهِ: ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ**  
(۱۰۳:۷)

گروه و لشگرها ۱۰، سرهنگان سپاه ۱۳۶

~: **ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ**  
**وَمَلَئِهِ** (۷۵:۱۰)

گروه ۱، گروه ۵۵، گروه مهتران ۵۶، انجمن ۵۹،  
کسان ۶۴، مهتران و سرهنگان ۶۷، گروهان ۸۳،  
بزرگان گروه انجمنیان ۱۰۹، لشکر ۱۲۳

~: **إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبِعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ** (۹۷:۱۱)  
بزرگواران ۴۱

~: **إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ**  
(۴۶:۲۳)

مهتران ۵۶، سرهنگاران ۷۷، بزرگان گروه ۱۰۹،  
گروه نه ۱۱۳، بزرگان ۱۳۹

**مَلَيْهِمْ: إِلَّا ذَرْبًا مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ...**

مَلَّتِهِمْ يَوْمَ تَرْضَىٰ عَنْكَ أَلْيَهُوْذُو لَا النَّصْرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مَلَّتَهُمْ  
(۱۲۰:۲)

کیش ۳۰، دین ۵۲، کیش ۵۵

مَلَجًا: لَوْ يَحْدُوثُ مَلَجًا أَوْ مَعْرَبٍ أَوْ مَدَّ خَلَا  
لَوْلَا إِلَهِهِ (۵۷:۹)

ستاد جای ۱، پناه جای ۳، جای باش ۳۰، پناه جاء ۳۹، جای پناه ۵۵، پناه گاه ۶۲، جای پناه ۸۰، جایگاه گریختن ۹۲، آرامگاه ۹۶، گریز گاه ۱۱۶، پناهگاه ۱۲۵

~ وَظَنُوا أَن لَّا مَلَجًا مِّنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَهِهِ (۱۱۸:۹)

ستاد ۱، جای ۲، پناه گاه ۳، اند خسگاه ۲۷، پناهگاه ۲۹، گریز جای ۳۶، جای گریختن ۴۹، پناه گاه ۵۵، رستن پناه ۶۷، پناه جایی ۱۱۳

~ مَا لَكُمْ مِّن مَّلَجٍ يَوْمَ ذِي مَالِكٍ مِّن نَّكِيرٍ  
(۴۷:۴۲)

پناه ۳، خشواده ۳۰، جای پناه ۳۲، پناهی ۳۸، پشتیبان ۶۴، پناه و رستن ۶۷، جای پشتوانی ۷۸، پناه گاه ۱۰۰، یاری گر ۱۰۵، خشواده ۱۰۸، یاری کرد ۱۲۵

مِلْحٌ: هَذَا عَذَابٌ قُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ  
(۵۳:۲۵)

شوری ۱، شور ۱۱۱

~ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ  
(۱۲:۳۵)

شور ۳، آب شور ۴۳، سخت شور ۵۶، نمکین ۸۷

الْمَلْعُونَةُ: لَا أَفْتَنُ لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ  
(۶۰:۱۷)

دور کرده ۲، نفریده ۲۹، نفرین کرده شده ۳۰، نفرین کرده ۳۹، نفرین کرده ۵۳، دور کرده ۹۰، نفریده ۱۰۹، رانده ۱۲۳

مَلْعُونِينَ: تَلْعُونِيكَ أَيَّنَمَا تَقْفُوا أَلْحِدُوا وَقْتُلُوا تَقْتِيلًا  
(۶۱:۳۳)

رانده گان دور کرد گان ۲، نفرین کرد گان ۳، رانده گان ۲۴، دور کرد گان ۳۰، نفرین کنند گان

۴۱، نفرید گان ۴۷، رانند گان ۸۸، رانند گان دور کرد گان ۱۰۸، رانند گان و دور ماند گان ۱۱۱، نفرین کرده شد گان ۱۲۱، رند گان ۱۳۰، رانده شد گان ۱۳۱

مَلْفُونٌ: قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ الْقَوْمَا أَنْتُمْ مَلْفُونٌ (۸۰:۱۰)

او کننداران ۱، افکندنی ۱۳، افکندند گان ۲۷، بیفکندند ۲۹، همی افکنید ۳۸، اندازنده ایت ۴۱، افکند گان ۵۵، بخواهید افکند ۶۲، می اندازید ۷۶، افکند گان ۹۹، اندازند گان ۱۰۰، اندازند ۱۰۴

~ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ الْقَوْمَا أَنْتُمْ مَلْفُونٌ (۴۳:۲۶)

اندازند گان ۲۰، بخواهی افکندن ۲۴، اندازنده ۴۱، افکند گان ۶۱، بخواهید افکندن ۶۱، افکندن ۷۶، اندازه گان ۱۱۳

الْمُلْقِيَاتِ: فَأَلْمُقِيَاتِ ذِكْرًا عَذْرًا أَوْ نَذْرًا  
(۵:۷۷)

او کننداران ۱، فرشتگان پدید کننده ۲، آرند گان ۳، افکندند گان ۲۹، فریشتگان پدید کننده ۳۰، دیدند گان ۳۹، فریشتگانی که آرند ۵۶، فرشتگانی که فرود آرند ۷۶، اندازند گان ۸۹، افکند گان ۹۰، فرود آرند گان ۹۱، فرو آرند گان ۹۲، رسانند گان ۱۰۴، فرشتگان پدید کننده ۱۰۸، فرستاد گان - رسانند گان ۱۱۳، پس آرند گان ۱۲۱، بیفکند گان ۱۳۹

الْمُلْقِينَ: وَإِنَّمَا أَنْ تَكُونَ عَنْ الْمُلْقِينَ (۱۱۵:۷)

او کننداران ۱، افکندند گان ۲، افکندند گان ۳، بیو گنیم ۱۰، افکند گان ۲۴، بیفکندیم ۲۷، بیفکند ۲۹، اندازند گان ۴۱، ما بیفکندیم ۵۳، افکندند گان ۵۵، اندازند گان ۱۱۳

الْمَلِكِ: وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ  
(۴۳:۱۲)

پادشا ۱، پادشاه ۲، پادشاه ۱۰۰

~ وَقَالَ الْمَلِكُ أَنْتُؤُنِي بِهَاسْتِخْلَصَهُ لِنَفْسِي (۵۴:۱۲)

پادشاه ۵۵

~ مَا كَانَ لِإِسْحَاقَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ (٧٦: ١٢)

پادشاهی ۲

~ وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا (٧٩: ١٨)

پادشاهی ۷۹

مَلِكٍ: وَاتَّبِعُوا مَا نَزَّلْنَا السَّيِّطِينَ عَلَىٰ مَلِكٍ سُلَيْمَانَ (١٠٢: ٢)

پادشاهی ۵۵

~ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

(١٠٧: ٢)

پادشاهی ۲، پادشاهی ۱۰

~ وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمَلِكِ مِنْهُ (٢٤٧: ٢)

پادشاه ۳۰

~ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ (٢٦: ٣)

پادشاهان ۶۰، پادشاهی ۱۰۷

~ وَلِلَّهِ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (١٨٩: ٣)

پادشاهی ۱

~ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا (١٧: ٥)

پادشاهی ۲، شادشاهی ۵۵، پادشاهی ۱۳۰

~ وَلِلَّهِ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا (١٨: ٥)

پادشاهی ۴۵، پادشاه ۶۴

~ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

(٤٠: ٥)

پادشاهی ۵۳

~ لِلَّهِ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ (١٢٠: ٥)

پادشاهی ۲

~ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ (٧٣: ٩)

پادشاهی ۲

~ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ

(١١٣: ٩)

پادشاهی ۵۵

~ وَلَوْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ (١١١: ١٧)

پادشاهی ۲

~ هَلْ أَذْكَاءٌ عَلَىٰ شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكُ لَابِلَىٰ (١٢٠: ٢٠)

پادشاهی ۲

~ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَوْمَ يَذِلُّكُمْ يَوْمَ يَنْصُرُهُمْ (٥٦: ٢٢)

پادشاهی و فرماندهی ۱۱۶

~ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَوْمَ يَذِلُّكُمْ يَوْمَ يَنْصُرُهُمْ (٢٦: ٢٥)

پادشاهی ۷۶، پادشاهی و فرمان ۷۹

~ أَمَّا لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا (١٠: ٣٨)

پادشاهی ۱۰۰

~ يَقُومُ لَكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ فَظَهَرِ بِنِي فِي الْأَرْضِ (٢٩: ٤٠)

شاهی ۸۱

~ قَالَ يَقُومُ الْيَسَّىٰ لِي مَلِكٌ مِصْرَ (٥١: ٤٣)

پادشاهی ۹۱

~ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (٢٧: ٤٥)

پادشاهی ۲

~ لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ تَرْجِعُ الْأُمُورَ (٥: ٥٧)

پادشاهی ۲

مَلَكًا: وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ (٨: ٦)

فرشته ۲

~ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا (٩٥: ١٧)

فرشته ۱، فرشته ۳۴

مَلِكٍ: وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ (٨: ٦)

فرشته ۱

~ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ (٥٠: ٦)

فرشته ۲

~: لَوْلَا أَنْزِلَ عَلَيْهِ كُزٌّ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ (۱۲:۱۱)  
فرشته ۵۵، فرشته ۹۴

~: وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ (۳۱:۱۱)  
فرشته ۵۵

~: إِنَّ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ (۳۱:۱۲)  
فرشته ۱، فرشته ۲، فرشته ۵۳، فرشته ۵۵

~: وَكَرِمٌ مَلَكٌ فِي السَّمَوَاتِ لَا تَعْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا (۲۶:۵۳)  
فرشته ۸۷

~: وَجَاءَ رُؤُوسُ الْمَلَائِكَةِ صَفًّا صَفًّا (۲۲:۸۹)  
فرشتگان ۲، فرشتگان ۳۴، فرشته گان ۱۳۶

مَلِكًا: إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّهِمْ أَهْبِثْ لَنَا مَلِكًا (۲۴۶:۲)  
سپه سالار ۱۰، سپاه سالار ۳۰، پادشاهی ۶۹، پادشاه ۱۰۰، پادشاهی ۱۰۴

~: إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا (۲۴۷:۲)  
پادشا ۱، پادشاه ۳، سالار لشکر ۱۰

مُلْكًا: وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نِعِمًّا وَمُلْكًا كَبِيرًا (۲۰:۷۶)  
پادشاهی ۱، پادشایی ۲، پادشاهی ۳

مَلَكْتُ: أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ (۳:۴)  
پادشا شد ۱، پادشاه باشد ۵۷، پادشا باشد ۶۵

~: وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ (۲۴:۴)  
پادشاه شود ۲۹

~: فَمِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ وَفَمِنْ نِسَائِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ (۲۵:۴)  
دست بایند ۶۱، خداوند شد ۱۰۹

~: وَالصَّاحِبِ بِالْجَنِّبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ (۳۶:۴)  
پادشاست ۵۳، خداوند شد ۱۰۹

~: فَمَا أَلَيْسَ فُضِّلُوا بِرَأْدِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُهُمْ (۷۱:۱۶)  
ببند وختند ۲۹، پادشا است ۵۶، پادشاه شدند ۶۱، پادشاه گشت ۸۳، پادشاه گشته باشد ۹۴

~: أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (۶:۲۳)  
پادشا گشت ۲، توانست ۲۹، پادشاه شوند ۱۲۸

~: أَوْ بَنِي إِخْرَافٍ أَوْ نِسَاءً لَهُنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُهُنَّ (۳۱:۲۴)  
زیردستان ۴۷، پادشا باشد ۵۳، پادشا شند ۷۷

~: وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ (۵۰:۳۳)  
پادشا گشت ۲، پادشاه شدست ۵۶، بخیریدند ۶۱، پادشا ۹۵

~: وَلَا نِسَاءً لَهُنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُهُنَّ (۵۵:۳۳)  
بخیرید ۸۷

~: إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُهُمْ (۳۰:۷۰)  
پادشا شود ۲، پادشاه باشد ۱۹، پادشاه باشند ۵۴، پادشاه شد ۵۶

\* مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ: فَوَاحِشَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ (۳:۴)  
آن که زیردست شما بود ۱۰، آنچه زیردست شما باشند - کنیز کان ۸۸، آنکه زر خریده شما باشد ۱۲۴

~: فَمِنْ نِسَائِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ (۲۵:۴)  
آنچه بزر خریدند ۱۲۴

~: وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ (۳۶:۴)  
بند و پرستار و شاگرد و مزدور که زیردست شما باشند ۴۰

~: هَلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْتُمْ (۲۸:۳۰)  
آنچه زیردستانند ۹۶

فرمان و پادشاهی ۵۶، بایست و شایست و پادشاهی ۵۸، پادشاهی ۶۱، خودی خود ۸۷، خودی خویش ۸۸، توان ۱۰۲، بخودی خود ۱۳۹

مُلُكُهُ: وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكُهُ مَنْ يَشَاءُ (۲۴۷:۲)  
پادشای ۱، پادشاهی ۲، پادشاهی ۳، سالاری ۱۰، پادشایی ۳۰، شاهی ۱۰۶

مَلَكُوتٌ: وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ مَلَكُوتِ (۷۵:۶)  
پادشای ۱، پادشایی ۲، پادشاهی ۳، پادشاهی ۵۵، فریشتگان ۹۰، پادشاهی ۱۰۰، پادشاهیها ۱۰۷

~: أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
(۱۸۵:۷)

پادشاهی ۲، پادشاه ۱۲۰  
~: قُلْ مَنْ يَمْلِكُ مِنْ بِيَدِ مَلَكُوتِ كُلِّ شَيْءٍ (۸۸:۲۳)  
پادشای ۲، پادشاهیها ۳۰

~: فَسَبِّحْ لِلَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ (۸۳:۳۶)  
پادشاهی ۹۱

الْمَلَائِكَةِ: يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّعْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ (۱۰۲:۲)  
دو فریشته ۲، دو فریشته ۴، دو فریشته ۱۰، دو فرشته ۴۲، دو فرشتگان ۹۹

~: إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَائِكَةً أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ (۲۰:۷)  
دو فرشته ۱، دو فریشته ۳، دو فریشته ۱۰، فریشتگان ۱۰ مکرر، فرشتگان ۵۲

مُلُوكًا: إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا (۲۰:۵)  
پادشاهان ۱، پادشاهان ۲، پادشاهان ۴۵، پادشاهان ۶۷، پادشاهی ۷۵

مَلُومًا: وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا (۲۹:۱۷)

سرزنش کرده ۳، نکوهیده ۴۲

\* مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ: وَالَّذِينَ يُبْتَغُونَ الْكَتْلَ بِمِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ (۳۳:۲۴)

از آنکه درم خریده شما اند ۹۶

\* مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ: أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ (۳:۴)  
زیردست شما ۲۳، کنیزک ۶۰، زیردست شما باشد ۱۲۸

~: وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ (۲۴:۴)

بردگان ۴۰

~: وَأَبْنَى السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ (۳۶:۴)  
بندگان و کنیزکان ۱۲۴

~: لَيْسَ تَعْلَمُكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ (۵۸:۲۴)  
بندگان شما ۳۹، پادشاه شد دستها شما - بندگان ۴۱، بندگان ۷۶

\* مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ: يَرَادَى رِزْقُهُمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ (۷۱:۱۹)  
بندگان ۲۴، کنیزکان ۳۴، کنیزکان خود ۳۹

\* مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ: أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ (۳۱:۲۴)  
درم خریدگان از بندگان - پرستاران ۷۶، درم خریدگان ۹۶

~: وَلَا نِسَاءٍ لَهُنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ (۵۵:۳۳)  
کنیزکان ۴۱، زیردست ۵۲

مَلَكَتُمْ: أَوْ يُبَيِّنَ خَلْقَكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاحِجَهُ أَوْ صِدْقَكُمْ (۶۱:۲۴)  
درم خریده ۵۲، بدست شما باشد ۵۴، بدست شما داده باشند ۷۶، پادشاه گشتید شما ۷۷، خواندی کردید ۱۰۹

يَمْلِكُنَا: قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا (۸۷:۲۰)  
پادشای ۱، پادشای ۲، توانایی ۲۹، خواست ۴۲

~: فَلَقِيَ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا (۳۹:۱۷)

نکوهیده ۳۴، سرزنش کرده ۵۵، سرزنش کرده ۵۷، نکوهیده ۶۲، دور کرده ۹۴، سرزنش ۱۱۸

مَلُومٌ: فَقُولْ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ (۵۴:۵۱)

سرزنش کرده ۳، نکوهیده ۲۴

مَلُومِينَ: أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (۶:۲۳)

سرزنش کرد گان ۳، سرزنش کرده شد گان ۸۰، نکوهیده شد گان ۱۰۹، سرزنش کرده ۱۲۱، سرزنش کنند گان ۱۲۹

~: أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (۳۰:۷۰)

سرزنش کرده گان ۳، نکوهیده گان ۵۶، سرزنش زده شد گان ۱۰۹

مَلِيًّا: لَنْ لَرَجَمْتَهُ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْفِي مَلِيًّا (۴۶:۱۹)

یک چند ۱، دیر ۲، روزگاری دراز ۳، دیر ۲۴، دور ۳۰، یکچند ۳۶، روزگار ۳۹، چند گاه ۴۱، چند ۴۲، سالها ۴۴، دیرگاه ۵۶، روزگار دراز ۵۶، یکچند دیر ۵۹، باروای ۶۹، سیر شده ۸۴، هنگام دراز ۸۷، چندی ۹۲، بسیار زمان ۹۶، یکچندی ۱۲۵، هنگامی دراز ۱۲۶، روزی چند ۱۳۸، هنگام ۱۳۹

مَلِكٍ: فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ (۵۵:۵۴)

پادشای ۱، پادشاه ۳، پادشاهی ۳۸، پادشا ۴۲

مُلِيمٌ: فَالْتَقِمَهُ الْحَوْتُ وَهُوَ مُلِيمٌ (۱۴۲:۳۷)

سزای نکوهیدن ۶۵، سزاوار نکوهش ۱۰۹

~: فَبَيَّنَّا لَهُمْ فِي آيَةِ الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ (۴۰:۵۱)

نکوهیده ۲۴، سزای نیکوش ۵۶، سزای نکوهش ۱۰۸، سزای سرزنش خوار ۱۱۴

الْمَمَاتِ: إِذَا لَأَذَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ

الْمَمَاتِ (۷۵:۱۷)

مرگ ۲، گور ۳، مردن ۲۹، مرگ ۳۹، مُردن ۵۷، مردگی ۹۴

مَمَاتُهُمْ: كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءٌ

نَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ (۲۱:۴۵)

مرگ ۳۲، مردن ۳۶، مُردن ۵۶، مردگی ۱۱۴، مرده بودن ۱۳۶

مَمَاتِي: قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ

(۱۶۲:۶)

مرگی ۱، مرگ ۲، مردن ۱۰، مرگ ۵۵، میرانیدن ۹۲، مُردن ۱۱۴

الْمُتَمَرِّينَ: الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ

(۱۴۷:۲)

گمان مندان ۲، بگمان شوند گان ۳، گمانومندان ۴۸، بگمان شوند گان ۵۵، گمان بران ۸۸، دور در آرند گان ۹۸، گمان داران ۱۰۹، گمان شوند گان ۱۱۴، بی گمان شوند گان ۱۱۹، شک کنند گان ۱۲۳

~: الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (۶۰:۳)

گمان مندان ۲، بگمان شوند گان ۵۵، گمانمند گان ۷۲، بگمان افتند گان ۸۳، گمان ازاد گان ۱۱۹

~: فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (۱۱۴:۶)

گمانمند شداران ۱، گمان مندان ۲، بگمان افتاد گان ۳، گمان برند گان ۴۱، بگمان افتاد گان ۵۵، انباز فرادارند گان ۱۰۶، گمراهان ۱۳۶

~: فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (۹۴:۱۰)



پاره کردن ۱، پراگندن ۲، پراکنده کردن ۳،  
دریدن ۷، تاره کردن ۱۸، پراکنده ۲۴، پراکنده ۲۹،  
پراکنده بودن ۳۴، پاره ۳۸، پراکندگی ۳۹،  
ریزانیدن ۴۷، پراکنده شدن ۴۹، پاره گزیدن ۵۳،  
پراکنده شونده ۹۱، پراکنده گی ۵۳، کردن ۹۶،  
خورد و مرد شدن ۱۰۰، پاره شدن ۱۰۲، پراکنده  
کرده شدن ۱۰۹، پاره کرده ۱۱۴، پاره شدنی ۱۱۵،  
ریزه ریزه ساختن ۱۱۶، پاره گرده ۱۱۹، پاره ساختن  
۱۳۰

~ فَجَعَلْنَهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ (۱۹:۳۴)  
ناذه کردن ۷

\* كُلَّ مُمَزَّقٍ: إِذَا مَزَقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ (۷:۳۴)  
هر چه پاره تر ۴۱

مُفْسِكَ: مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا (۲:۳۵)

واز گرفتار ۱، بازدارنده ۲، بازدارنده ۳، برگیرنده  
۷، باز گیرنده ۲۹، بازداشتن ۴۲، نگاه دارنده ۶۱،  
نگاهدارنده ۸۷، نگه دارنده ۸۹، باز گردنده ۹۶

\* فَلَا مُمْسِكَ: مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ  
لَهَا (۲:۳۵)

باز نتواند داشتن ۱۰۵

مُفْسِكَاتُ: أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُتْسِكَةٌ رَحْمَتِهِ  
(۳۸:۳۹)

واز گرفتاران ۱، بادرندگان ۳، باز گیرنده ۱۵،  
باز گیرندگان ۲۹، توانند داشتن ۳۰، باز گرفتن  
۳۶، بازدارنده ۳۹، بازدارندگان ۴۳،  
بازدارندگان ۵۳، بازدارندگان ۵۶، نگه  
دارندگان ۸۹، توانند بازداشتن ۱۰۵،  
نگهدارندگان ۱۰۶، نگاه دارندگان بازدارندگان

۱۰۹

گمان مندان ۲، شک کنان ۱۳، بی گمانان ۳۸،  
گمام زدگان ۴۱، گمان افتادگان ۵۸،  
گمانمندان ۵۹، بد گمانان ۶۴، گمان افتندگان  
۶۹، اندوهگنان ۸۸، گمان مند آن ۹۴، گمان  
کنندگان ۱۲۱، گمان بردگان ۱۲۴، بریافتندگان  
۱۳۴

مُمَدَّةٌ: إِنَّمَا عَلَيْهِمْ مُؤَصَّدَةٌ فِي عَمْرِئِهِمْ مَدَّةٌ (۹:۱۰۴)  
دراز کشنده ۲، کشیده ۲۴، کشیده و استوار کرده  
۶۴، برکشیده شده ۱۰۰، کشیده شده ۱۰۲، نیک  
دراز ۱۱۴، کشیده و دراز ۱۲۰، دراز ۱۲۳،  
باز کشیده ۱۲۴، استوار کننده ۱۳۹

مُمِدُّكُمْ: أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ (۹:۸)

من بیفزایم ۵۲، بیفزایم ۹۴، یاری دهند ۱۰۹،  
افزون کنم ۱۱۲

مَمْدُودٌ: وَطَلَحَ مَمْضُورٌ وَطَلَحَ مَمْدُورٌ (۳۰:۵۶)  
کشیده ۱، گسترده ۲، گسترده ۳۰، کشیده ۴۲،  
باز کشیده ۴۸، بکشیده ۴۹، ناگردنده ۹۵، کشیده  
شده ۱۰۲، ناگذرنده ۱۰۸، کشیده و گسترده ۱۱۶،  
باینده ۱۳۱

مُمَرَّدٌ: قَالَ إِنَّهُ صَرَّحَ مُمَرَّدٌ مِنَ قَوَارِيرَ (۴۴:۲۷)  
هموار کرده ۱، هموار کرده و بلند کرده ۳، نرم  
کرده ۲۰، برآورده ۲۴، ساده ۲۹، اندوده ۳۰،  
لشن<sup>۱</sup> کرده ۳۶، دراز ۴۲، لشن<sup>۱</sup> ۴۳، نسو بکرده  
۴۷، نسو کرده ۴۸، گزیده ۵۳، ساده و روشن و نرم  
۵۶، نسو<sup>۱</sup> ۷۶، هموار کرده و بلند برآورده ۸۰، بلند  
۸۷، هموار کرده بلند برآورده ۹۱، هموار ۱۱۱،  
ساده و هموار ۱۱۶، بلند برآورده ۱۲۱، لغزان ۱۲۲،  
سخت کردند ۱۳۸

مُمَزَّقٍ: كُلَّ مُمَزَّقٍ لَكُمْ لِي خَلْقٍ جَدِيدٍ (۷:۳۴)

مُنْطَرْنَا: قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُنْطَرْنَا (۲۴:۴۶)  
گوارندار ۱، بارنده ۳، باران کند ۲۲، بیارنده ۲۹،  
باران آرد ۴۱، باران آورد ۴۸، باران اید ۵۳،  
بخواهد بارید ۶۱، می بارد ۸۱، باران دهنده ۸۶،  
باران بارد ۱۰۸، باران بار ۱۳۸

مَمْلُوكًا: ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا (۷۵:۱۶)  
گورده کرده ۱، درم خریده ۳، خریده ۵۳،  
خریده ۵۵، برده ۵۷، بسندگی گرفته ۵۸،  
زیردست ۵۹، بنده ۷۲، به بندگی گرفته ۷۴،  
پادشا گشته بروی ۷۸، پادشاه گشته بروی ۸۳،  
زیردست خداوند ۸۸، بزر خریده ۱۲۲، زرخرید  
۱۲۷، بروی پادشاه گشته باشد ۱۲۸

مَمْنُوعًا: وَفَكَهَنُوا كَثِيرًا لَا مَقْطُوعٍ وَلَا مَمْنُوعٍ (۳۳:۵۶)  
بشرده ۱، بازداشته ۲، بازداشته شده ۹۹، بازداشته  
شود ۱۱۹، بازداشت شده ۱۳۲

مَمْنُونٌ: لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (۸:۴۱)  
جد بریده ۱، بریده (یعنی کاسته) ۳، بریده و کم  
کرده ۵۶، بازبریده ۸۹

~ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ (۳:۶۸)  
سخته ۳۸، گسسته ۶۹

~ هَلُمُّوا أَجْرَ غَيْرِ مَمْنُونٍ (۲۵:۸۴)  
کاسته ۲، کاسته و گسسته ۳۰، گسیخته ۳۸،  
بازداشته ۳۹، نا کاسته ۴۲، کم کرده ۶۱، بریده  
شده ۱۰۰

~ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (۶:۹۵)  
پایان ۱۳۹

مَنْ: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَا أَيُّهَا النَّاسُ  
(۸:۲)

کس که ۲، کسی ۹۹، گروهی که ۱۲۲

~ وَالنَّصْرَى وَالصَّبِغِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
(۶۲:۲)

هر کس ۱۰

~ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ (۹۸:۲)  
هر کی ۹۸

~ إِنْ أَمَّنَ كَانَ هُوَ أَوْ نَصْرَى (۱۱۱:۲)  
انکس که ۱۲۱

~ بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ (۱۱۲:۲)  
آناک ۱۰۵

~ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (۱۲۶:۲)  
آن کس را که ۱۰۵

~ وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ (۱۳۰:۲)  
هر که و کیست ۵۷

~ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۴۲:۲)  
آنی که ۱۰۹

~ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا (۱۶۵:۲)  
کسنت که ۴۰، کس هست که ۵۷، آنک ۷۵

~ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
(۲۰۱:۲)  
کسانی که ۲۹

~ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (۲۱۲:۲)  
از آنجا که ۱۲۴

~ مَنْ ذَا الَّذِي يَفْرِضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا  
(۲۴۵:۲)  
کیست ۲، کیست آنکه ۲۷

~ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ  
(۷۲:۵)

هر کس که ۲۷

~ فَمَنْ أَعَدَّ لِلَّهِ عَدَاْبًا لِيَوْمٍ  
آن که ۲ (۹۴:۵)

~ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ  
کسی که ۲، آنکس ۹، آنکسی ۲۶، هر آنکس که ۵ (۱۰۵:۵)

~ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ  
کمی ۱، کسی که ۲ (۱۴:۶)

~ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
آنها که ۹ (۸۸:۶)

~ وَلَنْ تُقْبَلَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ  
انکسها که ۲ (۱۱۶:۶)

~ هَادِيَ لَهُ مَنْ يُضِلُّ اللَّهُ فَلََا  
هر کرا ۲۷ (۱۸۶:۷)

~ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَفْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِي  
گس ۵۶ (۴۹:۹)

~ وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَئِنْ آتَيْنَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ  
لَنَصَّدَّقَنَّ  
که ۱۲۴ (۷۵:۹)

~ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
که ۲ (۳۱:۱۰)

~ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَعِينُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ  
کسیکه ۱۲۱ (۴۲:۱۰)

~ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ  
هر چه ۲۷ (۶۶:۱۰)

~ يَنْهَرُ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي مُبْتَلِيكُمْ  
کی ۱ (۲۴۹:۲)

~ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا قِيَمَتَهُمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ  
(۲۵۳:۲)

کس است که ۲۷، کس بود که ۲۷، کس ۲۹،  
کس است ۴۳، کسیست ۵۶

~ فَصِغْرِ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ  
کرا ۱ (۲۸۴:۲)

~ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِثُ  
کیانند ۲۸ (۵۲:۳)

~ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَّهُ بِقِطَارٍ  
کس که ۲ (۷۵:۳)

~ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
ایشان که ۲۵، آنانیکه ۶۱ (۸۳:۳)

~ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَى سَبِيلٍ  
هر آنکس ۷۹ (۹۷:۳)

~ لَئِمَّ تُصَدِّقُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبِعُوا عَوَجًا  
آنکس که ۲، آنکسان که ۲۷ (۹۹:۳)

~ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ اللَّهُ لِيُكَوِّنَكُمْ مِنْ يُرِيدُ  
الْآخِرَةَ  
کسانی که ۲۷، کسی که ۶۱ (۱۵۲:۳)

~ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ  
آن را که ۵۶ (۱۷۹:۳)

~ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ  
هر که را ۵۶ (۸۸:۴)

~ مَنْ رَدَّدَ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوِيٍّ  
آن کرا ۳۷ (۵۴:۵)

~: لَا آمَنَ رَحِمَ اللَّهُ إِلَهَهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (۴۲: ۴۴)  
آنکه ۲

~: مَن عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَن أَسَاءَ فَعَلَيْهَا (۱۵: ۴۵)  
هر که ۲

~: قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِثِ مَن أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ (۱۴: ۶۱)  
کیان ۳

~: يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَن عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ (۷: ۶۳)  
آنان که ۲۹

\* مَن ذَا الَّذِي مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ (۲۵۵: ۲)  
آن کیست که ۲۳

~: آمَنَ: آمَنَ لَا يَهْدِي إِلَّا أَن يَهْدِي (۳۵: ۱۰)  
آنکه ۵۶

~: يَمَنُ: إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ (۱۲۵: ۱۶)  
که ۵۲

~: فَرَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَن هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا (۸۴: ۱۷)  
بدانکسی که ۹۲

~: إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ (۳۰: ۵۳)  
بدانکه ۶۱، بدانکس ۸۱، بآنکه ۸۶

~: فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ (۳۸: ۲)  
هر که ۲، هر کس که ۱۰، هر که ۵۵

~: فَمَن أَفَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِن بَعْدِ ذَلِكَ (۹۴: ۳)  
هر که ۲۷

~: فَمَن دَخَلَ عَنِ النَّكَارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ (۱۸۵: ۳)  
هر که ۲

~: فَمَن يُجَادِلِ اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (۱۰۹: ۴)  
کیست ۲۷

~: إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعًا عِنْدَهُ (۷۹: ۱۲)  
آنرا که ۵۵

~: وَبُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاءُ (۱۳: ۱۳)  
بدان که ۹۶

~: وَمِنْكُمْ مَّنْ يُدْرِكُ أَزْوَاجَ الْعَمْرِ (۷۰: ۱۶)  
کس که ۲

~: وَأَسْتَغْفِرُ مَن أَسْتَطَعَتْ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ (۶۴: ۱۷)  
چند آنکه ۶۳

~: ضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ (۶۷: ۱۷)  
او که ۵۸

~: فَسَتَعْلَمُونَ مَن أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى (۱۳۵: ۲۰)  
کیست ۲، کیستند ۲۹، کیست ۸۷

~: قُلْ مَن يَكْفُرْكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ (۴۲: ۲۱)  
کدام کس ۸۶

~: وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَن يَقُولُ صَوْتٌ لَهُمْ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا (۸۲: ۲۱)  
کسان که ۳۹

~: وَوَنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ (۳: ۲۲)  
کس ۵۶

~: وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي الْقُبُورِ (۷: ۲۲)  
کسان ۶۲

~: مَن إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْكُنُونَ فِيهِ (۷۲: ۲۸)  
کدام ۶۴

~: فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا (۴۰: ۲۹)  
کس که ۲

~: إِنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ مَن يَشَاءُ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ (۲۲: ۳۵)  
آنها که ۳۹

~ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ (١٧:٥)

کیست که ۵۶

~ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (١٤٤:٦)

کیست ۲۴

~ فَمَنْ اتَّبَعَ هَذَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى (١٢٣:٢٠)

که ۱

~ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (١٠٢:٢٣)

هر کرا ۱۰۸

~ أَفَمَنْ أَتَّبَعَ رِضْوَانُ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ (١٦٢:٣)

آن کسی که ۲، انکس که ۵۶

~ أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّما أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنَ رَّبِّكَ الْحَقُّ (١٩:١٣)

انکسی که ۲، آنکه ۵۵

~ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (١٧:١٦)

که ۲

~ أَفَمَنْ زَيْنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ فَرَأَاهُ حَسَنًا (٨:٣٥)

هر کرا ۵۶

~ كَمَنْ أَتَّبَعَ رِضْوَانُ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ (١٦٢:٣)

چونان باشد که ۲، همچنان ۱۲۴

~ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ (١٩:٩)

آنکه ۵۶

~ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (٦١:٢٨)

چنانکه ۵۶

~ لَمَنْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ (١٠٢:٢)

هر که ۲۴، آنکه ۶۳، هر آنکه ۱۰۰

~ لَمَنْ: وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتَ (١٥٤:٢)

مر آنرا که ۳

~ مَوَلَيْنَ كَامِلِينَ لَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ (٢٣٣:٢)

مر آنرا که ۲، مر آنکس را ۱۰۷

~ فَيَغْفِرْ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبْ مَنْ يَشَاءُ (٢٨٤:٢)

هر کرا ۹۹

~ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ (٧٣:٣)

آنرا که ۲

~ وَيَغْفِرْ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبْ مَنْ يَشَاءُ (١٢٩:٣)

کرا ۱

~ وَيَغْفِرْ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ (٤٨:٤)

مر آنرا ۲۹، مر آن را که ۶۳

~ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَقَ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا (٩٤:٤)

آنکسی که ۲، آنکسها که ۲۷، مر آنکس را که ۱۰۵

~ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ (١٢:٦)

کرا ۲، کراست ۹، مرکز است ۸۸، مرکز را ۱۰۵

~ قَالَ الْمَلَأُ ... لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ (٧٥:٧)

آن کسان که ۲۷

~ يَتَأْتِيهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرِ (٧٠:٨)

آن کس که ۲۲، مر آنکسی را که ۱۲۴

~ إِلَّا تَذَكَّرَ لِمَنْ يَخْشَى (٣:٢٠)

مرو را ۱۰۸

~ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (٨٤:٢٣)

مر کرا ۲

- ~: قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ (۳۶:۳۴) از آنها که ۳۹  
اورا که ۱۱۴
- ~: وَلَمَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ مِّنْ أَوْثَانٍ (۴۶:۵۵) از آن کس که ۵۸
- ~: وَمَن أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ (۳۳:۴۱) از کسی که ۹۲
- ~: وَمِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَبِإِلَهِهِ كُفْرًا وَبِإِلَهِهِ كُفْرًا وَبِإِلَهِهِ كُفْرًا (۱۸۱:۷) از کی ۱، از آن که ۳۵، از آنچه ۵۸، از بنها که ۹۲
- ~: وَمِمَّنْ حَوْلَ كُرْمِ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ (۱۰۱:۹) از آنکسان که ۵۸
- ~: وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَن ثُجَّ وَبِإِلَهِهِ كُفْرًا وَبِإِلَهِهِ كُفْرًا (۵۸:۱۹) آنکسانکه ۵۶، از کسانی که ۵۸، از آن کسانی که ۹۲
- ~: لَا تَلْمِزْنَا جَهَنَّمَ بَنِيكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ (۸۵:۳۸) از آنکس ۹۲، از آنکه ۹۶
- ~: وَمِمَّنْ أظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ (۱۱۴:۲) کبست ۲، که ۱۰، آنکه ۲۹
- ~: وَمِمَّنْ يَرْتَدُّ دِينَكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَسُتْ وَهُوَ كَافِرٌ (۲۱۷:۲) هر کس که ۵۷
- ~: فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ (۲۰:۳) آنکسان که ۹۲، آنان که ۹۴
- ~: وَمِمَّنْ يَقُولُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ (۱۳۵:۳) کبست ۲۷، کی ۱۰۵
- ~: وَمِمَّنْ يَقُولُ يَأْتِ بِمَا عَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (۱۶۱:۳) هر که ۳
- ~: وَمِمَّنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا (۸۷:۴) کبست ۲
- ~: قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ (۳۶:۳۴) از آنها که ۳۹  
اورا که ۱۱۴
- ~: وَلَمَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ مِّنْ أَوْثَانٍ (۴۶:۵۵) از آن کس که ۵۸
- ~: وَمِمَّنْ أظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ (۱۱۴:۲) از آنکه ۵۹
- ~: وَمِمَّنْ أظْلَمُ مِمَّنْ كَتَبَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ (۱۴۰:۲) زانکس ۴۰، از آن کس ۶۷
- ~: فَرَجُلٌ وَآمِرٌ أَمَانٍ مِّنَ الشُّهَدَاءِ (۲۸۲:۲) زانکه ۶۳، از آن کسانی که ۷۵، از آنکسانکه ۱۲۱
- ~: وَتَنَزَّاعُ الْمُلُوكِ مِمَّنْ قَسَاءَ وَتَنَزَّاعُ مِمَّنْ قَسَاءَ (۲۶:۳) از آنکس ۲۵، از آنکس که ۲۷
- ~: بَلْ أَنْتُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ خَلَقَ (۱۸:۵) از کی ۱، از آنکه ۲، از آن که ۱۰ مکرر
- ~: وَمِمَّنْ أظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (۹۳:۶) از آنکس که ۵۸
- ~: فَمِمَّنْ أظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (۱۴۴:۶) از آنکه ۳
- ~: فَمِمَّنْ أظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَقَ عَنْهَا (۱۵۷:۶) از آن کسی که ۲۷
- ~: إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَجْبَنَّا مِنْهُمْ (۱۱۶:۱۱) از آنکسان که ۵۸
- ~: وَمِمَّنْ أظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ آيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا (۵۷:۱۸) از آنکسی که ۲
- ~: نَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا خَلْقًا مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْمُرْنَا إِلَى الْفُلَى (۴:۲۰) از آنکسی که ۲، از آنکس ۹۲
- ~: وَمِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ وَمِمَّنْ أَنْبَغْتَ (۵۱:۳۳)

~ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ (۱۲۵:۴)  
آنکس ۴۵

~ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ  
(۸:۴۰)

کی ۱

~ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ يَتَوَلَّهُمْ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ (۵۰:۵)  
کدام ۲۴

~ لِيُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَيُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ (۷:۴۲)  
آنها که ۳

~ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (۲۱:۶)  
کیست ۲، که باشد ۷۲

~ مِنْ: اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
(۲۱:۲)

از ۵۵

~ فَكَذَّبُوهُ فَجَبْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلَاكِ (۷۳:۱۰)  
کرا ۱

~ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا  
(۸۹:۲)

نزد ۷۹

~ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ (۵۶:۱۵)  
که ۲

~ وَمَا يَمْلِكَانِ مِنْ أَحَدٍ حَقَّ يَقُولَا إِنَّمَا خُفَّتْ فِتْنَةُ  
(۱۰۲:۲)

هیج ۲

~ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ (۴۴:۱۷)  
آنانکه ۴۲

~ وَلَتَبْلُوَنَّهُمْ بِنَيٍّ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ (۱۵۵:۲)  
اندر ۲۹

~ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا (۱۰۳:۱۷)  
آنها ۱۱۳

~ وَأَتُوا آلَ الْبُيُوتِ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ (۱۸۹:۲)  
به ۴۰

~ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ (۵۷:۱۸)  
کی ۱۳۹

~ وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ (۲۰۰:۲)  
هیج ۱۰

~ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ (۹:۲۱)  
آنها ۱۲

~ وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا (۲۱۲:۲)  
بر ۱۲۴

~ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ (۱۸:۲۲)  
هر کرا ۸۷

~ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ (۲۵۴:۲)  
کاز ۱

~ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ (۷۱:۲۳)  
آنچه ۵۸

~ وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقْعِدَ  
لِلْقِتَالِ (۱۲۱:۳)

از ۲

~ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ (۵۰:۲۸)  
کیست ۴۳

~ يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ (۱۵۴:۳)  
هیج ۱

~ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ (۷:۴۰)  
آنکسانکه ۵۶

~ يَدْخُلُهُ جَنَّتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا أَلْأَنْهَارُ  
(۱۳:۴)

در ۴۰، هیچ کس ۴۵

~ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ  
(۱۵۹:۴)

هیچ یک ۶۳

~ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ (۶:۵)  
هیچ - از ۳۷

~ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ (۵۱:۶)  
جز ۴۴

~ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِنْ شَيْءٍ (۹۱:۶)  
از هیچ ۵۸

~ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (۵۶:۷)  
به ۱۳۶

~ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَ مِنْ خَلْقٍ نَفْسٍ  
(۱۵:۱۰)

از ۱

~ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا (۶۱:۱۰)  
هیچ ۵۵

~ إِلَّا كَمَا أَمَرْتُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ (۶۴:۱۲)  
ازین ۷۶

~ وَجَنَّتْ مِنْ اعْتَابٍ وَزَرْعٍ (۴:۱۳)  
با ۶۳

~ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ (۹۱:۲۳)  
هیچ ۱۱۹

~ وَالَّذِينَ نَادَعُوا مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ  
(۱۳:۳۵)  
برخی ۱۳۶

\* مِنْ أَجْلِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ  
(۳۲:۵)

از بهر ۲۹

\* مِنْ أَحَدٍ: وَمَا هُمْ بِضَاكِرِينَ يَدِينُ أَحَدًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ  
(۱۰۲:۲)  
هیچ کس ۴۰

\* مِنَ الَّذِينَ: لَيَقْطَعَنَّ طَرَفَايِنِ الَّذِينَ كَفَرُوا (۱۲۷:۳)  
بدیشان ۱

~ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا  
(۲۳:۵)  
ازیشان ۱

\* مِنْ أَنْفُسِهِمْ: إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ (۱۶۴:۳)  
هم ازیشان ۳۹

\* مِنْ دُونِ: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا  
(۱۶۵:۲)  
بجز ۴۰

\* مِنْ دُونِهِ: لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ (۵۱:۶)  
بجز وی ۸۸

\* مِنْ ذَلِكُمْ: قُلْ أَفَأَنْتُمْ تُبَشِّرُونَ ذَلِكُمْ (۷۲:۲۲)  
ازین ۲

\* مِنْ ذَهَبٍ: يُحْلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ  
(۲۳:۲۲)  
زرین ۴۸

\* مِنْ شَيْءٍ: مَنْ يَفْعَلْ مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ (۴۰:۳۰)  
هیجیز ۴۷

\* مِنْ هَذَا: لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا (۲۲:۵۰)  
ازین ۱

\* وَمِنْ هَؤُلَاءِ: يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ  
(۴۷:۲۹)



- ازینها ۴۷، ازین کسان ۹۲، ازینان ۹۶، ازین گروه ۱۰۰
- ~ قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَقِفُونَ مِثْلَ (۵۹:۵)  
زیما ۱، ور ۲۴
- ~ قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ (۳۸:۱۱)  
بر ما ۵۸
- ~ يَقِيْلُ يَنْخُجُّ اَهْطِطْ يَسْلُمُوْا وَمَا بِرَكْبِكَ عَلَيْكَ (۴۸:۱۱)  
در آن ۱
- ~ وَمَا مِثْلًا لَّاهُ مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ (۱۶۴:۳۷)  
ما ۸۱
- ~ قَالُوْا اِذَا ذُنُكَ مَا مِثْلًا مِنْ شَيْءٍ (۴۷:۴۱)  
ازینما ۱، ما ۸۱
- ~ وَ اِنَّا اِذَا اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِثْرَحَمَةً فَرِيْحَ بِهَا (۴۸:۴۲)  
از خود ۹۲
- وَمِثْلًا: وَ اَنَّا مِثْلًا الصَّٰلِحِيْنَ وَمِثْلًا دُوْنَ ذَلِكَ (۱۱:۷۲)  
از ما ۶۱
- اَلْمِثْلَادِ (ی): وَ اَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ (۴۱:۵۰)  
خواندار ۱، خواننده ۳، آواز دهنده ۶، آواز کننده ۳۹، بانگ کسده ۱۳۹
- مُنَادٍ يَا رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْاِیْمٰنِ (۱۹۳:۳)  
خواندار ۱، خواننده ۲، خواننده ۳، آوازده ۲۳، آواز دهنده ۲۷، آواز دهنده ۶۹، خواننده ۹۴، آواز دهنده و باز خواننده ۱۰۲
- مَنَازِل: جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاْهَا وَالْقَمَرُ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ (۵:۱۰)  
جایگاهها ۲، جایها فرود آمدن ۳، جایها ۲۷، جایها فرود آمدن ۸۰، خانها ۱۰۳
- ~ وَالْقَمَرُ قَدَرُهُ مَنَازِلَ (۳۹:۳۹)  
جایگاهها فرود آمدن ۲، جای فرود آمدن ۶۱
- مَنْ: لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ (۱۶۴:۳)  
سیاس نهاد ۲، نیکو کرد ۱۰، سیاس نهاد ۴۲
- ~ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلُ فَمَنْ يَّكْفِيْ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوْا (۹۴:۴)  
نیکویی کرد ۳، نیکویی کرد ۵۵
- ~ اَهْتَوٰٓا مِّنْ مَّكَانٍ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنِنَا (۵۳:۶)  
سیاس نهاد ۲
- ~ وَهٰذَا اَحْيٰ قَدَمَ اللّٰهِ عَلَيْنَا (۹۰:۱۲)  
نیکو کرد ۳۰، نیکویی گرد ۵۵، نیکی کرد ۱۱۴
- ~ تَوَلّٰٓ اَنْ مِّنَ اللّٰهِ عَلَيْنَا لَخَسَفَ يَنَّا (۸۲:۲۸)  
نکرداشت کرد ۴۷
- اَلْمَنْ: وَ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَ السَّلٰوٰی (۵۷:۲)  
ترنجبین ۲، ترنجبین ۳، ترنجبین ۴، ترنجبین ۱۰، ترنجبین ۲۴، ترنجبین ۵۷، مرغ بریان ۹۸، مرغ سمائی ۱۲۲
- ~ لَا تَبْطِلُوْا صِدْقَكُمْ بِالْمَنْ وَالْاَذٰی (۲۶۴:۲)  
سیاس نهاد ۲، سیاس نهادن ۳۰، سیاس نهادن ۴۲
- ~ وَ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰ وَ السَّلٰوٰی (۱۶۰:۷)  
طرنجبین ۱، ترنجبین ۲، ترنجبین ۲۷، ترنجبین ۳۱، ترنجبین ۴۵، طرنجبین ۴۹، ترنجبین ۵۵، ترنجبین ۶۴، ترنجبین ۹۶، ترنجبین ۱۱۹
- ~ وَ نَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَ السَّلٰوٰی (۸۰:۲۰)  
ترنجبین ۲، ترنجبین ۵۳
- مَنَّا: لَا يَتَّبِعُوْنَ مَا اَنْفَقُوْا مِنَّا وَلَا اَذٰی (۲۶۲:۲)  
سیاس ۲۹، سیاس ۴۲
- مِنَّا: رَبَّنَا لَقَبْلُ مِثْلًا اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ (۱۲۷:۲)  
از ما ۳۶

جایبهای فرود آمدن ۸۰، جایبهای فرو آمدن ۹۱،  
جایبهای فرو آمدن ۱۰۹

مَنَاسِكُكُمْ: فَلَمَّا أَقْضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا  
اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ  
کارها ۷۶، عبادتها ۱۳۸

مَنَاسِكُنَا: وَأَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَبَعَلْنَا  
جایها ۵۹

مَنَاصٍ: فَنَادُوا أَوَّلَاتِ جِبْنِ مَنَاصٍ  
گریختن ۱، گریختن ۲، گریز ۳، گریختن ۲۲،  
گریز جای ۳۶، گریختن جای ۸۱، رهیدن ۹۶،  
گریز گاه ۱۰۳، گریختن و جستن ۱۰۸

مَنَاجٍ: مَنَاجٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَوِرِيهِمْ  
بشرداری ۱، بازدارنده ۲، بسیار وادارنده ۶،  
بازدارند ۶۹، بازدارند گان ۱۲۹

~: هَكَذَا مَشَلَمٌ بِمِصْرٍ مَنَاجٍ لِلْخَيْرِ  
نیک بازدارنده ۳، وادارنده ۴۹، بسیار بازدارنده  
۱۰۹

مَنَافِعُ: قُلْ فِيهِمَا أَنتُمْ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ  
سودها ۳، سودمند بها ۲۷، سود ۵۷، سودمندی ۱۳۰

~: لَكُمْ فِيهَا دِفٌّ وَمَنْفَعٌ  
سودها ۵۳، سودها ۵۵

~: لِيَشْهَدُوا مَنْفَعٌ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ  
سود گاهها ۱۲، سود جایها ۱۰۰، سودمند بها ۱۱۳

~: لَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى  
فایدها ۱۱۱

~: وَلَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ  
سردها ۷۷

الْمَنَافِقَاتِ: الْمُتَفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ  
(۶۷:۹)

زنان دورویه ۳، دورویان از زنان ۲۷، زنان دوروی  
۲۹، دوسرگان زنان ۹۴، زنان دورویان ۱۱۴، زنان  
دوزیان ۱۱۹، زنان دورو ۱۲۱، دوسرگان زنان ۱۲۸

~: لَيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ  
دورویان از زنان ۵۶

~: وَيُعَذِّبُكَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ  
زنان دورو ۸۰

مُتَافِقُونَ: إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَّرَضٌ  
دوسرگان یا دوروگان ۲، دورویان ۵۵

~: يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ  
دورویان ۳، دورویان ۵۵، دوزبانان ۱۱۹

~: الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ  
مردان دورویه ۳، دورویان از مردان ۲۷، مردان  
دوروی ۲۹، دورویان مردان ۴۱، مردان دورو ۸۰،  
دوسرگان مرد آن ۹۴، مردان دورویان ۱۱۴

~: وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ  
دوروی کنند گان ۲۷

~: وَلَا يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ  
دوسرگان ۳۰

~: لَّيْنٌ لِّزَيْنِهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ  
دوسرگان ۳۰

~: يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا  
دورویگان ۳۰، مردان دورویه ۸۰

~: إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا أَتَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ  
(۱:۶۳)

دُوسَر گان ۲، دوسران ۹۵

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ (۶:۴۸)

مردان دوروی ۳، مردان دورو ۸۰

وَاللَّهُ يَشْهَدُ أَنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ (۱:۶۳)  
دوسر گان ۳۰، مردمان دوروی ۱۳۲

وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ  
لَا يَفْقَهُونَ (۷:۶۳)

دوسر گان ۳۰، دورویه گان دودله گان ۱۰۹

وَلِلَّهِ الْغَنَاءُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ  
الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ (۸:۶۳)  
دُورُویگان ۳۰

يَتَأْتِيهَا النَّبِيُّ جِهْدَ الْكُفَّارِ وَالْمُنَافِقِينَ وَغُلُظ  
عَلَيْهِمْ (۹:۶۶)  
دورویه گان ۱۰۹

مَنَامِهَا: فَاَتَشَاوِي مَنَامِهَا (۱۵:۶۷)  
رهاها ۱، کنارها ۲، کرانها ۳، گوشها ۱۹، کنارها  
۲۴، گوشها و کنارها ۳۰، راهها نرم و درشت و  
آسان و دشوار ۴۱، دُوشها ۴۲، جوانب و راهها ۷۹،  
کرانه ۹۰، راهها ۹۲، کنارها ۹۶، کنارهای کوهها  
۱۰۹، گرداگرد ۱۳۱، روها ۱۳۶

الْمَنَامُ: يَتَّبِعُنِي أَنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ (۱۰۲:۳۷)  
خواب ۱، خواب ۱۰۰

مَنَامِكَ: إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا (۴۳:۸)  
خواب ۱، خواب ۱۰، خواب ۵۵، خوابگاه ۶۱

مَنَامُكُمْ: وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ (۲۳:۳۰)  
خواب ۱، خفتن ۲، خفتن ۳، خوابها ۴۳، خواب  
کردن ۱۰۲، خوابیدن ۱۱۱، جای خواب ۱۱۴، آرام  
گیرید ۱۳۸

مَنَامِهَا: وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا (۴۲:۳۹)  
خواب ۱، خواب جای ۷۹، خوابگاه ۱۱۴

الْمُنَافِقِينَ: تَرَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُلُودًا  
(۶۱:۴)

دُوسَر گان ۲، دورویی کنند گان ۳۰، دُورویی  
کُند گان ۵۵، دودلان ۶۱، دوری کنند گان ۱۲۹

يَوْمَا لَكُمُ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَتَيْنِ (۸۸:۴)  
دُورُویان ۵۵، دوریان ۹۷

يُنَبِّئُ الْمُنَافِقِينَ أَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (۱۳۸:۴)  
دورویی کنند گان ۳

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِعُهُمْ (۱۴۲:۴)  
دُوسَر گان ۲، دورویان ۴۲، دوسران ۱۲۸

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ  
نَارَ جَهَنَّمَ (۶۸:۹)  
دوسر گان از مردان ۹۴

يَتَأْتِيهَا النَّبِيُّ جِهْدَ الْكُفَّارِ وَالْمُنَافِقِينَ وَغُلُظ  
عَلَيْهِمْ (۷۳:۹)  
دوزبانان ۵۸

وَلِيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلِيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ (۱۱:۴۹)  
دُوسَر گان ۲، دورویان ۳، دورویگان ۳۰، دورویان  
در دین ۴۷

يَتَأْتِيهَا النَّبِيُّ أَنَّى اللَّهُ لَا تُطِيعُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ (۱:۳۳)  
دوسر گان ۳۰، دوزبانان و دورویان ۵۸

وَلَا تُطِيعُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعَا أَذُنَهُمْ (۴۸:۳۳)  
دُورُویان ۱۱۹

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
(۷۳:۳۳)  
مردان دورویه ۳، دورویان از مردان ۴۷، دورو  
مردان ۱۳۲

مِثْبَا: وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا (۶:۵۹)

پراکنده ۱، پراکنده ۲، روزن ۳۹، پراکنده شده ۴۹، برکنده ۱۲۳

مُنْثَرٍ: يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ (۷:۵۴)

پراکنده ۱، پراکند مانده ۳۵

مُنْتَصِرًا: يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا (۴۳:۱۸)

داد واز آوردار ۱، کینه کش ۳، یاری یافته ۸، یاری گر ۲۲، داد بستاننده ۲۹، کینه کشنده ۳۰، یاری خواهنده ۴۱، نیرو داده ۴۹، کینه آهنجیدن ۵۲، یاری کرده ۵۳، کینه گشونده ۵۵، خویشن نگاه دارنده ۵۶، یاری دهنده خود را ۵۸، نگاه دارنده ۶۲، یاری کننده ۶۳، نگاه دآرنده ۹۴، دآستاننده ۱۰۰، کینه آهنجیدن ۱۰۵، دادستاننده ۱۰۶، توانستی گذاردن ۱۰۸، یاری داده ۱۱۳، کینه خواهنده ۱۳۹

مُنْتَصِرٌ: أَمْ يَقُولُونَ كُلٌّ مِّنْ جَمِيعٍ مُّنتَصِرٌ (۴۴:۵۴)

داد واز آوردار ۱، یاری کننده ۲، دادستاننده ۳، دادستاننده ۲۹، کینه کش ۳۰، یاری دهنده ۴۱، دادستاننده ۴۲، یاری گردگان ۴۹، داد بازخواهنده ۶۹، گروه دادستاننده ۹۱، داد بازخواهند گان ۹۹، دادستانند گان ۱۰۰، خویشن نگاه دارنده ۱۰۹، از خود یاری کننده ۱۳۲

مُنْتَصِرِينَ: يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ (۸۱:۲۸)

داد واز آورداران ۱، فرود ایستند گان ۳۹، یاری کنان ۴۱، یاری داد گان ۴۳، یاری دهند گان ۴۶، نگاه دارند گان و کین کشند گان ۴۷، یاری خواهان ۵۳، خویشن نگاه دارند گان ۶۹، یاری کنند گان ۹۹، یاری کرد گان ۱۰۰، یاری رسند گان ۱۱۴، بازدارند گان ۱۳۰، یاری کرده

شد گان ۱۳۶

~ مَا أَسْتَظْغُوا مِنْ قِيَامِهِمْ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ (۴۵:۵۱)

یاری کرد گان ۲، دادستانند گان ۳، خویشن نگه دارند گان ۲۹، یاری خواهند گان ۳۰، نیرو یافتگان ۳۹، کینه کشان ۴۱، یاری یافتگان ۵۳، یاری داده شد گان ۶۵، داد بازخواهند گان ۶۹، یاری خواهند گان از یکد گر ۸۶، دآدستانند گان ۱۰۰، خویشن نگاه داشتن از دشمن ۱۰۵، یاری کننده یا کینه کشند گان ۱۰۸، کین بازکشند گان ۱۰۹، یاری بایند گان ۱۳۲

\* مَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ: وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ (۸۱:۲۸)

نوانستن از خویشن بازداشتی ۱۲۸

مُنْتَظِرُونَ: قُلْ إِنِّي مُنْتَظِرُونَ (۱۵۸:۶)

برمر گرفتاران ۱، پایند گان ۲، چشم می داریم ۱۰، گوش دارنده ۲۹، پایند گان ۴۲، چشم دار ۵۳، که ما چشم همی داریم ۶۲، گوش می داریم ۷۶، چشم دارنده گان ۱۰۹، آیند گان ۱۲۸، چشم فرادارند گان ۱۳۴

~ إِنَّا عَمِلُونَ وَانْظُرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ (۱۲۲:۱۱)

چشم دآرنند گان ۵۵، برنگرند گان ۷۲، چشم دآرنند گان ۱۰۰، چشم دارنده ۱۲۴

~ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْظُرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ (۳۰:۳۲)

چشم دارند گان ۳، چشم داران ۴۱، زمان داد گان ۴۲، چشم همی دارند ۵۳، همی چشم دارند ۵۶، چشم می دارند ۵۸، گوش می دارند ۷۶، راه مانند گان ۱۱۹

الْمُنْتَظِرِينَ: فَأَنْظُرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ (۷۱:۷)

۴۱، بازباشند گان ۴۳، بازشد گان ۵۳،  
بازایستند گان ۵۵، بازایستاد گان ۵۷، باززد گان  
۶۱، بازایستند گان ۶۳، بازداشتگان ۶۹،  
بازایستید گان ۷۲، استادن ۷۶، بازده شوند گان  
۹۵، بازاستاده ۹۶، ایستاد گان ۱۰۴، بازاستادن  
۱۰۵، بازایستید ۱۰۹، بازداشت شد گان ۱۱۰،  
بازخواهید ایستادند ۱۲۸، بازاستادند گان ۱۲۹،  
بازاستند گان ۱۳۰

الْمُنْتَهَى: وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ  
(۱۴:۵۳)

بجایگاه رسیده ۱۰۸

~ وَأَن إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ (۵۳:۴۲)  
باز گشت ۳، بازگشتن ۲۴، جاء رسیدن ۳۹، جای  
رسیدن ۶۱، رسیدن جای ۸۱، بازگشت کارها  
۱۲۴، جای رسید ۱۳۹

مَنْشُورًا: فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْشُورًا (۲۳:۲۵)  
پراکنده ۱، پراکنده کرده ۳، پرا کرده ۲۹

~ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْشُورًا (۱۹:۷۶)  
پراکنده ۲، پراکنده شده ۳، پراکنده ۴۲، ریخته  
۷۸، پراکنده کرده شده ۸۰، افشاند ۸۹،  
میلوسا ۹۱، افشاند ۱۱۱، افشاند ۱۱۱، افشاند ۱۱۱،  
صدف ۱۱۶، افشاند ۱۳۰، افشاند و ناسفته  
۱۳۸

مُنْجُوكَ: إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أَمْرًا نَّكَ (۲۹:۳۳)  
رهانیداران ۱، برهانیم ۲، رهانده ۳، رهانید گانیم  
۶۷، رهانده ایم ۱۲۶

مُنْجُوهُمْ: إِلَّا أَلْ لَّوْلُؤِ إِنَّا لَمُنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ (۱۵:۵۹)  
برهانده ۲۹، رهاند گان ۳۰، رهانیده ۶۳

الْمُنْحَنَةُ: وَمَا أَهْلَ لَيْتٍ إِلَّا لَيْتٍ يَدُ وَالْمُنْحَنَةُ (۵:۳)

برمر گرفتاران ۱، چشم دارند گان پایند گان ۱۰  
مکرر، چشم دارند گان ۱۴۰

~ فَأَنْظِرُوا إِلَىٰ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ (۱۰:۲۰)  
نگرند گان ۲۴، گوش دارند گان ۲۹، چشم داران  
۴۱، چشم دارند گان ۵۳، چشم دارند گان ۵۵،  
چشم دارند گان ۹۴

~ قُلْ فَأَنْظِرُوا إِلَىٰ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ (۱۰:۲۰)  
چشم داران ۱۳، گوش داران ۴۸، پایند گان ۱۲۸

مُنْتَقِمُونَ: إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ (۳۲:۲۲)  
دادواز آورداران ۱، داد بستاننده ۲۹، کینه کشان  
۳۴، کینه کشان ۵۳، کینه کشید گان ۹۲،  
کین کشان ۱۰۲، کینه کش ۱۰۸، دادستانان ۱۱۴

~ فَأَمَّا نَذَاهِئَ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ (۴۳:۴۱)  
کینه کشند گان ۳، کینه کش ۲۲، کینه آهنگ ۳۰،  
دادستانند گان ۳۲، کینه بکشیم ۴۱، دادستان ۸۱،  
کینه کنند گان ۸۷، کینه بازخواهند گان ۸۹،  
کینه آهنگتان ۱۳۹

~ يَوْمَ تَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنْتَقِمُونَ (۴۴:۱۶)  
داد... ستانند گان ۳، کینه کشیده ایم ۱۶، کینه  
کشیده ایم ۲۲، کینه کشنده ۴۱، کینه  
بازکنند گان ۱۳۸

مُنْتَهَاهَا: فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا (۷۹:۴۴)  
دانستن ۲۴، بازرسیدن ۱۰۲، بازگردد ۱۰۸، رسیدن  
۱۱۴

مُنْتَهُونَ: فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ (۵:۹۱)  
وازشداران ۱، باز ایستند گان ۳، واخواهید  
ایستادن ۱۰، بازخواهید ایستادن ۱۰ مکرر،  
بازایستادن ۲۶، بازشوید گان ۳۱، بازگردند گان

~: إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ يَحْشَسُهُا (۷۹: ۴۵)  
پند دهنده ۳۹

مُنْذِرُونَ: وَمَا أَهْلُكُنَا مِنْ قَرْبٍ إِلَّا لَمَّا سَأَلْتَهُ (۲۶: ۲۰۸)  
بدس برداران ۱، بیم نمایندگان ۱۳۲

مُنْذِرِينَ: فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَذَابُ الْمُنْذِرِينَ (۱۰: ۷۳)  
بدس بردگان ۱، بیم کردگان ۲، ترسانیده شدگان ۳۶، بیم نکردگان ۵۵، بیم کرده شدگان ۱۱۳، بیم داده شدگان ۱۳۵

~: وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذِرِينَ (۲۹: ۱۷۳)  
ترسانیدگان ۲۹، ترسندگان ۳۴، بیم کرده شدگان ۳۶، بیم کرده گان ۴۷، بیم کردگان ۵۳، آگاه کردگان ۵۸، ترسانندگان ۸۸، بیم یافتگان ۱۳۲

~: وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذِرِينَ (۲۷: ۵۸)  
بیم کردگان ۲، بیم کنندگان ۴۱، آگاه نکردگان ۵۳، ترسیدگان ۶۲، بیم شدگان ۱۲۲

~: فَلَا تَزَلْ يَسْأَلُهُمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذِرِينَ (۳۷: ۱۷۷)  
ترسانیدگان ۲۹، بیم نمودگان ۶۷

مُنْذِرِينَ: فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ (۲: ۲۱۳)  
بیم کنندگان ۲، بیم کنندگان ۳، بیم کنندگان ۱۰، بیم کننده ۲۴، ترساننده ۶۲

~: رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ (۴: ۱۶۵)  
بدس برداران ۱، بیم کنندگان ۲، بیم کنان ۹

~: مَا تَرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ (۱۸: ۵۶)  
بیم کنندگان ۲، بیم نمایان ۸، بیم نمایندگان ۶۱، بیم دهنده ۱۳۵

گلو اوشرده ۱، بخیه گشته ۲، خفه شده ۳، آنکه بخوه مُردار شود ۱۰، خبه کشته ۱۰ مکرر، آنچه بخیه مردار شود ۲۷، گلو فشرده و مرده ۲۹، گلو افشارده مرده ۳۱، خوه کرده ۳۴، آنچه خفه شود ۳۶، گلو گرفته ۳۸، خفه کرده ۴۱، خوه گشته ۴۲، خبه شده ۴۳، گلو افشارده مُرده ۴۵، خوه کند ۵۳، خبه شده ۵۵، بخفه کشته ۵۶، گلوی باز گرفته ۵۷، آنکه از خفه بمیرد ۵۸، خوه گرفته باشد مرده بود ۶۱، آنچه خیش کرده باشند ۶۲، خون مرده ۶۷، گلو باز گرفته ۷۰، خبه کرده ۸۰، خبه گشته ۸۳، آنچه خوه کرده باشند ۸۸، خو شده و بمرده ۸۹، خبه کرده ۹۴، گلو با گرفته ۹۵، گلو گرفته مرده ۹۶، بخفه مرده ۱۰۰، خفه کرده شده ۱۰۲، گلو گرفته مرده ۱۰۶، آنچه افشارده باشد بگلو تا مرده باشد ۱۱۱، گلو افشارده و مرده ۱۱۲، گلو گرفته شده ۱۱۶، بفشردن گلو مرده ۱۲۰، انرا که گلو بگیرند نا بمیرد ۱۲۱، آنچه بفشردن گلو مرده باشد ۱۲۳، آنچه بفشردن گلو مرده است ۱۳۰، بفشار گلو مرده ۱۳۵، خوشده ۱۳۸

مُنْذِرٌ: إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ (۱۳: ۷)  
بدس بردار ۱، بیم کننده ۳، بیم نمای ۵، ترساننده ۳۴، بیم کننده ۵۵، آگاه کننده ۵۸، بیم نمایند ۶۱، رساننده ۷۲، بیم کننده ۷۶، بیم دهنده ۱۳۵

~: وَجِئُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ (۳۸: ۴)  
بیم کننده ۸۱، پیغمبر ۱۰۵

~: قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ وَمَنْ إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ (۳۸: ۶۵)  
بیمکننده ۹۱

~: بَلْ يَجْعَلُونَ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ (۵۰: ۲)  
پیغامبر ۴۷

فرود آریم ۳۰، فروفرستند گان ۴۳، فروآرنده ۴۷،  
فرود فرستاد گان ۵۸، فرستاد گان ۶۱، فروخواهیم  
آوردن ۷۶، فروروند گان ۸۰، فروفرستنده ۱۰۰،  
فرود آوردن گان ۱۰۲

~: وَأَنزَلْنَاهُ فِي الْمُنْزِلِ الَّذِي هُوَ أَمْرٌ مِّنَ الْمُنْزِلِ (۵۹:۶۹)  
فروفرستاد گان ۳۰، فرود آرنده ۳۹، فرود  
آرند گان ۴۳، فروآرند گان ۵۱، بیرون آوردن گان  
۵۲، فرودارند گان ۵۶، فروآوردن گان ۸۰، فرود  
آرنده گان ۹۵

مُنْزِلِينَ: يَنْزِلُونَ مِنَ الْمَلَكِ مَكَّةَ مُنْزِلِينَ (۳:۱۲۴)  
فرود کرد گان ۱، فرو فرستاد گان ۲، از آسمان  
فرستاده ۱۰، فرستاده ۲۴، فروفرستاد گان ۳۰، فرود  
آیند گان ۴۱، فرود آیند ۵۸، فروآمده ۶۰،  
فرستاد گان ۶۱، فروفرستاده ۶۲، فروفرستند گان  
۷۹، فروآمد گان ۹۴، فروآورده شد گان ۱۰۹،  
فروفریستاده گان ۱۲۸

الْمُنْزِلِينَ: أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ (۱۲:۵۹)

فُروود آرند گان ۲، فرود آرند گان ۳، میزوان ۷  
مکرر، مهمان دارند گان ۲۴، میزبانان ۲۹، فرود  
آورد گان ۳۰، فروآیند گان ۴۲، فُروود دَارند گان  
۵۵، فروآرند گان ۵۶، مهمان دار ۷۶، فرود  
آرند گان - میزبانان ۹۱، مهمان داران ۹۳،  
میزبانی کنند گان ۹۵، فرود آیند گان ۹۹، فرود  
آرند گان و میزبانان ۱۰۲، فروآرند گان، میزبانان  
۱۰۹، فرود آورده گان ۱۱۳، فرود آورده گان ۱۱۹،  
فرونهند گان ۱۲۴، مهمانداران ۱۲۶

~: وَأَنزَلْنَاهُ فِي الْمُنْزِلِ (۲۳:۲۹)

فرود کناران ۱، فُروود آوردن گان ۲، فروآوردن گان  
۲۴، فرود آرند گان ۳۶، فرود آوردن گان ۳۸،  
دهند گان ۵۲، فرودارند گان ۶۹، فروآورد گان  
۸۸، دهند گان ۱۰۵، فروآورده گان ۱۱۳،  
فروارند گان ۱۱۹

~: وَمَنْ صَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ (۲۷:۹۲)

ترسانند گان ۳۳، بیم کنند گان و آگاه کنند گان  
۷۲، بیم کرده شد گان ۱۳۶، پیغامبران  
بیم کنند گان ۱۳۹

~: إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ (۴۴:۳)

بیم دهند گان ۱۶، پنددهان ۵۳، پنددهند ۱۲۴

~: فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْ إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ (۴۶:۲۹)

بیم کنند گان ۲۲، بیم می کردند ۴۱، ترسند گان  
۴۹، ترسند گان آگاه کنند گان ۶۷

مُنْزِلًا: وَقُلْ رَبِّ أُنْزِلْنِي مُنْزِلًا مُّبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ

(۲۳:۲۹)  
فرود کردن ۱، فروآوردن ۲۴، فرود آوردن ۲۹،  
فرود آورده ۳۹، جایگاه ۴۲، فُرو آوردن ۷۶، جای  
فرود آمدن ۸۰، جای فرود آوردن ۹۱،  
فروآوردنی ۱۱۳

مُنْزِلًا: يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ (۶:۱۱۴)

فرود کرده ۱، فروفرستاده ۲، فرستاده ۱۰، فرو  
فرستاده ۱۰ مکرر، فرو فرستاده شده ۲۷، فرو  
فرستیده ۳۴، فرستاده شد ۳۶، فرستاده آمد ۵۳،  
فرو فرستاده شد ۶۱، فرستاده شده ۹۰، فریستاده  
۱۲۸

مُنْزِلَهَا: قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكَ

(۵:۱۱۵)  
فُروود کناران ۱، فرستنده وی ۳، فرو فرستم ۹،  
فروفرستنده ۲۷، فرستنده ۳۰، فرود کردار ۳۷،  
فُروستنده ۵۵، فرو فرستاینده ۵۷، فرو فرستیده ۶۵،  
فرو فرستنده ۹۲، فرو فرستادم ۱۰۵، فرود آورده  
۱۱۱، فرو آورده ۱۱۴

\* إِنِّي مُنْزِلُهَا: قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكَ (۵:۱۱۵)

که من بفرستم ۲۴

مُنْزِلُونَ: إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ (۲۹:۳۴)

فُروود کناران ۱، فرستند گان ۳، فروفرستیم ۲۱،

آفریننده ۳۹، آفریدیم ۵۶، آفرید گاران ۸۱،  
بر آورند گان ۸۸، پدیدار آورنده ۱۰۴، پدید  
آرند گان ۱۲۲

مُنْشَرَةٌ: أَنْ يُؤَقِّ صُحُفًا مُنْشَرَةً (۵۲:۷۴)  
واز کرده ۱، باز کرده ۳، واگشاده ۶، پراکنده ۱۹،  
گشاده ۳۶، باز کرده ۴۲، باز گشاده ۵۲، باز کرده -  
گشاده ۵۶، باز کرده شده ۹۹، از هم باز کرده  
۱۱۳، سر گشاده ۱۱۶، سر کشاده ۱۲۰، گشوده ۱۲۲،  
باز کشیده ۱۲۶، گشاده شده ۱۲۹

بِمُنْشَرِينَ: إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ (۳۵:۴۴)

انگیختگان ۱، برانگیختگان ۲، زنده کرده  
شد گان ۳، زنده واکرده گان ۲۹، برانگیخته گان  
۳۰، زنده شده کرد گان ۳۲، زنده کرده شده ۳۹،  
زنده شد گان ۴۲، زنده کرد گان ۴۳، باز زنده  
وانگیخته ۴۴، زنده کرد گان و برانگیختگان ۶۷،  
برانگیخته ۶۹، زنده کنند گان ۸۱، پراکنده  
شد گان ۱۰۰، زنده شوند گان ۱۰۲، برانگیخته  
شد گان ۱۲۲، زنده گردانند گان ۱۲۶

مَنْشُورًا: وَنُخْرِجُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا (۱۳:۱۷)

واز کرده ۱، گشاده ۲، باز گشاده ۳، واکرده ۲۹،  
باز کرده ۳۸، باز گردیده ۵۳، باز گشاده ۵۵، از هم  
باز کرده ۶۰، پراکنده شده ۶۱، پراکند کرده شده  
۶۹، از هم بر کرده ۷۹، گشاده کرده ۹۲،  
باز کشاده ۱۲۰، گشوده شده ۱۲۲، گسترده و  
گشاده ۱۲۸، گشوده ۱۳۵، بهن کرده شده ۱۳۶

مَنْشُورًا: وَالْأُطُورُ وَكُنْتَ مَسْطُورًا فِي رَقٍّ مَنْشُورٍ (۳:۵۲)  
واز کرده ۱، گسترده ۲، باز گشاده ۳، گشاده ۳۰،  
پراکنده ۳۸، گسترده ۳۹، پراکنده کرده ۴۱،  
گسترده ۴۸، باز کرده و پراکنده ۴۹، باز گردیده ۵۳،  
بیخ باز کرده ۶۱، باز کرده ۶۹، از هم بر کرده ۸۱،  
باز کرده شده ۹۹، گسترده باز کرده ۱۰۲، گشوده

~: مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ (۲۸:۳۶)  
فروفرستاد گان ۲، فروفرستند گان ۳، فرستاد گان  
۳۳، فرستند گان ۳۹، فرو آمد گان ۵۶، فرود  
فرستنده ۸۶، فروفرستنده ۱۱۱

مَنْسَكًا: وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ  
خُونِ رِيختن ۲، خون ریختن ۳۰، فرمان گاه ۱۰۲،  
جای پرستیدن ۱۰۹، بسمل جای ۱۳۹

~: وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لَهُمْ تَابِعُوهُ (۶۷:۲۲)  
جایگاه ۳۴، جایگاه عبادت ۷۶، خون ریختن جای  
۷۸، دین ۱۲۳، راه ۱۳۲

مَنْسِيًّا: وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنَسِيًّا (۲۳:۱۹)  
فراموش کرده ۱، بیرون انداخته ۲، فراموش کرده  
۳، بیرون انداخته ۳۰، گذاشته ۳۹، فراموش شده  
۴۲، فراموشان ۴۸، فراموش گردیده دست باز داشته  
۵۳، فراموش کردن ۵۶، فراموش کرده و گذاشته  
۷۶، فراموش کرده شده ۹۲، باز گذاشته ۱۱۶،  
دست باز داشته ۱۲۴، برون انداخته و فراموش  
کرده ۱۲۸، انداخته شده ۱۳۲، زیاد رفته ۱۳۵

الْمُنْشَاتُ: وَلَهُ الْخَوَارِجُ الْكَثَاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأُظُنِّ (۲۴:۵۵)  
در رفتن آورده ۳، بیافریده ۲۴، هادید آورده ۲۹،  
برداشته ۳۰، برافراشته ۳۶، سرافراشته ۳۸،  
در آورده ۴۳، رونده ۴۸، روان ساخته ۵۱، برداشته  
۵۳، برداشته و روان شده ۵۶، بادوان بر کشیده  
۶۷، افراشته ۷۸، بادبانها بر کشیده ۷۹، در رفتن  
آمده ۸۰، فرادید آمده ۸۱، بر آورده بادبانها ۹۲،  
بادبان کشیده ۹۶، روان ۱۰۸، فرارفتن آورده  
شده اند ۱۰۹، برداشته شده ۱۱۱، بادها بر کشیده  
۱۱۳، برداشته و برافراشته ۱۱۶، بادبان برافراشته  
۱۲۲، پیدا آمده ۱۲۹، بادبان بر کشیده ۱۳۱

الْمُنْشُورُونَ: أَنْشَرْنَا نَائِمًا فَجَرَّتْهَا أَمْرُخُنُ الْمُنْشُورُونَ  
ور آورداران ۱، آفرینند گان ۳، بر آرند گان ۳۰،



۱۱۱، سرگشاده ۱۱۵، گشاده شده ۱۲۲، پراکنده  
بسیار ۱۳۶

مَنْصُورًا: فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا  
(۳۳: ۱۷)

باری داده ۲، باری کرده شده ۳، باری کرده ۸،  
باری کرده باری کرده ۴۲، باری گزده ۵۳، باری  
گرفته شده ۵۵، باری داده ۵۸، باری داده ۹۴،  
باری ده ۹۸، باری یافته ۱۱۴، باری داده شده ۱۱۵

الْمَنْصُورُونَ: إِنَّهُمْ لَمَنْ الْمَنْصُورُونَ (۱۷۲: ۳۷)

باری دادگان ۲، باری کردگان ۳، باری  
کردگان ۲۲، باری داده گان ۳۰، باری گران ۳۳،  
باری کرده ۸۱، باری کنندگان ۸۷، باری کرده  
شدگان ۱۰۳

مَنْصُودٍ: وَأَمَطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَنْصُودٍ  
(۸۲: ۱۱)

یک ور دیگر نهاده ۱، درهم پیوسته ۲، ورهم نهاده  
۲۹، پس یکدیگر ۳۶، بهم وانهاده ۴۲، برهم ۴۳،  
یک از پس دیگر ۴۹، درهم پیوسته ۵۲، بر بالای  
یکدیگر ۵۳، برهم نهاده ۵۵، برهم چیده ۵۷،  
راست کرده برهم نهاده ۵۸، بیایی ۶۰، پیوسته بر  
هم نهاده ۶۱، از بالای یک دیگر ۶۲، برهم نشانده  
۶۳، زیر یکدیگر نهاده ۶۷، درهم نشانده ۶۳، زیر  
یکدیگر نهاده ۶۷، درهم نشانده ۷۲، اندرهم  
پیوسته ۷۸، راست کرده ۹۲، بالای یکدیگر ۹۳،  
بر هم نهاده شده ۹۹، بهم باز نهاده ۱۰۳، باش بخته  
شده ۱۱۱، بر یکدیگر نشسته ۱۱۲، سخت برهم  
نهاده ۱۲۳، هم پیوسته ۱۲۹، بی دربی ۱۳۲

~: فِي سِدْرٍ تَخْتَضِرُ وَطَلْحٍ مَنْصُودٍ (۲۹: ۵۶)

در گواخته ۱، برهم نهاده ۲، برهم نشسته ۲۴، بر  
یکدیگر نهاده ۳۰، بر یکدیگر افتاده ۳۶، ساخته با

یکدیگر ۳۹، خوش بهم ۴۱، برهم نهاده ۴۲، میوه  
برهم نهاده ۴۹، ساخته ۶۱، در یک دگر فشانده  
۶۵، بر یکدیگر ۹۰، پیوسته یکدیگر ۹۲، تاجه میوه  
باشد ۱۱۳، برهم چیده شده ۱۱۶، درهم بیچیده  
۱۱۹، پکانده شده ۱۲۲، برهم افتیده ۱۳۶

مَنْطِقٍ: وَقَالَ يَتَرَأْيَاهَا النَّاسُ عُلْمًا مِّنَ مَّنْطِقِ الطَّيْرِ (۱۶: ۲۷)

سخن ۱، زبان ۲۰، گفتار ۲۹، سخن گفتن ۴۶،  
سخن ۶۷، سخن، گفتار ۹۴، گویایی ۹۹

مُنْظَرُونَ: فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ (۲۰۳: ۲۶)

زمان دادگان ۱، زمان یافتگان ۹۴، زمان دادگان  
۱۰۰، زمان دهنده ۱۰۸، درنگ داده شدگان ۱۱۱،  
زمان داده گان ۱۲۹

الْمُنْظَرِينَ: قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ (۱۵: ۷)

زمان دادگان ۱، زمان دادگان ۲۷، زمان یافتگان  
۴۱، فروگذاشتگان ۷۶، پاییده شدگان ۱۰۹، سهلت  
داده گان ۱۱۳، زمان دادگان ۱۴۰

~: مَا نَزَّلَ الْمَلَكُكِ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ  
(۸: ۱۵)

زمان داده گان ۳۰، فرمان یافتگان ۴۱، زمان داده  
۴۸، چشم داشتگان ۶۱، گوش دهندگان ۱۳۶

~: قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ (۳۷: ۱۵)

زمان دادگان ۲، درنگ دادگان ۵۸، درنگ  
دارندگان ۶۹، زمان دادگان ۱۰۰، پاییده  
شده گان ۱۰۹

~: فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ  
(۲۹: ۴۴)

زمان دادگان ۲۲، زمان داده شدگان ۶۱

مَنْعَ: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ (۱۱۴: ۲)

وداشت ۱۰، بازدارد ۲۴، بازدارد ۴۲، بازدارد ۵۳، بازداشت ۵۵، باززد ۶۱، بازداشته ۱۳۰

~ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ (۱۷:۹۴)  
بیشرد ۱، بازداشت ۵۵

~ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ (۱۸:۵۵)  
بازداشت ۴۳

\* مَا مَنَعَ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ (۱۷:۹۴)

بازنداشت ۲، وانداشت ۲۴، بازندارد ۵۸، نیاز داشت ۹۲، بازندادیم ۱۳۹

~ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ (۱۸:۵۵)  
بازنداشته ۱۳۲

مُنِعَ: قَالُوا يَا أَبَانَا مَنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ (۱۲:۶۳)  
بشورده شد ۱، واداشتند ۲۴، بازداشته شد ۳۰، بازداشتند ۴۲، بازداشت ۵۳، بازداشته شد ۵۵، باززده شد ۶۱، باز می دارند ۷۶، بازداشتند ۹۴، بازداشته ۱۰۹

مَنَعَكَ: قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ (۷:۱۲)  
بیشرد ۱، بازداشت ۲، واداشت ۱۰، بازداشت ۱۴۰

~ قَالَ نَهَرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا (۲۰:۹۲)  
بازداشت ۲

~ يَكْفُرُ بِمَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيدَيَّ (۳۸:۷۵)  
بگذارد ۹۲

مَنَعْنَا: وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ (۱۷:۵۹)  
بیشرد ۱، بازداشت ۳، بازداشت ۵۵، باززد ۶۱، بازداشتیم ۹۹

\* مَا مَنَعَنَا: وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ (۱۷:۵۹)  
بازنداشت ۲، وانداشت ۲۹، بازندارد ۶۴، مبارز داشت ۹۴، بازنمیدارد ۱۱۱

مَنَعَهُمْ: وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ (۹:۵۴)

بازداشتشان ۳، بازداشت ۱۱، بازداشت ۵۵، باززد ۶۱

\* وَمَا مَنَعَهُمْ: وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ (۹:۵۴)

جی نبشرد ۱، بازداشت ۲۹، نه بازداشت ۵۵

مُنْفِطِرٌ: السَّمَاءُ مُنْفِطِرَةٌ كَانَتْ وَعْدُهُ مَقْعُولًا (۷۳:۱۸)  
پاره شدار ۱، شکافته شده ۳، شکافد ۶، بشکافد ۱۹، شکافنده ۳۸، شکافته ۴۱، شکافته شود ۵۶، بازشکافد ۷۸، شکافته شونده بود ۱۲۰

الْمُنْفِقِينَ: الصَّكِيرِينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالْقَنِينِينَ وَالْمُنْفِقِينَ (۳:۱۷)

خزین کناران ۱، هزینہ کنندگان ۲، هزینہ کنندگان ۳، دهندگان ۱۰، هزینہ کنندگان ۴۲، هزینہ کنندگان ۵۵، هزینہ کنان ۵۷

مُنْفِكِينَ: وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفِكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ (۹۸:۱)  
بازایستندگان ۲، بازایستادگان ۳۴، بازباشندگان ۳۶، بازایستیده ۵۳، بازباشندگان جدا شوندگان ۵۶، دست بازداشتگان ۶۴، جدا شوندگان ۷۹، بازپس ایستادگان ۸۹، بازدارندگان ۹۲، جدا شده ۹۶، بازاستیدگان ۱۰۸، بازداشتندگان ۱۳۸، دست بازدارندگان ۱۳۹

الْمُنْفُوشِ: وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ (۱۰۱:۵)

زده ۲، پراکنده شده ۲۴، بازکشیده از هم ۳۹، واجیده ۴۸، وازده ۷۹، زده شده ۹۰، پراکنده ۹۶، وازده ریزه و نرم ۱۰۰، رنگین برزده ۱۰۲، واخیده ۱۰۹، رنگین ۱۱۵، گمان زده شده ۱۲۳، پاره پاره ۱۳۳، رنگارنگ ۱۳۴، حلاجی زده شده ۱۳۶، پشم زده ۱۳۹

مُنْفَعِرٌ: نَزَّحَ النَّاسُ كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ نَحْلِ مُنْفَعِرٍ (۵۴:۲۰)  
ورافتاده ۱، از بیخ برکنده ۲، پراکنده ۳، برکنده از بیخ ۲۴، از بیخ برآورده ۲۹، از جای برکنده

~: وَإِنَّا لَنَرِيكَ لَمُنْقَلِبُونَ (۱۴:۴۳)  
 باز گردید گان ۲، باز گردید گان ۲۲،  
 واگردنده ایم ۲۹، باز گردنده ۳۹، باز گشتگان ۴۲،  
 باز گردند گان ۱۲۹

مَنْقُوصٌ: وَإِنَّا لَمَوْفُوهُمْ نَقِيبُهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ (۱۰۹:۱۱)  
 کهیسته ۱، کاشته ۲، کاسته ۲۴، وا کاهانیده ۲۹،  
 کم کرده ۳۶، گاشته ۵۵، کم کرده شده ۶۱،  
 باز کاهانیده ۶۳، گسسته ۷۲، کاست کاری ۷۵،  
 بکاسته ۹۵، باز بریده ۱۰۰، کم شده ۱۱۴، کم  
 و کاست ۱۳۵

الْمُنْكَرُ: وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۱۰۴:۳)  
 گسستی ۱، زشتی ۲۳، گار زشت ۵۵، زشت ۵۷،  
 ناشایست ۹۴، کارهای ناشایست ۱۰۴

~: وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۱۱۰:۳)  
 ناشایست ۴۲، زشتی ۵۵، کارها ناپسندیده ۹۰

~: وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۱۱۴:۳)  
 بدی ۲، بد کردن ۶۵، ناشایسته کردن ۹۲، کارها  
 ناکردنی ۱۰۴

~: بَكَاتُوا لَا يَنْتَهِوْنَ عَنْ مُنْكَرِ فَعَلُوهُ (۷۹:۵)  
 زشتی ۲، زشت کاری ۲۷، کار بد ۶۱، کارهای  
 زشت ۷۰، ناکردنیها ۷۹، ناشایستی ۱۰۴، کار  
 ناشایسته ۱۱۱

~: يَا مَرْهُمُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَهُم عَنِ الْمُنْكَرِ (۱۵۷:۷)  
 کار زشت ۳، بد کرداری ۱۰، کردارهای زشت  
 ۲۷، بدی ۳۶، زشتیها ۴۱، کارها ناستوده ۶۴،  
 ناشایسته ۹۹، کار نابایست و ناشایست ۱۱۱

~: يَا مَرْهُمُ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ (۶۷:۹)  
 ناشایست ۱۱، تاشناخته ۲۷، محار زشت ۵۵

۳۰، از بن برگنده ۳۴، برافتاده ۳۶، افتاده ۴۲،  
 برگنده از بن ۴۳، برگنده ۵۱، برگنده ۵۲،  
 برگشید ۵۳، از بیخ برگنده و برافتاده ۶۷، از بیخ  
 برگشیده ۶۹، از بیخ برگنده و افتاده ۷۹، از بیخ  
 برگنده شده ۱۱۶، برآمده از بیخ ۱۲۰، برگنده  
 شده ۱۳۰، پراکنده شده ۱۳۳، از ریشه کنده ۱۳۶،  
 برداشت ۱۳۹

مُنْقَلِبًا: لَا جِدْنَ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلِبًا (۳۶:۱۸)  
 واز گشتن ۱، جای باز گشتن ۲، واگردیدن ۲۹،  
 باز گشت جای ۴۱، باز گشتن گاه ۴۲، جای و مقام  
 گاه ۴۴، جای باز گشتن ۵۵، باز گردیدن ۵۷،  
 واز گشتن جای ۵۹، گشتن ۷۲، گشتن جای شدن  
 ۸۴، جای باز گشتن ۱۰۰، بجای باز گشتن ۱۱۴

مُنْقَلَبٌ: وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ (۲۲۷:۲۶)  
 واز گشتن جای ۱، جایگاه ۲، جای باز گشت ۳،  
 واگشتی جای ۲۰، باز گشتن ۲۹، باز گشتن جای  
 ۴۶، جایگاه باز گشتن ۴۹، جایگاه ۵۳، جایگاه  
 باز گشت ۵۸، باز گشت ۶۲، جا ۱۲۱، جای  
 باز گشتن گاه ۱۲۸، باز گردیده ۱۳۸

مُنْقَلِبُونَ: قَالُوا إِنَّا لَنَرِيكَ لَمُنْقَلِبُونَ (۱۲۵:۷)  
 واز گشتاران ۱، باز گردند گان ۳، ما خواهیم  
 گشتن ۱۰، واگردنده ۲۹، برگردید گان ۳۱،  
 باز گردانند گان ۴۹، باز گردانید گان ۵۲،  
 واگردید گان ۵۷، گردند گان ۶۳، می گردیم  
 ۷۶، باز گردنده ایم ۹۰، باز میگردیم ۱۲۲،  
 باز گردیده ۱۲۴، باز گرداند گان ۱۲۹، باز گشت  
 کنند گان ۱۳۵

~: قَالُوا لَا ضَيْرَ لَنَا إِنَّا نَرِيكَ لَمُنْقَلِبُونَ (۵۰:۲۶)  
 باز گردید گان ۲، باز گشتیم ۴۶، گردنده ۴۷،  
 باز شتابیم ۵۳، باز گردیم ۶۱، گردیدن ۷۶،  
 باز گردید گان ۱۱۹، باز گردانیده گان ۱۳۰،  
 گردانید گان ۱۳۹

ناکردنی ۷۹، ناشاهست ۹۵

~ يَا مُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۷۱:۹)  
بدی کردن ۴۹، بد ۱۰۳

~ الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ  
(۱۱۲:۹)

زشتی ۲

~ وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ (۹۰:۱۶)  
کارهای بد ۴۱، بدی ۵۳، ناشاختگی ۵۹

~ وَأْمُرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوُا عَنِ الْمُنْكَرِ (۴۱:۲۲)  
ناخوشها ۹۲

~ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ (۷۲:۲۲)  
ناخوش - ناپسند ۲، ناشاخت ۱۲، ناخوشی ۳۹،  
ناخوش و ناپسند ۶۱، ناخوش ناپسند ۱۰۸،  
ناشایسته ۱۳۹

~ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (۲۱:۲۴)  
زشتی ۲، ناپسندیده ۲۴، سخت بد ۴۱، نابایست  
۶۴، زشتیها کردن ۷۷، بیمناک ۸۰، بناشایست  
۸۶، کار ناشاخته ۱۰۹، کردار ناپسند ۱۱۱

~ وَتَقَطُّعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ  
الْمُنْكَرَ (۲۹:۲۹)  
ناشایستها ۶۱، کار ناپسندیده ۸۶، زشت و  
ناشایسته ۱۰۹، زشت و ناشایست ۱۱۶

~ إِنَّكَ الصَّلَاةُ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
(۴۵:۲۹)

ناخوبی ۲، ناخوش ۷۲، بیمناک ۸۰، بیمناکی ۱۱۴  
~ يَبْقَى أَقِيمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
(۱۷:۳۱)

بدی و ناشایست ۵۶، بدیها ناشاخته ۵۸، ناخوش  
و ناشایست ۱۳۹

مُنْكَرًا: وَلَا تَكُنْ مِمَّنْ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ (۲:۵۸)

گستی ۱، زشت ۲، زشت سخت ۳۰، ناشایست ۳۸،  
ناشناخته ۳۹، ناخوب ۵۶، زشتی ۶۱، ناگفتنی ۷۹،  
زشتتر ۸۱، ناخوب سخن ۸۸، ناسزا ۹۴، نابایست  
۱۰۲، ناشناخته و ناپسند ۱۰۳، ناگفتنی ۱۰۴،  
ناشایست و ناشاخته ۱۰۹، نادانسته ۱۱۱

مُنْكَرًا: فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا خِرًا قُلُوبُهُمْ مُنْكَرًا وَهُمْ  
مُسْتَكْبِرُونَ (۲۲:۱۶)

ناشناسا ۲، ناشناسنده ۳، نشناسی کننده ۲۹،  
ناشناسا ۴۲، ناشناسنده ۵۵، ناشاخته ۵۷، ناشناس  
۵۹، ناشناسایان ۱۲۸

مُنْكَرُونَ: قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ (۶۲:۱۵)  
ناشناختگان ۱، ناشاخته ۳، ناشناسندگان ۳۹،  
ناشناسان ۶۱، نمی شناسم شما را ۷۶، ناشناسند  
شما را ۹۳، ناشناختگان ۱۰۰، بیگانگان ۱۱۱،  
ناشناخته ۱۱۴، ناآشنا و بیگانه ۱۱۶، بیگانگان  
ناآشنا ۱۲۲

~ فَقَالُوا سَلَّمْنَا قَالَ سَلَّمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ (۲۵:۵۱)  
ناشناختگان ۲، ناشاخته گان ۳۰، ناشاخته کار  
۴۷، ناشناسان ۵۱، بیگانه ۹۶، ناشاخته شدگان  
۱۱۱، ناشاخت ۱۱۳، ناشاخته شده ۱۳۲، نشناس  
۱۳۸

مُنْكَرُونَ: فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ  
(۵۸:۱۲)  
ناشناختگان ۱، ناشاختند ۲۹، ناشناسندگان ۳۰،  
نشناختند ۴۱، ناشناسندگان ۵۵، نشناختند ۷۶،  
ناشناسنده ۱۰۴، نمی شناختند ۱۱۴

~ وَهَذَا ذِكْرُ مِمَّا رَأَىٰ أَرْسِلْنَا لَهُ مِّنْكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ (۵۰:۲۱)  
ناشناخته آرند گان ۳، ناشناختگان ۱۲، نشناسی  
کننده ۲۹، ناشاخته کنند گان ۵۸، ناشاخته  
دارند گان ۸۰، ناشناختگان ۸۴، ناخواهند گان ۹۴،  
ناشناختی کنند گان ۱۰۹

لَهُ مُنْكَرُونَ: أَمَلْتُمْ قَوْمًا مِّنْهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ  
(۶۹:۲۳)

- مر او را ناشناختند ۲، ناشناخته گان ۳۰، ناشناسند  
بودند ۳۹، ناشناسان ۶۱، شناسند گان ۱۳۰
- ~ لَا يَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا (۳۶:۱۸)  
ازین ۱۰۸
- مَتَّانًا: وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىكَ مَرَّةً أُخْرَى (۳۷:۲۰)  
نیکویی کردیم ۳، سیاس نهادیم ۵۸، سیاس دادیم ۹۲
- ~ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا (۷۹:۴۰)  
بر ۱۱۴
- مِنْهَا جَاءَ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ (۴۸:۵)  
راه ۲، راه روشن ۳، راه راست ۹، ره ۳۷، ورزش ۴۱، نهاد ۴۲، چراغ ۴۳، چراغ روشن ۴۵، راه روشن ۵۵، راه پیدا ۵۶، روشن ۶۹، روشنایی ۷۲، روشنائی ۷۸، چراغ روشن ۸۴، راه دوستی ۹۱
- مِنْهُمْ: وَلَنْ يَرْجِعَ مِنْهُمْ لِيَتَكْفُرُوا بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (۱۴۶:۲)  
آن که ۴۰
- ~ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ (۱۵۷:۴)  
درو ۷۵
- ~ إِذَا قَرَأْتَ مَلَكَ مِنْهُ يَصِدُّكَ (۵۷:۴۳)  
از او ۲۲
- ~ قُلْ إِنَّ الْعَمَلَ الَّذِي يَفْعَلُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقًى بَيْنَكُمْ (۸:۶۲)  
از وی ۱۰۳
- ~ وَلا تَرَأَى عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ (۱۳:۵)  
با ۳۷
- ~ لِيَمْسَسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابَ أَلِيمٍ (۷۳:۵)  
ازیشان ۲
- ~ لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ (۱۵۷:۶)  
ازیشان ۱
- ~ فَضَيَّبْنَاكَ مِنْهُمْ مَعْرَةً بِغَيْرِ عِلْمٍ (۲۵:۴۸)  
ازی شان ۸۰
- ~ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً (۱:۴)  
از وی ۱۰۳
- ~ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ (۱۳:۷)  
اینجا ۷۶

~ فِئْتَهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا (۴۰:۲۹)   
 وزیشان ۲

~ وَآتَتْ كُلَّ وَجْدَةٍ مِّنْ سَكَنًا (۳۱:۱۲)   
 زیشان ۱

وَمِنْهُمْ: وَمِنْهُمْ مَنْ إِن تَأْمَنُ بِدِينَارٍ لَا يُوَدِّعُ إِلَيْكَ   
 (۷۵:۳)   
 زیشان ۲، ازیشان ۳۹

~ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ   
 (۴:۳۳)   
 از ۶۱

~ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً   
 (۲۵:۶)   
 برخی ازیشان ۱۱۱

مُتَوَعًا: إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جُرُوعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا   
 (۲۱:۷۰)   
 بشردار ۹، بازدارنده ۲، می واگرداند ۶، باززند   
 خوبشستن ۱۹، بازدارد ۳۹، باززند ۵۴، نیک   
 بازدارنده ۸۰، سرباز زننده ۱۰۲

~ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَتَذُنْ لِي وَلَا أَتُحْيِي (۴۹:۹)   
 زیشان ۱

الْمُنُون: أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّبْرَئِلُ بِهِ رَبِّ الْمُنُون (۳۰:۵۲)   
 روزگار ۳، مرگ ۴۳، سختی مرگ ۸۱، زمانه ۱۱۷   
 بدبها ۱۳۹

مِنْهُمَا: فَإِنِ ارَادَا فِصَالًا عَنِ تِرَاضٍ مِنْهُمَا وَشَاوِرَ (۲۳۳:۲)   
 ازیشان هر دو ۲۷

مَنِ: أَلَمْ يَكُنْ نَظْمَةً مِّن مَّيِّتَةٍ (۳۷:۷۵)   
 آب بوی ناک ۲، آب پشت ۳، او ۶، آب مرد ۵۶،   
 آب گنده ۶۱، بیرون آورده ۹۱، آب مرد وزن ۱۰۰

~ وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَاقْتَسَمَ (۱:۴)   
 ازیشان ۳

مُنِيًا: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيًا إِلَيْهِ (۸:۳۹)   
 واز آمدار ۱، باز گردیده ۲۲، باز گردیده ۲۴،   
 باز گردنده ۳۰، باز گشته ۳۴، باز گشت ۳۸،   
 باز گردیده ۵۳، باز آینده ۵۸، باز آینده ۶۹، زاری   
 کننده ۸۷، باز گردند گان ۱۲۳، باز گرد ۱۳۹

~ وَلَا تَبْخُلُوا لِلْكَافِرِ مِنْ حَبْلِ الْوَدْيِ (۱۱:۴)   
 زان دوا ۱

مُنِيًا: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيًا إِلَيْهِ (۸:۳۹)   
 واز آمدار ۱، باز گردیده ۲۲، باز گردیده ۲۴،   
 باز گردنده ۳۰، باز گشته ۳۴، باز گشت ۳۸،   
 باز گردیده ۵۳، باز آینده ۵۸، باز آینده ۶۹، زاری   
 کننده ۸۷، باز گردند گان ۱۲۳، باز گرد ۱۳۹

~ وَلَهُ أُحٌّ وَآخٌ وَاتَّخَذَ لِكُلِّ جُحٍّ مِّنْهُمَا السُّدُسَ (۱۲:۴)   
 ازیشان هر دو ۲۷

مُنِيًا: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيًا إِلَيْهِ (۸:۳۹)   
 واز آمدار ۱، باز گردیده ۲۲، باز گردیده ۲۴،   
 باز گردنده ۳۰، باز گشته ۳۴، باز گشت ۳۸،   
 باز گردیده ۵۳، باز آینده ۵۸، باز آینده ۶۹، زاری   
 کننده ۸۷، باز گردند گان ۱۲۳، باز گرد ۱۳۹

~ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا (۴۲:۱۲)   
 ازیشان دو ۵۸

مُنِيًا: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيًا إِلَيْهِ (۸:۳۹)   
 واز آمدار ۱، باز گردیده ۲۲، باز گردیده ۲۴،   
 باز گردنده ۳۰، باز گشته ۳۴، باز گشت ۳۸،   
 باز گردیده ۵۳، باز آینده ۵۸، باز آینده ۶۹، زاری   
 کننده ۸۷، باز گردند گان ۱۲۳، باز گرد ۱۳۹

~ فَاتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا (۴۹:۲۸)   
 ازبان ۹۶

مُنِيًا: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيًا إِلَيْهِ (۸:۳۹)   
 واز آمدار ۱، باز گردیده ۲۲، باز گردیده ۲۴،   
 باز گردنده ۳۰، باز گشته ۳۴، باز گشت ۳۸،   
 باز گردیده ۵۳، باز آینده ۵۸، باز آینده ۶۹، زاری   
 کننده ۸۷، باز گردند گان ۱۲۳، باز گرد ۱۳۹

مُنْتَهَرٍ: فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَا هُمْ مُنْتَهَرُونَ (۱۱:۵۴)   
 فرودریختار ۱، ریخته ۳، ریزان ۲۴، ریخته شده ۲۹،   
 بسیار ۳۰، روان شد ۳۹، فروریزنده ۴۹، روان شده   
 ۵۶، بسیار ریز ۶۹، فرود آینده بشتاب ۹۰، بسیار و   
 زود آینده ۱۰۹، ریزنده ۱۲۱، زمین روان شده ۱۳۹

مُنِيًا: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيًا إِلَيْهِ (۸:۳۹)   
 واز آمدار ۱، باز گردیده ۲۲، باز گردیده ۲۴،   
 باز گردنده ۳۰، باز گشته ۳۴، باز گشت ۳۸،   
 باز گردیده ۵۳، باز آینده ۵۸، باز آینده ۶۹، زاری   
 کننده ۸۷، باز گردند گان ۱۲۳، باز گرد ۱۳۹

مِنْهُمْ: ثُمَّ جَعَلَ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا (۲۶۰:۲)   
 ازیشان ۲۷

مُنِيًا: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيًا إِلَيْهِ (۸:۳۹)   
 واز آمدار ۱، باز گردیده ۲۲، باز گردیده ۲۴،   
 باز گردنده ۳۰، باز گشته ۳۴، باز گشت ۳۸،   
 باز گردیده ۵۳، باز آینده ۵۸، باز آینده ۶۹، زاری   
 کننده ۸۷، باز گردند گان ۱۲۳، باز گرد ۱۳۹

مِنْهُمْ: ثُمَّ جَعَلَ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا (۲۶۰:۲)   
 ازیشان ۲۷

مُنِيًا: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيًا إِلَيْهِ (۸:۳۹)   
 واز آمدار ۱، باز گردیده ۲۲، باز گردیده ۲۴،   
 باز گردنده ۳۰، باز گشته ۳۴، باز گشت ۳۸،   
 باز گردیده ۵۳، باز آینده ۵۸، باز آینده ۶۹، زاری   
 کننده ۸۷، باز گردند گان ۱۲۳، باز گرد ۱۳۹

مِنْهُمْ: ثُمَّ جَعَلَ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا (۲۶۰:۲)   
 ازیشان ۲۷

مُنِيًا: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيًا إِلَيْهِ (۸:۳۹)   
 واز آمدار ۱، باز گردیده ۲۲، باز گردیده ۲۴،   
 باز گردنده ۳۰، باز گشته ۳۴، باز گشت ۳۸،   
 باز گردیده ۵۳، باز آینده ۵۸، باز آینده ۶۹، زاری   
 کننده ۸۷، باز گردند گان ۱۲۳، باز گرد ۱۳۹

~: تَبَصَّرَ وَذَكَرَ لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيرٍ (۸:۵۰)

باز گردنده ۲، واگردنده ۶، روی نهاده ۶۵، زاری کننده ۱۳۶

~: مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنََ الْعَلِيمَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيرٍ (۳۳:۵۰)

واگردیده ۶، با خدای گردیده ۲۹، باز آیده ۳۴، باز گشته ۳۸، روی نهاده ۳۹، باز آمده ۴۷، ترسان ۱۰۵، باز گشته و روی آورنده ۱۱۶، با درگاه آمده ۱۱۷

مُنِيرِينَ: مُنِيرِينَ إِلَيْهِ وَأَتَقَوْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ (۳۱:۳۰)

وازامداران ۱، باز گردید ۲، باز شوندگان ۴۲، باز گردیده ۴۷، باز گردیده ۵۳، باز گردگان ۶۱، اروی آرندگان ۷۸

~: وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْهُمْ مُنِيرِينَ إِلَيْهِ (۳۳:۳۰)

باز گردندگان ۲، باز گردانیده ۱۴، واگردندگان ۲۹، باز گردیدگان ۳۴، زاری کنندگان ۴۶، باز گردندگان بدل ۴۷، باز گشته ۶۲، باز گردند ۷۶، روی آوردگان ۷۸، باز آیندگان ۸۹، باز گشتگان ۱۰۳، باز آیندگان ۱۳۸

الْمُنِيرِ: جَاءَهُ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ

(۱۸۴:۳) درویشدار ۱، روشن ۲، روشن و هویدا ۱۰، تابان ۵۸، روشن کرده ۶۷، روشنایی ۹۲، پیدا روشن ۹۴، روشن ۹۷، روشن نماینده ۱۲۲

~: وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ (۸:۲۲)

روشن کننده ۳۶، پیدا و روشن ۷۹، روشن روی ۱۰۸، روشن گردانیده ۱۱۹

~: وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ (۲۰:۳۱)

روشن ۲، هویدا ۱۴، روشن پیدا ۴۶، هویدا ۴۷، روشن راهنماینده ۵۸، راه نماینده ۱۳۷

~: جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ

الْمُنِيرِ (۲۵:۳۵) نورانی ۴۱، تابنده روشن ۵۸، روشن و پیدا ۱۳۹

مُنِيرًا: وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا (۶۱:۲۵)

درویشدار ۱، روشن ۲، روشن تابان ۴۹، تابان و روشن ۵۸، درفشان ۶۲، روشنایی دهنده ۷۶، روشنی دهنده ۱۰۹، روشنی بخشنده ۱۲۰

~: وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذَانِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا (۴۶:۳۳)

روشن تابان ۲، تابان ۳، افروخته ۷، روشن کننده ۴۱، هویدا ۴۷، روشن ۵۳، روشن و تابان ۱۰۹

مُهَاجِرًا: وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

(۱۰۰:۴) بُرِنده ۲، بریده از کسها خویش ۴۲، بریده ۵۲، بریده از کسان خویش ۸۳، روی نهاده ۹۰، بریده از کسهای خویش ۱۰۵

مُهَاجِرٍ: فَتَمَّامٌ لِمُلُوطٍ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي (۲۶:۲۹)

بُرم ۲، همی بُرم از مردمان ۴۶، رونده ۸۶، بریده از خان ومان ۹۱، شونده - رونده ۱۰۹، باز گردنده ۱۲۱

\* إِنِّي مُهَاجِرٌ: وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي (۲۶:۲۹) که من خواهم شدن ۲۴، من برم از کسهای خویش ۱۰۸

مُهَاجِرَاتٍ: إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ (۱۰:۶۰)

برندگان از خان ومان ۳، بریده از کسان ۳۰، بریده از مردان خویش ۵۶، برندگان از خان ومان ۹۴، بریده از کسهای خویش ۱۰۸، بریده از خان ومان ۱۱۴، آنکه دوری کرده باشند از خان ومان خود ۱۳۲

الْمُهَاجِرِينَ: وَالسَّيْفُوتِ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ (۱۰۰:۹)

خان ومان گذاشته گان ۱۰۹

~: لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ (۱۱۷:۹)

با پیغامبر آیند گان ۵۸، بیرون روند گان ۹۸

~: أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ  
(۲۲:۲۴)

برید گان - از خان ومان ۲، روند گان از خان ومان  
خود ۵۸، بدید گان ۶۱، خان ومان پدید گان ۷۷،  
دوری گزینند گان ۸۶، برند گان از خان ومان  
خویش ۱۰۸، دوران از خان ومان ۱۲۱، آنان که  
بریده اند از جای خویش ۱۲۸، دوری گزینند گان  
از خانمان ۱۳۲

~: بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُهَاجِرِينَ (۶:۳۳)

برید گان از خان ومان ۸۰

~: لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
وَأَمْوَالِهِمْ (۸:۵۹)

برید گان از کسهای خویش ۲، برند گان از  
خان ومان ۳، بریده گان از کسان خویش ۳۰،  
ببریدند از خان ومان ۵۶، بریده از خانها خویش  
۸۸، رفتگان ۹۶، برید گان از کسهای خویش ۱۰۸،  
بریده از خان ومان ۱۲۴، دورشد گان از خان ومان  
خود ۱۳۵

الْمِهَادُ: فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ الْمِهَادُ  
گسترش ۲، آرامگاه ۳، فراشاک ۲۹، گسترش  
۴۲، آرامگاه ۵۵، جایگاه - آرام گاه ۵۷، گسترش  
و آرام گاه ۸۳، گسترگاه ۱۰۲، گسترش ۱۱۰

~: سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَلَيْسَ الْمِهَادُ  
(۱۲:۳)

جایگاه ۱، خفتن جای ۴۳، آرامگاه ۵۵، جاء

آرام گاه ۵۷، آرامگاه ۶۱، گاهواره ۹۵، خواب جا  
۹۸

~: مَنَعَ قَلِيلٌ لِّكَثْرَةٍ مَّا وَهَبَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ الْمِهَادُ  
(۱۹۷:۳)

آرام گاه ۳، بازگشت جای و بستر ۲۷، آرامگا  
۳۰، جاء خواب ۳۹، جای خواب ۵۸، گهواره ۶۳،  
آرام جای ۶۴، جای بازگشت ۹۷، گستردنی ۱۰۴

~: لَمْ يَنْ جَهَنَّمَ يَهَادُ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ  
(۴۱:۷)

بستر ۳، گسترش ۱۰ مکرر، بسترها ۲۴، گاهواره  
۴۱، بسترگاه ۴۵، بستر ۵۵، خواب گاه ۵۶،  
گاهواره - بستر ۶۹، بستر آرامگاه ۱۱۹، بستر ۱۴۰

~: وَمَا وَهَبَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ الْمِهَادُ  
(۱۸:۱۳)

جاء گسترش ۲، جایگاه ۵، بستر و آرامگاه ۴۹،  
آرامگاه ۵۵، جای آرام گاه ۵۷، جای آرام ۵۸،  
ساخن جای ۶۲، گستر ۷۸، گسترش جا ۷۹،  
آرامش ۹۲، گسترش جایا ۱۱۳، آرامگاهها ۱۱۴

~: جَهَنَّمُ يَصَلُّونَهَا فَيَسْأَلُونَ الْمِهَادُ  
(۵۶:۳۸)

خواب گاه ۲، بسترگاه ۲۲، جای ۲۹، خوابگاه ۳۰،  
بسترگاه ۵۳، جای و آرامگاه ۵۶، آرامجای ۶۴،  
جاء خفتن ۶۵، گسترش جای ۷۹، بازگشتن جای  
۸۱، گستردگی ۱۰۴، بستر - خوابگاه ۱۰۹، گسترده  
۱۳۲

مِهَادًا: أَلَمْ يَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا  
(۶:۷۸)

گستر ۱، گسترش ۲، بستر ۲۴، گهوارها ۲۹،  
بسترگاه ۳۸، گهواره ۴۱، آرامگاه ۴۸، گهوارها  
۵۱، آرام گاه ۶۴، گاهواره ۹۱، گهواره ۱۰۰،  
قرارگاه - بستر گسترده ۱۰۹، فرش گسترده ۱۱۱،  
گسترده ۱۲۰، فراش ۱۲۶، بستر جای ۱۳۹

مُهَانًا: وَيَخْلَدُ فِيهِ مُهَانًا  
(۶۹:۲۵)

خوار کنار ۱، خوار کرده ۲، خوار شده ۲۴، خوار  
بکرده ۲۹، بخوار کرده ۳۰، خوارتر ۳۴، خوار ۴۳،  
خوار کننده ۴۶، خوار کرده ۵۳، خوار و زار ۱۰۰



خوار کرده شده ۱۰۹، خوار کرده ۱۱۳، خار ۱۲۴،  
خواری ۱۲۶، خوار گشته ۱۲۹

~: وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ (۲۲:۴۳)  
راه یافتگان ۲، رویافتگان ۱۶، راه گیرنده ۲۹، راه  
برندگان ۳۲، راه رونده ۳۹، راه گیرندگان ۷۲،  
راه بر ۹۶، راه برداران ۹۸، راه یافته گان  
راه برندگان ۱۰۹، راه روندگان ۱۱۹، روندگان ۱۲۴

~: وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ (۳۷:۴۳)  
راه یافته گان ۳۰، بر راه راست ۶۱، راه راست  
یافته گان ۸۰

الْمُهْتَدِينَ: مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي (۱۷۸:۷)  
ره بردار ۱، راه یافته ۲، راه راست یافته ۱۰، راه یافته  
۲۴، راه یابونده ۲۹، راه راست گیرنده ۵۵، راه  
راست یافت ۵۸، راه یافته ۶۲، راه یابنده ۶۳، راه  
راست گیرنده ۹۱، راه یافته بود ۱۰۰، راه نموده  
شده ۱۲۱

الْمُهْتَدِينَ: فَمَارِحَتِ يَحْتَرِثُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (۱۶:۲)  
راه یافتگان ۲، راه یابندگان ۲۹، راه راست  
گنندگان ۵۵، راه یافته گان ۱۰۹

~: قَدْ ضَلَلْتُ إِذْ أَوْمَأْتَانِي رَبِّ الْمُهْتَدِينَ (۵۶:۹)  
ره برداران ۱، راه یافتگان ۲، راه راست یافتگان ۳،  
راه دانایان ۹، راه نمایان ۴۱، راه راست یافتگان  
۶۱، راه دانان ۹۶، راه یافته شدگان ۹۹، راه یافته  
شده گان ۱۳۶

~: وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (۱۱۷:۹)  
راه راست یافته گان ۳۰، راه راست گیرندگان  
۵۵، راه یافتگان و گرویدگان ۶۴، راه راست یافته  
۱۲۴

~: قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (۱۴۰:۶)  
راه یافتگان ۲، راه راست گرفتگان ۳، راه راست  
یافتگان ۹۴، راه یافته ۱۲۱

~: مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي (۹۷:۱۷)  
راه باز یافته ۵۳، راه راست یافته ۵۸، راه یافته تر  
۸۸، راه یابنده ۸۹

~: مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي (۱۷:۱۸)  
ره بردار ۱، راه یافته ۲، راه یابونده ۲۹، راه نموده  
۴۴، راه بر ۵۹، راه راست یافته شده ۶۱

مُهْتَدِي: فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ (۲۶:۵۷)  
راه بردار ۱، راه یافته ۲، راه راست یافته ۳، راه  
یابنده ۸۹، راه یابنده ۱۰۰، راه یافتگان ۱۱۱

مُهْتَدُونَ: وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ (۷۰:۲)  
راه یافته ۲۹، راه فادانیم ۴۰، باز راه یافته ۴۲، راه  
فردانیم ۵۰، راه یافته گردیم ۵۲، راه راست یابیم  
۵۳، راه راست گیرندگان ۵۵، راه یابندگان باشم  
۶۳، باز راه یافته ۷۶، راه یابندگان ۱۰۲، راه راست  
یافتگان ۱۱۰، راه خواهیم یافت ۱۲۱، یابندگان  
باشم ۱۳۸

~: صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الْمُهْتَدُونَ (۱۵۷:۲)  
راه یافتگان ۲، راه راست گیرندگان ۳، راه راست  
۴۰، راه یافتگان ۴۲، راه یابندگان ۴۹، راه راست  
داشت یافتگان ۶۱، راه راست یابندگان ۶۳، راه  
یافتگان ۹۴، راه دانان ۹۵، راه یافته شدگان ۹۹

~: أُولَٰئِكَ هُمُ الْآمِنُونَ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ (۸۲:۶)  
راه برداران ۱، راه یافتگان ۲، راه راست یافتگان  
۲۷، راه راست یافتگان ۹۴، راه راست یافتند  
۱۲۸، راه یابنده گان ۱۳۶

~: وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ (۳۰:۷)  
راه راست یافته ۹۰، راه یافتگان ۱۴۰

~: إِنِّي عَوَّا مَن لَّا يَسْتَلْكَ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ (۲۱:۳۶)

~ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ (۱۸:۹)

راه باوند گان ۲۹، راه یافتگان ۶۲، راه یافتگان ۹۴

~ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ

(۴۵:۱۰)

راه راست گیرند گان ۳، راه راست یافد گان ۱۰،

راه راست گیرند گان ۵۵، راه راست یابند گان

۵۸، راه با یگان ۵۹، یافتگان ۱۲۵

~ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

(۱۲۵:۱۶)

راه یافتگان ۵۳، راه راست گیرند گان ۵۵،

یافتگان راه راست ۱۱۳

مَهْجُورًا: يَرْبِيَنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

(۳۰:۲۵)

هشته ۱، بریده ۲، دست باز داشته ۳، بگذاشته ۲۰،

کار بوی نکرده ۴۲، بیهوده گفته ۴۶، فرو گذاشته

۴۷، بُریده و دور شده ۵۳، بیهوده ۵۶، زشت و

نکوهیده ۵۸، سخن بیهود ۶۱، بُریده ۷۶، فروبرد

۷۹، ترک آورده ۹۸، فرو گذاشته و یکسو نهاده

۱۰۹، فروبریده از پس ۱۱۳، برنده ۱۱۹، باز داشته

۱۲۱، بریده و پراکنده ۱۲۴، دست برداشته ۱۳۶،

ترک کردند ۱۳۸

الْمُهْدِ: وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمُهْدِ

(۴۶:۳)

گاهواره ۲، گهواره و کنار مادر ۵۸، گهواره ۹۴،

گهواره ۱۰۰، کنار ۱۲۳

~ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمُهْدِ وَكَهَلًا

(۱۱۰:۵)

منجک<sup>۱</sup> ۱، گاهواره یا کنار مادر ۲، گهواره ۳،

گاواره یا کنار مادر ۱۰ مکرر، گواواره ۳۱،

گاهواره ۵۵

~ كَيْفَ نَكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمُهْدِ صَبِيًّا

(۲۹:۱۹)

گاهواره ۳، گاهواره ۵۳، گهواره ۷۹، کردار ۱۱۳

مَهْدًا: الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا (۵۳:۲۰)

گستری ۱، گسترش ۲، گسترش ۳۰، گاهواره ۴۱،

گهواره ۴۳، بسترگاه ۵۳، آرام جای گسترده ۶۴،

گهواره و بستر ۶۵، آرامش ۷۲، آرام گاه ۹۱،

بسترش ۱۰۵، گستردن ۱۲۱

~ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا (۱۰:۴۳)

بستر ۱، بسترگاه ۲، آرامگاه ۳، بسترگاه ۱۶،

بسترگاه ۲۲، خواب جای و بستر ۷۲، گسترده ۸۷،

گهواره ۱۰۰، بستر ۱۱۰، گسترده ۱۲۰، فراش

گسترده ۱۳۲

مَهْدَتْ: وَمَهْدَتْ لَهُنَّ مَهْدًا تَطْمَعُ أَنْ أَرْبِدَ

(۱۴:۷۴)

بگستردم ۱، بگسترانیدم ۲، نیک گسترانیدم ۳،

ساختم ۶، زمان دادیم ۱۹، گسترانیدم ۲۴،

بگستریدم ۳۰، بساختم ۳۸، جاء دادم ۳۹، فراخ

کردم ۴۱، بگسترده ۴۲، بگسترده ۵۱، آسان

کردم ۶۷، فراخ کردیم ۸۷، گسترده ۹۲،

گسترانیدم من ۹۹، ساختم کردم ۱۰۲،

بگسترانیدیم ۱۰۸، بکشیدم و بگسترده ۱۱۷،

گسترده ام ۱۲۰، گسترانیدیم ۱۲۶

مَهْرُومٌ: جُنْدٌ مَا هُنَا لِكَ مَهْرُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ (۱۱:۳۸)

شکسته شده ۳، شکسته ۲۹، شکسته گشته ۳۰،

لشکر شکست خورده ۱۱۱، شکست یافتگان ۱۲۲

مُهْطِعِينَ: مُهْطِعِينَ مُقْنِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ

طَرَفُهُمْ (۴۳:۱۴)

شتافتاران ۱، همی شتابند ۲، شتابند گان ۳،

شتاوند گان ۵، شتاونده ۲۹، شتابان ۳۴، روند گان

۳۹، بازماند گان ۴۱، همی شتابند ۵۳، شتابند گان

۵۵، می شتابند گان ۶۰، شتابانان باشند ۸۴،

بند گان ۹۴، شتاب زدگان ۹۹، نشانند گان ۱۱۲،

شتابان باشند ۱۱۳، شتابنده گان ۱۱۹

~: كَانَتْهُمْ جَرَادٌ مُتَشِيرٌ مُطِيعِينَ إِلَى الدَّاعِ (۸:۵۴)  
شتابنده ۲۹، چشم نهاده گان ۳۰، شنافتگان  
نرغیرند گان ۳۵، شتابند گان ۴۲، سردر بیش  
افکنده ترسان و لرزان ۸۱، چشم نهاده گان ۸۸،  
چشم نهاده ۱۰۸، بسیار بهم برآینده ۱۱۱،  
شتاب کنان ۱۲۴، شتابنده باشند ۱۳۶

~: قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكُمُ الْمُطِيعِينَ (۳۶:۷۰)  
می شتاوند ۶، می شتابند ۱۹، همی شتابند ۵۴،  
شتابان و بیش آیند گان ۵۶، شتاب کنند گان ۶۱،  
شتابان و تیز نگرند ۷۹، گردن دراز کرده ۸۸،  
شتاب افتاده ۹۶، می شتابید ۱۰۵، شتابان ۱۱۳،  
گردنها دراز کرده ۱۲۴

كَانَ لَهُمْ: وَإِنْ يَسْتَعِيشُوا بِعَانُوا بِإِيمَانٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي  
الْوُجُوهَ (۲۹:۱۸)  
روی گداخته ۱، روی گداخته ۲، مس گداخته ۳،  
گوهرهای گداخته ۴۱، روغن جوشان ۵۳، مس  
گداخته ۵۵، گوهر گداخته و روی ۵۸، ارزیز ۶۱،  
مس گداخته ۶۲، دردی ۷۲، دُرد ۸۴، آب گرم  
۱۰۰، نقره و ارزیز گداخته ۱۰۲، مس ۱۱۵، روی  
بگذاشته ۱۲۸

~: إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ طَعَامٌ لِلْإِنْسَانِ كَالْمُهْلِ  
(۴۵:۴۴)  
دُردی ۲، روی گداخته ۱۶، روی گداخته ۲۲، مس  
گداخته ۳۲، گوهر گداخته ۴۱، دردی بن خم ۴۳،  
سیم و زر گداخته ۵۶، روی ۹۰، مس و روی  
گداخته ۱۰۳، مس گداخته ۱۰۵، مس و روی ۱۱۱،  
نقره و مس گداخته ۱۲۶، میس و روی گداخته  
۱۳۰، ارزیز گداخته ۱۳۹

~: يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ  
رُوی گداخته ۲، گهرهای گداخته ۶، دردی زیت  
۱۹، دود ۳۸، روی گداخته لرزان ۴۸، سیم  
گداخته ۷۲، درد ۹۰، دردی زیت یا ادیم سرخ  
۱۱۳، دود روغن ۱۲۹، نقره یا میس گداخته ۱۳۰

فَقِيلَ: قَبِيلُ الْكَافِرِينَ أَتَمْلَهُمْ رُودًا (۱۷:۸۶)  
زمان ده ۲۴، بیای ۱۰۹، فرو گذار ۱۱۵، واگذار ۱۳۶  
مَهْلِكَ: ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ  
(۴۹:۲۷)  
جای کشته شدن ۱۳۲

مَهْلِكَ: وَمَا كَانَ رَبُّكَ مَهْلِكَ الْقُرَى  
نیست کننده ۲۱ (۵۹:۲۸)

مَهْلِكُهُمْ: لَمْ يَعْظُوا قَوْمًا اللَّهُ مَهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ  
(۱۶۴:۷)  
نیست کننده ۱۰۹

مُهْلِكُوا: قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ (۳۱:۲۹)  
نیست کنند گان ۱۱۴

مُهْلِكُوهَا: وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا  
(۵۸:۱۷)  
نیست کند گان ۱۱۴

الْمُهْلِكِينَ: فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلِكِينَ (۴۸:۲۳)  
نیست کرد گان ۳، کالکان ۳۴، نیست کرده  
شد گان ۱۰۹

مَهْلَهُمْ: وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولَى النَّعْمَةِ وَمَهْلَهُمْ قَلِيلًا  
(۱۱:۷۳)  
درنگ ده ۲، زمان ده ۳، بگذار ۶، بیای ۱۰۹

مَهْمًا: وَقَالُوا مَهْمًا تَأْتِنَا مِنْ آيَةٍ لَتَسْحَرَنَا بِهَا (۱۳۲:۷)  
هر کدام ۱، هر گجا ۲، هر چه ۳، هر گه که ۱۰، هر  
نگاه ۲۴، هر گاه که ۲۷، هر گه ۳۵، هر گاه ۳۶،  
هر چه ۵۵، هر بار ۵۸، هر چون که ۶۱، هر چند ۶۲،  
هر گاه ۱۰۰، هر انگاه ۱۰۷، هر آنج ۱۱۳، هر آنچه  
۱۲۶

مَهْيَلًا: وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبًا مَهْيَلًا (۱۴:۷۳)  
روان ۱، ریزنده ۲، روان کرده شده ۳، بهم ریخته  
۱۹، انباشته ۲۴، فرو ریخته ۳۶، برهم ریخته ۳۸،  
ریزان ۴۲، ریزان ۵۲، ریخته ۶۱، ریزنده و روان ۷۹

ریگ ریزان ۹۶، ریزه روان ۱۰۴، پراکنده ۱۱۱،  
روان کرده ۱۱۴، روان - نرم ۱۲۶، ریزان و روان  
۱۳۰، ریگ ریزه ۱۳۶

الْمُهَيِّنُ: الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ  
الْمُهَيِّئُ الْمَرْيُومُ الْجَبَّارُ (۲۳:۵۹)

گوی راست ۱، گواه ۳، آرام دهنده ۳۶، گواه  
راست ۳۸، گواه راست ۳۹، گواه راست ۴۲،  
راست ۸۱، نگاه دارنده ۸۸، آگاه ۱۰۲، نگاه بان  
۱۰۴، نگهدارنده ۱۰۶، گواه راست نگهبان ۱۰۹،  
نگهبان ۱۲۲

مُهَيِّنًا: مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْحَقِّ وَمُهَيِّنًا  
عَلَيْهِ (۴۸:۵)

گواه ۱، گواه راست ۳، مهربان ۳۱، مهربان ۴۵،  
گواه راست ۵۵، گواهی دهنده ۵۶، استوار کار  
۵۸، راست گوی دارنده ۹۰، گواهی دهنده ۱۲۱،  
نگاهبان ۱۲۳، نگهبان ۱۳۰

مُهَيِّنٌ: مُرَجِّعٌ سَلَسٌ مِنْ سُلُكٍ مِنْ مَاءٍ مُهَيِّنٍ (۸:۳۲)  
سست ۱، سست ۲، سست ۸۹، خوار، سست ۱۰۹

~: أَمَّا آخِرُ مِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مُهَيِّنٌ (۵۲:۴۳)  
خوار ۱، خوار و درویش ۲، درویش ۱۶، خوار و  
درویش ۲۲، خوار کرده ۴۹، خوار کرده شده ۶۱،  
خوار و نژند ۶۴، خوارتر ۱۲۱

~: وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مُهَيِّنٍ (۱۰:۶۸)  
سست دل ۲، سست دل ۳۰، خواری ۴۱، خوار  
بد گو ۶۵، خوار کش ۶۷، خوار شده ۹۲، بد روغ  
خوارشونده ۱۰۰

~: أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَاءٍ مُهَيِّنٍ (۲۰:۷۷)  
خوار سست ۳۰، سست خوار ۳۴، خوار گردانیده  
۶۷، پست ۹۱، خاران ۱۰۰

مُهَيِّنًا: وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهَيِّنًا (۳۷:۴)  
خوار کنار ۱، خوار کننده ۱۰، خوارنمای ۶۲

~: إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهَيِّنًا (۱۰۲:۴)  
خوار کننده و سخت ۱۰، خوار کننده ۴۵، ناخوش  
خوار کننده ۵۸، خواری نماینده ۶۵

~: وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهَيِّنًا (۱۵۱:۴)  
خوار گشته ۲۷، خار کننده ۱۰۳

~: وَاعْذَلْهُمْ عَذَابًا مُهَيِّنًا (۵۷:۳۳)  
خوار کننده ۲، خوار کننده ۷

مُهَيِّنٌ: وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهَيِّنٌ (۹۰:۲)  
خوار کننده ۱۰، دزدناک ۹۴، خار کننده ۱۰۴

~: يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهَيِّنٌ (۱۴:۴)  
خوار کننده ۲، خواری نمای ۲۹، خوار و رسوا  
سازنده ۱۱۶

~: فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهَيِّنٌ (۵۷:۲۲)  
خوار کنند ۱۲، خوار و خوار کننده ۱۱۳

~: وَتَخَذَ مَا هُوَ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهَيِّنٌ (۶:۳۱)  
خوار بکننده ۲۹، دردناک ۴۷، خوار ۵۶

~: مَا لِي شَوِّفِي الْعَذَابَ الْمُهَيِّنِ (۱۴:۳۴)  
خوار کننده ۲، خوار و سخت ۵۲، خوار کننده ۵۳،  
دردناک ۹۲، خواره کننده ۱۰۲، خواری ۱۳۸

~: وَلَقَدْ جَعَلْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهَيِّنِ (۳۰:۴۴)  
خوار کننده ۲، خوار کننده ۲۲، سوست کننده ۴۴

~: وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهَيِّنٌ (۵:۵۸)  
خوار و خوار کننده ۷۹، خوار کننده ۸۷، خوارا  
خوار کننده ۱۱۳

مَوَآخِرُ: وَتَرَى الْفَلَكَ مَوَآخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا  
مِنْ فَضْلِهِ (۱۴:۱۶)  
رفتاران ۱، رونده و آبنده ۲، شکافتگان آب ۳،  
می رود ۲۴، می شکافد ۳۶، بازیس می رود ۴۱،  
برند گان آب ۴۳، روند گان ۵۳، شکافند گان

مَوَاضِعِهِ: مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ

(۴۶:۴)

مَوَاضِعِهِ

جایگاهها ۱، جایگاه ۱۰، جایها ۲۷، جا ۶۰،  
جایگاهها ۶۱، جایگاهها ۹۴، جایها ۱۰۳،  
جایگاهها ۱۲۸، جایگاه ۱۲۹

~ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا

(۱۳:۵)

وَمِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ

جای ۲۷، جایگاهها ۴۲، جایگاهها ۵۷، جاها ۹۶،  
جایها ۱۲۹، بنهادن ۱۳۸

~ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ

جایگاهها ۲۷، جهات ۳۶، جایگاه ۷۲، جایگاهها  
۹۰، جایگاهها ۱۲۵، جایگاه ۱۳۸

مَوَاطِنَ: لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ (۲۵:۹)

جایگاهها ۱، جایها ۳، کارزارگاه ۱۰، جایگاهها ۲۴،  
جایگاهها ۲۷، جایگاهها ۴۲، جایگاه ۵۳، جایها  
۵۵، جایها ۹۰، جایگاه ۱۰۶، جاها ۱۱۵، جنگاها  
۱۲۷، جایگاهها ۱۲۸، خانها ۱۲۹

بِمَوَاقِعَ: فَلَا أَقْسَى بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ (۷۵:۵۶)

فروشدن جای ۱، جایها فرورفتن ۳، افتادن ۲۹، بیا  
کرده شده ۳۰، فروشدن جای ۵۶، افتادن جاء ۶۵،  
جای فروشدن ۶۷، جایها ۸۰، جایگاه ۸۱، فروشدن  
جاها ۸۷، فرورفتن گاه ۸۸، فروشدن ۹۰، جایها  
فرورفتن ۹۱، جای فرورفتن گاه ۱۰۸، جایهای  
فرو آمدن ۱۰۹، جایهای فروشدن ۱۱۳، جایگاه  
فرورفتن ۱۲۴، افتادن ۱۳۲، فروشدن جای ۱۳۹

مَوَاقِعُهَا: وَرَأَى الْمَجْرُمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ

(۵۳:۱۸)

مَوَاقِعُهَا

درشداران ۱، درافتنده وی ۳، درافتنده ۲۹،  
درافتند گان ۳۰، اندرافتند ۵۳، ذرافتند گان ۵۵،  
درخواهند افتاد ۵۶، درافتاد گان ۵۸، افتاد گان  
۶۹، درافتند ۷۶، افتادنی اند ۱۰۶، افتند گان ۱۰۹،  
درايند گان ۱۲۶، درافتند گان ۱۲۹، درافتند ۱۳۹

آب ۵۵، می رود و می آید ۵۸، شکافتگان ۵۹،  
شکافنده ۶۰، بازافتاده ۶۲، باد درافتاده ۷۶،  
می آید ۹۳، از پس آیند گان ۹۴، روان ۱۰۰،  
شکافته ۱۰۲، روانده و آينده ۱۰۵، شکافیده ۱۱۳،  
راننده و شکافنده ۱۱۶، شونده ۱۲۶

~ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاطِنَ لَتَبْنَغُوا مِنْ فَبْلِهِ (۱۲:۳۵)

رونده و آينده ۲، شکافند گان ۳، رونده ۲۹،  
شونده و آينده ۳۸، روان ۳۹، برند گان ۴۳، رونده  
۵۳، شکافند گان و روند گان ۵۶، شکافند گان  
آب ۸۰، رونده و شکافنده ۸۶، شتابنده ۸۹، سینه  
شکننده ۹۰، خرامنده و شکافنده آب ۱۰۴، برود  
۱۰۵، شکافند گان آب پسینها ۱۰۹، شکافنده آب  
۱۱۱، شکافکننده ۱۱۳

الْمَوَازِينَ: وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ (۴۷:۲۱)

ترازوی ۲، ترازوها ۳، ترازوها ۵۳، ترازوی سنجیدها  
۵۸، ترازوی ۶۴، سنجیدها ۷۴، ترازوها ۹۰،  
سنجیدنها ۹۸

مَوَازِينُهُ: وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا

(۸:۷)

أَنْفُسَهُمْ

ترازوها ۱، نیکوها ۱۰، ترازوها ۴۵، ترازوی نیکوها  
۵۳، سنجیدها ۵۵، ترازوی ۶۱، ترازوها ۷۶، ترازوها  
۱۴۰

~ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۹:۷)

ترازوها ۱۰۵، سنجیدن ۱۲۴

~ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا

(۱۰۲:۲۳)

أَنْفُسَهُمْ

ترازوها - سنجیدها ۲، سنجیدها ۳، ترازوی ۲۴، سنجیدها  
۴۷، برسنجیدها ۶۱، ترازوها ۷۶، سنجیدهای کردار  
۷۷، سنجیدها ۸۰، درازوی ۱۱۷، ترازویها ۱۲۶،  
سنجیدنها ۱۲۹، نیکویی ۱۳۹

~ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۸:۱۰۱)

سنجیده ۴۱، نیکویی سنجیدن ۱۳۹

مَوَاقِيتُ: يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ

لِلنَّاسِ (۱۸۹:۲)  
گاهها ۳، هنگامها ۴۱، گاهها ۵۵، نشانها ۸۴،  
گاهها ۹۱

مَوَالِي: وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ

وَالْأَقْرَبُونَ (۳۳:۴)  
عصبگان ۱، یاران ۲، دوستان ۵۳، خداوندان ۶۱،  
یاران ۹۴، یاران و آسان ۱۲۸

وَأِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِي مِنْ وَرَائِي (۵:۱۹)  
خویشاوندان ۲، خویشاوندان ۳۰، خویشان ۳۴

مَوَالِيكُمْ: فَلَاخُونُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ (۵:۳۳)  
دوستان ۱، آزاد کردگان ۲، بندگان ۲۴، یاران ۳۰،  
عم زادهگان ۴۶، خویشان ۸۷، آزاد کردهگان ۱۲۵

مَوَالِي: بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَحْدُوا مِنْ دُونِهِ مَوَالِي (۵۸:۱۸)

ستاد جای ۱، پناه ۸، پناه گاه ۲۹، بازگشتن جا  
۳۶، پناه گاه ۵۵، پناهگاه ۸۰، گذرگاه ۴۸،  
گریختن جای ۴۹، پناهگاه ۵۲، پناه جای ۵۶، رستن  
و پناه ۵۸، جای رستن ۷۸، پناه گاه ۸۴، جای پناه  
۹۹، پناه گاه ۱۰۰، بازگشتن ۱۰۸، پناه و گریز ۱۱۱،  
پناه و گریزگاه ۱۱۶، گریختن ۱۲۶، بازگشت ۱۲۸،  
نگاه بان ۱۳۹

الْمَوُودَةُ: وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سَلَّتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ (۸:۸۱)

زنده زیر خاک کرده ۱، زنده بگور کرده ۲،  
کودکان کشته ۲۴، در گور کرده ۲۹، زنده بگور  
کرده ۳۰، گور کرده ۳۸، دختر گور کرده ۴۲،  
دختر در گور کرده ۵۲، بچه زنده ۵۶، دختران زنده  
در گور کرده ۶۴، دختر زنده بگور کرده ۸۰،  
کودکان در خاک کرده ۹۰، دختر زنده بگور  
کرده ۹۱، دختر در گور کرده ۹۶، زنده در گور  
کرده ۱۰۲، دختران زنده بگور کرده ۱۰۴، دختر  
زنده در گور کرده ۱۱۱، دختران زنده بگور ۱۲۰،  
دختر زنده در خاک ۱۳۰، کودکان زنده در گور

شده ۱۳۶

مَوَالِي: فَلْيَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوَالِيًا فَدَعَوْهُمْ

(۵۲:۱۸)  
بازدارنده ۳، گریختن گاه ۳۹، سختی و دشواری  
۴۱، بازدارنده ۵۵، رود کده ۵۸، جای گریختن  
۶۹، بنگاه ۸۴، برده ۱۲۲

الْمَوْتُ: يَجْعَلُونَ أَصْنَعَهُمْ فِي إِذَا نِهِمْ مِنَ الصَّوْعِ

حَذَرَ الْمَوْتِ (۱۹:۲)  
مرگی ۹۴

وَهُمْ أَلَوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ (۲۴۳:۲)

مرگ ۲، مرگ ۲۷، مرگ و کشتن ۳۰، کشتن ۶۳  
~ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ (۱۴۳:۳)  
مرگی ۱، مردن ۳

~ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ أَفْسَانِ (۱۰۶:۵)

بیمار مرگی ۳۷

~ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظُّلُمُوتِ فِي عَمَزَاتِ الْمَوْتِ (۹۳:۶)

جان کندن ۴۳

~ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ (۶:۸)

مردن ۱۰

~ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ (۳۵:۲۱)

مرگ ۲

~ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ (۱۹:۳۳)

ناله مرگ ۴۷

~ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ

(۲۰:۴۷)

مردن و جان کندن ۱۱۴

~ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ (۱۹:۵۰)

جان دادن ۸۶، جان کندن ۱۰۰، مرگه ۱۱۹،  
جانکندن ۱۳۱

- مَوْتًا: وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً (۳:۲۵)  
مرگ ۲۴، مرگ دادن ۵۲، میرانیدن ۶۵، مُردن ۷۹، مردن ۹۸، میراندن ۱۲۳
- الْمَوْتَةَ: لَا يَدُورُ فِيهَا الْمَوْتُ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَى (۵۶:۴۴)  
مُردن ۲، مردن ۳
- مَوْتِنَا: أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ إِلَّا مَوْتِنَا الْأَوَّلَى (۵۹:۳۷)  
مرگی ۱، مرگ ۳۳، مردن ۳۸
- ~ إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتِنَا الْأَوَّلَى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ (۳۵:۴۴)  
مَرگ ۲، مُردن ۲۲، مُردن ۳۲
- مَوْتِكُمْ: ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَمَّا كُنْتُمْ تَشْكُرُونَ (۵۶:۲)  
مرگ ۱۰، مردن ۳۶، مرگ ۵۵
- مَوْتِهِ: إِلَّا لِيُؤْمِنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ (۱۵۹:۴)  
مرگی ۱، مردن ۳۶، مرگ ۵۸
- مَوْتِهَا: فَأَحْيَاهُ الْآرِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا (۱۶۴:۲)  
مُردگی و خشکی و زخم‌خیزی ۱۰، مرده شده بود ۲۹، مردگی و خشکی و زخم‌خیزی ۴۰، خشک شدن ۴۳
- ~ قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَٰذَا اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا (۲۵۹:۲)  
مرگی ۱، مَرگ ۲
- ~ فَأَحْيَاهُ الْآرِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا (۶۵:۱۶)  
مرگ ۳، مُردن ۵۵
- ~ فَأَحْيَاهُ الْآرِضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا (۶۳:۲۹)  
مُردن ۳، مرگ - پژمردگی ۴۷، خشکی ۶۱
- ~ فَيُحْيِي بِهِ الْآرِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا (۲۴:۳۰)  
مرگی و خشکی ۴۷، مرگ و پژمردگی ۱۰۲، مردگی و افسردگی ۱۱۱
- ~ فَأَحْيَيْنَاهُ الْآرِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا (۹:۳۵)
- مُردن ۱۱۴، پژمردگی ۱۳۰
- ~ فَأَحْيَاهُ الْآرِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا (۵:۴۵)  
مردگی ۵۶
- ~ أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْآرِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا (۱۷:۵۷)  
پژمردگی ۱۰۹
- مُوتُوا: فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ (۲۴۳:۲)  
بمیرید ۲، میریت ۳، بِمیرید ۱۰، بمیرید ۴۲
- ~ قُلْ مُوتُوا يَعِظُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۱۱۹:۳)  
بمیرید ۲، بمیریت ۳، بِمیرید ۱۰، بمیری ۲۴، بمیرید ۴۲، میرید ۱۰۹
- الْمَوْتَى: فَقُلْنَا أَصْرَبُوهَا بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ الْيُسْرَى (۷۳:۲)  
مرده ۵۳، مُردگان ۵۵، مردها ۱۳۵
- ~ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى (۲۶۰:۲)  
مردگان ۱، مرده گان ۳۰
- ~ وَأُخِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ (۴۹:۳)  
مُردن ۱۲۱
- ~ وَإِذْ أَخْرَجَ الْمَوْتَى بِإِذْنِي (۱۱۰:۵)  
مُردگان ۲
- ~ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ (۳۶:۹)  
مردگان ۹۴
- ~ وَلَوْ أَنَّا زَلَلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى (۱۱۱:۶)  
مُردگان گورستان ۱۰
- ~ أَوْ قَطِيعَتٍ مِنَ الْآرِضِ أَوْ كَلِمَةٍ مِنَ الْمَوْتَى (۳۱:۱۳)  
مردگان ۲۹، مُردگان ۵۵
- ~ إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمِعُ الدُّعَاءَ (۸۰:۲۷)  
مرده دلان ۲۱، مردگان مرده دلان ۴۷، مردها ۱۱۴

~: إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتَى (۵۰:۳۰)

مرگ ۱۳۸

مَوْتِنَا: قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا

(۶۶:۱۲)

پیمان ۱، استواری ۲، استواری ۴۲، استواری ۵۷،  
سوگند ۱۲۰، پیمان استوار ۱۲۲

~: أَنْ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ

(۸۰:۱۲)

استوار ۳۰، پیمان ۸۶

مَوْثِقَهُمْ: فَلَمَّا أَتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ  
(۶۶:۱۲)

سوگند ۲۴، پیمان ۱۱۱

الْمَوْجُ: وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ (۲۲:۱۰)

آشوب دریا ۳، آشوب دریا ۵۵، نره آب ۹۱،  
جوشش آب ۱۰۴، خیز آب ۱۰۹، بهم بر آمدن دریا  
۱۱۴، جوش آب ۱۲۶

~: وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ (۴۲:۱۱)

آهنگ ۵۲، آشوب ۵۵

~: وَحَالِ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ (۴۳:۱۱)

آشوب آب ۳، هنگ ۵۲، بره آب ۵۹، نره آب  
۱۰۹

~: أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لَمِيعٍ يَفْشِلُهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ

(۴۰:۲۴)

آشوب دریا شورش دریا ۳، شورش ۵۶، تو بر تو  
آب ۵۸، شورش آب ۹۱، بده آب ۱۲۸

~: وَلَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلُلِ (۳۲:۳۱)

آشوب ۳، توتو آب ۵۸

مَوَدَّةٌ: لَيَقُولُنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ

(۷۳:۴)

دوستی ۱، دوستی ۲، دوستی و آشنایی و پیوستگی  
۱۰، دوست شناختن ۳۱، دوستی شناختن ۴۵

دوستی ۵۵، دوستی و آشنایی ۵۸

~: وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا

(۸۲:۵)

دوستی ۲

~: مَوَدَّةٌ بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (۲۵:۲۹)

دوست ۱۱۹

~: وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً (۲۱:۳۰)

دوستیها ۶۱

~: قُلْ لَا أَشْكُرُ عَلَيْكُمْ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى (۲۳:۴۲)

دوستاری ۲۴، دوست داشتن ۳۴، دوستی داشتن  
۶۱، دوستی ۸۱، دوستی کردن ۹۶

~: تَلْقَوْنَ الْيَوْمَ بِالْمَوَدَّةِ (۱:۶۰)

پیوستگی ۲۴

~: أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً (۷:۶۰)

دوستی و یاری ۱۰۳

مَوْرًا: يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا (۹:۵۲)

گشتنی ۱، برگشتن ۲، برگردیدن ۲۴، گردیدن  
۲۹، جنبیدن ۳۰، رفتن ۴۳، گردانیدن ۴۹، روان  
کردن ۱۰۰، گردن ۱۰۵، جنبیدن و بگردیدن ۱۰۹،  
بگردیدن ۱۱۳

الْمَوْرُودُ: فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَيَنْسُ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ

(۹۸:۱۱)

پیش آورده ۱، در آورده ۴۱، فروشدن ۴۲، آمده  
شده ۵۵، اندر آمده ۵۷، درآینده ۶۵، رسیده شده  
۶۹، بازبردگان ۷۵، درشده ۷۶، آماده شده ۸۰،  
درآیند در آن ۸۵، که ایشان بدان آیند ۹۳، پیش  
آمده ۹۶، فرود آمدن ۱۰۰، درآمدن جا ۱۰۲، جای  
درآمده ۱۰۴، آنجا آیند ۱۰۵، درآمده شده ۱۰۹،  
در رفته روی ۱۱۰، درآمدن دروی ۱۱۳، آب  
خورده ۱۱۴، می آیند بدان ۱۲۱، آمدن جای ۱۲۲،  
آنچه بآن وارد شده اند ۱۲۷، درآمدگان ۱۳۶



فَالْمُورِيَّاتِ: فَاَلْمُورِيَّتِ قَدَحًا (۲:۱۰۰)

برون آرند گان آتش ۲۹، آتش افروزند گان ۳۶، بیرون آرند گان ۵۲، افکنند گان از سنبها خود ۶۵، آتش اسپان که از سنگ آتش بیرون آرند ۹۶، اسپانی که آتش از سم ایشان جهد ۱۰۰، آتش بیرون آورند گان ۱۰۲، اسپانی که آتش از سم ایشان جهد ۱۰۶، اسپان بسم خویش آتش فروزند گان ۱۰۸، آتش برآند گان ۱۱۴، آواز کنند گان ۱۱۵، اسپان بیرون آورنده آتش از سنگ بسمهای خود ۱۱۶، اسپانی که آتش از سم هایشان بجهد ۱۱۹، بیرون آورند گان ۱۲۰، اسپان آتش از سم بیرون آرند گان ۱۲۲، اسپان آتش جهانیده از سمهای خویش ۱۲۴، اسپان ۱۲۶، بیرون آرند گان آتش از سنگ ۱۳۰، اسپان آتش بسم بیرون آرند گان ۱۳۲، بجهد آتش ۱۳۶، آتش فروز ۱۳۹

مُوزُون: وَأَنْتِنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ (۱۹:۱۵)

سنجیده ۱، اندازه کرده ۳، ورسخته ۲۹، سخته ۳۸، خجسته ۳۹، سنجیده وراست کرده ۴۱، سخته و باندازه ۴۹، سخته باندازه ۵۳، سنجیده شده ۶۱، اندازه کرده شده ۸۰، برسنجیده ۹۰، برسخته ۹۵، برکشیده ۱۰۰، اندازه شده ۱۱۴، باندازه ۱۲۴

الْمُوسِعِ: وَمَتَّعُوهُمْ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدْرَهُ وَعَلَى الْمَقْتَرِ قَدْرَهُ (۲۳۶:۲)

توانگر ۳، توانگر ۱۰، توانگر ۳۹، توانگر ۴۲، توانگر ۵۵، فراخ کننده ۶۱، فراخ دست ۸۸، فراخی ۱۱۰، توانگری ۱۱۸، فراخی دستگاه ۱۲۴، مرد توانگر ۱۲۷

لَمْ يُوسِعُونَ: وَالسَّمَاءَ بَيْنَهُمَا يَأْتِيهِمُ الرِّيحُ وَالْمُوسِعُونَ (۴۷:۵۱)

توانا آن ۱، توانایان ۳، توانگر ۲۴، توانا ۲۹، فراخ کنند گان ۳۱، فراخ کسان ۹۶، بگسترانند گان ۱۱۷، توانگران ۱۳۹

مَوْصٍ: فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَفَّتْ أَوْ إِنْشَاءً (۱۸۲:۲)

آندرز کنند ۲، اندرز کنند ۱۰، آندرز کنند ۵۵، اندرز کن ۵۷، اندرزباش کرده ۹۵

مَوْضُوعَةٌ: فِيهَا سُرُورٌ مَوْضُوعَةٌ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ (۱۴:۸۸)

نهاد ۲، پس یکدیگر نهاد ۶۴، بر یکدیگر نهاد ۶۷، آماده نهاد بر رسته نهاد ۸۰، بنهاد ۸۹، نهاد شده ۹۹، آماده کرده ۱۰۰، برهم نهاد شده ۱۰۲، نیکو نهاد شده ۱۳۲، گونا نهاد ۱۳۹

مَوْضُوعَةٌ: عَلَى سُرُرٍ مَوْضُوعَةٌ مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَلِّبِينَ (۱۵:۵۹)

درگرفته ۱، برسته نهاد ۲، نزدیک یک دیگر ۲۴، درهم بافته ۲۹، بهم اندر بافته ۳۰، بر یکدیگر پیوسته ۳۴، بر رسته نهاد ۳۸، بافته ۴۱، بنهاد ۴۲، بافته بمروراید ۴۳، برهم نهاد بیافتن ۴۹، نهاد ۶۱، بافته بگوهر و یا قوت ۶۷، بافته بجواهر ۶۹، برهم نهاد ۹۴، آراسته ۱۰۰، بافته شده ۱۰۹، برهم پیوسته و بافته ۱۱۱، بافته از زر رسته ۱۱۳، زربافته ۱۱۵، بهم در بافته ۱۲۴، بافته بزر ۱۳۳، بر نهاد شده ۱۳۶

مَوْطِنًا: وَلَا يَطْفُوتُ مَوْطِنًا يَفِطُّ الْكَفَّارَ (۱۲۰:۹)

سپردن جای ۱، سپردنی ۳، سپردن ۱۳، زمین ۲۴، جای ۲۷، جای سپردن ۴۳، جاء سپردن ۵۳، جای سپردگی ۵۵، بسپردن جای ۵۶، جای پای سپردن ۷۹، جایگاه ۸۸، سپردن جا ۹۰، تشنگی ۹۱، راه ۱۰۲، بیا سپردن ۱۱۳، جایگاه سپردن ۱۲۴

مَوْعِدًا: وَجَعَلْنَا الْهَيْكَلَهُمْ مَوْعِدًا (۵۹:۱۸)

هنگام نوید ۳، هنگام نوید ۵۵، هنگام ۱۲۱

مَوْعِدٌ: بَلْ لَكُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْعِدًا (۵۸:۱۸)

نوید گاه ۳، نوید گاه و جایگاه ۴۴

مَوْعِدَةٌ: إِلَّا لَأَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ (۱۱۴:۹)

نوید ۳، نوید ۵۵، بهره ۱۲۸

مَوْعِدُهُ: وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالْأَنَارُ مَوْعِدُهُ  
(۱۷:۱۱)

جایگاه ۱۰۰

مَوْعِدُهُمْ: بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ  
(۴۶:۵۴)

نوبتگاه ۱۰۹

مَوْعِدَةٍ: فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِدُهُ مِنْ رَبِّهِ فَإِنَّهُ  
بِئْسَ الْفَارِغُ ۚ (۲۷۵:۲)

بند ۲، فرمان ۷۴

~: هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِدٌ لِلْمُتَّقِينَ  
(۱۳۸:۳)

بند ۱

~: وَهُدًى وَمَوْعِدٌ لِلْمُتَّقِينَ  
(۴۶:۵)

بند دهنده ۱۲۱

~: ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ  
(۱۲۵:۱۶)

بند سخن درست گفتن ۲، بند دادن ۳۹، بند نیکو  
۱۰۵

~: وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكَ وَمَوْعِدٌ لِلْمُتَّقِينَ  
(۳۴:۲۴)

اندرز ۱۳۸

الْمَوْعِدُ: وَالسَّمَاءُ ذَاتَ الْبُرُوجِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
(۲:۸۵)

نوبت داده ۸۰

الْمُؤْفِقُونَ: وَالْمُؤْفِقُونَ يَعْتَدِلُونَ إِذَا عَاهَدُوا (۱۷۷:۲)  
بجای آرند گان ۴۸، نگاه دارند گان ۶۷، تمام  
کنند گان ۱۲۴

لِالْمُؤْفِقِينَ: وَإِنَّا لَمُؤْفِقُونَ تَقِيْبِهِمْ غَيْرَ مَقْصُودٍ  
(۱۰۹:۱۱)

بونده داداران ۱، سیری دهنده ۵۹، دهنده ایم ۱۲۰

الْمُؤْفِدَةُ: وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْخَطْمَةُ تَارَ اللَّهُ الْمُؤْفِدَةَ  
(۶:۱۰۴)

فروخته ۲، برافروخته ۲۴، افروخته ۳۹، افروخته  
شده ۸۸، برافروخته شده ۱۱۶

مُؤْفِقُونَ: فَأَرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُؤْقِنُونَ (۱۲:۳۲)  
بی گمانان ۳، بی گمان ۲۴، هستیم بی گمان ۴۶،  
بیگمانان ۴۷، بی گمان شدیم ۶۱، بی گمان  
شوند گان ۶۹

مُؤْقِنِينَ: مَلَكَوَتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيْكُونَ مِنَ  
الْمُؤْقِنِينَ (۷۵:۶)  
بی گمانان ۲، بی گمانان ۲۷، دانند گان ۷۶،  
بیگمان ۱۱۱، داننده گان ۱۱۸

~: رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ مُؤْقِنِينَ  
(۲۴:۲۶)  
راست کردارند گان ۳۹، دانایان ۴۲، بی گمان  
۴۶، بیگمان ۴۷، راست گوی دارند گان ۷۲

~: رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ  
مُؤْقِنِينَ (۷:۴۴)  
بیگمانان ۶۷، بی گمانان - راست گوی  
دارند گان ۷۲

~: وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْقِنِينَ (۲۰:۵۱)  
بی گمانان ۲، آنرا که بدرست دانند ۴۷، بی  
گمانان ۶۱

مُؤْفِقُونَ: إِنَّا الصَّلَاةُ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا  
مُؤْفِقًا (۱۰۳:۴)  
پدید کرده ۳۶، پید ۵۵، پیدا کرده ۵۷، پیدا  
کرده شده ۸۰، هنگام پدید کرده ۱۰۹، پدیدار  
کرده ۱۲۹

الْمُؤْفِدَةُ: وَمَا أَهْلُ الْغَيْرِ اللَّهُ بِهِ وَالْمُنْخَفَّةُ وَالْمُؤْفِدَةُ  
(۳:۵)  
بجوب گشته ۲، بجوب زده مرده ۳، آنکه بزخم  
جوب مرده بود ۱۰، بجوب گشته ۱۰ مکرر، آنچه  
بجوب بمیرد ۲۴، بزخم جوب مرده ۲۷، آنچه  
گشته باشد بزخم ۲۹، بجوب زده گشته ۳۱، آنچه  
بجوب گشته شود ۳۶، بجوب گشته ۴۱، از جای  
درافتاده ۴۲، بجوب زده و مرده ۴۳، بجوب زده

و خداوند ۱۰۰

~: وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَانَكُمْ (۴۰:۸)

یار و نگه دار ۲، دوست و یار ۳، یار و نگه دار و دوست دار ۱۰، یار و نگه دار ۲۷، خداوند گار ۳۵، نگه دارنده ۴۹، دوست ۵۵، یاری خواه ۹۹، یار و یاور ۱۱۱

~: وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنَجِمَنَّ الْمَوَلَى (۷۸:۲۲)

خداوند و یار ۱۰۸، خدا ۱۳۶

~: مَا وَنَكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَيَسَّ الْمَصِيرُ (۱۵:۵۷)

سزاوارتر ۱، یار ۲، یار نگه دار ۳۰، یار و نگاهدار ۱۰۸، سزا ۱۰۹، جایگاه ۱۳۹

~: وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (۲:۶۶)

مهرتر ۱، نگه دار ۲، نگه دار ۲۴، یاری کننده ۳۹، یاری ده ۶۱، نگاهدار ۶۷، یاریگر ۸۷، سراسر ۹۶، یار ۱۰۰، آقا ۱۳۶

مَوْلَانَا: وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا (۲۸۶:۲)

مهرتر ۱، خداوند ۲، خداوند گار ۳، خداوند گار ۵، خداوند و یار و نگه دار ۱۰، یار ۲۵، یار و خداوند ۲۹، یار و نگه دار ۴۰، خدا ۶۰، نگه دار ۶۳، یاری ده ۶۴، یاری گر ۶۹، کارساز ۷۴، خداوند و یار ۸۴، ای بارخدا یا ۹۲، خداوند ۱۰۰، یاری دهنده ۱۱۲، کارساز و یاور ۱۱۶، خدای ۱۲۴، یاور ۱۲۷، یار و نگه دار ۱۲۸، آقا ۱۳۶

~: قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا (۵۱:۹)

نگه دارنده ۴۹، خداوند ۵۵، بارخدای ۵۸، دوست دار نیک خواه ۶۴، دستدار و نیکخواه ۶۷، نگه دار و خداوند گار ۱۰۹، دوست ۱۲۱، سازنده کار ۱۳۰

مَوْلَاهُ: لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ (۷۶:۱۶)

گشته ۴۵، از جاده درافتاده ۵۲، بزخم چوب کشند ۵۳، چوب زده و مُرده ۵۵، زخم زده کشته ۵۶، بزخم چوب کشته ۵۷، آنکه از زخم بمیرد ۵۸، آنچه کشته شده باشد بزخم ۶۲، آنکه بزخم چوب بمیرد ۶۵، چوب زده بمرده ۶۷، زخم زده ۶۹، آنچه بر خشم کشته باشند ۷۰، بزخم کشته شده ۷۵، بچوب یا سنگ کشته شده ۸۰، بچوب زخم کشته ۸۴، آنچه بزخم کشته شود ۸۸، بخت کشته ۹۰، بچوب یا سنگ کشته ۹۱، آنچه بدست کشته شده باشد ۹۲، چوب کشته ۹۸، بچوب یا بسنگ کشته شده ۱۰۰، بچوب کشته شد ۱۰۲، از جای درافتاده ۱۰۵، کشته بچوب ۱۰۹، آنچه بچوب و سنگ زده باشند تا مرده باشد ۱۱۱، بچوب زده کشته ۱۱۲، به چوب مرده ۱۱۴، از بالا درافتاده ۱۱۹، بچوب و سنگ مرده ۱۲۰، آنچه بچوب بکشند ۱۲۱، آنچه نرم کرده باشند ۱۲۴، از جای افتاده ۱۲۵، آنچه مرده باشد بضر چوب و سنگ ۱۲۷، بچوب یا سنگ زده ۱۲۹، آنچه از بلندی افتاده و مرده است ۱۳۰، آنچه بچوب و سنگ زدن مرده باشد ۱۳۱، بزخم چوب بمرده ۱۳۴، بزدن مرده ۱۳۵، بچوب کشته شده ۱۳۶

مَوْفُوفُونَ وَلَوْ رَأَوْا إِذْ الظَّالِمُونَ مَوْفُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ (۳۱:۳۴)

وازگرفتگان ۱، بازداشتگان ۲، ایستاده باشند ۷، بازداشته ۲۴، بازداشته گان ۳۰، ایستانیده شوند ۳۹، بازداشته ۵۳، بازداشته باشند ۵۶، ایستاده کرده ۶۱، بازاستاد گان ۷۴، ایستاد گان ۸۷، بازدارند گان ۸۹، استاده ۱۰۵، بازداشتند گان ۱۰۸، بازداشته شده گان ۱۰۹، بیاداشتگان ۱۲۲، استاد گان ۱۳۹

مَوْلَاكُمْ: بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ (۱۵۰:۳)

مهرتر ۱، یار و نگه دار ۲، دوست ۳، خداوند ۲۴، یاری گر ۲۷، یار و دوست و روزی ده ۵۸، دوست

میره ۱، خداوند ۲، خواجه ۳، خداوند ۴۲، خواجه ۵۵، برستنده ۵۸، یار ۶۲

~ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحُ الْمُؤْمِنِينَ (۴:۶۶)  
ایار ۱، یار و نگه دار ۲، یار نگاه دار ۳۰، دوست ۴۱، خداوند و یار ۸۱، یاری گر ۸۷، یار ۱۰۵، یار و کارساز ۱۰۹، یار و یاری دهنده ۱۱۳

مَوْلَاهُمْ: ثُمَّ رَدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ (۶۲:۶)  
مهتر ۱، خداوند ۲، پروردگار ۳، خداوند ۹، خدا ۵۳، خداوندان ۵۶، دارنده ۶۲، دارنده ۸۸، دوست و خداوند ۹۱، سراسر ۹۶، کارفرما ۱۲۷

~ وَرَدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ (۳۰:۱۰)  
جاویدگان ۳، آفریدگار ۴۱، خداوندگار ۵۵، خدای ۵۹، خداوند ۶۲، یار و یاری دهنده ۷۹، خداوندگار ۸۰

مَوْلُودٍ: وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۲۳۳:۲)  
زاده شده ۳، فرزندان زاده ۲۷، زاده شده ۵۵، بزاده ۵۶، فرزند زائیده شده ۱۱۶، زائیده شده ۱۳۷، فرزندان ۱۳۸

~ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنِ وَالِدِهِ شَيْئًا (۳۳:۳۱)  
فرزند ۱، زاده ۲، زاده بوده ۴۷، پسر ۶۱، زاده ۹۴

مَوْلُودٍ لَهُ: وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ (۲۳۳:۲)  
پدر ۱، آنرا که فرزند مراورا اُشت - پدر ۲، آنرا نیز که فرزند از آن بود ۷۶، کسی که زائیده شد فرزندی برای او ۱۲۲، آن کس که فرزند مراوراست ۱۲۸

الْمَوَلَى: فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاهُمْ يَوْمَ الْمَوْتِ وَنِعَمَ النَّصِيرِ (۴۰:۸)

نگاه دارنده ۲۷، آقا ۱۳۶

~ لَيْسَ الْمَوَلَى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ (۱۳:۲۲)

ایار ۱، دوست ۲، یاری کننده ۱۰۳، خداوندان ۱۳۹  
~ وَأَعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعَمَ الْمَوْلَى (۷۸:۲۲)  
مهتر ۱، خداوند ۲، نگه دارنده ۲۴، دوستدار ۶۴، خدای ۸۷، یاری گر ۹۸، دوست دار ۱۰۷، یار و یاور ۱۱۱، یاری دهنده ۱۱۳

~ يَوْمَ لَا يَغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا (۴۱:۴۴)  
دوست ۱، یار ۲۲، خویشاوند ۲۴، خویش و دوست ۷۹، بنده ۱۳۶

~ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا (۱۱:۴۷)  
یار و نگه دار ۲، یاری ده ۲۴، یار و نگاهدار ۳۰، دوست و یار ۴۷، یار و دوست ۵۳، نگاهدار ۱۰۸، یار و یاری دهنده ۱۱۳، دوستی ۱۱۴، کارگزار ۱۲۲، یار و نگاهدار ۱۲۴، کارگذار ۱۳۲

مَوْلِيَهَا: وَلِكُلِّ وَجْهٍ هُوَ مَوْلِيَا (۱۴۸:۲)  
روی آورنده ۳، روی آورنده ۴۳، روی آورنده ۵۵، روی کنند ۵۶، گرداننده ۶۱، روی فراکننده ۶۳، روی آوردی ۶۴، روی آورده ۷۶، روآورنده ۸۰، روی نهاده ۹۲، روی کننده ۱۰۱، روی آوردست ۱۰۵، روی گرداننده ۱۱۹، روی بدان دارند ۱۲۴

مُوْهِنٌ: ذَلِكَ لَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوْهِنٌ كَيْدَ الْكَافِرِينَ (۱۸:۸)  
سست کنار ۱، سست کننده ۲، سست کننده ۳، سست بخواهد کردن ۱۰، خوارکننده ۴۹، سست کند ۵۸، سست گرداننده ۹۴، سست کننده ۹۶، خارکننده ۱۰۰، خار کنند ۱۰۴، سست سازنده ۱۱۱، سست گرداننده ۱۲۸، سست ۱۳۰، گرداننده ۱۳۵

الْمَيِّتِ: يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ (۹۵:۶)

مرد ۱، خشک و مُرده و سِرده ۱۰، خشک مکرر، خشک شده ۴۱، مرده ۴۵، مرده شد ۵۸، خشک پزمرده ۶۱، مرده - خشک ۹۴

~ حَتَّى إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا فَأَلْأَسَقْنَاهُ لِسَادَةً (۵۷:۷)

~: إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِثْقَلُ أُودَةٍ مَسْفُوحًا (۱۴۵:۶)  
مُردار ۲، مُردار ۵۳

~: إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ  
(۱۱۵:۱۶)

مُردار ۲

~: وَهَآئِهِ لَمَمٌ لَا تُرَى الْمَيْتَةُ  
مرد ۱، مُرده ۲، مرده و خشک و بیگناه ۱۱۱ (۳۳:۳۹)

مَيْتُونَ: ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيْتُونَ  
مردگان ۱، بمیرید ۳۴، بمیرند ۷۶ (۱۵:۲۳)

~: إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ  
مردگان ۱، مردنی ۳، مرده گان ۳۰، میرند گان ۳۹، بخوانند مردن ۵۶، مرده اند ۷۴، مرده ۹۲ (۳۰:۳۹)

مَيِّتِينَ: أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ إِلَّا مَوْتُنَا الْأُولَى  
مردگان ۱، مردنیان ۳۳، میرند گان ۴۳،  
میرانید گان ۸۷ (۵۸:۳۷)

\* أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ: أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ إِلَّا مَوْتُنَا الْأُولَى  
(۵۸:۳۷)  
ما بخوایم مردن ۲۴

مِثَاقٍ: وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ  
إِلَّا اللَّهَ  
بیمان ۲، عهد ۵۵ (۸۳:۲)

~: وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ  
بیمان ۱ (۸۱:۳)

~: وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ  
بیمان ۱۰، بیمانها ۱۰ مکرر (۱۲:۵)

~: الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا يَقْضُونَ الْيَمِينَ  
استواری ۲۴، بستن ۹۵ (۲۰:۱۳)

مِثَاقًا: وَأَخَذَتْ مِنْكُمْ مِثَاقًا غَلِيظًا  
بیمان ۱، سوگند ۴۱ (۲۱:۴)

خشک و بی نبات ۱۱۳

~: وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ  
(۱۷:۱۴)

مُرده ۲، مُرده ۵۳، مُرده ۵۵، مردار ۶۱

~: يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ  
(۱۹:۳۰)

مردگان ۱۳۹

~: فَسَقْنَاهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَيِّتٍ  
مرده و خشک شده ۱۱۱، پژمرده ۱۱۶ (۹:۳۵)

~: إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ  
مردنی ۳۳، بمیرند ۳۹، بخوای مردن ۵۶ (۳۰:۳۹)

\* مَا هُوَ بِمَيِّتٍ: وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا  
هُوَ بِمَيِّتٍ  
وی نمیرد هرگز ۶۲ (۱۷:۱۴)

مَيْتًا: أَوْ مَنْ كَانَ مِثَاقًا حَيِّتَهُ وَجَعَلْنَا لَمْوَرَا  
مُرده ۲، دل مُرده ۱۰، مُرده ۵۳، مرده بود ۱۰۵ (۱۲۲:۶)

~: لِنُخْرِجَ بِهِ بَلَدَهُ مَيْتًا وَنُشْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْفُسًا  
(۴۹:۲۵)

پژمرده ۴۷، مُرده ۵۳، مرده ۵۶

~: أَيُّبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا (۱۲:۴۹)  
مرده ۱، مردار ۳۹

~: وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَهُ مَيْتًا  
بمرد ۶، پژمرده بی گیاه ۱۱۱ (۱۱:۵۰)

الْمَيْتَةَ: إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ  
الْخِنْزِيرِ  
مُردار ۲، مُرده ۵۳، مُردار ۵۵، مردار ۹۴ (۱۷۳:۲)

~: حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمَ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ  
مردار ۱، مُرده ۲۷، گوشت مردار ۹۲، مُردار ۹۴،  
گوشت مرده ۱۰۲، مردار مرده ۱۰۹ (۳:۵)

مِيرَاتُ: وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۸۰:۳)  
بازماندها ۳۹، بازمانده ۵۸، پادشاهی ۶۱، مرده  
ماند ۱۰۹

~ وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (۱۰:۵۷)  
کلیدها ۷۸

الْمِيزَانُ: وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ (۱۵۲:۶)  
ترازو ۱، پیمان و ترازو ۵۳، ترازو ۵۵، سختن ۶۰،  
بترازو سختن ۶۲، ترازوها ۶۴، بترازو سختن ۸۸

~ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخُسُوا  
النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ (۸۵:۷)  
سنجیدن ۵۳، اترارو ۹۴

~ وَلَا تَنْقُصُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَبُّكُمْ  
بِخَيْرٍ (۸۴:۱۱)  
ترازو ۶۲، ترازوی ۱۰۵

~ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ (۱۷:۴۲)  
ترازو ۲

~ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ (۷:۵۵)  
ترازو ۲، ترازو ۱۰۰، راستی ۱۰۵

~ أَلَّا تَقْلُوبُوا فِي الْمِيزَانِ أَفَقِمْ وَاوْزَنَ (۸:۵۵)  
کار ترازو ۱۱۳، راستی ۱۲۵، دست راست ۱۳۰

الْمَيْسِرُ: يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْخَيْرِ وَالْمَيْسِرِ (۲۱۹:۲)  
قمار بازیدن ۱۰۱

~ إِنَّمَا الْخَيْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ (۹۰:۵)  
مقامری ۱، نرد ۲۹، قمار ۴۱، باختن ۷۴، قمار  
باختن ۱۲۷

~ أَنْ يُوَفَّعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ فِي الْخَيْرِ وَالْمَيْسِرِ  
(۹۱:۵)  
نرد و قمار ۵۳

مَيْسِرَةٌ: وَإِنْ كُنْتُمْ تَحِبُّونَ فَنُفِصِلْ بَيْنَكُمُ الْيَوْمَ  
(۲۸۰:۲)

~ وَآخِذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا (۱۵۴:۴)  
استواریها ۵۸، استواری ۹۲، استواری کردن ۹۶

~ وَآخِذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا (۷:۳۳)  
زنهار ۴۲، زنهار ۱۲۵

مِيثَاقُكُمْ: وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ  
بِيمَانٍ ۲، بیمان استوار ۴۹

~ وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ (۸۴:۲)  
استوار ۶۴

~ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقُكُمْ أَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۸:۵۷)  
بیمان ۱

مِيثَاقِهِ: الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ  
(۲۷:۲)  
استواری ۲، استواری ۵۵، استوار ۷۶، استواری و  
بیمان ۱۰۹، پیمان ۱۱۰، بستن ۱۱۴

~ وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي  
وَأَتَّفَقْتُمْ بِهِ (۷:۵)  
بیمان ۱

~ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ (۲۵:۱۳)  
استواری کردن ۲، استواری ۳، استوار کردن ۵۲،  
استوار گردانیدن ۶۱، استوار شدن ۶۳، استوار  
گرفتن ۷۲، بیمان بستن ۷۶، استواری ۱۰۰، بیمان  
۱۱۵، سخت بستن ۱۳۵

مِيثَاقَهُمْ: فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرْتُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ  
(۱۵۵:۴)  
بیمانه و استواریها ۵۸

~ فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَتُهُمْ وَجَعَلْنَا  
قُلُوبَهُمْ قَلْبًا مَكِيدًا (۱۳:۵)  
بیمان ۳۷

~ وَإِذَا أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ (۷:۳۳)  
بیمانه ۵۶

مِیقَاتِنَا: وَأَخَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِیقَاتِنَا  
(۱۵۵:۷)

هنگام ۳۵، هنگام جای ۱۰۹

مِیقَاتُهُمْ: إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِیقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ (۴۰:۴۴)  
هنگاه گرد آمدن ۲، گاه ۸۰

الْمِیلُ: فَلَا تَمِیلُوا کُلَّ الْمِیلِ (۱۲۹:۴)  
گشتن ۱، گرایستن ۳، چسبیدن ۱۰، چسپیدن ۲۷،  
گردیدن ۵۳، یکی بارگی ۶۱، چسبیدن ۷۶،  
گراییدن ۹۴، گرائیدن ۱۱۴

مِیْلًا: أَنْ تَمِیلُوا مِیْلًا عَظِيمًا (۲۷:۴)  
گشتن ۱، چسپیدن ۲، گرایستن ۳، گردیدن ۲۹،  
گرایش ۳۰، گردانیدن ۳۴، چسبیدن ۴۰، چسپیدن  
۴۲، گرایستن ۵۵، بار گردیدن ۵۷، چسپیدن ۷۸،  
گراییدن ۸۰، چسپیدن ۸۲، چسپیدن ۸۴، گرایش  
۹۱، چسپیدن ۱۲۵، چسپیدن ۱۲۸

مِیْلَةً: لَوْ تَقَفُّوا عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمَّتْ كُوفِیْلُونَ  
عَلَيْكُمْ مِیْلَةً (۱۰۲:۴)  
برگرفتن ۱۰، کوفتن ۲۷، چسپیدن ۲۹، گرایستن  
۳۰، چسپیدن ۳۴، گستن ۳۹، دوانیدن ۴۱،  
گردیدن ۵۳، گرایستن ۵۵، چسپیدن ۵۷، چسپیدن  
۸۸، وچسپیدن ۹۵

الْمِیْمَنَةُ: فَأَصْحَبُ الْمِیْمَنَةِ مَا أَصْحَبُ الْمِیْمَنَةِ (۸:۵۶)  
دست راست ۱، دست راست ۱۰۰

~: أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمِیْمَنَةِ (۱۸:۹۰)  
راست ۱۰۵، سوی راست ۱۰۹

فراخ دستی ۱، فراخی ۲، توانگری ۳، فراخ دستی  
۱۰، بفراخ دست شود ۲۵، فراخ دست ۳۰، فراخی  
۳۸، توانگری ۳۹، توانگری ۴۲، دست رس ۴۳،  
توانگری ۵۵، آسانی ۶۱، دست راست ۷۵،  
توانگری یعنی آسانی ۱۱۹، هنگام توانگری ۱۲۲،  
توانگری و فراخی ۱۲۸

مِیسُورًا: فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مِیسُورًا (۲۸:۱۷)  
نیکو ۱، آسان ۲، نیکو ۲۴، آسان کرده ۴۱، نرم  
۴۸، آسان ۵۳، آسان ۵۵، نرم خوش ۵۶، خوش  
۵۹، نیکو نرم ۶۲، آسان و نرم ۶۷، آسان ۶۹، نرم و  
نیکو ۱۱۱، هموار مهربانانه ۱۲۷

الْمِیْعَادُ: إِنَّ اللَّهَ لَا یُخْلِفُ الْمِیْعَادَ (۹:۳)  
نوبدها ۵۵

~: وَلَا تُخْزِنَا یَوْمَ الْقِیَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِیْعَادَ (۱۹۴:۳)  
نوبد ۵۵، امید نمودن ۵۸

~: وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا تَخْلَفْتُمْ فِي الْمِیْعَادِ (۴۲:۸)  
نوبد ۳

~: قُلْ لَكُمْ مِیْعَادُ یَوْمٍ لَا تَسْتَعِیْزُونَ عَنْهُ سَاعَةً  
(۳۰:۳۴)

وعده جای ۱۰۶، هنگام ۱۰۹

مِیقَاتٍ: فَجَمِیعُ الشَّحَرَةِ لِمِیقَاتِ یَوْمٍ مَّعْلُومٍ (۳۸:۲۶)  
گاه ۳، هنگام ۲۰

~: لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِیقَاتِ یَوْمٍ مَّعْلُومٍ (۵۰:۵۶)  
هنگام زده ۱۰۹

مِیقَاتًا: إِنَّ یَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِیقَاتًا  
گاه ۳، نوبد گاه ۱۰۹، هنگام ۱۱۴

